## ARCHIVES DE L'ATHOS

Fondées par GABRIEL MILLET, Publiées par PAUL LEMERLE

VIII

Q the ( In a rolling ), Sacra

# ACTES DE LAVRA

П

DE 1204 A 1328

ÉDITION DIPLOMATIQUE

PAR

Paul LEMERLE

André GUILLOU

Nicolas SVORONOS

Denise PAPACHRYSSANTHOU

## TEXTE

Ouvrage publié avec le concours du Centre National de la Recherche Scientifique et de la Fondation Jean Ébersolt du Collège de France

PARIS (VIE)
P. LETHIELLEUX
10, RUE CASSETTE, 10

1977

#### AVANT-PROPOS

L'historique de cette édition des Actes de Lavra, ses sources, ses principes, ont été exposés dans l'Introduction au tome premier, p. 2-10. Ils sont valables pour ce tome II : je prie qu'on veuille bien s'y reporter.

Le tome premier contient, avec 69 pièces et 6 documents édités en appendice, la totalité de ce que nous connaissons des archives de Lavra depuis les origines jusqu'en 1204. L'édition est précédée de l'histoire du monastère et de l'histoire de son domaine foncier pendant la même période. Elle est suivie d'un index détaillé.

Pour la période 1204-1500, un problème s'est posé à nous. Le nombre des documents est beaucoup plus élevé que pour la période précédente, et certains atteignent des dimensions considérables. Fallait-il les répartir en trois tomes, dont chacun, pour la période chronologique qu'il couvrait, eût donné aussi l'histoire du monastère, l'histoire de son domaine, l'Index? Ce parti conduisait à de nombreuses répétitions, et surtout il fractionnait arbitrairement en trois l'unité historique constituée par la période des Paléologue. Il obligeait aussi à consulter trois index.

Nous en avons donc choisi un autre. L'édition des Actes de Lavra comprendra quatre tomes. Le premier, publié en 1970, s'arrête à 1204, et est complet en lui-même. Le second, que l'on a en mains, et le troisième contiendront l'édition de tous les actes compris entre 1204 et 1500, sans Introduction ni Index. Le quatrième et dernier donnera les introductions, sur l'histoire du monastère et celle de son domaine, et l'Index général communs aux tomes II et III.

Pour la période des Paléologue, le dossier de Lavra contient de nombreuses pièces relatives aux biens du monastère dans l'île de Lemnos. Or l'un de nous, N. Svoronos, est en train d'achever un ouvrage sur « Une province byzantine du XIII<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle : l'île de Lemnos ». Il y utilise les documents de Lavra, dont il est amené à discuter le contenu, la date, l'attribution ou l'authenticité. Ces discussions ne sont pas reprises dans le présent ouvrage, où l'on se borne à en indiquer les conclusions; mais référence est faite au livre sur Lemnos<sup>1</sup>, auquel on voudra bien se reporter.

La liste des « ouvrages et revues cités en abrégé », mise en tête du tome premier, est valable pour celui-ci. Toutefois une liste complémentaire suit immédiatement cet avant-propos.

Ensin je s'gnalerai deux choix que nous avons faits. 1) Nous reproduisons l'accentuation de l'original (sauf que le grave final est ramené à l'aigu devant une ponctuation); lorsqu'un mot commence par deux voyelles, il arrive fréquemment que nos documents placent esprit et accent sur la première, non sur la seconde : nous respectons cet emplacement. 2) Dans les listes de parèques, il arrive que l'on ne puisse pas reconnaître si des mots comme chalkeus, tzangarès, etc. sont des noms de famille ou indiquent le métier exercé; dans l'incertitude, en particulier lorsqu'aucun autre patronyme ne figure, nous les avons traités comme noms de famille, avec initiale majuscule.

Paul LEMERLE.

<sup>(1)</sup> Sous la forme : « Svoronos, Lemnos », suivi de l'indication du chapitre; mais il sera toujours bon de se reporter à l'Index du livre.

## OUVRAGES ET REVUES CITÉS EN ABRÉGÉ

(liste complémentaire à Lavra I)

Actes Esphigménou<sup>2</sup>: Archives de l'Athos VI, Actes d'Esphigménou, par J. Lefort, Paris, 1973.

Actes Kastamonitou : Actes de Kastamonitou, par N. Oikonomidès, en manuscrit.

Actes Lavra I: Archives de l'Athos V, Actes de Lavra, Première Partie: Des origines à 1204, par P. Lemerle, A. Guillou, N. Svoronos et D. Papachryssanthou, Paris, 1970.

Actes Lavra III, IV: Même édition, volumes à paraître (III: Actes 1329-1500; IV: Introduction et Index communs aux volumes II et III).

Actes Prodrome : Les archives de Saint-Jean-Prodrome sur le mont Ménécée, par A. Guillou, Paris, 1955.

Actes Prôtaton: Archives de l'Athos VII, Actes du Prôtaton, par Denise Papachryssanthou, Paris, 1975.

DARROUZÈS, Offikia: J. DARROUZÈS, Recherches sur les δφφίκια de l'Église byzantine, Paris, 1970. DARROUZÈS, Le registre synodal: J. DARROUZÈS, Le registre synodal du patriarcat byzantin au XIV° siècle, Paris, 1971.

EO : Échos d'Orient.

Guilland, Institutions: R. Guilland, Recherches sur les institutions byzantines, I-II, Berlin, 1967. Janin, Églises et monastères des grands centres: R. Janin, Les églises et les monastères des grands centres byzantins, Paris, 1975.

LAURENT, L'archevêque Jacques : V. LAURENT, L'archevêque de Lemnos et Imbros Jacques (xives.), REB, 12, 1954, p. 190-193.

Laurent, Bulles métriques : V. Laurent, Les bulles métriques dans la sigillographie byzantine, Paris, 1932.

LAURENT, Regestes: V. Laurent, Les regestes des actes du patriarcat de Constantinople, vol. I: Les actes des patriarches, fasc. IV: Les regestes de 1208 à 1309, Paris, 1971.

LEMERLE, Amalfilains: P. LEMERLE, Les archives du monastère des Amalfitains au Mont Athos, *EEBS*, 23, 1953, p. 548-566.

LEMERLE, Aydin: P. LEMERLE, L'Émirat d'Aydin, Byzance et l'Occident, Paris, 1957.

Papadopulos, Genealogie: A. Papadopulos, Versuch einer Genealogie der Palaiologen, 1259-1453, Munich, 1938.

- Pertusi, Nuovi documenti: A. Pertusi, Nuovi documenti sui Benedettini Amalfitani dell'Athos, Aevum, 27, 1953, p. 400-429.
- ROUILLARD, Actes: Germaine ROUILLARD, Les actes de Lavra à l'époque des Paléologue, Atti del V congr. intern. di studi bizantini (= Studi bizantini e neoellenici, 5), 1939, p. 300-307.
- ROUILLARD, Archives: Germaine Rouillard, Les archives de Lavra, Byz., 3, 1926, p. 253-264.
- Rouillard, Michel VIII: Germaine Rouillard, La politique de Michel VIII Paléologue à l'égard des monastères, Éludes byzantines, 1, 1943, p. 73-94.
- ROUILLARD, Recensements: Germaine ROUILLARD, Recensements de terres sous les premiers Paléologue, Byz., 12, 1937, p. 105-118.
- Svoronos, Lemnos : N. Svoronos, Une province byzantine du xiiie au xve siècle : l'île de Lemnos (à paraître).
- Tr. el Mém.: Travaux et Mémoires, Paris, 1965 sq.

### TABLE DES DOCUMENTS

#### I. Classés par date

- 70. Donation de l'hiéromoine Matthieu Perdikarios, juillet 1240.
- Chrysobulle de Michel VIII Paléologue, janvier 1259.
- 72. Chrysobulle de Michel VIII Paléologue, avril 1263.
- 73. Praktikon de Michel Makrembolitès, janvier [1284].
- 74. Praktikon d'un recenseur de Lemnos, janvier [1284].
- 75. Testament de l'ex-archevêque de Thessalonique Théodore Kéraméas, 12 avril 1284.
- 76. Acte d'un recenseur de Lemnos, janvier [1285].
- 77. Praktikon d'un recenseur de Lemnos, janvier [1284?].
- 78. Donation de l'hiéromoine Joseph Bardas, 11 avril [1285].
- 79. Acte du prôtos Jean, août [1287].
- 80. Acte du patriarche Grégoire II, octobre [1287].
- 81. Prostagma d'Andronic II Paléologue, octobre [1287].
- 82. Acte du patriarche Athanase Ier, novembre [1289].
- 83. Acte de vente, [circa 1290? et avant février 1300].
- 84. Acte de vente, [circa 1290? et avant février 1300].
- 85. Acte de vente, [circa 1290? et avant février 1300].
- 86. Acte de vente, [circa 1290? et avant février 1300].
- 87. Acte de vente, [circa 1290? et avant février 1300].
- 88. Acte de vente, [circa 1290? et avant février 1300].
- 89. Chrysobulle d'Andronic II Paléologue, juin 1298.
- 90. Périorismoi signés par Dèmètrios Apelméné, février 1300.
- 91. Inventaire de parèques, [environ 1300].
- 92. Chrysoboullon sigillion d'Andronic II Paléologue, juillet [1300 ou 1315].
- 93. Praktikon de Dèmètrios Apelméné, mars [1302].
- 94. Chrysoboullon sigillion d'Andronic II Paléologue, juillet [1302].
- 95. Acte de Constantin Tzyrapès, mai [1303].
- 96. Acte de Constantin Tzyrapès, janvier [1304].
- 97. Acte de Théodore Tzimpéas, avril [1304].

- 98. Donation de Marie Angélina, fille de Dèmètrios Spartènos, 17 août 1304.
- 99. Praktikon de Constantin Tzyrapès, octobre [1304].
- 100. Cession à Lavra de la Théotokos Kakabiôtissa, à Lemnos, décembre [1305].
- 101. Praktikon d'un grand drongaire de la Veille, septembre [1306, 1321 ou 1336?].
- 102. Acte de vente, septembre 1308-août 1309.
- 103. Chrysobulle d'Andronic II Paléologue, février 1314.
- 104. Praktikon de Georges Stratègos et Nicolas Théologitès, février [1317].
- 105. Praktikon de Georges Stratègos et Nicolas Théologitès, octobre [1317].
- 106. Prostagma d'Andronic II Paléologue, octobre [1319].
- 107. Prostagma d'Andronic II Paléologue, octobre [1319].
- 108. Périorismoi signés par Pergamènos et Pharisée, 1er janvier 1321.
- 109. Praktikon de Pergamènos et Pharisée, janvier 1321.
- 110. Acte de Pergamènos et Pharisée, janvier [1321].
- 111. Acte de Pergamènos et Pharisée, janvier [1321].
- 112. Praktikon de Jean Oinaiôtès et Théodore Aarôn, avril [1321?].
- 113. Acte de Jacob, archevêque de Lemnos et Imbros, novembre 1321.
- 114. Acte de Georges Pharisée, mai [1324].
- 115. Chrysoboullon sigillion d'Andronic II Paléologue, novembre [1326].
- 116. Acte du patriarche Isaïas, novembre [1326].
- 117. Prostagma d'Andronic II Paléologue, novembre [1326].

#### Appendices:

- VII. Acte d'un métropolite de Thessalonique et garantie des moines de Lavra, avant avril 1304.
- VIII. Acte de Georges Stratègos et Nicolas Théologitès, août 1316.
  - IX. Acte faux de Démètrios Apelméné et Théodore Tzimpéas, « mars 1319 ».
  - X. Acte faux de Pergamènos et Pharisée, janvier [1321].

#### II. Classés d'après leur origine

#### Actes d'empereurs :

nº8 71, 72, 81, 89, 92, 94, 103, 106, 107, 115, 117.

Actes de patriarches :

nos 80, 82, 116.

Actes d'évêques :

nos 113, App. VII A.

#### Actes de fonctionnaires :

 $n^{os}$  73, 74, 76, 77, 90, 91, 93, 95, 96, 97, 99, 100, 101, 104, 105, 108, 109, 110, 111, 112, 114, App. VIII, IX, X.

Actes des autorités centrales de l'Athos : nº 79.

Actes privés :

nºs 70, 75, 78, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 98, 102, App. VII B.

#### III. Classés d'après leur objel

Actes concernant la protection impériale sur Lavra :

nº 71.

Actes concernant l'ensemble des possessions de Lavra:

nos 71, 89.

Actes concernant les possessions de Lavra à l'Athos:

n<sup>os</sup> 79, 80, 81.

Actes concernant les possessions de Lavra dans le thème de Thessalonique :

nos 72, 78, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 92 (?), 93, 94, 97, 98, 107, 108, 109, 110, 111, 114, App. VII, IX, X.

Actes concernant les possessions de Lavra dans le thème du Strymon:

nos 104, 105, 112, App. VIII.

Actes concernant les possessions de Lavra à Lemnos :

nºs 73, 74, 76, 77, 95, 96, 99, 100, 106, 113, 115, 116, 117.

Actes concernant les possessions de Lavra à Skyros:

nº 82.

Actes concernant les possessions de Lavra à Mytilène (?):

nº 101.

Divers:

nos 70, 75, 102, 103.

#### ACTES DE LAVRA II

#### TABLE DE CONCORDANCE

entre les actes édités et leurs mentions dans les catalogues et inventaires des archives de Lavra (cf. Actes Lavra I, p. 9 et 11-12)

No- tre édit. nos	Uspenskij	Kourilas	Müller	Zachariae Jus, III	Zépos J.G.R., t. I	Langlois	Phréarités	Eustraliadės	Spyridon, <i>BNJ</i>	Guillou BCH 82, 1958	Guillou BCH 83, 1959
70 71 72	42, 23	212, 49	154	XX, 92	XXII, 92	33	32, 15	352, νδ'; 367, ΛΖ' 350, με'; 367, ΙΘ'	391, 14; 416, $\Lambda$ E'; 419, 1. 27; 423, 1. 28; 389, 4; 415, $1\Theta'$ ; 419, 1. 5-63	187, 2; 623 618-619	556, 5 (t. 3) 556, 11 (t. 2) <sup>2</sup>
73 74 75 76 77								382, κθ' 382, κζ' 382, κζ' 382, κη'	422, 1. 36 422, 1. 30 422, 1. 30	187, 3	556, 9 (t. 3)
78 79 80 81 82	73, 17	80, 267	194, 6			35	51, 6	339, &' et &'* 339, &' 339, \gamma'	422, 1. 33 399-400° 400, 1. 3 400, 1. 3	187, 4	557, 2 et 3 (t. 4) <sup>a</sup> 556, 8 (t. 3)
83- 88 89	44, 33	213, 59	155	XX, 104	XXIII, 104	33		384, με' *     367, ΛΒ' et ΛΔ';   384, μς'	407, l. 107  396, 34; 400, l. 17; 415,	632-633	557, 1 (t.10) 555, 2 (t.1); 556, 5 (t.1)
90 91 92 93	<b>.</b>							377, ζ' 367, κ'	389, 1; 415, x'	187, 5 189, 37	556, 3 (t. 1)
94 95 96 97 98	51, 89	219, 115	194, 2		×	36	51, β΄	359, ξ'; 367, KI' 382, ×ς'	393, 20; 415, KT'; 420, l. 3 422, l. 25	625-626	557 (t. 9)
99 100 101 102 103								382, κδ' 382, κβ' 368, MA'; 383, λβ'	422, l. 7 417,M'; 420, l. 14	188, 6 188, 7	556, 7 (t. 2) 556, 3 (t. 3)
104 105 106 107								364, οη' Β' 379, θ'		188, 9	556, 6 (t. 2) 556, 1 (t. 2)

<sup>(1)</sup> La copie C du document.

<sup>(2)</sup> Dans le cartulaire de Théodoret, que Spyridon reproduit ici, il ne subsiste que la fin du document (cf. nº 72 le texte C); l'incipit que Spyridon donne (l. 6-7) appartient à un autre document (Actes Lavra III, nº 155).

<sup>(3)</sup> Copies A et D.

<sup>(4)</sup> P. 339, s': la copie remaniée (C); 339, s': l'original (A).
(5) La copie D. — L'acte de l'empereur Michel mentionné dans cette même page (339, L. 30-31) est Actes Lavra I, n° 32, référence qui manque dans la liste du tome I.

<sup>(6)</sup> La copie B.

<sup>(7)</sup> La copie A.

Uspenskij	Kourilas	Müller	Zachariae Jus, III	Zépos J.G.R., t. I	Langlois	Phréarités	Eustratiadės	Spyridon, <i>BNJ</i>	Guillou <i>BCH</i> 82, 1958	Guillou <i>BGH</i> 83, 1959
							378, η' <sup>1</sup> 379, ιβ' 381 κα' 364-365, οη' Γ'		188, 13 <sup>a</sup> 188, 12 188, 14 188, 15	556, 10 (t. 2) 557, 4 (t. 10) 556, 5 (t. 2) 557, 1 (t. 4) 557, 3 (t. 10) <sup>8</sup>
							380, ניץ'		188, 10	557, 5 (t. 10)

<sup>)</sup> Mal daté : ἰνδ. 14, ˏςϡχθ΄, au lieu de : ἰνδ. 4, ˏςωχθ΄. ) Incipit erroné. ) L'exemplaire B.

## 70. DONATION DE L'HIÉROMOINE MATTHIEU PERDIKARIOS

"Εγγραφον ἀποκαταστάσεως καὶ ἀφιερώσεως (1. 4, 34-35)

Juillet, indiction 13 a.m. 6748 (**1240**)

L'hiéromoine Matthieu Perdikarios transmet à trois de ses fils, les moines Dionysios, Iôannikios et Maximos, le monastère de la Sainte-Trinité qu'il a fondé à Thessalonique, avec tous ses biens meubles et immeubles, et règle la succession à l'higouménat.

Le texte. — L'original, conservé dans les archives de Lavra (tiroir 3, pièce 186 = Inventaire Pantéléimôn, p. 22, n° 116), où nous l'avons photographié, est une feuille de parchemin épais très jauni, 750×235/323 mm. État de conservation assez bon (quelques trous). Le pli central est moderne. — Notices dorsales : 1) Main du xiiie-xive s. : Τοῦ μακηπίου. 2) Main du xiiie-xive s. : Δικαίομα τῆς 'Α(γίας) Τριάδος +. 3) Main de Cyrille de Lavra : 1795 · εἶναι τὸ παρὸν χρόν (ων) 552 · ἄχρηστον. 4) Main de Théodoret : « Je l'ai transcrit comme utile parce qu'il concerne l'affaire de Hagia-Trias, monastère de Constantinople (sic), qui a été donné à Lavra ; εἰ δὲ καὶ εἶπῆ τις ἄχρηστον, διατὶ ἡ Λαύρα ἤδη οὐκ ἐξουσιάζει τὰ ἐν αὐτῷ, τῷ τρόπῳ τούτῳ σχεδὸν ἕνα τρίτον τῶν γραμμάτων δὲν εἶναι εὕχρηστον » (le document ne figure cependant pas dans le cartulaire de Théodoret). — Album, pl. LXXXI-LXXXII.

L'acte a été édité par Alexandre Lavriôtès, Viz. Vrem., 9, 1902, p. 130-132 (sur une édition antérieure par le même, cf. ibid., p. 130 n. 1), avec des fautes, omissions ou déplacements (signatures), qui ne suffisent pas à établir qu'il s'est servi d'un autre document que notre original.

Nous donnons l'édition diplomatique d'après la photographie de l'original. Nous ne tenons pas compte de l'édition d'Alexandre Lavriôtès.

Analyse. — Protaxis de Matthieu Perdikarios (l. 1). Invocation trinitaire (l. 2). L'hiéromoine Matthieu Perdikarios, fondateur et propriétaire du monastère indépendant de la Sainte-Trinité, établit le présent acte de donation en faveur des trois moines Dionysios, Iôannikios et Maximos, ses fils légitimes, déclarant que sa volonté est qu'à partir de ce jour ils soient maîtres et héritiers de ce monastère, sis [à Thessalonique] à l'est de l'Hébraïs, auquel il a consacré toute sa fortune : ils y exerceront l'autorité, avec la faculté de le transmettre d'un commun accord à qui ils voudront (l. 2-11). Après la mort de l'auteur, c'est Dionysios qui aura le pas sur les deux autres pour exercer l'higouménat, parce qu'il est l'aîné, et parce qu'il a fait de grandes dépenses pour le monastère;

les deux autres lui seront soumis et obéissants, comme il convient à des moines (l. 11-14). Après sa mort, si les trois frères ne se sont pas entendus pour transmettre à une autre personne l'higouménat, des deux survivants c'est l'aîné, Iôannikios, qui l'exercera, et après lui le troisième, qui à sa mort choisira librement un successeur capable de bien servir les intérêts du monastère ; et ainsi jusqu'à la fin des temps (l. 14-23). Liste des biens dont l'auteur fait donation au monastère : icône de la Théotokos; trois maisons voisines du monastère vers l'est, acquises par achat, et trois autres vers le sud, qui font partie de son patrimoine ; non loin, deux maisons que ses enfants tiennent de leur mère, et qui communiquent avec l'Hébraïs ; le tiers de la maison sise à l'est du monastère, et de la vigne de trois modioi sise hors de la ville vers l'ouest sur le terrain de Tarônas, laissés à moi-même et à deux autres prêtres pour le salut de l'âme du donateur ; une vigne de huit modioi, libre de toute charge, sise au lieu-dit tôn Zombatôn, près des biens de Manikaïtès et du Pantokrator; un champ de trois modioi sis dans la circonscription de Saint-Élie près des biens de feu Manganès ; enfin tout ce qui se trouve dans le monastère en fait de livres, matériel en cuivre et en fer, tonneaux et objets divers (l. 23-34). Aucune atteinte ne doit être portée aux dispositions du présent acte par aucun de vous trois, non plus que par votre frère légitime, mon quatrième fils, le prêtre et clerc Léon Perdikarios (l. 34-38). Quiconque voudrait attaquer cet acte, ou vous porter tort, sera débouté de toute action judiciaire, maudit par les saints et moi-même, et sera frappé d'une amende de deux litres de nomismata hyperpyra à votre profit, outre les sanctions légales (l. 38-44). Cet acte a été dressé selon ma volonté par la main du diacre et préposé aux requêtes Dèmètrios Pyrros, à l'invitation du notaire Manuel Lampoudès; date, annonce des signatures des témoins (l. 44-46). Signatures autographes : a) des témoins : le prôtopapas Jean Blachernitès de la Grande Église, le prêtre et clerc Georges Kapèlabès, le prêtre et clerc Théodore Amarianos, le domestikos Jean Pladès de Sainte-Sophie et de la Grande Église, l'archonte des kontakia de la Grande Église Constantin Kapèlabès, le lecteur (?) Kalos Tzépélas ; b) de l'auteur, l'hiéromoine Matthieu Perdikarios ; c) du scribe, le diacre Dèmètrios Pyrros; d) du taboullarios Manuel Lampoudès (l. 47-56).

Notes. - Bien que les Lavriotes aient cru, à l'époque moderne, que le monastère dont il s'agit ici se trouvait à Constantinople, l'affaire se passe à Thessalonique, et il s'agit du monastère thessalonicien de la Sainte-Trinité (non mentionné par O. TAFRALI, Topographie de Thessalonique, Paris, 1913. Janin, Églises et monastères des grands centres, p. 413, ne connaît pas d'autre témoignage que celui du faux chrysobulle de 1329 qui est Actes Lavra III, Appendice XI). Cela est prouvé par : 1) peut-être l'emploi par le même signataire des deux épithètes άγιοσοφίτης et μεγαλοναΐτης, qui n'aurait pas de sens à Constantinople, où elles désigneraient la même église, à savoir Sainte-Sophie, tandis qu'à Thessalonique la première désigne Sainte-Sophie, et la seconde probablement Saint-Dèmètrios (on notera cependant que dans Actes Lavra I, nº 60, l. 68, une église τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου à Thessalonique, est dite τοῦ μεγάλου ναοῦ). En revanche, l'épithète Βλαχερνίτης est soit un patronyme, soit le titre honorifique d'un personnage ayant appartenu au clergé des Blachernes à Constantinople, à moins qu'il n'appartienne à celui d'une «Théotokos Blachernitissa» à Thessalonique; 2) en tous cas par les toponymes : pour Ζομδάτων, cf. notre nº 71, l. 71 (une vigne εἰς τὴν Ζομπάτους). 'Εδρατς (sous-entendu ἐνορία ou γειτονία) est le nom du quartier juif de Thessalonique, dans les Miracula S. Demetrii notamment. Le μετόχιον τῆς Τριάδος, dans Thessalonique, est d'ailleurs mentionné dans le chrysobulle d'Andronic II qui est notre nº 89, l. 142; 3) les noms de famille : Perdikarios, cf. Actes Chilandar, nº 12, l. 59, 65; Dölger, Schatzkammer, nº 59/60, l. 34, 165; et ci-dessous notre nº 98, l. 65. Kapèlabès: cf. Actes Chilandar, nº 112, l. 137. Amarianos: ibid., nº 97, l. 11-12. Pyrros: ibid., cf. Index. Etc.

#### + Ματθᾶιο(ς) ἱερο (μόν) αχ(ος) ο Περδικάριος προέταξα + + +

||2 + 'Εν δνόμ(α)τ(ι) τοῦ π(ατ)ρ(δ)ς καὶ τοῦ ὑιοῦ (καὶ) τοῦ ά(γίου) πν(εύματο)ς. Ματθᾶιο(ς) ἱερο-(μόν)αχ(ος) ὁ Περδικάριο(ς) (καὶ) ||³ κτήτωρ τῆς ἀυτοδεσπότ(ου) σε(δασμί)(ας) γονικ(ῆς) μου άγιοτριαδικῆς μον(ῆς), ὁ ἀυτοχεί(ρως) ἐνταῦθα προτά(ξας), ||4 τὸ παρ(ὸν) τῆς ἀυτοπροαιρέτου ἀποκαταστά(σεως) καλ ἀφιερώ(σεως) < ἔγγραφον> τῆς ἀυτῆς ἀγιοτριαδικ(ῆς) ἐλευθέρου ||⁵ παντελευθέρου (καλ) ἀυτοδεσπότου ώς εἴρηται μον(ῆς) ποιῶ πρὸ(ς) ὑμ(ᾶς) τοὺς κ(α)τ(ὰ) κόσμ(ον) Υνησί(ους) ὑι(ούς) μου  $||^6$  εὐλαβεῖς τρεῖς μοναγ(ούς), τ(ὸν) κῦ(ρ) Διονύσι(ον), τ(ὸν) κῦ(ρ) Ἰωαννίκι(ον) (καὶ) τ(ὸν) κῦ(ρ) Μάξιμ(ον) · δι' οὖ  $||^7$  ἐγγρά(φ)ου καὶ ἀπεντεῦθ(εν) καὶ ἀπ' ἀυτῆς τ(ῆς) σήμ(ε)ρ(ον) ἐθέλω ἔχ(ειν) ὑμᾶς εἰς ἐξουσίαν ὡς ||8 χληρονόμ(ους) μου τ(ὴν) τοιάυτην μον(ἡν), τ(ὴν) κειμένην ἀνατολικώτ(ε)ρ(ον) τ(ῆς) ἐνταῦθα Ἐβραξδο (ς), εἰς ἢν  $||^{9}$  μον (ὴν) καὶ ὑπὲρ ἀνεγέρσε (ως) κατεδαλλόμ (ην) τ(ὸν) ἄπαντά μου βί(ον) · καὶ ἄργειν ύμ $(\tilde{\alpha}\varsigma)$  ἐν ἀυτῆ,  $||^{10}$  καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν ἄδειαν ἔχ(ειν) γνώμη τῶν τριῶν παραπέμπειν ταύτην ὅπου καὶ βούλεσθαι ἀκωλύτ $(ω_{\zeta})$   $||^{11}$  παρ' οἱουδήτ(ι)νο $(\varsigma)$  τῶν ἀπάντ $(ω_{V})$  · (καὶ) μετα θάνατόν μου ἐξάρχ(ειν)σὲ  $\tau$ (ὸν) χῦ(ρ)  $\Delta$ ιονύσι(ον)  $\tau$ (ούς) δύο μοναχ(ούς) εἰς  $||^{19}$   $\tau$ (ἡν) ἡγουμενί(αν), ὡς πρωτόγον(ον) καὶ ὡς ἐξ οικείων σου ίκαν(ὰς) ἐξόδ(ους) ἐν τῆ ἀυτῆ μον(ῆ) κ(α)ταδάλλοντ(α),  $||^{13}$  καθ(ὼς) ὄιδασιν οί πολλοί καὶ άυτοι οι μοναχοι δύο άδελφοι σου, διτιν(ες) (και) όφείλουσί σοι ||<sup>14</sup> ύποτάσεσθαι (και) ύπακούειν ώς δεῖ καὶ ὡς μοναχοῖς πρέπ(ων) · (καὶ) μετὰ τ(ην) σην ἀπὸδίωσιν, εἴπερ οὐ  $||^{15}$  φθάσετε ὡς ἐξουσιασταὶ καὶ κληρονόμοι μου κοινῆ βουλῆ τῶν τριῶν παραπέμψαι τ(ὴν) τοι- $||^{10}$ άυτην ἐλεύ $\theta(\epsilon)$ ρ(ον) παντελεύθ(ε)ρ(ον) καὶ ἀυτοδέσποτ(ον) γονικήν μου άγιοτριαδικ(ήν) μον(ήν) πρό(ς) πρόσωπ(ον) ἕτερ(ον),  $\stackrel{.}{\epsilon}$ στω  $\stackrel{.}{\epsilon}$ κ  $||^{17}$  τούτ(ων) τῶν δύο δ προχρόνιο $(\varsigma)$ , δ (καὶ) Ἰωαννί(κιος) καλούμ(ε)νο $(\varsigma)$ , εἰς τ(ην) ἀρχ(ην)τῆς ἀυτῆς μον(ῆς) · καὶ μετὰ τοῦτον ὁ ἄλλο(ς), ||18 δς καὶ ὀφείλει ἀποκαθιστὰν ἀκωλύτ(ως) καὶ άπαρεμποδίστ $(ω_{\varsigma})$  εἰς τ $(\dot{η}v)$  ἀυτοῦ τελευτ $(\dot{η}v)$  πρόσωπ(οv) εὐάγωγ(ov)  $||^{10}$  ὁποῖ(ov) βού $(\lambda ε)$ τ $(\alpha ι)$ , δυνάμ(εν)(ον) συνιστάν (καὶ) περιποιεῖσθαι παντοί(ως)  $τ(\dot{η}ν)$  ἀυτ $(\dot{η}ν)$  μον $(\dot{η}ν)$  · (καὶ) οὕτω καθεξής ||20 ὀφείλει ἄυτη διέρχεσθαι ἀνεπικωλύτ(ως) εἰς τ(ὴν) ἠγουμενί(αν) ἐκ προσώπου εἰς πρόσωπ(ον) μέχρ(ις) αν ό παρών [[21 διαρκείη αιών · εν επιτιμί(οις) δε έστω ό από τῆς τελευτῆς μου (καί) μέχρι τοῦ ἀιῶνο(ς) τούτου ἠγουμενέυ(ων) ||²² ἐν τῆ δεδηλωμ(έν)η ἐλεὐθέρω παντελευθέρω γονικῆ μου ἀυτοδεσπότω ἀγιοτριαδικῆ μονῆ φροντί- $||^{28}$ ζειν παντοί $(ω_{\varsigma})$  τῆς συστά $(σεω_{\varsigma})$  καὶ τῆς ἀνακτή $(σεω_{\varsigma})$ τάυτ $(η_{\mathsf{G}})$ . Καὶ γὰρ ἀφιερῶ ἐν ἀυτῆ ἀγί(αν) εἰκόνα τῆς ὑπεράγνου  $||^{24}$  δεσποίν $(η_{\mathsf{G}})$  ἡ $\mu(\tilde{ω}ν)$  Θ(εοτό)κου έγκεκοσμημ(εν)(ην) έξ αργύρου · τὰ περιελθ(ον)τ(α) μοι έξ αγορα(σ)ί(ας) ἀνατολικώτ(ε)ρ(ον) καὶ ἔγγιστ $(\alpha)$  τάυτης κείμ $(\epsilon)$ να  $||^{25}$  τρία δικήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$ , ὧν τὰ δύο μονόρρυτ $(\alpha)$  (καὶ) τὸ ἐν δίρρυτ(ον)μετὰ προστώου, μονομερ(ᾶς) ἀυλῆς καὶ φρέ $(\alpha)$ το $(\zeta)$  · ἀλλὰ (καὶ) τὰ με- $||^{26}$ σημβρινώτ $(\epsilon)$ ρα τ $(\tilde{\eta}\zeta)$ ἀυτῆς μον(ῆς) θεωρούμ(ε) να έτερα τρία μονόρρυτ(α) γονικᾶ μου ὀικήμ(α)τ(α) μετὰ τῆς μονομερ(ᾶς) τούτ(ων) ἀυλῆς (καὶ) τοῦ φρέ(α)το(ς)  $\cdot \mid \mid^{27}$  (καὶ) τὰ πλησί(ον) τούτων ἔτερα  $\mu$ (ητ)ρῶα ὑ $\mu$ (ῶν) τῶν άυταδ(έλφ)(ων) καὶ παίδων μου δύο δίρρυτ(α) ὀικήμ(α)τ(α) μετὰ τῆς μονομ(ε)ρ(ᾶς) τούτ(ων)  $||^{28}$  ἀυλ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  καὶ τοῦ φρέατο $(\varsigma)$ , τ $(\grave{\alpha}\varsigma)$  ὑπανόιξ $(\epsilon\iota\varsigma)$  ἀμφότερα ἔχοντ $(\alpha)$  πρό $(\varsigma)$  τ $(\grave{\eta}ν)$  Ἐδραΐδα · πρό $(\varsigma)$ έπι τούτ(οις) ἀφιερῶ τὸ τρίτ(ον) μέρο(ς) τοῦ πρὸ(ς)  $||^{29}$  ἀνατολ(ὰς) τῆς ἀυτῆς μον(ῆς) διακειμ(έν)ου μονορρύτου δικήμ(α)το(ς) (καὶ) τοῦ πρὸ(ς) δύσ(ιν) τῆσδε τ(ῆς) πό(λεως) ἐν εδάφει τοῦ Ταρων(ᾶ) άμπελῶνο(ς) τῶν τρι(ῶν)  $||^{80}$  μοδί(ων) τῶν ὑπὲρ μνημοσύν(ων) ἐαθέντων ἐμοὶ καὶ ἑτέρ(ους) ἱερ(εῖς) δύο  $\cdot$  τ(ὸν) ἐν τ(ῆ) τοποθ(ε)σ(ἰα) τῶν Ζομβάτ(ων) καὶ πλη(σ)ί(ον) τοῦ Μανι- $||^{31}$ καἰτ(ου) (καὶ) τῶν παντοχρατοριν(ῶν) δικαί(ων) ἐλεύθ(ε)ρ(ον) καὶ ἔξω βάρ(ους) τελεσματικοῦ ἀμπελῶνα μου τῶν ὀκτὼ μοδίων  $\cdot \mid \mid^{32}$  τὴν ἐν τ(ῆ) περιοχ(ῆ) τοῦ 'Α(γίου) 'Ηλιού καὶ πλη(σ)ί(ον) τῶν δικαί(ων) ἐκείνου τοῦ Μαγγάνη διακειμ(έν)(ην) χωραφιᾶιαν γῆν μου  $||^{38}$  τῶν τριῶν μοδ(ίων) · καὶ τὰ ἀρτίως ἐν τῆ ἀυτῆ μονη εὐρισκόμ(ε)να βιδλία, χαλκώματ(α), σιδηρικά, βαγένια ||<sup>34</sup> καὶ ὑλικὰ διάφορα. Οὔτως (καὶ)  $x(\alpha)$ τὰ τοῦτ(ον) τ(ὸν) τρόπ(ον) ἐχθέμ(εν)ο(ς) πρό(ς) ὑμ(ᾶς) τὸ παρ(ὸν) τῆς εθελουσίου μου ἀφιερώ(σεως) άμα (καί) ἀποκ(α)ταστά(σεως)  $\parallel^{35}$  τῆς πολλαχ(ῶς) ἡηθείσ(ης) ἀυτοδεσπότ(ου) ἐλευθ(έ)ρ(ας) γονικ(ῆς) άγιοτριαδικ(ῆς) μον(ῆς) ἔγγρα(φον), οὐδεὶς ἐξ ὑμ(ῶν) τῶν τριῶν μοναχῶν οὐδ' ἕ-||³٥τερό(ς) τις. άλλ' ὀυδὲ ὁ περι(ών) εὐλαδέστ(α)τ(ος) ἱερε(ὑς) (καὶ) κληρικὸ(ς) γνή[σιος] ὑμ(ῶν) ἀυτάδ(ελφ)ο(ς) καὶ τέταρτο(ς) διό(ς) μου κῦ(ρ) Λέων ὁ Περδικάριο(ς), ||<sup>97</sup> πειραθῆ ἀνατρέψαι προφάσει διαδήτινι  $\pi$ [οτὲ] τῶν καιρῶν τουτο, ἀλλὰ στερκταῖ(ον) ὀφείλει ἡγεῖσθαι  $||^{38}$  καὶ ἀπαρασάλευτ(ον) ἐς ἀεὶ κ(α)τ(ὰ) τὰ παρ' ἐμ(οῦ) ἐν ἀυτῶ διοριζόμ(εν)α. Καὶ ὁ πειραθησόμ(εν)ο(ς) πρὸ(ς) ῥῆζιν τούτου τοῦ ||39 ἐγγρά(φ)ου ἢ ἀχυρωσί(αν) γωρῆσαι, καὶ ὑμ(ᾶς) κατά τι διασεῖσαι ἢ ὀχλῆσαι, ἢ εἰς τ(ὴν) τῆς μον(ῆς) παραπομπ(ὴν) παρε- $||^{40}$ μποδησαι, η σύγχυσίν τινα η φύρσ(ιν) εν τη θεαρέστω τάυτη πράξει μου ποιήσαι, ο τοιούτο(ς) όποῖο(ς) ||41 άρα καὶ εἴη ὀυκ ὀφείλει εἰσακούεσθαι ἐφ' οἶς λέγειν ἔχει{ν}, ἀλλὰ σύν τῷ διώκεσθαι ἀυτὸν  $\parallel^{42}$  ἀπὸ παντὸ(ς) δικ(ασ)τ(η)ρ(ίου) ἄπρακτ(ον) καὶ κ(α)ταδεδικασμ(έν)(ον), καὶ ἐπὶσπᾶσθαι (καὶ) τ(ὰς) τῶν ἀπ' αἰῶνο(ς) ἀγί(ων) ἀρὰς  $||^{48}$  κάμοῦ τοῦ άμαρτωλοῦ, ἀπαιτῆται καὶ πρὸ(ς) ὑμ(ᾶς) λόγω  $\pi$ ροστ(i)μ(ου) (νομισμά)τ(ων) ὑπερ $\pi(ύ)$ ρ(ων) λίτρ(ας) δύο (καὶ) εὐθύν(ε)ται  $||^{44}$  (καὶ) κ(α)τ(α)νόμ(ους). Είθ' οὕτως ἵνα ἔρρωται (καὶ) τὸ παρ(ὸν) ἔγγρα(φον), ὅπερ καὶ ἐγράφη τῆ θελήσει μου διὰ ||45 χειρὸ(ς) Δημητρίου διακόν(ου) καὶ ἐπὶ τῶν δεήσεων τοῦ Πυρροῦ, ἐκ προτροπ(ῆς) τοῦ ταβουλλαρίου ||46 κῦ(ρ) Μανουὴλ τοῦ Λαμπούδ(η), μη(νὶ) Ἰουλ(ίω) (ἐνδικτιῶνος) ιγ΄ έτ(ους) ,ςψμη΄, ἐνώπ(ιον) τῶν ύπογρα(ψάν)τ(ων) μ(α)ρ(τύρων) ++

- $||^{47}$  +  $^{\circ}$ O  $_{\mu}(\epsilon)\gamma(\alpha)\lambda(o)να t\tau(ης)$  πρωτ $(o)\pi(\alpha)\pi(\tilde{\alpha}\varsigma)$   $^{\circ}$ Iω(άννης)  $^{\circ}$   $^{\circ}$ Βλαχερν( $^{\circ}$  $^{\circ}$   $^{\circ}$   $^{\circ}$ εγγρά( $^{\circ}$  $^{\circ}$  $^{\circ}$ 0  $^{\circ}$ 0  $^{\circ}$ 1  $^{\circ}$ 1  $^{\circ}$ 1  $^{\circ}$ 2  $^{\circ}$ 3  $^{\circ}$ 3  $^{\circ}$ 3  $^{\circ}$ 4  $^{\circ}$ 5  $^{\circ}$ 6  $^{\circ}$ 6  $^{\circ}$ 7  $^{\circ}$ 7  $^{\circ}$ 9  $^{\circ}$
- ||<sup>49</sup> + Θεόδωρο(ς) ιερεύς (καὶ) κληρικό(ς) ὁ ᾿Αμαριανος τῷ εγγράφω παρ(ῷν) καὶ μ(α)ρ(τυρῶν) ὑπ(έγραψα) +
- $||^{50}$  + 'O αγιοσοφίτ $(\eta \varsigma)$  κ(αὶ) μ(ε)γ(α)λ(ο)ναΐτ $(\eta \varsigma)$  δομέστ(ικος) 'Iω(άννης) ὁ Πλαδής τῶ ἐγγρα(φ)ω παρ(ων) κ(αὶ) μ(α)ρ(τυρων) ἐπι πα(σ)ι ὑπ(έγραψα) +
- $||^{51} + O$  αρχ(ων) τῶν κοντ(ακί)(ων) τοῦ μ(ε)γ(ά)λ(ου) ναοῦ Κω(νσταν)τ(ί)νο(ς) ο Καπηλ(α)β(ῆς) τῷ εγγράφω παρῶν (καί) μ(α)ρ(τυρῶν) επι πα(σ)ι τ(οῖς) εν αυτω υπ(έγραψα)
- $||^{52} + Kαλὸς ἀγα... ὁ Τζέπ(ξ)λ(ας) τῶ ἐγγράφω παρῶν καὶ μαρτυρῶν επὶ πᾶ(σι) ὑπ(έγραψα) + <math>||^{53} + Mανθ(αῖος)$  ιερο(μόν)αχ(ος) ὁ Περδικαρ(ης) το παρ(ὸν) εγαρφον ἐκθέμενος  $||^{54}$  υπεταξα ις πληονα στερέοσιν τουτου +
- $||^{55}$  + Ο γραφ(εύς) Δημήτριο(ς) διάκονο(ς) δ Πυρρό(ς) συμμαρτυρῶν καὶ ἀυτό(ς) ομ(οίως) ὑπ(έγραψα) +
  - ||58 + Μανουήλ ταδουλλάρ(ι)ο(ς) ὁ Λαμπούδ(ης) βεδαιῶν ὑπ(έγραψα) +

L. 14 πρέπων : lege πρέπον || 1. 25, 26, 27 μονομερᾶς pro μονομεροῦς || 1. 30 ἐτέρους lepeῦς lege ἐτέροις lege ἔτγραφον . lege ἔγγραφον.

## 71. CHRYSOBULLE DE MICHEL VIII PALÉOLOGUE

Χρυσόβουλλος λόγος (l. 19, 29, 46, 83, 98-99, 103-104, 108)

Janvier, indiction 2 a.m. 6767 (1259)

Michel VIII donne à Lavra le village Toxompous, confirme au couvent ses anciennes possessions et leurs privilèges, et décide que l'empereur seul examinera et jugera toute affaire où l'higoumène serait intéressé.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons ce document par :

- A) L'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 1, pièce 202 = Inventaire Pantéléimôn, p. 22, n° 117), où il a été photographié par G. Millet et, pour le verso, par nous-mêmes : rouleau de parchemin, 1 m,860 mm × 310 mm, en trois morceaux collés haut sur bas, bien conservé. En tête, sur toute la largeur, trois croix. Encre du texte noirâtre; sept fois le mot λόγος en rouge, ainsi que le ménologe et le dernier chiffre de l'an du monde. Plusieurs iota souscrits. Signature autographe pourpre sur six lignes, qui a souffert de l'humidité. Une main moderne a fait à deux endroits, en interligne, des additions à la liste des biens fonciers, au-dessus des lignes 54 et 56. Sur le prétendu sceau attaché au bas de cette pièce par un fil de fer, en réalité un nomisma d'Alexis Ier, cf. Actes Lavra I, p. 10. Au verso deux notices διὰ τοῦ, l'une sur deux lignes sur les kollèmata, l'autre sur trois lignes en dehors des kollèmata. Notices modernes : 1) De la main de Cyrille de Lavra : Οῦτος ὁ Μιχαὴλ ἐλευθέρωσε τὴν πόλιν ἀπὸ τοὺς Λατίνους βασιλεύσας χρόνους κε' (formule reportée partiellement au recto au-dessous de la souscription impériale par le même Cyrille, qui a noté en marge des lignes 82-85, au-dessus d'une main : "Ορα τὰ κάπωθεν ἀκριδῶς). 2) Ἐμετεγράφη κ' (référence au cartulaire de Cyrille). Plusieurs autres mentions d'époque moderne. Album, pl. LXXXIII-LXXXIV.
- B) Une copie, contemporaine et authentifiée, sur parchemin, 1 m,190 mm × 280 mm, en trois morceaux (tiroir 1, pièce 35 = Inventaire Pantéléimôn, p. 5, n° 18), que nous avons photographiée (fin du recto et verso). État de conservation médiocre (taches d'humidité, coupures aux plis) ; plis (modernes?) en hauteur et en largeur. Encre uniforme de couleur ocre, sauf celle noirâtre de la souscription qui authentifie la copie : Τὸ παρὸν Ισον τῷ ἐμφανισθέντι | μοι πρωτοτύπω θείω χρυσοδ(ού)λλ(ω) ἀντιδαλ(ων) | κ(αὶ) κ(α)τ (ὰ) πάντα ἰσάζον εὐρὼν υπ(έ)γ(ραψα) + | + 'Ο εὐτε(λὴς) ἐπίσκοπ(ος) τ(ῆς) ἀγιωτ(ά)τ(ης) ἐπισκοπ(ῆς) | Κασανδρείας (καὶ) Βρυῶν Βασίλ(ειος) + et au verso, sur les deux kollèmata : Τὸ παρὸν Ισον γέγον(εν) ἐν ἔτ(ει) τῶ χψξζ΄ | μ(η)ν(ὶ) Ἰαννουαρίω (ἰνδικτιῶνος) β΄ + La copie est donc exactement contemporaine de l'original. Courte analyse d'une main moderne. Album, pl. LXXXV-LXXXVI.
- C) Une autre copie ancienne (figurée) sur parchemin, 1 m, 850 mm × 420 mm, en trois morceaux, margé à droite et à gauche à la pointe sèche (tiroir 2, pièce 216 = Inventaire Pantéléimôn, p. 17, n° 93),

dont nous avons photographié le début du recto et le verso. Encre noire. La place pour les mots rubriqués et la souscription a été réservée en blanc. Notices au verso : 1) d'une main du xive-xve s. (?) transcription très effacée d'un long texte (14 l.) de nature théologique (sur le Saint Esprit). 2) de la main de Cyrille : Ἰσα καὶ τὸ κύριον χρυσόδουλλον Μιχαὴλ Παλαιολόγου τοῦ Α΄. 3) Ἰσον χρυσόδουλλου · τὸ κύριον χρυσόδουλλον τὸ ἔχομεν καὶ μετεγράφη κβ΄. Cette notice a été biffée et on a ajouté à côté κ΄ (référence au cartulaire de Cyrille).

D) La copie que Cyrille a faite de l'original dans son cartulaire (p. 21-23). Une copie a été faite sur celle de Cyrille par «le premier continuateur» de Théodoret (fol. 53-55 ou p. 105-109). Cette copie a été reproduite par Spyridon dans son dossier (p. 82-88).

Nous éditons, d'après nos photographies, l'original, par rapport auquel B, pour la partie dont nous avons la photographie, présente une seule variante insignifiante (l. 109, κατά τὸν μῆνα).

Bibliographie: DÖLGER, Regeslen, nº 1866, d'après la photographie de B conservée à Munich: ne connaissant pas l'original, il émet des doutes sur l'authenticité, en raison de « singularités » dans le préambule et dans la formule de corroboration. ROUILLARD, Recensements, p. 106, 107 sq.; Actes, p. 301, 307; Michel VIII, p. 74 sq. (où il est établi que les doutes de Dölger sur l'authenticité ne sont pas fondés). DÖLGER dans Acta Antica Acad. Scient. Hung., 10, 1962, p. 101 nº 16.

Analyse. — Préambule : S'il est juste de dispenser des bienfaits à tous les lieux consacrés à Dieu, combien davantage à la Sainte Montagne et particulièrement à Lavra, qui l'emporte sur tous les autres monastères? Le présent chrysobulle va d'une part confirmer et élargir tous les anciens titres et propriétés de Lavra, d'autre part conférer une éternelle validité aux donations nouvelles faites par ma majesté (l. 1-27). Commençons par celles-ci. L'empereur fait donation à Lavra par le présent chrysobulle du village de Toxompous dans le thème du Strymon, circonscription de Kaisaropolis, étant précisé que cela englobe tous les droits qui autrefois et jusqu'aujourd'hui lui ont été rattachés, y compris sur l'étang, et y compris les droits de Potholènos (l. 27-36). Si quelque chose, par exemple un parèque, en a été distrait, et est venu en la possession d'une personne quelconque en vertu d'un horismos, d'un chrysobulle, d'une paradosis d'un praktôr, d'un duc ou d'un recenseur, qu'il fasse retour au monastère ; car toute pièce qui aurait été ou serait présentée à l'effet de porter atteinte à la présente donation est sans valeur (l. 36-41). Quant aux autres garanties, à savoir que Toxompous ne sera soumise à aucune autorité non plus qu'à aucune obligation fiscale, ma majesté en traitera généralement et globalement plus loin [= 1. 72-89] (l. 41-44). Voici pour ce que j'ai donné. Tous les autres biens de Lavra, le présent chysobulle en confirme les titres de propriété, chrysobulles, horismoi, apokatastaseis, sigillia, et en général toutes les pièces qui en fondent la possession (l. 44-49). Ceci concerne nommément : l'île de Néoi, le métochion de Lemnos, le monastère de Kalika à l'Athos avec son agros à Karyés et son champ à Érisos, le monastère Xèrokastron, le métochion Ozolimnos, le village Kaména avec le domaine (ζευγηλατεῖον) de Gomatou et les droits à Débélikia, le métochion Saint-Basile à Hermèliai, un autre métochion à Kasandreia avec ses parèques Skylochôrènoi, Vigla, le proasteion Sainte-Anne avec ses parèques, le village de Plastaras, le village de Ptéléa, le métochion Bromosyrta avec ses parèques et ses trois agridia de Déléanou, Panagia et Krya Pègadia, les champs à Hagia-Maria comme le monastère les possède jusqu'à présent, le métochion de Karbéôs avec ses parèques et ses agridia de Genna et Néochôrion, les champs de Brya comme le monastère les possède, le métochion de Lôrôtou avec ses parèques et ses champs à Énorachis, le domaine Pissôn avec ses parèques, le proasteion Sainte-Euphémie avec ses parèques et ses moulins à eau, le proasteion Sarantaréa avec ses parèques, le domaine à Gournai avec ses moulins à eau, au même endroit les champs dits Parthénopèdèmata autrefois cédés par les moines du Pantocrator, hors de Thessalonique les anciens biens du monastère à Saint-Thomas, dans Thessalonique un métochion avec ses immeubles à loyer et avec les champs en dehors du kastron et avec la vigne à Zompatous, le métochion Saint-Nicolas dit Rousalia dans la région de Zichna (l. 49-72). Lavra aura la pleine et entière possession de tous ces biens, sans contestation possible dans le présent ni dans l'avenir, car l'empereur frappe de nullité tout argument qui maintenant ou plus tard serait directement ou indirectement invoqué par des gens mal intentionnés (l. 72-77). Liste des charges et prestations dont l'empereur déclare Lavra exemptée en vertu du présent chrysobulle (l. 77-83), étant entendu qu'il ne s'agit pas seulement des prestations personnelles, mais de toute réclamation et en général de toute gêne (l. 83-85). Attendu que rien ne doit être omis de ce qui touche l'intérêt de Lavra puisque c'est aussi l'intérêt de l'empereur, et en raison des liens étroits unissant celui-ci à ce monastère qui fait en quelque sorte partie de son patrimoine, l'empereur ordonne que l'higoumène ne soit justiciable que de lui, pour toute contestation ou action judiciaire le concernant, à l'exclusion de tout pouvoir laïque ou ecclésiastique, du duc ou de n'importe quel fonctionnaire : ainsi, en même temps que la paix, sera sauvegardé le respect dû à l'higoumène, auquel il est arrivé que les autorités locales portent atteinte de facon inconvenante (l. 85-97). Formules garantissant tout ce qui a été dit ci-dessus ainsi que ce qui aurait pu être omis, et proclamant la validité éternelle du chrysobulle (l. 98-104). Clause pénale (l. 104-108). Date (l. 108-110). Signature autographe de l'empereur Michel Doukas Ange Comnène Paléologue (l. 111-116).

Notes. — Le premier couronnement de Michel VIII eut probablement lieu le premier janvier 1259 (V. Laurent, dans EO, 36, 1937, p. 165-169; contra Dölger, Regeslen, 3. Teil, p. 30; cf. Paradopulos, Genealogie, p. 3): notre acte fait partie du groupe de ceux que, dès cette année 1259, Michel VIII délivra en faveur de divers couvents (Iviron, Esphigménou, Néa Monè, Lembos, Patmos; cf. Dölger, Regesten, nos 1867 à 1881; Rouillard, Michel VIII).

L. 50-52, μοναστήριον τοῦ Καλίκα, à l'Athos : cf. Actes Laura I, nos 61, 62, 63 et leurs notes.

L. 52, μοναστήριον τὸ Ξηρόκαστρον. Le monastère de Xèrokastron, dédié à la Vierge (cf. Actes Philothéou, nº 1, l. 140), dépendance de Lavra en 1259, fut un des anciens établissements athonites (sur son emplacement, cf. la prochaine édition des Actes Kastamonitou, nº 1, notes). Il est attesté pour la première fois en 980 (Actes Zographou, nº 1, l. 39: signature de son représentant Théodore). Ses higoumènes signent régulièrement comme témoins: en 985, 991, 996 et 998, Jean (Acte du prôtos Thomas: Smyrnakes, p. 37; Actes Lavra I, nº 9, l. 40; nº 12, l. 25, où le copiste a transcrit à tort Iôakeim; acte de Vatopédi inédit, photo au Collège de France, Paris); en 1015, Blasios (Dölger, Schatzkammer, nº 103, l. 49, où il faut corriger Ξηρο[ποτάμου] en Ξηροκ[άστρου], et acte d'Iviron inédit, photo au Collège de France, Paris); en 1035, Théophile (Actes Lavra I, nº 29, l. 28); en 1045, 1047, 1057, Nicéphore (Typikon de Monomaque = Actes Prôtalon, nº 8, l. 193; Actes Kastamonitou, nº 1, l. 3, etc.; Acta Rossici, nº 4, p. 36); en 1076, 1081, 1087, Sabas (Mošin-Sovre, Supplementa Chilandarii, nº 1, l. 69; Actes Xèropolamou, nº 6, l. 60; Actes Philothéou, nº 1, l. 135, 150, Sabas étant

alors prôtos; le scribe de cet acte a été Barnabas moine de Xèrokastrou); en 1108, Jean (Acles Laura I. nº 57, l. 47); en 1169, Nicétas (Acta Rossici, nº 7, p. 76). C'est la dernière mention connue du couvent indépendant, qui a dû péricliter et être annexé par Lavra entre 1169 et 1259. Il existe cependant un acte de donation (Actes Zographou, nº 2) par lequel le moine Sabas, malade et aveugle, cède le couvent de la Vierge sis à Xèrokastron et surnommé τοῦ ᾿Αρμενίου, qui lui appartenait personnellement, à son père spirituel Michel higoumène de Lavra, à condition que Lavra l'entretienne, lui-même et ses deux disciples, Ignatios et Georges, durant leur vie. Les éditeurs placent ce document, daté de février indiction 6, en « 1023 ou 1038 ». Rien dans le texte ne permet de donner une date précise, l'higoumène de Lavra Michel étant inconnu par ailleurs. Un Théodore de Xèrokastron signe en 980 (Actes Zographou, nº 1, l. 39); un sien neveu pourrait donc avoir fait la donation à Lavra en février 1008. La signature d'un Ἰγνάτιος μοναχὸς τοῦ Ξηροκάστρου au bas d'un acte de 1012 signé uniquement par des moines lavriotes (Acles Lavra I, nº 16, l. 57) semble corroborer cette date. Mais il y a d'autres possibilités : Sabas l'higoumène de Xèrokastron en 1076 et prôtos en 1087 peut être notre donateur ; dans ce cas le document doit être daté de février 1098. Il se peut aussi que ni le Théodore de 980 ni le Sabas de 1076-1087 ne s'identifient avec notre donateur, mais que celui-ci ait vécu au XII<sup>e</sup> siècle et ait transmis à Lavra Xèrokastron après 1169. Cependant tout le contexte de l'acte et les usages athonites qui y sont décrits nous orientent plutôt vers une époque haute, c'est-à-dire vers 1008. Dans ce cas, Michel serait cet ecclésiarque de Lavra auquel Athanase avait confié son testament vers la fin du xe siècle (MEYER, Haupturkunden, p. 123, l. 15); il aurait précédé comme higoumène Théodoret (1010-1016 : cf. Actes Lavra I, p. 55). Que le couvent ait été donné à Lavra à une date haute n'est pas en contradiction avec le fait qu'il continue à exister au moins jusqu'en 1169. Nous avons d'autres cas d'un couvent dépendant recouvrant son indépendance (Néakitou indépendant en 996 : Actes Lavra I, nº 12, l. 32, devient dépendant de Xèrokastron, et de nouveau couvent libre en 1047 : Actes Kastamonitou, nº 1 ; l'agros de Kalyka en 1141 : Actes Lavra I, nº 61, l. 7 sq.) ou ne cessant pas d'agir comme couvent libre (cf. Kalaphatou : Actes Lavra I, nos 34 et 54 et notes). Au début du xvie siècle, Lavra abandonna le monastère de Xèrokastron à Zographou en échange d'un autre bien (cf. Acles Lavra I, Appendice II, l. 80-82). Un acte inédit de Docheiariou de 1513, qui cite τὸ λαυριωτικόν Επρόκαστρον παρά τὸν λιμένα τοῦ Κασταμονίτου (cf. Ch. Κτένας, 'Η ἐν 'Αγίω "Ορει... μονή τοῦ Δοχειαρίου..., Athènes, 1926, p. 36), nous fait penser que la transaction est postérieure à 1513.

Pour les autres biens mentionnés, cf. l'Index général, avec les renvois à notre Introduction (Actes Lavra IV).

Sur l'évêché de Kassandreia, dont le titulaire Basile authentifie la copie B, et l'adjonction du titre de Brya à partir de « l'extrême sin du xiie siècle», cf. Laurent, Corpus des sceaux, V, 1, p. 343-344; Actes Esphigménou<sup>2</sup>, nº 4, notes.

+ Kαὶ τοῖς ἄλλοις μ(ἐν) πᾶσι τοῖς τῷ Θ(ε)ῷ κατωνομασμένοις τόποις τὸ ἐνδιάθετον ἐνδείκνυσθαι  $||^2$  δίκαιον τοὺς εὐσεδεῖν προηρημ(έν)(ους) καὶ τετελειωμ(έν)ους όλοτελ(ῶς) τῆ πρὸς αὐτὸν σχετικῆ διαθέσει καὶ  $||^8$  ἀκραιφνεῖ, ἵν' οῖς θεωροῦνται περὶ ἀυτὸν συνδιατιθέμ(εν)οι τὸ πλῆρες ἀποδιδῶσι τ(ῆς) ὀφειλομένης  $||^4$  αὐτῶ ἀφοσιώσε(ως), το μ(ἐν) κατ(ὰ) τὸν τόπον, το δὲ διὰ τῆς εἰς τοὺς συνοικοῦντας αὐτὸν διαθέσε(ως) : εἴθ' ὁπό- $||^5$ τερον θέλει τις ἡγούμενον ἢ ἐπόμ(εν)ον λαμδάνειν ἢ ἀμφότ(ε)ρα δι' ἀμφότ(ε)ρα καὶ ἡγούμ(εν)α καὶ ἑπόμ(εν)α.  $[|^6$  Εἰ οὖν τοῖς ἄλλοις οὕτω διατίθεσθαι τῶν ἀναγκαίων

ἐστίν εἰς τὴν εὐσεδῆ κατάστασ(ιν), τί ἄν τις εἴπη  $||^7$  περὶ τοῦ ἀποκληρωτ(ικ)(ῶς) τῷ K(υρί)φ άφιερωμ(έν)ου τόπου καὶ τ(ῆς) άγιαστικ(ῆς) αὐτοῦ μετασχόντι (καὶ) δυνάμε(ως)  $||^8$  τὲ καὶ κλήσε(ως), του θεωνύμου όρους, τοῦ όρους τοῦ ἀγίου, τοῦ όρους δ ἡγάπησ(εν) ὁ  $\Theta$ (εδ)ς κατοικεῖν ἐν  $||^9$  αὐτῶ ; Πάντ(ως) εἰς τὴν ἀναλογίαν ὡς ἀναγκαίαν ὥσπερ δὴ κὰν τοῖς ἄλλ(οις) πᾶσιν οὕτω δὲ κἀπὶ τούτω  $||^{10}$  φυλακτέαν εΐναι θήσει τις, πολλήν αν τήν ύπεροχήν τῶν αἰτίων εὔρη καὶ ὑπερκειμένην.  $||^{11}$   $ext{Ei}$ γὰρ ἕνα δι' αὐτὸν μόνον εὐποιεῖν τις προτεθύμηται, εἰ δι' ἕνα ἔτερον, εἰ φιλοτιμεῖταί τις διὰ ||12 μερικὴν σχέσιν, εἰ μεταδίδωσι τόποις διὰ τὴν μετοχὴν τ(ῆς) ἐν αὐτῷ θείας ἐπισκοπ(ῆς), πόσην  $||^{13}$  εἴπη τις τὴν ἀνάγκην τυγχάνειν τῆς εὐποιητικ(ῆς) διαθέσε(ως) εἰς τ(ὸ) τοῦ Θ(εο)ῦ ὅρο(ς) τὸ ἄγιον; Εἰ δὲ ταῦθ' οὕτ $(ω_{\varsigma}), ||^{14}$  πολλῶ μᾶλλον εἰς τὴν ὑπερκειμ(έν)ην τῶν ὅλων μονὴν τὴν ὀνομαστὴν Λάδραν του ἐν θαύμασι ||15 περιδοήτου άγίου π(ατ)ρ(ὸ)ς ᾿Αθανασίου, ἣν ὑπερκαθημ(έν)(ην) τῶν ἄλλων καὶ ό χρόνος καὶ ὁ τρόπο(ς) καὶ τὰ  $| \cdot |^{16}$  πράγ $\mu$ (α)τα ἐδεδαίωσαν, καὶ ὥσπερ ἀκροθίνιον ἢ ἀκρόπολ(ιν) τ (ῆς) ὅλ(ης) τοῦ Ἡγίου ὙΟρους καταστάσε (ως) ἐπὶ παντὶ  $||^{17}$  καὶ πᾶσι διέδειξαν, καὶ τοῦτο οδσαν πρὸς τὴν τοῦ ὅρους ὑπεροχ(ήν), ὅπερ αὐτὸ πρὸ(ς) πάντα τόπον  $\Theta(\epsilon o)$ ῦ.  $||^{18}$  Ἐπεὶ οὖν ἀνάλογον ἔδει τούτοις πᾶσιν εύρεῖν καὶ τὴν τ(ῆς) βασιλείας ἡ $\mu$ (ῶν) διάθεσ(ιν), ἀνάλογον ἀυτ(ὴν)  $||^{19}$  καὶ πεπλούτηκεν · ῆς δεῖγμα διάδηλον καὶ ἀριπρεπὲς ὁ παρών χρυ(σό)δ(ου)λλο(ς) ΛΟΓΟΣ τ(ῆς) βασιλεί(ας) ήμῶν, ||20 ὃς καὶ τοῖς τρισὶ τούτοις ἠργμένο(ς) καὶ συνειρμένο(ς), τῆ τῶν ἀγίων οἰκητόρων ἐντευξει, τῆ εὐμενεία τ(ῆς)  $||^{21}$  βασιλεί (ας) ἡμῶν, τῆ ὀφειλομ(έν)η ἀφοσιώσει περὶ τὸν ἄγιον π(ατέ)ρα, κατ(ὰ) τὸ τοῦ Σολομῶντος ||22 τρίπλοκον σπαρτίον καὶ ἰσχυρὸν συνέξει πᾶν δίκαιον τ(ῆς) μον(ῆς), καὶ δυχ' ήττον διὰ τὸ τοῦ χρώμ(α)το(ς) ||28 σεμνὸν κοσμήσει αὐτήν, ἢ διὰ τὸ ὑπερδάλλον τ(ῆς) δυνάμε(ως) ἐπικρατυνεῖ ταῦτα πάντα καὶ συνδήσει  $||^{24}$  ἐς ἀδιάρρηκτόν τε καὶ ἀδιάλυτον. Τῆ γ(ὰρ) δυνάμει αὐτοῦ τὰ  $\mu$ (ἐν) παλαιὰ πάντα δικαιώ $\mu$ (α)τα τῆς  $\mu$ ον(ῆς) καὶ  $||^{25}$  δι'αὐτῶν ἡ τῶν κτη $\mu$ άτων πάντων περιοχὴ καὶ κατοχή ἐπικύρωσ(ιν) ἔξουσι καὶ προ(σ)θήκ(ην) μεγίστην ||26 τ(ῆς) ἐπικρατείας ἀυτῶν, τὰ δ' ἐκ νέου προσκυρωθ(έν)τα παρά τ(ῆς) βασιλεί(ας) ἡ $\mu$ (ῶν) τὸ ἀπαρεγχείρητον πλουτή- $||^{27}$ σουσι καὶ τὸ παντελ $(\tilde{\omega}_{\varsigma})$  καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἄπαντα ἀδιάσειστον. Καὶ διαληπτέον πρῶτα  $||^{28}$  περὶ ὧν ἡ βασιλεία ήμῶν κατ(ὰ) φιλοτιμίαν ἑαυτ(ῆς) ἐφιλοτιμήσατο. Δωρεῖται ἡ ||²9 βασιλ(εί)α ἡμῶν, διὰ τοῦ παρόντο(ς) χρυ(σο)β(ού)λλου ΛΟΓΟΥ ἀυτ(ῆς), τῆ τοιαύτη εὐαγεστάτη Λάβρα καὶ περιωνύμω ||30 τοῦ άγίου  $\pi(\alpha \tau) \rho(\delta) \varsigma$  ' $A\theta \alpha v \alpha \sigma \delta \omega \mu o v \tilde{\eta}$ , το κατ(ά) το θέμα τοῦ Στρυμόνο(ς) καὶ ἐν τῆ περιοχῆ τ(ῆς) Καισαροπ(ό)λ(εως) διακείμ(εν)ον ||31 χωρίον τὴν Τοξόμπους μετὰ πάντων τῶν δικαίων ἀυτοῦ, καί διορίζεται κατέχεσθαι (καὶ) δεσπόζεσθ $(\alpha$ ι)  $||^{32}$  παρά τοῦ μέρους αὐτ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  εἰς τὸν ἀιῶνα τὸν ἄπαντα μετὰ τῶν ἀνέκαθ(εν) καὶ ἔως τοῦ νῦν προσαρμοσάντ(ων) ||38 δικαίων αὐτῷ, κατ(ὰ) τὴν περιεκτικωτάτην συνεισαγωγήν τῶν τε ἄλλων πάντων καὶ τῶν κατ(ὰ) τὴν  $||^{84}$  λίμνην δικαίων, καὶ συνόλ $(ω\varsigma)$  $\mu$ ετ(ά) τ(ῆς) αὐτ(ῆς) δεσποτείας καὶ νο $\mu$ (ῆς) καὶ  $\mu$ ετ(ά) τῶν αὐτῶν δικαίων  $\mu$ εθ ὧν (καὶ) || 35 πρότ(ε)ρ(ον) κατεῖχε τὸ τοιουτον χωρίον, οἶς δικαίοις συμπεριληφθήσονται καὶ πάντα τὰ δίκαια τοῦ  $\Pi$ οθοληνοῦ τὰ (καὶ)  $\parallel^{36}$  αὐτὰ κατεχόμ(εν)α  $\pi$ (αρὰ) τ $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  τοιαύτ $(\eta_{\varsigma})$  μον $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$ . Εἰς μέντοι βεδαίωσ $(\iota v)$ τ(ης) ἀσφαλείας τ(ης) κατοχ(ης) καὶ τουτο διορίζεται ή  $||^{87}$  βασιλεία ήμῶν, ἴνα εἴ τι ἀπ(δ) τῶν τοιούτ(ων) δικαίων, είτε πάροικο(ς) είτε τι έτερον έφθασε καθαρπαγῆναι παρά ||38 τινων ἢ ὑπὸ κατοχήν γενέσθαι προσώπου τινό(ς) δι' όρισμοῦ ἢ διὰ χρυ(σο)δ(ού)λλου, ἢ διὰ πρακτορικ(ῆς) ἢ δουκικ(ῆς) ἢ ἀπο-||38γραφικ(ῆς) παραδόσε(ως), ἐπανέλθη καὶ αδθις εἰς τὴν δεσποτείαν τ(ῆς) μον(ῆς) ΄ εἴ τι γὰρ ἐπὶ τόυτ(οις) ἢ ἐπορίσθη ἢ πορισθήσεται ||40 ἐπὶ διασεισμῶ τ(ῆς) καθαρᾶς καὶ θεαρέστου δωρεᾶς καὶ προσαγωγ $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  τ $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  βασιλ $(\epsilon l \alpha_{\varsigma})$  ήμιῶν, τὸ ἄκυρον έξει  $||^{41}$  καὶ παντάπασιν ἀνίσχυρον. Περὶ δὲ τῶν ἄλλων πάντων, καὶ ὅπ(ως) ἀνενοχλήτ(ως) καθέξει τὸ τοιοῦτον  $\parallel^{42}$  χωρίον μετὰ τῶν δικαίων πάντων αὐτοῦ, καὶ ὡς ἔξω πάσης ἐσεῖται χειρὸς καὶ ἐξουσίας  $||^{48}$  καὶ ἀπαιτήσε $(ω\varsigma)$  καὶ δόσε $(ω_{\varsigma})$  καὶ δημοσιακ $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  ὀχλήσε $(ω_{\varsigma})$ , εἰρήσεται ὅτι κοιν $(\tilde{\omega}_{\varsigma})$  πᾶσι καὶ παντελῶς περὶ  $||^{44}$  τόυτου ή βασιλεία ήμ(ῶν) διαλήψεται. Τὰ μ(ἐν) οὖν περὶ τῶν φιλοτιμηθέντ(ων) παρὰ τ(ῆς) βασιλ(είας) ||45 ήμῶν οὕτ(ως) ἔγοντα ἔστωσ(αν). Περὶ δὲ τῶν ἄλλων πάντων ἀσφαλίζεται καὶ ταῦτα πάντα ||40 ή βασιλεία ήμ(ῶν) τῶ παρόντι χρυ(σο)β(ού)λλω ΛΟΓΩ ἀυτ(ῆς), καὶ διορίζεται τὸ κῦρο(ς) ἔχειν πάντα τὰ προσόντα ||<sup>47</sup> δικαιώμ(α)τα τῆ μονῆ, χρυσόδουλλα, όρισμοὺς διαφόρους, ἀποκαταστάσεις, σιγίλλια καὶ πάντα  $||^{48}$  άπλ $(\tilde{\omega}_{c})$  ἐφ' οἶς νῦν κατέχει καὶ νέμεται, καὶ διὰ τ $(\tilde{\eta}_{c})$  αὐτῶν ἐπικυρώσε $(\omega_{c})$ τὴν τῶν κτημάτ(ων) αὐτ(ῆς) καὶ πραγμ(ά)τ(ων)  $||^{4θ}$  ἐπικρατύνει δεσποτείαν καὶ κυριότητα, ἃ καὶ ρητ(ῶς) ἔχουσιν οὕτ(ως) · νῆσο(ς) οἱ Νέοι, μετόχιον ἐν ||⁵0 τῆ Λήμνω μετὰ πάντων τῶν δικαίων ἀυτοῦ, μοναστήριον τοῦ Καλίκα ἐν τῷ τοιούτῳ ||⁵¹ άγίῳ ὅρει μετ(ἀ) τοῦ ἀγρῆυ αὐτοῦ τοῦ ὅντο(ς) έν ταῖς Καρέαις σὺν τῷ γωραφιαίω τόπω τῷ ἐν τῆ ||<sup>52</sup> Ἐρισῷ καὶ παντὶ δικαίφ αὐτοῦ, μοναστήριον τὸ Ξηρόκαστρον μετὰ πάντων τῶν δικαίων ||58 αὐτοῦ, μετόχιον ἡ 'Οζόλιμνο(ς) μετὰ παντὸς δικαίου αύτοῦ, χωρίον τὰ Κάμενα μετ(ὰ) τοῦ ζευγηλατείου [[54 αὐτ(οῦ) τοῦ Γεμάτου σύν τοῖς δικαίοις τῆς Δεβελικίας, μετόχιον ὁ "Αγιος Βασίλειο (ς) ἐν ταῖς ||55 Ἑρμηλίαις μετ(ἀ) τῶν δικαίων αὐτοῦ, ἔτ(ε)ρ(ον) μετόχιον εἰς τ(ὴν) Κασάνδρει(αν) μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ προ(σ)καθημένων ||<sup>56</sup> παροίκων Σκυλοχωρηνῷν, ή Βίγλα μετά τῶν δικαίων αὐτ(ῆς), προάστειον ή 'Αγία "Αννα ||57 σὺν τοῖς προσκαθημ(έν)(οις) ἐν αὐτῶ παροίχοις, χωρίον τοῦ Πλασταρᾶ, χωρίον ἡ Πτελέα, ἔτ(ε)ρ(ον) [[58 μετόχιον τὰ Βρομόσυρτα μετά τῶν ἐν αὐτῷ προ $(\sigma)$ καθημένων παροίκων καὶ τῶν  $||^{59}$  τριῶν ἀγριδίων ἀυτοῦ, ἤτ(οι) τοῦ  $\Delta$ ελεάνου, τῆς Παναγί(ας) καὶ τὰ Κρῦα Πηγάδια, χωράφια εἰς τ(ὴν) ||00 'Αγίαν Μαρίαν ὅσα ἕως τοῦ νῦν κατέχονται παρὰ τῆς μον(ῆς), μετόχιον τοῦ Καρδέ(ως) μετὰ τῶν ἐν ἀυτῷ [[□ προσκαθημ(έν)ων παροίκων σύν τοῖς ἀγριδίοις ἀυτοῦ τ(ῆς) Γένν(ας) καὶ τοῦ Νέου Χωρίου, εἰς τὴν Βρύαν ||62 γωράφια όσα δεσπόζονται παρά τ(ῆς) μον(ῆς), έτερον μετόχιον τδυ  $\Lambda$ ωρωτοῦ μετ(ὰ) τῶν ἐν αὐτῷ προσ-||<sup>63</sup>χαθημένων παροίχων σύν τοῖς χωραφίοις αὐτοῦ τοῖς εἰς τὴν Ἐνόραχιν, ζευγηλατεῖον ||<sup>64</sup> ὁ Πισσὼν μετ(ά) τῶν ἐν αὐτῶ προσκαθημένων καὶ πάντων τῶν δικαίων ἀυτοῦ, προάστειον [[05 ἡ 'Αγία Εὐφημία μετά τῶν ἐν αὐτῶ προσκαθημένων τῶν τε ὑδρομυλικῶν ἐργαστ(η)ρ(ίων) ||66 καὶ πάντων τῶν δικάιων ἀυτοῦ, προάστειον ἡ Σαρανταρέα μετ(ὰ) τῶν ἐν αὐτῶ προ(σ)καθημένων [[ετ καὶ τ(ῶν) λοιπῶν δικάιων ἀυτοῦ, τὸ ζευγηλατεῖον τὸ εἰς τὰς Γούρνας σὺν τῷ ὑδρομυλικῷ ἐργαστ(η)ρ(ί)ω καὶ τ(οῖς) ||68 δικάιοις αὐτοῦ, χωράφια ἐν τῶ τοιούτω τόπω τὰ ἐπιλεγόμ(εν)α Παρθενοπηδήματα τὰ ἀνέκαθ(εν) ||6º περιελθόντα τῆ μονῆ ἀπὸ τῶν Παντοκρατορηνῶν, τὰ ἐκτὸ(ς) τ(ῆς) Θεσσαλονίκ(ης) προσαρμοσθέντα ἀρχῆθ(εν) ||<sup>70</sup> τῆ μονῆ δίκαια τὰ τοῦ 'Αγίου Θωμᾶ, μετόχιον ἐντὸ(ς) τῆς Θεσσαλονίκης μετὰ τῶν ἐνοικικῶν ὧν έχει ή ||71 βηθεῖσα μονή καὶ τῶν ἐκτὸ(ς) τοῦ κάστρ(ου) χωραφίων καὶ τοῦ ἀμπελῶνο(ς) τοῦ εἰς τὴν Ζομπάτους, (καὶ) μετόχιον ||72 ὁ "Αγιο(ς) Νικόλαο(ς) ἐν τῆ περιοχῆ τοῦ Ζίχνα τὸ ἐπιλεγόμ(εν)ον τὰ 'Ρουσάλια μετ(ὰ) πάντ(ων) τῶν δικαίων αὐτοῦ. "Οθ(εν) ||78 καὶ ἔσται ταῦτα πάντα κατέχουσα ή τοιαύτη εὐαγεστάτη μεγάλη Λάβρα τοῦ άγίου  $\pi(lpha au)
ho(\delta)$ ς ' $\Lambda$ θανασίου  $||^{74}$  κατ' ἀναφαίρετον δεσποτείαν καὶ κυριότητα αὐτοδέσποτον καὶ ἐφ' ἄπασ(ιν) ἀδιάσειστον καὶ ἐπὶ τ(οῖς) ||<sup>75</sup> γινωσκομ(έν)(οις) ἀκαταζήτητ(ον) καὶ ἐπὶ τοῖς γνωσθησομένοις ἀνεπίγνωστον. 'Αναιρεῖ γὰρ ἡ βασιλεία ||<sup>76</sup> ἡμῶν πᾶσ(αν) προφάσε(ως) παρείσδυσιν τοῖς ὁπωσδήποτε ἐπηρεάζουσιν ἢ καὶ πονηρὰ ἐνερ-||<sup>77</sup>γοῦυσιν ή βουλεύονται ή δι' έαυτῶν ή δι' έτέρων, ή τῶν νῦν ή τῶν ὕστερον. Εἴ τι γ(ὰρ) ||<sup>78</sup> εύρημένον ἐστὶ τοῖς κακουργουσιν ἢ εὑρεθήσεται, εἴτε ζευγολογίου ἐπινόημα, εἴτε κονταρατικίου. [[76 εἴτε μουρτάτων, εἴτε ἀγγαρείας ζευγαρίων, εἴτε καστροκτισί(ας), εἴτε χοιροδεκατί(ας), εἴτε μελισσεννομίου, [[80 εἴτε φονικοῦ, εἴτε παρθενοφθορί(ας) ἢ ἀδιωτικίου ἢ πλωίμων ἐξελάσε(ως) ἢ χαράγμ(α)το(ς) ἢ δόσε(ως) τοξαρίων ||81 ἢ συνδοσίας ἀπαιτουμ(έν)ης λόγω διοικήσε(ως) τῶν ἀποκρισιαρίων ἢ ἀπλήκτου ἢ μιτάτου ἢ τοῦ τυχόντο(ς) ||82 κεφαλαίου ὀνομαζομένου τὲ καὶ ὀνομασθησομένου, ταῦτα πάντα ἀπὸ

τῆς τοιαύτης μον(ῆς) περιαιρεῖ  $||^{88}$  ἡ βασιλεία ἡμῶν τῆ δυνάμει τοῦ παρόντο(ς) χρυσοδούλλ(ου)  $\Lambda O \Gamma O \Upsilon$  αὐτῆς, καὶ οὐ τὰς σωματ $(\iota \kappa)(\dot{\alpha}\varsigma)$   $||^{84}$  αὐτῶν καταδολὰς μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰς ἀπαιτήσεις αὐτῶν, καὶ οὐ ταύτας μόνον, ἀλλὰ καὶ τοὺς [] 85 διασεισμούς αὐτῶν, καὶ ὀυ τοῦτο δέ, ἀλλὰ καὶ αὐτὴν την όπωσδήποτε δχλησιν. Έπεὶ δὲ ||86 καὶ περὶ τῆς καταστάσε(ως) αὐτ(ῆς) τ(ῆς) τοιαύτ(ης) εὐαγδυς μεγάλ $(η_{\varsigma})$  Λάδρας εἰπεῖν τι τῶν ἀναγκαίων οὐκ ἀπό- $||^{87}$ δλητον, ἴνα καὶ ἐντεῦθ(εν) μισθοῦ τ $(ι_{\varsigma})$  καρπό $(\varsigma)$ έρχηται τῆ βασιλ(εία) ἡμῶν, διορίζεται ἡ βασιλ(εία) ἡμῶν, ¡|88 ἐπεὶ καὶ κατ' ἰδιαίτατον λόγον καὶ ἀποκληρωτικ(ὴν) ὥσπερ οἰκείωσιν τ(ῆς) βασιλεί(ας) ἡμῶν ||8º ἐστὶν ἡ τοιαύτη μονή, καὶ πλέον τῆ βασιλεία ήμῶν γινώσκεται καὶ πλέον γινώσκει τὴν βασιλ(είαν) ||90 ἡμῶν, ἵνα καὶ τῆ βασιλεία ἡμῶν ύπόχειται μόνη πασα ή του προϊσταμένου αὐτῆς ||<sup>91</sup> ἀνάχρισ(ις) καὶ ἐζέτασ(ις), καὶ μή τινι τῶν άπάντων, ἢ ἀρχοντικῷ ἢ ἐκκλησιαστικῷ [[92 προσώπῳ ἢ δουκικῷ ἢ ὅλ(ως) δημοσιακῶ, ὑπάγηται ἢ ἀναφέρηται · ἀλλ' εἴ τις ἔσται ||⁰3 ἐπ' αὐτῷ ἢ ἀμφισδήτησ(ις) ἢ κρίσ(ις) ἢ ἀνάκρισ(ις) ἡ ἐξέτασ(ις), είς μόνην ἀναχθήσεται την βασιλείαν ήμῶν, ||<sup>94</sup> καὶ παρά τ(ῆς) βασιλείας ήμῶν μόνης την λῦσιν έξει τὸ περὶ τοῦ καθηγουμ(έν)ου λεγόμ(εν)ον. ||95 Τοῦτο δὲ καὶ ἄλλ(ως) μετὰ τοῦ τῆς εἰρή(ν)ης καλοῦ καὶ τὸ ἔντιμον ἔξει περὶ τὴν ὀφειλομ(έν)(ην) ||96 τῷ καθηγουμ(έν)ω σεμνότητα, ἵνα μὴ τὸ ἀνῆκον αὐτῷ σέδας ὑδρίζηται τῆ περιαγωγῆ [[97 καὶ περιφορᾶ πρὸς τὸυς κατα τόπους ἄρχοντας, ώσπερ καὶ άλλοτε γέγον(εν) ὀυ καλῶς. ||98 Τοίνυν καὶ τοῦ μέλλοντο(ς) ἀσφαλιζομ(έν)ου οἶς ἡ βασιλεία ἡμῶν τῶ παρόντι χρυσοδούλλω  $||^{99}$   $\Lambda O \Gamma \Omega_{\rm i}$  αὐτ $(\tilde{\eta}_{\rm S})$  κατοχυροῖ πρὸς τῆ ἀσφαλεία τῶν ῥητ $(\tilde{\omega}_{\rm S})$  ἐμπεριειλημμένων ἐν ἀυτῶ, ||¹00 καὶ τὰ μὴ ἡητ(ῶς) περιωρισμένα ὡς ἄγνωστα ἢ ἀνωνόμαστα ἢ ἀνεξεύρετα προαναιρεῖ ||101 ἢ ἀνατρέπει καὶ μὴ ἐπιγνωσθέντα ἡ βασιλεία ἡμῶν, ὡς ἄν κἀκ τῆς περιποιήσε(ως) τ $(\tilde{\eta}_{\mathsf{S}}) \mid \mid^{102}$  παντελούς ἀνενοχλησίας τοῖς μοναχοῖς μισθού δόσις ἔρχηται τῆ βασιλεία ἡμῶν,  $\mid\mid^{103}$  ὡς έρρωμ(έν)ου καὶ ἀρραγους καὶ ἀπαρεγγειρήτου διαμένειν ὀφείλοντο(ς) του παρόντο(ς) χρυσοδούλλου ||104 ΛΟΓΟΥ τ(ής) βασιλεί(ας) ήμῶν εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἄπαντα τή χάριτι τοῦ Χ(ριστο)ῦ, τοῦ ἐπιχειρή-||<sup>105</sup>σοντο(ς) κατά τι παρασαλεῦσαι τὰ διωρισμένα παρὰ τ(ῆς) βασιλεί(ας) ἡμῶν ἡ ὁπωσδή- $||^{106}$ ποτε διασείσαι ύφορωμ(έν)ου μετά τ(ῆς) θεί(ας) ἀγανακτήσε(ως) καὶ τὴν ἀπό τ(ῆς) βασιλεί(ας) ήμῶν ||107 ὀργὴν καὶ ἀποστροφήν, ἐπὶ τῶ καὶ οὕτ(ως) ἐρρῶσθαι καὶ ἀπερίτρεπτον διαμένειν ||108 ὡς εξρηται τὸν παρόντα χρυσόβουλλον  $\Lambda O \Gamma O N$  τ $(\tilde{\eta}_{S})$  βασιλεί $(\alpha_{S})$  ήμῶν, γεγενημένον  $||^{109}$  κατ $(\dot{\alpha})$  μῆνα ' IA(NNOYAPION) τῆς β' iνδικτιῶνο(ς) τοῦ έξακισχιλιοστοῦ έπτακοσιοστοῦ  $||^{110}$  έξηκοστοῦ ΈΒΔΟΜ(ΟΥ) έτους, έν ω και το ήμέτερον εύσεδ(ες) (και) θεοπρόδλητον ύπεσημήνατο ||111 κράτος +

+ MIXAHA 'EN X(PIST) $\Omega_{\iota}$  ||<sup>112</sup>  $T\Omega_{\iota}$   $\Theta(E)\Omega$   $\Pi ISTOS$   $BASI-||^{118}\Lambda EYS$  KAI 'AYTOKPA- $T\Omega P$  ||<sup>114</sup> 'P $\Omega$ MAI $\Omega$ N  $\Delta$ OYKAS 'AFFE-||<sup>115</sup> $\Lambda$ OS KOMNHNOS 'O  $\Pi$ A-||<sup>116</sup> $\Lambda$ AIO $\Lambda$ OFOS

#### Verso:

Sur les kollèmata: ||<sup>117</sup> + Διὰ τοῦ Τορνίκη ||<sup>118</sup> Κομνηνοῦ 'Ανδρονίκου + En dehors des kollèmata: ||<sup>119</sup> + Διὰ τοῦ ||<sup>120</sup> Σεναχηρείμ ||<sup>121</sup> Μιχαήλ +

L. 21-22 : cf. Eccl. 4, 12.

## 72. CHRYSOBULLE DE MICHEL VIII PALÉOLOGUE

Χρυσόβουλλος λόγος (Ι. 19, 23, 52, 63, 91, 97)

Avril, indiction 6 a.m. 6771 (1263)

Michel VIII confirme la donation, faite à Lavra par son frère le despote Jean, des deux communes de Sélada et Métallin et de la moitié de la commune de Gradista.

LE TEXTE. - Nous connaissons de ce document :

- A) L'original, que nous avons vu à Lavra (tiroir 3, pièce 203 = Inventaire Pantéléimôn, p. 22, nº 118) et qui a été photographié par G. Millet : rouleau de papier, 1 m,830 mm × 320 mm, en quatre morceaux collés haut sur bas, celui du bas plié et non coupé laisse en arrière du document un grand morceau inutilisé. État de conservation très mauvais (le texte est presque entièrement, sauf la partie centrale, effacé par l'humidité). Encre noirâtre, les termes de récognition (sauf λόγον, écrit en noir, l. 91), λόγου (l. 19, 23, 52, 63), λόγος (l. 97), ᾿Απρίλλιον (l. 99), ἕκτης, πρώτου (l. 100) sont d'une encre rouge différente de celle de la souscription. Quelques iota souscrits encore visibles. Au verso, les trois kollèmata ne comportent aucune mention (contra Dölger, Schalzkammer, cf. ci-dessous, qui parle de traces indéchiffrables); quelques notices modernes d'archives. Dans le double pli, au bas du document, on voit les cinq trous, où passait le cordon du sceau, dont il reste quelques fils violets. Album, pl. LXXXVII.
- B) Une copie sur papier (photo Millet, pièce non retrouvée par nous à Lavra), sans formule d'authentification, mais portant au bas la signature autographe de l'évêque d'Hiérissos et Athos, Niphôn: + Ὁ ταπεινὸ(ς) ἐπίσκοπος Ἱερυσσοῦ καὶ ʿΑ|γίου Ὀρους Νίφων +. Album, pl. LXXXVI.
- C) La copie faite (vraisemblablement sur B) par Cyrille dans son cartulaire (p. 8-10). Une copie a été faite par « le premier continuateur » de Théodoret (fol. 46-46 v ou p. 91-92) ; il n'en subsiste que la fin à partir de la l. 63 ; cette mutilation est antérieure à Spyridon, qui reproduit dans son dossier (p. 61-62) le même passage.
- D) Une seconde copie (complète) de Spyridon (p. 141-145), faite vraisemblablement sur le cartulaire B disparu d'Alexandre Lavriôtès.
- F. Dölger a photographié l'original en 1941 et l'a édité dans *Schalzkammer*, nº 4, édition périmée, puisque Dölger n'a pas connu la copie authentifiée par Niphôn qui permet le déchiffrement complet du texte.

Notre édition est faite d'après la photographie de l'original, complétée pour les parties effacées par la photographie de la copie B, et dans ce cas nous n'indiquons pas les abréviations. Nous ne relevons pas les variantes de l'édition Dölger, qui n'a pas connu B.

Bibliographie: Dölger, Regesten, nº 1917: avant d'avoir vu l'original, il lui a consacré une notice maintenant périmée; Rouillard, Recensements, p. 109 nº 3; Michel VIII, p. 75 sq.; Dölger dans Acla Antica Acad. Scient. Hung. 10, 1962, p. 101 nº 20.

Analyse. - Préambule : Il y a deux forces créatrices de l'événement, à savoir la parole et l'acte : et la parole elle-même est de deux sortes, selon qu'elle conduit à l'acte ou qu'elle le suit, qu'elle relève de l'activité de l'esprit ou confère l'efficacité de l'écrit. C'est ainsi que l'acte accompli récemment par mon frère le despote, en faveur de Lavra, est de lui ; quant à la parole, celle qui fut à l'origine s'inspira de dispositions communes à lui et à moi, celle qui marque l'accomplissement et la confirmation est de moi (l. 1-12). Mon frère le despote a fait donation effective à Lavra de certaines communes, et a demandé que ma majesté confère à son acte la validité : ce que je fais par le présent chrysobulle (l. 12-26). Les circonstances ont fait que Lavra s'est beaucoup éloignée de l'ancienne condition, prescrite et garantie par le typikon, notamment en ce qui concerne le genre de vie des moines, et l'équipement devenu misérable. A quoi bon parler des bateaux de pêche et de leurs engins? Mais les hésychastes eux-mêmes pâtissent de l'appauvrissement, et sont contraints de se livrer à des travaux manuels pour leur entretien habituellement fourni par le couvent, détournés ainsi de leur raison d'être (l. 26-34). Mon frère le despote Jean Comnène Paléologue, afin de rétablir le couvent dans sa dignité, de rendre aux hésychastes la tranquillité, et d'ôter aux Lavriotes tout prétexte d'acquérir privément des biens, des aliments et même des boissons, a fait donation à Lavra de la commune Sélada, la commune Métallin et la moitié de Gradista avec leurs droits et privilèges anciens et nouveaux (l. 34-42); en sorte que leurs revenus et produits soulagent la condition des deux catégories de moines : la moitié devra être comptée à Lavra à la place de la contribution imposéc en travaux manuels aux hésychastes, afin que ceux-ci se consacrent à prier pour ma majesté et pour mon frère (l. 42-49) ; l'autre moitié servira à améliorer le régime des moines par l'acquisition de deux bateaux de pêche et de leur équipement, d'un autre jardin, et d'un second chaudron pour la nourriture quotidienne (l. 49-51). Ma majesté confirme par le présent chrysobulle ces dispositions, et garantit la paisible possession par Lavra de Métallin, de Sélada et de Gradista avec tous leurs droits (l. 51-60). non seulement dans l'état où ces communes sont présentement, mais avec toutes les améliorations qui leur seraient apportées, soit par les paysans qui s'y trouvent aujourd'hui installés, soit par ceux qui viendraient s'y installer comme « libres et inconnus du fisc » (l. 61-68). Quoi de plus digne de mon affection pour mon frère le despote, et de la piété qu'il manifeste, que d'assurer l'avenir de la donation que Dieu lui a inspirée? J'espère que tous mes successeurs respecteront l'offrande faite à Dieu, par un homme qui a tant peiné et combattu pour la cause des Chrétiens, en expiation des manquements à l'exactitude auxquels il a été contraint par ces temps troublés (l. 68-79). Défense à tous les fonctionnaires et agents du fisc présents et à venir (énumération) d'imposer aucune charge ou vexation (énumération) aux biens donnés à Lavra, et en général de pénétrer sur les propriétés du monastère, que le présent chrysobulle protège comme une muraille infranchissable (l. 79-92). Formules pénales, conclusion, adresse, date (l. 92-102). Signature autographe de l'empereur Michel Doukas Ange Comnène Paléologue (102-107).

NOTES. — Sur le despote Jean frère de Michel VIII, cf. PAPADOPULOS, Genealogie, p. 4-5, nº 2; V. LAURENT, Sur la date de la mort du despote Jean Paléologue, le frère puîné de Michel VIII, BZ, 62, 1969, p. 260-262; IDEM, Regestes, nº 1474 et critique 3.

Niphôn, évêque d'Hiérissos et Athos, qui a mis sa signature au bas de la copie B, n'était connu jusqu'à présent que par ses signatures au bas des copies d'actes athonites qu'il a délivrées (cf. Denise Papachryssanthou, Hiérissos, métropole éphèmère au xive s., Tr. et Mém., 4, 1970, p. 401,

402 et n. 62, où son activité est placée entre 1323 et 1334). Un acte original du prôtos Isaac de mai 1325 (inédit de Vatopédi, photo à Paris), que Niphôn contresigne, confirme cette datation.

Pour les biens qui ont fait l'objet de la donation du despote Jean, cf. à leurs noms l'Index général, avec les références à l'Introduction (Actes Laura IV).

+ Δύο γινώσκομεν τῶν γινομένων τελεστικά, λόγους καὶ πράγματα. Εἰσὶ δ' οἱ λόγοι []² διπλοῖ, οί μὲν ἡγούμενοι τῶν πραγμάτων, οἱ δὲ τοῖς πράγμασιν ἐπαγόμενοι. ||³ Καὶ οἱ μὲν τῆς νοερᾶς ἐξήρτηνται κινήσεως, οί δὲ πρὸς τὴν διὰ τῶν γραμμάτων ||4 ἐνέργειαν ἀναφέρονται. "Εστι δὲ θεωρῆσαι ταῦτα κάπὶ τοῖς γεγενημένοις ἀρτίως παρά τε [15 τοῦ περιποθήτου αὐταδέλφου τῆς βασιλείας μου τοῦ πανευτυχεστάτου δεσπότου καὶ αὐτῆς τῆς []8 βασιλείας μου. Ὁ μὲν γὰρ προέθετο ποιῆσαι κατὰ τὴν ἐν τῷ 'Αγίω "Όρει εὐαγεστάτην Λαύραν [|7 τοῦ άγίου πατρὸς 'Αθανασίου δ καὶ πεποίηκε, καὶ εἰσὶ τὰ τῆς τοιαύτης οἰκονομίας ||8 πράγματα παρ' ἐκείνου γενόμενα. Περὶ δὲ τῶν λόγων τοῦτο θεωρεῖν έξεστιν, ώς οἱ μὲν ||<sup>9</sup> ἀρκτικοὶ λόγοι πρὸς τὸ ταυτὸν τῆς ἐκείνου καὶ τῆς βασιλείας μου διαθέσεως ἀνάγονται, ||<sup>10</sup> ἐπεὶ καὶ ὧν ἡ ψυχὴ μία, τούτων καὶ ἡ κίνησις ἡ αὐτή, οἱ δὲ τελεστικοὶ καὶ τῶν πραγμάτων ||11 βεδαιωτικοί παρά τῆς βασιλείας μου τούτοις ἐπάγονται, ὡς είναι τὰ ἐπιθεωρούμενα ||12 τῆ τοιαύτη οἰκονομία τὰ μὲν ἡμῖν κοινά, τὰ δὲ ἰδικά. Φθάνει μὲν οὖν ὁ ἡηθεὶς []18 περιπόθητος αὐτάδελφος τῆς βασιλείας μου ὁ πανευτυχέστατος δεσπότης ἀφιερῶσαι ||14 τῆ διαλειφθείση τοῦ άγίου πατρὸς 'Αθανασίου Λαύρα χωρία τὰ εἰς τὸ έξῆς [[15 ὀνομαστὶ περιληφθησόμενα ἐπὶ οἰχονομία καὶ τρόπω τοῖς κάτω ἡηθησομένοις, [16 καὶ έστι τὸ γεγενημένον πραγματικῶς οἶον σωματικῆς ὀντότητος τελεσφόρημα. ||17 'Επεὶ δὲ δεῖ καὶ ζωτικῆς δυνάμεως εἰς διαμονὴν τῶ γεγενημένω, καὶ ||18 ἐδεήθη τῆς βασιλείας μου παρ' αὐτῆς τὴν τοιαύτην χορηγηθῆναι δύναμιν, τούς  $||^{19}$  λόγους τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου ΛΟΓΟΥ τῶ θεοπρεπεῖ ἐκείνου ἔργω ||20 ἡ βασιλεία μου ἐπιχορηγεῖ, ἀναλογίας λόγοις ἰσότητος ψυχῆς πρὸς σῶμα λόγον [Ιει ἐπέχοντας, οἰκεῖον δὲ τοῖς λόγοις κατ' ἐπωνυμίαν τὸ ἔμψυχον διά την ||<sup>22</sup> της ψυχικής διαθέσεως ἕνδειξιν ἐκ τῶν ἐντὸς προϊοῦσαν εἰς τὰ ἐκτός. ||<sup>23</sup> Δι' οຽ δη χρυσοδούλλου ΛΟΓΟΥ καὶ κρατύνει τὸ γεγενημένον ||24 ή βασιλεία μου καὶ ἀσφαλίζεται τὴν τῶν προσκυρωθέντων δηλαδή χωρίων ||25 παρά τοῦ περιποθήτου αὐταδέλφου τῆς βασιλείας μου τοῦ πανευτυχεστάτου δεσπότου ||26 δεσποτείαν καὶ κυριότητα. Έφθασε μὲν γὰρ ἡ ἡηθεῖσα σεβασμία Λαύρα τοῦ άγίου ||27 πατρὸς 'Αθανασίου ἐκ τῆς τῶν πραγμάτων ἀνωμαλίας καὶ στενότητος τῆς πρὶν  $||^{28}$  καθυφεῖναι τάξεώς τε καὶ καταστάσεως κατὰ τὴν τοῦ τυπικοῦ διάταξιν καὶ ἀσφάλειαν,  $||^{29}$  ἐπί τε άλλοις και τῆ διαίτη τῶν μοναχῶν ὡς και τῶν σκευῶν γλίσχρως ||³º ἔχειν αὐτῶν. Περι γὰρ πλοίων καὶ τῶν συντελούντων αὐτοῖς εἰς ἀλείαν τί χρὴ ||³¹ καὶ λέγειν ; Καὶ οὐ τοῦτο μόνον ἀλλὰ καὶ τοῖς ήσυχασταῖς ὄχλησις προσε-||<sup>32</sup>τρίδετο διὰ τὴν στενοχωρίαν, ὡς ἀνάγκης οὔσης ἐναδολεσχεῖν τούτους ||38 είς έργόχειρα διά την συνήθως διδομένην αὐτοῖς οἰκονομίαν, καὶ μερισμόν ||34 ἔχειν εἰς τὸ πρὸς τοῦ χυριωτέρου σχοποῦ. 'Αλλ' ὁ περιπόθητος αὐτάδελφος τῆς [[35 {τῆς] βασιλείας μου ὁ πανευτυγέστατος δεσπότης κύρ Ἰωάννης Κομνηνὸς ὁ Παλαιολόγος, ||86 ἐπανάγων τὴν τάξιν εἰς τὸ οἰκεῖον άξίωμα, καὶ τὸ ἀπερίσπαστον τοῖς καθ' ἡ-||³σουχίαν ἀνακεχωρηκόσι περιποιούμενος, καὶ τοῖς Λαυριώταις τὸ ἀπροφάσιστον ||38 τῆς τινων ἰδιώσεως ἔν τε κτήσεσί τισι καὶ τροφίμοις ἢ καὶ ποσίμοις, ||39 χωρία τῆς τοιαύτης χάριν οἰκονομίας τῆ ἡηθείση εὐαγεστάτη Λαύρα ἀφιέρωσεν, ||40 ήγουν τὸ χωρίον την Σελάδαν, το χωρίον το Μετάλλην και το ήμισυ | 41 της Γραδίστας μετά τῶν ἀνέκαθεν καὶ ἔως τοῦ νῦν προσαρμοσάντων  $||^{42}$  αὐτοῖς δικαίων καὶ προνομίων ἀρχαίων τε καὶ νέων, ώστε διὰ  $\parallel^{43}$  τῶν εἰσόδων καὶ πορισμῶν τῶν ἐκ τῶν τοιούτων χωρίων θεραπευθῆναι καὶ  $\parallel^{44}$  ἀμφοτέροις τοῖς προσώποις τὰ προσιστάμενα, ὡς τῆς μὲν ἡμισείας εἰσόδου ||45 τῶν τοιούτων χωρίων καταλογίζεσθαι

όφειλούσης τ $ilde{\eta}$  εὐαγε $ilde{\iota}$  Λαύρα ἀντὶ ertertertert έert τ $ilde{\iota}$ ν έργοχείρων τ $ilde{\iota}$ ν  $ilde{\eta}$ συχαστ $ilde{\iota}$ ν κατηναγκασμένης συνεισφορᾶς, ||47 ἴν' ἐντεῦθεν τὸ ἀπερίσπαστον ἔχοντες καὶ μόνον προσανέχοντες ||48 τῶ Θεῶ έκτενεστέραν καὶ τὴν ὑπὲρ τῆς βασιλείας μου εὐχὴν καὶ τοῦ περιποθήτου αὐταδέλφου [[4θ αὐτῆς άναφέρωσι, τῆς δὲ ἑτέρας ἡμισείας εἰς τὴν ἐπανόρθωσιν τῆς διαίτης τῶν μοναχῶν ||50 ἔν τε προσκτήσεσι πλοίων /άλιευτικών/ δύο καὶ τῶν αὐτοῖς ἀνηκόντων καὶ ἐτέρου κήπου ||51 καὶ δευτέρου καθημερινοῦ λέδητος. Τὴν τοιαύτην οὖν οἰκονομίαν ὡς εἴρηται ||52 κρατύνουσα ἡ βασιλεία μου τῆ δυνάμει τοῦ παρόντος χρυσοδούλλου  $\Lambda O \Gamma O \Upsilon$  αὐτῆς  $||^{58}$  διορίζεται οὕτω μὲν καὶ ἐπὶ ταῖς τοιαύταις αἰτίαις ταύτην άφιερῶσθαι ||<sup>54</sup> καὶ τὸ κῦρος ἔχειν εἰς τὸ ἑξῆς, περὶ δὲ τῆς ἀσφαλοῦς καὶ ἀναφαιρέτου ||<sup>55</sup> κυρείας καὶ δεσποτείας τῶν τοιούτων χωρίων διορίζεται ἡ βασιλεία μου οὕτω ||56 βεδαίως καὶ ἀσφαλῶς κατέχεσθαι παρά τῆς τοιαύτης εὐαγοῦς Λαύρας []57 τοῦ άγίου πατρὸς 'Αθανασίου τὰ τοιαῦτα χωρία, ήγουν τὸ Μετάλλιν, ||⁵8 τὸ χωρίον τὴν Σελλάδαν καὶ τὸ ήμισυ τῆς Γραδίστας μετὰ πάντων ||⁵9 τῶν δικαίων αὐτῶν, ὡς μηδένα τῶν ἀπάντων τῆ χάριτι τοῦ Θεοῦ 🛚 ο ὁπωσδήποτε πειραθῆναι παρασαλεῦσαι τὴν αὐτῆς ἐπὶ τούτοις χυριότητα. [] οι Καθέξει μέντοι ταῦτα πάντα ἡ ἡηθεῖσα σεβασμία Λαύρα τοῦ άγίου πατρὸς 'Αθανασίου [[<sup>92</sup> οὐκ ἀναφαιρέτως μόνον καὶ ἀναποσπάστως καὶ ἀνακρωτηριάστως  $||^{63}$  τῆ δυνάμει τοῦ παρόντος χρυσοδούλλου  $\Lambda {
m OFOY}$  τῆς βασιλείας μου, ἀλλὰ  $||^{64}$  καὶ ἀνενοχλήτως καὶ ἀδιασείστως παντάπασιν, οὐ μόνον οὕτως ἔχοντα καὶ εἰς []65 τὸ ἑξῆς καθὼς καὶ σήμερον ἔχουσιν, άλλὰ κάν εἰς ὅσον προσεπιδόσεως μέτρον ||® προέλθωσιν, ἢ διὰ τῶν νῦν προσκαθημένων ἢ καὶ τῶν προσκαθεσθησομένων | 187 άνεπιγνώστων τῷ δημοσίω καὶ ἐλευθέρων, ἀνεξετάστως καὶ ἀκαταζητήτως ||68 δεσπόσει αὐτά. Τί γὰρ ἄξιον τῆς πρὸς τὸν περιπόθητον αὐτάδελφον τῆς βασιλείας μου ||69 τὸν πανευτυχέστατον δεσπότην σχέσεως καὶ τῆς αὐτοῦ πρὸς τὰ θεῖα εὐσεβείας ||<sup>70</sup> ἐνδείξεται, εἰ μὴ καὶ τὸ μέλλον τῆ γάριτι τῆ δοθείση ταύτη παρὰ Θεοῦ ἀσφα-[[71λίσεται καὶ κρατυνεῖ ; "Οθεν οὐδ' εἰς τόσον άδιαχρισίας έλπίζει ή βασιλεία μου ||72 τινά τῶν μεθ' ἡμᾶς ἐλθεῖν, κἂν ὁποιουδήτινος τύχη άξιώματος ἢ ἀρχῆς ||<sup>73</sup> ἢ ἐξουσίας, ὡς μὴ στέρξαι τῷ γεγενημένω καὶ ἀσμενίσασθαι πρὸς Θεὸν ||74 ἀναφερομένω καὶ τούτω καθιερωμένω παρὰ ἀνδρὸς πολλάκις ||75 καὶ ἐν πολλοῖς ἀγῶσι καὶ σπουδαῖς τὸν ὑπὲρ τῶν χριστιανῶν ζῆλον ||76 διαδείξαντος, καὶ προσφορὰν μικρὰν ἀναθέντος Θεῶ ύπερ ὤν ||77 ὡς ἄνθρωπος ταῖς πραγματικαῖς καὶ συγχυτικαῖς ἀνάγκαις ||78 περιστροβούμενος καὶ άναγχαζόμενος τῆς ὀφειλομένης []<sup>79</sup> ἀχριδείας ἐνέδωκε. Τοίνυν καὶ πᾶσι τοῖς τε νῦν οὕσι καὶ []<sup>80</sup> τοῖς έσομένοις ἐπισχήπτει ἡ βασιλεία μου, στρατηγοῖς, ἄργουσι, [[81 δουξί, πράκτορσι, κατεπάνω, άπογραφεῦσιν, ἐκδιδασταῖς, ||82 ἐξελασταῖς, ἀπαιτηταῖς καὶ πᾶσιν άπλῶς τοῖς καθ' οἱανδήτινα ||83 καὶ ὁποιανδήτινα δουλείαν δημοσιακὴν ἀποστελλομένοις ἀνώτερα ||84 ταῦτα πάντα διατηρεῖν άπὸ πάσης καὶ παντοίας ἐπηρείας καὶ συζητήσεως, ||85 ήγουν ἀγγαρείας, παραγγαρείας, ζημίας, ψωμοζημίας, καστροκτισίας, || 86 κατεργοκτισίας, έξελάσεως, συνδοσίας, διανομῆς, άέρος καὶ || 87 πάσης άλλης ἐπηρείας καὶ συζητήσεως νῦν τε ούσης καὶ ||88 εἰς τὸ ἑξῆς ἐπιγνωσθησομένης, καὶ αὐτῆς δὴ τῆς ὅλως ||80 εἰσόδου εἰς τὰ προσόντα τῆ τοιαύτη μονῆ τοῦ ἀγίου πατρὸς ᾿Αθανασίου · ||90 ἀποκλείει γάρ τούτοις πᾶσι τὴν εἰς ταῦτα εἴσοδον ώσπερ τινὰ || οι περιδολὴν τείχους ἀπεριδάτου τὸν παρόντα χρυσόδουλλον λόγον ||92 ἐχτὸς τούτων περιθεῖσα ἡ βασιλεία μου, εἰ μὴ βούλεται ὅστις ||93 ἄν καὶ είη τῶν ἀπάντων ὁ δι' ἐναντίας χωρήσων τῶν δικαίως || 94 διωρισμένων καὶ θεοπρεπῶς παρὰ τῆς βασιλείας μου, μετά τοῦ ἀπὸ Θεοῦ [[95 κρίματος καὶ ταῖς πολιτικαῖς εὐθύναις ὑποπεσεῖν, ὡς τὰ παρὰ βασιλέως || 98 εὐσεδοῦς εὐσεδοῦς διοιχηθέντα διασαλεύων καὶ ἀθετῶν. || 97 Ἐπὶ τούτω γὰρ ἐγεγόνει καὶ ὁ παρών χρυσόδουλλος ΛΟΓΟΣ τῆς [] 98 βασιλείας μου τῆ πολλάκις ἡηθείση σεδασμία Λαύρα τοῦ άγίου πατρὸς ||99 'Αθανασίου εἰς ἀσφάλειαν αἰωνίζουσαν, ἀπολυθεὶς κατὰ μῆνα 'ΑΠΡΙΛΛΙΟΝ  $||^{100}$  τῆς «ΕΚΤΗΣ ἐνδικτιῶνος τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ ἑπτακοσιοστοῦ εὐδομηκοστοῦ ΠΡΩΤΟΥ ἔτους,  $||^{101}$  ἐν δ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεδὲς καὶ θεοπρόδλητον ὑπεσημήνατο  $||^{102}$  κράτος.

+ MIXAHA 'EN XPIETQL TQL ||103 ΘΕΩL ΠΙΣΤΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ||104 ΚΑΙ 'ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ 'ΡΩ-||105ΜΑΙΩΝ ΔΟΥΚΑΣ "ΑΓΓΕΛΟΣ ||106 ΚΟΜΝΗΝΟΣ 'Ο ΠΑΛΑΙΟ-||107ΛΟΓΟΣ +

L. 55 murelus sie A et B ; lege murióthtos  $\parallel$  1. 66 prosmulesuhos promiéron sie A et B.

## 73. PRAKTIKON DE MICHEL MAKREMBOLITÈS

Σιγιλλιώδες γράμμα (l. 101)

Janvier, indiction 12 [1284]

Le duc et recenseur de Lemnos, Michel Makrembolitès, fait l'inventaire des biens, des parèques et des revenus du couvent de la Très Pure Mère de Dieu, dit de Gomatou, métochion de Lavra dans l'île.

LE TEXTE. — Nous connaissons ce document par :

- A) L'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 4, pièce 150 = Inventaire Pantéléimôn, p. 29, nº 162): rouleau de papier, 930 × 282 mm, en deux morceaux collés haut sur bas. État de conservation médiocre (tache d'humidité, coupures de plis modernes). L'encre de couleur ocre est plus foncée dans la souscription. Nous n'avons pas constaté de traces d'un sceau. Une feuille de papier est collée sur le verso. Nous avons la photographie de la partie inférieure avec la signature, prise par G. Millet, et la photographie du tout, prise par nous. Album, pl. LXXXVIII-LXXXIX.
- B) Une copie moderne transcrite dans le cartulaire I de Serge et Matthieu (p. 40-44, nº 15), qui lisent dans la souscription : Βασίλειος δούξ.
- G) Théodoret dans son cartulaire (fol. 159 ou p. 317) mentionne l'existence de ce document en indiquant qu'il est semblable à notre nº 77; il en transcrit correctement la signature. Cette note de Théodoret a été transcrite par Spyridon dans son dossier (p. 412-413).

Alexandre Lavriôtès (Σύλλογος, 25, 1895, p. 165-166) édite seulement quelques noms de parèques et la formule finale, avec l'erreur de lecture δούξ καὶ ἀπογραφεύς τῆς νήσου Λήμνου Βασίλειος, sans doute d'après le cartulaire de Serge et Matthieu.

Nous donnons l'édition diplomatique d'après nos photographies de l'original, en complétant entre crochets droits, d'après le cartulaire de Serge et Matthieu, les parties des l. 44-47 accidentellement coupées sur notre photographie.

Bibliographie: ROUILLARD, Acles, p. 36; Recensements, p. 116, note 1; Svoronos, Lemnos, chap. I, A, a, 1.

ANALYSE. — Michel Makrembolitès, duc et recenseur de Lemnos, procédant, conformément à un horismos impérial, au recensement général de l'île, remet le couvent de la Vierge dit de Gomatou, métochion de Lavra, en possession des biens qu'il tenait en vertu d'anciens titres et qui sont les suivants (l. 1-6): a) [Domaine principal de Gomatou]: périorismos détaillé, superficie de 8.000 modioi de terre cultivable et 4.000 modioi de terre rocailleuse et en friche (l. 7-30); le recenseur y ajoute [en première attribution]: b) une autre terre de 5.000 modioi (sans périorismos) (l. 30-31); c) une autre terre cultivable de 1.000 modioi (avec périorismos) (l. 31-40).

Suit la description complète de cinq staseis de parèques que le couvent possédait déjà et l'énumération (parfois englobée dans la description des staseis) de plusieurs biens peu importants, les uns donnés par le recenseur, les autres déjà dans la possession de Gomatou, à savoir : 1) une échelle secondaire dite Karabostasion; 2) une vigne en exploitation directe de 16 modioi; 3) une vigne à Atzikè de 5 modioi; 4) une autre vigne, détenue auparavant par feu Ntzia Ntalèmnos, de 14 modioi environ, et une terre en friche de 5 modioi; 5) l'oratoire de Saint-Syméon avec une kathédra, une cour à l'entour, un champ irrigué, une vigne d'un modios avec arbres fruitiers, soit ensemble 30 modioi; un moulin à eau d'hiver et le tiers d'un autre moulin à eau venant de donation. Cet oratoire provient d'un échange conclu entre Gomatou d'une part, Jean Apostolopoulos et sa sœur, ses anciens détenteurs, de l'autre (l. 40-53).

Suit une autre liste de 39 familles de parèques données lors du présent recensement par le signataire de l'acte, avec description des siaseis, mention des communes auxquelles elles étaient rattachées, et indication de l'emplacement (hors de ces communes) de certains de leurs biens (l. 54-94).

Le recenseur ajoute, enfin, divers biens anciens ou nouveaux : 1) un bien abandonné de feu Kontos enregistré au milieu de la liste des parèques (l. 68-69) ; 2) une maison à Chandakin près du rivage ; 3) une terre « libre » de 200 modioi (sans périorismos), prise sur la terre de Papias, à l'exclusion de ce qui a été attribué à d'autres (l. 94-96).

Le couvent de la Vierge aura la possession et la jouissance de ces biens et en tirera revenu, pour l'entretien des moines, lesquels doivent prier pour l'empereur et pour toute la chrétienté. Les paysans inconnus [du fisc] qui s'installeront [sur ces biens] ne seront pas inquiétés. Formule finale avec mention du destinataire de l'acte, signature autographe pour le patronyme (l. 96-103).

Notes. — Sur la date de cet acte, ainsi que sur son rapport avec les nºs 74, 76 et 77, voir les notes de notre nº 77.

Sur le signataire Michel Makrembolitès, voir Svoronos, Lemnos, chap. III et Index.

L. 10: Les droits des προσαλένται de la région (ou commune) de Bounéada, située au N.E. du domaine de Gomatou, entre ce domaine et le petit domaine de Papias, autrement dit près de la mer au Nord-Ouest de l'île de Lemnos, sont mentionnés dans une série de documents : nº 73, l. 9-10; nº 74, l. 6; nº 77, l. 11-12; nº 99, l. 10; Acles Laura III, nº 139, l. 13. D'autre part, une ἐξαλειμματικὴ ὑπόστασις προσαλέντου Εὐστρατίου τοῦ Χιώτου est mentionnée ibid., nº 136, l. 29. Dölger (Schalzkammer, nº 78/79, l. 29) semble voir ici un nom de famille (Προσαλέντου): il n'en est rien. Il s'agit

dans tous les cas cités d'un groupe particulier de possesseurs ou de détenteurs de terre, comme le prouve un praktikon (Acles Xénophon, n° 9), où il est question de biens de προσαλένται, mentionnés avec des ἐκκλησιαστικά, μοναστηριακὰ et χρυσοδουλλᾶτα (l. 3-4), et de δίκαια προσαλεντικά (l. 39, 43, 46, 51, 54, 57) situés dans la presqu'île de Kassandra et, cette fois encore, près de la mer (cf. l. 18 et 63). Cf. aussi Acles Xénophon, n° 11, l. 119, 129 et 300 (où il faut lire προσαλέντας). La documentation à notre disposition ne permet de rien dire de précis sur le statut de ce groupe et de ses biens. On peut néanmoins émettre l'hypothèse que nous avons affaire ici au corps auxiliaire de rameurs que Michel VIII Paléologue avait recruté dans toutes les régions maritimes de l'Empire, et mis au service des gasmules et des tzaconiens qui formaient les effectifs de combat de la flotte que ce même empereur avait organisée immédiatement après la reconquête de Constantinople (cf. Hélène Ahrweiler, Byzance et la mer, Paris, 1966, p. 336 et suiv.). Ce sont sans doute les προσαλένται de nos documents qu'on doit voir dans les προσελᾶντες de Pachymère qui, selon son habitude, transpose en grec classique un terme de son époque dont l'origine nous échappe (Pachymère, Bonn, I, p. 209, 287, 309. Cf. Du Cange, s.v. προσελᾶντες: remiges).

L. 55, τέλος δουκάτα: sur l'expression du télos en ducats vénitiens, cf. notes au nº 77.

Acles mentionnés: Ordonnance (ὡρίσθην, l. 1) [d'Andronic II] enjoignant à Michel Makrembolitès de procéder au recensement général de Lemnos, peu avant janvier 1284 (cf. Dölger, Regesten, nº 2209a, avec la date 1299; mais voir les notes à notre nº 77): perdue.

+ Ἐπεὶ ὡρίσθην παρὰ τ(οῦ) κραταιοῦ (καὶ) ἀγίου ἡμῶν αὐθ(έν)τ(ου) (καὶ) βασιλ(έως) τοῦ ποιησαι έξίσωσιν και ἀπο-||εκατάστασιν της νήσου Λήμνου (και) έκάστω τῶν ἐν αὐτη ἀποκαθιστάναι τὸ οἰκεῖον δίκαι(ον), μετὰ τῶν ἄλλων [[8 τῆ ἀντιλήψ(ει) καὶ πολυχρονίω χαρᾶ τοῦ κραταιοῦ (καὶ) άγιου ήμῶν αὐθ(έν)τ(ου) καὶ βασιλ(έως) ἀποκατέστη (καὶ) ||4 ἡ πάνσεπτος καὶ σεδασμία μονὴ τῆς ύπεράγνου μου Θεομήτορος τῆς εἰς τοῦ Γομάτου ἡ καὶ εἰς ||⁵ μετόχιον οὖσα τῆς πανσέπτου καὶ σεδασμί(ας) μον(ής) τοῦ ὁσίου  $\pi(\alpha \tau) \rho(\delta) \varsigma$  ἡ $\mu(\tilde{\omega} v)$  'Aθανασίου τής ἐν τῷ "Aθωνι διαχει-||  $^{\epsilon}$ μένης μεγίστης Λαύρας, είς τὰ ἄπερ κέκτηται δια παλαιῶν δικαιωμ(ά)τ(ων), & καὶ ἔγουσιν οὕτ(ως). ||7 "Αρχεται οῦν ὁ περιορισμός τῆς αὐτῆς μονῆς οὕτως, ἥ(γουν) απὸ τοῦ παλαιοχάστρου τοῦ λεγομένου || \* Σφουγγαρά τοῦ καὶ πλη(σίον) τοῦ αἰγιαλοῦ, καὶ ἐπαίρει τὸν ρύακα τοῦ ᾿Αδόνου καὶ ἀνέργεται τὴν || ο Λυγαιόμανδραν ἐὼν βλέπων πρὸ(ς) νότιον μέρος, δ[ε]ξιὰ τὰ περιοριζόμ(εν)α ἀριστερὰ τὰ δίκαια  $||^{10}$  τῶν ἀπὸ τῶν Βουνεάδων προσαλεντῶν, (καὶ) ἀνέρχεται τὸν αὐτὸν ρύακα καὶ ἀναβαίνει τ(ὸν)|| βουνόν τὸν λεγόμ(εν)ον τῆς Προυναίας, δεξιά [τὰ] περιοριζόμενα ἀριστερὰ τὰ δίκαια τοῦ 'Αγ(ίου) Παντε-||12λε[ήμονος], κρατών τον αύτον όρον και την αύ[την] κατισότητα, και άκουμβίζει εἰς τον ρύ-||18ακα τὸν Χλίον Νερόν - διακόπτει την όδὸν την ἀπάγουσ(αν) εἰς τὴν αὐτὴν μονὴν καὶ καταδαίνουσ(αν) ἀπὸ ||14 τὰ Συδέρδια ἕ(ως) εἰς τὸν ρύακα τοῦ Χιωνιδη τῆς λεγομ(έν)(ης) Κουρσαρέ(ας), δεξιά τὰ περιοριζόμ(εν)α ἀριστερὰ | 15 τὰ δίκαια τῆς εἰς τὴν Ζερβαδα μον(ῆς) τοῦ ἀγ(ίου) Νικολ(άου), καὶ ἀνέρχεται τὸν ῥύακα τῆς Κουρσαρέ(ας) ἐὼν βλέπων ||18 πρὸς μεσημδρί(αν), κρατών τὸν αὐτὸν όρον και την αὐτην κατισότητα, και κατερχεται τὸν ρύ-[[<sup>17</sup>ακα τῆς Λυγαιόμανδρας πλη(σίον) τοῦ Λυκοδουνοῦ καὶ ἀνέρχεται κατ' εὐθεῖ(αν) τὴν δδὸν τοῦ αὐτοῦ Λυκο-||186ουνοῦ καὶ κατέργεται εἰς τὴν Μαυροπ[οδέ](αν) εἰς τὸ διπόταμον τῆς Κουρσαραί(ας) : εἶτα ἀνέρχεται ||19 εἰς τοὺς Φούρνους είς την οἰκί(αν) Νικολάου τοῦ Μηλαίου καὶ ἀνέρχεται κατ' εὐθεῖ(αν) την ράχην ράχην καὶ [[20 ἀκουμδίζει

είς την όδον τοῦ Πάγου, δεξιὰ τὰ περιοριζόμ(εν)α ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῶν βασιλικῶν, [[21 καὶ ἀνέρχεται κατ' εὐθεῖ(αν) τὸν αὐτὸν ὄρον καὶ καταντᾶ εἰς τὸν βουνὸν τοῦ Πάγου, ἐν ὧ καὶ βουνὸς ||22 πετρώδης ἴσταται, καὶ κατέρχεται εἰς τὴν Φασωλίστρε(αν) καὶ καταντᾶ εἰς τὸν Σαπημ(έν)ον Κρημν(όν) · ||28 είτα λήγει ὀλίγον τὸν ποταμ(ὸν) κρατών τὸν αὐτὸν ποταμ(ὸν) (καὶ) ἀνέρχεται εἰς τὴν οἰκεί(αν) τοῦ Καλλίστου · ||24 είτα ἀνέρχεται την όδὸν καὶ καταντᾶ εἰς τὸ Ζηνίν καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸν αἰγιαλόν, δεξιὰ ||25 τα περιοριζόμ(εν)α άριστερὰ τὰ δικαια τῶν βασιλικῶν · εἶτα κλίν(ει) πρὸς ἄρκτον κρατῶν τὸν αἰγιαλ(ὸν) ||26 αἰγιαλ(ὸν) (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τ(ὸν) 'Ασπάλανθον, ἐν' ὧ καὶ παλαι(ὸν) εὐκτήριον τῆς άγί(ας) Βαρδάρας ἴσταται · ||27 εἶτα κλίνει πρὸ(ς) ἀνατολὰς κρατών τὸν αὐτὸν αἰγιαλὸν καὶ ἀπέρχεται εἰς τὸ Καραδοστάσιον ||28 καὶ ἐπαίρει τὸν αἰγιαλὸν καὶ καταντᾶ αὖθις εἰς τὸ παλαιόκαστρον τοῦ  $\Sigma$ φουγγαρᾶ ἔνθα καὶ  $||^{29}$  τὴν ἀρχὴν εἴληφ(εν). Καὶ ἔνι γῆ ἀρώσιμος μοδίων οκτακισχιλίων, πετρώδης καὶ ἀνήρωτος []<sup>30</sup> μοδίων τετρακισχιλίων. Ἐτέθη δὲ καὶ παρ' ἐμοὶ εἰς τὴν τοιαύτην μονὴν ἐπέκεινα ταύτης γῆ μοδίων ||31 παντακισχιλίων. 'Ωσαύτως ἐδόθη ετ(έ)ρ(α) γῆ, ἥτις ἄρχεται ἀπὸ τῆς δέσ(εως) τοῦ μύλου καὶ ὑπάγ(ει) ||32 τὸν ῥύακα ῥύακα πλη(σίον) τοῦ χ(ωρα)φίου Νικολάου τοῦ Μαύρου, καὶ ἀπέρχεται τὸ ετ(ε)ρ(ον) χωράφιον τοῦ αὐτοῦ Μαύρου ||33 καὶ ἐμβαίνει τὸν ῥύακα καὶ έπαίρει τὸν ποταμόν · εἶτα κλίν(ει) καὶ ἀνέρχεται τὸν ῥύακα (καὶ) ||¾ ἀπέρχεται εἰς τὴν μάνδραν τοῦ ᾿Αρμ(έν)η καὶ ἀνέρχεται τὸν Στρογγυλὸν Βουνόν · εἶτα κατέρ-|| 85χεται καὶ ὑπάγει εἰς τὸ διπόταμον έως τῆς σμίζε(ως) τοῦ Γούνη · εἶτα κλίνει καὶ ἐπαίρει τὴν δδὸν τὴν πέραθ(εν) ||36 έως τῆς μάνδρας τοῦ 'Αγιασμάτη καὶ υπάγει τὴν ὁδὸν τῆς Κηδονέ(ας) καὶ διαπερᾶ τὸν ῥύακα ||37 τον κατερχόμ(εν)ον πλη(σίον) τοῦ Καλλίστου καὶ ἐπαίρει τὸν ποταμὸν ποταμὸν καὶ υπάγει ἔως ||88 τοῦ Μακελάρη τὸν λάκκον καλ αδθις ἐπαίρει τὸν ποταμ(ὸν) καλ καταντᾶ εἰς τὸ διπόταμον σύν τὸ ετ(ε)ρ(ον) ||39 χωράφιον τῆς Μέσης Μάνδρας, διαπεραίει τὸν ποταμ(ὸν) καὶ ὑπάγει εἰς τοῦ Μελαγχρηνοῦ τὸν μύλωνα καὶ ||40 ύπάγει κατ' εὐθεῖ (αν) ε(ως) τὴν δέσιν ἕνθα καὶ τὴν ἀρχὴν εἴληφ(εν). Καὶ ἔνι γῆ ἀρώσιμος μοδί(ων) χιλίων. Ἐδόθησ (αν) ||41 τῆ τοιαύτη μονῆ καὶ πτωχοὶ οὕτοι οΰς και προκατεῖγε · Σταμάτιος ὁ υιὸ(ς) Μιχα (ἡλ) τοῦ Βαβάκη, [ἔχει] βοτδι(ον) α΄, πρόδ(α)τ(α) δ΄, ||42 γῆν μοδίων κ΄, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) ήμισυ. Ἐδόθη δὲ τῆ αὐτῆ μονῆ (καὶ) τὸ παρασκάλειον τὸ Καραδοστάσιον λεγόμ(εν)ον καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) [43 αὐτούργιον τῆς αὐτῆς μονῆς μοδίων δεκαέξ. Εὐστράτιος δ Στεφανόπ(ου)λος, ἔχ(ει) (γυναίκ)(αν) Καλήν, υξούς Παναγιώτην καὶ Σταματι[ον],  $||^{44}$  [οἴκημα] α΄, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) λ΄, γῆν ἐκτὸς τοῦ περιόρου μοδίων ο΄, μύλωνο(ς) [με]ρίδα [τρίτην, τέλ]ος [ὑπέρπυρα] τρία. Θεόδωρος ||45 [ὁ Σομβλιανός, ἔχει γυναίκαν "Ανναν, θυ]γατ(έ)ρ(α) Καλήν, οἴκημα α΄, ζευγάριον α΄, γῆν ἐκτὸς τοῦ περιόρου μοδί(ων) λ΄, τέλος [ὑπέρπυρον] ἔν. ||46 [Νικόλαος ὁ Μηλαΐος, ἔχει γυναίκαν Εἰρήνην, υίδν Χωνειάτ]ην, θυγατ(έ)ρ(αν) 'Αναστασί(αν), ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, γῆν ἐκτὸς τοῦ περιόρου μοδίων λ΄, τέλος | 47 [ύπερπύρου ήμισυ. Ξένος ὁ Ύφαντής, ἔχει γυναίκαν Μαρίαν, οἴκημα α΄, τ]έλος (ύπερ)π(ύ)ρ(ου) έκτον. Κατέχει [δὲ] ή μονή καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) ||48 εἰς τ(ήν) 'Ατζυκήν μοδίων ε΄ · παρεδόθη δὲ καὶ ετ(ε)ρ(ον) ἀμπ(έ)λ(ιον), ὅπερ ἐκράτει ὁ Ντζία Νταλῆμνος ἐκεῖνος τοῦ Τζιβοῦ ||49 καλούμενον τὸ ώσεὶ μοδίων ιδ', καὶ χέρσον πλη(σίον) τούτου σύν τὸ ἄνωθ(εν) μοδίων πέντε. Ἐδόθη αὐτῆ (καὶ) εὐκτήριον ||50 τοῦ ἀγίου Συμεῶνος, ὅπερ ἐκράτει Ἰω(άνν)(ης) ὁ ἸΑποστολόπ(ου)λος, ὅπερ ἀντηλλάγθη [ἀπὸ τούτου σύν] ||51 τὸ τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ τῆς τε καθέδρας καὶ τοῦ περιαυλίου, καὶ γωράφιον ὑπόποτον πλη(σίον) τοῦ ἐξαλ[εί]-||<sup>52</sup>μματος τοῦ Κοντοῦ καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδίου ἑνὸς ἐν' ὧ καὶ δένδρα ὁπωροφόρα, τὰ ἀμφότ(ε)ρ(α) μοδίων τριάχοντα · ||53 μύλωνα χειμερινόν ἐντό(ς) τοῦ τοιούτου περιόρου, ετ(έ)ρ(ου) μύλωνος μερίδα [τ]ρίτην τὴν ἀπὸ προσενέξε(ως). ||54 'Εδόθησ(αν) δὲ τανῦν παρ' ἐμοὶ καὶ πτωχοὶ οὕτοι · Κωνσταντίνος ὁ ['A]δριανός, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Ξένην, υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(αν)

"Aνν(αν),  $||^{55}$  γαμδρὸν Λέοντα, οἴκημα α΄, ζε(υ)γ(ά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) ι΄, τέλος δουκά(τα) πέντε. Γεώργιος ὁ [τ]ῆς Καρυστηνῆς, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Μαρίαν, μ(ητέ)ρα ||56 Εἰρήνην, ἀδελφὸν Δημήτρ(ιον), οἴκημα α΄, βοΐδι(ον) α΄, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) τρίτ(ον). Νικόλαος ὁ τῆς Πλευραιν(ας), εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Καλήν, ||57 υξούς 'Ιω(άννην) καὶ Μανουήλ, οἴκημα α΄, ζευγάριον α΄, ὀνικόν α΄, τέλος  $(\mathring{\upsilon}πέρ)π(υ)ρ(ον)$  ἕν. Ὁ Στανομίχος, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) ἄΑνν(αν), βοΐδιον  $||^{58}$  ἕν, τέλ(ος)  $(\mathring{\upsilon}περ)π(\mathring{\upsilon})ρ(ου)$ τέταρτ(ον). Λέων ό Μαιανδρηνός, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Μαρίαν, υίοθετὴν Μαρί(αν), τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) ήμισυ. Ιω(άννης) ὁ [[59 Κεραμάριος, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Εἰρήνην, υἱὸν Κων(σταντῖνον), θυ(γα)τ(έ)ρ(αν) Εύδοκι(αν), ζευγάριον α΄, πρόδ(α)τ(α) έξ, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) τέταρτ(ον). Ιω(άννης) ὁ ᾿Απο- $||^{60}$ στολόπουλος, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Μαρί(αν), θυγατ(έ)ρ(ας) Καλὴν καὶ Θεοτοκῶ, ετ(έ)ρ(αν) θυγ(α)τ(έ)ρ(αν) Εὐφροσύνην, ἐδόθη αὐτῷ καὶ ἀντὶ || τῆς γῆς αὐτοῦ ἡ ἡμισεια γῆ τοῦ Μελαγχρηνοῦ μοδίων ἐξήκοντα ἐν' ἢ καὶ δένδρα, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) τρίτον. [[62] Γεωργιος ὁ γαμδρὸς αὐτοῦ, εχ(ει) (γυναίχ)(αν) Εἰρήνην, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) ἔκτον. Μελαγχρηνὸς ὁ υίὸς τοῦ Λιδεροῦ, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Μαρί (αν), θυγατ (έ)ρ(αν) ||68 Μαργαρίτ (αν), υίους Ἰω (άννην) καὶ Γεώργιον, ζευγάριον α΄, γῆν μοδί(ων) ξ΄, ἄνευ τῆς δοθείσης τῷ ᾿Αποστόλω, μύλωνος ||64 χειμερινοῦ μερίδα τρίτην, τέλος (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) ἔν. Κων(σταντῖνος) ὁ Γαργαρηνός, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) "Ανν(αν), υἱ(ὸν) Μανουήλ, βοτδι(ον) α΄, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) ἕκτον.  $||^{ε_5}$  Λέων δ Κλαζομενίτης, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) ϶Ανναν, υίὸν Μανουήλ, βοίδ(ιον) α΄, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) ἔκ[τον. Μιχαήλ ὁ Τρωαδ]ηνός, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Μαρί(αν),  $||^{66}$  γυναικαδελφήν Καλήν, σύγαμδρον Nικόλ(αον), τέλος (ὑπερ) $\pi$ (ὑ) $\rho$ (ου) τέταρτ(ον). 'Ιω (άννης) ὁ Νεοχαστρίτ(ης), εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Εὐδοχί(αν), υίὸν Θεόδ(ω)ρ(ον), τέλος (νομίσματος) (ξκτον), ||67 Κωνσταντίνος ὁ Μελισηνός, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Εὐδοκί(αν), ἀνυπ(όστατ)ος. Χ(ήρ)α ή Λογγιανή, ἀνυπ(όστατ)ος. Γε(ώργι)ος ὁ Πιστικός, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Καλήν, οἴκημα α΄, τέλος (ὑπερ)π(ό)ρ(ου) ἔκτον. [las Δημήτριος ὁ Μουντζούρης, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Εἰρήνην, θυγατ(έ)ρ(αν) Καλήν, γαμβρ(ὸν) Ιω(άννην), υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) ήμισυ. Ἐδόθη τῆ αὐτῆ μονῆ (καὶ) τὸ [[69 ἐξάλειμμα τοῦ Κοντοῦ ἐκείνου ὅπερ καὶ προκατεῖχ(εν). Ὁ Νικηφόρος, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Εἰρήνην, παΐδα α΄, τέλος (νομίσματος) έκτον. Ὁ [[70 ἀπὸ τοῦ Κορώνη Μιχα(ἡλ) ὁ Κυνηγ(ά)ρ(ης), εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Ξένην, υίους Ιω(άννην) Γε(ώργι)ον καὶ Θωμάν, θυ(γα)τ(έ)ρ(αν) Εἰρήνην, οἴκημα α΄,  $\zeta_{\rm E}({\rm U}\gammalpha)
ho({
m iov})$   $lpha', \pi
ho \delta(lpha) au(lpha)$   $lpha', lpha', ({
m iov})$   $lpha', ({
m iov})$   $lpha', {
m iov}$   $lpha', {
m iov}$   $lpha', {
m iov}$   $lpha', {
m iov}$ ό Παφλαγ(ών), εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Εἰρήνην, θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρί(αν) καὶ Σοφί(αν), ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, όνικον α΄, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) δίμοιρον. []72 'Ο ἀπὸ τὰς 'Αρδεί(ας) Μιχα(ὴλ) ὁ ἀδελφὸς τοῦ Μαύρου, εχ(ει) (γυναίχ)(αν) Σοφί(αν), οἴκημα α΄, βοτδ(ιον) α΄, ἀργὸν α΄, γῆν μοδί(ων) ξ΄, τέλος (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) έν ἥμισυ. ||<sup>73</sup> Ξένος ὁ υἱὸς τοῦ Σκαδαλέρου, εχ(ει) ἀδελφ[ὸν] Γεώργι(ον), ἀδελφὴν Καλήν, γαμδρ(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Κων(σταντῖνον), οἴκημα α΄, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ||74 πρόδ(α)τ(α) ο΄, γῆν μοδί(ων) σ΄ (καὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδί(ων) β΄, τέλος (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) τρία ήμισυ. 'Ο Καλόθετος, εχ(ει) (γυναίχ)(αν) "Ανν(αν), υίους Ιω(άννην) και Γε(ώργι)ον, τέλος (ύπερ)π(ύ)ρ(ου) έκτον. Μιχα(ήλ) ||<sup>75</sup> ὁ Ὑφαντής, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Καλήν, βοίδι(ον) α΄, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) ἔκτον. Ὁ ἀπὸ τὴν Βουνεάδα Φωτεινός ὁ Λαυρηνός, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Κανακίναν, υί(ούς) Γε(ώργι)ον καὶ Τρι-||<sup>76</sup>ακοντάφιλον, θυγατ(έ)ρ(αν) Καλήν, γαμβρ(όν) Λέοντα, οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(όν) α΄, όνικόν α΄, ἄλογ(ον) α΄, πρόδ(α)τ(α) ρν΄, γῆν μοδί(ων) ρ΄ καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) η΄, τέλος ||" (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) τέσσαρα ήμισυ. Φίλιππος ὁ γα[μβρὸς] τοῦ Στραδοσκέλη, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Σοφί(αν), υίους Κων(σταντίνον) καὶ 'Αργυρόν, νύμφην ἐπὶ τῷ Κων(σταντίνω) Μαρί(αν), ||78 οἰκή-μοδ(ίων) γ΄ άνευ τοῦ γα(μδ)ροῦ αὐτ(οῦ), τέλος (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) τρία. Γε(ώργι)ος ὁ γα(μδ)ρὸ(ς) αὐτοῦ,  $\epsilon \chi(\epsilon i)$  (γυναίκ)(αν)  $\Pi$ αρα- $||^{7\theta}$ σκευῷ, γῆν ἀπὸ τῆς πενθερικῆς α[ὑτ]οῦ στάσε(ως) μοδί(ων) ξ΄ (καὶ) άμπ (έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλος (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) ἕν. Ἰω(άννης) ὁ Χουμελάς, ἔχ(ει) (γυναίκ)(αν)  $\|^{80}$  Έλένην, υίοὺς Λέοντα καὶ Κων(σταντῖνον), θυγ(ατέ)ρ(αν) "Ανν(αν), οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ζε(υγά)- $\rho(\text{ion})$  α΄, ἀμπ(έ)λ(ton) νεόφυτ(on) μοδί(ων) β΄, τέλος (ὑπέρ)π(υ)ρ(on) ἔν ήμισυ. (Καὶ) αὖθις  $||^{81}$  εἰς τὰς ᾿Αρδεί (ας), Μιχα(ὴλ) τζαγκάριος ὁ Κακός, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) ᾿Αρχοντίαν, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Καλὴν καὶ Εἰρ(ή)ν(ην), οἰκήμ(α)τ(α) γ΄, γῆν μοδ(ίων) μ΄, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) ήμισυ.  $||^{82}$  'O εἰς τοῦ Κοντοδράκη Καλὸς ὁ Ρομποτής, εχ (ει) (γυναίκ)(αν) Εἰρήν(ην), υἱούς Δημήτρ(ιον) καὶ Γε(ώργι)ον, νύμ(φην) ἐπὶ τῷ Γεωργίω Καλήν · Γε(ώργι)ος ὁ γαμδρ(ὸς) [[83 αὐτοῦ, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) 'Ελένην, υἱ(ὸν) Βασίλ(ειον), οἱ αμφότ(ε)ρ(οι) οἰκήμ(α)τ(α) γ΄, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) ρ΄, γῆν γονικὴν αὐτ(οῦ) ἐ[ν] διαφόροις τόποις σὑν τὸ μερι[δίω] [[84 τοῦ γαμδροῦ αὐτ(οῦ) τὸ εἰς τοὺς Τζυμισταράδας μοδί(ων) ρξ' καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) σύν τοῦ γα(μδ)ροῦ αὐτ(οῦ) μοδ(ίων) η', μύλ(ω)ν(ος) μερίδα (τρίτην), όνπερ έχει ||<sup>85</sup> μετά τοῦ Μαρινιάνου, τέλος (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) τέσσαρα. Γε(ώργι)ος ὁ γα(μδ)ρὸ(ς) τῆς Λινάρδαιν(ας) ήτοι ὁ Μυτηλιναΐος, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) "Ανν(αν), οἴκημα α', ζε(υγά)ρ(ιον) α', ||86 ὀνικὸν α΄, πρόδ(α)τ(α) π΄, γῆν ἐν διαφόροις τόποις μοδί(ων) ρ΄ καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), τέλος (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) τρία. Εἰς τὴν ᾿Ατζικήν, Νικόλ(αος) [[87 ὁ Χιώτ(ης), εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Μαρί(αν), τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) τρίτ(ον). Εἰς τοῦ Κοντοδράκη, Ἑλένη χῆρα ἡ τοῦ Στεφάνου, εχ(ει) υἰοὺς Ιω(άννην) καὶ Εὐστράτιον, [[88 οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) κ΄, χοί(ρους) β΄, Υῆν έν διαφόροις τόποις μοδί(ων) ρ΄ καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδίων β΄ (ἡμίσεος), τέλος (ὑπέρ)π(υ)ρα δύο.  $Ei_{\zeta}$  τὰ Nεωμ(α)τ(α),  $||^{8θ}$  Διασωρηνδ(ζ) δ Σχοινάζ, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) "<math>Aνν(αν), οἰκἡμ(α)τ(α) β', γῆν μοδί(ων) κε΄ (καὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) δίμοιρ(ον). Οἱ παῖδ(ες) Νικῆτα  $||^{90}$  τοῦ Κονταροπ(ού)λ(ου) ἐκείνου, ἔχουσι μ(ητέ)ρα vacat, οἰκήμ(α)τ(α) β', γῆν γον(ικ)ην αὐτ $(\tilde{\omega}v)$  μοδί $(\omega v)$  ρμ' σὑν τὸ εξωθ $(\dot{v})$ ρ $(\iota ov)$  τὸ εἰς τ $(\dot{o})$  Πηγ $(\dot{\alpha})$ δ $(\iota v)$  καὶ σὑν τ $(\dot{o})$ τ $(\ddot{\eta}\varsigma)$  Οτιδος,  $||^{\mathfrak{N}}$  τέλος (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) ἔν ἥμισυ. Γε(ώργι)ος ὁ Παφλαγ(ών), εχ(ει) (γυναίκ)(αν) Ξένην, οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, αργ(ὸν) α΄, γῆν ἐν διαφόροις τόποις μοδ(ίων) ζ΄, τέλος αυτ(οῦ) (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) ἕν  $\delta(\mu(o_i)\rho(o_i))$ . Ο εις τ(δ)  $||^{92}$  //Καστρ(ον)// Ἰω(άννης) ὁ Πατναδάς, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) ἸΑνέζαν,  $\psi(o_i)$ ς) Νικόλ(αον) Γε(ώργι)ον καὶ Δημήτρ(ιον), οἰκήμ(α)τ(α) β΄, βο $t\delta$ (ιον) α΄, σαν $\delta$ (α)λ(ίου) (ήμισυ), ξηροκήπ(ιον) μοδί(ου) (τετάρτου), έδ(ό)θ(η) αὐτ $\tilde{\omega}$  καὶ χω(ρά)φι(ον) εἰς τὴν  $||^{83}$   $\Gamma$ ραί(αν) μοδί $(\omega v)$  ι΄, ἤτοι τὸ (τρίτον) οὕπερ ἐκράτει Λέων ὁ [μ]α[γκανά]ρ[ης] τοῦ δουκός, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) ἔκτον. Νικό- $\lambda(\alpha \circ \zeta)$  δ Οψαρᾶς, εχ(ει) (γυναίκ)(αν) "Ανν(αν), οἴκημα  $\alpha'$ ,  $||^{94}$  τέλος (νομίσματος, (τέταρτον). Δημήτρ(ιος) ὁ υἰὸ(ς) τοῦ Κριτ(ιχ)οῦ Γε(ωργί)ου, εχ(ει) (γυναίχ)(αν) [Εἰρήνην, μητέρ]α Σοφί(αν), οἴκημα α΄, γοίρους δ΄, πρόδ(α)τ(α) ς΄, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) τρίτ(ον). Ἔχει ἡ μονὴ καὶ οἴκημα ||95 τὸ εἰς τ(ὸ) Χαντάκιν τὸ πλη(σίον) τοῦ αἰγιαλοῦ. Ἐδόθη τῆ αὐτῆ μον(ῆ) καὶ ἀπὸ τῆς γῆς τοῦ Παπία, ἄνευ τῆς παραδοθείσ(ης) [] πρός τινας, μοδίων διακοσίων ἐλευθέρα καὶ ἀκαταδούλωτος. "Α καὶ ὀφείλει κατέχειν ἡ ἄνωθ(εν) ρηθεῖσα [[<sup>97</sup> πάνσεπτος (καὶ) σεδασμία μονὴ τῆς ὑπεράγνου μου Θεομήτ(ο)ρος ψυχικ(ῆς) ένεκ(εν) [σωτηρ]ίας τοῦ κραταιοῦ καὶ ά[γίου]  $||^{98}$  ἡμ(ων) αὐ $\theta($ έ)ντου (καὶ)βασιλ(έως) (καί) νέμεσθαι (καί) τὴν ἐξ αὐτῆς πᾶσ(αν) ἀποφέρεσθαι πρόσοδον εἰς ζωαρκί(αν) μικράν τῶν [[98 ἐκεῖσε μοναχῶν, ὡς ὀφειλόντ(ων) ἐπεύχεσθαι διηνεκ(ῶς) τοὺς κραται(οὺς) (καὶ) αγ(ίους)  $\dot{\eta}$ μ $(\ddot{\omega}$ ν) αὐθ $(\dot{\varepsilon})$ ντ $(\alpha$ ς) καὶ βασιλεῖς καὶ παντὶ τ $\ddot{\omega}$   $||^{100}$  χριστωνύμω πληρώμ $(\alpha)$ τι. Εἴπερ δὲ προσκαθήσωσι καί τιν(ες) ἀνεπίγνωστοι ὀφείλουσι καὶ οὕτοι μέν(ειν) ἀνενόχλητοι. Ἐπὶ ||101 τούτω γὰρ ἐγεγ(ό)ν(ει) τὸ παρ(ὸν) ήμετ(ε)ρ(ον) συγγιλιῶδες γράμμα (καὶ) επεδόθη τῆ τοιαύτη μονῆ εἰς ἀσφάλει(αν), μηνὶ 'Ιαννουαρ(ίω) ||102 (ἐνδικτιῶνος) ιδ'.

+ 'Ο δοῦλος τοῦ κρα[ταιοῦ καὶ ἀγίου] ἡμῶν αὐθ(έ)ντ(ου) (καὶ) βασιλ(έως) δούξ (καὶ) ἀπογραφεύς τῆς νήσου Λήμνου ||108 Μιχαὴλ 'Ο ΜΑΚΡΕΜΒΟΛΙΤΗΣ +

L. 23 οἰκεἰαν : lege οἰκίαν || 1. 30 Ἐτέθη : Ἐδόθη nº 74 1. 27 || 1. 38-39 lege σὺν τῷ ἐτέρῳ χωραφίῳ || 1. 49 τὸ εἰεge τῷ || 1. 51 περιαυλίου : προαυλίου nº 74 1. 32, nº 77 1. 46 || 1. 51, 83, 84 τὸ : lege τῷ || 1. 63 ᾿Αποστόλω : lege ᾿Αποστολοπούλῳ cf. 1. 59-61 || 1. 85 Μαρινιάνου : Μαρουλιάνου nº 74 1. 68, nº 77 1. 101 || 1. 90 τὸ ἐξωθύριον τὸ : lege τῷ ἐξωθυρίῳ τῷ || τὸ⁴ : lege τῷ || 1. 93 οὕπερ : lege οὕπερ.

## 74. PRAKTIKON D'UN RECENSEUR DE LEMNOS

Σιγιλλιώδες γράμμα (1. 85)

Janvier, indiction 12 [1284]

Inventaire des biens, des parèques et des revenus du couvent de la Très Pure Mère de Dieu dit de Gomatou, métochion de Lavra à Lemnos, dressé par [Michel Makrembolitès ?]

LE TEXTE. - Nous connaissons le texte par :

- A) Une copie ancienne (xiii<sup>6</sup>-xiv<sup>6</sup> s.) sur parchemin, non retrouvée par nous à Lavra (Inventaire Pantéléimôn, p. 28, nº 159), mais vue par F. Dölger qui nous en a communiqué la photographie. La copie comporte à la suite notre acte nº 76.
  - B) Une copie moderne complète dans le cartulaire I de Serge et Matthieu (p. 22-27).
- C) Une copie partielle dans le cartulaire de Théodoret (fol. 157v-158 ou p. 314-315) avec cette description : α Έτερα δύο πρακτικά ἴσα ἀνυπόγραφα ἐν μεμδράνη μιᾶ σημειούμενα, μῆνα μόνον ἔχοντα καὶ ἰνδικτιῶνα, οὕτως ἀρχόμενα (notice reproduite par Spyridon, p. 422); suit la transcription des l. 1-4, puis l'analyse de la partie non transcrite, où Théodoret note que les limites de Gomatou sont ici celles des praktika de Constantin Tzyrapès (notre n° 99) et de Synadènos (Actes Laura III, n° 139), et que l'on y donne au couvent des parèques payant quarante et un hyperpres; enfin la transcription de la fin (l. 77-86). Cette copie a été recopiée par Spyridon dans son dossier (p. 409-410).

Édition partielle, probablement d'après la copie de Serge et Matthieu, par Alexandre Lavriôtes, Σύλλογος, 25, 1895, p. 165, nº Γ'; sur cette édition voir Svoronos, Lemnos, chap. I.

Nous donnons l'édition diplomatique de la copie ancienne, sans mentionner quelques variantes des transcriptions modernes.

Bibliographie: ROUILLARD, Recensements, p. 116, note 1; Svoronos, Lemnos, chap. I et III.

ANALYSE. — Le fonctionnaire N. [Michel Makrembolitès?], faisant sur ordre impérial le recensement général de Lemnos, met le couvent de la Vierge dit de Gomatou, métochion de Lavra, en possession de ses biens (l. 1-4). Périorismos du domaine principal, d'une superficie de 8,000 modioi de terre cultivable et de 4.000 modioi de terre rocailleuse et en friche (l. 4-27). Ce périorismos est interrompu par une notice précisant qu'il a été donné au couvent une terre de 20 modioi prise sur la terre fiscale et détenue auparavant par Linaris (l. 8-9). L'auteur ajoute une autre terre de 6.000 modioi (sans périorismos) (l. 27). Il énumère ensuite une série d'autres biens de moindre importance, les uns donnés par lui, les autres possessions anciennes du couvent, à savoir : 1) une échelle secondaire dite Karabostasion; 2) une vigne en exploitation directe, nouvellement plantée, de 16 modioi; 3) une vigne à Atzikè, de 5 modioi ; 4) une vigne de 14 modioi détenue autrefois par Ntzia Stalèmnou près de Saint-Syméon, et une terre en friche de 5 modioi ; 5) l'oratoire de Saint-Syméon avec ses biens : kathédra, cour, champ irrigué et vigne d'un modios avec arbres fruitiers, le tout 30 modioi ; un moulin d'hiver sis à l'intérieur des frontières du couvent [de Gomatou], ainsi que le tiers d'un autre moulin, donation de Ntzia Stalèmnou (l. 27-34). Le couvent possédait aussi antérieurement des parèques dont le recenseur décrit les staseis, 39 familles en tout (l. 34-77). Il ajoute à la fin une maison sise à l'emporion de Kotzinos, près du rivage, construite par le couvent à ses frais pour servir d'échelle à ses bateaux et abriter les matelots. Le total des charges des parèques s'élève à 41 hyperpres (l. 77-79).

Le couvent possédera ces biens et en tirera revenu pour l'entretien des moines, [lesquels prieront] pour le salut de l'âme de l'empereur. Les parèques sont astreints aux corvées fixées selon l'usage établi. Si quelques hommes « libres » s'établissent à l'intérieur des frontières du couvent, ils ne seront pas inquiétés au sujet des charges extraordinaires en usage dans le pays (l. 79-85). Conclusion, annonce de la signature et de la bulle, adresse (l. 85-86).

Notes. — Pour l'auteur et la date de cet acte, son authenticité et son rapport avec les nos 73, 76 et 77, voir les notes du n° 77.

Sur l'expression du télos en ducats vénitiens (douze fois), et le rapport au total général exprimé en hyperpres, cf. notes au nº 77.

- L. 6, προσαλεντών : cf. note au no 73.
- L. 74, Γερασίμω: il est probable qu'il s'agit de l'higoumène de Lavra Gérasimos. Sur ce personnage, voir les références à l'Index général (Actes Lavra IV).
  - L. 79, ὑπαροίχων: noter l'emploi précoce de υ prothétique.

Acte mentionné: Ordonnance (ὡρίσθην, l. 1) de l'empereur [Andronic II], adressée à un fonctionnaire de Lemnos, lui enjoignant de procéder au recensement général de l'île (l. 1-2) : sans doute la même que celle mentionnée dans notre acte nº 73.

[ + 'Επεὶ ὡρί]σθην παρὰ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἄγίου ἡμῶν αὐθ(έν)τ(ου) καὶ βασιλέ(ως) τοῦ ποιῆσαι ἐξίσωσιν καὶ ἀποκατάστασιν ἐν τῆ νήσω Λήμνω ||² [καὶ] ἐκάστω τῶν ἐν αὐτῆ ἀποκαθιστάναι τὸ οἰκεῖον δίκαιον, μετὰ τῶν ἄλλων ἀπεκατέστη καὶ ἡ μονὴ τῆς ὑπεράγνου μου Θεομήτ(ο)ρ(ος) τῆς τοῦ Γριμάτου ||³ [λεγομένης], τῆς καὶ μετόχιον οὕσης τοῦ ὁσίου π(ατ)ρ(ὸ)ς ἡμῶν 'Αθανασίου τοῦ ἐν τῶ "Αθω τῆς γε ἐπικεκλημέν(ης) Μεγίστης Λαύρας, (καὶ) τῆ ἀντι-||⁴[λήψει] καὶ πολυχρογίω χαρᾶ

τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμ(ῶν) αὐθ(ἐν)τ(ου) καὶ βασιλ(έως) ἀποκατέστη οὕτως. "Αρχεται ὁ περιορισμός τῆς αὐτῆς μονῆς ά- $||^5$ πὸ το $[\ddot{v}]$  παλαιοκάστρ(ου) τοῦ λεγομ(٤ν)ου  $\Sigma$ πογγαρᾶ τοῦ καὶ ὄντος πλησί(ον) τοῦ αἰγιαλοῦ (καὶ) ἐπέρει τὸν ρύακα τοῦ Ἄμβωνο(ς) καὶ ἀνέρχετ(αι) τὴν Λυγεό-||εμανδ[ραν] ἐὼν βλέπων πρὸ(ς) νότιον μέρος, δεξιὰ τὰ περιοριζόμ(εν)α ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῶν ἀπὸ τῶν Βουνεάδων προσαλεντ $(\tilde{\omega} v)$ , (καὶ) ἀνέρ- $||^{7}χετ(αι)$  [τον] ρύακα καὶ ἀναδαίνει τον βουν(ον) τον λεγόμ(εν)(ον) τῆς Προυνέ(ας) καὶ καταντᾶ εἰς τὴν καλύδαν, δεξιὰ τὰ περιοριζόμ(εν)α ἀριστερὰ τὰ ||8 δί[και]α τοῦ Ἡγ(ίου) Παντελεήμονος, κρατών τὸν αὐτ(ὸν) ὅρον καὶ τὴν αὐτὴν κατισότητα, καὶ ἀκουμβίζει εἰς τ(ὸν) ῥύακα τοῦ Χλίου Νεροῦ · ἐδόθη καὶ  $||^9$  [ἀπὸ δη]μοσιακῆς Υῆς, ἥνπερ κατεῖχ(εν) ὁ  $\Lambda$ ινάρις, μοδίων εἴκοσι · διακόπτει τὴν ὁδὸν τὴν ἀπάγουσαν εἰς τὴν αὐτὴν μονήν, περ $(\tilde{\alpha})$  τὸν ρύακα τοῦ  $||^{10}$  [Χιωνίδη] τῆς λεγομ(έν)(ης) Κουρσαραί(ας), δεξιὰ τὰ περιωριζόμ(εν)α ἀριστερὰ τὰ δίκαια τοῦ Ἡγ(ίου) Νικολ(άου) τῶν Ζερδάδων, κατέρχετ(αι) τὸν ῥύακα τῆς ||11 Κουρσαραί(ας) ἐὼν βλέπων πρὸ(ς) μεσημδρίαν, κρατών τὸν αὐτ(ὸν) ὄρον τοῦ Φανοῦ καὶ τὴν αὐτὴν κατισότ(η)τ(α), κατέρχετ(αι) γοῦν τ(ὸν) αὐτ(ὸν) ρύα-||12κα τοῦ Σωληναρίου καὶ περνά τὴν αὐτοῦ κατισότ(η)τ(α) τοῦ Λυκοβουνοῦ · εἶτα ἀνέρχετ(αι) εἰς τὸ ἀνεμοδούριον καὶ καταντᾶ εἰς τ(ὸν) ἄΑγιον Ἡ-||18[λίαν] καὶ ἀνέρχετ(αι) τὴν ράχην ράχην καὶ ἀκουμβίζει ἐπάνωθ(εν) τῆς βρύσης τ(ῶν) Πηγαδητζί(ων) εἰς πέτραν ῥιζημαί(αν) μεγάλ(ην) καὶ ||14 [ὑπάγει] τὴν αὐτὴν κατισότ(η)τ(α) εἰς τὸ μανδράκ(ιον) · εἶτα πάλ(ιν) ἐπέρει κατ' εὐθ(εῖαν) καὶ ύπάγ(ει) εἰς τ(δν) πετρόστιχ(ον) καὶ κατέρχετ(αι) τὰς τροχαλαίας  $||^{15}$  (καὶ) περικόπτει τὴν δδὸν τὴν καταβαίνουσαν ἀπὸ τοῦ 'Αγίου Κηρίκου, δεξιὰ τὰ περιωριζόμ(εν)α ἀριστερὰ τὰ δίκαια τοῦ 'Αγίου Κηρίχου,  $||^{16}$  καὶ κατέρχετ(αι) τὸν αὐτὸν ῥύακα εἰς τὸν μύλωνα τοῦ Περδίχου  $\cdot$  εἶτα ὑπάγει κατ' εὐθεῖαν τὸν ποταμ(ὸν) ποταμὸν καὶ ἀκουμβίζει εἰς ||17 [τοῦ Κολεκροῦ] τὴν βρύσιν · εἶτα ὑπάγ(ει) τὴν ράχ(ην) ράχ(ην) καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸ χωράφιον Νικολ(άου) τοῦ Μαύρου, δεξιὰ τὰ περιωριζόμ(εν)α άρι-||18στερά τὰ δίκαια τῶν ᾿Αρδειωτ(ῶν), ἀνέρχετ(αι) τὸ ραχώνιον καὶ καταντᾶ εἰς τοῦ Κολεκροῦ τὸ μανδράκιον, δεξιά τὰ περιωριζόμ(εν)α ἀ-||19ριστερὰ τὰ δίκαια τῶν ᾿Αρδειωτῶν · εἶτα ἀναδαίνει τὴν ράχ(ην) καὶ τοῦ ἀνακύμματος τῆς καλαμωτῆς περνῶν τὸν ρύακα τοῦ Κακοῦ ||20 Μελισίου (καὶ) καταντᾶ εἰς τὸν πετρόστιχον, δεξιὰ τὰ περιωριζόμ(εν)α ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῶν βασιλικῶν, καὶ κατέρχετ(αι) τὸν πο-||21ταμὸν ποταμὸν καὶ ὑπάγ(ει) τοῦ διποτάμου τῆς Γούνης, κατέρχετ(αι) τὴν όδδν καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸ Ἡγιασμάτιν · εἶτα ὑπάγ(ει) τὴν ὁ-||22δὸν όδδν καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὴν Κυδωναίαν · είτα ἀνέρχεται τ(ὸν) ρύακα (καὶ) τῆς οἰκείας τοῦ Καλίστου · είτα ἀπάγει τὴν όδὸν καὶ άκουμ-||<sup>23</sup>δίζει εἰς τὸ Ζηνὶν μέχρ(ι) καὶ τοῦ αἰγιαλοῦ, δεξιὰ τὰ περιωριζόμ(εν)α άριστερὰ τὰ δίκαια τῶν βασιλικῶν · εἶτα κλίνει πρὸ(ς) ἄρκτον ||24 κρατῶν διόλου τὸν αἰγιαλ(ὸν) αἰγιαλ(ὸν) καὶ ἀκουμδίζει εἰς τὸν ᾿Ασπάλαθον, ἐν ὧ καὶ παλαιὸν εὐκτήριον τῆς ἀγίας Βαρβάρας ||25 ἴσταται · εἶτα κλίνει πρὸ(ς) άνατολὰς κρατῶν τὸν αὐτ(ὸν) αἰγιαλὸν καὶ καταντᾶ εἰς τὸ Καραδοστάσιον καὶ ἀπαίρει τ(ὸν) αὐτὸν ||26 αἰγιαλὸν καὶ καταντᾶ εἰς τὸ παλαιόκαστρον τοῦ Σπογκαρᾶ, ἔνθα καὶ τὴν ἀρχὴν εἴληφεν. Καὶ ἔνει γη ἀρώσιμος μοδ(ίων) χιλιάδ(ων) ||27 ὀκτώ, πετρώδ(ης) καὶ ἀνήρωτο(ς) χιλιάδων τεσσάρων. Ἐδόθ(η) τῆ αὐτῆ μονῆ παρ' ἐμοὶ ἐπέκεινα τῆς τοιαύτης γῆς γῆ μοδί(ων) χι<λι>άδων ἔξ. 'E- $||^{28}$ δόθ(η) τῆ δηθείση μονή και το παρασκάλ(ιον) το Καραδοστάσιον λεγόμ(εν)(ον) το και πλη(σίον) τής αὐτής μονῆς. Κατέχ(ει) καὶ ἀμπέλ(ιον) νεόφυτον αὐτούργ(ιον) ||20 μοδίων δεκαέξ. \*Έχ(ει) ἡ μονὴ καὶ ἀμπέλ(ιον) εἰς τὴν ᾿Ατζυκὴν ἐν δυσὶ τόποις μοδίων πέντ(ε). Ὠσαύτ(ως) ἐδόθ(η) τῆ ρηθείση μονῆ ἀμπέλ(ιον) τοῦ Τζηβοῦ []30 λεγόμ(εν)(ον), ὅπερ ἐκράτει ὁ Ντζία Σταλίμνου ἐκεῖνος, πλη(σίον) τοῦ άγ(lou) Συμεῶνος καὶ τοῦ ρύακος τὸ ὡσεὶ μοδ(lων) δεκατεσσάρων καὶ χέρσον ||<sup>81</sup> πλη(σίον) τούτου σύν τὸ ἄνωθ(εν) μοδ(ίων) πέντ(ε). Ἐδόθ(η) αὐτῆ καὶ τὸ εὐκτήριον τοῦ άγ(ίου) Συμεῶνος, ὅπερ ἐκράτει δ 'Αποστολόπουλο(ς) Ιω(άννης), τὸ καὶ ἀντάλλα-||³²χθὲν ἀπὸ τούτου σύν τὸ τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ τῆς

τε καθέδρας καὶ τοῦ προαυλ(ί)ου, καὶ χωράφιον ὑπόποτον πλη(σίον) τοῦ ἐξαλείμ(α)το(ς) τοῦ [] 38 Κοντοῦ καὶ ἀμπέλ(ιον) μοδίου ένός, ἐν εἰς καὶ δένδρα ὁποροφόρα, μοδί(ων) τριάκοντ(α). Έχ(ει) ή τηαὕτη μονή μύλωνα χειμεριν(ὸν) ἐντὸς τοῦ πε-||³⁴ριώρου αὐτῆς καὶ ἑτ(έ)ρ(αν) μερίδ(α) μύλωνο(ς) τρίτ(ην) ἀπὸ προσενέξε(ως) του Ντζία Σταλίμνου. Προκατεΐχε καὶ πτοχούς ούτους · Σταμάτιος  $\delta$   $||^{35}$  υίὸς Mιχ $(\alpha\dot{\eta})\lambda$  τοῦ Bαμιδάκη, ἔχ $(\epsilon$ ι) βοΐδ(ιον) α΄, πρόδ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  ς΄, γῆν ἐκτὸς τοῦ περιώρου μοδ(ίων) κ΄, τέλος (νομίσματος) (ήμισυ). Εὐστράτ(ιος) ὁ Στεφανόπουλ(ος), ἔχ(ει) Καλήν, υἰούς  $\Pi$ α-|| $^{36}$ ναγιώτ (ην) καὶ  $\Sigma$ ταμάτ (ιον), οἴκημ (α) α΄, ζευγ (ά)ρ (ιον) α΄, πρόδ (α)τ (α) λ΄, γῆν ἐκτὸς τοῦ περιώρου τῆς μονῆς ἐν διαφόροις τόποις μοδ(ίων) ο΄, ἐδόθ(ησαν) αὐτῶ καὶ ἀ-||³πὸ δημοσιακῆς γῆς τοῦ Συκίδ(ου) μόδ(ιοι) κ΄, μύλωνο(ς) χειμερινοῦ μερίδ(α) (τρίτην), τέλ(ος) ἀυτοῦ (ὑπέρπυρ)α γ΄. Θε(ό)δ(ω)-περιώρου τῆς μονῆς μοδ(ίων) ν΄, τέλ(ος) νομίσμ(α)τ(α) εν (ήμισυ). Ξένος ὁ Υφαντής, ἔχ(ει) Μαρί(αν), οἴκημα α΄, τέλ(ος)  $||^{39}$  δουκάτ(α) β΄. Κων(σταντῖνος) ὁ ᾿Ανδριανός, ἔχ(ει) Ξένην, υι(ὸν)  $\Delta$ ημήτρ(ιον), θυ (γα)τ(έ)ρ(α) "Ανναν, γα(μβ)ρ(ὸν) Λέοντα, οἴκημα α΄, ζευγ(άριον) α΄, πρόδ(α)τ(α) ι΄, τέλ(ος) αὐτ(οῦ) (νομίσματος) (ήμισυ).  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) τῆς  $||^{40}$  Καρ[υ]στηνῆς, ἔχ(ει) Μαρί(αν), μ(ητέ)ρα Eὶρήνην, άδελφ(ὸν) Δημήτρ(ιον), οἴκημ(α) α΄, βοΐδ(ιον) α΄, τέλ(ος) αὐτοῦ δουκάτ(α) τέσσαρα. Νικόλ(αος)  $\delta$  τῆς Πλεύραινας, <ἔχει Καλήν>, υἱ(οὺς)  $||^{41}$  Iω(άννην) καὶ Μανουήλ, οἴκημ(α) α΄, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, δνικ(δν) ἕν, τέλ(ος) αὐτ(οῦ) (νόμισμα) α΄. Ὁ Στανομίχο(ς), ἔχ(ει) Ἄνναν, βοΐδ(ιον) α΄, οἴκημ(α) α΄, βοτδ(ιον) α΄, τέλ(ος) αὐτ(οῦ) νομίσμ(α)τος (ήμισυ). Ἰω(άννης) ὁ Κεραμάρης, εχ(ει) Εἰρήνην, υἱ(ὸν) Κονσταντ(ἱ)ν(ον), θυγατέρα Εὐδοκἱ(αν),  $||^{48}$  οἴκημα α΄, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, πρό6(α)τ(α) ε΄, τέλ(ος) αὐτ(οῦ) (νομίσματος) ήμισυ. Ἰω(άννης) δ ἸΑπόστολ(ος), ἔχ(ει) Μαρί(αν),  $\theta(\upsilon)\gamma(\alpha)$ τ(έρας) Καλήν Θεοτοκώ και Εύφροσύν(ην), ἐδόθ(η) αὐτῶ κ(αὶ) ||44 ἀντὶ τῆς γονικῆς αὐτοῦ γῆς ἡ ἤμισυ τοῦ Μελαγχρηνοῦ ἡ ώσεὶ μοδίων έξήκοντ (α) ἐν ἡ καὶ δένδρα ὁποροφόρ (α), τέλ (ος) αυτ (οῦ) δουκάτ (α) ς΄.  $||^{45}$   $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) ὁ γα(μδ)ρ(ὸς) αὐτ(οῦ), ἔχ(ει)  $\rm E$ ἰρήνην, οἴχημα ἕν, τέλ(ος) δουκάτ(α) δύο. Μελαχρηνὸς  $\delta$  υιὸς τοῦ Λιβεροῦ, ἔχ(ει) Μαρί(αν), θυ (γα)τ(έ)ρ(α) Μαργαρίτ(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, υἱ(οὺς)  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον) (καὶ)  $||^{46}$   $^{3}$  $Iω(άννην), γῆν μοδ(ίων) ξ΄, ἄνευ τῆς δοθείσης τῷ <math>^{3}$ Aποστόλω, μύλωνο(ς) χειμερινοῦμερίδ(α) τρίτ(ην), τέλ(ος) αὐτοῦ (νόμισμα) ἕν ήμισυ. Κων(σταντῖ)νος ὁ Γαργαρηνός, ἔχ<math>(ει) " $A-||^{47}νναν$ , υἱ(ὸν) Μαν(ουήλ), οἴκημα ἔν, βοΐδ(ιον) α΄, τέλ(ος) δουκάτ(α) τέσσαρα. Λέων ὁ Κλυζομενίτ(ης), ἔχ(ει) "Ανναν, υξὸν Μανουήλ, οἴκημ(α) α΄, βοξδ(ιον) α΄, τέλ(ος) δουκάτ(α) δ΄.  $||^{48}$  Μιχ(αή)λ [δ T]ρο [αδην]ό(ς), έχ(ει) Μαρίαν, γυναικαδελφ(ήν) Καλ(ήν), σύγα(μδ)ρ(ον) Νικόλαον, οἴκημα α΄, τέλ(ος) δουκ(ά)τ(α) δ΄.  $^{\prime}$ Iω (άννης) δ Νεοκαστρίτ (ης), έχ(ει) Εὐδοκί (αν), υἱ(ὸν)  $||^{40}$  Θεό (δω)ρ (ον), οἴκημα α΄, τέλ (ος)  $\delta$ ουκ(ά)τ(α) β'. X(ήρα) ή  $\Lambda$ ογγιανή, ἔχ(ει) υίους  $\Theta$ ε(ό)δ(ω)ρ(ον) (καὶ)  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γιον), ἀνυπόσ(τατος).  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) ὁ  $\Pi$ ιστικός, ἔχ(ει) Kαλήν, οἴκημα α΄, τέλ(ος) δουκάτ(α) β΄.  $||^{50}$  Δημητρ(ι)ος ὁ Μουντζούρ(ης), ἔχ(ει) Εἰρήνην, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλήν, γα(μδ)ρ(ὸν) Ιω(άννην), υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), οἴκημ $(\alpha)$  ἕν, οὕτος ἀπεσπάσθ $(\eta)$  ἀπὸ τοῦ Σελμ()ρ(), τέλ(ος) (νομίσματ)ος ἡμισυ. Νικηφόρος + (Καί) οἱ ἀπὸ τοῦ Κωρώνη  $||^{51}$  δ  $\Pi$ ιστικό(ς), ἔχ(ει)  $\Xi$ ἰρήνην, παῖδα α΄, τέλ(ος) δουκ(ά)τ(α) δύο. 00τοι · Mιχα(ή) $\lambda$  ὁ Kυνηγ(ά) $\rho$ (ης), ἔχ(ει)  $\Xi$ ένην,  $\upsilon$ ι(ούς) Iω(άννην)  $||^{52}$   $\Gamma$ ε(ώ) $\rho$ (γιον)  $\varkappa$ αὶ  $\Theta$ ομάν, θυ(γα)τ(ξ)ρ(α) Εἰρήνην, οἴκημα α΄, ζευγ(άριον) α΄, πρό<math>β(α)τ(α) ε΄, ἀμπξλ(ιον) μοβ(ἱου) α΄, τέλ(ος) (νόμισμα) έν. Θε(ό)δ(ω)ρος ὁ Παφλαγών, ἔχ(ει) Εἰρήνην, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Μαρ(αν)  $||^{58}$  (καὶ) Σοφίαν, οἴκημ(α) α΄, ζευγ(άριον) α΄, ὀνικὸν α΄, τέλ(ος) αὐτοῦ νομίσμ(α)τ(ος) δίμοιρ(ον). Ὁ ἀπὸ τὰς ᾿Αρδείας  $M_{i\chi}(\alpha h)\lambda$  δ άδελφὸς τοῦ Mαύρ(ου), ἔχ(ει)  $\Sigma$ οφίαν,  $||^{54}$  οἴκημα ἕν, βοtδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, Υῆν ἐκτὸς τοῦ περιώρ(ου) τῆς μονῆς μοδ(ίων) ν΄, τέλ(ος) (νόμισμα) ἔν ἥμισυ. Ὁ υιὸς τῆς Κοκκίνης, ἔχ(ει) άδελ $\phi$ (ον) || $^{55}$   $\Gamma$ ε(ώ) $\rho$ (γιον), άδελ $\phi$ ην Καλήν, γα(μ $\delta$ ) $\rho$ (ον) ἐπ' αὐτη Κωνσταντι(νον), μ(ητέ) $\rho$ α Κοκίνην, οἴκημα α΄, ζευγ(άριον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ὀνικὸν α΄, πρό $\delta$ (α)τ(α) ο΄, γῆν γονικ( $\dot{\gamma}$ ν)  $||^{56}$  αὐτοῦ ἐν διαφόροις τόποις μοδ(ίων) σ΄ καλ άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δύο, τέλ(ος) (νομίσματ)α τρία ήμισυ. Ὁ Καλόθετος, ἔχ(ει) "Ανναν, υι(ούς) Ιω(άννην) και ||57 Γε(ώ)ρ(γιον), οἵκημα α΄, τέλ(ος) δουκ(ά)τ(α) β΄. Ὁ ἀπὸ την Βουνεάδα Φίλιππος ό γα(μβ)ρ(ός) τοῦ Στραβοσκέλ(η), ἔχ(ει) Σοφί(αν), υίοὺς Κων(σταντῖ)ν(ον) καὶ ἀΑργυρόν, [[58 νύμφην ἐπὶ τῷ Κων(σταντί)ν(ω) Μαρί(αν), οἰκήμ(α)τ(α) τρία, ζευγ(άριον) α΄, όν(ικ)(όν) α΄, πρόβ(α)τ(α) κ΄, ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) τριῶν καὶ γῆν μοδ(ίων) ξ΄, ἤ(γουν) τὴν (ἡμισείαν)  $\dot{\omega}$ ς ||  $^{59}$  της έτέρας ημίσε(ως) δοθή (σης) τῶ γαμβρῶ αὐτ(οῦ)  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γίω), τέλ(ος) αὐτοῦ νομίσμ(α)τ(α) τρία. Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ γα(μδ)ρ(ὸς) αὐτοῦ, ἔχ(ει) Παρασκεδώ, γῆν ἀπὸ τῆς πεν-||<sup>60</sup>θερικῆς αὐτοῦ στάσε(ως) μοδί(ων) ξ΄ και ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδίου α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) νόμισμα α΄. Ἰω(άννης) ὁ Χουμελάς, έχ(ει) Ἐλένην, υἱοὑς Λέοντα καὶ Κωνσταν-||61τίνον, θυ(γατέ)ρ(α) "Ανναν, οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, γῆν γονικήν αὐτοῦ ἐν διαφόροις τόποις μοδ(ίων) ρν΄, ἀμπέλ(ιον) νεόφυτον μοδ(ί)ου α΄ (ήμίσεος), [162 τέλ(ος) (νόμισμα) εν ήμισυ. 'Ο ἀπὸ τῆς Βουνεάδ(ος) Φωτεινὸς ὁ Λαυρηνό(ς), ἔχ(ει) Κανακίναν, υι(ούς) Γ(εώ)ρ(γιον) καί Κων(σταν)τ(ῖ)ν(ον), θυ(γατέ)ρ(α) Καλήν, γα(μδρόν) ἐπ' αὐτῆ πρό $\delta(\alpha)$ τ $(\alpha)$  ργ', γῆν μο $\delta(i\omega \nu)$  ρ' καὶ ἀμπέ $\lambda(i\omega \nu)$  κομμάτ $(i\alpha)$  τρία μο $\delta(i\omega \nu)$  η', τέ $\lambda(i\omega \nu)$  αὐτοῦ (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) δ΄ (ἥμισυ). ||64 'Απὸ ἐπιτελ(είας) μύλωνο(ς) τῆς Λινάρδαινας (νομίσματος) ήμισυ. Μιχαήλ [τζαγκάριος δ Κακός, έχει 'Αρχον]τίαν, θυ(γατέ)ρ(ας) Καλήν καὶ Εἰρή[νην], ||65 γήν μοδ(ίων) κ΄, τέλ(ος) (νομίσματος) (ήμισυ). 'Ο εἰς τοῦ Κοντοβράχ(η) Καλὼν ὁ Ρομποτής, ἔχ(ει) Εἰρήνην, υἰοὺς Δημήτρ(ιον) καὶ Ἰω(άννην) (καὶ) Γε(ώργιον), οἰκότ( ) ἐπὶ τῷ Γε(ωργί)ω Καλ(ήν) · ||66 Γε(ώργι)ος δ γαμδρός αὐτοῦ, ἔχ(ει) Ἐλένην, υιὸν Βασίλ(ειον), οἱ ἀμφότ(ε)ρ(οι) οἰκήματα τρία, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, πρόβ(α)τ(α) ρ΄, γῆν γονικήν αὐτοῦ ἐν διαφόροις ||<sup>67</sup> τόποις σὺν τῶ μεριδ(ίω) τοῦ γαμβροῦ αὐτοῦ Γε(ωργί)ου εἰς τοῦ Τζουμισταράδας μοδ(ίων) ρξ΄ καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) σὑν τοῦ γαμδροῦ αὐτ(οῦ) μοδί(ων) δκτώ, τέλ(ος) αὐτ(ῶν) ![88 (ὑπέρ)π(υ)ρα δ΄ σὑν τῆ διαφερούση τρίτ (η) μερίδ(ι) τοῦ χειμερινοῦ μύλωνο(ς), ούπερ εχ(ει) μετά τοῦ Μαρουλιάνου. Οἱ παῖδες Νικήτ(α) τοῦ ||69 Κονταροπούλ(ου) ἐκείνου, ἔχουσι μ (ητέ)ρα, οἰχήματα β΄, γῆν μοδ(ίων) ρμ΄ σύν τὸ εἰς ᾿Οτίδα χαὶ εἰς τὸ Πηγ(ά)δ(ιν) <ἐξωθύριον >, τέλ(ος) (νόμισμα) α΄ (ήμισυ). Γε(ώ)ρ(γιος) ό ||70 γα(μδ)ρ(ός) τῆς Λινάρδαινας ήτοι ό Μυτηλιναῖος, ἔχ(ει) "Ανναν, οἴκημα α΄, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀνικὸν α΄, πρόδατα ο΄, γῆν μοδί(ων) ρ΄ καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{71}$  μοδίου τὸ (ήμισυ), τέλ(ος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) τρία δίμοιρ(ον). 'Ελένη χήρα ἡ τοῦ Στεφάνου, ἔχ(ει) υἱοὺς Ιω(άννην) καὶ Εὐστράτ(ιον), οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) κ΄, χοίρους β΄, γῆν  $||^{72}$  ἐν διαφόροις τόποις μοδίων ρ΄ καὶ ἀμπέλ(ιον) μοδί(ων) δύο, τέλ(ος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ δίμοιρον. 'Ο εἰς τὰ Νεώματα Διασορηνό(ς) δ Σχοινάς, έχ(ει) "Ανναν, ||78 οἰκήματα β΄, γῆν μοδ(ίων) κε΄ (καὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) β΄ καὶ ετ(ε)ρ(ον) ἀμπέλ(ιον) εἰς τὴν ᾿Αστεριώτησαν μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ τὸ ἡμισυ, τέλ(ος) (ὑπερ)π(ύ)ρ(ου) δίμοιρ(ον).  $||^{74}$  Ο εἰς τὸ Κάστρον δοθεῖς τῷ χυρ(ῷ) Γερασίμω Iω(άννης) ό Πατναδάς, ἔχ(ει) 'Ανέζαν, υἱ(οὺς) Νικόλ(αον) Γε(ώ)ρ(γιον) καὶ Δημήτρ(ιον), οἰκήμ(α)τ(α) β΄, βοίδ(ιον) α΄, σανδ(α)λ(ί)ου ήμισυ,  $\dot{\epsilon}$ - $||^{75}$ δόθ(η) αὐτῷ καὶ χωράφιον εἰς τὴν  $\Gamma$ ραῖαν, ήτοι τὸ τρίτον ὅπερ ἐκράτ(ει) Λέων ὁ μαγκαν(ά)ρ(ης) μοδί(ων) δέκα, τέλ(ος) αὐτοῦ (ὑπερ)π(ὑ)ρου τρίτ(ον). Νικόλ(αος) δ Ψαράς, ||76 έχ(ει) "Ανναν, οἱκήματα β΄, τέλ(ος) (νομίσματος) ἔκτον. Δημήτρ(ιος) δ υἰὸς Γεωργ(ίου) τοῦ Κριτικοῦ, ἔχ(ει) Εἰρήνην, μ(ητέ)ρα Σοφίαν, οἴκημα α΄, πρόδ(α)τ(α) ς΄, χοίρους δ΄, ||77 τέλ(ος) (ὑπερ)π(ὑ)ρου τρίτον. Κατέχει ἡ τοιαύτη μονὴ (καὶ) οἴκημα τὸ ἀνεγερθὲν εἰς τ(ὸν) Κότζηνον τοῦ ἐμπορίου πλη(σίον) τοῦ αἰγιαλοῦ, λόγω σκά-||<sup>78</sup>λας τῶν καραδίων τῶν μοναχῶν καθῶς ἀνἡγέρθη καὶ δι' ἐξόδ(ων) αὐτῶν · ὀφείλουσιν οδν κατέχειν (καὶ) τοῦτο ὡς ἔφαμ(εν) λόγω  $||^{79}$  τῆς ἀναπαύσε(ως)

τῶν ναὐτῶν αὐτῶν. (Καὶ) (ὁμοῦ) τὰ τῶν ἄνωθεν ὑπαροἴκων (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) τεσσαρακοντα ἔν. "Α (καὶ)  $||^{80}$  ὀφείλ(ει) κατἔχειν ἡ ἄνωθεν ἡηθεῖσα σεβασμία μονὴ καὶ νέμεσθαι εἰς μικρὰν ζωοτροφίαν τῶν ἐκεῖσε ἀσκούν- $||^{81}$ των μοναχῶν, ψυχικ(ῆς) ἔνεκα σ(ωτη)ρίας τοῦ κραταιοῦ (καὶ) ἀγίου ἡμῶν αὐθ(έν)τ(ου) καὶ βασιλ(έως), (καὶ) τὴν ἐξ' αὐτῶν πᾶσαν καὶ π(αν)- $||^{82}$ τοίαν ἀποφέρεσθαι πρόσοδον. 'Οφείλουσιν γοῦν ἐπιδίδειν οἱ ἄνωθ(εν) πάροικοι (καὶ) τὰς ἀποτεταγμ(έν)(ας) αὐτοῖς ἀγγαρείας  $||^{83}$  κατὰ τὴν τετυπωμ(έν)(ην) συνήθ(ειαν). Εἴπερ δὲ προ <σ >καθήσωσι καὶ τοινες τῶν ἐλευθέρων καὶ ἀκαταδουλώτων ἐντὸς τοῦ περι- $||^{84}$ ώρου τῆς τοιαύτης μονῆς, ὀφείλουσι καὶ οὕτοι μένειν ἀνενόχλοιτοι ἀπὸ τῶν κατα χώραν δημοσιακῶν ἐπηρειῶν τε  $||^{85}$  καὶ ὀχλήσεων. 'Επὶ τοῦτο γὰρ ἐγεγόνει τὸ παρὸν ἡμέτερον συγγιλιῶδες γράμμα ὑπογραφὴ καὶ βούλλη ἡμετέρα  $||^{86}$  πιστωθέν καὶ ἐπεδόθη τῆ ρηθείση πανσέπτω σεβασμία μονῆ εἰς ἀσφάλειαν, μηνὶ 'Ιαννουαρίω (ἰνδικτιῶνος) ιβ<sup>(ης)</sup>.

L. 15 Κηρίχου : repassé || 1. 22 οἰκείας : lege οἰκίας || 1. 31 τὸ¹ : lege τῷ || 1. 32 τὸ : lege τῷ || 1. 33 εἰς : lege οἶς || 1. 34 οὐτους : lege τούτους || 1. 37 μερίδα τρίτην : lege μερίς τρίτη || 1. 40 <ἔχει Καλήν> : cf. nº 73 1. 56, nº 77 1. 66 || 1. 43 ᾿Απόστολος : lege Ἦποτολόπουλος cf. nº 73 1. 60, nº 77 1. 69 || 1. 46 Ἦποστόλω : lege Ἦποστολοπούλω cf. nº 73 1. 63 app. || 1. 47 Κλυζομενίτης : lege Κλαζ- cf. nº 73 1. 65 || 1. 50 οὕτος : lege οὕτος || 1. 59 ἡμίσεως : lege ἡμισείας || 1. 63 Γξώργιον : Λέοντα nº 73 1. 76, nº 77 1. 85 || 1. 64 τζαγκάριος - Ἦχοντίαν cf. nº 74 1. 91 || 1. 65 οἰκότ ( ) sic : νύμφην nº 73 1. 82, nº 77 1. 97 || 1. 69 τὸ¹ : lege τῷ || <ἔξωθύριον > (lege -θυρίω) : cf. nº 73 1. 90 || 1. 80 ζωστροφίαν : ζωαρχίαν nº 73 1. 98 || 1. 85 ὑπογραφὴ : lege ὑπογραφῆ.

## 75. TESTAMENT DE L'EX-ARCHEVÊQUE DE THESSALONIQUE THÉODORE KÉRAMÉAS

Ένυπόγραφον ἔγγραφον (l. 5, 54) Έγγραφον (l. 13, 50) Διαθηκῶον ἔγγραφον (signatures) 12 avril, indiction 12 a.m. 6792 (**1284**)

Théodore Kéraméas, archevêque détrôné de Thessalonique, lègue ses biens au monastère du Christ Sauveur Pantodynamos, qu'il a fondé à Thessalonique, et remet le monastère lui-même au basileus Michel Comnène Paléologue, qui achèvera de le construire et doter avec l'aide du frère du testateur, le domestique des thèmes d'occident Nicolas Kéraméas.

LE TEXTE. — Inédit. Le document est connu par une copie médiévale (xive s.) conservée aux archives de Lavra (tiroir 3, pièce 323 = Inventaire Pantéléimôn, p. 26, nº 153), où nous l'avons photographiée: papier, en deux morceaux, 573 × 320 mm. État de conservation assez bon (résumé initial tronqué). Encre roux foncé. La formule d'authentification, d'une autre main et d'une autre encre, tout au bas du document, ne laisse pas de place pour une signature, qui n'a jamais dû être portée, car la pièce paraît complète en bas. — Au verso: le ménologe du kollèma reproduit probable-

ment celui qui figurait au verso de l'original. Notice de la main de Cyrille : Ὁ ἄγιος πρώην Θεσσαλονίκης ἀφιερώνει τὰ ὑπάρχοντά του εἰς τὸ μοναστήρι τοῦ Σταυρός (sic pour Σωτῆρος) · ἄχρηστον.
— Albam, pl. XG-XGI.

Notre édition, diplomatique, repose sur les photographies.

Analyse. — Résumé initial mutilé (l. 1). Protaxis de Théodore Kéraméas (l. 2). Invocation trinitaire (l. 3). L'archevêque [de Thessalonique] Théodore Kéraméas, qu'un destin incompréhensible a dépouillé de son archevêché, et qui a tracé la protaxis d'une main rendue tremblante par la maladie. établit le présent acte en pleine possession de son esprit et de sa faculté d'expression (l. 3-6), en présence des témoins qu'il a appelés, à savoir : les évêques Jean de Pétra et Georges de Kasandreia ; les archontes de la métropole de Thessalonique, Jean Staurakios chartophylax, Jean Pothos grand sakellarios, Léon Pératikos sakelliou; le domestique des thèmes d'Occident, son frère, Nicolas Kéraméas ; Dionysios higoumène du monastère de la Gorgépèkoos ; Théodore Kéraméas diacre et klèrikos, et ses deux autres frères Constantin et Basile; Théophylaktos Pézos, Pierre Konsoulatos, Dèmètrios Palatos, Kalatzès Masos, Jean Amarantès, vacat économe du monastère de la Gorgépèkoos, Nicéphore Strabozônarios époux de la nièce de l'auteur, et d'autres (l. 6-12). Vœux pour les empereurs (l. 13-15). La volonté de l'auteur concerne le monastère du Christ Sauveur Pantodynamos, qu'il a fondé il y a bien des années à Thessalonique (l. 15-17). Attendu qu'une longue et cruelle maladie le met aux portes de la mort, il décide de remettre son monastère, que la maladie, les tribulations et l'appauyrissement l'ont empêché d'achever, en *mnèmosynon* pour les empereurs, lui-même et ses parents, entre les mains impériales qui après sa mort l'entretiendront et l'achèveront (l. 17-22). Il le remet donc au basileus Michel Comnène Paléologue, en même temps qu'à son propre frère le domestique des thèmes d'Occident Nicolas Kéraméas, suppliant qu'avec l'aide de celui-ci le basileus Michel parachève sa construction et sa dotation et assure son entretien, pour le salut de l'âme de son père et de la sienne propre (l. 22-28). Lui-même laisse à son monastère : a) l'église de Saint-Nicolas dite tou Exypolitou en dehors et à l'est de Thessalonique, avec la vigne, les champs et en général tout ce qu'il possède là (l. 28-30); b) une vigne à Kanôpos, les champs qu'il a achetés près du mont de la Veuve et dans les vallonnements (ἀναχύματα), une autre vigne de trois modioi au lieu-dit Élaiôn et près des biens de Pankallos, une autre à Kontréabou, le champ patrimonial de vingt-deux modioi basilikoi dit tou Paladè qu'il possède en dehors et à l'ouest de Thessalonique (1. 30-34); c) l'étang avec vivier et autres droits que le clergé de Sainte-Sophie de Thessalonique lui a concédé en emphytéose contre versement annuel de trente hyperpres (l. 34-36). Que Dèmètrios, évêque de Pélagonia, remette au monastère les livres de l'auteur qu'il détient, s'il les a encore (l. 36-37). Partout où se trouverait un bien dont l'auteur aurait été privé en vertu de la confiscation de sa fortune prononcée par ordonnance impériale, à l'exception de ce qui a été versé au trésor impérial, que le basileus en fasse remise par un horismos au monastère du Sauveur (l. 37-40). L'auteur a sur Anna Mélissènè et sa fille un titre de créance de soixante hyperpres, garanti par leur jardin de Sédès, des champs de quatre cents modioi, et les immeubles qu'elles possèdent dans la ville ; également sur Andronic Sabanas Boutrichas une créance de vingt-quatre hyperpres, pour une vigne que celui-ci avait cédée à l'auteur et qu'il a reprise (l. 40-43). L'auteur de son côté a souscrit à Dèmètrios Spartènos, fils de Jean Spartènos prokathèménos de Thessalonique, une reconnaissance de dette de cent cinquante-neuf hyperpres et demi, correspondant à des dépenses faites pour le monastère (l. 44-45). Que Dèmètrios

Spartènos reçoive, pour éteindre cette dette, d'une part trois bufflesses avec leur petit et un jeune buffle que possède l'auteur, et d'autre part les vingt-quatre hyperpres dus par Sabanas et les soixante dus par Mélissènè et sa fille, étant entendu qu'il détiendra les biens hypothéqués à titre de garantie jusqu'à paiement des soixante hyperpres (l. 45-48). L'auteur n'a aucune autre dette ni créance et il n'a fait ni reçu aucun dépôt (l. 49). A tous ses frères il lègue l'abandante miséricorde divine (l. 49-50). Formules de garantie, clauses pénales contre tout contrevenant (l. 50-54). Écrit de la main de Léon Phobènos, à l'invitation du chartophylax de la métropole de Thessalonique et taboullarios Jean Staurakios, le 12 avril, indiction 12, an du monde 6792, en présence des témoins qui ont signé (l. 54-56). Mention des signatures de l'original : le grand sakellarios de la métropole de Thessalonique Jean Pothos, le sakelliou Léon Pératikos, le diacre et klèrikos Théodore Kéraméas, Jean Amarantès, le référendarios de la métropole Georges Phasos, Georges Phobènos, le scribe Léon, le chartophylax et taboullarios Jean Staurakios (l. 56-61). Annonce de la signature (manquante) garantissant la conformité de cette copie à l'original (l. 62). — Verso: ménologe.

Notes. — Ge document important, sur lequel nous revenons dans notre Introduction (Actes Lavra IV), pose maints problèmes. 1) Pourquoi se trouve-t-il dans les archives de Lavra? Probablement parce que celle-ci a absorbé le monastère thessalonicien du Sauveur Pantodynamos, mais nous n'en avons pas d'autre indice, et d'ailleurs nous ne connaissons pas autrement ce monastère, sinon par une simple mention d'Ignace de Smolensk au début du xve siècle (B. de Khitrowo, Ilinéraires russes en Orient, Genève, 1889, p. 147. Pas de mention dans l'ouvrage posthume de Janin, Eglises et monastères des grands centres). 2) Quelle est la nature diplomatique du document? C'est une copie, puisqu'il est d'une seule main, signatures comprises, et comporte une formule d'authentification d'une autre encre et probablement d'une autre main, mentionnant l'original; mais cette formule. qui est au singulier et a donc plus de chance d'émaner d'un simple fonctionnaire que d'une haute autorité ecclésiastique, annonce une signature qui ne figure pas ; nous avons supposé (cf. LE TEXTE) que le ménologe porté au verso, et qui donne le même mois et la même indiction que le texte luimême, reproduisait un ménologe qui aurait figuré au verso de l'original, mais ce n'est qu'une hypothèse très fragile; on pourrait aussi supposer qu'il tient lieu de la signature authentifiant la copie, et dans ce cas celle-ci aurait été établie en même temps que l'original. 3) Il n'y a pas de doute que Théodore Kéraméas soit un archevêque de Thessalonique déchu de son siège : il est d'une famille thessalonicienne (cf. γονικόν χωράφιον, l. 33), ses biens fonciers sont dans la banlieue de Thessalonique, le monastère qu'il a fondé est à l'intérieur de cette ville, les témoins sont thessaloniciens (sauf peut-être les évêques de Pétra et Kassandreia), et en général les personnes mentionnées, l'acte enfin a été dressé à Thessalonique ; mais nous ne connaissons pas d'autre mention d'un Théodore Kéraméas déchu du siège de Thessalonique, certainement par l'empereur (Michel VIII selon toute vraisemblance), puisque ses biens ont été confisqués par une βασιλική προσταγή et transférés au βασιλικόν βεστιάριον (l. 38-39). 4) Nous ne connaissons pas davantage son frère Nicolas, qui occupe pourtant la haute charge de domestique des thèmes d'Occident, ou l'a occupée, mais il ne semble pas en avoir été privé : ce qui indique que la sanction impériale n'a frappé que l'auteur, en sa qualité d'archevêque de Thessalonique. 5) Il n'y a pas correspondance entre la liste (l. 7-12) des dix-sept personnes invitées par Théodore Kéraméas à entendre (ἐπ' ἀκροάσει) ses dernières volontés, et celle (l. 56-61) des témoins : seuls cinq noms de la première se retrouvent dans la seconde (on notera que l'homonyme de l'auteur, le diacre Théodore Kéraméas, l. 10 et 58, est sûrement un neveu par le sang), laquelle en revanche comporte trois noms nouveaux, dont il est vrai celui du scribe Léon Phobènos.

Il est clair que l'auteur compte principalement sur son frère, le domestique des thèmes d'Occident Nicolas Kéraméas, pour accomplir ses dernières volontés (l. 23 sq.). Mais il place aussi le monastère, qu'il n'a pu achever, entre les «mains impériales» (l. 21), à savoir celles de l'αὐθέντης καὶ βασιλεύς κῦρ Μιχαὴλ Κομνηνὸς ὁ Παλαιολόγος: comme il ne peut s'agir ni de Michel VIII, mort en 1282; ni de son neveu, Michel Comnène (Branas) Paléologue, fils du sébastocrator Constantin Paléologue (Papadopulos, Genealogie, nº 6); ni de Michel Comnène (Tornikès Asan) Paléologue, fils d'Ivan Asen III de Bulgarie (ibid., nº 50); ni de té 44), il doit s'agir de Michel IX (ibid., nº 59), né en 1277, associé à l'empire en 1281. Il était donc âgé d'environ sept ans quand notre acte fut dressé.

Prosopographie: dans l'acte d'Iviron analysé et annoté, mais très partiellement et incommodément édité par Dölger, Schalzkammer, n° 59/60, qui le date de 1295, on retrouve, et toujours à Thessalonique, Jean de Pétra et Lagoudaneia, Jean Pothos, Nicéphore Strabozônarios, un Georges Phobènos (le même que celui signalé par A. Dain dans REB, 11, Mélanges Jugie, 1953, p. 48?). La forme Κουτζουλᾶτος de notre patronyme Κουνσουλᾶτος se retrouve dans Sκουτακιότες, éd. Sathas, Μεσαιων. Βιδλιοθήκη, t. VII, p. 495. Sur la famille Spartènos, cf. notre acte n° 98, notes.

L. 57: σακελλάριος est une mauvaise transcription du copiste pour σακελλίου, correctement donné à la l. 9. La confusion est d'ailleurs fréquente : cf. Darrouzès, Offikia, p. 133 n. 5.

<sup>||</sup>¹ (καὶ) τὸ βάλτον μετὰ τ[οῦ] ἐκεῖσε βιδαρί(ου) (καὶ) ὧν ἔχει ε...

 $<sup>||^2 + &#</sup>x27;O$  ούκ οἶδ' ὅπως τῆς λαχούσ(ης) με ἐξωσθεὶς ἀρχιεπισκοπ(ῆς) ἐλάχιστο(ς) τοῦ Θ(εο)ῦ δοῦλο(ς) Θεόδωρο(ς) ὁ Κεραμέας +

<sup>|| \* +</sup> Ἐν ὀνόμ(α)τ(ι) τοῦ π(ατ)ρ(ὸ)ς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγ(ἱου) πν(εύματο)ς. 'Ο οὐκ οἶδ' ὅπως τῆς λαχούσ(ης) με ἐξωσθεὶς ἀρχιεπισκοπ(ῆς) ἐλάχιστος τοῦ Θ(εο)ῦ δοῦλο(ς) Θεόδωρο(ς) ὁ Κεραμέ(ας), ||4 δ ἐνταῦθα ὡς ὁρᾶτ(αι) προτάξας χειρὶ τρομαλέα δια τὴν ἐσχάτ(ως) ήδη με κατεργασαμέν(ην) λυσιμελή μοι τοῦ σώμ(α)το(ς) πολυγρόν(ιον) νόσ(ον), τὸ παρὸν τῆς ||⁵ ἐμῆς βουλ(ῆς) καὶ διαταγῆς ένυπόγραφον ἔγγραφον τίθημι καὶ ποιῶ, οὕτω μ(ἐν) νοσερ(ῶς) τοῦ σώμ(α)τος ἔχων, ἄλλως δὲ ύγιαίν(ων) τ(ὸν) νοῦν Θ(εο)ῦ χάριτι, ἐρρωμ(έ)νο(ς) ∐ε τᾶς φρένας καὶ τὴν γλῶσσαν κινῶν ἀπαράφορον είς λόγου διάρθρωσιν τὰ ἐμὰ νοήματα ἐξαγγέλλοντο(ς), παρουσία τ(ῶν) ἐκ προσκλήσεώς μου ||7 ἐπ' ἀκροάσει τοῦ ἐμοῦ συνελθόντ(ων) βουλήματο(ς), τῶν πανιερωτ(ά)τ(ων) δηλαδή ἐπισκόπ(ων) τοῦ Πέτρας κῦ(ρ) Ἰω(άνν)ου /(καὶ)/ τοῦ Κασανδρείας κῦ(ρ) Γεωργίου, τ(ῶν) θεοφιλεστάτ(ων) ||8 ἐχκλησιαστικῶν ἀρχόντ(ων) τῆς ἀγιωτ(ά)τ(ης) μ(ητ)ροπόλ(εως) Θεσσαλονίκης τοῦ γαρτοφύλακο(ς) κῦ(ρ) Ἰω(ἀνν)ου τοῦ Σταυρακίου, τοῦ μεγ(ά)λου σακελλαρίου κῦ(ρ) Ἰω(άνν)ου τοῦ Πόθου (καὶ) τοῦ || 9 σαχελλ(ί)ου χῧ(ρ) Λέοντο(ς) τοῦ /Περατ(ιχ)οῦ/, τοῦ πανσε(δάστ)ου σε(δαστ)οῦ καὶ δομεστίχου τ(ῶν) δυτικῶν θεμάτ(ων) καὶ αὐταδέλφου μου κῦ(ρ) Νικολάου τοῦ Κεραμέου, τοῦ τιμιωτ(ά)του καθηγουμ(έν)ου τῆς σεδασμίας  $| ^{10}$  μον(ῆς) τῆς  $\Gamma$ ορχεπηκόου κ $\tilde{u}$ (ρ)  $\Delta$ ιονυσίου, τοῦ ἐντιμοτ(ά)του διακόνου καὶ κληρικοῦ κῦ(ρ) Θεοδώρου τοῦ Κεραμέου, τῶν ἑτέρ(ων) δύο αὐταδέλφων μου τοῦ κῦ(ρ) Κωνσταντίνου καὶ [|1 τοῦ κῦ(ρ) Βασιλείου, τοῦ εὐλογημένου κῦ(ρ) Θεοφυλάκτου τοῦ Πεζοῦ, τοῦ Κουνσουλάτου αῦ(ρ) Πέτρου, τοῦ Παλάτου αῦ(ρ) Δημητρ(ί)ου, τοῦ Καλάτζη αῦ(ρ) Μάσου, τοῦ

'Αμαράντη κῦ(ρ) 'Ιω(άνν)ου, ||12 τοῦ εὐλαβοῦς ὀικονόμου τῆς ῥηθείσ(ης) μονῆς τῆς Γοργεπηκόου κῦ(ρ) vacal, τοῦ ἐπ' ἀνεψιᾶ γαμβροῦ μου κῦ(ρ) Νικηφόρου τοῦ Στραβοζωναρίου (καὶ) ἐτέρ(ων).  $||^{13}$   $\Delta \iota$ ' οὖ δὴ ἐγγράφου καὶ πρῶτα  $\mu$ (ἐν) ὁλοψύχ $(\omega \varsigma)$  τῶν κραταιῶν κ $(\alpha \grave{\iota})$  ἀγίων ἡμῶν αὐθεντ $(\check{\omega} \nu)$ καὶ βασιλέων πρὸ(ς)  $\Theta$ (εὸ)ν ὑπερεύχομαι, ὡς μηκυνθείη  $||^{14}$  αὐτ $(\~ων)$  πλείστοις ἔτεσι χρόνος ὁ τῆς ζωῆς, ὡς περιφρουροῖτο ἡ βασιλεία αὐτοῖς καὶ κρατύνοιτο, ὡς πᾶν τὸ τῆ Ῥωμαίων ἀντίπαλον αὐτ(οῖς) ύπο-||15πόδιον ύποτάττοιτο, καὶ σύμπαν άπλῶς ὅ τι χρηστὸν τῷ θείω κράτει αὐτ(ῶν) ἐπιδραδεύοιτο καὶ σωτήριον. Καὶ ταῦτα μ(ἐν) εἴθε διδοίη Θ(εό)ς, ἔμοιγε δὲ δηλούσθω ||¹6 ἤδη καὶ βούλημα, ὁ περὶ  $\tau(\widetilde{\eta}\varsigma) \ \pi \rho \delta \ \chi \rho \delta \nu(\omega \nu) \ \mathring{\epsilon} \nu \ \tau \widetilde{\eta} \delta \epsilon \ \tau \widetilde{\eta} \ \pi \delta \lambda \epsilon \iota \ \Theta \epsilon \sigma \sigma \alpha \lambda o \nu (\varkappa \eta \ \mathring{\alpha} \rho \widetilde{\zeta} \alpha \mu \acute{\epsilon} \nu (\eta \varsigma) \ \gamma (\nu \epsilon \sigma \theta \alpha \iota \ \pi \alpha \rho' \ \mathring{\epsilon} \mu o \widetilde{\upsilon} \ \mathring{\alpha} \gamma \iota (\alpha \varsigma) \ \mu o \nu (\widetilde{\eta}\varsigma)$ εἰς ὄνομα τοῦ σ(ωτη)ρ(ο)ς ημῶν Ἰ(ησο)ῦ X(ριστο)ῦ τοῦ Παντοδυνάμου  $||^{17}$  ἀρτί(ως) βεδούλημαι προνοούμ(ε)νος. Ἐπεὶ γ(ὰρ) ἐγὼ μὲν ὅσον ὅυπω τ(ῶν) ἐνθένδε μεθίσταμαι — ἡ γὰρ τῆς νόσου μακροχρόνιος διὰ τὰς άμαρτίας μου τυραννίς,  $||^{18}$  ὡς ἔστι κατανοεῖν, ἐπ' αὐτάς με τὰς ἐξοδίους πύλας τοῦ τῆδε βίου ήδη κατήγαγε καὶ τὴν τῆς γενέσεως ἔμφυτον ὀφειλὴν ||19 ἀποτῖσαι καταναγκάζει, ὡς μηκέτι είναι μοι, κ(α)τ(ά) τ(όν) ψαλμόν είπ(εῖν), τῶ θανάτω ἀνάνευσιν —, τὴν δὲ ῥηθεῖσαν μον(ήν), /ἐπιχειρήσ $(\alpha \zeta)$ / πόθω πολλ $\tilde{\omega}$  ἐκ βάθρων ἀνεγείρειν εἰς μνημό- $||^{20}$ συνον τ $(\tilde{\omega} v)$  ἁγί $(\omega v)$  βασιλέ $(\omega v)$ ήμῶν καὶ μνήμης ἐμῆς καὶ τ(ῶν) γονέ(ων) μου ἔνεκα, οὐκ ἔφθασα περατῶσαι τὰ κατ' αὐτὴν (καὶ) συστήσασθαι ταύτην, ώς ην μοι διὰ σκοποῦ, διά τε τὸ  $||^{21}$  τῆς λεχθείσης ἀσθενεί(ας) τυραννικὸν καὶ τὴν ἄλλως ἐπαναστᾶσαν μοι τ(ῶν) πραγμάτ(ων) ἀνομαλίαν καὶ ἔνδειαν, δεῖν ἔγνων καὶ εἰς χεῖρα βασιλικήν ||22 ίκετικῶς ἀναθεῖναι τὴν ταύτ(ης) ἐντελῆ μετὰ τὸ ἐμὸν τέλο(ς) σύστασιν καὶ περάτωσιν. "Ενθέν τοι καὶ ἀνατίθημι ταύτην τῷ κραταιῷ κ(αὶ) ἀγ(ίω) μου αὐθέντη καὶ βασιλεῖ ||<sup>23</sup> κῦ(ρ) Μιχαἡλ Κομνηνῶ τῶ Παλαιολόγω καὶ τῶ τῆς ἀγί(ας) αὐτοῦ βασιλεί(ας) συνδούλω μοι τῶ ἡηθέντ(ι) πανσε-(βάστ)ω σε(βαστ)ω δομεστίκω των δυτικ(ων) θεμάτ(ων) καὶ  $||^{24}$  αὐταδέλφω μου κ $\tilde{u}(ρ)$  Νικολάω τῷ Κεραμέα · (καί) δέομαι δουλικ(ῷς) ὡς ἀν ὁ κράτιστο(ς) καὶ ἄγιός μου αὐθέντ(ης) (καὶ) βασιλ(εύς) ό ρηθείς κῦρ Μιχαήλ, διὰ τὴν ||25 ἀγίαν ψυχ(ὴν) τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμ(ῶν) αὐθέντου καὶ βασιλέ(ως) τοῦ  $\pi(\alpha \tau) \rho(\delta) \varsigma \ \tau(\tilde{\eta} \varsigma)$  ἀγ(ίας) αὐτοῦ βασιλ(είας) καὶ  $\tau(\tilde{\eta} \nu)$  ἑαυτοῦ, τελειώση καὶ ἀπαρτίση καὶ συστήσηται τὴν  $||^{26}$  τοιαύτ(ην) μον(ήν), καθώς ἄν όδηγηθείη ἡ άγία αὐτοῦ βασιλεία παρ' αὐτοῦ τοῦ παντοδυνάμου σ(ωτή)ρ(ο)ς Χ(ριστο)ῦ, καθυπουργόντος τῶ ἔργω τοῦ δηλωθέντος συνδούλου καὶ  $||^{27}$  αὐταδέλφου μου τοῦ πανσε(βάστ)ου δομεστίκου τ(ῶν) δυτικ(ῶν)  $\theta$ εμ(ά)τ(ων). ᾿Αλλὰ τούτ(ων) μὲν ἐπακούσειεν εὐπροσδέκτως ἡ κρατίστη βασίλειος ἀκοή, καί μοι τελεσθείη  $||^{28}$  τὰ τ $(\tilde{\eta}_5)$  δεήσε $(\omega_5)$ . Αὐτὸ(ς) δὲ ἀφίημι ἐν τῆ αὐτῆ μον(ῆ) τ(ἡν) ἐκτὸ(ς) καὶ τ(οῖς) ἀνατολικ(οῖς) περιχώρ(οις) τῆσδε τῆς πόλ(εως) Θεσσαλον((k))(ης) περιγραφομένην άγίαν ἐκκλησίαν  $||^{20}$  τ $(\eta v)$  τοῦ Ἐξυπολίτου  $\mu$ (ἐν) λεγομένην τιμωμένην δὲ ὀνόμ(α)τ(ι) τοῦ ἐν ἀγί(οις) ἱεράρχαις θαυματουργοῦ Νικολάου, μετὰ τοῦ ἐκεῖσε σὐν αὐτῆ προσόντος μοι  $||^{30}$  ἀμπελῶνο(ς), καὶ χωραφί(ων) τῶν ὅσων καὶ οἴων, καὶ ἀπλ(ῶς) μετὰ πάντ(ων) τῶν ἐκεῖσε ἐν τῆ αὐτῆ ἀγία ἐκκλησία καὶ περὶ αὐτ(ἡν) εύρισκομέν(ων) μοι  $\cdot$  ἔτι κατα- $||^{31}$ λιμπάνω τῆ δηθείση μονῆ τὸ εἰς τ(ὸν) Κάνωπον ὅσον καὶ οἶον ἀμπέλιόν μου, τὰ περὶ τ(ὸν) βουν(ὸν) τὸν λεγόμ(ε)ν(ον) τῆς Χήρ(ας) κἄν τ(οῖς) ἀνακύμασιν ἐξ ἀγορασίας ||³² περιελθόντα μοι ὅσα καὶ οῖα χωράφια, τὸ ἐν τῆ τοποθεσία τοῦ Ἐλαιῶνο(ς) καὶ πλησίον τ(ῶν) δικαί(ων) τοῦ κῦ(ρ) Παγκάλλου τριμοδιαΐον ἕτερον ἀμπέλιόν μου, τὸ ||³³ εἰς τοῦ Κοντρεάδου ἕτερον ὅσον καὶ οἶον ἀμπέλιόν μου, τὸ ἔξωθ(εν) καλ πρό(ς) δύσ(ιν) τῆσδε τ(ῆς) πόλ(εως) Θεσσαλονίκ(ης) γονικόν μου χωράφιον τό λεγόμ(εν)(ον) μ(ἐν) τοῦ ||34 Παλάδη ποσούμενον δὲ ὡς εἰς εἰκοσιδύο μοδί(ους) βασιλικούς · πρό(ς) δὲ τούτ(οις) ἀφίημι ἐν αὐτῆ καὶ τὸ μετὰ βιδαρίου καὶ ἀλλοίων δικαίων ὧν ἔχει || 35 ἐντὸ (ς) βάλτον, ὅπερ ἀνακαμπτικῶς έξελαβόμην ἀπὸ τοῦ ἐν τῆδε τῆ πόλει εὐαγοῦς ἁγιοσοφιτικοῦ κλήρου, ἐπὶ δόσει τέλ(ους) ἐτησί(ως) όφειλομ(έν)ου ||<sup>36</sup> τῶ αὐτῶ κλήρω παρέχεσθαι νομισμ(ά)τ(ων) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ων) τριάκοντα. ᾿Αλλὰ

καὶ ὁ πανιερώτ(α)τος ἐπίσκοπο(ς) Πελαγονί(ας) κύρ(ις) Δημήτρ(ι)ος, εἰ ἔτι περισώζονται ἄπερ μοι είχε | | 37 βιδλία, ἀποδότω ταῦτα πρὸ(ς) τὴν ῥηθεῖσαν τοῦ Παντοδυνάμου μον (ήν), ἵνα μὴ ἔχη κατάκριμα έκ Θ(εο)ϋ. Παρακαλῶ (δὲ) καὶ τ(ὸν) κραταιὸν (καὶ) ἄγιον ||³8 ἡμ(ῶν) αὐθέντ(ην) (καὶ) βασιλέα ἵνα καὶ ὅπου ἄν ἀλλαχοῦ ἀναφανῆ πρᾶγμα ἐμὸν ἀφαιρεθὲν ἐν τῆ προγεγονυία ἐκ βασιλικ(ῆς) προσταγῆς κατα- $||^{89}$ σχέσει τῆς οἰκεί(ας) μου, άνευ τοῦ εἰσκομισθέντος ἐν τῷ βασιλικῷ βεστιαρίω, πᾶν ὁποῖον ἀν καὶ εἴη ἀποδοθῆ τῆ δεδηλωμένη τοῦ  $\Sigma(\omega$ τή)ho(ο)ς μονῆ, ὁρισμῶ  $||^{40}$  θείω τῆς κραταιᾶς καὶ ἁγέ(ας) αὐτοῦ βασιλεί(ας). Χρεωστεῖ μοι ἡ Μελισσηνὴ "Αννα καὶ ἡ θυγάτηρ αὐτῆς (ὑπέρ)π(υ)ρα ἐξήκοντα ἐγγράφως (καὶ) μετὰ ἡητ(ῆς)  $||^{41}$  ὁποθήκης καὶ ἱκανοδοσί(ας) τοῦ ἐν τῆ περιοχῆ τ $(\tilde{ω}ν)$  Σεδ $\tilde{ω}ν$ κηποπεριδολ(ί)ου αὐτ(ις) καὶ χωραφί(ων) μοδί(ων) ώσεὶ τετρακοσί(ων) καὶ οἰκημάτ(ων) ἐντὸ(ς)  $\tau(\tilde{\eta}\sigma)\delta\epsilon$   $||^{42}$   $\tau\tilde{\eta}\varsigma$   $\pi\delta\lambda(\epsilon\omega\varsigma)$  διαφερόντ $(\omega\nu)$  αὐτ $(\alpha\tilde{\iota}\varsigma)$ . ώσαύτ $(\omega\varsigma)$  χρεωστε $\tilde{\iota}$  μοι καὶ δ  $\Sigma$ αδανᾶς 'Ανδρόνικο(ς) ὁ Βούτριχας ὑπερ ἀμπελίου ἐνδιαστήκτου ἀποδοθέντος μοι παρ' αὐτοῦ ||43 καὶ πάλ(ιν) ληφθέντος (ὑπέρ) $\pi$ (υ)ρα εἰκοσιτέσσαρα. Χρεωστῶ καὶ αὐτὸ(ς) τῶ  $\Sigma$ παρτηνῶ κῦ(ρ)  $\Delta$ ημητρ(ί)ω, τῶ υξῶ δηλαδὴ τοῦ πανσε(δάστ)ου σε(δαστ)οῦ (καξ) προκαθημένου τῆσδε τ(ῆς)  $||^{44}$  πόλ(εως) Θεσσαλονίκης κὖ(ρ) Ἰω(άνν)ου τοῦ Σπαρτηνοῦ, (ὑπέρ)π(υ)ρα ἑκατὸν πεντηκοντα ἐννέα καὶ ἡμισυ, δι' ἐνυπογράφου μου γράμμ(α)το(ς), ἄτινα κ(αὶ) κατεδλήθησ(αν) ||45 εἰς ἐξόδ(ους) τῆς ἡηθείσης μονῆς. Εύρίσκονται δέ μοι βουδάλια θηλυκά τρία μεγάλα σύμμοσχα καὶ ἐν παλαιομόσχιον · καὶ λαδέτω ὁ ρηθεὶς ||⁴6 τοῦ προκαθημένου υἱὸς κῦρ Δημήτρ(ι)ος ὁ Σπαρτηνό(ς), ἕνεκα τοῦ χρεωστουμ(έ)νου αὐτῶ ώς εἴρηται χρέ(ους), ταῦτα τὲ τὰ βουδάλια καὶ τὰ ὡς εἴρηται χρεωστούμενά μοι χρέα, ||<sup>47</sup> τά τε παρὰ τοῦ Σαδανᾶ δηλαδή ὀφειλόμ(ε)να εἰκοσιτέσσαρα (ὑπέρ)π(υ)ρα καὶ τὰ παρὰ τῆς Μελισσην(ῆς) καὶ τῆς θυγατρὸ(ς) αὐτ(ῆς) ἐξήκοντα, ὧν καὶ τὰ εἰς ὑποθήκην  $||^{48}$  καὶ ἱκανοδοσί(αν) ὑποκείμενά μοι ὡς εἴρηται κτήματα ὀφείλει καὶ αὐτὸ(ς) ἐπικρατ(εῖν), μέχρις ἄν αὐτῶν τῶν ἐξήκοντα ὑπερπύρ(ων) ἡ ἀπόφλησ(ις) γένηται. ||<sup>49</sup> Τινὶ ἐτέρω οὐ χρεωστῶ, οὐδέ τ(ις) ἐμοὶ ἔτερο(ς), ἀλλ' οὐδὲ εἰς παρακαταθήκην έχω τινὸ(ς) τί, οὐδέ τ(ις) ἐμόν. Πᾶσι τ(οῖς) ἐμ(οῖς) αὐταδέλφοις τὸ πλούσ(ιον) ἐῶ τοῦ  $\Theta(\epsilon_0)$ ῦ  $||^{\epsilon_0}$  ἔλεος. Τὸ παρόν μου ἔγγραφον θέλω ἰσχύειν ὅπου ἂν προκομίζηται (καὶ) ὡς ἔγγραφος καὶ άγραφος βούλησ(ις), ώς φανερά καὶ ἐσφραγισμένη ||<sup>51</sup> διαθήκη, ώς μυστική, ώς κωδίκελλο(ς) καὶ ώς παντοΐον άλλο ἐπιτελεύτιον ἔγγραφον θείοις νόμ(οις) ἐγνωσμένον · (καλ) ὁ πειραθησόμενο(ς) πρὸ(ς) ῥῆξιν ||152 ἢ μέμψιν ἢ ἀχυρωσί(αν) καὶ ἀτέλειαν τούτου χωρῆσαι τρόπω τινί, οὖτο(ς) ὁποῖος αν καὶ εἴη μὴ τύχοι ἐλέ(ους) ἐν τῆ φοδερᾶ ἡμέρα τ(ῆς) τοῦ  $\Theta$ (εο)ῦ κρίσε(ως), ἀλλὰ σύν τῶ  $||^{58}$  κληρονομ(εῖν) τ(ῶν) τριακοσί(ων) δέκα καὶ ὀκτώ θεοφόρ(ων) πατέρ(ων) τῶν ἐν Νικαία τὰς ἀρὰς κάμοῦ τοῦ ταπεινοῦ, εὐθύνηται καὶ κ(α)τ(ὰ) νόμ(ους), σύν τῶ καὶ οὕτως  $||^{54}$  ἐρρῶσθαι τὸ παρὸν τῆς ἐμῆς βουλ(ῆς) (καὶ) διαταγῆς ἐνυπόγραφον ἔγγρα(φον) · ὅπερ καὶ ἐγράφη διὰ χειρὸς Λέοντο(ς) τοῦ Φοδηνοῦ ἐκ προτροπ(ῆς) τοῦ θεοφιλεστ(ά)του  $||^{55}$  χαρτοφύλακο(ς) τῆς άγιωτάτ(ης)  $\mu$ (ητ)ροπόλ(εως) Θεσσαλονίκ (ης) και ταδουλλαρίου κῦ (ρ) Ἰω (άνν)ου τοῦ Σταυρακίου τοῦ ἀνωτέρω δεδηλωμένου, ἐκτεθὲν  $| \pi \alpha \rho^\prime$  ἐμοῦ $| κ(\alpha) \tau(\grave{\alpha}) \tau(\grave{\eta} \nu) | δωδεκάτην | | 58 τοῦ ᾿Απριλλ(ίου) μη<math>| (\nu) \delta \zeta | \tau( \tilde{\eta} \zeta ) |$  ιδ΄ (ἐνδικτιῶνος) τοῦ ,ςψ4΄ δευτέρου ἔτους ἐνώπιον τ(ῶν) ὑπογραψάντ(ων) μαρτύρ(ων). Αὶ ὑπογραφαί · ὁ μέγας σακελλ(ά)ρ(ι)ο(ς) τ(ῆς) · άγιωτ(ά)τ(ης)  $||^{67}$  μ(ητ)ροπόλ(εως) Θεσσαλονίκης  $^{\prime}$ Ιω(άνν)(ης) διάκονο(ς) δ  $\Pi$ όθο(ς) τῶ διαθηκώω ἐγγράφω παρὼν καὶ μαρτυρ(ὧν) ὑπ(έγραψα). Ὁ σακελλάρ(ι)ο(ς) τ(ῆς) άγιωτ(ά)τ(ης)  $\mu$ (ητ)ροπόλ(εως) Θεσσαλ(ο)ν(ίκ)(ης)  $||^{58}$  Λέων διάκονο(ς) δ Περατ(ικ)δ(ς) τῆ διαθήκη παρών καὶ μαρτυρ(ῶν) ὑπ(έγραψα). Θεόδωρο(ς) διάκονο(ς) καὶ κληρικό(ς) ὁ Κεραμέ(ας) τῆ διαθήκη παρών (καὶ) μαρτυρ(ὧν) ὑπ(έγραψα). ||59 Ἰω(άνν)(ης) ὁ ἸΑμαράντ(ης) τῆ διαθήκη παρών καὶ μαρτυρ( $\tilde{\omega}$ ν) ὑπ(έγραψα). Ὁ ῥαιφερενδάριος τῆς άγιωτ(ά)τ(ης) μ(ητ)ροπόλ(εως) Θεσσαλον( $\dot{\omega}$ κ)(ης) Γεώργιος διάχονο (ς) δ Φάσος  $||^{60}$  τῶ διαθηκώω ἐγγράφω παρὼν καὶ μαρτυρ (ῶν) ὑπ(έγραψα). Γεώργιος ό Φοδηνό(ς) τῷ διαθηκώω ἐγγράφω παρὼν καὶ μαρτυρ(ῷν) ὑπ(έγραψα). Ὁ γραφεὺς Λέων |[<sup>81</sup> συμμαρτυρ(ῷν) ὑπ(έγραψα). Ὁ χαρτοφύλαξ τῆς ἀγιωτ(ά)τ(ης) μ(ητ)ροπόλ(εως) Θεσσαλον(ὑκ)(ης) Ἰω(ἀνν)(ης) διάκονο(ς) καὶ ταδουλλάριο(ς) ὁ Σταυράκιος βεδαιῷν ὑπέγραψα.

 $||^{62} + {}^{2}$ Αντεδλή $\theta(\eta)$  τὸ παρὸν ἴσον μετὰ τοῦ ἐμφανισθέντο $(\zeta)$  μοι πρωτοτύπου (καὶ) εύρὼν ἀυτὸ κ(α)τὰ πάντα ἰσάζον ὑπ(έγραψ)α.

Verso:

 $||^{63} + M$ ηνὶ  $^{3}$ Απριλλίω (ἐνδικτιῶνος)  $_{10}$   $^{6} +$ 

L. 19 τῷ θανάτφ ἀνάνευσιν : cf. Ps. 72, 4 || 1. 31 κὰν : lege κάν || 1. 26 καθυπουργόντος : lege καθυπουργοῦντος || 1. 57 σακελλάριος : lege σακελλίου cf. notes.

### 76. ACTE D'UN RECENSEUR DE LEMNOS

Σιγιλλιώδες (παραδοτικόν) γράμμα (l. 15, 16)

Janvier, indiction 13 [1285]

[Michel Makrembolitès ?] met le couvent de Gomatou, métochion de Lavra à Lemnos, en possession d'une terre dite de Papias et d'une autre terre non nommée, qu'il avait omises dans son praktikon précédent.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons ce document par :

- A) Une copie ancienne (xive s.) faite sur le même parchemin que notre no 74 et à la suite de celui-ci; on se reportera à ce qui a été dit à propos de ce dernier. Inventaire Pantéléimôn, p. 28, no 159.
- B) Une copie partielle (début et fin) de celle-ci, faite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 158 ou p. 315), avec analyse de la partie non transcrite, et renvoi pour celle-ci au praktikon de Tzyrapès pour Papias (notre acte nº 99).
  - C) Une copie dans le cartulaire I de Serge et Matthieu (p. 27-28, nº 12).

Nous donnons l'édition diplomatique de la copie ancienne, sans noter quelques variantes des copies modernes, qui ne représentent que des fautes de lecture.

Analyse. — [Michel Makrembolitès?] faisant sur ordre impérial le recensement général de Lemnos, a récemment établi un sigillion pour le métochion de Lavra dit de Gomatou, mais a omis d'y insérer un autre périorismos [concernant des biens possédés par le couvent] (l. 1-4). C'est pourquoi il procède en faveur de Gomatou à une nouvelle mise en possession pour les biens suivants : a) le quart, à savoir 400 (sic) modioi, d'une terre fiscale de 1.800 (sic) modioi dite de Papias possédant son propre périorismos, le reste ayant été donné à d'autres (l. 4-7); b) une autre terre, inculte et en friche, dont il donne le périorismos, lequel aboutit à la frontière du domaine principal de Gomatou, établie précédemment par l'auteur de la pièce; il est précisé que les biens du monastère de Saint-Kèrikos ne sont pas inclus dans ce périorismos (l. 7-13). En vertu du présent acte, le couvent aura pleine possession de cette terre et de ses revenus. Conclusion, adresse, date (l. 13-17).

Notes. — Cet acte complète un praktikon antérieur, établi par le même recenseur, qui répare ici un oubli et ajoute à cette occasion une nouvelle terre. Le praktikon ainsi complété est notre nº 74, copié sur le même parchemin que celui-ci, mais qui ne mentionne pas la terre de Papias.

Nous connaissons dans la même région d'autres exemples de ce procédé. Actes Lavra III, nº 136, d'octobre 1355, concernant les biens de Kakabiôtissa, comporte à la fin une addition destinée à réparer un oubli (sans date). Un praktikon inédit concernant des biens de Vatopédi, à Lemnos, établi par le recenseur Manuel, est conservé en trois copies: 1) une copie ancienne (xve s.), authentifiée par l'archevêque de Lemnos Grégoire, comporte le praktikon principal sans le nom du recenseur, mais avec la date juillet indiction 6, puis une addition donnant le nom du recenseur et la date juillet indiction 7; 2) une copie plus récente, qui semble être la copie figurée de la précédente, comporte le praktikon principal sans nom de recenseur et sans date, puis l'addition, et à la fin, se rapportant à l'ensemble, la date juillet indiction 7 de l'année 6922 (= 1414) et la signature (figurée) de l'archevêque Grégoire; 3) une troisième copie, authentifiée par le même archevêque (sa signature semble autographe), ne comporte que le praktikon principal sans l'addition, avec le nom du recenseur et la date juillet indiction 6.

Sur l'attribution de notre praktikon à Michel Makrembolitès et sur sa date, voir les notes de la pièce suivante (nº 77).

Actes mentionnés: 1) Ordonnance (ὡρίσθην) [d'Andronic II] enjoignant à l'auteur de procéder au recensement général de Lemnos (l. 1-3) : c'est celle mentionnée par nos nos 73 et 74. 2) Praktikon antérieur établi par l'auteur de cet acte : notre no 74.

+ Έπεὶ ὡρίσθην παρὰ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμ(ῶν) αἰθ(έν)τ(ου) καὶ βασιλ(έως) ποιἤσαι ἐξἴσωσιν τῆς νήσου Λήμνου καὶ ἐκάστω ||² τοῦ ἐν' αὐτὴ ἀποκαθιστάναι τὸ οἰκείον δίκαιον, μετὰ τῶν αλλων τῆ ἀντιλήψ(ει) καὶ πολυχρονίω χαρὰ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀ-||³γίου ἡμῶν αὐθ(έν)τ(ου) καὶ βασιλέ(ως), ἐπεὶ ἔφθασε καὶ γέγον(εν) συγγίλιον εἰς τὸ μετόχιον τοῦ ὁσίου π(ατ)ρ(ὸ)ς ἡμῶν ᾿Αθανασίου τοῦ Γωμάτου ||⁴ λεγόμ(εν)(ον) καὶ γέγον(εν) κατα λήθ(ην) καὶ οὐδὲν ἔφθασε τεθήναι καὶ ἔτ(ε)ρ(ος) περιορισμός, παραδίδω πάλ(ιν) πρὸ(ς) τὴν σεδασμίαν μονὴν τῆς ὑπε-||⁵ράγνου μου Θεομήτορος τῆς τοῦ Γωμάτου ἤτις καὶ ἔχ(ει) οὕτως. Ἡγουν γῆ ἀπὸ τῆς ἱδιοπεριορίστου δημοσιακῆς γῆς τοῦ Πα-||³πία λεγομ(έν)(ης) ἀπὸ τῶν χιλί(ων) ὀκτακοσίων μοδίων τὴν τετάρτ(ην) ταύτης μοδίων τετρακοσίων, ἀνευ τῆς ἑτέρας δοθήσης ||² ετέροις. Ἑτέρα γῆ χερσέα καὶ ἀνίρωτος ἤτις ἄρχετ(αι) ἀπὸ τὸ Ζυνὶν καὶ διέρχετ(αι) εἰς τὰ Ρούσια Μανδρία ἐὼν βλέπων || ⁵ πρὸς νότιον μέρος, κρατῶν τὸν αὐτ(ὸν) ὅρον καὶ

τὴν αὐτὴν κατἰσώτ(η)τ(α), ἀριστερὰ τὰ περιωριζόμ(εν)α δεξιὰ τὰ δίκαια τοῦ Μουρ- $||^8$ τζούφλου · εἶτα διέρχετ(αι) τὴν αὐτ(ὴν) όδὸν καὶ τὴν αὐτὴν κατἰσώτ(η)τ(α) (καὶ) ἀπέρχετ(αι) εἰς τὰ Δίθυρα, ἀριστερὰ τὰ περιω- $||^{10}$ ριζόμ(εν)α ἐὼν βλέπων πρὸ(ς) ἀνατολάς, καὶ ἀπέρχετ(αι) εἰς τὸν ρύακα τὸν λεγόμ(εν)(ον) τὸ Καμίνιον · εἶτα καταντὰ εἰς τὴν όδὸν  $||^{11}$  (καὶ) διακόπτει τὴν αὐτὴν όδὸν καὶ ἀπέρχετ(αι) εἰς τὸ σύνορον τῆς αὐτῆς μονῆς, ἤτοι εἰς τὸν περιωρισμὸν τὸν προγε- $||^{12}$ γονότα παρ' ἐμοί, ἀνευ τὸ ἀντίπερα τοῦ Ξιροδουλγιδίου λεγομ(έν)ου κατεχόμ(εν)(ον) παρὰ τῆς μονῆς τοῦ ἀγίου μεγαλομάρτυρο(ς)  $||^{13}$  Κηρίκου. "Ην καὶ ὀφείλ(ει) ἡ τοιαύτη σε(δασ)μ(ἱα) μονὴ κατέχειν ταύτην καὶ νέμεσθαι (καὶ) τὴν ἐξ' αὐτῶν πᾶσαν καὶ παντοίαν ἀποκερδένην  $||^{14}$  πρόσοδον δς οἰκ οφίλον
τοῦ ἐνοχλήσαι τῆ διαληφθήσει μονὴ ἕνεκ(εν) τούτω<ν> ἢ διασῆσαι, ἀλλὰ κατέχειν αὐτὴν  $||^{15}$  ἀκολλήτως τῆ ἐμφανία τοῦ παρόντος ἡμετέρου συγγιλιόδους παραδοτικοῦ γράμματος. 'Επὶ τούτω γὰρ ἐγεγών(ει)  $||^{16}$  πρὸ(ς) τὴν σε(δασ)μ(ἰαν) μονὴν καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον συγγιλιῶδες γράμμα καὶ ἐπεδόθ(η) εἰς ἀσφάλειαν, μηνὶ 'Ιαννουαρ(ί)ω  $||^{17}$  (ἰνδικτιῶνος) ιγ (ης).

L. 2 τοῦ 1 : lege τῶν || 1. 13 ἀποκερδένην : lege ἀποκερδαίνειν || 1. <math>14 δς : lege ὡς || 1. 15 ακολλήτως : lege ἀκωλύτως.

### 77. PRAKTIKON D'UN RECENSEUR DE LEMNOS

Σιγιλλιώδες γράμμα (l. 117)

Janvier, indiction 12 [1284? mais cf. Notes]

[Michel Makrembolitès ?] fait l'inventaire du domaine de Gomatou, que Lavra possède à Lemnos.

LE TEXTE. - Inédit. Nous connaissons ce document par :

A) Une copie médiévale (fin xiiie-xive s.), sans signature ni formule d'authentification, conservée aux archives de Lavra (tiroir 4, pièce 145 = Inventaire Pantéléimôn, p. 28, nº 145) : rouleau de papier, 1 m,160 mm × 253 mm, en deux morceaux. État de conservation mauvais (tronqué en haut, trous, taches d'humidité). — Notices au verso: 1) de la main de Cyrille de Lavra: Λέγει τὰ σύνορα τοῦ Γωμάτου εἰς τὴν Λῆμνον. 2) Une main moderne mentionne qu'il s'agit d'un ancien nº 14. Nous avons de cette copie une photographie que nous avons prise à Lavra et une autre que nous a naguère communiquée F. Dölger. — Album, pl. XCII.

B) La copie partielle faite sur l'original (non retrouvé) dans son cartulaire (fol. 158-158 ou p. 315-316) par Théodoret, qui déclare qu'il subsiste « à peine la moitié de la pièce, sans signature ni sceau », toute la fin ayant disparu, et qu'on lisait au verso « en grandes lettres fleuries » : Έν μηνί Ἰαννουαρίω ἰνδικτιῶνος ιβ΄; il ajoute encore en note que de cet original existe une copie : il s'agit

sans doute de la copie A. Théodoret interrompt sa transcription aux mots Καραδοστασίου λεγόμενον (l. 41), analyse la suite du texte en indiquant qu'il est semblable aux actes de Τzyrapès et de Synadènos. Théodoret ajoute que ce praktikon mutilé est semblable pour les confins et les noms des parèques à un autre praktikon (notre n° 73), avec quelques différences que Théodoret décrit et que nos analyses font ressortir. Il observe encore que les deux praktika portent le même mois et la même indiction, qu'ils sont semblables dans les termes et dans l'écriture, et paraissent être l'œuvre d'un même fonctionnaire, dont Théodoret transcrit correctement la signature sur l'original non mutilé de notre n° 73. Le texte de Théodoret est reproduit par Spyridon dans son dossier (p. 410-412).

- C) La copie faite par les moines Serge et Matthieu dans leur cartulaire I (p. 34-39, nº 14).
- D) Une copie faite par Alexandre Lavriôtès sur une feuille de papier conservée aux archives de Lavra avec la copie A.

Nous donnons l'édition diplomatique de la copie médiévale, que nous complétons pour la partie tronquée par la copie de Théodoret (Th), mais sans noter les variantes des copies modernes.

Bibliographie: ROUILLARD, Recensements, p. 116 sq.; Svoronos, Lemnos, chap. I, A, a, 1.

ANALYSE. — Les moines de Lavra ont présenté à l'auteur, chargé par ordonnance impériale de procéder au recensement général de l'île de Lemnos, un prostagma ordonnant qu'ils soient aussi remis en possession de leur métochion de Gomatou avec tous les biens qu'il possédait auparavant en vertu des prostagmata et autres anciens titres de propriété. Faute de pouvoir restituer le métochion dans son état antérieur, qui selon ces documents atteignait le tiers de l'île, il le restitue conformément au prostagma comme suit (l. 1-9):

1) Un domaine principal (périorismos) d'une superficie de 12.000 modioi en terre arable et 5.000 modioi de terre rocailleuse et en friche (l. 9-31). 2) Une terre arable de 1.000 modioi (périorismos) (l. 31-40). 3) Une série de biens de moindre importance : l'échelle secondaire dite Karabostasion ; une vigne de 8 modioi en exploitation directe, située à l'intérieur du périorismos ; une vigne à Atzikè de 5 modioi ; une vigne dite de Tzibos de 14 modioi, détenue antérieurement par feu [Ntzià] Stalèmnou ; un champ en friche de 5 modioi (l. 40-44). 4) L'oratoire de Saint-Syméon provenant d'un échange fait avec Jean Apostolopoulos, qui le détenait auparavant, et sa sœur, et comprenant une vigne d'un modios et un champ irrigué, cour, kathédra et arbres fruitiers, le tout d'une superficie de 15 modioi (l. 44-46). 5) Une autre terre en friche et inculte, dont on donne le périorismos, mais non la superficie (l. 46-54). 6) Sur la terre fiscale à délimitation propre dite de Papias, de 1.800 modioi, le quart soit 400 (sic) modioi à l'exclusion de la partie donnée à d'autres (l. 54-56). 7) Le couvent possède encore un moulin d'hiver situé à l'intérieur de ses frontières et le tiers d'un autre moulin qui lui vient d'une donation (l. 56-58).

Suit la liste descriptive de quarante-trois familles de parèques, avec composition des biens et montant de l'impôt (l. 58-107). Le couvent possède en plus un bâtiment qu'il a construit à l'emporion de Kotzinos pour abriter les bateaux et les marins (l. 107-110). Les impôts des parèques se montent ensemble à 45 hyperpres 1/6 que le couvent consacrera à l'entretien de ses moines, qui prient pour le salut de l'empereur, comme il conservera aussi tout le revenu que produisent les parèques sous la forme des corvées coutumières (l. 110-114). Si des «hommes libres» sont établis dans les frontières

du couvent, ils ne seront pas inquiétés en ce qui concerne les charges extraordinaires locales (l. 114-116). Conclusion, mention de la bulle et de la signature, adresse, date (l. 116-118).

Notes. — Les actes n°s 73, 74, 76 et 77 sont dans un rapport étroit. Le n° 73, signé par Michel Makrembolitès, établit pour Gomatou deux périorismoi distincts concernant deux parcelles limitrophes. La première compte 8.000 modioi de terre arable et 4.000 modioi de friche, à quoi Makrembolitès ajoute lui-même (l. 31) une terre de 5.000 modioi, sans périorismos. La seconde parcelle compte 1.000 modioi et est située, d'après son périorismos, au N. O. de la première. L'acte énumère une série d'autres biens, parmi lesquels 200 modioi pris sur la terre dite de Papias.

Le nº 74, non signé, établit pour Gomatou un seul périorismos, englobant par conséquent les deux parcelles du nº 73, mais avec des différences dans le tracé des frontières : un peu plus larges à l'Est, elles sont en revanche notablement amputées vers le Sud, et probablement à l'Ouest. Le recenseur déclare que la superficie est de 8.000 modioi de terre arable et 4.000 de friche. Il y ajoute lui-même, en reprenant l'expression du nº 73, 6.000 modioi, pour arriver au total de 18.000 modioi. D'autres biens sont énumérés, mais les 200 modioi pris sur la terre dite de Papias ne figurent plus.

G'est pour réparer cet oubli que le recenseur établit le nº 76, mais c'est à 400 modioi, et non 200, qu'il évalue ce qui est pris sur la terre de Papias; à quoi il ajoute une autre terre de superficie non indiquée, qui se situe, d'après les repères du périorismos, au N.-O. du domaine.

Le nº 77 enfin décrit Gomatou en trois périorismoi : un pour la première parcelle du nº 73, identique, mais comptant 12.000 modioi de terre arable et 5.000 de friche, au total 17.000 modioi, c'est-à-dire incluant les 5.000 modioi nouveaux donnés par Makrembolitès ; un pour la seconde parcelle du nº 73, identique et comptant bien 1.000 modioi ; un troisième enfin correspond à la terre nouvellement ajoutée par le nº 76. Parmi les biens moins importants figure la terre de Papias, comptée pour 400 modioi.

Les nºs 73, 74 et 77 sont datés de janvier indiction 12; le nº 76, de janvier indiction 13. Il est impossible d'admettre que les trois pièces portant l'indiction 12 correspondent à trois recensements effectués dans des périodes indictionnelles différentes, à 15 ans d'intervalle : la composition des familles de parèques, qui ne comporte que de menues différences attribuables aux copistes, s'y oppose (la seule différence notable est l'omission de 5 familles dans le nº 74, sans qu'on puisse dire si elle est délibérée ou accidentelle).

Nous avons donc affaire à un seul recensement, commencé dans une indiction 12, prolongé dans l'indiction 13, et effectué par Michel Makrembolitès, qui a signéle nº 73, original; de ce recenseur nous connaissons un autre praktikon original, pour les biens de Saint-Jean de Patmos à Lemnos, daté de janvier indiction 13 (MM, VI, p. 256-258 : nous avons vu la photographie).

L'hypothèse que, de nos quatre pièces, deux seulement sont authentiques, à savoir l'original nº 73 et l'acte complémentaire nº 76, est facile, mais ne rend pas compte de façon satisfaisante des rapports entre les documents. Une autre est suggérée par le préambule du nº 77, qui fait clairement allusion aux difficultés qu'il y avait à décrire et mesurer la terre de Lavra à Lemnos. L'original nº 73 représente un premier essai pour mener à bien cette opération; essai peu heureux, comme le montre la comparaison avec les données du nº 74, notamment pour les chiffres de l'impôt des parèques; Makrembolitès a dû tenter de l'établir en partant d'anciens documents, sans se rendre sur place. D'autre part, l'authenticité du nº 76 est garantie par le praktikon de Constantin Tzyrapès (notre

acte n° 99), qui donne le périorismos de la terre de 400 modioi dite de Papias, et se réfère explicitement à Michel Makrembolitès. Enfin on ne trouve pas de raison de suspecter le n° 77, puisque Théodoret en a encore vu l'original mutilé, portant au verso le ménologe.

Il semble donc que Makrembolitès, en raison des difficultés devant lesquelles il se trouvait, a été amené à s'y reprendre à trois fois, en apportant chaque fois des corrections aux périorismoi, et quelques-unes aux parèques. Mais il a donné aux trois documents de base la même date, janvier indiction 12, qui est celle du début du recensement général de l'île. Quant à l'acte complémentaire, nº 76, il porte sa date réelle, janvier indiction 13.

Il est vrai qu'à propos du no 77 un doute subsiste. Si le contenu des nos 73, 74 et 76 nous autorise à les attribuer tous trois à Makrembolitès, nous n'avons pas de preuve qu'il en soit de même pour le no 77, qui ne s'y réfère pas directement, et qui, présentant une tendance à augmenter légèrement les impôts de certains parèques, aurait pu être établi plus tard, par exemple lorsque certaines vérifications furent faites après le recensement de Constantin Tzyrapès. Mais la comparaison de l'état des familles de parèques communes au groupe des trois actes nos 73, 74 et 77 d'une part, et au praktikon de Tzyrapès que nous datons d'octobre 1304 (notre no 99) de l'autre, montre que celui-ci est postérieur d'au moins une génération. On comparera, par exemple, la famille Kalothètos telle qu'elle se présente dans le premier groupe (no 73, l. 74, no 74, l. 56-57, no 77, l. 83) d'un côté, et de l'autre dans le praktikon de Tzyrapès (no 99, l. 205-206, 214).

En conclusion: nous datons le recensement de Michel Makrembolitès (janvier indiction 12) de 1284, l'histoire de Lemnos, reprise par les Byzantins en 1278, interdisant de remonter jusqu'à 1269. Nous classons sous l'année 1284 les trois pièces (nos 73, 74, 77) datées de janvier indiction 12 et en 1285 la pièce no 76, datée de janvier indiction 13. Nous considérons néanmoins la pièce no 77 comme la dernière des quatre, établie en réalité après 1285 (et en tout cas avant 1319, probablement même avant 1304), mais antidatée afin de rester attachée au grand recensement de Makrembolitès. Pour une démonstration détaillée, cf. Syoronos, Lemnos, chap. I, A, a, et III.

Le télos des parèques et le rapport ducat-hyperpre dans les trois praktika n°s 73, 74, 77. Le télos des parèques n'est pas toujours identique dans les trois pièces pour les mêmes familles ayant la même fortune : le n° 73, et surtout le n° 77, présentent une tendance à majorer les chiffres. Ainsi pour la famille Mèlaios : 1/2 hyperpre (n° 73, l. 46-47), 2/3 hyperpre (n° 77, l. 62-63) ; pour la famille Hyphantès, 1/6 hyperpre (n° 73, l. 47), 2 ducats (n° 74, l. 38-39), 1/4 nom. (n° 77, l. 64) ; pour la famille Stanomichos : 1/4 hyperpre (n° 73, l. 57-58), 5 ducats (n° 74, l. 41), 1/3 nom. (n° 77, l. 67), etc. Des différences minimes dans la composition des fortunes ne justifient pas ces écarts dans le télos.

On remarquera d'autre part que le nº 73 énonce dans un seul cas (l. 54-55) le télos en ducats, partout ailleurs en hyperpres/nomismata et leurs fractions. Le nº 74 l'énonce parfois en nomismata ou hyperpres, mais douze fois en ducats, toujours lorsqu'il s'agit de fractions de nomisma dans les autres praktika. Le nº 77 n'emploie que le nomisma/hyperpre. Le rapport nomisma-ducat est celui de 1 à 12 qu'on connaît par d'autres documents de cette époque (cf. notre nº 110, notes), comme on le voit en comparant les cas où les trois praktika concordent sur ce point. Ainsi pour la famille Hadrianos : 5 ducats (nº 73, l. 54-55) ; 1/2 nom. (nº 74, l. 39) ; 1/2 nom. (nº 77, l. 64-65) : 74 et 77 arrondissent sans doute la somme. Pour la famille Karytènè : 1/3 hyperpre (nº 73, l. 55-56) ; 4 ducats (nº 74, l. 39-40) ; 1/3 nom. (nº 77, l. 65-66). Pour Georges Pistikos : 1/6 nom. (nº 73, l. 67) ; 2 ducats

(n° 74, l. 49); 1/6 nom. (n° 77, l. 76-77). Le n° 73 ne donne pas le total de l'impôt, qui, calcul fait, s'élève à 42 nom. et 5 ducats. Le n° 74 énonce un total de 41 hyperpres (l. 79), alors que l'addition donne en réalité 39 hyperpres 1/2 et 39 ducats, c'est-à-dire, à raison de 12 ducats pour 1 hyperpre, 42 hyperpres 3/4. Nous ne croyons pas que cette différence puisse être expliquée par un autre rapport que celui de un à douze, qui serait alors un à vingt-six, puisque la différence entre 41 hyperpres et 39, 5 hyperpres, soit 1,5 hyperpre, correspondrait aux 39 ducats énoncés. Il s'agit sans doute d'une erreur du copiste, ce praktikon n'étant conservé qu'en copie. On remarquera d'ailleurs que le total donné ici est pratiquement le même que celui qui résulte de l'addition des chiffres de détail dans le praktikon original n° 73, 42 nom. et 5 ducats; et aussi que le n° 74 omet 5 familles de parèques. Il semble donc que le copiste reproduise ici le chiffre qui figurait sur son original (41 hyperpres) dans lequel ces cinq familles manquaient, en oubliant qu'il avait modifié intentionnellement ou par erreur l'impôt de certaines familles. En ce qui concerne la différence entre le total donné par le n° 77 (l. 110-111), 45 hyperpres 1/6, et le total réel, 45 hyperpres, on remarquera que ce document omet une famille, celle de Nicolas Chiôtès, payant dans le n° 73 (l. 87) 1/3 d'hyperpre.

#### L. 12, προσαλεντῶν : voir notes au nº 73.

Actes mentionnés: 1) Ordonnance (ὡρίσθην) [d'Andronic II] enjoignant à l'auteur de procéder au recensement général de Lemnos (l. 1-2): perdue. 2) Prostagma [d'Andronic II] ordonnant à l'auteur de rétablir dans la possession de ses biens anciens le métochion lavriote de Gomatou (l. 3-6): perdu.

[ + Ἐπεὶ ὡρίσθην παρὰ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ] ||² [ποιῆσαι έξίσωσιν καὶ ἀποκατά]στασ(ιν) τ[ῆς νήσου Λήμνου καὶ ἑκάστω τῶν ἐν αὐτῆ ἀποκαθιστάναι τὸ οἰκεῖον δίκαιον], ||3 [μετὰ τῶν ἄ]λλων · ἐπεὶ διεκομίσθη μοι πα(ρὰ) τ(ῶν) [ἐν τῆ μεγίστη Λαύρα τιμιωτάτων] μονα $[\chi \tilde{\omega} v]$   $[\theta \tilde{\epsilon} \tilde{\iota} o v]$  χαὶ προσκυνητὸν πρόσταγμα, διοριζόμ $[\epsilon v \delta v]$  μοι  $[\delta \pi] \omega \varsigma$  ἀποκαταστήσω καὶ τὸ ἐν τῆ τοια[ὑτη νήσ]ω ||5 [εὑρι]σκόμενον μετόχιον αὐτ(ῶν) τὸ τοῦ Γομάτου λεγόμενον εἰς ὅπερ προκατεΐχε πρότερον δια θείων ||6 καὶ προσκυνητ(ῶν) προσ[ταγμάτων] καὶ παλαιῶν δικαιωμάτ(ων) ούκ ἦν δὲ δυνατόν ἀποκαταστῆναι τοῦτο ||\* ἔνθα ἦν πρότερον, διὸ ἦν μέγα ὡς δηλούντ(ων) καὶ τῶν έν αὐτῆ δικαιωμάτων εἰς ποσὸν τ(ῆς) τρίτ(ης) νήσου, ||8 οὐκ ῆν δυνατ(ὸν) ἀποκαταστῆναι εἰς τὸ παλαιόν, άλλὰ ἀρτίως κ(α)τ(ὰ) τὴν περίληψιν τοῦ θείου καὶ προσκυ-||9νητοῦ προστάγματος ἀποκατέστη παρ' ἐμοῦ οὕτως. "Αρχεται ὁ περιορισμὸ(ς) τῆς μον(ῆς) ἀπὸ τοῦ παλαιο-||¹ºκάστρου τοῦ λεγομένου Σπογγαρά τοῦ καὶ πλησίον τοῦ αἰγιαλοῦ καὶ ἐπαίρει τ(ὸν) ῥύακα τοῦ ᾿Αδώνου, καὶ ἀνέρ-||¹¹χεται τὴν Λυγαιόμανδραν ἐὼν βλέπων πρό(ς) νότιον μέρος, δεξιὰ τὰ περιοριζόμ(εν)α ἀριστερὰ τὰ δίκαια  $||^{12}$  τ(ῶν) ἀπὸ τῶν Βουνεάδων προσαλεντ(ῶν), καὶ ἀνέρχεται τ(ὸν) ῥύακα, ἀναδαίνει εἰς τὸν βουν(ὸν) τ(ὸν) λεγόμενον τ(ῆς) Προυναί(ας),  $||^{18}$  δεξιὰ τὰ περιοριζόμενα ἀριστερὰ τὰ δίκαια τοῦ 'Αγίου Παντελεήμονος, κρατών τ(δν) αὐτὸν ὅρον ||14 καὶ τὴν αὐτὴν κατ' ἰσότητα καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸν ῥύακα τοῦ Χλίου Νεροῦ, διακόπτει τὴν ὁδὸν τὴν ἀπά- $||^{15}$ γουσαν εἰς τὴν αὐτὴν μονήν καὶ καταδαίνουσαν ἀπὸ τὰ Συδέρδια  $\xi(\omega\varsigma)$  εἰς  $\tau(\delta v)$  ρύακα τοῦ Xιωνίδη  $||^{16}$   $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  λεγομένης Kουρσαρ $\xi(\alpha\varsigma)$ , δεξιὰ τὰ περιοριζόμ(εν)α άριστερὰ τὰ δίκαια τοῦ εἰς τὴν Ζερδάδα 'Αγίου Νικολάου, [[17] καὶ ἀνέρχεται τὸν ῥύακα τ(ῆς) Κουρσαρέ(ας) ἐών βλέπων πρδ(ς) μεσημβρίαν, κρατῶν τὸν αὐτὸν ὅρον καὶ τὴν  $||^{18}$  αὐτὴν κατ' Ισότητα, καὶ κατέρχεται τὸν ῥύακα τ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  Λιγαιομάνδρας πλησίον τοῦ Λυκοδουνοῦ, καὶ  $||^{19}$  ἀνέρχεται κατ' εὐθεῖαν τὴν ὁδὸν τοῦ αὐτοῦ Λυκοβουνοῦ, καὶ κατέρχεται εἰς τὴν Μαυροποδέαν ἤτοι ||20 εἰς τὸ

διπόταμον τ(ής) Κουρσαρέ(ας) · είτα ἀνέργεται είς τούς Φούρνους ή(γουν) είς τὴν οἰκίαν Νικολάου τοῦ Μηλάιου, ||21 καὶ ἀνέρχεται κατ' εὐθεῖαν τὴν ῥάχην ῥάχην, καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὴν ὁδὸν τοῦ Πάγου. δεξιά τὰ περιορι-||22ζόμενα ἄριστερὰ τὰ δίκαια τ(ῶν) βασιλικῶν, καὶ ἀνέργεται κατ' εὐθεῖαν τὸν αὐτὸν ὅρον, καὶ κα-||²²ταντᾶ εἰς τὸν βουνὸν τοῦ Πάγου, ἐν ὧ καὶ βουνὸς πετρώδης μέγ(ας) ἴσταται · είτα κατέρχεται είς τὴν  $\Phi$ α- $||^{24}$ σουλίστρεαν, καὶ καταντᾶ είς τὸν  $\Sigma$ απημένον Kρημνόν  $\cdot$  είτα λήγει δλίγον τ(δν) ποταμ(δν) κρατῶν δι' ὅλου ||²٥ τ(δν) αὐτ(δν) ποταμόν καὶ ἀνέρχεται εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Καλλίστου · εἶτα ἀνέρχεται τὴν ὁδὸν καὶ καταντᾶ εἰς ||²6 τὸ Ζηνίν, καὶ ἀκουμβίζει ἔως τ(ὸν) αἰγιαλόν, δεξιά τὰ περιοριζόμ(εν)α ἀριστερά τὰ δίκαια τ(ὧν) βασιλικ(ὧν) : ||27 εἶτα κλίνει πρό(ς) ἄρκτον κρατῶν τ(ὸν) αἰγιαλὸν αἰγιαλὸν καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸν ᾿Ασπάλανθον, ἐν ὧ καὶ ||²8 παλαιὸν εὐκτήριον τ(ῆς) άγίας Βαρδάρας ἴσταται : εἶτα κλίνει πρὸ(ς) ἀνατολὰς κρατῶν τ(ὸν) αὐτὸν αἰγιαλὸν καὶ ||29 ἀπέρχεται εἰς τὸ Καραδοστάσιον, καὶ ἐπαίρει πάλιν τ(ὸν) αἰγιαλὸν αἰγιαλὸν καὶ καταντᾶ αὖθις είς τὸ ||<sup>30</sup> παλαιόκαστρον τοῦ Σπογγαρᾶ, ἔνθα καὶ τὴν ἀρχὴν εἴληφε. Καὶ ἔνι γῆ ἀρόσιμος μοδίων χιλιά-||31δων δώδεκα, πετρώδης καὶ ἀνήροτο(ς) μοδίων χιλιάδων πέντε. Έτέρα γῆ ἥτις ἄρχεται ||32 ἀπὸ τ(ῆς) δέσεως τοῦ μύλωνος καὶ ὑπάγει τ(ὸν) ῥύακα πλησίον χωραφίου Νικολάου τοῦ Μαύρου, [[38] καὶ ἀπέργεται τὸ ἔτερον χωράφιον τοῦ ἀυτοῦ Μαύρου, καὶ ἐμβαίνει τ(ὸν) ῥύακα καὶ ἐπαίρει τ(ὸν) ποταμ(όν) · ||<sup>34</sup> εἴτα κλίνει ὀλίγον καὶ ἀνέρχεται τὸν ῥύακα, καὶ ἀπέρχεται εἰς τὴν μάνδραν τοῦ 'Αρμένη · είτα ||<sup>35</sup> ἀνέρχεται τ(ὸν) Στρογγυλὸν Βουνόν, κατέρχεται εἰς τὸ διπόταμον μέγρι καὶ τ(ῆς) σμίζεως τοῦ Γούνη · εἶτα κλίνει καὶ ||³6 ἐπαίρει τὴν όδὸν τὴν πέραθ(εν) ἔως τῆς μάνδρας τοῦ 'Αγιασμάτη, ύπάγει τὴν όδὸν τ(ῆς) Κηδονέας καὶ ||³ˀ διαπερᾶ τ(ὸν) ῥύακα τ(ὸν) κατερχόμενον πλησίον τοῦ Καλλίστου, καὶ ἐπαίρει τ(ὸν) ποταμόν ποταμόν καὶ ὑ-||38πάγει ἕως τοῦ Μακελλ(ά)ρ(η) τὸν λάκκον, ἐπαίρει τὸ διπόταμον σύν τῷ ετ(έ)ρ(ω) χ(ωρα)φί(ω) τῷ τ(ῆς) Μέσ(ης) Μάνδρ(ας), διαπεραιεῖ ||39 τον ποταμόν καὶ ὑπάγει εἰς τοῦ Μελαγχρηνοῦ τον μύλωνα, αὖθις ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν τἡν δέσιν, ||40 ένθα καὶ τὴν ἀρχὴν εἴληφε. Καὶ ἔνι γῆ χιλίων μοδίων ἀρώσιμος. Ἐδόθη(δὲ) τῆ αὐτῆ μονῆ καὶ τὸ παρα-||<sup>41</sup>σκάλιον τοῦ Καραδοστασίου λεγόμ(εν)ον. "Εχ(ει) καὶ ἀμπέλ(ιον) αὐτούργιον ἐντὸς τοῦ περιόρου μοδίων ὀκτώ, ἕτερον  $||^{42}$  ἀμπέλ(ιον) εἰς τὴν ᾿Ατζυκὴν μοδίων πέντε. Ἐδόθη τῆ τοιαύτη μονῆ καὶ τὸ ἀμπέλ(ιον) τοῦ Τζιδοῦ λεγόμενον, [43 ὅπερ προκατεῖχεν ὁ [Ντζία] Σταλήμνου ἐκεῖνος. μοδίων δεκατεσσάρων, καὶ χέρσον σὑν τῷ ἄνωθ(εν) τοὑτ(ου) ||44 μοδίων πέντε. Εὐκτήριον πλησίον τούτου τοῦ άγίου Συμεῶνος ὅπερ προεκράτει Ἰω(άνν)(ης) ὁ ἸΑποστολόπ(ου)λος, []45 ὅπερ ἀντηλλάχθη έξ αὐτοῦ σὺν τῆ μερίδι τ(ῆς) ἀδελφῆς αὐτοῦ, ὅπερ ἔχει ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίου) ένός, καὶ χωρά-||48φιον ύπόποτον σύν τῶ προαυλίω καὶ τ(ῆς) καθέδρ(ας) μοδ(ίων) δεκαπέντε ἐν ὧ καὶ δένδρα ὁπωροφόρα. Έδόθ(η) ||47 εἰς τὴν τοιαύτην μονὴν ἑτέρα γῆ χερσαία καὶ ἀνήροτο(ς) ἥτ(ις) ἄρχεται ἀπὸ τὸ Ζηνίν, διέρχεται τὰ 'Ρουσία ||48 Μανδρία ἐὼν βλέπων πρὸς νότιον μέρος, κρατῶν τ(ὸν) αὐτ(ὸν) ὅρον καὶ τὴν αὐτὴν κατισότητα,  $||^{49}$  ἀριστερὰ τὸ περιοριζόμ(εν)ον : εἶτα διέρχεται καὶ καταντᾶ εἰς τὰ Μέσα "Ορη, ἀριστερὰ τὰ περιορι-||50ζόμενα δεξιὰ τὰ δίκαια τοῦ Μουρτζούφλου · εἶτα διέρχεται τ(ὸν) αὐτὸν δρον καὶ τὴν αὐτὴν κατισότ(η)τ(α) [[ει καὶ ἀπέρχεται εἰς τὰ [Δίθυ]ρα, ἀριστερὰ τὰ περ[ιο]ριζόμ(εν)α, ἐὼν βλέπων πρὸ(ς) ἀνατολάς, καὶ ἀπέρ-||⁵²χεται εἰς τὸν ῥύα[κα τὸ]ν λεγόμενον τῶν Καμινίων· εἶτα καταντᾶ εἰς τὴν ὁδόν, διακόπτει τὴν αὐτὴν ||58 όδον, καὶ ἀπέρχεται εἰς τὸ σύνορον τ(ῆς) αὐτῆς μονῆς, άνευ τοῦ ἀντίπερα τοῦ Ξηροδουλγιδίου λεγο-||⁵⁴μ(έν)ου, κατεχόμενον παρὰ τοῦ 'Αγίου Κηρύκου. 'Εδόθη εἰς τὴν τοιαύτην μονὴν ἀπὸ τ(ῆς) ἰδιοπεριορί-||⁵στου δημοσιακῆς γῆς τοῦ Παπία λεγομ(έν)(ης) ἀπὸ τ(ῶν) χιλίων ὀκτακοσίων μοδίων τὴν τέταρτον ταύτ(ης) [[⁵δ μοδιων τετρακοσίων, ἄνευ τῆς ἑτέρας δοθείσης έτέροις. Κατέχει (δὲ) ἡ τοιαύτη μονὴ ||57 μύλωνα χειμερινὸν ἐντὸς τοῦ περιόρου τ(ῆς) αὐτῆς μονῆς. Έτερον μύλωνος μερίδα τρίτην ἀπὸ ||58 προσενέξ[εως. Καὶ πτ]ωχοὶ οὐτοι · Σταμάτιος ὁ υίὸς

Μιχαὴλ τοῦ Βαδάκη, ἔχει βοίδ(ιον) ἕν, πρόδ(α)τ(α) δ΄, [[59 γῆν μοδίων εἴκοσι, τέλος (νομίσματος) ήμισυ. Εὐστράτιος δ Στεφανόπ(ου)λος, έχ(ει) (γυναΐκα) Καλήν, υίοὺς Παναγιώτην ||60 καὶ Σταμάτιον, οἴκημα ἕν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) λ΄, γῆν ἐκτὸς τοῦ περιόρου μοδίων ἑδδομήκοντα, ||<sup>61</sup> μύλωνο(ς) χειμερινοῦ μερίδα (τετάρτην), τέλο(ς) αὐτ(οῦ) (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) γ΄. Θεόδωρο(ς) ὁ Σουδλιανό(ς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) 'Ανναν, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλήν, ||62 οἴκημα α΄, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, γῆν ἐκτὸς τοῦ περιόρου μοδίων τριάκοντα, τέλο(ς) (νόμισμα) α΄. Νικόλαος ὁ Μηλαΐος, ||63 ἔχ(ει) (γυναΐκα) Εἰρήνην, υίὸν Χονειάτην, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) 'Αναστασίαν, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, γῆν ἐκτὸς τοῦ περιόρου μοδίων λ΄, τέλ(ος) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) (δίμοιρον). ||64 Ξένος ὁ Ὑφα[ντής], ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρίαν, τέ(λος) (νομίσματος) (τέταρτον). Κων(σταντίνος) ό ᾿Αδριανός, ἔχ(ει) (γυναίκα) Ξένην, υίὸν Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανναν, γα(μβ)ρ(ὸν) ||⁵⁵ Λέοντα, οἵκημα [α΄, ζευγάριον] ἕν, πρόβ(α)τ(α) ξ΄, τέ(λος) (νομίσματος) ήμισυ. Γεώργιος ὁ τ(ῆς) Καρυστ(η)ν(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρίαν, μ(ητέ)ρα Εἰρήνην, ||68 ἀδελφὸν Δ[ημήτριον], οἴκημα α΄, βοΐδ(ιον) α΄, τέ(λος) (νομίσματος) (τρίτον). Νικόλαος ὁ τ(ῆς) Πλεύραιν(ας), έχ(ει) (γυναϊκα) Καλήν, υἱοὺς Ἰω(άννην) ||67 καὶ Μαν(ου)ήλ, οἴκημα α΄, βοτδ(ιον) α΄, τέ(λος) ἀυτ(οῦ) (νόμισμα) α΄. Ὁ Στανομίχος, ἔχει (γυναῖκα) "Ανναν, βοΐδ(ιον) α΄, τέ(λος) (νομίσματος) (τρίτον). Λέων ||68 δ Μαιανδρηνός, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρίαν, υίοθετην Μαρίαν, τέ(λος) (νομίσμα)τ(ος) (τρίτον). 'Ιω(άννης) ὁ Κεραμάριος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, υἱὸν Κων(σταντΐνον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) ||⁵⁰ Εὐδοκίαν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) ς΄, τέ(λος) (νομίσματος) (ήμισυ). Ἰω(άννης) ό ᾿Αποστολόπ(ου)λο(ς), έχ(ει) (γυναΐκα) Μαρίαν, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Καλήν Θεοδότην Θεοτοκώ [[70 καὶ Εὐφροσύνην, ἐδόθη ἀυτῶ ἀντὶ τ(ῆς) γῆς ἀυτ(οῦ) ἡ ἡμισεῖα γῆ τοῦ Μελαγχρηνοῦ μοδί(ων) ἑξήκοντ(α) ἐν ἡ καὶ  $||^{n}$  δένδρα ό[πωροφόρα, τέλος] ἀυτ(οῦ) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) (ἥμισυ). Γεώργιος ὁ γαμβρὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, τέ(λος) (νομίσματος) (τέταρτον). Μελαγχρηνός ||72 ὁ υίὸς τοῦ Λιδηροῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρίαν, θυγατέρα Μαργαρίτ (αν), υξούς Ἰω (άννην) κ (αὶ) Γε (ώργιον), ζε (υγά)ρ (ιον) α΄, γῆν μοδίων ξ΄, άνευ τῆς δο-||<sup>73</sup>θείσ(ης) τῷ ἀποστόλω, μύλωνο(ς) χειμερινοῦ μερίδα τρίτην, τέ(λος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ήμισυ). Κων(σταντίνος) δ Γαργαρηνός, ἔχ(ει) (γυναΐκα) "Ανναν, ||74 υίὸν Μαν(ουήλ), τέ(λος) (ύπερ)π(ύ)ρ(ου) (τέταρτον). Λέων ό Κλυζομενίτ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἰὸν Μαν(ουήλ), τέ(λος) (νομίσματος) τέταρτον. Μιχ (αὴλ) ὁ Τρωαδηνός, ||75 ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρίαν, γυνα <ι>καδελφὴν Καλήν, σύγγαμ<6>ρον Νικόλαον, τέ(λος) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) (τρίτον). Ἰω(άννης) ὁ Νεοκαστρίτ(ης), έχ(ει) (γυναϊκα) Εὐδοκί(αν), ||78 υἱὸν Θε(όδω)ρ(ον), τέ(λος) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) τέταρτον. Κων(σταντῖνος) ό Μελισσηνό(ς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εὐδοκίαν, τέ(λος) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) (ἔκτον). Χ(ήρα) ἡ Λογγιανή, άνυπ(όστατ)ος. Γεώργ(ιος) ό Πι-||<sup>77</sup>στικός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, τέ(λος) (νομίσματος) (ἕκτον). Δημήτρ(ιος) δ Μουντζούρης, έχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλήν, γαμβρὸν Ἰω(άννην), υξόν Νικόλ(αον), ||78 τέ(λος) (ύπερ)π(ύ)ρ(ου) (ήμισυ). Έξαλειμα τοῦ Κοντοῦ ὅπερ καὶ προκατεῖχ(εν) ή τοιαύτη μονή. Ὁ Νικηφόρο(ς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, παῖδα α΄, [[79 τέ(λος) (νομίσματος) (τέταρτον). Μιχ(αὴλ) ὁ Κυνηγ(ά)ρ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ξένην, υἱοὺς Ἰω(άννην) Γεώργ(ιον) καὶ Θωμᾶν, οἴκημα α΄, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) ε΄, ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίου) ένός, [[80 τέ(λος) (νόμισμα) α΄.  $\Theta$ ε(όδω)ρ(ος) ὁ  $\Pi$ αφλαγών, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\mathrm{E}$ ἰρήνην, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας)  $\mathrm{M}$ αρίαν καὶ  $\Sigma$ οφίαν, οἴκημα α΄, βοΐδ(ιον) α΄, τέ(λος) (νομίσματος) δίμοιρον. Ὁ  $||^{81}$  ἀπὸ τ(ὰς) ᾿Αρδεί(ας) Μιχ(αὴλ) ὁ ἀδε(λφὸς) τοῦ Μαύρου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Σοφίαν, οἴκημα α΄, βοΐδ(ιον) α΄, γῆν μοδ(ίων) ν΄, τέ(λος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ἥμισυ). Ξένος ||82 ὁ υίὸς τοῦ Σκαδαλέρου, ἔχ(ει) ἀδε(λφ)(ὸν) Γεώργ(ιον), ἀδε(λφ)ἡν Καλήν, γαμδρὸν (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) γ΄ (ἥμισυ). Ὁ Καλόθετο(ς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Ἄνναν, υἱοὺς Ἰω(άννην) καὶ Γεώργ(ιον), τέ(λος) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) τρίτον. Μιχ(αἡλ) ||84 δ Ὑφαντής, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, βοΐδ(ιον) α΄,

τέλο(ς) νο(μίσμα)τ(ος) (τρίτον). Ὁ ἀπὸ τ(ῆς) Βουνεάδας Φωτεινὸς ὁ Λαυρηνός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Κανακίναν, ||ss υἱοὺς Γεώργ(ιον) καὶ Τριακοντάφυλλον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλήν, γαμβρὸν Λέοντ(α), δικήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β', ζευγ(ά)ρ(ιον) α', ἀργ(όν) α', ἄλογον α', ||86 πρό $6(\alpha)$ τ $(\alpha)$  ρν', Υῆν μοδίων έκατόν καλ άμπέλ(ιον) μοδ(ίων) η΄, τέλο(ς) νο (μίσμα)τ(α) δ΄ (ήμισυ). Φίλιππος δ γαμβρός τοῦ  $\Sigma$ τρα- $||^{87}$ δοσκέλ(η), έχ(ει) (γυναϊκα) Σοφίαν, υἱοὺς Κων(σταντῖνον) καὶ ἀΑργυρόν, νύμφ(ην) ἐπὶ τῷ Κων(σταντίνω) Μαρίαν, οἰκήμ(α)τ(α) γ΄, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, γῆν μοδ(ίων) ξ΄ ||88 καὶ ἀμπέλ(ιον) μοδίων τριῶν, ἄνευ τοῦ γαμδροῦ αὐτ(οῦ)  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γίου), τέ(λος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) γ΄.  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) ὁ γαμδρὸ(ς) αὐτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\Pi$ αρα- $||^{89}$ σκευώ,  $\gamma$ ην ἀπὸ τ(ης) πενθερικ(ης) ἀυτ(οῦ) στά(σεως) μοδ(ίων) ν΄ καὶ ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίου) ένός, τέ(λος) (νόμισμα) ἕν. Ἰω(άννης) ὁ Χουμελᾶς, ||<sup>90</sup> ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἑλένην, υἰοὺς Λέοντ(α) καὶ Kων(σταντῖνον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α)  $^{\prime\prime}$ Ανναν, οἰκήμ(α)τ(α) β', ζευγ(ά)ρ(ιον) α', ἀμπέλ(ιον) μοδίων β'καὶ γῆν  $||^{\mathfrak{s}\mathfrak{t}}$  μοδίων ν', τέ(λος) (ὑπέρ)π(υ)ρον) εν δίμοιρον. Εἰς τὰς ᾿Αρδεί(ας), Μιχαὴλ τζαγκάριο(ς) ό Κακός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) ᾿Αρχοντίαν,  $||^{92}$  θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Μαρίαν καὶ Εἰρή(νην), οἴκημα ἕν, γῆν μοδίων κ΄, τέ(λος) (νομίσματος) δίμοιρον. Εἰς τὸ αὐτό,  $\Gamma$ εώρ $\gamma$ (ιος)  $||^{88}$  ὁ  $\Pi$ αφλα $\gamma$ ών, ἔ $\chi$ (ει) (γυναῖκα)  $\Xi$ ένην, οἰχήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  δύο, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, πρόδ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  ι΄, γῆν ἐν διαφόροις τόποις μοδίων ο΄, || 94 τέ(λος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (δίμοιρον). Οἱ παῖδες Νικήτα τοῦ Κονταροπ(οὐ)λ(ου) ἐκείνου, ἔχουσι  $\mu$ (ητέ)ρα, οἰκή $\mu$ (α)τ(α) β΄, γῆν  $\mu$ οδί(ων)  $\mu$ ΄ σὺν τῷ εἰς τ(ἡν) 'Ο-|| $^{05}$ τίδαν καὶ εἰς τὸ Πηγάδ(ιν), τέ(λος) νό(μισμα) εν ήμισυ.  $\Gamma$ ε(ώργιος) ό γαμδρός τ(ῆς)  $\Lambda$ ινάρδαιν(ας) ήτοι ό Μιτυληναῖος, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\parallel^{96}$  Άνναν, οἴκημα α΄, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀνικὸν α΄, πρόβ(α)τ(α) ο΄, γῆν μοδ(ίων) ρ΄ καὶ ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), τέ(λος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) τρία δίμοιρον. ||<sup>97</sup> Εἰς τοῦ Κοντοδράκ(η), Καλὼν ὁ 'Ρομποτ(ής), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, υἱοὺς Δημήτρ(ιον) καὶ Γεώργ(ιον), νύμφην ἐπὶ || 98 τῶ Γεωργ(ίω) Καλήν · Γεώργ(ιος) ὁ γαμιθρὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) 'Ελένην, υἱὸν Βασίλειον, οἱ ἀμφότ(ε)ρ(οι) οἰχήμ(α)τ(α) γ΄, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄,  $||^{99}$  πρόδ(α)τ(α) ρ΄, γῆν γονικὴν αὐτ(οῦ) ἐν διαφόροις τόποις σύν τῶ μεριδ(ίω) τοῦ γαμδροῦ ἀυτ(οῦ) τῷ εἰς τούς Τζυμισταράδας ||100 μοδ(ίων) ρζ΄, καὶ άμπέλ(ιον) σύν τοῦ γαμδροῦ αὐτ(οῦ) μοδ(ίων) ζ΄, μύλωνο(ς) χειμερινοῦ μερίδα τρίτην ἥνπερ ἔχ(ει)  $||^{101}$  μετά τοῦ Μαρουλιάνου, τέ(λος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) δ΄. Ἑλένη χήρα ή τοῦ Στεφάνου, ἔχει υἱοὑς 'Ιω (άννην) καὶ Εὐστράτιον, οἰκήμ(α)τ(α) ||102 δύο, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) κ΄, χοί(ρους) β΄, γῆν ἐν διαφόροις τόποις μοδίων ρ΄ καὶ ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) β΄, τέ(λος) (ὑπέρ) $\pi$ (υ)ρ(ον) ἕν δίμοιρον.  $||^{108}$  °O εἰς τὰ Νεώ $\mu$ (α)τ(α) Διασορηνὸ(ς) ὁ Σχοινᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) \*Ανναν, οἰκή $\mu$ (α)τ(α) β΄, γῆν μοδί (ων) κε΄ καὶ ἀμπέλ (ιον) μοδ(ίων) β΄, τέ(λος) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) δίμοιρον.  $||^{104}$   $^{\circ}O$  εἰς τὸ Κάστρ(ον)δοθείς τῶ κυρ(ῶ) Γερασίμω Ἰω(άννης) ὁ Πατναδᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) ἀνέζαν, υἱούς Νικόλ(αον) Γεώργ (ιον) καὶ  $\Delta$ ημήτρ (ιον), οἰκήμ (α)τ (α)  $\beta'$ ,  $||^{105}$  βοτδ (ιον) α΄, σανδαλίου ήμισυ, ἐδόθη ἀυτ (ω) καὶ χωράφιον εἰς τὴν Γραΐαν ἤτοι τὸ τρίτον ὅπερ ἐχράτει Λέων ὁ μα-||106γχανάρης μοδίων δέχα, τέ(λος) αὐτ(οῦ) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) (τρίτον). Νικόλ(αος) 'Οψαρᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) 'Ανναν, οἰκήμ(α)τ(α) δύο, τέ(λος) νομίσμ $(\alpha)$ τ(ος) ἕκτον. Δημήτρ(ιος)  $||^{107}$  ὁ υίὸς  $\Gamma$ εωρ $\gamma$ (ίου) τοῦ Kρητικοῦ, ἔ $\chi$ (ει)  $(\gamma$ υναῖκα) Κατέχ(ει) ||108 ή τοιαύτη μονή καὶ οἴκημα τὸ ἀνεγερθὲν εἰς τὸν Κότζηνον τοῦ ἐμπορίου πλησίον τοῦ αἰγιαλοῦ, λόγω σκάλ(ας) ||100 τῶν καραβίων τῶν μοναχῶν, καθὼς ἀνηγέρθη καὶ δι' ἐξόδ(ου) αὐτῶν · ὀφείλουσιν οὖν κατέχειν καὶ τοῦτο ὡς  $||^{110}$  ἔφη $\mu$ (εν) λόγω τ(ῆς) ἀναπαύσεως τῶν ναυτ(ῶν) αὐτ(ῶν). Καὶ (όμοῦ) τὰ τῶν ἄνωθ(εν) παροίκων (ὑπέρ)π(υ)ρ(α) τεσσαρακονταπέντ(ε) ||111 ἕκτον, ἀ καὶ ὀφείλει κατέχ(ειν) ή ἄνωθ(εν) ἡηθεῖσα σεδασμία μονῆ καὶ νέμεσθαι εἰς μικρὰν ζωοτρο- $||^{112}$ φίαν τ $(\tilde{\omega}$ ν) ἐκεῖσε άσκούντων μοναχ(ῶν) ψυχικ(ῆς) ἕνεκα σωτηρί(ας) τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμ(ῶν) αὐθ(έν)τ(ου) καὶ βασιλ(έως) καὶ  $||^{113}$  τὴν ἐξ αὐτ(ῶν) πᾶσ(αν) καὶ παντοίαν ἀποφέρεσθαι πρόσοδον. Ὁ φείλουσι

γοῦν ἐπιδίδειν οἱ ἄνωθ(εν) πάροικοι καὶ τὰς  $||^{114}$  ὑποτεταγμ(έν)(ας) αὐτοῖς ἀγγαρεί(ας) κ(α)τ(ὰ) τὴν τετυπωμ(έν)ην συνήθειαν. Εἴπερ δὲ προσκαθίσωσι καὶ τινες τῶν ἐλευθέρ(ων)  $||^{115}$  καὶ ἀκαταδουλώτων ἐντὸς τοῦ περιόρου τῆς τοιαὑτ(ης) μονῆς, ὀφείλουσι καὶ οὕτοι μένειν ἀνενόχλητοι  $||^{116}$  ἀπὸ τ(ῶν) κατὰ χώραν δημοσιακῶν ἐπηρειῶν τὲ καὶ ὀχλήσεων. Ἐπὶ τούτω γ(ὰρ) ἐγεγόνει τὸ παρὸν ἡμέτερον  $||^{117}$  συγγιλιῶδες γράμμα ὑπογραφῆ καὶ βούλλη ἡμετέρα πιστωθ(έν), καὶ ἐπεδόθη τῆ ἡηθείση καὶ  $||^{118}$  πανσέπτω σεδασμία μονῆ εἰς ἀσφάλειαν, μη(νὶ) Ἰαννουαρ(ίω) (ἰνδικτιῶνος) ιδ΄ +

L. 12 προσαλεντών (cf. notes) : προσαλητών A προσαλευτών  $Th \parallel 1$ . 46 προαυλίω : περιαυλίου  $n^\circ$  73 1. 51  $\parallel 1$ . 57 Έτερον : lege Έτέρου  $\parallel 1$ . 73 Αποστόλω : lege Αποστολοπούλω cf.  $n^\circ$  73 1. 63  $\parallel 1$ . 74 Κλυζομενίτης : lege Κλαζ- cf.  $n^\circ$  73 1. 65  $\parallel 1$ . 111-112 ζωοτροφίαν : ζωαρχίαν  $n^\circ$  73 1. 98.

# 78. DONATION DE L'HIÉROMOINE JOSEPH BARDAS

 $^{"}$ Εγγραφον (l. 4, 27, 33)

11 avril, indiction 13 [1285]

Iôannitzès Bardas, en religion Joseph, abandonne à Lavra, dont l'higoumène Gérasimos l'a recueilli dans sa vieillesse, l'église d'Asprè Ekklèsia qu'il a reconstruite à Sélada, avec ce qui en dépend.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons ce document par l'original, conservé dans les archives de Lavra (tiroir 3, pièce 295 — Inventaire Pantéléimôn, p. 25, nº 148), où nous l'avons photographié: rouleau de parchemin épais, 340×180 mm. État de conservation assez bon (quelques trous). Encre de couleur rousse, plus foncée dans le signon et la souscription autographe. Le document comporte un certain nombre d'iota souscrits et adscrits que nous avons respectés. — Notices au verso:

- 1) D'une main ancienne (xive-xve s.) : + Τὸ ἐκδοτήριον γράμμα τ(ης) "Ασπρης 'Εκκλησ(ίας).
- 2) De la main de Cyrille : Εἰς χωρίον Σελάδα. Album, pl. XCIII.

Analyse. — Signon de l'hiéromoine Joseph Bardas (l. 1). Moi Iôannitzès Bardas, en religion Joseph, expatrié depuis longtemps et errant de lieu en lieu, j'ai fini par arriver au village Séladas, où j'ai trouvé une vieille église, dite Asprè Ekklèsia, qui n'avait aucun revenu ni aucun bien ou kellion, sinon deux modioi de vigne en friche et piétinée par les animaux (l. 2-9). J'ai pourtant décidé d'habiter cet endroit qui me plaisait, mais je ne saurais dire combien de peines j'ai dépensées, Dieu m'en est témoin, pendant dix-sept ans, pour reconstruire l'église et les kellia qui l'entourent (l. 10-12). Je n'y ai admis [comme parèque?] personne, sinon les deux Podaras pour un hyperpre pour l'église, Paganos, Esphagménos et Pésiakos chacun pour un hyperpre (l. 12-14). De mes mains j'ai construit

et peint l'église, amené l'eau, planté vignes et arbres fruitiers; à mes frais j'ai fabriqué les tonneaux, et ce qu'il faut dans un kellion; car je voulais demeurer là jusqu'à ma mort, et j'y ai construit mon tombeau (l. 14-18). Mais lorsque je me trouvai accablé par la vieillesse, n'ayant personne pour me secourir dans la maladie, j'allai trouver l'higoumène de la Laure de Saint-Athanase, l'hiéromoine Gérasimos, et je lui demandai de m'accueillir dans son monastère, ce qu'il fit, me prodiguant les marques de sa charité (l. 19-24). Pour cette raison j'abandonne à Lavra le fruit de toutes mes peines à Asprè Ekklèsia, pour mon entretien et pour le salut de mon âme (l. 25-27). Menaces contre toute personne qui prétendrait avoir un droit quelconque sur l'oratoire d'Asprè Ekklèsia: l'auteur jure par le Jugement dernier qu'il a dit la vérité (l. 27-33). Conclusion, adresse, date (l. 33-35). Signature autographe (l. 36).

Notes. — Date. Le village Sélada, donné à Lavra par le despote Jean Paléologue, apparaît pour la première fois dans le chrysobulle de confirmation de Michel VIII en avril 1263 : notre acte n° 72, l. 40. L'agridion d'Asprè Ekklèsia apparaît pour la première fois dans le chrysobulle d'Andronic II de juillet 1298 : notre acte n° 89, l. 106. Une indiction 13 antérieure peut être 1285 ou 1270 (mais non 1255 : le chrysobulle de Michel VIII de 1259 (notre acte n° 71) ne connaît pas Asprè Ekklèsia). Ainsi la donation du χωρίον Σελάδα par le despote Jean a précédé, et sans doute explique, celle d'Asprè Ekklèsia. Entre les deux dates 1270 et 1285, la seconde est imposée par ce que nous savons par ailleurs de Gérasimos : cf. dans Acte Lavra IV, notre Introduction, et Index s.v.

A Sélada, parmi les parèques de Lavra, nous trouvons en 1300 six familles Paganos, parmi lesquelles quatre frères (n° 91, III, l. 88, 89, 90, 91, 103, 157), trois familles Esphagménos (*ibid.*, l. 73, 75, 77) et deux frères Pésiakos (*ibid.*, l. 81, 83); de nombreux parèques établis à Sélada possèdent des vignes patrimoniales à Asprè Ekklèsia.

 $\frac{\Sigma i \gamma(\text{vov}) \text{ 'I} \omega}{\text{ispo}(\text{mov}) \alpha \chi(\text{ou})} \frac{\sigma \eta \phi}{\tau \text{oü } \text{Bárd}(\alpha)}$ 

κόπου καὶ ἱδρῶτος ὀικοδόμησα τὴν ἐκκλη(σίαν) (καὶ) ἐζω-||15γράφησα, κατέδασα τὸ νερὸν κὰι ἐφύτευσα ἀμπελῶν(ας) ὁπωροφόρ(α) τε δένδρ(α) πολλὰ (καὶ) ποι- $||^{16}$ κιλλ $(\alpha)$ , ἃ (καὶ) μέχρι τῆς σήμερ (ον) φαίνωντ (αι), πρὸ (ς) τούτοις ἐπόιησα καὶ βαγένια μόχθω (καὶ) ἀυτὰ πο- $||^{17}$ λλῶι καὶ ἐξόδω, ναὶ δὴ (καὶ) ἄλλα τινὰ ὅσα εἰς χρεί(αν) ἀν(θρώπ)ου (καὶ) τοῦ κελλίου περιεποιησάμ(ην), βουλόμ(εν)ο(ς)  $||^{18}$  μέχρι θανάτου προ $(\sigma)$ καρτερήσαι τῶι τόπωι, ἐφ'ῶ κὰι τὸν τάφον μου ὀικοδόμησα · ὡς δὲ τὸ  $| | ^{19}$  γῆρα κατετρυχώ $\theta$ (ην) κὰι προφητ(ικ)(ὧς) εἰπεῖν εἰς τέλο(ς) εταλαιπώρησα (καὶ) μὴ ἔχων παρά τινο(ς) χεῖρα  $||^{20}$  βοηθεί(ας) εύρεῖν χάρ(ιν) τῆς ἐμῆς ἀσθενεί(ας), προσελθ(ὼν) τῷ πανοσιωτ(ά)τ(ω) καθηγουμ(έν)ω τῆς ἀγί(ας) (καὶ) σεδα- $||^{21}$ σμιωτ(ά)τ(ης) μεγάλης βασιλ(ικ)(ῆς) Λάδρ(ας) τοῦ ἀγ(ίου) '  $A\theta$ ανασίου, τῷ ἱερο(μον)άχ(ω) κῦ(ρ)  $\Gamma$ ερασίμ(ω), ἐδεή $\theta$ (ην) τούτου εἰσδε- $||^{22}\chi \theta$ ῆναι με εἰς τὴν άγ(ίαν) Λάδρ(αν) πρὸ(ς) ἀνάπαυσ(ιν) τοῦ γήρους μου · τοίνυν (καὶ) ὀδηγηθεὶς ἐκ  $\Theta$ (εο)ῦ ἐ- $||^2$ 3δεξατό με διὰ τὴν άγ(ίαν) ἀυτοῦ ψυχὴν εἰς τ(ὸ) μοναστ(ή)ρ(ιον), κὰι ἀνέπαυσέ μου τὸ κατακαμφθὲν Υῆρας  $||^{24}$  καὶ ἐθεράπευσε καὶ ἀνέψυξε (καὶ) ἄλλα θεραπεί(ας) ἄξια εἰς ἐμὲ τὸν ἀδύνατον ἐνεδείξατο ·  $||^{25}$  διὰ γ(ὰρ) τοῦτο κὰι ἀυτὸ(ς) ἐγὼ ἀφίημι πάντ(ας) τοὺς κόπους μου οὓς ἐκοπίασα ἐν τῆι προρρηθείση  $\| ^{26}$  Άσπρηι Ἐκκλη(σί)α ἐν τῆι ἀγ(ία) μεγ(ά)λ(η) βασιλ(ικ)ῆ Λάδρα ὑπέρ τε τῆς εἰς ἐμὲ κυδερνήσ(εως)(καὶ) ὑπὲρ μνεί(ας)  $||^{27}$  τῆς ἐλεεινῆς μου ψυχῆς. (Καὶ) οὐχ ἕξει τὶς ἄδει(αν) ἀπό γε τοῦ νῦν ἀνατρέψαι τὸ παρ (ὸν) ἡμετ(ε)ρ(ον) ἔγγραφ(ον)  $||^{28}$  προφασιζόμ(εν)ο(ς) δικαιοῦσθ(αι) ἐν τῶ τοιούτω εὐκτηρίω, άλλ' διος πειραθεῖ διενοχλεῖν τὸ μέρο(ς) τῆς δη-||²ºλωθείσης άγί(ας) Λάδρ(ας) προφάσ(εις) πλαττόμ(εν)ο(ς), ἐπεὶ ἀυτὸ(ς) ἐγὼ τὴν ἀλήθ(ειαν) εἴρηκα ἐνωπ(ιον) τοῦ Θ(εο)ῦ (καὶ) τῶν άγί(ων) ἀγγέλ(ων) ||30 ἀυτοῦ, ἔστω κεχωρισμ(έν)ο(ς) ἀπὸ Θ(εο)ῦ, ἐχέτω τὰς ἀρὰς τῶν ἀγ(ίων) τιη΄ θεοφόρ(ων) π(ατέ)ρων [(xαl)] ἐν τῆι φο-||<sup>31</sup>δερᾳ ἡμέρα τῆς δίκης τὴν ὑπεραγί(αν) μου Θ(εοτό)κον ἀντίδικον, (καl) μετὰ τοῦ Ἰσκαριώτ(ου) Ἰούδα ||³² ἡ μερὶς ἀυτοῦ · καὶ πάλ(ιν) ἐπώμνυμι τὴν δευτέρ(αν) παρουσί(αν) τοῦ K(υρίο)υ ὅτι ἀληθῆ εἰσι πάντα  $||^{33}$  ταυτὶ καὶ οὐ ψεύδομαι μέχρι κεραί $(\alpha\varsigma)$  μιᾶς  $\cdot$  διὸ (καὶ) τὸ παρόν μου γέγον(εν) ἔγγραφον βεδαιωθὲν  $||^{34}$  τῆι ἐξ ἀρχῆς σημειώσει τοῦ τιμιου (καὶ) ζωοποιοῦ στ(αυ)ροῦ, και υπογραφέν τῆι ἐμῆ χειρὶ ||35 ἐπεδόθη τῆι δηλωθείση άγ(ία) και μεγάλη βασιλικῆ Λάβρα, μηνὶ 'Απριλλ(ίω) ια' (ἰνδικτιῶνος) ιγ' : ---

||  $^{86}$  + 'IOSHΦ 'IEPOMO(NA)X(OS) 'O BAP $\Delta$ AS : —

L. 18 τδ : lege τ $\ddot{\phi}$  || 1. 19 elc τέλος ἐταλαιπώρησα : cf. Ps 37, 7 || 1. 24 καὶ ἀνέψυξε : Jude 15, 19.

## 79. ACTE DU PRÔTOS JEAN

Γράμμα (l. 9, 11, 22) (cf. διδόαμεν : l. 9) Έκδοτήριον γράμμα (n° 80, l. 10, 17)

Août, indiction 15 [1287]

Le prôtos Jean et les higoumènes de la Mésè donnent à Lavra, sur sa demande, le monastère ruiné tôn Molphènôn et tous ses biens.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons ce document par ;

- A) L'original conservé aux archives de Lavra (tiroir 15, pièce 85 = Inventaire Pantéléimôn, p. 70, n° 264) où nous l'avons photographié : rouleau de parchemin très épais, 542×280 mm. État de conservation bon. Encre ocre pâlie, uniforme pour le texte et les souscriptions des deux dernières lignes (signa) qui sont de la main du scribe, non pour les autres. Le trou qui se trouve au bas du document peut être la trace d'un sceau disparu. Notices au verso : 1) D'une main du xrve-xve s. : Δικαίωμα τοῦ ᾿Αμαλφινοῦ. 2) D'une main du xve s., mention illisible. 3) Mention moderne effacée. Album, pl. XCIV-XCV.
- B) Les sept premières lignes de l'original, les signatures et les signa ont été recopiés par Théodoret, avec quelques erreurs, dans son cartulaire (fol. 6v-7 ou p. 12-13), puis transcrites par Spyridon dans son dossier (p. 274-275).
- C) En 1741, le métropolite de Naupacte et Arta, Néophytos, a validé un groupe de trois copies comprenant : un prostagma impérial, notre n° 81 ; un acte patriarcal, notre n° 80 ; le présent acte n° 79. Nous n'ayons pas trouvé cette pièce, mais c'est elle que Théodoret transcrit dans son cartulaire (fol. 5-6° ou p. 9-12) : il suit en effet le même ordre (n° 81-80-79), et fait précéder le premier acte (notre n° 81) par la notice : 'Αντεγράφη ἐξ ἴσου ἐπιδεδαιωμένου κατὰ τὸ ͵αψμα΄ παρὰ τοῦ Ναυπάκτου καὶ "Αρτης μητροπολίτου κυρίου Νεοφύτου. en ajoutant qu'il connaît aussi l'original ; après le troisième acte (notre n° 79), il place un document (l'original du présent acte) qu'il déclare avoir trouvé « tout pareil au précédent sauf le début et la fin » qu'il a transcrits : cf. plus haut B. Comme l'a constaté Théodoret, le texte de la copie de 1741, malgré sa validation, n'est pas conforme, en ce qui concerne le présent acte, à l'original : il présente des additions suspectes et une liste de signataires qui ne concorde pas avec l'original (cf. notes et apparat). La copie validée par Néophytos aurait-elle été établie sur un document déjà remanié? Le texte de Théodoret (fol. 5-6° ou p. 9-12) a été recopié par Spyridon dans son dossier (p. 272-274).
- D) Les moines Serge et Matthieu, dans leur cartulaire IV dont nous ne possédons pas la photographie, ont transcrit deux fois notre acte, une fois d'après l'original (p. 1-2), l'autre d'après la copie remaniée (p. 3-4).

Cyrille de Lavra, au xviiie s., n'a connu de ce document qu'une copie qu'il mentionne dans ses regestes des actes utiles (p. 96 sous le n° 64) : cette pièce portait la date (ajoutée et erronée) κφα' (= 992/3). Elle doit donc être la copie sur papier qu'enregistre l'Inventaire Pantéléimôn, p. 71 n° 270 (tiroir 15, n° 286), datée ainsi, et non pas une autre copie, en parchemin celle-là, comprise aussi dans l'Inventaire, p. 70 n° 265 (tiroir 15, n° 86). La bande de copies que mentionne Pantéléimôn, p. 70 n° 267 (tiroir 15, n° 88), est une copie du document validé par le métropolite Néophytos en 1741 (cf. C), car on y trouve, sans doute par un effort malhabile d'identification, des additions de dates et de signatures (nos n° 81 : Βασίλειος 'Ρωμανός, 80 : Πατριάρχης 'Αλέξιος 1025, 79 : ἐν ἔτει κφα'), qui n'existent pas dans la pièce de 1741 dont le contenu nous est connu par Théodoret. Pantéléimôn signale deux autres copies modernes du présent acte sans n° d'archives.

Édition par A. Pertusi, *Nuovi documenti*, p. 423-424, du texte remanié, d'après une copie « faite à la fin du siècle dernier par le P. Alexandre de Lavra », que nous n'avons pas retrouvée.

Nous éditons l'original en notant les variantes du texte remanié (C).

Bibliographie: Pertusi, Nuovi documenti, p. 423-429; Lemerle, Amalfitains, p. 557-560; mais on se souviendra que ces deux études ne connaissaient pas le document original. A. Pertusi Monasteri e monaci italiani all'Athos nell'alto medioevo, Le Millénaire du Mont Athos 963-1963, I, Chevetogne, [1963], p. 231-232.

Analyse. — Le monastère tôn Molphènôn est dans un état d'abandon et de dénuement complet, l'église et les kellia tombent en ruine, les prières pour les empereurs et pour la chrétienté ne sont plus dites, la vigne et l'oliveraie retournent à l'état sauvage (l. 1-5). Pour cette raison, le monastère de Lavra vient de demander qu'il lui soit donné, à charge de le remettre en état, et d'y installer des frères, pour le service et l'entretien de l'église, des kellia et de tout le reste (l. 6-8). De l'avis et du consentement unanime des kathigoumènes de la Mésè, qui vont apposer leur signature au bas de cette pièce, nous donnons à Lavra le monastère tou Molphènou, afin d'éviter qu'il ne disparaisse tout à fait (l. 8-10). De ce jour, Lavra sera propriétaire du monastère, de ses anciennes dépendances [à l'Athos], de ses biens hors de l'Athos, à savoir le domaine dit Aeidarokastro et des maisons dans la région de Thessalonique, et généralement de tous ses droits et privilèges, sans que personne y mette injustement obstacle (l. 11-14). Elle en prendra soin, le remettra en état, y installera des frères, qui s'acquitteront du devoir des moines en priant pour les empereurs et la chrétienté (l. 14-17). On y fera l'anaphore pour le prôtos conformément à l'usage établi et à la prescription des typika ; chaque année, à la fête de la Dormition de la Vierge, on remettra sans faute à la Mésè deux hyperpres, au titre de la distribution habituelle faite aux monastères de la Mésè, de la fourniture annuelle d'huile, et des autres taxes levées par la Mésè (l. 18-21). Conclusion, annonce de la signature par tous les higoumènes de la Mésè, date (l. 21-23). Signatures autographes du prôtos Jean (l. 24), puis de vingt-trois higoumènes [ou moines?] (l. 25-39); signa de neuf hiéromoines ou moines (croix autographes, texte de la main du scribe) (l. 40-41).

Notes. — Les Athonites ont donné au groupe de trois actes concernant l'annexion du couvent des Amalfitains à Lavra, datés seulement du ménologe, des dates et des signatures fantaisistes : cf. LE TEXTE.

La mention de l'anaphore pour le prôtos (l. 18) est inhabituelle, ainsi que la qualification de Vatopédi comme première laure du Mont Athos (l. 25), qui d'ailleurs ne figure pas dans la copie remaniée C.

Dans cette dernière, on ne comprend pas pourquoi les signatures du prôtos Jean et de Joseph de Vatopédi subsistent, toutes les autres étant différentes (cf. l'apparat): Lemerle (loc. cit., p. 560) a supposé, sur la base de certains recoupements (notamment Charitôn de Kutlumus et Gabriel d'Alypiou), qu'elles proviennent d'un document datant d'environ 1360-1365.

Gertains noms de couvents dans les signatures autographes sont si mal écrits que nous ne sommes pas sûrs de notre transcription; il se peut aussi que les noms aient été déformés par les signataires, comme c'est le cas p. ex. l. 37 pour Φιλαδέλφου. Ainsi l. 35, nous proposons avec réserve Μηνίτζη, l'original excluant la lecture Νουνέως (Théodoret), monastère d'ailleurs inconnu. L. 37, nous hésitons entre Βανιστειώτης et Κανιστριώτης (cf. apparat): dans le premier cas, il s'agirait du petit établissement connu Βάνιτσα-Βάνιτζα, dans le second, on aurait affaire à un couvent τοῦ Κανιστρᾶ, inconnu par ailleurs; la lecture Νηστειώτης (Théodoret) est à exclure. Nous ne connaissons pas de couvent Κορτλάτι (Théodoret Κορτλώτη): il est possible qu'une confusion de lettres cache ici un couvent connu, peut-être le couvent Κουρταλοφότ(ου) que l'on rencontre dans un acte de 1312 (copie: Acla Rossici, nº 8, p. 92). La confusion paraît certaine dans la l. 39: Σθυλυδολά (Théodoret Στηλιδολᾶ). — Sur les couvents de Saint-Élie (l. 39) et du μεγάλου Χρυσοραρίου (l. 40), cf. Acles Lavra I, nº 19, p. 152-153 (où il faut corriger ocl. 1287 en août 1287) et nº 62, notes.

+ Ἐπεὶ ἡ τῶν Μολφηνῶν μονή, καταμεληθεῖσα πάντη καὶ πάντ(ων) ἐξαπορήσασα τῆς προσηκούσης ἀσφαλείας κὰι συντηρήσε(ως) (καὶ) διακυ-||²βερνήσε(ως), ἐξέπεσεν ὡς μήτε τινὸς εὐπορ(εῖν), ἀλλὰ (καὶ) τὴν ἐκκλησίαν (καὶ) τὰ ἐν ταύτη τῆ μονῆ κελλία καταπεσεῖν παντελ(ῶς), (καὶ) μἡ δύνασθαι τινὰ  $||^{3}$  πρὸς ἀνάπαυσιν ἐνἀπομεῖναι ἐκεῖσε ὡς ἐχ(ειν) συνήθ(ως) ποιεῖσθαι κἂν τὰς ὀφειλομένας εὐχὰς ύπέρ τε τ(ῶν) κρατίστων (καὶ) ἀγίων ἡ $\mu($ ῶν) ἀυτοκρατόρων καὶ παντὸς  $||^4$  τοῦ φιλοχρίστου πληρώματο(ς), ἀλλ' ἀπάρτι συμβαίν(ειν) (καὶ) τὸ ἐναπομεῖναν ἀμπέλιον ἐξ αμελεί(ας) καὶ ἀπορί(ας) χερσωθηναι, ναὶ μὴν (καὶ) τὸν ἐν αὐτη ἐλαιῶνα εἰς  $||^5$  ἐρήμωσιν κατασταθηναι καὶ ἀπλ $(\tilde{\omega}_{\varsigma})$  παρακολουθεῖν εἰς παντελῆ καταντῆσαι ἀπώλειαν ὡς λείψανα /μόν(ον)/ ἐνἀπομεῖναι τῶν ποτὲ πρὸς σύστασιν προ<σ>όντων ἐκεῖσε, ||6 ἐζητήθη δὲ ἀρτίως παρὰ τῆς σεδασμί(ας) βασιλικῆς μεγάλ(ης) Λάυρας ώστε κατέχεσθαι παρ' ἀυτῆς εἰς ἀνακάινισιν καὶ περιποίησιν ἀυτῆς (καὶ) βελτίωσ(ιν) ||<sup>7</sup> πάντων τῶν έν ἀυτῆ ὡς ἐξ ανάγκης ἔχειν ἐκεῖσε κάι τινας ἀδελφοὺς εἰς ἐπιμέλειαν ἀυτῆς καὶ ποιεῖσθαι ἐκεῖσε καὶ τὴν προσήκουσαν ἀσφάλειαν καὶ  $||^8$  συντήρησιν εἰς περιποίησιν τ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  ἐκκλησίας (καὶ) τῶν κελλίων (καὶ) πάντ(ων) τ(ῶν) ἐν ἀυτῆ · τῆ κοινῆ πάντ(ων) βουλῆ (καὶ) σκέψει (καὶ) ἀρεσκεία (καὶ) θελήσει || <sup>9</sup> τῶν καθηγουμέν(ων) τῆς Μέσης τοῦ καθ' ἡμ(ᾶς) ἀγίου ὄρους, τῶν ὀφειλόντ(ων) ὑπογράψαι κάτωθ(εν) τοῦ παρόντο(ς) γράμματο(ς), διδόαμ(εν) την τοιαύτην μονήν τοῦ Mολ-||10 $\phi$ ηνοῦ πρὸς την σεδασμίαν βασιλικήν μεγ(ά)λ(ην) Λάυραν εἰς περιπόιησιν ταύτ(ης) (καὶ) βελτίωσ(ιν), ἵνα μή κατὰ μικρ(ὸν) εἰς παντελῆ ἀπώλειαν καταστῆ ·  $||^{11}$  καὶ ὀφείλει ἡ τοιάυτη σεδασμία Λάυρα ἀπό τε τοῦ νῦν ἐπιλαδεσθαι τάυτης (καλ) τῶν ἐν ἀυτῆ διὰ τοῦ παρόντο(ς) γεγονότο(ς) γράμματο(ς), ὡσαύτ(ως)  $||^{12}$  καὶ τῶν προκατεχομέν(ων) παρ' ἀυτῆς ἀνέκαθ(εν) (καὶ) τῶν ἔξωθ(εν) τοῦ καθ' ἡμ(ᾶς) ἀγίου όρους, τοῦ τε κτήματο(ς) ἀυτῆς τοῦ ἐπιλεγομένου 'Aειδαροκάστρου καὶ τ $( ilde{\omega} ilde{
u}) \mid \mid^{18}$  ὀσπητίων  $ilde{\omega}$ ν περὶ τὴν Θεσσαλον(ίκ)(ην) κέκτηται πρόπαλαι, καὶ πάντ(ων) τῶν δικαίων (καὶ) προνομίων ἀυτῆς, ἔχειν

τὲ  $||^{14}$  τούτ (ων) πάντων τὸ κύρος κὰι τὴν κατοχήν, μή τινο (ς) τῶν πάντ (ων) ἀδίκ (ως) (καὶ) παρα λόγον καταδυναστεῦσαι ὀφείλοντο (ς), (καὶ) ἐπιμελεῖσθαι ταύ- $||^{15}$ της τ(ῆς) μονῆς (καὶ) πάντ (ων) τῶν προ <σ > όντων δικαίων καὶ προνομίων ἀυτῆς, καὶ ποιεῖν πάντα τὰ εἰς βελτίωσιν ἀυτῆς καὶ περιπόιησ (ιν)  $||^{16}$  καὶ ἀνακάινισιν, ἔχειν τὲ ἐκεῖσε ἀδελφοὺς ὡς ἀποπληροῦν μετὰ πάντ (ων) τῶν ὀφειλομέν (ων) τοῖς μοναχ (οῖς) (καὶ) τὴν συνήθη ψαλιωδίαν (καὶ)  $||^{17}$  ποιεῖν τὰς ὑπὲρ τῶν κραταιῶν καὶ ἀγίων ἡμ(ῶν) ἀυτοκρατόρ (ων) εὐχ (ἀς) (καὶ) δεήσεις κὰι παντό (ς) τοῦ φιλοχρίστου πληρώματο (ς) · ὡσαύτ (ως)  $||^{18}$  ἀποδιδόναι καὶ τὴν ἀναφορὰν τῶ κατὰ καιρούς πρώτω τοῦ καθ' ἡμ(ᾶς) ἀγίου ὁρ (ους) κατὰ τὴν προλαδοῦσαν συνήθειαν (καὶ) τὴν  $||^{19}$  τῶν τυπ (ικ) (ῶν) παρατήρησιν, (καὶ) διδόναι ἐτησίως κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς κοιμήσεως τῆς ὑπεράγνου Θεομήτ (ο)ρο (ς) πρὸς τὴν Μέσην τοῦ 'Αγ (ίου) 'Όρ (ους)  $||^{20}$  ὑπέρ τε τῆς ἐγχρονίου διανομῆς τ(ῆς) γινομέν (ης) καὶ εἰς τὰ ἔτερα τῆς Μέσ (ης) μοναστήρια, ἀλλὰ /δὴ/ (καὶ) ὑπὲρ τοῦ ἐλαίου τοῦ διδομένου συνήθως  $||^{21}$  κατ' ἔτο (ς) (καὶ) ὑπὲρ τῶν ἑτέρων συζητήσεων τῆς Μέσ (ης), (ὑπέρ)π (υ)ρ (α) δύο κατὰ τὸ ἀκέραιον διὰ πάντ (ων) ἑκάστω καιρῶ. 'Επι τούτω γὰρ ἐγεγόνει  $||^{22}$  (καὶ) τὸ παρὸν ἡμέτερον γράμμα ὑπογραφὲν (καὶ) βεδαιωθὲν παρα πάντ (ων) τῶν τῆ Μέση καθηγουμέν (ων) εἰς ἀσφάλειαν,  $||^{23}$  μηνι 'Αυγ (ούστ)ω (ἰνδικτιῶνος) ιε'.

```
||^{24}+ {}^{\prime} Iω(άνν)(ης) ξερο(μόν)αχο(ς) καὶ πρῶτος τοῦ 'Αγίου "Όρους +
      ||25 + 'Ο τῆς τοῦ Βατοπεδίου σεδασμίας βασιλ(ικ)(ῆς) μον(ῆς) καὶ πρώτης λάυρ(ας) τοῦ 'Αγ(ίου)
"Ορους ταπεινό(ς) ||<sup>26</sup> Ιωσήφ ἱερομόναχο(ς) ὑπ(έγραψα) + +
      ||^{27} + ^{\circ}O καθηγούμ(εν)ος τ(ης) σεδασμί(ας) βασιλ(ικ)(ης) μον(ης) τοῦ \Sigma(\omega \tau \eta)\rho(0)ς X(\rho \iota \sigma \tau 0)ῦ
τοῦ Ἐσφιγμ (έν)ου Ἰωαννίκιος / μ(ονα)χ (ὸς) / ὑπέγρα (ψα) +
      ||28 + 'Ο προϊστάμενος τοῦ Ξηροποτάμου Μακάριος ἱερ(ομόν)αχ(ος) +
     ||^{29} + ^{2}Αρσένιος ἱἐρομόναχο(ς) (καὶ) καθηγούμενο(ς) \tau(\tilde{\eta}\varsigma) σε\tilde{\theta}(\alpha\sigma)μί(\alpha\varsigma) μο(v\tilde{\eta}\varsigma) το\tilde{v} Δοχειαρίου
υπέ(γραψα)
     \| \|^{80} + \text{Κοσμᾶς ἱερο}(μόν)αχ(ος) καὶ καθηγούμ(εν)ο(ς) τ(ῆς) τοῦ Καρακ(ά)λ(ου) μον(ῆς) +
     || 31 + Stefan' eromonah igoumen' Hiladar'sky podpisa
     || 32 + 'Ο ἐν τῷ ἡσυχαστικῷ κελλίω τοῦ ἀγίου 'Ονουφρίου ἀμαρτωλὸς 'Ισαὰκ ὑπ(έγραψα) +
     ||^{33} + 'Ο ἐν μοναχ(οῖς) ἐλάχιστο(ς) Ἰωσὴφ τῆς τοῦ ἸΑλυπ(ἑου) μον(ῆς) +
      + Γρηγόριος ἱερο(μόν)αχ(ος) ὁ Κουτλουμούσης +
     \parallel^{34} + \text{Mελέτ}(\log) ἰερο(μόν)αχ(ος) καὶ καθηγούμ(ε)ν(ος) τῆς μον(ῆς) τοῦ '\text{Pαβδούχ}(\text{ου}) + \text{Pαβδούχ}(\text{ου})
      + Νίφων (μον)αχ(ός) και καθυγούμ(εν)ο(ς) μον(ης) τοῦ Μακρι :
     ||^{35} + \Thetaεδδουλ(ος) ἰερο(μόν)αχ(ος) ὁ τ(ῆς) τοῦ Γομάτου +
     + \Thetaεοδώριτο(ς) ἱερωμοναχο(ς) ὁ τοῦ Mην(į)τ(ζη?)
     ||^{36} + Bαρθ(ο)λωμ(αΐος) ἰερο(μόν)αχ(ος) ο τ(εῖς) του Kασταμ(ο)νοιτου +
     ||^{37} + \text{Kοσμ}(\tilde{\alpha}\varsigma) (\mu \circ \nu) \alpha \chi(\dot{\circ}\varsigma) \circ \tau \circ \nu Νοιακητου +
     + Γερμανός (μον)αχ(ός) [δ] του Φηλ(α)δλεφοῦ +
     + Κοσμ(ᾶς) (μον)αχ(ὸς) ὁ Βανηστειωτ(εις) +
     + Ιάκωδο(ς) (μον)αχό(ς) ὁ τοῦ Κορτλάτ(ι)
     + Λάζαρὸ(ς) μοναχος του Πλακα
     \|^{38} + ^{\circ}O τ(\tilde{\eta}\varsigma) τοῦ Αὔξεντίου σε(\tilde{\theta}\alpha\sigma\mu\dot{\iota})(\alpha\varsigma) μον(\tilde{\eta}\varsigma) Θεόδουλος (μον)\alpha\chi(\dot{ο}\varsigma) /(καὶ) ἐπιτηριτ(\dot{η}\varsigma)/
\mu(\alpha)\rho(\tau \nu \rho \omega \nu) \nu (\epsilon \gamma \rho \alpha \psi) \alpha +
     + 'Ιωσηφ (μον)αχ(ὸς) ὁ τοῦ 'Ιωννᾶ +
     ||^{39} + \Lambdaεοντ(ιος) \mu(ονα)\chi(ὸς) ὁ 'Αγιωλίτ(ης) \mu(α)\rho(τυρῶν) υπ(έγραψ)α.
```

+ 'Εγώ Νικόδημο(ς) (μον)αχό(ς) και ήγουμ(ε)ν(ος) τού Σθυλυβολά

L. Ι τῶν Μολφηνῶν : τοῦ Μολφηνοῦ C || avant καταμεληθεῖσα add. C : ἀρχαία οὕσα καὶ παμπληθής ἐκατήντησεν είς τελείαν ἀπορίαν, ούκ οίδ' ὅπως, εἴτε τοῦ καιροῦ εἴτε τῶν ἐκεῖσε εὐρισκομένων ἀμέλειαν, δι' οἶς κρίμασιν οἴδεν ό Θεός || πάντη : γοῦν C || 1, 2 après παντελῶς add. C : καὶ τὰ πέριξ τὰ ἐντὸς τοῦ "Όρους καὶ τὰ ἐκτὸς || 1, 4 καὶ ἀπορίας : om. C || 1. 5, 15 προ<σ>όντων : προόντων C || 1. 6 δὲ : om. C || παρὰ - Λαύρας : ἀφ' ἡμῶν παρὰ τῶν ἐν τῆ σεδασμία lερᾶ βασιλική μεγάλη Λαύρα οἰκούντων C || παρ' αὐτῆς : αὐτὴν C || 1. 7 καἰ² : om. C || 1. 8 καἰ² : om. C || καὶ avant τῆ κοινή add. C || 1. 9 τῶν - γράμματος : om. C || 1. 10 καὶ lepàv après σεδασμίαν add. C || 1. 11 καὶ - Λαύρα : ὀφείλουσιν ούν C || τε: om. C || 1. 12 après ἀνέκαθεν add. C : τῶν τε ἐντὸς τοῦ ʿΑγίου "Ορους τῶν πέριξ καθισμάτων ἄχρι τοῦ ποταμοῦ τοῦ ούτω πως καλουμένου Καλλινίκου καὶ έως τοῦ 'Αντίθωνος καὶ αὐτοῦ δήπου τοῦ "Αθω ἄχρι καὶ τῆς Τουρλωτῆς καθὰ δὴ ἱεροχυκλεύεται [] Ι. 13 après αὐτῆς add. C : καὶ τὸ μετόχιον τὸ Πρινάρι μετὰ πάσης τῆς περιοχῆς αὐτοῦ 1. 14 πάντων : ἀπάντων C || παρα λόγον : παραλόγως C || 1. 15 καὶ περιποίησιν : ο m. C || 1. 16 αὐτῆς après ἀνακαίνισιν add. C || 1. 18 τῶ - καιρούς : τὴν κατὰ καιρούς τῶ C || 1. 20 καὶ - μοναστήρια : εἰς τὰ ἔτερα μοναστήρια C || 1. 21 γὰρ : om. C || 1, 22 ὑπογραφέν καὶ βεβαιωθέν παρὰ πάντων τῶν τῆ Μέση καθηγουμένων : om. C || après ἀσφάλειαν αμό. Ο π. ο || τ. 22 οπογραφεν και ρεσατώσεν παρα παντών των τη πεση καυηγορίενων. Ο π. α || αρκανοσιώτατω καθηγουμένω τῆς σεδασμίας και Ιεράς βασιλικῆς μεγάλης Λαύρας κυρώ Ιακώδω Ιερομονάχω || 1. 24 : + Ο πρώτος τοῦ 'Αγίου "Όρους 'Ιωάννης Ιερομόναχος C || 1. 25-26 : + Ο καθηγούμενος τοῦ Βατοπεδίου Ἰωσὴφ ἱερομόναχος. Suivent ensuite dans C : + Συμεών μοναχός ὁ Χελανταρίου γούμενος του Βατοπεδίου Ίωσηφ ἱερομόναχος. Suivent ensuite dans U: + Συμεων μοναχος ο Αελανταρίου και οἰκονόμος τοῦ 'Αγίου "Ορους. + 'Ο καθηγούμενος τῶν Ίδηρων Γαδριήλ ἱερομόναχος. + 'Ο δικαῖος τοῦ Επροποτάμου Βαρθολομαῖος μοναχός. + 'Ο τοῦ Δοχειαρίου Κάλλιστος ἱερομόναχος καὶ προηγούμενος τοῦ Εενοφῶντος. + 'Ο τοῦ Καρακάλλου 'Υάκινθος ἱερομόναχος ὁ προηγούμενος. + 'Ο τοῦ 'Εσφιγμένου Κάλλιστος ἱερομόναχος. 'Ο ἡγούμενος τοῦ Φιλοθέου Θεοφάνης ἱερομόναχος. + 'Ο ἡγούμενος Τοῦ Αρακάλλου 'Υάκινθος ἱερομόναχος. + 'Ο ἡγούμενος καὶ προηγούμενος τοῦ Φιλοθέου Θεοφάνης ἱερομόναχος. + 'Ο ἡγούμενος καὶ και Εκραμόναχος τοῦ Φιλοθέου Θεοφάνης ἱερομόναχος. + 'Ο ἡγούμενος καὶ και Εκραμόναχος καὶ προηγούμενος καὶ και Εκραμόναχος καὶ και εκραμόνενος καὶ εκραμόνενος καὶ και εκραμόνενος καὶ και εκραμόνενος καὶ εκρ τοῦ 'Αλυπίου Γαβριηλ ἱερομόναχος. + 'Ο τοῦ Κουτλουμούση Χαρίτων ἱερομόναχος. | 1. 29 Δοχειαρίου après cor. sur  $\Delta$ οχι-  $\parallel$  1. 36 τεῖς : lege τῆς  $\parallel$  1. 37 Φηλαδλεφοῦ : lege Φιλαδέλφου  $\parallel$  Βανηστειωτεις (vel Κανηστρηωτεις) : lege Βανιτσιώτης (vel Κανιστριώτης) cf. notes || 1, 39 'Αγιωλίτης : lege 'Αγιοηλίτης || Σθυλυβολα : lege Σπηλιβολα (?).

## 80. ACTE DU PATRIARCHE GRÉGOIRE II

Γράμμα (l. 20, 24)

Octobre, indiction 1 [1287]

Le patriarche [Grégoire II] confirme l'union définitive du monastère des Amalfitains à celui de Lavra.

LE TEXTE. — Nous n'avons pas retrouvé l'original dans les archives de Lavra. Nous connaissons ce document par :

- A) La copie qui en a été faite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 4-5 ou p. 8-9), d'après une copie de 1741 : cf. nº 79, LE TEXTE C. Elle a été recopiée par Spyridon dans son dossier (p. 271-272).
- B) La copie transcrite par les moines Serge et Matthieu dans leur cartulaire IV (dont nous n'avons pas la photographie), p. 5.

Cyrille de Lavra, au xviiie s., mentionne brièvement notre acte dans ses « Regestes des actes utiles concernant les biens du monastère » sous le nº 65 (p. 96): prostagma impérial et acte patriarcal concernant les Amalfitains et mentionnant l'acte de la Mésè (notre nº 79); le fait qu'il ne transcrit ni l'un ni l'autre semble prouver qu'il n'en a pas connu les originaux. Ce sont sans doute les pièces que mentionne Pantéléimôn p. 70, sans nº d'archives, mais cf. aussi notre nº 79, LE TEXTE.

L'acte a été édité par A. Pertusi, Nuovi documenti, p. 424, d'après une copie moderne fautive ; voir sur cette édition Lemerle, Amalfitains, p. 561 sq.

Notre édition critique donne le texte de Théodoret (Th) et les variantes de l'édition Pertusi (P).

Bibliographie: voir notre nº 79, Bibliographie; V. GRUMEL, Les regestes des actes du patriarcat de Constantinople, fasc. III, Paris, 1947, nº 829, qui considère l'acte comme faux, parce qu'il ne le connaît que par la mention du Proskynètarion de Trygônès, qui l'attribue au patriarche Alexis Stoudite (cf. aussi nº 829 bis); LAURENT, Regestes, nº 1507 (qui indique à tort que l'original a été retrouvé à Lavra); Darrouzès, Offikia, p. 392 n. 8.

ANALYSE. — Le prôtos Jean, les higoumènes et les pieux solitaires, voyant le couvent tôn Molphènôn ruiné et désert, l'ont attribué avec tous ses biens, par un acte revêtu de leurs signatures, au monastère de Lavra, qui en aura la pleine propriété, à charge pour lui d'en prendre soin et d'y assurer les offices (l. 1-16). Les Lavriotes ont présenté au patriarche l'acte des autorités de l'Athos et lui en ont demandé confirmation. Le patriarche accède volontiers à cette prière, et délivre le présent acte, qu'il signe de sa main. Ménologe (l. 16-26).

Notes. — La date et l'attribution sont rendues certaines par notre acte nº 79, dont celui-ci est la confirmation. La «signature» du patriarche consistait, sur l'original, dans le ménologe écrit de sa main.

On notera (l. 2) la mention des moines vivant dans des ἡσυχαστικὰ κελλία, comme détenant l'autorité athonite au même titre que le prôtos et les higoumènes. Cela pose la question de savoir si, à cette époque, ils appartiennent régulièrement au Conseil de la Mésè : lors de l'établissement de la pièce no 79, ils pouvaient aussi ne se trouver à Karyés qu'à l'occasion de la fête du 15 août. En tout cas, ils ont dû siéger et signer lorsque fut dressé cet acte de donation à Lavra du monastère des Amalfitains, et il est probable que plusieurs sont parmi les auteurs des signa qui terminent le document.

Prôlos mentionné: Jean, qui est l'auteur de notre nº 79.
Acte mentionné: Ἐκδοτήριον γράμμα (l. 10, 17) : c'est notre nº 79.

+ Ἐπειδήπερ ὁ ὁσιώτατος πρῶτος τοῦ άγιωνύμου ὅρους ἐν άγίω πνεύματι ἀγαπητὸς υίὸς τῆς ήμῶν μετριότητος ἱερομόναχος κῦρ Ἰωάννης οἴ τε λοιποὶ καθηγούμενοι καὶ οἱ ἐν ἡσυχαστικοῖς κελλίοις προσκαθήμενοι ἄνδρες εύλαβεῖς καὶ ἐνάρετοι, τὴν σεβασμίαν τῶν Μολφηνῶν καλουμένην μονὴν ὑπὸ κίνδυνον παντελη οὖσαν εἰδότες, καὶ τὸ μονην αὐτην καλεῖσθαι ἀφαιρουμένην μικροῦ, ἄτε τῶν αὐτῆ 5 προσόντων άπάντων τὰ μὲν ἀπολέσασαν ἐκ πολλοῦ τὰ δὲ καὶ νῦν κινδυνεύουσαν, τοῦ μακροῦ χρόνου τὰ μὲν βυθοῖς φθορᾶς παραπέμψαντος τὰ δ' αὖθις τῆ ἀπαύστω ῥοῆ συγκινήσαντός τε καὶ ἀμαυρώσαντος, ώς μηδὲ μοναχοῦ τινος εὐποροῦσαν ἀντιστῆναι δυναμένου μικρὸν καὶ συνέχειν αὐτήν, κἄν εἰς ὅπερ νῦν οὖσα τυγχάνη, ταύτης γοῦν οἱ εἰρημένοι τιμιώτατοι < μοναχοὶ> προμηθευσάμενοι κοινῆ γνώμη καὶ συναινέσει τους έν τῆ άγία καὶ σεδασμία βασιλικῆ Λαύρα τοῦ ἐν άγίοις πατρὸς ἡμῶν ᾿Αθανασίου τοῦ θαυματουργοῦ 10 ενασκουμένους τιμιωτάτους μοναχούς επικρατεῖς εποιήσαντο, εκδοτήριον εν τούτω γράμμα πρός αὐτούς ἀπολύσαντες τῆ ίδία ἐκάστου ὑπογραφῆ βεδαιούμενον, δι' οὖ καὶ τὴν τοιαύτην μονὴν μετὰ τῶν παρευρεθέντων άρτίως αὐτῆς ἐκτετριμμένων κτημάτων συνῆψαν τῆ εἰρημένη βασιλικῆ μεγάλη Λαύρα, άναφαιρέτως αὐτὴν ὑπὸ τὴν αὐτῆς ποιήσαντες δεσποτείαν τε καὶ κυριότητα, ἵνα οὕτως καὶ παρὰ τῶν έκεϊσε ἀσκουμένων τῆς προσηκούσης ἐπαπολαύη ἐπιμελείας καὶ τῆς ἐπὶ τὸ κρεῖττον ἐπιδόσεώς τε 15 καὶ βελτιώσεως, ἄμα δὲ καὶ τῶν ἐπιπρεπόντων τῶ τοιούτω θείω ναῶ καὶ τῆς ὀφειλομένης ἐν αὐτῶ θεϊκῆς δμνωδίας. Ἐπεὶ ταῦτα οὕτω, καὶ οἱ τιμιώτατοι τῆς σεδασμίας Λαύρας μοναχοὶ τὸ τοιοῦτον έκδοτήριον γράμμα ἐπὶ τῆ ἡμῶν ἐνεφάνισαν μετριότητι, καὶ γράμμα αὐτῆς ἐξητήσαντο ἀσφαλείας ένεκα πλείονος, το μή τινά ποτε τῶν καιρῶν ἄδειαν ἐξὸν ἐπήρειάν τινα προστρῖψαι ἐπὶ τῆ τῆς διαληφθείσης μονῆς κατοχῆ, ἡ μετριότης ἡμῶν ὡς εὐλόγω προσχοῦσα τῆ αἰτήσει αὐτῶν τὸ παρὸν 20 αὐτῆς γράμμα πρὸς αὐτούς ἀπολύει, δι' οὔ καὶ αὐτὴ ἀναφαίρετον τὴν εἰρημένην τῶν Μολφηνῶν μονὴν ύπο την σεβασμίαν βασιλικήν μεγάλην Λαύραν ποιεῖ, μηδενός το παράπαν ὀφείλοντος ἐνοχλῆσαι τοῖς μοναχοῖς ἐπ' αὐτῆ ἢ ἐπηρεάσαι τὸ σύνολον · ἄ γὰρ ὁ ὁσιώτατος πρῶτος καὶ ὁ λοιπὸς ὅμιλος τῶν ἐναρέτων ἀνδρῶν κοινῆ γνώμη πεποιήκασι καὶ ἡ μετριότης ἡμῶν ἐδικαίωσε, στερκτέα ἔσται πάντως τοῖς τε προστησομένοις ἐκεῖσε καὶ πᾶσιν ἄλλοις όμοῦ. Διὰ τοῦτο γὰρ ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν γράμμα 25 τῆς ἡμῶν μετριότητος τῆ ἰδία ὑπογραφῆ αὐτῆς ἐνσημανθὲν δι' ἀσφάλειαν.

Μηνὶ 'Οκτωβρίω ἐνδικτιῶνος α'.

L. 1 ὁσιώτατος : θειώτατος  $P \parallel 1$ . 3 προσκαθήμενοι : προκαθ-  $P \parallel 1$ . 4 τὸ : τὴ <ν>  $P \parallel 1$ . 5 ἀπολέσασαν : ἀπώλεσαν  $P \parallel 1$ . 12 αὐτῆς : αὐτοῖς  $P \parallel 1$ . 13 αὐτῆς : αὐτῆς : αὐτὸν  $P \parallel 0$  ὅτως : οὕτω  $P \parallel 1$ . 14 ἐπαπολαύη

après corr. sur -λαύοι  $Th: -\lambda$ αύοι  $P \parallel l$ . 17 αὐτῆς nos : αὐτοῖς  $Th P \parallel l$ . 18 ἕνεκα : ἕνεκεν  $P \parallel$  τὸ : τοῦ  $P \parallel$  ἐξὸν : ἔχειν <ῆ>  $P \parallel <$  αὐ>τοῖς après προστρῖψαι add.  $P \parallel l$ . 19 προ<σ>σχοῦσα P : προσχούση  $Th \parallel l$ . 20-21 δι' οὖ -ποιεῖ : om.  $P \parallel l$ . 23 στερκτέα : στερητέα  $P \parallel l$ . 24 ἐγένετο : ἐγεγόνει  $P \parallel l$ . 25-26 ἐνσημανθὲν - α' : om.  $P \parallel l$ . 26 Μηνὶ nos : ἐν μηνὶ Th.

## 81. PROSTAGMA D'ANDRONIC II PALÉOLOGUE

Όρισμός (l. 9) Πρόσταγμα (l. 14)

Octobre, indiction 1 [1287]

L'empereur confirme la donation à Lavra du monastère des Amalfitains.

LE TEXTE. — Nous n'avons pas retrouvé l'original dans les archives de Lavra. Nous connaissons de ce document :

- A) La copie qui en a été faite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 4 ou p. 7), d'après une copie de 1741 : cf. nº 79, le texte C. Cependant Théodoret en connaissait l'original, car il note : ... σώζεται ὅμως καὶ τὸ πρωτότυπον ἐν χάρτη σημειωμένον καὶ δι' ἐρυθρῶν γραμμάτων τῆς βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδεδαιωμένον. Spyridon a recopié le texte de Théodoret dans son dossier (p. 270).
- B) Une copie avait été faite par les moines Serge et Matthieu dans leur cartulaire IV, p. 4-5, d'après la copie de 1741.

Cyrille de Lavra, au xvIIIe s., ne semble pas avoir connu l'original de l'acte : cf. notre nº 80, LE TEXTE. Pour le catalogue de Pantéléimôn, cf. notre nº 79, LE TEXTE.

L'acte a été édité, d'après une copie monastique récente, par A. Pertusi, Nuovi documenli, p. 424. La copie utilisée par Pertusi portait en bas en guise de signature les mots Βασιλείου 'Ρωμανοῦ (sur cette copie, voir nº 79, le texte), qui sans doute dans l'esprit du moine copiste désignaient Basile II. Voir sur cette édition Lemerle, Amalfitains, p. 548 sq.

Notre édition critique repose sur la transcription de Théodoret (Th) et donne les variantes de l'édition Pertusi (P).

Bibliographie: voir nº 79, Bibliographie; Dölger, Regesten, nº 2124.

Analyse. — Les moines de Lavra ont fait connaître à l'empereur que le monastère ruiné tôn Molphènôn leur a été donné par les autorités de l'Athos, et que le patriarche leur a délivré un acte confirmant cette donation. Ils ont demandé que l'empereur aussi leur délivre un prostagma. L'empereur ordonne que Lavra jouisse de la paisible possession du couvent tôn Molphènôn, conformément au contenu de l'acte patriarcal, et prenne soin de sa prospérité. Ménologe.

Notes. — Actes mentionnés: 1) Acte de donation du prôtos et des higoumènes (l. 3-5) : c'est notre nº 79. 2) Acte patriarcal (l. 7, 12) : c'est notre nº 80.

15

+ 'Επείπερ οἱ μοναχοὶ τῆς κατὰ τὸ ἄγιον ὅρος τοῦ "Αθω διακειμένης σεδασμίας μονῆς τῆς βασιλείας μου τῆς ἐπ' ὁνόματι τιμωμένης τοῦ ἀγίου 'Αθανασίου τῆς Λαύρας ἀνέφερον ὅτι ἡ ἐν τῶ αὐτῶ ἀγίω ὅρει μονὴ τῶν Μολφηνῶν ἐδόθη παρὰ τοῦ τιμιωτάτου πρώτου καὶ τῶν λοιπῶν καθηγουμένων τῶν ἐκεῖσε σεδασμίων μονῶν πρὸς τὴν κατ' αὐτοὺς τοιαύτην σεδασμίαν μονὴν τῆς Λαύρας μετὰ τῶν προσόντων αὐτῆ, ἐπὶ τῶ ἐντελῶς ἐπιμελεῖσθαι αὐτῆς ταύτην, ἡπορημένη οὖσα παντάπασι καὶ πολλῆς δεομένη τῆς ἐπιμελείας εἰς σύστασιν · ἀνενεγκόντες δὲ τὰ περὶ τούτου καὶ εἰς τὸν ἀγιώτατόν μου δεσπότην τὸν οἰκουμενικὸν πατριάρχην, ἐπορίσαντο γράμμα αὐτοῦ ἐπὶ τῆς κατοχῆς αὐτῆς, παρεκλήτευσαν δὲ ἴνα τύχωσι καὶ προστάγματος τῆς βασιλείας μου · τὴν παράκλησιν αὐτῶν προσδεξαμένη ἡ βασιλεία μου ἐπιχορηγεῖ αὐτοῖς τὸν παρόντα ὁρισμόν, ἐν ὧ καὶ διορίζεται ἵνα κατέχη τὴν τοιαύτην μονὴν τῶν Μολφηνῶν ἐπὶ βελτιώσεως αὐτῆς ἀνενοχλήτως πάντη καὶ ἀδιασείστως ἡ εἰρημένη σεδασμία μονὴ τῆς βασιλείας μου ἡ τοῦ ἀγίου 'Αθανασίου τῆς Λαύρας, κατὰ τὴν περίληψιν τοῦ γεγονότος ἐπὶ τούτω πατριαρχικοῦ γράμματος, ὀφειλόντων καὶ τῶν μοναχῶν τῆς Λαύρας ἐπιμελεῖσθαι καὶ φροντίζειν τῶν εἰς βελτίωσιν καὶ παντοίαν σύστασιν ἀφορώντων τοῦ τοιούτου μοναστηρίου τῶν Μολφηνῶν. 'Επὶ τούτοις ἐγεγόνει αὐτοῖς καὶ τὸ παρὸν τῆς βασιλείας μου πρόσταγμα.

Μηνὶ 'Οκτωβρίω ἐνδικτιῶνος α'.

L. 5 ἡπορημένη : ἀπορουμένη  $P \parallel 1$ . 7,10 ἐπl + gέn. sic Th (legon de l'orig. ?)  $P \parallel 1$ . 14 παρὸν : παρὰ  $P \parallel 1$ . 15 Μηνl - α' : om.  $P \parallel M$ ηνl nos : ἐν μηνl Th.

# 82. ACTE DU PATRIARCHE ATHANASE Ier

Σιγιλλιώδες γράμμα (l. 11-12, 16)

Novembre, indiction 3

A la demande du métropolite de Thessalonique, le patriarche [Athanase Ier] donne à Lavra, comme métochion, le monastère patriarcal de Saint-Georges sis à Skyros.

LE TEXTE. — L'original a disparu. Nous connaissons ce document par :

A) La copie faite (sur l'original?) par Cyrille dans son cartulaire (p. 100), sous le titre : Διὰ τὸν "Αγιον Γεώργιον τῆς Σκύρου, avant un acte du patriarche Iôacheim daté de novembre, ind. 2, 1508 (éléments non concordants) et qui concerne un métochion non nommé de Lavra à Skyros. La copie ne porte pas de ménologe, mais Cyrille a ajouté, après coup, à la fin, κουμζ΄ (= 1447),ἰνδ. θ΄, qui doit être interprété comme un essai de datation. Il inventait ainsi un patriarche Athanase [II], erreur qui se retrouve dans l'inventaire de Spyridon, dans les éditions d'Alexandre Lavriôtès et de Kourilas,

jusqu'à ce que Gennadios d'Hélioupolis montre qu'il n'y a pas eu de patriarche Athanase II en 1447 (voir ci-dessous).

- B) La copie authentifiée par Jacob archevêque de Lemnos et Imbros au xive s. (sur les dates de celui-ci, voir Laurent, L'archevêque Jacques), auteur de notre acte no 113 de novembre 1321. Cette copie se trouve à Lavra (tiroir 4, pièce 265 = Inventaire Pantéléimôn, p. 30, no 171), où nous l'avons photographiée, mais la photographie est malheureusement inutilisable : parchemin, 650 × 314 mm, bien conservé. Encre ocre. Notices au verso : mentions modernes d'archives, dont une analyse du texte par Cyrille datée de 1788. Nous ne pouvons, jusqu'à nouvel examen de la pièce à Lavra, connaître cette copie que par la transcription qu'en a faite Théodoret dans son cartulaire (fol. 173-173 v ou p. 345-346) sous le titre : Ἰσον ἀρχαίου σιγιλλίου πατριαρχικοῦ περὶ τοῦ ἐν τῆ νήσφ Σκύρφ μετοχίου τοῦ Ἡγίου Γεωργίου. Cette transcription ignore l'intitulé, mais s'achève par la formule du copiste qui mentionne l'existence au bas de l'original, avant la souscription de l'archevêque de Lemnos et Imbros; du ménologe autographe, et décrit la bulle patriarcale (cf. notre apparat).
- C) Une copie très défectueuse d'Alexandre Lavriôtès, signée par lui (cas unique), conservée avec B.

La copie de Cyrille a été éditée par Alexandre Lavriôtès, Viz. Vrem., 9, 1902, p. 136-137, nº 23 (avec la date 1447 et l'indiction 9); c'est aussi le même texte qui a été édité par E. Kourilas, Κύριλλος προηγούμενος Λαυριώτης ὁ χρονογράφος, Athènes, 1935, p. 54-55. La copie de Théodoret (recopiée par le bibliothécaire de Lavra, le P. Pantéléimôn) a été éditée par Gennadios d'Hélidupolis, "Έν δήθεν σιγίλλιον τοῦ ἀνυπάρκτου πατριάρχου 'Αθανασίου τοῦ Β΄, 'Ορθοδοξία, 26, 1951, p. 107-109.

Il n'existe pas d'argument décisif pour choisir entre le texte qui nous est aujourd'hui connu par la copie de Cyrille, peut-être faite sur l'original (perdu), et celui qui nous est connu par la copie de Théodoret, faite sur la copie authentifiée par l'archevêque Jacob (conservée à Lavra, mais dont notre photographie est inutilisable). Nous avons pris le parti d'éditer la copie de Cyrille (C) qui n'appelle qu'une légère correction, et de donner en apparat les variantes de la copie de Théodoret (Th), à laquelle pourtant nous empruntons le ménologe : mais nous ne marquon's pas pour autant que nous rejetons les leçons de cette copie ; les additions de la l. 15 (cf. apparat) ont pu être introduites au moment de l'établissement de la copie authentifiée, mais Cyrille a pu aussi avoir fait un saut du même au même. Nous ne tenons pas compte des variantes des éditions antérieures, qui sont sans interes.

Bibliographie: LAURENT, L'archevêque Jacques. L'acte est ábsent de Lementa, Regestes Poné el la non-existence d'un patriarche Athanase II, cf. en plus de Batticle ci-deasus cité de Gennadics d'Hélioupolis, et du même auteur : Υπήρξεν ή δητεπτάτριαρχης Αθανάσιος ιδλίγονε πρὸιτής Αλώσεως, 'Ορθοδοξία, 18, 1943, p. 117-123; Σημειωμά ηδετικόν πρὸς τὸν δήθεν πατριάρχην 'Αθανάσιον τὸν ὀλίγον πρὸ τῆς 'Αλώσεως πατριαρχεύσαντα, ibid., 25, 1950, p. 356-358.

Analyse. — Intitulé. Le métropolite hypertime de Thessaldnique et exarque de noute la Company de la Co

et, comme métochion, soumis à Lavra de la même manière que ses anciens métochia (l. 7-14). Conclusion, adresse [ménologe] (l. 14-18).

Notes. — Sur l'implantation de Lavra à Skyros, cf. Actes Lavra I, n°s 16 et 20 (donation de Glykéria). Il est probable que le métochion τοῦ 'Αγίου Γεωργίου (τοῦ 'Επάνω, τοῦ 'Επανωτοῦ, copie Théodoret), constitué par la présente pièce, est celui que nous retrouvons, sans indication du vocable, dans le chrysobulle d'Andronic II de juin 1298 (notre n° 89, l. 94) et dans celui d'Andronic III de janvier 1329 (Actes Lavra III, n° 118, l. 86).

Le patriarche Athanase I<sup>er</sup> déclare agir à la prière du métropolite hypertime de Thessalonique et exarque de toute la Thessalie. Ce doit être Malachias, dont on sait, notamment par la Vie de Germain l'Hagiorite, qu'il fut higoumène de Lavra avant de devenir métropolite de Thessalonique, et qui avait été disciple d'Athanase I<sup>er</sup> : cf. Laurent, dans REB, 28, 1970, p. 103, et notre Introduction (Actes Lavra IV).

2677 Agle mentionné: Peut-être une requête écrite du métropolite de Thessalonique au patriarche (l. 4-5 ἰκεσίαν ἐποιήσατο): perdue.

-137, nº 23

ρεσίτηση Ε΄ Ε΄ Ιστο[Το] Αβαγάστος Ελέω Θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας 'Ρώμης καὶ οἰκουμενικὸς Τατριάρχης: Τ. ...

-της Η Επειδή ό ἱερωτατος μητροπολίτης Θεσσαλονίκης ὑπέρτιμος καὶ ἔξαρχος πάσης Θετταλίας, ἀγαπητός κατὰ πνεϋμα ἀδελφὸς τῆς ἡμῶν μετριότητος καὶ συλλειτουργός, ἱκεσίαν πρὸς τὴν ἡμετέραν μετριότητης ἐποιήσατρ, ὑποτεθῆναι ὡς μετόχιον τὴν κατὰ τὴν Σκῦρον νῆσον διακειμένην σεδασμίαν πατριαθχίκην μογὴν, τοῦ ἀγίου ἐνδόξου περιδοήτου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τῆ κατὰ τὸ ἀγιώνυμον βρος τοῦ ἀθος περιωγύμω Λαύρα τοῦ ἀγίου ᾿Αθανασίου, ἡ μετριότης ἡμῶν, ἄμα μὲν μὴ ἔχουσα τὴν τρύτου βέρσιν παριδεῖγ, ἄμα δὲ καὶ πρὸς τῶν τῆς Λαύρας μοναχῶν σπουδαῖον καὶ θεοφιλὲς ἀπιδοῦσα, καὶ ὡς οὺ μόγογηἡ καταπιστενομένη τούτοις μονὴ εἰς ὅπερ νῦν ὁρᾶται συντηρηθήσεται ἔχουσα, ἀλλὰ σπουδή περιδιρα βελτιώσεως προκόψει τῆ ἐπιμελεία τούτων, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τὰ καλὰ ἔργα συντονωτάτη σπουδή περιδιρα βελτιώσεως προκόψει τῆ ἐπιμελεία τούτων, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τὰ καλὰ ἔργα συντονωτάτη γπουδή περιδιρα βελτιώσεως προκόψει τῆ ἐπιμελεία τούτων, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τὰ καλὰ ἔργα συντονωτάτη σπουδή περιδιρα βελτιώσεως προκόψει τῆ ἐπιμελεία τούτων, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τὰ καλὰ ἔργα συντονωτάτη σπουδή περιδιρα βελτιώσεως περιδοήτου καὶ ἐπὶ ποιρίδε ἡνωμένης είναι τὴν δηλωθείσαν σεδασμίαν μονὴν τοῦ ἐν μάρτυσι περιδοήτου καθώς καὶ τὰ ἀνέκαθεν μετόχια ὑποτεταγμένα ταὐτη ἐφ' ὧ καὶ οἱ ἐν ταύτη μοναχοὶ ὀφείλουσιν Ἐπιλλιδέσθαμτής, ἡηθείσης Ικοθόν σιγιλλιώδες γράμμα τῆς ἡμῶν μετριότητος γεγονὸς ἐπεδόθη τῆ διαληφθείσης περιφονύμω λαύρα/τοῦ ἀγίου ἀλθανασίου εἰς ἀσφάλειαν.

. γ ρονώντκιδνί ωληθυμεό Μυλνη Μετικόν περός των δήθεν πατριάρχην ύσαντα, ibid., 25, 1950, p. 356-358.

1.2 'Αθανάσιος - πατριάρχης: οπ. Τh || .3 'Επειδή: οπ. Τh || 1.4 ήμετέραν: ήμῶν Τh || 1.6 ἐνδόξου περιδοήτου: οπ. Τh || του Επανατοῦ κεκλημένου après Τέωργίου add. Τh || 1.8 τῶν τῆς Λαύρας μοναχῶν σπουδαῖον
(σπουδαίων || Θ)) παὶ θερφιλείς πτὸ πτής ικόρας ιαιδέσιμον! και σπουδαῖον και θεοφιλές Τh || 1.10 τῶ C: τὸ Τh ||
βελτιώρερος | Επέντερη Τh || ἀλλά : οπη. Τη || ἐπιξε : ιπερ! Τh || 1.12-13 τοῦ - Γεωργίου C: τοῦ ἀγίου μεγαλομάρτυρος Τεωργίου τοῦ Επάνω ἐπικεκλημένου Τh || 1.14 μετόχια ὑποτεταγμένα ταύτη C: ὑποτεταγμένα ταύτη
λλύπα! μέτοχιλ Τh || ἐν ιτάθτη ἀρτέδεστι μαν αθερενίε ιστεδίταθα C || 1.15 après κτημάτων add. Τh : και πραγμάτων

καὶ προηγουμένως μὲν φροντίζειν τῆς λυχνοκαΐας καὶ τοῦ ἀδιαλείπτως ἔχειν ἱερομόναχον τῶ ἐν ταύτη ἱερῶ ναῶ προσεδρεύοντα καὶ τῶ Θεῶ ὡς εἰκὸς λειτουργοῦντα καὶ τὴν ἄλλην ἄπασαν κεκτῆσθαι ἀκολουθίαν ὅση τῷ μοναστηριακῶ κανόνι ὀφεἰλεται, ἔπειτα δὲ καὶ τῆς συστάσεως καὶ βελτιώσεως καὶ ἐπὶ τὸ κρεἴττον ἐπιδόσεως τῶν ὑπὰ αὐτὴν πάντων κτημάτων καὶ πραγμάτων || 1. 16 τῆς ἡμῶν μετριότητος: om. Th || 1. 17 εἰς C: δι' Th || αρτès ἀσφάλειαν add. Τh: Εἶχε διὰ τῆς τιμίας πατριαρχικῆς χειρὸς τὸ · Μηνὶ Νοεμβρίω ἰνδικτιῶνος γ΄, καὶ σφραγίδα κάτωθεν ἀπηωρημένην, ἐν μὲν τῷ ἐνὶ μέρει τὴν ὑπεραγίαν ἔχουσαν Θεοτόκον, ἐν δὲ τῷ ἐτέρω τὸ πατριαρχικὸν ὅνομα. + 'Ο ἀρχιεπίσκοσς τῶν νήσων Λήμνου καὶ Ἰίκωδος.

#### 83. ACTE DE VENTE

.Πρατήριον έγγραφον (1. 13)

[circa 1290 (?) et avant février 1300]

#### Georges Koutroulès vend un champ à Gérasimos, higoumène de Lavra.

LE TEXTE. — (Notice commune aux actes n°s 83-88). Inédit. Six documents sont transcrits sur un rouleau de parchemin que nous avons photographié dans les archives de Lavra (tiroir 10, pièce 293 = Inventaire Pantéléimôn, p. 53, n° 214): trois morceaux (570, 600, 590 × 240 mm) cousus par une ficelle de chanvre. Les trous (non visibles sur la photographie) qui se trouvent au haut de la première pièce de parchemin, indiquent qu'une autre pièce (au moins) précédait celle-ci, ou que celle-ci ne se trouve plus à sa place primitive (voir ci-dessous pour une autre preuve). État de conservation bon, sauf pour la première pièce (taches d'humidité, trous). Encre rousse pour la pièce I, acte 1 (notre n° 83), la pièce II entière (nos actes 85 et 86) et la pièce III, acte 1 (notre n° 87), dernière ligne et avant-dernière ligne depuis Δημιτρίου, qui ne sont pas du même copiste que le texte; encre rouille pour la pièce III (nos n°s 87 et 88); rouille très pâle pour la pièce I, acte 2 (notre n° 84). Toutes les souscriptions sont de la même encre rousse. — Album, pl. XCVI-XCVIII.

La paléographie permet de distinguer quatre scribes : a) Celui des pièces I, acte 1 (notre n° 83), II entière (nos actes 85 et 86); b) celui de la pièce I, acte 2 (notre n° 84); c) celui de la pièce III entière (nos n° 87 et 88); d) celui des souscriptions des 3 pièces, qui doivent donc être considérées comme figurées (on a vu aussi que la couleur de l'encre y était identique). — Au verso : 1) les notices médiévales (xiiie-xive s.) semblent avoir été tracées par quatre mains : la première (pièce I, acte 1, notre n° 83) a écrit : Τοῦ Κουτρούλη +; la deuxième (pièce II, acte 1, notre n° 85): + Δημητρίου τοῦ Πισσιάνου +, ainsi que (pièce II, acte 2, notre n° 86): + Ἰω(άννου) τοῦ Καθωληκοῦ +, + Ἰω(άννου) τοῦ Κολωκηθᾶ +; la troisième (pièce III, acte 1, notre n° 87): + Ἰω(άννου) τοῦ Λικωμάτι +; la quatrième (pièce III, acte 2, notre n° 88): + Ἡρήνης τῆς Παναγιωτ(οῦς) +. 2) En haut de la pièce I, Cyrille a écrit : Ἔξ γράμματα φανερώνουν πῶς ἔδωσαν εἰς τὴν Λαύραν χωράφια (καὶ) ὀσπήτια, formule qui atteste qu'au xviiie siècle les pièces étaient disposées comme elles le sont maintenant. 3) Une autre main moderne a, enfin, écrit (pièce III): ᾿Αριθμ. 293. Ἕξ πωλητήρια χωραφίων εἰς τὴν Μ.

Λαύραν ἐν Ἱερισσῷ, ἔτ. 1247 (sic). On observera que la pièce I porte au verso seulement Koutroulès sans le Jean Karpochérès du deuxième acte du recto (copié après, voir ci-dessous), que la pièce II porte au verso Pissianos, Jean Katholikos et Kolokèthas, tandis qu'au recto les textes concernent Pissianos et Kolokèthas, non Jean Katholikos; ce dernier serait-il le même que le Jean Karpochérès du recto de la pièce I, acte 2, omis au verso de celle-ci? On aurait alors la preuve que les pièces I et II étaient bien liées ensemble anciennement. La pièce III (la seule à porter des signa), dont les notices dorsales (Lykomatès, Irène Panagiôtou) correspondent aux textes du recto, constitue sans doute un tout.

Il ressort de ces observations, et aussi du fait que les formules notariales ont souvent été très abrégées ou déformées, que nous sommes en présence d'une série de copies transcrites par plusieurs scribes sur des feuilles de parchemin, dont il manque au moins une, qui n'étaient pas liées entre elles dans l'ordre où elles sont maintenant. L'écriture différente du deuxième acte de la première pièce et l'absence de la transcription de souscriptions au bas de celui-ci, le fait aussi qu'il était destiné à l'higoumène Jacob et non à Gérasimos comme les autres, signifient qu'il a été ajouté après coup, et donc que la première pièce devait être primitivement la dernière.

Ces actes n'ont été transcrits dans aucun cartulaire.

Nous les éditons diplomatiquement comme ils se présentent ; nous n'avons corrigé dans l'apparat que les erreurs de langue graves qui pouvaient prêter à confusion.

Analyse (de l'acte nº 83). — Invocation trinitaire. Georges Koutroulès, sa femme Théodora et leur fils Dèmètrios, qui ont tracé de leur main les croix, ont vendu à l'higoumène de Lavra Gérasimos, à sa partie, ses héritiers et ses successeurs, leur champ patrimonial sis près de leurs droits au lieu-dit Hagios-Eustratios sur le territoire d'Hiérissos, de cinq modioi, pour le prix convenu de dix hyperpres, qu'ils ont reçus. Formules de garantie et clause pénale (remboursement au double). Signatures de trois clercs de l'évêché d'Hiérissos et Athos (prêtre et nomikos Jean, prêtre Constantin, archidiacre Constantin), et de l'évêque Théodose.

Notes (communes aux actes nos 83-88). — Dans l'état présent du document, nous avons affaire à six actes concernant la même région, et rapprochés pour cette raison. Mais ce groupe se divise lui-même en deux sous-groupes : 83 et 85-88, qui ont en commun l'higoumène de Lavra Gérasimos et les quatre mêmes signataires de l'évêché d'Hiérissos ; 84, où l'higoumène de Lavra est Jacob, et où il n'y a point de signataires de l'évêché d'Hiérissos.

Le problème principal est la datation, et il ne peut être résolu avec l'aide de la paléographie et des signes extérieurs, puisque nous avons admis (cf. ci-dessus le texte) qu'il s'agit de copies et que les signatures sont figurées. D'autre part l'acte no 87 porte, et lui seul, une date, mais elle est suspecte et doit être écartée puisque, qu'il s'agisse d'une indiction 4 ou 14, elle ne convient de toute façon pas à mai 6755 (1247), qui est indiction 5; d'ailleurs cette date haute ferait difficulté.

Il faut donc recourir aux données internes, et en premier lieu aux noms des higoumènes de Lavra. Mais il se trouve que ceux-ci n'apportent pas de réponse décisive. L'higoumène Jacob du nº 84 peut être, en théorie, soit celui qui est attesté à partir de 1287 (cf. notre Introduction : Actes Lavra IV), soit le Jacob Trikanas bien connu au milieu du XIV<sup>e</sup> siècle. Il y a de même plusieurs higoumènes de

Lavra nommés Gérasimos (Introduction, *ibid*.). Ajoutons qu'il doit y avoir au moins trois évêques d'Hiérissos nommés Théodose car ce nom est attesté en 1290 (*Actes Zographou*, nº 12), en 1317 (*Actes Kastamonitou*, nº 3), en 1323 (*Actes Chilandar*, nº 88, et en 1398-1400 (inédits de Vatopédi et de Saint-Paul).

La toponymie et l'histoire des biens fonciers de Lavra ne donnent pas non plus d'indications très précises, parce qu'il s'agit dans nos actes de biens de très petites dimensions, acquis sans doute dans le voisinage d'un domaine important, mais non nommé. Cependant toutes les parcelles se trouvent à Hiérissos-Proavlax, et les lieux-dits sont : Hagios-Eustratios, Théotokos ou Panagia, Pyrgos ou la tour, l'Hippodrome. Or, dans l'inventaire général des biens de Lavra, dressé par les moines euxmêmes, que confirme en juillet 1298 un chrysobulle d'Andronic II (notre n° 89), on trouve (l. 101-102) πύργον ἐν τῷ Ἐρισσῷ μετὰ πάντων τῶν δικαίων αὐτοῦ, dont c'est la première mention dans notre dossier : le rapprochement s'impose avec le n° 84, vente à Lavra du champ dit de la Théotokos situé πλησίον τοῦ πύργου ὑμῶν ; et avec la mention, dans les n° 87 et 88, d'un économe de Lavra à Pyrgos. On ne peut toutefois pas, de cette seule donnée, conclure que les n° 84, 87 et 88 sont antérieurs à juillet 1298, car le chrysobulle établit seulement qu'à cette date Pyrgos était dans le domaine de Lavra (depuis un temps inconnu), et notre n° 84 ne concerne que l'adjonction aux dikaia de Pyrgos d'un bien de quelques modioi.

Autre remarque: le vendeur du n° 87, à Proavlax, est Jean Lykomatès, et son champ est situé près des dikaia d'Iviron. Or, dans les périorismoi signés en février 1300 par Apelméné (notre n° 90), l. 374, on lit: ἔτερον [τμῆμα εἰς τὸν αὐτὸν Προαύλακα] πλησίον τῶν Ἰδήρων, ὅπερ ἔχει ἐξ ἀνήσεως τοῦ Λυκομμάτου μοδίων γ΄. Bien que dans le n° 87, le chiffre des modioi soit 6 et non 3, on peut tenir pour assuré qu'il s'agit du même bien, et donc que février 1300 est le terminus ante. C'est la principale raison pour laquelle nous avons attribué cette date, qui ne convient strictement qu'à ce n° 87, à la série des actes n° 83-88, qui n'ont pas nécessairement été passés en même temps, mais que leurs caractères et leur tradition diplomatique nous présentent comme formant un groupe.

Enfin quelques rapprochements prosopographiques confirment et peut-être précisent cette chronologie. Parmi les représentants de l'évêché d'Hiérissos, l'archidiacre (ou mieux : hiérodiacre) Constantin Krasas (nom complet au nº 85) est connu en 1290 par Actes Zographou, nº 12, l. 9-10. Le vendeur du nº 85, Dèmètrios Pèsianos, se retrouve à la même date dans le même acte de Zographou; son fils aîné Constantin, qui est dans notre acte le premier nommé de ses enfants, devenu adulte, est témoin en 1308 dans un acte de vente inédit de Vatopédi. Les vendeurs de notre nº 86 sont Jean Kolokèthas et sa fille Irène : dans le même groupe d'actes de vente inédits de Vatopédi de 1308-1312, à la date de 1309, la même Irène fille de Jean Kolokèthas, mais maintenant épouse et même probablement veuve d'un Gounarès, est vendeur avec son fils Théodore. Il en résulte que, pris dans l'ensemble, notre groupe d'actes nº 83-88 est notablement antérieur aux actes de vente de Vatopédi de 1308-1312; que le terminus ante de février 1300 est ainsi confirmé; et que les rapprochements actuellement connus permettraient même de faire remonter nos actes jusqu'aux environs de 1290. Dans ce cas, l'évêque d'Hiérissos Théodose est le premier de ce nom connu de nous (cf. ci-dessus) : ce qui est confirmé par le voisinage de sa signature et de celle de l'archidiacre Constantin Krasas.

A la l. 7 du nº 83, et à l'endroit correspondant des actes nºs 84-88, nous nous demandons s'il ne faut pas restituer : χειροδότως <ἐνώπιον> τῶν ὑπογραψάντων μαρτύρων.

+ Έν ονόμ(α)τ(ι) τοῦ π(ατ)ρ(ὸ)ς καὶ τοῦ υίοῦ (καὶ) τοῦ ἀγίου πν(εύματο)ς. Γεώργ(ιος) ὁ  $\dot{K}$ ου[τρ]ούλ(ης) καὶ Θεοδῶρα ἡ γυνῆ μου καὶ ὁ υἱὸς ἀυτοῦ  $\Delta$ ημήτριο(ς), οἱ τ(οὺς) τιμί(ους)  $||^2$  καὶ ζωοποι(ούς) σταυρούς ιδιοχεῖρο(ς) ἐνταύθα ποιἤσαντ(ες), πεπράκαμ(εν) ἀπόδεδῶκαμ(εν) (καὶ) σωματικ(ῶς) ἀπεντεύθεν καὶ ἀ- $||^3$ πὸ τ(ὴν) σήμερ(ον) παραδεδόκαμ(εν) ἐκουσί(ως) ἀδηάστ(ως) άμετὰμελήτ(ως) μετὰ χαθολιχῆς τ(ῆς) δεφενσίωνο(ς) (χαὶ) πᾶσης ἐτέρ(ας) νομίμου ἀσφα-||4[λεί(ας)(καὶ)] ἐπερωτήσε(ως), πρὸ(ς) σὲ τ(ῶν) παναγιῶτατ(ων) π(ατέ)ρα καὶ καθηγοῦμεν(ων) τ(ῆς) ἐδαγεστάτ(ης) Λαύρ(ας) Γεράσιμον ἱἐρωμόναχ(ων) καὶ πρὸ(ς) τὸ μέ[ρος] ||5 καὶ τ(οὺς) κληρονόμους καὶ διαδόχους σου, τῶ ἐν τὶ τοποθεσία τοῦ Ἡγίου Εὐστρατίου ἐν εδάφη τοῦ Ἱἐρισσ(οῦ) πλησί(ων) τ(ὸν) δικαί (ων) ήμ (ῶν)  $\gamma$  [ονικόν] [| $^6$  [ήμῶν] χοράφαι (ων) μοδί (ων)  $\epsilon'$ , [ἐξ ἴσου ἡμ]  $\tilde{}$  τοῦ μακαρίτου ήμ(ὤν) π(ατ)ρ(ὸ)ς κληρω<δο>τιθ(έν), καὶ ἐλάδομ(εν) ἀπὸ σοῦ ὑπὲρ τελείου τιμίμ(α)το(ς) ἀυτοῦ  $\parallel^7 [\dot{\omega}_{\varsigma}]$  άμφότεροι συνηρέσθημεν] νομίσμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  ὑπέρπυρα ι', ἀπαραλείπτ $(\omega_{\varsigma})$  καὶ χειροδότ $(\omega_{\varsigma})$  τ $(\ddot{\omega}_{\lor})$ vacal μοδί(ων) χοράφαι(ων), μετά και τ(ῶν) δικαί(ων) παντ(ων) (καὶ) προνομίων αὐτοῦ, καὶ νέμεσθαι || <sup>9</sup> σύν τῶ μέρη σου καὶ δεσπόζειν ἀυτῶ ἐξουσιῶδ(ῶς) κυρί(ως) κ(αὶ) ἀναφαιρέτ(ως), πάντ(α) ποιῶν ἐπ' ἀυτ(ῶν) [ő]σα ἐννόμων ἐφεῖται σọι ὡς  $||^{10}$  [τε]λείω δεσπότ $(\eta)$  ἀυτ(οῦ). 'Οθεν καὶ αποτάσωμ(ε)θ(α)έκουσιοθελδ(ς) σύν τῶ μαιταιμ(έλω) τῆ πλάνη τῆ βία τῆ δυναστήα τῆ συναρπαγῆ τῆ ||<sup>11</sup> [ἀπ]άτη τῷ ὑπερδιπλασιασμοῦ τοῦ τιμίμ(α)τ(ος) τι ἀναργιρία καὶ πάση ἐτέρα νομικῆ προφ[άσει] καὶ δικαιολογία, ίδί(ως) δὲ ἐγῶ Γεώργ(ιος) [[12 [ὁ Κουτ]ρούλ(ης) μετὰ καὶ τοῦ πεδίου μου τῆ κοσμικῆ ἀπλότιτη καὶ τὸ βεληάνο δόγμ(α)τ(ι) ἐπερωτῶμεθ(α) τῶ ἐξωνητι κὰι τῶ μερει σου ὡς ἐν ἀπο  $||^{13}$  τ(ῆς) ἄρτι εἴτι ὡς ἐκ μεταμέλ(ου) εἶται καὶ ἀπό τινο(ς) ἐτέρ(ας) νομικῆς ἰσχύο(ς) καὶ βοηθή(ας) πειραθῶμ(εν) ἀνατρέψαι τὸ παρ(ὸν) πρατίρι(ων) ἔγρ[αφον]  $||^{14}$  [x]αὶ οὐ μάλον ποιῶμ(εν) ὑμῖν καὶ τὸν καθολικόν δεφενσίωνα νομίμως, οὐ μόνον ἴνα μί εἰσακουωμ(ε) $\theta(\alpha)$  ἐφ' εῖς ἆν ἔχω[μεν]  $||^{15}$  λεγην, άλλα σύν τῆ διπλασίωνι ἀντίστροφῆ τ(ῶν) του τιμίμ(α)το(ς) εἰρημένον cetera desunt.

```
||^{16} + {}^{\circ}I_{\omega}(άννης) ἰἐρεύς καὶ νομικός υπ(έ)γραψα +
```

 $<sup>||^{17} +</sup> Κονσταντίνο(ς) ιέρεύς υπ(έ)γραψα +$ 

 $<sup>||^{18} + \</sup>text{Κονσταντίνος αρχ}(\iota)διάχον υπ(έ)γρα(ψα) +$ 

<sup>||10 + &#</sup>x27;Ο ταπεινό(ς) ἐπίσχοπο(ς) Ἱερισσοῦ κὰι Ἡγ(ίου) "Όρους Θεοδόσιος +

L. 4 lege τὸν παναγιώτατον . . . καθηγούμενον . . . ἱερομόναχον || 1. 5, 8 τῷ : lege τὸ || 1. 5, 11 τὶ : lege τῆ || 1. 5 ἡμῷν : lege ὑμῷν ? || 1. 6, 8 χοράφαιων : lege χωράφιον || 1. 9 ἀυτῷν : lege αὐτῷ || ἐννόμων : lege ἐννόμως vel ἐκ νόμων || 1. 10 μαιταιμέλω : lege μεταιμέλω || 1. 11 ὑπερδιπλασιασμοῦ : lege -σμῷ || 1. 12 πεδίου : lege παιδίου || τὸ βεληάνο : lege τῷ βελειανείῳ || ἐν : lege ἄν || 1. 13 εἴτι : lege εἴτε || εἶται : lege εἴτε || 1. 14 μί : lege μὴ || εῖς : lege οῖς || 1. 15

#### 84. ACTE DE VENTE

[ Έπεπράκαμεν, 1. 4]

[circa 1290 (?) et avant février 1300]

Jean Karpochéris vend un champ à Jacob, higoumène de Lavra.

LE TEXTE. — Inédit. Cf. nº 83.

ANALYSE. — Invocation trinitaire. Jean Karpochéris, qui a tracé la croix pour son fils et pour sa fille Kalè, a vendu à l'higoumène de Lavra Jacob, à sa partie, ses héritiers et ses successeurs, son champ patrimonial sis au lieu-dit de notre Très Sainte Despoina la Théotokos près de Pyrgos [ou : près de la tour de Lavra], [champ] de quatre modioi, pour la somme convenue de quatre hyperpres, qui a été versée. Formules de garantie et clause pénale. (Espace blanc, mais pas de signatures des témoins).

Notes. - Cf. no 83, notes.

+ Έν ονόματ(ι) τοῦ π(ατ)ρ(δ)ς καὶ τοῦ υίοῦ καὶ τοῦ άγιου πν(εύματο)ς. Καγώ Ιω(άννης) δ Καρ-||²ποχέρις πιὸ τον τίμιων καὶ ζοποιῶ<ν> στ(αυ)ρόν ἱδιοχείρος ||³ διά τε τοῦ υἱοῦ μου καὶ τῆς θυγατρός <μου> Καλ(ής), ή τούς τιμίους (καί) ζο-||4ποιους στ(αυ)ρούς ποιήσαντες, ἐπεπράκαμ(εν) ίδιοχείρο(ς) καὶ ίκεία βουλ(ήσει) [[5 (καὶ) προεραίση καὶ ἀπὸ τὴν σήμερ(ον) παραδεδῶκαμ(εν), έκουσίως ἀδιάστο(ς) ||6 ἀμεταμελήτ(ως) μετα καθοληκ(ῆς) τής δεφεν∥τίδε∥σίονος και πασῆς ἐτέρας νομί- $||^7$ μου  $\{\dot{\alpha}\}\dot{\alpha}$ < $\sigma$ >φαλή(ας) και έπεροτίσε(ως), προ(ς) σὲ τὸν παναγ(ι)ώτ(α)τ(ον) π(ατέ)ρα καὶ καθηγ(ού)μεν(ον) τῆς εδαγεστάτ(ης) ||8 μ(ε)γ(ά)λ(ης) Λαύρ(ας) τοῦ ὁσί(ου) π(ατ)ρ(ὸ)ς ημ(ῶν) 'Αθανασί(ου) 'Ιάκωβον ιερομ[ό](να)χ(ον) καὶ προ(ς) τὸ μέρ(ος) καὶ τούς ||9 κληρονόμ(ους) καὶ διαδώχους, τὸν ἐν /τῆ/ τοποθ(ε)σί(αν) τῆς παναγί(ας) δεσποίν(ης) ἡμ(ῶν) Θ(εοτό)κου πλη-||10σίον τοῦ  $\Pi$ ηρ $\gamma$ (ου) ἡ $\mu$ (ῶν) γονηκόν ἡ $\mu$ (ῶν) χωραφήον μοδίων δ΄ εἰς (ὑπέρ) $\pi$ (υ) $\rho$ (α) δ΄ ὡς  $||^{11}$  ἀμφότεροι σεινεἰρέσθημαν απαραλήπο(ς) καὶ χειροδ(ό)το(ς) τῶν † υπ(ε)ρτατον †  $\mu(\alpha)$ ρ(τύρων) · ὀφήλης ου[ν] ||12 απάρτη καὶ εἰς τ(δ) ἐξοῖς κατέχην τὸ διλωθ(ἐν) χοραφείον, μετα καὶ τῶν δικαίων ||13 απαντον καὶ προνομίον αυτ(οῦ), καὶ νέμεσθε σην το μέρ(ει) σ(ου) καὶ δεσπόζην αυτοῦ ἐξουσιοδό(ς) κηριο(ς)  $||^{14}$  καὶ ἀναφερέτος, πάντα ποιῶν ἐπ' αυτ(ῶ) ώσα ἐννομ(ον) έμφήτε ση ὡς τελ(είω) δεσπότη αὐτ(οῦ). "Όθεν κ(αὶ) ||15 ἀπὸτάσωμ(ε)θ(α) ἐκουσιοθελό(ς) σὴν τὸ μετ[α]μ[έλω] τῆ πλάνη τῆ βήα τῆ δηναστία  $||^{16}$  τη σηνάρπαγη καὶ ἀπάτη τὸ ὑπ $(\varepsilon)$ ρδηπλασιάσμω τοῦ τημιματος καὶ  $||^{17}$  πάση ἐτέρ $(\alpha)$  νομικη προφάση καὶ δικέολογ(ία), κυρίο(ς) δὲ ἐγω Ἰω(άννης) δ Καρποχέρης  $||^{18}$  μετα καὶ τοῦ παιδίου μ(ου) τῆ κοσμικῆ ἀπλότητη ἐπεροτόμεθα τὸ ἐξόνητη  $||^{19}$  καὶ τὸ μέρ(ει)  $\sigma(ου)$  ώς ἀν απο της άρτη ἡτη ὡς

ἐκ μετα(με)λη(ας), να ἔχη τ(ἀς) αρ(ἀς) τῶν τ΄ δέκα  $||^{20}$  καὶ η΄ ἀγιων π(ατέ)ρων  $\{\tau(ας)\}$  καὶ ἡ μερ(ἰς) ἀυτ(οῦ) μετὰ τοῦ 'Ιοῦδου celera desunt.

L. 2 πιὸ : lege ποιῶ  $\parallel$  l. 3 ή : lege of  $\parallel$  l. 5 προεραίση : lege προαιρέσει  $\parallel$  l. 9 τὸν : lege τὸ  $\parallel$  l. 10 ἡμῶν : lege οὐμῶν  $\parallel$  l. 11 σεινείρἔσθημαν : lege συνηρέσθημαν  $\parallel$  l. 13 σην : lege σὐν  $\parallel$  l. 14 ἐννομον - ση : lege ἐννόμως (vel ἐχ κόμων) ἐφεῖταί σοι  $\parallel$  l. 15 σὴν : après corr. sur τὴν lege σὑν  $\parallel$  l. 15, 16, 18 τὸ : lege τῷ  $\parallel$  l. 10 ήτη - να : formule mal comprise of.  $n^o$  83 l. 13.

## 85. ACTE DE VENTE

Πρατήριον ἔγγραφον (l. 16) Πρατήριον (l. 20)

[circa 1290 (?) et avant février 1300]

Démètrios Pèsianos vend un champ à Gérasimos, higoumène de Lavra.

LE TEXTE. — Inédit. Cf. nº 83.

Analyse. — Invocation trinitaire. Dèmètrios Pèsianos, sa femme Irène, leurs enfants Constantin, Stavrinos, Georges et Kalè, qui ont tracé de leur main les croix, ont vendu à l'higoumène de Lavra Gérasimos, à sa partie, ses héritiers et successeurs, leur champ patrimonial, sis au lieu-dit de la Très Sainte-Théotokos de Proavlax sur le territoire d'Hiérissos, près de Georges Thélèmataris et près de la vigne, [champ] de vingt modioi, pour la somme convenue de vingt hyperpres, partie en animaux et partie en espèces. Formules de garantie, clauses pénales : remboursement au double plus les dépenses que ferait l'acheteur sur le champ, amende de vingt hyperpres au profit de l'acheteur, amende légale au profit du fisc. Signatures : les mêmes qu'au nº 83 (l'archidiacre Constantin donnant cette fois son patronyme, Krasas).

Notes. — Cf. no 83, notes.

+ Έν ονόμ $(\alpha)$ τ $(\iota)$  τοῦ π $(\alpha\tau)$ ρ $(\delta)$ ς καὶ τοῦ υἰοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πν(εύματο)ς. Δημήτριο $(\varsigma)$  ὁ Πησίαν $(\omega\varsigma)$  καὶ 'Ηρείνη ἡ γυνῆ ἀυτοῦ καὶ Κωνστ $(\alpha\nu)$ τίν(ου) καὶ Σταὐρινοῦ  $||^2$  καὶ Γεωργ(iου) (καὶ) Καλλ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  τῶν παιδί $(\omega\nu)$  ἀυτ $(\tilde{\omega}\nu)$ , οἱ τ(ους) τιμί(ους) καὶ ζωοποι(ους) σταυρ(ους) ἱδιοχείρ(ως) ἐνταύθα ποιήσαντ $(ε\varsigma)$ , πεπράκαμ(εν)  $||^3$  [ἀ]πόδεδῶκαμ(εν) (καὶ) σωματικ $(\tilde{\omega}\varsigma)$  ἀπεντεύθεν καὶ ἀπο τ $(\tilde{\eta}ν)$  σήμερ(ον) παραδεδόκαμ(εν), ἐκουσί $(ω\varsigma)$  ἀδηάστ $(ω\varsigma)$  ἀμεταμελήτ $(ω\varsigma)$   $||^4$  μετα καθωλικ $\tilde{\eta}\varsigma$  τ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  δεφενσίωνο $(\varsigma)$  καὶ πάσης ἐτέρ $(α\varsigma)$  νομίμου ἀσφαλεί(ας) (καὶ) ἐπερωτήσε $(ω\varsigma)$ , πρό $(\varsigma)$  σὲ τ $(\tilde{\omega}ν)$ 

παναγιῶτα-||ετ(ων) π(ατέ)ρα καὶ καθηγοῦμεν(ων) τ(ῆς) ἐδαγεστάτ(ης) Λαύρ(ας) Γεράσιμον ἱέρωμόναχ (ων) καὶ πρὸ (ς) τῷ μέρο (ς) (καὶ) τοῦς κληρονόμ(ους) καὶ δι-||ε[α]δόχ (ους) σου, τῷ ἐν τὶ τὸποθεσία τ(ῆς) υπεραγί(ας) Θεωτόκου τοῦ Πρὸἀὐλακο(ς) εἰς ἔδαφ(ως) τοῦ Ἡἐρησοῦ, πλησί(ων) Γεωργ(ίου) τοῦ Θελημ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$ ρ $(\iota)$   $||^7$  [x]αὶ πλησί $(\omega v)$  τοῦ ἀμπελόνο $(\varsigma)$  ἐμ $(\delta v)$ , γονικ $(\delta v)$  ἡμῶν χοράφαι $(\omega v)$ μοδί(ων) κ΄, ἐξ ίσου ἡμῖν πρό <ς > τοῦ μαχαρίτου ἡμ(ων) π(ατ)ρ(ό)ς κλη-||\*[ρ]οδοτιθ(έν), καὶ ἐλάδομ(εν)άπο σοῦ ύπερ τελείου τιμίμ(α)το(ς) ἀυτοῦ ώς ἀμφότεροι συνηρέσθημ(εν) νομίσμ(α)τ(α) κ΄ γάριν ζό(ων) καὶ ||9 [ὑ]πὲρπίρ(ων) ἀπαραλείπτ(ως) καὶ χειροδότ(ως) τ(ῶν) † ὑπερτάτων † μ(α)ρ(τύρων) · όφείλεις οὖν ἀπάρτ(ι) (καὶ) <εἰς> τὸ ἐξῆς κατέχειν τῷ διλωθὲν ||¹ο [κ'] μοδί(ων) χοραφαι(ων) μετὰ και τ(ῶν) δικαί(ων) πάντων (καί) προνομίων ἀυτοῦ, κὰι νέμεσθαι σύν τῷ μερη σου καὶ δεσπό-||11[ζ]ειν ἀυτῶ, ἐξουσιῶδ(ῶς) κυρί(ως) κ(αὶ) ἀνὰφαιρέτ(ως), π(άν)τα ποιῶν ἐπ' ἀυτ(ῶν) ὅσα ἐννόμων ἔφειταί σοι ώς τελείω δεσπότ $(\iota)$  αὐτ(οῦ).  $||^{12}$  ["Ο]θεν καὶ ἀπὸτάσωμ(ε)θ(α) ἐκουσιόθελὸ $(\varsigma)$  σύν τῷ μεταιμ(έλω)τὴ πλάνη τὴ βία τὴ δυναστήα τῆ συνὰρπαγῆ καὶ ἀπάτη  $||^{13}$  τῷ ὑπὲρδιπλασιασμοῦ τοῦ τιμείμ $(\alpha)$ το $(\varsigma)$ τὶ ἀνὰργιρία καὶ πάση ἐτέρα νομικὴ πρὸφάση καὶ δικαιόλογία, ἱδί(ως) δὲ ἐγὼ [[14 Διμήτριο(ς) ὁ Πησίανο(ς) καὶ Ἡρείν(η) ἡ γυνὴ ἀυτοῦ μετὰ και τ(ῶν) πεδί(ων) μ(ας) τῆ κο(σ)μικῆ ἀπλότιτη καὶ τὸ βέληἄνο δόγ $\mu(\alpha)$ τ $(\iota)$  ἐπὲρωτῶ $\mu$ εθ $(\alpha)$  [σοι]  $||^{15}$  τῶ ἐξωνήτι καὶ τῶ  $\mu$ έρει σου ὡς ἐν ἀπὸ τ(ῆς) ἄρτι, εἴτι ὡς ἐκ μετὰμέλ(ου) εἶτε καὶ ἀπό τινο(ς) ἐτέρ(ας) νομικῆς ἱσχύο(ς) καὶ βοὴθ[εί](ας),  $||^{16}$  πειραθῶμ(εν) ἀνατρέψαι τὸ παρ(ὸν) πρατίρι(ων) ἔγραφ(ον) καὶ οὐ μάλον ποιὧμ(εν) ὑμῖν κὰι τὸν καθολικὸν δὲφενσίωνα νο- $||^{17}$ μίμως, οὐ μόνον ἵνα μί είσαχουῶμ(ε) $\theta$ (α) ἐφ' εῖς ἄν ἔχωμ(εν) λέγ(ειν), ἀλλὰ σὑν τῆ διπλασίωνι ἀντιστροφῆ τ(ῶν) τοῦ τιμήμ(α)το(ς)  $||^{18}$  εἰρημένον κ΄ ὑπερπύρ(ων) τῆ δόσει τὲ τῶν παρ' ήμ $(\tilde{\omega} v)$  κατάδληθησωμένων πασ $\tilde{\omega} v$  ἐξόδων ἐπὶ βελτι $\tilde{\omega}$ σει τοῦ δια- $||^{19}$ πραθέντο $(\varsigma)$  παρ' ἡμ $\tilde{\omega} v$ δεδιλωμ(έ)νου (εἰκοσι)μοδιαί<ου> χοράφαιου, ζημιωμ(ε)θ(α) (καλ) λόγο πρό(σ)τίμοῦ πρὸ(ς) ὑμ(ᾶς) νομίσματ(α) κ΄, πρὸ(ς) δὲ τ(ῶν) δη- $||^{20}$ μόσιον τὸ κατ(ὰ) νόμους ἀπὸ τῆς περιοὐσί(ας) ἡμ(ῶν), ἐρομένου τοῦ παρόντο(ς) πρατιρίου καὶ (ώς) πράκτικοῦ σωματικῆς καὶ  $||^{21}$  τὸπικῆς παραδόσε(ως) cetera desunt.

<sup>||22 + &#</sup>x27;Ιω(άννης) [ερεύς καὶ νομικό(ς) υπέγραψα +

<sup>||28 +</sup> Κονσταντίνο(ς) ιέρεύς υπ(έ)γραψα +

 $<sup>||^{24}</sup>$  + Κονσταντίνο(ς) ἀρχ(ι)διάκον ὁ Κρασ(ᾶς) υπ(έ)γραψα +

 $<sup>||^{25}</sup>$  + ΄Ο ταπεινὸ(ς) ἐπίσκοπο(ς) Ἱἐρισσοῦ κὰι ΄Αγ(ίου) "Ορους Θεοδόσιος +

L. 1-2 lege Κωνσταντίνος ... Σταυρινός ... Γεώργιος ... Καλή τὰ παιδία  $\parallel$  1. 4-5 lege τὸν παναγιώτατον ... καθηγούμενον ... ἱερομόναχον  $\parallel$  1. 5, 6 τῶ : lege τὸ  $\parallel$  1. 6, 13 τὶ : lege τῆ  $\parallel$  1. 7 ἔμόν : lege ἡμῶν ?  $\parallel$  1. 7, 10 χοραφαιων : lege χωράφιον  $\parallel$  1. 11 ἐννόμων : lege ἐννόμως vel ἐκ νόμων  $\parallel$  ἀυτῶν : lege αὐτῷ  $\parallel$  1. 12 μεταιμέλω : lege μεταμέλω  $\parallel$  1. 13 ὁπὲρδιπλασιασμοῦ : lege -σμῷ  $\parallel$  1. 14 πεδίων : lege παιδίων  $\parallel$  τὸ βέληἄνο : lege τῷ βελειανείῳ  $\parallel$  1. 15 ἐν : lege ἄν  $\parallel$  εἴτι : lege εἴτε  $\parallel$  1. 17 μί : lege μἡ  $\parallel$  εῖς : lege οἴς  $\parallel$  1. 18 εἰρημένον : lege -νων  $\parallel$  ἡμῶν : lege ὑμῶν  $\parallel$  1. 19 χοράφαιου : lege χωραφίου  $\parallel$  τῶν : lege τὸν.

## 86. ACTE DE VENTE

Πρατήριον ἔγγραφον (l. 15) Πρατήριον (l. 20)

[circa 1290 (?) et avant février 1300]

Jean Kolokèthas vend un champ à Gérasimos, higoumène de Lavra.

LE TEXTE. - Inédit. Cf. nº 83.

Analyse. — Invocation trinitaire. Jean Kolokèthas et sa fille Irène, qui ont tracé les croix de leur main, ont vendu à l'higoumène de Lavra Gérasimos, à sa partie, ses héritiers et successeurs, leur champ patrimonial sis au lieu-dit de l'Hippodrome près de Jean Karpochérès sur le territoire d'Hiérissos, près de . . . . . . et du monastère des Serbes, [champ] de quatre modioi (mais l. 10: quatre modioi et demi) pour le prix convenu de neuf nomismata et six ducats (l. 17: neuf hyperpres et demi) qu'ils ont reçus. Formules de garantie, clauses pénales : remboursement du prix au double et des dépenses que ferait l'acheteur pour la mise en valeur du champ, amende de neuf nomismata et demi au profit de l'acheteur, amende légale au profit du fisc. Signatures : les mêmes qu'au n° 83.

Notes. — Cf. nº 83, notes. Pour le rapport hyperpre-ducat, cf. nº 110, notes.

+ 'Eν ονόμ $(\alpha)$ τ(i) τοῦ π $(\alpha\tau)$ ρ $(\delta)$ ς καὶ τοῦ υἱοῦ (καὶ) τοῦ ἀγίου πν(εύματο)ς. 'Iω(άν)ν(ης) δ Κολοχηθάς καὶ Ἡρίνη η θυγάτηρ ἀυτοῦ, οἱ τ(οὺς) τιμί(ους) καὶ ζω-||²οποι(οὺς) σταυροὺς ἰδιοχείρ(ως) ένταύθα ποιήσαντ(ες), πεπράκαμ(εν) ἀπόδεδῶκαμ(εν) (καὶ) σωματικ(ῶς) ἀπεντεὔθ(εν) ||  $^{\circ}$  καὶ ἀπό τ(ἡν) σήμερ(ων) παράδεδόκαμ(εν), εκουσί(ως) ἀδηάστος ἀμεταμελήτ(ως) μετα καθωλικῆς τ(ῆς) δεφενσίωνο(ς)  $||^4$  (καὶ) πᾶσης ἐτέρ(ας) νομίμου ἀσφαλεί(ας) (καὶ) ἐπὲρωτήσε(ως), πρὸ(ς) σὲ τ(ῶν) παναγιῶτατ(ων) π(ατέ)ρα καὶ καθηγοῦμεν(ων) τ(ῆς) ἐδαγεστ(ά)τ(ης)  $||^5$  Λαὔρ(ας) Γεράσιμον ἱἐρομόναχ(ων) καὶ πρὸ(ς) τὸ μέρο(ς) καὶ τ(οὺς) κληρωνόμ(ους) καὶ διαδόχους σου, τῶ ἐν τὶ τοποθεσία  $||^{6}$  λεγόμ $(\epsilon)$ ν $(\omega$ ν) τοῦ Υποδρομίου πλησί $(\omega$ ν) ' $I\omega(άν)$ νου τοῦ Καρποχέρη εἰς ἔδαφος τοῦ 'Ηερησοῦ καὶ πλησί(ων) τῶν σ $(\~ων)$  τὲ δικαίων † ἡμ $(\~ων)$   $||^7$  ἐπανόστρατον † καὶ πλησί(ων) τ $(\~ης)$  ἀγί(ας) μον $(\~ης)$ τ(ον) Σερδ(ῶν) γονικ(ον) ἡμ(ῶν) χοράφαι(ων) μοδί(ων) δ΄, ἐξ ίσου ἡμῖν πρὸ<ς> τοῦ μακαρίτου  $\| s \ \dot{\eta} \mu(\ddot{\omega} v) \ \pi(\alpha \tau) \rho(\dot{\delta}) \varsigma \ κληρωδοτιθ(έν), καὶ ἐλάδομ(εν) ἀπο σοῦ ὑπὲρ τελείου τιμί<math>\mu(\alpha)$ το(ς) ἀυτοῦ ώς ἀμφότεροι συνηρἔσθημ(εν) νο-||  $^{9}$ μίσμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$   $\theta'$  καὶ δουκ(lpha)τ $(\alpha)$  ἕξ ἀπαραλείπτ $(\omega$ ς) καὶ χειροδότ $(\omega$ ς) $\tau(\tilde{\omega}\nu)$  † υπέρ  $\pi(\acute{\alpha}\nu)\tau\omega\nu$  †  $\mu(\alpha)\rho(\tau\dot{0}\rho\omega\nu)$  · δφείλεις οδν ἀπάρτ $(\iota)$  (καὶ) εἰς τὸ ἐξῆς  $||^{10}$  κατέχειν τῶ διλωθέν δ΄ ήμιση μοδί(ων) χοράφαι(ων) μετὰ καὶ τ(ῶν) δικ(αί)(ων) π(άν)των ὅσα ἐννόμων ἐφηταί σοι ως τελείω  $||^{11}$  δεσπότ $(\iota)$  άυτ $(ο \ddot{\upsilon})$ . "Οθεν καὶ ἀποτάσωμ $(ε)\theta(α)$  ἐκουσιοθελό(ς) σύν τῶ μεταιμ(έλω)τῆ πλάνη τη βία τῆ δυναστήα τῆ συνάρπα- $||^{12}$ γῆ καὶ ἀπάτη τῷ ὑπὲρδιπλασιασμοῦ του τιμίμ $(\alpha)$ το $(\varsigma)$ τι ἀναργυρία καὶ πάση ἐτέρα νομικῆ πρόφάση κὰι δικαιο-||¹³λογία, ἰδί(ως) δὲ ἐγῷ 'Ιω(άν)ν(ης) μετὰ

καὶ τ(ῆς) θυγατρός μ(ου) τῆ κοσμικῆ ἀπλότιτη καὶ τὸ βεληάνο δόγματι ἐπερωτῶ-||¹⁴μεθ(α) σοι τῶ ἑξωνητι καὶ τῷ μερει σου ὡς ἐν ἀπὸ τ(ῆς) ἄρτι, εἴτι ὡς ἐκ μεταμέλ(ου) εἴτε καὶ ἀπό τινο(ς) ἐτέρας νο-||¹⁵μικῆς ἰσχύο(ς) καὶ βοηθή(ας), πειραθῶμ(εν) ἀνατρέψαι τὸ παρ(ὸν) πρατίρι(ων) ἔγραφ(ον) κὰι οὐ μάλον ποιῶμ(εν) ||¹ε ὑμῖν κὰι τ(ὸν) καθολικὸν δεφενσίωνα νομίμως, οὐ μόνον ἵνα μί εἰσακουωμ(ε)θ(α) έφ' εῖς ἄν ἔχωμ(εν) λέγ(ειν), ||¹γ ἀλλὰ σὑν τῆ διπλασίωνι ἀντιστροφῆ τ(ῶν) τοῦ τιμήμ(α)το(ς) εἰρημένον θ΄ ἤμιση ὑπερπύρ(ων), τῆ δόσει ταὶ τῶ(ν) ||¹ε παρ' ἡμ(ῶν) κ(α)τ(ὰ)δληθησωμένων πασῶν ἐπὶ βελτιῶσει τοῦ διἀπραθέντο(ς) παρ' ἡμ(ῶν) δεδιλωμ(έ)νου ||¹ε (τετρα)μοδιαί<ου > χοράφαι(ου), ζημιώμ(ε)θ(α) (καὶ) λόγο πρὸ(σ)τίμου πρὸ(ς) ὑμ(ᾶς) νομίσματ(α) θ΄ ἡμησι, πρὸ(ς) δαὶ τ(ὸν) δημόσι(ον) τὸ κ(α)τ(ὰ) νόμους ||²ο ἀπὸ τ(ῆς) περιουσί(ας) ἡμ(ῶν), ἐρομένου τοῦ παρόντο(ς) πρατιρίου καὶ (ὡς) πρακτικοῦ σῶματικῆς καὶ τὸπηκῆς πα-||²ιραδοσε(ως) celera desunt.

```
||22 + 'Ιω (άννης) ιερεύς και νομικός υπ(έ)γραψα +
```

L. 4-5 lege τὸν παναγιώτατον ... καθηγούμενον ... ἱερομόναχον  $\parallel$  1. 5, 10 τ $\ddot{\alpha}$  : lege τὸ  $\parallel$  1. 5, 12 τ $\dot{t}$  : lege τ $\ddot{\eta}$   $\parallel$  1. 6 λεγόμενων ; lege λεγομένην  $\parallel$  1. 7 τὸν : lege τ $\ddot{\alpha}$ ν  $\parallel$  1. 7, 10 χοράφαιων : lege χωράφιον  $\parallel$  1. 10 ἐννόμως vel ἐκ νόμων  $\parallel$  1. 11 μεταιμέλω : lege μεταμέλ $\dot{\alpha}$   $\parallel$  1. 12 ὑπὲρδιπλασιασμοῦ : lege ὑπερδιπλασιασμ $\ddot{\alpha}$   $\parallel$  1. 13 τὸ βεληάνο : lege τ $\ddot{\alpha}$  βελειανεί $\dot{\alpha}$   $\parallel$  1. 14 ἐν : lege ἀν  $\parallel$  εἴτι : lege εἴτε  $\parallel$  1. 16 μ $\dot{\alpha}$  : lege μ $\dot{\gamma}$   $\parallel$  εῖς : l'ge οἶς  $\parallel$  1. 17 εἰρημένον : lege -νων  $\parallel$  1. 18 ἡμ $\ddot{\alpha}$ ν  $\parallel$  1. 19 χοράφαιου : lege χωραφίου.

### 87. ACTE DE VENTE

Πρατήριον ἔγγραφον (l. 19 Πρατήριον (l. 23) Mai, indiction 4 ou 14? a.m. 6755 (sic) [circa 1290 (?) et avant février 1300]

Jean Lykomatès vend un champ à Gérasimos, higoumène de Lavra.

LE TEXTE. - Inédit. Cf. nº 83.

Analyse. — Signa des deux vendeurs. Invocation trinitaire. Jean Lykomatès et sa femme Marie, qui ont de leur main tracé les croix, ont vendu, par l'entremise du moine Nikodèmos économe de Pyrgos [ou : de la tour de Lavra], à l'higoumène de Lavra Gérasimos, à sa partie, ses héritiers et successeurs, leur champ patrimonial sis au lieu-dit l'Hippodrome sur le territoire de Proavlax et près

<sup>| | 23 +</sup> Κονσταντίνο(ς) ιέρευς υπ(έ)γραψα +

<sup>||24 +</sup> Κονσταντίνος ἀρχ(ι)διάκον υπ(έ)γραψα +

<sup>||25 + &#</sup>x27;Ο ταπεινδ(ς) ἐπίσκοπο(ς) 'Ιἐρισσοῦ κὰι 'Αγ(ίου) "Ορους Θεοδόσιος +

des droits du monastère des Ibères, [champ] de six modioi, et ils ont reçu le prix convenu, à savoir une vache prête à vêler valant cinq hyperpres. Formules de garantie, clauses pénales : remboursement au double des cinq hyperpres ainsi que des dépenses que ferait l'acheteur pour la mise en valeur du champ, amende de quinze nomismata au profit de l'acheteur et amende légale au profit du fisc. Écrit de la main du prêtre Dèmètrios de l'évêché d'Hiérissos, en mai, indiction 4 (ou : 14?), an 6755 (sic). Signatures : les mêmes qu'au bas du nº 83.

Notes. - Cf. no 83, notes.

Σίγ(νον)	Ιω (άννου)	$\Sigma$ l $\gamma$ (vov)	Μαρί(ας)
τοῦ	Ληκο-	τ(ῆς) σι	ζήγου
μα	τι	τ(ῆς) σι αὐ	τοΰ

 $||^2 + {}^{\imath}Eν$  ονόμ(α)τ(ι) τοῦ π(ατ)ρ(δ)ς κὰι τοῦ υξοῦ (καὶ) <τοῦ> ἀγίου πν(εύματο)ς. Iω(άννης)ό Λικομάτ(ης) ||3 και Μαρία ή γινη ἀυτοῦ, οἱ τ(οὺς) τιμί(ους) (καὶ) ζωποιους στ(αυρ)(οὺς) ἱδι-||4οχείρο(ς) ἐνταύθ(α) ποιήσ(αν)τ(ες), πεπράκαμ(εν) ἀπὸδεδώκαμ(εν) κὰι σῷματικ(ῷς) ἀπεντέυθεν (καὶ) ά- $||^{5}$ πο τ(ὴν) σήμερ(ον) παραδεδῶκαμ(εν), ἐκουσί(ως) ἀβιάστ(ως) ἀμεταμελήτ(ως) μετα καθολικῆς  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  δε $\{\lambda\}$ - $\|\delta \varphi$ ε<ν>σίων(ως) (καὶ) πᾶσης ἐτέρ(ας) νωμίμου ἀσφαλή(ας) (καὶ) ἐπεροτίσε(ως), πρὸς σὲ τ(ὸν) παναγιώτατ(ων) ||7 π(ατέ)ρα κὰι καθ' ἡγοῦμεν(ον) τ(ῆς) εὐαγεστάτ(ης) μεγάλ(ης) Λάυρ(ας) Γεράσιμων ἱἐρωμόναχ(ον), δια συνερ-||εγίας τοῦ ἡκονόμου τοῦ Πύργου Νικοδίμου (μον)αχ(οῦ), (καὶ)  $\pi \rho \delta(\varsigma)$  το  $\mu \delta \rho o(\varsigma)$  /(χαλ)/  $\tau(ο \dot{\nu} \varsigma)$  χληρονό $\mu(ο \dot{\nu} \varsigma)$  χαι διαδόχ(ο $\dot{\nu} \varsigma$ ) σου, τ $\ddot{\omega}$  || $^{9}$   $\dot{\epsilon}$ ν τι τωποθεσία του Ήποδρομίου εἰς ἔδαφ(ως) τοῦ Πράδλακ(ως) κὰι πλησίον τ(ῆς) ἀγί(ας) μων(ῆς) τ(ῶν) δικάι(ων) τ(ῶν)  $^{\epsilon}H-||^{10}$  ήρων γονικ(ῶν) ἡμ(ῶν) ἐξαμοδιάιων χοράφαι(ων), ἐξ ἱσου ἡμῖν προ<ς> του μακαρίτου ήμῶν π(ατ)ρ(δ)ς κληρο- $||^{11}$ δοτιθέν, κὰι ἐλάδομ(εν) ἀπο σοῦ ὑπερ τελείου τιμίμ(α)τ(ος) ἀυτοῦ ὡς ἀμφῶτερη συνηρέσθημ(εν) ἀγελάδιν  $||^{12}$  ἐγκαστρομέν(ον) ὑπερπύρ(ον) ε΄ ἀπαραλήπτ $(ω_{\varsigma})$  κ(αλ)χειρωδότο(ς) τ(ῶν) † ὑπερτάτων † μαρτίρων · ὁφείλ(εις) οὖν ἀ- $||_{13}$ πάρτι κὰι εἰς τὸ ἑξῆς κατέχ(ειν) τὸ διλωθ(ἐν) ἐξαμοδιαῖον χωράφεον μετα τῶν δικαί(ων)  $\pi$ (άν) $\tau$ (ων) (καὶ) προνω- $||^{14}$ μί(ων) αὐτοῦ, (καὶ) νέμεσθαι συν τῷ μέρει σου κὰι δεσπόζειν ἀυτῷ, ἐξουσιῷδ(ῷς) κυρί(ως) κὰι ἀναφαιρέτο(ς),  $||^{15}$  πάντ $(\alpha)$  ποι $(\tilde{\omega}$ ν) ἐπ' αὐτὸν ὁσα ἐνόμον ἐφεῖται σει ὡς τελεί $\tilde{\omega}$  δεσπότ $(\eta)$  αὐτ $(\tilde{\omega}$ ν). "Οθεν κὰι άποτάσομ(ε) $\theta(lpha)$  ἐχοῦσιῶθελ(ῶς) σὺν τῶ  $||^{16}$  μεταιμε(λω) τῆ πλάν(η) τῆ βία τῆ δυναστία τῆ συναρπαγῆ κὰι ἀπάτι τῶ ὑπερδιπλασιασμῶ τοῦ τι<μή>ματο(ς) κὰι πά- $||^{17}$ ση ἐτέρα νομικῆ προφάσι καὶ δικαιῶλογία, ἰδί(ως) δὲ ἐγῶ ὁ Ιω(άννης) συν τι γηνεκη <τῆ κοσμικῆ> ἀπλότιτι (καὶ) τῶ βεληανειω δόγ $\mu(\alpha)$ τ $(\iota)$   $||^{18}$  ἐπεροτό $\mu$ εθ $\alpha$  σι τῷ ἐξωνητι (καὶ) το  $\mu$ ερεί σου ὡς ἐν απο τ $(\tilde{\eta}$ ς) αρτ $(\iota)$ , εἴτη  $(\dot{\omega}$ ς) ἐκ μεταμελου εἶτε κὰι ἀπό τινὸ(ς) ἐτέρ(ας)  $||^{1\theta}$  νομηκῆς ἰσχύο(ς) κὰι βοηθήας, πειραθῶμ(εν) ἀνατρέψαι τῶ παρ(ῶν) πρατ(ή)ρ(ιον) ἔγρα(φον) κὰι οὐ μάλ(ων) ποιῶμ(εν) ὑμῖν κ(αὶ)  $\tau$ (ὸν)  $||^{20}$  καθολικὸν δε{λ}φενσίωνα νομίμ(ως), οὐ μόνον ἵνα μί ἠσακουῶμ(ε)θ(α) ἐφ' οῖς ἄν ἔχωμ(εν) λέγ(ειν), ἀλλὰ συν τη διπλασίων(α)  $||^{21}$  άντιστρόφο τῶν τοῦ τιμιμ $(\alpha)$ το $(\zeta)$  ε΄ ὑπερπυρ $(\omega v)$  νομισμ $(\dot{\alpha})$ τ $(\omega v)$ , τῆ δόσει τὲ τῶν παρ' ὑμ(ῶν) καταβληθησωμέν(ον) πασ(ῶν) ἐξόδων  $||^{22}$  ἐπι βελτιῶσει τοῦ διἀπραθ(έν)το(ς) παρ' ημ $(\tilde{\omega} v)$  δεδηλωμ $(\dot{\epsilon})v(ou)$  ἐξαμοδιάι $\tilde{\omega} v$  χοράφαιον, ζημι $\tilde{\omega}$ μεθ $(\alpha)$  (καὶ) λ $\tilde{\omega}$ γω πρδ $(\sigma)$ τίμου πρδ $(\varsigma)$ ήμ $(\tilde{\alpha}\varsigma)$   $||^{23}$  μ $(\dot{\epsilon}ν)$  νομίσμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  πεντεκέδεκα, πρό $(\varsigma)$  δὲ τ $(\tilde{\omega}ν)$  διμόσιον τὸ κατ $(\dot{\alpha})$  νόμους ἀπὸ τ $(\tilde{\gamma}\varsigma)$ περιοῦσί(ας) ἡμῶν, ἐρομένου τοῦ παρ(ῶν)τὸ(ς) πρατιρίου (καὶ) ως πρα- $||^{24}$ κτικοῦ σωματ(ικ)(ῆς) καὶ

τὸπηκ(ῆς) παραδώσε(ως), γραφέντο(ς) διὰ χειρὸ(ς) Δημιτρίου ἰερέ(ως) τ(ῆς) ἀγιωτάτ(ης) ἐπισκοπης Ἰέρι- $||^{25}$ σσοῦ, μη(νὶ) Μαζω (ἰνδικτιῶνος) δ΄ ι΄ ἔτ(ους) ζψνε΄.

```
||26 + 'Ιω(άννης) ἰερεύς καὶ νομικό(ς) υπ(έ)γραψα +
+ Κονσταντίν(ος) ἰερεύς υπ(έ)γραψα +
||27 + Κονσταντίνος ἀρχ(ι)διάκον υπ(έ)γραψα
||28 + 'Ο ταπεινό(ς) ἐπίσκοπο(ς) 'Ιἐρισσοῦ κὰι 'Αγ(ίου) "Όρους Θεοδόσιος +
```

L. 8 τῷ : lege τὸ || 1. 9 τι : lege τῆ || τῆς - διχαίων : lege τῷν διχαίων τῆς ἀγίας μονῆς || 1. 10 lege γονικὸν ἡμῶν ἑξαμοδιαῖον χωράφιον || 1. 11 ἀμφῶτερη : lege ἀμφότεροι || 1. 12 ὑπερπύρον : lege -ρων || 1. 15 αὐτὸν : lege αὐτῷ || ἐνόμον : lege ἐννόμως ιel ἐκ νόμων || σει : lege σοι || αὐτῶν : lege αὐτοῦ || 1. 16 μεταιμελω : lege μεταιμέλω || 1. 17 τι γηνεχη : lege τῆ γυναιχὶ || <τῆ κοσμιχῆ> cf. n° 83 1. 12, n° 84 1. 18, n° 85 1. 14, n° 86 1. 13 || 1. 18 σι : lege σοι || το : lege τῷ || ἐν : lege ἀν || εἴτη : lege εἴτε || 1. 19 τῷ παρῶν : lege τὸ παρὸν || 1. 20 μί : lege μὴ || 1. 21 ἀντιστρόφο : lege ἀντιστροφῆ || 1. 22 ἐξαιλοδιάιῶν χοράφαιον : lege ἐξαιλοδιάιῶν χωραφίου || ἡμᾶς : lege ὑμᾶς.

#### 88. ACTE DE VENTE

Πρατήριον ἔγγραφον (l. 16) Πρατήριον (l. 21)

[circa 1290 (?) et avant février 1300]

Irène Panagiôtou vend un champ à Gérasimos, higoumène de Lavra.

LE TEXTE. — Inédit. Cf. nº 83.

Analyse. — Signa des deux vendeurs. Invocation trinitaire. Irène Panagiôtou et sa fille Marie, qui ont tracé les croix de leur main, ont vendu par l'entremise du moine Nikodèmos, économe de Pyrgos [ou : de la tour de Lavra], à Gérasimos higoumène de Lavra, à sa partie, ses héritiers et successeurs, leur champ patrimonial sis au lieu-dit de l'Hippodrome sur le territoire de Proavlax et près de Lykomatès, [champ] de trois modioi, dont elles ont reçu le prix convenu, à savoir une vache avec son veau. Formule de garantie et clauses pénales : remboursement au double du prix de vente susdit de dix hyperpres plus les dépenses que l'acheteur aurait faites pour la mise en valeur du champ, amende de quinze hyperpres au profit de l'acheteur et amende légale au profit du fisc. Écrit de la main de vacat. Signatures : les mêmes qu'au bas du n° 83.

Notes. — Cf. nº 83, notes. On remarquera que le champ de trois modioi est vendu contre une vache et son veau, et que ceux-ci sont ensuite comptés pour dix hyperpres.

 $\|^2 + {}^i E$ ν ονόμ $(\alpha)$ τι τοῦ π $(\alpha \tau)$ ρ $(\delta)$ ς κὰι τοῦ υἱοῦ (καὶ) τοῦ ἀγίου πν(εύματο)ς.  ${}^i H$ ρίνη ἡ Παναγιῶτοῦ καὶ Μαρία ἡ  $||^3$  θηγάτηρ αὐτ(ῆς), οἱ τ(οὑς) τιμί(ους) (καὶ) ζωόποι(οὑς) στ(αυ)ροὺς ίδιοχέιρο (ς) ἐνταυθα ποιήσ (αν)τ(ες),  $||^4$  πεπράκαμ(εν) ἀποδεδῶκαμ(εν) (καί) σῶματικ(ῶς) ἀπεντεύθεν κὰι ἀπὸ τ(ὴν) σήμερ(ον) παραδεδώκαμ(εν) ἐκουσί(ως)  $||^5$  ἀδηάστ(ως) ἀμεταμέλείτ(ως) μετὰ καθωλικής τ(ής) δε $\{\lambda\}$ φενσίωνο $(\varsigma)$  κὰι πᾶσης ἐτέρ $(\alpha\varsigma)$  νομίμου ἀσφαλεί $(\alpha\varsigma)$   $||^6$  κὰι ἐπερωτήσε $(\omega\varsigma)$ , πρὸ $(\varsigma)$ σὲ τ(ῶν) παναγιωτ(α)τ(ον) π(ατέ)ρα κὰι καθηγοῦμεν(ῶν) τ(ῆς) ἐδαγεστάτ(ης) Λάυρ(ας) Γεράσιμον ξέρω- $||^7$ μόναχ(ον), διά συνεργί(ας) Νικοδίμου (μον)αχ(οῦ) κὰι ἡκονόμου τοῦ Πύργοῦ, (καὶ) πρὸ(ς) το μέρο(ς) (καλ) τ(ούς) κληρονόμ(ους) και διά-||8δόχ(ους) σου, τῶ ἐν τι τῶποθεσία τοῦ Ὑποδρομίου είς ἔδαφ(ως) του Πράβλακα και πλησίων του Ληκο-||<sup>9</sup>μάτη γονηκὸν ἡμῶν τριμοδιάιον χοράφαιον, έξ ίσου ήμιν πρὸ(ς) του μακαρίτου ήμῶν π(ατ)ρ(ὸ)ς κληρωδοτηθέν, ||10 κὰι ἐλάδομ(εν) ἀπο σοῦ ὑπερ τελείου τιμίματ(ος) ἀυτοῦ ὁς ἀμφότερο(ι) συνηρεσθημ(εν) ἀγελάδιν ἐπίμοσχ(ον) κ(αὶ) χειρω- $||^{11}$ δότο(ς) των † ὑπερτάτ(ων) † μαρτύρ(ων) · ὁφειλ(εις) οῦν κατέχ(ειν) τὸ διλωθ(ἐν) τριμοδ(ιαῖον) χοράφαι(ων) μετα τ $(\tilde{\omega} v)$  δικε $(\omega v)$  π $(\acute{\alpha} v)$ τ $(\omega v)$  (καὶ) προνο- $||^{12}$ μί $(\omega v)$  αὐτου (καὶ) νέμεσθαι συν τῶ μερί σου κὰι δεσπόζειν ἀυτῶ ἐξουσιῶδῶς κυρι(ως) κὰι ἀναφερέτο(ς), ||13 ἰδί(ως) δὲ ἐγῶ ἡ Ἡρίνη κὰι Μαρία ἡ θηγάτηρ μοῦ τῆ γυναικειά ἀπλότ(η)τ(ι) (καὶ) τῶ βελιἀνίῶ δογματ(ι) ἐπερωτώμ(ε)θ(α)  $||^{14}$  σοι τῶ έξωνητι (καί) τῶ μερεί σου ὡς εν ἀπὸ τ(ῆς) αρτ(ι), εἴτι ὡς ἐκ μεταμέλου εἴτε κὰι ἀπό τινο(ς) ἐτέρ(ας) νομικῆς ἰσχύο(ς)  $||^{15}$  κὰι βοηθήας, πειραθῶμ(εν) ἀνατρέψαι τὸ παρ(ὸν) πρατίρι(ων) ἔγρα(φον) κὰι οὐ μάλλ(ον) πειῶμ(εν) ὑμῖν (καὶ) τ(ῶν) κα- $||^{16}$ θωληκὸν δεφενσίωνα νομίμ(ως), οὐ μόνον ἵνα μὴ ἡσακουωμ $(\varepsilon)\theta(\alpha)$  ἐφ' οῖς ἄν ἔχωμ $(\varepsilon$ ν) λέγ $(\varepsilon$ ιν), ἀλλὰ σύν  $||^{17}$  τι διπλασίονι ἀντιστρωφ $(\tilde{\eta})$  τ $(\tilde{\omega}$ ν) του τιμημ $(\alpha)$ το $(\varsigma)$  εἰρημέν $(\omega \nu)$  δέκα ὑπέρπυρα νομισματ $(\omega \nu)$ , τῆ δόσει τὲ τ $(\tilde{\omega} \nu)$  παρ' ὑμ $(\tilde{\omega} \nu)$   $||^{18}$  κατ $(\alpha)$ δληθησωμένων πασῶν ἐξόδων ἐπι βελτιῶσει του διαπραθέντο (ς) παρ' ἡμῶν δὲδιλωμ(έ)νου τριμο- $||^{19}$ διαἴου χοραφαιοῦ, ζημιῶμεθα (καὶ) λόγω πρὸ(σ)τίμου πρὸ(ς) ἡμ(ᾶς) μ(ἐν) νομίσματ(α) ὑπέρπυρα πεντεκάιδεκα, ||<sup>20</sup> πρό(ς) δὲ τ(ῶν) διμόσι(ων) τὸ κατα νόμ(ους) ἀπὸ τ(ῆς) περιούσίας ἡμῶν, ἐρομενου τοῦ παρόντ $\delta(\varsigma)$  πρατιρίου καὶ  $(\delta \varsigma)$   $||^{21}$  πρακτικου σῶματικ $(\widetilde{\eta}\varsigma)$  παραδόσε $(\omega \varsigma)$ , γραφέντο $(\varsigma)$  δια χειρ $\delta(\varsigma)$ 

<sup>||22 + &#</sup>x27;Ιω(άννης) ἰέρεύς καὶ νομικός υπ(έ)γραψα +

<sup>||28 +</sup> Κονσταντίνο(ς) ἰἐρεύς υπ(έ)γραψα +

<sup>||24 +</sup> Κονσταντίνο(ς) άρχ(ι)διάκον υπ(έ)γραψα +

 $<sup>||^{25}</sup>$  + 'Ο ταπεινό(ς) ἐπίσκοπο(ς) 'Ιἐρισσοῦ κὰι 'Αγ(ίου) "Ορους Θεοδόσ[ιος +].

L. 6 των : lege τὸν || 1. 8 τω : lege τὸ || 1. 8, 17 τι : lege τῆ || 1. 9 χοράφαιον : lege χωράφιον || 1. 10 ὁς : lege ὡς || 1. 11 χοράφαιων : lege χωράφιον || 1. 12 μερί : lege μέρει || 1. 14 ἐν : lege ἄν || εἴτι : lege εἴτε || 1. 19 χοραφαιοῦ : lege χωραφίου || ἡμᾶς : lege ὑμᾶς || 1. 20 των διμόσιων : lege τὸν δημόσιον.

## 89. CHRYSOBULLE D'ANDRONIC II PALÉOLOGUE

Χρυσόβουλλος λόγος (l. 74, 154, 200, 223)

Juin, indiction 11 a.m. 6806 (1298)

Andronic II Paléologue confirme à Lavra, d'après la liste nominative dressée par les moines, la possession de tous ses biens à Lemnos, à Skyros, à l'Athos, en Macédoine et à Thessalonique, ainsi que les exemptions et privilèges dont ils jouissent.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons ce document par :

- A) L'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 1, pièce 220 = Inventaire Pantéléimôn, p. 10, n° 53), dont nous avions la photo prise par G. Millet pour le recto et dont nous avons photographié le verso : rouleau de parchemin fin jauni en quatre pièces collées haut sur bas, margées à droite et à gauche (au dos) à la pointe sèche. Bon état de conservation. Encre noire ; les mots λόγον (l. 74), λόγου (l. 154, 223), λόγω (l. 200), le nom du mois (l. 224), les chiffres de l'indiction (l. 225) et des unités de l'an du monde (l. 227), la souscription impériale (l. 229-233) sont tracés à l'encre rouge. Iota souscrit (l. 29). Sur un pli double effectué vers le recto un sceau d'or est appendu par un cordon de fils d'or qui le traverse par deux trous (original?). La bulle, photographiée par G. Millet, porte au droit le Christ en pied, avec l'inscription IC XC, au revers l'empereur en pied avec la légende disposée de haut en bas, de part et d'autre de l'image :
  - $+ \ AN|\Delta P|ONI|KO\Sigma E|NX\Omega|T\Omega\Theta\Omega \qquad \Delta E|\Sigma\Pi O|TI|\Sigma O|\Pi A\Lambda|AI|O|\Lambda O\Gamma O|\Sigma$
  - + 'Ανδρόνικος ἐν X(ριστ)ῷ τῷ  $\Theta(ε)$ ῷ δεσπότης ὁ  $\Pi$ αλαιολόγος

La notice dorsale sur les trois kollèmata est de la même main, qui est celle qui a écrit les termes de récognition en rouge dans le texte, mais non la souscription. — Album, pl. XCIX-CI.

B) Une copie (cf. ci-dessous, notes) que nous avons photographiée (signatures et verso) dans les archives de Lavra (tiroir 1, pièce 36 = Inventaire Pantéléimôn, p. 5, nº 19): rouleau de parchemin épais, 2 m,40 mm × 250 mm, en cinq pièces collées bas sur haut. Bon état de conservation. Encre noirâtre. La formule d'authentification par un patriarche se trouve au verso, sur huit lignes dont trois sont disposées sur des kollèmata, suivie du ménologe patriarcal autographe. — Au verso se trouvent aussi: 1) Deux notices de la main de Cyrille: "Ισον τοῦ χρυσοβούλλου κβ' et ξη', qui renvoie au regeste que Cyrille a fait de ce document à la p. 96 de son cartulaire. 2) Deux analyses du xixe siècle, dont l'une de Théodoret qui après avoir rayé la référence κβ' de Cyrille, précise: Λάθος, τὸ παρὸν οὸχ ἔστιν ἐν τῷ κώδικι, ἀλλ' ἔτερον ἀντεγράφη ἐν ἔτει , αωδ', σώζεται τὸ πρωτότυπον ἀδιάφθορον, ὅπερ ἐδόθη εἰς τοὺς ,ατβ': 1302 ἀπὸ τὸν γέροντα ᾿Ανδρόνικον · τὸ ἐν τῷ κώδικι εἶναι τοῦ νέου ᾿Ανδρονίκου. — Album, pl. GII-GIII.

C) La copie transcrite sur l'original par Théodoret dans son cartulaire (fol. 173v-175 ou p. 346-349), qui mentionne les termes de récognition portés à l'encre rouge, le sceau qu'il décrit attaché à son «cordon de fils d'or», et les mentions portées sur les kollèmata au verso «par les fonctionnaires impériaux» en «grandes lettres artistiques». Cette copie est reproduite dans son dossier (p. 487-490 B) par Spyridon qui transcrit aussi les souscriptions de la copie B avec plusieurs erreurs dans les signatures des six métropolites (p. 149-150).

Les seules signatures des métropolites authentifiant la copie B ont été éditées, avec une photographie mais sans indication des abréviations, par V. Laurent, dans EO, 32, 1933, p. 318-323.

Nous donnons l'édition diplomatique de l'original d'après la photographie, ainsi que les signatures et la formule d'authentification de B. Nous ne tenons pas compte de la copie de Théodoret.

Bibliographie: Dölger, Regesten, nº 2208, qui contient, bien qu'il ait vu l'original, plusieurs inexactitudes notamment sur les biens; Rouillard, Recensements, p. 106, 107 sq.; G. Rouillard et A. Soloviev, Τὸ φονικόν. Une influence slave sur le droit pénal byzantin, Μνημόσυνα Παππούλια, Athènes, 1934, p. 221-232 (et là-dessus l'ouvrage de M. Tourtoglou cité plus bas, notes).

Analyse. — Préambule : il convient que ceux qui se sont consacrés à Dieu ne manquent d'aucune des choses convenables à leur état, pas même des choses de la chair, car la chair est unie à l'esprit et concourt à son œuvre. Les leur procurer, ce n'est pas seulement faire du bien à ceux qui reçoivent, mais aussi à ceux qui donnent. L'empereur ne saurait mieux montrer sa piété, ni parmi les Athonites choisir de plus dignes que les moines de Lavra, qui occupent le premier rang non seulement par leur nombre, mais aussi par la vertu et les mérites religieux (l. 1-61). C'est pourquoi l'empereur a souvent et en diverses circonstances témoigné sa faveur à Lavra, et en a ajouté maintenant une nouvelle preuve; en outre, le monastère ayant demandé à recevoir un chrysobulle confirmant les biens et droits qu'il possède en vertu d'anciens chrysobulles et autres titres de propriété, l'empereur délivre la présente pièce, valable pour tous les domaines qui vont être énumérés, selon la liste dressée par les moines (l. 61-80). Dans le thème de Serrès, près du Strymon, la commune Doxompous avec tous ses droits, et aussi ceux qu'elle a sur l'étang : attendu que sur cette commune étaient antérieurement perçus au titre de l'impôt principal 240 hyperpres et au titre du charagma 20 hyperpres, en tout 260 hyperpres, et qu'en ont été retranchés 60 par un ancien prostagma de l'empereur, puis encore 100 et maintenant les 100 restant par d'autres prostagmata, la commune est désormais exempte de tout versement au titre de l'impôt principal et du charagma (l. 80-90). L'île dite tôn Néôn ; à Lemnos, un métochion avec les paysans qui y sont installés, la terre et les autres droits ; à Skirros (sic), un autre métochion avec ses droits (l. 90-95). A l'intérieur de l'Athos, le métochion de Kalika avec ses droits ; le métochion de Xèrokastron avec ses droits ; le métochion d'Amalphènou, avec son domaine (ζευγηλατεῖον) sis à Lykoschisma au lieu-dit Aeidarokastron, les paysans qui y sont installés et les autres droits (l. 95-101). Pyrgos à Érissos avec tous ses droits ; la commune Sélada avec ses droits ; la commune Métallion avec ses droits ; les champs dits de Stratoniou avec leurs arbres ; la commune Gradista sans les xénoparèques qui s'y trouvent; l'agridion d'Asprè Ekklèsia avec ses droits; la commune Kaména, avec dans le voisinage le métochion et le domaine dit Gomatou et les droits de Débélikeia et autres droits (l. 101-109). A Hermèleiai, le métochion de Saint-Basile avec ses droits ; à Longos, deux métochia avec leurs droits ; à Kassandreia, au lieu-dit Leukè, un métochion avec les

paysans installés et autres droits; un autre métochion sur la commune Ptéléa avec les paysans installés et autres droits, et le domaine tou Gymnou (l. 109-116). A Kalamaria, la commune Drymosyrta avec dans le voisinage le métochion et les moulins, aussi un autre moulin et la vigne achetés par le couvent à certain thessalonicien dit Ioblacha qui les possédait exempts de charges ; la commune de Panagia; la commune de Tria Pègadia avec ses droits; l'agridion de Déléanou avec les parèques installés ; les champs au lieu-dit Hagia-Maria ; la commune de Karbéa avec son métochion et les autres droits ; l'agridion Genna avec les parèques installés ; les champs au lieu-dit Brya ; la commune dite Néochôrion avec ses droits ; la commune de Lôrôtou avec son métochion et les autres droits (l. 116-130). Près de Thessalonique, la commune de Pissôn avec son métochion, les moulins et autres droits ; la commune de Sainte-Euphémie avec ses moulins et autres droits ; la commune Sarantaréa ; un domaine à Gournai avec ses jardins et autres droits ; au même lieu, les champs dits Parthénopèdèmata ; l'agridion Néochôrion avec les parèques installés ; à Persourou, un métochion avec ses droits (l. 130-139). A l'intérieur de Thessalonique, le métochion dit lui aussi de Saint-Athanase, un autre de la Sainte-Trinité avec ses droits, un autre de Saint-Euthyme (l. 139-143). Hors de la ville près des murailles, les champs que possède le couvent, d'autres champs dits de Saint-Thomas avec le loyer d'une vigne, d'autres champs dits de Kounakos avec le loyer d'une vigne ; en outre, près de la rivière Stèkôn, le domaine dit de Laskarina avec les paysans installés et autres droits (l. 143-150). Lavra possédera à perpétuité ces biens tels qu'elle les possédait jusqu'à maintenant en vertu de chrysobulles et autres titres de propriété, avec exemption de toute charge existant ou à venir selon le règlement général de l'exemption : énumération (l. 151-171). Les moines ont rapporté que 25 hyperpres étaient perçus au titre du charagma sur les biens situés dans le voisinage de Thessalonique, mais sur leur demande ils ont été retranchés par un prostagma, en sorte que les susdits biens sont soustraits à cette perception (l. 171-179). Ces biens doivent être également tenus exempts de l'impôt dit phonikon, qui est sans fondement lorsque le meurtre n'est pas volontaire, mais survient par accident et cause fortuite : c'est seulement dans le cas d'assassinat établi et avoué que le fisc peut revendiquer, sur l'assassin seul et ses complices éventuels, et sur aucun autre, ce qui est dû au titre du meurtre (l. 179-188). Les ducs en fonction dans la région de Thessalonique et de Serrès, et leurs représentants itinérants, n'ont pas le droit de pénétrer sur les propriétés de Lavra pour les frapper de vexations ou taxes (l. 188-192). De même les bateaux du couvent sont exempts du skalialikon, kommerkion, antinaulon et limniatikon, comme ce fut le cas dès l'origine et jusqu'aujourd'hui en vertu des susdits titres de propriété (l. 192-198). Formules de garantie ; aucun fonctionnaire ou agent (énumération) ne pourra enfreindre le privilège d'exemption générale, dont jouit Lavra pour tous ses biens (198-218). Conclusion, date, signature autographe de l'empereur Andronic Doukas Ange Comnène Paléologue (218-233).

Notes. — Le rédacteur de cette pièce n'est autre que Nicéphore Choumnos (cf. notice au verso de A), qui fut épi tou kanikleiou probablement depuis le début de 1295 : J. Verpeaux, Nicéphore Choumnos, homme d'Étal et humaniste byzantin, Paris, 1959, p. 39; Laurent, Regestes, nos 1571, 1572, 1574.

L. 79-80 : noter l'indication que la liste des biens qui va suivre a été fournie par les Lavriotes eux-mêmes ; ce cas doit avoir été fréquent, mais il est rarement précisé.

L. 84, 90, 172, 173 : sur le χάραγμα, cf. Svoronos, Gadastre, p. 77 sq.

L. 180-188 : développement remarquable sur le *phonikon* ; cf. en dernier lieu (avec la bibliographie antérieure) Μ. Α. Τουπτοσιου, Τὸ φονικὸν καὶ ἡ ἀποζημίωσις τοῦ παθόντος, Athènes, 1960, p. 9 (nº 1), 14, 57 et *passim*.

Les six signatures épiscopales de la copie B (cf. ci-dessous, édition) ont été commentées par V. Laurent, Un groupe de signatures épiscopales, EO, 32, 1933, p. 318-323, d'après une photographie en sa possession dont il ne dit pas l'origine ; il conclut que les signatures ont été apposées au bas du texte qu'elles authentifient (tacitement) après 1301 et avant 1315.

C'est donc dans le même intervalle que la copie a été faite. Or elle comporte aussi au verso une attestation de conformité à l'original (non connue de V. Laurent), par un patriarche qui la signe au moyen du ménologe : juin indiction 11. Cette copie a dû être établie à Constantinople. Et comme l'original est de juin (toutefois Théodoret avait lu : juillet) d'une indiction 11 qui correspond à 1298, la copie serait de juin de la onzième indiction suivante, soit 1313. Le patriarche, dont nous connaissons ainsi le ménologe, est alors Niphôn Ier, qui avait été moine et higoumène de Lavra : ce qui explique que les Lavriotes aient obtenu une copie si soignée, et pourvue de garanties si inhabituelles, d'un chrysobulle qui leur tenait particulièrement à cœur, puisqu'il confirmait leurs biens et privilèges d'après une liste qu'ils avaient eux-mêmes dressée. Mais les critères chronologiques de Laurent, pour le terminus post de 1301, ne sont peut-être pas décisifs. En particulier, si Nicolas de Monembasie avait signé en juin 1313, il faudrait supposer que dans les quelques mois qui suivirent jusqu'à la chute de Niphôn (11 avril 1314), Nicolas étant décédé, ce patriarche aurait eu le temps de promouvoir le métropolite Atoumanos et de le déposer (REB, 27, 1969, p. 220, 224). Si l'on pouvait remonter jusqu'à 1298, la copie solennelle authentifiée par six métropolites et un patriarche serait exactement contemporaine de l'original, ce dont nous avons d'autres exemples. Le patriarche serait alors Jean XII Kosmas.

Pour les biens énumérés, cf. les références données dans l'Index au nom de chacun d'eux (Acles Lavra IV).

Actes mentionnés: 1) Prostagma ancien (πρὸ καιροῦ, l. 86) d'Andronic II retranchant 60 hyperpres sur l'imposition de Doxompous: Dölger, Regesten, n° 2204. 2) Prostagma plus récent retranchant encore 100 hyperpres (l. 87): Dölger, Regesten, n° 2205. 3) Un ou plusieurs prostagmata tout récents (νῦν) retranchant les 100 hyperpres restants (l. 87-88): Dölger, Regesten, n° 2206. 4) Acte de vente du thessalonicien Joblacha à Lavra? (l. 119-121). 5) Divers chrysobulles et titres de propriété concernant les biens cités (l. 156-160). 6) Prostagma d'Andronic II retranchant le charagma de 25 hyperpres qui frappait les biens de la région de Thessalonique (l. 176): Dölger, Regesten, n° 2207. 7) Titres (δικαιώματα, l. 198) comportant exemption pour les bateaux de Lavra. Tous ces actes sont perdus (cf. cependant pour les bateaux, Actes Lavra I, n° 55).

+ "Έδει μὲν ὡς ἀληθῶς, καὶ τοῦτ' ἀν ἢν εὕδαιμον καὶ μακάριον,  $||^2$  τοὺς κόσμου τὲ καὶ τῶν ἐν κόσμω χωρίσαντας ἑαυτοὺς καὶ τῶ Θ(ε)ῶ  $||^3$  τὸν βίον καθιερώσαντας καὶ τούτω μόνω προσανέχειν ποθήσαντας  $||^4$  μηδενὸς τῶν πάντων ἐν χρεία εἶναι, ὅσα δηλονότι τοῖς περὶ  $||^5$  κόσμον τοῦτον ἐπτοημένοις εἰς οἰκείαν ἔχειν ἐφεῖται ἀπόλαυσ(ιν),  $||^6$  ἢν δὲ βαδίζειν ὡς ἀρίστην προέθεντο, ταύτης δὴ κὰι μόνης  $||^7$  το παράπαν ἑξέχεσθαι, καὶ γε βρῶσιν ἔχειν ἐκείνην μὴ τὴν  $||^8$  ἀπολλυμένην καὶ κάτω ῥέουσαν καὶ μή μένουσαν, τὴν δ'  $||^9$  οὐ(ρά)νιον ὄντως καὶ θείαν καὶ ὑψηλήν, καὶ ταύτης μόνης πλησμί(ως)  $||^{10}$  ἐν

 $ilde{\eta}$  καὶ ἄγγελοι τρέφονται κατατρυφᾶν κὰι κορέννυσθαι, ὡς ἄν γε  $||^{11}$  καὶ ῥαδίως οὕτω καὶ ὁμαλῶς τὰ κατά σκοπόν αὐτοῖς ἰθύνοιτό τε  $||^{12}$  καὶ διανύοιτο κάπὶ τὸ κρεῖττον ἀεὶ προδαίνοι καὶ ἐπεκτείνοιτο.  $||^{13}$  Έπεί δε τοῦτ' ἀθανάτου καὶ ἀπλῆς ἐστι φύσεως, μερόπων δὲ γένος  $||^{14}$  θνητοὶ πάντες πεφύκασι κάξ άμφοτέρων, πν(εύματό)ς τε κάι σώματος, ||15 τήν τε σύνθεσιν καὶ δημιουργίαν εἰλήφασι, καὶ πν(εῦμ)α μὲν πᾶσι  $||^{16}$  πρόθυμον εἶναι θεῖος λόγος φησίν, ἀσθενῆ δὲ τὴν σάρκα  $||^{17}$  καὶ μὴ συντρέχουσαν τῶ βουλήματι, δεῖ δ' οὖν κατα τοῦτο  $||^{18}$  μὴ τὸ σῶμα πάντη περιορᾶν ἀτημέλητον, μήθ' ὡς τι τῶν ||<sup>10</sup> άλλοτρίων ἀποστρέφεσθαι καὶ λογίζεσθαι, βραχεῖαν δὲ τούτου ||<sup>20</sup> καὶ ὅσον εἰκὸς ἐπιμέλειαν δείκνυσθαι, οΐα δὴ καὶ συναρμοσθέντος ||21 θεουργικῶς κὰι συναφθέντος τῷ πν(εύματ)ι καὶ μὴν πρὸς άρετῆς ἐργασί(αν)  $||^{22}$  τούτω συντείνοντος, ώς μὴδ' ἄν αὐτὸ τούτου δίχα τὸ σύνολον  $||^{23}$  ἔχειν τι πρὸς άρετην ἐνεργεῖν, καὶ την ἐπαινουμένην ταύτην ||24 φιλοσοφίαν καὶ ἀληθῆ τούτου χάριν ἐξ ἀνάγκης έπόμενόν ἐστι ·  $||^{25}$  καὶ οὐδεὶς ἀντερεῖ καὶ τὰ μείζω δεῖσθαι τῶν ἐλαττόνων, τὰ πν(ευματ)ικὰ ||<sup>26</sup> δηλονότι τῶν φθειρομένων καὶ ὑλικῶν συνεργίας χάριν ||<sup>27</sup> καὶ μόνης πρὸς τὴν ἐπ' ἀγαθοῖς τρόποις κατόρθωσιν, καθ' ὂν τρόπον  $||^{28}$  και θεωρία τῆς πράξεως · ἔνθέν τοι καὶ τοῖς οὕτω τὴν κατὰ  $\Theta$  (εδ)ν  $||^{29}$  πολιτείαν ἐπανηρημένοις καὶ μετιοῦσι καί τινων ὡς ἔθος πρὸς σω- $||^{30}$ ματικὴν χρείαν κὰι κυβέρνησιν έπιδεομένοις ταῦτα χορη-||<sup>31</sup>γεῖσθαι, μὴ ὅτι γε ἀφθόνως εἴτ' οὖν ἱκανῶς ἀλλ' ἴσως δὴ καὶ μετρίως, || 32 μεθ' ίλαρότητός δε μόνον κάι χρηστής διαθέσεως, τοῦτο πάντως || 33 θεοφιλές ἐστι κάι σ(ωτή)ριον καὶ τῶν ἄγαν ἐπαινετῶν. " $\Omega$ ς γε μὴν  $||^{34}$  ἐντεῦθ(εν) δύο ταῦτα πραγματεύεσθαι τάγαθά, αὐτοῖς μὲν γάρ δὴ τρόπω  $||^{85}$  τινὶ συνεφάπτεσθαι τοῦ προκειμένου ἀγῶνος καὶ τῆς καλλίστης  $||^{36}$  πρὸς  $\Theta$  (εδ)ν άναβάσεως, έαυτοῖς δ' ἐν μέρει τὴν κατὰ ψυχὴν προζενεῖν [[87 μεγίστην ὡφέλειαν τοὺς οὕτω προθυμίας έχοντας εὐ ποιεῖν. Ποῦ ||³8 τοίνυν έτέρωθι βασιλεύς τὰ τῆς φιλοτιμίας ἢ μᾶλλον εὐσεδείας ὡς εἰκὸς  $\|^{89}$  ἐπιδείζεται κὰι ἣν πρὸς  $\Theta($ εὸ)ν εἰλικρινῆ τρέφει τὴν ἐπιπόθησιν ;  $\Pi($ ῶς) δ'  $\|^{40}$  ἄν καὶ κληθείη μιμητής αὐτοῦ ἀληθῶς εἴ γε τούς γνησίους τούτου ||41 θεραπευτάς ἐπιδεομένους παρόψεται καὶ μὴ την δυνατην αὐτοῖς ||<sup>42</sup> ἐμπαρέξει βοήθειαν ; "Εστι γοῦν ἔστιν εὑρεῖν καὶ ἄλλους μέν τινας ||<sup>43</sup> τῶν την άληθινην μετιόντων φιλοσοφίαν καὶ οῖς ὁ θεῖος  $||^{44}$  πόθος ἐγγίνεται ἄληκτος ἐν τῷ τοῦ Αθω ὄρει, δ καλ τοῦ άγιασμοῦ ||⁴ὁ ἐκ τῆς τῶν οἰκούντων ἀρετῆς ἀξίως καλ τὴν ἐπωνυμίαν μετήλειφεν ἢ  $\parallel^{46}$  ἐν ἄ  $\Theta(\epsilon \delta)$ ς κατοικεῖν ἡρετίσατο καὶ ηὐδόκησε, πρὸς δὲ τούτοις  $\parallel^{47}$  ἢ τάληθέστερον εἰπεῖν πρὸ αὐτῶν, εἰ μή τισι φορτικὸς ὁ λόγος, τοὺς ||48 τῆ σεδασμία ἐνασκοῦντας μονῆ τῆς βασιλείας μου τῆ ἐπ' ὀνό- $||^{49}$ ματι τετιμημένη τοῦ άγίου ' $\Lambda$ θανασίου καὶ τῆς  $\Lambda$ αύρας ἐπι- $||^{50}$ κεκλημένη πολλ $\~{
m c}$  τ $\~{
m c}$ περιόντι τῆς ἀρετῆς διενηνοχέναι καὶ πρὸς [[5] ὑπογραμμὸν ἐαυτούς τῶν ἄλλων καὶ καθεστᾶναι καὶ προτιθέναι,  $||^{52}$  πολλοῖς δ' οὖν αὕτη καὶ εἰς ἀριθμὸν πάνυ πλεῖστον προδαίνοντα  $||^{53}$  τοῖς ἐργάταις χρωμένη τῆς ἀρετῆς ἥκιστά γε καὶ τῶν ἀναγκαίων ||54 εἰς παραμυθίαν φύσεως ἀποχρώντως ἔσχε τοῖς κάμνουσι. Δοκεῖ  $||^{56}$  τοίνυν ἡ τοιαύτη σεβασμία μονὴ καὶ λογίζεται τά τε ἄλλα  $||^{56}$  καὶ αὐτῷ γε δή τῶ πλήθει τῶν ἐνασκουμένων ἐν αὐτῆ τὰ πρῶτα ||57 φέρειν ἐν ταῖς ἄλλαις καὶ τὴν ὑπεροχήν, τῆ δ' ἀληθεία, εἴ τις ||58 ἀκριδῶς ταύτην σκοπήσαιτο, τῶν ἄλλων ἔστιν οὐ διὰ ταῦτα ||59 μόνα ὑπερκειμένη κὰι ὑπερφέρουσα, ὅσω διά γε τὸ τῆς ἀρετῆς ||٥٥ τῶν ἐνασκουμένων αὐτῆ καὶ τῆς φιλοσοφίας τούτων ύπερ-||«βάλλον καὶ περιώνυμον. Φθάνει γοῦν διὰ ταῦτα ἡ βασιλεία μου ||«2 φιλοτίμως πάνυ διατεθεῖσα πρὸς τὴν τοιαύτην μονὴν ||63 πολλάχις καὶ ἐν διαφόροις καιροῖς, οὐ μέχρι δὲ τούτου τὰ τῆς ||64 φιλοτιμίας καθέστηκεν, άλλά γε καὶ νῦν αῦθις τοῖς προ-||<sup>65</sup>τέροις προσετέθη καὶ ἔτερον, καὶ οὐ τοῦτο μόνον ||<sup>66</sup> άλλ' ήδη καὶ χρυσοδούλλου τυχεῖν παρὰ τῆς ἡμετέρας ||<sup>67</sup> βασιλείας οἱ ἡηθέντες λαυριῶται μοναχοὶ ἐξητήσαντο,  $||^{68}$  όμοῦ μὲν εἰς πλείονα στηριγμὸν καὶ βεδαίωσιν ὧν  $||^{69}$  εύρίσκονται κτημάτων καὶ ἐτέρων δικαίων μέχρι του νῦν  $||^{70}$  διὰ παλαιγενῶν χρυσοδούλλων καὶ λοιπῶν δικαιωμάτων ||<sup>71</sup> κατέχοντες, όμοῦ δὲ καὶ τὸ ἀνενόχλητον αὐτοῖς καὶ ||<sup>72</sup> ἀτάραχον περιποιουμένου. Ναὶ μὴν καὶ

τῆ αἰτήσει  $||^{73}$  αὐτῶν ἀσμένως ἄμα καὶ εὐμενῶς προσχοῦσα ἡ βασιλεία μου  $||^{74}$  τὸν παρόντα ταύτης χρυσόδουλλον  $\Lambda {
m OFON}$  έπι- $||^{75}$ χορηγεῖ αὐτοῖς, καὶ προστάσσει διὰ τούτου καὶ διορίζεται  $||^{76}$  κατέχειν τὴν τοιαύτην σεδασμίαν μονὴν καὶ εἰς το εξῆς ὡς ||<sup>77</sup> καὶ μέχρι του νῦν τὰ κατωτέρω δηλωθησόμενα ταύτης κτή- $||^{78}$ ματα κὰι νέμεσθαι αὐτὰ ἀναφαιρέτως ἀναποσπάστως καὶ ἀνενο- $||^{79}$ χλήτως, ἃ κὰι οὕτω κατ' ὄνομα ἔχουσιν ὡς ὁι ῥηθέντες ἀνέφερον ||80 μοναχοί. Ἐν τῶ θέματι Σερρῶν κέκτηνται περὶ τὸν  $\Sigma$ τρυμμόνα  $||^{81}$  χωρίον τὴν  $\Delta$ οξόμπους μετὰ πάντων τῶν δικαίων αὐτοῦ, ἀλλὰ δὴ καὶ  $||^{82}$  ὧν έχει έτέρων δικαίων εἰς τὴν ἐκεῖσε λίμνην, ἐπεί δ' εἰς τὸ αὐτὸ ||88 χωρίον ἐπέκειντο πρότερον χάριν κεφαλαίου (δπέρ) $\pi$ (υ)ρα διακόσια  $||^{84}$  τεσσαράκοντα και ἕνεκεν χαράγματος (δπέρ) $\pi$ (υ)ρα εἴκοσιν, ήτοι δμοῦ ||<sup>85</sup> τὰ ὅλα (ὑπέρ)π(υ)ρα διακόσια ἐξήκοντα, ἐξεκόπησαν δὲ ἀπὸ τούτων ||<sup>86</sup> τὰ ἑξήκοντα διά προστάγματος τῆς βασιλείας μου πρό καιροῦ, ||87 μετὰ δὲ ταῦτα καὶ ἐκατόν, καὶ νῦν δ' ἄυθις τὰ ἐπίλοιπα ἑχατὸν  $||^{88}$  δι' ἑτέρων προσταγμάτων, ὀφείλει ἀπό γε του νῦν διαμένειν τὸ  $||^{89}$  τοιοῦτον χωρίον ἀνενόχλητον καὶ ἀνώτερον τῆς τοῦ εἰρημένου  $||^{80}$  κεφαλαίου κὰι χαράγματος ἀπαιτήσεώς τε καὶ δόσ(εως) · όμοίως  $||^{91}$  κέκτηται ή αὐτή σεδασμία μονή νησίον ἐπονομαζόμενον  $||^{92}$  τῶν Νέων · ἐν τῆ Λήμνω μετόχιον μετὰ τῶν ἐν αὐτῶ προσκα- $||^{93}$ θημένων καὶ τῆς γῆς καὶ λοιπῶν δικαίων ὧν έχει μέχρι  $\parallel^{94}$  του νῦν · ἔτερον μετόχιον εἰς τὴν  $\Sigma$ χίρρον μετὰ τῶν δικαίων  $\parallel^{95}$  αὐτοῦ · ἐντὸς τοῦ είρημένου 'Αγίου "Όρους μετόχιον ἐπιλεγόμενον || 98 τοῦ Καλίκα μετὰ τῶν προσόντων αὐτῶ δικαίων, έτερον μετό-||<sup>97</sup>χιον καλούμενον Ξηρόκαστρον μετά τῶν δικαίων αὐτοῦ, ἔτερον ||<sup>98</sup> μετόχιον τοῦ 'Αμαλφηνοῦ μετὰ τοῦ ζευγηλατείου αὐτοῦ τοῦ [[99 διακειμένου περὶ τὸ Λυκόσχισμα ἐν τῆ τοποθεσία τῆ οὕτω πως  $||^{100}$  ἐπιλεγομένη τοῦ ᾿Αειδαροκάστρου μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ προσκαθη- $||^{101}$ μένων καὶ λοιπῶν δικαίων αὐτοῦ · πῦργον ἐν τῶ Ἐρισσῶ  $||^{102}$  μετὰ πάντων τῶν δικαίων αὐτοῦ · χωρίον τὴν Σελάδα μετά  $||^{103}$  τῶν δικαίων αὐτοῦ · ἔτερον χωρίον τὸ Μετάλιον μετὰ τῶν δικαίων  $||^{104}$  αὐτοῦ · χωράφια ἐπονομαζόμενα τοῦ  $\Sigma$ τρατονίου μετὰ τῶν  $||^{105}$  ἐν αὐτοῖς δένδρων · χωρίον τὴν  $\Gamma$ ραδίσταν ἄνευ τῶν ἐν αὐτῶ  $||^{106}$  εύρισκομένων ξενοπαροίκων · ἀγρίδιον τὴν Ἄσπρην Ἐκκλησί(αν)  $||^{107}$  σὺν τοῖς δικαίοις αὐτοῦ · χωρίον τὰ Κάμενα μετὰ τοῦ περὶ αὐτ(δ)  $||^{108}$  μετοχίου κὰι ζευγηλατείου τοῦ έπιλεγομένου  $\Gamma$ ομάτου  $||^{109}$  καὶ τῶν δικαίων τῆς  $\Delta$ εδελικείας καὶ λοιπῶν δικαίων αὐτ(οῦ)  $\cdot$  εἰς  $||^{110}$  τὰς Έρμηλείας μετόχιον τοῦ Αγίου Βασιλείου μετὰ τῶν  $||^{111}$  δικαίων αὐτοῦ  $\cdot$  εἰς τὸν Λογγὸν μετόχια δύο μετά τῶν δικαίων  $||^{112}$  αὐτῶν  $\cdot$  εἰς τὴν Κασάνδρειαν, ἐν τῆ τοποθεσία τῆ ἐπιλεγομένη  $||^{113}$  τῆς  $\Lambda$ εύκης, μετόχιον μετά τῶν ἐν αὐτῷ προσκαθημένων  $||^{114}$  καὶ ἑτέρων δικαίων αὐτοῦ · ἕτερον μετόχιον εἰς τὸ ἐκεῖσε χωρίον  $||^{115}$  τὴν  $\Pi$ τελέαν μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ προσκαθημένων καὶ λοιπῷν  $||^{116}$  δικαίων αὐτοῦ, ζευγηλατεῖον καλούμενον τοῦ  $\Gamma$ υμνοῦ  $\cdot$  ἐν τῆ  $||^{117}$  Kαλαμαρία χωρίον τὰ  $\Delta$ ρυμόσυρτα μετά τοῦ περὶ αὐτὸ μετο- $||^{118}$ χίου κὰι τῶν μυλώνων, ἀλλὰ δὴ καὶ τοῦ ἑτέρου μύλωνος καὶ  $||^{119}$  τοῦ άμπελίου άτινα περιῆλθον ἐξ ἀγορασίας τῆ μονῆ ἀπό  $||^{120}$  τινος θεσσαλονικέ $(\omega_{\varsigma})$  τοῦ Ἰοδλάχα λεγομένου κεκτημένου ταῦτα  $||^{121}$  ἀτελ(ῶς) καὶ ἀδαρῶς · χωρίον τῆς  $\Pi$ αναγί(ας) · ἔτερον χωρίον  $||^{122}$  τὰ Τρία Πηγάδια μεθ' ὧν κέκτηνται δικαίων · ἀγρίδιον τοῦ Δελεάνου  $||^{123}$  μετὰ τῶν ἐν αὐτῶ προσκαθημένων παροίκων · χωράφια εἰς ||124 τὴν τοποθεσί(αν) τῆς ᠂Αγί(ας) Μαρί(ας) ὅσα δὴ καὶ κατέχονται παρά τῆς  $||^{125}$  μονῆς  $\cdot$  χωρίον τοῦ Καρδέα μετά τοῦ ἐν αὐτῷ μετοχίου καὶ ὧν  $||^{128}$  κέκτηται λοιπῶν δικαίων · ἀγρίδιον τὴν Γένναν μετὰ τῶν ἐν αὐτῶ ||127 προσκαθημένων παροίκων · ἐν τῆ τοποθεσία τῆς  $\mathrm{B}$ ρύας χωράφια  $||^{128}$  ὅσα κὰι εἰσί  $\cdot$  χωρίον τὸ οὕτω πως καλούμενον  $\mathrm{N}$ εοχώριον μετὰ τῶν  $||^{128}$  δικαίων αὐτοῦ · ἔτερον χωρίον τοῦ Λωρωτοῦ μετὰ τοῦ ἐν αὐτῶ  $||^{130}$  μετοχίου καὶ λοιπ(ῶν)δικαίων αὐτοῦ · πλησίον τῆς Θεσσαλονί- $||1^{31}$ κης ἕτερον χωρίον τὸν Πισσῶνα μετὰ τοῦ ἐν αὐτῶ μετοχίου ||<sup>132</sup> καὶ τῶν μυλώνων καὶ ἑτέρων δικαίων ὧν κέκτηται · ἕτερον ||<sup>133</sup> χωρίον τῆς 'Αγίας Εὐφημί(ας) μετά τῶν ἐν αὐτῷ μυλώνων καὶ  $||^{134}$  λοιπῷν δικαίων αὐτοῦ · ἔτερον χωρίον τὴν

Σαρανταρέ $(\alpha v)$  · ζευγη- $||^{135}$ λατεῖον εἰς τὰς Γούρνας σὺν τοῖς ἐν αὐτῷ κηπωροτοπί(oις) καὶ λοιπ(oις) $||^{136}$  δικαίοις αὐτοῦ · χωράφια ἐν τῷ αὐτῷ τόπω τὰ ἐπιλεγό- $||^{187}$ μενα  $\Pi$ αρθενοπηδήματα · ἀγρίδιον τὸ Νεοχώριον μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ  $||^{138}$  προσκαθημένων παροίκ(ων) · εἰς τὰ Περσούρου μετόχιον  $||^{139}$  σύν πᾶσι τοῖς δικαίοις αὐτοῦ · ἐντὸς τῆς πόλεως  $||^{140}$  Θεσσαλονίκης μετόχιον εἰς ὄνομα καὶ αὐτὸ τιμώμενον τοῦ  $||^{141}$  άγίου 'Αθανασίου μετὰ τῶν δικαίων αὐτοῦ, ἔτερον μετόχιον  $||^{142}$  τῆς παναγί $(\alpha\varsigma)$ καὶ ζωοποιοῦ Τριάδος μετὰ πάντων τῶν δικαί(ων)  $||^{148}$  αὐτοῦ, καὶ ἔτερον τοῦ 'Αγίου Εὐθυμίου · ἀλλὰ δὴ καὶ ἐκτὸς τῆς τοιαύτ(ης)  $||^{144}$  πόλε(ως) Θεσσαλονίκης πλησίον τῶν τειχῶν αὐτῆς χωρά $-||^{145}$ φια όσα δή και κατέχονται παρά τῆς μονῆς · ἔτερα ||146 χωράφια ἐπιλεγόμενα τοῦ 'Αγίου Θωμᾶ μετὰ τοῦ ἐν αὐτ(οῖς) ἀμπελο- $||^{147}$ πάκτου ΄ ἔτερα χωράφια εἰς τὴν τοποθεσί(αν) τοῦ Κούνακος καὶ  $||^{148}$  ἀμπελόπακτον ὅσον ἄρα καὶ ἐστί $\cdot$  πρὸς τούτ(οις) καὶ περὶ τὸν ποταμὸν  $||^{149}$  τὸν  $\Sigma$ τήκοντα ζευγηλατεῖον ἐπονομαζόμενον τῆς Λασκαρίνης ||150 μετὰ τῶν ἐν αὐτῶ προσκαθημένων κὰι ἑτέρων δικαίων αὐτοῦ. ||151 Ταῦτα πάντα καθὼς ευρίσκεται κατέχουσα καὶ νεμομένη μέχρι ||152 του νῦν ἡ τοιαύτη σεδασμία μονὴ καθέξει καὶ νεμηθήσετ $(\alpha i)$   $||^{158}$  καὶ εἰς το εξῆς κατὰ τὸν ἴσον καὶ ὅμοιον τρόπον τῆ ἰσχύι  $||^{154}$  καὶ δυνάμει τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου  $\Lambda O \Gamma O \Upsilon ||^{155}$  τῆς βασιλ(είας) μου ἀναφαίρετα παντελ $(\tilde{\omega}\varsigma)$  ἀνενόχλητά τε  $||^{156}$  κὰι ἀδιάσειστα, ώς καὶ τὰ προσόντα ἐπὶ τούτοις αὐτῆ χρυσό- $||^{167}$ δουλλα καὶ λοιπὰ δικαιώματα διαλαμδάνουσι, ἐπαπο-[[168λαύσουσι δὲ καὶ ἐξκουσείας εἰς τὸν ἑξῆς ἀεὶ  $||^{169}$  χρόνον κατὰ τὰς περιλήψεις τῶν τοιούτων  $||^{160}$  χρυσοδούλλων, ἀνώτερα πάσης καὶ παντοίας  $||^{161}$  ἐπηρείας διατηρούμενα τῆς τε νῦν ούσης καὶ εἰς το μετέ $-||^{162}$ πειτα ἐπινοηθησομένης, κατὰ τὸ καθόλου τῆς ἐξ- $||^{163}$ κουσείας κεφάλαιον, καὶ οὔτε εἰς καστροκτισίαν  $||^{164}$  καθελκυσθήσονται οὔτε εἰς κατεργοκτισίαν  $||^{165}$  ούτε εἰς ἐκδολὴν κονταράτων ἢ πλωίμων  $||^{166}$  ἢ κατάθεσιν μιτάτου ἢ ἀπλήκτου η ζευγολογίου  $||^{167}$  η άγγαρείας ζευγαρίων η έχφόρησεως καὶ μετακομιδης  $||^{168}$  άλατος η εἰς έτέραν κατάθεσιν (ύπερ)π(ύ)ρων σιτοκρίθου ||169 χάριν κὰι σταφυλῶν ἢ εἰς συνδοσίαν ἀπαιτουμένην ||170 λόγω διοικήσε(ως) ἀποκρισιαρίων ἢ διμοδαίου ἢ ὅλως ||<sup>171</sup> οἰουδήτινος ἐτέρου ἐπήρειαν ἢ ἀπαίτησιν αὐτοῦ τοῦ  $||^{172}$  χαράγματος  $\cdot$  εἰ γὰρ καὶ ἐπέκειντο εἰς τὰ δηλωθέντα περὶ τὴν  $\Theta$ ε- $||^{178}$ σσαλονίκην κτήματα αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ τοιούτου χαράγματος ||174 (ὑπέρ)π(υ)ρα εἰκοσιπέντε, ὡς οἱ τοιοῦτοι ἀνέφερον μοναχοί,  $||^{175}$  ἀλλ' δυν ἐπεὶ ἐδεήθησαν καὶ ἐξεκόπησαν τὰ  $||^{176}$  τοιαῦτα εἰκοσιπέντε (ὑπέρ)π(υ)ρα διὰ προστάγματος τῆς  $||^{177}$  βασιλείας μου, ὀφείλουσι διατηρεῖσθαι ἀπο του νῦν  $||^{178}$  τὰ εἰρημένα κτήματα ἀνενόχλητα άπὸ τοῦ τοιούτου  $||^{179}$  ζητήματος · ναὶ μὴν διατηρηθήσεται τὰ τοιαῦτα κτήματα  $||^{180}$  ἀνενόχλητα πάντη καὶ ἀδιάσειστα καὶ ἐξ αὐτοῦ τοῦ φονικοῦ  $\mu(\grave{\epsilon}\nu)$   $||^{181}$  ὀνομαζομένου, κακῶς δ' ἐπινενοημένου, άτε δὴ τοῦ φόνου οὐχ ἐξ ἐπι- $||^{182}$ δουλῆς ἀν(θρώπ)ων ἢ ἄλλης τινὸς τοιαύτης ἐπιχειρήσε<math>(ως), ἀλλὰ κατά τρόπον  $||^{183}$  ἔτερον καὶ τυχηράν αἰτίαν συμβαίνοντος  $\cdot$  εἰ δέ γε φανερ $(\tilde{\omega}\varsigma)$   $||^{184}$  καὶ ὁμολογουμέν $\omega\varsigma$ εύρεθείη ἄν(θρωπ)ος ἄν(θρωπ)ον ἀπεκτον(ώς), τότε δ $\hat{\eta}$  ||185 καὶ μόνον ὀφείλει ἀπαιτ(εῖν) ὁ δημόσιος ἐξ αὐτοῦ μόνου τοῦ  $||^{186}$  φονεύσαντος ἢ κὰι ἑτέρ(ων) εἰς τοῦτο συνεργησάντων αὐτῷ τὸ  $||^{187}$  ἀνῆκον ύπερ τοῦ τοιούτου φόνου, ετέρω δέ τινι τῶν μὴ συμπραξάντων ||<sup>188</sup> μὴ ἐνοχλεῖν ὅλως ὑπερ τούτου. Διακωλυθήσονται δὲ καὶ ὁι κατὰ ||189 καιρούς δουκεύοντες ἔν τε τῆ χώρα Θεσσαλονίκης κὰι τῶν Σερρῶν, ||190 ἀλλὰ δὴ καὶ ὁι δικαίω τούτων περιπολεύοντες, εἰσέρχεσθαι ||191 ὅλως ἐν τοῖς ῥηθεῖσι κτήμασι τῆς μονῆς ἐπηρειῶν  $||^{192}$  ἕνεκα καὶ συζητήσεων τινῶν · κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον ὀφεί $-||^{198}$ λουσι διατηρηθήναι καὶ τὰ πλοΐα τῆς τοιαύτης σε(δασμί)(ας) μονῆς [[194 ἀνενόχλητα πάντη καὶ ἀκαταζήτητα ἀπό τε σκαλιατικοῦ  $||^{195}$  κομμερκίου ἀντιναύλου καὶ λιμνιατικοῦ, καθώς  $||^{196}$  καὶ ταῦτα ἐξ ἀρχῆς καὶ μέχρι τοῦ παρόντος τῆς τοιαύτης  $||^{197}$  ἐξκουσείας καὶ ἀνενοχλησίας ἐπαπολαύουσι διὰ  $||^{198}$  τῶν εἰρημένων δικαιωμάτων. Οὕτω γοῦν τούτων  $||^{199}$  διωρισμένων παρὰ τῆς βασιλεί(ας) μου καὶ κεκυρωμένων ἐν τῷ  $||^{200}$  παρόντι χρυσοβούλλω  $\Lambda O \Gamma \Omega$  αὐτῆς τὸ  $||^{201}$  ἰσχυρὸν ἐξ αὐτοῦ περιέσται τοῖς δικαίοις

τῆς τοιαύτης  $||^{202}$  μονῆς καὶ παντάπασιν ἀπερικλόνητόν τε καὶ ἀπερίτρεπτον,  $||^{203}$  ώστε κατέχειν ταύτην κὰι δεσπόζειν κὰι νέμεσθαι κὰι εἰς το εξῆς  $||^{204}$  πάντα τὰ προσόντα αὐτῆ καθώς κατα μέρος δεδήλωται κτήματά τε  $||^{205}$  καὶ λοιπὰ δίκαια ἀνακρωτηριάστως καὶ ἐκτὸς πάσης καὶ παντοί(ας)  $||^{206}$  ἐπηρείας καὶ ἐνοχλήσεως, ἐφ' ῷ καὶ οὐδεὶς τῷν  $||^{207}$  ἀπάντων τῷν τε κατὰ καιρούς κεφαλατικευόντων ἢ δου- $||^{208}$ κευόντων ἢ πρακτορευόντων ἢ ἀπαιτητῷν ἢ ἐξελαστῷν  $||^{209}$  τῷν τε πλωτίμων ζευγαρίων τὲ καὶ κονταράτων, οὐκ ἀλόγων ἐκδολεὺς  $||^{210}$  καὶ λοιπῷν ζώων ἀχθοφόρων, οὐκ ἀπαιτητὴς κοινῷν συνδοσιῷν,  $||^{211}$  οὐκ ἄλλός τις τῷν δι' ἐτέρας τινὰς δουλείας  $||^{212}$  ἀποστελλομένων ἢ διὰ κτίσιν κατέργων ἢ κάστρων  $||^{213}$  ἢ δι' ἄλλην τινὰ δημοσιακὴν ἐπήρειαν καὶ  $||^{214}$  πρακτορικὴν συνήθειαν, εὕλογόν τε καὶ ἀνεύ- $||^{215}$ λογον, τολμήσει ἐπαγαγεῖν τινὰ ὅχλησ(ιν)  $||^{216}$  ἢ ἐπήρειαν καὶ κατατριδὴν τοῖς διαφέ- $||^{217}$ ρουσι πᾶσι τῆ τοιαύτη σεδασμία μονῆ ἢ  $||^{218}$  παραθραῦσαί τι το σύνολον ἐξ αὐτῷν. Βού- $||^{219}$ λεται γὰρ ἡ βασιλεία μου καὶ θεσπίζει καὶ  $||^{220}$  διορίζεται διαμένειν ἐς τὸν ἄπαντα χρόνον  $||^{221}$  βεδαίαν καὶ ἀπαράθραυστον καὶ ἀμετακίνητον  $||^{222}$  πᾶσαν τὴν περίληψιν τοῦ παρόντος  $||^{223}$  χρυσο-δούλλου ΛΟΓΟΥ αὐτῆς γεγο- $||^{224}$ νότος κατὰ μῆνα ἸΟΥΝΙΟΝ  $||^{225}$  τῆς ἐνισταμένης 'ΕΝΔΕΚΑΤ(ΗΣ) ἱνδικτιῷνος  $||^{226}$  τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ  $||^{227}$  "ΕΚΤΟΥ ἔτους, ἐν ῷ καὶ τὸ ἡμέτερον  $||^{228}$  εὐσε-δὲς καὶ θεοπρόδλητον ὑπεσημήνατο  $||^{229}$  κράτος  $||^{229}$ 

+ 'ANAPONIKOE 'EN X(PIET) $\Omega$  ||230 T $\Omega$   $\Theta$ (E) $\Omega$  ΠΙΕΤΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΑΙ ||251 'ΑΥΤΟ-ΚΡΑΤ $\Omega$ P 'P $\Omega$ MAI( $\Omega$ N) ΔΟΥ-||252ΚΑΣ "ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΜΝΗΝΟΣ ||233 'Ο ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ +

Verso:

 $||^{234}+\Delta$ ιὰ τοῦ ἐπὶ τοῦ κανικλείου || $^{235}$ Νικηφόρου || $^{236}$ τοῦ Χούμνου +

La copie B porte au recto les signatures :

 $||^1$  + Ο  $\mu(\eta \tau)$ ροπολίτ $(\eta \varsigma)$  'Αγκύρ $(\alpha \varsigma)$  ύπέρτιμος  $||^2$  ἔξαρχο $(\varsigma)$  πά $(\sigma \eta \varsigma)$  Γαλατίας πρόεδρος  $||^3$  Φιλίππων (καὶ)  $X(\rho \iota \sigma \tau \circ \iota \sigma)$ υπόλ $(\varepsilon \omega \varsigma)$  Βαδύλ $(\alpha \varsigma)$  +

||4 + Ό μ(ητ)ροπολ(Ι)τ(ης) Σάρδεων ὑπέρτιμο(ς) καὶ ||5 ἔξαρχο(ς) πάσης Λυδίας Κύριλλος +

 $||^6$  + Ό  $\mu(\eta \tau)$ ροπολ $(i)\tau(\eta \varsigma)$  Νικομηδί $(\alpha \varsigma)$  ύπέρτιμος καὶ ἔξαρχος  $||^7$  πάσης Bιθυνί $(\alpha \varsigma)$  Κύριλλος +

 $||^8 + {}^{\circ}\text{Ο}$  ταπεινός  $\mu(\eta\tau)$ ροπο (λί)τ $(\eta\varsigma)$  Νικαίας (καλ) ὑπέρτιμος  $||^9$  'Αρσένιος +

 $||^{10}$  + Ό ταπεινός  $\mu$  (ητ)ροπολίτ (ης) Μονεμδασί (ας)  $||^{11}$  ὑπέρτιμος καὶ ἔξαρχος  $||^{12}$  πάσ(ης) Πελοπονήσου καὶ τὸν τόπον  $||^{13}$  ἐπέχων τοῦ Σίδ(ης) Νικόλαος +

 $||^{14}$  + ΄Ο  $\mu$ (ητ)ροπο (λί)τ(ης) Πισσιδίας Αΐνου πρόεδρος  $||^{15}$  (καὶ) ὑπέρτιμος Σάδας + +

Et au verso:

 $||^{16}$  Τὸ παρὸν Ισον  $||^{17}$  ἀντιβληθὲν τῶ  $||^{18}$  πρωτοτύπω σεπτῷ  $||^{16}$  χρυσοδούλλω (καὶ) κ(α)τὰ  $||^{20}$  πάντα  $||^{21}$  ἐξισάζον εύρεθὲν  $||^{22}$  ἐπεγράφη (καὶ) παρὰ τ(ῆς) ἡμ(ῶν)  $||^{23}$  μοτριότ(η)τ(ος) βεδαιώσ(εως) ἕνεκα +

||24 MHNI 'IOYN(I $\Omega$ ) ||25 ('IN $\Delta$ IKTI $\Omega$ NO $\Sigma$ ) IA' +

L. 13 μερόπων γένος : cf. Hésiode, *Travaux et Jours*, v. 109 μ. 15-17 : cf. Mt 26, 41 ; Marc 14, 38 μ. 1. 38 ή : lege ή μ. 122 Τρία : lege Κρύα cf. n° 71 l. 59, n° 90 l. 237.

# 90. PÉRIORISMOI SIGNÉS PAR DÈMÈTRIOS APELMÉNÉ

Περιορισμοί (1. 378)

Février, indiction 13 a.m. 6808 (1300)

Dèmètrios Apelméné, recenseur du thème de Thessalonique, appose sa signature au bas d'une série de périorismoi concernant des biens de Lavra situés dans le thème de Thessalonique.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons ce document par :

A) L'original que nous avons vu aux archives de Lavra (tiroir 12, pièce 28 = Inventaire Pantéléimôn, p. 59, nº 228), où il avait été photographié par G. Millet : rouleau de parchemin, 3 m,600mm ×2 m,930 mm, en six pièces, collées haut sur bas. État de conservation bon, sauf en haut (dix lignes mutilées par déchirures). Encre noirâtre, plus foncée dans la signature autographe. Nombreux iota souscrits. Le sceau de plomb est fixé par un cordon au bas du document sur un pli double effectué vers le recto; au droit, dans un cercle de grénetis, saint Dèmètrios en pied avec la lance et le bouclier; au revers, trois étoiles à 6 rayons au début et une à 8 rayons à la fin. La légende métrique (deux dodécasyllabes) du revers a été publiée par LAURENT, Bulles métriques, nº 662 (om. de 8è au vers 1, qui est hypermètre). Au droit, de part et d'autre de la figure :

 $O|A\Gamma I|O|\Sigma \Delta|HMH|TPI|O$ 

'Ο άγιος Δημήτριο(ς)

Au revers :

ΠΡΑΞΔΕΣ ΕΒΑΣΤΟΥΚΑΙΓΡ ΑΦΑΣΔΗΜΗΤΡΙΟΥΑΠΕ ΛΜΕΝΕΣΦΡΑΓΙΖ ΕΜΡΤΥΣΚΥ ΡΙΟΥ Πράξ(εις) δὲ σεδαστοῦ καὶ γραφὰς Δημητρίου ᾿Απελμενὲ σφράγιζε, μ(ά)ρτυς Κυρίου

Au verso, la notice, sur les cinq kollèmata, paraît être toute entière de la main d'Apelméné. Notice moderne : Τὰ σύνορα ὅλης τῆς γῆς τῆς Λαύρας, πρωτότυπον. — Album, pl. CIV-CIX.

B) La copie transcrite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 105-113 vou p. 204-226) sous le titre: Καταγραφή γενική και περιορισμός πάντων τῶν ἐν τοῖς ὁρίοις Θεσσαλονίκης ἀκινήτων κτημάτων τῆς ἱερᾶς και μεγάλης Λαύρας τοῦ ὁσίου και θεοφόρου ἡμῶν 'Αθανασίου τοῦ ἐν τῷ "Αθφ, ποιηθεῖσα διὰ προσταγῆς τοῦ ἀοιδίμου και μακαριστοῦ ἐν βασιλεῦσιν vacat, παρὰ τοῦ ἐκλαμπροτάτου και ἀειμνήστου ἄρχοντος vacat (la signature d'Apelméné n'a pas été déchissrée). Cet acte n'est pas recopié dans le dossier de Spyridon, qui se borne à le signaler à propos de son nº 181 (notre nº 108).

Notre édition est faite d'après les photographies de l'original, dont elle respecte les alinéas. Nous complétons les lacunes du début par la copie de Théodoret (Th), qui a probablement vu le document dans un meilleur état, et par notre nº 108.

Bibliographie: ROUILLARD, Actes, p. 304, 306; Recensements, p. 107 sq.; Lemerle, Philippes, p. 228 (les actes d'Apelméné).

Analyse. — Périorismoi de : la commune de Pinsôn, 8.143,5 modioi (l. 1-48) ; la commune de Sainte-Euphémie, 4.465 modioi et 5 litrai (l. 49-69); le proasteion de Gournai, 1.519,5 modioi (l. 70-88); la commune de Sarantaréa et de Néochôrion, 22.155,25 modioi (l. 89-130) ; la terre de la commune de Lôrôtou, 4.509 modioi (l. 131-154); la terre échangée avec le monastère des Latomoi contre celle que le monastère possédait à Persourou, 441,75 modioi (l. 155-157) ; la terre de Néon Chôrion audessus des Abramites, 3.698 modioi (l. 158-182) ; la commune de Karbéôs, 2.964,25 modioi et 5 litrai (l. 183-207) ; la commune de Genna, 348,75 modioi (l. 208-226) ; la terre dite d'Élaia près de Genna et de Krènè, 642,5 modioi et 5 litrai (l. 227-237). Simples mentions de : la terre en culture de la commune Krya Pègadia, 3.600 modioi, plus la montagne et les bois ; la terre à l'intérieur du périmètre de celle de Petzokoilas, environ 32 modioi; la terre près du périmètre de la commune des Apostolitai, 27 modioi 5 litrai (l. 237-239). Périorismoi de : la commune de Drymosita, 8.384 modioi (l. 240-281); la commune de Panagia, 906,50 modioi (l. 282-291) ; la terre à Gomatou, 6.167 modioi dont 500 en culture (l. 292-301); la terre de Débélikeia, 4.551 modioi dont 450 en culture (l. 302-312). Mentions de : la terre à Stratônin, 1.000 modioi avec des arbres fruitiers; les métochia de Saint-Basile et Saint-Athanase à Hermèleia, où se trouvent des parcelles venant de diverses donations faisant environ 57 modioi (l. 312-314). Périorismoi de : la terre nommée «le métochion » à Proavlax, 170 modioi 5 litrai (l. 314-329); la terre dite Hagios-Eustratios près d'Ozolimnè, 338 modioi (l. 329-349); au même endroit, la terre dite Boulkaréa, 357,50 modioi (l. 349-363) ; au même Proavlax, la terre dite Katôdaimones, 76,5 modioi (l. 363-372). Simples mentions de : à Proavlax, la parcelle dite de Loukitzès, 10 modioi ; près des biens de Zographou, 10 modioi ; près de la route qui sépare la vigne de Zographou des biens du monastère des Serbes, 12,5 modioi; près [des biens] d'Iviron, provenant d'un achat fait à Lykommatès, 3 modioi ; à Tympanari, 2 modioi 2/3 ; à Kourboélénè, 2 modioi ; à Kakè Rachè, 4 modioi ; à Syrma près du rivage, 4 modioi, — ensemble 48 modioi ; sur la commune de Longos, 100 modioi en plusieurs parcelles ; à Sarti, 500 modioi en plusieurs parcelles (l. 372-377). Ces périorismoi signés par moi ont été remis à Lavra en février, indiction 13, année 6808 : l'apographeus du thème de Thessalonique, sébaste Dèmètrios Apelméné (signature autographe pour le patronyme) (l. 377-380). — Au verso, répétition de la date et de la signature.

Notes. — Nous n'avons pas affaire ici à un praktikon proprement dit. Lavra a demandé un « extrait du cadastre » pour l'ensemble de ses biens situés, en 1300, dans le thème de Thessalonique. Au bas de ces copies, le recenseur appose sa signature. L'ensemble vaut comme description de la propriété foncière de Lavra en 1300 dans le thème de Thessalonique, mais n'y ajoute rien de nouveau, ne préjuge pas de la date d'acquisition, et ne constitue pas un document fiscal original : on ne donne que le nom, la situation et la superficie, et deux ou trois fois la nature de la terre (en culture ou impropre à la culture).

Pour la relation qui peut exister entre ce document et le suivant, cf. les notes au nº 91. Pour l'emplacement ou l'histoire des biens énumérés, cf. au nom de chacun dans l'Index, notamment les renvois à notre Introduction et notre carte (Actes Lavra IV).

[ + 'Ο περιορισμός χωρίου τοῦ Πι]νσσῶνος ἔχει οὕτως ΄ ἄρχεται ἀπό τοῦ εἰς τὸ χωρίον τὴν Αγίαν Εὐφημίαν φρέατος τοῦ ἀντικρύ ὅντος τῆς ἐμ[φερείας τοῦ χείλους τοῦ ἐκεῖσε ποταμοῦ] ||² [τοῦ οὕτω πως καλουμέ]νου Γραμμουστικείας, ὀρθοῖ πρὸς ἀνατολάς, κρατεῖ τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα, ἀπέρχεται (καλ) περᾶ τὸν τοιοῦτον ποταμὸν μετ[ὰ τῶν ὁμοδούλων δικαίων τῆς 'Αγίας Εὐφημίας], ||3 [περικόπτει τὴν ὁδ]ὸν τῶν Περιστερῶν καὶ ἔρχεται ἄχρι τῆς ἐτέρας ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τῶν μυλώνων είς τὸν "Αγιον 'Ανδρέαν ἀ[παγούσης, περιπατεῖ ταύτην] ||4 [καθώς κυκλεύει], ἀπέρχεται (καὶ) άκουμβίζει εἰς τὸν ῥύακα ἔνθα καὶ λιθοσωρεῖα εΰρηται (καὶ) παρ' ἡμ(ῶν) λίθινον ἐπεπήγ(ει) σύνορον, [σχοινία .., διαπερᾶ τὸν τοιοῦτον] ||5 [ξηρορρύακα κ]αὶ βαδίζει μέσον δύο ἀέρων ἀνατολῆς (καὶ) άρκτου, κρατεῖ διόλου τὴν πρὸς τὸ χωρίον τὸν ᾿Ασώματον ἀπερχομ(έ)ν(ην) ὁδ[ὸν] (καὶ) κα[ταντᾶ είς την μίξιν της] || [έτέρας όδοῦ της] ἀπό τοῦ Χαλκοδουνίου, ἐῶν ταύτην (καὶ) τὰ τῶν Περιστερῶν δίκαια άριστερά, κρατεῖ πάλιν τ[ὸν] άρκτικ(ὸν) άέρα (καὶ) τὴν αὐτὴν όδόν, [καὶ ἀπέρχεται πρὸς άνατολάς] ||<sup>7</sup> [μέχρι τοῦ ῥύακος] τῆς Σπηλαί(ας), σχοι(νία) μδ' · ἐκ τούτου κλίνει πρὸς με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) διόλ(ου) τὸν αὐτὸν ῥύακα καὶ τὸν [ἀνατολι]κ(ὸν) ἀέρα, ἔχων ἀριστερὰ τοὺς πρόποδα[ς τοῦ βουνοῦ τοῦ ὀνομαζομένου]  $||^8$  [Βουζιαρ]|ου, ἀπέρχεται μέχρι τ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  δδοῦ τ $\tilde{\eta}\varsigma$  πρὸ $(\varsigma)$  τὸν "Αγιον 'Ανδρέαν ἀπαγούσης, βαδίζει [ταύτην κα]θώς κυκλεύει, ἀπέρχεται μετ' αὐτῆς, ἀριστερ[ὰ ἔχων τὰ τοῦ 'Aγίου]  $||^9$  ['Aνδρέου δίκαια] τὰ προνοιαστικ $(\tilde{\omega}\varsigma)$  παρὰ τοῦ πανσε $(\tilde{b}$ άστ)ου  $\Sigma$ κουτ(ε)ρίου κατεχόμ(ε)να, (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὴν όδὸν [τὴν ἀπὸ] Θεσσαλονίκης πρὸς τὴν Γαλάτισσαν ἀπά [γουσαν  $\pm 8$ ]  $|\cdot|^{10}$  [.... σύνορον τὸ] δια[χωρί]ζον τὰ δίκαια τοῦ Πλεξειδᾶ καὶ τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) πγ΄ · κάμπτει πρός δύσιν, κρατεῖ τὴν εἰρημένην όδὸν (καὶ) ἔρχεται μέχρι τοῦ δυτικωτέρου μ[έρους τῶν]  $||^{11}$  τ[οῦ  $\Pi \lambda ]$ εξειδᾶ δικαίων, ἐν ὧ (καὶ) παρ' ἡμ(ῶν) λίθιν(ον) ἐτέθ(η) σύνορ(ον), σχοι(νία) ιδ' · νεύει πρό(ς) με(σημβρί)(αν), κρατεῖ τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ τοῦ Πλεξειδᾶ δίκαια, διέρχεται τὸν έκεῖσε ἀγωγὸν (καὶ) ἔρχεται μέχρι  $||^{12}$  τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) γεγονότος λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) ε΄ (ἥμισυ) · κάμπτει (καλ) αὖθις πρὸς με(σημδρί)(αν) (καλ) ἀπέρχεται ἕως τοῦ ποταμοῦ τοῦ 'Αγ(ίου) 'Ανδρέου, σχοι(νία) β΄ (ήμισυ) · κλίνει ώς πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, ἀριστερὰ ||¹³ ἔχων τὰ τοῦ Πλεξειδᾶ δίκαια, κατέρχεται τὸ καταπόταμον καθώς κυκλεύει, (καλ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια χωρίου τῶν Βασιλικῶν []14 (καλ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) γ΄ οὐργ(ίαι) δ΄ · ὀρθοῖ (καὶ) αὖθις πρὸς δύσιν, διέρχεται τὸ καταπόταμον, ἐπιλαμδάνεται τῆς ἐκεῖσε νερουτ(ας) (καλ) τῆς ἐπικεκλημένης δέσεως,  $||^{15}$  ἑνοῦται τοῖς ἐνορδίν(ως) ἱσταμένοις δύο λαυράτοις τοῖς διαχωρίζουσι τὰ δίκαια χωρίου τῶν Βασιλικῶν (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, (καὶ) ἔρχεται μέχρι τοῦ ποταμοῦ ||¹6 τοῦ οὕτω πως καλουμένου Βδελ[ι]αρίου, ἐν ῷ (καὶ) λίθιν(ον) παλαι(ὸν) σύνορον ἴσταται, σχοι(νία) μζ΄ · διαπερᾶ τὸν τοιοῦτον ποταμ(ὸν) (καὶ) διέρχεται τὸ ἐκεῖσε παλαι(ὸν) ἕτερον σύνορον  $\lambda \ell - ||^{17} \theta$ ινον, περικόπτει την είς το Ξυλωρύγιον ἀπερχομ(έ)ν(ην) όδόν, διέρχεται μέσ(ον) τ $(\tilde{\omega} v)$ έκεῖσε δύο άμπ(ε)λ(ίων), τοῦ τε ἀνατολικοῦ παροίκου ὄντος τῆς μονῆς τῆς Λάδρ(ας) (καὶ) Μιχ(αὴλ) Τζαγγαρίου ||18 παροίκου τῆς μον(ῆς) τοῦ Χορταΐτου, πορεύεται τὰς ἐνορδίνως λιθοσωρεί(ας), ἀνέρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Χορταίτου ||18 (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) κζ΄ · νεύει πρὸς δύσιν, περιπατεῖ τὸν μεσημδριν(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὸν ἐκεῖσε βάσταγα εἰς τὸ ἄνωθ(εν) μέρος τοῦ χωματοδουνίου μέσον ||20 τῶν ἐκεῖσε δύο παλιρρέων τῶν εύρισκομένων πλη(σίον) τῆς όδοῦ τῆς ἀπὸ τῆς 'Αγ(ίας) 'Ιερουσαλὴμ πρὸς τὸ Ξυλωρύγιον ἀπαγούσης, σχοι(νία) ζ΄ · κρατεῖ  $||^{21}$  την αὐτην όδὸν ἐπ' ολίγον ἄχρι σχοι(νίων) β΄ · ἀφίησι ταύτην ἀριστερὰ (καὶ) κλίνει πρός ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, κατωφορεῖ, διέρχεται μέ(σον) τοῦ χωματο-||²²δουνίου τοῦ ἱσταμένου κάτωθ(εν) τῆς εἰρημένης όδοῦ, ἐνοῦται ἀριστερὰ τοῖς δικαίοις τῆς σεδασμί(ας) μονῆς τῶν Ἰδήρ(ων) τοῖς εἰς τὸ Ξυλωρύγιον, διέρχεται τὰ  $||^{28}$  ἐνορδίνως παλαιὰ λίθινα ὁροστάσια, τέμνει

τὴν ὁδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ Ξυλωρυγίου πρὸς τὸ χωρίον τὰ Βασιλικὰ ἀπάγουσαν, διέρχεται τὰ ἀπὸ κίονος  $\parallel^{24}$  ἱστάμενα δύο λαυράτα, περᾶ τὸ ἐκεῖσε μυλαύλακον, ἀνέρχεται τὸν τάφρον (καὶ) τὸ ἔτερ(ον) ἀπὸ κίονος λαυράτον τὸ τὰ δίκαια τῆς Ζακακίνης χωρίζον ἄχρι τῆς ||25 συμπληρώσεως τοῦ χ(ωρα)φ(ίου) αὐτ(ῆς), ἐὧν ἀριστερὰ τὰ τὧν Ἰδήρων δίκαια, σχοι(νία) λθ΄ · κλίνει (καὶ) αὖθις πρὸς δύσιν, ἀπέρχεται άχρι τοῦ τάφρου τῶν άμπ(ε)λ(ίων) τοῦ  $||^{26}$  Κρεμαστοῦ (καὶ) τῆς Ζακακίν(ης), σχοι(νία) ζ΄ (δίμοιρον) · κάμπτει πρὸς ἄρκτον, περικόπτει τὴν ὁδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ αὐτ(οῦ) χωρίου τοῦ Πινσσῶνος πρὸς τό Ευλωρύγιον ἀπάγουσαν, καταλιμ-||²πάνει τὰ εἰρημ(έ)να τῆς Ζακακίν(ης) δίκαια (καὶ) ἐνοῦται τοῖς δικαίοις τοῦ Κρεμαστ(οῦ) (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ χ(ωρα)φ(ίου) αὐτ(οῦ) τοῦ πρὸς ἄρκτον ὁρωμ(έ)νου, σχοι(νία) ζ΄ · γαμματίζει (καὶ) πάλιν πρὸ(ς) ||²8 δύσιν (καὶ) ἀπέρχεται ἄχρι τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπ(ὸ) τ(ῆς) Αγ(ίας) Εὐφημί(ας) πρός τὸ Ξυλωρύγιον ἀπαγούσης, σχοι(νία) ε΄ · κλίνει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὴν αὐτ(ὴν) ὁδὸν (καὶ) τὸν δυτικ(ὸν)  $||^{29}$  ἀέρα, (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῶν Ἰδήρων (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) δ΄ οὐργ(ίαι) γ΄ · κάμπτει (καὶ) αδθις πρὸ(ς)  $||^{30}$  δύσιν (καὶ) ἔρχεται μέχρι τοῦ ἄκρου τοῦ άμπ(ε)λ(ἱου) Βρατων(ᾶ) τοῦ ἀπ(δ)τ(ῆς) 'Ροπαλί(ας), σχοι(νία) δ΄ · νεύει πρὸς με(σημβρί)(αν), περιπατ(εῖ) τὸν τάφρ(ον) τ(ῶν) ἐκεῖσε άμπ(ε)λ(ίων) διαιρῶν όμοίως  $||^{31}$  τὰ τῶν Ἰδήρων δίκαια, διέρχεται τὴν ἐκεῖσε λιθοσωρεῖ(αν) (καὶ) τὸ παλαι(ὸν) ἱστάμεν(ον) ὁροστάσι(ον), (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τῆς ἐκεῖσε ἑτέρ(ας) λιθοσωρεί(ας) τῆς είς τὸ ἄκρον || 32 τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) τοῦ Τζυρίγγη, σχοι(νία) ζ΄ οὐργ(ίαι) γ΄ · κλίνει πρὸς δύσιν (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ χ(ωρα)φ(ίου) τῆς μον(ῆς) τοῦ Κανίτου καὶ τοῦ τάφρου τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) τοῦ Τζυρίγγη, σχοι(νία) η' · νεύει πρὸ $(\varsigma)$   $||^{33}$  ἄρκτον, διέρχεται τὰ ἐνορδίνως ἐκεῖσε παλαιὰ λίθινα ὁροστάσια (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τῆς όδοῦ τῆς ἀπὸ τῆς Θε(σσαλο)ν(ίκ)(ης) πρὸς τὸν "Αγ(ιον) 'Ανδρέαν ἀπαγούσης, σχοι (νία)  $\iota\theta'\cdot\mid\mid^{34}$  κάμπτει πρὸς ἀνατολάς, περιπατ(εῖ) τὴν εἰρημέν (ην) ὁδὸν (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) ε'  $\cdot$  εἶτα πρὸ(ς) ἄρκτον (καὶ) ἀπέρχεται || | ἄχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) πηχθέντος λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) γ΄ · πορεύεται πρὸς δύσιν, διέρχεται τὴν λιθοσωρεΐαν τ(ἡν) μέσον τῆς ἐκεῖσε ἀχράδος (καὶ) τῆς καρυίας,  $||^{36}$  εἶτα τὴν ἑτέραν λιθοσωρεῖαν, (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὴν ὁδὸν τὴν ἀπ(ὸ) τ(οῦ) Φουσκούλ(ου) πρὸς τοὺς μύλωνας ἀπάγουσαν, σχοι(νία) ιδ΄ · κλίνει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὴν ||<sup>87</sup> αὐτὴν ὁδὸν (καὶ) ἔρχεται μετ' αὐτ(ῆς) μέχρι τῶν δικαί (ων) τοῦ Κασανδρην (οῦ), σχοι (νία) ζ΄ οὐργ (ίαι) δ΄ · στρέφεται πρὸς ἀνατολάς, διέρχεται την έτέραν λιθοσωρεΐαν [[38 ἐν ἢ (καὶ) βάσταξ εὕρηται, ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν ἄχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ εἰς τὴν ἐκεῖσε λυγέαν ἱσταμένου (καὶ) διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τοῦ Κασανδρην(οῦ) ||³9 (καὶ) τοῦ περιοριζομέν(ου), σχοι(νία) ιθ' οὐργ(ίαι) ζ' · πορεύεται (καὶ) αὖθις πρὸς ἄρκτον, ἀριστερὰ ἔχων τὰ τοῦ Τζυρίγγη δίκαια, (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρί-||⁴⁰ζοντος τὰ δίκαια τῆς 'Ροπαλί(ας) (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) ς΄ (ἥμισυ) · εἴθ' οὕτως πρὸς ἀνατολάς, ἀριστερὰ έχων τὰ τῆς 'Ροπαλί(ας) δίκαια, περικόπτει τὴν ὁδὸν τὴν ||41 ἀπ(ὸ) τ(ῆς) 'Αγί(ας) Εὐφημί(ας) εἰς τὸ Ξυλωρύγι(ον) ἀπάγουσαν (καὶ) ἔρχεται, σχοι(νία) ζ΄ οὐργ(ίαι) η΄ · γαμματίζει πρὸς ἄρκτον, σχοι(νίον) α΄ οὐργ (ίαι) ε΄ · εἴτα πρὸς ἀνατολὰς ἄχρι τῆς ὁδοῦ τῆς  $||^{42}$  ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χωρ (ίου) τοῦ Πινσσῶνος εἰς την 'Ροπαλίαν ἀπαγούσης (καὶ) τοῦ ἐκεῖσε ποτὲ χωματοδουνίου, ἔνθα (καὶ) λιθοσωρεία εὐρίσκεται, σχοι (νία) β΄· κυκλεύει  $||^{43}$  ώς πρὸς ἄρκτον, διέρχεται τὰ ἐνορδίν (ως) τεθέντα παρ' ἡμ(ω̈ν) λίθινα σύνορα, ἀπέρχεται (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὸ μεσημβρινώτερον μέρος τοῦ ποτὲ ἀμπ(ε) $\lambda$ (ίου)  $||^{44}$  τοῦ Χαμαία καὶ εἰς τὴν ἐκεῖσε ὁδὸν ἐν ἢ παρ' ἡμῶν ἐπεπήγη λίθιν(ον) σύνορον, σχοι(νία) κγ΄ οὐργ(ίαι) β΄ · νεύει πρὸς δύσιν, ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν ἄχρι τῶν  $||^{45}$  διδυμωτ(ῶν) λιθίν(ων) συνόρων τ(ῶν)ίσταμένων σύνεγγυς τοῦ ποταμοῦ τοῦ ὀνομαζομένου Γραμμουστικεί(ας) (καὶ) κάτωθ(εν) τοῦ μύλωνος τοῦ Συμεών, σχοι(νία) ς' οὐργ(ίαι) β', ||46 ἀ δὴ διδυμωτὰ σύνορα διίσταται ἀπὸ τοῦ τοιούτου μύλωνος

τοῦ Συμεὼν σχοι(νίον) α΄ οὐργ(ίαν) α΄ · ἐντεῦθ(εν) πορεύεται πρὸς ἄρκτον, ἀνέρχεται τὸ ἀναπόταμον  $||^{47}$  κατ' εὐθεῖαν, ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν εἰς τὸ δηλωθ(ὲν) φρέαρ, ἕνθα (καὶ) ἤρξατο, σχοι(νία) μγ΄. (Καὶ) (ὁμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) φι΄ οὐργ(ίαι) ε΄, ἄτινα κατὰ τὸ ὁλό- $||^{48}$ γυρον συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) ὀκτακισχιλίων ἑκατὸν τεσσαράκοντα τριῶν ἡμισυ.

 $\| \mathbf{I}^{49} + \mathbf{O} \|$  περιορισμός χωρίου τῆς Αγίας Εὐφημί $(\mathbf{a} \mathbf{c})$  ἔχει οὕτως  $\mathbf{c}$  ἄρχεται ἀπὸ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τῶν Θερμῶν εἰς τὴν 'Ροπαλίαν ἀπαγούσης (καὶ) τοῦ ἐκεῖσε τεθέντος ||<sup>50</sup> παρ' ἡμ(ῶν) λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς 'Ροπαλί(ας) καὶ τοῦ περιοριζομένου, ὀρθοῖ πρὸς ἀνατολὰς συνέχων τον μεσημβριν(ον) ἀέρα καὶ τὴν ||51 αὐτὴν όδόν, (καὶ) ἀπέρχεται ἄχρι τοῦ εἰς τὴν όδον κειμένου λαυράτου (καὶ) εἰς τὰ δίκαια τῆς 'Ροπαλί(ας), σχοι(νία) κς' (ἤμισυ) · κλίνει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικὸν ἀέρα, ||52 ἀνέρχεται κατ' εὐθεῖαν μέχρι τῆς ἑτέρ(ας) ὁδοῦ τῶν Θερμ(ῶν) καὶ τοῦ ἐκεῖσε εύρισκομένου παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) ιζ΄ νεύει πρό(ς) με(σημβρί)(αν), πορεύεται τὴν αὐτ $(\dot{\gamma}$ ν)  $||^{58}$  όδὸν μέχρι σχοι(νίων) δ΄  $\cdot$  εἶτα πρὸς ἀνατολάς, διέρχεται τ $\dot{\gamma}$ ν ἐκεῖσε λιθοσωρεῖαν (καὶ)τὰς παλιρέ(ας), ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν (καὶ) περικόπτει τὴν ἀπὸ τοῦ παλαιοχ(ω)ρ(ίου) ||54 Τζεχλιάν(ης) ἀπερχομ(έ)ν(ην) ὁδὸν ἐν ἢ (καὶ) λίθινον σύνορον παρ' ἡμ(ῶν) ἐγεγόνει, ἀπέρχεται (καὶ) πάλιν κατ' εὐθεῖαν συνέχων τὸν μεσημβριν(ὸν) ἀέρα, τέμνει τὴν όδὸν τ(ὴν) ||55 ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χωρίου κατερχομένην (καί) ἔρχεται μέχρι τοῦ ποταμοῦ Γραμμουστικεί(ας), ἐῶν δεξιὰ τὰ δίκαια χωρ(ίου) τῆς 'Ροπαλί(ας), σχοι(νία) μ΄ οὐργ(ίαι) ε΄ · κάμπτει πρὸς ||58 ἄρκτον συνέχων τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὸ ἀναπόταμον διόλου, (καὶ) ἔρχεται μέχρι τοῦ εἰς τὸ χωρίον τὴν 'Αγ(ίαν) Εὐφημί(αν) φρέατος, σχοι (νία) μγ΄· κλίνει πρὸς [[57 ἀνατολὰς (καὶ) αὖθις, κρατ(εῖ) τὸν μεσημδρινὸν ἀέρα, περᾶ τὸν ποταμόν, δεξιὰ έχων δμόδουλα δίκαια χωρίου τοῦ Πινσσῶνος, περικόπτει τὰ παλαιόσπητα [[58 (καί) τὴν ἀπὸ τ(ῶν) Περιστερ(ῶν) όδόν, ἐπιλαμβάνεται τῶν ἐκεῖσε δύο μεγάλων λίθων καὶ τῆς παλαι(ᾶς) όδοῦ, ένοῦται τῆ ἀπὸ τοῦ 'Αγ(ίου) 'Ανδρέου εἰς τοὺς μύλωνας [[59 ἀνερχομ(έ)νη ὁδῶ, περιπατ(εῖ) ταύτην μέχρι τοῦ ξηροποτάμου, ἐὧν δεξιὰ ὁμόδουλα δίκαια τοῦ Πινσσὧνος, σχοι(νία) λζ΄ · νεύει (καὶ) αὖθις πρὸς ἄρκτον, ἀνέρχεται τὸν αὐτ(ὸν) ||60 ξηρορρύακα ἄχρι τῆς εύρισκομένης ἐκεῖσε ῥιζιμαί(ας) πέτρ(ας), σχοι (νία) ια΄ · γαμματίζει πρὸς δύσιν, διέρχεται τὴν λιθοσωρεῖαν (καὶ) ἀπέρχεται ἄχρι τῆς ἑτέρ(ας)  $||^{61}$  όμοί(ας) λιθοσωρεί(ας), σχοι(νία) ζ΄ · πορεύεται πάλιν πρὸς ἄρκτον, ἐπιλαμδάνεται τῆς εἰς τὸν λάκκον έτέρ(ας) μικρ(ᾶς) λιθοσωρεί(ας) (καί) τοῦ ἐκεῖσε πρίνου, περικόπτει [[82 τὴν δδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ 'Ραδδᾶ κατερχομέν(ην), εἶτα τὴν ἀπὸ τῶν παλαι(ῶν) Περιστερ(ῶν), ἑνοῦται τῆ τῶν μυλώνων όδῶ, περιπατ(εῖ) ταύτην διόλ(ου) ἄχρι τοῦ ἐρημοκάστρου ||θ3 (καὶ) τοῦ κρημνοῦ τοῦ οὕτω καλουμένου 'Αστραποκεκαυμένου, ἐὧν δεξιὰ τὰ τὧν Περιστερ(ὥν) δίκαια, σχοι(νία) νδ' · περᾶ τὸν αὐτὸν ποταμόν, άνέρχεται τοῦτον ||<sup>64</sup> πλαγίως, ἐῶν ἔσωθ(εν) (καὶ) ἀριστερώτερον ὁμοδεσπότους μύλων(ας) τῆς αὐτῆς μονης, άνωφορεῖ πρὸς τὸ δυτικ(ὸν) τούτου χεῖλος, ἐπιλαμδάνεται τοῦ ἐπιπέδου [[65 πρινωτ(οῦ) τόπου, περιπατεῖ τοῦτον, διαπερᾶ τὰ ἐκεῖσε μικρὰ συνεχῆ ῥυακίτζια (καὶ) τὴν μεγάλην λαγγάδα, (καὶ) άνωφερῶς ἀκουμδίζει εἰς τὰ τῶν ||66 Βλάχων μνημεῖα, σχοι(νία) ο΄ · γαμματίζει πρὸς μεσημδρίαν, κρατ(εῖ) τὴν τῶν Θερμ(ῶν) ὁδὸν διόλ(ου) ἀντικρύ τοῦ ἐκεῖσε ποταμοῦ τοῦ καλουμένου τοῦ 'Αγίου ||67 Νικολ(άου) τοῦ διαχωρίζοντος δεξιὰ μ(ἐν) τὰ τῆς 'Ροπαλί(ας) δίκαια ἀριστερὰ δὲ τὰ τοῦ περιοριζομένου, (καλ) κατερχόμ(ε)νος ἐπιμήκως ἀποδίδωσιν εἰς τὴν προειρημέν(ην) ||88 ὁδὸν τῶν Θερμῶν (καί) εἰς τὸ ἐκεῖσε εὑρισκόμ(ε)ν(ον) λίθιν(ον) σύνορον, ἔνθα (καί) ἤρξατο, σχοι(νία) ρκζ΄. (Καί) (ὁμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) υκ΄, ἄτινα ἀποδεκατιζόμενα ||69 (καὶ) συμψηφιζόμενα κατὰ τὸ ὁλόγυρον ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) ,δυξε' (λιτρῶν) ε'.

 $||^{70}$  +  ${}^{\circ}$ Ο περιορισμό(ς) προαστείου τῶν Γουρνῶν ἔ[χει οὕ]τ[ως] · ἄρχεται ἀπὸ τῆς ἐξοχῆς τῆς ἐκεῖσε ῥέσης τῆς ἀπὸ τῆς βρύσεως τῶν Γουρνῶν κατερχομ(έ)νης καὶ  $||^{71}$  τῆς μίξεως ταύτης τὲ (καὶ)

τοῦ ποταμοῦ τοῦ ὀνομαζομένου Γραμμουστικεί(ας), ἀπέρχεται πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὸ καταπόταμον ἔως τοῦ ἀγγῶνος τοῦ κυκλεύμ $(\alpha)$ τος  $||^{72}$  τοῦ ποταμοῦ, σχοι(νία) ιδ΄ · κλίνει πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ πρὸς όλίγον τὸ καταπόταμον (καὶ) ἔρχεται μέχρι τῆς ἐκεῖσε δημοσί(ας) όδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ  $||^{78}$  αὐτοῦ προαστείου πρός τὴν Θεσσαλονίκην ἀπαγούσης, σχοι(νία) κα΄ · γαμματίζει πρός δύσιν (καὶ) πορεύεται μετά τῆς εἰρημένης όδοῦ ἕως τοῦ τάφρου ||74 τοῦ ἀμπελῶνος τοῦ Κορινθίου, σχοι(νία) ς΄ · κλίνει (καὶ) αὖθις πρὸς ἄρκτον (καὶ) ἔρχεται μέ(σον) τῶν δύο ἀμπ(ε)λ(ίων) τοῦ τε Σεδηνοῦ (καὶ) τοῦ Κρηνίτου τ (ῶν) ἀπὸ τῶν Γουρν(ῶν), σχοι(νία) δ΄ · ὀρθοῖ ||75 (καὶ) πάλιν πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τὸν δυτικὸν άέρα (xαί) τὸ παλαιόστρατον διόλ(ου), ἀριστερὰ ἔχων τὰ τῆς μον(ῆς) τοῦ Χορταΐτου δίκαια, πορεύεται καθώς κυκλεύει, ἀφί-|<sup>76</sup>ησι τὴν τοιαύτην παλαιὰν ὁδὸν (καὶ) διέρχεται μέ(σον) δύο ἀέρων δύσεως (καὶ) ἄρκτου, διέρχεται τὰ ἐνορδίνως ἐκεῖσε ἱστάμενα παλαιὰ λίθινα σύνορα,  $||^{77}$  εἶτα τὰ ἕτερα δύο διδυμωτά λίθινα όροστάσια, ἐκ τούτ(ου) τὰ ἔτερα δύο ὧν τὸ ἕν μέλ(αν) (καὶ) τὸ ἕτερον λευκ(όν), (καὶ) τὰς ἐχεῖσε εὑρισχομέν(ας) ἀντὶ συνόρου τρεῖς λιθοσωρεί(ας),  $||^{78}$  ἐῶν ἀριστερὰ τὰ τῆς μονῆς τοῦ Χορταΐτου δίκαια, (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τ(ῶν) δικαί(ων) τῆς μονῆς τοῦ ἀκαπνίου τῶν ἀπὸ τοῦ Μελισσηνοῦ, σχοι(νία) νζ΄ · κάμπτει ὡς πρὸ(ς)  $[]^{79}$  ἀνατολάς, κρατ(εῖ) τὸν εὑρισκόμενον ἐκεῖσε ξηροχείμαρρον, ἀνέρχεται τοῦτον καθώς κυκλεύει ἀρκτικώτερον, ἐῶν ἀριστερὰ (καὶ) ἐκτὸς τοῦ περιοριζομένου ||80 τὰ εἰρημένα δίκαια τῆς μονῆς τοῦ ἀκαπνίου (καὶ) τὴν Βουλγαροτύμδ(ην), ἀνέρχεται μέχρι τῆς όδοῦ τῆς ἀπὸ τῶν Σεδῶν πρὸς τὰ Θέρμα ἀπαγούσης, σχοι(νία) λδ' ὀργ(υία) α' · ||81 κλίνει πρός ἀνατολάς, πορεύεται τὴν αὐτὴν όδὸν (καὶ) τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα, καὶ ἔρχεται μέχρι τοῦ ξηροχειμάρρου τοῦ ἐγχωρίως ὀνομαζομένου Τζιλί<u>δου,</u> σχοι(νία) κγ΄ (ἤμισυ) · ||82 νεύει πρὸς με(σημδρί)(αν), ἐπιλαμβάνεται τοῦ ἐκεῖσε παλαιοστ<del>ράτου, ἀρ</del>ιστερὰ ἔχων τὸν εἰρημ(έ)ν(ον) ξηροχείμαρρον, κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ δίκαια τῆς γυναικείας ||88 βασιλικῆς μονῆς τοῦ Καίσαρος, κατωφορεῖ, κρατ(εῖ) τὴν αὐτὴν ἀμαξ<ηγ>ὸν διόλ(ου), τέμνει τὴν ἑτέραν ὁδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ Γερανίου πρὸς τὴν Θε(σσαλο)ν(ίκ)(ην) ἀπάγουσαν, διέρχεται ||84 τὰ ἐνορδίνως παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντα λίθινα σύνορα (καὶ) καταντᾶ εἰς τὴν ἑτέραν δημοσίαν όδὸν τὴν ἀπὸ Θεσσαλονίκης πρὸς τὸ αὐτὸ προάστειον ἀπερχομέν(ην)  $||^{85}$  εἴς τε τὸ ζευγηλατεῖον τοῦ ᾿Αρμένη (καὶ) εἰς τὸ ἐκεῖσε παρ᾽ ἡμ(ῶν) τεθὲν λίθινον σύνορον, ἐν ῷ (καὶ) μεγ(ά)λ(η) βάτος εὐρίσκεται, σχοι(νία) ξα΄ οὐργ(ίαι) η΄ · κρατ(εῖ) (καὶ) αὖθις τὴν τοιαύτ(ην)||86 δημοσίαν όδον πρός όλίγον, καταλιμπάνει ταύτην (καί) ἀπέρχεται ὡς πρὸς μεσημδρίαν, περικλείων έντὸς τοῦ περιοριζομένου τὴν νέαν καθέδραν ||87 τῆς αὐτ(ῆς) μονῆς, (καὶ) ἀποδίδωσιν εἰς τὸ χεῖλος τοῦ ποταμοῦ Γραμμουστιχεί(ας) (καὶ) εἰς τὴν ῥέσαν τὴν ἀπὸ τῆς βρύσεως τῶν Γουρνῶν, ἔνθα (καὶ) ήρξατο, σχοι(νία) ιθ΄. || 88 (Καὶ) (ὁμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) σκ΄ (ἥμισυ), ἄτινα κατὰ τὸ ὁλόγυρον συμψηφιζ[όμεν]α ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) ,αφιθ' (ἡμίσεος).

||89 + 'Ο περιορισμός χωρίου τῆς Σαρανταρέας (καὶ) τοῦ Νεοχωρίου ἔχ[ει οὕτω]ς · ἄρχεται ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τοῦ καταρρέοντος ἀπὸ τῶν Περιστερῶν (καὶ) οὕτω ||90 καλουμένου Γραμμουστικείας (καὶ) τοῦ ἐκεῖσε παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος μαύρου λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τοῦ 'Ιαούπη (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, ὀρθοῖ ||91 πρὸς με(σημβρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα, ἔχων ἀριστερὰ τοῦ 'Ιαούπ(η) δίκαια τὰ ἀπὸ τῆς Καμονίν(ης), διέρχεται κάτωθ(εν) τῆς εὐρισκομένης ἐκεῖσε μεγάλης ἀχράδ(ος), ἐῶν ||92 ταύτην ἀριστερά, περᾶ τὸν ποταμὸν τὸν κατερχόμ(ε)ν(ον) πλη(σίον) τῆς καθέδρας τοῦ εἰρημένου 'Ιαούπη, διέρχεται κάτωθ(εν) τοῦ εὐρισκομ(έ)νου ἐκεῖσε φρέατος, ἐῶν τοῦτο καὶ ||93 τὴν εἰρημένην καθέδραν τοῦ 'Ιαούπη ἀριστερά, διέρχεται τὸ ἀπὸ κίονος παρ' ἡμ(ῶν) τεθὲν λαυράτον, ὡσαύτως τὸ ἔτερον λίθινον τετράγωνον σύνορον, εἶτα τὸ παρ' ἡμ(ῶν) ||94 τεθ(ὲν) μαῦρον λίθινον ὀξὸ σύνορον, ὡσαύτως (καὶ) τὸ ἐπίπλατον παλαι(ὸν) ὁροστάσι(ον), εἶτα μέσων τῶν ἀμπ(ε)λ(ἰων) (καὶ) τῶν ἐκεῖσε μικρ(ῶν) λιθοσωρει(ῶν), καταλιμπάνει ὅπισθ(εν) ||95 (καὶ) ἀριστερώτ(ε)ρ(ον) τὰ

δίκαια τοῦ Ἰαούπη, (καὶ) ἀνωφορῶν καταντᾶ εἰς τὴν ἐξοχὴν τοῦ ῥύακος (καὶ) εἰς τὸ ἐκεῖσε λευκ(ὸν) λαυράτον, ἀριστερὰ ἔχων τὰ τοῦ ' $Αλμυροῦ δίκαια, σχοι(νία) <math>4γ' \cdot ||^{98}$  κλίνει πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὸν βάσταγα (καὶ) τοὺς πρόποδας τ(ῶν) ἐκεῖσε βουνῶν τοῦ 'Αλμυροῦ (καὶ) τὸν μεσημβριν(ὸν) ἀέρα, πορεύεται κατ' εὐθεῖ(αν) ἄχρι τῆς ἐξοχῆς τοῦ ῥύακος || 97 τοῦ ἐπιλεγομένου 'Ιητροῦ, σχοι(νία) ι' · εἰσέρχεται ἐν τῶ τοιούτω ῥύακι (καὶ) ὀρθοῖ πρὸς με(σημβρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ τοῦ 'Aλμυροῦ δίκαια ἀριστερά, ||  $^{98}$  ἀνέρχεται τὸν αὐτὸν ῥύακα ἄχρι τῆς τύμδης τῆς οὕτω καλουμένης Λυκοβίγλιον, σχοι(νία) μς΄ · πορεύεται πάλιν τον αὐτον ἀέρα περικλείων ἐντὸς τὴν || 99 δηλωθεῖσαν τύμδην, περικόπτει τὴν ἐκεῖσε ὁδόν, κρατ(εῖ) τὰ ἐπαύχενα τοῦ βουνοῦ (καὶ) κατωφερῶς περᾶ τὸν ῥύακα τὸν τοῦ ᾿Αετοῦ ὀνομαζόμ $(\varepsilon)$ ν(ον), ἐν ὧ(καὶ) παλαι(ὸν) λίθινον  $||^{100}$  ὁροστάσι(ον) περὶ τούς πρόποδας τούτ(ου) ἴσταται, ἀνωφορεῖ ὀλίγον, διέρχεται τὸ ἕτερον παρ'  $\dot{\eta}\mu(\tilde{\omega}\nu)$  τεθὲν λίθινον σύνορον εἰς τὸν ῥοπαχωτ(ὸν) τόπον, ἀνέρχεται τὸν εἰρημέν(ον)  $||^{101}$  αὐχένα μέχρι σχοι(νίων)  $||^{101}$ εἴθ' οὕτως κατωφορεῖ πρὸς μικρὸν συνέχων (καὶ) αὕθις τὸν αὐτ(ὸν) ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα, ἐπιλαμδάνεται τοῦ ἐκεῖσε ποταμοῦ, πορεύεται  $||^{102}$  τοῦτον ἐπιμήκως κατὰ τὸ με(σημβριν)(όν), ἀνέρχεται (καὶ) ἐπιλαμβάνεται τῆς ἐκεῖσε ῥάχεος, καταλιμπάνει ταύτην ἀριστερά, ἀπέρχεται μέχρι τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ 'Aλμυροῦ  $||^{103}$  πρὸς τὸν "Aγιον 'Iω(άννην) ἀπαγούσης εἰς τὴν χοιρόλουστραν (καὶ) εἰς τὸ παλαι(ον)μαῦρον λίθινον σύνορον τὸ διαχωρίζον τὰ τῶν Κάτω ᾿Αποστολιτ(ῶν) δίκαια, τοῦ Μεσημ(έ)ρ(η), τοῦ  $||^{104}$  'Αλμυροῦ (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, ἔνθα τόπος ἐστὶν ἐγχωρίως τοῦ Καλοκόκκη ὀνομαζόμενος, σχοι (νία) ρξ6΄ · γαμματίζει ὀλίγον πρὸς δύσιν ἄχρι σχοι (νίων) ς΄ · ἀπέρχεται  $||^{105}$  (καὶ) αὖθις ὡς πρὸς δύσιν, κρατεῖ τὴν ὁδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ 'Αλμυροῦ πρὸς τοὺς Ζομδάτους ἀπάγουσαν, ἔχων ἀριστερὰ τὰ τῆς μονῆς τοῦ Χορταΐτου δίκαια,  $||^{106}$  πορεύεται τὴν κατωφέρ(ειαν) καὶ τὴν κύκλευσιν τῆς τοιαύτης ὁδοῦ, ἐπιλαμβάνεται παντοκρατορην(ῶν) δικαίων ἀριστερὰ (καὶ) ἔρχεται μετὰ τῆς εἰρημένης ὁδοῦ  $||^{107}$  (καὶ) τῶν τοιούτων δικαίων ἐπιμήκως, ἀφίησι τὴν τοιαύτην ὁδὸν ἀριστερά, κρατ(εῖ) τὸ παλαιόστρατον (καλ) κατωφορῶν περιπατ(εῖ) δεξιά, διέρχεται τὸν ἐκεῖσε τρυπητὸν  $||^{108}$  λίθον, ἐῶν τοῦτον ἀριστερά, κατέρχεται τὸν διχαλὸν ῥύακα (καὶ) ἔρχεται εἰς τὴν ἐξοχὴν τοῦ αὐτ(οῦ) ῥύακος (καὶ) εἰς τὴν ὁδὸν τὴν ἀπὸ τῶν 'Aλυκῶν πρὸς τὴν  $\Gamma$ αλάτισσαν  $||^{109}$  ἀπάγουσαν, σχοι(νία) σο' οὐργ(ίαι)  $\beta$ ' · νεύει πρὸς ἀνατολάς. κρατ(εῖ) τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα, τὴν αὐτὴν ὁδὸν διόλ(ου) (καὶ) τοὺς πρόποδας τ(ῶν) ἐκεῖσε χθαμαλ(ῶν) βουν(ῶν) τοῦ περιοριζομένου, ||110 (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τῆς δικουρί(ας) τῶν δύο ὁδῶν, ἐν ἢ (καὶ) ἀπὸ κίονος παρ' ἡμ(ῶν) ἐτέθ(η) λευκὸν μαρμάρινον σύνορον διαχωρίζον τὰ τῶν Ποδῶν δίκαια (καὶ) τοῦ περιορι- $|| ^{111}$ ζομένου, σχοι(νία) κη' · κυκλεύει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὸν βάσταγα τὸν διαιροῦντα τὰ τῶν Ποδῶν δίκ(αια) καὶ τὰ τοῦ Παντοκράτορος ἀριστερά, διέρχεται τὸ πεπηγμ(έν)(ον)  $||^{112}$  ἐκεῖσε πώρινον σύνορον τὸ διαχωρίζον τὰ τῶν Ποδῶν δίκαια, τῆς γυναικεί $(\alpha\varsigma)$ βασιλικής μονής τοῦ Καίσαρος (καί) τὰ τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) ο' · νεύει πρὸς ἀνατολάς, κρατ(εῖ)  $||^{113}$  (καὶ) αὖθις τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ δίκαια τῆς εἰρημένης γυναικεί(ας) μονῆς άριστερά διόλ(ου), διέρχεται τὰ ἐνορδίνως παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντα λίθινα σύνορα, εἶτα τὸ ἕτερον τὸ παρ'| $|^{114}$  ήμῶν τε $\theta$ (ἐν) εἰς τὴν ὁδὸν τὴν ἀπὸ τῆς  $\Sigma$ αρανταρέ(ας) πρὸς τὰς  $\Gamma$ ούρν(ας) ἀπάγουσαν, περικόπτει ταύτην (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὸ ἔτερον παλαι(ὸν) λίθιν(ον) σύνορ(ον), σχοι(νία) μγ οὐργ(ίαι) β΄ · κάμπτει  $||^{115}$  πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ δίκαια διόλ(ου) τῆς τοιαύτης γυναικεί(ας) βασιλικ(ῆς) μονῆς, διέρχεται τὸ παρ' ἡμ(ῶν) τεθ(ἐν) μαῦρον λίθινον σύνορον (καλ) ἔρχεται ||<sup>116</sup> εἰς ἔτερον παλαι(ὸν) λίθινον σύνορον τὸ εἰς τὴν ὁδὸν ἰστάμενον τὴν ἀπὸ τοῦ Χρυσοδακτύλου πρός τὰ Ποδὰ ἀπάγουσαν, σχοι(νία) κ΄ οὐργ(ίαι) δ΄ · κλίνει (καὶ) αὔθις πρὸς δύσιν,  $||^{117}$  κρατ(εῖ) τὴν εἰρημένην όδόν, τὸν μεσημδρινὸν ἀέρα (καὶ) τὰ δίκαια τῆς εἰρημένης γυναικεί(ας) βασιλικής μονής ἀριστερά, διέρχεται τὸ ἕτερον παρ' ἡμ $(\tilde{\omega}_{V})$  τεθ $(\dot{\epsilon}_{V})$  πώρινον  $||^{118}$  λευκὸν σύνορον,

τὸ (καὶ) ἀφιστάμενον ἀπὸ τοῦ μύλωνος τοῦ Μαστροϊορδάνου σχοι(νίον) α΄ οὐργ(ίας) δ΄, ἐὧν δεξιὰ τὸν τοιοῦτον μύλωνα (καὶ) ἐντὸς τοῦ περιοριζομένου, εἶτα τὸ ἔτερον  $||^{118}$  παρ' ἡμ(ῶν) τεθὲν μέσον τ(ῶν) χωραφίων πώρινον λευκόν σύνορον, (καὶ) ἔρχεται εἰς ἔτερον παλαι(ὸν) λευκ(ὸν) λίθινον ὁροστάσιον, τὸ διαχωρίζον ἐχ με(σημβρί)(ας) τὰ δίχαια τῆς εἰρημ(έ)ν(ης)  $||^{120}$  γυναιχεί(ας) βασιλιχῆς μονῆς τοῦ Καίσαρ(ος), ἐκ δύσεως τὰ τῶν Ποδῶν (καὶ) ἐξ ἄρκτου τὰ τοῦ περιοριζομέν(ου), σχοι(νία) μγ΄ οὐργ(ίαι) β΄ · νεύει (καὶ) αὕθις πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν δυτικὸν ||121 ἀέρα (καὶ) τὰ τοῦ ὁΟψικιάνου δίκαια ἀριστερώτ(ε)ρ(ον), περᾶ τὸ μυλώτραφον (καὶ) τὸ ἐκρέον ἐκεῖσε ὕδωρ ἀπὸ τῶν μυλώνων τοῦ τε Μαστροϊορδάνου (καὶ) τοῦ Γαδρᾶ,  $||^{122}$  (καὶ) ἔρχεται εἰς τὸ ἔτερον σίδ(ον) μέγα λαυράτον τὸ διαχωρίζον τὰ δίκαια τοῦ 'Οψικιάνου τὰ παρὰ τοῦ καστροφύλακος 'Αλυάτου κατεχόμ(ε)να (καὶ) τὰ τοῦ περιοριζομένου,  $||^{123}$  σχοι (νία) ις' · κάμπτει πρὸς ἀνατολάς, περιπατ(εῖ) πρὸς μικρ(ὸν) τὸ λιδάδ(ιον) (καί) τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα, ἐπιλαμδάνεται τοῦ μυλωτράφου τοῦ 'Οψικιάνου, βαδίζει τοῦτο  $||^{124}$  ἐπιμήκως, καταλιμπάνει τὸ τοιοῦτ(ον) (καὶ) ἐπιλαμδάνεται τοῦ χείλ(ους) τοῦ ποταμοῦ, ἀνέρχεται, κρατ(εῖ) τὸ τοιοῦτ(ον) χεῖλος διόλ(ου) κατ' εὐθεῖαν (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ  $||^{125}$  παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς γυναικεί(ας) βασιλικῆς μονῆς τοῦ Καίσαρ(ος) (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) ν' (ήμισυ) · κλίνει πρὸς μεσημδρίαν,  $||^{126}$  κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα (καί) ἀπέρχεται μέχρι τῆς ἐκεῖσε παλαι(ᾶς) ὁδοῦ, σχοι(νία) ε΄ οὐργ(ίαι) δ΄ · νεύει (καί) αὖθις πρός ἀνατολάς, κρατ(εῖ) τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα  $||^{127}$  (καὶ) τὰ δίκαια τῆς τοιαύτης γυναικεί(ας) βασιλικῆς μονῆς (καλ) ἀπέρχεται μετὰ τῆς εἰρημέν(ης) όδοῦ, σχοι(νία) ιδ΄ κλίνει πρὸς ἄρκτον, ἔχων ἀριστερὰ (καὶ) πάλιν τὰ εἰρημένα  $||^{128}$  δίκαια τοῦ Καίσαρο(ς), (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ ποταμοῦ, σχοι(νία) δ΄ · κάμπτει πρὸς ἀνατολὰς (καὶ) αὖθις, ἀφίησι τὰ εἰρημ(έ)να τοῦ Καίσαρ(ος) δίκαια ὅπισθ(εν) (καὶ) άριστερά, ἀπέρ-||<sup>129</sup>χεται (καὶ) ἀποδίδωσιν εἰς τὸ παρ' ἡμ(ῶν) τεθ(ἐν) λίθιν(ον) σύνορον εἰς τὸ χεῖλος τοῦ ποταμοῦ, ἔνθα (καλ) ἤρξατο, σχοι(νία) λζ΄. (Καλ) (όμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) ϡλς΄, ἄτινα ||130 κατὰ τὸ ὁλόγυρον συμψηφιζόμενα μετὰ τὸν ἀποδεκατισμὸν ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) χιλιάδ(ων) κδ' (καὶ) μοδ(ίων) ρνε' (τετάρτου).

 $\| x_0 \|_{L^{2}} + C$  περιορισμό(ς) τῆς Υῆς χωρίου τοῦ Aωρωτοῦ ἔχει οὕτως C ἄρχεται ἀπό τοῦ ἐκεῖσε συχοβόσσου τοῦ ἄνωθ(εν) τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης εύρισκομ(έ)νου (καὶ) ἀφισταμέν(ου) ἀπὸ τῆς έκεἴσε  $| |^{132}$  λωρωτομην $( \widetilde{\eta} \varsigma )$  τύμβης σχοι $( v l \alpha )$   $\gamma '$  ( καὶ ) διαχωρίζοντος τὰ δίκαια χωρ( lov ) τοῦ Κουμουτζούλ(ου) (καλ) τοῦ περιοριζομένου, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον, ἐνούμ(ε)νος δεξιὰ τοῖς δικαίοις τοῦ Κουμουτζούλ(ου), ||133 ἀνωφορεῖ (καὶ) διέρχεται τὸ ἀπὸ κίονος μικρ(ὸν) λευκ(ὸν) ἱστάμενον εἰς τὴν έτέραν μικρὰν τύμ6(ην) σύνορον (καὶ) ἔρχεται εἰς τὸ ἕτερον ἀπὸ κίονος μέγα μαρμάρινον σύνορον, σχοι (νία) λζ΄ (ήμισυ) ·  $||^{134}$  κλίνει δεξιώτερον (καὶ) πλαγιάζων ἀνέρχεται μέ(σον) δύο ἀέρων ἀνατολῆς τε (καλ) ἄρκτου, κατωφορεῖ (καλ) διέρχεται τὴν ἐκεῖσε λαγγάδ(α), ἀνωφορεῖ καλ  $||^{135}$  διέρχεται τὴν ἐκεῖσε μικρὰν ῥάχ(ιν) τὴν μέσ(ον) τῶν ἐκεῖσε δύο κοιλάδ(ων) εύρισκομ(έ)ν(ην), ἀπέρχεται (καὶ) πάλιν πλαγίως μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) γεγονότος χωματο- $||^{136}$ δουνίου πλη(σίον) τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ 'Αγίου Γε(ω)ρ(γίου) πρὸ(ς) τὸ Λωρωτ(ὸν) ἀπαγούσης, σχοι(νία) κθ΄ · κλίνει ἀριστερώτερον (καὶ) αῦθις ὡς πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὴν ||197 τοιαύτην ὁδόν, δεξιὰ ἔχων τὰ εἰρημένα τοῦ Κουμουτζούλ(ου) δίκαια, περικόπτει τὴν ἐτέραν δημοσίαν ὁδὸν τὴν ἀπ(ὸ) τ(οῦ) αὐτ(οῦ) χωρίου πρὸς τοῦ Κουμουτζούλου  $\| x^{188} \| = x^{188} \| x^{188} \|$ καταλιμπάνει ταύτην, διέρχεται μέσ(ον) τ $(\tilde{\omega}$ ν) χ $(\omega$ ρα)φ $(l\omega$ ν), ένοῦται τῆ ἀπ $(\delta)$  τ $(ο\tilde{\upsilon})$   $||^{139}$  αὐτ $(ο\tilde{\upsilon})$ χωρίου διερχομ(έ)νη δημοσία όδῶ, ἀπέρχεται μέχρι τ(ῶν) προνοιαστικ(ῶν) δικαί(ων) τοῦ Γλαδᾶ (καὶ) τοῦ ἐκεῖσε λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) κα' (ήμισυ) · ἀπέρχεται (καὶ)  $||^{140}$  πάλιν ὡς πρὸς ἄρκτον, ένούμ(ε)νος τῆ ἀπὸ τῆς ἀντιγωνί(ας) πρὸς τὸ χωρ(ίον) τοῦ Ῥαδδᾶ ἀπερχομ(έ)νη ὁδῶ, (καὶ) ἀπέρχεται

μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) γεγονότος χωματοδουνίου,  $||^{141}$  σχοι(νία) ζ΄ · νεύει πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὴν αὐτὴν δδόν, δεξιὰ ἔχων τὰ τοῦ Γλαδᾶ δίκαια, κατωφορεῖ, διέρχεται μέσ(ον) τ(ὧν) δύο τάφρ(ων) τοῦ τε Στε(φάν)ου τοῦ Χαλκέ(ως) (καὶ) τοῦ Τζυκαλᾶ,  $||^{142}$  καταλιμπάνει τὰ εἰρημένα προνοιαστικὰ δίκαια τοῦ Γλαβᾶ, ἐνοῦται δεξιὰ τοῖς προνοιαστικοῖς δικαίοις τοῦ Χειμώνη (καὶ) τοῦ ᾿Ανδρονικοπ(ού)λ(ου), κρατ(εῖ) τὴν /ἐκεῖσε/ ὁδόν, διαπερᾶ  $||^{143}$  τὸν ἐκεῖσε ποταμόν, διέρχεται τὸν ῥοπακωτ(ὸν) βόσσον (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τῆς ἀπὸ τῶν ᾿Αποστολιτ(ῶν) πρὸς τὸν αἰγιαλὸν ἐρχομένης ὁδοῦ, τοῦ παρ᾽ ἡμ(ῶν) τεθέντος  $||^{144}$  λιθίνου συνόρου (καί) τῶν προνοιαστικ(ῶν) δικαί(ων) τοῦ πρωτοκυνηγοῦ Σαραντηνοῦ τοῦ Ἰνδάνη, σχοι(νία) ξε΄ · κάμπτει πρὸς με(σημβρί)(αν), ἀφίησι τὰ προειρημ(έ)να δίκαια τοῦ Χειμών(η)  $||^{145}$  (καλ) τοῦ ἀΑνδρονικοπ(ού)λ(ου), ένοῦται δεξιά τοῖς εἰρημ(έ)νοις δικαίοις τοῦ πρωτοκυνηγοῦ Σαραντηνοῦ τοῦ Ἰνδάνη, κρατ(εῖ) τὴν προλεχθεῖσαν ὁδὸν (καὶ) ἀπέρχεται κατωφερῶς,  $||^{146}$  καταλιμπάνει ταύτην δεξιὰ (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ πλη(σίον) τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ  $^{\circ}$ Ραβδᾶ πρὸς τὸ τοιοῦτον χωρ(ίον) τὸ  $\Lambda$ ωρωτ(ὸν) ἀπαγούσης,  $||^{147}$  σχοι(νία) ιδ΄ (ήμισυ)  $^{\circ}$  περικόπτει τὴν τοιαύτην δδὸν (καὶ) ἀπέρχεται (καὶ) αὖθις πρὸς με(σημβρί)(αν), ἐᾶ τὰ εἰρημ(έ)να τοῦ πρωτοκυνηγ (οῦ) δίκ (αια), ἐνοῦται δεξιὰ τοῖς τοῦ Φιλομμάτ (η) Εὐθυμίου, ||148 διέρχεται τοὺς ἀνατολικωτέρους τάφρους τ $(\tilde{\omega} v)$  άμπ $(\varepsilon)\lambda(l\omega v)$  τοῦ Σακκῆ παροίκου τῆς αὐτ $(\tilde{\eta} \varsigma)$  μονῆς (καl)  $K\omega(νσταντίνου)$  τοῦ Καφούρη τοῦ ἀπὸ τῶν ᾿Αποστολιτ(ῶν) παροίκου τῆς μονῆς τοῦ  $||^{149}$  Χορταίτου, κατωφορεῖ (καὶ) εໄσέρχεται εἰς τὸν ἐκεῖσε χείμαρρον, κρατ(εῖ) τοῦτον μέχρι τινός, καταλιμπάνων τὸν τοιοῦτον ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν, διέρχεται τὸν ||150 δυτικώτερον τάφρον 'Αλεξίου τοῦ τῆς Μαυρομαρ(ίας) παροίκου τοῦ Γαβρᾶ τοῦ εἰς τοῦ 'Ραβδᾶ, (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου εἰς τὸ ἄκρον  $||^{151}$  τοῦ τάφρου τοῦ εἰρημ(έ)νου ἀμπ(ε)λ(ίου), σχοι(νία) νς' (ήμισυ) · στρέφεται ἀριστ(ε)ρ(ά), άνέρχεται (καλ) πάλιν ώς πρός με(σημβρί)(αν), διέρχεται τον ἕτερον μεσημβρινώτερον τοῦ τοιούτ(ου) ἀμπ $(\varepsilon)$ λ $(\~o)$ ν $(o_G)$  τοῦ  $||^{152}$   $^3$ Αλεξίου τάφρον (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ χείλ $(ou_G)$  τῆς θαλάσσης, σχοι (νία) κδ΄ · κλίνει πρὸς ἀνατολάς, κρατ(εῖ) τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης διόλ(ου) (καὶ) τὴν ἐμφέρειαν τῶν ἐκεῖσε  $||^{153}$  κρημν(ῶν), (καὶ) ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσι μέχρι τοῦ προειρημένου συκοδόσσου, ένθα (καὶ) ἤρξατο, σχοι(νία) ρδ΄. (Καὶ) (όμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) τπγ΄, ἄτινα κατὰ κεφαλὴν (καὶ) πόδα ||154 συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι Υῆν μοδ(ίων) ,δφθ'.

||155 + Έτέρα γῆ ἀνταλλαχθεῖσα μετὰ τῆς γῆς ῆς εἶχ(εν) ἡ αὐτὴ μονὴ εἰς τὰ Περσούρου, πλη(σίον) τῆς γῆς τοῦ Κουμουτζούλ(ου) διακειμ(έ)νη (καὶ) τῆς ἐκεῖσε θαλάσσης, ἔχουσα ἐξ ἀνατ(ο)λ(ῶν) σχοι(νία) λδ΄, ||156 ἐκ δύσεως σχοι(νία) λ΄, ἐξ ἄρκτ(ου) σχοι(νία) κδ΄ (καὶ) ἐκ με(σημδρί)(ας) σχοι(νία) λε΄. (Καὶ) (ὁμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) ριθ΄, ἄτινα πρὸς ἄλληλα συμψηφιζόμενα (καὶ) μὴ ἀποδεκατιζόμενα ἀποτελοῦσι ||157 γῆν μοδ(ίων) υμα΄ (ἡμίσεος) (τετάρτου). ᾿Αντηλλάχθη δὲ ἡ τοιαύτη γῆ μεθ΄ ῆς εἶχεν ἡ αὐτὴ μονὴ ὡς εἴρηται γῆς εἰς τὰ Περσούρου μετὰ τῆς μονῆς τῶν Λατόμων.

||158 + 'Ο περιορισμό(ς) τῆς γῆς τοῦ Νέου Χωρίου τοῦ ἄνωθ(εν) τ(ῶν) 'Αδραμιτ(ῶν) ἔχει οὕτως ἀρχεται ἀπὸ τοῦ ἐκεῖσε παλαιοῦ μεγ(ά)λ(ου) στρογγύλ(ου) λευκοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ εἰς τὴν ενωσιν ||159 τῶν ἐκεῖσε δύο ὁδῶν ἱσταμένου, τῆς τε ἀπὸ τοῦ Κουμουτζούλ(ου) κατερχομ(έ)ν(ης) (καὶ) τοῦ χωρ(ἰου) τοῦ Σαλιδαρᾶ, ἀπέρχεται πρὸς ἀνατολάς, ἐνούμ(εν)ος ἀριστερὰ τοῖς ||160 προνοιαστικοῖς δικαίοις τοῦ Μαμμηνοῦ, κρατ(εῖ) τὴν ἀπὸ τοῦ Κουμουτζούλ(ου) πρὸς τοὺς 'Αδραμίτ(ας) ἀπάγουσαν δόὸν διόλ(ου) (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) ||161 τεθέντος λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μον(ῆς) τοῦ Ξενοφῶντο(ς) (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έ)νου, σχοι(νία) ιθ' · κάμπτει πρὸς με(σημβρί)(αν), ἔχων ἀριστ(ε)ρ(ὰ) διόλ(ου) τὰ τοιαῦτα δίκαια ||162 τῆς μον(ῆς) τοῦ Ξενοφῶντος, κρατ(εῖ) τ(ὴν) ἐκεῖσε παλαιὰν ὁδόν, ἀφίησι ταύτην (καὶ) ἔρχεται μέχρι τοῦ ἐκεῖσε λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) κ' · κλίνει δεξιώτερον ἀνωφερῶς, ||168 κατωφορεῖ, διέρχεται τὸν ἐκεῖσε πρινωτ(ὸν) βόσσον

(καλ) ἀπέρχεται εἰς τὸ κεχωσμένον μέγα ῥιζιμαῖ(ον) λίθινον σύνορον, σχοι(νία) ια΄ · κατωφορεῖ (καλ) αὖθις (καὶ) ἀπέρχεται ||¹64 πρὸ(ς) με(σημδρί)(αν), διέρχεται τὰ ἐκεῖσε ἐνορδίνως δύο λίθινα σύνορα, εἶτα μέσ(ον) τ(ῶν) ἀμπ(ε)λ(ίων) τοῦ τε Κοσμᾶ (καὶ) τοῦ Κλαδῆ  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γίου) παροίκ(ων) τῆς αὐτ(ῆς) μον (ῆς), συνεισάγων ἐντὸς τοῦ περιορίζομένου  $| l^{165}$  τὸ δίμοιρον τῶν τοιούτ(ων) δύο ἀμπ(ε)λ(ίων), διέρχεται τὸ παρ' ἡμ(ῶν) τεθ(ἐν) ἔτερον λίθιν(ον) σύνορον εἰς τὸν μεσημβρινώτερον τάφρον τοῦ άμπ(ε)λ(ίου) τοῦ Κλαδῆ, ἀπέρχεται (καὶ) ἀκουμβί-∏¹66ζει εἰς τὸ παλαι(ὸν) ἐκεῖσε κεχωσμέν(ον) μαρμάριν(ον) σύνορον, ένθα (καὶ) έτερον σύνορ(ον) παρ' ἡμ(ῶν) ἐτέθη ἀπὸ κίονος λευκοῦ, (καὶ) εἰς τὴν εὑρισκομ(έ)ν(ην) ἐκεῖσε λούστραν τ(ὴν) ἐγχωρίως τοῦ Βουλωτ(οῦ)  $||^{167}$  ὀνομαζομέν(ην), σχοι-(νία) μζ' · νεύει ἀριστερώτ(ε)ρ(ον), ἀπέρχεται (καὶ) πάλιν ὡς πρὸ(ς) με(σημδρί)(αν) μέχρι τοῦ πηχθέντος παρ' ήμ(ῶν) ἐχεῖσε συνόρου, σχοι(νία) ς΄ · στρέφεται δεξιώτ(ε)ρ(ον) (χαὶ) ἀπέρχεται (καὶ) ||168 αδθις πρὸς με(σημβρί)(αν), κρατ(εῖ) τὴν τοῦ ἀγελοδρομίου ὁδόν, ἀπέρχεται μετ' αὐτῆς μέχρι τοῦ πλη(σίον) ταύτης ἱσταμένου διὰ κίονος λαυράτου, σχοι(νία) λδ΄ · πορεύεται (καὶ) αὖθις πρὸ(ς)  $||^{169}$  με(σημδρί)(αν) μέχρι τοῦ ἐτέρου ἐχεῖσε λιθίνου ὁροστασίου (χαὶ) τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσ(ης), ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων τὰ προειρημ(έ)να δίκαια τῆς μον(ῆς) τοῦ Ξενοφῶντος, σχοι(νία) ι΄ · καταλιμπάνει ταῦτα, στρέφεται ||170 πρὸς δύσιν διόλ(ου) συνέχων τὸ τῆς θαλάσσης χεῖλος, (καὶ) ἀπέρχεται μετ' αὐτ(ῆς) μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου πλη(σίον) τοῦ ἐκεῖσε πρίνου (καὶ) τῶν δικάι(ων) τῆς μονῆς τοῦ  $||^{1n}$  'Υπομιμνήσκοντος, σχοι(νία) λθ' · κάμπτει πρὸς ἄρκτον, ένούμ(ε)νος άριστ(ε)ρ(ά) τοῖς τοιούτοις δικαίοις τῆς μον(ῆς) τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος, διέρχεται τὰ ἐνορδίνως ίστάμενα λίθινα σύνορα ||<sup>172</sup> (καὶ) τὸν δυτικώτερον τάφρον τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) τοῦ Μονεμβασιώτου, (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ ἐκεῖσε ἀπὸ κίονος μαρμαρίν(ου) συνόρου, σχοι(νία) ξς΄ · στρέφεται πρὸς δύσιν, άριστερὰ ||173 ἔχων (καί) αὔθις τὰ εἰρημ(έ)να δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος δεξιὰ τὸ περιοριζόμεν(ον), (καὶ) ἀπέρχεται, σχοι(νία) ιη' (ἥμισυ) · γαμματίζει ὡς πρὸς ἄρκτον, σχοι(νία) β' · εἶτα πρὸς  $| ^{174}$  δύσιν, σχοι(νίον) α΄ (ἤμισυ) · αὖθις πρὸ(ς) ἄρκτον ἑνούμ(ε)νος τῆ ἀπὸ τοῦ παλαιοχ(ω)ρ(ίου) τῆς μον(ῆς) τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος πρὸς τὸ Νέοχωρ(ίον) ἀπαγούση όδῷ, καταλιμπάνει τὰ τῆς μον(ῆς) τοῦ 'Υπομιμνήσκοντος  $||^{175}$  δίκαια, ἐπιλαμβάνεται ἀριστερὰ τ $(\~ων)$  δικαί(ων) τοῦ Κουμουτζούλ(ου), ἀπέρχεται μέχρι τοῦ ἐκεῖσε ῥοπακωτ(οῦ) βόσσου, σχοι(νία) ε΄ (ἤμισυ) · κλίνει πρὸς ἀνατολάς, κρατ(εῖ) τὴν αὐτὴν ὁδόν, ἔχων (καὶ)  $||^{178}$  πάλιν ἀριστ(ε)ρ(ὰ) τὰ εἰρημ(έ)να δίκαια, ἀπέρχεται μέχρι τοῦ ἐχεῖσε ξηροχειμάρρου, ἐν ὧ (χαὶ) συνεχεῖς εὑρίσχονται παλιρρέαι, σχοι(νία) ιβ΄· κάμπτει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν τοιοῦτον ξηροχείμαρρον,  $||^{177}$  ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων (καὶ) αὕθις τὰ τοῦ Κουμουτζούλ(ου) δίκαια, διέρχεται τὸν ἐκεῖσε συκόδοσσον, περικόπτει τὴν ἀπὸ τοῦ Κουμουτζούλ(ου) ἐρχομ(έ)ν(ην) ὁδόν, κρατ(εῖ) (καὶ) πάλιν τὸν αὐτὸν ξηροχείμαρρον, ||178 ἀπέρχεται μέχρι τοῦ ἐκεῖσε παλαιοῦ μαρμαρίνου ὁροστασίου τοῦ πλη(σίον) τοῦ ἐκεῖσε ῥοπακωτ(οῦ) βόσσου ἱσταμένου, σχοι(νία) ιδ΄ · στρέφεται πρὸς ἀνατολὰς καταλιμπάνων τὰ δίκαια  $||^{179}$  χωρ(ίου) τοῦ Kουμουτζούλ(ου), περᾶ τὸν εἰρημ(έ)ν(ον) ξηροχείμαρρον, ἑνοῦται ἀριστερὰ τοῖς ἑτέροις δικαίοις τῆς μονῆς τοῦ Υπομιμνήσκοντος, ἀπέρχεται μετ' αὐτ $(\~ων)$  μέχρι τοῦ ἑτέρου κεχωσμ(έ)νου  $||^{180}$  λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) ιδ΄ · νεύει πρὸς ἄρκτον, ἀριστερὰ ἔχων τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος, περικόπτει τὴν ἀπὸ τοῦ Νεοχ $(\omega)$ ρ(ίου) ἐξερχομ(έ)ν(ην) ὁδόν, ἀνωφορεῖ περικλείων  $||^{181}$  ἐντὸς τοῦ περιοριζομένου τὴν καθέδραν τοῦ τοιούτου Νεοχ(ω)ρ(ίου), διέρχεται ὅπισθ(εν) τοῦ δυτικωτ(έ)ρου όμφαίτου τῆς οἰκί(ας) τοῦ παπ(ᾶ) Γε(ω)ρ(γίου), ἀνέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν ἔνθα καὶ ||¹82 ἤρξατο, σχοι(νία) λ΄. (Καὶ) (όμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) τμδ΄, ἄτινα κατὰ τὸ ὁλόγυρον συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι γην μοδ (ίων) ,γχζη'.

 $||^{183}$  +  $^{\circ}$ Ο περιορισμός χωρίου τοῦ Καρβέ(ως) ἔχει οὕτως  $^{\circ}$  ἄρχεται ἀπὸ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ

Πατρικων(ᾶ) πρὸς τὸ τοιοῦτον χωρίον τοῦ Καρβέ(ως) ἀπερχομ(έ)ν(ης) τῆς (καὶ) ἄνωθ(εν) τοῦ εύρισκομένου ἐκεῖσε ||184 κεχαλασμένου ναοῦ τοῦ άγ(ίου) Ἰουλιανοῦ, ἕνθα (καὶ) διαχωρίζονται τὰ προνοιαστικά δίκαια τοῦ Χρυσάφη, τῆς Πετζοκοιλάδ(ος) (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έ)νου, ἀπέρχεται πρὸς δύσιν, ἀριστερὰ  $||^{185}$  ἔχων τὰ τῆς  $\Pi$ ετζοκοιλάδ(ος) δίκαια, κρατ(εῖ) τὴν εἰρημ(έ)ν(ην) ὁδὸν (καὶ)ἀπέρχεται μετ' αὐτ(ῆς) μέχρι τινός, ἐᾶ ταύτην δεξιὰ πλη(σίον) τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) γεγονότος χωματοδουνίου, κατωφορεῖ (καὶ) ἔρχεται ||¹ss μέχρι τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ Καρδέ(ως) εἰς τὴν Πετζοκοιλάδ(α) άπαγούσης (καὶ) τοῦ πλη(σίον) αὐτ(ῆς) κεχωσμένου λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) λ΄ · νεύει πρὸς με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) τὴν αὐτ(ὴν) ὁδόν, ἔχων ἀριστ(ε)ρ(ὰ) τὰ προγρα-||<sup>187</sup>φέντα δίκαια τῆς Πετζοκοιλάδ(ος), καὶ ἀπέρχεται μετὰ τῆς τοιαύτης όδοῦ μέχρι τοῦ παλαιοῦ ἐκεῖσε λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) ι΄ · κλίνει πρὸς δύσιν, ἀριστερὰ ἔχων (καὶ) πάλ(ιν)  $||^{188}$  τὰ τοιαῦτα τῆς Πετζοκοιλάδ(ος) δίκαια, διαπερᾶ τὸν ἀπὸ τοῦ Καρδέ(ως) κατερχόμ(ε)ν(ον) δύακα, περικόπτει τὴν ἀπὸ τῆς Κρήνης πρὸς τὴν Πετζοκοιλάδ(α) ἀπάγουσαν ὁδόν, διέρχεται ἄνωθ(εν) ||189 τοῦ εύρισκομ(έ)νου ἐκεῖσε ναοῦ τοῦ άγ(ίου) Δημητρ(ίου) (καί) τῆς ἄνωθ(εν) τούτ(ου) ἱσταμέν(ης) μικρ (ᾶς) τριστελέχου ἀχράδ(ος), ἀνωφορεῖ (καὶ) κατωφορεῖ τὴν ἐκεῖσε ράχ(ιν), διέρχεται τὴν ἐπίπλατον λαγγάδ(α), ἀπέρ-||100χεται μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) γεγονότος χωματοδουνίου, σχοι(νία) νη΄ κάμπτει πρὸς ἄρκτον, ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων (καὶ) αὖθις τὰ τῆς Πετζοκοιλάδ(ος) δίκ(αια), διέρχεται τὸ πλάγιον, κατωφορεῖ εἰς τὴν  $||^{101}$  μικρὰν ἐκεῖσε κοιλά $\delta$ (α), ἀνωφορεῖ εἰς τὴν ἐκεῖσε ράχ(ιν), κατωφορεῖ καὶ διέρχεται ἄνωθ(εν) τῆς εὑρισκομ(έ)ν(ης) ἐκεῖσε λούστρ(ας), περικόπτει τὴν ὁδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ τοιούτου χωρίου πρὸς τὴν  $||^{192}$  'Αντιγωνίαν ἀπάγουσαν, ἔρχεται (καὶ) ἀκουμβίζει σύνεγγυς τ(ῶν) ἐκεῖσε μεγ(ά)λ(ων) ῥιζιμαί(ων) πετρ(ῶν), σχοι(νία) κς' · ἀφίησι τὰ εἰρημ(έ)να τῆς Πετζοκοιλά- $\delta(\mathsf{o}\varsigma)\,\delta\mathsf{l}\varkappa(\mathsf{a}\mathsf{i}\alpha),\, \mathsf{\acute{e}}\mathsf{v}\mathsf{o}\tilde{\mathsf{o}}\mathsf{\tau}\alpha\mathsf{i}\, \mathsf{\acute{a}}\mathsf{p}\mathsf{i}\mathsf{o}\mathsf{\tau}(\mathsf{e})\mathsf{p}(\mathsf{\acute{a}})\,\mathsf{\tau}\tilde{\mathsf{o}}\tilde{\mathsf{i}}\varsigma\,\,\delta\mathsf{l}\varkappa\alpha\mathsf{l}\mathsf{o}\mathsf{i}\varsigma\,\chi\omega\,\mathsf{p}\mathsf{l}\mathsf{o}\mathsf{v}\,|\,|^{198}\,\mathsf{\tau}\tilde{\eta}\varsigma\,\, \mathsf{\acute{A}}\gamma\,(\mathsf{l}\alpha\varsigma)\,\,\mathsf{M}\alpha\mathsf{p}\,(\mathsf{l}\alpha\varsigma),\, \mathsf{\acute{a}}\mathsf{v}\omega\,\mathsf{p}\mathsf{o}\mathsf{p}\mathsf{e}\tilde{\mathsf{i}},\,\,\delta\mathsf{l}\mathsf{e}\mathsf{p}\,\chi\mathsf{e}\mathsf{\tau}\alpha\mathsf{i}$ τὴν ἐμφέρειαν καὶ τὰς ἐξοχὰς τῆς ἐκεῖσε ἐπιμήκ(ους) λιθώδους ῥάχεος (καὶ) κατέρχεται εἰς τὴν ἐκεῖσε άγριοσυκῆν τὴν πλη(σίον) τοῦ ῥύακος  $||^{194}$  τοῦ ἀπὸ τῆς  $^{\circ}$ Αγ(ίας) Μαρ(ίας) κατερχομ(έ)νου, σχοι(νία)  $\lambda\theta'$ κλίνει πρὸ(ς) ἀνατολάς, ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων (καὶ) πάλιν τὰ προειρημ(έ)να τῆς  $^{\prime}$ Α $_{\gamma}$ (ἰας) Μαρ(ίας) δίκ(αια), διέρχεται τὴν ἐκεῖσε κοιλάδ(α), ἀνέρχεται τ(ὴν) ῥάχιν, ||195 κατωφορεῖ καὶ διέρχεται τὴν έκεῖσε λαγγάδ(α), εἶτα τὰ ἐξωμυτίσματα τ(ὧν) ἐκεῖσε ῥάχε(ων), ἀπέρχεται μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ὧν) γεγονότος χωματοδουνίου τοῦ ἄνωθ(εν) τῆς ὁδοῦ ||198 τῆς ἀπὸ τῆς 'Αγ(ίας) Μαρ(ίας) πρὸς τὸ τοιούτον χωρίον ἀπαγούσης (καί) διαχωρίζοντος τὰ προνοιαστικὰ δίκαια τοῦ 'Ραδην(οῦ), τοῦ Δρουγουμάνου, τῆς ΄ $A_{\gamma}(l\alpha_{\varsigma})$  Μαρ $(l\alpha_{\varsigma})$  (καλ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι $(vl\alpha)$  νδ΄ ·  $||^{197}$  ἀφίησι τὰ δίκαια χωρ(ίου) τῆς 'Αγ(ίας) Μαρ(ίας), ἐνοῦται τοῖς εἰρημένοις προνοιαστικοῖς δικαίοις τοῦ Δρουγουμάνου (καὶ) τοῦ 'Pαδηνοῦ, ἀπάρχεται (καὶ) πάλιν πρὸς ἀνατολὰς μέχρι τοῦ  $||^{198}$  παρ' ἡμ(ῶν) γεγονότος χωματοδουνίου, σχοι(νία) κδ΄ · νεύει πρὸς με(σημδρί)(αν), κατωφορεῖ, ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων (καὶ) αὖθις τὰ τοῦ 'Pαδην(οῦ) (καὶ) τοῦ Δρουγουμάνου δίκαια, διέρχεται μέ(σον) τῶν χωραφίων,  $||^{199}$  ἀπέρχεται (καλ) ἀκουμβίζει εἰς τὸ μαῦρον λίθινον σύνορον τὸ μέ(σον) τῶν χ(ωρα)φ(ίων) ἱστάμενον, σχοι(νία) ιδ΄. κάμπτει (καὶ) πάλιν πρὸς ἀνατολάς, ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων τὰ προειρημ(έ)να δίκαια, περικόπτει  $||^{200}$  τὴν άπὸ τῆς Κρήνης πρὸ(ς) τὴν Πετζοκοιλάδ(α) ἀπάγουσαν ὁδόν, διέρχεται μέ(σον) τῶν χωραφί(ων), ἀπέρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ ἱσταμένου ἄνωθ(εν) τοῦ χείλους τοῦ ἐκεῖσε ||²οι ῥύακος, σχοι(νία) ιη΄ · κλίνει πρός με(σημβρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν αὐτὸν ῥύακα, διέρχεται τὸ ἕτερον ἐπίπλατον λίθινον σύνορον (καὶ) ἔρχεται ὅπισθ(εν) τῆς οἰκί(ας) τοῦ Κρυοπηγαδίτου ἱερέως, ἐῶν ταύτην  $||^{202}$  δεξιὰ (καί) ἐντὸς τοῦ περιοριζομένου, διαπερᾶ τὸν ἀπὸ τῆς Γένν(ας) καταρρέοντα ποταμ(όν), ἀνωφορεῖ, ένοῦται τῆ πρὸ(ς) τὸν ῥύακα τοῦ Καλαθᾶ ἀπερχομ(έ)νη ὁδῶ, διέρχεται μέ(σον) τῶν ||²ο³ ἐκεῖσε μεγάλ(ων) πετρῶν, κρατ(εῖ) διόλ(ου) τὴν αὐτὴν ὁδόν, ἀριστ(ε)ρ(ἀ) ἔχων τὰ προειρημ(έ)να προνοιαστικὰ δίκαια, περᾶ τὸν τοιοῦτον ῥύακα τοῦ Καλαθᾶ μετὰ τῆς τοιαύτης ὁδοῦ (καὶ) ἀνωφορεῖ  $||^{204}$  τὴν ἐκεῖσε

ράχιν (καὶ) ἀπέρχεται μετ' αὐτ (ῆς) μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) γεγονότος χωματοδουνίου εἰς τὸν τόπον τὸν ὀνομαζόμ(ε)ν(ον) τοῦ Μακροζωναρίου, σχοι(νία) νδ' · νεύει πρὸς με(σημδρί)(αν), καταλιμπάνει ||²οδ τὰ δίκαια τοῦ Δρουγουμάνου καὶ τοῦ 'Ραδηνοῦ, ἐνοῦται ἀριστερὰ τοῖς τοῦ Μαγκαφᾶ δικαίοις τοῖς κατεχομ(έ)νοις ἀρτίως παρὰ τοῦ Χρυσάφη Θε(οδώ)ρ(ου), κρατ(εῖ) διόλ(ου) τὴν ἐκεῖσε παλαιὰν ἁμαξηγ(όν), ||²οδ ἀπέρχεται (καὶ) ἀκουμδίζει εἰς τὴν ἄνωθ(εν) λεχθεῖσαν ὁδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ Πατρικων(ᾶ) πρὸς τὸ τοιοῦτον χωρ(ίον) ἀπερχομ(έ)ν(ην), ἄνωθ(εν) τοῦ ἐκεῖσε παλαιοῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου ||²οτ Ἰουλιανοῦ, ἔνθα καὶ ἤρξατο, σχοι(νία) ιθ'. (Καὶ) (ὁμοῦ) τὰ δλα σχοι(νία) τμδ', ἄτινα μετὰ τὸν ἀποδεκατισμὸν πρὸς ἄλληλα συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) ,β ϡξδ' (τετάρτου) (λιτρῶν) ε'.

 $\|^{208}+{}^{\circ}\mathrm{O}$  περιορισμό(ς) χωρίου τῆς Γέννας ἔχει οὕτως ΄ ἄρχεται ἀπὸ τῆς ἐκεῖσε μικρ(ᾶς) ἐπιμήκ(ους) τύμβ(ης), ἔνθα καὶ σωρεία μεγ(ά)λ(ων) λίθ(ων) ῥιζιμαί(ων) εὕρηται διαχωρίζουσα τὰ προνοιαστικά ||205 δίκαια τοῦ Δρουγουμάνου, τοῦ 'Ραδηνοῦ, τῆς μονῆς τοῦ Χορταΐτου (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, ἀπέρχεται πρός δύσιν, κατωφορεῖ, ἀριστερὰ ἔχων τὰ δίκαια τοῦ Ῥαδηνοῦ (καί) ||210 τοῦ Δρουγουμάνου, διέρχεται μέ(σον) τῶν χωραφίων, ἀπέρχεται (καί) ἀκουμδίζει εἰς τὸ παλαι(ὸν) λίθινον σύνορον τὸ κάτωθ(εν) τῆς μικρ(ᾶς) τύμθης τῆς καλουμ(έ)ν(ης) Σιδηροπέτρ(ας), ἔνθα  $||^{211}$  (καὶ) ριζιμαΐαι μεγ(ά)λ(αι) εύρίσκονται πέτρ(αι), σχοι(νία) κδ΄ πορεύεται (καί) αὖθις πρός δύσιν, ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων τὰ τοιαῦτα δίκαια, περικόπτει τὴν ἀπὸ τοῦ αὐτ(οῦ) χωρίου ἐξερχομ(έ)ν(ην) ὁδ(ὸν) καὶ  $||^{212}$  ἀπέρχεται, σχοι(νία)  $\gamma'$  · εἴτα λοξοειδῶς ἀπερχόμ(ε)νος κλίνει δεξιώτερον (καὶ) πάλιν πρὸς δύσιν, διέρχεται κατωφερ $(\tilde{\omega}\varsigma)$  τὴν ἐκεῖσε βαθεῖαν κοιλάδ $(\alpha)$ , ἀνωφορῶν περικόπτ $(\epsilon\iota)$   $||^{213}$  τὴν ἀπὸ τοῦ αὐτ(οῦ) χωρ(ίου) κατερχομ(έ)ν(ην) όδόν, διέρχεται μέ(σον) τῶν ἐκεῖσε λυγε(ῶν), κατωφορεῖ τὴν ἐκεῖσε μικρὰν ῥᾶχιν (καὶ) διέρχεται μέ(σον) τῶν ἀμπ(ε)λ(ίων), ἐῶν ἀριστ(ε)ρ(ὰ) (καὶ) ἐκτὸς τοῦ  $||^{214}$  περιοριζομένου τὸν ἀμπ $(\epsilon)$ λ $(\~ω)$ ν(α) τῆς Λιδραίνης παροικίσσης τοῦ  $\Pi$ ετωμένου, διέρχεται κάτωθ(εν) τῆς εὑρισκομ(έ)ν(ης) ἐκεῖσε μεγάλ(ης) ἀπιδέ(ας), δεξιὰ καταλιμπάνων ταύτην καὶ ἐκτὸς  $||^{215}$  τοῦ περιοριζομένου, εἶτα μέ(σον) τοῦ ἀμπελῶνος τοῦ ἀπὸ τῆς Πετζοχοιλάδ(ος) 'Αγαπητοῦ, ἐῶν τὴν τρίτ(ην) μερίδ(α) τοῦ τοιούτου ἀμπελῶνος ἐκτὸς τοῦ περιοριζομένου, ἀνωφορεῖ ||<sup>216</sup> (καὶ) ἀνέρχεται εἰς τὰς ἐκεῖσε ἀπιδέ(ας) καὶ εἰς τὸ κεφαλαιόγουρνον τοῦ ἐκεῖσε μύλ(ω)ν(ος) τοῦ Λιγδέα παροίκου τῆς μονῆς τῆς ἀγίας Θεοδώρας, ἐῶν τοῦτ(ο) ἀριστερὰ καὶ ||²17 ἐκτὸς τοῦ περιοριζομένου, κατωφορεῖ (καὶ) ἀνωφορεῖ, ἀπέρχεται εἰς τὸ παρ' ἡμ(ῶν) γεγονὸ(ς) χωματοβούν(ιον), ἄνωθ(εν) τοῦ ἐκεῖσε μονοπατίου τοῦ ἀπὸ τοῦ Kαρδέως  $||^{218}$  πρὸς τὸ αὐτὸ χωρίον τὴν  $\Gamma$ ένναν ἀπερχομένου, ἔνθα διαχωρίζονται τὰ δίκαια τοῦ 'Ραδηνοῦ, τοῦ  $\Delta$ ρουγουμάνου, τοῦ Καψοφόλη (καὶ) τοῦ περιοριζομένου,  $||^{219}$  σχοι (νία) κ' στρέφεται πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) διόλ(ου) τὸ τοιοῦτ(ον) μονοπάτιον, ἀνωφορεῖ, διέρχεται τὸν ἐκεῖσε παλαιόφουρνον, ἀνέρχεται εἰς τὴν ἀγριελαῖαν καὶ  $||^{220}$  εἰς τὸν πρῖν(ον) τὸν εὑρισκόμ(ε)ν(ον) εἰς τὴν έξοχὴν (καὶ) εἰς τὴν ἐμφέρειαν τῆς ἐκεῖσε ῥάχεος τῆς ὀνομαζομένης Τραπέζης, ἔνθα (καὶ) τὰ τοῦ Καψοφόλ(η) πέρ(ας) λαμδάνουσι ||221 δίκαια, σχοι(νία) κθ΄ ΄ ἐκ τούτου ὀρθοῖ πρὸς ἀνατολάς, ἀριστερὰ έχων τὰ προνοιαστικὰ δίκαια τὰ ἀπὸ τῆς Κρήνης, διέρχεται ||222 τὴν εἰρημένην Τράπεζαν, κατωφορεῖ, περικόπτει τὴν ἐκεῖσε ὁδὸν (καὶ) διέρχεται πλη(σίον) (καὶ) σύνεγγυς τοῦ βήμ(α)τος τοῦ εὑρισκομ(έ)νου ἐκεἴσε ναοῦ τοῦ εἰς  $||^{228}$  ὄνομα τιμωμ(έ)νου τῆς ὑπεραγί(ας) δεσποίνης ἡμ(ῶν)  $\Theta$ (εοτό)κου, σχοι(νία) ιδ' : ἀπέρχεται (καὶ) πάλιν πρὸς ἀνατολάς, διέρχεται μέσον τῆς ἐκεῖσε μικρ(ᾶς) κλεισούρας, ||224 ἐν ἤ (καὶ) λιθώδης τύμδη εύρισκεται, (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ ἐκεῖσε λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) ι΄ κλίνει ως πρός με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) τοὺς πρόποδας τῆς ἐκεῖσε με $\gamma$ (ά)λ(ης) λιθώδους  $||^{225}$  τυμδοράχεος (καί) ἀπέρχεται εἰς τὴν ἑτέραν ἐπιμήκ(η) λιθώδ(η) τύμδην, ἐν ἢ (καί) μεγ(ά)λοι ῥιζιμαῖοι λίθοι εὕρηνται, ἕνθα (καὶ) ἤρξατο, σχοι(νία) κα΄. (Καὶ) (ὁμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) ριθ΄, ἄτινα  $||^{226}$  μετὰ

τὸν ἀποδεκατισμὸν κατὰ κεφαλὴν (καὶ) πόδα συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) τμη΄ (ἡμίσεος) (τετάρτου).

 $||^{227}$  + 'Ο περιορισμό(ς) τῆς γῆς τῆς ὀνομαζομένης 'Ελαί(ας) καὶ πλη(σίον) οὔσης τῆς Γέννας καὶ τῆς Κρήνης ἔχει οὕτως : ἄρχεται ἀπὸ τοῦ εὑρισκομένου ἐκεῖσε βαθέος ῥύακος ||228 τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τοῦ Δρουγουμάνου καὶ τοῦ 'Ραδηνοῦ, τοῦ Καψοφόλ(η) καὶ τοῦ περιοριζομένου, τοῦ (καί) Βοθρωτοῦ ὀνομαζομένου, ἀπέρχεται πρὸς ἄρκτον, ||220 ἀριστερὰ ἔχων (καί) πέραθ(εν) τούτ(ου) τὰ εἰρημένα προνοιαστικὰ δίκαια τοῦ Δρουγουμάνου καὶ τοῦ 'Ραδηνοῦ, κρατ(εῖ) διόλ(ου) τὸν τοιοῦτον ρύακα (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ ||²80 μεγάλου μαρμαρίνου λαυράτου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς Κρήνης, τῆς Ἡγί(ας) Μαρ(ίας) (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) ο΄ κλίνει πρὸς ἀνατολάς, άφίησι τὰ δίκαια ||²³¹ τῆς 'Αγ(ίας) Μαρ(ίας), ένοῦται ἀριστερὰ τοῖς δικαίοις χωρίου τῆς Κρήνης, κατωφορεῖ (καὶ) διαπερᾶ τοὺς ἐκεῖσε εὑρισκομένους ῥύακας, ἀνωφορεῖ καὶ διέρχεται τὴν ἐκεῖσε ||232 τύμδην τὴν ὀνομαζομένην Πλατεῖαν, κατωφορεῖ, ἀπέρχεται (καὶ) ἀκουμδίζει εἰς τὴν ἕνωσιν τ(ῶν) δύο ρυακίων τῶν περὶ τοὺς πρόποδας τῆς τοιαύτης τύμδης, ||233 σχοι(νία) μβ΄ · ἀφίησι τὰ εἰρημένα δίκαια χωρίου τῆς Κρήνης, ἐνοῦται τοῖς προνοιαστικοῖς δικάιοις τοῦ Πετωμέν(ου) τοῖς (καὶ) παντοκρατορηνοῖς λεγομένοις, ἀπέρχεται πρὸς  $||^{284}$  με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν ἐκεῖσε ῥύακα (καὶ) ἔρχεται μέχρι τῶν δικάι(ων) τοῦ Καψοφόλ(η), σχοι(νία) λη΄ · νεύει πρό(ς) δύσιν, κρατ(εῖ) τὸν ἐκεῖσε ἑτ(ε)ρ(ον) ρύακα, ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων τὰ εἰρημένα δίκαια τοῦ ||²³δ Καψοφόλ(η), ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν εἰς τὸν ἄνωθ(εν) εἰρημένον ῥύακα τὸν τοῦ Βοθρωτ(οῦ) ὀνομαζόμ(εν)(ον) (καὶ) διαχωρίζοντα τὰ τοῦ Καψοφόλ(η) δίκαια, τοῦ 'Ραδην(οῦ), ||²³6 τοῦ Δρουγουμάνου (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, ἔνθα (καὶ) ἥρξατο, σχοι(νία) ιζ΄. (Καὶ) (ὁμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) ρξζ΄, ἄτινα κατὰ κεφαλὴν (καὶ) πόδα μετὰ τὸν ἀποδεκατισμόν συμψη- $||^{287}$ φιζόμενα ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) χμβ΄ (ἡμίσεος) (λιτρῶν) ε΄. ὕπεργος χωρίου τ(ῶν) Κρύων Πηγαδίων μοδ(ίων) ,γχ΄, (καὶ) βουνώδης (καὶ) ἀλσώδης ὅση (καὶ) οία ἐστίν.  $||^{238}$  + Έτέρα γῆ ἐντὸς τοῦ περιόρου τῆς γῆς τῆς Πετζοκοιλάδ(ος) εὑρισκομένη ώσεὶ μοδ(ίων) λδ'. + Έτέρα γη πλη(σίον) τοῦ περιόρου τῆς γῆς χωρίου τῶν ᾿Αποστολιτ(ῶν), ἐν τριγώνω σχήμ $(\alpha)$ τ $(\iota)$   $||^{289}$  θεωρουμ $(\dot{\epsilon})$ νη,  $\dot{\epsilon}$ ξ ἄρκτου ἔχουσα σχοιν $(\dot{\epsilon}\alpha)$   $\iota\epsilon'$ ,  $\dot{\epsilon}$ κ με $(σημδρί)(\alpha\varsigma)$  σχοι $(\dot{\epsilon}\alpha)$   $\iota\epsilon'$ (καί) ἐκ δύσεως σχοι(νία) ζ΄. ('Ομοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) λη΄, ἄτινα πρὸς ἄλληλα συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) κζ' (λιτρῶν) ε'.

||<sup>240</sup> + 'Ο περιορισμό(ς) χωρίου τῶν Δρυμοσίτων ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἀπὸ τοῦ ἐκεῖσε σταυροειδοῦς λιθίνου συνόρου τοῦ ἄνωθ(εν) τῆς ὁδοῦ ἱσταμένου τῆς ἀπὸ τοῦ Χλιαροποτάμου ||<sup>241</sup> πρός τε τὸ αὐτὸ χωρίον τὰ Δρυμόσιτα (καὶ) τὴν 'Αγ(ίαν) Μαρίαν ἀπαγούσης, τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τοῦ 'Ισαύρου, τῆς 'Αγ(ίας) Μαρ(ίας) (καὶ) τοῦ περιοριζομέν(ου), ὀρθοῖ πρὸς ||<sup>242</sup> ἄρκτον, ἀριστερὰ ἔχων τὰ προνοιαστικὰ δίκαια τοῦ 'Ισαύρου 'Ιω(άννου) τὰ ἀπὸ τοῦ Χλιαροποτάμου, ἀνέρχεται μέχρι τοῦ εὐρισκομένου ἐκεῖσε παλαιοῦ λιθίνου συνόρου ||<sup>243</sup> τοῦ μέ(σον) τῆς ἐκεῖσε ῥάχεος ἱσταμένου, σχοι(νία) ια' · κλίνει δεξιώτ(ε)ρ(ον) (καὶ) ἀπέρχεται πάλιν πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὴν ἐκεῖσε ῥάχ(ιν), διέρχεται τὸ παρ' ἡμ(ῶν) γεγονὸ(ς) χωματοδούνιον τὸ ||<sup>244</sup> διαιροῦν ἐξ αριστ(ε)ρ(ῶν) τὰ ἀπὸ τοῦ Χλιαροποτὰμου δίκαια τοῦ 'Ισαύρου (καὶ) τοῦ Κουνάλ(η), ἀφίησι τὰ τοῦ 'Ισαύρου (καὶ) ἑνοῦται τοῖς τοῦ Κουνάλ(η) δικάιοις ἀριστερά, κρατ(εῖ) διόλου ||<sup>245</sup> τὴν αὐτὴν ῥάχ(ιν), διέρχεται τὸ παρ' ἡμ(ῶν) γεγονὸς ἐκεῖσε χωματοδούνιον, καταλιμπάνει τὰ τοῦ Κουνάλ(η) εἰρημένα δίκαια, ἐνοῦται ἀριστερὰ τοῖς προνοιαστικοῖς δικάιοις ||<sup>246</sup> τοῦ Βλαχερνίτου, πορεύεται (καὶ) αῦθις τὴν ἐκεῖσε ῥάχ(ιν), ἐνοῦται τῆς εὐρισκομένη ἐκεῖσε ἀμαξηγῶ, διέρχεται τοὺς πρόποδας τῆς ἐκεῖσε τύμδης τῆς τοῦ Τζυκαλᾶ ||<sup>247</sup> ὀνομαζομένης, κρατ(εῖ) τὴν εἰρημένην ἀμαξηγόν, ἀπέρχεται εἰς τὴν ἑτέραν κατέναντι ταύτης τύμδην τὴν τοῦ 'Αγ(ίου) Μάμαντος ὀνομαζομένην, κρατῶν (καὶ) ||<sup>248</sup> πάλιν τὴν ἐκεῖσε ἀμαξηγ(ον),

διέρχεται μετ' αὐτ(ῆς) τοὺς πρόποδας τοῦ ἐχεῖσε πρινωτοῦ (χαὶ) λιθώδους τυμβοβουν(ίου) τοῦ έγχωρίως όνομαζομένου ή  ${
m M}$ ικρά  ${
m K}$ ρήνη, εΐτα  $||^{249}$  τὸ περὶ τοὺς πρόποδας τούτου (καὶ) άνωθ(εν) τῆς τοιαύτης άμαζηγοῦ εύρισκόμενον παλαιοκάμινον, (καὶ) ἀνωφερῶς ἀπερχόμενος κλίνει ἀριστερώτερον  $||^{250}$  (καὶ) ἐνοῦται τῆ ἑτέρα ἐκεῖσε ἀμαζηγῶ, καὶ ἔρχεται μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου πλη(σίον) τῆς τοιαύτης όδοῦ (καὶ) διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς Παναγί(ας) (καὶ) τοῦ περιο- $||^{251}$ ριζομένου, σχοι(νία) ρνε΄ · νεύει πρὸς ἀνατολάς, ένούμ(ε)νος ἀριστερὰ ὁμοδούλοις δικαίοις χωρ(ίου) τῆς Παναγί(ας), διέρχεται ἄνωθεν τῆς ἐχεῖσε δρυός, ἐῶν ταύτην ||252 δεξιά, εἶτα τὸν ἐχεῖσε πυρρόν άντι συνόρου κείμενον λίθον διέρχεται, περικόπτει τὴν ἀπὸ τῆς Παναγίας ἐρχομ(έ)ν(ην) όδόν, (καί) ἔρχεται ἄχρι τῶν παλαιοχαλασμ(ά)τ(ων) ||²5³ τῶν καὶ ἐγχωρίως καλουμένων Κελλοπέδων (καὶ) τοῦ κάτωθ(εν) τούτων Ισταμένου λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) ιθ΄ τέμνει τὴν ἀπὸ τῆς Κρανέ(ας) πρὸς τὸ τοιοῦτον χωρ(ίον) ἐρχομέν(ην) δδ(όν),  $||^{264}$  ἀπέρχεται πρὸς ἀνατολὰς (καὶ) αὖθις, καταλιμπάνει τὰ εἰρημένα ὁμόδουλα δίκαια χωρίου τῆς Παναγί(ας) (καὶ) ἐνοῦται ἀριστ(ε)ρ(ὰ) τοῖς τῶν Μυστακών(ων), κατωφορεῖ,  $||^{255}$  ἀνωφορεῖ (καὶ) διαπερᾶ τὸ τῆς ᾿Αλωποῦς λεγόμενον ῥυάκιον, διέρχεται τὸ ἐπίπλατον έκεῖσε λίθινον σύνορον τὸ εἰς τοὺς συνεχεῖς πρίνους ἱστάμενον ἄνωθ(εν) τοῦ ||256 τοιούτου ῥύακος, διαπερᾶ τὴν ἐκεῖσε μεγ(ά)λ(ην) φάραγγα, διέρχεται τὸν ἐκεῖσε πρινωτὸν τόπον, ἀπέρχεται εἰς τὸ ἔτερον ὀξύ σύνορον τὸ ἄνωθ(εν) τοῦ ἐκεῖσε κρημνοῦ  $||^{257}$  ἱστάμενον, κατωφορεῖ, κρατ(εῖ) τοὺς πρόποδας τοῦ έκεῖσε κρημνοῦ, ἐᾶ ἀριστερὰ (καὶ) ἐκτὸς τοῦ περιοριζομένου τὸν ἐκεῖσε εύρισκόμενον μύλωνα τοῦ Ἰαδλάχα  $||^{258}$  (καὶ) τὸ κάτωθ(εν) τούτου χωράφιον, διαπερᾶ τὸ μυλαύλακον τοῦ τοιούτου μύλωνος εἰς τὰς έκεῖσε βρουλέας τὰς κάτωθ(εν) τοῦ ἐκεῖσε ἀμπελῶνος ὁρωμένας, ||²59 εἶτα τὸν ἀπὸ τῶν Μυστακώνων κατερχόμενον ποταμόν, ἀνωφορεῖ, ἐῶν ἀριστερὰ τὸ χωράφιον Μανοηλᾶ παροίκου τοῦ ᾿Αγγέλου, διέρχεται τὸ ἐχεῖσε ||<sup>280</sup> ἔτερον λίθινον σύνορον τὸ εἰς τὸ ἐπαύχενον ἱστάμενον, ὡσαύτως τὸ ἕτερον όροστάσι(ον) τὸ περὶ τοὺς πρόποδας τοῦ ἐκεῖσε διχαλοῦ βουνοῦ τοῦ ἐγχωρίως  $\Sigma$ παρτο- $||^{261}$ δούνου ονομαζομένου, κατωφορεῖ (καὶ) ἔρχεται εἰς τὸ ἔτερον λίθινον σύνορον, ἐνοῦται τῆ πρὸς τὴν Καρκάραν ἀπερχομένη δδῶ, διέρχεται τὴν ἐκεῖσε μεγάλ(ην) ||<sup>262</sup> λαγγάδ(α) τὴν ἐγχωρίως ὀνομαζομένην ὁ Βαθύς 'Ρύαξ, διαπερᾶ τὰ ἐκεῖσε σπάσμ(α)τα (καὶ) ἀνωφερῶν ἀπέρχεται εἰς τὴν ἐκεῖσε χοιρόλουστραν τὴν πλη(σίον) ||<sup>263</sup> τῆς ὁδοῦ εὑρισκομένην (καὶ) διαχωρίζουσαν τὰ τῶν Μυστακών(ων) δίκαια, τῆς Καρκάρ(ας) (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) οη΄ κλίνει πρὸς μεσημβρίαν, ἀφίησι τὰ τῶν ||264 Μυστακών(ων) δίκαια, ἐπιλαμδάνεται ἀριστερὰ τῶν τῆς Καρκάρας, ἀνωφορεῖ εἰς τὴν ἐκεῖσε ράχ(ιν), κατωφορεῖ, διαπερᾶ τὸν ξηροχείμαρρον τὸν ὀνομαζόμενον ||²85 Βλαχομάνδρια, ἀνωφορεῖ καὶ διέρχεται τὸ ἐκεῖσε φαιὸν λίθινον σύνορον, νεύει ἀριστερώτερον (καὶ) ἀπέρχεται (καὶ) αὖθις πρὸς μεσημβρίαν,  $||^{266}$  διέρχε $\{\rho\}$ ται τὴν ἐχεῖσε χαμαιτύμ $\beta(\eta v)$  τὴν ὀνομαζομένην Κελλόπεδα, ἔνθα (χαὶ) συνεχεῖς λιθοσωρεῖαι εύρίσκονται, κατέρχεται μέχρι τῆς δικουρί(ας) τῶν  $||^{267}$  ἐκεῖσε δύο ῥυακιτζίων (καί) τῆς κεφαλώσεως τοῦ ᾿Αμμοποτάμου, κατωφορεῖ (καί) ἀπέρχεται πρὸς με(σημδρί)(αν) (καί) πάλιν, κρατ(εῖ) διόλ(ου) τὸ τοιοῦτον 'Αμμοπόταμον (καὶ)  $\|^{268}$  ἀπέρχεται εἰς τὸ ἄνωθ(εν) τοῦ ἐκεῖσε σπάσμ(α)τος Ιστάμενον έτερον λαυράτον (καί) διαχωρίζον τὰ δίκαια χωρίου τῆς Καρκάρ(ας), τοῦ Κραββατᾶ (καὶ) τοῦ  $||^{269}$  περιοριζομένου, σχοι(νία) ριβ΄ · ἀπέρχεται (καὶ) αὖθις πρὸς με(σημβρί)(αν), καταλιμπάνει τὰ τῆς Καρκάρας δίκαια (καὶ) ἐνοῦται ἀριστ(ε)ρὰ τοῖς τοῦ Κραββατᾶ, κρατ(εῖ) τὸν εἰρημέν(ον) ||²το ῥύακα διόλ(ου) (καὶ) ἀπέρχεται μετ' αὐτοῦ μέχρι τῆς όδοῦ τῆς ἀπό τῆς Πορταρέ(ας) εἰς τὸ τοιοῦτ(ον) χωρί(ον) τὰ Δρυμόσιτα ἀπαγούσης, σχοι(νία) νε $^\prime$  · στρέφεται πρὸς δύσιν,  $||^{271}$  κρατ $(ε \tilde{\iota})$ τὴν εἰρημέν(ην) όδόν, ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων (καὶ) πάλιν τὰ τοῦ Κραββατᾶ δίκαια, (καὶ) ἀπέρχεται μετὰ τῆς τοιαύτης όδοῦ καθὼς κυκλεύει, μέχρι τοῦ μαρμαρίν(ου) όροστασίου  $||^{272}$  τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τοῦ Κραββατᾶ (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) λθ΄ · κάμπτει ὡς πρὸς ἄρκτον, καταλιμπάνων

τὰ ἡηθέντα τοῦ Κραδδατᾶ δίκαια, ||²²³ (καὶ) ἑνούμ(ε)νος ἀριστ(ε)ρὰ τοῖς τῆς 'Αγίας Μαρί(ας) ἐπιλαμβάνεται τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τῆς Πορταρέ(ας) πρὸς τὸ αὐτὸ χωρίον ἀπαγούσης, ἀνωφορεῖ, περικόπτει τὴν ὁδὸν ||²²⁴ τὴν ἀπὸ τοῦ Κραδβατᾶ πρὸς τὴν 'Αγίαν Μαρίαν ἀπάγουσαν (καὶ) ἀνέρχεται εἰς τὸ παλαι(ὸν) μαρμάρινον ὁξὸ σύνορον, σχοι(νία) ιδ' · νεύει πρὸς δύσιν, περιπατ(εῖ) ||²γ⁵ μέσον τῶν χωραφίων, κατέρχεται μέσον τῆς εὐρισκομ(έ)ν(ης) ἐκεῖσε μικρ(ᾶς) ῥάχεος καὶ τῆς ὀφρύος τῆς ἐκεῖσε κοιλάδος, διαπερᾶ τὴν ἐκεῖσε τάφρον, κατέρχεται ||²²πδ ἄνωθ(εν) τοῦ ὁρωμένου παλαιοῦ κεραμαρείου, κρατ(εῖ) τὴν ἐμφέρειαν τοῦ ἐκεῖσε ποταμοῦ τοῦ ἀπὸ τῶν Δρυμοσίτ(ων) κατερχομένου, περᾶ τοῦτον, κλίνει λοξοειδῶς ||²²π ἀριστερώτερον, διέρχεται τὸ μέλ(αν) λίθινον σύνορον, τέμνει τὴν ἀπὸ τῆς 'Αγίας Μαρί(ας) πρὸς τὸ τοιοῦτον χωρίον τὰ Δρυμόσιτα ἀπάγουσαν ὁδόν, διέρχεται ||²²πδ τὸ εὐρισκόμ(ε)ν(ον) ἐκεῖσε παλαι(ὸν) μαρμάρινον σύνορον, διαιρεῖ τὸ ἀπὸ χωρίου τῆς 'Αγίας Μαρ(ίας) ἀγελοδρόμιον, διέρχεται μέ(σον) τοῦ χωραφίου τοῦ μέσ(ον) τῶν ἐκεῖσε ||²²πο δύο ὁδων, ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσι μέχρι τοῦ παλαιοῦ σταυροειδοῦς μαρμαρίν(ου) συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια χωρίου τῆς 'Αγίας Μαρίας, ||²²πο τὰ προνοιαστικὰ δίκαια τοῦ 'Ισαύρου 'Ιω(άννου) (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, ἔνθα (καὶ) ἤρξατο, σχοι(νία) π΄. (Καὶ) (ὁμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) φξα΄, ἄτινα κατὰ κεφαλὴν καὶ πόδα ||²²πι μετὰ τὸν ἀποδεκατισμὸν συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) ,ητπδ΄.

||282 + 'Ο περιορισμό(ς) χωρίου τῆς Παναγίας ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἀπὸ τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου πλη(σίον) τῆς όδοῦ τῆς ἀπὸ τῶν Κρύων Πηγαδίων [[283 πρὸς τὰ Δρυμόσιτα ἀπαγούσης (καί) διαχωρίζοντος τὰ προνοιαστικὰ δίκαια τοῦ Βλαχερνίτου, τῶν Δρυμοσίτ(ων) (καί) τοῦ περιοριζομένου, ὀρθοῖ πρὸς ἀνατολάς, ||²84 διέρχεται ἄνωθ(εν) τοῦ ἐχεῖσε δρυός, ἐῶν τοῦτ(ον) δεξιά, διέρχεται τὸν ἀντὶ συνόρου κείμενον πυρρὸν λίθον, περικόπτει τὴν ἀπὸ τῆς Παναγί(ας) ἐρχομένην ὁδόν ||285 (καὶ) ἀπέρχεται ἄχρι τοῦ ἑτέρου λιθίνου συνόρου τοῦ εἰς τὰ Κελλόπεδα ἱσταμένου, σχοι(νία) ιθ΄ · κλίνει πρός ἄρκτον, ένοῦται τῆ ἀπό τῶν Δρυμοσίτων πρός τὴν Κρανέαν ||286 ἀπαγούση ὁδῶ, δεξιὰ ἔχων τὰ τῶν Μυστακών(ων) δίκαια, (καί) ἀνέρχεται μετὰ τῆς τοιαύτης ὁδοῦ διόλου, σχοι(νία) ρκ΄ · νεύει πρός δύσιν (καί) ἀπέρχεται ||287 μέχρι τοῦ εύρισκομένου ἐκεῖσε ῥύακος τοῦ τῆς Πτελέ(ας) ὀνομαζομένου, σχοι(νία) ιη΄ · κάμπτει πρὸς με(σημβρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν αὐτὸν ῥύακα διόλου (καὶ) ἔρχεται  $||^{288}$  μέχρι τοῦ παρ'  $\dot{\eta}$ μ $(\tilde{\omega}$ ν) τεθέντος λιθίν(ου) συνόρου πλ $\eta$ (σίον) τ $\tilde{\omega}$ ν ἐκεῖσε λυγε $(\tilde{\omega}$ ν) καὶ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τῶν Κρύων Πηγαδίων πρὸς τὰ Δρυμόσιτα ἀπαγούσης, ||289 σχοι(νία) μη΄ · ἐᾶ τὸν αὐτὸν ρύακα (καὶ) κλίνει ἀριστερώτερον συνέχων διόλ(ου) τὴν εἰρημένην όδόν, ἐνοῦται δεξιὰ τοῖς προγραφεῖσι τοῦ Βλαχερνίτου δικάιοις ||290 (καί) ἀπέρχεται μετὰ τῆς τοιαύτης όδοῦ μέχρι (καί) τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου, ένθα (καὶ) ήρξατο, σχοι(νία) κη΄. (Καὶ) (όμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) σλγ΄, ἄτινα ||<sup>291</sup> κατά κεφαλήν (καὶ) πόδα συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) ϡς΄ (ἡμίσεος).

||292 + 'Ο περιορισμός τῆς εἰς τοῦ Γομάτου γῆς ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἀπὸ τῆς Δρακοντοπέτρ(ας) τῆς διαχωριζούσης τὰ τῶν Σερδῶν δίκαια καὶ τοῦ περιοριζομένου, ὀρθοῖ πρὸς ||293 με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὸν αἰγιαλὸν διόλου, ἔρχεται (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὸν ὀνομαζόμενου Παχὸν Βουν(ὸν) τὸν διαχωρίζοντα τὰ δίκαια τοῦ Δοχειαρ(ἱου) ||294 (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) π΄ · κάμπτει πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὸν μεσημβριν(ὸν) ἀέρα, ἀνέρχεται τὴν ἐκεῖσε μεγ(ά)λ(ην) ῥάχ(ιν), εἰσέρχεται εἰς τὰ Πεδόκελλα, ἐῶν ἀριστερὰ τὰ τοῦ ||295 Δοχειαρ(ἱου) δίκαια δεξιὰ τὸ περιοριζόμενον, ἀνέρχεται (καὶ) αδθις τὴν αὐτὴν ῥάχ(ιν) μέχρι τῆς ἐσμυλωμ(έ)ν(ης) πέτρ(ας), κρατ(εῖ) διόλ(ου) τὴν αὐτ(ὴν) ῥάχ(ιν) (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ Μονοδενδρίου, ||296 σχοι(νία) ρπ΄ · κλίνει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, κατέρχεται εἰς τὸν ῥύακα τῆς 'Ρακίτ(ας), παραλαμιδάν(ει) τοῦτον (καὶ) ἔρχεται μετ' αὐτ(οῦ) ἄχρι τῆς βρύσε(ως) τῶν Κρύ(ων) ||297 Πηγαδίων, περᾶ τὸν ποταμὸν (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὸν μύλωνα τοῦ 'Αναστασίου, σχοι(νία) οδ' · νεύει πρὸς ἀνατολάς, κρατ(εῖ) τὸν

άρκτικ(ὸν) ἀέρα, ἔρχεται ἕως τοῦ κωφοῦ  $||^{288}$  πλατάνου τοῦ διαχωρίζοντος ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν Ἰδήρ(ων) δεξιὰ τὸ περιοριζόμενον, περᾶ τὸν ποταμόν, ἑνοῦται τῆ δημοσία ὁδῶ, παραλαμ- $||^{289}$  δάνει τὸ δίστρατον τὸ σύνεγγυς ὂν τῶν παλαι(ῶν) κελλίων, ἔρχεται εἰς ἔτερον δίστρατον τοῦ Ζυγοῦ, ἐῶν ἀριστ(ε)ρὰ τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν Σέρ6(ων) δεξιὰ τὸ  $||^{300}$  περιοριζόμενον, κατωφορεῖ ἐπι πολὸ καὶ ἔρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν εἰς τὴν ἀνωθ(εν) Δρακοντόπετραν, ἔνθα (καὶ) ἤρξατο, σχοι(νία) ρν΄. (Καὶ) (δμοῦ) τὰ ὅλα  $||^{301}$  σχοι(νία) υπδ΄, ἄτινα μετὰ τὸν ἀποδεκατισμὸν συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) ,ςρξζ΄, ἀφ΄ ὧν ὕπεργος μοδ(ίων) φ΄.

 $\|^{302}$  +  $^{\circ}$ Ο περιορισμός τῆς εἰς τὴν Δεβελίχειαν γῆς ἔχει οὕτως  $^{\circ}$  ἄρχεται ἀπὸ τοῦ ῥύαχος τοῦ Κλεισουρίου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τοῦ 'Ιερυσσοῦ (καὶ) τοῦ ||303 περιοριζομένου, ὀρθοῖ πρὸς με(σημβρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὸν αἰγιαλὸν διόλ(ου), (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὸν τόπον τὸν λεγόμενον τοῦ Νεοφύτου τὸν διαχωρί-||³٥٩ζοντα τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν Σέρδων, σχοι(νία) ζγ΄ · κλίνει πρός δύσιν, κρατ(εῖ) τὸν μεσημβριν(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὴν βασιλικὴν ὁδόν, ἔρχεται (καί) ἀκουμβίζει εἰς τὴν λοῦστραν, [[805 ἐν ἢ (καί) μαύρη πέτρ(α) ἴσταται, περᾶ τὸν ῥύακα τοῦ Πυρροῦ, εἰσέρχεται εἰς τὸ πηγάδ(ιον) τοῦ Γοστίλ(α) τὸ ἐγγύς εὑρισκόμ(ε)ν(ον) /τ(ῶν)/ τῆς μονῆς τῶν Σέρδων δικαί(ων), δεξιὰ ἔχων τὸ περιο-||³٥βριζόμενον ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῶν Σέρδ(ων), διέρχεται τὸν ποταμ(ον) μέχρι τοῦ παλαιοαλων(ίου) τῆς μονῆς τῶν Σέρδ(ων), ἐᾶ τὸ τοιοῦτον άλώνιον, παραλαμδάνει τὴν  $||^{207}$  βασιλικὴν όδὸν (καὶ) ἔρχεται μετ' αὐτ $(\tilde{\eta}_5)$  ἄχρι τοῦ ποταμοῦ τοῦ καταρρέοντος ἀπό τῶν 'Ρουδάδων, ἔνθα (καὶ) συνεχεῖς ἴστανται πλάτανοι διαχωρίζοντες τὰ τῶν ||³08 'Ιδήρων δίκαια, σχοι(νία) ρν΄ · νεύει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων τὰ τῆς μονῆς τῶν 'Ιδήρων δίκαια δεξιά το περιοριζόμενον, διέρχεται τὰ ||³0° ἐνορδίνως ἱστάμενα δύο λαυράτα, κρατ(εῖ) τὸν ποταμ(ὸν) (καὶ) ἔρχεται εἰς τὸν ῥύακα τοῦ Ζαχαρ(ία) τὸν ἀπὸ τοῦ βουν(οῦ) τοῦ ἐπονομαζομένου Βαρδ(α)ρ(ίου) κατερχόμ(ε)ν(ον), σχοι(νία) ξ΄ · κάμπτει πρό(ς) ||<sup>310</sup> ἀνατολάς, κρατ(εῖ) τὸν ἀρκτικ(ὸν) άέρα (καὶ) τὰ πρόποδα διόλ(ου) τῶν ἐκεῖσε βουν(ῶν), διέρχεται τὴν καρ(ὑαν), κατέρχεται κατ' εὐθεῖαν (καὶ) ἀκουμιδίζει εἰς τὸν ῥύακα τοῦ  $||^{311}$  Κλεισουρίου, ἔνθα (καὶ) ἤρξατο, σχοι(νία) ρμς'. (Καὶ) (όμοῦ)τὰ ὅλα σχοι(νία) υιη΄, ἄτινα μετὰ τὸν ἀποδεκατισμὸν ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) ,δφνα΄, ἀφ'ὧν ὕπεργος μοδ(ίων) υν΄, ή δὲ ||<sup>312</sup> λοιπή βουνώδης, πετρώδης, χερσαία (καὶ) ἀνήροτος. + Ἑτέρα γῆ εἰς τὸ Στρατών(ιν) ώσεὶ μοδ(ίων) ,α' μετὰ τῶν ἐν αὐτῆ ὀπωροφόρων δένδρων. ||<sup>813</sup> + Είς τὰς 'Ερμηλεί(ας) μετόχια τῆς αὐτῆς μονῆς ὁ "Αγ(ιος) Βασίλ(ειος) (καὶ) ὁ "Αγιος 'Αθανάσιος, ἐν οἶς εὑρίσκονται χωράφια έν διαφόροις τμήμασιν ἀπὸ προσενέξε $(ω_\zeta)$   $||^{314}$  διαφόρων προσώπ $(ω_V)$  ώσεὶ μοδ $(ίω_V)$  νζ'. περιορισμός τῆς εἰς τὸν Προαύλακα Υῆς τῆς ὀνομαζομένης Μετόχιον ἔχει οὕτως ΄ ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσί(ας) || 315 δδοῦ τῆς ἀπὸ τῆς Κωμητίσσης ἐρχομένης καὶ τοῦ ἐκεῖσε λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ζωγράφου, ὀρθοῖ πρὸς μεσημδρίαν, ||316 κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὁν) άέρα, έχων άριστερὰ τὰ εἰρημένα δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ζωγράφου, (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ λιθίνου μαύρου συνόρου, σχοι(νία) ς΄ · γαμματίζει πρό(ς) ||<sup>317</sup> ἀνατολάς, διέρχεται τὰ σύνεγγυς τρία λίθινα σύνορα, ὧν τὸ μ(ἐν) ἐν πλατύ ὂν ἴσταται, τὰ δέ δύο στρογγύλα κεῖται ἑκατέρωθ(εν) αὐτ(οῦ), (καὶ) έρχεται άχρι τοῦ ||<sup>318</sup> έτέρου παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ζωγράφου, τοῦ Ἐσφιγμένου (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) ε΄ · ὀρθοῖ πάλιν πρὸς [[319 μεσημδρίαν, κατέρχεται εἰς τὸ χωράφιον τῆς μονῆς τοῦ Ζωγράφου τὸ λεγόμενον Ἄρμενον, ἐὧν ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ἐσφιγμένου, ἔνθα  $||^{320}$  (καὶ) λίθιν(ον) σύνορον παρ' ἡμ(ῶν) ἐπεπήγη, σχοι(νία) ς'(ἥμισυ) · νεύει πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὸν μεσημβρινὸν ἀέρα, ἔχων ἀριστερὰ τὸ δηλωθ(ἐν) χωράφι(ον) τοῦ Ζωγράφου, διέρχεται ||321 τὸ παλαι(ὸν) λίθινον σύνορον, περᾶ τὸ μικρ(ὸν) ῥυάκιον, κρατ(εῖ) τοῦτο διόλ(ου) καθώς πρός ἄρκτον κυκλεύει, έχων ἄριστερὰ τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ζωγράφου, (καὶ)

έρχεται || 322 ἄχρι τῆς όδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ 'Ιερυσσοῦ πρὸς τὴν Κωμήτισσαν ἀπερχομένης, ἔνθα καὶ παλαιὸν μαῦρον λίθινον σύνορον εὕρηται, σχοι(νία) λα΄ · κλίνει πρὸς ἀνατολ(άς),  $||^{823}$  κρατ $(ε\tilde{\imath})$  τὸν ἀρκτικ(ον)άέρα (καί) τὴν αὐτὴν ὁδόν, (καί) ἔρχεται ἕως τοῦ ἑτέρου παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῶν Ἱερυσσιωτῶν, σχοι(νία) ε΄ · ἐᾶ τὴν αὐτ(ὴν) ||³²⁴ ὁδὸν δεξιὰ (καὶ) γαμματίζει πρὸς άρκτον άχρι τοῦ παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, σχοι (νία) β΄ οὐργ (ίαι) γ΄ · πορεύεται (καὶ) αὖθις πρὸς ἀνατολάς, άριστερά ἔχων τὰ τῆς μονῆς τ(ῶν)  $||^{325}$  Σέρδων δίχαια, (χαλ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ ἐτέρου λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) β΄ (ήμισυ) · ἐντεῦθ(εν) κλίνει πρὸς ἄρκτον, σχοι(νία) β΄ οὐργ(ίαι) β΄ · εἶτα πάλιν πρὸς ἀνατολάς, ἀριστερὰ ||³²6 ἔχων τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν Σέρδων, (καὶ) ἔρχεται ἕως τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος πλατέος λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) β΄ οὐργ(ίαι) η΄ · γαμματίζει πρὸς με(σημβρί)(αν) ἔως || 327 της προγεγραμμένης όδοῦ της ἀπό τοῦ Ἱερυσσοῦ εἰς την Κωμήτισσαν ἐρχομένης, ἔνθα (καὶ) λίθινον σύνορον παρ' ἡμ(ῶν) ἐπεπήγη, σχοι(νία) γ΄ (ἡμισυ) · ὀρθοῖ (καὶ) αὖθις  $||^{388}$  πρὸς ἀνατολάς, κρατ(εῖ) τὴν αὐτ(ὴν) ὁδόν, διέρχεται τὸ ἐκεῖσε λίθινον σύνορον, ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν ἔνθα (καὶ) ἤρξατο, σχοι(νία) ι' ὀργ(υῖαι) γ'. (Καὶ) (ὁμοῦ) τὰ ὅλα  $||^{329}$  σχοι(νία) οδ', ἄτινα συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) ρο' (λιτρῶν) ε'. + Έτέρα γη ή δνομαζομένη τοῦ Αγίου Εὐστρατίου (καί) πλη (σίον) τῆς 'Οζολίμνης δια- $||^{330}$ κειμένη, ῆς ὁ περιορισμὸς ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἀπὸ τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ ἱσταμένου πλη(σίον) τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης (καὶ) τοῦ ἀνατολικωτέρου μέρους τῆς | 331 'Οζολίμνης (καί) διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ξηροποτάμου (καί) τοῦ περιοριζομένου, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν δυτικὸν ἀέρα (καὶ) τὸ παραλίμνιον, ||332 (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ ἐτέρου λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) ε΄ · διέρχεται ώσαύτως τὸν ἐπίπεδον τόπον (καὶ) τὰ ἐκεῖσε ένορδίνως λίθινα σύνορα, (καί) ἀκουμβίζει εἰς ||<sup>333</sup> τούς πρόποδας τῆς ἐκεῖσε ῥάχεος, ἔνθα (καὶ) λίθινον σύνορον (καὶ) ἀγριελαία ἐστί, σχοι(νία) ε΄ · ἀνέρχεται λοξοειδῶς τὴν αὐτ(ὴν) ῥᾶχιν ἄχρι τῆς κορυφής ταύτης, σχοι(νία) γ' ·  $||^{834}$  εἴθ' οὕτως πορεύεται τὴν βλεφαρίδα τῆς αὐτ(ῆς) ῥάχεος καθὼς κυκλεύει, διέρχεται τὰ παρ' ἡμ(ῶν) ἐκεῖσε ἐνορδίνως πηχθέντα λίθινα σύνορα (καὶ) ἔρχεται [[885 ἔως τῆς Πόρτης, ἐν ἢ (καὶ) λίθινον ἐσφραγισμένον σύνορον παρ' ἡμ(ῶν) ἐπεπήγη, σχοι(νία) ια' (ἡμισυ) · γαμματίζει πρὸς ἀνατολὰς συνέχων τὸν ῥύακα τὸν κατερχόμενον ||888 ἀπὸ τῆς αὐτῆς Πόρτης καὶ άκουμβίζει εἰς τὴν μίξιν τοῦ ἑτέρου ῥύακος τοῦ κατερχομένου ἀπὸ τοῦ Μεγάλου Σκοπελιτζίου, σχοι(νία) ζ΄ · ὀρθοῖ (καὶ) αὖθις  $||^{387}$  πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν δυτικὸν ἀέρα (καὶ) τὸν δηλωθέντα δύακα τοῦ Σκοπελιτζίου, ἔχων ἀριστ(ε)ρὰ τὰ δίκαια τοῦ Ξηροποτάμου, (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ λιθίνου  $\| ^{338}$  συνόρου τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) πηχθέντος καὶ τοῦ χωραφίου τοῦ Κλωστομάλου, σχοι(νία) γ' · ἀνωφορεῖ λοξοειδῶς εἰς τὴν ἐκεῖσε ῥάχιν, κρατ(εῖ) τὸ ὀφρὐδ(ιον) ταύτης (καὶ) ἔρχεται ἄχρι [[389 τῆς ὑψηλοτέρ(ας) ράχεος, ἐν ἢ (καὶ) παρ' ἡμῶν λίθινον σύνορον ἐπεπήγη, σχοι(νία) δ΄ (ἥμισυ) · ἐκ τούτου πορεύεται πρὸς ἀνατολάς, κατωφορεῖ (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ  $||^{340}$  ῥύακος, σχοι(νία)  $\gamma'$  · περᾶ τοῦτον (καὶ) γαμματίζει πρός άρκτον, ἀνέρχεται μετ' αὐτ(οῦ) κατωτέρω τῆς ἐκεῖσε ἀχράδος, ἕνθα καὶ λίθινον σύνορον παρ' ἡ $\mu(\tilde{\omega}\nu)$  ἐπεπήγη,  $||^{341}$  σχοι(νία) γ' οὐργ(ίαι) η' · ἐᾶ τὸ αὐτὸ ῥυάκιον (καὶ) κλίνει πρὸς άνατολάς, ἀνέρχεται εἰς τὸν αὐχένα μέχρι τῆς βλεφαρίδ(ος) αὐτ(οῦ), ἐν ἢ (καλ) λίθινον σύνορον παρ' ἡμ $(\tilde{\omega} v)$  || $^{342}$  ἐπεπήγη, σχοι(vίον) α΄ οὐργ(ίαι) β΄ : τέμνει τὸν τοιοῦτον αὐχένα (καὶ) ἀπέρχεται, οὐργ(ίαι) η΄ · γαμματίζει πρὸς ἄρκτον, οὐργ(ίαι) ε΄ · εἶτα πρὸς ἀνατολάς, κατωφορεῖ ἄχρι ||848 τοῦ ρύακος τοῦ κατερχομένου ἀπὸ τοῦ κρημνοῦ τῆς Μελιτοῦς, σχοι(νία) β΄ (ἡμισυ) · ἐντεῦθ(εν) γαμματίζει πρὸς με(σημδρί)(αν) συνέχων τὸ αὐτὸ ῥυάκιον (καὶ) ἀπέρχεται, σχοι(νία) γ΄ (ήμισυ) · ||844 διαπερᾶ τοῦτον (καὶ) ὀρθοῖ πρὸς ἀνατολάς, ἀνέρχεται, σχοι(νίον) α΄ · γαμματίζει πρὸς ἄρκτον, διέρχεται σύνεγγυς τοῦ χωραφίου τοῦ Βαλαμπᾶ, παρεκνεύει καὶ ||345 ἀπέρχεται ἄχρι τοῦ παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὸ χωράφιον τοῦ Βαλαμπᾶ (καὶ) τὸ περιοριζόμενον, σχοι(νία) β΄ · πορεύεται ὡς πρὸς

 $||^{346}$  με (σημβρί)(αν), σχοι (νία) β΄ (ήμισυ) · εἴθ' οὕτως πρὸς ἀνατολάς, κατωφορεῖ, ἐῶν ἀριστ(ε)ρὰ τὸ χωράφιον Kυριαχοῦ τοῦ Mελισσηνοῦ, (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ ἡυακίου τοῦ ὀνομαζομένου  $||^{347}$  Tυμπανάρι, σχοι(νία) δ΄ (ήμισυ) · ἐντεῦθ(εν) νεύει πρὸς με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὸν αὐτὸν ῥύακα καθὼς κυκλεύει διόλ(ου), (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ αἰγιαλοῦ,  $||^{348}$  σχοι(νία) κε΄. βαδίζει πρός δύσιν, κρατ(εῖ) τὸν μεσημβρινὸν ἀέρα καὶ τὴν παραλείαν διόλου, ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν εἰς τὸ λίθινον σύνορον, ἔνθα  $||^{849}$  (καὶ) ἤρξατο, σχοι(νία) κα΄. ( $\mathbf{K}$ αὶ) (όμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) ρδ΄, άτινα συμψηφιζόμενα άποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) τλη΄. + Έτέρα γη εἰς τὸν αὐτὸν τόπον ἡ ὀνομαζομένη ||850 Βουλκαρέα, ής δ περιορισμό(ς) έχει ούτως · ἄρχεται ἀπὸ τοῦ χείλους τής θαλάσσης καὶ τοῦ παρ' ἡμῶν πηχθέντος λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια ||<sup>351</sup> τῆς μονῆς τῶν Σέρδων (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικὸν ἀέρα, ἀνέρχεται ἄχρι τῆς βλεφαρίδος τοῦ ἐκεῖσε ζυγοῦ, ἔνθα (καὶ) παρ' ἡ $\mu$ (ῶν)  $||^{362}$  ἐπεπήγη λίθινον σύνορον, σχοι(νία) γ' κλίνει πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὴν αὐτὴν βλεφαρίδα (καὶ) ἔρχεται ἔως τοῦ ἐτέρου λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν ||353 Σέρδων, σχοι(νία) ς΄ · ἐκ τούτου πορεύεται (καὶ) πάλιν πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὸ ἐκεῖσε παλαιόστρατον καθὼς κυκλεύει, (καὶ) ἔρχεται ἔως τοῦ ἑτέρου λιθίνου συνόρου τοῦ  $||^{354}$  ἱσταμένου εἰς τὸ ἡυακίτζιον τοῦ  $\Delta$ ιαβρίππου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν Σέρδων, τοῦ Zωγράφου (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) ς΄ πορεύεται  $||^{355}$  (καὶ) αὖθις κατ' εὐθεῖαν, σχοι(νίον) α΄ ὀργ(υία) α΄ · ὀρθοὶ καὶ αὖθις πρὸς δύσιν (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ ῥύακος τοῦ κατερχομ(έ)νου ἀπὸ τοῦ Κρύου Κάμπου, βαδίζει τοῦτον καθώς  $||^{356}$  κυκλεύει ὡς πρὸς δύσιν, (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τῶν δικαίων τῆς μονῆς τοῦ Ζωγράφου, σχοι(νία) ς' (ἤμισυ) · αὖθις γαμματίζει πρὸς με(σημβρί)(αν) (καὶ) πάλιν πρὸς δύσιν, (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ ||357 λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ζωγράφου (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) ιε΄ · ἐκ τούτου κλίνει πάλιν πρός με(σημβρί)(αν), διέρχεται τὴν ἀχράδ(α), ||<sup>358</sup> ἀνέρχεται ἄχρι τοῦ παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) δ΄ (ήμισυ) · εἴτα γαμματίζει ἀριστερὰ μέχρι τοῦ ἐτέρου λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τοῦ Ζωγράφου ||<sup>359</sup> (καὶ) τοῦ περιοριζομένου, σχοι(νία) β΄ (ἤμισυ) · κατωφορεῖ πρὸς δύσιν ἄχρι τοῦ ῥύακος, ἐὧν δεξιὰ τὸ χάλασμα τοῦ Λουκίτζη, σχοι(νία) ζ΄ · περᾶ τοῦτον (καὶ) γαμματίζει πρὸς ἄρκτον, ἔρχεται  $||^{360}$  ἕως τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) γ΄ · ὀρθοῖ (καί) αὔθις πρὸς δύσιν, ἀνέρχεται κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸ παλαιόκαστρον (καί) εἰς τὸ ἐκεῖσε ἱστάμενον λίθινον σύνορον τὸ διὰ  $||^{8a_1}$  στ(αυ)ροῦ ἐσφραγισμένον, σχοι(νία)  $\gamma'$  (ήμισυ) · πάλιν ὀρθοῖ πρὸς με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸ παλαιόκαστρον διόλ(ου) καθώς κυκλεύει, (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ χείλους τῆς θαλάσσης, || 802 σχοι(νία) ι΄ (ήμισυ) · εἶτα κλίνει πρὸς ἀνατολάς, κρατ(εῖ) τὸν μεσημδρινὸν ἀέρα (καὶ) τὸ παραιγιάλιον διόλου, ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν εἰς τὸ λίθινον σύνορον,  $||^{363}$  ἔνθα (καὶ)ήρξατο, σχοι(νία) λς΄. (Καὶ) (όμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) ρζ΄, ἄτινα συμψηφιζόμενα ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) τνζ' (ήμίσεος). + Έτέρα γη εἰς τὸν αὐτὸν Προαύλακα ή λεγομένη  $||^{364}$  τῶν Κατοδαιμόνων, ἦς ὁ περιορισμὸς ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἀπὸ τοῦ ῥύακος τοῦ λεγομένου τῆς Θεοδώρ(ας) (καὶ) τοῦ χωραφίου τῆς μονῆς τοῦ Ξηροποτάμου ||365 τοῦ δωρηθέντος αὐτῆ παρὰ τοῦ Χριστοδ(ού)λ(ου), ὀρθοῖ πρὸς δύσιν, ἀνέρχεται τὴν ἐκεῖσε ῥάχ(ιν), κρατ(εῖ) τὸ ταύτης ὀφρύδι(ον) διόλ(ου), ἔχων ἀριστερὰ (καὶ) πρὸς μεσημβρίαν  $||^{366}$  τὸ χωράφιον  ${}^{3}$ Ιω (άννου) γαμβροῦ τοῦ  ${}^{3}$ Κωφοῦ, κατωφορεῖ (καὶ) ξρχεται εἰς τὸν ἔτερον ῥύακα τῆς Κρανέας, σχοι(νία) ζ΄ (ἥμισυ) ΄ κάμπτει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν τοιοῦτον ρύακα, ||<sup>367</sup> ἔχων άριστερὰ τὰ δίκαια τῶν εἰς τὸν Ἱερυσσὸν παροίκ(ων), γαμματίζων ὡς πρὸς δύσιν ένοῦται τοῖς δικαίοις τοῦ Ξηροποτάμου (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ ἐκεῖσε || 868 ῥάχ(ω)νο(ς), σχοι(νία) ιζ΄· νεύει πρός ἀνατολάς, κρατ(εῖ) διόλου τὸ ὀφρύδιον τοῦ τοιούτου ῥύακος, ἀριστ(ε)ρὰ ἔχων τὰ δίκαια τοῦ Ξηροποτάμου, τοῦ Κυριάνθου (καὶ) τοῦ Θεληματ(ά)ρ(η), ||<sup>369</sup> (καὶ) ἔρχεται μέχρι τῶν ἑτέρων δικαίων

τῆς μονῆς τοῦ Ξηροποτάμου, σχοι(νία) ι' (ἥμισυ) · κάμπτει πρὸς με(σημδρί)(αν), κατωφορεῖ, ἔχων άριστερὰ τὰ τοιαῦτα τοῦ Ξηροποτάμου ||370 δίκαια, εἰσέρχεται εἰς τὸν προειρημένον ῥύακα τῆς Θεοδώρας, ένοῦται ἀριστερὰ τοῖς δικαίοις τῆς Στρυμμονιτοῦς (καὶ) ἔρχεται μετ' αὐτῶν ἄχρι τοῦ || 371 χωραφίου τῆς μονῆς τοῦ Ξηροποτάμου, ἔνθα (καὶ) ἤρξατο, σχοι(νία) ιζ΄. (Καὶ) (ὁμοῦ) τὰ ὅλα σχοι(νία) νδ΄, ἄτινα κατά κεφαλὴν (καὶ) πόδα συμψηφιζόμενα  $||^{372}$  ἀποτελοῦσι Υῆν μοδ(ίων) ος΄ + "Ετερον τμημα είς τὸν αὐτὸν Προαύλακα ὀνομαζόμενον τοῦ Λουκίτζη πλη(σίον) τῶν δικαίων τῆς μονῆς τοῦ Ζωγράφου καὶ ||373 τῶν Σέρδων μοδ(ίων) ι΄. Έτερ(ον) πλη(σίον) τῶν δικαίων τοῦ Ζωγράφου μοδ(ίων) ι΄. "Ετ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τῆς όδοῦ τῆς διαχωριζούσης τὸν ἀμπελῶνα τῆς αὐτ(ῆς) μονῆς καὶ τὰ δίκαια ||<sup>874</sup> τῆς μονῆς τῶν Σέρδων μοδ(ίων) ιδ' (ἡμίσεος). "Έτερον πλη(σίον) τῶν Ἰδήρων ὅπερ ἔχει ἐξ ἀνήσεως τοῦ Λυκομμάτου μοδ(ίων) γ΄. "Ετερον εἰς τὸν Τυμπαν(ά)ρ(ιν) πλη(σίον) τοῦ Bελκάνου ἐκ προ- $||^{375}$ σενέξεως τοῦ Καθολικοῦ  $\Delta$ ημητρίου μοδ(ίων) β' (διμοίρου). "Έτερον είς τὴν Κουρδοελένην πλη(σίον) τῆς Φωτεινῆς ἐξ ἀγορ(ᾶς) τῆς Δομετίας μοδ(ίων) β΄. "Έτερον είς την Κακην 'Ρᾶχιν ||³³6 ἐξ ἀνήσεως τοῦ 'Ορέστου μοδ(ίων) δ΄. "Έτερον εἰς τὸ Σύρμα ἐκ προσενέξεως Κυριακοῦ Μερζάνου τοῦ Στρογγύλου πλη(σίον) τοῦ αἰγιαλοῦ μοδ(ίων) δ΄. ('Ομοῦ) μοδ(ίων) μη΄. ||877 + Είς τὸ χωρίον τὸν Λογγὸν ἐτέρα γῆ ἐν διαφόροις τμήμασι μοδ(ίων) ρ΄. + Έτέρα γῆ εἰς τὸ Σάρτι ἐν διαφόροις τμήμασι μοδ(ίων) φ'. Οἱ παρόντες  $||^{378}$  περιορισμοὶ ἐπεδόθησαν τῆ τοιαύτη σεδασμία βασιλική μονή της Λάδρας ύπογραφέντες παρ' έμοῦ δι' ἀσφάλειαν, μηνὶ [[379 Φε(δ)ρ(ουαρί)ω (ἰνδικτιῶνος) ιγ' ἔτους ,ςωη'.

+ 'Ο δοῦλος τοῦ κραταιοῦ (καὶ) άγίου ἡμῶν αὐθέντου (καὶ) βασιλέως ||380 ἀπογραφεύς τοῦ θέματος Θεσσαλονίκης σεδαστὸς Δημήτριος 'Ο 'ΑΠΕΛΜΕΝΕ +

#### Verso:

 $||^{381}$  + Οἱ παρόντες  $||^{382}$  περιορισμοι γεγονότες  $||^{383}$  κ(α)τὰ μῆνα Φε(δ)ρ(ουάρι)ον τ(ῆς) ἐνισταμ(έν)(ης)  $||^{384}$  ιγ΄ (ἰνδικτιῶνος) τοῦ ,ςωη΄ ἔτους ὑπεγράφη(σαν)  $||^{385}$  (καὶ) παρ' ἐμοῦ + 'Ο δοῦλος τοῦ κρατ(αιοῦ) (καὶ) ἀγίου ἡμῶν αυθ(έν)του (καὶ) βασιλ(έως) ἀπογραφεύς τοῦ θέμ(α)τος Θεσσαλον(ίκ)(ης) σε(δαστ)δ(ς)  $||^{386}$  Δημήτριος ὁ 'Απελμενέ +

L. 3 άπαγούσης (cf.  $n^{\circ}$  108 1. 102): διοδευούσης  $Th \parallel 1$ . 5 καταντά (cf.  $n^{\circ}$  108 1. 105): καταλήγει  $Th \parallel 1$ . 8 Βουζιαρίου (cf.  $n^{\circ}$  108 1. 108): ... χωρίζόμενος  $Th \parallel 1$ .  $9-10 \pm 8$ .... σύνορον τ δ : ... χρόνου Th καὶ εἰς τὸν ἐκεῖσε καταρρέοντα ποταμόν, ἔνθα καὶ λίθινον σύνορον παλαιὸν εὕρηται τὸ  $n^{\circ}$  108 1.  $111-112 \parallel 1$ . 94 μέσων : lege μέσον  $\parallel$  1. 139 κα΄ (confirmé par  $n^{\circ}$  108 1. 214): corr. par une autre main en  $λ\theta' \parallel 1$ . 197 ἀπάρχεται : lege ἀπέρχεται  $\parallel$  1. 378 τῆ après corr. sur τοι.

## 91. INVENTAIRE DE PARÈQUES

[environ 1300]

Listes de parèques de Lavra dans le katépanikion d'Hiérissos, authentifiées par la signature de Malachias, métropolite de Thessalonique.

LE TEXTE. — Inédii. Ce document, copié sur parchemin très fin et jauni, est conservé dans les archives du monastère, où nous l'avons photographié, en deux parties séparées : l'une dans le tiroir 2 (pièce 217) pour le début, l'autre dans le tiroir 1 (pièce 106) pour la fin. La largeur commune du parchemin, sa qualité assez insolite, la couleur de l'encre uniformément noirâtre (sauf dans la souscription autographe plus foncée), l'écriture et le contenu prouvent, en effet, qu'il s'agit du même document (= Inventaire Pantéléimôn, p. 7 et 18, nos 27 et 97).

La pièce 217 pouvait comporter (au moins) deux feuilles de parchemin, dont l'une,  $463 \times 250$  mm environ, est endommagée par des déchirures, des trous et des taches d'humidité (= Fragment I), l'autre étant représentée par un court fragment aujourd'hui roulé à l'intérieur du précédent,  $280 \times 250$  mm (= Fragment II). La pièce 106 est formée de quatre feuilles encore réunies, collées haut sur bas, 1 m,940 mm  $\times 250$  mm environ, assez bien conservées, sauf deux déchirures à droite (= Fragment III). Nous ignorons l'importance du manque entre le Fragment I, qui est sûrement le début, et le Fragment II; mais il semble que le Fragment I s'achève par un kollèma, et que le Fragment II représente ce qui subsiste d'une pièce à peu près équivalente de parchemin, ce qui suggère que la lacune, en tête du Fragment II (qui paraît aussi s'achever sur un kollèma), serait d'environ 25-30 lignes. Il est en revanche possible qu'il n'y ait pas de lacune entre les Fragments II et III, qui seraient seulement décollés. Le document était roulé (les plis sont modernes); on note au bas du Fragment III un trou ancien, qui a pu servir à faire passer la cordelette d'un sceau. — Le verso ne comporte que des mentions modernes d'archives. — Album. pl. CX-CXV

Nous éditons les trois fragments, selon la méthode diplomatique, d'après les photographies que nous possédons, mais en numérotant les lignes par fragment et en introduisant des alinéas aux changements de communes, même lorsque le texte ne le fait pas.

Analyse. — [Ce qui subsiste de cet inventaire de parèques se réduit aujourd'hui à trois fragments très inégaux par l'étendue et l'état de conservation : voir ci-dessus le texte].

Fragment I (59 lignes). Katépanikion d'Hiérissos et Rébénikeia, commune de Gomatou : description de 28 staseis [conservées; mutilé in fine]. Peu de toponymes notables : quinze fois εἰς τὴν Λιγυρήν (l. 4, 7 et passim), une fois εἰς τὴν Ψαλλίδα (l. 11).

Fragment II (29 lignes, très mutilées). Restes d'environ 16 staseis ; trois fois le toponyme εἰς τὴν Λιγυρήν (l. 23, 27, 29) qui laisse penser que nous sommes dans la même commune de Gomatou.

Fragment III (249 lignes). A) L. 1-68: description de 51 slaseis, dont les 21 dernières sont des slaseis de « paysans libres » (cf. l. 52); récapitulation de l'oikouménon de la commune, 100 hyperpres (l. 68). Toponymes notables: vingt-six fois εἰς τὴν Λιγυρήν (ce qui laisse penser que nous sommes toujours à Gomatou); autres: εἰς τὴν Ποταμίαν (l. 15), εἰς τοῦ Κοντογρίκου (l. 30), εἰς τὸ ἀκρόδουνον (l. 32), εἰς τὸν Ἅγιον Γεώργιον (l. 36, 43), εἰς τὸν Ὀστρόλογγον (l. 36), εἰς τοῦ Γομάτου (l. 37), ναὸς τοῦ ἀγίου Δημητρίου (l. 45), εἰς τὴν Ἁγίαν Εὐφημίαν (l. 51), εἰς τὴν Βίγλαν (l. 63).

- B) L. 69-179: katépanikion d'Hiérissos, commune de Sélada, description de 92 staseis, dont les 5 dernières sont de «paysans libres» (cf. l. 175); récapitulation de l'oikouménon de Sélada, 105 hyperpres (l. 178-179). Toponymes notables: εἰς τὴν Ἄσπρην Ἐκκλησίαν (huit fois), εἰς τὴν ᾿Αρσενίκειαν (l. 70), εἰς τὴν Πτελέαν (l. 70), ναὸς τοῦ ἀγίου Νικολάου (l. 72), εἰς τὰ Σιδηροκαυσεῖα (l. 74, 100), εἰς τὴν Δελέαν (l. 77), εἰς τὴν Γραδίσταν (l. 78), εἰς τὴν ᾿Ονόραχιν (l. 126, 129).
- C) L. 179-211: même katépanikion [d'Hiérissos], commune de Métalin, description de 33 staseis, dont la dernière est de «paysans libres» (cf. l. 210); récapitulation de l'oikouménon de Métalin, 35 hyperpres (l. 211). Toponymes notables: εἰς τὴν ᾿Αρσενίκειαν (l. 181), εἰς τὸν ἍΑγιον Ἰωάννην (l. 207), εἰς τὴν Δεάλεαν (l. 209).
- D) L. 212-241: même katépanikion [d'Hiérissos], commune de Gradista, description de 22 staseis, dont les deux dernières sont de « paysans libres » (cf. l. 239); récapitulation de l'oikouménon de Gradista, 22 hyperpres (l. 241). Toponymes notables: εἰς τὴν ᾿Αρσενίκειαν (l. 214), εἰς Δεάλεαν (l. 215), εἰς τὸν Δελδῖνον (l. 234).
- E) L. 241-245: commune d'Hiérissos, description de 2 staseis, dont l'oikouménon fait 2 nomismata.
  - F) L. 246-249 : signature autographe du métropolite de Thessalonique, Malachias.

Notes. — Ce document, qui commence ex abrupto par la liste des parèques de Gomatou, et qui s'achève par la souscription autographe du métropolite de Thessalonique Malachias sans aucune des formules habituelles d'authentification, n'est pas un praktikon à proprement parler, mais un extrait qui ne concerne qu'une partie des biens de Lavra.

Des trois pièces de parchemin, aujourd'hui détachées, qui le composaient à l'origine selon toute vraisemblance, la première et la troisième sont complètes, la seconde est complète en bas mais mutilée en haut (cf. ci-dessus, le texte) : nous avons admis que la lacune entre le bas de I et le haut de II est d'environ 25-30 lignes.

Le texte du fragment I, de ce qui subsiste du fragment II et du fragment III jusqu'à la l. 68, concerne les parèques établis à Gomatou (cf. ci-dessus, analyse). Cela est établi par la comparaison avec la liste des parèques de Lavra établis à Gomatou donnée par le praktikon de Pergaménos et Pharisée de 1321 (notre nº 109, l. 520-642) : un grand nombre de familles sont communes, par ex. Achradas et Ploumô (nº 91, III, l. 53-54 = nº 109, l. 621-623), Blachos (nº 91, III, l. 37-38 = nº 109, l. 584), Boulgaros (-ria) (nº 91, I, l. 33, et III, l. 18-20, 67-68 = nº 109, l. 530-532, 598-599), Gomaras (nº 91, I, l. 41-42, 42-44, 44-45, et III, l. 56 = nº 109, l. 541-542, 542-543, 543-544, 612), Mezinos (-nia) (nº 91, II, l. 25 = nº 109, l. 567, 576-577, 591-593), etc.

En revanche la même comparaison montre que notre nº 91 et le praktikon de 1321 sont séparés par un intervalle de temps qui peut correspondre à un changement de génération réalisé ou en voie

de se faire. Ainsi, à la place d'un chef de famille dans le nº 91, nous trouvons sa veuve dans le nº 109 (par exemple : famille Kouroupès, nº 91, I, l. 50-52, comparée à nº 109, l. 548-549). A la place d'une veuve dans le nº 91, nous trouvons son fils ou sa fille dans le nº 109 (par exemple : Eudocie Achradô, nº 91, III, l. 53-54; son fils Nicolas, nº 109, l. 622). Particulièrement significatif est le cas de la famille Skiadas (nº 91, I, l. 24-27, 27-28, 28-30, 59, et III, l. 30-31, 32; comparer nº 109, l. 526-527, 527-530, 533-535, 535-537, 552-554, 600-601, 620-621). La comparaison, d'un document à l'autre, pour les familles enregistrées à Sélada, Métalin, Gradista, Hiérissos, conduit à la même conclusion.

La situation décrite par notre nº 91 apparaît donc antérieure d'environ deux décennies à celle qu'enregistre notre nº 109 en 1321. Or nous savons qu'avant le recensement général du thème de Thessalonique par Pergamènos et Pharisée, un recensement avait été fait par Dèmètrios Apelméné aux alentours de 1300. Nous sommes ainsi conduits à rapprocher notre nº 91, qui ne contient que des listes de parèques, et le nº 90, qui ne contient que des délimitations de biens fonciers, et qui est signé en février 1300 par Dèmètrios Apelméné, l'un et l'autre étant en quelque sorte complémentaires et contemporains. Cette hypothèse concernant le recensement d'Apelméné trouve une confirmation dans le fait que, une vingtaine d'années plus tard, le recensement de Pergamènos et Pharisée donnera également lieu pour Lavra à deux documents de même date, janvier 1321, dont l'un donne la liste des biens fonciers (notre nº 108), l'autre la liste des parèques (notre nº 109).

Nous considérons donc le présent document comme extrait d'un « praktikon des parèques » de Lavra dans le thème de Thessalonique, établi par Apelméné à peu près à la même date que le « praktikon des biens » auquel correspond en février 1300 notre nº 90.

Quant à la date à laquelle cet extrait fut pris, elle ressort du fait qu'il porte la signature du métropolite de Thessalonique Malachias, qui avait auparavant été higoumène de Lavra : vers 1306-1309. Sur Malachias et sa chronologie, cf. notre Introduction (*Actes Lavra IV*).

+ Ἐν τῷ κατεπ[ανικίω Ἱερι]σσοῦ καὶ Ἡ(ε)δενικείας χωρίον τοῦ Γομάτου, ἐν ῷ · ἀλιεὺς [.....]  $||^2$  κιος ὁ τῆς  $\Pi[\ldots$  ὁ γαμ]<br/>ὅρὸς Θεοδώρου τοῦ Ὑπάτου, ἔχων γυναῖκα Γεωργιαν,  $||^3$  υἱοὺς Συμ $[\pm 15]$ , θυγ[ατέρ]α Θεοδώραν, ἀμπέλι[ον] στασικόν εἰς τὸ βουν(ὸν) ||4 πλησίον τοῦ [± 18] εἰς τὴν Λιγυρὴν [ἐν] τρισὶ τμήμασι πλησίον τοῦ  $\Sigma$ κι-||<sup>5</sup>αδᾶ μοδ(ί ) [ $\pm$  15 πλησ]ίον τῶν οἰκημάτων αὐτοῦ μεθ' ὑποκλή $μων δένδρων || ^6μοδ(ξ) ) ..., <math>δ(πèρ)$  στ(ι)χ(ιχ)οῦ τέλ(ους) [ $\pm 10$ ] ὁ γυναικάδελφος ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναϊκα)  $\mathrm{El}$ ρήνην, υίους  $\Delta$ ημήτριον  $||^{7}$   $\Gamma$ εώρ $\gamma$ (ιον) καὶ  $\mathrm{Ba}$ [σίλειον, . . . . , ἀμπέλιον] στασικόν εἰς την  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) Nικολάου τοῦ Xαλκέ(ως) μοδ(ίου) α΄ (τρίτου),  $||^8$  ἔτερον εἰς τ(ὸν)  $[\pm 18]$  μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερον εἰς τὰ Παλαιάμ $\pi$ (ε) $\lambda$ (α) πλη(σίον) τοῦ [ $\pm 10$ ], || $^9$  έτερον εἰς [ $\pm 18$ ] μοδ(ίου) (διμοίρου), ὑποστατικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τρίτον).  $^{\circ}$ Ράπτης  $\Theta[\pm 12]$ ,  $||^{10}$  ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\Sigma$ ι[λιγνώ, υίὸν....., ἀμπέλιον εἰς] τὰ Παλαιάμπ(ε)λ(α) στασικ(ὸν) πλ(ησίον) τοῦ ἀδελφ(οῦ) ἀυτ(οῦ) Κωσταντ( $\ell$ )νου  $\mu[\text{od}(\pm 8] \mid \mid^{\text{il}} \pi \lambda \eta(\text{σ(on)})$  τοῦ  $\Gamma$ ρυ[δάνου ?]  $\mu \text{od}(\ell)$  )..., ἕτερον  $\pi \lambda \eta(\text{σ(on)})$  /Kωνστ $(\text{αντ}\ell)$ ν(ou)/ τοῦ Υπάτ(ου) μοδ(ίου) α΄, ἕτερον εἰς τὴν Ψαλλίδ(α) ἐχ προμ[χὸς  $\pm 6$ ]  $||^{12}$  πλη(σίον) τοῦ Κλεπτούρ $[\eta,\ldots,$ ύ]πο[στατι]κό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Ἰω(άνν)ης 'Ράπτης ὁ γαμδρὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, άμπέλ(ιον) στασικ(όν) ||13 πλη(σίον) Νικηφόρου τοῦ Γυρω[τᾶ μοδίου] (διμοίρου), ἕτερον εἰς τὰ Παλαιάμπ(ε)λ(α) πλη(σίον) τῆς Παπαϊω(αννοῦς) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον εἰς τὸν ἀυτ(ὸν) ||14 πλη(σίον) Γεωργ(ίου) τοῦ Τζαγκάρ(η) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἡμισυ). Χήρα Καλ(ἡ) ἡ

άνεψιὰ Mιχαὴλ ῥάπτου τοῦ  $\Lambda$ ημναίου, ἔχει  $||^{15}$  υίδν Nικόλ(αον), θυ(γατέ)ρ(α) Θε(οδώ)ρ(αν), ἄλογ(ον) α΄, χοί (ρους) β΄, ἀμπέλ (ιον) στασικόν πλη (σίον) τοῦ ὀικήμ (α)τ (ος) ἀυτ (ῆς) μετ' ὀπωροφ (ό)ρ (ων)  $\delta$  [έν]- $\delta \rho(\omega v)$  ἐξ ἀνήσε $(\omega \varsigma)$   $||^{18}$  τοῦ  $\Lambda$ ιμοτζερδούλ(ου) μοδ(ίω v) β΄, ἕτερον εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ $(υ) \rho(ὴ v)$  πλη(σίο v)τοῦ  $\Delta$ ριυνοπάτ $(\eta)$  μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος), ἕτερον εἰς τ(όν) ἀυτ(όν) πλη(σίον) ||1 $^{17}$  'Iω(άνν)ου τοῦ  $\Gamma$ ρηγορ $(\tilde{\alpha})$  μοδ(ίου)  $\alpha'$  (ήμίσεος), έτερον ἐν δυσὶ τμήμασι πλη(σίον)  $^{*}$ Iω(άννου) τοῦ  $^{*}$  $\Upsilon$ πάτ(ου) μοδ(ίου)  $\alpha'$ , ύποστατικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. [ $|^{18}$  Νικηφόρ(ος) ὁ υἰὸς Θε(οδώ)ρ(ου) τοῦ Γυρωτ(ᾶ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώρ)αν, θυ(γατέρ)α "Ανναν, ὀνικὸν α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπέλ(ιον) εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ  $||^{18}$  Τριγλυδαν(οῦ) μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερον πλη(σίον) Δημητρ(ίου) τοῦ Μεζίνου μοδ(ίου) τετάρτ(ου), ἔτερον εἰς τὸν ἀυτ(ὸν) πλη(σίον) τοῦ  $\Gamma$ ρούδερσ(ι) μοδ(ίου) (ἡμίσεος),  $||^{20}$  ἕτερ(ον) εἰς τὰ  $\Pi$ αλαιάμπ(ε) $\lambda$ (α) πλη(σίον) [Θ]ε(οδώ)ρ(ου) τοῦ τῆς Εὐδοχίας μοδ(ίου) α΄, τόπ(ιον) πλη(σίον)  $\tau(\tilde{\omega}\nu)$  δικημ(ά) $\tau(\omega\nu)$  [αὐ] $\tau(ο\tilde{\upsilon})$  [μο]δ(ίου) (τετάρτου), ὑποστατικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (δίμοιρον).  $||^{21}$   $^{2}$   $^{2}$   $^{3}$   $^{4$ συγγάμδρισσαν Mαρ(ίαν), ὀνικ[ὸν] α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{22}$  στασικόν εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) [πλη(σίον) ...... μοδίου] α' (διμοίρου), ἕτερον εἰς τὸν ἀυτ(ὸν) πλη(σίον) τοῦ παπ $(\bar{α})$  Νικολ(άου) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), περιδόλ(ιον)  $||^{28}$  πλη(σίον) τοῦ vacat . . . . . α. [. . μεθ, ψπο]κλήμ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), έτερον τοῦ γυναικαδέλ $\varphi$ (ου) ἀυτ(οῦ) Ἰω(άννου) πλη(σίον) Νικολ(άου) τοῦ  $||^{24}$  Τομαχ(η) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) [νομίσματος] (ἡμισυ). Κων(σταντίνος) ό ἀδελφὸς Μιχαὴλ τοῦ Σκιαδ(ᾶ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υίὸν vacat, μύλωνα ||²ε χειμερ(ι)ν(όν), άμπέλ(ιον) εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) στα[σικὸν πλη(σίον)] τοῦ Πλυτοῦ μοδ(ίων) β΄, ἕτερον εἰς τὰ  $\Pi$ αλαιάμπ(ε) $\lambda$ (α) δμοιον .πλη(σίον) τοῦ  $\Gamma$ ρυδάν(ου) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος),  $||^{26}$  ἕτερ(ον) πλη(σίον) Κυριακ(οῦ) τοῦ Χαλκέ(ως) [ἐν] ὧ καρυῖα μία μοδ(ίου) α΄, περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μεθ' ὑποκλήμων δένδρ(ων) μοδ(ίου) (τετάρτου),  $||^{27}$  ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β'. 'Ιερεύς Νικηφόρ(ος) ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), βοΐδ(ιον) α΄, ὀνι(κ)(ὸν) α΄, χοί (ρους) β΄, ἀμπέλ (ιον) εἰς τ(ὴν)  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) πλη (σίον) τοῦ  $\mathrm{To}$ μάχ (η) μοδ (ἰου)  $\alpha'$ , τόπ (ιον)  $||^{28}$  μετά δένδρ(ων) ἐν ἄ ἐλαία α΄ μοδ(ίου) (τετάρτου), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Κυριακός ὁ βάπτης δ ἔτερος ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωήν, υἱὸν Δημήτρ(ιον), ||²º θυ(γατέ)ρα Εἰρήνην,  $\beta$ otδ(ιον) α΄, ἀργὸν α΄ σύμμοσχον, ὀνι(χ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπέλ(ιον) εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ἡν) στασ(ικ)(ον) πλη(σίον) τοῦ ἀδε(λφοῦ) ἀυτ(οῦ) μοδ(ίου) (διμοίρου), ὑποστ(ατ)ικό(ς),  $||^{30}$  τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Nικόλ(αος) ὁ υἱὸς Kω(νσταντίνου) τοῦ  $\Gamma$ ρηγορ $(\tilde{α})$ , ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν), υἰοὺς  $\Gamma$ ε $(\dot{\omega})$ ρ $(\gamma$ ιον) καὶ Δημήτρ(ιον), θυ $(\gamma$ ατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἀδε $(\lambda \phi)$ (ὸν) Ἰω(άννην), νύ $(\mu \phi \eta v)$ ἐπ' ἀυτ $(\ddot{\omega})$  "Ανναν, ἀνεψ $(ιούς)\mid\mid^{\mathrm{st}} \Gamma$ ε $(\dot{\omega})$ ρ $(\gammaιον)$  καὶ Nικόλ(αον), βοtδ(ιον) α΄, ἀρ $\gamma$ (ὰ) β΄, ὀν(ικὰ) β΄, άμπέλ(ιον) εἰς τ(ὴν) Λιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ Βυροῦ Κω(νσταντίνου) μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερον εἰς τ(ὸν) ἀυτ(ὸν) ὅμοιον ἄνωθ(εν) τῆς ὁδοῦ μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος),  $||^{32}$  ἔτερ(ον) εἰς τ(ὸν) ἀυτ(ὸν) δμοι(ον) πλη(σίον) τοῦ Χριστοδ(ού)λ(ου) μοδ(ίου) α΄ (όγδόου), ἕτερον εἰς τὴν Παναγ(ίαν) ἐκ προικὸς τοῦ  $K_{\alpha}$ [μα]τηροῦ πλη(σίον) τοῦ  $M_{\alpha}$ ύρ(ου) μοδ(ίου) (ἡμίσεος),  $||^{33}$  ἔτερον τοῦ ἀδε(λφ)οῦ ἀυτ(οῦ) '  ${
m I}$ ω (άνν)ου εἰς τ $(\eta$ ν)  ${
m [}\Lambda{
m ]}$ ι ${
m [}$ γυρ ${
m ]}(\eta$ ν) πλη ${
m (}$ σίον ${
m )}$  τοῦ  ${
m B}$ ουλγάρ ${
m (}$ ου ${
m )}$  μοδ ${
m (}$ ίου ${
m )}$   ${
m (}$ ήμίσεος ${
m )}$ , ἕτερον εἰς τὸν ἀυτ ${
m (}$ όν ${
m )}$ πλ[η](σίον) [τοῦ] Νομικοῦ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), περιδόλ(ιον) || 34 πλη(σίον) τῶν οἰκημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) ἐν [ὤ κα]ρ(ὑα) α΄ μ[οδί....], ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσμα)τα β΄. Χήρ(α) Ἄννα ἡ ἀυταδέλφη άυτ(οῦ), ἔχ(ει) υἱοὺς Φωτ̞ε̞ι̞ν(ὸν) κ(αὶ) Δημήτρ(ιον), ||³⁵ θυ(γατέ)ρ(α) Ξένην, ἀργ(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, άμπ(έ)λ(ιον) στασικ(όν) εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ)  $\Lambda$ ικολ(άου) μοδ(ίου) (τρίτου), ἔτερον εἰς τ(ὸν) ἀυτ(ὸν) πλη(σίον) τοῦ ἀδε(λφ)οῦ ἀυτ(ῆς) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ὑποστ(ατ)ικό(ς),  $||^{86}$  τέλ(ος) (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ υἰὸς Κυριακοῦ τοῦ τοῦ παπᾶ Mιχ(αήλ), ἔχ(ει)

 $(\gamma \nu \nu \alpha \tilde{\iota} \kappa \alpha) \Theta \epsilon (o \delta \omega \rho)(\alpha \nu), \ \dot{\alpha} \delta \epsilon (\lambda \phi)(\dot{o} \nu) \ \dot{\iota} \omega (\dot{\alpha} \nu \nu \eta \nu), \ \dot{\alpha} \rho \gamma (\dot{o} \nu) \ \alpha' \ \sigma \dot{\iota} \mu \mu o \sigma \chi o \nu, \ \dot{\alpha} \lambda o \gamma (o \nu) \ \alpha', \ \chi o \iota (\rho o \nu \varsigma) \ \beta',$ άμπέλ(ιον) στασικ(ὸν)  $||^{37}$  εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ γαμδροῦ ἀυτ(οῦ)  $oxed{B}$ ασιλ(είου) μοδ(ίου) α΄, έτ(ε)ρ(ον) εἰς τὸν ἀυτ(ὸν) ἐκ προικὸς πλη(σίον) τοῦ Πλυτοῦ μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), ἕτερ(ον) πλη(σίον) τούτου  $\| ^{38}$  μοδ(ίου)  $\alpha'$ , ἕτ(ε)ρ(ον) εἰς τὰ Παλαιάμπ(ε)λ(α) πλη(σίον) τοῦ Ὑραντ(οῦ) μοδ(ίων) β΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ ῥύακος μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων) ἐν ὧ καρ(ύαι) δ' μοδ(ίων) γ',  $||^{39}$  ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσμα)τα β΄. Βασίλ(ειος) ὁ ἐπ' ἀδε(λφ)ῆ γα(μδ)ρ(ὸς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Σιλιγνώ, υἱοὑς Κυριακ(ὸν) κ(αὶ) Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ἱαν), βοΐδ(ιον) α΄, χοἱ(ρους) β΄, ἀμπέλ(ιον) στασικ(ον) εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν)  $||^{40}$  πλη(σίον) τοῦ Μαυροδασίλ(η) μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ γυναικαδέ(λφ)ου ἀυτ(οῦ) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων) ἐν δ καρ(ὑαι) δ' μοδ(ἱων) γ΄, ύποστ (ατ)ικό (ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α'.  $||^{41}$  Χήρ(α) "Αννα ή γυνή Δημητρ(ἱου) τοῦ Γομαρ(α), ἔχει υἱὸν ἀΑθανάσιον, θυ(γατέ)ρα Εἰρή(νην), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπέλ(ιον) εἰς τὰ Παλαιάμπ(ε)λ(α) στασικ(ὸν) πλη(σίον) τοῦ υίοῦ  $| i^{42}$  ἀυτ(ῆς)  $^{3}$ Ιω(άννου) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), περιδόλ(ιον) μεθ $^{3}$  ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων) ἐν ἄ ἐλ(αία) α΄ μοδ(ίου) (διμοίρου), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσμα)τος (τρίτον).  $^{3}$ Ιω(άννης) τζαγγάρ(ης) ὁ υίὸς ἀυτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν),  $||^{48}$  υίοὺς Κυριακ(ὸν)  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον) καὶ Δημήτρ(ιον), ἀμπέλ(ιον) στασικ(ὸν) εἰς τὴν Λιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ Σολομῶντος μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τ(δν) ἀυτ(δν) πλη(σίον) τῆς ἀνδρων(οῦς) μοδ(ἱου) α΄,  $||^{44}$  ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσμα)τος (ήμισυ). Κυριακό(ς) ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), θυ(γατέ)ρ(ας) Θε(οδώ)ρ(αν) καὶ Μαρίαν, χοί(ρους) β΄, ἀμπέλ(ιον) εἰς τὰ Παλαι[άμ]π(ε)λ(α) [στα]- $\sigma$ ικ(δν) πλη(σίον)  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γίου) τοῦ  $||^{45}$  γαμδροῦ  $^{*}$ Ανδρονίκου μοδ(ίων)  $\beta'$ , τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον).  ${}^{\prime}$ Ιω (άννης) ὁ άδε (λφ)  ${}^{\prime}$ ος) Θεοτοκίου τοῦ τῆς  $\Pi$ αχυμαρ (ίας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Φωτεινήν, υξόν  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον), θυγατ (έ)ρ(ας)  $\Theta$ ε(οδώ)ρ(αν) κ(αὶ)  $||^{46}$  Ξένην, βοΐδ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, άμπέλ(ιον) στασικ(όν) πλη(σίον) τοῦ ῥύακος μοδ(ίου) α΄, ἕτερον ὅμοι(ον) πλη(σίον) τοῦ Καλλιμάνου μοδ(ίου) (τετάρτου), ὑποστ(ατ)ικό(ς), ||47 τέλ(ος) (νομίσμα)τος (ήμισυ). Δημητρίτζης ὁ γυναικάδε(λφ)ο(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκί(αν), υἱὸν Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρα Μαρίαν, τέλ(ος) (νομίσμα)τος (τέταρτον). Βασίλ(ειος) τζαγγάρ(ης) ὁ Πορην(ός), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνναν,  $||^{48}$  υίοὺς 'Ιω(άννην) Ξένον καὶ Θεοχάρ(ην), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Ἰω(άννη) Εἰρή(νην), ὀν(ικ)(ὀν) α΄, ἀμπέλ(ιον) πλη(σίον) Γε(ω)ρ(γίου) τοῦ Κεκαυμ(έν)ου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τὴν Λιγ(υ)ρ(ἡν) πλη(σίον) τῆς Πλου- $||^{49}$ χερί $(\alpha \zeta)$  ἐν δυσὶ τμήμα $(\sigma)$ ι μοδ $(i\omega v)$  γ΄, περιδόλ(iov) μεθ' ὑποκλήμ $(\omega v)$  δένδρ $(\omega v)$ πλη(σίον) τῆς όδοῦ μοδ(ίου) α΄, κηπουρεῖον ὑπόποτον πλη(σίον) τῆς  $||^{50}$  όδοῦ μοδ(ίου) (τετάρτου) ἐν ὧ καρ(ύα) α΄, ἐσωκήπιον μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) (τετάρτου), μύλ(ω)ν(α) χειμερ(ι)ν(όν), ύποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Κυριακ(ὸς) ||<sup>51</sup> ὁ Κουρούπης, ἔχει υἱὸν Ἰω (άννην), νύ (μφην) ἐπ² ἀυτ(ῶ) Μαρ(ίαν), ἐγγόνην Θηριανήν, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, χοί (ρους) β΄, ἀμπέλ(ιον) στασικ(δν) πλη(σίον) τοῦ  $\Pi$ ορην(οῦ) μοδ(ίων)  $\beta'$  (τετάρτου),  $||^{52}$  ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ εκτον. Κω(νσταντῖνος) ὁ γαμβρὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνναν, υἱὸν Νικόλ(αον), ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, άργ(ὰ) β', πρόβ(α)τ(α) μ', ὀν(ικ)(ὸν) α', χοί(ρους) β', ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α' (ῆμισυ).  $||^{53}$  Κυριακός Τομπρόμοιρος ὁ σύγγαμδρος Δημητρ(ίου) τοῦ τῆς Φουρνοῦς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υίοὺς  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον) καὶ Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(α) Θε(οδώ)ρ(αν), ἀδε(λφ)(ὸν)  $\Delta$ ημήτρ(ιον),  $||^{54}$  νύ(μφην) έπ' ἀυτ(ὥ) vacat, ἀργ(ὸν) α΄, πρόδ(α)τ(α) λ΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπέλ(ιον) στασικ(ὸν) πλη(σίον) Κω(νσταντίνου) τοῦ Σκιαδά μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), δποστατικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμα) α΄. Χήρ(α) Γεωργία  $||^{55}$  ή θυγάτηρ  $\Gamma_{\epsilon}(\omega)$ ρ(γίου) τοῦ Κοντ(οῦ), ἄπορος. Χήρ $(\alpha)$  Καλὴ ἡ γυνὴ Κ $\omega$ (νσταντίνου) τοῦ  $\Pi \text{elent}(\text{OU}), \text{ Exel violg } \Theta \text{e}(\text{OS}\omega) \rho(\text{OV}) \ \kappa(\alpha l) \ \text{'}I\omega(\text{anny}), \\ \beta \text{o}t\delta(\text{lov}) \ \alpha', \text{apy}(\alpha) \ \beta', \text{col}(\text{poug}) \ \beta', \text{ampél}(\text{lov})$ στασικ(ον) πλη(σίον)  $||^{56}$   $\Gamma$ ε(ω)ρ(γίου) τοῦ τῆς ᾿Αθανασοῦς μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τὰ

Παλαιάμπ(ε)λ(α) πλη(σίον) τοῦ Κουρούπ(η) μο(δίου) (διμοίρου), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Δημήτρ(ιος) ὁ ἔτ(ε)ρο(ς) υἰὸς αὐτῆς,  $||^{57}$  ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν), θυ(γατέ)ρ(α) Εἰρή(νην), ἀργ(ὰ) β΄, χοί(ρους) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Ἰω(άννης) ὁ υἰὸς Μιχ(αὴλ) τοῦ Καρδών(η), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γατέ)ρ(α) Ἄνναν, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄, πρό-δ(α)τ(α) π΄,  $||^{58}$  δν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) δ΄, ἀμπέλ(ιον) στασ(ικ)ὸ(ν) πλη(σίον) τοῦ Δρυμπελ(ᾶ) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ἔτ(ε)ρ(ον) ὅμοι(ον) πλη(σίον) Κυριακοῦ τοῦ Ῥικᾶ μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τόπ(ιον) πλη(σίον) τῶν δικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ)  $||^{59}$  ἐν ὅ κραδδατὴ ὑπόκλημος μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ὑποστατ(ι)κό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α γ΄. Νικόλ(αος) Σκιαδᾶς ὁ υἰὸς χήρ(ας) Εένης Βασιλ(είου) τοῦ Κουράτορος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν) ||

п

 $||^{1}$  [  $\pm$  100 Εὐ]δοκ(ίαν)  $||^{2}$  [  $\pm$  110]  $||^{3}$  [  $\pm$  100 Δημ]ήτριον  $||^{4}$  [  $\pm$  100] Εὐδοκίμου  $||^{5}$  [  $\pm$  95  $\pi$ ]λη(σίον) Δημητρ(ίου) τοῦ  $||^{6}$  [ $\pm$  95] (δίμοιρον), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄.  $||^{7}$  [ $\pm$  95]αν, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄  $||^{8}$  [ $\pm$  90 Ν]ικόλ(αος) Μοῦστος  $||^9$  [ $\pm$ 85], ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄.  $||^{10}$  [ $\pm$ 85] τοῦ Κουρούπ(η) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος),  $||^{11}$  [ $\pm$ 80]ον. Μιχ(αὴλ) ὁ υἱὸς Νικολ(ά)ου  $||^{12}$  [ $\pm$ 80] ἀυτ(οῦ) ἐν ὧ κραδδατὴ  $\parallel^{13}$  [ $\pm 80$ ].  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γι)ο(ς) ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\parallel^{14}$  [ $\pm 80$ ]τζης ὁ γα(μδ)ρὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν),  $||^{15}$  [ $\pm$  100], ὑποστ(ατ)ικό(ς),  $||^{16}$  [τέλος νομισμα...  $\pm$  75], πρό- $\delta(\alpha)$ τ $(\alpha)$  κ', [ἀμπέλιον] στασ[ικόν]  $[|^{17}$  [ $\pm$  70 πλησίον τῶν] ὀικημ(lpha)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μοδ(ἱων) β' (τετάρτου), ἔτ(ε)ρ(ον)  $||^{18}$  [ $\pm$  75, ἔχει (γυναῖκα)] Μαρίαν, θυ(γατέ)ρα  $\pm$ ἰρή(νην), ἀδε(λφ)(δν)  $||^{19}$  [ $\pm$  75]  $\mu$ αρ( )  $\mu$ οδ( $\log$ ) α΄, ἔτ $(\epsilon)$ ρ(ον)  $\mu$ εθ' ὑποκλή $\mu$ ( $\omega$ ν)  $||^{20}$  [δένδρ $\omega$ ν  $\pm$  65], πρό[δατα] λ΄, τέλ $(ο\varsigma)$  (νομίσματ)ος (ήμισυ). Χήρ(α) "Αννα ή γυ(ν)ή Mιχ(αὴλ)  $||^{21}$  [ $\pm$ 50], περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ῥύαχος μοδ(ίου) (διμοίρου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον).  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) ό γα(μδ)ρ(ός)  $||^{22}$  [ $\pm 45$ ] μοδ(ίου) (διμοίρου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Γε(ω)ρ(γι)ο(ς) ὁ Κλωστόμαλλ(ος), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλήν, υίοὺς Ἰω (άννην)  $||^{28}$  [ $\pm$  38 Δη]μήτρ(ιον), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπέλ(ιον) στασικ(ὸν) είς τ(ὴν)  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) Κυριακ(οῦ) τοῦ 'Ρικᾶ  $||^{24}$  [ $\pm 30$ ] μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Τζυκαλ(άς)  ${}^{1}$ ω(άνν)ης δ υίδς Θε(οδώ)ρου γα(μδ)ρ(δς) Ξένου τοῦ Χοσιαρ(ίου), ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\parallel^{25}$   $[\pm 25$  ἐν δυσί] τμήμ $(\alpha)$ σι πλη(σίον) τῆς Μεζενίας καὶ τοῦ Εὐδοκίου μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ἕτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον)  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γίου) τοῦ τῆς  $||^{26}$  [ $\pm 26$  έ]ν ὧ καρ(ὑα) α΄ ἐλαῖαι β΄ μοδ(ίου) (ήμίσεος), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Χήρ(α) ᾿Αρχοντία, [ἔχει υἰοὺς  $\Gamma$ ] $\epsilon$ (ώ) $\epsilon$ (γιον) [ $\pm$  8] || $^{27}$  [ $\pm$  18, νύμφην ἐπὶ] τῶ  $\Gamma$  $\epsilon$ (ω) $\epsilon$ (γίω) Εἰρή(νην), ἀμπέλ(ιον) εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ) $\epsilon$ (ὴν) πλη(σίον) διακόν(ου) τοῦ τοῦ ᾿Ανδρονίκου μοδ(ίου) (διμοίρου), τό[πιον] με[τ' ό]πωροφόρ(ων) $\parallel^{28}$  [δένδρων  $\pm 10$ ] τοῦ γα(μδ)ρ(οῦ) ἀυτ(ῆς) Μιχ(αὴλ) μοδ(ίου) (διμοίρου), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Νικόλ(αος) 'Αιγύπτ(ιος) ὁ γα(μδ)ρ(ὸς) ἀυτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $||^{29}$  [ $\pm$  10], όν(ικ)(όν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) στασ(ικ)(όν) μοδ(ίου) (διμοίρου), ὑποστα- $\tau(\iota x)\delta(\varsigma)$ , τέλ(ος) νομίσματος τ[έ]τ[αρτον].

ΙΙΙ ||¹ 'Ράπτης Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ υἱὸς 'Αθανασίου τοῦ Πρεκαζᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἱὸν 'Αθανάσιον, θυ(γατέ)ρ(ας) Εἰρή(νην) καὶ Θε(οδώ)ρ(αν), βοτδ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) δ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ||² στασικ(ὸν) εἰς τὴν Λιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τῆς Πλατανοῦς μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τῆς Φουρνιωτοῦς μοδ(ίου) (τετάρτου), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ Πελεκητ(οῦ) μοδ(ίου) (τετάρτου), τέλ(ος) ||³ (νομίσματ)ος (ἤμισυ). Μιχ(αὴλ) Πλυτᾶς ὁ υἱὸς τοῦ παπᾶ Ἰω(άννου), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἱοὺς Γε(ώ)ρ(γιον) καὶ Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(ας) "Ανναν καὶ Σιλιγνώ, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄,

 $\pi\rho \acute{o} \acute{o} (\alpha) \tau (\alpha) \ \tau', \ ||^4 \ \mu \epsilon \lambda \acute{\iota} \sigma \sigma (\iota \alpha) \ \lambda', \ \acute{o} \nu (\iota \kappa) \grave{\alpha} \ \beta', \ \grave{\alpha} \mu \pi (\acute{e}) \lambda (\iota \circ \nu) \ \sigma \tau \alpha \sigma \iota \kappa (\grave{o} \nu) \ \epsilon \acute{\iota} \varsigma \ \tau \grave{\eta} \nu \ \Lambda \iota \gamma (\upsilon) \rho (\grave{\eta} \nu) \ \pi \lambda \eta (\sigma \acute{\iota} \circ \nu)$ τοῦ Σκιαδᾶ μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) Κυριακ(οῦ) τοῦ Κωφοῦ μοδ(ίων) γ΄ (ἡμίσεος), ύποστ(ατ)ικό(ς),  $||^5$  τέλ(ος) ν(ομίσματ)α ζ΄. Ἰω(άννης) ἐξ Ἰουδαί(ων) ὁ γα(μδ)ρ(ὸς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θε(οδώ)ρ(αν). Μιχ(αὴλ) Πολύπειρος ὁ ἀντίσηκος Ἰω(άννου) Κυριακοῦ Στεφάνου τοῦ Μεζίνου, ||6 ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εὐδοκίαν, προγονὸν 'Αθανάσιον, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(ἡν) Λιγ(υ)ρ(ἡν) πλη(σίον) τῆς Μεζενίας στασικ(όν) μοδ(ίων) γ΄ (ἡμίσεος), ἕτ(ε)ρ(ον) εἰς τ(όν) αὐτ(όν) πλη(σίον) 'Αναστασίου [[7 τοῦ Πολυπείρ(ου) μοδ(ίου) (διμοίρου), ἕτ(ε)ρ(ον) εἰς τ(ὸν) ἀυτ(ὸν) πλη(σίον) Κυριακ(οῦ) τοῦ Τομπρομοίρ(ου) μοδ(ίου) (τρίτου), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Χήρ(α) (ρους) δ', ἀμπ(ξ)λ(ιον) στασικ(δν) εἰς τὴν Λιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τῆς Γομαροῦς μοδ(ἰων) γ' (ἡμίσεος),  $\ddot{\epsilon}\tau(\epsilon)\rho(\text{ov}) \ \ \epsilon\dot{\epsilon}\varsigma \ \ \tau\grave{\alpha} \ \ \Pi\alpha\lambda\alpha\iota\dot{\alpha}\mu\pi(\epsilon)\lambda(\alpha) \ \ \pi\lambda\eta(\sigma\text{fov}) \ \ \tau[\ldots\ldots,\ \ \ddot{\epsilon}\tau(\epsilon)\rho(\text{ov}) \ \ \epsilon\dot{\epsilon}\varsigma \ \ \tau(\grave{\text{o}}\text{v}) \ \ \alpha\mathring{\text{o}}\tau(\grave{\text{o}}\text{v}) \ \ \pi\lambda\eta(\sigma\text{fov})$ τοῦ] παπ(α)  $||^{10}$   $^{\prime}$  Iω(αννου) μοδ(ίου) (τετάρτου), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α γ΄. Kω(νσταντῖνος) νομικὸς ὁ υξὸς τοῦ παπ(ᾶ) Ἰω(άννου), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν), υξούς Ἰω(άννην) καὶ  $\Delta$ ημήτρ(ιον), θυ(γατέ)ρ(α) Εἰρή(νην), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ  $||^{11}$   $\Delta$ ημητρ(ί)ω Εἰρή(νην), βοζδ(ιον) α΄, άργ(ὰ) β΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασικ(ὸν) εἰς τὴν Λιγ(υ)ρ(ἡν) πλη(σίον) "Αννης τῆς τοῦ  $\Gamma$ ρηγορᾶ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) Ἰω(άννου) τοῦ  $\Gamma$ ρηγορ(ᾶ)  $||^{12}$  μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ύποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Κροκκᾶς Γε(ώ)ρ(γιος) δ άδε(λφ)δ(ς) άυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρίαν, υἱὸν Ξένον, θυ(γατέ)ρ(α) Εὐδοκίαν, ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασικ(δν)  $| |^{13}$  εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ Τζυκαλᾶ μοδ(ἱου) α΄, ἕτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ 'Ανδρονίκου μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), ἕτ(ε)ρ(ον) εἰς τὸ αὐτὸ πλη(σίον) τοῦ Ὑπάτ(ου) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ ||14 Γρυδάνου μοδ(ίου) (τετάρτου), χ(ωρά)φ(ιον) πλη(σίον) τόυτου μοδ(ίων) β΄, ύποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Ἰω(άνν)ης ὁ υἱὸς Μιχ(αὴλ) τοῦ Χαλκέ(ως), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή (νην), υἱοὺς Δημήτρ (ιον) κὰι Στέφανον,  $||^{15}$  βοΐδ (ιον)  $\alpha'$ , ἀργ (δν)  $\alpha'$ , πρόδ  $(\alpha)$   $(\alpha)$  (άμπ(έ)λ(ιον) στασικ(όν) εἰς τὴν Λιγυρ(ὴν) πλη(σίον) τῆς Χαλκίσσης ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίου) α΄, έτ(ε)ρ(ον) εἰς τὴν Ποταμίαν ἐκ προικὸς ||¹ε Ἰω(άννου) τοῦ Βουχαλᾶ μοδ(ίου) (διμοίρου), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Χήρ(α) "Αννα ή γυ(ν)ή Γε(ω)ρ(γίου) γα(μ6)ρ(οῦ) τοῦ Πλατανᾶ, ἔχ(ει) υἱοὺς  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον) κὰι Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), βοΐδ(ιον) α΄, χοί (ρους) β΄,  $||^{17}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) στασικ(δν) πλη(σίον) τοῦ Πλατανᾶ Ἰω(άννου) μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ Γρηγορίου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τὰ Παλαιάμπ(ε)λ(α) πλη(σίον) τοῦ Τζυκαλᾶ μοδ(ίου)  $(\eta \mu \iota \sigma \epsilon \circ \varsigma)$ ,  $\tau \circ \pi (\iota \circ v)$   $||^{18}$   $\pi \lambda \eta (\sigma \iota \circ v)$   $\tau \widetilde{\omega} v$   $\delta \iota \varkappa \eta \mu (\acute{\alpha}) \tau (\check{\omega} v)$   $\mathring{\alpha} \upsilon \tau (\widetilde{\eta} \varsigma)$   $\mathring{\epsilon} v$   $\mathring{\omega}$   $\varkappa \alpha \rho (\upsilon \alpha)$   $\alpha'$   $\mu \circ \delta \iota \circ v$  (τρίτου), ύποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Χήρ(α) Θε(οδώ)ρ(α) ή γυ(ν)ή Ἰω(άννου) τοῦ Βουλγάρ(ου), ἔχ(ει) υἱοὺς Ἰω(άννην) καὶ Νικηφόρ(ον), θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ἱαν), ||<sup>19</sup> γα(μδρ)(ὸν)ἐπ' ἀυτ(ῆ) Θε(όδω)ρ(ον), ἀνδροαδε(λφ)(ὴν) "Ανναν, σύγγαμιδρον Ξένον, ἀργ(ὰ) β΄, χοί(ρους) β΄,  $||^{20}$  ἀυτ $(\tilde{\eta}$ ς) μοδ(ίου) α΄  $(\tilde{\eta}$ μίσεος), ἕτ $(\epsilon)$ ρ(ον) τοῦ συγγάμδρου ἀυτ $(\tilde{\eta}$ ς) ἐν ὧ χαρ(ύα) α΄ μοδ(ίων) γ΄, ύποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Χήρ(α) Εἰρή(νη) ἡ Στανηλία, ἔχ(ει) υἱὸν Νικόλ(αον), θυ(γατέ)- $\rho(\alpha\varsigma)$  Mαρ $(i\alphaν)$  "Aνναν  $||^{21}$  καὶ  $\Theta$ ε(οδώ)ρ(αν), γα(μδ)ρ(ον) ἐπὶ τῆ Mαρ(iα) Mιχ(αὴλ) τον Kουράτορα, πρό $\delta(\alpha)$ τ $(\alpha)$   $\mu'$ , χο $\delta(\rho \circ \upsilon \varsigma)$   $\beta'$ , ἀμπ $(\epsilon)$ λ $\delta(\iota \circ \upsilon)$  στασιχ $(\delta \upsilon)$  εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ $(\upsilon)$ ρ $(\grave{η} \upsilon)$  πλη $(\sigma \acute{\iota} \circ \upsilon)$  τοῦ Καχομούση μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος)  $||^{22}$  (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Χήρ(α) Μαρ(ία) ή θυ(γάτη)ρ  $\Delta\eta\mu\eta\tau\rho(\text{fou}) \ \ \tau\text{o}\tilde{\upsilon} \ \ X\text{elromax}(\text{ou}), \ \ \tilde{\epsilon}\chi(\text{el}) \ \ \theta\upsilon(\gamma\alpha\tau\dot{\epsilon})\rho(\alpha) \ \ \Theta\epsilon(\text{o}\delta\dot{\omega})\rho(\alpha\nu), \ \ \dot{\alpha}\delta\epsilon(\lambda\phi)\dot{\eta}\nu \ \ E\text{i}\rho\dot{\eta}(\nu\eta\nu), \ \ \dot{\alpha}\nu\epsilon\psi\text{i}\delta\nu$  $^{\prime}$ Ιω (άννην), τόπ $^{\prime}$ (ιον) μετὰ δένδρ $^{\prime}$ (ων) ὑποκλήμ $^{\prime}$ (ων) πλη $^{\prime}$ (σίον) τῶν δικημ $^{\prime}$ (ά)τ $^{\prime}$ (ων)  $^{\prime}$  $^{\prime}$ 28 ἀυτ $^{\prime}$ (ῆς) μοδ $^{\prime}$ (ίου)

(ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος έκτον. Χαλκεύς Δημήτρ(ιος) ὁ υίὸς χαλκέ(ως) τοῦ Κακομούση, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υἱοὺς Νικόλ(αον) κὰι Ἰω(άννην), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Νικολ(άω) Θε(οδώ)ρ(αν), χοί (ρους)  $\beta'$ ,  $||^{24}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) στασικ(όν) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Mιχ(αὴλ) μοδ(ίου) α' (τρίτου), ἕτ(ε)ρ(ον) ἠμελημ(έν)ον πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) ἐν ὧ καρ(ὑαι) β΄ συκῆ α΄, ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Δημήτρ(ιος) Κρυοσίδ(η)ρο(ς)  $||^{25}$  ό χαλκεύς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν), υίοὺς Κυριακὸν καὶ Νικόλαον, θυ(γατέ)ρ(ας) Καλὴν Μαρ(ίαν) καὶ "Ανναν, χοί(ρους) β΄, άμπ(έ)λ(ιον) στασικ(όν) εἰς τὴν Λιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ 'Ραιιω(άννου) μοδ(ίου) α΄, ||²ε ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ  $\Gamma$ ρηγορ(ᾶ) μοδ(ίου) α΄, ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Ἰω(άννης) ό υίὸς χήρ(ας) Καλῆς Δημητρ(ίου) τοῦ Τζυκαλᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, ἀργ(ὰ) β΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασικ(όν) εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν)  $||^{27}$  πλη(σίον) τοῦ  $\Gamma$ υρωτ(ᾶ) μοδ(ἱου) α΄ (τετάρτου), ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τὰ Παλαιάμπ(ε)λ(α) πλη(σίον) τοῦ Τομάχ(η) μοδ(ίου) (τρίτου), περιβόλ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) (τετάρτου),  $||^{28}$  ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἥμισυ). Νικόλ(αος) ὁ γα(μδ)ρ(ὸς) χήρ(ας) Καλῆς τῆς τοῦ Σταυρηνοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, γυναικάδε(λφ)ον Δημήτρ(ιον) δς έχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), θυ(γατέ)ρ(α) Γεωργίαν, πρόδ(α)τ(α) ρx',  $||^{29}$  δν(ικ)(ὸν) α', χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασικ(δν) εἰς τὴν Λιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον)τοῦ παπ(ᾶ) Εὐσταθίου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἐσωκήπ(ιον) πλη(σίον) τῶν οἰκημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μετ' ὁπωροφό(ρων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) α΄, ἕτ(ε)ρ(ον) τοῦ  $||^{30}$  γυναικαδέ(λφ)ου αὐτ(οῦ) μοδ(ίου)  $(\eta \mu l \sigma \epsilon \circ \varsigma)$ , ἔτ $(\epsilon) \rho$ (ον) εἰς τοῦ Κοντογρίκου μοδ $(l \circ \upsilon)$  α΄, ὑποστ(ατ)ικό $(\varsigma)$ , τέλ $(ο\varsigma)$  (νομίσματ)α β΄  $(\eta \mu \iota \sigma \upsilon)$ . Μιχ(αὴλ) Σκιαδᾶς ὁ γα(μβ)ρ(ὸς) χήρ(ας) Θε(οδώ)ρ(ας) τῆς Δαμασκοῦς, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρή(νην), || 31 υίους Νικόλ(αον) και 'Αθανάσιον, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Φωτεινός ράπτης ό ἕτερος υίος αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἑλένην, υἱοὺς Γεώργ(ιον) καὶ Κυριακ(όν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοἱ(ρους) β΄, άμπ(έ)λ(ιον) ||32 στασικ(όν) εἰς τὸ ᾿Ακροδούν(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἡμισυ). Βασίλ(ειος) ὁ υίὸς τοῦ παπ(ᾶ) Κω(νσταντίνου), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υίὸν 'Αργυρ(όν), θυ(γατέ)ρ(α)  $\Theta$ ε(οδώ) $\rho$ (αν), ἀρ $\gamma$ (ὰ)  $\gamma'$ , χοί(ρους)  $\beta'$ , ἀμπ(έ) $\lambda$ (ιον) στασικ(ὸν) εἰς τὴν  $\Lambda$ ι $\gamma$ (υ) $\rho$ (ὴν) πλη(σίον)  $||^{33}$  τοῦ Κατζιανοῦ μοδ(ίου) α΄, ἔτ(ε)ρ(ον) ἠμελημ(έν)ον εἰς τὰ Παλαιάμπ(ε)λ(α) πλη(σίον) τοῦ Καρδών(η) μοδ(ίου) α΄, ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τ(ὸν) αὐτ(ὸν) πλη(σίον) τοῦ παπᾶ Εὐδοκίου μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), ἔτ(ε)ρ(ον) ||<sup>84</sup> πλη(σίον) τοῦ ἀδε(λφ)οῦ ἀυτ(οῦ) μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ Εὐδοκίου μοδ(ίου) α΄, ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τρίτον). Τζαγγάρ(ης) Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἷοὺς Ἰω(άννην) Νικόλ(αον) καὶ ||³5 Μιχ(αήλ), θυ(γατέ)ρ(α) "Ανναν, ἀργ(ὸν) α΄ σύμμοσχον, χοί(ρους) β΄, ἄμπ(έ)λ(ιον) στασικ(ὸν) εἰς τὰ Παλαιάμπ(ε)λ(α) πλη(σίον) τοῦ  $\Delta$ ρουπελ(ᾶ) μοδ(ίου) α΄, ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) Nικηφόρου τοῦ  $\Gamma$ υρωτ $(\tilde{\alpha})$   $||^{36}$  μοδίου (ἡμίσεος), ἕτ $(\epsilon)$ ρ(ον) εἰς τὸν Ἦχ(ιον)  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γιον) πλη(σίον) τοῦ ῥύαχος μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ υίὸς Ξένης χήρ(ας) τῆς Κλασταδίας ὁ εἰς τὸν ᾿Οστρόλογγον προσκαθήμ(εν)ος,  $||^{37}$  έχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἱὸν Ἰω(άννην), ζε(υγά)ρ(ι)α β΄, άργ(ὰ) ι', ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τοῦ Γομάτ(ου) μοδ(ίου) (διμοίρου), χερσάμπ(ε)λ(ον) ἐχεῖσε μοδ(ίων) ε', τέλ(ος) (νομίσματ)α γ΄. Δημήτρ(ιος) ὁ υίὸς Νικολ(άου) τοῦ Βλάχου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) vacat, ||38 χερσάμ- $\pi(\epsilon)\lambda(ov)$  εἰς τὰ  $\Pi$ αλαιάμ $\pi(\epsilon)\lambda(\alpha)$  πλη(σίον) τῆς Nικηφορίας μοδ(ίων) ς', τό $\pi(iov)$  πλη(σίον) τῶν δικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Xήρ $(\alpha)$   $\mathrm{E}$ ἰρή $(\nu\eta)$   $||^{39}$  ή γυ $(\nu)$ ή  $\Gamma$ ε $(\omega)$ ρ $(\gamma$ ίου) τοῦ Πλαταν $(\tilde{\alpha})$ , ἔχει υἱοὺς Ἰω(άννην) κ $(\alphaὶ)$   $\mathrm{K}\omega$ (νσταντἵνον), θυ(γατέ)ρ(ας) "Ανναν Θε(οδώ)ρ(αν) καὶ Φωτειν(ήν), γα(μδ)ρ(ὸν) ἐπὶ τῆ "Αννη Γε(ώ)ρ(γιον), ζε(υγά)ρ(ιον) α', ἀργ(ἀ) γ', ὀν(ικ)(ὀν) α', χοί(ρους) δ', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασικ(ὀν) εἰς τὰ  $||^{40}$  Παλαιάμπ(ε)λ(α)πλη(σίον) τοῦ ῥύακος μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τ(ὸν) ἀυτ(ὸν) μοδ(ίου) (διμοίρου), τόπ(ιον)

 $\pi \lambda \eta(\sigma lov) \ \tau \tilde{\omega} v \ \delta \iota \kappa \eta \mu(\alpha) \tau(\omega v) \ \dot{\alpha} \upsilon \tau(\tilde{\eta} \varsigma) \ \dot{\epsilon} v \ \tilde{\omega} \ \kappa \alpha \rho(\dot{\upsilon} \alpha) \ \alpha' \ \mu o \delta(lo\upsilon) \ (\delta \iota \mu o \iota \rho o \upsilon), \ \dot{\upsilon} \pi o \sigma \tau(\alpha \tau) \iota \kappa \delta(\varsigma), \ \tau \dot{\epsilon} \lambda(o \varsigma)$ (νόμισμ)α α΄ ήμισυ.  $^{\prime}$ Ιω(άννης)  $^{\prime}$ Ράπτης  $||^{41}$   $^{\prime}$   $^{\prime}$  Μαρίαν, υίδν Kω(νσταντῖνον), θυ(γατέ)ρ(α) Εἰρή(νην), ἀργ(δν) α', χοί(ρους) β', ἀμπέλ(ιον) στασ(ικ)(ον) εἰς τ(ἡν) Λιγ(υ)ρ(ἡν) πλη(σίον) τοῦ Σολομῶντος μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Κυριακ(ὸς)  $||^{42}$  χαλκεύς ὁ ἔγγονος Θεοτοκίου τοῦ χαλκέ(ως), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υίους 'Aθανάσιον Nικό $\lambda$ (αον) καὶ Θεοτόκιον, θυ(γατέ) $\rho$ (α) Mαρ(ίαν), χοί( $\rho$ ους)  $\beta'$ , ἀμ $\pi$ (έ) $\lambda$ (ιον) στασ(ικ)(ὸν) εἰς τὰ Παλαιάμ $\pi$ (ε)λ(α)  $||^{43}$  μοδ(ίου) α΄, ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τ(ὸν) "Αγ(ιον) Γε(ώ)ρ(γιον) πλη(σίον) τοῦ ρύακος μοδ(ίων)  $\gamma'$ , περιβόλ(ιον) πλη(σίον) τοῦ  $\Gamma$ υρων(ᾶ) μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) ἐν ὧ καρ(ύα) α΄ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος δίμοιρον.  $||^{44}$  Ἰω(άνν)ης ὁ υίὸς  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γίου) τοῦ τοῦ Γρηγορ(ίου), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν), υἱοὺς Δημήτρ(ιον) καὶ Βασίλ(ειον), ζε(υγά)- $\rho$ (ιον)  $\alpha'$ , πρό $\delta(\alpha)$ τ( $\alpha$ )  $\iota'$ , χο $\delta(\rho$ ους)  $\beta'$ , ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ( $\iota$ κ)(όν) εἰς τ(ἡν)  $\Lambda\iota$ γ( $\upsilon$ ) $\rho$ (ἡν) πλη(σίον) τοῦ  $\Pi$ αναγιώτ(ου) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου),  $||^{45}$  τόπ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ναοῦ τοῦ άγ(ίου)  $\Delta$ ημητρ(ίου) έν  $\delta$  καρ(ύαι)  $\beta'$  μοδ(ίων)  $\beta'$ , ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α  $\alpha'$  καὶ (ήμισυ).  $\Theta$ (ε)οτόκ(ιος)  $\delta$ Λιμοτζερδούλ(ης), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θε(οδώ)ρ(αν), υἰὸν Ἰω (άννην), θυ (γατέ)ρ(α) Εἰρή (νην), ἀργ(ὸν) α΄,  $||^{46}$  ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) δ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) εἰς τ(ὴν)  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ)  $\text{Basil}(\textbf{e}\textbf{(ou)} \ \mu \textbf{o}\delta(\textbf{(ou)}) \ \alpha', \ \textbf{\'e}\tau(\textbf{e}) \textbf{p}(\textbf{ov}) \ \pi \textbf{h} \eta(\textbf{s}\textbf{(ov)}) \ \tau \textbf{o} \tilde{\textbf{u}} \ \textbf{'Pail} \omega(\textbf{\'avvou}) \ \mu \textbf{o}\delta(\textbf{(ou)}) \ \alpha' \ \textbf{($\dot{\eta}\mu\textbf{(seos)}$, $\tau \textbf{o}\pi(\textbf{(iov)})$}$ μετ' ὁπωροφό(ρων) δένδρ(ων) ἐν ὧ καρ(ύα) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος)  $||^{47}$  (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Νικόλ(αος) τζαγγάρ(ης) δ υίδς τοῦ Τομάχ(η), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υἰοὺς Δημήτρ(ιον) καὶ  $\Gamma \epsilon(\acute{\omega}) \rho(\gamma \iota o v), \ \theta \upsilon(\gamma \alpha \tau \acute{\epsilon}) \rho(\alpha) \ \Theta \epsilon(o \delta \acute{\omega}) \rho(\alpha v), \ \acute{o} \nu(\iota \varkappa) (\grave{o} v) \ \alpha', \ \chi o \acute{\iota} (\rho o \upsilon \varsigma) \ \beta', \ \acute{\alpha} \mu \pi(\acute{\epsilon}) \lambda(\iota o v) \ \sigma \tau \alpha \sigma(\iota \varkappa) (\grave{o} v) \ \epsilon \grave{\iota} \varsigma$  $\tau(\dot{\eta} \nu) \ \Lambda \iota \gamma(\upsilon) \rho(\dot{\eta} \nu) \ \pi \lambda \eta(\sigma \ell \circ \nu) \ N \iota \varkappa \eta \phi \delta \rho(\circ \upsilon) \ \tau \circ \tilde{\upsilon} \ ||^{48} \ \Gamma \upsilon \rho \omega \tau(\tilde{\alpha}) \ \mu \circ \delta(\ell \circ \upsilon) \ \alpha', \ \tilde{\epsilon} \tau(\epsilon) \rho(\circ \nu) \ \epsilon \tilde{\iota} \varsigma \ \tau \dot{\delta} \nu \ \dot{\alpha} \upsilon \tau(\dot{\delta} \nu)$ πλη(σίον) τοῦ Tομπρίλ(α) μοδ(ίων)  $\gamma'$ , ἕτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ Xαλκέ(ως) μοδ(ίου) α΄, τόπ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) ἐν ὧ ἐλαία α΄ μοδ(ίων) δ΄, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Χήρ(α)  $||^{49}$  Ξένη ή τοῦ Μπουχαλᾶ, ἔχ(ει) ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῶν δικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(ῆς) μετ' ὀπωροφό (ρων) δένδρ(ων) ἐν ἄ καρ(ὑα) α΄ μοδ(ἱου) α΄, ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τ(ἡν) Λιγ(υ)ρ(ἡν) πλη(σἱον) τοῦ παπ(α)Nικολ(άου) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), τέλ(ος)  $||^{50}$  (νομίσματ)ος ἕκτον. Xήρ(α) Mαρ(ία)  $\dot{\eta}$  νύ(μφη)  $\Gamma \epsilon(\omega) \rho(\gamma lou) \ \tau \circ \tilde{\upsilon} \ T \zeta \upsilon \kappa \alpha \lambda(\tilde{\alpha}), \ \check{\epsilon} \chi(\epsilon \iota) \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \acute{\epsilon}) \rho(\alpha \varsigma) \ "Aνναν \ \kappa \alpha \grave{\iota} \ \Theta \epsilon(\circ \delta \acute{\omega}) \rho(\alpha ν), \ \mathring{\alpha} \mu \pi(\acute{\epsilon}) \lambda(\iota \circ ν) \ \epsilon \grave{\iota} \varsigma \ \tau(\dot{\gamma} ν)$  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ἡν) πλη(σίον) τοῦ Πρεκαζᾶ κὰι τοῦ Μεζίνου μοδ(ίου) α΄, ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τῆς Πλατανοῦς  $||^{61}$  μοδ(ίου) (τρίτου), ἕτ(ε)ρ(ον) εἰς τ(ὸν) ἀυτ(ὸν) μοδ(ίου) α΄, καρ(ὑας) β΄ πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) dυτ $(\tilde{\eta}$ ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον).  $\dot{I}$ ω(άννης)  $\dot{T}$ ζυχαλ $(\tilde{\alpha}$ ς)  $\delta$   $\dot{\alpha}$ νδροάδε $(\lambda \phi)$ ο $(\varsigma)$   $\dot{\alpha}$ υτ $(\tilde{\eta}$ ς)  $\dot{\delta}$  εἰς τὴν ဪ Εὐφημίαν προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(ὸν)  $||^{52}$  Δημήτρ(ιον), θυ(γατέ)ρ(α) Σιλιγνώ, ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). τὸ ἀυτ(ὸ) χωρ(ἱον) ἐλευθ(έ)ρ(ων) ·  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) ὁ  $\Gamma$ ομάχ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\Sigma$ ιλιγνώ, υἱούς  $\Delta$ ημήτρ(ιον) καὶ Nικό $\lambda$ (αον), θυ(γατέ)ρ(ας) Eἰρή(νην) κὰι  $\Sigma$ ταματ(ικ)(ήν),  $||^{53}$  ἀμπ(έ) $\lambda$ (ιον) στα- $\sigma(\iota \kappa)$  (ον) εἰς  $\tau(\dot{\eta} \nu)$   $\Lambda\iota \gamma(\upsilon) \rho(\dot{\eta} \nu)$  πλη $(\sigma i ο ν)$  τῆς Kομνην $(\ddot{\eta} \varsigma)$  μοδ(i ο υ) (διμοίρου), ἔτ $(ε) \rho(ο ν)$  εἰς τὰ  $\Pi$ αλαιάμπ(ε)λ(α) πλη(σίον) τοῦ  $\Gamma$ υρωτ(ᾶ) μοδ(ίου) (διμοίρου), ἕτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ  $\mathbf{N}$ ομ(ικοῦ) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Χήρ(α) Εὐδοχία ἡ 'A- $||^{54}$ χραδώ, ἔχ(ει) υίὸν Νικόλ(αον). Χήρ(α) ή Πλουμώ, ἔχ(ει) υἶὸν  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον) τζυκαλ(ᾶν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χερσάμ $\pi$ (ε)λ(ον) είς τὰ Παλαιάμπ(ε)λ(α) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος ἕκτον. Τζαγγάρ(ης) Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ  $\gamma \alpha(\mu \delta) \rho(\delta \varsigma)$  ἀυτ $\{\tilde{\eta} \varsigma\}$ ,  $||^{5\delta}$  ἔ $\chi(\epsilon\iota)$  (γυναῖκα) Μαρ $(\epsilon \delta v)$ , υξόν Δημήτρ $(\epsilon \delta v)$ , τέλ $(\delta \varsigma)$  (νομίσματ)ος (τρίτον). Χήρ(α) Κομνηνή ή Θασίτισσα, έχ(ει) θυ(γατέ)ρ(ας) "Ανναν καὶ Μαρ(ίαν), ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν  $\Lambda$ ιγ(υ)ρ(ἡν) πλη(σίον) ἱερ(έως) τοῦ Σέρδου μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος ἕκτον.  $||^{56}$  Χήρ(α) Εὐδοκία ἡ Γομαρώ, ἔχ(ει) υίδν Γε(ώ)ρ(γιον), νύ(μφην) ἐπ' ἀυτ(ῶ) "Ανναν, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄,

ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Παλαιάμπ(ε)λ(α) πλη(σίον) τῆς Μεζενί(ας) μοδ(ίου) (διμοίρου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Ἰω(άνν)ης τζυκαλᾶς ὁ ἕτ(ε)ρο(ς) ||57 υίὸς ἀυτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υίοθετήν Εὐδοκίαν, ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(ὴν) Λιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ Λημναίου μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ἔτ(ε)ρ(ον) εἶς τὴν 'Ρεδενίκειαν πλη(σίον) τῆς ἐπισκοπ(ῆς) ||58 μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἥμισυ). Χήρ(α) ἡ Νικηφορία, ἔχ(ει) υἱοὺς Ἰω(άννην) Νικόλ(αον) Δημήτρ(ιον) καὶ Παναγιώτ(ην), χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(ὴν) Λιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ Εὐδοχίου μοδ(ίου) (διμοίρου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος τέταρτον. ||59 Χήρ(α) "Αννα ή Έγχοπονία, έχ(ει) υίὸν Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(α) Θε(οδώ)ρ(αν), χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(ῆς) μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) (τετάρτου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Τζυκαλ(ᾶς) 'Αθανάσ(ιος) ||60 ὁ τῆς Φουρνιωτ(οῦς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γατέ)ρ(α) Ζωήν, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν Λιγυρὴν πλη(σίον) τῆς Εὐφημοῦς μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ Χαλκέ(ως) μεθ' ὑποκλήμ(ων) καὶ ὀπω-||¤ροφόρ(ων) δένδρ(ων) ἐν ὧ καρ(ὑα) α΄ καὶ ἐλαῖαι γ΄ μοδ(ίων) γ΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἥμισυ). Γε(ώργι)ος ὁ Σαψύθης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υίὸν Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(α) Εὐδοκίαν, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Χήρ(α) Ἄννα Μιχ(αὴλ) τοῦ ||62 Πελαγονίτου, ἔχ(ει) υξόν Ἰω(άννην), ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(ὴν) Λιγ(υ)ρ(ὴν) πλη(σίον) τοῦ Δρυπελ(ᾶ) μοδ(ίου) (διμοίρου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος ἔκτον. Ἄννα ἡ Βαρδατώ, ἔχ(ει) θυ(γατέ)ρ(α) 'Αργυρῆν. Χήρ(α) Εἰρή(νη) ή Καλιγώ, ἔχ(ει) υἱὸν ||εε Γε(ώ)ρ(γιον), θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ἱαν), περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος έκτον. Μιχ(αὴλ) Μισουριώτ(ης) ό εἰς τὴν Βίγλαν προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) ᾿Αργυρῆν, υἱοὺς Ἰω(άννην) καὶ Δημήτρ(ιον), θυ(γατέ)ρ(ας) Θε(οδώ)ρ(αν) καὶ ||64 Θεοτοκώ, πρόδ(α)τ(α) ιε΄, καρ(ύαν) α΄ εἰς τὸν ποταμ(ὸν) πλη(σίον) τοῦ μετοχίου τῆς ἀυτ(ῆς) μον(ῆς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Νικόλ(αος) ὁ Τοξαρᾶς ὁ ἀντίσηκος Δημητρ(ίου) υίοῦ τοῦ Ὑπατίου, ||65 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υίὸν Δημήτρ(ιον), ὀν(ικ)ὰ β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς  $\tau(\dot{\eta}\nu) \ \Lambda_{i\gamma}(\upsilon)\rho(\dot{\eta}\nu) \ \pi\lambda\eta(\sigma i o \nu) \ \tauo \tilde{\upsilon} \ Ka\lambda \alpha\mu\eta\nu(\tilde{\alpha}) \ \mu o \delta(i\omega\nu) \ \beta', \ \tilde{\varepsilon}\tau(\varepsilon)\rho(o \nu) \ \epsilon \dot{\iota}\varsigma \ \tau(\dot{o}\nu) \ \dot{\alpha}\upsilon\tau(\dot{o}\nu) \ \pi\lambda\eta(\sigma i o \nu)$ τοῦ Kρυοσιδήρ(ου)  $\mu$ οδ(ίου)  $\alpha'$ , ἔτ(ε)ρ(ον)  $\pi$ λη(σίον) τοῦ  $\Pi$ λυτ(ᾶ)  $\mu$ οδ(ίου)  $\alpha'$  (τρίτου), ἕτ(ε)ρ(ον)  $\parallel^{66}$  πλη(σίον) τοῦ Ὑπατ(ίου) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τῆς Πλουχερί(ας) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Νικόλ(αος) Λογγιανός ὁ γυναικάδε(λφ)ο(ς) Θεοτοκίου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) vacal, πρό $\delta(\alpha)$ τ $(\alpha)$  λ', τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον).  $||^{67}$  Mιχ(αήλ) μυλωνᾶς ὁ ᾿Αρτηνός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ τοῦ ᾿Αλαμάνου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Σιλιγνώ, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Χήρ(α) Μαρ(ία) ή Βουλγαρ(ία), ἔχ(ει) υἰὸν ᾿Αθανάσιον, θυ(γατέ)ρ(α) . . . . ,  $||^{68}$  τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Χήρ(α) ή 'Αρετή, ἔχ(ει) υίδν Δημήτρ(ιον). Καὶ (ὁμοῦ) τὸ ὀικούμ(εν)ον τοῦ τοιούτου  $\chi(\omega)$ ρ(ίου) (ὑπέρ) $\pi(\upsilon)$ ρα ρ΄.

 $||^{69}$  + Έν τῶ κατεπανικίω τοῦ Ἱερυσσοῦ χωρ(ίον) ἡ Σελάδ(α), ἐν ἄ · Βασίλ(ειος) ὁ υἱὸς Γε(ω)ρ(γίου) τοῦ Γυρων(ᾶ) ἡτοι ὁ Σταῦκος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱὸν Νικόλ(αον), ἀργ(ὰ) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{70}$  εἰς τὴν Ἡτελέαν εἰς  $\{\sigma\}$ τὸ Συκάμ(ι)ν(ον) μοδ(ίων) ιδ΄, ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τ(ὸν) Ἱερυσσ(ὸν) ἐκ προικ(ὸς)  $||^{71}$  Μιχ(αὴλ) τοῦ Κρασοπ(ώ)λ(ου) μοδ(ίου) α΄, ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τρίτον). Ἡω(άννης) ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μελαχρηνήν, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ γα(μδρ)ὸ(ς) τοῦ Σωκαρ(ᾶ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἰοὺς Δημήτρ(ιον)  $||^{72}$  καὶ Νικόλ(αον), θυ(γατέ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) καὶ Ἄνναν, ἀνεψιὸν Νικόλ(αον), ὸν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τοῦ ναοῦ τοῦ ἀγ(ίου) Νικολ(άου) μοδ(ίων) δ΄, χ(ωρά)φ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) η΄,  $||^{73}$  ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τέταρτον). Χήρ(α) Εἰρή(νην), Γε(ω)ρ(γίου) τοῦ Ἐσφαγμ(έν)ου, ἔχ(ει) υἰοὺς Χρύσον καὶ ᾿Αλδανίτην, θυ(γατέ)ρ(α) Εἰρή(νην),

dργ(ον) α΄, χοί(ρους) β΄, dμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὁιχημ(ά)τ(ων) dυτ(ῆς)  $||^{74}$  μετ' ὁπωροφό(ρων) δένδρ(ων) κ(αλ) ὑποκλήμ(ων) μοδ(ίων) γ΄, περιδόλ(ιον) εἰς τὰ Σιδηροκαυσεῖα μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) κ(αὶ) ὑποκλήμ(ων) πλη(σίον) τοῦ Χαλευρᾶ ἐν ὤ ||<sup>75</sup> συκαμ(ι)ν(έαι) β΄ καρ(ὑα) α΄ μοδ(ἱων) δ΄, ύποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομέσματ)α β΄. Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ υίὸς Νικολ(άου) τοῦ Ἐσφαγμ(έν)ου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱοὺς Δημήτρ(ιον) Ἰω(άννην) κ(αὶ) Νικόλ(αον), θυ(γατέ)ρ(ας) Ἄνναν κ(αὶ) Χριστίναν,  $||^{76}$  γα(μδ)ρ(ὸν) ἐπὶ τῆ "Αννη Νικόλ(αον), ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) ι΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, μελίσσ (ια) κ΄, χοί (ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασικ(όν) ἐν διαφόροις τμήμ(α)σι μοδ(ίων) ς΄, χερσάμπ(ε)λ(ον) έν δυσὶ τμήμ(lpha)σι μοδ(ίων) ε $',~||^{77}~\chi(ωρά)φ(ιον)$  εἰς  $\Delta$ ελέαν πλη(σίον) τοῦ  $\Delta$ ημάνου μοδ $(ίων)~\gamma',$ ύποστ $(\alpha \tau)$ ικό $(\varsigma)$ , τέλ $(ο\varsigma)$  (νομίσματ)α γ΄. Δημήτρ $(ιο\varsigma)$  ὁ ἔτ(ε)ρ $(ο\varsigma)$  ἀδε(λφ)ὸ $(\varsigma)$  ἀυτ(οΰ), ἔχ(ει)(γυναῖκα) Εὐδοκίαν, υἱοὺς ᾿Αθανάσιον κ(αὶ) Βασίλ(ειον), θυ(γατέ)ρ(α) Θε(οδώ)ρ(αν), ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, $\parallel^{78}$  πρό $\delta(\alpha)$ τ $(\alpha)$  ο΄, ὀν $(\iota \varkappa)$ (ὀν) α΄, μελίσσ $(\iota \alpha)$  ν΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ $(\iota \varkappa)$ (ὀν) ἐν διαφόρ(οις)τμήμ $(\alpha)$ σι μοδ $(i\omega v)$  ς' (ημίσεος), χερσάμ $\pi(ε)λ(ον)$  ἐν δυσὶ τμήμ $(\alpha)$ σι μοδ $(i\omega v)$  ε' (ημίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον)ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν  $\Gamma$ ραδίσταν  $||^{79}$  ἐκ προικός τοῦ Κοκκίτζη μοδ(ίου) (διμοίρου),  $\chi(\omega$ ρά) $\phi$ (ιον) ἐν διαφόρ(οις) τμήμ(α)σι μοδ(ίων) λς΄, ὑποστ(ατ)ικό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α ς΄. Θε(όδω)ρ(ος) ὁ γυναικάδε $(\lambda \phi)$ ο $(\zeta)$  ἀυτ $(ο \tilde{\upsilon})$ , ἔχ $(ε\iota)$   $(\gamma υνα \tilde{\iota} κα)$  Kαλήν, θυ $(\gamma α τ \acute{\epsilon})$ ρ(α) "Ανναν,  $||^{80}$  βο $\mathring{\epsilon}$ δ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). 'Αθανάσιος ἱερ(εὺς) ὁ γα(μδ)ρ(ὸς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υίὸν Θε(όδω)ρ(ον), βοtδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄ σύμμοσχα, πρόδ(α)τ(α) κ΄, ἄλογον α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, μελίσσ(ια) ς', ||<sup>81</sup> χοί(ρους) δ', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) ἐκ προικό(ς) <math>μοδ(ίου) α', ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄. Ἰω(άννης) ὁ υἱὸς Δημητρ(ίου) τοῦ Πεσιάκου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνναν, υἰοὺς  $\Gamma \epsilon(\omega) \rho(\gamma \iota \circ v) \times \alpha \iota \Theta \epsilon(\delta \delta \omega) \rho(\circ v), \theta \upsilon(\gamma \alpha \tau \acute{e}) \rho(\alpha) K \alpha \lambda \acute{\eta} v, \pi \rho \circ \gamma \circ v (\delta v) ^{\prime} I \omega(\acute{\alpha} v v \eta v), ||^{82} \zeta \epsilon(\upsilon \gamma \acute{\alpha}) \rho(\iota \circ v) \alpha', \mathring{\alpha} \rho \gamma(\delta v)$  $\alpha'$ ,  $\delta$ ν(ικ)( $\delta$ ν)  $\alpha'$ , χοί(ρους)  $\beta'$ , άμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)( $\delta$ ν) πλη(σίον) τῶν δικημ(ά)τ( $\omega$ ν) ἀυτ(οῦ) μετ' ὁπωροφό(ρων) δένδρ(ων) κὰι ὑποκλήμ(ων) μοδ(ίων) β΄, ἐσωθ(ύ)ρ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) ἐν ὧ ||83 καρ(ὑαι) β΄ μοδ(ἱου) α΄ (ἡμίσεος), ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄. Πέτρ(ος)  $\delta$  άδε(λφ) $\delta(\varsigma)$  άυτ(ου), έχ(ει) (γυναῖκα) vacal, άμπ(ε)λ(ιον) στασ(ικ)(ον) πλη(σίον) του άδε(λφου) ἀυτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Νικόλ(αος) ὁ υίὸς  $\Pi$ έτρου  $||^{84}$  ἱερέ(ως) τοῦ τοῦ Τζουλούκωνος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Χριστίναν, υίὸν Ἰω(άννην), ἀδε(λφ)(οὺς) Βασίλ(ειον)  $\Delta\eta\mu\dot{\eta}\tau\rho(\text{ion}) \ \Theta\epsilon(\delta\delta\omega)\rho(\text{on}) \ \Lambda_{\text{oun}\tilde{\alpha}\nu} \ \kappa(\alpha l) \ {}^{\backprime}A\theta\alpha\nu\dot{\alpha}\sigma(\text{ion}), \ \beta\delta\delta\delta(\text{ion}) \ \alpha', \ \delta\nu(\text{in})(\delta\nu) \ \alpha', \ \chi\delta\delta(\text{pong}) \ \beta',$ περιβόλ(ιον) μετ' ὀπωροφό(ρων)  $\parallel^{85}$  δένδρ(ων) μοδ(ίου) α΄, χερσάμπ(ε)λ(ον) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) ς΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Βασίλ(ειος) ἱερ(εὑς) ὁ θεῖος ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, 'Ιω(άννην) υξόν, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Πέτρ(ος) Μανίτζας  $||^{86}$  δ υξός Bασιλ(είου) ἀδε(λφοῦ) τοῦ ᾿Ανδρέου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἦνναν, ἀδε(λφ)(ὸν)  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον), ἀδε(λφ)(ὰς) Μαρ(ίαν) κ(αὶ) Καλήν, γα(μβ)ρ(ὸν) ἐπὶ τῆ Μαρ(ία) Ἰω(άννην), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄,  $\mathring{a}$ μ $\pi$ (έ) $\lambda$ (ιον) στασ(ιχ)(ὸν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι  $||^{87}$  μοδ(έων) γ΄, τέ $\lambda$ (ος) (νόμισμ)α α΄ (ἤμισυ).  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) ό ἀνεψιὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱὸν Στάνον, θυ(γατέ)ρ(ας) Καλὴν καὶ Ζωράνναν, άδε(λφ)(ὸν) Βασίλ(ειον), νύ(μφην) ἐπ' ἀυτ(ῶ) Ζωήν, ἀνεψιὸν Δημήτρ(ι)ον, [[88 ἀνεψιὰς ἄΑνναν καὶ Στανίαν, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Νικόλ(αος) Στοϊω(άνν)ης ὁ τοῦ Παγάνου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν), θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἀδε(λφ)(ούς) Βασίλ(ειον) κ(αὶ) Στάνον, μελίσσ(ια) ιη΄, ἀμπ(έ)- $\lambda$ (ιον) ἐν δυσὶ  $||^{88}$  τμήμ $(\alpha)$ σι μοδ(ίων) δ΄ (ήμίσεος), τέ $\lambda$ (ος) (νόμισμ)α α΄.  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) ὁ ετ(ε)ρ(ος)άδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱοὺς Ἰω(άννην) καὶ Δημήτρ(ιον), βοΐδ(ιον) α΄,  $\delta$ ν(ικ)( $\delta$ ν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)( $\delta$ ν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) δ΄ (ἡμίσεος),  $||^{90}$  ἐσωκήπ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) ἐν ὧ ἐλαία α΄ καὶ δρῦς ὑπόκλη(μ)ος, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Θε(όδω)ρ(ος) ὁ ἕτ(ε)ρ(ος) ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υἱὸν Στάνον,

 $\theta$ υ(γατέ)ρ(α) Kαλήν,  $\beta$ οtδ(ιον) α΄, ||91 ὀν(ικ)(ὸν) α΄, μελίσσ(ια) ς΄, χοί(ρους)  $\beta$ ΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Δημήτρ(ιος) ὁ ἔτ(ε)ρ(ος) ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υίὸν Νικόλ(αον), θυ(γατέ)ρ(ας) Θε(οδώ)ρ(αν) κ(αὶ) Καλήν, προγον(ἡν) Μαρ(ίαν), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Έρμάνης ὁ υίὸς || 92 Ἰω(άννου) τοῦ Τζυκαλ(ᾶ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, άμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) ἐν δ συκαμ(ι)ν(έα) α΄ μοδ(ίων) δ΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α ἕν. ||🕬 ᾿Αλέξιος ἱερ(εὑς) ὁ γα(μβ)ρ(ὸς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θαλασσηνήν, υἱοὺς Ἰω(άννην) κ(αὶ) Δημήτρ(ιον), θυ (γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Ἰω(άννης) Τζεπελ(ᾶς) ὁ γα(μδ)ρ(ὸς) τοῦ Δούκα, ἔχ(ει)  $(\gamma \nu \nu \alpha \tilde{\iota} \times \alpha)$  Μαρ $(\ell \alpha \nu)$ ,  $\nu \ell \delta \lambda (\alpha \nu \nu)$   $\nu (\alpha \ell)$  Θε $(\delta \delta \omega) \rho (\sigma \nu)$ , θυ $(\gamma \alpha \tau \epsilon) \rho (\alpha)$   $||^{94}$  'Ανναν, χοί $(\rho \sigma \nu \nu)$  β', μελίσσ(ια) ε', περιδόλ(ιον) στασ(ικ)(ον) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίων) γ', τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ).  $^{\prime}$ Ιω(άννης) Κοφερ(ᾶς) ὁ γυναικάδε(λφ)ο(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $^{\prime\prime}$ Ανναν, υἱοὺς Δημήτρ(ιον) καὶ  $||^{95}$  Κυριακ(όν), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Κω(νσταντῖνος) ὁ Τζεπελ(ᾶς), έχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἱοὺς  $\Delta$ ημήτρ(ιον)  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον) καὶ Κυριακ(όν), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, μελίσσ(ι)α κε΄, χοί(ρους) β', ἀμπ(ξ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) γ', |]  $^{96}$  περιδόλ(ιον) μεθ' ὑποκλή- $\mu(\omega v)$  δένδρ $(\omega v)$  ἐν ὧ καρ $(\dot{v}\alpha)$  α΄  $\mu$ οδ $(\dot{v}\alpha)$  α΄, ὑποστ $(\alpha \tau i x)$ ό $(\varsigma)$ , τέλ $(ο\varsigma)$  (νομίσματ)ος α΄ (τέταρτον). Μιχ(αὴλ) δ υίὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Τομπρίτζαν, υίοὺς Ἰω(άννην) καὶ Δημήτρ(ιον), ἀργ(ὰ) η΄,  $\delta$ ν(ικ)( $\delta$ ν)  $\alpha'$ ,  $||^{97}$  πρό $\delta$ ( $\alpha$ )τ( $\alpha$ )  $\lambda'$ , χοί(ρους)  $\beta'$ , ὑποστ( $\alpha$ τικ)ό( $\varsigma$ ), τέλ(ος) (νομίσματ) $\alpha$   $\beta'$ . Μαυρίκιος 'Ιω(άννης) ὁ γα(μβ)ρ(ὸς) Μιχ(αὴλ) τοῦ Λαγωοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, θυ(γατέ)ρ(α) Θε(οδώ)ρ(αν), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Δημήτρ(ιος) Λαγωὸς  $||^{98}$  δ άνεψιδ(ς) ἀυτ(οῦ) ὁ τῆς Καρουζίας, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωράνναν, θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἀδε(λφ)(δν) Θε(όδω)ρ(ον), ἀδε(λφ)(ὴν) "Ανναν, χοί(ρους) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Χήρ(α) Ζωράννα ή νύ(μφη) ἀυτ(οῦ), ἔχει θυ(γατέ)ρ(ας) ||99 Θε(οδώρ)αν καὶ Καλήν, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Βασίλ(ειος) ὁ υἰὸς Ἰω(άννου) τοῦ Κουντούρου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱοὺς Ἰω(άννην) κ(αὶ) Δημήτρ(ιον), θυ(γατέ)ρ(ας) "Ανναν Ζωράνναν καὶ Καλήν, ἀργ(ὸν) α΄ σύμμοσχον, ||100 χοί(ρους) β΄, άμπελωπερίβολ(ον) μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) ἐν τρισὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) ζ΄, ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τὰ Σιδηροκαυσεῖα ἐν ὧ καρ(ὑαι) ζ΄ μοδ(ὑων) δ΄, ὑποστ(ατικ) $\delta(\varsigma)$ , <τέλ $(ο\varsigma)$ > (νομίσματ)α β΄ τέταρτον.  $||^{101}$  Θε $(\delta\delta\omega)$ ρ $(ο\varsigma)$   $\delta$  άδε $(\lambda\phi)$ δ $(\varsigma)$  Δημητρ(ιου) τοῦ Κουρλουχουδηνοῦ, ἔχει υἰούς Δημήτρ(ιον) Βασίλ(ειον)καὶ  $\Pi$ έτρ(ον), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Βασιλ(είω) Μαρ(ίαν), ζε(υγά)ρ<math>(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, πρόδ(α)τ(α) κ΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{102}$  στασ(ικ)(όν) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) ᾿Αθανασίου μοδ(ίων) ε΄ (ἡμίσεος), περιδόλ(ιον) μετ' όπωροφό(ρων) δένδρ(ων) κ(αὶ) ὑποκλήμ(ων) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι ἐν ὧ καρ(ὑαι) ς' μοδ(ίων) δ', ὑποστ(ατικ)δ(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α γ' (ήμισυ).  $||1^{08}$  Δημήτρ(ιος) Παγάνος δ γα(μδ)ρ(δ)ςαὐτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἰοὺς Γε(ω)ρ(γιον) 'Αθανάσιον Βασίλ(ειον) καὶ Νικόλ(αον), βοΐδ(ιον) $\alpha'$ ,  $\delta v(\iota x)(\delta v)$   $\alpha'$ ,  $\chi o l(\rho o u \varsigma)$   $\varsigma'$ ,  $\mu \epsilon \lambda l \sigma \sigma(\iota) \alpha \delta'$ ,  $\pi \epsilon \rho \iota \delta \delta \lambda(\iota o v)$   $\sigma \tau \alpha \sigma(\iota x)(\delta v)$   $\mu \epsilon \tau'$   $\delta \pi \omega \rho o \phi \delta(\rho \omega v)$   $||^{104}$   $\delta \epsilon v \delta \rho(\omega v)$ είς τ(ὸν) ῥύακα τῆς Σελάδ(ας) μοδ(ίου) (ἕκτου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἥμισυ). Χήρ(α) Τομπράννα ή γυ(ν)ή Στάνιλα τοῦ τῆς Κουντουρίας, ἔχ(ει) υἱὸν ἀθανάσ(ιον), θυ(γατέ)ρ(α) Θε(οδώ)ρ(αν),  $||^{105}$  δν(ικ)(δν) α', χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(δν) πλη(σίον) τῆς Σλαταρίας μοδ(ίων) γ' (τρίτου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Ξένος Μεσίτ(ης) ὁ γα(μδ)ρὸ(ς) Βασιλ(είου) τοῦ ᾿Αλδανίτ(ου), ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\Sigma$ τανίαν, υἱούς Ἰω(άννην) κ(αὶ)  $||^{106}$  Θε(όδω)ρ(ον), ἀργ(ὰ) β΄, χοἱ(ρους) β΄, περιβόλ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) κ(αὶ) ὑποκλήμ(ων) μοδ(ἰων) γ', τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Βασίλ(ειος) ὁ υἰὸς τοῦ Χαλκέ(ως), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωήν, υἰὸν ||107 Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(ας) Καλὴν "Ανναν Μαρ(ίαν) καὶ Θε(οδώ)ρ(αν), γα(μδ)ρ(ὸν) ἐπὶ τῆ Καλ(ῆ) Νικόλ(αον) κ(αὶ) έπὶ τῆ "Αννη Νικόλ(αον), χοί(ρους) β΄, περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄, χ(ωρά)φ(ιον) μοδ(ίων) ιδ΄, τέλ(ος)

(νομίσματ)ος δίμοιρον.  $| |^{108}$  Δημήτρ(ιος) ὁ υίὸς Βασιλ(είου) τοῦ Στάνιλα, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἰωαννώ, υίοὺς Nικόλ(αον)  $\Theta$ ε(όδω)ρ(ον)  $\Pi$ έτρ(ον) κ(αὶ)  $^{\prime}$ Ιω(άννην),  $\theta$ υ(γατέ)ρ(α)  $^{\prime\prime}$ Ανναν, νύ(μφην) ἐπὶ τῶ Nικολ(άω) Mαρ(ίαν) κ(αὶ) ἐπὶ τῶ  $\Pi$ έτρ(ω) Eἰρή(νην),  $||^{100}$  ἐγγόνην Eἰρή(νην), ἀργ(όν) α΄ σύμμοσχον, πρόδ(α)τ(α) κ΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄ σύμπωλ(ον), μελίσσ(ι)α ι΄, χοί(ρους) β΄, περιδόλ(ιον) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), ||110 ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν "Ασπρην Ἐκκλη(σίαν) μετ' ὁπωροφό(ρων) δένδρ(ων) πλη(σίον) τοῦ Τζυκαλ(ᾶ) μοδ(ίων) δ' (ἡμίσεος), ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄ (τέταρτον). Σταυρηνὸ(ς) Πισσιάνος ὁ ἀνεψιὸ(ς) αὐτ(οῦ),  $||^{111}$  ἔχ(ει) (γυναῖκα) vacat,  $\&de(\lambda\phi)(\&delta v)$   $\&de(\lambda\phi)(\delta v)$   $\&de(\lambda\phi)(\de(\lambda\phi)(\delta v)$   $\&de(\lambda\phi)(\de(\lambda\phi)$ σματ)ος (ήμισυ). Χήρ(α) Καλή Δημητρ(ίου) τοῦ Στάνιλα, ἔχει θυ(γατέ)ρ(α) Ἄνναν, γα(μβ)ρ(ὸν) ἐπ' ἀυτ(ῆ) Βασίλ(ειον), πρόδ(α)τ(α) ς΄, ||112 χοί(ρους) ς΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) β΄, περιδόλ(ιον) μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ).  $\Theta$ ε(όδω)ρ(ος) ὁ  $\Sigma$ θλάδος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἰωαννοῦσαν,  $||^{113}$  υἱοὺς Nικόλ(αον) καὶ Ἰω(άννην),  $\theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \acute{\epsilon}) \rho (\alpha \varsigma) \text{ "Annan Rad Mar(\'(an)), both (ion) a', dry(\'(a)) b', col(rous) s', dm \pi(\acute{\epsilon}) \lambda (lon) stas(ln)(\'(on))}$ εἰς τ $(\dot{\eta}$ ν) "Ασπρ $(\eta$ ν) 'Εκκλη $(\sigma$ ίαν) πλη $(\sigma$ ίον) τοῦ  $K(\alpha)$ ταλλάκτου μοδ $(i\omega$ ν) ς', περιδόλ $(i\omega$ ν)  $||^{114}$  πλη $(\sigma$ ίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) α΄, ὑποστ(ατικ) $\delta(\varsigma)$ , τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄ (τέταρτον). Χήρ(α) "Αννα ή γυ(ν)ή Βελκάνου τοῦ Κοστρεάνου, ἔχει υἱὸν Τούντινον,  $||^{115}$  θυ(γατέ)ρ(α) Κυριακίαν, νύ(μφην) ἐπὶ τῶ Τουντίνω Θε(οδώ)ρ(αν), μελίσσ(ι)α ς', χοί(ρους) β', άμπ(έ)λ(ιον) ἐν ὧ καρ(ὑαι) β΄ μετὰ δένδρ(ων) ὑποκλήμ(ων) μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Bασίλ(ειος)  $||^{116}$  δ γα(μδ)ρδ(ς) ἀυτ $(\tilde{η}ς)$ , ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱοὺς Θε(όδω)ρ(ον)'Ιω(άννην) κ(αὶ) 'Αθανάσιον, μελίσσ(ι)α γ΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Βιτάνος ὁ ἐπ' ἐγγόνη  $\gamma \alpha (\mu \delta) \rho \delta(\varsigma) \ \mathring{\alpha} \text{ut}(\tilde{\eta} \varsigma), \ \mathring{\epsilon} \chi(\epsilon \iota) \ (\gamma \text{uv} \alpha \tilde{\iota} \kappa \alpha) \ M \alpha \rho(\tilde{\iota} \alpha \nu), \ \gamma \text{uv} \alpha \iota \kappa \alpha \delta \acute{\epsilon}(\lambda \phi)(\text{ou} \varsigma) \ ||^{117} \ \Theta \epsilon(\delta \delta \omega) \rho(\text{ov}) \ \kappa \mathring{\alpha} \iota \ B \alpha \sigma \acute{\iota} \lambda(\epsilon \iota \text{ov}),$ ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἥμισυ). Ἰω(άννης) Τραυλέας ὁ πρωτόγηρως, ἔχ(ει)  $(\gamma$ υναῖκα) vacal, υἱὸν Mιχ(αήλ), νύ(μφην) ἐπ'ἀυτ $(\tilde{ω})$  Eἰρή(νην), ἐγγόν(ους) Nικόλ(αον) κ(αἰ) 'Aθανάσιον,  $||^{118}$  ἐγγόνας "Ανναν Καλὴν καὶ Μαρ(ίαν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὀν)  $\mu$ οδ( $\ell$ ων)  $\gamma'$  (ἡ $\mu$  $\ell$ σεος), περιδόλ( $\ell$ ον) μετὰ δένδρ( $\ell$ ων) ὑποκλή $\mu$ ( $\ell$ ων) ἐν ὧ καρ( $\ell$ α) α'  $\mu$ οδ( $\ell$ ων) β', ὑποστ(α-(γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱοὺς Νικόλ(αον) Βασίλ(ειον) κὰι 'Ιω(άννην), θυ(γατέ)ρ(α) Εἰρ $\dot{$ η}(νην), χοί(ρους) β', άμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἥμισυ). Στέφανος ὁ Τραυλό(ς), ἔχ(ει) (γυναἴκα) Θε(οδώ)ρ(αν), υἱοὺς  $||^{120}$  Δημήτρ(ιον) Bασίλ(ειον)  $^{\prime}$ Ιω(άννην) καὶ Mιχ(αήλ), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Δημητρ(ίω) Θε(οδώ)ρ(αν), ἐπὶ τῷ Βασιλ(είω) Δράγναν κ(αὶ) ἐπὶ τῷ Ἰω(άννη) Μαρ(ίαν), ἐγγόν(ους) Νικόλ(αον) Θε(όδω)ρ(ον) καὶ Στάνον,  $||^{121}$  ἐγγόνην Ἄνναν, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄, πρόδ(α)τ(α) κ΄, μελίσσ(ι)α ις΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) εἰς τὴν Ἄσπρην Ἐκκλη(σίαν) έν δυσὶ τμήμ $(\alpha)$ σι πλη(σίον) τοῦ ῥύακος μοδ(ίων) ε΄  $(ἡμίσεος), ||^{122}$  περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικη- $\mu(\acute{\alpha})\tau(\omega\nu)\quad \mathring{\alpha}\upsilon\tau(ο\ddot{\upsilon})\quad \mu\epsilon\theta'\quad \mathring{\upsilon}\piοκλή\mu(\omega\nu)\quad \delta\acute{\epsilon}\nu\delta\rho(\omega\nu)\quad \muο\delta(\acute{\iota}ο\upsilon)\quad \alpha'\quad (\acute{\eta}\mu\acute{\iota}\sigma\epsilonο\varsigma),\quad \mathring{\upsilon}\piο\sigma\tau(\alpha\tau\iota\kappa)\acute{o}(\varsigma),\quad \tau\acute{\epsilon}\lambda(ο\varsigma)$ (νομίσματ)α γ΄. Νικόλ(αος) ζωγράφος ὁ υἱὸς Βασιλ(είου) τοῦ Τζεπερίν(ου), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ξένην,  $||^{123}$  υίοθετὸν  ${}^{\prime}$ Ιω(άννην), μελίσσ(ι)α ς ${}^{\prime}$ , χοί(ρους) β ${}^{\prime}$ , περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὁικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων) ἐν ὧ καρ(ύα) α΄ μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Κυριακός ὁ υἱὸς  $\Delta$ ημητρ(ίου)  $||^{124}$  τοῦ Κοστρεάνου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), ἀδε(λφ)(ὸν) Γε(ώ)ρ(γιον), χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τοῦ Καρούζου μετ' ὁπωροφό(ρων) δένδρ(ων)μοδ(ίων) γ' (διμοίρου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Νικόλ(αος) Tζαγγάρ(ης) ό ἐπ'  $||^{125}$  άδε(λφ) $\tilde{η}$ γα(μδ)ρδ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱὸν Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(ας) Καλὴν κὰι Θε(οδώ)ρ(αν),  $\chi \text{ol}(\text{ρους}) \cdot \beta', \ \tau \text{έλ(ος}) \ (\text{νομίσματ}) \text{ος} \ (\text{τρίτον}). \ {}^{\prime}\text{I} \omega (\text{άννης}) \ \delta \ \text{υίδς} \ \Gamma \text{e}(\omega) \text{ρ(γίου)} \ \text{τοῦ} \ \text{Κριδαδέτζη}, \ \text{έχ(ει)}$ 

 $(\gamma \nu \nu \alpha \tilde{\imath} \kappa \alpha)$  'Αθανασώ, υίδν  $N_{i} \kappa \delta \lambda (\alpha \sigma \nu)$ , θυ $(\gamma \alpha \tau \dot{\epsilon}) \rho (\alpha \varsigma)$   $||^{128}$   $K \alpha \lambda \dot{\eta} \nu \kappa (\alpha \dot{\epsilon})$  Θε $(\sigma \delta \dot{\omega}) \rho (\alpha \nu)$ ,  $\dot{\alpha} \rho \gamma (\dot{\sigma} \nu)$  α', ὀν(ικ)(ὸν) α΄, πρόδ(α)τ(α) ε΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν Ὀνόραχιν πλη(σίον) τοῦ Κοτζόχ(ει)ρο(ς) μοδ(ίου) (ήμίσεος), περιδόλ(ιον) μετ' όπωροφό(ρων) δένδρ(ων) και ὑποκλήμων  $||^{127}$  έν  $\tilde{\omega}$  καρ(ύαι) β' μοδ(ίων) β', τέλ(ος) (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Μιχ(αὴλ) δ ἐπ' ἀδε(λφ)ῆ γα(μδ)ρδ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει)(γυναῖκα) Εἰρή(νην), υἱὸν Θεοτόκ(ιον), θυ(γατέ)ρ(ας) Καλὴν Ἄνναν Μαρ(ίαν) καὶ Ζω(ήν), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον).  $Γε(ώ)ρ(γιος) τζυκαλᾶς ὁ <math>||^{128}$  'Pούπετζης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γα- $\tau$ έ) $\rho$ (α) Zω (ήν),  $\gamma$ α (μβ) $\rho$ (ὸν) ἐπ' ἀυτ(ῆ)  $\Delta$ ραγάνον, ἔγγον (ον)  $\Delta$ ημήτρ (ιον), ἔγγόνην Kαλ (ήν),  $\pi$ ρό $\theta$ (α) $\tau$ (α) ξ΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) Δημητρ(ίου) τοῦ Στάνιλα μοδ(ίων) ς΄, ||129 περιδόλ(ιον) εἰς τ(ὴν) 'Ονόραχιν μοδ(ίων) β' (ἡμίσεος), χ(ωρά)φ(ιον) μοδ(ίων) β', ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄ ήμισυ. Βασίλ(ειος) ὁ υίὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνναν, υίὸν Δημήτρ(ιον),  $\theta$ υ(γατέ)ρ(ας) Καλὴν καὶ Μαρ(ίαν), βοΐδ(ιον) α΄,  $||^{130}$  ἀργ(ὰ) β΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τοῦ π(ατ)ρ(δ)ς ἀυτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), <math>περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Νικόλ(αος) ὁ υξὸς τοῦ Πίτακα, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρίαν, υξούς Δημήτρ(ιον) Γε(ώ)ρ(γιον)  $\kappa(\alpha l)$  ' $I_{\omega}(\acute{\alpha}$ ννην),  $||^{181}$  θυ(γατέ) $\rho(\alpha)$  'Aνναν, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ) $\lambda(ιον)$  στασ(ικ)(ὁν) πλη(σίον) τοῦ Κυριαχ (οῦ) μοδ (ίων) γ΄, περιδόλ (ιον) ἐν ὧ χαρ (ύαι) β΄ μοδ (ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλ (ος) (νόμισμ)α α΄ (τέταρτον). Γε(ώ)ρ(γιος) δ άδε(λφ)δ(ς) άυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱοὺς Νικόλ(αον)||182 Κανάκιον κὰι Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(ας) Ζωράνναν Ἄνναν Εἰρή(νην) καὶ Καλήν, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Μιχ(αὴλ) ὁ ἕτ(ε)ρ(ος) ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνναν, θυ(γατέ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) κ(αὶ) Εἰρή(νην), χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) ||188 εἰς τὴν Ἄσπρ(ην) Ἐκκλη(σίαν) μοδ(ίων)  $\gamma'$ , περιδόλ(ιον) μετ' όπωροφό(ρων) δένδρ(ων) κ(αὶ) ὑποκλήμ(ων) ἐν τρισὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), καρ(ύας) β΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Χήρ(α) Τουντινία  $| |^{134}$  ή νύ(μφη) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) υίους Ἰω(άννην) καὶ Δημήτρ(ιον), θυ(γατέ)ρ(ας) Καλ(ὴν) καὶ Ζωράνναν, χοί (ρους) β΄, τέλ (ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Ἰω (άννης) τζαγγάρ (ης) Μελενικιώτ (ης) ὁ γα (μδ)ρ (ὸς) άυτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υίους Βασίλ(ειον) Νικόλ(αον) ||135 και vacat, χοιρ(ί)δ(ια) β΄, άμπ(έ)λ(ιον) ἐχ προικό(ς) μοδ(ίου) (διμοίρου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Κυριακός Πίτακας ό γα(μδ)ρ(ός) τοῦ Δημάνου, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλήν, υίὸν Βασίλ(ειον), θυ(γατέ)ρ(ας) Ζωράνναν  $\varkappa(\alpha i)$  ||186 "Ανναν, γυναικαδέ $(\lambda \varphi)(\eta v)$  Μαρ $(i\alpha v)$ , χοί $(\rho \circ u \varsigma)$  β', ἀμπ $(έ)\lambda(i \circ v)$  εἰς τ $(\dot{\eta} v)$  "Ασπρ $(\eta v)$ 'Εκκλη(σίαν) πλη(σίον) τοῦ ἀδε(λφοῦ) ἀυτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄, περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Θε(όδω)ρ(ος) ὁ υἱοθετὸς Μιχ(αὴλ) ||137 τοῦ 'Ρούπετζη, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωράνναν, υίοὺς  $^{*}$ Ιω(άννην) καὶ  $\Delta$ ημήτρ(ιον), θυ(γατέ)ρ(α) Καλήν, ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) εἰς τὴν Ἄσπρ(ην) Ἐκκλη(σίαν) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), περιδόλ(ιον) ||188 πλη-(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Χήρ(α) Θε(οδω)ρ(α)χαλκέ(ως) τοῦ Χλάπετζη, έχει υἱοὺς Θε(όδω)ρ(ον) καὶ Βασίλ(ειον), νύ(μφην) ἐπὶ τῶ Βασιλ(είω)  $\Theta \varepsilon (o\delta \acute{\omega}) \rho (\alpha v), \ \beta o \dagger \delta (\iota o v) \ \alpha', \ \mathring{\alpha} \rho \gamma (\grave{\alpha}) \ \beta', \ \mathring{o} v (\iota \varkappa) (\grave{o} v) \ \alpha', \ ||^{139} \ \chi o \iota (\rho o \upsilon \varsigma) \ \beta', \ \mathring{\alpha} \mu \pi (\acute{\varepsilon}) \lambda (\iota o v) \ \sigma \tau \alpha \sigma (\iota \varkappa) (\grave{o} v)$ πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(ῆς) μοδ(ίων) γ΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τέταρτον). Γε(ώ)ρ(γιος) ό Χλάπετζης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλήν, υἱοὺς Νικόλ(αον) /Ἰω(άννην)/ Δημήτρ(ιον) 'Αθανάσ(ιον) Μα(νουή)λ κ(αί) Θε(όδω)ρ(ον), ||140 θυ(γατέ)ρ(ας) ''Ανναν κ(αί) Θε(οδώ)ρ(αν), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Νικολ(ἀω) Ζω(ήν), ἐπὶ τῷ Ἰω(άννη) Μαρ(ίαν) κ(αὶ) ἐπὶ τῷ Δημητρ(ίω) "Ανναν, ἐγγόν(ους) 'Ιω(άννην) κ(αὶ) Μιχ(αήλ), ἐγγόνας Μαρ(ίαν) κ(αὶ) Καλ(ήν), ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄ σύμμ[οσχα],  $||^{141}$  πρόδ(α)τ(α) κ', μελίσσ(ι)α κβ', ὀν(ικ)(ὸν) α', χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μοδ(ίων) δ΄, καρ(ύας) β΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α δ΄.  $\Delta$ ημήτρ(ιος) ὁ Χλάπετζης, ἔχ(ει) υἱοὺς Nικόλ(αον) καὶ  $||^{142}$   $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον),  $\theta$ υ(γατέ)ρ(ας) Kαλὴν

κὰι Zωράνναν, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) στασ(ικ)(ὸν) μοδ(ίων) γ΄, περιβόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Νικόλ(αος) ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) Δημητρ(ίου) ||143 τοῦ 'Ρούπετζη, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἰοὺς Ἰω(άννην) καὶ Βασίλ(ειον), θυ(γατέ)ρ(ας) Μαρίαν Ζωράνναν 'Ρωσάνναν καὶ Δραγάνναν, νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Ἰω(άννη) Μαρ(ίαν),  $\gamma$ α(μδ)ρ(ον) ἐπὶ τῆ Μαρ(ία) ||144 Ἰω(άννην), ἐγγόνας "Ανναν καὶ Ζωράνναν, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) ε΄, πρόδ(α)τ(α) ο΄, ὀν(ικ)ὰ β΄, μελίσσ(ι)α ς΄, χοί(ρους) β΄, περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μοδ(ίων) β΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α δ΄.  $||^{145}$  Σάρδερ(ς) Θε(όδωρ)ος ὁ υίὸς Δημητρ(ίου) τοῦ Κουντούρου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωράνναν, θυ(γατέ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) Καλὴν καὶ "Ανναν, χοί (ρους) β΄, ἀμπελωπερίδ (ο)λον στασ(ικ) (ὸν) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ (ων) μοδ (ἰων) γ΄,  $||^{146}$  καρ(ὑαν) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Βασίλ(ειος) τζαγγάρ(ης) ό τοῦ Κάτου ό γα(μθ)ρ(ός) Βασιλ(είου) τοῦ  $M \\ \text{ελενικι} \\ \dot{\omega} \\ \tau(\text{ου}), \\ \dot{\epsilon} \\ \chi(\text{ει}) \ (\text{γυναϊκα}) \ \\ M \\ \text{αρ}(\text{fav}), \\ \text{υἱοὑς} \ \\ N \\ \text{ικόλ}(\text{αον}) \\ \text{κ(αὶ)} \\ \text{`} \\ A \\ \theta \\ \text{ανάσ}(\text{ιον}), \\ \pi \\ \text{ρόγον}(\text{ον}) \\ \text{`} \\ I \\ \omega(\text{άννην}), \\ \text{γυναϊκα}) \\ \text{`} \\ \text{γυναικα}) \\ \text{`} \\ \text{`} \\ \text{γυναικα}) \\ \text{`} \\ \text{`}$ προγον(ἡν) Θε(οδώ)ρ(αν), χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ιχ)(ὸν) ἐν δυσὶ  $||^{147}$  τμήμ(α)σι ἐν ὧ συχα- $\mu(\iota) \nu(\acute{\epsilon}\alpha\iota) \ \beta' \ \mu o \delta(\acute{\iota}\omega\nu) \ \gamma' \ (\acute{\eta}\mu \acute{\iota}\sigma \epsilon o \varsigma), \ \pi \epsilon \rho \iota \delta(\acute{o}) \lambda(\iota o \nu) \ \pi \lambda \eta(\sigma \acute{\iota}o \nu) \ \tau o \breve{\upsilon} \ Kou \nu \tau o \upsilon \rho(o \upsilon) \ \acute{\epsilon}\nu \ \breve{\omega} \ \kappa \alpha \rho(\acute{\upsilon}\alpha\iota) \ \beta'$ μοδ(ίου) (διμοίρου), ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (ήμισυ). Θε(όδω)ρ(ος) Μελενικιώτ(ης) ό θεῖος ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζοῦγλαν, υἱοὺς Δημήτρ(ιον) ||148 καὶ Νικόλ(αον), νύ(μφην) ἐπὶ τῶ Νικολ(άω) Χρυσῆν κὰι ἐπὶ τῶ Δημητρ(ἱω) Καλήν, ἐγγόν(ους) Βασίλ(ειον) καὶ Ἰω(άννην), βοτδ(ιον) α΄, dργ(d) β' dν το dν σύμμοσχον, πρόδ( $\alpha$ )τ( $\alpha$ ) λ', δν(ικ)(δν)  $\alpha'$  σύμπωλ(0ν), μελίσσ( $\iota$ ) $\alpha$   $\iota$ ε',  $||^{149}$  χοί(ρους) β',  $\mathring{\alpha}\mu\pi(\acute{\epsilon})\lambda(\imath o \nu) \;\pi\lambda\eta(\sigma \acute{t}o \nu) \;\tau\tilde{\omega}\nu \;\mathring{o}\imath\kappa\eta\mu(\acute{\alpha})\tau(\omega\nu) \;\mathring{\alpha}\upsilon\tau(o\tilde{\upsilon}) \;\mu\epsilon\tau' \;\mathring{o}\pi\omega\rho o \phi \acute{o}(\rho\omega\nu) \;\mathring{o}\acute{\epsilon}\nu\delta\rho(\omega\nu) \;\mathring{\epsilon}\nu \;\tilde{\omega} \;\sigma\upsilon\kappa\alpha\mu(\imath)\nu(\acute{\epsilon}\alpha\imath) \;\mathring{\beta}'$ μοδ(ίων) θ', χ(ωρά)φ(ιον) ἐν διαφόρ(οις) τμήμ(α)σι μοδ(ίων) χθ', ὑποστ(ατιχ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α δ΄. Μιχ(αὴλ) Μελενικιώτ(ης) ὁ ἕτ(ε)ρ(ος) υἱὸ(ς)  $||^{150}$  ἀυτ(οῦ), ἕχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἱοὺς Θε(όδω)ρ(ον) καὶ Βασίλ(ειον), χοί(ρους) β', τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Γε(ώ)ρ(γιος) δ ἀντίσηκος 'Ιω(άννου) τοῦ Μελενικιώτ(ου), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), θυ(γατέ)ρ(ας) Καλὴν καὶ Μαρ(ίαν), βοΐδ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὀν) α΄, μελίσσ(ι)α δ΄,  $||^{151}$  χοί(ρους) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Σλάδος δ υίὸς  $\Gamma$ ε $(\omega)$ ρ $(\gamma$ ίου) τοῦ  $\Sigma$ καμανδρηνοῦ, ἔχ(ει)  $(\gamma$ υναῖκα) Mαρ(ἱαν), υἱοὺς  $\Delta$ ημήτρ(ιον) κ(αὶ) vacat,  $\theta$ υ (γατέ) $\rho$ (ας) Kαλὴν καὶ Xρυσῆν, ζε(υγά) $\rho$ (ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ ἥμισυ.  $||^{152}$  Xή $\rho$ (α)  $\label{eq:loop_energy} \text{Eir\'{\eta}}(\nu\eta) \ \dot{\eta} \ \nu \dot{\upsilon}(\mu\phi\eta) \ \Gamma \varepsilon(\omega) \rho(\gamma \ell \upsilon \upsilon) \ \tau \upsilon \ddot{\upsilon} \ \Sigma \kappa \upsilon \rho \ell \delta \alpha, \ \ \ \dot{\varepsilon} \chi(\varepsilon\iota) \ \upsilon \dot{\iota} \upsilon \dot{\upsilon} \dot{\varsigma} \ 'I \omega (\text{$\acute{\alpha}$}\nu\nu\eta\nu) \ \kappa \alpha \dot{\iota} \ \Delta \eta \mu \dot{\eta} \tau \rho (\iota \upsilon \nu), \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \dot{\varepsilon}) \rho (\alpha \varsigma)$  $\Theta \epsilon(o\delta \omega) \rho(\alpha v) \quad \varkappa(\alpha i) \quad M \alpha \rho(i\alpha v), \quad \chi o \ell(\rho o \upsilon \varsigma) \quad \beta', \quad \pi \epsilon \rho \iota \delta(\delta) \lambda(\iota o v) \quad \mu \epsilon \tau \dot{\alpha} \quad \delta \dot{\epsilon} v \delta \rho(\omega v) \quad \delta \pi \omega \rho o \phi \delta(\rho \omega v) \quad \varkappa(\alpha l)$ ύποκλήμων ἐν ὧ καρ(ὑαι) β΄ μοδ(ἱων) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον).  $||^{153}$   $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) Μελενικιώτ(ης) ὁ σύγγαμδρο(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υίοὺς  $\Delta$ ημήτρ(ιον) κ(αὶ)  ${}^{\prime}$ Ιω(άννην), χοί(ρους) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Χήρ(α) Μάλχα Βασιλ(είου) τοῦ Λιζικοῦ, ἔχει υἰοὺς  $^{\prime}$ Ιω (άννην) κ(αὶ) Γε (ώ)ρ (γιον), νύ (μφην) ἐπὶ τῶ  $^{\prime}$ Ιω (άννη) Μαρ (ἱαν)  $||^{154}$  κ(αὶ) ἐπὶ τῶ Γε (ω)ρ (γίω) Ξένην, χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(ῆς) ἐν ὧ καρ(ὑα) α΄ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), περιδόλ(ιον) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων) ἐν ὧ καρ(ὑα) α΄ ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) δύο κ(αὶ) ἥμισυ, ||155 τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἥμισυ). Χήρ(α) Μερζάννα Βαγενὼ ἡ γυ(ν)ἡ Βασιλ(είου) τοῦ Σκαμανδρηνοῦ, ἔχ(ει) υξὸν Νικόλ(αον), θυ(γατέ)ρ(ας) Μαρίαν Κυριακίαν καὶ Θε(οδώ)ρ(αν), χοί(ρους) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Γερίλας ὁ  $||^{156}$  τοῦ 'Pωσίνου ὁ γα(μβ)ρ(ὸς) Κυριακοῦ τοῦ Λιζικοῦ, ἔχει υἱοὺς Ἰω(άννην) καὶ Βασίλ(ειον), θυ(γατέ)ρ(ας) Ζωράνναν  $\kappa(\alpha i)$  "Ανναν, περιδόλ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τῶν οἰκη $\mu(\alpha)$ τ(ων) ἀυτ(οῦ)  $\mu$ οδ(ίων) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος ήμισυ.  $||^{157}$   $^{3}$ Ιω(άννης) Παγάνος ὁ τῆς Βουτουλί(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $^{*}$ Ανναν, υἰοὺς Νικόλ(αον) Τριφύλλιον κ(αὶ) Δημήτρ(ιον), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Νικολ(άω) Κυριακίαν, ἐπὶ τῷ Τριφυλλίω  $\label{eq:energy_energy} \text{Eirh}(\text{nnn}) \; \text{k(ai)} \; \text{det} \; \tau \tilde{\omega} \; \Delta \eta \mu \eta \tau \rho(\text{i}\omega) \; M \alpha \rho(\text{i}\alpha\text{n}), \; \pi \rho \delta \delta(\alpha) \tau(\alpha) \; \text{i'}, \; ||^{158} \; \mu \text{eliso}(\text{i}) \alpha \; \text{ib'}, \; \chi \text{ol}(\text{pous}) \; \beta', \; \tau \text{eliso}(\text{os}) \; \text{ol}(\text{os}) \; \text$ (νόμισμ)α α΄. Στοῦρος  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) ὁ υἰὸς τοῦ Ἰωαννητζίστου, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρή(νην), υἰοὺς

Στάνον καὶ Βασίλ(ειον), θυ(γατέ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) Ζωράνναν καὶ Καλ(ήν), ἀργ(όν) α΄, ὀν(ικ)(όν) α΄,  $||^{159}$  πρό $\delta(\alpha)$ τ $(\alpha)$  κ', χοί(ρους) β', περιδόλ(ιον) στασ(ικ)(ον) ἐν δυσὶ τμήμ $(\alpha)$ σι μοδ(ίων) β', ὑποστ $(\alpha-1)$ τικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τέταρτον). Δημάνος ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἰωαννώ, υίους Ἰω(άννην) Θε(όδω)ρ(ον) καὶ Βασίλ(ειον), θυ(γατέ)ρ(α) Ζωράνναν, ||160 χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τοῦ Ἰωαννητζίστου μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Βασίλ(ειος) ό ἔτ(ε)ρ(ος) ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Κυριακίαν, υἱοὺς Δημήτρ(ιον) Ἰω(άννην) καὶ  $\Theta$ ε(όδω)ρ(ον), ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄ ὧν  $||^{161}$  τὰ β΄ σύμμοσχα, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, πρόδ(α)τ(α) κ΄, μελίσσ(ι)α κς', χοί(ρους) δ', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) β', περιδ(ό)λ(ιον) ἐν διαφόρ(οις) τμήμ(α)σι μεθ' ύποχλήμ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίων) ε΄ (ήμίσεος), ύποστ(ατιχ)ό(ς), τέλος ||102 (νομίσματ)α δ΄ ήμισυ. Χήρ(α) "Αννα ή γυ(ν)ή Νικολ(άου) υίοῦ τοῦ 'Αμπλαδηνοῦ, ἔγει υίοὺς 'Ιω(άννην) καὶ Βασίλ(ειον), θυ(γατέ)ρ(ας) Ζωράνναν Καλήν καὶ Θε(οδώ)ρ(αν), γα(μδ)ρ(ὸν) ἐπὶ τῆ Ζωράννη  $\Delta$ ημήτρ(ιον),  $||^{168}$  ἐγγόνας Καλὴν καὶ Μαρ(ίαν), περιδ(ό)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίου) α΄ (ήμίσεος), καρ(ύαν) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Δημήτρ(ιος) ὁ υίὸς Βασιλ(είου) τοῦ Καρούζου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἱοὺς Νικόλ(αον) 'Αθανάσ(ιον)  $||^{164}$  Ιω(άννην) καὶ Μιχ(αήλ), ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) γ΄ (τετάρτου), περιδ(ό)λ(ιον) ἐν τρισὶ τμήμ(α)σι ἐν Τό καρ(ὑα) α΄ μοδ(ἱου) α΄, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Δημήτρ(ιος) ὁ υίὸς Βασιλ(είου) τοῦ 'Ρούπετζη, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωράνναν, τέλος ||165 (νομίσματ)ος (τέταρτον). Σαγμαρᾶς Παχυνικόλ(αος) ό γα(μδ)ρ(ός) χήρ(ας) Μαρ(ίας) τῆς τοῦ 'Ερμηλειώτ(ου), έχ(ει) (γυναῖκα) Θεοφανώ, προγον(ὸν) Νικηφόρ(ον), νύ(μφην) ἐπὶ τῶ Νικηφόρ(ω) Καλήν, ἔγγον(ον) Νικόλ(αον), βοΐδ(ιον) ἔν, ||166 ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, μελίσσ(ι)α ε΄, χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῶν δικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μοδ(ίων) ε', χ(ωρά)φ(ιον) ἐν διαφόρ(οις) τμήμ(α)σι μοδ(ίων) ιη΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄. Βασίλ(ειος) ὁ Τραυλό(ς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, ||¹87 υἱοὺς Νικόλ(αον) Ἰω(άννην) ἸΑθανάσ(ιον) καὶ Θε(όδω)ρ(ον), θυ(γατέ)ρ(α)  $\mathbf{M}$ αρ((fαν),  $\beta$ ot $\delta$ ((ioν) α', ἀργ( $\dot{\alpha}$ )  $\beta'$ , ὀν((iκ)( $\dot{\alpha}$ ν) α', χο(f((oυς)  $\beta'$ , ἀμπ( $\dot{\alpha}$ )λ((ioν) στασ((ix)( $\dot{\alpha}$ ν) πλη((ofoν) τοῦ  $\pi(\alpha \tau) \rho(\delta) \varsigma$  ἀυτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), περιβόλ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μετ' ὀπωροφό(ρων) $||^{168}$  δένδρ(ων) κ(αἰ) ὑποκλήμ(ων) μοδ(ἱων) γ΄ (ἡμίσεος), ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄(τέταρτον). Δημήτρ(ιος) ὁ Τραυλό(ς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υἰοὺς Ἰω(άννην) Θε(όδω)ρ(ον) καὶ  $\mathbf{M}$ πεάλην, θυ $(\gamma$ ατέ)ρ $(\alpha \zeta)$  "Ανναν καὶ  $\mathbf{Z}$ ωράνναν, βο $\mathbf{t}$ δ $(\iota \circ v)$  α',  $||^{\mathbf{169}}$  χο $\mathbf{t}$  $(\rho \circ \iota \varsigma)$  β', ἀμπ $(\dot{\epsilon})$ λ $(\iota \circ v)$ στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τοῦ π(ατ)ρ(ὸ)ς ἀυτοῦ μο(δίου) α΄ (τετάρτου), ἕτ(ε)ρ(ον) εἰς τὴν Ἄσπρ(ην) Έκκλη(σίαν) πλη(σίον) τοῦ Τζυκαλ(ᾶ) μοδ(ίου) (διμοίρου), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Ἰω(άνν)ης ό υίὸς τοῦ Καταλλάκτ(ου), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἰωαννώ, ||<sup>170</sup> υἱοὺς Κυριακ(ὸν) καὶ Θε(όδω)ρ(ον), θυ (γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), πρόδ(α)τ(α) ς΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τοῦ Βελκάνου μετ' ὁπωροφό(ρων) δένδρ(ων) μοδ(ίων) γ΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Νέστωρ ὁ υίὸς Δημητρ(ίου) τοῦ  $| \cdot |^{171}$  Πίτακα, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ξενίαν, ἀδε(λφ)(ἡν) Μαρ(ίαν), ἀνεψι(ὸν) vacat, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς  $\tau(\dot{\eta}v)$  "Ασπρ $(\eta v)$  'Εκκλη $(\sigma l \alpha v)$  πλη $(\sigma l \alpha v)$  τοῦ  $K(\alpha) \tau \alpha \lambda \lambda \dot{\alpha} \kappa \tau(o u)$  μοδ $(l \omega v)$  β',  $\tau \dot{\epsilon} \lambda (o \varsigma)$   $(v o \mu l \sigma \mu \alpha \tau) o \varsigma$ (τρίτον). Βασίλ(ειος) ὁ υίὸς Νικολ(άου) τοῦ Ἐσφαγμένου, ||172 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υίοὺς Νικόλ(αον) Στάνον 'Αθανάσιον κὰι 'Ιω(άννην), θυ(γατέ)ρ(α) Εἰρή(νην), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Νικολ(άω) Έλένην κὰι ἐπὶ τῷ Στάνω "Ανναν, ἐγγόνην Μαρ(ίαν), ἀργ(ὰ) ι' ὧν τὰ β' σύμμοσχα, ||¹73 ζε(υγά)ρ(ιον) α' (ήμισυ), ὀν(ικ)ὰ β΄, μελίσσ(ι)α ξ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Ντεσάνου μοδ(ίων) ζ΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α ς' (τέταρτον). Χήρ(α) Εἰρή(νη) ἡ νύ(μφη) τοῦ Μουντρίτζη, ἔχει υἱοὺς Γε(ώ)ρ(γιον)  $\kappa(\alpha k)$  ' $I_{\omega}(\alpha \nu \nu \nu \nu)$ , τέλος  $||^{1/4}$  (νομίσματ)ος (τέταρτον).  $B_{\alpha}$ σίλ(ειος) δ Τζυκαλ(ᾶς), έχει υξούς  $\Theta_{\epsilon}$ (όδω)ρ(ον) κάι Στάνον, νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Θε(οδώ)ρω Μαρ(ίαν), ἐγγόνην Ζωράνναν, μελίσσ(ι)α γ΄, χοί(ρους) β΄, άμπ(έ) $\lambda$ (ιον) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι στασ(ικ)(ὸν)  $||^{175}$  μοδ(ίων) γ΄ (ήμίσεος), περιδ(ό) $\lambda$ (ιον) μετ' ὀπωρο-

φό (ρων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τέταρτον). 'Απὸ τῶν εἰς τὸ αὐτὸ χωρ(ίον) έλευθ(έ)ρ(ων) · Θε(όδω)ρ(ος) ό Καλιγᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἱούς Γε(ώ)ρ(γιον) Δημήτρ(ιον) καὶ  $||^{176}$  'Iω(άννην), θυ(γατέ)ρ(α) Χρυσῆν, βοἱδ(ιον) α', τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Βασίλ(ειος)ό Μελγουζής, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), θυ(γατέ)ρ(α) Εἰρή(νην), βοΐδ(ιον) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Χήρ(α) Στανία ἡ νύ(μφη) τοῦ Σκορίδα, ἔχ(ει) υἰούς Δημήτρ(ιον) κ(αὶ)  $||^{177}$  Ἰω(άννην),  $\theta$ υ(γατέ)ρ(ας) Zωράνναν κ(αl) Elρή(νην), βοlδ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) η΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Χήρ(α) "Αννα ή Κουτζελία ή θυ(γάτη)ρ τοῦ Σκορίδα, ἔχει υἰὸν Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(α) Ζωράνναν, ἔγγον(ον) vacal,  $||^{178}$  τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον).  ${}^{\prime}$ Ιω(άννης)  ${}^{\prime}$ δ  ${}^{\prime}$ Βλάχος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) 'Ρωσάνναν, υἱοὺς Δημήτρ(ιον) Θε(όδω)ρ(ον) καὶ Νικόλ(αον), ἀργ(ὰ) β΄, πρόδ(α)τ(α) ν΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. ('Ομοῦ) τὸ ὀιχούμ(εν)ον τοῦ τοιούτου χωρίου  $||^{179}$  ὑ(πέρ)π(υ)ρα ἑχατὸν πέντε. Έν τῶ ἀυτ(ῶ) κατεπανικίω χωρ(ίον) τὸ Μετάλιν, ἐν ὧ · Ἰω(άννης) ὁ υίὸς Γε(ω)ρ(γίου) τοῦ Κριδέλ(η), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υἰοὺς  $\Gamma_{\epsilon}(\omega)$ ρ(γιον)  $\Delta \eta \mu \dot{\eta}$ τρ(ιον) καὶ  $||^{180}$  Θε(όδω)ρ(ον),  $\theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \acute{\epsilon}) \rho (\alpha) \ M \alpha \rho (\acute{\epsilon} \alpha \nu), \ \, \mathring{\alpha} \rho \gamma (\grave{o} \nu) \ \, \alpha', \ \, \mathring{o} \nu (\iota \varkappa) (\grave{o} \nu) \ \, \alpha', \ \, \pi \rho \acute{o} \acute{e} (\alpha) \tau (\alpha) \ \, \eta', \ \, \mu \acute{\epsilon} \grave{\lambda} \acute{\epsilon} \sigma (\iota) \alpha \ \, \epsilon', \ \, \chi o \acute{\epsilon} (\rho \circ \upsilon \varsigma) \ \, \delta', \ \, \mathring{\alpha} \mu \pi (\acute{\epsilon}) - \mu (\alpha) \ \, \eta', \ \, \mu \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} (\iota) \alpha \ \, \delta', \ \, \mathring{\alpha} \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} (\iota) \alpha \ \, \delta', \ \, \mathring{\epsilon} (\iota) \alpha \ \, \delta', \ \, \delta', \ \, \delta', \ \, \delta', \ \, \delta$  $\lambda$ (ιον) στασ(ιχ)(ὸν) πλη(σίον) τοῦ Τζιρατζίκη μοδ(ίων) δ΄, περιδ(ό) $\lambda$ (ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) ἐν ὧ κ(αὶ) δένδρα  $||^{181}$  τρία ὑπόκλημα μοδ(ίων) δ΄, ἐσωθ(ύ)ρ(ιον) μοδ(ίων) δ΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄ (ἥμισυ). Χήρ(α) Θε(οδώ)ρ(α) Μελαχρην(ἡ) ἡ θυ(γάτη)ρ τοῦ Μομτζίλ(α) ἡ είς τὴν 'Αρσενίκειαν προσκαθημ(έν)η, ἔχει υἱὸν ||¹82 Δημήτρ(ιον), θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γα(μδ)ρ(ὸν) ἐπ' ἀυτ $(\tilde{\eta})$  Θε $(\delta\delta\omega)$ ρ(ον), ἀρ $\gamma$ (ὰ)  $\gamma'$ , χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ  $\mathbf{M}$ αρούδ(εσι) ἐν  $\tilde{\omega}$ καρ (ὑαι) β΄ μοδ (ἱου) α΄, τέλ (ος) (νόμισμ)α α΄. Ἡ Απτης  $M_{\rm IX}$  (αὴλ) ὁ ἐπ' ἀνεψιᾶ  $\gamma$ α (μδ)ρὸ (ς) ἀυτ (ῆς), έχ(ει) (γυναῖκα) Ξένην, γυναι-||<sup>183</sup>κάδε(λφ)ον Δημήτρ(ιον), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). 'Αθανάσιος ό υίὸς Ἰω(άννου) τοῦ Κριδέλ(η), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εὐδοκίαν, υίὸν Δημήτρ(ιον), θυ(γατέ)ρ(ας) Καλὴν  $\varkappa(\alpha l) \ \Theta \epsilon (o\delta \acute{\omega}) \rho(\alpha v), \ \mathring{\alpha} \rho \gamma(\grave{\alpha}) \ \beta', \ \pi \rho \acute{o} \delta(\alpha) \tau(\alpha) \ \eta', \ \grave{o} v(\iota \varkappa) (\grave{o} v) \ \alpha', \ \chi o \acute{\iota} (\rho o \upsilon \varsigma) \ \beta', \ \mathring{\alpha} \mu \pi(\acute{e}) \lambda(\iota o v) \ \sigma \tau \alpha \sigma(\iota \varkappa) (\grave{o} v)$  $||^{184}$  πλη(σίον) τοῦ Παύλ(ου) μοδ(ίων) γ΄, περιβόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄, κῆπ(ον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ύποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (ήμισυ). Χήρ(α) Καλή ή νύ(μφη) ἀυτ(οῦ), ἔχει υἰοὺς Ἰω(άννην)  $\kappa(\alpha l)$   $\Gamma \epsilon(\dot{\omega}) \rho(\gamma \iota \circ \nu)$ ,  $\theta \iota (\gamma \alpha \tau \dot{\epsilon}) \rho(\alpha)$   $E \dot{i} \rho \dot{\eta}(\nu \eta \nu)$ ,  $\tau \dot{\epsilon} \lambda(\circ \varsigma)$  (νομίσματ)ος (τρίτον). Μανουήλ  $||^{185}$  δ υίδς 'Ιω(άννου) τοῦ 'Εσφαγμ(έν)ου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱὸν 'Ιω(άννην), θυ(γατέ)ρ(α) Καλήν, άδε(λφ)(δν)  $^{\prime}$ Ιω(άννην), άδε(λφ)( $^{\prime}$ ην) Μαρ( $^{\prime}$ (αν), πρόδ(α)τ(α)  $^{\prime}$ , χοί(ρους)  $^{\prime}$ ς, άμπ( $^{\prime}$ ε)λ( $^{\prime}$ (τον) στασ( $^{\prime}$ ταν)( $^{\prime}$ δν) μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) ἐν ἄ συκαμ(ι)ν(έαι) β΄ μοδ(ίων) γ΄ (τετάρτου),  $||^{186}$  τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Nικόλ $(\alpha$ ος) ὁ υἰὸς  $\Delta$ ημ $\alpha$ ν(ου) ξυλουρ $\gamma$ (οῦ) τοῦ Tζέρνη, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν), βοτδ(ιον) α', χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) πλη(σίον) τοῦ Ἐσφαγμ(έν)ου μοδ(ίου) α', περιδόλ(ιον)ύπόκλημον πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ)  $||^{187}$  μοδ(ίων) β΄, χερσάμπ(ε)λ(ον) ἐν ὧ συκαμ(ι)ν(έα) α΄ μοδ(ίου) α΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τέταρτον). ᾿Ανδρέ(ας) ὁ υἰὸς χήρ(ας)  $\text{Map(\'{\iota}\alpha\varsigma) '}\text{I}\omega(\acute{\alpha}\nu\nu\sigma\upsilon) \ \text{to\~{\iota}'} \ \text{'}\text{Aνδρ\'{e}oυ, \'{e}}\chi(\epsilon\iota) \ \text{(γυνα\~{t}κα)} \ \text{Map(\'{\iota}\alphaν), } \theta\upsilon(\gamma\alpha\tau\acute{e})\rho(\alpha) \ \text{''}\text{Aνναν, } \gamma\alpha(\mu\delta)\rho(\acute{o}\nu)$ ἐπ' ἀυτ(ῆ) Βασίλ(ειον), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄,  $||^{188}$  πρόδ(α)τ(α) θ΄, μελίσσ(ι)α ε΄, χοί(ρους) β΄,  $\mathring{\alpha}\mu\pi(\mathring{\epsilon})\lambda(\iota\circ\nu) \ \ \text{stag}(\iota\varkappa)(\mathring{\circ}\nu) \ \ \pi\lambda\eta(\text{siov}) \ \ \text{to} \tilde{\text{u}} \ \ \mathring{\text{ftp}}(\circ\upsilon) \ \ \mu\circ\delta(\acute{\circ}\upsilon) \ \ \alpha', \ \ \pi\epsilon\rho\iota\delta(\acute{\circ})\lambda(\iota\circ\nu) \ \ \mu\circ\delta(\acute{\circ}\upsilon) \ \ \gamma' \ \ \mathring{\epsilon}\nu \ \ \tilde{\omega}$ καρ(ύαι) ε΄ καὶ ἔτ(ε)ρα δένδρα ὑπόκλημα ι΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄. Πᾶυλος ὁ τοῦ Θε(οδώ)ρ(ου) ὁ γα(μδ)ρὸ(ς)  $||^{189}$   $M_{\rm I}\chi(\alpha\dot{\eta}\lambda)$  τοῦ Οὐρλέα, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  ${\rm Elρ}\dot{\eta}(\nu\eta\nu)$ , υἰὸν ' ${\rm A}\theta$ ανάσ(ιον), θυ(γατέ)ρ(α) Καλ(ήν), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τοῦ 'Αθανασίου μοδ(ίων) δ΄, περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄, ὑποστ(ατιχ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄ (τέταρτον). Xήρ (α) Mαρ (ία) ή  $||^{180}$  γυναικαδέ (λφ)η ἀυτ (οῦ), ἔχ (ει) υἱοὺς Σταμάτ (ην) Θε (όδω)ρ (ον) καὶ  $\Gamma$ ε (ώ)ρ (γιον), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Πέτρ(ος) ὁ τοῦ Βαγενᾶ ὁ γα(μβ)ρὸ(ς) χήρ(ας) Εἰρή(νης) τῆς τοῦ 'Εσφαγμ(έν)ου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ξενίαν, υἱοὺς Νικόλ(αον) Ἰω(άννην) Δημήτρ(ιον) κ(αὶ) Γε(ώ)ρ(γι)ον,

 $||^{\textbf{101}} \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \acute{\textbf{e}}) \rho (\alpha) \ M \alpha \rho (\emph{i}\alpha \nu), \ \beta o \emph{t} \delta (\emph{i}\omega \nu) \ \alpha', \ \emph{d}\rho \gamma (\emph{o}\nu) \ \alpha', \ \emph{o}\nu (\emph{i}\kappa) (\emph{o}\nu) \ \alpha', \ \chi o \emph{i} (\rho o \upsilon \varsigma) \ \beta', \ \emph{d}\mu \pi (\acute{\textbf{e}}) \lambda (\emph{i}\omega \nu)$ στασ(ικ)(δν) έν τρισί τμήμ(α)σι έν ὧ συκαμ(ι)ν(έα) α΄ μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τέταρτον). Ἰω(άννης) ὁ Φράστος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Γριδάνναν, υἱοὺς Μιχ(αὴλ) καὶ  $\Gamma \epsilon(\acute{\omega}) \rho(\gamma \iota \circ v), \ ||^{1.92} \ \theta \upsilon(\gamma \alpha \tau \acute{\epsilon}) \rho(\alpha \varsigma) \ M \alpha \rho(\acute{\iota}) \alpha v \ \kappa \alpha \ilefth{\iota} \idefth{\dot{\alpha}} \i$ άμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου), ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τέταρτον). Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἱοθετὴν Kαλήν, πρό $\delta$ (α)τ(α)  $\varsigma'$ ,  $||^{193}$  χοί(ρους)  $\beta'$ , τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Θε(όδω)ρ(ος) ὁ γα(μ $\delta$ )ρ(ὸς) Ξένου τοῦ Πέτζικα, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Κυριακίαν, υίους Ἰω(άννην) Γε(ώ)ρ(γιον) Μα(νουὴ)λ καὶ Μιχ(αήλ), θυ (γατέ)ρ(ας) Εἰρή(νην) καὶ "Ανναν, βοΐδ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) ι΄, μελίσσ(ι)α ι΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί (ρους)  $\delta'$ , ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν  $||^{194}$  τρισὶ τμήμ(α)σι ἐν ὧ καρ(ύαι)  $\delta'$  μοδ(ίων) ε' (διμοίρου), ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄. Χήρ(α) Καλή ή γυ(ν)ή τοῦ Ἰατρίκα, ἔχ(ει) υίὸν Δημήτρ(ιον), θυ(γατέ)ρ(α) Εὐδοκίαν, ἔγγονον Νικόλ(αον), ἔγγόνην "Ανναν, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, πρόδ(α)τ(α) ς΄, [[195 χοί-(ρους) β΄, άμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) πλη(σίον) τοῦ Μαρούδεσι μοδ(ίου) α΄, άμπελωπερίδ(ο)λ(ον)  $\pi\lambda\eta(\sigma i \sigma v)$   $\tau \tilde{\omega} v$   $\sigma i \kappa \eta \mu(\alpha) \tau(\omega v)$   $\alpha \dot{\sigma} \tau(\tilde{\eta} \varsigma)$   $\dot{\varepsilon} v$   $\tilde{\omega}$   $\kappa \kappa \alpha \rho(\dot{\omega} \alpha v)$   $\gamma'$   $\mu \sigma \delta(\dot{\omega} v)$   $\delta'$ ,  $\dot{\omega} \tau \sigma \sigma \tau(\alpha \tau \iota \kappa) \delta(\varsigma)$ ,  $\tau \dot{\varepsilon} \lambda(\sigma \varsigma)$ (νόμισμ)α α΄ (τέταρτον). Γε(ώ)ρ(γιος) Πλαγούλης ὁ γα(μδ)ρὸ(ς) Κριστίλ(α) Πέτζικα τοῦ ||196 τοῦ Βαγεν(ᾶ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἱοὺς Βασίλ(ειον) καὶ Θε(όδω)ρ(ον), θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι πλη(σίον) τοῦ Στάνιλα μοδ(ίων) γ΄  $(\dot{\eta}\mu\dot{\omega}\cos\varsigma)$ , περιδόλ(iov) πλη $(\sigma\dot{\omega})$  τῶν ὀικη $\mu(\dot{\alpha})$ τ(ων) ἀυτ $(ο\ddot{u})$  ἐν ὧ κραδδατ $\dot{\eta}$  ὑπόκλη $\mu$ ο $(\varsigma)$ ,  $||^{187}$  τέλ $(ο\varsigma)$ (νόμισμ)α α΄. Χήρ(α) Μαρ(ία) ἡ ἀυταδέ(λφ)η ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) υἱὸν Κω(νσταντῖνον), θυ(γατέ)ρ(α) Καλήν, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Χήρ(α) Θε(οδώ)ρ(α) ή ἀνεψιὰ αὐτ(οῦ), ἔχει υίοὺς Ἰω(άννην) καί Θε(όδω)ρ(ον), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Οἱ παῖδες ἀρκλᾶ Βασιλ(είου) τοῦ ||¹98 Πάρδ(ου), ό Δημήτρ(ιος) καὶ ὁ Θε(όδω)ρ(ος), ἔχουσιν ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸ βουνὶν πλη(σίον) τῆς ὁδοῦ μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(ῶν) ἐν ὧ καρ(ύαι) δ΄ ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) η΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Δημήτρ(ιος) ||199 βαγεν(ᾶς) ὁ υἰὸς Πέτρ(ου) τοῦ τοῦ Κριδέλ(η), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἰοὺς Γε(ώ)ρ(γιον) Ἰω(άννην) καὶ Νικόλ(αον), βοΐδ(ιον) α΄,  $\mathring{o}v(ix)(\mathring{o}v)$   $\alpha'$ ,  $\chi ol(\rho oug)$   $\varepsilon'$ ,  $\mathring{\alpha}\mu\pi(\acute{\varepsilon})\lambda(iov)$  στασ $(ix)(\mathring{o}v)$   $\acute{\varepsilon}v$  τρισ $\iota$  τμήμ $(\alpha)$ σι μο $\delta(l\omega v)$   $\gamma'$  (ήμίσεος),  $\dot{\epsilon}$ σω $\theta$ (ύ) $\rho$ (ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) ἐν ὧ συκαμ(ι)ν(έα) α'  $||^{200}$  μοδ(ίων) γ', τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (δίμοιρον). Δημάνος ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) Ἰω(άννου) τοῦ Στάνιλα κεχηρευμ(έν)ος, ἔχει υίὸν Νικόλ(αον), θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γα(μβ)ρ(ὸν) ἐπ' ἀυτ(ῆ) Γε(ώ)ρ(γιον), ἔγγον(ον) Ἰω(άννην),  $\chi$ οί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) ἐν διαφόρ(οις) τμήμ(α)σι ἐν ὧ συκαμ(ι)ν(έα) α΄  $||^{201}$  μοδ(ίων)  $\gamma'$ (διμοίρου), περιδόλ(ιον) μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τέταρτον). Νικόλ(αος) Κουράτωρ δ έπ' ἀνεψιᾶ γα(μβ)ρὸ(ς) αὐτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, θυ(γατέ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) καὶ Εἰρή(νην), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ υίὸς χήρ(ας) Κυριακίας Ἰω(άννου) τοῦ Κριδέλ(η), έχ(ει) (γυναῖκα) ||202 Ἑλέν(ην), υἱὸν ᾿Αθανάσιον, θυ(γατέ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) καὶ Στανίαν, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(δν) ἐν τρισὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) η', ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄. Βασίλ(ειος) Δούκας ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν), υἰούς 'Ιω(άννην) καὶ Γε(ώ)ρ(γιον), ||203 θυ(γατέ)ρ(α) "Ανναν, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τέταρτον). Μιχ(αἡλ) Χαλκεύς ὁ ἐπ' ἀδε(λφ)ῆ γα(μδ)ρὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἱὸν Γε(ώ)ρ(γιον), θυ(γατέ)ρ(α) Στανίαν, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Βασίλ(ειος) 'Ρωμάνος ὁ ἐπ' ἀδε(λφ)ῆ γα(μβ)ρὸ(ς) αὐτ(οῦ), έχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἱοὺς Ἰω(άννην) κ(αἰ) Γε(ώ)ρ(γιον), ||204 θυ(γατέ)ρ(α) Εὐδοκίαν, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). Χήρ(α) Μαρ(ία) Βασιλ(είου) τοῦ Πέτζικα, ἔχει θυ(γατέ)ρ(α) Εἰρή(νην),  $\delta v(\iota \kappa)(\delta v)$   $\alpha'$ ,  $\dot{\alpha} \rho \gamma(\delta v)$   $\alpha'$ ,  $\chi o i(\rho o u \varsigma)$   $\beta'$ ,  $\dot{\alpha} \mu \pi(\dot{\epsilon}) \lambda(\iota o v)$   $\dot{\eta} \mu \epsilon \lambda \eta \mu(\dot{\epsilon} v) o v$   $\mu o \delta(i \omega v)$   $\gamma'$ ,  $\pi \epsilon \rho \iota \delta \delta \lambda(\iota o v)$   $\pi \lambda \eta(\sigma i o v)$ 

τῶν ὀἰκημ(ά)τ(ων) αὐτ(ῆς) μοδ(ἱου) (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἡμισυ).  $||^{205}$   $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος)  $M \text{ apoúdesis \'o \'a\'de}(\lambda \phi) \delta(\varsigma) \text{ to\'o \'I} \text{ atrána, \'e\'x(ei) (yuva\~ixa) } M \text{ ap(\'av), u\'iðv \'I} \omega(\text{\'avvyv}), \ \theta \text{u(yat\'e)} \rho(\alpha)$ Καλήν,  $\gamma \alpha (\mu \delta) \rho (\delta \nu)$  ἐπ' ἀυτ $(\tilde{\eta})$   $M_1 \chi (\alpha \acute{\eta} \lambda)$ , ἐγγόν(ους) Ἰω(άννην) καὶ  $\Gamma \epsilon (\acute{\omega}) \rho (\gamma ιον)$ , ἀρ $\gamma (\grave{\alpha})$  β΄, ὀν(ικ)(δν) α', πρόβ(α)τ(α) ι', μελίσσ(ι)α ιε', χοξ(ρους) β', αμπ(ξ)λ(ιον) στασξ(ικ)(δν) ξν διαφόρξ(οις) $\|^{206}$  τμήμ $(\alpha)$ σι μοδ $(\ell\omega\nu)$  θ', δποστ $(\alpha$ τικ) $\delta(\varsigma)$ , τέλ $(ο\varsigma)$  (νομίσματ) $\alpha$  β' (ήμισυ). Χήρ $(\alpha)$  Θε(οδω)ρ $(\alpha)$ ή γυ(ν)ή Βασιλ(είου) γα(μδ)ρ(οῦ) τοῦ Κριβέλ(η), ἔχει υίοὺς Μιχ(αὴλ) καὶ Ἰω(άννην), ἀδε(λφ)(ὸν)  $\Delta$ ημήτρ(ιον), νύ(μφην) ἐπ' ἀυτ(ῶ) "Ανναν, βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, πρόδ(α)τ(α) ι΄, μελίσσ(ι)α δ΄,  $||^{207}$  χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ιχ)(ὸν) ἐν διαφόρ(οις) τμήμ(α)σι μοδ(ίων) ζ΄,  $\chi(\omega\rho\acute{\alpha})\phi(\iota \circ \mathsf{v}) \quad \text{eig ton "} A\gamma(\iota \circ \mathsf{v}) \quad \text{i} \omega(\acute{\alpha}\mathsf{v}\mathsf{v}\eta\mathsf{v}) \quad \pi \lambda \eta(\sigma \iota \circ \mathsf{v}) \quad \text{tou } K\circ\mu\acute{\alpha}\mathsf{v}(\circ \mathsf{v}) \quad \mu \circ \delta(\iota \omega \mathsf{v}) \quad \eta', \quad \flat \pi \circ \sigma \tau(\alpha \tau \iota \varkappa) \delta(\varsigma),$ τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (ήμισυ). Χήρ(α) Θε(οδώ)ρ(α) ή θυ(γάτη)ρ Ἰω(άννου) τοῦ Κυριάντζου, ἔχ(ει)  $\theta$ υ(γατέ) $\rho$ (α) "Ανναν,  $||^{208}$  άμπ(έ) $\lambda$ (ιον) στασ(ικ)(όν) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), χερσαμπελωπερίδ(ο) $\lambda$ (ον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(ῆς) μοδ(ίων) δ΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἤμισυ). Χήρ(α) Βελκονία ή γυνή Σκενδίλ $(\eta)$  υίοῦ τοῦ Κριδέλ $(\eta)$ , ἔχει υίοὺς Ἰω(άννην) καὶ Δημήτριον,  $||^{209}$  θυ(γατέ)ρ $(\alpha)$ Μαρ(ίαν), γα(μβ)ρ(ὸν) ἐπ' ἀυτ(ῆ) Νέστορα, ἔγγονον Ἰω(άννην), ἀργ(ὸν) α΄, μελίσσ(ι)α ς΄, χοί(ρους) β΄,  $\mathring{\alpha}\mu\pi(\acute{\epsilon})\lambda(\iota\circ\nu) \ \text{stag}(\iota\varkappa)(\grave{\circ}\nu) \ \grave{\epsilon}\nu \ \text{trial thin}(\alpha)\text{st }\mu\circ\delta(\acute{\iota}\omega\nu) \ \varsigma' \ (\mathring{\eta}\mu\acute{\iota}\sigma\epsilon\circ\varsigma), \ \pi\epsilon\rho\iota\acute{b}\acute{\circ}\grave{\circ}(\iota\circ\nu) \ \mu\circ\delta(\acute{\iota}\circ\upsilon) \ (\mathring{\eta}\mu\acute{\iota}\sigma\epsilon\circ\varsigma),$  $\chi(\omega\rho\acute{\alpha})\phi(\iota o \nu) \ \epsilon \acute{\iota}\varsigma \ \tau \grave{\eta}\nu \ \Delta \epsilon \acute{\alpha}\lambda(\epsilon \alpha \nu) \ \mu o \delta(\acute{\iota}\omega\nu) \ \eta', \ \tau \acute{\epsilon}\lambda(o \varsigma) \ (\nu \acute{\nu}\mu\iota \sigma \mu)\alpha \ \alpha' \ \H{\eta}\mu\iota \sigma \upsilon. \ ||^{210} \ \Gamma \epsilon(\acute{\omega})\rho(\gamma\iota o \varsigma) \ \acute{\delta} \ \H{\epsilon}\tau(\epsilon)\rho o(\varsigma)$ υίος ἀυτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναΐκα) Εἰρή(νην), υίον Ἰω(άννην), θυ(γατέ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) καὶ Θε(οδώ)ρ(αν), ἀδε(λφ)(ούς) Βασίλ(ειον) καὶ Δραγάνον, ἀδε(λφ)(ἡν) Καλήν, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος δίμοιρον. '  $A\pi$ ο τῶν εἰς τὸ αὐτὸ χωρίον  $||^{211}$  ἐλευθέρ(ων) ·  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γιος) ὁ 'Pαγαζᾶς, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), γυναικαδέ(λφ)(ας) Ζωράνναν καὶ Εἰρή(νην), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). ('Ομοῦ) τὸ ὀικούμ(εν)ον τοῦ τοιούτ(ου) χωρ(ίου) ὑ(πέρ)π(υ)ρα τριακονταπέντε.

 $||^{212}$  Έν τῶ ἀυτ $(\tilde{\omega})$  κατεπανικίω χωρ(ίον) ή Γραδίστα, ἐν ὧ · Δημήτρ(ιος) Πάρδος ὁ γα(μ $\hat{\sigma})$ ρ $\hat{\sigma}$ (ς)Νικολ(άου) τοῦ Τζετζέλκου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἱὸν Γε(ώ)ρ(γιον), θυ(γατέ)ρ(ας) Ζωράνναν καὶ "Ανναν, γυναικάδε (λφ)ον  $||^{213}$  Δημήτρ (ιον), ἀνεψιούς Νικόλ (αον) καὶ  ${}^{3}$ Ιω (άννην), πρόδ (α)τ (α) ιε΄, χοί (ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) ἐν τρισὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) ε΄, περιδόλ(ιον) μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι ἐν ὧ συκαμ(ι)ν(ἐα) α'  $||^{214}$  καρ(ὑαι) β' μοδ(ἱων) ς' (ἡμίσεος), ύποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)α β΄. Πέτρ(ος) ό γα(μβ)ρό(ς) Δραγάνου τοῦ Κόκαρι ό εἰς τὴν 'Αρσενίκειαν προσκαθήμ(εν)ος, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υίους 'Ιω(άννην) κ(αὶ) Γε(ώ)ρ(γιον),  $\theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \acute{\epsilon}) \rho (\alpha \varsigma) \ K \alpha \lambda \dot{\eta} \nu \ \varkappa (\alpha \grave{\iota}) \ \Theta \epsilon (o \delta \acute{\omega}) \rho (\alpha \nu), \ ||^{215} \ \mathring{o} \nu (\iota \varkappa) (\grave{o} \nu) \ \alpha', \ \chi o \acute{\iota} (\rho o \upsilon \varsigma) \ \beta', \ \mathring{\alpha} \mu \pi (\acute{\epsilon}) \lambda (\iota o \nu) \ \sigma \tau \alpha \sigma (\iota \varkappa) (\grave{o} \nu)$ μοδ(ίου) α' (ήμέσεος), χ(ωρά)φ(ιον) εἰς τὴν Δεάλ(εαν) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Δημητρ(ίου) μοδ(ίων) θ', τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Βασίλ(ειος) ό υίδς 'Ρώσου τοῦ Κυριακ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν), υίους Ἰω(άννην) καὶ Δημήτρ(ι)ον,  $||^{216}$  θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γα(μβ)ρ(ὸν) ἐπ' ἀυτ(ῆ) Κω(νσταντῖνον), ἔγγονον  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον), ἐγγόν(ην) \*Ανναν, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ι)α στασ(ικ)ὰ ἐν τρισὶ τμήμ(α)σι  $\mu \circ \delta(\ell \omega v) \ \iota', \ \mathring{\alpha} \mu \pi \epsilon \lambda \omega \tau \circ \pi(\iota \circ v) \ \mathring{\epsilon} v \ \mathring{\omega} \ \sigma \cup \kappa \alpha \mu(\iota) v(\acute{\epsilon} \alpha) \ \alpha' \ \mu \circ \delta(\ell \omega v) \ \gamma', \ \Im \pi \circ \sigma \tau(\alpha \tau \iota \kappa) \delta(\varsigma), \ \tau \acute{\epsilon} \lambda(\circ \varsigma) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^{217} \ (v \circ \mu \ell - \ell \omega v) \ ||^$ σματ)α β΄. Δημήτρ(ιος) ὁ υξὸς Θε(οδώ)ρου τοῦ Κυριακ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υξὸν Ἰω(άννην), θυ (γατέ)ρ(ας) Καλήν Εἰρή (νην) κ(αὶ) "Ανναν, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) ἐν τρισὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) ε΄ (ἡμίσεος), περιδόλ(ιον)  $||^{218}$  μετ' ὁπωροφό(ρων) δένδρ(ων) μοδ(ίων) γ΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (ήμισυ). Μαρ(ία) ή θυ(γάτη)ρ Ἰω(άννου) τοῦ Κλωσᾶ, ἔχει ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κοχχίτζη μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), περιδόλ(ιον) πλη(σίον)  $||^{219}$  τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ $(\tilde{η}\varsigma)$ μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος ἔχτον. Χήρ(α) Καλἡ ἡ τοῦ Συμεὼν Κω(νσταντίνου), ἔχ(ει) υἱοὺς Δημήτρ(ιον) Νικόλ(αον) καὶ Ἰω(άννην), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Δημητρ(ίω) Καλ(ήν), πρό- $\delta(\alpha)\tau(\alpha) \ \ \text{ie'}, \ ||^{220} \ \chi \text{ol(poug)} \ \beta', \ \text{$\mathring{\alpha}\mu\pi(\acute{\epsilon}\lambda)(\text{ion})$ stas}(\kappa)(\acute{\delta}\nu) \ \ \text{$\mathring{\epsilon}\nu$ dust think($\alpha$)st hoo}(\acute{\delta}\omega\nu) \ \delta' \ \ (\acute{\eta}\mu\acute{\epsilon}\sigma\circ\varsigma),$ 

ύποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Βασίλ(ειος) ό υίὸς Δημητρ(ίου) γα(μδ)ρ(οῦ) τοῦ Δραγων(ᾶ), έχ(ει) (γυναϊκα) Ζωράνναν, υίοὺς Ἰω(άννην) καὶ Δημήτρ(ιον), ||221 θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) ε΄ (ήμίσεος), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Θε(όδω)ρο(ς) ό υίὸς Δημητρ(ίου) τοῦ Ξένιτζα, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκίαν, θυ(γατέ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) κ(αὶ) "Ανναν,  $||^{222}$  χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος), ἐσωθ(ύ)ρ(ιον) μοδ(ίων) ε', τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Βασίλ(ειος) ὁ ἀδε(λφ)ὸ(ς) χήρ(ας) Σλάννης τῆς τοῦ Πέπελι, ἔχ(ει) υἱοὺς Δημήτρ(ιον) καὶ  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον), ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ  $||^{223}$  τμήμ(α)σιν ἐν ὧ καρ(ύα) α΄ μοδ(ίων) ζ΄, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Λεχάνος Μα(νουή)λ ὁ υίὸς Νικολ(άου) τοῦ Λοῦντ(ος), ἔχ(ει) ἀδε(λφ)(δν)  $\Gamma_{\epsilon}(\dot{\omega})$ ρ $(\gamma$ ιον), νύ $(\mu$ φην) ἐπ' ἀυτ $(\ddot{\omega})$  Καλ $(\dot{\gamma}$ ν), ἀδε $(\lambda \phi)(\dot{\gamma}$ ν) Zωράνναν, χοί $(\rho$ ους) β',  $||^{224}$  ἀμπ $(\dot{\epsilon})$ λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) β΄, περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ)  $K\omega$ (νσταντίνου) μοδ(ίων) γ', ὑποστ(ατικ)δ(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α'. Χήρ(α) Εἰρή(νη) ή γυνή Κω(νσταντίνου) υἰοῦ τοῦ Ξένιτζα, ἔχει υἱοὺς  $||^{225}$  Θε(όδω)ρ(ον) κ(αὶ)  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γιον), θυ(γατέ)ρ(ας) Zωὴν καὶ Mαρ(ἱαν), δν(ικ)(όν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Κω(νσταντίνου) μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου), ἐσωθ(ύ)ρ(ιον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(ῆς) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ἥμισυ).  $||^{226}$  Χήρ $(\alpha)$  Θε(οδω)ρα ἡ τοῦ  $\mathbf{K}(\alpha)$ ταλλάκτου  $\mathbf{K}\omega$ (νσταντίνου) γα $(\mu \delta)$ ρ(οῦ)τοῦ Ξένιτζα, ἔχ(ει) υἱὸν Νικόλ(αον), θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ἱαν), γα(μβ)ρ(ὸν) ἐπ' ἀυτ $(\tilde{\eta})$  Ἰω(άννην) τὸν Σκουπίτζην, ἀμπ(έ)λ(ιον) μετ' ὀπωροφό(ρων) δένδρ(ων)  $||^{227}$  πλη(σίον) τῆς Ξενιτζίας μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) (νομίσματ)ος (ήμισυ). Μιχ (αὴλ) ὁ γα (μδ)ρὸ(ς) Νικολ(άου) τοῦ τῆς 'Ραδηλίας, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ξενίαν, υίὸν Δημήτρ(ιον), θυ(γατέ)ρα Καλ(ήν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, πρόδ(α)τ(α) ε΄, χοί(ρους) β΄,  $||^{228}$  ἀμπ(έ)- $\lambda$ (ιον) στασ(ιχ)(ὸν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) η' (ἡμίσεος), τέ $\lambda$ (ος) (νόμισμ)α α'.  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) ὁ υίὸς Βασιλ(είου) τοῦ τῆς Ῥαδηλί(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωήν, υίὸν Στάνον, ἀδε(λφ)(ἡν) Καλ(ήν),  $\gamma \alpha(\mu \delta) \rho(\delta \nu)$  ἐπ' ἀυτ $(\widetilde{\eta})$  Σλάδον,  $||^{229}$  ἀνεψιὰς Ανναν καὶ Ζωράνναν, χοί $(\rho \circ \iota \circ )$  β΄, ἀμπ $(\epsilon) \lambda(\iota \circ \iota \circ )$  $\sigma \tau \alpha \sigma(\iota \varkappa)(\delta \nu) \ \ \dot{\epsilon} \nu \ \ \delta \iota \alpha \phi \delta \rho(o \iota \varsigma) \ \ \tau \mu \dot{\eta} \mu(\alpha) \sigma \iota \ \ \mu o \delta(\iota \omega \nu) \ \ \eta', \ \ \tau \dot{\epsilon} \lambda(o \varsigma) \ \ (\nu \delta \mu \iota \sigma \mu) \alpha \ \ \alpha'. \ \ M \iota \chi(\alpha \dot{\eta} \lambda) \ \ \Gamma \rho \delta \tau \zeta \eta \varsigma \ \ \delta$ ἐπ' ἀδε(λφ)ῆ γα(μδ)ρὸ(ς) ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱὸν Στάνον, ||²³ο θυ(γατέ)ρ(ας) "Αναν Ζωράνναν Καλ(ἡν) καὶ Ξενίαν, γα(μδ)ρ(ὸν) ἐπὶ τῷ Ζωράννη Βασίλ(ειον), χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ιχ)(ον) πλη(σίον) τῶν ὀικημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μοδ(ίων) γ΄, περιδόλ(ιον) μετ' ὀπωροφόρων  $\| z^{31}$  δένδρ(ων) καὶ ὑποκλήμ(ων) μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Βασίλ(ειος) ὁ υἱὸς Κοκκίτζη τοῦ Πρασίνου, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), ἀδε(λφ)(ὰς) Ξέν(ην) κ(αὶ) Ζωράνναν, γα(μδ)ρ(ὸν) ἐπὶ τῶ  $Z\omega\rho\acute{\alpha}\nu\nu\eta\ M\alpha(\nu\circ\upsilon\acute{\eta})\lambda,\ \acute{\alpha}\nu\varepsilon\psi\iota(\grave{\delta}\nu)\ ||^{232}\ N\iota\varkappa\acute{\delta}\lambda(\alpha\circ\nu),\ \acute{\alpha}\nu\varepsilon\psi\iota\grave{\alpha}\nu\ M\alpha\rho(\acute{\epsilon}\alpha\nu),\ \acute{\alpha}\rho\gamma(\grave{\delta}\nu)\ \alpha',\ \acute{\delta}\nu(\iota\varkappa)(\grave{\delta}\nu)\ \alpha',$ χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) ἐν δυσὶ τμήμ(α)σι μοδ(ίων) η', περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τῶν όικημ(lpha)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μοδ(ἱου) α΄, τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ τρίτον.  $||^{233}$  Μιχ(αὴλ) ὁ υἱὸς Γε(ω)ρ(γἱου)τοῦ Κατζιδέλ(η), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Ζωράνναν, ἀδε(λφ)(ούς) Σταμάτην καὶ Δημήτρ(ιον), χοί(ρους) β΄, άμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(όν) ἐν διαφόρ(οις) τμήμ(α)σι μοδ(ίων) ς΄, ἔτ(ε)ρον ὅμοιον ||²¾ εἰς τὸν Δελδῖνον μοδ(ίου) α΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄ (τρίτον). Χήρ(α) Ζωράννα ή τοῦ ᾿Αλδανίτ(η) Βασιλ(είου), έχει θυ(γατέ)ρ(ας) Καλὴν Μαρίαν Χρυσῆν καὶ Στανίαν, γα(μδ)ρ(ὸν) ἐπὶ τῆ Μαρία  $||^{235}$  Νικόλ(αον) τὸν Σφαξαγκούρην, ἔγγονον  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον), ἐγγόνας Μαρ(ἰαν) κὰι "Ανναν, ἔτ(ε)ρ(ον) γα(μβ)ρ(ὸν) 'Αναστάσιον, ἔγγον(ον) 'Ιω(άννην), χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) ἐν δυσὶ τμήμ $(\alpha)$ σι μοδ $(\ell\omega v)$  ζ΄ (τετάρτου),  $| \ell \rangle$  τέλ $(0 < \ell)$  (νόμισμ $(\omega \alpha)$  α΄. Δημήτρ $(0 < \ell)$  Τζάφαρις ὁ γα $(\omega \beta)$ ρὸ $(0 < \ell)$ τῆς Γαδηλί(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἱὸν Γε(ω)ρ(γιον), θυ(γατέ)ρ(α) Θε(οδω)ρ(αν) κὰι Χριστίναν, άργ(ὸν) α΄ σύμμοσχον, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{287}$  στασ(ικ)(ὸν) ἐν τρισὶ τμήμ(α)σι  $\mu$ οδ(ίων) ε΄, κηπουρεῖ(ον)  $\mu$ ετὰ κραβδατ(ῆς) ὑποκλή $\mu$ ου  $\mu$ οδ(ίου) α΄, ἐσωκήπ(ιον) πλη(σίον) τῶν  $\dot{\phi}$ ικημ $(\dot{\alpha})$ τ $(\omega v)$  ἀυτ $(ο\ddot{\upsilon})$  μετ' ὁπωροφό $(\rho \omega v)$  δένδρ $(\omega v)$   $||^{238}$  μοδ $(\dot{\zeta} )$ υν  $(\dot{\zeta} )$ υν  $(\dot{\zeta} )$ υν τέλ $(\dot{\zeta} )$ υν  $(\dot{\zeta} )$ 

(νόμισμ)α α΄ (ἥμισυ). Θε(όδω)ρ(ος) Γαυριάνος ὁ γα(μβ)ρὸ(ς) τοῦ Βολερην(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θε(οδώ)ρ(αν), θυ(γατέ)ρ(ας) Καλὴν κ(αὶ) "Ανναν, χοί(ρους) β΄, χερσάμπ(ε)λ(ον) πλη(σίον) τοῦ Πέπελι  $||^{239}$  ἐν ὧ καρ(ὑαι) γ΄ μοδ(ἱων) β΄, ὑποστ(ατικ)ό(ς), τέλ(ος) (νομίσματ)ος (τρίτον). 'Απὸ τῶν εἰς τὸ ἀυτὸ χωρ(ἱον) ἐλευθέ(ρων) · Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ Κόπελ(ος), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Στανίαν, υἰοὸς Βασίλ(ειον) Γε(ώ)ρ(γιον) κ(αὶ) Ἰω(άννην), τέλ(ος)  $||^{240}$  (νομίσματ)ος (τέταρτον). Κω(νσταντῖνος) ἱερ(εὸς) ὁ Πεντάκης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ἱαν), θυ(γατέ)ρ(α) Μαρίναν, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) ἐν διαφόρ(οις) τμήμ(α)σι μοδ(ἱων) ε΄ (τρίτου), τέλ(ος) νόμισμα ἕν.  $||^{241}$  ('Ομοῦ) τὸ ὁικούμ(εν)ον τοῦ τοιούτ(ου) χωρ(ἱου) ὑ(πέρ)π(υ)ρα εἰκοσιδύο.

Εἰς τὸ χωρ(ίον) τὸν Ἱερυσσ(όν) · χήρ(α) Καλὴ ἡ Μελαχρηνή, ἔχει υἱοὺς Δημήτρ(ιον) Μιχ(αὴλ) Νικόλ(αον)  $||^{242}$  καὶ Ἱω(άννην), νύ(μφην) ἐπὶ τῶ Δημητρ(ίω) Καλήν, ἔγγονον Μάρκον, ἐγγόνας Καλὴν καὶ Ἄνναν, ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(οῦ) Ζωγράφ(ου) ἀτ(ε)λ(ὲς) πλη(σίον) τοῦ  $||^{248}$  Καμινιώτ(ου) μοδ(ίων) ε΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νόμισμ)α α΄. Γε(ώ)ρ(γιος) ὁ υἱὸς Θε(οδώ)ρ(ου) τοῦ Κλεπτάκ(η), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνναν, θυ(γατέ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἀργ(ὰ) γ΄, ὀν(κ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) ς΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) στασ(ικ)(ὸν) ἐκ προικ(ὸς) τοῦ  $||^{244}$  Θεληματ(ά)ρ(η) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τὸν Πίθον ἐκ προικ(ὸς) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), χω(ρά)φ(ιον) εἰς τὰ Πατητήρ(ια) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (ὑπὲρ) στ(ι)χ(ικ)οῦ τέλ(ους) νόμισμα ἕν.  $||^{245}$  ('Ομοῦ) τὸ ὀικούμ(εν)ον νομίσμ(α)τα δύο.

 $||^{246}$  + 'Ο ΤΑΠΕΙΝΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ  $||^{247}$  ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 'ΥΠΕΡΤΙ- $||^{248}$ ΜΟΣ ΚΑΙ ΈΞΑΡΧΟΣ ΠΑΣΗΣ  $||^{249}$  ΘΕΤΤΑΛΙΑΣ ΜΑΛΑΧΙΑΣ +

L. 25 et 46 : 'Ραιιωάννου vel 'Ράη 'Ιωάννου ? || 1. 96 νομίσματος : lege νόμισμα || 1. 96-97 dans la marge droite quelques mots d'une main différente (?) || 1. 101 έχει corr. par le scribe sur έχ (ει) γυναϊκα) || 1. 221 ὁ après corr. sur νηπωρεῖον.

## 92. CHRYSOBOULLON SIGILLION D'ANDRONIC II PALÉOLOGUE

Χρυσόβουλλον σιγίλλιον (l. 6, 9, 13)

Juillet, indiction 13 [1300 ou 1315]

L'empereur confirme à Lavra la propriété des deux communes Brestiane (avec Bésaina) et Dimylia.

LE TEXTE. — Inédil. Nous connaissons ce document par :

A) L'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 2, pièce 201 = Inventaire Pantéléimôn, p. 16, nº 86), où il a été photographié par G. Millet : feuille de papier,  $420 \times 250 \,\mathrm{mm}$ . État de conser-

vation très mauvais (effacement de l'écriture par suite de l'humidité, nombreuses déchirures); on distingue quelques fragments de lignes ocre pâle, trois fois le mot σιγίλλιον en grandes lettres rouges et le ménologe de couleur pourpre qui est celui d'Andronic II (voir notes). — La bulle d'or (diam. 2 cm) est attachée sur un pli unique, effectué vers le recto, par un cordon de soie violette. Aujourd'hui très peu nette, elle portait au droit le Christ sur un large trône, au revers un empereur en pied tenant le labarum de la main droite et le globe de la main gauche (iconographie qui convient à Alexis I<sup>er</sup>, avait bien voulu nous dire le P. Laurent); légende : 'ΑΛΕΞΙΩ ΔΕΣΠΟΤ(Η) ΤΩ ΚΟΜΝΗ(Ν)Ω, selon l'édition de Rouillard-Collomp, nº 44, p. 121; aujourd'hui cette légende est illisible. Nous avons reproduit cette bulle dans Actes Lavra I, pl. LXXX, nº 4 (cf. ibid., p. 10). — Album, pl. CXVI.

- B) La copie transcrite (sur l'original?) par Cyrille dans son cartulaire (p. 5, nº 10), sous le titre : Χρυσόδουλλον τοῦ ἀοιδίμου βασιλέως κυρίου Μιχαήλ πρώτου Παλαιολόγου διὰ γ΄ χωρία, τὴν Βέσαιναν, Δυμιλίαν καὶ Βρεστιανήν. Cyrille a écrit à la fin, au lieu du ménologe : Μιχαήλ ὁ Παλαιολόγος. Sa copie avait été reproduite par « le premier continuateur de Théodoret », mais a disparu avant l'insertion d'une partie de son cartulaire dans celui de son prédécesseur.
- G) La copie transcrite par Spyridon dans son dossier (p. 140-141), vraisemblablement d'après le cartulaire B disparu d'Alexandre Lavriôtès, avec la date par l'an du monde 6770 (= 1261-1262), sans mois ni indiction.
- D) La copie transcrite dans le dossier dit de « Kornélios » (cf. Actes Lavra I, p. 7-8), que nous n'avons pas retrouvé.

Nous éditons le texte de Cyrille de façon critique (C) après vérification des quelques mots lisibles sur l'original, en relevant les variantes du dossier Spyridon (S) et en retenant naturellement le ménologe que nous a conservé l'original (A).

Bibliographie: ROUILLARD, Note diplomatique, p. 123, Recensements, p. 109 nº 3, Michel VIII, p. 75-76; Dölger, Regesten, nºs 1975 et 2107, Lavra-Urkunden, p. 25 n. 2.

ANALYSE. — Les moines du monastère de la Très Pure Mère de Dieu, dit Lavra, ont fait savoir [à l'empereur] qu'ils ont acquis en bonne et due forme, dans la région de . . . . , la commune Brestianè ainsi que [sa dépendance?] Bésaina et la commune Dimylia, et ils ont demandé que leur fût délivré un chrysobulle. L'empereur, par le présent chrysoboullon sigillion, confirme à Lavra la pleine et définitive propriété des deux communes susdites, Brestianè et Dimylia. Adresse, ménologe.

Notes. — Ce document a été signalé pour la première fois par Rouillard, Note diplomatique, p. 123 : « Le plus ancien chrysoboullon sigillion que nous connaissons est un acte d'Alexis Comnène (Lavra) de la 15° indiction, en juillet, donc de 1090 ou 1105 ». Cette attribution est certainement due à la lecture du sceau faite, à l'Athos même, par G. Millet. L'acte est ensuite publié, par Rouillard-Collomp, n° 44, comme sigillion d'Alexis Comnène, 1090 ou 1105.

Toutefois dans les Addenda, p. 167, les auteurs signalent avec raison que cette pièce est le

nº 1975 des Regesten de Dölger (lequel en possédait une photographie et semble avoir vu le document lui-même), qui l'attribue à Michel VIII à cause du ménologe, et donc la date de 1270. Rouillard-Collomp repoussent cette attribution, en raison de ce que G. Millet a lu sur le sceau qu'ils considèrent comme attaché au document par la cordelette de soie originale, et parce que le ménologe ne paraît pas être celui de Michel VIII.

En 1939, Dölger (Lavra-Urkunden, p. 25 n. 2), maintient que l'attribution à Alexis Comnène est certainement fausse, à cause de l'absence de legimus, à cause de la paléographie, à cause du ménologe, le sceau étant par conséquent rapporté. Mais il renonce à sa première attribution à Michel VIII, considérant que la comparaison avec les ménologes reproduits dans ses Facsimiles impose de reconnaître ici celui d'Andronie II. En effet, il fait place ensuite à cette pièce dans ses Regesten sous le nº 2107 (lectures fautives de l'incipit), Andronie II, juillet 1285 ou 1300 ou 1315.

Pour notre part nous considérons: 1) que la pièce ne peut en esset pas, diplomatiquement ni paléographiquement, être attribuée à Alexis Comnène, et que par conséquent le sceau, qui est d'Alexis Comnène (lecture G. Millet de l'original; confirmation par Grierson, Bullae, p. 25; confirmation verbale par V. Laurent), est rapporté; 2) que le ménologe paléographiquement le plus proche est bien celui d'Andronic II, les dates possibles étant alors juillet 1285, 1300, ou 1315; 3) que les biens ici mentionnés ne sigurant pas dans le chrysobulle général d'Andronic II de 1298, il est présérable d'écarter la première date.

Pour le vocable τῆς ὑπεράγνου Θεομήτορος, cf. Actes Laura I, Index s.v. Λαύρα, p. 411; et sous Andronic II, le sigillion de 1302 qui est notre nº 94.

Les toponymes Βέσαινα et Διμυλία sont absents des documents antérieurs à 1204 (Actes Lavra I), ainsi que Βρεστιανή, à moins que ce ne soit τὸ ἐν τῆ ἀρχοντία Βοδενῶν χωρίον Βρεστιᾶνος καλούμενον, mentionné dans l'hypomnèma tardif sur les biens de Lavra et leur origine (Acles Lavra I, Appendice II, l. 50-51), et donné comme provenant ἀπὸ δωρεᾶς τῆς πορφυρογεννήτου καισαρίσσης, cf. Actes Laura III, nº 146. On trouve un ζευγηλατεῖον εἰς τὴν Βρεστιανήν, mais parmi les biens d'Iviron et sans localisation (peut-être région de Zichna), dans un chrysobulle de Jean V pour Iviron en 1357 (Dölger, Schalzkammer, nº 9, l. 14-15 et notes ; cf. A. Soloviev-V. Mošin, Diplomata graeca regum et imperatorum Serviae, Belgrade, 1936, nº VII, l. 17). Dans la Partitio de 1204 (G. Тағы-G. Тномаs, Urkunden zur älleren Handels- und Slaatsgeschichte der Republik Venedig, Vienne, 1856, p. 493) Βεσσήνη est une «épiskepsis de la basilissa», non localisée (mais, pour une localisation, cf. A. CARILE, dans Studi Veneziani, 7, 1965, p. 221, l. 111 et 283). Pour une origine slave du nom, cf. les toponymes apparentés dans M. Vasmer, Die Slaven in Griechenland (Subsidia byzantina IV), Leipzig 1971 (réimpr.), aux divers Index (pas de localisation convenant à notre texte). Dans cet ouvrage on trouvera aussi Βήσανη et Βίσιανη en Épire (p. 23) et dans la région de Serrès (p. 215); cf. aussi Тнеоснавивея, Kalépanikia, p. 94, et Acles Esphigménou², p. 145. Notons ensin que pour Spyridon Lavriôtès (BNJ, 7, 1930, p. 389, nº 1) les trois toponymes de notre document se trouvent ἐν Κασάνδρα.

<sup>+</sup> Έπεὶ οἱ μοναχοὶ τῆς κατὰ τὸ "Αγιον "Ορος διακειμένης σεδασμίας μονῆς τῆς εἰς ὄνομα τιμωμένης τῆς πανυπεράγνου Θεομήτορος καὶ ἐπικεκλημένης τῆς Λαύρας ἀνέφερον ὅτι ἔφθασαν προσκτήσασθαι διὰ δικαιώματος περὶ τὴν υαcai ανην χωρίον τὴν Βρεστιανὴν ὡσαύτως καὶ τὴν Βέσαιναν, χωρίον ἕτερον τὴν Διμυλίαν, κάντεῦθεν ἡτήσαντο καὶ παρεκλήτευσαν ἐπιχορηγηθῆναι αὐτοῖς καὶ

5 χρυσόδουλλον τῆς βασιλείας μου · τὴν τοιαύτην αἴτησιν καὶ παράκλησιν αὐτῶν προσηκαμένη ἡ βασιλεία μου ἐπιχορηγεῖ ἡ ἀγία μου βασιλεία αὐτοῖς τὸ παρὸν χρυσόδουλλον σιγίλλιον, δι' οὕ καὶ προστάσσει καὶ διορίζεται κατέχειν αὐτοὺς τὰ δηλωθέντα δύο χωρία, ἤγουν τὴν Βρεστιανὴν καὶ τὴν Διμυλίαν, ἀναφαιρέτως πάντη, ἀναποσπάστως καὶ ἀνενοχλήτως, οὐδενὸς τῶν ἀπάντων ἔξοντος ἄδειαν οὕτε νῦν ἢ εἰς τὸ μετὰ ταῦτα τῆ ἐμφανεία τοῦ παρόντος χρυσοδούλλου σιγιλλίου τῆς βασιλείας μου ἐπενεγκεῖν τοῖς τοιούτοις μοναχοῖς διασεισμὸν οἱονδήτινα ἐπὶ τῆ κατοχῆ καὶ νομῆ τῶν δηλωθέντων χωρίων · ἀφείλουσι γὰρ διατηρεῖσθαι καὶ μένειν ταῦτα παντελῶς ἀνενόχλητα, κατεχόμενα ἀδιασείστως ἀναφαιρέτως τε ἄμα καὶ ἀναποσπάστως παρὰ τοῦ μέρους τῆς ἡηθείσης σεδασμίας μονῆς τῆς Λαύρας. Τούτου γὰρ χάριν γεγονὸς καὶ τὸ παρὸν χρυσόδουλλον σιγίλλιον τῆς βασιλείας μου ἐπεχορηγήθη καὶ ἐπεδραδεύθη τοῖς διαληφθεῖσι μοναχοῖς εἰς ἀσφάλειαν.

Μηνί Ἰουλίω ἰνδικτιῶνος ιγ' +

L. 3 ανην: om. S  $\parallel$  1. 4 Διμυλίαν nos: Δυμιλίαν CS  $\parallel$  παρεκλήτευσαν C: έδεήθησαν S  $\parallel$  1. 6 προστάζει S  $\parallel$  1. 7 Βρεστιάνην S  $\parallel$  Δυμυλίαν S  $\parallel$  1. 10 δύο ante χωρίων add. S  $\parallel$  1. 12 τοῦ μέρους: om. S  $\parallel$  1. 13 ἐν ἔτει vacat o' (1262) post μου add. S  $\parallel$  ἐπιχορηγήθη S  $\parallel$  1. 15 Μηνὶ - ιγ' + A: Μιχαὴλ ὁ Παλαιολόγος GS.

### 93. PRAKTIKON DE DÈMÈTRIOS APELMÉNÉ

Σιγιλλιώδες γράμμα (l. 26)

Mars, indiction 15 [1302]

Le recenseur du thème de Thessalonique, Dèmètrios Apelméné, établit le praktikon du monastère de femmes de la Mère de Dieu dit de la Kantakouzènè.

LE TEXTE. — Nous n'avons pas retrouvé l'original dans les archives de Lavra; il y a été photographié en 1941 par F. Dölger, qui avait bien voulu nous communiquer aussi cette description : parchemin en longueur de 57×26 cm; état de conservation assez bon; signature autographe ὁ 'Απελμενέ; le pli inférieur, déroulé, montre les trous par où passait le cordonnet de chanvre rouge qui portait le sceau de plomb, disparu; sur le sceau d'Apelméné, cf. ci-dessus nº 90. — Album, pl. CXVI.

La pièce n'a pas été transcrite par Cyrille ni par Théodoret et, à notre connaissance, n'est mentionnée nulle part.

Elle a été éditée, traduite et annotée par F. Dölger, Aus dem Wirtschaftsleben eines Frauen-klosters in der byzantinischen Provinz, Wiener Archiv für Geschichte des Slawentums und Osteuropas, Bd II, Studien zur älteren Geschichte Osteuropas, I, Festschrift für H. F. Schmid, 1956, p. 11-17 (= Παρασπορά, Ettal, 1961, p. 353-354).

Notre édition est faite d'après la photographie (Dölger) de l'original, et indique les variantes de l'édition Dölger (D). Nous avons respecté l'accentuation de l'original, qui présente des particularités curieuses (le scribe ne savait pas comment accentuer Καντακουζηνῆς, et a d'abord mis deux accents, puis aucun, etc.).

ANALYSE. — Dèmètrios Apelméné, qui fait le recensement général du thème de Thessalonique, en vient au monastère de femmes de la Toute-Pure Mère de Dieu dit de la Kantakouzènè, qui possède en vertu de titres anciens, dans la circonscription d'Agathè, des kathédrai et des champs avec des paysans installés (l. 1-6). État de trois slaseis, avec composition des biens et montant de l'impôt (l. 6-12). Dans la circonscription de Karalevka, des champs et des kathédrai avec des paysans installés : état de deux slaseis, avec composition des biens et montant de l'impôt (l. 13-18). Le monastère les possédera comme il les possédait jusqu'à présent, et les paysans installés acquitteront envers lui les corvées d'usage (l. 18-25). Conclusion, adresse, date, signature (autographe pour le patronyme) de Dèmètrios Apelméné (l. 25-30).

Notes. — La date de 1302 est, en raison de l'indiction 15, la seule possible pendant l'activité de Dèmètrios Apelméné. La présence de cette pièce dans les archives de Lavra indique que le monastère en question, ou plutôt ses biens (après la ruine du monastère?), sont passés un jour dans la possession de Lavra : mais on n'en trouve probablement pas d'autre trace dans notre dossier (cf. cependant nº 109, l. 937). Dölger (loc. cit., p. 13) met en relation ce document et ceux concernant Ignatios Kalothétos : rien, jusqu'à présent, n'appuie cette hypothèse. Les Cantacuzène sont si nombreux, et leurs biens en Macédoine étaient si considérables, qu'il paraît vain de chercher l'origine exacte de l'épiclèse du couvent. Les toponymes τῆς ᾿Αγάθης et τῶν Καραλεύκων, à notre connaissance, ne sont pas attestés ailleurs. Dölger (loc. cii., p. 15) se demande s'il faut rapprocher une Anne Cantacuzène, connue au xiiie siècle, et une Anne Comnène, en religion Agathè, connue par un document interpolé, où l'introduction du nom « Comnène » serait un faux : ce n'est, pour le moment, qu'une suite d'hypothèses très fragiles. Ensin il n'y a pas de raison valable d'identifier la δεσποτική μονή τοῦ Προδρόμου (l. 11) et le couvent de Prodrome sur le mont Ménoikeion, l'existence d'un couvent du Prodrome dans la région de Kalamaria est en revanche confirmée par nos actes nº 108, l. 481, 486, nº 109, l. 49, 938.

L. 8 Πανομή (= 'Επανωμή), village du katépanikion de Kalamaria : cf. Τμέοcharides, Katépanikia, p. 72; Dölger, loc. cit., p. 15. C'est donc bien vers cette région que nous devons nous orienter.

+ Έν τῷ ποιεῖσθαι με τὴν ἀπογραφὴν καὶ ἀποκατάστασιν τοῦ θέματος Θε(σσαλο)ν(ίκ)(ης)  $||^2$  μετὰ τῷν ἄλλων εὑρὼν καὶ την σεβασμίαν γυναικείαν μονὴν τῆς  $||^3$  πανυπεραγνου δεσποίνης ἡμῶν Θεομήτ(ο)ρ(ος) καὶ ἐπικεκλημένης  $||^4$  τῆς Καντακουζήνῆς κατέχουσα(ν) δια παλαιγενῶν δικαιωμάτων,  $||^5$  ἐν τῆ περιοχὴ τῆς ᾿Αγάθης, καθέδρας χωράφια καὶ προσκαθημ(έ)νους,  $||^6$  ἀποκαθίστημι καὶ ἀυτός, οἱ καὶ ἔχουσιν οὕτως · Γεώργιος ὁ Θηριανό(ς),  $||^7$  ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωήν, υἰοὺς Ἰω(άννην) Κω(νσταντῖνον) Δημήτρ(ιον) Καλὸν καὶ Νικόλ(αον), θυ(γατέ)ρ(α) vacai, βοίδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄,  $||^8$  ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν Πανομὴν ἐκ προικό(ς) ὑπ(ο)τ(ε)λ(ὲς) μοδίων δύο, τέλ(ος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον)

έν. || 'Ράδος ὁ  $\Pi$ ελαγωνίτης, έχ(ει) (γυναϊκα) 'Αργυρήν, υἱοὺς  $\Delta$ ημήτρ(ιον) (καὶ) Mιχαήλ, ||  $^{10}$  θυ(γα- $\tau\acute{\epsilon})\rho(\alpha) \ E\mathring{\iota}\mu o\rho \phi \acute{\iota}\alpha v, \ \pi\rho \acute{o} \acute{o}(\alpha)\tau \alpha \ \lambda', \ \mathring{\alpha}\rho \gamma(\grave{\alpha}) \ \beta', \ \mathring{\alpha}\mu \pi(\acute{\epsilon})\lambda(\iota ov) \ \epsilon \acute{\iota}\varsigma \ \tau \acute{o} \ \mathring{\alpha}\upsilon \tau \acute{o} \ \chi \omega \rho \acute{\iota}ov \ \upsilon \pi(o)\tau(\epsilon)\lambda(\grave{\epsilon}\varsigma) \ ||^{11} \ \tau \widetilde{\eta}$ δεσποτική μονή τοῦ Προδρόμου μοδίων δύο, τέλ(ος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) ἕν. ||12 ϶Ιω(άνν)(ης) ὁ Βλαχιώτης, έχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν ἀμπ(έ)λ(ιον) υπ(ο)τ(ε)λ(ὲς) μο(δί)(ων) δύο, τέλ(ος) (ὑπερ)π(ύ)ρου ήμισυ.  $||^{13}$   $\Omega_{\zeta}$  ἄυτος κατέχη καὶ ἐν τῆ περιοχῆ τῶν Καραλεύκων,  $||^{14}$  χωράφια καθέδρας καὶ προσκαθημένους, έν & χήρα ||15 Μαρ(ία) ή Στάνγα, έχει υίους Δημητριον και Μιχαήλ, θυ(γατέ)ρ(α) Εὐγενούν,  $||^{16}$  βοτδιον έν, ἀμπ(έ)λ(ιον) υπ(ο)τ(ε)λ(ὲς) μο(δί)(ων) δύο, τέλ(ος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) έν. Ἰω(άνν)(ης) ό ἔτερος  $||^{17}$  υἱὸς ἀυτῆς, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\mathbf{E}$ ἰρή(νην), θυγατέρας Μαρίαν (καὶ) "Ανναν, ἀρχ(ὸջ) ἔχ,  $||^{18}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) υπ(ο)τ(ε)λ(ὲς) μοδίων δύο, τέλ(ος) (ύπερ)π(ύ)ρου ἥμισυ. Οὕς καὶ ὁφείλ(ει)  $||^{19}$  κατέχειν ή εἰρημ(έν)η σεβασμία γυναικεία μονή τῆς πανυπεράγν(ου) ||²ο δεσποίνης ήμῶν Θ(εοτό)κου τῆς Καντακουζηνης, τῆ ἐλεημοσύνη (καὶ)  $||^{21}$  πολιχρονία χαρὰ τοῦ κραταιοῦ (καὶ) άγίου ἡμῶν ἀυθέντου  $||^{22}$  (καὶ) βασιλέως, καθῶς προκατεῖχε ταύτα καὶ δια παλαιγεν(ῶν)  $||^{23}$  διαφόρων δικαιωμάτων  $\cdot$ όφείλουσιν δὲ  $\{\delta i\}\delta i\delta \~ωναι οἱ ||^{24}$  εἰρημένοι προσκαθήμενοι προς τὴν τοιαύτην σεδασμίαν μον $(\`ην)$ ||<sup>25</sup> τὰς συνήθους ἀγγαρείας ἀυτῶν. Ἐπὶ τούτω γὰρ ἐγεγόνει και τὸ ||<sup>26</sup> παρὸν ἡμέτερον σιγιλλιώδες γράμμα καὶ ἐπεδόθ(η) πρὸς τὴν εἰρημ(έ)νην ||27 σεδασμίαν γυναικείαν μονὴν τῆς Καντακουζηνης δι' ||28 ἀσφ[ά]λ(ειαν), μηνὶ Μαρτίω (ἰνδικτιῶνος) ιε΄.

+ 'Ο δοῦλος τοῦ κρατ(αιοῦ)  $||^{29}$  (καὶ) ἀγ(ίου) ἡμ(ῶν) ἀυθ(έν)τ(ου) καὶ βασιλ(έως) ἀπογραφεύς τοῦ θέμ(α)τος  $||^{80}$  Θεσσαλονίκης σεδαστὸς Δημήτρ(ι)ος 'Ο 'ΑΠΕΛΜΕΝΕ +

L. 3 ἐπικεκλημένης : -μένην prop. D || 1. 8, 10, 12, 16, 18 ἀμπέλιον ὑποτελές : ἀμπέλια ὑποτελή D || 1. 13 ' $\Omega$ ς ἀυτος : lege ' $\Omega$ σαύτως || 1. 22 παλαιγενών : παλαιογενών D || 1. 25 συνήθους : lege συνήθεις.

### 94. CHRYSOBOULLON SIGILLION D'ANDRONIC II PALÉOLOGUE

Χρυσόβουλλον σιγίλλιον (l. 19, 27, 32)

Juillet, indiction 15

L'empereur confirme à l'hiéromoine Athanase Métaxopoulos la possession à vie du monastère de la Théotokos dit Linobrocheion à Kalamaria, qui après sa mort appartiendra à Lavra.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaisons ce document par :

A) L'original que nous avons examiné dans les archives de Lavra (tiroir 1, pièce 162 = Inventaire Pantéléimôn, p. 11, n° 41) et dont nous avons la photographie prise par G. Millet : rouleau de parchemin, 472×360 mm, bien conservé. Encre ocre ; les mots σιγίλλιον (l. 19, 32), σιγιλλίου (l. 27) et le ménologe (l. 35) sont tracés de la même encre pourpre. Deux iota souscrits (l. 4, 6). Pas de

notice dorsale ancienne. — Le sceau d'or est appendu à un cordon de soie bleue passé par les cinq trous du double pli effectué vers le verso du document (selon nos notes, et contrairement à ce qui semble sur la photographie); il porte au droit le Christ en pied avec l'inscription IC XC, au revers l'empereur debout, avec la légende:

# $A|N\Delta|PO|NIK|O\Sigma EN|X\Omega\Delta E|\Sigma\Pi OT|H\Sigma \quad O \quad \Pi|A|\Lambda A|O\Lambda|O\Gamma|O$

'Ανδρόνικος ἐν Χ(ριστ)ῷ δεσπότης ὁ Παλα(ι)ολόγο(ς)

Album, pl. CXVII.

B) La copie de l'original transcrite par Cyrille dans son cartulaire (p. 35-36, nº 26), sans le ménologe et avec l'indication ἀχρονολόγητον. La transcription de la copie de Cyrille par «le premier continuateur » de Théodoret (fol. 62v le début et 45 la fin ou p. 124 et 89) a été recopiée par Spyridon dans son dossier (p. 111-112).

Notre édition diplomatique repose sur la photographie de l'original.

Bibliographie: Rouillard, Recensements, p. 111 et n. 3; Dölger, Regesten, nº 2382 (date erronée: n'a pas connu le texte).

Analyse. — Préambule: si ceux qui sont victorieux par les armes obtiennent la gloire et la faveur impériale, combien davantage les méritent ceux qui remportent les victoires spirituelles? (l. 1-7). L'hiéromoine Athanase Métaxopoulos, qui depuis sa jeunesse s'est adonné à la vie solitaire, non seulement ne s'est montré inférieur à aucun de ceux qui s'y sont illustrés, mais encore, dans le trouble et la confusion qui ont récemment secoué l'Église, il a fait preuve d'une conviction ferme et qui n'a pas dévié du juste dogme (l. 7-13). Il a demandé à bénéficier d'un chrysobulle pour le monastère qu'en vertu d'un prostagma de ma Majesté il possède dans la région de Kalamaria, sous le vocable de la Théotokos et surnommé Linobrocheion, afin qu'il le possède sa vie durant et qu'après sa mort il le transmette au monastère athonite de Lavra (l. 13-18). Qu'en vertu du présent chrysoboullon sigillion il en soit ainsi pour le susdit monastère, et pour la terre qu'il possède dans la circonscription du palaiokastron de Bryai, à savoir Kamariou, Diabolokampou, Oxynon, l'agridion Gabrianè et Tourkochôrion. Les « étrangers pauvres » installés sur les terres du monastère échapperont à toute imposition et vexation de la part des agents du fisc et autres. Après la mort d'Athanase, Lavra possédera ce monastère avec tous ses droits, dans les mêmes conditions qu'elle possède ses autres biens patrimoniaux et métochia (l. 18-32). Conclusion, adresse, ménologe (l. 32-35).

Notes. — Date et attribution. Le ménologe et le sceau font attribuer la pièce à Andronic II, donc à 1287, 1302 ou 1317. Les données internes ne sont pas absolument décisives. Cependant la date de 1317 est écartée par tout ce que l'on sait du destinataire. Et entre les deux autres, on est amené à choisir 1302 par le fait que les biens mentionnés ici ne se trouvent pas encore dans les périorismoi signés par Dèmètrios Apelméné en février 1300 (notre nº 90), qui énumèrent les possessions de Lavra dans le thème de Thessalonique, tandis que Linobrocheion (avec Diabolokampos) figure bien dans le grand praktikon de Pergamènos et Pharisée de janvier 1321 (notre nº 108, 1. 304 sq.).

Sur Athanase Métaxopoulos, et sur les troubles de l'Église (cf. l. 11-12), cf. notre Introduction (Acles Lavra IV).

Sur la « circonscription du palaiokastron de Bryai », cf. par ex. Actes Xénophon (nº 11, l. 57 : ἡ μεγάλη ὁδὸς ἡ εἰς τὴν Βρύαν καὶ τὸ παλαιόκαστρον ἀπάγουσα).

Sur Bryai et sur les évêques Κασανδρείας και Βρυῶν, cf. notre nº 71, notes.

Acle mentionné: Prostagma [d'Andronic II] accordant à Athanase Métaxopoulos la possession du monastère dit Linobrocheion (l. 14): perdu.

+Εἰ δὲ στρατιώτης ὅπλοις περιφραξάμενος ἑαυτὸν κομιδῆ τὸ πρόθυμον κατ' ἀντιπάλων έν-||²δείχνυσι, καὶ κλέος ἄιρει τοῖς ἔργοις κὰι τῷ τῆς νίχης ἐντεῦθεν περιφανει τὴν βασιλικὴν εἰς || 3 έαυτὸν ἐφέλκει εὐμένειαν : εἰ γοῦν ὁ σωματικὸς ἀγὼν τοιαῦτ' οἶδε προζενεῖν τοῖς σπεύδουσι τὰ ||4 καλά, τί ἄν τις φαίη περὶ τῶν ἐν πν(ευματ)ικῆ πολιτεία σπευδόντων κὰι καθωπλισμένων ὅπλοις ||<sup>5</sup> πν (ευματ) ικοῖς κὰι κατὰ τῶν νοητῶν μαχομένων ἐχθρῶν ; Οὖτοι καὶ Θ(ε)ῷ πάντως φίλοι καὶ βασι-|| ελεῦσι διὰ  $\Theta$ (εό)ν, ὑπὲρ οὕ τὸν μέγαν τουτονὶ ἀγῶνα προήρηνται, καὶ διὰ τὴν αὐτῶν ἀρετήν τε καὶ || 7 ἄσκησιν τίμιοι. Τοιοῦτος ἄρα καὶ ὁ τιμιώτατος ἐν ἱερομονάχοις κῦρις 'Αθανάσιος ὁ Μετα-|| εξόπουλος, δς ἐκ νεότητος τὸν μονήρη βίον ὑπεισελθὼν κὰι τῶδε μέχρι του παρόντος [] ο ἀγωνιζόμενος, οὐ μόνον οὐδενὸς τῶν τὴν τοιάυτην ὁδὸν βαδισάντων ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς  $||^{10}$  χρόνοις καὶ πολλοῖς καμάτοις ένιδρωσάντων ἀποδέων ἐφάνη ἑαυτὸν ἐκτήξας ||11 τῶν ἐλπιζομένων ἕνεκεν ἀγαθῶν, ἀλλὰ κὰι εἰς τὴν προ ολίγου γεγονυῖαν ἐκκλησιαστικὴν  $||^{12}$  ταραχήν τε καὶ σύγχυσιν μεγάλην τὴν ἔνστασιν ἐνεδείξατο κάι τὸ τῆς γνώμης στερρόν τε (καὶ)  $||^{13}$  δυσμετάθετον τοῦ ὀρθοῦ δόγματος ἀντιποιούμενος. Οὕτος τοίνυν φθάνει ἀιτησάμενος  $||^{14}$  χρυσοβούλλου τυχεῖν ἐφ' ὧπερ κέκτηται μοναστηρίω διὰ προστάγματος τῆς βασιλείας μου περί ||15 τὴν χώραν τῆς Καλαμαρίας εἰς ὄνομα τιμωμένω τῆς ὑπεραγίας Θ(εοτό)χου και επικεκλημένω  $||^{16}$   $\Lambda$ ινοδροχείω, ώστε κεκτήσθαι τοῦτον ἀυτὸ ἐφ' ὅρω τῆς ἑαυτοῦ  $\beta$ ιωτῆς, μετὰ δὲ θάνατον ||17 ἀυτοῦ παραπέμψαι ἀυτὸ ἐις τὴν κατὰ τὸ ἄγιον ὅρος τοῦ Ἄθω διακειμένην σεδασμίαν μονήν  $||^{18}$  τῆς βασιλείας μου τὴν εἰς ὄνομα τιμωμένην τ(ῆς) ὑπεραγί(ας)  $\Theta$ (εοτό)κου καὶ ἐπικεκλημένην Λάδραν. Ή  $||^{19}$  γοῦν βασιλεία μου τὴν αἴτησιν (καὶ) παράκλησ(ιν) αὐτοῦ προσδεξαμ(έν)η τὸ παρὸν χρυσόδουλλον  $\Sigma I \Gamma I \Lambda \Lambda I (ON) \mid \mid^{20}$  ταύτης ἐπιχορηγεῖ κ(αὶ) ἐπιδραδεύει αὐτῶ, δι' οὖ προστάσσει (καὶ) διορίζεται είναι έν κατοχή τοῦτον δὴ τὸν τιμι- $||^{21}$ ώτατον έν ἱερομονάχοις κῦρ(ιν) 'Aθανάσιον τοῦ δηλωθέντος μοναστηρίου ἐφ' ὅρω τῆς ἑαυτοῦ ζωῆς, μετὰ τ(ῆς)  $||^{22}$  γῆς ἡν κέκτηται ἕν τε τῆ περιοχῆ τοῦ παλαιοκάστρου Βρυῶν τῆ λεγομένη Καμαρίου καὶ Διαδολοκάμπου ||28 καὶ τὸ "Όξυνον ἀγρίδιόν τε την Γαβρίανην καὶ τὸ Τουρκοχώριον, (καὶ) μη ὑφίστασθαι παρά τινος τῶν ἀπάντ (ων) ||24 διασεισμὸν ἐπ' αὐτῷ ἢ τὴν τυχοῦσαν διενόχλησιν κὰι ἐπίθεσ(ιν), μήτε μὴν τ(οὐς) π<u>ροσκ</u>αθημένους ||²⁵ ξένους πτωχ(ούς) είς τὸν τόπον τοῦ τοιούτου μοναστηρίου εύρίσκειν παρά τῶν τὰ τοῦ δημοσίου ||26 διενεργούντων ή έτέρων ἀδικίαν καὶ ἐπίθεσ(ιν) καταδυναστείαν τὲ κὰι κατατριβήν · ἀλλὰ τῆ ||²² δυνάμει καὶ ἰσχύι τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου ΣΙΓΙΛΛΙΟΥ τῆς βασιλείας μου κατέχ(ειν) ||²8 μὲν αὐτ(ὸν) τὸ τοιοῦτον μοναστήριον ἀνενοχλήτ $(\omega\varsigma)$  κὰι ἀδιασείστ $\omega\varsigma$ , διαμένειν δὲ κὰι τοὺς τοιούτους  $||^{29}$  ξένους πτωχούς άνωτέρους τῆς τοιάυτης ἀδικίας καὶ ἐπιθέσεως κὰι κατατριδῆς, μετὰ (δὲ) θάνατ(ον)||³º ἀυτοῦ κατέχειν κὰι νέμεσθαι τὸ τοιοῦτ(ον) μοναστήριον τὴν ῥηθεῖσαν σε(6ασμί)(αν) μονὴν τῆς βασιλείας μου τὴν ||31 Λάδραν μετὰ πάντων τῶν δικαίων αὐτοῦ, καθὼς κὰι τὰ λοιπὰ γονικὰ κτήματα καὶ μετόχια  $\parallel^{32}$  ἀυτῆς.  $\Delta$ ιὰ γὰρ τοῦτο καὶ τὸ παρὸν χρυσόβουλλον  $\Sigma$ IΓΙΛΛΙ(ON) τῆς βασιλείας μου  $\parallel^{32}$  ἐπεχορηγήθη και ἐπεδραδεύθη τῶ διαληφθέντι τιμιωτάτω ἐν ἱερομονάχοις κυρῶ ᾿Αθανασίω ||³4 εἰς ἀσφάλειαν +

 $||^{35}$  MH(NI) 'ΙΟΥΛΛΙΙ(Ω) ('ΙΝΔΙΚΤΙΩΝΟΣ) ΙΕ' +

# 95. ACTE DE CONSTANTIN TZYRAPĖS

Σιγιλλιώδες καὶ ἀποκαταστατικόν γράμμα (l. 13)

Mai, indiction 1 [1303]

Le duc et recenseur de Lemnos, Constantin Tzyrapès, recense les biens du monydrion de la Théotokos Kakabiôtissa.

LE TEXTE. — Inédit. Nous ne connaissons ce document, que nous n'avons pas retrouvé dans les archives de Lavra, et qui ne semble mentionné nulle part, que par la copie des moines Serge et Matthieu (cartulaire I, p. 44-45, nº 16). Nous ignorons sur quoi cette copie a été faite : les lacunes qu'elle comporte, dont l'importance réelle est impossible à évaluer (nous les nommons blancs dans notre édition), les graves incorrections de la langue ou du vocabulaire, indiquent que le modèle était soit mutilé, soit difficile à déchiffrer, soit l'un et l'autre à la fois.

Nous donnons une édition critique, où nous n'avons corrigé que les fautes évidentes, en rejetant en apparat les leçons du codex (S-M).

ANALYSE. — Ayant reçu de l'empereur l'ordre de faire le recensement général de Lemnos et de mettre chacun dans son droit, y compris les monydria, l'auteur en vient au monydrion de la Théotokos dite Kakabiôtissa, qui présentement possède aussi des vignes en vertu d'anciens sigillia, et lui reconnaît les biens suivants (l. 1-6): autour du monydrion, une terre de 500 modioi; au-dessus, des jardins avec des arbres fruitiers, de 40 modioi, avec aussi un mûrier (blanc) près du jardin de Brysis où il y a différents arbres; le monydrion possède aussi (blanc?) et une vigne à Kamarai près d'Atzikè et à Sainte-Sophie, de 11 modioi; des moulins d'hiver (blanc)... où il y a deux cognassiers et des figuiers; et comme parèques («pauvres»), la veuve Théodora femme tou Blémènous (blanc) de 13 modioi, impôt (blanc) et demi (l. 6-11). Le moine qui vit dans le monydrion a la propriété de ces biens en échange des prières pour le salut des empereurs et de la chrétienté. Conclusion, adresse, date. Signature du duc, képhalè et recenseur de Lemnos, le sébaste Constantin Tzyrapès (l. 11-17).

Notes. — Cf. notre nº 100, notes; et Svoronos, Lemnos, chap. I, A, a, 2 et III.

Acles mentionnés: 1) Ordonnance [d'Andronic II] enjoignant à Tzyrapès de faire le recensement de Lemnos (l. 1) : perdue.

2) Titres de propriété (σιγιλλιωδῶν γραμμάτων, l. 5) de la Théotokos pour ses vignes : perdus.

+ Ἐπεὶ ὡρίσθην παρὰ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ ποιῆσαι ἀπογραφὴν καὶ ἀποκατάστασιν καὶ ἐξίσωσιν ἐν τῆ νήσω Λήμνου καὶ ἐκάστω τῶν ἐν αὐτῆ τὸ οἰκεῖον δοῦναι δίκαιον, ἀποκαταστῆσαί τε καὶ τὰ ἐν αὐτῆ εὑρισκόμενα θεῖα μονύδρια, μετὰ τῶν ἄλλων εὑρὼν καὶ τὸ πάνσεπτον

καὶ θεῖον μονύδριον τὸ εἰς ὄνομα τιμώμενον τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου τῆς ἐπικαλου
μένης Κακαδιωτίσσης κεκτημένον νῦν καὶ ἀμπελῶνας διὰ παλαιγενῶν σιγιλλιωδῶν γραμμάτων, 
ἀποκατέστησα αὐτὸ ἔχειν καὶ γύρωθεν τούτου γῆν μοδίων πεντακοσίων, περιδόλια ἄνωθεν αὐτοῦ 
μετὰ ὁπωροφόρων δένδρων μοδίων τεσσαράκοντα, ἐν ὧ καὶ συκαμινέα μία πλησίον τοῦ περιδολίου 
τῆς Βρύσεως, ἐν ὧ καὶ δένδρα διάφορα. Κέκτηται ἡ τοιαύτη μονὴ καὶ ..... καὶ ἀμπέλιον εἰς τὰς Καμάρας 
πλησίον εἰς τὴν ᾿Ατζυκὴν καὶ εἰς τὴν ʿΑγίαν Σοφίαν μοδίων ἔνδεκα, ὑδρομύλωνας χειμερινούς blanc 
ἐν ὧ κυδωνέαι δύο καὶ συκαῖ · καὶ πτωχοὶ χήραν Θεοδώραν τὴν γυναῖκα τοῦ Βλειμήνους blanc μοδίων 
δέκα τριῶν, τέλος blanc ἡμισυ. Ταῦτα πάντα ὀφείλει κατέχειν καὶ νέμεσθαι ὁ ἐν αὐτῶ ἀσκούμενος 
μοναχός, ὡσὰν ὑπερεύχεται τοὺς κραταιοὺς ἡμῶν αὐθέντας καὶ βασιλεῖς καὶ παντὶ τῶ χριστωνύμω 
πληρώματι. Ἐπὶ τούτω γὰρ καὶ τὸ παρὸν σιγιλλιῶδες καὶ ἀποκαταστατικὸν γεγονὸς γράμμα 
ἐπεδόθη τῶ διαληφθέντι μονυδρίω τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου εἰς ἀσφάλειαν, μηνὶ 
Ματω ἰνδικτιῶνος πρώτης.

+ 'Ο δοῦλος τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως δοὺξ κεφαλὴ καὶ ἀπογραφεὺς τῆς νήσου Λήμνου σεδαστὸς Κωνσταντῖνος ὁ Τζυράπης +.

L. 2 δοΰναι : lege παραδοῦναι? || 1. 6 ἀποκατέστησα : ἀπεκατέστησεν S-M || περιδόλια : lege περιδόλιον? || 1. 7 après μία un signe du copiste indique peut-être qu'il a reconnu l'existence d'une lacune || 1. 8 καὶ . . . . : καὶ θεῖον S-M qui place ensuite le même signe que l. 7 || 1. 12 χριστωνύμω : κόσμου S-M || 1. 13 Ἐπὶ τούτω : ἐν τούτω S-M.

#### 96. ACTE DE CONSTANTIN TZYRAPÈS

Παραδόσεως γράμμα (1. 20)

Janvier, indiction 2
[1304]

En vertu d'une ordonnance impériale, Constantin Tzyrapès, duc et gouverneur de Lemnos, remet au métochion de Gomatou, qui appartient à Lavra, deux terrains.

LE TEXTE. — Inédit. Nous n'avons pas trouvé l'original dans les archives de Lavra. Nous connaissons le document par :

- A) La copie transcrite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 157-157 ou p. 313-314) faite sur l'original : le copiste indique, en effet, que l'acte est écrit sur parchemin, et, dans la signature, il transcrit en grandes lettres les mots ὁ Τζυράπης, certainement autographes sur l'original. Elle a été recopiée par Spyridon dans son dossier (p. 408-409).
- B) La copie transcrite par les moines Serge et Matthieu dans leur cartulaire I (p. 15, nº 6); on peut estimer qu'elle a été faite sur l'original pour les mêmes raisons que pour A, et parce que deux lignes du texte (abîmées?) ont été laissées en blanc.

Nous donnons une édition critique, qui repose sur la copie de Théodoret (Th) et ne tient pas compte des nombreuses erreurs de Serge et Matthieu.

Bibliographie: Dölger, Regesten, nº 2410 (erroné quant au contenu et à la date : ne connaissait pas le texte); Svoronos, Lemnos, chap. I. A. a. 2 et III.

ANALYSE. — Les moines de Lavra ont présenté à l'auteur un prostagma lui ordonnant de faire, à leur métochion dit de Gomatou, tradition d'une terre en friche de 400 modioi, prise sur celle de 1800 modioi sise au lieu-dit Papias, terre que feu Makrembolitès leur avait attribuée, mais dont ils n'étaient pas encore entrés en possession (l. 1-5). En exécution de cette ordonnance, Lavra est mise en possession de la susdite terre de 400 modioi; périorismos (l. 5-14). Elle reçoit en outre, par la faveur impériale, une autre terre en friche de 700 modioi, prise sur la terre fiscale; périorismos (l. 14-18). Elle les possédera et en tirera tout le revenu, conformément au prostagma. Conclusion, adresse, date. Signature du duc et képhalè de Lemnos, le sébaste Constantin Tzyrapès (l. 18-23).

Notes. — Sur la date, cf. notre nº 100, notes ; sur l'affaire, Svoronos, Lemnos, loc. cit. et Index.

Acles mentionnés: Prostagma [d'Andronic II] ordonnant de mettre le couvent en possession effective de la terre déjà attribuée par Makrembolitès, et de lui en donner une autre prise sur la terre fiscale: perdu. Ce prostagma est mentionné l. 1 et 20, au singulier: il n'y a donc pas lieu d'admettre qu'Andronic II ait émis deux actes différents, comportant chacun l'une des deux dispositions ci-dessus énoncées.

+ Έπεὶ θεῖον καὶ προσκυνητὸν πρόσταγμα ἀπελύθη μοι παρὰ τῶν τῆς σεδασμίας Λαύρας μοναχῶν, διοριζόμενόν μοι ὡς ἄν παραδώσω <εἰς> τὸ ἐνταῦθα αὐτῶν μετόχιον τὸ ἐπιλεγόμενον τοῦ Γομάτου την ην δέδωκε γην πρός αὐτό ὁ Μακρεμβολίτης ἐκεῖνος, ἀπὸ τῆς ἐν τῆ τοποθεσία τοῦ Παπία καλουμένης γῆς τῶν χιλίων ὀκτακοσίων μοδίων, τετρακοσίων μοδίων γῆν χερσαίαν καὶ ἀνήροτον, 5 ήν δή και ἐστέρηντο μέχρι τοῦ νῦν · αὐτίκα πεπλήρωκα ὅσον ὁ κραταιὸς και ἄγιος ἡμῶν αὐθέντης καί βασιλεύς διωρίσατό μοι ἀπὸ τῆς ἐλεημοσύνης τῆς κραταιᾶς καὶ ἀγίας αὐτοῦ βασιλείας, καὶ παραδίδωμι διά τοῦ παρόντος γράμματός μου τῶ μέρει τῆς διαληφθείσης μονῆς τὴν δηλωθεῖσαν Υῆν, ής ο περιορισμός έχει ούτως · άρχεται ἀπό τὸν ῥύακα τοῦ Στενοῦ πλησίον τοῦ ἀνδρονίκου, ἀνέρχεται τὴν ἰσότητα τῆς Κουκουβαϊόπετρας, κλίνει πρὸς δυσμὰς εἰς τὴν ἐτέραν πέτραν τὴν κειμένην εἰς τοῦ 10 Χειμωνικοῦ, εἶτα περαιοῖ τὸν βουνὸν καὶ ὑπάγει εἰς τὴν ῥάχιν, διακόπτει τὸ μονοπάτιον τοῦ ᾿Αγαλλιανοῦ καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὴν θάλασσαν, δεξιὰ τὸ περιοριζόμενον ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῶν Βουνεαδιτῶν, ανέρχεται την αὐτην θάλασσαν κατέχων την άγριαν συκην, καταντα εἰς τὸν ποταμὸν τοῦ Παπίου τὸν καὶ πλησίον τοῦ Σακελλαρίου, ἀνέρχεται τὸν αὐτὸν ποταμὸν καὶ ἀκουμδίζει εἰς τὸν ῥύακα τοῦ Στενοῦ, ἔνθα καὶ τὴν ἀρχὴν εἴληφε · καὶ ἔστι μοδίων τετρακοσίων. 'Ωσαύτως παραδίδωμι πρὸς τὸ 15 μέρος τῆς τοιαύτης μονῆς ἀπὸ τῆς πρὸς ἐμὲ ἐλεημοσύνης τοῦ κραταιοῦ καὶ άγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως και έτέραν γῆν ἀπὸ τῆς δημοσιακῆς, ἥτις ἐστὶ χερσαία · καὶ ἄρχεται ἀπὸ τοῦ Καλοκαιρινοῦ, κατέρχεται τὸν ῥύακα, καταντᾶ εἰς τοὺς κήπους, κατέρχεται κατ' εὐθεῖαν εἰς τὰ ἀνώγαια μέχρι τὧν άμπελίων, οδσα καὶ αὅτη μοδίων ἐπτακοσίων. Καὶ ὀφείλει κατέχειν ταύτην καὶ νέμεσθαι ἡ ῥηθεῖσα

μονή και τὴν ἐξ αὐτῆς πᾶσαν και παντοίαν ἀποφέρεσθαι πρόσοδον, ὡς τὸ θεῖον και προσκυνητὸν το πρόσταγμα διορίζεται. Ἐπὶ τούτω γὰρ γεγονὸς και τὸ παρὸν τῆς παραδόσεως γράμμα ἐπεδόθη τῶ μέρει τῆς διαληφθείσης σεδασμίας μονῆς εἰς ἀσφάλειαν, μηνὶ Ἰαννουαρίω ἰνδικτιῶνος β΄.

+ 'Ο δοῦλος τοῦ κραταιοῦ καὶ άγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως δούξ καὶ κεφαλὴ τῆς νήσου Λήμνου σεδαστὸς Κωνσταντῖνος ὁ Τζυράπης +

L. 4 καλουμένης : corr. καλουμένη ? || 1. 9 κειμένην (cf. Actes Laura III, nº 139 1. 48) : κειτωμένην Th.

## 97. ACTE DE THÉODORE TZIMPÉAS

Παραδοτικόν γράμμα (1. 69)

Avril, indiction 2 [1304]

Théodore Tzimpéas, sur commission du recenseur du thème de Thessalonique, Dèmètrios Apelméné, agissant sur ordre impérial, met le couvent de Lavra en possession d'une série de biens sis dans la commune de Longos, et en dresse les périorismoi.

Le texte. — Inédit. Nous connaissons ce document seulement par la copie médiévale (xive s.) que nous avons photographiée dans les archives de Lavra (tiroir 9, pièce 44 = Inventaire Pantéléimôn, p. 50, n° 207): rouleau de parchemin, 357×452 mm. Bon état de conservation. Encre roux foncé. Le sceau de plomb, que nous publions avec les sceaux détachés ou rapportés (Actes Lavra III, Album), n'appartient pas au document: il y a été attaché à l'époque moderne par une ficelle de chanvre, deux trous ayant été percés pour la faire passer. Aurait-il appartenu à la basilissa Marie Paléologina, épouse de Thomas Préalymbos qui est l'auteur de notre n° 146 en 1375 (Actes Lavra III)? — Au verso, quelques mentions modernes. — Album, pl. CXVIII-CXIX.

Ce document n'est transcrit dans aucun cartulaire.

Nous éditons le texte selon la méthode diplomatique. Nous conservons les alinéas qui séparent les biens (séparation soulignée en plus par une croix en marge) et nous les introduisons là où ils manquent (l. 13, 69).

Analyse. — Le recenseur du thème de Thessalonique, Dèmètrios Apelméné, a reçu de l'empereur [Andronic II] un prostagma (texte inséré) disant ceci : « Le moine Myrôn a fait connaître que les animaux de Lavra se trouvent à l'intérieur de l'Athos, au mépris des règles du typikon, et il a demandé que soit faite au couvent, sur la commune de Longos, pour y transférer les animaux, une attribution en parèques, pâturages et terre arable correspondant à un certain revenu fiscal

(ποσότης). L'empereur ordonne qu'il soit fait ainsi, pour une valeur (ποσότης) de 260 hyperpres, étant entendu qu'aux stratiotes auxquels elle sera retirée le recenseur fera une attribution équivalente en un autre endroit de son ressort, afin qu'ils ne soient en rien lésés. » (l. 1-8). En exécution de ce prostagma, Dèmètrios Apelméné a remis [à Lavra], sur la commune de Longos, la valeur (ποσότης) de 260 hyperpres, et prescrit (γραφή, texte inséré) les dispositions suivantes : « Que Théodore Tzimpéas, de retour de Mélainika, se rende à Longos et y mette Lavra en possession des biens suivants : une terre de 800 modioi sur la prairie impériale, c'est-à-dire à Kampos ; les trois métochia de Saint-Athanase, des Saints-Anargyres et de Saint-Georges ; des terres de 100 modioi à Ampélos, de 80 modioi à Pépérios et Manganolakkos, de 60 modioi à Koumaréa ; Saint-Jean-Théologos près de Térônè avec sa terre à pâture et les champs y inclus, environ 60 modioi ; Saint-Nicolas près de Sartè avec sa terre à pâture et les champs y inclus, environ 113,5 modioi ; à Sartè, des parèques et environ 380 modioi de terre. » (l. 8-12).

En exécution de cette graphè, [Théodore Tzimpéas] s'est rendu sur place et a mis Lavra en possession de la terre suivante (l. 12-13) :

- 1) Sur la prairie impériale, à Kampos, 800 modioi ; périorismos : côtés de 16, 24, 173, 15, 5, 33, 228 schoinia, périmètre total de 478 schoinia (sic, le total vrai faisant 494), correspondant selon l'évaluation «par tête et pied » à une terre de 800 modioi ; mention du mont Trazista, des biens de Docheiariou, de Tritou Esmèlôménou (l. 13-20).
- 2) Métochion de Saint-Athanase; périorismos (sans mesure des côtés, du périmètre ni de la superficie); mention de Tritou Esmèlôménou, des biens de Docheiariou, de la rivière Tzépélas, de la route de Sartè (l. 21-26).
- 3) Métochion des Saints-Anargyres; périorismos (même observation), avec mention de la vieille église Sainte-Phôtis; énumération de divers champs à l'intérieur du périorismos, faisant ensemble 22 1/12 modioi (total non donné), avec mention des biens de Xénophon (l. 27-33).
- 4) Métochion de Saint-Georges (pas de périorismos), avec une vigne enclose de 6 modioi et divers champs faisant ensemble 18 modioi (total non donné); mention des biens de Paléologue (l. 34-35).
- 5) Diverses parcelles à Ampélos et Saint-Jean faisant 100 modioi, à Manganolakkos et à Pépérios pour 70 modioi, à Koumaréa pour 50 modioi, soit 220 modioi; périorismos du lieu où se trouvent ces parcelles (sans mesures); mention de la rivière Malathréa, des caps Trinèsia, de Kaléagra, du ruisseau Kryo Néro, de Sélada, de la prairie de Térônè, du port Kôphos (l. 36-44).
- 6) Métochion de Saint-Nicolas dit Bathypotamitès avec... (?) à Sartè; périorismos (sans mesures), avec mention des biens de Docheiariou, de la route de Longos à Sartè, des monts Mégalè Bigla et Trikorphos, de la rivière Tzerbeniakous; énumération de vignes ou champs à l'intérieur du périorismos, faisant ensemble 113,5 modioi (sic : le total vrai est 117,5); mention de Xylorygiou, Liménaria, Tragopèdèma (l. 45-52).
- 7) Terre dite Érèmadion à Sartè; périorismos (côtés de 3 1/4, 13, 20, 31, 39, 7 2/3, 4, 4, 9 et 26 schoinia; total non fait, pas d'évaluation en modioi); mention de la route de Saint-Nicolas, des biens de Paléologue et de Doukopoulos (l. 53-61).
- 8) Autre parcelle à Sartè; périorismos (côtés de 11, 11, 4 1/2, 3, 3 1/2, 4 (et 7 orgyies), 11,1 1/2 schoinia; total non fait, pas d'évaluation en modioi); mention des droits et aires des Sartianoi, du ruisseau Kryo Néro, des vignes de Xèropotamou (l. 62-68).

9) Un champ de 3 1/6 modioi près de la *kathédra* du monastère [de Lavra] à Kaniska ; un autre de 7 1/2 modioi acheté à Loutron à un parèque de Cantacuzène ; une vigne (l. 68-69). Conclusion, adresse, date, signature de Théodore Tzimpéas (l. 69-70).

Notes. — Date. Tout ce que l'on sait de l'activité de Dèmètrios Apelméné comme recenseur du thème de Thessalonique (cf., pour Lavra seule, nos nos 90, 93) oblige à placer en 1304 un acte établi sur son ordre en avril d'une indiction 2. Cette date est confirmée par la mention (l. 2 sq.) du moine lavriote Myrôn, sur lequel on consultera notre Introduction (Actes Lavra IV). Quant à Théodore Tzimpéas, qui établit l'acte en qualité de subordonné de Dèmètrios Apclméné, nous avons maintenant grâce à notre document, si la signature a été bien transcrite, un repère sûr : rappelons seulement ici qu'il faut désormais éliminer la forme Tzimpanos, donnée par Acles Zographou nº 52, qui appelle vérification et critique ; que le prénom de Constantin, donné par ce même acte, connu seulement en copie, n'est pas confirmé, mais peut appartenir à un Tzimpéas antérieur au nôtre; qu'en revanche le prénom de Théodore est connu lui aussi seulement par notre acte, qui est également une copie, mais qu'il y paraît confirmé par la l. 9 ; enfin qu'un collège de recenseurs Tzimpéas-Alexis Amnôn (cf. déjà Lemerle, Philippes, p. 233, d'après les rares textes alors connus) est attesté, indépendamment de Actes Zographou nºs 52 et 53 qui appellent une vérification (cf. plus haut), par un acte inédit de Xénophon de 1300-1301 dont il faut attendre la publication (cf. V. LAURENT, dans REB, 6, 1948, p. 82), et par un chrysobulle inédit d'Andronic II pour Iviron de juin 1283 (Dölger, Regesten, nº 2095, photographie à Paris).

Tzimpéas a toute chance d'être le «Tzimbée» d'un praktikon encore inconnu de Chilandar (A. Soloviev, dans Annales de l'Institut Kondakov, 10, 1938, p. 40, nº 69). En revanche disons tout de suite qu'un homonyme, prétendument duc de Thessalonique en 1299-1300 (Lemerle, Philippes, p. 224, 228; Kyriakidès, Βολερόν, p. 213, 229), n'a jamais existé: cf. notre Appendice IX.

Authenticité. Que notre pièce, qui est une copie sans signes de validation, soit quant au fond authentique, cela est confirmé (en même temps que la date que nous lui assignons) par le fait que, si elle est nécessairement postérieure au praktikon d'Apelméné de février 1300, qui ne connaît encore à Longos que 100 modioi de terre et 500 modioi à Sartè en plusieurs parcelles (notre n° 90, l. 377), elle est aussi nécessairement antérieure au praktikon de Pergamènos-Pharisée de janvier 1321 (notre n° 108), qui enregistre à Longos comme biens de Lavra ceux précisément que notre document concerne. En outre, le « praktikon des parèques », établi également en janvier 1321, mentionne la démarche du lavriote Myrôn qui est à l'origine de notre pièce (notre n° 109, l. 987). Enfin l'allure générale de celle-ci, avec le prostagma d'Andronic II et la graphè d'Apelméné qui y sont insérés, a un air de vérité qui ne saurait tromper.

Il convient toutefois de comparer dans le détail notre pièce avec la partie correspondante du n° 108. On retrouve bien dans celui-ci, dans des termes très voisins et le plus souvent identiques, la terre de Kampos (l. 770-784), les métochia de Saint-Athanase (l. 740-749), des Saints-Anargyres (l. 755-762) et de Saint-Georges (l. 767-769), les champs d'Ampélos et de Saint-Jean (l. 785-786), le métochion de Saint-Nicolas (l. 796-809), la terre dite Érèmadion (l. 810-824), une autre terre à Sartès (l. 825-836) et divers champs (l. 837-838). La composition générale du domaine de Lavra à Longos est donc bien la même. Mais il y a aussi d'une pièce à l'autre des différences. Certaines sont

explicables par des changements qui ont pu survenir entre temps: ainsi la présence, dans le nº 108, de quelques parcelles supplémentaires parmi les biens de Saint-Athanase, des Saints-Anargyres, d'Ampélos et de Saint-Jean. D'autres peuvent n'avoir pas de signification, par exemple l'omission dans le nº 108 du périorismos d'Ampélos et Saint-Jean. D'autres, en revanche, surprennent et inquiétent. Il apparaît que notre pièce, pour le périorismos de Kampos, donne pour les côtés des longueurs erronées et fortement majorées, et que le périmètre total annoncé, 478 schoinia, ne peut pas correspondre à 800 modioi seulement, tandis que le véritable périmètre doit être donné par le nº 108, 122 schoinia. Il y a d'autre part, toujours dans le périorismos de Kampos, des omissions qui, par rapport au nº 108, en altèrent gravement la description: par ex. l. 15, après ὁδούς, les mots και τὸν τόπον — εὐρίσκεται (cf. nº 108, l. 773); l. 20, après ἄχρι τῆς, le long passage σταυρώσεως — σχοινία τζ' (cf. nº 108, l. 782-784). On arrive au même résultat en comparant le périorismos de Saint-Athanase dans les deux documents: le nº 97 en donne un tracé par endroits impossible. Ensin on constate des fautes communes aux deux documents, qui retiennent l'attention: ainsi le même mot manquant dans notre acte l. 45 et dans le nº 108, l. 797, etc.

En conclusion, il faut rappeler que l'original du no 97, qui a dû servir pour l'établissement du grand praktikon de Pergamènos-Pharisée, a disparu, ce qui n'est pas nécessairement fortuit. La copie non authentifiée que nous en avons, digne de confiance quant aux documents qu'elle insère et au fond de l'affaire, est erronée ou suspecte dans plusieurs points de détail. La raison est peut-être qu'elle fut exécutée d'après un original endommagé et peu lisible, dont le scribe a reconstitué le texte comme il pouvait. Mais elle peut être aussi que Lavra a voulu consacrer des changements survenus à son avantage dans son domaine de Longos. On verra, au no 108, dans la partie concernant Longos, qu'une main récente a gratté les chiffres originels pour les remplacer par des chiffres aberrants.

Un dernier problème subsiste. Nous éditons (Appendice VII) un acte connu seulement par une copie non authentifiée conservée au Vatican, qui n'a transcrit ni la date ni la signature. C'est un acte d'un métropolite de Thessalonique, qui rappelle que ses prédécesseurs ont concédé à Lavra le kellion de Saint-Basile dans la région d'Hermèleia et les deux kellia de Saint-Nicolas et de Saint-Athanase dans la commune de Longos, et qui y ajoute, à la demande des Lavriotes, les deux kellia des Saints-Anargyres et de Saint-Georges, à Longos, et celui de Saint-Athanase dans la commune de Tripotamos. A l'exception de Saint-Basile d'Hermèleia, qui est en dehors de Longos et déjà propriété de Lavra en 1259 (chrysobulle de Michel VIII, notre nº 71, l. 55), et de Saint-Athanase de Tripotamos, qui est bien à l'intérieur de Longos (Théocharides, Katépanikia, p. 81 et carte : vers le milieu de la côte Ouest) mais dont nous ne savons rien, il s'agit donc dans cet acte des quatre mêmes métochia de Longos qui sont décrits dans le nôtre. Il apparaît qu'ils étaient la propriété de la métropole de Thessalonique, qui les a concédés sous certaines conditions à Lavra, en plusieurs fois, à des dates que nous ne connaissons pas. On peut supposer que ce fut en tout cas avant avril 1304, date de notre acte : par celui-ci, en effet, Lavra a dû, entre autres choses, viser à obtenir la pleine propriété des quatre anciens kellia de Thessalonique. Cf. l'Appendice VII; et pour un faux fondé sur la présente pièce, l'Appendice IX.

Acles insérés: 1) Prostagma (l. 1, 8; cf. ὁρισμός, l. 8) [d'Andronic II] à Dèmètrios Apelméné: l. 2-8. 2) Graphè (l. 9) de Dèmètrios Apelméné à Théodore Tzimpéas: l. 9-12.

+  $^{\circ}$ O πανσέ(δαστος) σε(δαστὸς) οίχεῖος τοῦ κραταιοῦ κ(αὶ) άγίου  $\eta\mu$ (ῶν) αὐθ(έν) $\tau$ (ου) κ(αὶ) βασιλέ(ως) ἀπογραφεύς τοῦ θέμ(α)τ(ος) Θε(σσαλονίκ)ης Δημήτριος ὁ ἀπελμενάς θεῖον κ(αὶ) προσκυνητὸν πρόσταγμα ἐδεξάμην τοῦ κραταιοῦ κ(αὶ) ἀγ(ίου) ἡμῶν αὐθ(έν)τ(ου) κ(αὶ) βασιλ(έως)  $\parallel^2$  διοριζόμ(εν)ον οὕτως · « Πανσέ(δαστε) σε(δαστε) οἰκεῖε τῆς βασιλείας μου ἀπογραφεῦ τοῦ θέμ(α)τ(ος) Θε(σσαλονίκ)ης κῦρ Δημήτριε ἀΑπελμενέ, ὁ τιμιώτ(α)τ(ος) ἐν μοναχοῖς κῦρ Μύρων ἀνέφερε τῆ βασιλεία μου ὅτι τὰ ζῶα τῆς κ(α)τ(α) τὸ "Αγιον "Ορος ||  $^s$  διακειμ(έν)(ης) σε (δασμί)(ας) $\mu$ ον (ῆς) τῆς βασιλείας  $\mu$ ου  $\kappa(\alpha i)$  ἐπικεκλη $\mu$ (έν)(ης)  $\mu$ (ε) $\gamma$ (ά) $\lambda$ (ης) Λάυρ(ας) εὐρίσκοντ(αι) ἐντὸς τοῦ τοιούτου ὄρους (καί)περ ένι άλυσιτελὲς κ(αὶ) ἀσύμφερον κ(αὶ) ἐκτὸς τῆς τάξεως τοῦ τυπικοῦ ἀυτῶν,  $\kappa(\alpha l)$  έξητήσατο ΐνα δοθη πρός την τοιάυτη(ν)  $||^4$  σε (δασμί)(αν)  $\mu(\epsilon)\gamma(\alpha)\lambda(\eta v)$  Λάυρα(ν) εἰς τὸ χωρίον τὸν Λογκὸν ποσότης τίς δια παροίκων κ(αὶ) Υῆς νομαδιαίας κ(αὶ) γεωργουμ(έν)(ης) ὅπως εὐρίσκωντ(αι) κ(αἰ) ὦσιν ἐκεῖσε τὰ τοιάυτα ζῶα αὐτῶν. Τὴν γοῦν αἴτησι<ν> ἀυτ(ῶν) προ<σ>δεξαμένη ἡ βασιλεία  $μου διοριζε-||^5$ ταί σοι ώς ἄν παραδώσεις πρός το μέρος τῆς δηλωθείσης σε(6ασμί)(ας) μ(ε)γ(ά)λ(ης)Λαύρ(ας) εἰς τὸ εἰρημένον χωρίον τὸν Λογκὸν διά τε παροίκων κ(αἰ) γῆς ποσότ(η)τ(α) υπ(ε)ρ(πύρων) διακοσί(ων) ἐξήκοντα, ὡς ἂν κατέχητ(αι) παρ' ἀυτῆς ἡ τοιαύτη ποσότης καὶ  $||^{g}$  εὐρίσκωνται κ(αὶ) νέμωντ(αι) ώς εἴρητ(αι) εἰς τὸ <ν > τοιοῦτον τόπον τὰ δηλωθέντα ζῶα ἀυτ(ῶν) · πρὸς δὲ τοὺς στρατιώτας έξ ων μέλλεις ἀποσπᾶσαι την τοιαύτην ποσότ(η)τ(α) παραδώσεις ὁμοί(ως) ἀλλαχόθεν ἀπὸ τῆς δουλείας σου έτέραν ἴσην  $||^7$  ποσότ(η)τ(α), κ(αἰ) οὐδὲν στερηθῶσιν οἱ τοιοῦτοι τοῦ τυχόντος ἐξ ἀυτῶν  $\cdot$  θέλημα γοῦν ἔχει τοῦτο ἡ βασιλεία μου κ(αί) μὴδόλως ὑπερθήσεις τὰ περὶ τούτ(ου), ἀλλα χωρὶς πάσης προφάσεως παράδος πρὸς τὴν εἰρημ(έν)(ην) σε(ὅασμί)(αν) μ(ε) $\gamma$ (ά) $\lambda$ (ην) Λαύρ(αν) τὴν δηλωθεῖσαν  $||^{8}$  τ(ὧν) διακοσί(ων) ἐξήκοντα υπ(ε)ρ(πύρων) ποσότ(η)τ(α), ποιήσας κ(α)τ(ὰ) τ(ὸν) παρόντ(α) τῆς βασιλεί(ας) μου δρισμόν ».  $\mathbf{K}(\mathbf{\alpha})$ τ $(\dot{\mathbf{\alpha}})$  γοῦν τὸ τοιοῦτον θεῖον καὶ πρόσκυνητὸν πρόσταγμα, παρέδωκα εἰς τὸ εἰρημένον χωρίον τὸν Λογκὸν τὴν ποσότητα τῶν διακοσί(ων) ἐξήκοντ(α) υπ(ε)ρ(πύρων) || 8 καὶ ἔταξα διὰ γραφῆς οὕτ(ως) · « Ἐνδιαθέτως ἡγαπημένε μοι κῦρ Θεόδωρε Τζιμπέα, ἄν ποτε ἵνα ὑγιαίνοις κ(αἰ) ἔχοις καλῶς · ἐρχομένον σου ἀπὸ τῶν Μελαινίκων, ἄπελθε εἰς τὸ χωρίον τὸν Λογκὸν κ(αἰ) παράδος πρὸς τὴν σε(δασμί)(αν)  $\mu$ (ε) $\gamma$ (ά) $\lambda$ (ην) Λαύρ(αν)  $||^{10}$  τὴν  $\gamma$ ὴν τὴν οὖσαν εἰς τὸ Bασιλικ(ὸν) Λιβάδιον, ήγουν εἰς τὸν Κάμπον, τὴν γὴν ώσεὶ μοδίων ὁκτακοσί(ων) · ὁμοίως εἰς τὸν αὐτὸν τόπ(ον) μετόχιον τὸν "Αγιον 'Αθανάσιον : ἔτερον εἰς τὸν ἀυτὸν τόπον μετόχιον τοὺς 'Αγίους 'Αναργύρους : έτερον εἰς τὸν ἀυτὸν ||<sup>11</sup> τόπ(ον) μετόχιον τὸν "Αγ(ιον) Γεώργ(ιον) · ὡσαύτως εἰς τὴν "Αμπελον Υὴν έκατον μοδί(ων) · εἰς τ(ον) Πεπ(έ)ρ(ιον) κ(αὶ) τον Μαγγανόλακκον μοδίων όγδοήκοντα κ(αὶ) εἰς τὴν Κουμαρέαν μοδί (ων) ἐξήκοντα · τὸν " $\Lambda$ Υ(ιον) 'Iω (άνν) (ην) τ(ὸν) ΘεολόΥ(ον) πλησίον τῆς Tερών (ης)  $\mu$ (ε)τ(ὰ) τ(ῆς) νομαδιαίας Υῆς κ(αὶ) ἐντὸς  $||^{12}$  ἀυτῆς χοράφια ώσεὶ  $\mu$ οδί(ων) ἐξήκοντα · τὸν "Αγ(ιον) Νικόλαον πλησίον τοῦ Σάρτ(η)  $\mu$ (ε)τ(ὰ) τ(ῆς) νομαδιαίας γῆς  $\kappa$ (αὶ) ἐντὸς ἀυτῆς χοράφια ὡσεὶ μοδίων ριγ΄ (ἡμίσεος) · εἰς τ(ὸν) Σάρτην παροίκους καὶ γὴν ώσεὶ μοδί(ων) τπ΄ ». Καὶ πρὸς τὴν τῆς τοιαύτης >  $||^{13}$  ἀπῆλθον κ(α)τ(ὰ) τόπ(ον) καὶ παραδέδωκα τὴν τοιάυτη<ν> Υὴν πρὸς τὴν σε(δασμί)(αν) βασιλ(ιχ)( $\dot{\gamma}$ ν)  $\mu$ (ε) $\gamma$ (ά) $\lambda$ ( $\gamma$ ν) Λάυρα(ν) χ(αὶ) ἔχει δυτως.

Εἰς τ(δ) Δεσποτ(ικ)(δν) Λιδάδιον λεγόμ(εν)ον, ήγουν τοῦ Κάμπου, ἔστιν ὁ περιορισμὸς τῶν ὁκτακοσίων μοδίων οὕτως · ἄρχετ(αι) ἀπὸ τοῦ χείλ(ους) τοῦ ποταμοῦ ||¹⁴ τοῦ καταρέοντος ἀπὸ του Λογγοῦ κ(αἰ) τῆς ἐκεῖσε ὁδοῦ κ(αἰ) ἀπο τοῦ εὐρεθέντος παλαιοῦ λιθινοῦ συνόρου, κατέναντι δὲ ἔστιν ἡ λακὰς τοῦ Ξυλουργοῦ λεγομένη, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον, ἀριστερὰ ἔχον τὸν δυτικὸν ἀέρα, διἔρχετ(αι) τα μεσοχό-||¹⁵ραφα, ἀπέρχετ(αι) κατ' ευθεῖαν κ(αἰ) τμεῖ τὰς εἰς τὸν ἀιγιαλὸν ἀπερχομένας δύο ὁδούς, κ(αἰ) ἀκουμβίζει μέχρι κ(αἰ) τῆς μ(ε)γ(ά)λ(ης) συκῆς κ(αἰ) εἰς τὸ παρ' ἡμῶν τεθὲν λίθινον σύνορον, σχοινία ις' · κρατεῖ ἄυθις τὸν ἀυτὸν ἀέρα, διἔρχετ(αι) τὸ λίθινον σύ-||¹⁰νορον κατ' ευθεῖαν, περικόπτει

τὴν ὁδὸν τ(ὴν) πρὸς τὸν ἀιγιαλὸν ἀπερχομένην κ(αὶ) φθάνει ἔως τοῦ πετροδούνου, σχοινία κὸ'  $\cdot$  εἶτα κλίν(ει) κ(α)τ(ὰ) ἀνατολάς, κρατεῖ τὸν ἀρκτικὸν ἀέρα κ(αὶ) τὰ πρόποδα τὼν ἀυτ(ῶν) βουν(ῶν) δι' ὅλου κ(αὶ) ὁμόδουλα, κ(αὶ) ἀπέρ- $||^{17}$ χετ(αι) εἶς τ(ὸν) βουνό(ν) τὸν ἐπιλεγόμενον Τράζιστα κ(αὶ) εἶς τὴν εὐρισκομένη(ν) ἐκεῖσε τραπεζοειδῆ  $\mu$ (ε)γ(ά)λ(ην) πέτραν ἐν ἢ κ(αὶ) στ(αυ)ρ(ὸ)ς ἀπὸ παλαιοῦ ἐγκεχάρακται, σχοινία ρογ'  $\cdot$  κ(αὶ) ἀπέρχετ(αι) κατ' ευθεῖαν τὰ πρόποδα τοῦ ἀυτοῦ βουνοῦ κ(αὶ) ὁμόδουλα, κ(αὶ) ἀπέρχετ(αι) κ(αὶ) ἀκου- $||^{18}$ μβίζει  $\mu$ έχρ(ι) τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς  $\mu$ ον(ῆς) τοῦ Δοχιαρίου κ(αὶ) τοῦ περιορίζομένου τοῦ κ(αὶ) λεγομ(έν)ου τοῦ Τρίτου 'Εσμηλωμ(έν)ου, σχοινία ιε'  $\cdot$  εἶτ' ἄυθις πορεύετε κατ' ευθεῖαν κρατών τ(ὸν) ἀυτὸν ἀέρα  $\mu$ έχρι κ(αὶ) της ψάμμου τῆς  $\mu$ εσημβρίαν, κρατεῖ τ(ὸν) ἀνατολικὸν ἀέρα, διέρχετ(αι) περικλείων τοῦτο ἔσωθεν  $\cdot$  κλίνει πρὸς  $\mu$ έχρ(ι) κ(αὶ) τοῦ ποταμοῦ τοῦ καταρέοντος ἀπο χωρίου τοῦ Λογγοῦ, σχοινία λγ'  $\cdot$   $||^{20}$  στρέφετ(αι) πρὸς δύσιν, κρατεῖ τὸν  $\mu$ ε(σημβριν)(ὸν) ἀέρα κ(αὶ) τὸ ἀυτὸ ἀναπόταμον, καθώς κυκλεύει ἄχρι τῆς  $\cdot$  τοῦ λιθίνου συνόρου, ὅθεν εἴρξατο, σχοινία σκη'. ('Ομοῦ) σχοινία υοη', ἄτινα κ(α)τ(ὰ) κεφαλῆς κ(αὶ) ποδὸς συμψηφιζόμ(εν)α ποιοῦσι γὴν  $\mu$ οδ(ἱων) δκτακοσίων.

||21 + Εἰς τὸν ἀυτὸν τόπον μετόχιον εἰς ὅνομα τιμώμενον τοῦ ἀγίου ᾿Αθανασίου οὖ ὁ περιορισμὸς ἔχει οὕτως · ἄρχετ(αι) ἀπὸ τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ λεγομ(έν)ου Τριτέαμαλωμ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς δύσιν, κρατεῖ τὸν μεσημβριν(ὸν) αέρα, διέρχετ(αι) τὴν σελάδα τοῦ αυτοῦ ||22 χθαμαλοῦ βουνοῦ τοῦ ἔχοντος τὸ λίθινον σύνορον, φθάνει εἰς τὸν ποταμὸν τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Δοχιαρίου τὸν λεγόμ(εν)ον Τζέπελαν, κρατεῖ ἀυτόν, φθάνει εἰς τὴν ὁδὸν τὴν ἀπερχομ(έν)(ην) εἰς τὸ μετόχιον του Δοχιαρίου, ἀφείησιν ἀυτὴν ||23 καὶ κρατεὶ τὸν ἀυτὸν ποταμὸν ὅλως δι' ὅλου κ(αὶ) ἀνέρχεται ἄχρι τῆς ὁδοὺ τῆς ἀπερχομ(έν)(ης) εἰς τὸν Σάρτ(ην), στρέφετ(αι) πρὸς μεσυμβρίαν, κρατεῖ τὴν ὁδὸν κ(αὶ) ἔρχετ(αι) εἰς τὴν μίξιν τ(ῶν) τριῶν ὁδῶν κ(αὶ) τῆς ἐκεῖσε λιθοσωρίας τῆς οὕτω πῶς ὀνοματοῦ Γαειτανᾶ, διέρχετ(αι) τὴν ῥάχην τοῦ βουνοῦ τοῦ ἐπιπέδου τόπου ἀντικρὶ τῆς βρύσεως τοῦ Γαειτανᾶ, διέρχετ(αι) τὴν ῥάχην τοῦ βουνοῦ τοῦ ἐπιλεγομ(έν)ου τοῦ Καρικᾶ κ(αὶ) ἀπέρχετ(αι) μετ' αὐτῆς μέχρι τῆς τελευταί(ας) κορυφῆς τοῦ ἀυτοῦ βουνοῦ, ἔνθα κ(αὶ) ριζημαία πέτρα μ(ε)γ(ά)λ(η) τὴν ῥάχην δι' ὅλου περικλείων ἐντὸς τὰς καθέδρας τῶν παροίκων τῆς ἀυτῆς μονῆς, κ(αὶ) κατέρχετ(αι) τὰν προπόδων τοῦ βουνοῦ, εἶτα κλίνει κ(α)τ(ὰ) ἀνατολάς κ(αὶ) περιπατεῖ κατ' εὐ-||26θεῖαν κ(αὶ) τὰ πρόποδα τῶν ἀυτῶν βουνοῦ, εἶτα κλίνει κ(α)τ(ὰ) ἀνατολάς κ(αὶ) περιπατεῖ κατ' εὐ-||26θεῖαν κ(αὶ) τὰ πρόποδα τῶν ἀυτῶν βουνοῦ, εἶτα κλίνει κ(α)τ(ὰ) ἀνατολάς κ(αὶ) περιπατεῖ κατ' εὐ-||26θεῖαν κ(αὶ)

||27 + Εἰς τὸν ἀυτὸν τόπον ἔτερον μετόχιον τῆς ἀυτῆς μον(ῆς) εἰς ὄνομα τιμώμενον τῶν 'Αγίων 'Αναργύρων οδ ὁ περιορισμος ἔχει οὕτως · ἄρχετ(αι) ἀπὸ τοῦ ῥυακίου τοῦ κατερχομένου ἀπὸ τοῦ ὅντων τοῦ 'Ισαύρου κ(αὶ) τοῦ περιοριζονται τὰ δίκαια τῆς καθέδρας ||28 τῶν Καλυπτην(ῶν) παροίκων ἀπέρχεται κρατῶν τὴν ἀυτ(ὴν) ῥάχιν δυτικώτερον, περικόπτει τὴν εἰς τὴν σελάδ(α) τῆς ἀυτῆς ράχεος εὐρισκομ(έν)(ην) ὁδὸν τὴν ἀπὸ τῶν 'Ακροτηρίω(ν) ||29 πρὸς τὸ ἀυτὸ μετόχιον ἀπερχομ(έν)ην, κ(αὶ) ἀνέρχεται μέχρι κ(αὶ) τοῦ ὀξυτέρου βουνοῦ, ἔνθα κ(αὶ) πλεῖσται μεγ(ά)λαι πέτραι ὁρῶνται, κλίνει πρὸ(ς) ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὴν ῥάχιν τοῦ ἀυτοῦ βουνοῦ πρὸς μικρόν, στρέφεται πρὸς ἀνατολάς, κρατ(εῖ) τὸν ἀρκτικὸν ἀέρα, κατωφορεῖ, ||30 διέρχεται μέσον τῆς ῥάχεος ἐπιμήκως μέχρι κ(αὶ) ἀπέναντι τῆς ἀυτῆς ράχεος περικλείων ἐντὸς τὴν δηλωθεῖσαν ἐκκλησίαν, κ(αὶ) ἀπέρχεται κ(αὶ) κα-||31 ταντᾶ ὅθεν ἤρξατο. 'Εντὸς δε τοῦ τοιούτου περιορισμοῦ κέκτηται τὸ ἀυτὸ μετόχι κ(αὶ) χωράφια ἐν διαφόροις τόποις ταῦτα · χωράφιον πλη(σίον) τοῦ τοιούτ(ου) μετοχίου μοδ(ίων) ι', ἔτερον ἐν τῆ τοποθεσία τῆς

Βάλτας πλησίον τοῦ παπ(ᾶ) Δημητρ(ίου) || 32 καὶ τῆς ὁδοῦ μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ἔτερον πλησίον τοῦ Βασιλ(είου) παροίκου τοῦ Ἰσαύρου μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου), ἔτερον εἰς τὸ ἐξωμίτυσμα τοῦ Μαυροϊωάννου πλησίον τῶν δικαίων τῆς μονῆς τοῦ Ξενοφῶντος μοδ(ίων) ς΄ (ἡμίσεος), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τῆς μονῆς του Ξενο-|| 38φώντος μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου). ('Ομοῦ) χωράφια μοδ(ίων) vacal. || 34 + Εἰςς τὸν ἀυτὸν τόπον ἔτερον μετόχιον τῆς ἀυτῆς μο(ν)ῆς εις ὄνομα τιμώμ(εν)(ον) τοῦ ἀγ(ίου) μεγαλομάρτ(υ)ρ(ος) Γεωργ(ίου) ἔχον ἀμπελοπεριδόλ(ιον) μοδ(ίων) ς΄ (καὶ) χωράφια ἐν διαφόρ(οις) τμήμασι ταῦτα · χωράφιον πλησίων τῶν δικαί(ων) τοῦ Παλαι-|| 35ολόγου μοδ(ίων) γ΄, ἔτερον

πλη(σίον) τούτου μοδ(ίου) α΄. ('Ομοῦ) vacai.

 $||^{36}+ {}^{\circ}\Omega$ σαύτως εἰς τ $(\eta \nu)$  "Αμπελον κ $(\alpha i)$  τον "Α $\gamma(\iota \circ \nu)$  'Ιω $(\alpha \nu \circ \nu)$  ἐμετρήθησαν εἰς διάφορα τμήματα κ(αὶ) ἑυρέθησαν μοδίων ἑκατόν, κ(αὶ) εις τὸν Μαγκανόλακκον καὶ τὸν Πεπ(έ)ρ(ιον) εἰς διάφορα κομμάτια καὶ εὑρέθησαν μοδίων ἑδδομήκοντα, κ(αὶ) εἰς τὴν Κουμαρέαν ὁμοίως εὑρέ-||³πθησαν εἰς διαφόρους τόπους μοδίων πεντήκοντα. ('Ομοῦ) καὶ τάυτα μοδίων διακοσί(ων) εἴκοσι. 'Ο δὲ τόπος ό ἔχων τὰ τοιάυτα τμήματα τ(ῶν) διακοσί(ων) κ΄ μοδίων περιορίζοντ(αι) οὕτως · ἄρχετ(αι) ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριον τὸ λεγόμ(εν)ον τὴς Κουμαρέ(ας) ἀπὸ τῆς ἑνώσεως ||38 τῆς θαλάσσης κ(αὶ) τοῦ ποταμοῦ τῆς Μαλαθρέας, ἑῶν //δ(εξ)ιὰ// τὰ δύο ἀκρωτήρια τα λεγόμ(εν)α Τρινήσια, ὀρθοὶ πρὸς δύσιν, κρατεῖ τὸν ἀρκτικὸν ἀέρα κ(αὶ) τὸ ἀυτὸ τῆς Μαλαθραίας ἀναπόταμον, διέρχετ(αι) τὸν τόπον τὸν λεγόμενον Καλεάγραν κ(αὶ) ἀνέρχεται ||39 τὸν ἀυτὸν ποταμόν, διἔρχετ(αι) τὰ παλαιὰ χαλάσματα, τὸ παλαιὸν περιβόλ(ιον) κ(αὶ) τὴν Κρύαν Βρύσιν, ἀνερχομένου (δὲ) τοῦ ἀυτου ρύακος τοῦ ἐγχωρίως λεγομ(έν)ου Κρύου Νεροῦ, διἔρχετ(αι) τὸν τόπον τὸν λεγόμ(εν)ον Σελάδαν κ(αὶ) εἰς τὴν ἐκεῖσε ἀχράδαν, ||40 ἕνθα καὶ παρ' ήμῶν ἐτέθη λίθινον σύνορον, ἐνοῦται ἐυθὺς ἑτέρω ρυακίω εἰς τὸν τόπον τ(ὸν) λεγόμ(εν)ον Λάκκους, κρατῶν τοῦτον κατέρχετ(αι) κ(αὶ) σχίζων τὴν τοποθεσίαν τὴν οὕτω πως λεγομένην Μέσας κατέρχετ(αι) εἰς τὴν μαυροσυκέαν, εἶτα εἰς τ(ὸ) καλάμιον, ||⁴1 κατέρχετ(αι) διόλου καθά κυκλεύει ό ἀυτὸς ποταμός, κ(αὶ) φθάνει εἰς τ(ὸ) λιδάδιον τῆς Τερώνης κ(αὶ) εἰς τὴν ἐκεῖσε μ(ε)γ(ά)λ(ην) πέτραν, ἐν ἦ κ (αὶ) παρ' ἡμῶν ἀντι συνόρου ἐν τῆ ἀυτῆ πέτρα στ (αυ)ρὸς ἐχαράχθη, ἔχει δὲ ἡ ἀυτὴ πέτρα παλαιὰς στρογγυλοειδεῖς κοίλας  $||^{42}$  γύροθεν ταύτης όκτώ, ἄυθις κλίνει ώς προς μεσημδρίαν, περιπατεῖ κ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$ πάντα τους πρόποδας τῶν βουνῶν καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸν ἀιγίαλόν, εἶτα στρέφετ(αι) πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τὸν ἀιγιαλὸν κ(αὶ) ἔρχετ(αι) ἕως του λιμένος τοῦ λεγομ(έν)ου Kωφοῦ,  $||^{48}$  καὶ ἔκτοτε πορεύετ(αι) κατὰ ἀνατολάς, ἔχων δ(εξ)ιὰ τὸ βιδάριον τῆς ἀυτῆς μονῆς, διἔρχετ(αι) τὸν ἀιγιαλὸν περιορίζων ἐντὸς τῷ γεράνη τῆς αὐτῆς μονῆς, κ(αὶ) φθάνει ἔως τὸ  $\mu(\epsilon)\gamma(\alpha)$  ἀκρωτήριον τὸ λεγό $\mu(\epsilon \nu)$ ον ή "Αμπελος, καὶ εὐθὺς πορεύετ(αι) εἰς ἄρκτον κρατὼν  $||^{44}$  δι' ὅλου τὸν ἀιγιαλόν, κ(αὶ) ἀποδίδει εἰς τούς Τρινησίους, όθεν κ(αλ) ήρξατο +

||45 + "Ετερον μετόχιον εἰς τὸν ἀυτὸν τόπ(ον) τῆς ἀυτῆς μονῆς εἰς ὄνομα τιμώμ(εν)(ον) τοῦ ἀγίου παμμάχαρος καὶ θαυματουργ(οῦ) Νικολ(άου) τοῦ οὕτω πως ἐπιλεγομ(έν)ου τοῦ Βαθυποταμίτου, σὐν τῶ < > τοῦ μετοχίου τοῦ εἰς τὸν Σάρτ(ην) οῦ ὁ περιορισμὸς ἔχει οὕτως · ἄρχεται ||46 ἀπὸ τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλασσης καὶ τοῦ τόπου τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου τοῦ Γυριστοῦ, ὅπου διαχωρίζονται τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Δοχειαρίου κ(αὶ) τῶν Τρικαλλιστῶν ἐγχωρίως ὀνομαζόμ(εν)α καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς δύσιν, διέρχεται μέσον τῆς ράχεος τοῦ βουνοῦ ||47 τοῦ ἐπιλεγομ(έν)ου Μεγάλη Βίγλα, κατωφορεῖ ἀπὸ τούτ(ου), κρατ(εῖ) τὸν με(σημβριν)(ὸν) ἀέρα, τέμνει τὴν ὁδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ Λογγοῦ εἰς τὸ <ν> Σαρτ(ην) ἀπερχομ(έν)(ην), εἶτ ἀνθις ἀνωφορεῖ κρατῶν τ(ὸν) ἀυτὸν ἀέρα, διέρχεται τὸν ἔτερον βουν(ὸν) τὸν καλουμ(εν)(ον) Τρίκορφον, ||48 κατωφορεῖ, περᾶ τὰ ἐκεῖσε λακκάδ(ια) καὶ ἀνέρχεται (καὶ) καταντᾶ μέχρι κ(αὶ) τῆς ὁμαλίας [τῆς] τῆς ὁνομαζωμ(έν)ης Μανδρεινέ(ας) τοῦ

/Νι/κολιτζᾶ, κλίνει πρό(ς) άρκτον, κρατεῖ τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, κατωφορεῖ διαπερῶν τὸν Σεληνορύακα, εἶτα ἐπι-||⁴³λαμβάνεται τοῦ ποταμοῦ τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου τ(ῆς) Τζερβενιακ(οῦς), διέρχεται τ(ὸν) πετρωτ(ὸν) τόπον, κατωφορεῖ περικλείων ἐντὸς τὴν καθέδρ(αν) τῆς ἀυτῆς μον(ῆς), (καὶ) ἀκουμβίζει μέχρι κ(αὶ) τῶν προπόδων τοῦ κάτωθεν τῆς δηλωθείσ(ης) καθέδρας βουνοῦ, ||⁵ο εἶτα στρέφεται πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), διέρχεται διόλου τὰ πρόποδα τῶν ἐκεῖ χθαμαλῶν βουν(ῶν), ἀριστερὰ ἔχων ὁμόδ(ου)λ(α) δίκαια τῆς ἀυτῆς μονῆς, καὶ ἀπέρχεται μέχρι καὶ τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλασσης, κλίνει πρὸς μεσημβρίαν, κρατεῖ τὸ παραιγιάλ(ιον) ||⁵¹ διόλου [κα διόλου] καθώς κυκλεύει, (καὶ) ἀποδίδωσιν ὅθεν καὶ ἤρξατο. Ἐντὸς δὲ τοῦ τοιόυτου περιορισμοῦ ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τοῦ ᾿Αγίου Νικολ(άου) μοδ(ίων) δ΄, ἔτερον εἰς τὴν τοποθεσί(αν) τοῦ Ξυλορυγίου πλη(σίον) τῆς θαλάσσης μοδ(ίων) ιε΄, ἔτερον εἰς τὰ ||⁵² Λιμενάρια ιδιοπεριόριστον μοδ(ίων) πε΄ (ἡμίσεος), ἔτερον εἰς τὸν ἀυτὸν τόπον μοδ(ίων) η΄, ἔτερον εἰς τὸ Τραγοπήδημα μοδ(ίων) ε΄. ('Ομοῦ) χωράφια μοδ(ίων) ἑκατὸν δεκατριως ν > (ἡμίσεος).

 $||^{58}$  + Έτέρα γῆ τῆς εἰς τὸν Σάρτ(ην) ἥτις ὀνομάζεται Ἐρημάδ(ιον), ῆς ὁ περιορισμός ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἀπὸ τοῦ τάφρου τοῦ ἀμπελ(ίου) τοῦ ἀνεγερθέντος παρὰ τοῦ Γυλάρδου καὶ τοῦ ᾿Αχραδᾶ παροίκων τῆς ἀυτῆς μονῆς καὶ ἀπὸ τῆς ὁδοῦ τῆς ||54 ἀπερχομ(έν)ης εἰς τὸν "Αγιον Νικόλαον κ(αὶ) τοῦ ἐκεῖσε παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου, ὀρθοῖ πρὸς με(σημβρί)(αν), δε(ξι)ὰ ἔχων τὸν δυτικ(ὀν) άέρα, καὶ ἀπέρχεται μετὰ τοῦ τάφρου του δηλωθέντος ἀμπελίου, καταλιμπάνει τούτον κ(αὶ) ἀνέρχεται  $||^{55}$  πρὸς ὀλίγον εἰς τὸν χθαμαλὸν βουνόν, σχοινία γ΄ κ(αὶ) τέταρτον · κλίνει ὡς πρὸς ἀνατολάς, κρατεῖ τὰ πρόποδα τοῦ βουνοῦ διόλου ἄχρι τοῦ γαμματίσματος τοῦ έτερου βουνοῦ, σχοινια ιγ΄ · στρέφεται μέσον ἀνατολῆς  $||^{56}$  καὶ ἄρκτου, διἔρχεται τὸν ἐκεῖσε μέ $\gamma$ (αν) δρῦν καὶ λήγει ἄχρι τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης, σχοιν(ία) κ΄ · ὀρθοὶ καθαρῶς πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικὸν ἀέρα καὶ τὸ παραιγιάλ(ιον) διόλ(ου), (καὶ) ἀπέρχεται (καὶ) καταντᾶ μέχρι (καὶ) τοῦ παλαιοῦ λιθίνου  $||^{57}$  συνόρου, σχοιν(ία) λα΄ · κλίνει πρὸς δύσιν, διέρχεται τὰ μεσοχώραφα ἕως τῶν μεγάλων λιγέων καὶ εἰς τὸ λίθινον σύνορον, σχοινία  $\lambda\theta'$  · στρέφεται πρὸς μεσημβρί $(\alpha v)$ , κρατεῖ τὸν δυτικὸν ἀέρα κ $(\alpha l)$  τὰ δίκαια τοῦ Παλαιολόγου, καὶ φθάνει εἰς ||58 τὸ παλαι(ὸν) λίθινον σύνορον, σχοινία ἐπτὰ (δίμοιρον) · γαμματίζει πρός ἀνατ(ο)λ(άς), ἐπιλαμδάνεται τῶν δικαίων τοῦ Δουκοπόλου καὶ τὸν με(σημδριν)(ὸν) ἀέρα, σχοινία δ΄ εἶτα κλίνει πρός με(σημδρί)(αν), διέρχεται τὸ εἰς τὴν βάττον λίθινον σύνορον ἄχρι τοῦ  $||^{69}$  βάσταγος, σχοιν $(l\alpha)$  δ' · ὀρθοῖ καὶ ἄυθις πρὸς δύσιν, κρατεῖ τὸν εἰρημ(έν)(ον) βάσταγα, καθὼς κυκλεύει, καὶ τὸν ἀρκτικὸν ἀέρα, καὶ ἀπέρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινια θ΄ · ἄυθις στρέφεται πρός με(σημβρί)αν, ἐῶν δε(ξι)ὰ ||60 τὰ δίκαια τοῦ Παλαιολόγου (καὶ) τοῦ Βενιαμῆ τοῦ ἀπὸ τοῦ ἀυτοῦ χωρίου, διέρχεται τὸ λίθινο<ν> σύνορ(ον), περᾶ τὸν ποταμόν τὸν κατερχόμ(εν)(ον) ἀπὸ τοῦ άυτοῦ χωρίου, εἰσέρχεται κ(αὶ) περικόπτει τὸν τάφρον των άμπελίων, κ(αὶ) διερχόμ(εν)ος μέ(σ)ον  $||^{61}$  τούτων περικλείει έντὸς τὸ ἀμπέλιον τῆς ἀυτῆς μον(ῆς), καὶ ἀπέρχεται κατ' ευθεῖαν κ(αὶ) ἀκουμδίζει

||62 + "Ετερον τμήμα εἰς τὸν ἀυτὸν τόπον τοῦ Σάρτ(ι) οὖ ὁ περιορισμὸς ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἀπὸ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπο τοῦ χωρίου τοῦ Σάρτ(η) εἰς τὸν αἰγιαλὸν ἀπαγούσης καὶ ἀπὸ τοῦ ἐκεῖσε παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τα δίκαια ||63 τῶν Σαρτιανῶν καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τὴν ἀυτὴν ὁδὸν καὶ τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα περικλείων ἐντὸς τὰ ἀλώνια τῶν Σαρτιαν(ῶν), ἀπέρχεται μετὰ τῆς ἀυτῆς ὁδοῦ καθὼς κυκλεύει, καταλιμπάνει ταύτην καὶ ἀκου-ὀρθοῖ πρὸς δύσιν, κρατεὶ τὸν εἰρημένον ῥύακα καθὼς κυκλεύει, κ(αὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινία ια' · γαμματίζει ||65 πρὸς με(σημβρί)(αν), κρατεῖ τὸν δυτικὸν ἀέρα, διέρχ(ε)τ(αι) κατ' εὐθεῖαν τοῦ διαστελέγχου δρυός, περικλείων ἀυτ(ὸν) ἐντός, ἔως τοῦ τάφρου τῶν

ἀμπ(ε)λ(ίων) τῆς μονῆς τοῦ Ξηροποτάμου, σχοιν(ία) δ΄ (ἥμισυ) · ὀρθοῖ καὶ ἄυθις πρὸς μεσημβρίαν, ἐπιλαμβάνεται τοῦ τάφρου  $||^{86}$  τοῦ ἀυτοῦ ἀμπελίου ἄχρι τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοιν(ία) γ΄ · αδθις ὑποκυκλεύει μέσον δύο ἀέρων ἀνατολῆς (καὶ) με(σημβρί)(ας) καὶ ἔρχεται εἰς τὸ ἔτερον λίθινον σύνορον, σχοιν(ία) γ΄ (ἤμισυ) · εἶτ' ἄυθις στρέφετ(αι) δυτικὸν μεσημβρινώτερον, διέρχεται τὰ λίθινα σύνορα  $||^{87}$  καὶ τὴν λιθοσωρίαν, κ(αὶ) {ὰ}ἀκουμβίζει εἰς τὴν ὁδὸν κ(αὶ) εἰς τὴν ἐν ἀυτ(ῆ) λιθοσωρείαν, ὅπου κ(αὶ) λίθινον σύνορον εὕρηται, σχοινία δ΄ οὐργ(ίαι) ζ΄ · κλίνει ὡς πρὸς ἀνατολ(άς), κρατεῖ τὴν ἀυτ(ὴν) όδὸν, διέρχεται τὰ παλαιὰ λίθινα σύνορα, σχοιν(ία) ια΄ · εἶτα ὑποκυ- $||^{68}$ κλεύει καθαρῶς πρὸς ἀνατολ(άς), κράτεῖ τ(ὸν) με(σημβριν)(ὸν) ἀέρα κ(αὶ) ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσ(ιν) ὅθεν κ(αὶ) ἡρξατο, σχοιν(ίον) α΄ (ῆμισυ). "Ετερον χωράφιον πλησίον τῆς καθέδρας τῆς ἀυτῆς μονῆς ἐν τῆ τοποθεσία τοῦ Κανισκᾶ μοδ(ίων) γ΄ (ἔκτου). "Ετερον εἰς τὸ Λουτρὸν πλη(σίον) τ(ῆς) ᾿Αργ(υ)ρ(ῆς),  $||^{69}$  περιελθ(ὸν) τῆ τοιάυτη μονῆ ἐξ αγορᾶς ἀπὸ Ἰω (άννου) ἱερέος παροίκου τοῦ Καντακουζηνοῦ, μοδ(ίων) ζ΄ (ἡμίσεος). "Έτι κέκτηται ἡ ἀυτ(ἡ) μον(ἡ) κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) ἰδιόκτητ(ον).

'  $E\pi l$  τούτω γὰρ ἐγεγόνει κ(αl) τὸ παρ(ὸν) ἡμέτερον παραδοτ(ικ)(ὸν) γράμμα κ(αl) ἐπεδόθη τῆ ἀυτ(ῆ) σε(δασμl)α μεγ(ά)λ(η)  $||^{70}$  βασιλ(ικῆ) μονῆ τῆς Λάυρας εἰς ασφάλ(ειαν) καl βεδαίωσιν, μη(νl) 'Απριλλ(lω) (ἰνδικτιῶνος) β΄.

+ Ὁ δοῦλος τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμ(ῶν) αὐθ(έν)του καὶ βασιλέ(ως) Θεόδωρος ὁ Τζιμπέας +

L. 1 'Απελμενάς : lege 'Απελμενέ cf. l. 2 || 1. 9 ἐρχομένον : lege -νου || 1. 14 ἔχον : lege ἔχων || 1. 21 Τριτέα-μαλωμένου : lege Τρίτου 'Εσμηλωμένου cf. l. 18 || 1. 37 περιορίζονται : lege περιορίζεται || 1. 65 διαστελέγχου : lege διστελέχου.

# 98. DONATION DE MARIE ANGÉLINA, FILLE DE DÈMÈTRIOS SPARTÈNOS

"Εγγραφον (l. 7) Γράμμα (l. 21)

17 août, indiction 2 a.m. 6812 (1304)

'Αφιερώσεως ένυπόγραφον έγγραφον (l. 38)
'Αφιερωτήριον έγγραφον (l. 56, 59-63)

(Πρακτικόν σωματικής καὶ τοπικής παραδόσεως : 1. 38)

Acte de donation de Marie, veuve de Doukas Michel Angélos, fille de Dèmètrios Spartènos, en faveur de Lavra.

LE TEXTE. — *Inédit*. Cette pièce, que nous n'avons pas retrouvée dans les archives de Lavra, ne nous est connue que par une photographie de G. Millet (recto seul) de l'original : elle n'est, à notre connaissance, mentionnée dans aucun catalogue ou inventaire, et n'a été transcrite dans aucun des cartulaires. La photographie montre un unique grand rouleau de parchemin en hauteur, qui ne semble

être ni réglé ni margé, et qui est entièrement couvert d'écriture. Les l. 1-7, qui commencent juste au bord supérieur et ne laissent aucune marge, donnent le résumé de l'acte. Puis sur la gauche la prolaxis, où la croix seule a été tracée de la main de l'auteur de l'acte, le reste écrit par le scribe. Quelques iota souscrits. Les souscriptions sont autographes. — Album, pl. CXX.

Nous éditons le texte selon la méthode diplomatique.

Analyse. — Résumé initial: Marie, fille du pansébaste sébaste et oikeios de l'empereur Dèmètrios Spartènos, seconde épouse de feu Doukas Michel Angélos, fait donation à Lavra, en les personnes de son higoumène Maximos et du grand économe de ses biens Germanos, sur le domaine privilégié (χρυσοδουλλᾶτον ζευγηλατεΐον) de Hagia-Maria appartenant à la partie de feu le sébaste Pharmakès, du sixième (ἔκτον μεριδικόν) que feu son mari avait reçu au titre du tiers de dot de sa première épouse la fille du sébaste Pharmakès, comme l'explique l'acte de partage établi alors, dont la donatrice remet ce même jour une copie à Lavra. La donation s'entend avec les parèques chrysoboullatoi (nommés) et leurs biens (énumérés) et avec les [paysans] installés. En contrepartie, Lavra fera mémoire dans ses diptyques de feu l'époux de Marie. Celle-ci établit le présent acte avec l'accord du métropolite de Cyzique et de tout l'Hellespont, Niphôn, et celui de son père. Date (l. 1-7). Signon de Marie (l. 8). Texte développé: Invocation trinitaire. Marie, fille de, etc., et épouse de, etc. (cf. cidessus), établit le présent acte de donation, avec l'accord de, etc. (cf. ci-dessus), en faveur de l'higoumène de Lavra, Maximos, et du grand économe de ses biens, Germanos, et à travers eux du monastère et de sa partie (l. 9-16). Énoncé et origine du bien donné (cf. ci-dessus); il est ici précisé que l'acte de partage avait été établi entre le mari de la donatrice et sa belle-mère épouse de Pharmakès, et que la copie remise à Lavra est certifiée conforme (l. 16-20). Description du bien donné (cf. ci-dessus); il est précisé (l. 21) que c'est l'ensemble du domaine, et pas seulement le sixième ici en cause, qui a fait l'objet d'un périorismos, lequel sera enregistré plus bas (l. 20-24). Formules garantissant la pleine propriété à Lavra, qui de son côté fera mémoire du mari de la donatrice dans ses diptyques à tous les offices (l. 24-28). Formules garantissant la validité de la donation, et clause pénale : 100 nomismata à Lavra, et l'amende légale au profit du fisc (l. 28-38). Périorismos de l'ensemble du domaine : mentions de la commune de Drymosyrta, des droits de Kochliaropotamos, de la route ξυλοφορική venant de Gaïméri, de Pallirôta, de Patrikôna, de la route venant de Rôsaiou, des biens de Docheiariou et d'Iviron, de la commune de Hagia-Marina (l. 38-56). Le présent acte a été écrit de la main du clerc Dèmètrios Diabasèmérès, sur l'invitation du grand skevophylax de la métropole de Thessalonique et taboullarios Jean Perdikarios ; date, annonce des signatures des témoins (l. 56-58). Signatures autographes de cinq témoins qui sont gens d'Église, puis du scribe et de Jean Perdikarios

Notes. — L'affaire se reconstitue ainsi. Doukas Michel Angélos a épousé en premières noces N. fille de Pharmakès. A la dissolution du mariage (probablement par décès de l'épouse), il a reçu au titre de « tiers de dot », entre autres biens, le sixième du domaine des Pharmakès dit d'Hagia-Marina (c'est donc probablement la moitié de ce domaine qu'avait reçue en dot la fille de Pharmakès). Ce partage a fait l'objet d'un acte en forme, passé entre Doukas Michel Angélos d'une part, de l'autre

sa belle-mère, la veuve de Pharmakès, mort entre-temps. En secondes noces, il a épousé Marie, fille de Dèmètrios Spartènos encore en vie. Maintenant (août 1304), Doukas Michel Angélos est mort, et sa veuve Marie fait à Lavra, pour sa mémoire, une donation qui consiste en la part (le sixième) du domaine des Pharmakès, restée à Doukas Michel Angélos au titre de «tiers de dot » de sa première femme. La donatrice établit aux yeux de Lavra le bien-fondé de sa donation en remettant au couvent l'acte de partage établi entre Doukas Michel Angélos et la famille de sa première femme: Lavra est ainsi garantie contre toute réclamation venant de cette famille.

Il est surprenant (cf. l. 21, 39) que le périorismos transcrit ici soit celui de la totalité du domaine, et non de la sixième partie qui fait l'objet de la donation. Sur le « tiers de dot » (l. 3, 18-19), et la question complexe de ce qui revient au mari après la mort de sa femme, cf. C. Zachariae von Lingenthal, Geschichte des Griechisch-Römischen Rechts³, Berlin, 1892 (réimpr. 1955), p. 93 sq. Sur la tradition dite (l. 17, 38) σωματική παράδοσις (traditio corporalis), cf. G. Millet, La traditio dans les papyrus de Ravenne, Mélanges Sp. Lampros, Athènes, 1935, p. 545-556; P. Zepos, dans Τόμος Κωνσταντίνου 'Αρμενοπούλου, Thessalonique, 1952, p. 227 sq. Il apparaît par le périorismos que l'on est dans le voisinage de Drymosyrta, c'est-à-dire dans le katépanikion de Kalamaria (l'acte est d'ailleurs dressé à Thessalonique): cf. Τημοσηλαιρώς, Καθέραπίκια, p. 73. C'est ce qui est confirmé par les mentions de 'Ρωσαίου (ibid., p. 74), Γατμερι (ibid.), Πατρικωνᾶ (ibid., p. 75), et peut-être celle de Παλλιρωτά, qui doit être Πάλιρον-Παλληρούς (ibid., p. 73).

La prosopographie de ce document est riche, quoique l'identité exacte de Doukas Michel Angélos nous échappe (il n'est pas mentionne par D. Polemis, The Doukai, Londres, 1968), et nous nous bornerons à quelques références : 1) Niphôn, ancien higoumène de Lavra (cf. Introduction : Actes Laura IV), métropolite de Cyzique, montera en 1310 sur le trône patriarcal : cf. V. LAURENT, Les grandes crises religieuses à Byzance, la fin du schisme arsénite, Bull. Section Histor. Acad. Roumaine, XXVI, 2, 1945, p. 251 sq., 255, 265 sq., 283 sq., 302 sq.; IDEM, Notes de chronologie et d'histoire byzantine de la fin du XIIIe siècle, REB, 27, 1969, p. 219-228 (concerne plusieurs higoumènes de Lavra et métropolites de Thessalonique) ; Ідем, Regestes, Index s.v. Niphon. 2) La famille Pharmakès: cf. pour le xive siècle, Actes Chilandar nos 116, l. 44, 46, et 130, l. 17,; Actes Esphigménou<sup>2</sup> nº 23, notes ; Έλληνικά, 17, 1960, p. 19. 3) Dèmètrios Spartènos : dans notre acte nº 75, en avril 1284, l'archevêque de Thessalonique Théodore Kéraméas, alors très âgé, déclare avoir souscrit à Dèmètrios Spartènos, le fils du pansébaste sébaste et *prokalhèménos* de Thessalonique Jean Spartènos (qui doit être encore vivant en 1284 car il n'est pas dit ἐχεῖνος), une reconnaissance de dette, et il prend des dispositions pour que Dèmètrios soit remboursé. Il n'est guère douteux que ce dernier soit le même que le pansébaste sébaste et oikeios de l'empereur dont Marie Angélina se déclare la fille, et qui est encore vivant en août 1304. D'autre part, dans Actes Chilandar nº 6, de septembre 1265, Jean Spartènos (qualifié seulement doulos de l'empereur), avec ses deux frères Constantin et Michel, confirme les donations faites à Chilandar par leur père, maintenant décédé, Dèmètrios Spartènos, qui avait pris en religion le nom de David. Ainsi nous connaissons trois générations, où le même prénom de Dèmètrios revient à la première et à la troisième, comme il est normal. Nous avons le sceau de Jean Spartènos, publié par Laurent, Bulles métriques, nº 448 : il est dit sébaste et prokathèménos de Thessalonique; titre qu'il porte aussi dans un acte d'Iviron partiellement édité par Dölger, Schalzkammer, nº 59/60, l. 2 (et l. 35-36, où le nom de son frère, Pothos, doit être corrigé en Andronic). Quant à Dèmètrios Spartènos l'aïeul, un praktikon inédit d'Iviron (photographie à Paris), de mars

1262, nous apprend qu'il était recenseur et formait collège avec Nicolas Kampanos : leur sceau commun, au bas du document, est publié par Dölger, Schatzkammer, nº 121, 2. Dans Actes Lavra III, Appendice XII, en 1341, nous trouverons un Théodore Doukas Spartènos, dont on peut supposer que le nom de Doukas est en rapport avec le mariage de notre Marie, fille de Dèmètrios Spartènos le jeune, avec un Doukas. 4) Le scribe de l'acte, le clerc de Thessalonique Dèmètrios Diabasèmérès, est un personnage dont on peut retracer toute la carrière (ici à son début) grâce aux Actes Chilandar (depuis 1314 jusqu'en 1339), Actes Xénophon nº 5, Actes Zographou nº 28, etc. 5) Jean Perdikarios est au contraire ici sur la fin de sa carrière : pour les mentions plus anciennes, toujours à Thessalonique, cf. Dölger, Schatzkammer, nº 59/60, Actes Chilandar, nº 12, etc. 6) Parmi les témoins, Dèmètrios Marianos est connu en 1309 par Actes Xénophon nº 5; Nicolas Amoriatès, par le même document, etc.

Acle inséré: le périorismos général du domaine de Pharmakès (l. 39-56 ; cf. l. 21).

Acle mentionné: L'ἔγγραφον διαμερισμοῦ (l. 4, 20) établi entre Doukas Michel Angélos et la famille de Pharmakès, dont une copie certifiée conforme a été remise à Lavra : perdu.

+ Μαρία ή γνησία μ(ἐν) θυγάτηρ τοῦ πανσε(δάστ)ου σε(δαστ)οῦ οἰκείου τῷ κραταιῷ καὶ ἀγίω ήμῶν αὐθέντη (καὶ) βασιλεῖ κῦ(ρ) Δημητρίου τοῦ Σπαρτηνοῦ, σύζυγο(ς) δὲ γεγονυῖα κ(α)τὰ δευτέρ(αν) τάξιν γάμου τ $\tilde{\omega}$  πανευγε(νε)στάτ $\omega$  ἐκείν $\omega$  Δούκα κ $\tilde{\upsilon}$ (ρ) Mιχ(α $\eta$ λ) τ $\tilde{\omega}$  'Aγγέλ $\omega$ , ἀφιερ $\tilde{\omega}$  ἀπεντε $\tilde{\upsilon}$ θεν καὶ  $||^2$  ἀπο της σήμερον έκουσί(ως) (καὶ) ἀμεταμελήτως διὰ σοῦ, τοῦ σεδασμιωτάτου καθηγουμέν(ου) $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  εὐαγεστάτ $(\eta\varsigma)$  μεγάλ $(\eta\varsigma)$   $/\Lambda$ αύρ $(\alpha\varsigma)/$  βασιλικ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  τοῦ ὁσίου  $\pi(\alpha\tau)$ ρ $(\delta)$ ς  $\tilde{\eta}$ μ $(\tilde{\omega}\nu)$  ' $\Lambda$ θανασίου κῦ $(\rho)$ Mαξίμου, τοῦ τε τιμιωτ(ά)του μεγάλ(ου) οἰχονόμου τ(ῶν) αὐτ(ῆς) κτημ(ά)τ(ων) κῦ(ρ) Γερμανοῦ, τῆ ὑφ' ὑμ(ᾶς) τοιαύτη μεγάλη <Λαύρα> ||³ (καὶ) τῷ μέρει ταὑτ(ης), ἀπὸ τοῦ εἰς τὴν 'Αγίαν Μαρίαν παντός χρυσοδουλλάτου ζευγηλατείου τοῦ διαφέροντ(ος) τῷ μέρει τοῦ /σε(θαστ)οῦ τοῦ/ Φαρμάκη έκείνου, τὸ ἔκτον μεριδικὸν ὅπερ τῷ διειλημμ(έ)νω συζύγω μου εἰς τρίτον μέρο(ς) ἔλαχε τ(ῆς) προικὸς  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  κ(α) $\tau(\tilde{\alpha})$  πρῶτ(ον) γάμον ||4 χρηματισάσης ἐκείν(ω) συζύγ(ου)  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  θυγατρὸς τοῦ / σε(δαστοῦ) τοῦ / Φαρμάκη, ὡς τὸ προβὰν τω τότε τοῦ διαμερισμοῦ διέξεισιν ἔγγραφον οῦ Ισον δέδωκα ὑμῖν τὴν σήμ(ε)ρ(ον), ή(γουν) ἀπὸ τ(ῆς) γῆς ἀπάσης τοῦ τοιούτ(ου) ζευγηλατείου τ(ῆς) ἐν περιορισμῶ δηλου- $\mu(\epsilon)$ ν(ης) δοθ(έν)τ $(\iota)$  σοι (καὶ) τούτω τὴν σή $\mu(\epsilon)$ ρ(ον) τὸ ἕκτον  $||^5$   $\mu$ εριδικὸν  $\mu$ ετὰ τῶν ἐν αὐτῶ χρυσοβουλλάτ(ων) παροίκ(ων), τοῦ τε Μισουρᾶ (καὶ) τ(ῆς) τοῦ Πιτζαραφᾶ γυν(αικός) (καὶ) τοῦ παιδό(ς),  $τ(\~ων)$  ἐκεῖσε τρι $\~ων$  οἰκημ(ά)τ(ων), τοῦ τε ἀχυρων(ίου), τοῦ σταύλ(ου) (καὶ) τοῦ κελλ(α)ρ(ίου), ἔτι τὲ τῶν ἐκεῖσε ἰδί(ως) τούτω προσόντ(ων) δύο κηπωροτοπί(ων) / (κ̞α̞ἰ) τ(ῶν) ἐν αὐτ(ῶ) ὀ̞ν̞τ̞(ω̞ν̞) / τῶν τε προσκαθημ(έ)ν(ων) (καὶ) ἀπλ(ῶς) μετὰ πάντ(ων)  $||^6$  τ(ῶν) προσόντ(ων) αὐτῷ δικαί(ων) (καὶ) προνομί(ων), ώς ἄν ἐπιλάδηται μ(ὲν) τούτ(ων) πάντ(ων) τὸ μέρος τῆς τοιαύτ(ης) Λαύρ(ας) (καὶ) δεσ[πό]ζη μονομ(ε)ρ(ῶς) πάντα τὲ διαπραξομ(έ)νη ἐπὶ τούτ(οις) ὅσα περ αὐτῆ πρὸ(ς) βουλ(ῆς) οἶα δεσπότ(ις), μνημονεύη δὲ τοῦ διειλημμ(έ)νου συζύγου μου ἐν τ(οῖς) ἱερ(οῖς) αὐτοῖς  $||^7$  διπτύχ(οις) μέχρις αν ή τοιαύτη μονή συνίσταται ακαθυστερήτ(ως). Τὸ δὲ παρὸν ἔγγρα(φον) ποιῶ εἰδή(σ)ει (καὶ) θελήσει τοῦ τε πανιερωτ(ά)του μ(ητ)ροπολίτ(ου) Κυζίκου ύπερτίμου (καί) ἐξάρχου παντός Ἑλλησπόν- $\tau$ (ου)  $\kappa \tilde{\upsilon}(\rho)$  Nίφωνο(ς) (καὶ) τοῦ εἰρημ(έ)νου αὐθ(έν) $\tau$ (ου) (καὶ)  $\pi$ (ατ) $\rho$ (ό)ς μου, μην(ὶ)  $A\dot{\upsilon}(\gamma ο \dot{\upsilon})$ στω ιζ'

Σί(γνον) | Μαρίας

τίῆς) γνησί(ας) μ(ἐν) θυγατρό(ς) τοῦ πανσ ε(δάστ)ου σε(δαστ)ου κῦ(ρ) Δημητρ(i)ου τοῦ Σπαρτηνοῦ, συ(ζύ)γου δὲ γεγονυί(ας) τῷ πανευγενεστ(ά)τ(ω) ἐχείν(ω) Δούχα κῦ(ρ) Μιχ(αὴλ) τῷ ᾿Αγγέλω.

|| \* + 'Εν ὀνόμ(α)τ(ι) τοῦ π(ατ)ρ(ὸ)ς (καὶ) τοῦ υἱοῦ (καὶ) τοῦ άγ(ἱ)ου πν(εύματο)ς. Μαρία, ἡ γνησία  $\mu$ (ἐν) θυγάτηρ τοῦ περιόντο(ς) πανσεδάστου σεδαστοῦ οἰκείου  $||^{10}$  τῷ κραταιῷ (καὶ) ἀγίω ἡ $\mu$ (ῷν) αὐθέντη (καὶ) βασιλεῖ κῦ(ρ) Δημητρίου τοῦ Σπαρτηνοῦ, σύζυγο(ς) δὲ γεγονυῖα κατὰ δεύτ(ε)ρ(ον) || γάμον τοῦ πανευγενεστάτου ἐκείνου Δούκα κῦ(ρ) Μιχαὴλ τοῦ ᾿Αγγέλου, ἡ στ(αυ)ροτύπως ἐνταῦθα ώς δράται προτάξασα,  $||^{12}$  τδ παρὸν τῆς ἀφιερώσεως ἐνυπόγραφον ἔγγραφον τοῦ δηλωθησομ(έ)νου κτήμ $(\alpha)$ το $(\zeta)$  τίθεμαι (καὶ) ποι $\tilde{\omega}$  έκουσί $(\omega \zeta)$  ἀδιάστ $(\omega \zeta)$   $||^{18}$  (καὶ) ἀμεταμελήτως, εἰδήσει μ(ἐν)(καί) θελήσει τοῦ τε παναγιωτ(ά)του δεσπότου μου τοῦ θειοτ(ά)του μ(ητ)ροπολίτου Κυζίκου ύπερτίμου (καί) ἐξάρχου πάσ(ης) Ἑλλησπόντου κῦ(ρ) Νίφωνο(ς) (καί) ||14 τοῦ ῥηθέντο(ς) ἀυθ(έν)του (καί)  $\pi(\alpha \tau) \rho(\delta) \zeta$  μου, ἐκτὸ(ς) δὲ πάσ(ης) αἰτί(ας) παρὰ τ(ῶν) θεί(ων) [(καὶ)] φιλευσεδῶν νόμ(ων) ἀπηγορευ- $\mu(\epsilon)$ ν(ης), πρὸς σὲ τ(ὸν) σεβασμιώτ(α)τ(ον) ἐν ἱερομονάχ(οις) κῦ(ρ) Μάξιμον (καὶ)  $||^{15}$  καθηγού $\mu(\epsilon)$ ν(ον) τ(ῆς) κατὰ τὸ ἄγιον ὅρο(ς) τοῦ Ἦθω εὐαγεστάτ(ης) μεγάλ(ης) Λαύρ(ας) τοῦ ὁσίου  $\pi(\alpha\tau)$ ρ(ὸ)ς ἡμ(ῶν) 'Αθανασίου, τόν τε τιμιώτ(α)τ(ον) ἐν ἱερομονάχ(οις) κῦ(ρ) Γερμαν(όν) (καὶ) μέγαν οἰκονόμ(ον)  $||^{16}$  τῶν κτημ(ά)τ(ων) τῆς τοιαύτης μονῆς, (καὶ) δι' ὑμ(ῶν) πρὸ(ς) αὐτὴν δὴ τὴν καθ' ὑμ(ᾶς) ἀγίαν μον(ήν) (καὶ) τὸ μέρος ἄπαν αὐτ(ῆς) · ἢ δῆτα (καὶ) ἀφιερῶ ἀπεντεῦθεν (καὶ) ἀπο της σήμερον  $||^{17}$  (καί) σωματικώς παραδίδωμι μετά καθολικού τε δεφενσί(ω)νο $(\varsigma)$  (καί) πάσ $(η\varsigma)$  ἄλλ $(η\varsigma)$  νομίμου άσφαλεί(ας) (καί) ἐπερωτήσε(ως), ἀπὸ τοῦ διαφέροντο(ς) τῷ μέρει τοῦ πανσε(δά)στου ἐκείνου ||¹8 Φαρμάκη παντό(ς) χρυσοβουλλάτου ζευγηλατείου τοῦ οὕτω πως τ(ῆς) 'Αγί(ας) Μαρίν(ης) ὀνομαζομ(έ)νου, τὸ ἔχτον μεριδιχόν ὅλ(ως) ἐξ όλοχλήρου, ὅπερ τῷ διειλημμ(έ)νω συζύγω μου εἰς τρίτον  $||^{19}$  μέρος μετὰ (καὶ) ἄλλ(ων) οὐκ ὀλίγ(ων) πραγμ(ά)τ(ων) ἐπέλαχε τ $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  προικὸ $(\varsigma)$  τ $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  κατὰ πρώτον γάμον συζευχθείσ(ης) ἐκείνω θυγατρὸς γνησ(ίας) τοῦ εἰρημ(έ)νου Φαρμάκη, καθὰ δὴ τὸ τότε προβάν ||20 μεταξύ τούτου (καὶ) τῆς αὐτοῦ πενθερ(ᾶς), τ(ῆς) συ(ζύγ)ου δηλαδή τοῦ τοιούτου Φαρμάκη, τοῦ διαμερισμοῦ διέξεισ(ιν) ἔγγραφον, οδ ἴσον πεπιστωμ(έ)ν(ον) τ( $\dot{\eta}$ ν) σήμ(ε)ρ(ον) ἐνεχειρισάμ( $\dot{\eta}$ ν) σοι ΄ ήγουν ἀπὸ  $||^{21}$  τῆς γῆς ἀπάσ(ης) τοῦ τοιούτου ζευγηλατείου ὅσης δὴ (καὶ) οἴας οὕσ(ης) (καὶ)εἰς ἔνα περιγραφομ(έ)ν(ης) περιορισμ(ὸν) ἔγγραφον δοθέντα σοι τ(ὴν) σήμ(ε)ρ(ον) παρ' ἐμοῦ, κἀν τῶ παρόντ $(\iota)$  γράμμ $(\alpha)$ τ $(\iota)$   $||^{22}$  καταστρωθησόμ $(\epsilon)$ ν(ον) κατωτέρω διὰ τὸ ἀσφαλέστερον, τὸ ἕκτον μεριδικ(ὸν) μετὰ πάσ(ης) τ(ης) εἰσόδου αὐτοῦ (καὶ) τῶν ἐκεῖσε ἰδίως τούτω προσόντ(ων) δύο κηπωροτοπ(ίων),  $||^{28}$  έτι τὲ τῶν ἐν αὐτῶ χρυσοδουλλάτ(ων) παροίκ(ων) τοῦ ὀνομαζομ(έ)νου Μισουρά, τ(ῆς) τοῦ Πιτζαρφά γυναικό(ς) (καλ) τοῦ παιδό(ς) τούτ(ων), ἔτι τὲ τῶν ἐκεῖσε προσκαθη- $\mu(\acute{\epsilon})$ ν(ων),  $\tau(\~ων)$  τρι $\~ων$  οἰκη $μ(\acuteα)$ τ(ων),  $||^{24}$  τοῦ ἀχυρωνίου δηλαδή τοῦ σταύλου (καὶ) τοῦ κελλαρίου, (καὶ) άπλῶς μεθ' ὧν ἔχει πάντ(ων) δικαί(ων) (καὶ) προνομί(ων). 'Αφιερῶ τοίνυν τὸ τοῦ τοιούτου ζευγηλατείου έκτον μεριδικ(όν) πρό(ς) ||25 τὴν καθ' ὑμ(ᾶς) διειλημμ(έ)ν(ην) Λαύραν, ὡς ἄν ἀπό γε τ(ῆς) σήμερον τούτου ἐπιλαδομ(έ)νη (καί) κατὰ τελείαν δεσποτείαν δεσπόσασα, ἔχη μ(ὲν) ἐπ' αδείας τὴν ἐξ αὐτοῦ τὲ πᾶσαν (καὶ) παντοί(αν) ||²6 κατὰ τὸ ἀκέραιον ἀποφέρεσθαι πρόσοδον, (καὶ) ἄλλα πάντα ποι(εῖν) (καὶ) πράττ(ειν) ἐπ'αὐτῷ (καὶ) τοῖς αὐτοῦ δικαί(οις) (καὶ) προνομίοις ὅσα τὰ αὐτῆ ἐστὶ πρὸ(ς) βουλ(ῆς) (καὶ) ὄσα πρὸ(ς) τῶν θεί(ων)  $||^{27}$  νόμων (καὶ) τῶν ἱερ(ῶν) κανόν(ων) τάυτη έφεῖται, ώς τελεία τούτου (καὶ) ἀναμφιλέκτω δεσπότιδι · τοῦ δέ γε εἰρημ(έ)νου συζύγου μου μνείαν άελ ποιῆ ἐν τοῖς ἱεροῖς διπτύχ(οις) αὐτῆς ||²8 μέχρις ἄν αὕτη συνίσταται ἐν πάσ(αις) τ(αῖς) ἐν ἀυτῆ τελουμ(έ)ν(αις) θεί(αις) ἱεροτελεστί(αις) (καὶ) λοιπ(αῖς) ὑμνωδί(αις). Ἐγὼ γ(ὰρ) οὐ μεταμέλω

χρήσομαι ἐπὶ τῆ παρούση καθαρᾶ (καὶ) ἀπεριέργω [[29 ἀφιερώσει, οὕτ' ἄλλό τι νομικ(ὸν) δικαιολόγημα προβαλοῦμαι ἐπ' ἀνατροπῆ τούτου συντεῖνον μοί  $\cdot$  μᾶλλον μ(ἐν) οὖν (καὶ) τὸν καθολικ(ὸν) δεφενσί(ω)να τῆ καθ' ὑμ $(\tilde{\alpha}\varsigma)$  ποι $\tilde{\omega}$   $||^{30}$  σεδασμία μονῆ (καὶ) ἀζήμιον τάυτην (καὶ) ἀνενόχλητ(ον) διατηρ $\tilde{\omega}$  ἐκ σύμπαντο(ς) τοῦ ἴσως αὐτῆ περὶ αὐτοῦ ἐνοχλήσοντο(ς) · ὅθεν (καὶ) ἀποτασσομ(έ)νη ἐκουσιοθελ(ῶς) σύν τῶ  $\parallel^{31}$  μεταμέλω τῆ πλάνη τῆ βία τῆ ἀνάγκη τῆ δυναστεία τῆ συναρπαγῆ (καὶ) ἀπάτη τῆ περιγραφή (καὶ) παραγραφή τη ἐγγράφω (καὶ) ἀγράφω ὑποσχέσει τῆ τοῦ νόμου καὶ ||32 φάκτου ἀγνοία τῆ χλεύη τῷ δελεασμῷ τῆ ἰδιωτεία (καὶ) ἀγροικία τῆ ῥαδιουργία τῆ γυναικεία ἀπλότ(η)τ(ι) τῷ βελιανείω δόγμ(α)τ(ι) (καὶ) πάση (καὶ) παντοία ἐτέρα νομικῆ  $||^{33}$  δικαιολογία τὲ (καὶ) προφάσει, έπερωτῶμαι τῶ μέρει τ(ῆς) ἀναγεγραμμ(έ)ν(ης) Λαύρ(ας), ὡς ἐὰν ἀπο της ἄρτι, εἴτε ὡς ἐχ μεταμέλου τυχόν, εἴτε (καὶ) ἀπό τινο(ς) ἑτέρ(ας) νομικ(ῆς) ἰσχύο(ς) ||³⁴ (καὶ) βοηθεί(ας), πειράσωμαι ἀνατρέψαι τὸ παρὸν ἀφιερωτήριον ἔγγραφον, (καὶ) οὐ μᾶλλον ποιῶ τῆ τοιαύτη μονῆ (καὶ) τ(ὸν) καθολικ(ὁν) δεφενσίωνα τοῦ ἀφιερουμ(έ)νου ζευγηλατείου νομίμ $(\omega_{\varsigma}), \mid\mid^{35}$  ώς εἴρηται,  $(\nu\alpha \grave{i})$  διατηρῶ αὐτὴν ἀζήμιόν τε (καί) ἀνενόχλητ(ον) ἐκ παντὸ(ς) προσώπ(ου) (καί) μέρ(ους) τοῦ ἴσως εἰς ἐκνίκησιν τούτου χωρήσοντο(ς) (καὶ) πάσ(ης) ἄλλ(ης) ἀναφυησομ(έ)ν(ης) αὐτῆ πε(ρὶ)  $||^{36}$  αὐτοῦ κατά τι ἀγωγ(ῆς) (καὶ) προφάσεως, οὐ μόνον ἵνα μὴ εἰσακούωμαι ἐφ' οἷς ἂν ἵσως ἔχω λεγ(ειν), ἀλλὰ πρὸς τῷ ἐπισπᾶσθαι εἰς ἑαυτὴν τ(ὰς) τ(ῶν) ἀγί(ων) πάντ(ων) ἀρ(άς), (καὶ) λόγω  $||^{37}$  προστίμου ζημιωθήσομαι πρὸ(ς) ύμ(ᾶς) (νομίσμα)τ(α) (ύπέρ)π(υ)ρα έκατὸν (καὶ) πρὸ(ς) τ(ὸν) δημόσ(ιον) τὸ κ(α)τ(ὰ) νόμ(ους) ἀπὸ τῆς περιουσί(ας) μου πάσ(ης) (καὶ) ὑποστάσεως, πρὸ(ς) τῶ (καὶ) αὖθ(ις) ἐρρῶσθαι τὸ παρ(ὸν)  $||^{38}$  τῆς ἀφιερώσεως ἐνυπόγραφον ἔγγραφ(ον), ἰσχύ(ειν) ὀφεῖλον (καὶ) ὡς πρακτικ(ὀν) σωματ(ικ)(ῆς) (καὶ) τοπικ $(\tilde{η}\varsigma)$  παραδόσεως. (Καὶ) τὰ μ(ἐν) περὶ τούτου ἐν τούτ(οις) · ὁ δέ γε περιο- $||^{89}$ ρισμό $(\varsigma)$ τοῦ ἀναγεγραμμ(έ)νου παντό(ς) ζευγηλατείου έχει οὕτως · ἄρχεται ἀπό τοῦ ἐκεῖσε λιθίνου κοκκίνου συνόρου τοῦ όντο(ς) πλησίον τοῦ αὐτόθι ξηροποτάμου ὅπου ||<sup>40</sup> (καὶ) ὑδρομύλων ὑπῆρχε ποτέ, ἀπέρχεται κατ' εὐθεί(αν) πρὸ(ς) μεσ(ημδρίαν) ένούμ(ε)νο(ς) τῆ ἐκεῖσε ὁδῷ τῆ ἀπὸ τοῦ χωρίου  $\Delta$ ρυμοσύρτ(ων) κατερχομ(έ)νη, άριστερά περικλείων τὸ περιοριζόμ(ε)ν(ον),  $||^{41}$  διέρχεται τὸ ἔτερον μέγα λίθινον σύνορον τὸ πλη(σί)ον κείμ(ε)ν(ον) τοῦ διστράτου, τὴν τοιαύτην ὁδὸν κρατῶν διαιροῦσαν δεξιά τα τοῦ Κοχλιαροποτάμου δίκαια, (καὶ) κατέρχετ(αι) ||42 εἰς τὸ ἐκεῖσε ἕτερον λίθινον κεχωσμ(έ)ν(ον) σύνορον, τὸ κείμ(ε)ν(ον) μ(ὲν) μέσον τῆς αὐτῆς όδοῦ ἀποδιιστάμ(ε)ν(ον) δὲ τ(ῆς) αὐτόθι κεχαλασμ(έ)ν(ης) άγί(ας) ἐκκλησί(ας), ἀπέρχεται αὕθ(ις) πρὸς  $||^{48}$  μεσ(ημδρίαν) νεύων ἀριστερώτερον, κατωφορεῖ, εἶτα λοξεύει ὡς πρὸ(ς) ἀνατολ(άς), ἐὧν δεξιὰ τὰ δίκαια τοῦ Κοχλιαροποτάμου, περᾶ τ(ἡν) ἀπὸ τοῦ  $\Gamma$ ατμερι ξυλο- $||^{44}$ φορικ(ἡν) ὁδόν, διέρχεται τ(ἡν) ἐρριζωμ(έ)ν(ην) μεγάλ(ην) πέτραν τ(ἡν) πάλαι κληθεῖσαν εἰς σύνορον, ἀπέρχεται κρατῶν τὸ ὑπαύχενον (καὶ) συνεισάγων τοῦτο ἐντό(ς), εἴτα ||45 κρατεῖ τὸ χεῖλο(ς) τοῦ ἐκεῖσε παραρρέοντο(ς) ποταμοῦ, διέρχεται τ(ἡν) στρογγύλ(ην) πέτραν, περᾶ τ(ὸν) αὐτ(ὸν) ποταμόν (καὶ) νεύει ὡς πρὸ(ς) μεσ(ημβρίαν), διέρχεται τ(ὴν) αὐτόθι παλαιὰν  $||^{46}$   $\delta\delta(\delta v)$  (καὶ) τὰ  $\Pi$ αλλιρωτ(ά), διαιρῶν ὁμοί(ως) δεξιὰ τὰ τοῦ Kοχλιαροποτάμου  $\delta$ ίκ(αι)α, διέρχεται τὸ ἐχεῖσε λαυράτ(ον) τὸ πλη(σί)ον κείμ(ε)ν(ον) τ(ῆς) ὁδοῦ τ(ῆς) ἐρχομ(έ)ν(ης) ἀπὸ τοῦ  $^{\circ}$ Ρωσαίου,  $||^{47}$  ὅπου (καὶ) τοῖς δικαί(οις) ἐνοῦται τ(ῆς) σε(δασμί)(ας) μον(ῆς) τοῦ  $\Delta$ οχειαρ(ί)ου, περα την τοιάυτην όδον άριστερά τὸ περιοριζόμ(ε)ν(ον), διέρχεται τὸ ἔτερον μέγα λαυράτον, εἶτα ἀνέρχετ(αι) ||48 ὡς πρὸ(ς) ἀνατολ(ὰς) φθάνων τὸ ἄλλο λαυράτον, περᾶ αὖθις τὴν ἀπὸ τοῦ 'Ρωσάιου ἐρχομ(έ)ν(ην) ἡηθεῖσαν ὁδὸν (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὸ ἔτερον λίθινον σύνορον τὸ κείμ(ε)ν(ον) πλησίον ||40 τοῦ ἐκεῖσε φάραγγος τῆς τε όδοῦ (καὶ) τῶν δικαί(ων) τοῦ Πατρικωνᾶ, νεύει ὡς πρὸ(ς) ἄρκτον, έῶν δεξιὰ τὰ δίκ(αι)α τ(ῆς) σε(δασμί)(ας) μον(ῆς) τ(ῶν) Ἰδήρ(ων), περᾶ τ(ὴν) ἡηθεῖσαν ὁδ(όν),  $||^{50}$  ἀνέρχεται κρατῶν τὰ πρόποδα τ(ῶν) ἐκεῖσε δύο ὑπαυχέν(ων), ἐῶν αὐτὰ δεξιὰ (καὶ) τὰ τ(ῶν)

'Ιδήρ(ων) δίχαια, παραλαμιδάνει τ(ὴν) ἐχεῖσε ὁδὸν τ(ὴν) διαιροῦσαν ||<sup>51</sup> δεξιὰ τὰ δίχαια τοῦ Γαξμερι (χαὶ) τῶν 'Ιδήρ(ων) ἀριστερὰ τὸ περιοριζόμ(ε)ν(ον), εἶτα νεύει μιχρ(ὸν) ὡς πρὸ(ς) δύσ(ιν), περᾶ τὴν ἑτέραν ὁδόν, διέρχεται ταύτην, ||<sup>52</sup> εἶτα φθάνει αὖθ(ις) ἄλλ(ην) ὁδὸν χρατῶν ταύτην διόλου ἄχρι τοῦ ἐχεῖσε διστράτου, εἶτα πορεύεται λοξοειδῶς (ὡς) πρὸ(ς) ἀνατολ(άς), ἀνωφορεῖ, χατωφορεῖ, ||<sup>53</sup> διέρχεται τὸ μέγ(α) μαῦρον λίθινον σύνορον, ἀπέρχεται αὖθ(ις) ὡς πρὸ(ς) ἀνατολ(άς), κατωφορεῖ, διέρχεται τὸ ἔτερον λίθινον σύνορον τὸ κείμ(ε)ν(ον) μέσον τῆς ἐχεῖσε ||<sup>54</sup> ὁδοῦ, εἶτα εἰσέρχεται εἰς τὸν ἐχεῖσε ξηροχείμαρρον τ(ὸν) ἀπὸ τῶν Δρυμοσύρτ(ων) κατερχόμ(ε)ν(ον), περᾶ τοῦτον, περιχλείει ἐντὸ(ς) τὸ χωρίον τ(ῆς) 'Αγί(ας) Μαρίνης ||<sup>55</sup> (καὶ) ἀχουμιδίζει εἰς τὰ δίχαια τῶν Δρυμοσύρτ(ων), εἶτα παραλαμιδάνει τ(ὸν) δρόμον κατ' εὐθείαν (καὶ) ἔρχεται μέχρι (καὶ) τοῦ ἀναγεγραμμ(έ)νου χοχκίνου συνόρου, ||<sup>56</sup> ἔνθα (καὶ) ἤρξατο. (Καὶ) τὰ μ(ἐν) τοῦ περιόρου ἐν τούτοις. Τὸ δὲ παρὸν ἀφιερωτήριον ἔγγραφον ἐγράφη διὰ χειρὸ(ς) Δημητρίου κληριχοῦ τοῦ Διαδασημ(έ)ρ(η) ||<sup>57</sup> ἐχ προτροπ(ῆς) τοῦ θεοφιλεστάτ(ου) μεγάλου σχευοφύλαχο(ς) τ(ῆς) ἀγιωτ(ά)τ(ης) μ(ητ)ροπόλ(εως) Θε(σσαλο)ν(ίχ)(ης) (καὶ) ταδουλλαρίου χῦ(ρ) 'Ιωάννου τοῦ Περδιχαρίου, μην(ὶ) Αὐγ(ούσ)τω (ἰνδιχτιῶνος) βρ(ας) ||<sup>58</sup> ἔτους ,ςω' δωδεκ(ά)του, ἐνώπ(ιον) τῶν ὑπογραψόντ(ων) μαρτύρων +

- $||^{59} + M\alpha(νουηλ)$  ίξρε $(\dot{ν}_{\rm S})$  (καὶ) κληρικός ὁ ᾿Αχράδ $(η_{\rm S})$  τῶ ἀφιερωτιρίω ἐγγράφω παρῶν (καὶ)  $\mu(\alpha)\rho(τυρῶν)$  ὑπ $(έγ)\rho(αψα)$  +
- $||^{61} + \Delta ημήτριο(ς)$  ἰεροέκδικο(ς) ὁ Μαριανὸ(ς) τῷ αφἰερωτιρίω ἐγγράφω παρών καὶ μ(α)ρ(τυρῷν) ὑπ(έγραψα) +
- $||^{62} + \Gamma$ εώρ $\gamma(\iota \circ \zeta)$  δομέστ $(\iota \kappa \circ \zeta)$  τῶν  $T\iota \mu l(\omega v)$  ᾿Ασω $\mu(\alpha)$ τ $(\omega v)$  ὁ Kνέντζης τῶ ἀφὶερωτ $(\eta)$ ρ(l)ω ἐγγρά $(\phi)$ ω παρών καὶ μαρτ $(\upsilon)$ ρ $(\~ων)$  ὑπ(έγραψα) +
- $||^{68} + N$ ικόλαο(ς) κληρικό(ς) ὁ ᾿Αμοριάτης τῷ ἀφιεροτιρίω ἐγγράφω παρ(ών) κ(αὶ)  $\mu(\alpha)$ ρ(τυρῶν) υπ(έγραψα) +
  - $||^{64}$  + Ο γρα(φεύς) Δημήτρ(ιος) συμμ(α)ρ(τυρ)ων ὑπ(έγραψ)α +
- ||<sup>85</sup> + 'Ο μέγ(ας) σκευοφύλαξ καὶ ταδουλλ(ά)ρ(ι)ο(ς) 'Ιω(άνν)(ης) διάκονο(ς) ό Περδικάριο(ς) βεδαι(ῶν) ὑπ(έγραψα) +

L. 6 αὐτοῖς : lege αὐτῆς cf. 1. 27 | 1. 21 περιορισμόν : lege περιορισμοῦ ?.

# 99. PRAKTIKON DE CONSTANTIN TZYRAPÈS

Σιγίλλιον γράμμα (l. 7)  $\label{eq:continuous} \mbox{Σιγίλλιῶδες καὶ ἀποκαταστατικὸν γράμμα (l. 224-225)}$ 

Octobre, indiction 3
[1304]

Le sébaste Constantin Tzyrapès, recenseur de Lemnos, fait le recensement de Gomatou, métochion de Lavra.

LE TEXTE. — Nous connaissons ce document par :

- A) L'original que nous avons photographié dans les archives de Lavra (tiroir 4, pièce 151 = Inventaire Pantéléimôn, p. 29, n° 164): rouleau de parchemin en trois morceaux, I m,590 mm × 270 mm. État de conservation très bon. Encre ocre, plus foncée dans la souscription. Un pli en bas vers l'intérieur couvrait la dernière ligne du texte et la signature de l'auteur; il est percé de cinq trous par où passe encore une partie du cordon de chanvre original qui portait le sceau disparu. Au verso, sur les kollèmata, deux notices contemporaines du document, mais de deux écritures différentes (l. 229 et 230), une notice d'une écriture médiévale: Λίμνου εἰς Γομάτου, trois analyses brèves d'époque moderne (xviie-xviiie s.) et un n°: λγ'. Album, pl. CXXI-CXXII.
- B) La copie transcrite sur l'original par Théodoret dans son cartulaire (fol. 149v-153v ou p. 298-306); elle a été recopiée par Spyridon dans son dossier (p. 386-399).
- C) La copie faite par les moines Serge et Matthieu sur l'original dans leur cartulaire I (p. 4-15), qui notent que la bulle de plomb a disparu et qu'une copie ancienne mentionne que Constantin Tzyrapès exerçait en 6923 (= 1414-1415)!

L'acte est édité partiellement (l. 1-15, parèques, dernières lignes) par Alexandre Lavriôtès, Σύλλογος, 25, 1895, p. 163-165.

Nous éditons de façon diplomatique l'original, sans tenir compte des variantes des copies ou de l'édition, qui sont sans valeur.

Bibliographie: ROUILLARD, Recensements, p. 116 sq. et n. 1 (nº 5); Ostrogorsky, Féodalité, p. 275 sq.; Svoronos, Lemnos, chap. I, A, a, 2, et III.

ANALYSE. — Le sébaste Constantin Tzyrapès, recenseur de Lemnos, avait établi, conformément à un horismos impérial, le recensement de l'île et l'avait envoyé au bestiarion, exception faite pour le monastère de la Théotokos de Gomatou, métochion de Lavra, puisqu'une coutume ancienne fondée sur des chrysobulles et des prostagmata interdisait aux recenseurs d'intervenir sur les terres du monastère. L'higoumène et les moines de Lavra ayant demandé que fût aussi dressé l'inventaire officiel des biens de Gomatou et qu'il fût consigné dans un sigillion gramma, il est ainsi fait (l. 1-8): 1) Périorismos général (l. 8-33). 2) Mention séparée de vignes, vergers ou parcelles irriguées ou en

friche, moulins à eau ou à vent ou parts de moulins, avec ordinairement l'indication du précédent propriétaire ou du donateur (l. 33-39). 3) Liste des parèques, pourvus ou non d'une stasis, avec composition de la famille, description des biens, montant de l'impôt, soit [139] familles réparties entre les communes de Chleion Néron (l. 40-67), de Néra (l. 67-81), de Kaletzika (l. 81-130), de Paroikou (l. 131-140), de Phouskè (l. 140-148), de Chrysippou (l. 148-201), de Tzoukalaria (l. 202-218). L'imposition totale des parèques, pourvus ou non, se monte à 103 hyperpres et 14 kokkia (l. 218-219). 4) Le monastère possède encore le mouillage (παρασκάλιον) dit tou Opsarèdou d'une rente fiscale de six hyperpres, en sorte qu'avec lui le montant total est 109 hyperpres et 14 kokkia (l. 219-221). La possession de ces biens et de leur revenu est garantie aux moines qui devront prier pour les empereurs et toute la chrétienté. Conclusion, annonce de la bulle de plomb et de la signature du recenseur, adresse, date (l. 221-227). Signature, autographe pour le patronyme, du sébaste Constantin Tzyrapès, recenseur de Lemnos (l. 227-228).

Notes. — Date. Pour le mois d'octobre d'une indiction 15, la seule année possible est 1304, en raison de ce qu'on sait de l'activité de Constantin Tzyrapès comme duc et recenseur de Lemnos : voir notre n° 100, notes ; Svoronos, Lemnos, loc. cil.

L. 4, συνηθείας μακρᾶς: le premier acte qui, à notre connaissance, interdit l'entrée des fonctionnaires sur les biens de Lavra est un chrysobulle d'Alexis Ier (Actes Lavra I, nº 52, l. 26 sq.). Cf. aussi nos nºs 107 et 109, Actes mentionnés.

L. 10, προσαλεντών: cf. no 73, notes.

Actes mentionnés: 1) Horismos de l'empereur [Andronic II] ordonnant à Constantin Tzyrapès de faire le recensement général de Lemnos (l. 1-2; également mentionné dans notre nº 95): perdu; cf. Dölger, Regesten, nº 2434. 2) L'état du recensement de Lemnos, moins Gomatou, envoyé au bestiarion par Tzyrapès (l. 2-3): perdu. 3) Des chrysobulles et prostagmata soustrayant Lavra à la juridiction des recenseurs (l. 4-6).

+ Θείω καὶ προσκυνητῶ ὁρισμῶ τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως τὴν ἀπογραφικὴν ἐξίσωσιν ||² τῆς νήσου Λήμνου ποιήσας, καὶ πέρας ήδη λαβούσης καὶ εἰσκομισθείσης εἰς τὸ θεοφρούρητον βεστιάρ(ιον), κατε-||³λείφθη ἡ ἐν αὐτῆ τιμιωτ(ά)τη μονὴ ἡ εἰς ὄνομα τιμωμένη τῆς πανυπεράγνου Θ(εοτό)κου καὶ ἐπικεκλημένη τοῦ Γομ(ά)του, ||⁴ ἡ εἰς μετόχιον οὕσα τῆς κ(α)τὰ τὸ "Αγιον "Ορος διακειμένης σε(βασμί)ας καὶ ἀγίας βασιλικῆς Λαύρας, ὡς ἐκ συνηθείας μακρᾶς ||⁵ λαβούσης τοῦ μὴ ἀναθεωρείσθαι παρὰ τῶν ἐκεῖσε τὰς ἀπογραφὰς ποιουμέν(ων) κατὰ τῶν προσόντ(ων) αὐτῆ θεί(ων) καὶ σεπτῶν χρυσο-||θδούλλων τε καὶ προσταγμ(ά)τ(ων), ἐκτὸς δηλονότι προσκλήσε(ως) τοῦ μέρους αὐτῆς. Ἐπεὶ δὲ προσεκαλέσαντό μοι ὅ τε πανοσιότατος ||² καθηγούμενος ταύτης καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ τιμιώτατοι μοναχοὶ τοῦ διὰ συγγιλλίου γράμμ(α)τος καὶ ταύτην δὴ τὴν προλεχθείσ(αν) ||³ μονὴν μετὰ τῶν λοιπ(ῶν) εἰς ἄπερ κέκτηται δίκαια ἀποκαταστήσαι, ἀποκαθίσταται παρ' ἐμοῦ οὕτως. "Αρχεται ὁ περιορισμός ||³ τῆς γῆς ταύτης ἀπὸ τοῦ παλαιοκάστρου τοῦ καλουμένου Σπογγαρᾶ, διέρχεται τὸν ποταμὸν τὸν "Αμβωνα, ἀνέρχεται τὴν Λιγαι-||¹οόμανδρα, ἐὼν βλέπειν πρὸ(ς) νότιον μέρος, δεξιᾶ τὸ περιοριζόμενον ἀριστ(ε)ρ(ᾶ) τὰ δίκαια τῶν ἀπὸ τῶν Βουνεάδ(ων) προσαλεντ(ῶν), ἀνέρ-||¹¹λχεται τὸν αὐτὸν ῥύακα καὶ ἀναβαίνει τὸν βουνόν τὸν λεγόμενον τῆς Προυναίας, διέρχεται τὴν ράχην τῆς αὐτῆς Προυναίας δι' δλου, ||¹² καταντᾶ εἰς τὴν καλλύδαν, δεξιᾶ τὰ περιοριζόμενα

άριστ(ε)ρ $( ilde{lpha})$  τὰ δίκαια τοῦ  ${}^c$ Α $\gamma$ (ίου) Παντελεήμονος, κρατὼν τὸν αὐτὸν ὅρον καὶ τὴν  $||^{18}$  αὐτὴν κατισότητα ἀκουμβίζει εἰς τὸν βαθὺν ῥύακα τοῦ Χλίου Νεροῦ, δεξιᾶ τὰ περιοριζόμενα ἀριστ(ε)ρ(ᾶ) τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ἡγ(ίου) ||14 Νικολ(άου) τοῦ ἀπὸ τῶν Ζερδάδων, καὶ κατέρχεται εἰς τὴν καθέδραν τοῦ  $\Lambda$ ιν(lpha)ρ $(\eta)$ , διέρχεται τὸν ἀυτὸν ῥύακα, εἰσέρχεται εἰς ἔτερον ||15 ῥύακα τῆς λεγομένης Κρουσαρέας, ἀνέρχεται κατισότητα τοῦ βουνοῦ τοῦ καλουμένου Φαϊνοῦ, κατέρχεται  $||^{16}$  τὸν ῥύακα τοῦ Σωλιναρ(ίου), περᾶ τὴν αὐτὴν κατισότ(η)τ(α) τοῦ Λυκοδούνου · εἶτα ἀνέρχεται τὸ ᾿Ανεμοδούριν καὶ  $||^{17}$  καταντᾶ εἰς τὴν ῥάχην, εἰσέρχεται εἰς τὸν "Αγιον 'Ηλίαν, ἀκουμβίζει ἐπάνωθεν τῶν  $\Pi$ ηγαδιτζίων εἰς πέτραν  $||^{18}$  ριζιμέαν μεγάλην, ὑπάγει τὴν αὐτὴν κατισότητα εἰς τὸ μανδράκιον · εἶτα πάλιν ἐᾶ κατ' εὐθείαν καὶ ὑπάγει  $||^{19}$  εἰς τὸν πετρόστιχον, κατέρχεται τὰς τροχαλέας καὶ διακόπτει τὴν ὁδὸν τὴν καταδαίνουσ(αν) ἀπὸ τῶν ဪν ဪκηρίκου ||20 καὶ Ἰουλίττης, κατέρχεται τὸν αὐτὸν ῥύακα είς τὸν μύλωνα τοῦ Περδίκου · εἴτα ὑπάγει κατ' ευθείαν τὸν ||21 ποταμὸν εἰς τὸν μύλωνα τῆς Λιναρδαίνης δς ἐπιτελεῖ τῆ μονῆ (νομίσματ)ος ἥμισυ · εἶτα [ἀν]έρχεται εἰς τοῦ Κολεκροῦ τὴν ||<sup>22</sup> βρύσιν καὶ ἀνέρχεται καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸ χωράφιον Νικολ(άου) τοῦ Μαύρου, δεξιᾶ τὸ περιοριζόμενον αριστ(ε)ρ(ᾶ) ||²³ τὰ δίκαια τῶν ᾿Αρδειωτῶν, ἀνέρχεται τὸ ῥαχώνιν καὶ καταντᾶ εἰς τοῦ Κολεκροῦ τὸ μανδράκιον : εἶτα ἀ-||²⁴ναβαίνει τὴν ῥάχην καὶ τοῦ ἀνακόμ(α)τος τῆς καλαμωτῆς, ένοῦται τὴν όδὸν τὴν ἀπάγουσαν εἰς τὰ Καμήνια, δι-||²5ἔρχεται τὴν λαγγάδα τῶν Ξηροδουλγιδί(ων) εἷτα ἐπαίρει τὴν βασιλικὴν όδὸν κρατὼν ταύτην δι' ὅλου καὶ δι-||²εέρχεται τὴν στήλλ(ην) τὴν ἰσταμένην είς τὸν Στρωγγύλον Βουν(όν), ἐπαίρει τὴν ἀυτὴν ὁδὸν καὶ διαδαίνει πλησίον εἰς τὸ λεγόμ(εν)ον ||27 Νερούτζικον, εἰσέρχεται τοῦ Ύννοπούλ(ου) καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸ Καλὸν Νερόν, ἀνέρχεται τὴν Ψωμοθήκην καὶ ||28 καταλήγει εἰς τὴν καλουμένην 'Ριζιμέαν Πέτραν, κλίνει πρὸ(ς) βόρρειον μέρος καὶ εἰσέρχεται εἰς τὰ Ῥώσια Μανδρία,  $||^{29}$  δεξιᾶ τὰ περιοριζόμενα ἀριστ $(\varepsilon)$ ρ $(\~α)$  τὰ δίκαια τοῦ Μουρτζούφλου, κατέρχεται τὸν αίγυαλὸν κρατών αὐτὸν διόλ(ου) ||30 καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸ Ζινήν, ένοῦται δὲ πάλιν τὸν αὐτὸν αίγυαλὸν καὶ εἰσέρχεται εἰς τὴν ᾿Ασπάλαθρον, [[81 ἔνθα (καὶ) παλαιὸν εὐκτήριον τῆς άγίας Βαρβάρας ἴστατο, ἀνέρχεται κ(α)τὰ ἀνατολὰς κρατών πάλιν τὸν αὐτὸν αί-||32γυαλόν, διέρχεται τὸ καραδοστάσιον τὸ καλούμενον 'Οψαρίδιον καὶ καταντᾶ εἰς τὸ παλαιόκαστρον τὸ  $\| s^3$  λεγόμενον  $\Sigma \pi$ ογγαράν, ένθα καὶ τὴν ἀρχὴν εἴληφε. Καὶ ἀμ $\pi$ (έ) $\lambda$ (ιον) ἐντὸς τοῦ  $\pi$ εριορισμ(οῦ) πλησίον τῆς μονῆς  $||^{34}$  μοδίων τεσσαράκοντα, ἕτερον ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τοῦ Καλέτζικα ἀπὸ προσενέξε(ως) τοῦ 'Hμιλέοντος μο(δί)(ων) δύο, ἔτ(ε)ρ(ον) ||  $^{85}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸν "Aγιον Συμεὧνα ἀπὸ τοῦ Ντζία Σταλίμνου ἐκείνου σὺν τῷ ἀμπελοπεριδολ(ίω) μο $(\delta i)$ (ων) εἰκοσιοκτώ,  $||^{36}$  ὑπόποτον πλησίον τούτου  $μο(\delta l)(ων)$  δέχα εἰς δ δένδρ(α) ὀπωροφόρα, ἔτ(ε)ρ(ον) ὑπόποτον εἰς τοῦ Φούσχη  $μο(\delta l)(ων)$ έξ, χέρσον ||<sup>37</sup> πλησίον τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) μο(δί)(ων) τεσσάρ(ων), ἔτερον ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν ᾿Ατζυκὴν μο(δί)(ων) δέκα, ύδρομύλωνας δύο εἰς τὸν ποταμὸν ||<sup>88</sup> τοῦ Φούσκη, ἐτέρου ύδρομύλωνος ήμισυ ἀπὸ τοῦ Καλοῦ εἰς τὸν Ἱερόλακκον, ἑτέρου ὑδρομύλωνος ||³9 ἤμισυ ἀπὸ τοῦ Νυκτηπόρου, ἑτέρου ὑδρομύλωνος τρίτον ἀπὸ τοῦ Μελαχρην(οῦ) καὶ ἀνεμομύλωνα ἔγγιστα ἀυτ $(\tilde{\eta}$ ς).  $||^{40}$  Καὶ παροίκους ἐνυποστάτους καὶ ἀνυποστάτους τούσ $\delta(\epsilon)$ . Εἰς τὸ Χλείον Νερόν · Γεώργιος ὁ  $||^{41}$  Καλός, ἔχ $(\epsilon \iota)$  γ(υναῖκ)α Καλήν, υίδν Καλόν, θυγ(α)τ(έ)ρας Εἰρήνην (καὶ) Έλένην, ἀδελφόν Μιχ(αήλ), νύμφην ἐπ' ἀυτ(ῶ) 'Ριζηνήν, ἀνεψιάν  $\mid\mid^{42} \Sigma$ οφίαν, οἰκήμ $(\alpha)$ τα τρία, ἕτερα εἰς τοῦ Κοντοδράκη β΄, ζευγάρια β΄, ἀργ $(\alpha)$  β΄, ὀν $(i\kappa)$ ὰ γ΄, πρόδατα ριε΄, ἄλογον, ||<sup>43</sup> ὑδρομύλωνος ἀπὸ τοῦ εἰς τὸν Πεντακάρ(ην) μερίδα τρίτην, ἐτ(έ)ρου ύδρομύλωνος ήμισυ παρά (τέταρτον) καὶ (ὄγδοον) εἰς τὸν Ἱερόλακκον, ||<sup>44</sup> γῆν ἄνευ τῶν δύο μερίδων Ελένης τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ, αἱ τρεῖς τούτου μερίδες συν τ(ῆ) ἀπὸ τοὺς Τζιμισθαράδας μο(δί)(ων) ρ΄,  $||^{45}$  (καὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) συν τ(ῶ) ἀπὸ τ(ῶν) Τζιμισθαράδ(ων), ἄνευ τῶν προλεχθέντ(ων) δύο μερίδων τῆς ἀδελφῆς τούτου, αἱ τρεῖς καὶ αὖθις μερίδες  $||^{46}$  αὐτοῦ μο(δί)(ων) ις' (διμοίρου), ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς

τ(δ) αυτ(δ) χωρίον ήγουν εἰς τὸ Χλείον Νερόν, ἔνθ(εν) κακεῖθεν τοῦ ῥύακος, ἄνευ τῆς διπλῆς μερίδος ταύτης,  $||^{47}$  μο  $(\delta l)$  (ων) τεσσάρ (ων) τρίτου, συκᾶς ιδ΄, ἕτερον ἀμπ(έ)λ (ιον) εἰς τὴν ᾿Ατζυκὴν ἐκ προικὸ(ς) Θεοδ(ώ)ρ(ου) τοῦ υίοῦ τοῦ τοῦ παπ(ᾶ) Γε(ω)ρ(γίου) μοδ(ίου) ένός, τέλος ||48 (νομίσματα) έπτά. Χήρα Ἐλένη ἡ ἀδελφὴ ἀυτ(οῦ), ἔχει υἱοὺς Κώνσταν Ἰωάννην (καὶ) Νικόλ(αον), νύμφην ἐπὶ τῷ Κώνστα  $^{\prime\prime}$ Ανναν,  $||^{49}$  οἰκήμ $(\alpha)$ τα  $\beta'$ , ζευγάριον  $\alpha'$  (ήμισυ), ἀργ $(\alpha)$   $\beta'$ , ὀν(ικ)(όν), χοί(ρους)  $\gamma'$ , πρόδατα λε΄, ύδρομύλωνος ἀπό τοῦ εἰς τὸν 'Ιερόλακκον ἤμισυ ||50 (τέταρτον) (καὶ) (ὄγδοον), γῆν ἀπό τῆ ςεἰς τὸν άδελφὸν αὐτῆς τὸν Καλὸν καταγραφομένης συν τ(ῆ) ἀπὸ τῆς Τζιμισθαράδος μερίδας [[51 δύο μο(δί)(ων) ξε΄, καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) αἱ δύο ταύτης μερίδες συν τ(ῷ) ἀπὸ τῆς προλεχθείσης Τζιμισθαράδος μο(δί)(ων) ια΄ (τρ(του), ετ(ε)ρ(ον) | | ε άμπ(ε)λ(ιον) εἰς τὸ Χλεῖον Νερὸν ἡ διπλῆ ταύτης μερίς μο(δί)(ων) β'(διμοίρου), συκᾶς η΄, ἔτερον ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν ἀτζυκὴν ἐκ προικὸς ἀπὸ τῶν [[53 παίδ(ων) τοῦ πρωτοπαπ(ᾶ) μο(δί)(ων) γ΄, τέλος (νομίσματα) πέντε. Μοναχή 'Ελένη ή θεία αὐτῆς, ἔχει θυγ(α)τ(έ)ρ(α)  $\Sigma$ οφί(αν), γαμβρὸν ἐπ' ἀυτ(ῆ) Κώ(νσταν),  $\parallel^{54}$  ἔγγονον  $\Delta$ ημήτρ(ιον), οἰκήμ(α)τα β΄, ζευγάριον, ον(ικ)(όν), πρόδατα ιε΄, ἀνεμομύλωνος ήμισυ παρὰ (τέταρτον), γῆν μο(δί)(ων) ρν΄, καὶ||55 ἄμπ(έ)λ(ιον) μο(δl)(ων) τεσσάρων ήμισυ, νεόφυτον εἰς τὸ Χλεῖον Nερ(ὸν) μο(δl)(ων) β' (ἡμίσεος), τέλος (νομίσματα) τέσσαρα. Ἰωάννης ὁ Χαντζάπης, έχ(ει) γ(υναῖκ)α [[56 Μαρί(αν), υἱοὺς Μιχ(αὴλ) καὶ Δημήτριον, οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ζευγάριον, χοί(ρους) β΄, πρόδατα έξ, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τοῦ Βασμούλ(ου) μο(δί)(ων) β΄ ήγουν  $||^{57}$  εἰς τοῦ Κοντοδράκη, ἔτερον πλησίον τοῦ Πωλείδη μο(δί)(ων) τριῶν, τέλος (νόμισμα) εν. Θεόδωρος ό Μαῦρος ήτοι ό [[58 ἀντίσηκος τοῦ Διασορηνοῦ, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α "Ανν(αν), υίους Βοτανειάτην και Ἰωάννην, οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β΄, βοίδιον, ἀργόν, ὀν(ικ)(ον) καὶ ἀμπ(ε)λ(ιον)||<sup>59</sup> μο(δί)(ων) β΄, τέλος (νομίσματος) δίμοιρον. Μιχ(αήλ) ὁ υίὸς τοῦ Σκοτεινοῦ, ἔχει ἀδελφὸν Πλατέαν, οἴκημα, τέλος κοκ(κία) τέσσαρα. Δημήτρ(ι)ος ||60 ὁ Ἰμδριώτης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), οἴκημα, τέλος κοκ(κία) τέσσαρα. "Αννα ἡ Καλικούραινα, ἔχει οἴκημα, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν 'Ατζυκήν || 61 δπερ έκράτει δ 'Ιμδριώτης μο (δί) (ων) τριῶν, τέλος (νομίσματος) τρίτον. Πυρέκδολος δ Σαλιδαρᾶς, έχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, οἰκ(ημ)α, ||<sup>62</sup> ὀνικόν, πρόδατα τέσσαρα, τέλος κοκ(κία) έξ. Κώνστας δ Πατζηνάρ(ης), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Ζωήν, υἱὸν Μανουήλ, οἴκημα, [[83 τέλος κοκ(κία) τέσσαρα. Κώνστας ό γαμβρός τῆς Κοπαδαίνης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Χρυσήν, οἴκημα, τέλος κοκ(κία) τέσσαρα. [[64 Χήρα ή ᾿Ατραμυτηνή, ἔχει θυγ(α)τ(έ)ρ(α) Εὐδοκί(αν), γαμδρὸν ἐπ᾽ αὐτ(ῆ) Νικόλ(αον), οἴκημα, τέλος (νομίσματος) τέταρτον. Μιχ(αἡλ) ὁ Γαβόλης [[85 ήτοι ὁ Ἰμβριώτης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, οἴκημα, τέλος κοκ(κία) τέσσαρα. Γεώργιος ὁ τοῦ παπ(ᾶ) Εὐστρατίου, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), [|66 θυγ(α)τ(έ)ρ(α) Σοφίαν, οἴκημα, βοΐδιον, τέλος (νομίσματος) τέταρτον. Γεώργιος ὁ Βασμοῦλος, ἔχ(ει) γ(υναϊκ)α Εἰρήνην, οἴκημα, βοίδιον, ||67 ον(ικ)(ον) καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τοῦ Καλοῦ μο(δί)(ων) γ΄ (ἡμίσεος), τέλος (νομίσματος) ήμισυ. + Είς τοῦ Νερᾶ: Θεόδωρος ὁ Λογγιανός, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Σοφί(αν), ||68 υίδν Γε(ώ)ρ(γιον), μ(ητέ)ρα Καλήν, οἰκήμ(α)τα δ΄, ζευγάριον, άργόν, δνικόν, χοί(ρους) β΄, πρόδατα κε', σανδάλιον άλιευτ(ικ)(όν),  $||^{69}$  άμπ(έ)λ(ιον) ίδιοπεριόριστον  $\mu_0(\delta l)(\omega v)$  ι' εἰς δ συκ(αl)  $\beta'$ , τέλος (νομίσματα) δύο ήμισυ. Μιχ(αὴλ) ὁ Φωκιανός, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Θεοφανώ, οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ||<sup>70</sup> ζευγάριον, ὀν(ικ)(όν), πρόβατα ε΄, τέλος (νομίσματος) ήμισυ. Θειοτόκιος ὁ γαμβρὸς τοῦ Λογγιανοῦ, έχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρίναν, προ-||<sup>π</sup>γονὴν Καλήν, οἰκήμ(α)τα β΄, ζευγάριον, ὀν(ικ)(όν), χοί(ρους) β΄, πρόβατα κ΄, τέλος (νομίσματος) δίμοιρον. Γεώργιος ὁ Σταυρηνός, || 72 ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Χριστοδουλίαν, οἰκήμ(α)τα β΄, βοίδιον, πρόδατα τέσσαρα καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) τρίτου εἰς δ συκ(αὶ) β΄, τέλος ||<sup>78</sup> (νομίσματος) ήμισυ. Νικόλ(αος) ὁ Βοϊδέττος, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, υίὸν Ἰωάννην, οἰκήμ(α)τα β΄, βοίδιον, ἀργόν, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), || 74 τέλος (νομίσματος) ήμισυ. Πασχάλιος ὁ γαμβρὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εἰρήνην, θυγ(α)τ(έ)ρα Καλήν, οἴκημα, βοτδιον, ἀργόν, []<sup>75</sup> ἀμπ(έ)λ(τον)

μοδ(ίου) (ήμίσεος), τέλος (νομίσματος) τρίτον. Χωνειάτης, ο γαμβρός τοῦ Σανταϊωάννου, ἔχ(ει) γ(υναϊκ)α Καλήν, υἰὸν ᾿Αρχαγγελην(όν), ||76 πρόγονον Ἰωάννην, οἰκήμ(α)τα β΄, ζευγάριον, ἀργόν, όν(ικ)(όν), τέλος (νομίσματος) τρίτον. Γεώργιος ό Σανταϊωάννης, || τ ἔχ(ει) γ(υναϊκ)α Ἐλένην, οἴκημα, βοΐδιον, ὀν(ικ)(όν), ἀμπ(έ) $\lambda$ (ιον) μοδ(ίου) ἑνός, τέλος (νομίσματος) ήμισυ. Ἰωάννης δ Καλλιστηνόπ(ου)λος,  $||^{78}$  έχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α "Ανν(αν), οἴκημα, βοΐδιον, τέλος (νομίσματος) τρίτον. Ἰωάννης ὁ Κόμανος, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εὐφροσύνην, οἴκημα, βοΐδ(ι)ον, [[79 ὀν(ικ)(όν), πρόδατα ε΄, τέλος (νομίσματος) τέταρτον. Ἰωάννης ὁ Καράμαλλο(ς), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), υἱὸν Γε(ώ)ρ(γιον), οἴκημα, βοτδιον, ||\*\* τέλο(ς) (νομίσματος) τρίτον. Θεόδωρος ὁ Σπανός, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, οἴκημα, βοΐδιον, τέλο(ς) (νομίσματος) τρίτ(ον). Μανουἡλ ὁ Τζαγγάριο(ς), ||<sup>81</sup> ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, οἴκημα, τέλος (νομίσματος) τρίτον. +  $\text{Ei}_{\zeta}$  τοῦ  $\text{Kaléτζικα} \cdot \text{ δ 'Aγγελεύς, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α}$ Mαρ (ίαν), υἱοὺς  $\Gamma$ ε (ώ)ργ (ιον) (καὶ) ||  $^{82}$  Mιχ (αήλ), θυγ (α)τ(έ)ρ (α) Eἰρήνην, οἰκήμ (α)τα β΄, ζευγάρια β΄, άργ(ὰ) β΄, χοί(ρους) ε΄, ὀν(ικ)ὰ β΄, ἄλογον, πρόδατα ο΄, μελίσσιον, ||ss ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σί)ον τῶν οἰκημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μο(δί)(ων) γ΄ εἰς δ συκ(αῖ) δ΄, τέλος (νομίσματα) τρία. Μανουἡλ ὁ Μιτυληναῖος ήτοι ό γαμβρό(ς) ||84 τοῦ Σταματ(ίου), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Παρασκευώ, υἱοὺς Γε(ώ)ρ(γιον) καὶ Ἰωάννην, οἰκήμ $(\alpha)$ τα β΄, ζευγάριον, ἀργ $(\grave{\alpha})$  β΄, χοί(ρους) β΄, πρόδατα θ΄,  $||^{85}$  ὀν(ικ)(όν), ἀμπ(ε)λ(ιον) μοδ(ίου)ένός, τέλος (νόμισμα) ἕν τέταρτον. Θεόδωρος ὁ γαμδρὸς τοῦ Μελισσηνοῦ, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α "Ανναν,  $\| ^{86}$  υίὸν  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον), οἰκήμ(α)τ(α) β΄, βοΐδιον, ἀργ(όν), πρόδατα ιδ΄, μελίσσιον, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τοῦ ἀδελφ(οῦ) ἀυτ(οῦ) μο(δί)(ων) β΄, τέλ(ος)  $||^{87}$  (νόμισμα) ἕν. Γεώργιος ὁ Καλοπτυάρης ήτοι ὁ Κληζωμενείτης, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖχ) $\alpha$  Εὐδοχίαν, υἰὸν Νιχόλ(αον), θυ $\gamma$ (α) $\tau$ (έ) $\rho$ (α) Μαρ(ίαν), οἰχή(μα) $\tau$ (α)  $\beta$ ′,  $||^{88}$  ἀγελάδιον σύμμοσχον, ὀν(ιχ)(όν), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) ἐνὸς (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματος) τρίτον. Ἰωάννης ὁ γαμδρὸς τῆς Προγουλαίνης, ||80 ἔχ(ει) γ(υναϊκ)α Σταμάταν, πενθερὰν τὴν Προγούλαιν (αν), γυναικαδελφήν Καλήν, οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$   $\beta'$ , ἀγελάδια σύμμοσχα  $\beta'$ , ||  $^{90}$  τέλος (νομίσματος) τρίτον. Κώνστας δ Τζαγκάριος, έχ(ει) γ(υναῖκ)α Λεοντώ, θυγ(α)τ(έ)ρα 'Αναστασί(αν), οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β΄, βοϊδ(ίου) (ήμισυ), τέλος  $||^{61}$  (νομίσματος) ήμισυ. Θεόδωρος Τζαγγάριος  $\dot{0}$  σύγαμδρος άυτ(οῦ) ἥτοι ὁ Καλαθᾶς, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Ξένην, θυ $\gamma$ (α)τ(έ)ρας Ἄνν(αν) καὶ Εἰρήνην,  $|\hat{l}|^{92}$  οἴκημα, όν(ικ)(όν), βοίδιον, πρόδατα έξ καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλος (νομίσματος) δίμοιρον. Nιχόλ(αος) ὁ Xιώτης, ||  $^{93}$  ἔχ(ει) γ(υναῖχ)α Φωτεινήν, οἰχήμ<math>(α)τ(α) β', ἀγελάδια σύμμοσχα β', ύπόποτον μοδ(ίου) (ήμίσεος) εἰς δ συκόφυτα β΄ καὶ ||¾ ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐξ αγορᾶς ἀπὸ τὸν Ἡμιλέοντα μοδ(ίου) ένός, τέλος (νομίσματος) τρίτον. Γεώργιος Βελονᾶς ὁ γαμβρός [|85 τοῦ Χαλκέ(ως), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), πενθερὰν Καλήν, οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ὀν(ικ)(ὸν) μετὰ πωλαρί(ων) β΄, πρόδατα ιδ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) νεόφυτ(ον) ||™ μοδ(ίου) ένός, τέλος (νόμισμα) ἕν. Μανουὴλ ὁ Μαλαντρῆνος, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Θεοδώραν, οἴκημα, βοίδιον, ἀργόν, []<sup>97</sup> πρόδατα ζ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου) ἐν δ συκόφυτα β΄, τέλος (νομίσματος) (τέταρτον). Κώνστας ὁ Σγοῦρος, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Ξένην,  $\| s \theta$ υγ $(\alpha) \tau (\epsilon)$ ρα Καλήν, οἰκήμ $(\alpha) \tau (\alpha)$  β΄, ἀγελάδιον σύμμοσχον, ἀμπ $(\epsilon)$ λ(ιον) μο $(\delta l)(ων)$  β΄, τέλος (νομίσματος) τρίτον. Νικόλ(αος) ὁ Λογγιανὸς ήτοι ὁ  $||^{99}$  Πυρούχης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Ἄνν(αν), υἱὸν σματος) τέταρτον. Ἰωάννης δ  $||^{100}$  Ύφαντής, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), προγονήν Ἰναστασίαν, οἴκημα, ἀγελάδιον σύμμοσχον, πρόδατα δ΄, τέλος  $||^{101}$  (νομίσματος) ήμισυ. Γεώργιος ὁ Ἰμδριώτης, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Χειονώ, υἱὸν Δημήτριον, οἴκημα, ἀγελάδιον, ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{102}$  μοδ(ίου) (ἡμίσεος), τέλος (νομίσματος) τέταρτον. Μιχ(αὴλ) δ Χειότης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), μητέρα Εὐγενώ, άδελφ(ὸν)  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον), άδελφὴν  $\Phi$ ωτεινήν,  $||^{108}$  οἴκημα, ἀργόν, τέλος κοκ(κία) τέσσαρα. Οἱ παϊδες Σταματίου τοῦ Βαββακᾶ, ἔχουσιν οἴκημα, ήγουν ὁ Θεόδ $(\omega)$ ρ(ος)  $||^{104}$  καὶ ὁ ᾿Αναστάσιος, ἀμπ(ε)λ(ιον)

μοδ(ίων) β΄, τέλος (νομίσματος) τρίτον. Νικόλ(αος) ό γαμδρός τῆς Φωτεινῆς, ἔχ(ει) γ(υναϊκ)α Θεοδώρ $(\alpha \nu)$ , οἴκημα,  $||^{105}$  τέλος (νομίσματος) ἕκτον. Γεώργιος ὁ Μελαχρηνός, ἔχ $(\epsilon \iota)$  γ(υναῖκ)α Καλήν, υίδν  $\mathbf{M}_{i\chi}(\alpha\dot{\eta}\lambda)$ ,  $\theta$ υ $\gamma(\alpha)$  $\tau(\dot{\epsilon})$  $\rho(\alpha)$   $\mathbf{E}$ iρήνην, οiκή $\mu(\alpha)$  $\tau(\alpha)$   $\beta'$ , ζευγάριον,  $||^{108}$  άρ $\gamma(\dot{\alpha})$   $\beta'$ ,  $\dot{\delta}$ ν(iκ)( $\dot{\delta}$ ν),  $\chi$ οi-(ρους) β΄, πρόδατα ιθ', ὑδρομύλωνος (ἕκτον), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τῶν οἰκημ(ά)τ(ων) αὐτ(οῦ) μο(δί)(ων) β΄ εἰς δ συκ(ῆ) α΄  $||^{107}$  συκαμην(έα) α΄ δαμασκην(έαι) δ΄ καὶ ἀπηδ(έαι) ε΄, τέλος (νόμισμα) έν τρίτον. Κώνστας ὁ Μελαχρηνός, έχ(ει) γ(υναῖκ)α Εἰρήνην, μ(ητέ)ρ(α) ||108 Μαρίαν τὴν Μελαχρηνήν, οἰκήμ(α)τ(α) β', ἀγελάδιον σύμμοσχον, ὑδρομύλωνος (ἕκτον), ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τόποις  $||^{109}$  μοδ(ίου)ένδς (ἡμίσεος), συκ(ῆν) α΄, συκαμην(έαν) α΄, δαμασκην(έας) δ΄, ἀπηδ(έας) ε΄, τέλος (νομίσματος) ἥμι(σ)υ. Ἰωάννης ὁ Καλλιστηνός,  $||^{110}$  ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εὐδοκίαν, υἱὸν  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον), νύμφην ἐπ' ἀυτ(ῶ)Καλήν, οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ζευγάριον, ἀργόν, ὀν(ικ)(όν), ἄλογον, πρόδατα ις΄, ||111 ὑδρομύλωνος ἀπό τοῦ (ἡμίσεος) τὸν (δίμοιρον), καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) β΄ (ἡμίσεος), τέλος (νομίσματα) δύο. Θεόδωρος ό υίδς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), υίὸν ||<sup>112</sup> Ἰωάννην, οἴκημα, ζευγάριον, ἀργ(ὰ) β΄, ὀν(ικ)(όν), πρόδατα ιδ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) ένός, τέλος (νόμισμα) ἕν. Παναγιώτης  $||^{113}$  ὁ υίὸς τοῦ Εὐστρατίου, έχ(ει) γ(υναῖκ)α Θεοδώρ(αν), υίὸν Μανουήλ, θυγ(α)τ(έ)ρ(α) Θεοδώραν, οἰκήμ(α)τ(α) γ΄, ζευγάριον, άργ(ὰ) β΄, ὀν(ικ)(όν), ||<sup>114</sup> χοί(ρους) δ΄, πρόδατα ι΄, ὑδρομύλωνος τρίτον, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τῶν οἰκημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μο(δί)(ων) ἕξ, τέλος (νομίσματα) δύο.  $[|^{115}$  Χήρα ἡ Κουρουκλή, ἔχει υἰοὺς Κώνσταν καὶ  $\Gamma$ ε(ώ)ρ $\gamma$ (ιον), οἴκημα, ἀγελάδιον σύμμοσχον καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον)  $| |^{118}$  τῶν οἰκημ(ά)τ(ων) αὐτῆς μοδ(ίου) ένός, τέλος (νομίσματος) τέταρτον. 'Ριζηνὸς ὁ γαμβρὸς τῆς 'Αχλαδοῦς, έχ(ει) γ(υναϊκ)α Εὐφροσύνην [[117 θυγ(α)τ(έ)ρ(α) Θεοτοκιανήν, υίὸν Ἰωάννην, οἴκημα, ζευγάριον, άργ(ὰ) δ΄, ὀν(ικ)(ὸν) σύμπωλον, ὑδρομύλωνος (ἥμισυ)  $||^{118}$  παρὰ (ὄγδοον), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τῶν οἰκημ(lpha)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μοδ(ἱου) ἐνός εἰς ὂ ἀπηδ(ἐαι) δ΄ συκ(αῖ) β΄ καὶ ἔτ(ε)ρα ὀπωροφόρ(α)δένδρ(α), [[119 τέλος (νόμισμα) ἕν. Σταματηνός ὁ σύγαμδρος ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν,  $\theta$ υγ $(\alpha)$ τ $(\dot{\epsilon})$ ρ $(\alpha)$  "Aνναν, οἴκημ $(\alpha)$ , ζευγάριον, ἀργ $(\dot{\alpha})$  β΄, ὀν(ικ)(όν), ὑδρο- $||^{120}$ μύλωνος (ὄγδοον), ἀμπ $(\dot{\epsilon})$ - $\lambda$ (ιον) μοδ(ίου) ένός, συκ(ᾶς)  $\beta'$ , ἀπηδ(έας)  $\gamma'$  καὶ ἕτ(ε)ρα ὀπωροφόρα δένδρ(α), τέλος (νομίσματος) δίμοιρον. Διάχονος ό ᾿Αγγελεύς, ||121 ἔχ(ει) γ(υναῖχ)α Εὐδοχίαν, υἰοὺς Θεόδωρον καὶ Κώνστ(αν), οἴκημα, ἀγελάδ(ια) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) ἑνὸς (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματος) τρίτον. Ἰωάννης ό  $||^{122}$  Kωδωνᾶς, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εὐδοκί(αν), οἴκημ(α), πρόδατα ε΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) ἑνός,τέλος (νομίσματος) (τέταρτον). Γεώργιος ὁ Τζουχαλᾶς, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖχ)α "Ανν(αν),  $||^{128}$  θυ $\gamma$ (α)τ(έ)ρας Χρυσῆν καὶ 'Απλάν, οἴκημ $(\alpha)$ , ὀν(ικ)(όν), πρόδατα ιδ', τέλ(ος) (νο(ιίσματος) τρίτον. Μιχ(αὴλ) δ Ύφαντῆς, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α  $ext{Εὐδοκί(αν)}$ ; οἴκημ(lpha), τέλος  $||^{124}$  (νομίσματος) ἕκτον. Χωνειάτης δ 'Ημιλέ(ων), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α 'Αναστασί(αν), υίὸν Σταμάτιον, οἰκήμ(α)τ(α) γ΄, ζευγάριον α΄ (ἤμισυ),  $\dot{\alpha}$ ργ( $\dot{\alpha}$ ) δ',  $\dot{o}$ ν( $\iota$ κ)( $\dot{o}$ ν), πρό $\dot{o}$ ( $\alpha$ )  $\iota$ θ',  $||^{125}$   $\dot{\alpha}$ μπ( $\dot{e}$ )λ( $\iota$ ον) μο( $\dot{o}$ ()( $\omega$ ν) δ', τέλος (νόμισμα) ἕν τέταρτον. Κώνστας διάκονος ὁ γαμβρὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Ἦνν(αν), οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ζευγάριον, ἀγε- $||^{128}$ λάδια σύμμοσχα β', ὀν(ικ)ὰ β', ἀλόγου (ἥμισυ), χοί(ρους) δ', πρόδατα θ', ἀμπ(έ)λ(ιον)  $\mu$ ο (δί) (ων) β΄ (ἡ $\mu$ ίσεος), τέλο (ς) (νό $\mu$ ισ $\mu$ α) ἕν. Λέων ὁ  $||^{127}$  γυναικαδελφός τοῦ  $\Sigma$ τα $\mu$ ατίου, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εὐδοκί(αν), υἰὸν Μιχ(αήλ), οἴκημα, τέλ(ος) (νομίσματος) τέταρτον. Βούλγ(α)ρ(ος) ὁ 'Αγαπητός,  $||^{128}$  ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Λουλουδί(αν), υἱὸν  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιον), οἴκημα, τέλ(ος) κοκ(κία) δύο.  $M_{i\chi}(\alpha \dot{\eta} \lambda)$  δ  $N_{i\chi}(\alpha \dot{\eta} \lambda)$  δ  $N_{i\chi}(\alpha \dot{\eta} \lambda)$   $\dot{\chi}(\alpha \dot{\eta} \lambda)$  δ  $N_{i\chi}(\alpha \dot$  $\mu(\alpha)$ τ(α) β΄, ζευγάριον, ἀργ(ὰ) ε΄, πρόδατα ιδ΄, ὑδρομύλωνος ἤ $\mu$ ι(σ)υ, γῆν εἰς τὰς ᾿Αρδείας  $\mu$ ο(δί)(ων)  $||^{130}$  με΄, καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) ἑνὸς (ἡμίσεος), ἕτερον ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τῶν οἰκημ(ά)τ(ων) αὐτ(οῦ) μοδ(ίου) ένός, τέλος (νομίσματα) δύο ήμισυ. | | 131 + Είς τοῦ Παροίκου · Μιχ(αὴλ) ὁ Κυνηγάριος, ἔχει υἰοὺς  $\Gamma$ ε(ώ)ργ(ιον) καὶ  $\Theta$ ωμ(ᾶν), νύμφην ἐπὶ μ(ἐν) τῶ  $\Gamma$ ε(ω)ρ(γίω) Μαρίαν ἐ- $||^{132}π$ ὶ

δὲ τῶ  $\Theta$ ω $\mu$ (ᾶ)  $\Theta$ εοδώραν, ἐγγόνους Ἰωάννην καὶ Mιχ(αήλ), ἐγγόνην Eἰρήνην, οἰκή $\mu$ (α)τ(α) γ', ζευγάριον  $\alpha'$  (ήμισυ),  $||^{133}$  ἀργόν, ἄλογα  $\beta'$ , δν(ιχ)(όν), χοί(ρους)  $\delta'$ , πρόδατα λη', μελίσσ(ια)  $\beta'$ ,  $\mathring{\alpha}\mu\pi(\acute{\epsilon})\lambda(\iota\circ\nu)\ \mu\circ(\delta\acute{\iota})(\omega\nu)\ \ \ \ \, \ \ \, \ \ \, \\ \mathring{\epsilon}\xi,\ \nu\epsilon\acute{o}\phi\upsilon\tau\circ\nu\ \mu\circ(\delta\acute{\iota})(\omega\nu)\ \ \beta'\ \ \ \, \ \ \, \\ \mathring{\alpha}\pi\eta\delta(\acute{\epsilon}\alpha\iota)\ \ \gamma',\ ||^{134}\ \ \tau\acute{\epsilon}\lambda\circ\varsigma\ (\nu\circ\mu\dot{\iota}\sigma\mu\alpha\tau\alpha)\ \ \tau\rho\dot{\iota}\alpha.$ - 'Ιωάννης ό ἀντίσηκος Δημητρ(ίου) τοῦ Παροίκου, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εἰρήνην, υἰὸν Δημήτριον, οἰκή- $\mu(\alpha)\tau(\alpha)$  β΄,  $||^{185}$  ζευγάριον, ἀργόν, ὀν(ικ)(όν), ἄλογον, χοί(ρους) β΄, πρόδατα κ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) δ΄, τέλ(ος) (νόμισμα) ἕν τέταρτον. Λέ(ων) ὁ τ $(\tilde{η}ς)$   $||^{136}$  Μαγκλαδίνας, ἔχ<math>(ει) γ(υναῖκ)α $M\alpha\rho(\text{i}\alpha\nu),\;\theta \text{u}\gamma(\alpha)\tau(\acute{\epsilon})\rho(\alpha)\;\;K\alpha\lambda\acute{\eta}\nu,\;\text{ol}\varkappa\acute{\eta}\mu(\alpha)\tau(\alpha)\;\;\beta',\;\;\zeta \text{eu}\gamma\acute{\alpha}\rho \text{lov},\;\; \mathring{\alpha}\rho\gamma\acute{o}\nu,\;\;\mathring{o}\nu(\text{i}\varkappa)\grave{\alpha}\;\;\beta',\;\;\chi \text{ol}(\text{poug})\;\;\beta',\;\;\pi\rho\acute{o}-\text{ol}(\alpha)\nu,\;\;\mathring{\sigma}^{\prime}(\alpha$ δατα  $\iota\delta'$ ,  $||^{137}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τοῦ Καμαρωτ(οῦ) μο(δἱ)(ων) β΄, τέλος (νομίσματος) δίμοιρον. Κώνστας ὁ Καλλιανός, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Μαρ(ίαν), θυ $\gamma$ (α) $\tau$ (έ) $\rho$ (α)  $^*$ Ανν(αν),  $||^{138}$  οἴκημα, τέλος (νομίσματος) τέταρτον. Κώνστας δ ἀνεψιὸς τοῦ Καμαρωτ(οῦ), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), οἰκή- $\mu(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β', βοΐδιον, ἀργ(όν), ||<sup>139</sup> ἀλόγου ήμισυ, πρόδατ $(\alpha)$  γ', ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τοῦ Λέοντο(ς)μοδ(ίου) ένὸς (ἡμίσεος), τέλος (νομίσματος) ἡμι $(\sigma)$ υ. Μανουὴλ ὁ  $\Sigma$ ταπηδ(ά)χ(ης),  $||^{140}$  ἔχ(ει)γ(υναϊκ)α Θεοδώραν, οἴκημα, ἀγελάδιον, ἀργόν, τέλ(ος) (νομίσματος) (τέταρτον). Φούσκη · Μιχ(αἡλ) ὁ Καμπός ||141 ἥγουν ὁ Μιτυληναῖος, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Ἄνν(αν), οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ζευγάριον, ὀνικ(όν), πρόδατα ἕξ, καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τῶν οἰκημ(ά)τ(ων)  $||^{142}$  ἀυτ(οῦ) μοδ(ίου) ένός, συκ(αὶ) ἐν αυτῶ β΄, καρύα, ὑδρομύλωνος (ἔκτον), τέλος (νομίσματος) (δίμοιρον). Γεώργιος ὁ  $Μυλωνᾶς, ||^{143}$  ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εανθήν, οἴκημα, βοΐδιον, ὀν(ικ)(όν), τέλ(ος) (νομίσματος) τρίτον.Κώνστας ὁ Κεραμάριος, έχει οἴχημ(α), ἀγελάδιον, ||144 τέλος κοκ(κία) δ΄. Ἰωάννης ὁ Κακόπ(ου)λος, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Ἄνν(αν), οἴκημ(α), βοΐδιον, ὀν(ικ)(όν), τέλ(ος) (νομίσματος) τέταρτον. Διάκονος  $||^{145}$  ὁ γαμδρὸς τοῦ Παφλάγωνος, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), υἱὸν  $\Sigma$ ταμάτιον, οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  γ', ζευγάριον, ὀν(ικ)(όν), πρόδατα η΄, ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{146}$  εἰς τὸν μύλωνα μο(δί)(ων) γ΄, τέλος (νομίσματος) δίμοιρον. Ἰωάννης ὁ Κατζατούρος, ἔχ(ει) γ(υναϊκ)α Σοφί(αν), υἰὸν Νικόλ(αον), οἰκήμ(α)τ(α) β΄,  $\| ^{147}$  βοάδιον, ὀν(ικ)(όν), πρόδατ(α) η΄, τέλος (νομίσματος) τρίτον. Γεώργιος ὁ Γαρζούνης, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναϊκ)α Μαρ(ίαν), οἴκημ(α), ἀγελάδιον,  $||^{148}$  τέλ(ος) (νομίσματος) ἕκτον. Γεώργιος ῥάπτης ὁ 'Αχλαδόνης, ἔχ(ει) γ(υναϊκ)α "Ανν(αν), οἴκημ(α), τέλ(ος) κοκ(κία) τέσσαρα.  $||^{149}$  Παναγιώτης ὁ πρόγονος τοῦ Σούρδου, ἔχ(ει) γ(υναῖχ)α Ἄνν(αν), υἰὸν Mιχ(αήλ), οἰχήμ(α)τ(α) γ΄, ζευγάρια β΄ (ήμισυ), ἀργ(ὰ) γ΄, ὀν(ικ)ὰ β΄, ἄλογα β΄,  $||^{150}$  χοί(ρους)  $||^{3}$ , πρόδατα σ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τῶν οἰκημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μο(δί)(ων) η΄, συκ(ᾶς) ς΄, ὑπόποτον μο(δί)(ων) ε΄,  $||^{151}$  τέλος (νομίσματα) έξ. Γεώργιος ὁ γαμδρὸς τοῦ Σθανομίχ(ου), έχ(ει) γ(υναῖκ)α Στασην(ήν), υἰὸν Ἰωάννην, μύλωνος μερίδα (ὀγδόην) εἰς τ(οῦ) Κοντοβράκη ἀπὸ τοῦ Μελιτέ $(ω_{\varsigma})$   $||^{158}$  καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) β' (ἡμίσεος), τέλος (νομίσματα) τρία ήμισυ. Ἰωάννης ὁ σύγαμδρος ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α ἸΑναστα- $\sigma$ l (αν), υἶὸν Κώνστ(αν),  $|\dot{\beta}^{154}$  οἰκήμ(α)τ(α) γ΄, ζευγάρια β΄, ὀν(ικ)ὰ β΄, χοl(ρους) ς΄, πρόδατα ρν΄, ἄλογον καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) ε΄ (τρίτου), τέλος  $||^{155}$  (νομίσματα) τέσσαρα ἤμι(σ)υ. Κώνστας δ Γαργαρηνός, ἔχ(ει) οἴκημ(α), ἀγελάδιον καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) β΄, τέλος (νομίσματος) τρίτον.  $||^{158}$  Μανουὴλ ὁ υξὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), υξὸν Mιχ(αήλ), οἴκη $\mu$ (α), ζευγάριον, πρόδατα ιε΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) (νομίσματος) (δίμοιρον).  $||^{157}$  Θωμᾶς δ γαμβρὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Χρυσάνν(αν), υἱὸν Κώνστ(αν), οἴκημ(α), ζευγάριον, ὀν(ικ)(όν), πρόδατα κ΄,  $||^{158}$  άμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) γ΄, τέλος (νόμισμα) εν. Μανουήλ ὁ σύγαμδρος ἀυτ(οῦ) ήτοι ό Κοκκόζωμος, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Εὐφροσύνην,  $||^{159}$  οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β΄, ζευγάριον, ἀρ $\gamma$ (ά) β΄, ὀν(ικ)(όν), άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) ένός, τέλος (νομίσματος) τρίτον. Χήρα Καλή ή θυγ(ά)τ(η)ρ τοῦ Γαργαρην(οῦ),  $\|^{160}$  ξχει οἴκημα, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), τέλος κοκ(κία) τέσσαρα. Χήρα Εἰρήνη ἡ θυγ(ά)τ(η)ρ

τοῦ Πλευρή, ἔχει υἱοὺς Ἰωάννην  $||^{161}$  καὶ  $\Delta$ ημήτριον, οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β΄, ζευγάριον, ὀν(ικ)(όν), πρόδατα η΄, μελίσσιον καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) ένός, τέλ(ος) (νομίσματος) (τρίτον).  $||^{162}$  Mιχ(αὴλ) ὁ πρόγονος τοῦ Σούρδου, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Μαρ(ίαν), υἱὸν Γε(ώ) $\rho$ (γιον), οἰκήμ(α) $\tau$ (α)  $\beta'$ , ζευγάριον, ὀν(ικ)(όν), άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ήμίσεος), τέλο(ς) (νομίσματος) ήμισυ. ||<sup>163</sup> Βασίλειος ύφαντής ὁ Καμαρωμ(έν)ος, έχει μ(ητέ)ρα Καμαρωμένην, οἴκημ(α), ἀγελάδιον, ὀν(ικ)(όν), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ||164 τέλος (νομίσματος) ήμι(σ)υ. Κώνστας διάκονος ὁ γαμδρὸ(ς) τοῦ Σούρδου, ἔχει μ(ητέ)ρα Μαρ(ίαν), οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β', ζευγάριον, ὀν(ικ)(όν), πρόδ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  κ',  $||^{165}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) ἐνός, τέλος (νόμισμα)έν. Μιχ(αὴλ) ό υίὸς τῆς Ἑσπέρας, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, οἴκημ(α), βοΐδιον, τέλ(ος) (νομίσματος) (τέταρτον).  $||^{186}$  Θεόδωρος ὁ γυναικάδελφος τοῦ Πλευρή, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), υἰὸν Ἰωάννην, οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β', ζευγάριον, ὀν(ικ)(όν),  $||^{167}$  πρόδατα ιη', ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) ἑνὸς (ἡμίσεος), τέλος κοκ(κία) ιη΄. Χωνειάτης ὁ υἱὸς τῆς Πευκιωτίσσης, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Καλήν,  $||^{168}$  οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β΄, βοίδιον, πρόβατα τρία, τέλος (νομίσματος) (τέταρτον). Μιχ(αὴλ) δ Ψηθηριώτης, ἔχ(ει) γ(υναϊκ)α M  $\alpha\rho(\ell\alpha\nu)$ ,  $o\ell\kappa\dot{\eta}\mu(\alpha)\tau(\alpha)$   $\beta'$ ,  $\zeta$   $\epsilon\nu\gamma\dot{\alpha}\rho\iota o\nu$ ,  $||^{169}$   $\dot{\alpha}\rho\gamma\dot{o}\nu$ ,  $\dot{o}\nu(\iota\kappa)(\dot{o}\nu)$   $\kappa\alpha\dot{\epsilon}$   $\dot{\alpha}\mu\pi(\dot{\epsilon})\lambda(\iota o\nu)$   $\mu o\delta(\ell o\nu)$   $\alpha'$  ( $\dot{\eta}\mu\ell\sigma\epsilon o\zeta$ ), τέλος (νομίσματος) τρίτον. Λέων ὁ σύγαμδρος τοῦ Μάρτη, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), θυγ(α)τ(έ)ρα  $||^{170}$  Καλήν, οἴκημ $(\alpha)$ , ζευγάριον, ὀν(ικ)(όν), πρόδατα ις', ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), τέλος (νομίσματος) (δίμοιρον). Ἰωάννης ὁ Κρομμύδ(ης),  $||^{171}$  ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), θυγ(α)τ(έ)ρ(α) "Ανναν, οἴκημα, βοΐδιον, ὀνικ(όν), τέλος (νομίσματος) (τέταρτον). Κώνστας ὁ Μάρτης, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Σοφίαν, υἱ(ὸν)  $||^{172}$   $\Gamma$ ε(ώ) $\rho$ (γιον), θυ $\gamma$ (α) $\tau$ (έ) $\rho$ (ας) "Ανναν Εἰρήνην καὶ Εὐδοκί(αν), γαμδρὸν ἐπὶ τῆ "Αννη Κώνσταν, οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β΄, ζευγάρια β΄, ἀργ $(\alpha)$  β΄,  $||^{178}$  ὄν $(\iota \kappa)$ ὰ β΄, χοί $(\rho \circ \iota \circ \circ)$  β΄, πρόδατα ο΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τῶν οἰκημ(ά)τ(ων) ἀυτ(οῦ) μο(δί)(ων) ι΄, συκόφυτα ιδ΄, συκαμηνόφυτα ιδ΄,  $||^{174}$  τέλος (νομίσματα) τρία. Κώνστας ὁ σύγαμδρο(ς) τοῦ Πλευρή, ἔχ(ει) γ(υναϊκ)α Εὐδοκίαν, οἴκημ(α), τέλος κοκ(κία) τέσσαρα. Ὁ ||175 Χριστοφόρος, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εἰρήνην, υἰὸν Μανουήλ, οἴκημα, τέλος (νομίσματος) (ἕκτον). Μιχ(αὴλ) Τζαγκάριος ὁ γαμδρὸ(ς) ||<sup>176</sup> ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α "Ανναν, οἴκημ(α), τέλο(ς) (νομίσματος) (ἕκτον). Δημήτριο(ς) ὁ Κούτρης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α 'Αναστασί(αν), θυγ(α)τ(έ)ρα ''Ανναν,  $||^{177}$  οἰκήμ(α)τα β΄, ζευγάριον α΄ (ἥμισυ), ὀν(ικ)(όν), πρόδατα λ΄, τέλος (νομίσματος) (δίμοιρον). Μιχ(αὴλ) δ Στυλλαρηνός, ἔχ(ει) <math>γ(υναῖκ)α  $Στασηνήν, <math>||^{178}$  οἰκήματα β', ζευγάριον, ἄλογον, πρόβατα ιε΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) ἕξ, τέλ(ος) (νόμισμα) ἕν τρίτον. Ἡ Καντιανή,  $||^{179}$  έχει υίδν Mιχ(αήλ), νύμφην ἐπ' ἀυτ $(\tilde{\omega})$  'Pωμάναν, οἴκημ(α), ἀργόν, πρόδατα ιε', ἀμπ(έ)λ(ιον)μοδ(ίου) (ἡμίσεος), συκόφυτον,  $||^{180}$  ροδακηνέ(ας) β΄, τέλος (νομίσματος) (ἕκτον). Ο Ἰμβριώτης, έχει υίδν Εὐθύμιον, οἴκημ(α), βοΐδιον, πρόδ(α)τ(α) ε΄,  $||^{181}$  τέλος (νομίσματος) (ἕκτον).  $\Delta$ ημήτριο(ς) ό Καλαμαρᾶς, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εἰρήνην, θυγ(α)τ(έ)ρα Σοφί(αν), οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος)  $||^{182}$  (νομίσματος) (τρίτον). Ἰωάννης δ Ναυπηγός, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, υίδν Νικόλ(αον), οἴκημα, ἀγελάδιον, τέλ(ος) (νομίσματος) (ἕκτον).  $||^{183}$   $\Gamma$ ε(ώ)ρ $(\gamma \iota)$ ος δ Καρούχης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εἰρήνην, υἱὸν Νικόλ(αον), οἴκημ(α), ζευγάριον, ὀν(ικ)(όν), πρόδατα ιδ΄, ἀμπ(έ)λ(τον) μοδ(ίου) α΄,  $||^{184}$  τέλος (νομίσματος) ήμισυ. Μιχ(αὴλ) δ γαμδρός ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Mαρ(tαν), οἴκημ( $\alpha$ ), βοΐδιον, ἀργόν, ὀν(tκ)(tν), πρόt(tα) t', χοί(tρους) t', t185 ἀμπ(t186)(t10ν) μοδ(t10ν) ένός, τέλος (νομίσματος) ήμισυ. Ἰωάννης ὁ Κατζατοῦρος, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, υἱοὺς Θεόδωρον  $||^{186}$  καί Mιχ(αήλ), οἴκημα, ζευγάριον, τέλος (νομίσματος) ήμισυ.  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γ $\iota$ )ος  $\delta$   $\Lambda$ ουλούδης ήγουν ό γαμδρὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α  $||^{187}$  Ἄνναν, υἰὸν Κώνσταν, οἴκημ(α), ἀγελάδιον, ὀν(ικ)(όν), τέλ(ος) (νομίσματος) (τέταρτον). Γεώργιος ὁ Μαργούδης, έχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α "Ανν(αν),  $||^{188}$  υίὸν Θεόδωρον, οἴκημ(α), ἀγελάδιον, ἀργ(όν), πρόδατα έξ, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), τέλος (νομίσματος) (τέταρτον). ||189 'Ο Μιχαλίτζης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Λαμπώ, οἴκημ(α), τέλος κοκ(κία) β΄. Κώνστας

ό διάκονος, ἔχει ἀδελφὴν Θεοδ(ώ)ρ(αν),  $||^{190}$  γαμδρὸν ἐπ' ἀυτῆ m Mιχ(αήλ), οἴκημ(α), ἀργόν, τέλος (νομίσματος) (ἔκτον).  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γι)ος ὁ ἀδελφὸς τοῦ Χριστοφόρου, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α  $||^{1s_1}$  Θεοδώραν, οἴκημ(α), τέλος κοκ(κία) β΄. Κώνστας ὁ Καρυδοντᾶς, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, οἴκημ(α), ἀγελαδ(ίου) (ἥμισυ), πρό $\delta(\alpha)$ τ $(\alpha)$   $\epsilon'$ ,  $||^{192}$  τέλος (νομίσματος) (ἕκτον). Νικόλ $(\alpha$ ος)  $\delta$  άλιεύς, ἕχ $(\epsilon$ ι)  $\gamma$ (υναῖκ)αΕὐδοκίαν, θυγ(α)τ(έ)ρα Εἰρήνην, οἴκημ(α), ἀγελάδιον, τέλος (νομίσματος) ἔκτον.  $||^{188}$  Ἰωάννης ίερευς ο Πυρέκδολος, έχ(ει) γ(υναϊκ)α Μαρ(ίαν), υίον Κώνσταν, θυγ(α)τ(έ)ρ(α) Χειονώ, γαμδρον ἐπ' ἀυτῆ Κώνστ(αν)  $||^{194}$  τὸν Νεροφόρον, οἴκημ(α), ἀγελάδιον, τέλος (νομίσματος) ήμισυ. Μιχ(αὴλ) Καράμαλλος ὁ γαμβρὸς τοῦ Γαργαρηνοῦ,  $||^{196}$  έχ(ει) γ(υναῖκ)α ἀναστασί(αν), οἴκημ(α), ἀγελάδιον, άργόν, τέλος (νομίσματος) τρίτον. Μιχ(αήλ) ὁ Χερρονησίτης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, οἴκημα,  $||^{198}$  πρόδατα έξ, τέλος κοκ(κία) δύο. Θεόδωρος ὁ Χερρονησίτης, έχ(ει) γ(υναῖκ)α  $\dot{E}$ ἰρήνην, υἰὸν Θεόδωρον, οἴκημα,  $||^{197}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), τέλος (νομίσματος) (ἔκτον).  $\mathbf{M}$ ιχ $(α \dot{\eta} \lambda)$  ὁ 'Ροδός, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Μαρ(ίαν), οἴκημ(α), τέλος κοκ(κία) β΄. Γε(ώ)ρ(γι)ος ὁ Τζηκουριανός,  $[]^{198}$  ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Χυμευτήν, υἰούς Θεόδωρον καὶ Δημήτριον, οἴκημα, τέλος κοκ(κία) β΄. 'Ο Σταματηνός, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Μαρ(ίαν),  $||^{199}$  οἴκημα, τέλος κοκ(κία) β΄. 'Η Μαζωκοπίνα, έχει θυ $\gamma(\alpha)$ τ $(\acute{\epsilon})$ ρ $(\alpha)$  Θεοφανώ,  $\gamma$ αμδρὸν ἐπ' ἀυτῆ Mι $\chi(\alpha \acute{\eta}\lambda)$ , οἴκημα, ἀμπ $(\acute{\epsilon})$ λ(ιον) ἀπὸ  $||^{200}$  τοῦ Παναγιώτου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), συχαὶ ιδ', τέλος (νομίσματος) (τέταρτον). Ἰωάννης ὁ Σονέδος,  $\xi_{\chi}(\epsilon_l)$   $\gamma(\upsilon v \alpha \tilde{\iota} x) \alpha$  "Ανν(αν), ο  $\tilde{\iota} x \eta \mu(\alpha)$ , βο $\tilde{\iota} \delta \iota \upsilon v$ ,  $||^{201}$   $\tilde{\iota} \mu \pi(\xi) \lambda(\iota \upsilon v)$   $\mu_0(\delta l)(\omega v)$   $\beta'$  ( $\tilde{\eta} \mu l \sigma \epsilon \upsilon \varsigma$ ),  $\tau \epsilon \lambda \upsilon \varsigma$   $\kappa \upsilon \kappa(\kappa l \alpha)$ δέκα. 'Ο 'Ιωαννούλ(ης), ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Καλήν, υἱὸν 'Ιωάνν(ην), οἴκημ(α), ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δίου) ένός, τέλ(ος) (νομίσματος) (τέταρτον). ||202 Εἰς τὰ Τζουκαλαρία ἡ στάσις Ἰωάννου τοῦ Ἑλαδᾶ, ἔχει ὑδρομύλωνος (ἔκτον), ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) β΄ (ἡμίσεος), τέλος κοκ(κία)  $||^{203}$  δεκαοκτώ.  $K \omega \text{notantinos lerebs o ulos dut}(\text{o}\widetilde{\textbf{u}}), \ \text{\'e}\chi(\text{e}\text{i}) \ \gamma(\text{unaix}) \\ \alpha \ M \\ \alpha \\ \rho(\text{lan}), \ \theta \\ \text{u}\gamma(\alpha) \\ \tau(\text{\'e}) \\ \rho(\alpha) \ E \\ \text{lerhyn}, \ \text{olkh} \\ \mu(\alpha) \\ \tau \\ \alpha \ \beta', \\ \theta \\ \gamma'(\text{unaix}) \\ \gamma'(\text$ βοΐδιον, άργ(όν),  $||^{204}$  όν(ικ)(όν), πρόβατα δ΄, τέλος (νομίσματος) ήμισυ.  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γι)ος δ Υφαντ(ής), έχ(ει) γ(υναῖκ)α "Ανν(αν), υἱὸν Κώνστ(αν), θυγ(α)τ(έ)ρ(α) Εἰρήνην, οἰκήμ(α)τ(α) β΄, ||²ος ζευγάριον, άργόν, ὀν(ικ)(όν), πρόδατα τέσσαρα, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τοὺς Ἰωαννουδίους μο(δί)(ων) β΄, τέλος (νομίσματος) ήμισυ. Ἰωάννης  $||^{206}$  ὁ Καλόθετος, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Μαρίαν, θυ $\gamma$ (α) $\tau$ (έ) $\rho$ (α) Εἰρήνην,  $\gamma$ αμδρὸν  $\dot{\epsilon}$ π' ἀυτ $(\tilde{\eta})$  Nικόλ $(\alpha$ ον), οἰκή $\mu(\alpha)$ τ $(\alpha)$   $\beta'$ , ζευγάριον, ἀργ $(\delta$ ν), ἀν $(ικ)(\delta$ ν), χοί(ρους)  $\beta'$ ,  $||^{207}$  πρόδατα κ', άμπ(έ)λ(ιον) σύν τῶ νεοφύτω μο(δί)(ων) γ΄, τέλος (νόμισμα) ἕν. Ποτάμιος ὁ γαμδρὸς ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει)  $\gamma(\text{uvalx}) \alpha \ \text{Mar}(\text{lan}), \ \text{ul}(\text{dn}) \mid \mid^{208} \text{'} \text{I} \text{wánnh, olkhm}(\alpha) \tau(\alpha) \ \beta', \ \text{àm}(\text{é}) \lambda(\text{lon}) \ \text{èn dust theory mo}(\text{dl})(\text{wn}) \ \beta',$ ἔτ(ε)ρ(ον) ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν ᾿Ατζυκὴν μο(δί)(ων) ἕξ, τέλος (νόμισμα) ἔν τέταρτ(ον).  $||^{209}$  Ἰωάννης ό γαμβρὸς τοῦ Μουζούρη, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Θεοδ(ώ)ρ(αν), θυγ(α)τ(έ)ρ(α) Εὐδοκίαν, οἴκημα, ἀγελα- $\delta$ (ίου) (ήμισυ), τέλος (νομίσματος) (τέταρτον).  $||^{210}$  Nικόλ(αος)  $\delta$  Tενεδαῖος, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Mαρ(ίαν), υίον Κώνσταν, οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β', βοίδιον, μελίσσ $(\iota\alpha)$   $\iota\epsilon'$ , ἀμπ $(\epsilon)$ λ $(\iotaον)$  μο(δί)(ων) β', τέλος (νόμισμα) έν. ||<sup>211</sup> 'Αντὶ 'Ιωάννου τοῦ Σουπέρου Γε(ώ)ρ(γι)ος ὁ Χερρονησίτης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Χρυσήν, οἰκήμ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$  β΄, ζευγάριον, ἀργόν, πρόδ $(\alpha)$ τ $(\alpha)$   $||^{212}$  κε΄, τέλος (νομίσματος) δίμοιρον. Κώνστας ὁ Χλέβερης, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Μαρ(ίαν), οἰκήμ(α)τ(α)  $\beta'$ , βοΐδιον, ὀν(ικ)(όν), πρόβατα  $\lambda'$ ,  $||^{218}$  ἀμπ(έ)- $\lambda$ (ιον) μο $(\delta i)$ (ων)  $\beta'$ , τέλος (νόμισμα) ἕν. Ὁ Βαρυϊωάννης, ἔχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκ)α Ἄνν(αν),  $\theta$ υ $\gamma$ (α)τ $(\epsilon)$ ρ $(\alpha)$ Θεοτοκώ, οἴκημ $(\alpha)$ , τέλος κοκ(κία) δύο.  $||^{214}$  Γεώργιος ὁ Καλόθετος, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Καλήν, οἴκημα, άγελάδιον, πρόδατα ε΄, άμπ(έ)λ(ιον) σύν τῶ νεοφύτω μο(δί)(ων) γ΄,  $||^{215}$  τέλος (νομίσματος) δίμοιρον. 'Ιωάννης ὁ Ναυπηγός, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α 'Αναστασί(αν), υίὸν Στέφανον, θυγ(α)τ(έ)ρα Εὐδοκί(αν), οἴκημα, βο $t\delta$ (ιον),  $||^{216}$  καραβίου ήμισυ, τέλος (νομίσματος) δίμοιρον. Νικόλαος ὁ γαμβρὸς ἀυτ(οῦ), έχ(ει) γ(υναῖχ)α "Ανν(αν), οἴκημα, βοΐδιον, τέλος ||<sup>217</sup> (νομίσματος) τέταρτον. Γεώργιος ὁ Χειώτης, ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εἰρήνην, θυγ(α)τ(έ)ρα Μαρίαν, οἴκημα, τέλος κοκ(κία) τέσσαρα. Μιχ(αὴλ) ὁ υἰὸς

τοῦ  $||^{218}$  Σακελλαρ(ίου), ἔχ(ει) γ(υναῖκ)α Εὐγενώ, οἴκημα, τέλος κοκ(κία) β΄. ('Ομοῦ) τὰ των τοιουτ(ων) παροίκ(ων) τῶν ἔνυποστάτων  $||^{219}$  ἄμα καὶ ἀνυποστάτων (ὑπέρ)π(υ)ρα ἑκατὸν τρία καὶ κοκ(κία) δεκατέσσαρα. Κατέχει ἡ τοιαὑτη  $||^{220}$  μονὴ καὶ τὸ παρασχάλιον τὸ λε[γ]όμενον τοῦ 'Οψαρήδου εἰς ποσότητα (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ων) ἔξ. Καὶ γίνονται  $||^{221}$  (όμοῦ) μετ' αὐτῷν (ὑπέρ)π(υ)ρα [ἑκ]ατὸν ἐννέα καὶ κοκ(κία) δεκατέσσαρα. "Α καὶ ὀφείλει κτᾶσθαι καὶ νέμεσθαι  $||^{222}$  καὶ τὴν ἑξ αὐτῷν [πᾶσαν] καὶ παντοίαν ἀποφέρεσθαι πρόσοδον, ὡς ἄν ὑπερεύχοινται οἱ ἐγ αὐτῷ  $||^{228}$  ἀσκοῦντες μοναχοὶ τοὺς κραταιοὺς καὶ ἀγίους ἡμῶν αὐθέντας καὶ βασιλεῖς καὶ παντὶ  $||^{224}$  τῷ χριστωνύμω πληρώματι. 'Επὶ τούτω γὰρ καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον συγγιλλιώδες  $||^{225}$  καὶ ἀποκαταστατ(ικ)(ὸν) γράμμα γεγονὸς καὶ μολυβδίνη βούλλ(η) βουλωθ(ἐν) καὶ ἀπογραφῆ ἡμετ(έ)ρα  $||^{226}$  πιστωθὲν ἐπεδόθη τῷ μέρει τῆς διαληφθείσης μονῆς εἰς ἀσφάλειαν, μηνὶ 'Οκ(τωδ)ρ(ἱω)  $||^{227}$  (ἰνδικτιῶνος) τρίτης.

+ 'Ο δοῦλος τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλ(έως)  $||^{228}$  ἀπογραφεύς τῆς νήσου Λήμνου σε(δαστ)ὸς  $K\omega$ (νσταντῖνος) 'Ο ΤΖΥΡΑΠΗΣ +

#### Verso:

 $||^{229}$  +  $^{\circ}$ Εγράφη κατὰ  $\mu(\tilde{\eta})$ να  $^{\circ}$ Οκτ(ώδ)ρ(ιον) τῆς παρούσης τρίτης (ἰνδικτιῶνος) +  $||^{230}$  +  $^{\circ}$ Εδέθη κ(α)τὰ  $\mu\tilde{\eta}$ (ν)α  $^{\circ}$ Οκτ(ώδ)ρ(ιον) τ(ῆς) ἀνωτ(έ)ρω δηλοθείσ(ης) (ἰνδικτιῶνος) +

L. 200 συκαὶ : lege συκᾶς || 1. 220 lege παρασκάλιον.

### 100. CESSION A LAVRA DE LA THÉOTOKOS KAKABIÔTISSA, A LEMNOS

Γραμμάτιον (l. 16) Έκδοτήριον γράμμα (l. 19)

Décembre, indiction 4
[1305]

L'archevêché de Lemnos, représenté par le diacre Georges Chôniatès, fait cession à Lavra, avec l'accord du duc et képhalè Constantin Tzyrapès, du monydrion de la Théotokos Kakabiôtissa.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons ce document par :

- A) L'original que nous avons photographié dans les archives de Lavra (tiroir 4, pièce 155=Inventaire Pantéléimôn, p. 30, n° 172): papier, 310×223 mm, collé sur un papier épais, moderne. État de conservation médiocre. Encre ocre. Noter que l'accent final est souvent placé sur la consonne. Album, pl. CXXIII.
- B) La copie faite sur l'original par Théodoret dans son cartulaire (fol. 148 ou p. 295) qui note : Γίνεται γνωστὸν ἐκ τοῦ σιγιλλίου γράμματος τοῦ Τζυράπη κατωτέρω (= notre nº 95) ὅτι ἐν τῆ νήσω Λήμνω ἢν ἡ μονὴ Κακαδιώτισσα. Elle est recopiée par Spyridon dans son dossier (p. 382-383).

C) La copie faite sur l'original par Serge et Matthieu dans leur cartulaire I (p. 57, nº 19); ils n'ont pu lire la première souscription et ont pensé que c'était celle de l'archevêque de Lemnos. Nous éditons l'original de façon diplomatique, sans relever les erreurs de lecture des copies.

Bibliographie: ROUILLARD, Archives, p. 259; Recensements, p. 112 et n. 1; Svoronos, Lemnos, chap. I, A, a, 2; IV, A; VII, A, b, 3.

Analyse. — Les moines de Lavra et leur higoumène, l'hiéromoine Gérasimos, ont demandé à l'archevêché de Lemnos une kalhêdra pour y transporter les moines de Hagios-Eustratios, victimes de l'incursion des « peuples sans Dieu », et assurer ainsi leur sauvegarde et celle de leurs biens (l. 1-4). L'archevêque leur cède le monydrion de la Théotokos dite Kakabiôtissa et convient avec eux qu'ils le posséderont et en prendront soin comme d'un bien propre, aux conditions suivantes : ils prieront pour les empereurs, l'archevêque et le peuple chrétien ; ils verseront à l'Église [de Lemnos] le cens ; ils accueilleront l'archevêque, lorsque selon la coutume, celui-ci fera une fois l'an la visite des monydria, mais rien d'autre ne pourra leur être réclamé que le mnèmosynon, le cens et le gîte de l'archevêque (l. 4-14). Si les moines de Lavra transgressent les clauses inscrites dans le présent acte, ils seront chassés du monydrion, et l'archevêque en reprendra possession, jusqu'à ce qu'ils remplissent de nouveau intégralement leurs engagements (l. 14-19). Le présent acte de cession a été établi, souscrit et remis aux moines de Lavra pour garantie. Date (l. 19-21). Souscriptions autographes du diacre Georges Chôniatès représentant l'archevêché de Lemnos, de neuf clercs, et du duc et képhalè de Lemnos le sébaste Constantin Tzyrapès (l. 21-31).

Notes. — Date. Les ménologes successifs (mai, ind. 1: n° 95; janvier, ind. 2: n° 96; octobre, ind. 3: n° 99; décembre, ind. 4: le présent acte) des actes de Constantin Tzyrapès correspondent, sans aucun doute, à trois années consécutives d'un cycle indictionnel antérieur à celui auquel appartient le prostagma d'Andronic II, daté d'octobre, indiction 3, adressé à Théodore Padyatès, duc et képhalè de Lemnos, que l'on date avec raison d'octobre 1319 (voir notre n° 106, notes). En effet, nous apprenons par cet acte que Constantin Tzyrapès, dont un recensement antérieur est mis en cause pour ce qui concerne les biens de Lavra, se trouvait alors auprès de l'empereur et fut interrogé sur l'affaire. Il avait donc, en octobre 1319, cessé depuis un temps inconnu de remplir à Lemnos ses fonctions. Les documents qu'il avait délivrés dans l'île doivent ainsi être datés de mai 1303, janvier 1304, octobre 1304, décembre 1305.

Ces dates semblent contredites par le prostagma d'Andronic II de 1319 qui place le recensement général de Constantin Tzyrapès « peu de temps avant » (πρὸ ὁλίγου) et le praktikon de Gomatou «récemment» (ἀρτίως). Mais on ne doit pas prendre à la lettre ces expressions, qui signifient seulement que les actes de Tzyrapès sont les plus récents par rapport à 1319. D'ailleurs, l'acte de l'archevêque de Lemnos Jacob (notre nº 113) qui confirme la donation de la Kakabiôtissa à Lavra et qui est daté de novembre indiction 5, année 6830 (= 1321), ainsi qu'un prostagma d'Andronic II adressé à Jean Balsamôn duc et képhalè de Lemnos (MM VI, p. 254-255), en septembre indiction 5, que F. Dölger (dans BZ, 28, 1933, 369-370) place avec raison en 1321, caractérisent l'époque de l'activité de Constantin Tzyrapès à Lemnos par les mots πρὸ καιροῦ, qui conviennent bien pour un intervalle de 15 à 17 années. Ainsi les dates de 1319/20 proposées pour l'activité à Lemnos de Tzyrapès par

Dölger (loc. cit.) et Ostrogorsky (Féodalité, p. 274-277) sur la base des renseignements inexacts de Rouillard (Archives, p. 258 sq.) et du catalogue d'Eustratiadès, ne doivent pas être retenues. Voir pour plus de détails, Svoronos, Lemnos, chap. I et III. On ne doit pas non plus retenir l'identification de notre recenseur Constantin Tzyrapès avec le Nicolas Tzyrakès (sic), sans titre, qui signe un document non daté (Actes Chilandar, nº 40).

Georges Chôniatès est dit ἐπέχων τὰ δίκαια τῆς ἀρχιεπισκοπῆς (cf. nos actes no 113, l. 6 : τοῦ εἰς δικαίω χρηματίσαντος et no 102, l. 24 : τῶν ταύτης [τῆς μητροπόλεως] δικαίων προϊστάμενος): il n'est pas délégué du patriarche, puisqu'il n'est pas dit exarque, et que les dikaia ne sont pas dits patriarcaux; il a donc dû être nommé par l'archevêque de Lemnos (il n'y a en effet pas nécessité d'admettre que le siège soit vacant, et le texte suggère plutôt le contraire); et comme il est diacre et non prêtre, on conclura qu'il était délégué à l'administration des affaires temporelles, non des spirituelles. Cf. Darrouzès, Le registre synodal, p. 190-191, 291, 303 (avec les actes cités, qui concernent principalement les exarques patriarcaux).

Tzyrapès a-t-il été informé et invité à contresigner l'acte, bien que celui-ci émane de l'archevêché de Lemnos, à cause de la clause qui prévoit que les Lavriotes pourraient être expulsés de force du monydrion s'ils ne remplissaient pas leurs obligations?

+ Ἐπειδὴ οἰ τ(ῆς) σε(βασμί)(ας) μεγάλης βασιλ(ικ)(ῆς) Λαβρ(ας) μοναχοί, [ὅ] τε καθυγούμενος ἱερομόναχος κῦρ  $\Gamma$ εράσιμος (καὶ) /ἡ/ ὑπ' αυτὸν  $||^2$  ἀδελφότης, ἐξητησαντο ἡμ $(\ddot{\alpha}$ ς) καθέδρ $[\alpha v]$  ἐπειδούνε αὐτοῖς δια τὴν ἔφοδον τῶν ἀθέων ἐθνῶν  $||^3$  ὡς ἵνα μετακομισωσιν κὰι διὰσώσωσι τούς τε εὐρισκομένους εἰς τὸν ᾿Αγιον Εὐστράτιον μοναχους, [[4 ἀλλα δή (καὶ) τα πράγματα ἀυτῶν, [[κυδερν.]] τά τε κεινητά (καὶ) τα ἄλλως πῶς ἔχωντ(α), δέον ώἤθημ(εν)  $||^5$  διά τε τὴν τῶν ψυχῶν κηθέρνησιν ἄμα [δὲ] (καὶ)των πραγμάτων αὐτῶν κὰι τ(ἡν) πολλὴν αὐτῶν ||6 ἀξίωσιν, ἐπιδούνε αὐτοῖς το μονύδριον τῆς ὑπεράγνου δεσπήνης ήμῶν Θ(εοτό)χου, ||<sup>7</sup> τὸ ούτω π(ώς) λεγόμενον τῆς Καχαδιѽτισσης, σύμφωνησάντων ἡμῶν (καί) αὐτῶν δη-||<sup>8</sup>λον ὅτι τῶν μοναχῶν ὁς ἄν κατέχην αὐτό καὶ φροντεὶζιν ώσι οἰκείον αὐτοῖς, (καὶ)  $\parallel^8$  προήγουμὲν $(ω_{\sf G})$  μὲν ὑπερεύχεσθαι τοῦς κρατεοῦς (καὶ) ἀγί $(ου_{\sf G})$  ἡμ(ων) αὐθέντ $(α_{\sf G})$  (καὶ) βασιλεῖς τῶ τε  $||^{10}$  κατα κεροῦς ἀρχιἐρεῖ (καὶ) παντὶ τῷ χρυστονύμω πληρώματι, ἐπιδούνε δὲ καὶ το ἀνῆ- $||^{11}$ κον τῆ ἐκκλησία κανονικόν, (καὶ) τὴν προσήκουσαν ἀποδοχὴν ὁπότἂν ἐκείσε ἐπι- $||^{12}$ δημή ὀ άρχιἐρεύς καθῶς ἔθος ἐστίν ἄπαξ διέρχεσθαι καὶ ἐν τοῖς περι αὐτῶν λοιπ(οῖς)  $||^{13}$  μονυδρί(οις)περετέρω δὲ μὴ προβαίνην τίς ἢ ἐκζητεῖν ἐτερόν τι ἄνευ του μνημοσύνου,  $||^{14}$  κανον(ικ)οῦ (καὶ) |τῆς|κατα κερούς διερχομένης ἀναπαύσεως τοῦ θειωτ(ά)τ(ου) ἀρχιἐρέ(ως). Εἰ δ' ίσως  $||^{15}$  εὐρεθῶσιν /ποτε/ οἰ τῆς Λάδρ(ας) μοναχοὶ μὴ ἐκπληροῦντες τὰ τῆς συμδιδάσεως ἄπερ ἐν τῷ  $||^{16}$  παρόντ $(\iota)$ γραμματίω γεγράφαμεν, ἐκδληθήσωντ(αι) (καὶ) ἄκωντες ἐξ αυτοῦ δηλ(ον) ὅτι τοῦ μονυδρίου, ||17 (καὶ) πάλιν ὁ αρχιέρεὑς το οἰχεῖον ἀσμέν(ως) διἀχρατ(εῖν) · εἰ δὲ ἐχπληροῦντες κατὰ τὴν ὑπόσ- $||^{18}$ χεσιν σώον (καὶ) ἀνελιπές, ὡς ἵνα κατα τὸν δικαιότατον λόγ(ον) (καὶ) αὔθεις διἀκρατῶσει ||¹º παντελ(ῶς) αὐτὸ καθῶς (καὶ) τὸ πρότ(ε)ρ(ον). Διὰ γ[ὰρ] τούτο ἐγεγόνει καὶ το παρ(ὸν) ἐκδοτ(ή)ρ(ιον) γράμμα (καὶ) ||<sup>20</sup> ὑπεγράφη παρ' ημῶν πάντων (καὶ) ἐ[πε]δόθη τοῖς διὰληφθεῖσι μοναχοῖς δι' ἀσφαλί(αν),  $||^{21}$  μηνί Δεκε(μβ)ρ(ίω) (ἰνδικτιῶνος) δ' +

<sup>+ &#</sup>x27;Ο τ(ῆς) αγιωτ(ά)τ(ης) ἀρχιέπι- $||^{22}$ σκοπ(ῆς) τα δίκαια ἐπέχων Γεώργιος διάκον(ος)  $||^{23}$  δ Χωνιάτης : —

 $<sup>||^{24} +</sup> Καγὼ Θεοδόσιος ἱερομόναχος καὶ πν(ευματ)ικός : —$ 

```
||26 + Καγώ Μιχ(αήλ) ἰερεύς ὁ Μόδ(ας)
+ Θεοδορώς ιερεύς ὁ Παναγυοτ(ᾶς)
||27 + Μιχαήλ δομάιστηκο(ς) ὁ Βελῶνης :
+ Θεόδορος ιερεύς ὁ Καρδῶνης :
||28 + Ἰωαννης ἰεροδιάχονο(ς) ὁ Αὐγερηνός :
+ Θωμάς ἱερεύς ὁ Ιάτρόπουλ(ος).
+ Ἰωάνης ιἐρεῦς ὁ Χαλκηὅπουλος :
- ||29 + Ὁ δοῦλ(ος) του κρατ(αιοῦ) (καὶ) ἀγ(ἱου) ἡμ(ῶν) ἀυθ(ἐν)τ(ου) (καὶ) βασιλ(έως) δούξ (καὶ) κεφαλή τ(ῆς) νήσου ||30 Λήμνου Κων(σταν)τ(ῖνος) σε(δαστὸς) ὁ Τζυράπης +
```

L. 4 άλλως après corr. sur άλλα || 1. 8 ός : lege ώς || κατέχην, φροντείζιν pour κατέχειν, φροντίζειν : lege κατέχωσι, φροντίζωσι || 1. 28 au-dessus de 'Ιωάνης autre main add. ν.

# 101. PRAKTIKON D'UN GRAND DRONGAIRE DE LA VEILLE

Σιγιλλιώδες γράμμα (Ι. 15, 17)

Septembre, indiction 5 [1306, 1321 ou 1336?]

Partie inférieure d'un praktikon, signé par un grand drongaire de la Veille, concernant des biens de Lavra à Mytilène (?).

LE TEXTE. — Inédil. Nous connaissons le document par l'original tronqué, conservé avec des papiers modernes, dans une enveloppe portant le titre : Διὰ τὸ ἐν ᾿Αγιάσω μετόχιον Μιτυλήνης, dans les archives de Lavra (tiroir 2, pièce 166 = Inventaire Pantéléimôn, p. 14, no 72) où nous l'avons photographié : feuille de papier cotonneux, 180×250 mm. État de conservation très mauvais (nombreuses taches d'humidité, plis modernes profonds qui ont ruiné l'écriture, déchirures au haut de la feuille où apparaissent d'épaisses traces de la colle qui servait à fixer une autre feuille [la première?] qui a disparu). L'encre est de couleur noirâtre, plus foncée dans la première souscription autographe, dans l'addition marginale de gauche et la deuxième souscription autographe qui suit celle-ci, comme dans la note (indéchiffrable) portée dans la marge de droite. Le reste de l'unique mention dorsale, destinée à authentifier le kollèma, peut être du même scribe qui a écrit l'acte. Un triple pli exécuté vers le recto au bas du document est percé de quatre trous disposés en rectangle, où passe un cordon de chanvre qui supportait un sceau aujourd'hui disparu ; ce pli cache une partie de la souscription. — Au verso, outre la formule d'identification du kollèma, on distingue des traces d'une notice moderne. — Album, pl. CXXIV.

Nous éditons ce fragment diplomatiquement, l'addition de la marge gauche étant numérotée à la suite.

ANALYSE. — [Début mutilé]. Liste descriptive de N staseis (14 conservées), avec le montant en kokkia de l'impôt : l'addition des impôts connus faisant environ (certains chiffres sont douteux) 66 kokkia, et la somme totale donnée (l. 10) étant de 3 hyperpres 2/3 (soit 88 kokkia), les indications correspondant à 22 kokkia nous manquent (l. 1-10). Attribution de ces 3 hyperpres 2/3 au couvent d'Athanase, et stipulation fiscale (l. 10-13). Liste de 3 champs, faisant 7 modioi, dont le dernier au moins est inclus à l'intérieur du périorismos du monastère (l. 13-14). Prières des moines pour les empercurs et le peuple chrétien (l. 14-17). Le présent sigilliôdes gramma a été délivré en septembre indiction 5 (l. 17-18). Signature, autographe pour le titre, d'un grand drongaire de la Veille (l. 18-19). — Addition marginale, qui paraît consigner un bien ou des biens omis dans le corps du texte, et qui est signée par le grand drongaire de la Veille (l. 20-29).

Notes. — Il est vraisemblable que nous avons la moitié du document original, qui était fait de deux pièces de papier, avec répétition de la date au verso sur le kollèma (cf. ci-dessus le texte). La localisation à Mytilène résulte d'une notice moderne au verso, et de l'inscription portée sur l'enveloppe moderne (cf. ibid.): nous ne possédons pas d'autre preuve que Lavra, au moyen âge, avait des possessions dans cette île. Aussi bien n'est-il pas suffisamment établi par les seuls mots. ἐν τῆ μονῆ τοῦ ᾿Αθανασίου (l. 11) que le document était adressé à Lavra; il a pu concerner un monastère de Mytilène devenu plus tard métochion de Lavra.

Le grand drongaire de la Veille qui signe la pièce est anonyme. Cf. R. Guilland, Le drongaire et le grand drongaire de la Veille, BZ, 43, 1950, p. 340-365 = Institutions, I, 1967, p. 563-587 (p. 354, acte du patriarche Isaïas de septembre 1324, qui est MM I, n° 59, p. 117, concernant le couvent de Saint-Georges à Mytilène, où il est question du drongaire (de la Veille); p. 355, le grand drongaire Jean Gabalas au temps de Cantacuzène; p. 356, Georges Doukas Apokaukos en 1342, etc.). Dans notre dossier de Lavra, nous n'avons qu'un autre document, un praktikon d'octobre 1355 pour la Théotokos Kakabiôtissa à Lemnos (Actes Lavra III, n° 136), où nous trouvons un μέγας δρουγ-γάριος qui n'est pas dit τῆς Βίγλης: pour le sceau qui lui a peut-être appartenu, cf. les notes à cet acte.

Il est donc actuellement difficile de dater notre acte autrement que de façon très approximative, d'après la paléographie, et d'après ce que l'on sait de l'histoire de Mytilène. Sous Andronic II et Andronic III, l'île n'est qu'occasionnellement sous la domination byzantine, plus souvent génoise (les Zaccaria de Phocée), ou turque. En 1336 (Lemerle, Aydin, p. 109), Alexis Philanthropènos la délivre de l'occupation latine et semble rester assez longtemps à la tête de la région : est-ce alors qu'on aurait fait un recensement, auquel notre pièce pourrait se rapporter? Les dates que nous indiquons demeurent sujettes à révision.

 $<sup>||^1</sup>$  μ... [....]...α...  $[\pm 10]$  χ[...]... Γεωργ[.....ο[....],  $||^2$  αἰγίδια γ΄, τέλ $(0\varsigma)$  κο(κκία) θ΄. Ἰωάν[νης] δ Κελαδίτ(ης), ἔχ(ει) Θεο[δω]ρ(αν), υἰδν Νικήτ(αν), θυγ(α)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), βοtδ(ιον) α΄,  $||^3$  [χ]οίρους ς΄, τέλ(ος) κο(κκίον) ἔγ. Νικηφόρος δ Χωνιάτ(ης), ἔχ(ει) Μαρ(ίαν), υἱ[δν] Γεώργ[εν], βοtδ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) [., χοί]ρ[ους.], τέλ(ος)  $||^4$  κο(κκία) ἔγγέ[εν] Γεώργ[εν] δ Τζαγκάρ[εν], ἔχ(ει) Καλ(ήν), θυγ(α)τ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) Εἰρή(νην), τέλ(ος) κο(κκία) δ΄. Μανουήλ δ Ύφαντῆς, ἔχ(ει)  $||^5$  ...., τέλ(ος) κο(κκία) β΄. Ὁ Ανδρέ(ας) τοῦ Θωμα, ἔχ(ει) Μαρ(ίαν), τέλ(ος)

κο(κκία) β΄. Χήρ(α) ἡ Χαβαρώνισσα, τέλ(ος) κο(κκία) β΄. // ......, [τέλος] κο(κκία) ς΄. //  $[ ]^{6}$  'Ο  $\Pi$ αναγιώτ(ης), ἔχ(ει) "Αγγαν, αἰγίδια δ', τέλ(ος) κο(κκία) β'.  $[\Theta]$ ωμ(ας) ὁ  $\Pi$ αλουμπας, τέλ(ος)κο(κκία) δ΄. ἀΑνδρέ(ας) ὁ ἐξά(δελφος)  $||^7$  [αὐτοῦ  $|^2$ ], ἔχ(ει) Μαρ(ίαν), υίὸν Δημήτριον, βοτδ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) ις', χοί(ρους) β', τέλ(ος) κο(κκία) η'. Γεώργ(ιος) ὁ Οὐρανός, ἔχ(ει) Μα[ρ](ίαν),  $||^8$  ὀνικὸν [α'], χοίρους β', τέλος κο(κκία) β'. Νικήτας δ Τζαγκάρις, τέλ(ος) κο(κκία) ς'. Κω(νσταντῖνος) δ  $\Delta$ οΐτης, ἔχ(ει) [K]αλ(ήν),  $||^9$  ....., αἰγίδ(ια) κη΄, χοί(ρους) β΄, τέλ(ος) κο(κκία) θ΄. Γεώργιος ό Κομητάν(ος), τέλ(ος) κο(κκία) ...... ||10 ..... [ὑπέρ]πυ(ρα) εὔσταθμα τρία δίμοιρον, ἀ δὴ τρία δίμοιρον ὑπέρπυρα ὀφείλου[σιν] ||11 ..... ἐπιτελεῖν πρὸς τοὺς κατ(ὰ) καιροὺς εὐρισκομένους έν τῆ μονῆ τοῦ 'Αθανασ[ίου] ||12 ..... τὰ τοιαῦτα τρία δίμοιρον ὑπέρπυρα πρὸς τὸ δημόσιον κατά τὸ ἀναλ[ογοῦν]  $||^{13}$  (καὶ) ἀνελλιπῶς.  $X(\omega \rho \alpha) \phi(\iota \alpha)$  εἰς τὸν X Κακὸν X Τράφον X μοδ $(i\omega \nu)$  δ΄, εἰς τὸ  $\Delta$ άσ(ος) μοδ(ίων)  $\beta'$  ἀπὸ τοῦ ἐξαλείμματο(ς)  $\| \beta' \|$  τοῦ ᾿Ανδριώτ(η), εἰς τὴν Ποταμίαν μο(δίου)  $\alpha' \|$  $\pi$ (ερι)[ορ]ιζόμενον έντὸς τοῦ περιόρου τῆς μον(ῆς). Τῶν γοῦν διαλαμ- $||^{1b}$ δανομένων ἐν τῶ σιγιλλιῶδι γράμματι κατ[εχο]μέ[νων] παρὰ τῶν μοναχῶν τῶν ἐν τῆ μον(ῆ), ὀφειλορισ(ιν) [οῦ]– ||16 τοι δὴ οἱ μονα- $\chi(\text{ol})$  εὕχεσθαι ὑπὲρ τῶν κραταιῶ[ν καὶ] ἀγ $\ell(\omega \nu)$  ἡ $\mu(\tilde{\omega} \nu)$  αὐθ(ε)ντ( $\tilde{\omega} \nu$ ) (καὶ) βασιλέ( $\omega \nu$ ) κ(αὶ) παντὸς τρῷ χρι[στο]- $||^{17}$ νύμου (καὶ) εὐσεβοῦς πληρώμ(α)τος. Τούτου γὰρ ἕνεκα (καὶ) τὸ παρ(ὸν) [ἐγεγόνει σιγιλλιῶδ]ες γράμμα [καὶ ἐπεδ]ό̞θ̞η ||18 ε̞ἰς ἀσφ[άλειαν], μηνὶ Σεπ[τεμδρίω] (ἰνδικτιῶνος) ε΄.

+ 'Ο δοῦ [λος] τοῦ κρατ(αιοῦ) (καλ) ἀγ[ίου ἡμιῶν αὐθέντου καλ βασιλέως]  $||^{19}$  + 'Ο ΜΕΓΑΣ ΔΡΟΥΓΓΑΡΙΟΣ ΤΗΣ ΒΙΓΛΗΣ +

Marge gauche:

.....  $||^{20}$  τοῦ Κρεββατ $(\tilde{\alpha})$   $||^{21}$  εἰς τὸ μικρ(ον)  $||^{22}$  βάλτ(ον) (καὶ) εἰς τὸν  $||^{28}$  Βαλαριδ(ην) (καὶ)  $||^{24}$  μυλοτόπιον  $||^{25}$  δ Μαλεάδης.

 $||^{26}$  + Ό δοῦλ(ος) τοῦ κρατ(αιοῦ) (καὶ)  $||^{27}$  ἀγίου ἡμῶν αὐθ(έν)τ(ου)  $||^{28}$  (καὶ) βασι(λέως) + Ό ΜΕΓΑΣ ΔΡΟΥ- $||^{28}$ ΓΓΑΡΙΟΣ ΤΗΣ ΒΙΓΛΗΣ +

Verso:

 $\|^{30}$  + Έγράφη κ(α)τ(ὰ) τὸν Σεπτ[έμ]<br/>δριον μῆ[να ...

#### 102. ACTE DE VENTE

Πρατήριον γράμμα (1. 22)

a.m. 6817

(Septembre 1308-août 1309)

Théodosina, petite-fille de feu Xiphias, vend à Akindynos Philomatès sa maison patrimoniale sise à Serrès.

Le texte. — Inédit. Nous connaissons cet acte par l'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 3, pièce 119 = Inventaire Pantéléimôn, p. 21, nº 108), où nous l'avons photographié : rouleau de papier  $465 \times 312$  mm. État de conservation mauvais (toute la partie gauche est rendue illisible par l'humidité et les déchirures). L'encre est rousse, sauf dans les souscriptions autographes, où elle est noirâtre. Pas de trace de sceau. — On lit au verso d'une main du xive-xve s.: [Πωλητήρι]ον  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  Θεοδοσίνης. — Album, pl. CXXV-CXXVI.

Notre édition, diplomatique, repose sur notre photographie.

ANALYSE. — Résumé initial: désignation de l'objet de la vente et noms des témoins (l. 1-3). Signon du vendeur, invocation trinitaire (l. 4). Théodosina, petite-fille de feu Xiphias, a vendu à Philomatès (?) Akindynos sa maison patrimoniale en briques et à toit de tuiles, située... (définition de l'emplacement par l'indication des propriétaires voisins), pour 33 nomismata (l. 4-11). Énumération des sept témoins (l. 11-14). Formules de garantie et clause pénale (l. 14-22). Conclusion, adresse, date (l. 22-23). Signatures autographes de six officiers de la métropole de Serrès, dont le prôtonotarios, le prôtekdikos, le primicier des taboullarioi, et le taboullarios qui a dressé l'acte (l. 14-29).

Notes. — L'affaire se passe à Serrès, et parmi les signataires, les deux premiers signent également Actes Kutlumus no 7, établi à Serrès en décembre 1305. Divers membres des familles Tribolès, Amaseianos, Katakalôn, Philomatès, Lizikos, et naturellement Synadènos, se rencontrent dans les sources, mais généralement à des dates plus tardives.

Cette pièce se trouve dans les archives de Lavra parce que Akindynos Philomatès, ou l'un de ses successeurs, a donné ou vendu la maison à Lavra, ou à un établissement rattaché à Lavra.

L. 24: le prôtonotarios se dit προϊστάμενος τῶν δικαίων τῆς μητροπόλεως cf. notre nº 100, notes.

 $[\pm 50]$  ἀνωγεοκάτωγον μετὰ τῆς συνήθους εἰσοδοεξόδου (καὶ) περιαυλ (ἱου) αὐτ(οῦ) τ( ) πε.....  $[\pm 35$  τοῦ ἐνδοξοτά]του πριμμικηρ (ἱου) ἡμ(ῶν) κυροῦ  $\Gamma$ ε (ω)ρ (γἱου) τοῦ  $\Gamma$ ριδ (ὁ)λ (η), τοῦ ᾿Αμασει(α)νοῦ κυροῦ Λέοντος, τοῦ Κατακαλών κυροῦ Κων(σταντίνου), τοῦ ᾿Αγγέλου κυροῦ Λέοντος,  $\| ^3$  [  $\pm$  35 Δημητρίου τοῦ] Ἱερακίτη (καί) ἐτέρων.

 $[]^4$  [Signon du vendeur? + 'Εν ὀν]ό $\mu(\alpha)$ τι τοῦ π(ατ)ρ(ὸς) [καὶ] τοῦ υίοῦ καὶ τοῦ ἀγ(ίου) πν(εύματο)ς. Θεοδοσίνα ή έγγόν(η) τοῦ Ξιφία ἐχείνου ή τὸν τίμιον (χαλ) ||5 [ζωοποιὸν στ(αυ)ρ(ὸν) οἰκειοχείρως ἐγχαράξασα] πέπρακα ἀπεντεῦθ(εν) (καὶ) ἀπὸ τὴν σήμερον μετὰ νομίμου (καὶ) καθολικοῦ  $\| ^{a} [ δεφενσίωνος πρός σὲ τὸν] ψίρν τοῦς τοῦς <math>....ιν[οῦ] Φιλομ(ά)τ(ην?)$  τ(ον) 'Ακίνδυνον (καλ) πρός άπαντας τούς κ(α)τὰ νόμους διαδόχ(ους) καὶ κληρονόμ(ους) σου  $\| ^7 \ [\pm 40]$  ὅπερ κατέχω γονικόθ(εν) πλινθόκτιστον έγκέραμον άνωγεοκάτωγον ||8 [  $\pm$  40] λεγομ(έ)ν(ην) τοῦ άγ(ίου) Παντελεήμονος, πλησίον (δὲ) (καὶ) σύνεγγυς κατὰ μ(ἐν) ἀνατολὰς [[\* [ ± 40] δυσμὰς τοῦ οἰκήμ(α)τος τοῦ σοῦ γαμδροῦ κυροῦ  $K\omega$ (νσταντίν)ου τοῦ Mελία, ἐξ ἄρκτου (δὲ) καὶ ἐπὶ  $||^{10}$  [  $\pm$  40] παρὰ σοῦ οἰκήμ(α)τος ἐξ ᾿Αλεξίου τοῦ Ξιφία μετὰ (καὶ) τῆς συνήθους εἰσοδοεξόδου  $||^{11}$  [  $\pm$  25. Πέπρακα δὲ τοῦτο] εἰς νομίσμ $(\alpha)$ τα (ὑπέρ)π(υ)ρα τρία πρὸς τοῖς τριάκοντα, & δὴ (καὶ) ἀνελαδόμ(ην)||12 [ἀπὸ] σοῦ [ $\pm$  20] τοῦ ἐνδοξοτ(ά)του πριμμικηρίου ήμῶν κυροῦ Γεωργίου τοῦ Τριδόλ $(\eta)$ , κατενώπ(ιον) τοῦ ᾿Αμασει $(\alpha)$ νοῦ  $||^{18}$  [κυροῦ Λέοντος, τοῦ] Κατακαλών κυροῦ Κω(νσταντίνου), [τοῦ] 'Αγγέλου κυροῦ Λέοντος, Δημητρ(ίου) τοῦ Ίερακίτη, Σταυρινοῦ τοῦ Καλοῦ (καλ) Θεοδώρου τοῦ  $||^{14}$   $[\pm 40]$  κατέχειν δεσποτικ $(\tilde{\omega}\varsigma)$  (καλ)  $\dot{\omega}\varsigma$ κληρονόμος νέμεσθαι τουτονὶ εἰς τ(οὺς) διηνεχεῖς  $||^{15}$  [ἄπαντας χρόνους, ἔχειν τε ἐπ' ἀδείας ἐπὶ τῶ τοιούτω] πράττειν οἰκήμ(α)τ(ι) ὄσα δεσπότης τούτου καὶ κύριος, ἥγ(ουν) διαπιπράσκειν, χαρίζειν  $\| \mathbf{1}^{\mathbf{1}\mathbf{6}} \ [\pm 30] \ \mathbf{ au}$  (οξς) χ(α)τά νόμους διαδόχοις καὶ κληρονόμοις σου (καὶ) ἄλλ' ὅσα ἄν τοῖς κυρί(ως) δεσπόταις (καὶ)  $||^{17}$  [κυρίοις ύπὸ τῶν νόμων ἐφεῖται.  $\pm 15$ ] προσηκόντ(ων) καὶ συγγενῶν ἐνοχλήση σοι τὸ παράπαν ἰσχύση τῆ ἐμφανεία  $||^{18}$   $[\pm 35]$  τίς τῶν τοιούτ(ων) ἢ αὐτὴ ἐγὼ ἢ ἀπὸ τοῦ ἡμετέρου τυχών μέρους βουληθείη ||19 [τοιοῦτόν] τι διαπράξασθαι, οὐ μόγον [μή εἰσακούεσθαι] κᾶν μείζονά τινα διελθών δικαστήρια, άλλά (καὶ) σύν τῶ ἀποπεμφθῆναι ||20 [ζημιοῦ]σθαι παρὰ τοῦ δημοσίου τὸ διπλάσιον τοῦ οἰκήμ(α)τος διατίμημα · τοὐναντίον πᾶν τὸν κ(α)τὰ νόμους τηρεῖν  $\parallel^{21} [\pm 40]$  πειρᾶν ἐ[πά]ξαι σοι διενόχλησιν ἐπὶ τῆ κατοχῆ (καὶ) νομῆ τοῦ τοιούτου ||²² [οἰκήμα]το(ς). [ʾΕπὶ τούτω γὰρ έγένετο (χαί)] τὸ παρ(ὸν) πρατήριον γράμμα (χαί) ἐπεδόθη σοι (χαί) τῷ σῷ μέρει εἰς ἀσφάλειαν,  $||^{23}$  [μηνὶ . . . . ἰνδικτιῶνος . . τοῦ] ,ςωιζ΄ ἕτους +

- $\parallel^{24}$  [ + 'Ο πρωτονοτά]ριος τ(ῆς) άγιωτ(ά)τ(ης) μ[ητροπόλεως Σ]ερρῶν καὶ τῶν ταύτ(ης) δικαίων προϊστάμενος Γεώργ(ιος) ὁ Μουρμουρᾶς
- $||^{2\delta}$  [ + 'Ο πρωτέχδιχος] τ(ης) [άγιωτάτης μητρο]πόλε(ως) [Σε]ρρῶν Θεόδωρο(ς) ἱερεύς ὁ Ζερβὸς μαρτ(υ)ρ(ῶν) ὑπ(έ)γ(ραψα).
- $||^{26}$  [ + 'Ο . . . . . . τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως] Σερρῶν Βασιληος ἱερεύς ὁ Χονηάτης μαρτ(υ)-ρ(ῶν) ὑπ(έ)γ(ραψα) : —
- ||<sup>27</sup> [ + 'O . . . . . . . | (καὶ) υξός τοῦ [ἱερομ]νήμονος Ἰω(άννης) ἱἐρεύς καὶ κληρικός τῆς ἀγιωτ(ά)τ(ης) μ(ητ)ροπόλ(εως) Σερρῶν ὁ Συναδη[νὸς μαρτυρῶν ὑπέγραψα.]
  - $||^{28}$  [ + 'Ο πριμμικήριος τῶν ταδουλλαρίων] Γε(ώ)ργ(ιος) ὁ Τριξόλης
- ||²° [ + 'Ο γραφεύς τοῦ ὕφους ταδουλλάριος τῆς άγιωτάτης μητρο]π(ό)λ(εως) Σερρῶν 'Αλέξιος διάχονος ὁ Λιζιχός +

L. 6 Φιλομμάτ (ην ?) vel -τ (ου).

### 103. CHRYSOBULLE D'ANDRONIC II PALÉOLOGUE

Χρυσόβουλλος λόγος (Ι. 27, 36, 47)

Février, indiction 12 a.m. 6822 (1314)

L'empereur confirme à l'hiéromoine Ignatios Kalothétos la possession du monastère du Christ Sauveur à Berroia.

LE TEXTE. - Nous connaissons ce document par :

A) L'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 1, pièce 92 = Inventaire Pantéléimôn, p. 6, nº 21), où nous l'avons photographié : rouleau de parchemin, 645 × 255 mm, bien conservé; plis modernes. Encre du texte ocre; les termes de récognition λόγον (l. 27), λόγου (l. 36), λόγος (l. 47), Φεδρουάριον (l. 50), δωδεκάτης (l. 51), εἰκοστοῦ δευτέρου (l. 52), et la souscription sont d'une encre rouge carmin. Noter que l'accent final est souvent placé sur la consonne. Sur le double pli pratiqué vers le recto au bas du document se voient six trous, dont quatre disposés en losange et deux plus bas, par où passait le cordon où le sceau était appendu : tous deux ont disparu. — Au verso, mentions des xive-xve s. : 1) Χρυσόβουλλον τοῦ εἰς τ(ὴν) Βέρροιαν μετοχίου + 2) + Χρυσόβολλον (sic) της Βερρί(ας) διὰ τὸ μετόχιον τὸ εύρισχόμ(εν)ον εν αυτῆ. 3) Χρυσόβολον (sic) διά τὸ μετόχιον εἰς τὴν Βέρροιαν (puis d'une main moderne) : 'Ανδρονίκου τοῦ Παλεολόγου. De la main de Cyrille, à la suite de cette notice: Τὸ ὁποῖ(ον) τὸ χαρίζει τινὶ ἱερομονάχω Ἰγνατίω Καλοθέτη ἐπιμελεῖσθαι αὐτοῦ. Et après un numéro ρμη' (qui ne correspond à rien que nous connaissions) : 'Ο βασιλεύς 'Ανδρόνικος χαρίζει εἰς 'Ιγνάτιον Καλόθετον τὸ ἐν τῆ Βερροία μονύδριον · οὖτος ὁ Καλόθετος ἦλθε ἐδὰ καὶ ἡσύχασεν καὶ ἔκτισε τὸν "Αγιον Βλάσιον · ἐκεῖ εἶναι δ ΐδιος έζωγραφισμένος. Άπο τότε έως τώρα το παρον εΐναι χρόνων 476.  ${f A}$  côté de έζωγραφισμένος, d'une autre main plus tardive : Xíoç (île d'origine de Kalothétos). — Album, pl. CXXVII-CXXVIII.

B) La copie faite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 160-160 vou p. 319-320), recopiée par Spyridon dans son dossier (p. 10-12).

Ce chrysobulle n'a pas été transcrit par Cyrille dans son cartulaire.

L'acte a été édité par Alexandre Lavriôtès, Περὶ τῆς χιαχῆς οἰχογενείας Καλοθέτου, Νεολόγου ἐβδομαδιαία ἐπιθεώρησις, 2, 1893, p. 402, probablement d'après l'original.

Notre édition repose sur la photographie de l'original et ne mentionne pas les quelques fautes de lecture d'Alexandre Lavriôtès.

Bibliographie: Dölger, Regesten, no 2353.

Analyse. — Préambule. (l. 1-11). L'hiéromoine Ignatios Kalothétos possède, en vertu d'un gramma patriarcal, le couvent du Christ Sauveur dans la ville de Berroia. Il a déjà obtenu de

l'empereur un prostagma, garantissant la sécurité aux moines qu'il y installerait. Il vient de demander à recevoir aussi un chrysobulle, lui garantissant l'ἐφορεία, δεσποτεία et κατοχή du couvent (l. 11-25). Accueillant favorablement cette demande, l'empereur délivre le présent chrysobulle, confirmant à l'hiéromoine la possession sa vie durant du couvent et des droits afférents (l. 25-37). L'hiéromoine aura la faculté de séjourner lui-même à l'Athos pour y trouver plus de quiétude, et d'installer dans l'établissement de Berroia son père, le moine André Kalothétos, avec ses moines en vue de veiller à la prospérité du monastère, et pour le salut de leur âme, sans obstacle ni empêchement (l. 37-46). En foi de quoi, le présent chrysobulle est délivré au moine André et à l'hiéromoine Ignatios ; date, signature autographe de l'empereur Andronic Doukas Ange Comnène Paléologue (l. 46-57).

Notes. — Ignatios Kalothétos est sûrement celui auquel le patriarche Jean Kalékas, en juillet 1337, concède la propriété du monastère Saint-Michel de Sôsthénion (MM, I, p. 168 : cf. R. Janin, La géographie ecclésiastique de l'empire byzantin. Le siège de Constantinople : les églises et les monastères², Paris, 1969, p. 349) et peut-être l'Ignatios mentionné dans Acles Lavra III, nº 120, auquel on se reportera. En mai 1338, un acte de Constantin Makrènos concernant les biens du monastère du Prodrome τῆς Πέτρας à Berroia, qui appartenait à Vatopédi, mentionne dans un périorismos τὰ δίκαια τῆς (...) μονῆς τοῦ (...) σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τῆς τοῦ Καλοθέτου : G. ΤΗἑοCHARIDÈS, Μία διαθήκη καὶ μία δίκη βυζαντινή, Thessalonique, 1962, p. 33, l. 55. Sur plusieurs membres de la famille Kalothétos, cf. entre autres Laurent, Bulles métriques, nºos 448, 459 (bibliographie); Dölger, Facsimiles, nº 43 (sigillion d'Andronic III, avril 1328, pour Théodore Kalothétos, conservé à Vatopédi); Acles Chilandar, nº 14, l. 3 (sans prénom), etc. Sur les Kalothétoi à Chios, cf. en dernier lieu C. Amantos, dans EEBS, 26, 1956, p. 38-40; Lemerle, Aydin, Index s.v. Un Antoine Kalothétos est fonctionnaire à Lemnos en 1406, d'après Acla Rossici nº 24, etc.

Il est possible qu'Ignatios ait désiré ne pas résider lui-même dans son couvent de Berroia, mais y installer son père André «avec ses propres moines» (l. 41), clause que le prostagma ne comportait peut-être pas. Pour la suite de cette affaire, cf. Actes Lavra III, nº 120.

Actes mentionnés: 1) Acte patriarcal, probablement de Niphôn I, donnant à Ignatios Kalothétos le monastère de Berroia (l. 12-13): perdu. 2) Prostagma d'Andronic II concernant le même monastère, adressé à Ignatios (l. 15-16): perdu; cf. Dölger, Regesten, nº 2352.

+ Εἰρήνης ἡ βασιλεία μου καὶ γαλήνης καὶ πάσης ἡμερότητος ||² μεστούς εἶναι τοὺς διὰ Θ (εὸ)ν μονάσαντας βουλομένη, καὶ ὡς ||³ ἐξὸν ἀπαλλάττειν αὐτοὺς πάσης ταραχῆς καὶ φιλονεικί(ας) ||⁴ καὶ διαμάχης ἀποδεχομένη καὶ σπεύδουσα, ἵν' ὡς μὲν ἄν(θρωπ)οι ||⁵ τῶν πραγμάτων ἐπαπολαύωσιν οῖς ἀνάγκη τὴν φύσ(ιν) χρῆσθαι, ||⁶ ὡς δὲ τοῖς πλείστοις τῶν ἡδέων ἀποταξάμενοι καὶ τῶν ||ˀ ἐπομένων ἐκείνοις ἀπηλλαγμένοι θορύδων μετ' εἰρήνης ||॰ τὸν τῆς θείας εἰρήνης ἐπιζητεῖν δύναιντο χορηγόν, καὶ τὴν ||⁰ ὁυ(ράν)ιον ἐπὶ γῆς ὡς ἀν(θρώπ)οις ἔξεστι πολιτείαν μιμεῖσθαι, ||¹ο τὸν πρὸς τοῦτο συνεργοῦντα τούτοις σκοπὸν παντὶ ||¹¹ συνιστᾶ τρόπω. Ἐφ' ὡ καὶ τοῦ τιμιωτάτου ἱερομονάχου ||¹² κυρ(οῦ) Ἰγνατίου τοῦ Καλοθέτου ἀναδεξαμένου π(ατ)ριαρχικῶ ||¹³ γράμματι τὴν ἐντὸς Βερροίας σεδασμίαν μονὴν τ(ὴν) ||¹⁴ εἰς ὄνομα τετιμημένην τοῦ δεσπότου μου καὶ σ(ωτῆ)ρ(ο)ς Χ(ριστο)ῦ ||¹⁵ τοῦ ἀληθινοῦ Θ(εο)ῦ, προδεδηκότος ἐπὶ τούτω καὶ προσ-||¹⁵τάγματος τῆς βασιλείας μου κατὰ

ζήτησιν αὐτοῦ, ἄτε  $||^{17}$  βουλομένου ἀνεπηρεάστους καὶ ἀνενοχλήτους καὶ ἀμιγεῖς  $||^{18}$  τῶν πραγματικών συγχύσεων οθς  $\ddot{a}$ ν έντάξη τῆδε τῆ  $||^{19}$  μονῆ μοναχούς διατηρεῖσθαι,  $\ddot{a}$ στε δύνασθαι διαπεραιοῦν  $||^{20}$  ἐν δσιότητι τὸν ἑαυτῶν βίον καὶ μετὰ τῆς προσηκούσ(ης)  $||^{21}$  τῶ σχήματι εὐταξίας καὶ ἡσυχίας, καὶ ἀρτίως δεηθέντο(ς)  $||^{22}$  τῆς βασιλείας μου χρυσοδούλλου τυχεῖν περιποιουμένου  $||^{23}$  αὐτῷ τὸ άνενόχλητον καὶ άδιάσειστον ἐπὶ τῆ ἐφορεία  $||^{24}$  καὶ δεσποτεία καὶ κατοχῆ τῆς τοιαύτης μονῆς, ἔνεκεν τοῦ ||25 δηλωθέντος χρηστοῦ σκοποῦ καὶ τρόπου αὐτοῦ, ἡ βασι-||28λεία μου ἀσμένως τὲ καὶ εὐμενῶς προσχούσα τη δεή- $||^{27}$ σει αὐτοῦ τὸν παρόντα χρυσόδουλλον  $\Lambda O \Gamma O N \mid|^{28}$  ἀπολύει, δι' οδ ἐπευδοχεῖ, προστάσσει καὶ διορίζεται  $||^{29}$  ώς αν κατέχηται καὶ δεσπόζητ(αι) παρ' αὐτοῦ δὴ τοῦ τιμιωτ(ά)τ(ου)  $||^{80}$  ἱερομονάχου ή διαληφθεῖσα μονή ἀνενοχλήτ $(ω_5)$  καὶ ἀδιασείστ $(ω_5)$   $||^{81}$  καὶ ἀναφαιρέτως, (καὶ) τὰ προσόντα αὐτῆ δίκαια ως θέμις  $||^{32}$  φυλάττητ $(\alpha i)$  ἀπαράθραυστα καὶ ἀπερικλόνητα · ὅθεν καὶ ||<sup>33</sup> οὐδεὶς τῶν ἀπάντων καθ' οἱονδήτινα τρόπον τολμήσει ||<sup>34</sup> ἐπαγαγεῖν ὄχλησίν τινα καὶ ἐπήρειαν τῶδε τῆς τοιαύτης χάρ(ιν)  $||^{35}$  μονῆς καὶ τῶν δικαίων πάντων αὐτῆς, ἀλλὰ τῆ δυνάμει  $||^{36}$  τοῦ παρόντος χρυσοδούλλου  $\Lambda O \Gamma O \Upsilon$  τ(ής) βασιλ(είας) μου δια- $||^{87}$ τηρηθήσεται αὐτ $\tilde{\omega}$  ή μονή έφ' δρ $\omega$  τής αὐτοῦ βιοτῆς · ἐξέσται (δὲ) ||38 αὐτῶ καὶ ὡς προείλετο διατρίδειν ἐν τῷ ἀγίω ὅρει τοῦ ||89 "Αθω πλείονος ἔρωτι ἡσυχίας, ἐντάξαι δὲ τῆδε τῆ μονῆ ||⁴0 τὸν ἑαυτοῦ π(ατέ)ρα τ(ὸν) τιμιώτατον ἐν μοναχοῖς χῦρ 'Ανδρέ(αν) τ(ὸν) ||⁴1 Καλόθετον μεθ' ὧν ἐπάγεται μοναχῶν οἰκείων, ὥστε ἐπιμε-||⁴2λεῖσθαι τῆς ἐπὶ τὸ κρεῖττον προχωρήσεως καὶ βελτιώσεως  $\|^{43}$  τῆς δηλωθείσης σεδασμίας μονῆς τῆς εἰς ὄνομα τιμωμέν(ης)  $||^{44}$  τοῦ δεσπότου μου σ(ωτη)ρ(ο)ς X(ριστο)ῦ τοῦ ἀληθινοῦ Θ(εο)ῦ, καὶ της έαυτοῦ  $||^{45}$  καὶ τῶν μετ' αὐτοῦ πρότερον ψυχικῆς σ(ωτη)ρίας, ώς μηδενὸς  $||^{48}$  ὄντος τοῦ διενοχλοῦντος καὶ δυναστεύοντος. Τούτου  $\gamma$ (ὰρ) χάριν  $\parallel^{47}$  καὶ ὁ παρών χρυσόβουλλος  $\Lambda O \Gamma O \Sigma$  τῆς βασιλεί(ας) μου ||<sup>48</sup> γεγονώς ἐπεχορηγήθη καὶ ἐπεβραβεύθη αὐτοῖς δὴ τοῖς ||<sup>49</sup> τιμιωτάτοις τῷ τε μοναγῷ κῦρ ᾿Ανδρέα καὶ τῷ ἱερομο-||<sup>50</sup>νάχω κῦρ Ἰγνατίω, ἀπολυθεὶς κατὰ μῆνα ΦΕ(Β) ΡΟΥΑΡΙ(ΟΝ) ||<sup>51</sup> τῆς ἐνισταμένης  $\Delta\Omega\Delta \mathrm{EKAT}(\mathrm{H}\Sigma)$  ἐνδικτιῶνος  $||^{52}$  τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ  $\mathrm{EIKO}\Sigma\mathrm{TOY}$   $\Delta\mathrm{EYT}(\mathrm{E})\mathrm{POY}$  $||^{58}$  έτους ἐν ὧ (καὶ) τὸ ἡμέτ(ε)ρ(ον) εὐσεδὲς καὶ θεοπρόδλητον ὑπεσημ $(\dot{\eta})$ ν $(\alpha)$ το  $||^{54}$  κράτος +

+ 'ANΔPONIKOΣ 'EN X(PIΣΤ)Ω ΤΩ Θ(E)Ω ||55 ΠΙΣΤΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΑΙ 'ΑΥΤΟ-ΚΡΑΤΩΡ ||56 'ΡΩΜΑΙ(ΩΝ) ΔΟΥΚΑΣ "ΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΜΝΗΝΟΣ ||57 'Ο ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ +

#### 104. PRAKTIKON DE GEORGES STRATÈGOS ET NICOLAS THÉOLOGITÈS

Πρακτικόν (l. 179)

Février, indiction 15

[1317]

Georges Stratègos, domestique des thèmes d'Occident, et Nicolas Théologitès, chargés du recensement du thème de Boléron et Mosynopolis, Serrès et Strymon, font l'inventaire des parèques et biens de Lavra à Doxompous, en vertu d'un prostagma [d'Andronic II] dont le texte est inséré.

LE TEXTE. — *Inédit.* Nous connaissons cet acte par la copie médiévale (xive-xve s.) conservée dans les archives de Lavra (tiroir 3, pièce 179 = Inventaire Pantéléimôn, p. 21, nº 113), où nous

l'avons photographiée : rouleau de papier, 1 m,970 mm×385 mm environ, en trois morceaux collés haut sur bas. État de conservation assez médiocre (nombreuses taches d'humidité). L'encre est uniformément ocre, souscriptions comprises. Pas de trace de sceau. — Au verso, une mention de Cyrille : Πρακτικὸν τοῦ Δουξομποῦ, et une note moderne. — Album, pl. CXXIX-CXXX.

L'acte n'est transcrit dans aucun cartulaire, ni inventorié dans aucun catalogue.

Notre édition, qui repose sur notre photographie prise à Lavra et une autre que nous a communiquée F. Dölger, est diplomatique, compte tenu de l'ancienneté de la copie.

Analyse. — En vertu d'un horismos impérial, les auteurs de cette pièce procèdent au recensement, dans le thème de Boléron et Mosynopolis, Serrès et Strymon, et au rétablissement du revenu fiscal (ποσόν) de tous les biens fonciers détenus par des églises, des monastères, des individus, des archontes, des stratiotes, bénéficiant de chrysobulles (χρυσοδουλλ $\tilde{\alpha}$ τ $\alpha$ ), et tous autres biens (l. 1-3). L'empereur leur a adressé un prostagma disant textuellement ceci (lexte inséré): « Au domestique des thèmes d'Occident Georges Stratègos et à Nicolas Théologitès : faites le recensement, dans la région du Strymon, de la commune [Doxompous] appartenant au monastère de Lavra, et enregistrez la rente fiscale (ποσόν) telle qu'elle est conformément à mon chrysobulle que détient [Lavra]... (mutilé) indiction 15 ». En vertu de ce prostagma nous avons procédé au recensement suivant (l. 4-15). Chôrion Doxompous. Description de 121 slaseis avec mention du télos : noter la mention très fréquente avec τῆς ἀλείας, qui laisse en dehors de cette estimation le droit de pêche, qui figurera plus loin ; et trois fois consécutives (l. 66, 68, 69) la mention d'une redevance de 2 hyperpres 1/3 ὑπὲρ τοῦ γρίπου εἰς τὸ δημοσιακόν κεφάλαιον, frappant chaque fois le propriétaire du tiers d'un gripos (d'où il résulte qu'une redevance spéciale de 7 hyperpres frappe le gripos) (l. 16-165). En outre, pour l'ennomion et l'aèr de ces parèques, sans les trois redevances pour meurtre, viol et découverte d'un trésor, 20 hyperpres ; pour la dosis lou charagmatos, 15 hyperpres; pour le linobrocheion de la dite commune, 10 hyperpres; pour les foires de saint Nicolas et de Noël, 10 hyperpres; pour le gomarialikon, le kommerkion avec l'opsônion et le kalagôgion, 50 hyperpres ; pour le tiers (τριτομοιρία) sur les 60 [en réalité : 32 entiers et 49 moitiés] embarcations (καράδια) de ceux qui pêchent dans ce lac, avec les viviers enregistrés qui leur appartiennent, 300 hyperpres (l. 165-171). Terre dans la circonscription de la dite commune, 4.300 modioi, dont 3.000 en culture pour 80 hyperpres, le reste en friche (l. 171-173). Ensemble, 660 hyperpres [en réalité : 662 ou 663] : le tout appartient au monastère, ainsi que tout revenu qui peut en être retiré (l. 173-174). Celui-ci perçoit en outre de chacun des parèques enregistrés 24 corvées d'un jour plein, les 3 kaniskia réguliers, et l'oikomodion d'usage soit, pour chaque hyperpre de redevance, un demi-modios annonique de blé et autant d'orge (l. 174-176). Le monastère possède en outre les autourgia idioktèla suivants : 80 modioi de vignes, 2 autakia (canaux?) qui sont des gripobolia (adaptés au lancer des filets?) au lieu-dit Baltitza, 60 viviers dans le lac et une embarcation (l. 176-179). Ge pour quoi a été établi le présent praktikon, remis au monastère pour sa garantie, en février de la quinzième indiction ; signatures du domestique des thèmes d'Occident, Georges Stratègos, et de Nicolas Théologitès (l. 179-182).

Notes. — Date. L'année 1317 est assurée par plusieurs pièces des archives de Saint-Jean-Prodrome (Actes Prodrome) qui mentionnent avec les mêmes titres et dans le même ordre les deux signataires : n° 5, horismos d'Andronic II de 1312; n° 7, chrysobulle du même empereur, daté

de 1317, indiquant qu'un prostagma vient d'être envoyé aux deux personnages, lesquels sont depuis peu (ἀρτίως) en charge dans la région de Boléron-Mosynopolis-Serrès-Strymon (cf. Lemerle, Philippes, p. 225); n° 16, prostagma du même empereur, de 1325, mentionnant un prostagma envoyé aux mêmes à une date qui peut être fin 1317 ou début 1318. Le présent volume renferme deux autres actes de ces deux recenseurs : un sigilliôdes gramma d'août indiction 14 (1316) : Appendice VIII; et un sigillion d'octobre indiction 1 (1317) : notre n° 105.

Un horismos d'Andronic III, de 1327 (Actes Prodrome, n° 22), rappelle un acte administratif auquel avait procédé πρὸ χρόνων le domestique des thèmes d'Occident Stratègos (seul nommé). Georges Stratègos est encore mentionné dans un acte synodal du patriarche Isaïas de février 1330 : deux prostagmata d'Andronic II lui avaient été adressés, l'un en août 1325 et l'autre en 1329/30 (cf. Dölger, Regesien, n° 2535 et 2731). — Sur les domestiques des thèmes, cf. R. Guilland, Les domestiques des thèmes d'Orient et des thèmes d'Occident, Akten XI. Intern. Byz.-Kongr. 1958, München, 1960, p. 206-211 (= Institutions, I, p. 588-593).

Un prostagma d'Andronic II, probablement de 1327 (Actes Prodrome, nº 21), est adressé à Manuel Théologitès: il ne semble pas qu'on doive corriger en Nicolas et identifier ce personnage avec le signataire de notre praktikon. Pour un Jean Théologitès, recenseur de Thrace et Macédoine sous le pontificat de Grégoire de Chypre (1283-1289), cf. Laurent, Regesles, nº 1519. En raison des dates, il nous semble que nous devons identifier ce dernier avec le recenseur Théologitès mentionné comme décédé dans un chrysobulle de Michel IX de 1310 (Dölger, Schatzkammer, nº 37, l. 57, 59), qui reproduit textuellement un chrysobulle de son père de 1283 (inédit d'Iviron, photo à Paris).

Doxompous (autre forme: Τοξόμπους, cf. nº 71, l. 31, et Actes Lavra I, Appendice II, l. 61) se trouvait au sud-est du lac Achinos: cf. Théocharides, Katépanikia, p. 88 et carte III; notre Introduction et notre carte dans Actes Lavra IV. La commune a été donnée à Lavra par le chrysobulle de Michel VIII de janvier 1259: notre nº 71, l. 31.

Sur les usages de la pêche chez les Byzantins, cf. Ph. Κουκουιές, Βυζαντινῶν βίος καὶ πολιτισμός, 5, Athènes, 1952, p. 331-343 : cf. p. 332 pour γρίπος au sens de filet pour la pêche en eau profonde; p. 340 pour γρίπος désignant une embarcation spéciale pour la pêche; p. 341 pour βιδάριον. De notre document commence à se dégager une image des usages concernant la pêche en lac ou étang, dont il faut attendre qu'ils soient confirmés et complétés par d'autres documents. Nous ne savons pas ce que sont les αὐλάκια qui sont considérés comme des αὐτούργια (cf. l. 177) : comparer Actes Prodrome, n° 10, l. 14-15.

L. 167, χαράγματος : cf. nº 89, notes.

Acte inséré: Prostagma [d'Andronic II], entre septembre 1316 et février 1317 (l. 5-14).

Acles mentionnés: 1) Horismos [d'Andronic II] ordonnant à Georges Stratègos et Nicolas Théologitès de faire le recensement du thème de Boléron et Mosynopolis, Serrès et Strymon (l. 1-3): perdu. 2) Chrysobulle [d'Andronic II] pour Lavra concernant ou mentionnant Doxompous (l. 9 sq.): probablement notre nº 89.

+ Θείω κ(αὶ) βασιλικῶ προσκυνητῷ ὁρισμῷ τὴν ἀπογραφικὴν ἐξίσωσ(ιν) κ(αὶ) ἀποκατάστασιν τοῦ θέματο(ς) Βολεροῦ κ(αὶ) Μοσυνο- $||^2$ πόλεως, Σερρ(ῷν) κ(αὶ) Στρυμμόνο(ς) ποιούμ(εν)οι κ(αὶ) ἔκαστον

τῶν ἐν ἀυτοῖς εὑρισκομ(έν)ων ἐκκλησιαστικ(ῶν), μοναστηριακ(ῶν), προσωπικ(ῶν), ἀρχον- $||^3$ τικ(ῶν), στρατιωτικῶν χρυσοδουλάτ(ων) κ(αὶ) λοιπ(ῶν) ἀπάντων κτημάτ(ων) εἰς τὸ οἰκεῖον [ἀποκαθιστώντες ποσόν, με]τὰ τῷν ἄλλων ||4 [ἐδ]εξαμεθα θεῖον κ(αὶ) προσκυνητὸν προσταγμα τοῦ κ[ραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν] ἀυθέντου κ(αὶ) βασιλέως [διοριζόμενον] ἡμῖν ||5 [οὕτως] κατα λέξιν · « Πανσέδα[στε σε]δαστέ, οἰκε̞ῖ̞ε τ̞ῆ βασιλε̞ίᾳ μου, δομέ̞στ̞ικ̞ε τ̞ῷν δυσικ(ῶν) θεμάτ(ων) κ̞ῦ̞ρ [Γεώργιε Στρατηγέ], καὶ ||6 πανσέ(βαστε) σε(βαστέ), οἰκεῖε τῆ βασιλεία μου κῦρ Νικόλ(αε) Θεολογίτα, ἡ βασιλεία μου ἔχει θέλη[μα καὶ] διορίζεται [ἴνα ποιήσητε τὴν ἀπο]-||³γραφικ(ὴν) ἀναθεώρησ(ιν) τοῦ περὶ τὸν Στρυμμόνα διακειμ(έν)ου χωρίου τῆς σε(δασμίας) μο(νῆς) τῆς βασιλείας μου [τῆς λεγομένης] ||8[μεγάλης]Λαύρας καὶ τηρήσητε κατὰ δίκαιον κ(αἰ) ἀληθῆ λόγον τὴν ποσότητα ὅσην κ(αἰ) εὐπορεῖ ......... αυτ.... || 9 ...... τῶ τοιουτ̞ῷ [ ± 30] κατὰ τὴν περ[ληψιν τοῦ προσόντο(ς) [αὐτῆ χρυ]σο[δούλλου] λόγου  $||^{10}$  τῆς βασιλεί(ας) μου  $[\pm 45]$  αὐτ(ὴν) τὴν  $[\pm 30]$   $||^{11}$   $[\pm 60]$ ατ( ) αυτη  $[\pm 30]$   $||^{12}$  illisible  $||^{13}$  [  $\pm$  50] τῆς βασιλεί(ας) μου δι' ἀσφάλειαν ». Εἶχε [τό · Μηνὶ . . . . . ]  $||^{14}$  ἰνδικτιῶνος πεντεκαμίδεκάτης, δι' ἐρυθρῶν γραμμάτων τῆς βασιλικῆς καὶ θεί(ας) χειρός. Κατὰ γοῦν τ(ἡν) περίλη $\psi$ (ιν)  $||^{15}$  τοῦ τοιούτου θείου κ(αὶ) προσκυνητοῦ προστάγματο(ς) ἀποκατεστήσαμεν τὴν τοιαύτ(ην) σεδασμί(αν) βασιλικ(ήν) μον(ήν) οὅτ[ως]. ||¹ε Εἰς τὸ χωρίον τὴν Δοξόμπους · Μαρία [χήρα Μιχ]αὴλ τοῦ Χορταρᾶ, ἔχει θυγατέρ(ας) "Ανναν χήραν κ(αl) Χιονώ, οἰκήματα  $β', \ldots, β', ||^{17}$  καραδίου τὸ ήμισυ, άμπ(έ)λ(ιον) μοδί(ων) γ΄ (διμοίρου), τέλ(ος) υ(πέρ)π(υ)ρ(ον) εν ήμισυ. Φωκ(ᾶς) ὁ ἀντίσηκο(ς) τοῦ Χορταρᾶ, ἔχει (γυναῖκα) Θεοφανώ, υἱὸν Φωτεινόν, οἴ- $||^{18}$ κημα, χοίρ(ους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, τέλο(ς) υ(περ)π(ύ)ρου ήμισυ. Εἰρήνη χήρα ή τοῦ Βρυεννίου, ἔχει υἰὸν Ἰωάνν(ην), θυγατέρα Εὐδοκί(αν), γαμβρ(ὸν) ἐπ' αὐ- $|^{19}$ τῆ Θεόδωρον, ἐγγόν(ην) Καλήν, οἰκήματα ὑποκερ(αμα) β΄, καράδιον ἕν, βιδάρια ϛ΄  $\kappa(\alpha l)$  ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) ι΄ (διμοίρου), τέλ(ος) ὑ(πέρ) $\pi(\upsilon)$ ρ(α) γ΄. Μοδηνός  $||^{20}$  ὁ ἐπ' ἀνεψιᾶ γαμβρὸς ἀυτῆς, ἔχει (γυναῖκα) Παγκαλώ, υἱὸν Λέοντα, θυγατέρας Σάρραν κ(αὶ) [Κα]λήν, οἰκήματα β΄, ζευγάρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ)  $||^{21}$  β΄, καράδιον α΄, βιδάρια ιε΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδί(ων) κ΄, τέλ(ος)  $\delta(\pi$ έρ)π(υ)ρ(α) ε΄. Ἰωάννης ὁ υίὸς Γεωργίου τοῦ Γριπάρη, έχει ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), τέλ(ος)  $||^{22}$   $\delta(\pi \epsilon \rho)\pi(\delta)\rho$ ου ήμισυ. Ἰωάννης  $\delta$  υξός Bασιλείου τοῦ  $\Pi$ ατζακωτοῦ, ἔχει (γυναῖκα) Kαλήν, θυγατέρα Εὐδοκί  $(\alpha v)$ , οἰκήματα  $\beta'$ , χοίρ(ους)  $\beta'$ , κα- $||^2$  ράβιον  $\alpha'$ , βιβάρια  $\eta'$  κ $(\alpha i)$  ἀμπ(ε)λ(ιον) μοδ(εων) δ', τέλο(ς)  $\delta(\pi \acute{e} \rho)\pi(\upsilon)\rho(ον)$  α΄ τρίτ(ον). Κωνσταντῖνο(ς)  $\delta$  Κόντοδος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, υἰὸν  $\Delta$ ημήτρ(ιον), νύμφην  $||^{24}$  ἐπ' αὐτῷ Παρασκευώ, οἰκήματα β΄, ζευγάρι(ον) α΄, ἀργὰ γ΄, χοίρ(ους) β΄, καράδιν α΄, βιδάρια ιδ΄ κ(αλ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) ζ΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α)  $||^{25}$  β΄ ήμισυ. Μαρία χήρα ἡ Χαγιασίνα, ἔχει ἔγγονον Νικηφόρον, οἴκημα κ(αἰ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) .., τέλ(ος) ὑ(περ)- $\pi(0)$ ρ(ου) ήμισυ. Εδδοκία χήρα 'Ιωάννου  $||^{26}$  τοῦ Μηλᾶ, ἔχει θυγατέρα Θεοδώραν, οἴκημα κ(αὶ) άμπέλ(ιον) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) ὑ(περ)π(ύ)ρ(ου) τέταρτον. Υίωάννης ὁ υίὸς ᾿Αλεξίου τοῦ Γαδαλᾶ, έχει ά-||²7δελφ(ὸν) Νικόλ(αον), άδελφὴν Εἰρήνην, οἵκημα κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, τέλ(ος) [ὑπερπυρ... Ἰ]ωάνν(ης) ὁ Λιδέρης, ἔχει (γυναῖκα) Καλήν, υἰούς Μιχα-||²εἡλ κ(αἰ) Στρατήγην, θυγατέρα Μαρίαν, οἴκημα, καραβίου τὸ ἥμισυ κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄.  $K_{\omega}$ (νσταντίνος) τοῦ  $||^{29}$  Δημητρίου, ἔχει (γυναϊκα) Eἰρήνην, υίοὺς Δημήτρ(ιον) κ(αὶ)  ${}^{\prime}I_{\omega}$ ά(ννην), οἴκημα, καράδιον α΄ κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἐν ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). 'Ιω (άνν) (ης) || 80 δ ἐπὶ θυγατρὶ γαμβρος αυτοῦ ήτοι ὁ Χρυσωπαδιώτης, ἔχει (γυναϊκα) Φωτειν(ήν), θυγατερα Εὐδοκί(αν), οἴκημα, καραδίου τὸ ήμισυ κ(αὶ) άμπ(έ)λ(ιον)  $||^{31}$  μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ύ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ ἄνευ τῆς άλεί(ας). Ἰωάν[νης] ὁ υίὸς τοῦ Μπαράχα, ἔχει (γυναῖκα) Εἰρήνην, θυγατέρα  $\Pi$ αρασκευώ,  $\mu$ (ητέ)ρα "Ανναν, || 32 οξκημα, χοίρ(ους) β΄, καραδίου τὸ ήμισυ κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) γ΄ (διμοίρου), τέλ(ος) ύ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄ ἄνευ τῆς ἁλεί(ας). Θεοδ(ώ)ρ(α) χήρα ἡ τοῦ Βατράνου,

έχει υί(ὸν) Κων- $||^{33}$ σταντῖνον, θυγατέρα Εἰρή(νην), οἴκημα, χερσάμπ(ε)λ(ον) μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) ύ(περ)π(ύ)ρ(ου) τέταρτ(ον). Ζωὴ χήρα Ἰωάννου τοῦ Κάστιτζα, ἔχει υἶ(ὀν) Γεώργιο(ν), [[34 οἴκημα  $\kappa(\alpha l)$  άμπ $(\xi)\lambda(ιον)$  μοδ(ίων) δ' (διμοίρου), καραβίου τὸ ἥμισυ, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἕν ἥμισυ ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Εὐδοκία χήρα [ή] τοῦ 'Οξείδου, ἔχει υἱοὺς ||³5 'Αλέξιον κ(αἰ) Γεώργ(ιον), νύμφην ἐπὶ τῶ ἀΑλεξίω Μαρίν(αν), οἰκήματα β΄, βοΐδ(ιον) α΄, ἀργὰ β΄, χοίρους β΄, καράδι(ον) α΄, ἀμ-||³επέλ(ιον)  $\mu$ οδ(ίων) γ΄ (ἡμίσεος) κ(αὶ) χερσάμπελ(ον)  $\mu$ οδ(ίου) α΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄ ἄνευ τῆς άλεί(ας).  $\Delta$ ημήτρ(ιος) ὁ υἱὸς τ(ῆς) Zέρβεν(ας), ἔχει (γυναῖκα) Kαλ(ήν), υἱὸν  ${}^{\prime}A$ θανάσ(ιον), ||  ${}^{37}$  οἴκημα, ἀργὰ β΄, χοίρ(ους) β', καραδίου τὸ (ἥμισυ) κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) γ', τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἒν τρίτον ἄνευ τῆς άλεί(ας).  $[\Gamma \epsilon]$ ώρ $\gamma$ (ιος) δ υίὸς τοῦ Μηλᾶ,  $||^{38}$  ε $\chi(\epsilon \iota)$  (γυναῖκα) Φιλίππαν, υίὸν  $\mathbf{K}$ ω(νσταντῖνον), θυγατέρα Θεοδώραν, οἰκήματα δύο, βοΐδ(ιον) α΄, ἀργὰ δύο, χοίρ(ους) γ΄, καράδιον α΄ κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίου)  $||^{3\theta}$  α' (τρίτου), τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) (ἥμισυ) ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Δημήτρ(ιος) Σουλιμ(ᾶς) ό Μιλᾶς, εχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρή(νην), υἱοὺς Ἰωάνν(ην) κ(αὶ) Γεώργ(ιον), οἰκήματα β΄, καράδι(ον)  $||^{40}$  α΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, τέλ(ος) δ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ἤμισυ) ἄνευ τῆς ἀλείας. Κων[στ]αντῖ[νος] ὁ γαμβρὸ(ς) Βασιλ(είου) τοῦ Φράγκου, εχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνν(αν), γυναικάδ(ελφον)  $\parallel^{41}$  Νικηφόρ (ον), οἰκήματα β΄, βοτδ(ιον) α΄, χοί (ρους) β΄, καραβίου τὸ ήμισυ, βιβάρια ιβ΄ κ(αὶ) άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δ΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) δ(πέρ)π(υ)ρ(ον) εν δίμοι- $||^{42}$ ρον άνευ τῆς άλεί(ας). Δημήτρ(ιος) ὁ ἀδελφ(ὸς) Κω(ν)στ(αντί)ν(ου) τοῦ ἀνατολικοῦ, εχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υίὸν Θεόδωρον, θυγα[τέ]ρα Μαρί(αν), οἰκή-||<sup>43</sup>ματα β΄, καράδιον εν κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) εν δίμοιρ(ον) άνευ τῆς άλεί(ας). Βασίλειος ὁ γαμβρὸ(ς)  $Θεο-||^{44}δώρ(ας)$ τῆς τοῦ 'Aθανασίου, εχ(ει) (γυναῖκα) Eἰρή(νην), θυγατέρα 'Aναστασίαν, οἴκημα, χοί(ρους) β΄, καραδίου τὸ (ἥμισυ) κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον)  $||^{45}$  α΄ τέταρτον ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). [Γε]ώργ(ιος) ὁ υίὸς τοῦ παπᾶ Καλοῦ, ἔχ(ει) οἰκήματα β΄, ζευγάρι(ον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ὀνικ(όν),  $||^{46}$  ἄλογον, ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, νεόφυτον μοδ(ίου) α΄ κ(αὶ) χερσάμπελον μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος)  $\dot{0}$ (πέρ)π(υ)ρ(α) δύο. Καλὸς ὁ ἐπὶ θυγατρὶ γαμδρὸς  $||^{47}$  Καλούδ(η) τοῦ Μαρουλᾶ, εχ(ει)(γυναϊκα) Μαρί(αν), υί(ὸν) Καλούδην, γυναικάδ(ελφον) Κω(νσταντῖνον), οἴκημα, χοί(ρους) β΄, καραδίου τὸ ἥμισυ χ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) γ΄ (ἡμίσεος),  $||^{48}$  τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ἤμισυ) ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Καλούδ(ης) ὁ υίὸς Φωτ(ει)ν(οῦ) τοῦ Μαρουλᾶ, ἔχει ἀδελφὴν Φωτειν(ήν), οἴκημα, καραδίου τὸ  $||^{40}$  ήμισυ, βιδάρια γ΄ κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) δίμοιρ(ον) ἄνευ τῆς άλεί(ας). Ἰωάννης ὁ Μαρουλ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρίαν, υίὸν Βλάχον,  $||^{50}$  οἰκήματα β΄, βο $t\delta$ (ιον) α΄, ἀργ(ον) α΄, χοί(ρους) β΄, καραδίου το ήμισυ, βιδάρια η΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)- $\lambda$ (ιον)  $\mu$ οδ(ίων) δ', τέ $\lambda$ (ος)  $\delta$ (πέρ) $\pi$ (υ)ρ(ον) εν ή $\mu$ ισυ ἄνευ τῆς ἀλεί(ας).  $||^{51}$  Nιχό $\lambda$ (αος) ὁ υἱὸς αὐτοῦ, εχ(ει) (γυναϊκα) Καλήν, υξόν  $K\omega$ (νσταντΐνον), οἴκημα, καραβίου τὸ ἥμισυ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ξη ἄνευ τῆς ἀλεί(ας).  $\Delta \eta$ - $||^{52}$ μήτρ(ιος) ὁ  $\Pi$ εντεϊμάτης, εχ(ει) (γυναῖκα) Μαρί(αν), υἰὸν Γεώργιον, θυγατέρα Καλήν, οἴκημα, χοίρους β΄, καράδιον α΄ κ(αἰ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος),  $||^{53}$  τέλ(ος)  $\delta(πέρ)π(υ)ρ(ον)$  α΄ (ήμισυ) άνευ τῆς άλεί(ας). Μανουὴλ  $\delta$  άδελφ $\delta\varsigma$  αὐτοῦ, εχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υίὸν Βλάχον, οἴκημα, καραδίου τὸ ἥμισυ ||54 κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) δ΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἐν ἥμισυ ἄνευ τῆς ἀλείας. Ἰωάννης ὁ Σόκ(ας) ἤτοι ὁ υίὸς τοῦ Κατακάλλ(ου), εχ(ει) (γυναΐκα) Εὐδοκίαν, [[55 υίδν Γεώργ(ιον), θυγατέρα "Ανναν, οἰκήματα β', βοΐδ(ιον) α', άργ(ὰ) β΄, χοίρους τρ(εῖς), καράδι(ον) ἕν, βιδάρια κε΄, ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) ζ΄ (ἡμίσεος), ||58 χερσάμπελον μοδ(ίων)  $\beta'$ , τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) τέσσαρα ἄνευ τῆς ἀλεί[ας. Γε]ώργ(ιος) ὁ γαμδρὸς αὐτοῦ, εχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώραν, οἴκημα  $||^{57}$  κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) δίμοιρον. "Αννα χ(ήρα) ή Σόκα ήτοι τοῦ Βρυεννίου, ἔχει υίὸν Φωτεινόν, οἴκημα κ(αἰ) ἀμπ(έ)λ(ιον)

 $||^{58}$  μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) ήμισυ. Γεώργ(ιος) ὁ Γραμματικὸ(ς) ήτοι ὁ ἀντίσηκο(ς) τοῦ Μακελλάρη, εχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), προγόνην Παρασκευώ,  $||^{50}$  θυγατέρ $(\alpha)$  < >, υίδν Κομνην(όν), οἰκήματα β΄ ἀπὸ τῆς στάσεως τοῦ Πόθου κ(αἰ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) ε΄, τέλ(ος)  $\delta(\pi \acute{e} \rho) \pi(\upsilon) \rho(\alpha)$  β΄ (ήμισυ). Εἰρήνη χήρα Γεωργίου  $||^{60}$  τοῦ Λιδέρη ήτοι ἡ 'Ρώσα, ἔχει θυγατέρας Σταματ(ιχ) ἡν κ(αὶ) "Ανναν, γαμδρ(ὸν) ἐπὶ τῆ Σταματ(ιχ)ῆ Γεώργ(ιον) κ(αὶ) ἐπὶ τῆ "Αννη Κωνσταντῖν(ον),  $||^{\epsilon_1}$  οἰκήματα β΄, βοτδ(ιον) α΄, χοίρους β΄, καράδι(ον) α΄, βιδάρια κ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ) $\pi$ (υ)ρ(α) β΄ (ήμισυ). Ἰωάννης ὁ Εὐμάχης ήτοι ὁ Κούτρης,  $||^{62}$  εχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), οἴκημα, καραβίου τὸ ἥμισυ κ(αὶ) βιβάρ(ια) ς΄, τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) τρίτον ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Εἰρή(νη)  $\chi$  (ήρα) Γεωργ(ίου) τοῦ Σκαψαμ- $||^{68}$ πέλ $(\eta)$ , ἔ $\chi$ (ει) υίὸν Ἰωάνν $(\eta$ ν), θυγατέρα Εὐδοκίαν, οἴκημ $(\alpha)$ , χοίρ(ους) β', βιδάρια δ' κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β', τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) ἤμισυ. Κωνσταντῖνος||64 Συμε(ών) ὁ τῆς Καλάννης, εχ(ει) (γυναῖκα) Συναδην(ήν), υἱὸν Ἰωάνν(ην), θυγατέρα Φωστήραν, άδ(ελφ)(ὸν) Νικήταν, οἴκημα, χοι(ρους) β΄, καραβίου τὸ (ἤμισυ),  $||^{65}$  βιβάρια ς΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) ε΄, τέλ(ος) δ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄ ἄνευ τῆς άλείας. Κωνσταντῖνο(ς) δ τῆς Θεοφανοῦς, εχ(ει)(γυναῖκα) Kαλήν, υἱὸν K[αλόν], οἴ-||  $^{66}$ κημα, βο $^{\dagger}$ δ(ιον) α΄, γρίπου τὸ τρίτον κ(α $^{\dagger}$ ) ἀμπέλ(ιον)μοδ(ίων) δ΄, τέλ(ος)  $\dot{v}$ (πέρ) $\pi(v)$ ρ(ον) α΄ (ήμισυ) κ(αὶ) ὑπὲρ τοῦ γρίπου εἰς τὸ δημοσιακ(ὸν) κεφάλαιον ύ(πέρ)π(υ)ρ(α) ||<sup>67</sup> δύο τρίτον. 'Ιωάννης ό υίὸς αὐτοῦ, εχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, θυγατέρα vacat, οἴκημα, βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, γρίπ(ου) τὸ τρίτον κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) δ΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)- $\pi(\upsilon)\rho(\upsilon v)$  α΄ (ήμισυ)  $||^{68}$  κ(αὶ) ὑπὲρ τοῦ γρίπου εἰς τὸ δημοσιακ(ὸν) κεφάλαιον ὑ(πέρ) $\pi(\upsilon)\rho(\alpha)$  β΄ τρίτον. Γεώρ $\gamma(ιος)$  ὁ ἔτερος υίὸς αὐτοῦ, ε $\chi(ει)$  (γυναῖκα) Αραδαντην(ήν), υίὸν  $Kα-||^{εθ}λόν$ , οἴκημα, άργ(ὸν) α΄, γρίπου τὸ τρίτον, βιδάρια ε΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δ΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄  $\kappa(\alpha l)$  ύπὲρ τοῦ γρίπου εἰς τὸ δημοσιακὸν  $||^{70}$  κεφάλαιον  $\delta(\pi \acute{e} \rho)\pi(\upsilon)\rho(\alpha)$   $\beta'$  τρίτον. Μαρία χήρα ἡ τοῦ Λιβέρη, ἔχει υίὸν Μιχαήλ, νύμφην ἐπ' αὐτῷ Σταματ(ιχ)ήν, οἰχήματα β',  $||^n$  ζευγάρι(ον) α', χοί(ρους) β', καραβίου τὸ ἡμισυ κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) δ΄ (διμοίρου), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄ ἄνευ τῆς άλεί(ας). Νικηφόρο(ς) ὁ υίὸς Μιχαὴλ τοῦ τῆς  $||^{72}$  ' $\Lambda$ θανασί(ας), εχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκίαν, ἀδελφούς Κωνσταντίνον  $\kappa(\alpha i)$  Ἰωάννην, οἴκημα, χοίρους  $\beta'$ ,  $\kappa(\alpha i)$  ἀμ $\pi(\epsilon)\lambda(ιον)$  μοδ(iων)  $\gamma'$ , καραδίου τὸ ἥμισυ,  $[]^{73}$  τέλ(0ς)  $\delta(πέρ)π(0)ρ(0ν)$  εν ήμισυ άνευ τῆς άλείας. [[Θεόδωρο(ς)]] Θεόδωρο(ς) δ ἐπὶ θυγατρὶ γαμβρὸ(ς) Ἰωάννου τοῦ Μοδηνοῦ, εχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην),  $||^{74}$  οἴκημα, χοίρους β΄, καραβίου τὸ (ἥμισυ), βιδάρια η'  $x(\alpha l)$  ἀμ $\pi(\epsilon)\lambda(ιον)$  μοδ((εων) β', τέ $\lambda(ος)$  ὑ $(πέρ)\pi(υ)ρ(ον)$  α' ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Κωνσταντῖνο(ς) ὁ Μοδηνός,  $||^{75}$  εχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἱὸν Γεώργ(ιον), θυγατέρα  $\Phi$ ωτειν(ήν), οἴκημα, βοΐδ(ιον) α΄, χοίρους β΄, καράδιον α΄, βιδάρια η΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) πέντε  $\eta$ - $||^{76}$ μισυ, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) δύο ἄνευ τῆς άλεί(ας). Μιχαὴλ Ταρούσης ὁ υίὸς τοῦ Πολυγένη, εχ(ει) (γυναῖκα) Βλάχαν, υἱ(ὸν) Ξένον, ἀδελ $\varphi$ (ὸν) Φωστήρ(ην), οἰκή-||ηματα β', χοἱ(ρους) γ', καράδι(ον) ἕν, βιδάρ(ια)  $\eta'$ , ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) πέντε ήμισυ  $\kappa(\alpha l)$  νεόφυτον μοδ(ίου) ένὸς (ἡμίσεος), τέλ(ος) ύ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄ ἄνευ τῆς άλεί(ας). Γε-||<sup>78</sup>ώργ(ιος) ίερεύς ό γαμβρός Λέοντο(ς) τοῦ Κατακάλ(ου), εχ(ει) (γυναΐκα) "Ανν(αν), θυγατέρα Μαρί(αν), υἱ(ὸν) Σαραντην(όν), οἰκήματα β΄, ζευγάρι(ον) α΄, χοίρους  $\gamma'$ ,  $||^{78}$  καραβίου τὸ ήμισυ, βιβάρια  $\iota'$  κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων)  $\gamma'$ , τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον)  $\alpha'$  (ήμισυ) ἄνευ τῆς άλει( $\alpha$ ς). Θεόδωρο(ς) ὁ Χρυσουπολίτ( $\eta$ ς), εχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκίαν,  $[]^{80}$  υἷούς Ἰωάνν(ην) κ(αἰ) Γεώργ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρl(αν), οἴκημα, χοlρ(ους) β΄, καράβι(ον) α΄, βιδάρ(ια) ε΄, ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄. Θειοτόκης ὁ  $||^{81}$  {Θειοτόκης ὁ} Θεσσαλονικεύς, ἔχει υίὸν Κωνσταντῖνον, οἴκημ(α), χοί(ρους) β΄, καρ(άδιον) α΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δ΄, τέλ(ος) ἱ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ἥμισυ) ἄνευ τῆς ά- $||^{82}$ λεί(ας). Ἰωάννης ὁ ἀδε(λφὸς) αὐτοῦ ήτοι δ  $\Delta$ ημόσ(ιος), έχει γυναϊκα Θεοφανώ, υἱοὺς  $\mathbf{K}\omega(νσταντῖνον)$  κ(αἰ) Θειοτόκ(ην), οἴκημ(α),

χοί(ρους) β', καρ(άδιον) α' κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{88}$  μοδ(ίων) β', τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α' τρίτ(ον). 'Ιωάννης δ υίὸς Νικηφόρου τοῦ Θεσσαλονικέ(ως), εχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υίὸν Νικηφόρ(ον), οἰκήματα ||84 β΄, βοΐδ(τον) α΄, καραβίου τὸ ήμισυ, βιβάρια ς΄ κ(αὶ) ἀμπέλ(τον) μοδ(ίων) ζ΄, τέλ(ος) ύ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄. Συμε(ὼν) ὁ τοῦ Πεπαγωμ(έν)ου, εχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, ||<sup>85</sup> υἱὸν Θεόδωρ(ον), οἰκήματα β΄, χοί(ρους) γ΄, καράδιον α΄, βιδάρια η΄ κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) πέντε ήμισυ, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄. Μιχαἡλ ὁ ||³β Πισσωμ(έν)ο(ς) ὁ γυναικάδ(ελφος) τοῦ Σφονδύλ(η), ἐχ(ει) (γυναϊκα)  $ext{Ei}$ ρή(νην), υ $ext{i}$ (ὸν)  $ext{K}$ ωνσταντῖνον, οἴκημα, χο $ext{i}$ (ρους)  $ext{β}'$ , καραδίου τὸ ἥμισυ κ(α $ext{i}$ ) ἀμπέλ(ιον)  $ext{||}^{87}$  μοδ( $ext{i}$ ου) ένὸς ἥμισυ, τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) δίμοιρ(ον). Λέων ὁ υἱὸς Δημητρ(ίου) τοῦ Ἰακουμῆ, εχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), θυγατέρα Καλ(ήν),  $\mu$ (ητέ)ρα Πεπαν(ήν),  $||^{88}$  άδε(λφ)(όν) Γεώργ(ιον), οἰκήματα τρία ὑποκέρ(αμα), ζευγάρι(ον) α΄, ἀργὰ δύο, ὀνικ(όν), χοίρ(ους) δ΄, καράδι(ον) α΄, βιδάρια λ΄ κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον)  $\| ^{89} \mu o \delta( (ων) ιε', τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) ε' ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Ἰωάννης ὁ ἐπ' ἀδελφῆ γαμβρὸς αὐτοῦ,$ εχ(ει) (γυναΐκα) Εὐδοκί(αν), υίους 'Αθανάσι(ον) κ(αὶ) Καλόν, [] ο οἴκημα υποκέραμον, βοτδ(ιον) α΄, χοίρους τρεῖς, καράδ(ιον) α΄, βιδάρια κ΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) τρι(ὧν), τέλ(ος)  $\dot{v}$ (πέρ)π(υ)ρ(α) γ΄ άνευ τῆς άλεί(ας). || «Συμεὼν ὁ ἔτερος γαμδρὸ(ς) αὐτοῦ, εχ(ει) (γυναῖκα) {γ} Μαρίαν, υἰοὺς Γεώργ(ιον) κ(αl) βλάχον, οἴκημα, χοί(ρους) <math>γ', καράδι(ον) α', βιδάρια ιε' ||  $^{92}$  κ(αl) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) γ'(ημίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) γ' ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Δημήτρ(ιος) ὁ Σκαμάγκης, εχ(ει) (γυναῖκα)τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) τρίτ(ον) ἄνευ τῆς ἀλείας. Ἰωάννης ὁ υἰὸς τοῦ παπᾶ Ξένου, εχ[(ει) (γυναῖκα)]  $\parallel^{84}$  Άνναν, υίὸν Ξένον, θυγατέρα Εἰρήν(ην), οἴκημα, βιδάρ(ια) β΄ κ(αἰ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄. Ἰωάννης ἸΑργυρὸς ὁ Π...-|| $^{05}$ μ(έν)ο(ς), ἔχει υἱοὺς  $\mathbf{K}$ ω(νσταντῖνον) κ(αὶ) Μιχαήλ, οἴκημ(α), χοίρους β΄, καράδι(ον) α΄, κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, τέλ(ος) ύ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ήμισυ). Ἰωάννης ὁ Καλλίνικο(ς), || ο ἔχει νύμφ(ην) χήρ(αν) Μαρ(ίαν), ἀνεψιὰν Εὐδοκί (ων), οἴκημα, χοί (ρους) β' κ(αἰ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β' (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α'. Φωτεινὸ(ς) ὁ υίὸς Γεωργίου ||97 τοῦ Ύφαντοῦ, ἔχει μ(ητέ)ρα Εἰρή(νην), ἀδελφ(ὴν) Εὐφροσύν(ην), οἴκημα, καραδίου τὸ ἤμισυ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) γ΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἕν τρίτ(ον). ||<sup>98</sup> Θεόδωρο(ς) Σκαψαμπέλης ὁ ἀντίσηκο(ς) Γεωργίου τοῦ Συρπάνου, εχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), θυγατέρα 'Ασιμήναν, οἴκημ(α), χοίρους β΄, ||99 καραδίου τὸ ἤμισυ, βιδάρια η΄ κ(αὶ) άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) ς΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄ τρίτον. Κω(νσταντῖνος) πραγματευτὴς ό Μαροῦφος,  $||^{ exttt{100}}$  εχ(ει) (γυναϊκα) Παρασκευώ, υίὸν Γεώργ(ιον), οἰκήματα β΄, ὀνικὰ β΄, χοί(ρους) γ΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) δ΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄. Ἄννα χήρα Ἰωάννου τοῦ  $||^{101}$  Νεροδρύτου, έχει υἱοὺς Μαυριαν(ὸν)  $K\omega$ (νσταν)τ(ῖνον) κ(αὶ) Φιλομμάτ(ην), οἴκημ(α), χοἱ(ρους) β΄, καραδίου τὸ (ἥμισυ), τέλ(ος) ὑ(περ) $\pi$ (ὑ)ρ(ου) δίμοιρον  $||^{102}$  ἄνευ τῆς ἀλεί(ας).  $\Delta$ αμασκηνὸ(ς) ὁ Νεροδρύτης, ἔχει θυγατέρα Θεοφανώ, γαμδρ(ὸν) ἐπ' αὐτῆ  $\Pi$ ανα $\gamma$ ιώτην, οἴ- $||^{103}$ χημα, καράδι(ον) α΄  $\kappa(\alpha l)$  ἀμπέλ(τον) μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ) $\pi(u)$ ρ(ον) α΄ ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Μαυρικάρης ὁ υἰὸς  $\Gamma$ εωργ(ίου) τοῦ Βορροῦ, εχ(ει) (γυναϊκα) Zω(ήν),  $||^{104}$  υξὸν vacat, οἴκηματα β΄, βοtδ(ιον) α΄, χοί (ρους) γ΄, καραβίου τὸ ἥμισυ, βιβάρια δ΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ἥμισυ) ἄνευ τῆς ἁ-||<sup>105</sup>λεί(ας). Σαραντηνὸ(ς) ὁ ἀδε(λφὸς) αὐτοῦ, εχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), οἴκημα, βοΐδ(ιον) α΄, χοίρους τρ(εῖς), καραδίου τὸ ἤμισυ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος)  $| |^{106}$  ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ήμισυ) ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Δημήτρ(ιος) ὁ Βορρό(ς), εχ(ει)(γυναῖκα) "Ανναν, υἱοὺς Θεόδ(ω)ρ(ον) 'Ιω(άνν)(ην<math>) κ(αὶ) Καλόν, ζευγάρια α', ἀργὰ β', χοἱ(ρους) δ', καρά $\delta$ (ιον)  $||^{107}$  α΄ κ(αl) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) ια΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) γ΄ ἄνευ τῆς άλεί(ας). Κω(νσταντΐνος) ὁ υίὸς τοῦ Ξένου, εχ(ει) (γυναΐκα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), υίοὺς Ρῶσον κ(αὶ) Καλόν,

 $||^{108}$  θυγατέρα Βλάχαν, γαμβρὸν ἐπ' αὐτῆ Ἰωάνν(ην), οἰκήματα β΄, ἀργὰ β΄, χοί(ρους) γ΄, καράδ(ιον) α΄,  $\hat{\beta}$ ιδάρια ι΄ κ(αὶ) ἄμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων)  $| \cdot |^{10.9}$  ζ΄ (διμοίρου), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) τρία ἄνευ τῆς άλεί(ας). Θεόδωρο(ς) ὁ υἰὸς Ἰωάννου τοῦ Ξένου, εχ(ει) (γυναῖκα) Μαρίαν, θυγατ(έ)ρ(ας) Σταματ (ιχ) ήν χ(αὶ) 'Pήγεναν, οἴχη- $||^{110}$ μα ὑποχέρ (αμον), βοΐδ (ιον) α΄, χοί (ρους) γ΄, χαράδ (ιον) α΄, βιδάρια ιε΄ κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) ς΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) τρία ἄνευ τῆς ἀλείας. Κω(νσταντῖνος) ό Μαρτΐνος, ||111 εχ(ει) (γυναΐκα) Καλ(ήν), υἱοὺς Δημήτρ(ιον) κ(αἰ) Μιχαήλ, οἴκημα, βοΐδ(ιον) α΄, άργὰ β΄, χοί(ρους) γ΄, καραβίου τὸ (ἥμισυ), βιβάρια δ΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δύο, ||112 τέλ(ος) ύ (πέρ)π(υ)ρ(α) δύο ἄνευ τῆς ἀλεί (ας). Λέων ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, εχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἰὸν Ἰωάνν (ην), οἴκημα, χοίρους  $\gamma'$ , καραδίου τὸ (ἤμισυ),  $||^{113}$  βιδάρια δ΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου),  $\tau \acute{\epsilon} \lambda(o\varsigma) \ \acute{\upsilon}(\pi \acute{\epsilon} \rho) \pi(\upsilon) \rho(o\upsilon) \ \acute{\epsilon} \nu \ \ \Hat{\eta} \mu \iota \sigma \upsilon. \ \Sigma \upsilon \mu \epsilon(\grave{\omega} \nu) \ \acute{o} \ \upsilon \acute{\iota} \acute{o}\varsigma \ \Gamma \epsilon \omega \rho \gamma (\acute{\iota} o\upsilon) \ \tau o \breve{\upsilon} \ \Pi \iota \sigma \sigma \omega \mu (\acute{\epsilon} \nu) o \upsilon, \ \epsilon \chi(\epsilon \iota) \ (\gamma \upsilon \nu \alpha \widetilde{\iota} \kappa \alpha)$ Εἰρή (νην), υἱοὺς Παναγιώτ (ην) κ(αἰ) Θεό- $||^{114}$ πιστον, οἴκημα, χοίρ (ους) γ΄, καραδίου τὸ (ήμισυ), βιβάρια ι'  $\mathbf{x}(\alpha l)$  ἀμ $\mathbf{\pi}(\dot{\mathbf{x}})\lambda(\iota o \mathbf{v})$  μο $(\delta \dot{\mathbf{t}})(\omega \mathbf{v})$   $\mathbf{y}'$  (ἡμίσεος), τέλ $(o \zeta)$  ὑ $(\mathbf{\pi} \dot{\mathbf{x}} \rho)\mathbf{\pi}(\mathbf{u})\rho(o \mathbf{v})$  ἐν ἡμισυ ἄνευ τῆς άλεί(ας). Κω(νσταντῖνος) ὁ Πολυγένης, ||<sup>115</sup> εχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώραν, υἱὸν Δημήτρ(ιον), οἴκημα,  $\chi$ οίρ(ους)  $\gamma'$ , καράδι(ον)  $\alpha'$  κ( $\alpha$ ὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων)  $\gamma'$ , τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἕν τρίτ(ον) ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Ἰωάννης τῆς  $M\pi$ ίγγο $\delta$ (ας) ὁ  $||^{118}$  τοῦ Mοδηνοῦ, εχ(ει) (γυναῖκα) ഐασσιανήν, ἀδε(λφ)(ὸν)  $\Pi$ αναγιώτ(ην), οἴκημα, χοί(ρους) γ΄, καράδιον α΄, βιδάρια ιε΄ κ(αλ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) δ΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἐν (ἤμισυ)  $||^{117}$  ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Χοῦμνο(ς) ὁ υἰὸς  $\Delta$ ημητρ(ίου) τοῦ Στίλιντου, εχ(ει) (γυναῖκα)  $\Lambda$ ιγυρῆν, ἀδε(λφ)(ὸν) Bλάχον, οἵκημα ὑποκέρ(αμον), χοίρ(ους) γ΄, καραδ(ίου)  $||^{118}$  τὸ ήμισυ, βιβάρια η' κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) ζ' (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β' ἄνευ τῆς άλεί(ας). 'Ιω(άννης) ὁ Πολυγένης, εχ(ει) (γυναϊκα) "Ανναν, υίδν Θεόδωρον, οἴκημα, ||110 χοί(ρους) β΄, καρά- $\delta(ιον)$  α', ἀμ $\pi(έ)λ(ιον)$  μο(δί)(ων) γ' (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ) $\pi(υ)$ ρ(ον) α' (ἡμισυ) ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). 'Ιωάννης ὁ υίὸς τοῦ Τζαγκαρομιχαήλ, εχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκί(αν), ||120 θυγατέρα Εἰρή(νην), οἴκημ(α) κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) τρι(ω̃ν), τέ(λος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἕν. Kω(νοταντῖνος) ὁ υἱὸς χήρ(ας) τῆς τοῦ Περάτου, εχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἱοὺς Νικόλ(αον) καὶ  $||^{121}$  'Ιωάνν(ην), θυγατέρα Ξανθήν, οἴκημα, χοίρους β', καράδιον α', βιδάρια ε' κ(αί) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δ', τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) εν ήμισυ άνευ ||122 τῆς ἀλεί(ας). Κω(νσταντῖνος) ὁ Χρυσοχόος, εχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνναν, υί(ὸν) Φωτ(ει)ν(όν), θυγατέρας Μαρ(ίαν) κ(αὶ) Ξανθήν, οἴκημ(α), ἀργ(ὰ) β΄, χοί(ρους) γ΄, καραδίου τὸ ἥμισυ ||123 κ(αὶ) άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) ζ΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄ ἄνευ τῆς ἁλεί(ας). Ἄννα χ(ήρα)  $K\omega(v\sigma\tau\alpha v)\tau(t)v(ou)$  [eré( $\omega$ ς) τοῦ Βρυεννίου, ἔχει υἱ(ον) ᾿Αθανάσι(ov), οἴκημα κ( $\alpha$ t)  $||^{124}$  ἀμπ(έ)λ( $\iota ov$ ) μοδ(ίων) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) ἥμισυ. Καλὸ(ς) ὁ ἐπὶ θυγατρὶ γαμδρὸς αὐτῆς ἤτοι ὁ Σουλιμ(ᾶς), ἔχει γυναῖκα Zω(ήν), οἴκημ(α),  $||^{125}$  καραβίου τὸ ἤμισυ κ(αὶ) ἀμπέλ(ιον) μοδ(ίων) α' (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) εν ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Κω(νσταντῖνος) ὁ Τζαγκαρόπ(ου)λ(ος), εχ (ει) (γυναΐκα) Καλ (ήν), υξ (ὸν) Θεόδωρ (ον),  $||^{126}$  νύμ $\varphi$ (ην) ἐπ' αὐτῷ Θεοδ (ώ)ρ (αν), οἴκημ(α), καραδίου τὸ ἥμισυ, βοΐδ(ια) β΄, χοί(ρους) γ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ άνευ τῆς άλεί(ας). Μαρία χ(ήρα) ή τοῦ Γογγυλᾶ, ἔχει ||¹²² υἱοὺς Ἰωάνν(ην) κ(αἰ) Δημήτρ(ιον), οἴκημα, χοίρ(ους) β΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἕν. Καλὴ χήρα Νικηφόρ(ου) τοῦ Μαρτίνου, ἔχει υἱ(ὸν) Γεώργ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας)  $||^{128}$  β΄, οἴκημα, χοίρ(ους) β΄, τέλ(ος) ὑ(περ)- $\pi(\acute{\upsilon})$ ρ(ου) τέταρτ(ον).  $\Delta$ ημήτρ(ιος) ὁ γαμβρὸ(ς) τοῦ παπᾶ  $\Gamma$ εωργ(ίου), εχ(ει) (γυναῖκα)  $\{\gamma\}$  "Ανν(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Χρυσάνναν, οἴκημα, χοίρ(ους) δ΄, καρ(άδιον) ||129 α΄, βιδάρια δ΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων)  $\varsigma'$  (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β' ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Δημήτρ(ιος) βλάχο(ς) ὁ γαμδρὸ(ς) τοῦ Βρυενίου, εχ(ει) (γυναῖκα) Εὐφροσύν(ην), υἱοὺς Νικήτ(αν)  $||^{180}$  κ(αἰ) Μιχαήλ, θυγατέρας Εἰρή(νην) Θεοδώρ(αν) κ(αὶ) Μαρί(αν), γαμβρ(ὸν) ἐπὶ τῆ Θεοδώρ(α) Λουκᾶν, καρ(άβιον) α΄, βιβάρ(ια) ς΄ κ(αὶ)

άμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) β΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ἥμισυ)  $||^{131}$  ἄνευ τῆς ἁλεί(ας).  $\Gamma$ εώρ $\gamma$ (ιος) ὁ Βαρσαμᾶς, εχ(ει) (γυναϊκα)  $\Phi$ ωτ(ει)ν(ήν), οἴκημ(α) κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) γ΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)- $\pi(0)\rho(0v)$  ἔν. Ἰωάννης ὁ Γλυκύς, εχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἱ(ὸν) Κρυο- $||1^{32}$ νέρην, υἱοθετ(ὸν) Ἰωάνν(ην), θυγατέρα Μαρίαν, οἴκημα, βοΐδ(ιον) α΄, καραβίου τὸ ἥμισυ, βιδάρια ζ΄ κ(αἰ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ημίσεος), τέλ(ος) δ(πέρ)π(υ)ρ(ον)  $||^{133}$  εν ημισυ. Θεόδωρο(ς) διάκονο(ς) δ Πιτζακωτό(ς), έχει υἱὸν Νικηφόρ(ον), θυγατέρα Καλ(ήν), γαμδρ(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Νικόλ(αον), οἴκημα, ||134 ὀνικόν, καραδίου τὸ ἥμισυ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) ε΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ ῆμισυ ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Θεόδ $(\omega)$ ρ(ος) ὁ τοῦ 'Pωμανοῦ, εχ(ει) (γυναῖκα) Μαρί<math>(αν), οἴκημ(α),  $||^{135}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) β΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) δίμοιρ(ον). Γαληνή χ(ήρα) Ἰωάννου τοῦ Παστυλᾶ, ἔχει υἱ(ὀν) Κωνσταντίνον, θυγατέρας "Ανναν κ(αί) vacal, ||186 γαμδρ(ον) ἐπὶ τῆ "Αννη Κω(νσταντίνον), οἴκημα κ(αί) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) ἥμισυ. Ξένο(ς) ὁ Ὑφαντής, εχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υίοὺς Θεόδωρον Γεώργ(ιον)  $\| ^{137}$  κ(αὶ) Καθαρόν, θυγατέρα Μαρί(αν), οἴκημ(α), καραδίου τὸ ἥμισυ, χοί(ρους) β΄, τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) ἥμισυ, ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Θεόδωρο(ς) ὁ υἱὸς Μανουἡλ  $||^{138}$  τοῦ Βλάχου, ἐχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώραν, υίὸν <math>Τρύφωνα κ(αὶ) Γεώργ(ιον), οἴκημα, ὀνικ(όν),ἄλογον, χοίρ(ους) γ΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) δ΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ἡμισυ). Mι- $||^{130}$ χαὴλ ὁ 'Οξείδης, εχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), θυγατέρα Kαλ(ήν), γαμδρ(ὸν) ἐπὶ τῆ Kαλῆ Θεόδωρ(ον), οἴκημα, βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ὀνικ(όν), χοί(ρους) γ΄,  $||^{140}$  καραδίου τὸ (ἥμισυ), βιδάρ(ια) ιδ' κ(αὶ) ἀμπ(ϵ)λ(ιον) μοδ(ίων) ξ', τϵλ(ος) δ(πϵρ)π(υ)ρ(α) β' άνευ τῆς ἀλεί(ας). "Αννα χ(ήρα)  $\Gamma$ εωργ(ίου) τοῦ Καλόλουστου, ἔχει πρόγονον  $||^{141}$  Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), οἴκημα, ὀνικ(όν), χοίρ(ους) γ΄, τέλ(ος) ὑ(περ)π(ύ)ρ(ου) τρίτ(ον). Θεόδ(ω)ρ(ος) ὁ Μπέρο(ς), εχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκί(αν), υἱ(ὸν) Γεώργ(ιον), οἴκημ(α) κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) ||<sup>142</sup> μοδ(ίου) α' (διμοίρου), καραβίου τὸ ήμισυ, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ (ήμισυ) ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Ἰωάννης ὁ Κανον(ᾶς), εχ(ει) (γυναϊκα) "Ανναν, υίὸν Θεόδ(ω)ρ(ον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρί(αν),  $||^{143}$  οἴκημ(α), χοί(ρους) β΄, καραβίου τὸ ήμισυ, τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) ήμισυ ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Γρηγόριο(ς) ὁ υἰὸς τοῦ Ἰδανκοῦ, εχ(ει) (γυναΐκα) Mαρί(αν), υί(ον) Kω(νσταντίνον),  $||^{144}$  οἴκημ(α), ζευγάρι(ον) α', καραβίου τὸ ήμισυ, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄. Λέ(ων) ὁ Γερμάνης ήτοι ὁ τῆς Καλάννης, ἔχει ἀδελ $\varphi$ (δν)  $||^{145}$  Θεόδωρ(ον), ἀδελ $\varphi$ (ἡν) vacat, οἴκη $\mu$ (α), χοίρ(ους) β΄, τέλ(ος) ὑ(περ)– π(ύ)ρ(ου) ἥμισυ. Ἰωάννης ὁ υἱὸς Κωνσταντίνου ῥάπτου τοῦ Μελεάννου, εχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνν(αν),  $||^{146}$  θυγατέρ $(\alpha)$  Καλ $(\dot{\gamma}\nu)$ , οἴκημα, ἀμπ $(\dot{\epsilon})\lambda(\iota ο \nu)$  μο $(\delta i)(\omega \nu)$  β΄, καραδίου τὸ  $(\ddot{\gamma}\mu\iota \sigma \nu)$ , τέλ $(\circ \varsigma)$  ὑ $(\pi \epsilon \rho)$ π(ύ)ρ(ου) δίμοιρον. Θεόδωρο(ς) ὁ ἀντίσηκο(ς) Θεοδώρ(ου) τοῦ Θεοφά(νους) ||<sup>147</sup> ἤτοι ὁ Μεληδόνης, εχ(ει) (γυναῖκα)  $\{$ γυναῖκα $\}$   $\{$ Καλήν, οἴκημ(α), ἀργ(ὸν) α΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ἱου) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) δ(περ)π(δ)ρ(ου) δίμοιρ(ον). Δημήτρ(ιος) δ Δραγόν(ης), εχ(ει) (γυναῖκα)  $Kα-||^{148}λήν$ , υίδν Συμε(ών), οἴκημα, χοί(ρους) β', καραδίου τὸ (ήμισυ) κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μο(δί)(ων) β' (ήμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α' ἄνευ τῆς ἀλεί(ας). Μιχαὴλ ὁ  $Μάζαρ(ις), ||^{14θ}$  εχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην),υξον 'Αθανάσι(ον), οἴκημ(α), βοτδ(ιον) α΄, χοί(ρους) γ΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) ε΄, τέλ(ος)  $\mathfrak{b}(\pi \acute{e} 
ho)\pi(\mathfrak{d})$ ρ $(\mathfrak{a})$  β΄. Ἰωάννης  $\mathfrak{b}$  Πέτρ $(\mathfrak{d}\varsigma)$ , εχ $(\mathfrak{e}\iota)$  (γυναϊκα) Καλ $(\acute{\eta} \iota)$ ,  $\mathfrak{d}(\acute{d} \iota)$  Μοδη $\iota$ ( $\acute{d} \iota$ ),  $||^{150}$   $\mathfrak{d}'$ κημα, καραβίου τὸ (ἥμισυ), βιβάρ(ια) ζ΄ κ(αὶ) ἀμπ(έλιον) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) α΄ άνευ τῆς ἀλεί(ας). Ἰωάννης ἱερεύς ὁ Συνέσιος ||<sup>151</sup> ἤτοι ὁ γαμδρὸ(ς) τοῦ Βορροῦ, εχ(ει) (γυναῖκα)  $\Theta$ ερ(δώ)ρ(αν), υί(ὸν) Καλόν, οἴκημα, βοτδ(ιον) α΄, χοί(ρους) γ΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) ΰ(πέρ)π(υ)ρ(ον) έν. Μαρία χ(ήρα) ή τοῦ  $||^{152}$  Φωτεινοῦ, έχει υἱ(ὸν) Φωτειν(όν), θυγατ(έ)ρ(α)''Ανναν, γαμβρ(ὸν) ἐπ' αὐτῆ 'Ιωάννην τὸν Βήχαν, οἴκημ(α), καραβίου τὸ ἥμισυ ||¹ҕӡ κ(αἰ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) α΄ (τρίτου), τέλ(ος) ὑ(περ)π(ύ)ρ(ου) ήμισυ. Ἰωάννης ὁ υἱοθετὸς τοῦ Ἰακουμῆ, εχ(ει) (γυναῖκα)

"Ανναν, οἴκημα κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου)  $||^{154}$  τρίτον. Θεόδ(ω)ρ(ος) ό τοῦ Κατακαλοῦ, εχ(ει) (γυναῖκα) Μαρί(αν), υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), οἴκημ(α), χοί(ρους) γ΄, καραβίου τὸ ἡμισυ, βιδάρια  $\iota'$   $\kappa(\alpha \iota)$  ἀμπέλ (ιον) μοδ (ίων)  $\zeta'$ ,  $||^{155}$  τέλ (ος) ὑ (πέρ) $\pi(\upsilon)$ ρ( $\alpha$ )  $\gamma'$ . Καλὴ  $\chi$ (ήρα) ἱερέ (ως) τοῦ Κατακάλου, ἔχει υἱ(ὸν) 'Ηρακλειώτην, οἴκημα, χοἱ(ρους) β΄ κ(αὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ἱων) η΄, τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) β΄. Δη-||¹⁵βμήτρ(ιος) ὁ Σάρακ(ας), εχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υἱ(ὸν) ᾿Αθανάσι(ον), οἴκημ $(\alpha)$ , βοΐδ(ιον)  $\alpha'$ , ἀρ $\gamma$ ὰ β', χοί(ρους) δ', ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) ς', τέλ(ος) ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) δύο. Γεώργ(ιος) ὁ Zιρῆς,  $||^{157}$  εχ(ει) (γυναῖκα) Kαλ(ήν), υἱοὺς Ἰωάνν(ην) κ(αὶ)  $\Sigma$ έρδον, οἴκημ(α), ὀνικ(όν), χοί (ρους)  $\gamma'$ , τέλ(ος)  $\delta(\pi \epsilon \rho)\pi(\delta)\rho(ou)$  ήμισυ. Ἰωάννης  $\delta$  Δημητρ $\delta\pi(ou)\lambda(o\varsigma)$ ,  $\epsilon\chi(\epsilon\iota)$  (γυναῖκα) Καλήν, θυ(γατέρα) < >, ||  $^{158}$  o kame(a), καραβίου τὸ ήμισυ κ(al) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, τέλ(ος) ύ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἕν. Ἰωάννης ῥάπτης ὁ Ῥάδο(ς), τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) ἥμισυ. Κω(νσταντῖνος) ό Κα- $||^{159}$ λαμαρηνός, έχ(ει) (γυναϊκα) "Ανναν, υίὸν Μανουήλ, οἴκημ(α), τέλ(ος) ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) τέταρτον.  $\mathbf{M}$ ιχαὴλ ὁ γαμδρὸ(ς) τοῦ  $\mathbf{\Gamma}$ ογγυλᾶ, εχ(ει) (γυναῖκα)  $\mathbf{\Pi}$ αρα- $|\mathbf{I}^{160}$ σκευώ, υἱ(ὸν)  $\mathbf{K}$ ω(νσταντῖνον), οἴκημ $(\alpha)$ , ἀρ $\gamma$ (ἀ) β΄, χοίρ(ους) γ΄, καραδίου τὸ ήμισυ, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δύο, τέλ(ος) ὑ(πέρ)- $\pi(u)$ ρ(ον) &ν ἄνευ τῆς ἀλεί(ας).  $\Delta$ ημήτρ(ιος) ὁ γαμ- $||^{161}$ δρὸ(ς) τοῦ ᾿Ανατολικοῦ ἤτοι ὁ ᾿Αμεριμνῆς, εχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υἱ(ὸν) Μοδην(όν), οἴκημα, βοτδ(ιον) α΄, χοίρ(ους) γ΄, ἀμπ(έλιον) μοδ(ίου) α΄, auέλ(ος)  $||^{162}$  ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) δίμοιρ(ον). Γεώρ $\gamma(ιος)$  ὁ Σαδανᾶς, εχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υἱὸν  $K\omega$  (νσταντῖνον), οἴκημα, τέλ(ος)  $\delta$  (περ) $\pi$ (ό)ρ(ου) τέταρτον.  $K\omega$ νσταντῖνο(ς)  $\delta$  γαμδρ $\delta$ ς  $||^{168}$  τῆς  $\Xi$ ανθῆς, εχ(ει) (γυναῖκα)  $\mathbf{M}$ αρί(αν), οἴκη $\mu$ (α), βοΐδ(ιον) α΄ κ(αὶ) ἀμ $\pi$ (έ)λ(ιον)  $\mu$ οδ(ίων) β΄, τέλ(ος)  $\dot{v}(\pi \epsilon \rho)\pi(\dot{v})\rho(ou)$  ήμισυ. Αμ $\pi(\dot{\epsilon})\lambda(\iota ov)$  τῆς Aἰκατερίνης κ(αὶ) Nικο $\lambda(\acute{a}ou)$  τοῦ Aημναίου  $||^{164}$  μοδ $(\acute{a}ov)$  δ΄ εἰς ὑ(πέρ)π(υ)ρ(ον) ἔν. Θεοδ(ώ)ρ(α) χήρα ἡ Κτενώ, ἔχει θυγατέρα  $\Phi$ ωστήραν, γαμδρ(ὸν) ἐπ' αὐτῆ 'Ιωάνν(ην), οἴκημα, ἀργ(ὸν) α΄, τέλ(ος) ||185 ὑ(περ)π(ὑ)ρ(ου) τρίτον. Μαυροειδὼ ἡ θυγάτηρ τῆς Μαυρογιανοῦς, ἔχει οἴκημα, ἀμπ(έλιον) μοδ(ίων) α΄ (ἡμίσεος), τέλ(ος) ὑ(περ)π(ύ)ρ(ου) (ἥμισυ). Ὑπὲρ ἐννομίου κ(αὶ)  $||^{186}$  ἀέρος τῶν τοιούτ(ων) παροίκων ἄνευ τῶν τρι(ῶν) δημοσιακ(ῶν) κεφαλαί(ων), ήγ (ουν) φόνου, παρθ(ε)νοφθορίας καὶ  $||^{167}$  εύρέσε (ως) θησαυροῦ, ὑ (πέρ)π (υ)ρ (α) εἴκοσ (ιν) · ὑπὲρ τῆς δόσεως τοῦ χαράγματο(ς)  $\dot{\upsilon}(\pi \acute{e} \rho) \pi(\upsilon) \rho(\alpha)$  ιε΄. Ὑπέρ του λινοδροχείου τοῦ αὐτοῦ χωρίου  $||^{168}$   $\dot{\upsilon}(\pi \acute{e} \rho)$ - $\pi(\upsilon) \rho(\alpha)$  δέκα · ὑπὲρ τῆς τελουμ(έν)ης πανηγύρε(ως) τοῦ ἀγ(ίου) Νικολ(άου) κ(αὶ) τῆς X(ριστο)ῦ γεννήσ(εως)  $\delta(\pi \acute{e} \rho)\pi(\upsilon)\rho(\alpha)$  δέκα  $\dot{e}$  δπέρ τοῦ γομαριατικοῦ,  $||^{169}$  τοῦ κομμερκίου μετὰ κ(αἰ) τοῦ όψωνίου κ(αὶ) τοῦ καταγωγίου, ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) πεντήκοντα. Ὑπὲρ τῆς τριτομοιρί(ας) τῶν ἑξήκον-||<sup>170</sup>τα καραβί(ων) τῶν ἀλιευόντων ἐν τῆ τοιαύτη λίμνη μετὰ κ(αὶ) τῶν ἀναγεγραμμ(έν)ων βιβαρί(ων) τῶν εύρισκο- $||^{171}$ μένων κ(αὶ) κατεχομ(έν)ων παρ' ἀυτῶν,  $\delta(\pi$ έρ)π(υ)ρ(α) τριακόσια.  $\mathbf{K}(\alpha$ ὶ) Υῆν εἰς τὴν περιοχήν τοῦ τοιούτου χωρίου μοδί(ων)  $||^{172}$  τετρακισχιλί(ων) τριακοσί(ων), ἀφ'ής ὕπεργο(ς) τρισχι- $\lambda$ ί(ων) εἰς ὑ(πέρ)π(υ)ρ(α) ὀγδοήκοντα, ἡ δὲ ἐτέρα χερσαία κ(αὶ) ἀνή- $||^{178}$ ροτο(ς). K(αὶ) ὁμοῦ ύ  $(\pi \acute{e} 
ho)\pi(0)
ho(lpha)$  έξακόσια έξήκοντα · άτινα ὀφείλει κατέχειν τὴν τοιαύτ $(\eta \nu)$  σε(6ασμίαν) βασιλικ $(\dot{\eta} \nu)$  $\mu$ ον(ἡν)  $\kappa(\alpha l)$  τὴν  $||^{174}$  ἐξ αὐτῶν πᾶσαν  $\kappa(\alpha l)$  παντοίαν ἀποφέρεσθαι πρόσοδον, ἔχειν τὰ ἀφ' ἑνὸς έκάστου τῶν ἀναγεγραμμ(έν)ων  $||^{175}$  παροίκων ἀγγαρεί(ας) πανημερίους εἰκοσιτέσσαρας, τὰ τετυπωμ(έν)α τρία κανίσκια κ(αὶ) τὸ σύνηθες  $||^{176}$  οἰκομόδ(ιον), ήγ(ουν) ένὶ ἐκάστω τελεσματ(ικ)ῶ ύ(περ)π(ύ)ρω σίτ(ου) μοδ(ίου) ἀνον(ικ)οῦ τὸ ήμισυ κ(αὶ) κριθῆς ὁμοί(ως). "Έχει δὲ ἡ τοιαύτη σε(βασμία)  $||^{177}$  βασιλική μο (νή) κ(αὶ) αὐτούργια ἰδιόκτητα ταῦτα  $\cdot$  ἀμπ(έ)λ(ια) μοδ(ίων) ὀγδοήκοντα, αὐλάκια β' τὰ εἰς τὴν τοποθεσί(αν)  $||^{178}$  τὴν ἐπιλεγομ(έν)ην Βαλτίτζαν, ἄτινά εἰσι γριποδόλια, βιδάρια έν τῆ τοιαύτη λίμνη έξήκοντα κ(αὶ) καρά-||1786ιον. Ἐπὶ τούτω γὰρ ἐγεγόνει κ(αὶ) τὸ παρ(ὸν) πρακτικόν κ(αὶ) ἐπεδόθη τῆ τοιαύτη σεβασμία βασιλικῆ μονῆ  $||^{180}$  εἰς ἀσφάλειαν, μηνὶ Φεβρουαρίω ίνδικτιῶνο(ς) πεντεκαιδεκάτης +

+ 'Ο δοῦλος τοῦ κραταιοῦ κ(αἰ) ἀγ(ίου)  $||^{181}$  ἡμῶν αὐθ(έντου) κ(αὶ) βασιλέ(ως) σε(δαστ)ὸς Γεώργ(ιος) Στρατηγός, ὁ δομέστικος τῶν δυσικ(ῶν) θεμάτων, κ(αὶ) σε(δαστὸς) Νικό- $||^{182}$ λαος ὁ Θεολογίτης +

L. 3 ἀποκαθιστώντες ποσόν n° 105 l. 3 | 1. 16 . . . . . β΄: ἀργὰ vel χοίρους β΄ || 1. 47 Μαρουλᾶ après corr. sur Μαγ-|| 1. 54 ήμισυ écrit sur un autre mot || 1. 104 οἴκηματα après corr. sur οἴκημα || 1. 106 ζευγάρια: lege ζευγάριον || 1. 138 υἰοὺς || 1. 178 γριποδόλια après corr. sur γλειπ-.

## 105. PRAKTIKON DE GEORGES STRATÈGOS ET NICOLAS THÉOLOGITÈS

Σιγίλλιον (1. 29)

Octobre, indiction 1

[1317]

Le domestique des thèmes d'Occident, Georges Stratègos, et le sébaste Nicolas Théologitès établissent pour Lavra le praktikon de son métochion d'Aeidarokastron à Prinarion.

Le texte. — Inédit. Nous connaissons cet acte par l'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 2, pièce 163 = Inventaire Pantéléimôn, p. 15, nº 73), où nous l'avons photographié : rouleau de parchemin épais très jauni, 323×315 mm. État de conservation médiocre (déchirures à gauche, nombreux plis). L'encre est rousse très pâle, plus sombre dans la souscription. Le double pli pratiqué vers le recto du document, aujourd'hui défait, recouvrait la fin de la deuxième souscription ; par quatre trous en forme de carré passait le cordon portant le sceau, l'un et l'autre disparus. — Album, pl. CXXXI.

Notre édition, diplomatique, repose sur la photographie.

ANALYSE. — Chargés par un horismos impérial de faire le recensement du thème de Boléron et Mosynopolis, Serrès et Strymon, et de rétablir le revenu fiscal (ποσόν) des propriétés d'églises, de monastères, de particuliers, d'archontes, de stratiotes, bénéficiant de chrysobulles (χρυσοδουλλᾶτα), et toutes autres, les auteurs procèdent à cette opération pour le métochion de Lavra sis dans le ressort de la commune de Prinarion au lieu-dit Aeidarokastron et pour ses parèques et paysans libres (ἐλεύθεροι) (l. 1-6). a) Le métochion possède les terres de diverses qualités qu'il possédait auparavant en vertu de ses titres de propriété (l. 6-7). b) Parèques : description de 14 staseis avec indication du télos, au total 6 2/3 hyperpres (l. 7-16). c) Paysans libres (ἐλεύθεροι) installés : 13 familles (l. 16-22). d) Ennomion et mélissoennomion des parèques, 4 hyperpres ; leur aèr, 2 hyperpres ; le linobrocheion qui est à l'intérieur du périorismos du métochion près du moulin, 2 hyperpres. Soit au total télos de 16 2/3 hyperpres [en réalité : 14 2/3] (l. 22-24). e) Autourgia idioktèta : un moulin sur le fleuve tou

Blataiou et une vigne de 20 modioi en deux parcelles (l. 24-26). Formule de garantie (l. 26-28). Ce pour quoi le présent sigillion a été remis à Lavra pour sa sûreté, au mois d'octobre de la première indiction (l. 28-30). Signatures en partie autographes (l. 30-32).

Notes. — Sur les auteurs et la date, cf. notre nº 104, notes. Sur Πρινάριον et 'Αειδαρόκαστρον, cf. l'Index de Actes Lavra I à ces noms, ainsi que notre Introduction et la carte dans Actes Lavra IV; ΤΗΕΟCHARIDES, Kalépanikia, p. 92.

+ Θείω και βασιλικῶ προσκυνητῶ όρισμῶ τὴν ἀπογραφικὴν ἐξίσωσιν και ἀποκατάστασιν τοῦ θέματος Βολεροῦ καὶ Μοσυνοπ(ό)λ(εως), ||2 Σερρῶν καὶ Στρυμμόνος ποιούμενοι καὶ ἕκαστον τῶν ἐν αὐτῷ εὑρισκομέν(ων) ἐκκλησιαστικ(ῷν), μοναστηριακ(ῷν), προσωπικ(ῷν), ἀρχοντ(ικ)(ῷν), στρατιωτ(ικ)(ῶν)  $||^3$  χρυσοδουλλάτ(ων) (καὶ) λοιπῶν ἀπάντ(ων) κτημάτ(ων) εἰς τὸ οἰκεῖον ἀποκαθιστῶντες ποσόν, μετὰ τῶν ἄλλων εὕρομ(εν) καὶ τ(ὴν) σεδασμίαν βασιλικὴν μονὴν ||⁴ τὴν κατὰ τὸ "Αγιον "Ορος εύρισκομένην τῆς πανυπεράγνου Θεομήτορος τῆς Λαύρας ὅτι κέκτηται μετόχιον περὶ τὸ χωρίον τὸ ||5 Πρινάριον εἰς τὸ λεγόμενον ἀΑειδαρόκαστρον διὰ παλαιγενῶν δικαιωμάτ(ων) καὶ προσκαθημένους έν αὐτῷ παροίχους καὶ ἐλευθέρους. [[6 Καὶ ἀποκατεστήσαμ(εν) οὕτως. "Εχει τὸ τοιοῦτον μετόχιον (καὶ) Υῆν διὰ περιόρου ὕπεργον, χερσαίαν, νομαδιαίαν καὶ κλα[δεράν], ἡν προκα-||³τεῖχε διὰ τῶν προρρηθέντ (ων) δικαιωμάτ (ων) · καταγράφονται δὲ καὶ οἱ εἰς τὸ αὐτὸ εὑρισκόμενοι πάροικοι οὕτως. 'Ο 'Αργυρός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γατέρα) || ε Δήμητραν, οἴκ(ημα), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, τέλ(ος) (ὑπέρ) $\pi$ (υ)ρ(ον) ἕν. Καλὴ χήρα ἡ τοῦ Σατολέοντος, ἔχ(ει) υἱ(ὸν) Ἰωάννην, οἴκ(ημα), χοίρους γ΄, τέλ(ος) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) τέταρτ(ον). Λέων ὁ Σατᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Tομ- $||^9$ πρίτζαν, υἱοὺς Kω (νσταντῖνον) καὶ ᾿Αθανάσιον, θυγατ(έ)ρ(α) Θε(οδώ)ρ(αν), οἴκ(ημα), ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τ(α) λ΄, άργ(ὰ) δ΄, χοί(ρους) ι΄, τέλ(ος) (ὑπέρ)π(υ)ρ(ον) εν ἥμισυ. Ἰωάννης ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖχα)  $\Gamma$ εωργ(ίαν), οἴχ(ημα), βοΐδ(ιον) α',  $||^{10}$  χοί(ρους) β', τέλ(ος) (ύπερ)π(ύ)ρου τέταρτ(ον). Ἰωάννης ὁ Τζελ...., ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), ἀδε(λφ)(ὸν) Βα $\phi$ (ί)λ(ειον), οἴκ(ημα), βοτδ(ιον) α΄, άργ(ὰ) β΄, τέλ(ος) (ὑπερ)π(ὑ)ρου τρίτ(ον). Θεόδ(ω)ρ(ος) ὁ ἀδε(λφ)ὸς τοῦ Σατολέοντος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), οἴκ(ημα), τέλ(ος) (ὑπερ)π(ὑ)ρ(ου) τέταρτ(ον). ||¹¹ Θεόδωρος ὁ Κατζιανίτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Τομπρίτζαν, υἱ(ὸν) Βασίλειον, θυγατ(έ)ρ(α) Καλήν, οἴκ(ημα), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, πρόδ(α)τ(α) κδ΄, τέλ(ος) (ὑπερ)π(ὑ)ρου τρίτ(ον). Ὁ....., ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\text{Μαρ(ἱαν), } ||^{12}$  [υί]ὸν  $\text{K}\omega$ (νσταντῖνον), οἴκ(ημα), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) ὅ΄, τέλος (ὑπερ)π(ὑ)ρου τρίτον. Ὁ Ῥωμαν(ός), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), οἴκ(ημα), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, τέλ(ος) (ὑπερ)π(ὑ)ρου ἡμισυ. Νικόλαος ὁ Ζερβὸς ὁ γα(μβρὸς) τοῦ Σαταϊωάννη,  $||^{18}$  [ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρ]ή(νην), υἰ(ὸν) Νηκτᾶνον, οἴκ(ημα), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, χοί(ρους) γ΄, τέλ(ος) (ὑπερ)π(ὑ)ρου ἥμισυ. Νικόλαος ὁ Κασανδρηνός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υίὸν Παναγιώτην, οἴκ(ημα), τέλ(ος) (ὑπερ)π(ὑ)ρου τέταρτ(ον).  $||^{14}$  [B]ελκωνᾶς ὁ γαμβρὸς τοῦ Κρυβοδεκανίκη, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Δραγούλ(αν), υἱ(ὸν) Ἰωάννην, οἴκ(ημα), ἀργ(ὸν) α΄, χοί(ρους) γ΄, τέλ(ος) (ὑπερ)π(ὑ)ρου τρίτ(ον). Ὁ Κρυβοδεκανίκης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἦνν(αν), υἱ(ὸν)  $||^{15}$  [B]λάδον,  $\theta$ υγατ $(\dot{\epsilon})$ ρ $(\alpha)$  Καλήν, οἴκ $(\eta\mu\alpha)$ , βο $\dot{\epsilon}$ δ $(\iota ο ν)$   $\alpha'$ , ἀργ $(\dot{\alpha})$   $\gamma'$ , τέλ $(ο \varsigma)$   $(\dot{\nu}$ περ)π $(\dot{\nu})$ ρου  $\ddot{\eta}$ μισυ. Νικόλαος δ 'Αγιοσοφίτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, υἱ(ὸν) vacat, οἴκ(ημα), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, τέλ(ος) (ύπερ)π(ύ)ρου ||<sup>18</sup> τρίτον. Καὶ προσκαθήμενοι ἐλεύθεροι οὖτοι · Γεώργ(ιος) ὁ Μηλόπ(ου)λ(ος), ἔχ(ει) (γυναΐκα) Εἰρήνην, οἴκ (ημα). 'Αλέξιος ὁ τοῦ 'Εξωπετρηνοῦ, ἔχ(ει) (γυναΐκα) Εὐδοκίαν, υίὸν  $[^{17}$   $[^{\circ}I\omega]$ άννην, οἴκημα. Ξένος ὁ γα(μδρ)ὸς τοῦ Καλογ(ή)ρου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) vacat, οἴκ(ημα),

άργ(ὸν) α΄. Σίδηρος ὁ τοῦ Καλογ(ή)ρ(ου), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Τομπρίτζαν, οἴκ(ημα), ἀργ(ὸν) α΄.  $\Gamma$ εώρ $\gamma$ (ιος) ὁ ᾿Αρνάδης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) ||18 ...., θυγατ(έ) $\rho$ (α) Mαρ(ίαν), οἴκημα, βοΐδ(ιον) α΄, άργ(ὸν) α΄. Ὁ Ποτάμιος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), οἴκημα, ἀργ(ὸν) α΄. Γεώργ(ιος) ὁ Βαρδαρηνός, έχ(ει) (γυναϊκα) Σοφίαν, οἴ-||¹º[κημα]. 'Ο Κυριαμπούρης, έχ(ει) (γυναϊκα) Καλήν, υἰοὺς Βασ(ίλειον) καὶ Ξέν(ον), οἴκ(ημα), ἀργ(ὸν) α΄, χοί(ρους) γ΄. Καλὴ χήρα ἡ Προσαλεντίνα, ἔχ(ει) υἰὸν Ἰωάνν(ην). ||20 οἴκημα. Θεόδωρος ὁ Μυλωνᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, θυγατ(έ)ρ(α) Εὐδοκί(αν), γυναικάδ(ελφον) 'Ιωάννην, οἴκημα. 'Ιωάννης ὁ Μοδηνός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), ||²¹ ἀδελφὴν Εὐδοκίαν, οἴκημα. Οἱ παΐδες Καλογ(ή)ρ(ου) τοῦ κηπουροῦ ὅ τε Σταμάτης καὶ Ἰωάννης · ὁ Σταμάτ(ης) ἔχ(ει) (γυναϊκα) Mαρ(ίαν), υίὸν  $vacat \cdot ||^{22}$  ὁ Ἰωάννης ἔχ(ει) (γυναῖκα) vacat, υί(ὸν) vacat, οἴκ(ημα), ζε(υγά)ρ(ιον) α΄. Ύπερ εννομίου τῶν προδάτ(ων) και χοίρ(ων) τῶν ἀναγεγραμμ(έν)(ων) παροίκ(ων) σύν τῷ μελισσοεννομ(i)ω  $||^{23}$  (ὑπέρ)π(υ)ρα τέσσαρα : ὑπὲρ ἀέρος τοὑτ(ων) (ὑπέρ)π(υ)ρα δύο. Τὸ λινοδροχεῖον τὸ ἐντὸς τοῦ τοιούτου περιορισμοῦ τὸ πλησίον τοῦ μύλωνος τοῦ αὐτοῦ  $||^{24}$  μετοχίου (ὑπέρ)π(υ)ρα δύο. ('Ομοῦ) τὰ τοῦ τέλους (ὑπέρ)π(υ)ρα δεκαέξ δίμοιρον. "Έχει δὲ καὶ αὐτούργια ἰδιόκτητα ταῦτα · μύλωνα δλοκαιρινόν τρι- $||^{26}$ όφθαλμον πλησίον τοῦ μετοχίου εἰς τ(ὸν) ποταμόν τ(ὸν) λεγόμενον τοῦ Πλατάγου, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τόποις πλησίον τοῦ μετοχίου καὶ εἰς ||28 τὴγ Βλάγασταν μο(δίων) εξκοσιν. "Ατινα και ὀφείλει κατέχειν και νέμεσθαι τ(ήν) τοιαύτην σεδασμίαν μονήν και τήν ἐξ αυτῶν ||27 ἀποφέρεσθαι πρόσοδον ἀνενοχλήτως πάντη καὶ ἀδιασείστως ὅπως καὶ οἱ ἐν αὐτῆ ἀ[σ]κούμενοι μοναχοὶ ἐκτενέστερον ὑπερεύ- $||^{28}$ χωνται τοῖς κραταιοῖς καὶ ἀγίοις ἡμῶν αὐθ(έν)τ(αις) (καὶ) βασιλεῦσι καὶ πάντι τῶ χριστωνύμω λαῶ. Ἐπὶ τούτω γὰρ ἐγεγόνει καὶ τὸ ||20 παρὸν σιγίλλιον συνήθως βεδαιωθ(ὲν) καὶ πιστωθ(ὲν) ἐπεδόθη τῆ διαληφθείση σεδασμία βασιλικῆ μονῆ πρὸς ἀσφάλ(ειαν), μηνὶ ||30 'Οκτωμβρίω (ἐνδικτιῶνος) πρώτης.

+ Οξ δοῦλοι τοῦ κραταιοῦ (καὶ) άγίου ἡμ(ῶν) αὐθ(έν)τ(ου) (καὶ) βασιλ(έως) σε(δαστ)ὸς Γεώργ(ιος) Στρατηγὸς  $||^{31}$  ΄Ο ΔΟΜΕΣΤΙΚΟΣ ΤΩΝ ΔΥΣΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ + (ΚΑΙ)  $||^{32}$  ΣΕΒΑΣΤΟΣ ΝΙΚΟΛ(ΑΟΣ) ΄Ο ΘΕΟΛΟΓΙΤΗΣ +

## 106. PROSTAGMA D'ANDRONIC II PALÉOLOGUE

Πρόσταγμα (1. 31, 49, 52, 55)

Octobre, indiction 3

L'empereur ordonne au duc et képhalè de Lemnos, Théodore Padyatès, de prendre certaines dispositions concernant les parèques du métochion de Lavra dit Gomatou.

LE TEXTE. - Inédit. Nous connaissons cet acte par :

A) Une copie médiévale (xive s., voir ci-dessous, notes) authentifiée, conservée dans les archives de Lavra (tiroir 4, pièce 153 = Inventaire Pantéléimôn, p. 29, nº 165), que G. Millet a photographiée,

et dont nous avons pris la description: rouleau de parchemin épais, 750×275 mm, sans réglure ni marges. État de conservation bon. L'encre est rousse, sauf dans les souscriptions autographes plus foncées. L'écriture est régulière et soignée (quelques iota souscrits). Pas de trace de sceau. — Notices au verso: 1) de la main de Cyrille: "Ισον προστάγματος διά τοῦ Γομάτου. 2) De la main d'Alexandre Lavriôtès, un ancien numéro ια' et Συρτάριον κ'. — Album, pl. CXXXII.

- B) La copie partielle faite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 83-83° ou p. 165-166): les lignes 1-5 (ἐπιλεγόμενον τοῦ Γομάτου), la formule d'authentification et les trois signatures (avec deux mauvaises lectures: Héraclée au lieu de Pontohéraclée, et Zacharias au lieu de Xénophon, cette dernière s'étant diffusée par l'intermédiaire d'Eustratiadès). L'acte est absent du dossier Spyridon.
  - C) La copie transcrite dans le cartulaire I des moines Serge et Matthieu (p. 20-22). Notre édition est diplomatique et repose sur la photographie.

Bibliographie: ROUILLARD, Archives, p. 258-259 et 263; Recensements, p. 117; Actes, p. 305 (avec une analyse brève comportant des erreurs sur la date (1320, 1321) et le nom du destinataire (Padiatas). Dölger, Regeslen, nos 2429-2430; no 2638 avec attribution à Michel IX.

Analyse. — Au duc et képhalè de l'île de Lemnos, Théodore Padyatès. Il a recu récemment. par un prostagma, les ordres de l'empereur au sujet du métochion de la Théotokos dit Gomatou à Lemnos, qui est propriété de Lavra : informé que les moines de ce métochion ne se contentent pas des biens qui lui sont reconnus par des chrysobulles, prostagmata et autres titres de propriété, mais qu'ils se sont emparés de biens du fisc, à savoir de la terre en grande quantité et des parèques, l'empereur a adressé le susdit prostagma à Padyatès, et envoyé sur place un archontopoulos, pour procéder avec lui à une enquête et en rendre compte par écrit, attendu que le sébaste Tzyrapès, interrogé [à Constantinople], n'avait pu établir la vérité (l. 1-11). De l'extrait du cadastre rapporté par l'archoniopoulos, et du rapport envoyé à l'empereur par Padyatès, il est apparu sans doute possible que, d'une part, dans l'ensemble des biens détenus par le métochion, il n'y en a aucun qui provienne de vol, violence, ou acte quelconque de ce genre; mais, d'autre part, que les moines sont parvenus, par intrigue et manœuvres, à se faire donner par les agents du fisc précédemment en fonction dans l'île des parèques du fisc qui sont en dehors des droits du métochion (l. 11-17). L'empereur a jugé que c'était un fait de corruption caractérisée que de donner à quiconque, contrairement à ses ordres et à sa volonté, des parèques, de la terre ou tout autre bien du fisc. Il a donc donné l'ordre que les parèques soient saisis en tant que parèques fiscaux (l. 17-21). Mais l'higoumène de Lavra, l'hiéromoine Gérasimos, se trouvant près de l'empereur, lui a exposé que, parmi les parèques qui lui ont été donnés de la façon susdite, il y en a quatre qui sont installés à l'intérieur du périorismos du métochion ; et il a demandé, bien que ces quatre aussi eussent été irrégulièrement acquis avec les autres parèques du fisc, que la générosité impériale permît au métochion de les conserver, et eux seuls, puisqu'ils sont installés sur ses terres (l. 21-28). L'empereur, par affection pour Lavra et pour son higoumène, a accédé à la prière de celui-ci : par le présent prostagma, il ordonne à Padyatès de saisir et rendre au fisc tous les parèques fiscaux établis hors du métochion et qui ont été donnés à celui-ci en violation de la volonté impériale, mais de laisser, à titre de bienfait de l'empereur, les quatre hommes qui sont installés à l'intérieur du périorismos du métochion, afin que celui-ci les possède en qualité

de parèques (l. 28-37). Padyatès ne doit en revanche détacher aucune parcelle de la terre du métochion, puisque la susdite enquête n'a pas fait apparaître que la propriété en fût indue, ni saisir aucun des paysans libres et inconnus du fisc qui y sont installés: le métochion doit être paisible détenteur de tout ce qui lui est reconnu par ses titres de propriété, et par le praktikon récemment établi sur ordre de l'empereur par Tzyrapès, qui a procédé il y a peu au recensement [de Lemnos] (l. 37-45). L'empereur veut qu'il en soit ainsi, et que Padyatès se conforme en tous points au présent prostagma, sous peine d'encourir sa colère (l. 45-52). Qu'il remette le présent prostagma au métochion, afin que les gouverneurs successifs [de Lemnos] et les agents du fisc s'y conforment lorsqu'il leur sera présenté (l. 52-55). Mention du ménologe impérial (l. 56). — Signatures autographes de trois métropolites authentifiant la copie (l. 57-61).

Notes. — Date. L'année 1319, pour octobre d'une indiction 3, résulte des dates connues pour l'higoumène de Lavra Gérasimos (il se trouve auprès d'Andronic II en octobre 1319, l. 21 sq.; έξηγούμενος en 1322, selon Cantacuzene, Bonn I, p. 149; cf. notre Introduction: Actes Laura IV), et du fait que la copie que nous possédons a été établie à Constantinople à une date proche de l'original : en effet, parmi les trois signataires qui en garantissent la fidélité, Théolepte de Philadelphie est mort vers 1324, en tout cas avant janvier 1327 ; Jean de Pontohéraclée est mort vers 1328 (V. LAURENT, La personnalité de Jean d'Héraclée, oncle et précepteur de Nicéphore Grégoras. Έλληνικά, 3, 1930, p. 297-315) ; et la dernière mention que nous avons de Xénophon de Smyrne est de 1324, cf. Lemerle, Aydin, p. 49-50. Padyatès était mort en février 1330 : MM, I, p. 152, l. 2. Pour le contexte historique, cf. Svoronos, Lemnos, chap. II, A, 4, notamment le passage où Cantacuzène (Bonn I, p. 150-151) dit qu'en 1322 les Lemniens abandonnèrent le parti d'Andronic II (à qui ils étaient donc encore fidèles à la date de notre prostagma) et passèrent à Andronic III, à qui ils demandèrent un gouverneur, qui leur fut envoyé. On rapprochera ce document du suivant (nº 107): on notera l'affirmation énergique des droits du fisc, et la distinction entre les parèques fiscaux qui sont en dehors des dikaia du métochion et les quatre προσκαθήμενοι établis à l'intérieur du périorismos de ce métochion.

Actes mentionnés: 1) Prostagma récent (πρὸ ὀλίγου) [d'Andronic II] à Padyatès lui enjoignant de rendre au fisc la terre ou les parèques illégalement détenus par Gomatou, après enquête (l. 1 sq.): perdu. 2) Extrait du cadastre fiscal (κατάστιχον l. 11) apporté par l'archontopoulos: perdu. 3) Rapport (ἀναφορά) de Padyatès [à Andronic II] donnant les résultats de l'enquête (l. 12-13): perdu. 4) Probablement un nouveau prostagma [d'Andronic II] à Padyatès lui enjoignant de rendre au fisc tous les parèques irrégulièrement détenus par Gomatou (l. 20-21: perdu, toutefois il pourrait aussi s'agir d'un ordre verbal, bientôt modifié par l'intervention de Gérasimos). 5) Praktikon délivré peu auparavant (ἀρτίως) par Tzyrapès (l. 43 sq.): c'est notre acte nº 99.

+ Οἰχεῖε τῆ βασιλ(εία) μου δούξ καὶ χεφαλή τῆς νήσου Λήμνου κῦρ Θεόδωρε Παδυάτα, οἶδας δσον προδιωρίσατό σοι πρό ||² ὁλίγου διὰ προστάγμ(α)τος ἡ βασιλ(εία) μου περὶ τοῦ αὐτόθι εἰς τὴν Λῆμνον μετοχίου τῆς κατὰ τὸ ἄγιον ὅρος τοῦ "Αθω δια-||³χειμένης σεδασμίας μονῆς τῆς βασιλ(είας) μου τῆς ἐπ' ὀνόματι τετιμημένης τῆς πανυπεράγνου Θ(εοτό)χου καὶ ἐπιχεχλη-||²μένης τῆς Λάδρας,

őπερ δὴ μετόχιον ἔστι καὶ αὐτὸ τιμώμενον ὁμοίως εἰς ὄνομα τῆς πανυπεράγνου Θ(εοτό)κου ∥⁵ καὶ ούτω πως ἐπιλεγόμενον τοῦ Γομάτου, ὅπως δηλαδή ἐλαλήθη ἐνταῦθα εἰς τὴν βασιλ(είαν) μου ὡς οί ||6 ἐν αὐτῷ μοναγοί, μὴ ἀρκούμενοι είς τὰ προσόντα τῷ τοιούτω μετοχίῳ διὰ χρυσοδούλλων καὶ προσταγ-||7μάτων καὶ λοιπῶν δικαιωμάτων, κατέσχον καὶ ἰδιοποιήσαντο καὶ τινὰ τῶν ἀνηκόντων τῷ μέρει τοῦ [[8 δημοσίου, γῆν δηλονότι οὖκ ὀλίγην καὶ παροίκους, κάντεῦθεν ἀπελύθη πρὸς σὲ καὶ τὸ δηθὲν πρόσταγμα, [[9 ἀπεστάλη δὲ καὶ ὁ ἀρχοντόπ(ου)λ(ος) αὐτόθι ἐπὶ τῷ ποιήσασθαι ἄμα μετὰ σοῦ τὴν περὶ τούτου ἐξέτασιν ||10 καὶ διακομίσαι ἐγγράφως εἰς τὴν βασιλ(είαν) μου, ἄτε δἡ μὴ ἔγοντος τοῦ σεβαστοῦ τοῦ Τζυράπη ἐρωτηθέντος | [11 ἐνταῦθα περὶ τούτου εἰπεῖν καὶ παραστῆσαι σαφῶς καὶ καθαρῶς τὴν ὅλην ἀλήθειαν · ἐκ γοῦν τοῦ καταστίχου ||12 ὅπερ διεκόμισεν ὁ τοιοῦτος ἀργοντόπουλος, άλλὰ δὴ καὶ ἐξ ῆς σὑ ἀπέστειλας ἀναφορᾶς σου πρὸς τὴν ||¹³ βασιλ(είαν) μου, ἀνεφάνη ὁμολογουμένως καὶ ἀναμφιδόλως ὅτι εἰς  $\mu$ (ἐν) τὰ ἄλλα ὅσα πρόσεισι τῷ τοιούτω  $\mu$ ετο- $||^{14}$ χίω, κὰν ὅσα κὰν οἶα καὶ δσι ταῦτα, οὐδὲν εύρίσκεταί τι οὕτε ἐξ άρπαγῆς καὶ καταδυναστεί(ας) οὕτε καθ' ἔτερόν [[15 τινα τοιούτον τρόπον κατεχόμενον παρά τοῦ μέρους αὐτοῦ, μόνον δὲ ὅτι ἀπὸ μεταχειρίσεως [[16 ἔφθασαν καὶ ἔλαδον παρὰ τῶν πρώην τὰ τοῦ δημοσίου αὐτόθι διενεργησάντων παροίκους δημοσι- $||^{17}$ ακοὺς έκτος όντας τῶν δικαίων τοῦ τοιούτου μετοχίου, ὅπερ καὶ ἐλογίσατο ἡ βασιλ(εία) μου ἄντικρυς ||18 άνυποληψί(αν) ΄ τίς γὰρ ἔχει ἄδειαν, κἂν ὁποῖος ἄρα καὶ εἴη ὁ τοιοῦτος, παραδιδόναι πρός τινα τῶν ||10 ἀπάντων, παρ' ὁρισμὸν καὶ θέλημα τῆς βασιλ(είας) μου, ἢ παροίκους ἢ γῆν ἢ ἔτερόν τι τῶν άνηχόντων τῶ μέρει [l²0 τοῦ δημοσίου ; Δια τοῦτο καὶ ἔταξε μ(ἐν) καὶ διωρίσατο ἡ βασιλ(εία) μου κρατηθήναι πάλ(ιν) τούς τοιούτους  $||^{21}$  παροίκους ώς δημοσιακούς καὶ εύρίσκεσθαι καθώς καὶ το πρότερον · ἐπεὶ δὲ εύρεθεὶς ἐνταῦθα εἰς ||22 τὴν βασιλ(είαν) μου ὁ τιμιώτατος χαθηγούμενος τῆς δηλωθείσης σεδασμίας μονής τής βασιλ(είας) μου τής Λάδρ(ας), ||23 ἱερομόναχος αῦρ Γεράσιμος, ἀνέφερεν ὅτι ἐκ τῶν τοιούτων παροίκων τῶν δοθέντων κατὰ τὸν εἰρημ(έν)ον  $||^{24}$  τρόπ(ον) πρὸς αὐτὸν εύρίσκονται τέσσαρες ἄν(θρωπ)οι προσκαθήμενοι ἐντὸς τοῦ περιορισμοῦ τοῦ τοιούτου ||25 μετοχίου. καὶ παρεκλήτευσεν ἴνα, εἰ καὶ παραλόγως ἔλαδον μετὰ τῶν ἐπιλοίπων τοιούτων δη-||26μοσιακῶν παροίκων καὶ αὐτούς τούς τέσσαρας ἀν(θρώπ)ους, ἀλλ' οὖν δι'εὐεργεσίαν διορίσηται ἡ βασιλ(εία) μου ||<sup>27</sup> κατέχεσθαι τούτους δη τούς τέσσαρας μόνους παρά τοῦ αὐτοῦ μετοχίου τούς εἰς την γην τούτου ||28 προσκαθημένους καθά δή καὶ δεδήλωται · ή βασιλ(εία) μου δι' ήν κέκτηται στοργήν εἰς τήν εἰρημένην  $||^{29}$  σεδασμίαν τῆς Λάδρας μονήν, ἀλλὰ δὴ καὶ διὸ ἀναδέχεται καὶ τὸν διαληφθέντα τιμιώτατον ||<sup>30</sup> καθηγούμενον ταύτης όσον γινώσκεις καὶ σύ, κατένευσεν εἰς τὴν τοιαύτην αἴτησιν καὶ παρά-||81κλησιν αὐτοῦ, καὶ ἔχει θέλημα καὶ διορίζεται πρὸς σὲ διὰ τοῦ παρόντος προστάγματος 1 32 ώς ἂν προηγουμένως μ(ἐν) κρατήσης καὶ ποιήσης ὑπὸ τὸν δημόσιον αὐτούς δῆτα πάντας τούς || 3 εξω δημοσιακούς παροίκους τούς και δοθέντας ώς δεδήλωται πρός τὸ μέρος τοῦ τοιούτου || 34 μετοχίου παρ' δρισμόν καὶ θέλημα τῆς βασιλ(είας) μου, τούς δὲ ἀπὸ τούτων ῥηθέντας τέσσαρ(ας) ἀν $(\theta \rho \omega \pi)$ ους  $||^{35}$  ἐάσης κατ' εὐεργεσίαν τῆς βασιλ(είας) μου καὶ κατέχωνται ὑπὸ παροικίαν παρὰ τοῦ αὐτοῦ μετοχίου, [] 36 τοὺς ἐντὸς δηλονότι τοῦ περιορισμοῦ αὐτοῦ προσκαθημένους, καὶ οὐδὲν ἀποσπάσης τινὰ ἐκ τῶν  $||^{37}$  τοιούτων τεσσάρων ἀν(θρώπ)ων, συντηρήσης δὲ καὶ οὐδὲ ἀπὸ τῆς ῆς κέκτηται γῆς τὸ τοιοῦτον μετόχιον, ||<sup>38</sup> κἂν ὅση κᾶν οἴα ἄρα καὶ εἴη, ἀποσπάσης το τυχὸν ἐξ αὐτῆς, ἐπειδἡ οὐδὲ ἀνεφάνη ἀπὸ τῆς εἰρημ(έν)ης []<sup>89</sup> ἐξετάσε(ως) ὅτι ἔστιν ἐξ ἀρπαγῆς ἡ τυχοῦσα γῆ ἐξ αὐτῆς, οὕτε μὴν ἀπὸ τῶν ἐν αὐτῇ προσκαθημένων  $||^{40}$  ἐλευθέρων καὶ ἀνεπιγνώστων τῷ δημοσίω οθς καὶ αὐτοθς ἔχουσιν ἀνενοχλήτως καὶ ἀδιασείστ $(ω_{\varsigma})$  κρατήσης  $||^{41}$  τινά, ἀλλ' εἴ τι περ ἄρα καὶ ἔχει τὸ τοιοῦτον μετόχιον κατά δίκαιον καὶ ἀληθῆ λό $\gamma$ (ον), ὡς διαλαμβάνουσι  $||^{42}$  τὰ προσόντα τούτω δικαιώματα, ἐάσης καὶ κατέχηται παρ' αὐτοῦ κατὰ τὴν περίληψιν τῶν τοιούτ(ων)  $||^{48}$  δικαιωμ(ά)τ(ων), καὶ ὡς διαλαμδάνει

κατὰ μέρος καὶ τὸ γεγονὸς ἀυτῷ ἀρτί(ως) ὁρισμῷ τῆς βασιλ(είας) μου ||<sup>44</sup> πρακτικὸν παρὰ τοῦ διαληφθέντος σεδαστοῦ τοῦ Τζυράπη τοῦ καὶ τὴν ἀπογραφικὴν ἀπο-||<sup>46</sup>κατάστασιν προ ολίγου αὐτόθι ποιησαμένου. Βούλεται γὰρ ἡ βασιλ(εία) μου καὶ προστάσσει καὶ διο-||<sup>46</sup>ρίζεται ἀκατάλυτα παντελῷς καὶ ἐκτὸς τῆς οἰασοῦν ἀνατροπῆς διαμένειν τὰ ἐπὶ τῷ τοιούτω ||<sup>47</sup> μετοχίω προσόντα ὡς εἰρηται χρυσόδουλλα καὶ λοιπὰ δικαιώματα τῆ διαληφθείση σεδασμία ||<sup>48</sup> τῆς Λάδρας μονῆ, καὶ συντηρήθητι καὶ σὺ κατὰ πάντα τρόπ(ον) εἰς ὅσον περὶ τοῦ τοιούτου μετοχίου ||<sup>49</sup> διὰ τοῦ παρόντος προστάγμ(α)τος διορίζεται ἡ βασιλ(εία) μου, καὶ μηδ(ἐν) παρεξέλθης καθ' οἰονδήτιγα||<sup>50</sup> τρόπ(ον) ἢ πράξης ἄλλό τι παρ' δ τὸ τοιοῦτον διορίζεται πρόσταγμα, εἰ μή γε βούλει εἰς μεγάλην ||<sup>51</sup> ἐμπεσεῖν τὴν ὀργὴν ὡς προδήλως ἀθετήσας τὸν ὁρισμὸν τῆς βασιλ(είας) μου διὰ δωροληψίαν ||<sup>52</sup> ἔσως ἢ δι' ἔτερόν τινα τοιοῦτον τρόπ(ον) · ἀντίστρεψον δὲ καὶ τὸ τοιοῦτον πρόσταγμα πρὸς τὸ ||<sup>58</sup> μέρος τοῦ εἰρημένου μετοχίου, ἵνα καὶ οἱ μετὰ σὲ κατὰ καιροὺς κεφαλαττικεύσοντες καὶ τὰ ||<sup>54</sup> τοῦ δημοσίου διενεργήσοντες αὐτόθι συντηρῷσιν ὅσον περὶ τούτου ἐν αὐτῷ τῷ προστάγματι ||<sup>55</sup> διορίζεται ἡ βασιλ(εία) μου, ἐμφανιζομένου δηλαδὴ καὶ τοῦ τοιούτου προστάγμ(α)τος τῆς βασιλ(είας) μου.

|| 56 + Είχε καὶ δι' ἐρυθρῶν γραμμ(ά)τ(ων) τῆς βασιλικῆς καὶ θείας χειρὸς τό · Μηνὶ 'Οκτωβρ(ίω) (ἰνδικτιῶνος) γ'.

||<sup>57</sup> + Τὸ παρὸν ἴσον τῶ πρωτοτύπω ἀντιδληθὲν (καὶ) κατὰ πάντα ἐξισάζον εύρεθὲν ὑπεγράφη δι' ἀσφάλ(ειαν) +

 $||^{58}$  + Ο ΤΑΠΕΙΝΟΣ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΣ ΘΕΟΛΗΠΤΟΣ +

 $||^{59}$  + 'Ο ΤΑΠΕΙΝΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛ(Ι)Τ(ΗΣ) ΠΟΝΤΟΗΡΑΚΛ(ΕΙΑΣ) (ΚΑΙ) 'ΥΠΕΡΤ(Ι)-ΜΟΣ 'ΙΩ(ΑΝΝ)ΗΣ +

||°° + °Ο ΤΑΠΕΙΝΟΣ Μ(ΗΤ)ΡΟΠΟΛΙΤ(ΗΣ) ΣΜΥΡΝΗΣ ΎΠΕΡΤΙ-||°ΙΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕ- $\Delta P(O\Sigma)$  ΧΙΟΥ ΞΕΝΟΦΩΝ +

## 107. PROSTAGMA D'ANDRONIC II PALÉOLOGUE

Πρόσταγμα (l. 28, 31)

Octobre, indiction 3
[1319]

L'empereur ordonne aux recenseurs du thème de Thessalonique, Constantin Pergamènos et Georges Pharisée, de respecter les biens possédés par Lavra à bon droit.

LE TEXTE. - Nous connaissons cet acte par :

A) L'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 2, pièce 94 = Inventaire Pantéléimôn, p. 13, nº 58), où nous l'avons photographié : feuille de papier, 250×240 mm, très endommagée par l'humidité, soutenue par un morceau de parchemin collé sur le verso (dès le xviiie s., cf. la mention portée par Cyrille). Encre de couleur ocre, sauf pour le ménologe autographe de l'empereur qui est pourpre. L'écriture court parallèlement à la petite dimension; elle comporte de

nombreux iota souscrits. Les plis peuvent être modernes. Pas trace de sceau. — Notice au verso de la main de Cyrille : ἀντεγράφη λα΄, qui renvoie à sa transcription. — Album, pl. CXXXIII.

- B) La copie que Cyrille a faite au xVIIIe s. dans son cartulaire (p. 39-40), où il transcrit l'indiction y' au lieu de  $\gamma'$ .
- C) La copie faite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 136-136 $^{\rm v}$  ou p. 271-272) qui a lu l'indiction  $\beta'$ ; elle est reproduite par Spyridon dans son dossier (p. 119-120), qui a aussi une autre source puisqu'il donne l'indiction  $\iota_{\gamma'}$ .

Le document a été publié par Dölger, *Schatzkammer*, nº 17, p. 59-60, d'après la photographie de l'original.

Notre édition est diplomatique et repose sur la photographie que F. Dölger nous a communiquée et sur la nôtre; nous indiquons en apparat les différences de lecture notables entre Dölger (D) et nous.

Bibliographie: DÖLGER, Regesten, nos 2431 (date 1319) et 2725 (date 1328, d'après la copie de Théodoret qu'il connaît par l'inventaire Eustratiadès): il s'agit du même document; ROUILLARD, Recensements, p. 113 (avec la date « 1315? »).

Analyse. — Les recenseurs opérant dans le thème de la ville de Thessalonique, Constantin Pergamènos et Georges Pharisée, savent qu'ils doivent maintenir les biens fonciers possédés, dans leur ressort, en vertu de chrysobulles (χρυσοδουλλᾶτα) ou autrement, par Lavra, et qu'aucun recenseur ne peut y pénétrer sans l'accord des moines, auxquels des chrysobulles ont accordé de longue date ce privilège (l. 1-10). Les recenseurs susdits doivent s'y conformer : si les moines les appellent pour faire le recensement de leurs biens, ils les confirmeront dans ce qu'ils possèdent à bon droit ; s'ils trouvent qu'ils ont mis indûment la main sur quelque bien, fiscal ou autre, ils le retiendront ; autrement ils respecteront la paisible possession des moines, conformément aux chrysobulles, prostagmata et autres titres qu'ils détiennent (l. 10-20). Donc les recenseurs susdits ne chercheront pas à pénétrer sur les biens des Lavriotes contre leur gré ; ils maintiendront ce qui est conforme à leurs chrysobulles, prostagmata et autres titres ; mais s'ils y trouvent quelque bien appartenant au fisc, ou généralement relevant de leur compétence de recenseurs, ce bien et celui-là seul ils le réclameront et le rétabliront dans son état, comme l'ordonne le présent prostagma (l. 20-28). Celui-ci sera remis à Lavra, qui le présentera aux recenseurs susdits et à leurs successeurs, afin qu'ils s'y conforment. Ménologe (l. 28-31).

Notes. — Date. Le chiffre de l'indiction est (vérification faite sur place)  $\gamma'$ : l'adresse aux apographeis Pergamènos et Pharisée impose la date 1319 (déjà donnée par Lemerle, *Philippes*, p. 230 corrigeant la lecture «indiction 13 » du dossier Spyridon).

On rapprochera la rédaction de ce prostagma de celle du prostagma précédent (nº 106), adressé par Andronic II à Padyatès : même affirmation des droits du fisc. On notera en particulier que dans notre acte, délivré à la demande des moines de Lavra soucieux de garantir leurs privilèges, l'empereur trouve moyen (l. 13 sq., 25 sq.) de prescrire à ses fonctionnaires de faire revenir au fisc ce que Lavra détiendrait irrégulièrement.

Sur le collège des recenseurs Pergamènos-Pharisée et sur leur famille, l'étude de V. Laurent, Légendes sigillographiques et familles byzantines, EO, 31, 1932, p. 181-187, est maintenant largement dépassée.

Actes mentionnés: Chrysobulles interdisant aux agents du fisc l'entrée sur les biens de Lavra (1, 7-10) : cf. notre nº 99, 1. 4 sq. et notes.

+ Οἱ ποιούμενοι τὴν ἀπογραφικὴν ἀποκατάστασιν ἐν τῷ θέματι τῆς θεοσώστου πόλ(εως) || Θεσσαλογίκης σύ τέ σε(δαστέ) κῦρ Κωνσταντῖνε Περ[γ]αμηνὲ (καὶ) σύ Γεώργιε Φαρ[ι]σσαῖε, || 3 ο ίδατε όπως έτάγθητε συντηρήσαι τὰ ὑπὸ τὴν ἐνοχὴν ὑμῶν εὑρισκόμεγα || 4 χρυσοδουλλάτα κτήματα τά τε ἄλλα (καί) τὰ προσόντα τῆ κατὰ τὸ ἄγιο[ν ὅρος] []5 τοῦ "Αθω διακειμένη σεδασμία μονῆ τῆς βασιλείας μου τη ἐπ' ὀνόμ[ατι] [[6 τετιμημένη της πανυπεράγνου Θ(εοτό)χου (καί) ἐπικεκλημένη τῆς Λάβρ[ας], ||7 ὅπως ἔστιν ἀνέκαθεν τεταγμένον διὰ τῶν χρυσοβούλλων ὧν ἔ[χο]υσιν οἱ ||8 μοναχοὶ τῆς τοιαύτης σεδασμίας μονῆς τῆς Λάδρας ἐπὶ τοῖς ρ[ηθεῖσι κτή]-|| εμασιν αὐτῶν, ἵνα χωρὶς ενδόσεως τῶν τοιούτων μοναγῶν μηδεὶς [εἰσέλθη] ||10 ἀπογραφεύς εἰς αὐτά · τοῦτο γοῦν ὀφείλετε συντηρῆσαι (χαλ) ύμεῖς, (χαλ) ἐὰν προσ[χαλέ]-||11σωντ(αι) ὑμᾶς οἱ εἰρημένοι μοναχοὶ εἰσελθεῖν (χαλ) ἀπογράψασθαι (χαλ) εἰς [τ]ὰ τοιαῦτα ||12 κτήματα αὐτῶν, ποιήσατε τοῦτο (χαλ) συντηρήσατε αὐτοὺς εἰς ὅσον ἔχ [ουσ]ιν ἀπὸ ||¹3 δικαίου ἐν αὐτοῖς · (καὶ) εἴ περ εὕρητε ὅτι κατέχουσί τι καθ' ἀρπαγήν τινα [ἢ] κατα- $||^{14}$ δυναστείαν, εἴτε δημοσιαχόν ἐστι τοῦτο εἴτε ἔτερον, χρατήσατε τοῦτο, ἀλλοτρ $\dot{\phi}\pi(\dot{\phi}\varsigma)$   $||^{15}$  ἐάσατε ἀνενόχλητον πάντη (καὶ) ἀδιασειστον τὸ μέρος αὐτῶν ἐπὶ τοῖς εἰρημ[ένοις]  $||^{16}$  κτήμασι τούτων. κατά τὰς πεοιλήψεις τῶν ἐπὶ τούτοις προσόντων τῆ [[17 [τοιαύ]τη σεδασμία μονῆ τῆς βασιλείας μου χρυσοδούλλ(ων) (καί) προστ[αγ]μάτ[ων]  $||_{18}$  [καί λοιπῶν] δικαιωμάτ(ων) · (καί) τοῦτο μὲγ ποιήσατε κατά τὸν τοιοῦτον τρόπον, ἐὰν [[19 [προσκαλ]έσ[ων]ται ὑμᾶς, ὡς δ[ε]δ[ήλω]τ[αι, πε]ρὶ τούτων οί εἰρημέγοι [μον]αχ[οὶ] ||20 [καὶ ἀδιάστως γ]ένηται τοῦτο παρ' αὐτῶν · (καὶ) ἔχει θέλημα (καὶ) διΓορ]ίζετ(αι) ||21 ή βασιλεία μου ἵνα οὐδ' ὑμεῖς γυρεύσητε εἰσελθεῖν εἰς τὰ τοιαῦτα ||22 κτήματα τούτων  $\mu[\dot{\eta}]$  βουλομένων αὐτῶν, ἀλλ' ἐάσ $[\eta \tau \epsilon]$  διὰ τοῦτο αὐ $[\tau \cot \varsigma]$   $||^{28}$  εἰς πᾶσαν ἀνενογλησίαν, συντηρηθέν [των] εἰς τὰς ἐπὶ τούτ(ω) περὶλήψεις  $[]^{24}$  τῶν εἰρημέν(ων), ὧν ἔχουσιν ὡς δεδήλωται, γρυσοδούλλων (καί) προσταγματ(ων) ||25 (καί) λοιπών δικαιωμάτων · ἐὰν δὲ εὑρίσκηται τί ἐν αὐτοῖς τοῖς κτήμασ(ιν) ||<sup>26</sup> αὐτῶν δημοσιακὸν δίκαιον (καὶ) ὅλως ἀνῆ[κ]ον τῆ ἀπογραφικῆ [ὑ]μῶν ||<sup>27</sup> δουλεία, αὐτὸ μόνον ζητήσατε (καὶ) ἀποκαταστήσ[ατε] ὡς ὡρίσθητε . . . .  $||^{28}$  κατὰ τὸ παρὸν πρόσταγμα : δ (καλ) άντι[σ]τρέψατ[ε] πρὸς τὸ μέρος τ(ῆς) εἰρ[ημένης] ||29 σεδασμίας μονῆς τῆς βασιλείας μου [τ](ῆς) Λάβρας, ἵνα τῆ τοὑτ[ου] ἐμφα[νεία] ||³ο (καὶ) οἱ μεθ' ὑμ(ᾶς) κ(α)τ(ὰ) καιρ(οὺς) ἀποΥραφόμι(εν)οι εἰς τ(δν) αὐτόθι τόπ(ον) πράττ[ωσιν δπ](ως) ἐν [τω]  $||^{31}$  τοιούτω προστάγμ(α)τι διορίζεται ή βα[σιλ]εία μου +

MH(NI) 'OKT(ΩB)P(IΩ) ('IN $\Delta$ IKTIΩNO $\Sigma$ ) Γ' +

L. 6 πανυπεράγνου ; ὑπεράγνου D  $\parallel$  l. 13-14 καταδυναστείαν ; κατά δυναστείαν D  $\parallel$  l. 14 άλλοτρόπως δὲ D  $\parallel$  l. 23 συντηρηθέντων ; συντηρηθέντας D  $\parallel$  l. 26 καὶ ; ἢ D  $\parallel$  l. 27 . . . . . ; ἤδη καὶ D  $\parallel$  l. 29 ἐμφανεία ; ἀσφαλεία D  $\parallel$  l. 30 ἀπογραφόμενοι : ἀπογραφόμενοι D.

## 108. PÉRIORISMOI SIGNÉS PAR PERGAMÈNOS ET PHARISÉE

Περιορισμοί (1. 4, 929)

Premier janvier, indiction 4 a.m. 6829 (1321)

Trente-sept périorismoi ou descriptions de lots fonciers, concernant « tous les biens » de Lavra, délivrés par les recenseurs du thème de Thessalonique, Constantin Pergamènos et Georges Pharisée.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons cet acte par :

A) L'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 12, pièce 29 = Inventaire Pantéléimôn, p. 59, n° 229), dont nous avons la photographie faite par G. Millet, où l'on distingue mal les trois lignes en monocondyle du début, et notre photographie pour cette partie initiale : parchemin très plissé, en quinze pièces collées haut sur bas, sauf la première (peut-être rapportée) 10 m environ × 380 mm environ. État de conservation médiocre (nombreuses taches d'humidité), notamment pour la pièce de tête, mutilée et soutenue au dos comme la suivante par une toile forte. Au début, restes de trois lignes en grand monocondyle, d'un tracé très voisin de celui qui se trouve par exemple dans notre n° 110 (l. 22-25). L'encre est uniformément ocre, plus foncée dans les trois premières lignes et dans la souscription. Au bas, un triple pli pratiqué vers le recto est percé de cinq trous, en forme de rectangle, où passe un cordon de chanvre qui porte le sceau de plomb des deux recenseurs (photo Millet); diamètre 37 mm; au droit, buste de la Vierge (Platytéra) avec l'Enfant devant la poitrine dans une mandorle; inscription: MHP  $\Theta$ ?  $M(\hat{\eta}\tau)\eta\rho$   $\Theta(\varepsilon o)$  $\tilde{v}$ 

Au revers:

+ ΤΗΣ ΗΣΕΒΑΣΤΟΣ ΠΕΡΓΑΜΗΝΟΣ ΕΙΚΟΝΙΤΟΓΡΑΜΜ ΑΚΥΡΟΙΚΑΙΦ ΑΡΙΣΑΙΟΣΚ ΟΡΗ

+ τῆ σῆ σεδαστὸς
Περγαμηνὸς
εἰκόνι τὸ γράμμα κυροῖ καὶ Φαρισαῖος κόρη

Des sceaux communs du collège Pergamènos-Pharisée ont été publiés par V. Laurent, dans E0, 31, 1932, p. 182; IDEM, Bulles métriques, n°s 496 et 721; Dölger, Schatzkammer, n° 121, 4, p. 332. — Pas de notices visibles au verso. — Album, pl. CXXXIV-CXXXVI.

B) La copie transcrite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 114-136 ou p. 227-271), avec la date erronée 6929, mais la bonne indiction 4 ; elle a été reprise par Spyridon dans son dossier (p. 413-479).

Un fragment de cette pièce (à partir de l. 527) a été édité, sous une forme extrêmement abrégée et fautive, par Alexandre Lavriôtès, Σύλλογος, 25, 1895, p. 166-167 : nous n'en tenons pas compte.

Nous donnons l'édition diplomatique d'après nos photographies (A), en plaçant en manchette les mots écrits dans la marge par le scribe; nous respectons sa propre division en paragraphes. Nous indiquons dans l'apparat les surcharges ou grattages, ainsi que quelques compléments ou variantes empruntés soit à la copie de Théodoret (Th), soit aux actes nos 90 et 97.

Bibliographie: ROUILLARD, Actes, p. 304-305 (avec la date : 1315?) et 306; Recensements, p. 107 sq.

ANALYSE. — Date en monocondyle (l. 1-3). Titre (probablement rajouté après coup, quoique ancien) : « Périorismoi de tous les biens » (l. 4). Suivent, sans préambule ni indication d'aucune sorte, une série de périorismoi, qui ne donnent que le bornage et l'étendue en schoinia, sans données relatives aux paysans ni à la rente fiscale, et le plus souvent sans évaluation de la surface en modioi. Liste des communes et biens, avec les données les plus remarquables du bornage :

- 1) Gourna : rivière Grammoustikeia ; monastères du César, d'Akapniou, de Chortaïtès ; route de Sédès à Therma (et plusieurs autres routes). Schoinia 245, correspondant selon l'évaluation « en pourtour global » à 1.891 modioi, et selon l'évaluation « par sections » à 888,5 modioi (l. 5-36).
- 2) Sarantaréa: rivière Grammoustikeia; biens d'Iagoupès; Néon Chôrion, Halmyros, Saint-Jean, Zombatoi; monastère de Chortaïtès; biens du Pantocrator; Halykai, Galatissa; monastère du César; anciens biens du kastrophylax Alyattès; plusieurs routes. Schoinia 905, correspondant selon l'évaluation « en pourtour global » à 20.719 modioi après apodékatismos, et selon l'évaluation « par sections » à 12.057 modioi (l. 37-98).
- 3) Pinssôn: Sainte-Euphémie; rivière Grammoustikeia; biens et route de Péristérai (et plusieurs autres routes); Saint-André; pronoia du pansébaste Skoutérios; rivière Bdéliariou; monastère de Chortaïtès; Xylorygion, Hagia-Hiérousalèm; biens d'Iviron; Basilika; monastères tou Kanitou, des Serbes. Schoinia 516 et 9 orgyies, correspondant selon l'évaluation «en pourtour global» à vacat (l. 99-161).
- 4) Sainte-Euphémie : route de Therma à Ropalia (et autres routes) ; Tzéchlianè ; rivière Grammoustikeia ; biens de Péristérai ; monuments des Valaques (l. 162-204).
- 5) Lôrôtou : Koumontzoulou ; route de Saint-Georges (et autres routes) ; pronoia de Glabas ; Antigônia ; pronoiai du sébaste Andronikopoulos, de Michel Kèroulas, d'Indanès ; villages tôn Apostolitôn, Kritzianôn, Rabda. Ensemble, schoinia vacat (l. 205-228).
- 6) Enôrachéôs: Apostolitôn; monastère de Chortaïtès; plusieurs routes. Ensemble schoinia vacat (l. 229-237).
- 7) Karbaioi : route de Patrikônas à Karbaios (et autres routes) ; église ruinée de Saint-Ioulianos ; pronoia de Chrysaphès ; Petzokoilas ; église de Saint-Dèmètrios ; Linobrocheion, Hagia-Maria ; pronoiai de Radènos, de Dragoumanos ; Genna ; rivière de Kalathas. Ensemble *vacat* (l. 238-270).
- 8) Genna : pronoiai de Dragoumanos et de Radènos ; monastère de Chortaïtès ; route de Karbaioi, pronoia de Krènè ; église de la Théotokos. Ensemble vacat (l. 271-292).

- 9) Élaia : rivières Bathyryax ou Brothrontos et Kontoryax. Ensemble, schoinia vacal (l. 293-303).
- 10) Linobrocheion à Diabolokampos et Oxynon: biens de Docheiariou; route de Rôsaiou et Sigilou à Karbaioi (et autres routes); monastère de Chortaïtès; biens d'Alyattès, Chrysaphès, Branas, Mankaphas; kastron Bryôn; biens d'Iviron. Schoinia 133 (l. 304-344).
- 11) Linobrocheion à Sigilou : biens de Docheiariou ; du stratiote Néokastritès ; route de Pétropoulou à Sigilou (et autres routes) ; biens de Masgidas ; monastère de Chortaïtès. Ensemble schoinia 124 (l. 345-362).
- 12) Drymosita : route de Chliaropotamos à Drymosita et Hagia-Marina (et autres routes); pronoiai de Théodore Lampènos, de Kounalès, de Michel Blachernitès, de Jean Tarchaneiôtès; Panagia, Kranéa, Mystakônes, Karkara, Krabbatas (l. 363-417).
- 13) Panagia : route de Krya Pègadia (et autres routes); pronoiai de Phouskès, Kounalès, Angélos (l. 418-436).
- 14) Krya Pègadia: route de Genna (et autres routes); monastère de Chortaïtès; Kala Dendra, Hagios-Thèrianos, Gaèméréôs; monastères de Chortaïtès, du Prodrome; Persourôn, Kalarènou; église de Sainte-Paraskévè; Dadôkou, Gaurianis (l. 437-506).
- 15) Gymnou : route de Kinsternion (et autres routes) ; monastère des Serbes ; Hagia-Trias, Aphétos ; monastère tou Hypomimnèskontos ; Saint-Paul ; évêché de Kassandreia ; église des Saints-Théodore (l. 507-526).
- 16) Leukè dans le même territoire de Kassandreia : énumération (sans périorismos) de douze parcelles de champs ou vignes, avec indication pour chacune de l'étendue en modioi. Ensemble 143 modioi de champs et 52 de vignes (l. 527-532).
- 17) Ptéléa : énumération (sans périorismos) de trente-huit parcelles. Ensemble : vignes, modioi vacat ; jardins, modioi 5 ; champs, modioi vacat (l. 533-554).
- 18) Hérmèleia: métochion de Saint-Basile; énumération de cinquante parcelles lui appartenant; en outre, à Kastron, quatre kathédrai et deux champs. Ensemble, champs, modioi vacat (l. 555-588).
- 19) Gomatou, périorismos de la terre de Gomatou et de Débélikeia : rivière de Roudaba; métochion d'Iviron ; colline Bardarios ; monastère de Xèropotamou ; route d'Hiérissos ; monastères des Serbes, de Docheiariou (l. 589-641).
- 20) Stratônion: évêché d'Hiérissos; église de Sainte-Catherine; route d'Asprè Ekklèsia (l. 642-654).
  - 21) Hagios-Eustratios à Hiérissos, près d'Ozolimnos : monastère de Xèropotamou (l. 655-679).
  - 22) Boulkaréa à Hiérissos : monastères des Serbes, de Xèropotamou, de Zographou (l. 680-696).
- 23) Pyrgos à Proavlax : route d'Hiérissos à Komitissa ; monastères de Zographou, d'Esphigménou, des Serbes (l. 697-714).
  - 24) Tôn Katôdaimonôn au même endroit : monastère de Xèropotamou (l. 715-723).
  - 25) Autre parcelle au même endroit : monastère des Serbes (l. 724-729).

- 26) Autre champ dit de Loukitzès au même endroit (l. 730-731).
- 27) Au même endroit : énumération (sans périorismos) de onze parcelles. Ensemble, champs, modioi vacat (l. 732-739).
- 28) Katépanikion d'Akros, commune Longos, métochion Saint-Athanase: monastère de Docheiariou; Despotikon Libadion; parèque de Cantacuzène. Ensemble, champs de ce métochion, modioi vacat (l. 740-754).
- 29) Au même endroit, métochion des Saints-Anargyres : parèques d'Isauros ; route d'Akrôtèrion ; église de Sainte-Phôtis ; monastère de Xénophon. Ensemble, champs modioi vacat (l. 755-766).
- 30) Au même endroit, terre de Kampos : monastère de Docheiariou. Ensemble schoinia 122, qui évalués « d'après tête et pied » font une terre de modioi vacat (l. 767-784).
- 31) Au même endroit, autres champs : énumération (sans périorismos) de dix-huit parcelles ou groupes de parcelles. Ensemble, champs, modioi vacat (1. 785-795).
- 32) Au même endroit, métochion Saint-Nicolas Bathypotamitès, avec son [bien] à Sartès; monastère de Docheiariou; Mégalè Bigla; route de Longos à Sartès; rivière Tzerbiniakous. Ensemble, champs, modioi 113,5 (l. 796-809).
- 33) Autre terre à Sartès dite Érèmadion; route de Saint-Nicolas; biens de Paléologue, de Doukopoulos, de Béniamès (l. 810-824).
- 34) Autre parcelle à Sartès : route de Sartès à la mer ; monastère de Xèropotamou. Suit l'indication de deux champs et d'une vigne (l. 825-838).
- 35) Terre de Bélônas dite Stomion, échangée avec le monastère du Christ-Sauveur tôn Latomôn: église de l'Asômatos dite d'Anémas; routes de Komountzoulou à la mer, et de Néon Chôrion; monastère tou Hypomimnèskontos (I. 839-860).
- 36) Terre de Néon Chôrion au-dessus des Abramitai : pronoia de Mamènos ; routes ; monastères de Xénophon, tou Hypomimnèskontos (l. 861-894).
- 37) Chôrion de Gaurianis et monastère de Linobrocheion, avec Néroboukiou : routes de Krènè, de Saint-Georges ; Hagia-Hiérousalèm ; monastère de Chortaïtès ; routes de Krya Pègadia à Katô Kalarènos, de Dadôkou à Krènè, de Babdou à Krènè (l. 895-928).

Les présents périorismoi signés par nous ont été remis à Lavra pour sa sûreté le premier janvier, indiction 4, an 6829 (1. 929-930).

Signatures, autographes pour les patronymes, des recenseurs du thème de Thessalonique, Constantin Pergamènos et Georges Pharisée (l. 931-932).

Notes. — Sur ce document et le suivant (nº 109) et leur relation, voir notre Introduction (Actes Lavra IV). Sur les divers toponymes, consulter l'Index et notre carte (ibid.).

On pouvait se demander s'il fallait placer ce document avant ou après le suivant qui est du même mois de la même indiction. L'un et l'autre ont un caractère officiel, puisqu'ils portent la signature autographe et le sceau des recenseurs ; celui-ci a en propre le grand intitulé en monocondyle ;

V

le suivant, un préambule de caractère solennel. Dans l'impossibilité d'établir de façon certaine l'antériorité de l'une ou l'autre pièce, nous éditons d'abord celle-ci, parce que la date comporte l'indication du jour, qui est le premier de janvier.

 $||^2$  ] ἰν(δικτιῶνος) τῆς τετάρτης [  $||^3$  ] ,ςω εἰκοστοῦ ἐνάτου ἔτους +  $||^4 + Oἱ περιορισμοὶ τῶν ἀπάντ(ων) κτημάτων +.$ 

 $||^5 + {}^4 O$  περιορισμός χωρίου τῶν Γουρνῶν ἔχει οὕτ $(\omega \varsigma)$  · ἄρχεται ἀπό τῆς [Τῶν Γουρνῶν] έξοχῆς τῆς ἐκεῖσε ῥέσης τῆς [ἀπὸ τῆς βρύσεως τῶν Γουρνῶν κατερχομένης καὶ τῆς] ||6 μίξεως ταύτης τὲ (καὶ) τοῦ ποταμοῦ τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου Γραμμουστικεί(ας), ὅπου διαχωρίζονται τὰ δίκαια τῆ[ς]  $\beta[\alpha]$ σιλικῆς γυναικεί $(\alpha\varsigma)$  [μονῆς τοῦ Καίσαρος καὶ]  $||^7$  [τῆς  $\Sigma$ ]αρανταρέ $(\alpha\varsigma)$ καὶ τὰ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς δύσιν ἔχων ἀριστερὰ τὸν με(σημδριν)(ὸν) ἀέρα, κρατεῖ τὸ καταπόταμον [ἔως τοῦ ἀγγῶνος τοῦ] ||8 [κυ]κλεύματος τοῦ αὐτοῦ ποταμοῦ, σχοινία δέκα πέντε · κλίνει πρός ἄρκτον, ἀριστερὰ ἔχων τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα δεζιὰ τὸ περιοριζόμ(εν)ογ, κρατ(εῖ) ||9 [π]ρὸς όλίγον το καταπόταμον, ἀφίησιν αὐτὸ ἀριστερᾶ, ἐπιλαμβάνεται τῶν δικαίων τῆς σεδασμί(ας) μονῆς τοῦ ἀΑκαπνίου, κρατεῖ [[10 τὸν ἐκεῖ τάφρον καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτοῦ μέχρι καὶ τῆς δημοσί(ας) ὁδοῦ τῆς  $[\mathring{\alpha}\pi]\mathring{\delta}$  τοῦ αὐτοῦ προαστείου τῶν  $\Gamma$ ουρν $(\~{\omega}\nu)$  εἰς τ $(\mathring{\eta}\nu)$  Θεσσαλονίχ $(\eta\nu)$   $||^{11}$  ἀπαγούσης καὶ εἰς τ $\mathring{\delta}$ έν αὐτῆ μελανὸν λίθινον σύνορον, σχοινία ε[ἴκοσι] ἔν · [γ]αμματίζει πρὸς δύσιν, ἀριστερὰ ἔχων τὸν με(σημδριν)(ὸν) ἀέρα  $||^{12}$  καὶ πορεύεται μετὰ τῆς εἰρημ(έν)(ης) ὁδοῦ ἄχρι [εἰ]ς τὸ παρ' ἡμῶν τεθὲν λίθινον σύνορον, σχοινία έξ · στρέφεται πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τὸν δυτ(ικ)(ὸν)  $||^{13}$  ἀέρα, διέρχεται πρὸς δλίγον μέσον τοῦ διορύγου τῶν δύο ἀμπ(ε)λ(ίων) τοῦ τε Σεδηνοῦ καὶ τοῦ Κρηνίτου τῶν ἀπὸ τῶν Γουρν(ῶν), καὶ ἀπέρχεται ||14 καὶ ἀκουμδίζει εἰς τὸν τάφρον τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) τοῦ παπᾶ Ἰω(άννου) τοῦ ἀπὸ τῆς Θεσσαλονίκης, ἔνθα καὶ παρ' ἡμῶν λίθινον σύνορον μελανοει-||15δὲς ἐπεπήγει, σχοινία τέσσαρα ήμισυ · ὀρθοῖ καὶ πάλιν πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὸ παλαιόστρατον, άριστερὰ [ἔχων τὰ] ||16 τῆς μονῆς τοῦ Χορταΐτου δίκαια, πορεύεται, καθὼς κυκλεύ[ει], διαπερῶν τὴν δημοσίαν όδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ  $\Gamma$ ερανίου εἰς τ(ὴν)  $[\Theta$ εσσαλονίκην]  $||^{17}$  ἀπάγουσ (αν), ἔνθα καὶ λίθινον ἐπίπλατον μελανὸν λίθινον εὕρηται, σχοινία δεκατρία · κρατεῖ αὕθις τὸ παλαιόστρατον, ἀρ[ιστερὰ έχων τὰ τῆς]||18 εἰρημ(έν)(ης) μονῆς τοῦ Χορταΐτου δίκαια (καὶ) τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, ἀπέρχεται μετ' αὐτοῦ τοῦ παλαιοστρ[ά]του μέχρι καὶ τοῦ λευκοῦ πα[λαιοῦ λιθίνου]  $||^{19}$  συνόρου, σχοινία δώδεκα ήμισυ · ἀφίησι τὴν τοιαύτην παλαιὰν όδὸν καὶ διέρχεται μέσον δύο ἀέρων δύσεως καὶ ἄρκτο[υ, διέρχεται]  $||^{20}$  τὰ ἐνορδίνως ἱστάμενα παλαιὰ λίθινα σύνορα, εἶτα τὰ ἕτερα δύο διδυμωτᾶ λίθινα όροστάσια, ἐκ τούτ(ου) τὰ ἕτερα δύο, ὧν τὸ ἐν μελανὸν [καὶ]  $||^{21}$  τὸ ἕτερον λευκόν, καὶ τὰς ἐκεῖσε εδρισκομ(έν)(ας) ἀντὶ συνόρου τρεῖς λιθοσωρεί(ας), καὶ ἔρχεται καὶ ἀκουμδίζει ἄχρι τ[ῶν δικαίων] τ(ῆς) [μονῆς] ||22 τοῦ ἀκαπνίου τῶν ἀπὸ τοῦ Μελισσηνοῦ, ἐῶν ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Xορταΐτου, σχοινία εἰκοσιέξ · κάμπτει [πρὸς ἀνα]τολ(άς),  $||^{23}$  διέρχεται μέσον τοῦ ἐκεῖσε ξηροχειμάρρου, ἀνέρχεται τοϋτον, εἴτ' αὖθις καθὼς κυκλεύει ἀρκτικώτερον, ἐὧν [ἀριστερὰ καὶ ἐκτὸς] ||²⁴ τοῦ περιοριζομ(έν)ου τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τῆς μονῆς τοῦ ἀκαπνίου καὶ τὴγ Βουλγαροτύμδην, ἀνέρχεται μέχρι τῆς όδοῦ τῆς [ἀπὸ τῶν  $\Sigma$ εδῶν]  $||^{2\delta}$  εἰς τὰ Θέρμα ἀπαγούσης, σχοινία τριακοντατέσσαρα οὐργ(ία) α΄ · κλίνει καθαρῶς πρὸς ἀνατολὰς ἔχων ἀριστερὰ τὸν ἀρκτικ(ὸν) [ἀέ]ρα, ||²6 πορεύεται τὴν αὐτ(ἡν) όδὸν καὶ ἔρχεται ἄχρι τοῦ ξηροχειμάρρου τοῦ ἐγχωρίως ὀνομαζομ(έν)ου Τζυλίδου, σχοινία

εἰκοσιτρία δίμοιρον · ||<sup>27</sup> νεύει πρὸς με(σημδρί)(αν), ἐπιλαμδάνεται τοῦ ἐκεῖσε παλαιοστράτου, ἀριστερὰ ἔχων τὸν εἰρημ(ἐν)(ον) ξηροχείμαρρον, κρατεῖ τὸν ἀνα[τολικὸν] ||<sup>28</sup> ἀέρα καὶ τὰ δίκαια τῆς σε(δασμί)(ας) μονῆς τοῦ Καίσαρος, κατωφορεῖ, κρατ(εῖ) τὸν αὐτ(ὸν) ἀμαξηγ(ὸν) διόλου, τέμνει τὴν ἑτέρ(αν) δημοσί(αν) ὁδὸν τ(ὴν) ἀπό) τ(οῦ) ||<sup>28</sup> Γερανίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ἀπάγουσ(αν), καὶ ἀπέρχεται μετὰ τ(ῆς) εἰρημ(ἐν)(ης) ἀμαξηγοῦ καὶ ἀκουμδίζει εἰς τὴν ἐτέρ(αν) δημοσί(αν) ὁδὸν ||<sup>30</sup> τὴν ἀπὸ τῆς Θεσσαλονίκης εἰς τὸ αὐτὸ προάστειον ἀπερχομ(ἐν)(ην) εἴς τε τὸ ζευγηλατεῖον τοῦ 'Αρμένη καὶ εἰς τὸ ἐκεῖ[σε] παρ' ἡμ(ῶν) ||<sup>31</sup> τεθὲν λίθινον σύνορον, σχοινία ἐξηκονταέν οὐργ(ίαι) θ' · νεύει πρὸς ἀνατολάς, κρατεῖ πρὸς ὀλίγον τὴν εἰρημ(ἐν)(ην) δημοσί(αν) [ὁδόν], σχοινία ||<sup>32</sup> πέντε · καταλιμπάνει ταύτην καὶ στρέφεται ὡς πρὸς με(σημδρί)(αν) περικλείων ἐντὸς τοῦ περιοριζομ(ἐν)ου τὸ μετόχιον τῆς αὐτ(ῆς) μον(ῆς), καὶ ἀπέρ-||<sup>33</sup>χεται καὶ ἀποδίδωσιν εἰς τὸ χεῖλος τοῦ ποταμοῦ Γραμμουστικεί(ας) καὶ εἰς τὴν ῥέσ(αν) τὴν ἀπὸ τῆς βρύσεως τῶν 'Επάνω Γουρνῶν, σχοιν(ία) ||<sup>34</sup> δεκατέσσαρα. ('Ομοῦ) σχοινία διακόσια τεσσαρακονταπέντε, ἄτινα κατὰ τὸ ὁλόγυρον συμψηφιζόμ(εν)α ἀποτελοῦσι γῆν μοδί(ων) ποιοῦσι γῆν μοδί(ων) ὀκτακοσίων ἐννενηκονταενός, τεμνόμ(εν)α δὲ καὶ ἐν διαφόροις τμήμασι συμψηφιζόμ(εν)α ποιοῦσι γῆν μοδί(ων) ὀκτακοσίων ὀν-||<sup>36</sup>δοηκονταοκτὸ (ἡμίσεος) +

 $\| \|^{37} + {}^{\epsilon}O$  περιορισμός χωρίου της Σαρανταρέ(ας) έχει ούτως  ${}^{\epsilon}$  ἄρχεται ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τοῦ καταρέοντος ἀπὸ τῶν Περιστερ(ῶν) καὶ οὕτω καλουμ(έν)ου Σαραν [ταρέας] [Γραμ]-||38μουστικεί(ας) καὶ τοῦ ἐκεῖσε παλαιοῦ λιθίνου μαύρου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τοῦ Ἰαγούπη καὶ τοῦ περιοριζομένου, ||³º ὀρθοῖ πρὸς με(σημδρί)αν ἔχων άριστερά τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὰ δίκαια τοῦ Ἰαγούπη τὰ ἀπὸ τῆς Καμωνίνης, διέρχεται κάτωθ(εν) ||40 τῆς εύρισκομ(έν)(ης) ἐκεῖσε μεγᾶλης ἀχράδος ἐῶν ταύτην ἀριστερᾶ, περᾶ τὸν ποταμὸν τὸν κατερχόμ(εν)ον πλησίον τῆς καθέδρ(ας) τοῦ εἰρη-||41μένου Ἰαγούπη, διέρχεται κάτωθεν τοῦ εὑρισκομ(έν)ου ἐκεῖσε φρέατος, ἐῶν τοῦτο καὶ τὴν εἰρημένην καθέδρ(αν) τοῦ Ἰαγούπη ἀριστ(ε)ρ(ά), ||<sup>42</sup> διέρχεται τὸ ἀπὸ κίονος ἐκεῖσε εύρισκόμ(εν)ον λαυράτον, ώσαύτως τὸ ἔτερον λίθινον τετράγωνον σύνορον, εἶτα τὸ μαῦρ(ον) λίθιν(ον) ||<sup>48</sup> ὀξύ σύνορον, ὧσαύτως καὶ τὸ ἐπίπλατον παλαιὸν μέγα όροστάσιον, είτα το μέσον τῶν ἀμπελί(ων) (καὶ) τῶν ἐκεῖσε μικρ(ῶν) λιθοσωρ(ειῶν), ||44 καταλιμπάνει όπισθ(εν) και άριστερώτερον τὰ δίκαια τοῦ Ἰαγούπη, καὶ ἀνωφορῶν καταντᾶ εἰς τὴν ἐξοχὴν τοῦ ρύφχος καὶ εἰς ||<sup>45</sup> τὸ ἐκεῖσε λευκὸν λαυράτον, ἀριστερᾶ ἔχων τὰ τοῦ Νέου Χωρίου δίχαια, σχοινία έννενήκοντα · κλίνει πρὸς δύσιν, κρατεῖ τὸν βάσταγα ||46 καὶ τοὺς πρόποδας τῶν ἐκεῖσε βουν(ῶν) τοῦ Νέου Χωρίου καὶ τὸν με(σημβριν)(ὸν) ἀέρα, πορεύεται κατ' εὐθεῖαν ἄχρι τῆς ἐξοχ(ῆς) τοῦ ῥψακος ||<sup>47</sup> τοῦ ἐπιλεγομ(έν)ου Ἰητροῦ, σχοινία δέκα· εἰσέρχεται ἐν τῷ τοιούτω ῥύακι καὶ ὀρθοῖ πρὸς με(σημδρί)αν, κρατεῖ τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὰ τοῦ Νέου ||48 Χωρίου δίκαια ἀριστερᾶ, ἀνέρχεται τὸν αὐτὸν ῥύακα, καθώς κυκλεύει, ἄχρι τῆς τύμδης τῆς οὕτω καλουμ(έν)(ης) Λυκοδίγλιον [[40 περικλείων αὐτ(ὴν) ἐντός, ἔνθα καὶ λίθινον σύνορον παρ' ἡμ(ῶν) ἐπεπήγει, σχοιν(ία) τεσσαρακονταέξ : πορεύεται πάλ(ιν) τὸν αὐτ(ὸν) ἀέρα, περικό-||50πτει τὴν ἐκεῖσε ὁδόν, κρατεῖ τὰ ἐπαύχενα τοῦ βουνοῦ καὶ κατωφερῶς περᾶ τὸν ῥύακα τὸν τοῦ ἀΑετοῦ ὀνομαζόμ(εν)ον ἐγχωρί(ως), ἐν ὧ [[51 καὶ παλαιὸν λίθινον όροστάσιον εύρίσκεται, ἀνωφορεϊ ὀλίγον μ(έσ)ον τοῦ ῥοπακωτοῦ τόπου, ἀνέρχεται τὸν αὐχένα, (χαί) χατω-||52φορῶν πρὸς μιχρ(ὸν) ἀχουμδίζει ἔως τοῦ ἄχρου τοῦ ἐχεῖ φάραγγος, σχοινία δεκαεννέα : εἰσέρχεται εἰς τὸν αὐτ(ὸν) ῥύακα αὖθις [|63 ἔχων ἀριστερᾶ τὸν ἀνατολικὸν ἀέρα, ἐπιλαμδάνεται τοῦ έκεῖσε ποταμοῦ, πορεύεται τοῦτον ἐπιμήκως κατὰ τὸ με(σημδριν)(ὸν) καὶ ||54 ἀνέρχεται, ἐπιλαμδάνεται τῆς ἐχεῖσε ῥάχεος ἐν ἢ καὶ δρῦς ἴσταται εἰς τὰ πρόποδα ταύτης περικλείων ἐντὸς τὸν τοιοῦτον ||55 δρῦν, ἀνέρχεται τὴν αὐτὴν ῥάχιν καὶ ἀπέρχεται καὶ ἀκουμβίζει μέχρι τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ 'Αλμυροῦ εἰς τὸν "Αγιον ||56 Ἰω(άννην) ἀπερχομένης, ἐν ἢ καὶ παρ' ἡμ(ῶν) στρογγυλοειδὲς βεδουλλωμ(έν)ον

έπίπλατον λίθινον σύνορον ἐπεπήγει καταχωσθ(ἐν) ὑπὸ ἐτ(έ)ρ(ων) ||57 [πετ]ρῶν, ὅπου διαχωρίζονται τὰ δίκαια χωρίου τοῦ Αλμυροῦ καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία ἐκατὸν πεντηκονταέξ · γαμματίζει ||58 πρὸς δύσιν, κρατεῖ τὴν εἰρημ(έν)(ην) ὁδόν, διέρχεται τὴν ἐκεῖ χοιρόλουστρ(αν) περικλείων αὐτὴν έντός, ἀπέρχεται καὶ καταντᾶ ||<sup>59</sup> εἰς τὴν μίξιν τῶν δύο όδῶν, ἔνθα καὶ τόπος ἐστὶν ἐγχωρίως τοῦ Καλοκόκκη ὀνομαζόμ(εν)ος, σχοινία δέκα ήμισυ Απέρχετ(αι) ||60 καὶ αῦθις ὡς πρὸς δύσιν, καταλιμπάνει τὴν πρὸς τὸν "Αγιον Ἰω(άννην) ἐρχομ(έν)(ην) ὁδόν, ἑνοῦται τῆ ἑ<τέ>ρα τῆ ἀπὸ τοῦ 'Αλμυροῦ είς τούς Ζομ-||616άτους ἀπαγούση έχων ἀριστερᾶ τὰ τῆς μον(ῆς) τοῦ Χορταΐτου δίκαια, πορεύεται τ(ἡν) κατωφέρει(αν) (καλ) τὴν κύκλευσ(ιν) τῆς τοιαύτ(ης) ||62 όδοῦ, ἐπιλαμβάνεται παντοκρατορην(ῶν) δικαί(ων) άριστερᾶ καὶ ἔρχεται μετὰ τῆς εἰρημ(έν)ης όδοῦ ἐπιμήκως μέχρι καὶ τ(ῆς) μίζεως τῶν δύο δδ(ῶν),  $||^{63}$  ἔνθα καὶ παρ' ἡ $\mu$ (ῶν) λίθινον τρίγωνον σύνορον ἐπεπήγει, σχοινία ἑκατὸν ἐννενηκονταοκτώ  $\cdot$ άφίησιν άριστερᾶ τ(ὴν) όδὸν τὴν εἰς τ(ὰ) Ποδᾶ ||84 ἀπερχομένην, ἐπιλαμβάνεται τῆς ἑτέρ(ας) παλαι(ᾶς) όδοῦ, περιπατεῖ μετ' αὐτῆς ἄχρι σχοιν(ίων) ἕνδεκα · καταλιμπάνει ταύτην ἐντὸς ||85 τοῦ περιοριζομένου καλ κατωφορῶν περιπατεῖ κατ' εὐθεῖαν, διέρχεται τὸν ἐκεῖσε τρυπητὸν λίθον ἐῶν τοῦτον άριστερᾶ μικρ(όν), ||<sup>66</sup> κατέρχεται άριστερώτερον εἰς τὴν μίξιν τοῦ διχαλοῦ ῥύακος καὶ ἔρχεται εἰς τὴν ἐξοχὴν τοῦ αὐτοῦ ῥύακος καὶ εἰς τὴν ὁδὸν τὴν  $||^{67}$  ἀπὸ τῶν ἹΑλυκῶν εἰς τ(ὴν) Γαλάτισσ(αν)ἀπάγουσαν, σχοινία τριακονταεπτά · κλίνει πρὸς ἀνατολάς, κρατεῖ τ(ἡν) αὐτὴν όδὸν καὶ τοὑς [[68 πρόποδ(ας) τῶν ἐκεῖσε χθαμαλῶν βουν(ῶν) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, καὶ ἀπέρχεται μετὰ τ(ῆς) εἰρημένης όδοῦ μέχρι καὶ τοῦ παλαιοῦ λιθίν(ου) ||εε συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ τῶν Ποδῶν δίκαια καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία εἰκοσιοκτὼ τρίτον · κλίνει καθαρ( $\tilde{\omega}$ ς) πρὸς ἄρκτ(ον)  $||^{70}$  ἔχων ἀριστερὰ τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, τὰ τῶν Ποδῶν δίκαια καὶ τὰ παρὰ τοῦ Παντοκράτ(ο)ρος ποτὲ κατεχόμ(εν)α, καὶ ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖ (αν)  $||^{71}$  μέχρι τοῦ εἰς τ(ὴν) όδὸν τὴν ἀπὸ τῶν Ποδῶν εἰς τὸ Νέον Χωρίον ἀπάγουσ(αν) ἱσταμ(έν)ου λιθίνου συνόρου, ὁ καὶ πόρινον ὀνομάζεται, σχοινία ||™ δέκα · τέμνει τ(ὴν) τοιαύτην όδόν, κυκλεύει ώς πρός άρκτον, κρατεΐ τον δυτικ(ον) άέρα και τον βάσταγα τον διαιροῦντα ||78 τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια, καὶ ἀπέρχεται καὶ ἀκουμβίζει μέχρι καὶ τοῦ παλαιοῦ πορίνου λαυράτου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τ(ῶν) ||74 Ποδῶν τῆς τε γυναικεί(ας) σε(δασμί)(ας) μονῆς τοῦ Καίσαρος καὶ τὰ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία έξήκοντα τέταρτ(ον) · νεύει πρό(ς) ἀνατολάς, ||<sup>75</sup> κρατεῖ καὶ αὖθις τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὰ δίκαια τῆς εἰρημ(έν)ης γυναικεί(ας) μονῆς τοῦ Καίσαρος ἀριστερᾶ διόλου, διέρχεται τὰ ἐνορ-||78δίνως παλαιὰ λίθινα σύνορα, εἶτα τὸ εἶς τὴν όδὸν τὴν ἀπὸ τῆς Σαραντ(α)ρ(έας) εἰς τὰς Γούρν(ας) ἀπάγουσ(αν) ἱστάμ(εν)ον, περικόπτει ταύτην καὶ ἀκουμ-||<sup>77</sup>δίζει είς το έτερον παλαιον λίθινον σύνορον, σχοινία τεσσαρακοντατρία ούργ(ίαι) β΄ κάμπτει προς άρκτον, κρατεῖ τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα ||<sup>78</sup> καὶ τὰ δίκαια διόλου τῆς τοιαύτ(ης) γυναικεί(ας) μονῆς, διέρχεται τὸ μαῦρον λίθινον σύνορον καὶ ἔρχεται εἰς ἕτερ(ον) παλαι(ὸν) λίθινον  $||^{79}$  σύνορον τὸ εἰς τ $(\eta v)$  δδὸν ίστάμ(εν)ον τὴν ἀπὸ τοῦ Χρυσοδακτύλου πρὸς τὰ Ποδὰ ἀπάγουσ(αν), σχοινία εἴκοσι ἥμισυ · κλίνει πρό(ς) δύσιν, κρατ(εῖ)  $||^{80}$  τὴν εἰρημένην όδόν, τὸν με(σημδριν)(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ δίκαια τῆς είρημ(έν)ης γυναικεί(ας) μονῆς ἀριστερᾶ, διέρχεται τὸ ἔτερον πόρινον λευκὸν σύνορον [[81 τὸ καὶ άφιστάμ(εν)ον ἀπὸ τοῦ μύλωνος τοῦ ἀνεργέντος ἐντὸς τοῦ περιοριζομ(έν)ου παρὰ τοῦ Μαστροΐορδάνου καὶ ἀρτ(lως) κατεχομ(έν)ου παρὰ τῆς αὐτ(ῆς)  $||^{82}$  μον(ῆς), σχοινίον εν (καὶ) οὐρ $\gamma(lαι)$  δ' έων δεξιά τον τοιοῦτον μύλωνα καὶ ἐντὸς τοῦ περιοριζομ(έν)ου, εἶτα τὸ μέ(σ)ον τῶν χωραφίων πόριν(ον) ||83 λευκόν σύνορον, {καὶ} ἔρχεται εἰς ἕτερον παλαιὸν λευκ(ὸν) λίθινον ὁροστάσιον τὸ διαχωρίζον ἐκ με(σημδρί)(ας) τὰ δίχαια τῆς εἰρημ(έν)(ης) γυναιχεί(ας) βασ(ι)λ(ιχῆς)  $||^{84}$  μονῆς τοῦ Καίσαρος, ἐχ δύσεως τὰ τῶν Ποδῶν καὶ ἐξ ἄρκτου τὰ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία τεσσαρακοντατρία οὐργ(ίαι) γ΄ νεύει πρὸς ἄρκτ(ον), [[85 κρατεῖ τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ τοῦ 'Οψικιάνου δίκαια ἀριστερώτ(ε)ρ(ον),

περά τὸ μυλότραφον (καὶ) τὸ ἐκρέον ἐκεῖσε ύδωρ ἀπὸ τῶν μυ-||<sup>88</sup>λών(ων), καὶ ἔρχεται εἰς τὸ ἔτερον σίδον μέγ(α) λαυράτον το διαχωρίζον τὰ δίκαια τοῦ 'Οψικιάνου τὰ παρὰ τοῦ ποτὲ καστροφύλακος ||87 τοῦ 'Αλυάττου κατεγόμ(εν)α καὶ τὰ τοῦ περιορίζομ(έν)ου, σχοινία δεκαέξ · κάμπτει πρὸς ἀνατολάς, περιπατεῖ πρὸς μικρ(ὸν) τὸ λιδάδ(ιον) ||88 καὶ τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα, ἐπιλαμδάνεται τοῦ μυλοτράφου τοῦ ποτὲ 'Οψικιάνου, βαδίζει τοῦτο ἐπιμήκως, σχοινία εἰκοσιεπτά : [[89 καταλιμπάνει τοῦτο καὶ στρέφεται πρὸς ἄρχτον, σγοινία δύο κλίνει πρὸ(ς) ἀνατ(ο)λ(άς), ἐπιλαμδάνεται τοῦ χείλ(ους) τοῦ αὐτοῦ ποταμοῦ, ἀνέρχετ(αι), []ου κρατεῖ τὸ χεῖλος αὐτοῦ διόλ(ου) καθώς κυκλεύει, (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι τοῦ παρ' ήμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκ(αια) [] 11 τῆς γυναικεί(ας) βασιλικής μον(ής) τοῦ Καίσαρος καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία εἰκοσιέν · κλίνει πρὸς με(σημδρί)αν, κρατεῖ τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα || 92 καὶ ἀπέρχετ(αι) μέχρι τῆς ἐκεῖσε παλαι(ᾶς) ὁδοῦ, σχοινία πέντε ήμισυ · νεύει καὶ αὖθις πρὸ(ς) ἀνατ(ο)λ(άς), κρατ(εῖ) τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὰ δίκ(αια) [[93 τῆς τοιαύτης γυναικεί (ας) μον (ῆς), καὶ ἀπέργεται μετὰ τῆς εἰρημ(έν)ης ὁδοῦ, σχοινία ἐννέα οὐργ(ίαι) β΄. κλίνει πρός άρκτον έγων άριστερά ||94 καὶ πάλιν τὰ δίκαια τῆς αὐτῆς γυναικεί(ας) μον(ῆς), καὶ ἔρχεται άχρι τοῦ ποταμοῦ, σχοινία πέντε · κάμπτει πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), ἀφίησι τὰ εἶ-||<sup>95</sup>ρημ(έν)α τοῦ Καίσαρος δίκαια δπισθεν καὶ ἀριστερᾶ, ἀπέργεται καὶ ἀποδίδωσιν εἰς τὸ παρ' ἡμ(ῶν) τεθ(ἐν) λίθινον σύνορον εἰς τὸ χεῖλος ||98 τοῦ ποταμοῦ, ἔνθα (καὶ) ήρξατο, σχοινία τριακονταεπτά. ('Ομοῦ) σχοινία ἐννακόσια πέντε, ἄτινα κατά τὸ όλόγυρον συμψηφιζόμ(εν)α ποιούσι ||<sup>97</sup> γῆν μοδ(ίων) χιλιάδων εἴκοσι καὶ έπτακοσί(ων) δεκαεννέα ἀποδεκατιζομ(έν)(ων) τῶν σχοινί(ων), τεμνόμ(εν)α δὲ (καὶ) ἐν διαφόροις τμήμασι συμψη-||98φιζόμ(εν)α ποιοῦσι γῆν μοδ(ίων) χιλιάδ(ων) δώδεκα καὶ μοδ(ίων) πεντηκονταεπτά + | | 99 + Ο περιορισμός της γης χωρίου τοῦ Πινσσῶνος έχει ούτως . άρχεται

Τοῦ Πινσσώνος ἀπὸ τοῦ εἰς τὸ ἀρχτιχ(ὸν) μέρος χωρίου τῆς 'Αγί(ας) Εὐφημί(ας) εὑρισκομ(έν)ου φρέ $-||^{100}$ ατος τοῦ ἀντικρύ ὄντος τῆς ἐμφερεί(ας) τοῦ χείλ(ους) τοῦ ἐκεῖσε ποταμοῦ τοῦ οὕτω πως καλουμ(έν)ου  $\Gamma$ ραμμουστικεί(ας), ὁρθοῖ ὡς πρὸ(ς) ἀνατ(ο)λ(άς),  $||^{101}$  κρατεῖ τὸν ἀρκτικὸν ἀέρα, άπέρχεται καὶ περᾶ τὸν τοιοῦτον ποταμὸν μετὰ τῶν ὁμοδούλ(ων) δικαί(ων) τῆς 'Αγί(ας) Εὐφημίας, ||102 περικόπτει τ (ήν) όδὸν τῶν Περιστερῶν καὶ ἔρχεται ἄχρι τῆς ἐτέρ(ας) όδοῦ τῆς ἀπὸ τῶν μυλών(ων) είς τὸν "Αγιον 'Ανδρέ(αν) ἀπαγούσης, [[108 περιπατεῖ ταύτην καθὼς κυκλεύει καθαρῶς πρὸς ἀνατολ(άς), κρατ(εῖ) τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα, ἀπέρχεται καὶ ἀκουμιδίζει εἰς τ(ὸν) ῥύακα, [|104 ἔνθα καὶ λιθοσωρεῖα εύρητ(αι) (χαὶ) παλαι(ὸν) λίθινον σύνορον, σχοινία τριαχονταεπτά · διαπερᾶ τὸν τοιούτον ξηρορύακα (χαλ) βαδίζει μέ(σ)ον ||105 δύο ἀέρων ἀνατολῆς καλ ἄρχτου, κρατ(εῖ) τ(ὴν) πρὸς τὸ χωρίον τὸν  $^{\prime}$  Ασώματον ἀπερχομ(έν)(ην) δδὸν καὶ καταντᾶ εἰς τ(ὴν) μίξιν τ(ῆς) ἑτέρ(ας) δδοῦ τ(ῆς)  $||^{106}$  ἀπὸ τοῦ Χαλκωδούνου, ἐῶν ταὐτ(ην) καὶ τὰ τῶν Περιστερ(ὧν) δίκαια ἀριστ(ε)ρ(ᾶ), κρατ(εῖ) καὶ αὖθις τὸν αὐτὸν ἀέρα καὶ τ(ὴν) εἰρημ(έν)(ην) ὁδόν, καὶ ἀπέργεται ||¹ºˀ πρὸς ἀνατολὰς μέχρι τοῦ ῥύακος τ(ῆς) Σπηλ(αίας), ὅπου καὶ λιθοσωρεῖα εὑρίσκεται, σχοινία τεσσαρακοντατέσσαρα · ἐκ τούτου κλίν(ει) πρὸς με(σημδρί)αν, κρατ(εῖ) ||108 διόλου τ(ὸν) αὐτὸν ῥύακα καὶ τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα ἔχων ἀριστερὰ τὰ πρόποδα τοῦ βουνοῦ τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου Βουζιαρίου, ἀπέρχεται τὸν αὐτ(ὸν) ξηρο-||<sup>100</sup>ῥύακα μέχρι τῆς ὁδοῦ τῆς πρὸς τὸν "Αγιον 'Ανδρέ(αν) ἀπαγούσης, σχοινία τεσσαρακοντατρία : βαδίζει ταύτην καθώς κυκλεύει μέ(σ)ον ||110 ἀνατολής καὶ με(σημβρί)(ας), ἀπέρχεται μετ' αὐτής, ἀριστερᾶ ἔχων τὰ τοῦ 'Αγίου 'Ανδρέου δίκαια τὰ προνοιαστικῶς παρὰ τοῦ πανσε(δάστ)ου Σκουτ(ε)ρ(ίου) {δίκ(αι)α} ||<sup>111</sup> κατεχόμ(εν)α, (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τ(ὴν) όδὸν τὴν ἀπὸ Θεσσαλονίκης εἰς τὴν Γαλάτισσ(αν) ἀπάγουσ(αν) καὶ εἰς τὸν ἐκεῖσε καταρρέοντα ποταμόν, ||<sup>112</sup> ἔνθα καὶ λίθινον σύνορ(ον) παλαι(ὸν) εύρηται τὸ διαχωρίζον τὰ δίκαια τοῦ Πλεξειδᾶ καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία τεσσαρακονταδύο οὐργ(ίαι) β΄ ·  $||^{118}$  κάμπτει πρὸ(ς) δύσιν, κρατεῖ τὴν εἰρημ(έν)(ην) όδὸν καὶ ἔρχεται μέχρι τοῦ

δυτικωτ(έ)ρ(ου) μέρ(ους) τῶν τοῦ Πλεξειδᾶ δικαί(ων), ἐν ὧ καὶ λίθινον ||<sup>114</sup> σύνορον παλαι(ὸν) εὕρηται, σχοινία δώδεκα οὐργ(ίαι) δ΄ · νεύει πρὸ(ς) με(σημδρί)αν, κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὰ τοῦ Πλεξειδᾶ δίκαια, διέργεται κατ' εὐ-||116θεῖαν τὸ λίθινον σύνορον καὶ ἀπέργεται καὶ ἀκου>μβίζει μέχρι τοῦ παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου τοῦ ἱσταμ(έν)ου πλη(σίον) τοῦ ποταμοῦ, ||116 σχοινία έπτὰ ήμισυ · στρέφεται πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὸν με(σημδριν)(ὸν) ἀέρα, ἀριστερὰ ἔχων τὰ τοῦ Πλεξειδᾶ δίκαια, (καλ) κατέρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου ||<sup>117</sup> συνόρου τοῦ διαγωρίζοντος τὰ δίκαια γωρίου τῶν Βασιλικών και τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία τέσσαρα δίμοιρον ΄ ὀρθοῖ (και) αύθις πρό(ς) δύσ(ιν), ||118 ἐπιλαμβάνεται τοῦ ἐχεῖσε τάφρου τοῦ διὰ μεγ(ά)λ(ων) βάττων χεχαλυμμ(έν)(ων), διέρχεται κατ' εὐθεῖαν τὸ παρ' ἡμ(ῶν) τεθ(ἐν) λίθιν(ον) σύνορον  $||^{110}$  καὶ καταντᾶ εἰς τὸ ἕτερον κατ' εὐθεῖαν λίθινον σύνορον τοῦ εἰς ἄκρον ἱσταμ(έν)ου τοῦ ἐκεῖσε μικροῦ φάραγγος κεκαλυμμ(έν)ου (καί) αὐτ(οῦ) ύπὸ μεγ(ά)λ(ων) ||120 βάττων, σχοινία εἴκοσιν ΄ ἀπέρχεται αὕθις πρὸς δύσιν, διέρχεται τὸ καταπόταμον καθώς κυκλεύει, άφίησιν αύτ(δ) δε(ξι)ά, διέργετ(αι) ||121 το λίθινον πόρινον τετράγωνον μέγ(α) λαυράτ(ον), καὶ ἀπέρχεται (καὶ) ἀκουμβίζει μέχρι τοῦ ποταμοῦ τοῦ οὕτω π(ως) καλουμ(έν)ου Βδελιαρίου, ||122 ἐν ικαὶ λίθινον παλαιόν σύνορ(ον) ἴσταται, σχοινία εἰκοσιεπτά ε διαπερά τον τοιούτον ποταμόν, διέρχεται τὸ ἐκεῖσε παλαι(ὸν) ||123 ἔτερ(ον) λιθιν(ον) σύνορον τὸ εἰς τὴν ὁδὸν τ(ὴν) είς τὸν μύλωνα τ(ῆς) αὐτῆς μ(ο)ν(ῆς) ἀπερχομ(έν)(ην), σχοινία ἕξ · εἶτα ἀπέργεται μέ(σ)ον δύο άέρ(ων) ||124 δύσεως και με(σημβρί)(ας) διατέμνων την όδον την είς το Ξυλορύγιον ἀπερχομ(έν)(ην), διέρχεται μέ(σ)ον τῶν ἐκεῖσε δύο ἀμπ(ε)λ(ίων) τοῦ τε ἀΑνατολικοῦ ||125 παροίκου ὅντος τ(ῆς) αὐτ(ῆς) μον(ῆς) (καί) Μιχ(αὴλ) τοῦ Τζαγκαρ(Ιου) παροίκου τῆς μον(ῆς) τοῦ Χορταΐτου, πορεύεται τὰς ένὀρδίν(ως) τρεῖς λιθοσωρεί(ας), ἀνέρχ(ε)τ(αι) ||¹²² μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ Χορταίτου (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοι(νία) εἰκοσιεπτά · νεύει καθαρ $(\tilde{\omega}_{\varsigma})$  πρὸς  $||^{127}$  δύσιν, περιπατεῖ τ $(\delta v)$  με $(\sigma \eta \mu \tilde{\omega} \rho i v)$  ἀέρα  $(\kappa \alpha i)$  τὸν ἐκεῖσε βάσταγα, διέρχεται τὴν λιθοσωρεί(αν) καὶ τὰς ἐκεῖ δύο παλλιρέ(ας), καὶ ἀκουμβίζει εἰς τ(ὴν) ὁδ(ὸν) ||128 τ(ὴν) ἀπό τῆς 'Αγί(ας) 'Ιερουσαλὴμ εἰς τὸ Ξυλορύγιον ἀπαγούσης καὶ εἰς τὸ ἐν αὐτῆ λίθινον σύνορον, σχοινία ἐπτά · κρατεῖ τ $(\dot{\gamma}_{0})$  αὐτ $\dot{\gamma}_{0}$  όδον  $||^{120}$  ἐπ' όλίγον ἄχρι σχοιν $(\dot{\omega}_{0})$  δύο · ἀφίησι ταύτην άριστερὰ καὶ κλίν $(\varepsilon_{0})$ πρός ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, κατωφορεῖ, διέρχεται μέ(σ)ον τοῦ χωματο-||1306ουνίου τοῦ ἱσταμ(έν)ου κάτωθ(εν) τῆς εἰρημ(έν)(ης) όδοῦ, ένοῦται ἀριστερᾶ τοῖς δικαί(οις) τῆς σε(δασμί)(ας) μον (ῆς) τῶν Ἰβήρ(ων) τ(οῖς) ἀπό τοῦ Ευλορυγίου, διέρχετ(αι) ||131 τὰ ἐνορδίν(ως) παλαιὰ λίθινα όροστάσια, τέμνει τ(ὴν) όδον τὴν ἀπό τοῦ Ξυλορυγίου εἰς τὰ Βασιλικὰ ἀπάγουσ(αν), διέρχεται τὸ ἀπὸ ||¹³² κίονος Ιστάμ(εν)(ον) λαυράτον, περᾶ τὸ ἐκεῖσε μυλαύλακον, ἀνέρχεται τὸν τάφρον καὶ τὸ έτερον ἀπὸ κίονος λαυράτον τὸ τὰ ||¹³³ δίκαια τῆς Ζακακίνης χωρίζον ἄχρι τῆς συμπληρώσ(εως) τοῦ χωραφίου αὐτ(ῆς), ἔνθα καὶ παρ' ἡμ(ῶν) λίθινον σύνορ(ον) ἐπεπήγει, ἐῶν ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ||134 τὰ τῶν 'Ιδήρ(ων) δίκαια, σχοινία τριακονταοκτώ · κλίνει πρός δύσιν, ἀπέρχεται ἄχρι τοῦ τάφρου τῶν ἀμπ(ε)λ(ίων) τοῦ Κρεμαστοῦ (καὶ) τ(ῆς) ||135 Ζακακίν(ης), σχοινία έπτὰ δίμοιρον · κάμπτει πρὸς ἄρκτον, περικόπτει την έκεῖσε όδον την άπο τοῦ αὐτοῦ χωρίου τοῦ Πινσσῶνος προς ||136 το Ξυλορύγιον ἀπάγουσ(αν), καταλιμπάνει τὰ εἰρημ(έν)α τῆς Ζακακίνης δίκαια, καὶ ἑνοῦται τοῖς δικαίοις τοῦ Κρεμαστοῦ (καλ) ἔρχεται ||137 ἄχρι τοῦ χωραφίου αὐτοῦ τοῦ πρὸς ἄρκτον ὁρωμ(έν)ου, σχοινία ἐπτά · γαμματίζει καὶ αῦθις πρό(ς) δύσιν, καὶ ἀπέρχεται ἄχρι τῆς όδοῦ τῆς ||¹38 ἀπὸ χωρίου τῆς 'Αγί(ας) Εύφημί(ας) πρό(ς) το Ξυλορύγιον άπαγούσης, σχοινία πέντε · κλίνει πρός ἄρκτον, κρατ(εῖ) τ(ἡν) αὐτὴν ὁδὸν καὶ τὸν δυτικ(ὸν)  $||^{138}$  ἀέρα, καὶ ἀπέρχεται ἄχρι τοῦ παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῶν Ἰδήρ(ων) καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία τέσ-||140σαρα οὐργ(ίαι) γ΄ · κάμπτει πρός δύσιν καὶ ἔρχεται ἔως τοῦ ἄκρου τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) Βρατωνᾶ τοῦ ἀπό τῆς 'Ρουπαλί(ας),

σχοινία τέσσαρα · νεύει πρὸς  $||^{141}$  με(σημδρί)αν, περιπατεῖ τὸν τάφρον τῶν ἐκεῖσε ἀμπ $(\varepsilon)$ λ $(\iota\omega v)$ διαιρῶν όμοίως τὰ τῶν Ἰβήρ(ων) δίκαια, διέρχεται τ(ἡν) ἐκεῖσε λιθοσωρεί(αν) (καί) τὸ παλαι(ὸν) ||142 δροστάσιον, (καί) ἔρχεται ἄχρι τῆς ἐτέρ(ας) ἐκεῖσε λιθοσωρεί(ας) τῆς εἰς τὸ ἄκρον τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) τοῦ Τζυρίγκη, σχοινία έπτὰ οὐργ(ίαι) γ΄ · κλίν(ει) πρὸς δύσ(ιν), ||148 ἀπέρχεται μέχρι τοῦ χωραφίου τῆς μονῆς τοῦ Κανίτου (καί) τοῦ τάφρου τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) τοῦ Τζυρίγκη, σχοινία ὀκτώ · νεύει πρὸς ἄρ<κ>τον, διέρ-||144χεται τὰ ἐνὸρδίνως ἐκεῖσε παλαιὰ λίθινα ὁροστάσια (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τῆς Θεσσαλονίκης εἰς τὸν "Αγ(ιον) 'Ανδρέ(αν) ἀπαγούσ(ης), σχοινία ||145 δεκαεννέα · κάμπτει πρός ἀνατ(0)λ(άς), περιπατεῖ τ(ην) εἰρημ(έν)(ην) όδὸν μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία πέντε · είτα πρὸς ἄρκτον (καί) ἀπέρχεται |[146 κατ' εὐθεῖαν ἄχρι τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία τρία · πορεύεται πρὸς δύσιν, διέρχεται  $\tau(\dot{\gamma} \nu)$  λιθοσωρεί $(\alpha \nu)$  (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς  $\tau(\dot{\gamma} \nu)$  όδὸν  $\tau(\dot{\gamma} \nu)$  ἀπὸ  $||^{147}$   $\tau \tilde{\omega} \nu$ Φουσκούλ(ων) εἰς τούς μύλων(ας) ἀπάγουσ(αν), σχοινία δεκατέσσαρα · κλίνει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) την αὐτ(ην) όδ(ὸν) καὶ ἔρχεται μετ'αὐτ(ῆς) μέχρι ||148 τῶν δικαί(ων) τῆς μον(ῆς) τῶν Σέρδων, σχοινία έπτὰ οὐργ(ίαι) δ΄ · στρέφετ(αι) πρὸς ἀνατολάς, διέρχεται κατ' εὐθεῖαν τ(ἡν) ἐτέρ(αν) λιθοσωρεί(αν) ||149 άχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τ(ῆς) μον(ῆς) τῶν Σέρδων (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία δεκαεννέα οὐργ(ίαι) θ΄ · πορεύεται (καί) αὖθ(ις) ||150 πρός άρκτον, άριστερᾶ ἔχων τὰ τῆς μον(ῆς) τῶν Σέρδων δίκαια, καὶ ἔρχεται ἄχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια ||151 τῆς αὐτῆς μονῆς τῶν Σέρδ(ων) τὰ ἀποσπασθέντα ἀπὸ τῆς 'Ροπαλί(ας), σχοινία ἔξ ήμισυ · εἶθ' οὕτως πρὸ(ς) ἀνατολ(άς), ἀριστερὰ ἔχων τὰ εἰρημ(έν)α ||¹52 δίκαια (καὶ) τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, περικόπτει την όδον τ(ην) ἀπό τῆς 'Αγί(ας) Εὐφημί(ας) εἰς τὸ Ευλορύγ(ιον) ἀπάγουσ(αν) καὶ ἔρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου  $||^{158}$  συνόρου, σχοινία έπτὰ οὐρ $\gamma$ (ίαι)  $\eta'$  · γαμματίζει πρὸς ἄρκτον ἄχρι τοῦ παρ' ἡμ $(\tilde{\omega} v)$  τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινίον εν οὐρ $\gamma(l\alpha l)$  ε' · εἶτα πρὸς ἀνατ $(o)\lambda(\dot{\alpha} c)$   $||^{154}$  ἄχρι τῆς όδοῦ τῆς ἀπό τοῦ αὐτοῦ χωρίου τοῦ Πινσσῶνος εἰς τ(ὴν) 'Ροπαλί(αν) ἀπαγούσης, ἐν ἡ καὶ περὶ τὸ ἀνατολικοαρκτικώτ(ε)ρον αὐτῆς  $||^{155}$  μέρος εὕρηται παλαιὸν λίθινον σύνορον, σχοινία δύο · κλίνει πρὸς ἄρκτον, διέρχεται τὰ ἐνὸρδίν $(\omega\varsigma)$  παλαιὰ λίθινα σύνορα  $||^{156}$  καὶ ἀπέρχεται ἄχρι τοῦ ἐτέρου λιθίνου συνόρου κατ' εύθεῖαν, σχοινία δεκαέξ ούργ(ίαι) έξ · αὕθις πρός δύσιν, σχοινίον έν ούργ(ίαι) β' ·  $||^{167}$  κλίνει πρός ἄρκτον καὶ ἀπέρχεται καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸ ἐν τῆ ὁδῷ λίθινον σύνορον, σχοινία έξ ούργ(ία) α΄ · εἴθ' οὕτ(ως) γαμματί-||¹58ζει πρὸς δύσιν, ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν ἄχρι τῶν διδυμωτῶν λιθίν(ων) συνόρ(ων) τῶν ἱσταμ(έν)(ων) συνάγγυς τοῦ ποταμοῦ καὶ κάτωθ(εν) τοῦ ||150 μύλωνος τοῦ Συμεών, σχοινία εξ οὐργ(ίαι) β΄ · ἀ δὴ διδυμωτ(ά) σύνορα διίστανται ἀπό τοῦ τοιούτου μύλωνος τοῦ Συμεών σχοινίον εν οὐργ(ίας) β΄ · [ ]100 εντεῦθεν πορεύεται πρός άρκτον, ἀνέρχεται τὸ ἀναπόταμον, ἀπέρχεται καὶ ἀποδίδωσιν εἰς τὸ δηλωθ(ὲν) φρέαρ, ἔνθα ||¹ει καὶ ἤρξατο, σχοιν(ία) τεσσαρακοντατρία. ('Ομοῦ) σχοιν(ία) πεντακόσια δεκαὲξ οὐργ(ίαι) θ΄ (ἡμισεία), ἄτινα κ(α)τὰ τὸ ὁλόγυρον συμψηφιζόμ(εν)α ἀποτελοῦσι Υῆν μοδ(ίων) vacat.

Τῆς 'Αγ(ίας) Εὐφημί(ας) ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἄπὸ τῆς ἀΑγὶ (ας) Εὐφημί(ας) ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἄπὸ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τῶν Θερμ(ῶν) εἰς τὴν 'Ροπαλί(αν) ἀπαγούσης (καὶ) τοῦ ἐκεῖσε εὐρισ-||¹σ²κομ(ἐν)ου λιθίνου παλαιοῦ συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς 'Ροπαλί(ας) καὶ τοῦ περιοριζομ(ἐν)ου, ὁρθοῖ πρὸς ἀνατ(ο)λ(ὰς) συνέχων τὸν με(σημβριν)(ὸν) ||¹σ² ἀέρα καὶ τὴν αὐτὴν ὁδόν, καὶ ἀπέρχεται ἄχρι τοῦ εἰς τὴν ὁδόν κειμ(έν)ου παλαιοῦ μαρμαρίνου λαυράτου καὶ εἰς τὰ δίκαια τ(ῆς) ||¹σ² 'Ροπαλί(ας), σχοινία εἰκοσιὲξ ἥμισυ · κλίνει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα, ἀνέρχεται κατ' εὐθεῖαν μέχρι τῆς ἑτέρ(ας) ὁδοῦ ||¹σ² τῶν Θερμῶν καὶ τοῦ ἐκεῖσε εὑρισκομ(έν)ου παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία δεκαεπτὰ οὐργ(ἰαι) β΄ · νεύει πρὸ(ς) με(σημβρί)αν, πορεύεται τὴν αὐτ(ὴν) ὁδὸν ||¹σ² μέχρι (καὶ) τοῦ στρογγύλου λιθίνου συνόρου, σχοινία τέσσαρα τρίτον ·

κλίνει πρός ἀνατολ(άς), διέρχεται την ἐκεῖσε παλλιρωτ(ήν) λιθοσωρ(είαν), ||168 ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν. περικόπτει τ(ήν) ἀπὸ τοῦ παλαιοχωρίου Τζεχλιάν(ης) κατερχομ(έν)(ην) δδόν, ἐν ἦ καὶ παλαι(ὸν) λίθινον ||100 σύνορον ευρηται, ἀπέρχεται (καί) πάλιν κατ' εύθεῖαν συνέχων τὸν με(σημβριν)(ὸν) ἀέρα. τέμνει την έτέρ (αν) όδὸν τ(ὴν) ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χωρίου  $||^{170}$  τῆς 'Αγί(ας) Εὐφημί(ας) κατερχομ(έν)(ην), και έρχεται μέχρι τοῦ ποταμοῦ Γραμμουστικεί(ας) ἀντικρύ τοῦ ἐκεῖσε παλαιοῦ λιθίνου συνόρου ||171 τοῦ διαχωρίζοντος όμόδουλα δίκαια τ(ῆς) αὐτ(ῆς) μον(ῆς) χωρίου τοῦ Πινσσῶνος, ἔτερα τὰ παρὰ τῶν Σέρδ(ων) κατεχόμ(εν)α ἀποσπασθέντα ἀπὸ χωρ(ίου) τ(ῆς) [[172 'Ροπαλί(ας) ἔτι τὲ τοῦ αὐτ(οῦ) γωρίου 'Ροπαλί(ας) και τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία τεσσαράκοντα και έν · κάμπτει πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν [[173 ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὸ ἀναπόταμον, καὶ ἔρχεται μέχρι τοῦ εἰς τὴν 'Αγί(αν) Εὐφημί $(\alpha v)$  φρέατος, σχοινία τεσσαρακοντατρία κλίνει ἀνα-||174τολικομεσημόρινώτ $(\epsilon)$ ρ(ov), περᾶ τὸν ποταμόν, δε (ξι) ἀ ἔχων όμόδ (ου)λ (α) δίκαια χωρίου τοῦ Πινσσῶνος, περικόπτει τὰ παλαιόσπητα ||176 καὶ τὴν ἀπὸ τῶν Περιστερ(ῶν) ὁδῶν, κρατ(εῖ) τὸν με(σημβριν)(ὸν) ἀέρα, ἐπιλαμβάνεται τῶν έχεῖσε δύο μεγάλ(ων) λίθων και τῆς παλαι(ᾶς) όδοῦ, και ||178 ἀπέρχεται νεύων κατ' ὀλίγ(ων) καθαρῶς πρό(ς) ἀνατ(ο)λ(άς), ένοῦται τῆ ἀπὸ τοῦ 'Αγίου 'Ανδρέου εἰς τοὺς μύλων(ας) ἀνερχομ(έν)η ὁδῶ. περιπατ(εῖ) ταύτ(ην)  $||^{177}$  μέχρι τοῦ ξηροποτάμου, ἐῶν δε(ξι)ὰ ὁμόδ(ου)λα δίκαια τοῦ Πινσσῶνος, σγοινία τριακονταεπτά · νεύει (καί) αὔθις πρὸς ἄρκτ(ον), ἀνέρχεται ||178 τὸν αὐτὸν ξηρορύακα ἄχρι άντικρύ τ(ῆς) εύρισκομ(έν)(ης) έκεῖσε ρίζημ(αίας) πέτρ(ας), σχοινία ἕνδεκα οὐργ(ίαι) β΄ · γαμματίζει πρό(ς) δύσιν, ἐπιλαμ-[[1796άνεται τῶν δικαί(ων) τῶν Περιστερῶν, διέρχεται τὰς πρινωτὰς τρεῖς λιθοσωρεί (ας) έχων αὐτὰς ἀριστερὰ καὶ ἐντὸς τοῦ περι-||180οριζομ(έν)ου, καὶ ἀπέρχεται μέχρι καὶ τῆς έτέρ (ας) λιθοσωρεί (ας) όμοί (ως), σχοινία έπτὰ ούργ (ίαι) γ΄ · στρέφετ (αι) πρός ἄρκτον συνέχων τὸν άνατ (ο)λι (κὸν) ||181 άέρα και τὰ είρημ(έν)α τῶν Περιστερ(ῶν) δίκαια, διέρχεται τὸ παρ' ἡμ(ῶν) τεθὲν βεδουλλωμ(έν)ον μελανόν λίθινον σύνορον καὶ τὰς ||188 εἰς τὸν λάκκον εύρισκομ(έν)(ας) δύο λιθοσωρ(είας) διεστηκ(υίας) άλλήλ(ων) ώσεὶ οὐργ(ίαν) α΄, καὶ περικόπτων τὴν ἀπὸ τοῦ 'Ραβδᾶ κατερχομ(έν)(ην) δδ(δν) ||188 ἀνωφορεῖ, διέρχεται τὸ πρὸς δύσιν ὁρῶν ὀφρύδιον τοῦ ἐκεῖ βάσταγος καὶ ἀπέρχεται μέχρι καὶ τῆς ἐπιπλάτου πυρρ(ῆς)  $||^{184}$  ῥιζημ(αίας) πέτρ(ας), εἰς ἡν ἐσημειωσάμεθα καὶ βούλλ(αν) τ(ῆς) αὐτ(ῆς) μον(ῆς), σχοινία τριάχοντα καὶ ἕν · εἶτ' αὕθις διέρχεται μέ(σ)ον τῶν δύο  $||^{186}$  ῥιζημαί(ων)μεγάλων διδυμωτών πετρών, και άκουμβίζει είς τ(ήν) όδον την είς τούς μύλων(ας) άνερχομ(έν)(ην) καί πρὸς τὸ χωρίον τῶν ||186 Περιστερῶν καὶ εἰς τὴν ἐν αὐτῆ λιθοσωρεί(αν), ὅπου καὶ ὁ ᾿Αστραποκεκαυμ(έν)ο(ς) κρημνός εύρίσκεται, σχοινία είκοσιδύο · [[187] όρθος καὶ αδθις πρός ἄρκτον, πορεύεται μετ' αὐτῆς τῆς ὁδοῦ, περᾶ τὸν ποταμόν, ἐῶν ἔσωθεν καὶ ἀριστερώτ(ε)ρ(ον) ὁμοδεσ- $||^{188}$ πότους μύλων(ας) τῆς αὐτῆς μον(ῆς), ἀνέρχεται τὸν αὐτὸν ποταμ(όν), καθὼς κυκλεύει, μέχρι (καί) τοῦ παλαιοκάστρου, σχοινία πεν- $||^{188}$ τηκονταοκτώ · ἀνέρχεται αδθις περικλείων έντ $(\delta \varsigma)$  το είρημ $(\epsilon v)(\delta v)$ παλαιόκαστρον, κρατεῖ τ $(\dot{\eta}\nu)$  έκεῖσε όδόν, διέρχεται τ $(\dot{\eta}\nu)$  έν αὐτῆ  $||^{190}$  μεγάλ $(\eta\nu)$  ἄσπρην πέτραν, εἰσέρχεται εἰς τὸν ῥύακα τὸν ἐγχωρίως ὀνομαζόμ(εν)(ον) Μεγ(ά)λ(ην) Σουλήναν, καὶ ἀνωφορῶν καταντά ||191 μέχρι τοῦ τόπου τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου Τζεχλιάν(η), κλίνει πρὸς δύσιν, ἀπέρχεται κατ' εύθεῖαν διαπερῶν τοὺς ῥύακ(ας) καὶ ἀκουμ-||100 [6ί]ζει εἰς τὸν ὀξύ μετρωτ(ὸν) βουν(όν), στρέφετ(αι) πρός με(σημβρί)αν, ἐπιλαμβάνεται κατωφορῶν τοῦ ἐκεῖσε ξηροχειμάρρου τοῦ 'Αγίου ||198 Νικολάου, καὶ ἀπέρχετ(αι) μετ' αὐτοῦ ἄχρι τ(ῆς) μίξεως τοῦ Κοντοῦ 'Ρυακίου τοῦ ἀπό τοῦ ἐντὸς τοῦ περιοριζομ(ἐν)ου βουνοῦ κατερ- $||^{184}$ χομ(ἐν)ου, ὅπου καὶ ὡς σπήλ(αιον) εἰς τὸν εἰρημ(έν)(ον) ξηροχείμαρρον ώράθη και περι αὐτὸ πλείσται μεγ(ά)λ(αι) πέτραι εὐρίσκοντ(αι), ὧν δὴ ἀέρων δ ||105 σχοινισμός διά το άνεπίτηδες καί δύσδατον τοῦ τόπου μέχρι και τῆς δηλωθείσης μίξεως και των εν αυτή ειρημ(έν)(ων) όροθεσί(ων) [[196 οὐκ έγεγόνει · όρθοῖ αιθις πρός με(σημορί)αν, έξέρχεται ἀπὸ τοῦ τοιούτου ξηροχειμάρρου, ἀφίησιν αὐτ(όν), δεξιὰ συνέχων τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρ (α) | 100 καὶ τὰ δίκαια τῆς 'Ροπαλί(ας), διέρχεται τὰ ἐπαύχενα τῆς ῥάχεος, εἰσέρχεται εἰς τὴν ἐν αὐτῆ όδὸν τ(ὴν) εἰς τὴν 'Ροπαλί(αν) κατερχομ(έ)ν(ην), | 100 καὶ περιπατ(εῖ) μετ' αὐτῆς μέχρι τῶν μνημεί(ων) τῶν Βλάχ(ων), ἔνθα καὶ λίθινον παλαιὸν σύνορον εὕρηται, σχοινία εἰκοσιδύο · πορεύεται | 100 τ(ὴν) εἰρημ(έν)(ην) ὁδ(όν), εἴτα τὴν δεξιωτ(έ)ρ(αν), καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτῆς εἰς τὴν μίξιν τῆς ἐτέρ(ας) δημοσί(ας) ἀμαξηγ(οῦ) ὁδοῦ, ἔνθα καὶ λιθοσωρ(εἰα) | 200 εὐρίσκεται, περιπατεῖ τ(ὴν) αὐτ(ὴν) ὁδὸν καὶ ἔρχεται ἀχρι τοῦ χείλ (ους) τοῦ κρημνοῦ, διέρχεται τὸ ὀφρύδιον αὐτοῦ μετὰ τῆς ἐκεῖσε ὁδοῦ | 201 καὶ φθάνει εἰς τὴν ἐτέραν ὁδόν, ἔνθα καὶ παλαι(ὸν) λίθινον σύνορον μαῦρον εὐρίσκεται, σχοινία ὀγδοηκονταδύο · τέμνει | 202 τὴν αὐτὴν ὁδόν, διέρχεται μέ(σ)ον τῶν χωραφί(ων) ἄχρι τοῦ παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινία δεκατρία · γαμματίζει | 203 πρὸς δύσιν, ἀπέρχεται εἰς τὸ παρ' ἡμῶν τεθέν τος λιθίνον ἔτερον σύνορ(ον), σχοινία τέσσαρα οὐργ(ίαι) β΄ · ὀρθοῖ καὶ πάλ(ιν) πρὸ(ς) | 204 με(σημβρί)αν αὐνορον, σχοινία εἰκοσιδύο.

 $||^{205}$  +  $^{\circ}\mathrm{O}$  περιορισμός χωρίου τοῦ Λωρωτοῦ ἔχει οὕτ $(\omega\varsigma)$  . ἄρχεται ἀπό Τοῦ Λωρωτοῦ τοῦ ἐκεῖσε συκοδώσσου τοῦ ἄνωθ(εν) τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης εύρισκομ(έν)ου (καὶ) ἀφισταμ(έν)ου ἀπὸ τ(ῆς) έκεῖσε  $λω-||^{200}$ ρωτομηνῆς τύμδης σχοινία τρία (καὶ) διαχωρίζοντος τὰ δίκαια χωρίου τοῦ Κομουντζούλ(ου) καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον ένούμ(εν)ος δεξιὰ ||<sup>207</sup> τοῖς δικαίοις τοῦ Κουμουντζούλ(ου), διέρχεται τὸ τρυπητ(ὸν) παλαιὸν λίθινον σύνορον (καί) έρχεται εἰς τὸ ἀπὸ κιονος μέγα μαρμάρινον σύνορον, σχοινία τρια-||<sup>208</sup>κονταπέντε · ἀπέρχεται (καί) αύθις δεζιώτερον, (καί) πλαγιάζων κατωφορεί καί διέρχεται τ(ήν) έκείσε λακκάδ(α), άνέργεται μέ(σ)ον τῆς ἐκεῖσε  $μικρᾶς ||^{200}$  ῥάχεος τῆς εὑρισκομ(έν)(ης) μέσον τῶν ἐκεῖσε δύο κοιλάδων, ἀπέρχεται καὶ πάλιν πλαγίως ἄχρι τῆς όδοῦ τῆς ἀπό τοῦ 'Αγίου Γεωργ(ίου) πρὸς τὸν Λω-||210ρωτὸν ἀπαγούσης καί είς τὸ ἐν αὐτῆ λίθινον σύνορον, σχοινία εἰκοσιεννέα · κλίνει ἀριστερώτερον (καί) αὖθις ὡς πρὸς άρχτον, χρατεῖ τ $(\dot{\eta}_V)$  τοιαύτ $(\eta_V)$  δδόν,  $||^{211}$  <δεξιά> ἔχων τὰ εἰρημ $(\dot{\epsilon}_V)$ α τοῦ Κουμουντζούλ(ου) δίχαια, περικόπτει την έτέραν δημοσίαν όδὸν την ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χωρίου πρὸς τοῦ Κουμουντζούλ(ου) ἀπερχομ(έν)(ην), ||212 διέρχεται μέ(σ)ον τῆς ἐκεῖσε ῥάχεος, κρατ(εῖ) αὔθις τὴν αὐτὴν όδον ἐπ' ὀλίγον, καταλιμπάνει ταύτην, διέρχεται μέ $(\sigma)$ ον τῶν χωραφί(ων), ἐνοῦται τῆ  $||^{213}$  ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χωρίου έξερχομ(έν)η δημοσία όδῶ, ἀπέρχεται μέχρι τῶν προνοιαστικῶν δικαί(ων) τοῦ Γλαδᾶ καὶ τοῦ ἐκεῖσε λιθίνου συνόρου, ||214 σχοινία τριακονταεννέα ήμισυ · κλίνει ὡς πρὸς δύσιν ένούμ(εν)ο(ς) τῆ ἀπὸ τῆς 'Αντιγωνί(ας) πρός το χωρίον τοῦ Ραβδᾶ ἀπερχομ(έν)η όδῶ, (καὶ) ἀπέρ-||215χεται ἄχρι τῆς κυκλεύσεως τῆς αὐτῆς όδοῦ, σχοινία ἔξ ΄ νεύει αὔθις καθαρῶς πρὸ(ς) δύσιν, πορεύεται τὴν κατωφέρειαν καὶ τὴν κύκλευσιν τ(ῆς) ||<sup>216</sup> αὐτῆς όδοῦ, δεξιὰ ἔχων τὰ τοῦ Γλαδᾶ δίκαια, καταλιμπάνει ταῦτα (καὶ) ένοῦται δεξιά τοῖς προνοιαστικοῖς δικαί(οις) σε(δαστ)οῦ τοῦ ἀνδρονικοπούλου ||<sup>217</sup> καὶ Μιχ(αἡλ) τοῦ Κηρουλά, κρατεῖ τ(ἡν) όδόν, διαπερά τὸν ἐκεῖσε ξηροχείμαρρον τὸν ἀπὸ χωρίου τῶν ᾿Αποστολιτῶν κατερχόμ(εν)(ον), (καί) ἀπέρχεται | [18 μέχρι τῆς ἀπό τοῦ δηλωθέντος χωρίου τῶν ᾿Αποστολιτῶν πρός τον αίγιαλ(όν) ἐρχομ(έν)ης όδοῦ, τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου (καί) τῶν προ-||210 νοιαστικών δικαί(ων) του Ἰνδάνη, σχοινία έξηκοντατέσσαρα · κάμπτει πρός με(σημβρί)αν, ἀφίησι τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τοῦ ἀΑνδρονικοπ(ού)λ(ου) (καὶ) τοῦ Κηρουλ(ᾶ), καὶ ||220 ένοῦται δεξιὰ τοῖς είρημ(έν)(οις) δικαίοις τοῦ Ἰνδάνη, κρατεῖ τ(ὴν) προλεχθεῖσ(αν) όδὸν καὶ ἀπέρχεται κατωφορῶν, καταλιμπάνει ταύτην δεξιά ||281 καὶ ἀπέρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ πλη(σίον) τῆς ὁδοῦ τ(ῆς) ἀπό τοῦ 'Ραδδᾶ πρός τὸ τοιοῦτ(ον) χωρίον ἀπαγούσ(ης), σχοινία δώδεκα · περικό-[[222πτει τ(ἡν) τοιαύτην όδον και ἀπέρχεται και αύθις πρός με(σημβρί)αν, ἐᾶ τὰ εἰρημ(έν)α τοῦ Ἰνδάνη δίκαια (και)

ένοῦται δεξιὰ τ(οῖς) δικαί(οις) χωρίου τῶν ||<sup>223</sup> Κριτζιανῶν, διέρχεται κατ' εὐθεῖαν μέ(σ)ον τῶν χωραφί(ων), κατωφορεῖ καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν ἐκεῖσε χεἰμαρρον, κρατ(εῖ) τοῦτον μέχρι τινός, κατα-||<sup>224</sup>λιμπάνει τοῦτον δεξιὰ καὶ ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν, διέρχεται τὸν δυτικώτερον τάφρον τοῦ ἀμπ(ε)λ(ἱου) 'Αλεξίου τοῦ τ(ῆς) Μαυρομαρ(ἰας) τοῦ ἀπὸ ||<sup>225</sup> χωρίου τοῦ 'Ραδδᾶ, καὶ ἀπέρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ εἰς τὸ ἄκρον τοῦ τάφρου τοῦ εἰρημ(έν)ου ἀμπελίου, σχοινία πεντηκοντατρία · ||<sup>226</sup> στρέφεται ἀριστερώτερον (καὶ) ἀπέρχεται πάλιν ὡς πρὸς με(σημβρί)αν, διέρχεται τὸν ἔτερον μεσημβρινώτ(ε)ρ(ον) τοῦ τοιούτου ἀμπελῶνος τοῦ 'Αλεξίου τάφρ(ον) ||<sup>227</sup> καὶ ἀπέρχεται μέχρι τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης, σχοινία δεκαεννέα · κλίνει πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), κρατ(εῖ) τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης διόλου, (καὶ) ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν ||<sup>228</sup> ὅθεν (καὶ) ἤρξατο, σχοινία ἑκατὸν ἕν. ('Ομοῦ) σχοινία υασαί.

||229 + Έτερα γη της Ένωράχεος ὀνομαζομ(έν)η καὶ πλη(σίον) αὐτῆς,  $\mathrm{T}(\tilde{\eta}_{\mathsf{S}})$ ής ὁ περιορισμός ἔχει ούτ (ως) ' ἄρχεται ἀπό τοῦ ἀπό κίονος μεγάλου μαρμαρίνου Ένωράχεος λαυράτου τοῦ εἰς τὸ χεῖλος τ(ῆς)  $||^{280}$  θαλάσσης, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον ἄχρι τῆς παλαι(ᾶς) όδοῦ τῆς κατερχομ(έν)(ης) ἀπὸ τοῦ Λωρωτοῦ εἰς τὸν αἰγιαλόν, σχοινία τέσσαρα ήμισυ : κλίνει πρὸς ||<sup>231</sup> δύσιν, ἐπιλαμβάνεται τῆς τοιαύτης ὁδοῦ πρὸς μικρ(όν), κατωφορεῖ, εἰσέρχεται εἰς τὸν ἐκεῖσε ῥύακα, διαπερᾶ τοῦτον (καὶ) ἑνοῦται τῆ ἐτέρα ||233 παλαιᾶ ὁδῶ τῆ ἄνωθ(εν) τῆς ἐκεῖσε λιθοσωρεί(ας) εύρισκομ(έν)η, καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτῆς ἔως τῆς ἑτέρ(ας) ὁδοῦ τῆς κατερχομ(έν)ης ἀπὸ χωρίου τῶν ᾿Απο-||<sup>233</sup>στολιτῶν εἰς τὸν αἰγιαλόν, σχοινία τέσσαρα ἡμισυ οτρέφεται πρὸς με(σημδρί)αν, κρατ(εῖ) τὴν αὐτ(ὴν) ὁδόν, σχοινία τέσσαρα · εἶτα κλίνει πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) αὖθις ||284 τ(ὴν) αὐτὴν ὁδὸν (καὶ) ἀπέρχεται ἔως τοῦ ξηροχειμάρρου τοῦ κατερχομ(έν)ου ἀπὸ χωρίου τῶν 'Αποστολιτῶν, ἐπιλαμβάνεται τούτου (καὶ) ἀκουμ-||² εδβίζει μέχρι τοῦ ἐκεῖ φρέατος, σχοινία δώδεκα · γαμματίζει πρός με(σημδρί)αν, δεξιά έχων τὰ τῆς μον(ῆς) τοῦ Χορταίτου δίκαια, καὶ ἀπέργεται άγρι τοῦ ||<sup>286</sup> χείλ(ους) τῆς θαλάσσης καὶ εἰς τὸ ἐκεῖ ἀπὸ κίονος μαρμάρινον λαυράτον, σχοινία τρία καὶ οὐργ(ίαι) η' · κλίνει πρὸς ἀνατολάς, κρατεῖ τὸ χεῖλος τῆς θαλάσ-||²³σης διόλου (καὶ) ἀπέρχεται και αποδίδωσιν όθεν και ήρξατο, σχοιν(ία) δεκαεννέα. ('Ομοῦ) σχοιν(ία) vacat.

||238 + 'Ο περιορισμός τῆς γῆς χωρίου τοῦ Καρβαῖος ἔχει οὕτως ' ἄρχεται Xup(lov) of άπὸ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ Π(ατ)ρικωνᾶ πρὸς τὸ τοιοῦτον χωρίον τοῦ Καρβαῖος Καρβαΐοι.  $||^{239}$  ἀπερχομ(έν)(ης) τῆς καὶ ἄνωθεν τοῦ ἐκεῖσε κεχαλασμ(έν)ου ναοῦ τοῦ άγιου 'Ιουλιανοῦ, ἔνθα διαχωρίζονται τὰ προνοιαστικά δίκαια τοῦ Χρυσάφη, τ(ῆς) ||<sup>240</sup> Πετζοκοιλάδος καὶ τοῦ περιοριζομι(έν)ου, ἀπέρχεται πρὸς δύσιν, ἀριστερὰ ἔχων τὰ τῆς Πετζοκοιλάδος δίκαια, κρατ(εῖ)  $\tau(\eta v)$  εἰρημ(έν)(ην) όδόν, ἀπέρ- $\|^{241}$ χεται μετ' αὐτῆς μέχρι τινός, ἐᾶ ταύτην δε(ξι)ά, κατωφορεῖ καὶ έρχεται μέχρι τῆς όδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ Καρδαῖος εἰς τ(ἡν) Πετζοκοιλάδ(α) ἀπαγούσ(ης) [[<sup>942</sup> (καί) τοῦ εύρεθέντος έν αὐτῆ ἀπο παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία τριάκοντα ΄ νεύει πρό(ς) με(σημβρί)(αν), κρατεῖ τ(ἡν) αὐτὴν όδὸν ἔχων ἀριστερὰ τὰ προγεγραμμ(έν)α [τῆς] ||<sup>248</sup> τοιαύτης Πετζοκοιλάδος δίκαια, καὶ ἀπέρχεται μετὰ τῆς εἰρημ(έν)(ης) όδοῦ μέχρι τοῦ παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία ἕνδεκα ' κλίνει πρός δύσιν, άριστερά []<sup>244</sup> έχων καὶ πάλ(ιν) τὰ τῆς Πετζοκοιλάδος δίκαια, διαπερᾶ τὸν ἀπὸ τοῦ Καρδαΐος κατερχόμ(εν)(ον) δύακα, περικόπτει την άπο τῆς Κρήνης προ(ς) τ(ην) ||245 Πετζοκοιλάδα άπάγουσ(αν) όδόν, διέρχεται κατ' εύθεῖαν τὸ ῥιζημαῖον ἐπίπλατον λίθινον σύνορον τοῦ ἄνωθ(εν) τοῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου Δημητρ(ίου) εύρισκομ(έ)νου ||240 ἄχρι τοῦ εἰς τὴν ῥᾶχιν ἐτέρου λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς Πετζοκοιλάδος τά τε ὁμόδουλα τὰ ἀπὸ τ(οῦ) ἐκεῖσε χωραφίου [τοῦ] ||247 Λινοβροχείου (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία τριακοντατρία · όρθοῖ καὶ πάλ(ιν) πρός δύσιν, κατωφορεϊ, άριστερά έχων τὰ ἀπὸ τοῦ Λινοδροχείου όμόδ(ου)λα ||248 εἰρημ(έν)α δίκαια, ἀφίησιν αὐτὰ καὶ ἐπιλαμβάνεται τῶν προειρημ(έν)(ων) δικαί(ων) τῆς Πετζοκοιλάδος, διέρχεται τὴν ἐπίπλατον λακκάδα και ||<sup>249</sup> τὸ ἐν αὐτῆ ἄσπρον λίθινον σύνορον, και ἀπέρχεται και ἀκουμδίζει εἰς τὸ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέν λίθινον σύνορον, σγοινία είχοσιεπτά ήμισυ  $\cdot \mid \mid^{250}$  κάμπτει πρός άρκτον, άριστερά έχων (καί) αύθις τὰ τῆς Πετζοχοιλάδος δίκαια, διέργεται τὸ πλάγιον, κατωφορεῖ εἰς τὴν μικρὰν ἐκεῖσε ||<sup>261</sup> κοιλάδ(α), άνωφορεῖ εἰς τὴν ἐκεῖσε ῥάχιν, κατωφορεῖ καὶ διέρχεται ἄνωθ(εν) τῆς εὑρισκομ(έν)(ης) έκεῖσε λούστρ(ας), περικόπτει την όδον τ(ην) ἀπό τοῦ {|252 τοιούτου χωρίου εἰς την 'Αντιγωνίαν άπάγουσ (αν), διέρχεται την έμφέρειαν τῶν ἐκεῖσε μεγ(ά)λ(ων) πετρῶν, εἰσέρχεται εἰς τὸν ἐκεῖσε Επρογεί-[|<sup>253</sup>μαρρον τὸν κατεργόμ(εν)(ον) ἀπὸ τῆς 'Αγί(ας) Μαρ(ίας), κρατεῖ τοῦτον διόλου καὶ άνέργεται άριστερώτερον κρατών τὸ γείλος αὐτοῦ μέγρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) [[<sup>254</sup> τεθέντος λιθίνου συνόρου τοῦ διαγωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς 'Αγί(ας) Μαρ(ίας) καὶ τοῦ περι< ορι>ζομ(έν)ου, σχοινία ἑξηκονταεπτά · κλίνει πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), περᾶ τὸν  $||^{255}$  εἰρημ(έν)(ον) ξηροχείμαρρον, διέρχεται τὸ ἀπὸ παλαιοῦ λίθινον σύνορον καὶ τὴν ἐκεῖσε κοιλάδ $(\alpha)$ , ἀνέρχεται τ $(\eta \nu)$  ῥάχιν, κατωφορεῖ (καὶ) διέρχετ(αι)  $||^{250}$  (τὴν)έκεῖσε λακκάδαν, είτα τὰ ἐξωμιτίσματα τῶν ἐκεῖσε ῥάχεων, καὶ ἀπέρχεται μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου τοῦ ἄνωθ(εν) [1257 τῆς όδοῦ τῆς ἀπὸ τῆς 'Αγίας Μαρ(ίας) πρὸς τὸ τοιοῦτον χωρίον ἀπαγούσης και διαχωρίζοντος τὰ προνοιαστικά δίκαια τοῦ 'Ραδηνοῦ, τοῦ ||258 Δραγουμάνου, τῆς Αγ(ίας) Μαρ(ίας) (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία πεντήκοντα · ἀφίησι τὰ δίκαια χωρίου τῆς 'Αγί(ας) Μαρί(ας), ἑνοῦται τοῖς προνοια[στικοῖς] [[155 δικαίοις τοῦ Δραγουμάνου καὶ τοῦ 'Ραδηνοῦ, άπέργεται καὶ πάλ(ιν) πρὸς ἀνατ(ο)λ(ὰς) μέχρι τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινία ||280 εἰκοσιδύο · νεύει ώς πρὸς με(σημβρί)αν, κατωφορεῖ, ἀριστερὰ ἔχων καὶ αὖθις τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια, διέρχεται μέ(σ)ον τῶν χωραφίων (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς ||<sup>261</sup> τὴν ῥιζημαί(αν) πέτραν, σχοινία δεκατέσσαρα · κάμπτει (καί) πάλ(ιν) πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), ἀριστερὰ ἔχων (καί) πάλ(ιν) τὰ εἶρημ(έν)α δίκαια, περικόπτει την άπο τ(ής) ||<sup>262</sup> Κρήνης προς την Πετζοκοιλάδ(α) ἀπάγουσ(αν) όδόν, διέρχεται μέ(σ)ον τῶν χωραφί(ων), ἀπέρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ ἱσταμ(έν)ου ἄνωθεν τοῦ [[283 ἐκεῖσε όύακος, σγοινία δεκαέξ ήμισυ · κλίνει πρός μεσημδρί(αν), διέρχεται μέσ(ον) τοῦ αὐτοῦ ῥύακος πρός μικρ(όν), ἀφίησι τὴν ἐξοχ(ὴν) αὐτ(οῦ) δε(ξι)ὰ (καὶ) νεύει  $||^{264}$  μέ(σ)ον δύο ἀέρων ἀνατολῆς καὶ με(σημδρί)(ας), ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν, διαπερᾶ τὸν ἀπὸ τῆς Γένν(ας) καταρρέοντα ποταμ(όν), άνωφορεῖ, ένοῦται τῆ ||²θδ πρὸς τὸν ρύακα τοῦ Καλαθᾶ ἀπερχομ(έν)η όδῶ, διέρχεται μέ(σ)ον τῶν έχεῖσε μεγάλων πετρών, κρατεῖ διόλ(ου) τ(ἡν) αὐτ(ἡν) όδόν, ἀριστερὰ ἔχων τὰ εἰρημ(έν)α προ-||<sup>266</sup>νοιαστικά δίκαια, περᾶ τὸν τοιοῦτον ῥύακα τοῦ Καλαθᾶ μετά τῆς τοιαύτ(ης) όδοῦ, (καἰ) ἀνωφορεῖ τ(ην) ἐκεῖσε ράγιν καὶ ἀπέργεται μετ' αὐτ(ης) μέχρι τοῦ ||267 παρ' ημ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου τοῦ Ισταμ(έν)ου εἰς τὸ τριόδιον, ὅπου καὶ τόπος ἐστὶν ὀνομαζόμ(εν)ος τοῦ Μακροζωναρίου, σχοινία έξηκονταέν · ||288 κλίνει πρός με(σημβρί)αν, καταλιμπάνει τὰ δίκαια τοῦ Δραγουμάνου (καί) τοῦ  $^{\circ}$ Ραδηνοῦ, ένοῦται ἀριστερὰ τοῖς τοῦ Χρυσάφη, κρατ(εῖ) διόλου τ(ην) ἐκεῖσε παλ $(αιὰν) ||^{269}$  ἁμαξηγ(6ν), και ἀπέρχεται (και) ἀκουμβίζει εἰς τὴν ἄνωθ(εν) λεχθεῖσ(αν) όδὸν (και) εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἀγίου 'Ιουλιανοῦ, ἔνθα και ήρξατο, σχοινία είκοσιέν. ||<sup>270</sup> ('Ομοῦ) vacat.

Χωρίον τ(ῆς) μεσημβρινοῦ ἄκρου τῆς ἐκεῖσε μικρ(ᾶς) ἐπιμήκου τύμβης, ἔνθα (καὶ) σωρ(εί)α Γένν(ας) μεσημβρινοῦ ἄκρου τῆς ἐκεῖσε μικρ(ᾶς) ἐπιμήκου τύμβης, ἔνθα (καὶ) σωρ(εί)α μεγάλ(ων) λίθων ||²τ² ριζημαί(ων) εὕρηται διαχωρίζουσα τὰ προνοιαστικὰ δίκαια τοῦ Δραγομάνου, τοῦ Ῥαδηνοῦ, τῆς μονῆς τοῦ Χορταΐτου (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, κλίνει ||²τ³ πρὸς δύσιν, ἀριστερὰ ἔχων τὰ δίκαια τοῦ Ῥαδηνοῦ καὶ τοῦ Δραγομάνου, διέρχεται τὰ πρόποδα τοῦ με(σημβριν)οῦ μέρ(ους) τῆς μικρ(ᾶς) τύμβης τ(ῆς) καλουμ(έν)(ης) ||²τ⁴ Σιδηροπέτρ(ας), ἐν ἢ (καὶ) ρίζημ(αῖαι) μεγ(ά)λ(αι) πέτραι εὐρίσκονται, πορεύεται καὶ αῦθις πρὸς δύσιν, ἀριστερὰ ἔχων (καὶ)

πάλιν τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια,  $||^{275}$  ἄχρι τῆς δδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χωρίου κατερχομ(έν)(ης), σχοινία είκοσιπέντε οὐργίαι έξ · περικόπτει την τοιαύτ(ην) όδόν, διέρχετ(αι) τὸ παρ'||<sup>278</sup> ήμ(ῶν) τεθὲν λίθινον σύνορ(ον), κατωφορεῖ, ἑνοῦται τῆ ὁδῶ τῆ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χωρίου τῆς Γένν(ας) πρὸς τοὺς Καρβαί(ους) άπαγούση, εν ή εύρισκεται (και) ||<sup>297</sup> ὁ τάφρος τοῦ άμπ(ε)λ(ίου) Κωνσταντίνου τοῦ ποῦ Μανουήλ παροίχου τῆς αὐτῆς μονῆς, διέρχεται τὸ έχεῖσε λίθινον σύνορ(ον), περᾶ τὸν ποταμ(όν), ||278 ἀφίησι τ(ἡν) κύκλευσιν τῆς τοιαύτης όδοῦ, (καλ) ἀνέρχεται κατ' εὐθεῖαν καλ ἀκουμβίζει εἰς τὸ παλαι(ὸν) έτερον σύνορ(ον) τὸ εἰς τὴν μικρ(ἀν) ῥάχιν ||²²β ἱστάμ(εν)(ον) ἄνωθεν τοῦ μονοπατίου (καὶ) διαχωρίζον τὰ δίκαια τοῦ Δρουγουμάνου (καί) τοῦ 'Ραδηνοῦ ἔτι τὲ ὁμόδουλα γονικὰ δίκαια τ(ῆς) αὐτ(ῆς) μον(ῆς) τὰ ||280 περιελθόντα αὐτῆ ἐξ αγορ(ᾶς) ἀπό τοῦ Καμψοφόλη, σχοινία εἰκοσιέν · στρέφεται πρό(ς) ἄρκτ(ον), έπιλαμβάνεται τοῦ τοιούτου μονοπατίου ||<sup>281</sup> τοῦ εἰς τὴν Γένν(αν) ἀπερχομ(έν)ου, καὶ ἀνωφορῶν άκουμβίζει εἰς τόπον ὀνομαζόμ(εν)(ον) τοῦ Παλαιοφούρν(ου), ὅπου (καὶ) ῥιζημαία πέτρ(α) εὑρίσκεται, ||<sup>282</sup> σχοινία εἰκοσιεννέα · κλίνει μέ(σον) δύσε(ως) (καὶ) ἄρκτου, διέρχεται τὰ πρόποδα τῆς ἐκεῖσε ράχεος τ(ῆς) δνομαζομ(έν)ης Τραπέζης, ένθα (καί) τὰ ἀπὸ τοῦ Καμ-||²83ψοφόλη ὁμόδουλα δίκαια πέρ(ας) λαμβάνουσι, (καί) ἀκουμβίζει εἰς τὴν ἐπίπλατον γουρνώδη ἐκεῖσε πέτρ(αν), σχοινία ἑπτά άνωφορεῖ ἄχρι τοῦ  $||^{284}$  παλαιοῦ λουτροῦ τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς  ${
m K}$ ρήνης καὶ τοῦ περιοριζομ (έν)ου, καὶ κλίνει πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), διέρχεται μέσον τῆς τοιαύτ(ης)  $||^{885}$  βάχεος τὰς δύο βιζημαί(ας) πέτρ(ας), ὧν ἡ μία τραπεζοειδής, (καὶ) τὸ παρ' ἡμῶν τεθέν λίθινον σύνορ(ον), εἴτα τὸ εἰς τὸν πρῖνον ἕτερ(ον) ὁροστάσι(ον) τὸ  $||^{288}$  εἰς τὸ ὀφρύδιον τῆς ἐμφερεί(ας) τῆς τοιαύτης ῥάχεος ἱστάμ(εν)(ον), κατωφορεῖ δεξιὰ ἔχων τὰ προνοιαστικὰ δίκαια τ(ῆς) Κρήνης, περικόπτει τ(ὴν)  $||^{287}$  ἐκεῖσε δημοσί $(\alpha v)$ όδόν, διέρχεται άνωθεν τοῦ βήματος τοῦ ἐχεῖσε ναοῦ τοῦ εἰς ὄνομα τιμωμ(έν)ου τῆς ὑπεραγ(ίας) δεσποίν(ης) ήμι(ῶν) Θ(εοτό)κου, σχοιν(ία) ιζ΄ · ||288 ἀπέρχεται (καὶ) πάλ(ιν) πρὸς ἀνατολ(άς), διέρχεται μέσ(ον) τῆς ἐκεῖσε μικρ(ᾶς) κλεισούρ(ας), ἐν ἢ καὶ λιθώδ(ης) μικρὰ τύμδη εὑρίσκεται, (καὶ) ἀπέρχεται μέχρι ||<sup>280</sup> τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντο(ς) ἐπιπλάτου λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς Κρήν(ης), τῆς μον(ῆς) τοῦ Χορταίτου τὰ ἀπὸ τοῦ Σιγίλου, καὶ τοῦ ||280 περιοριζομ(έν)ου, τοῦ ἄνωθεν τῆς όδοῦ ἰσταμ(έν)ου, σχοινία δέχα κλίνει πρός με(σημβρί)αν, ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν, ἐπιλαμβάνεται τῶν προπόδων ||<sup>291</sup> τῆς ἐκεῖσε μεγάλης λιθώδ(ους) τυμδοράχεος ἀριστερά, διέρχεται ὡς πρὸς με(σημβρί)αν και ἀκουμβίζει [αὖθις] /έως/ τοῦ ἐγχωρί(ως) ὀνομαζομ(έν)ου Λυκομουλῆ, σχοι(νία) ιε΄·  $||^{293}$  ἀπὸ τούτου ὀρθοῖ καθαρῶς πρὸς με(σημβρί)αν, (καὶ) ἀπέρχεται καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὴν ἐτέραν ἐπιμήκ(η) τύμβην, ἔνθα (καὶ) ἤρξατο, σχοινία ἔξ. ('Ομοῦ) vacai.

||<sup>298</sup> + Έτέρα γῆ εἰς τὸν αὐτὸν τόπον ἤτις ὀνομάζεται τῆς Ἐλ(αίας), ἤς
Εἰς τ(ὸν) αὐτ(ὸν) ὁ περιορισμὸς ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἀπὸ τῆς μίξεως τῶν δύο ῥυακίων, τοῦ τε
τ(ῆς) Ἑλ(αίας) Βαθυ-||<sup>294</sup>ῥόακος τοῦ καὶ Βροθροντοῦ λεγομ(έν)ου καὶ τοῦ ἐτέρου Κοντορύακος,
ὅπου διαχωρίζονται τὰ δίκαια τοῦ Δραγουμ(ά)νου (καὶ) τοῦ 'Ραδηνοῦ, ἔτι τοῦ
Καμψοφόλη ||<sup>295</sup> καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ἀνωφορεῖ πρὸς ἄρκτον μέσον τῶν τοιούτων δύο ἡυακίων,
ἐξέρχεται ἀπὸ τούτων περιπατῶν τ(ὴν) ἐκεῖσε ὁμαλίαν, ||<sup>298</sup> (καὶ) ἀπέρχεται καὶ ἀκουμβίζει ἐπιμήκ(ως)
μέχρι τοῦ μεγάλου μαρμαρίνου λαυράτου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς 'Αγί(ας) Μαρ(ίας), τ(ῆς)
Κρήνης (καὶ) ||<sup>297</sup> τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία ἑδδομηκονταέξ · κλίνει πρὸς ἀνατολάς, ἀρίησι τὰ
δίκαια τῆς 'Αγί(ας) Μαρ(ίας) καὶ ἐνοῦται ἀριστερὰ τοῖς δικαίοις ||<sup>298</sup> χωρίου τῆς Κρήνης, κατωφορεῖ
καὶ διαπερᾶ τὸν ἐκεῖσε ῥύακα τὸν καὶ Βοθροντ(ὸν) λεχθέντα, ἀνωφορεῖ καὶ διέρχετ(αι) μέ(σ)ον τῆς
ἐκεῖσε τύμβης ||<sup>209</sup> τ(ῆς) ὀνομαζομ(έν)(ης) Πλατεί(ας), κατωφορεῖ, ἀπέρχεται (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς
τὴν ἔνωσιν τῶν δύο ἡυακίων τῶν περὶ τοὺς πρόποδ(ας) τῆς τοιαύτ(ης) τύμβης, ||<sup>300</sup> σχοινία τεσσαρακονταδύο · κλίνει πρὸς με(σημβρί)αν, κρατ(εῖ) καὶ αἴθις τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τῆς Κρήνης ἀριστερά,

ἐπιλαμβάνεται τοῦ ἐκεῖσε ῥύακος ||<sup>301</sup> καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτοῦ μέχρι τῶν δικαί(ων) τοῦ Καμψοφόλη, σχοιν(ία) λη' νεύει αὔθις ὡς πρὸς δύσιν, κρατεῖ τὸν ἐκεῖσε ἔτερ(ον) ῥύακα, ἀριστερὰ ||<sup>302</sup> ἔχων τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τοῦ Καμψοφόλη, ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν εἰς τὸν ἄνωθεν εἰρημ(έν)(ον) ῥύακα τὸν τοῦ Βοθροντοῦ ὀνομαζόμ(εν)(ον) (καὶ) διαχωρί-||<sup>303</sup>ζοντα τὰ τοῦ Καμψοφόλ(η) δίκαια, τοῦ 'Ραδηνοῦ, τοῦ Δραγομάνου καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ἔνθα καὶ ἤρξατο, σχοινία δεκαεπτά. ('Ομοῦ) σχοινία νασαί.

||304 + 'Ο περιορισμός της γης του Λινοβροχείου της είς το "Οξυνον Τοῦ Λινοδροχ (είου) εύρισχομένης (καί) είς τὸν  $\Delta$ ιαδολόκαμπον,  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  οὕτω  $\pi(\omega\varsigma)$  ὸνομαζομ (έν) $\eta\varsigma$ είς τ(òv) τοῦ Κλαπατουρᾶ, ἔχει οὕτως ' $||^{306}$  ἄρχεται ἀπὸ τῆς ἐπιπέδου ῥάχεος τῆς τοῦ Διαδολόκαμπον 'Οξύνου (καί) τῆς ἐκεῖσε ῥιζημαί(ας) πέτρ(ας) τῆς ἀντὶ συνόρου ἰσταμ(έν)ης, είς ἡν ἐσημειωσάμεθα (καί) βούλλ(αν) τ(ῆς) αὐτ(ῆς) μον(ῆς), ||<sup>300</sup> καί πλησίον τῆς εὐρισκομ(έν)(ης) έκεῖσε άμαξηγῆς όδοῦ τῆς ἀπὸ τῶν κατὰ θάλασσ(αν) εἰς τὸ βουνίον ἀνερχομ(έν)ης καὶ διαχωριζούσης τὰ δίκαια τ(ῆς) σε(δασμ)(ίας) ||307 μονῆς καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον, ἐπιλαμδάνεται τῆς εἰρημένης ἀμαξηγῆς όδοῦ μετὰ τῶν δικαί(ων) τῆς μον(ῆς) τοῦ Δοχειαρ(ἰου) [[308 ἄχρι τῆς σταυρώσεως τῆς ἐτέρ(ας) ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ 'Ρωσαίου ἔτι τὲ τοῦ Σιγίλου πρὸς τοὺς Καρβαίους ἀπαγούσης, όπου (καλ) ή "Όξυνος εύρίσκεται ||300 βρύσις περικλείων αὐτ(ήν) ἐντός, σχοινία ἐπτά · ἀφίησι τὰ είρημ(έν)α τῆς μον(ῆς) τοῦ Δοχειαρίου δίχαια, (καί) ένοῦται δμοδούλοις δικαίοις δεξιά τοῖς ἀπὸ || 310 έτέρου τμήματος χωραφίου τοῦ πλησίον τῶν δικαί(ων) τοῦ Σιγίλου εύρισκομ(έν)ου, κρατ(εῖ) καὶ αδθις τὴν εἰρημέν(ην) άμαξηγ(όν) (καὶ) ἀνέρχεται μετ' αὐτ(ῆς), ||<sup>31</sup> σγοινία δεκαεπτά · κλίνει πρός δύσιν (καί) ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν ἄχρι τοῦ στρογγυλοειδοῦς πυρροῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ ||<sup>312</sup> δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Χορταίτου καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία τεσσαρακοντατέσσαρα · στρέφεται πρός με(σημδρί)αν, διέρχεται τὸ λίθιν(ον) σύνορον ||813 τὸ διαχωρίζον τὰ δίκαια τοῦ 'Αλυάττου, καταλιμπάνει τὰ τοῦ Χορταίτου (καὶ) ἐνοῦται τοῖς δικαίοις τοῦ 'Αλυάττου, τέμνει τ(ήν) δημοσίαν ||<sup>314</sup> όδόν, διέρχεται τὸ λίθινον ἕτερ(ον) τετραγωνο ἐπίμηκες μεγ(ά)λ(ο) λαυράτον, (καλ) ἀπέρχεται (καλ) ἀκουμβίζει εἰς τὴν ἑτέρ(αν) όδὸν τ(ὴν) ἀπό τοῦ [[316 Γαημ(έ)ρ(εως) είς τὴν 'Αντιγονί(αν) ἀπάγουσ(αν) (καὶ) είς τὸ ἐν αὐτῆ παρ' ἡμῶν τεθ(ἐν) λίθινον σύνορον, σχοινία έξηκονταέξ· κλίνει πρός δύσιν, ἐπιλαμδά-||<sup>310</sup>νεται τῆς αὐτῆς όδοῦ (καὶ) ἀπέργεται ἄγρι τοῦ ξηρορύακος τοῦ ἐγχωρίως ὀνομαζομ(έν)ου ἡ Λούστρα τοῦ Μακελλάρη καὶ τοῦ ἐκεῖσε παρ' ἡμῶν ||<sup>317</sup> τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινία τριακονταοκτώ · ἀφίησι τ(ὴν) τοιαύτ(ην) όδὸν καὶ τὰ δίκαια τοῦ 'Αλυάττου, ένοῦται τοῖς δικαίοις ||<sup>318</sup> τοῖς παρὰ τοῦ Χρυσάφη <καὶ> τοῦ Βρανᾶ κατεχομ(έν)(οις) τοῖς ἀπὸ τοῦ Μαγκαφᾶ ἐκείνου, καὶ στρέφεται πρὸς με(σημβρί)αν, κατέρχεται μετὰ τοῦ τοιούτου ||<sup>819</sup> δύακος, καθώς κυκλεύει, άχρι τῶν διδυμωτῶν λιθίνων συνόρ(ων) τῶν περὶ τὸ δυτικ(ὸν) μέρος αὐτοῦ κειμέν(ων) (καὶ) διὰ τῆς βούλλης τ $(\tilde{η}\varsigma)$  μον $(\tilde{η}\varsigma)$  | $|^{320}$  ἐσφραγισμ(έν)(ων), σχοινία τεσσαρακονταδύο · ὀρθοῖ καὶ πάλιν μεσημδρινοδυτικώτερ(ον), κρατ(εῖ) πρὸς μικρ(ὸν) τ(ὴν) ἐμφέρει(αν) τοῦ τοιούτου ῥύ-||321ακος, ἀφίησι τοῦτον ἀριστερὰ καὶ ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν ἄγρι τ(ῆς) ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τῆς Πετζοκοιλάδος ἐρχομένης (καὶ) τοῦ ἐν αὐτῆ ||³²² εὑρισκομ(έν)ου παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία εἰκοσιεννέα · νεύει αὔθις ὡς πρὸ(ς) ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὴν εἰρημένην ὁδὸν (καὶ) ἀπέρχεται άχρι || 388 τοῦ παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τοῦ Χρυσάφη, τῆς Πετζοκοιλάδος και τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοιν(ία) πεν-||824τηκοντατρία · καταλιμπάνει τὰ δίκαια του Χρυσάφη (καί) ένουται δε(ξι)ά τοις τῆς Πετζοκοιλάδος, όρθοι πρός δύσιν, κρατεί τ(ὴν) ἐκείσε εύ-||<sup>325</sup>ρισκομ(έν)(ην) παλαιάν όδὸν τὴν ποτὲ ἀπὸ κάστρου Βρυῶν ἐρχομ(έν)(ην), καὶ ἀπέρχετ(αι) μετ' αὐτής ἔως τοῦ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου,  $\|^{826}$  σχοινία εἰκοσιδύο · ἀφίησι τ(ήν)

τοιαύτην όδον δεξιά (καί) στρέφεται πρός μεσημβρίαν, δε(ξι)ά έχων (καί) αθθις τά τῆς Πετζοκοιλάδος ||327 δίκαια, διέρχεται κατ' εύθεῖαν τά παρ' ἡμῶν τεθέντα λίθινα σύνορα (καί) ἀκουμβίζει εἰς τὸ χεΐλος τῆς θαλάσσης εἰς τὴν ῥιζημ(αίαν) μεγ(ά)λ(ην) πέτρ(αν), ἥτις (καί) ||328 Καμ(ά)ρ(α) λέγεται, σχοινία ὀγδοηκοντατέσσαρα · κλίνει πρό(ς) ἀνατ(ο)λ(ὰς) ἐῶν τὰ τῆς Πετζοκοιλάδος δίκαια, κρατεῖ τὸ παραιγιάλ(ιον) διόλου, διέρχεται τὸν  $||^{320}$  ἐκεῖσε ἱστάμ(εν)(ον) πύργ(ον), (καὶ) ἀπέρχεται (καὶ) άκουμβίζει άχρι της έκεῖσε λούστρ(ας) της είς το χεῖλος της θαλάσσης εύρισκομ(έν)(ης) (καί) διαχωριζούσ(ης) τὰ δίκ(αι)α [[330 τῆς σε(6ασμί)(ας) μονῆς τῶν Ἰδήρων (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σγοινία είκοσιτέσσαρα · όρθοι πρός άρκτον, ένοῦται τοῖς δικαίοις τῆς μονῆς τῶν ||<sup>331</sup> 'Ιδήρ(ων) δεξιά, διέρχεται κατά το μέσον τῆς μεγάλης χειμολούστρης, τέμνει τὴν ἐκεῖσε όδον (καὶ) ἀνέρχεται κρατῶν τά ἐπαύχενα τῆς ἐκεῖσε || 332 ῥάχεος κάτωθεν τῶν 'Αλωποτρυπέ(ων), (καὶ) ἀπέργεται (καὶ) ἀκουμβίζει είς τὸ τεθ(ἐν) παρ' ἡμῶν λίθινον σύνορον τὸ είς τὸν ἐκεῖσε ἱστάμ(εν)ον σχοῖν(ον), σχοιν(ία) vacat · ||<sup>333</sup> κλίνει πρός ἀνατ(ο)λ(άς), διέρχετ(αι) τ(ὴν) ἐκεῖσε λακκάδ(α), (καί) ἀνωφορῶν διέρχεται τὸ εἰς τὸν πρῖν(ον) τεθ(ἐν) λίθινον σύνορ(ον) ἔτι τὰ τὸ ἔτερ(ον) τὸ εἰς τ(ἡν) ἀγρι- $||^{384}$ οσυκῆν ἱστάμ(εν)ον, κατωφορεῖ, διέρχεται τὸ ἄσπρον λίθινον ὁροστάσιον (καὶ) τὸ ἐκεῖσε εύρισκόμ(εν)(ον) φρέαρ, (καὶ) άκουμβίζει είς το παλαι(ον) λίθινον ||<sup>335</sup> σύνορ(ον) το είς την όδον κείμ(εν)(ον), σχοινία vacai · όρθοῖ (καί) αύθις ώς πρός άνατολ(άς) μικρ(όν) τί κυκλεύοντος τοῦ άέρος μεσημδρινώτερον, ἐπι-||336λαμδάνεται τῆς παλ(αιᾶς) όδοῦ τῆς ὀνομαζομ(έν)(ης) 'Ριμίδος, καὶ ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν τέμνων τὸν έκεῖσε φάραγκα, ὅπου περὶ τὸ χεῖλος αὐτοῦ μαυρο-||<sup>337</sup>ειδὴς ἐπίπλατος ὅρος κεῖται, κρατεῖ αὕθις τ(ήν) τοιαύτην 'Ριμίδα και άκουμβίζει είς τὸ λίθινον σύνορ(ον) τὸ διαχωρίζον τὰ δίκαια τῆς μον(ῆς) || 338 τοῦ Δοχειαρ(ίου), τῶν Ἰδήρ(ων) καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, καὶ πλησίον τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τῆς Κασανδρεί (ας) έρχομ (έν) ης, σχοινία δεκαοκτώ ήμισυ · || 338 άφίησι τὰ δίκαια τῶν Ἰδήρων καὶ ὀρθοῖ καθαρῶς πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), ἐπιλαμβάνεται δεξιὰ τῶν δικαίων τῆς μον(ῆς) τοῦ Δοχειαρίου, [[340 ἀπέρχεται ἐπιμήκ(ως) κρατῶν τὰ ἐπαύχενα τῆς ῥάχεος τῆς ὀνομαζομ(έν)(ης) Δρουγκάριον, ἐπιλαμδάνεται  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  ἐκεῖσε άμαξη $\gamma(\tilde{\eta}\varsigma)$  ὁδοῦ, περιπ $(\alpha)\tau(ε\tilde{\imath})$   $||^{341}$  μετ' αὐτῆς, κατωφορεῖ, ἀνωφορεῖ κρατῶν (καί) αύθις την εξρημένην όδόν, διέρχεται περικλείων έντος την καθέδρ(αν) 'Ανδρονίκου ||342 'Ανατολικοῦ τοῦ καὶ πρωτογήρου τοῦ χωρίου τοῦ 'Οζύνου καὶ τὸ ἐκεῖσε φρέαρ τὸ τοῦ Σαμπατίκη λεγόμ(εν)(ον), άνέρχεται περικλείων αὖθις [[348 έτέρ(ας) καθέδρ(ας) καὶ τὴν τοῦ Βαϊμίου ὁμοί(ως) έτέρ(αν) καθέδρ(αν), (καὶ) ἀνέρχεται (καὶ) ἀκουμδίζει ἔνθα καὶ ἤρξατο, σχοινία ἑκατὸν τρι-||844ακοντατρία.

Τ(οῦ) αὐτ(οῦ) Αινοδροχ(είου) εἰς τ(οῦ) Σιγίλου || 345 + 'Ο περι< ορι>σμὸς έτέρ(ας) γῆς τοῦ Λινοδροχείου τ(ῆς) εἰς τοῦ Σιγίλ(ου) πλη(σίον) εὑρισκομ(έν)(ης) ἔχει οὕτ(ως) · ἄρχεται ἀπὸ τῆς ἐπιμήκ(ους) ἐκεῖσε τὑμδης, εἰς ῆν (καὶ) βρύσις εὑρίσκεται εἰς || 346 τὸ ἀνατολικώτ(ε)ρ(ον) μέρος αὐτῆς ὀξύνου ὕδατος, ἐῶν ὅπισθεν (καὶ) πρὸς δύσιν ὁμόδουλα δίκαια τὰ

άπο τοῦ 'Οξύνου, παραλαμιδάνει δεξιὰ τὰ || 347 δίκαια τῆς μον(ῆς) τοῦ Δοχειαρίου (καὶ) ὁρθοῖ πρὸς ἀνατολάς, κατέρχεται τὴν εἰρημ(έν)(ην) τύμδην, διέρχεται τὴν προλεχθεῖσαν βρύσιν, ἑῶν ταύτην || 348 ἀριστερὰ (καὶ) ἐντὸς τοῦ περιοριζομ(έν)ου (καὶ) τὴν κατ' ἰσότ(η)τα τῆς βρύσεως λιγέ(αν), καὶ ἔρχεται εἰς τὸν ἐκεῖσε ξηροχειμαρρον, περᾶ τοῦτον (καὶ) διέρχεται || 348 τ(ὴν) εἰς τὸ χεῖλος τοῦ τοιούτου ξηροχειμάρρου μεγάλην λιθοσωρεί(αν), εἶτα τ(ὴν) ἐτέραν μικρὰν λιθοσωρείαν, (καὶ) ἀνέρχεται μέ(σον) τῶν δικαί(ων) στρατιώτου τοῦ Νεο-|| 350 καστρίτου τῶν ἀπὸ τῆς μονῆς τοῦ Δοχειαρίου ἀποσπασθέντων, καὶ καταντᾶ εἰς τὴν όδὸν τ(ὴν) ἀπὸ τοῦ Πετροπούλου εἰς τοῦ Σιγίλου ἀπάγουσ(αν), || 351 ὅπου διαχωρίζονται τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τοῦ Δοχειαρίου, τοῦ Μασγιδᾶ καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία πεντήκοντα νεύει πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ ἐπ' || 352 ὀλίγον τὴν εἰρημ(έν)ην ὁδόν, ἀριστερὰ τὸ περιοριζόμ(εν)ον δε(ξι)ὰ τὰ εἰρημ(έν)α τοῦ Μασγιδᾶ δίκαια, ἐᾶ ἀριστερὰ τ(ὴν) τοιαύτ(ην) ὁδόν,

διέρχεται μέσ(ον) τῶν ||358 χωραφίων καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸ ἀπὸ παλαιοῦ μέγα λαυράτον, ἔνθα διαχωρίζονται τὰ δηλωθέντα τοῦ Μασγιδᾶ δίκαια, τ(ῆς) μονῆς τοῦ ||354 Χορταΐτου (καί) τὰ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία δεκατρία · κλίνει πρός δύσιν, ένοῦται τοῖς δικαίοις τῆς μονῆς τοῦ Χορταίτου δεξιά, κατέργετ(αι) [|365 τ(ήν) έκεῖσε ράγιν, διέργεται τὰ ἐνὀρδίνως ἀπὸ παλαιοῦ λίθινα σύνορα, περικόπτει την όδον  $\tau(\eta v)$  άπο τοῦ  $\Sigma$ ιγίλου εἰς τὰ κατὰ θάλασσαν ά- $||^{856}$ περχομ(έν)( $\eta v$ ), διέρχεται τὸ ἐν αὐτῆ ριζημαῖον μαῦρον λίθινον σύνορον, δε(ξι)ὰ ἔχων τὸν ἀρχτιχ(ὸν) ἀέρα (χαὶ) τὰ τῆς μονῆς του Χορταίτου δίκαια, κατέρχ(ε)τ(αι) | 367 και περά του άπο του Σιγίλου κατερχόμ(εν)(ον) ξηρορύακα, άνέρχεται κατ' ἰσότητα τὸ ἐκεῖσε ὀφρύδιον τοῦ κρημνοῦ, ὅπου (καὶ) λίθινον μαῦρον [[358 σύνορον ἵσταται έντὸς τοῦ ἐκεῖ πρίνου (καὶ) ἔτεραι πολλαὶ ῥιζημαῖαι πέτραι ὁρῶνται, κρατ(εῖ) τ(ὸν) αὐτὸν άέρα (καί) ἔρχεται κατ' εὐθεῖ(αν) εἰς τὴν ὁδὸν ||<sup>369</sup> τ(ὴν) ἀπὸ τοῦ Σιγίλου εἰς τὸ "Οξυνον ἀπερχομ(έν)(ην) (καί) είς τὸ ἄνωθεν αὐτῆς ἄσπρον παλαιὸν σύνορον, ὅπου διαχωρίζονται τὰ τ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ Χορταίτου ||800 δίκαια, τά άπο τοῦ 'Οξύνου όμόδ(ου)λα δίκαια (καί) τὰ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία τεσσαρακονταοκτώ εκ τούτου όρθοι πρός με(σημβρί)αν, δεξιά έχων τὰ ἀπό τ(οῦ) [[801 'Οξύνου όμόδουλα δίκαια (καί) τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, ἐπιλαμδάνεται τῆς αὐτῆς ὁδοῦ πρὸς μικρ(όν), καταλιμπάνει ταύτην δεξιωτ(έ)ρ $(ω_{\zeta})$ , ἀνέρχεται  $||^{302}$  τὴν προλεχθεῖσαν ἐπιμήχ(η) τύμδην, (καl) ἀπέρχεται (και) άκουμδίζει ένθα (και) ήρξατο, σχοινία δεκατρία. ('Ομοῦ) σχοινία έκατὸν εἰκοσιτέσσαρα.

||363 + 'Ο περιορισμός της γης χωρίου τῶν Δρυμοσίτων ἔχει οὕτως ' Τῶν Δριμοσίτων άρχεται ἀπὸ τοῦ λιθίνου τετραγώνου συνόρου, τοῦ ἄνωθεν τῆς ὁδοῦ ἱσταμ(έ)ν(ου) || 364 τῆς ἀπὸ τοῦ Χλιαροποτάμου πρός τε τὸ αὐτὸ χωρίον τὰ Δρυμόσιτα ἀπερχομ(έν)(ης) (καὶ) /εἰς/ τὴν 'Αγί(αν) Μαρί(αν), τοῦ διαγωρίζοντος τὰ δίκαια τὰ παρά τοῦ []365 Λαμπηνοῦ κυρ(οῦ) Θεοδώρου προνοιαστικώς κατεχόμ(εν)α, τῆς 'Αγί(ας) Μαρ(ίας) (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον, άριστερά έγων τὰ εἰρημ(έν)α τοῦ ||<sup>266</sup> Λαμπηνοῦ δίκαια τὰ ἀπὸ τοῦ Χλιαροποτάμου (καί) τὸν δυτικ(όν) άέρα, ἀνέρχεται μέχρι τοῦ ἐκεῖσε εὑρισκομ(έν)ου παλαιοῦ λιθίνου συνόρου ||<sup>367</sup> τοῦ μέσον τῆς ῥάχεος ίσταμένου, σχοινία ἔνδεκα οὐργ(ίαι) γ΄ · κλίνει δεξιώτ(ε)ρ(ον) (καί) ἀπέρχεται (καί) πάλιν πρὸς άρκτον, κρατ(εῖ) τὸ ὀφρύδ(ιον) τ(ῆς) ῥάχεος, διέρχετ(αι) ||<sup>868</sup> τὸ λίθινον σύνορον τὸ διαιροῦν ἀριστερὰ τὰ ἀπὸ τοῦ Χλιαροποτάμου δίκ(αια) τοῦ Λαμπην(οῦ) (καὶ) τοῦ Κουνάλη, ἀφίησι τὰ τοῦ Λαμπην(οῦ) καὶ ἐνοῦται || 369 τοῖς τοῦ Κουνάλη δικαίοις ἀριστερά, κρατ(εῖ) διόλου τὴν αὐτὴν ῥάχιν, καταλιμπάνει τά τοῦ Κουνάλη δίκαια, ένοῦται ἀριστερά τοῖς προνοιαστ(ικοῖς) [[<sup>370</sup> δικαίοις τοῦ Ταρχανειώτου κυρ(οῦ) Ἰω(άννου) τὰ καὶ παρὰ τοῦ Βλαχερνίτου κυρ(οῦ) Μιχαὴλ πρότερ(ον) κατεχόμ(εν)α, πορεύεται αὖθις την ἐκεῖσε ῥᾶχιν, ||³τι ἀνέρχεται (καὶ) διέρχεται τὸ δυτικ(ὸν) μέρος τῆς τύμδης τῆς τοῦ Τζυκαλᾶ ονομαζομ(έν)ης, κατωφορεῖ ἀπο ταύτης, ἀπέρχεται εἰς τὴν κατέ-[[<sup>372</sup>ναντι ταύτης ἐτέραν τύμδην τ(ἡν) τοῦ 'Αγίου Μάμαντος ὀνομαζομ(έν)ην, διέρχεται μέ(σ)ον αὐτῆς, κατωφορεῖ ἀπὸ ταύτης (καὶ) ἐπιλαμδάνεται τ(ῆς) [[<sup>378</sup> ἀμαξηγ(ῆς) όδοῦ, διέρχεται μετ' αὐτῆς τοὺς πρόποδ(ας) τοῦ ἐκεῖσε πρινωτοῦ καὶ λιθώδ(ους) τυμβοδουνίου τοῦ ἐγχωρί(ως) ὀνομαζομ(έν)ου ἡ Μικρά Κρήνη, ||874 εἶτα τὸ περὶ τοὺς πρόποδας τούτου (καλ) άνωθ(εν) τῆς τοιαύτ(ης) άμαξηγ(οῦ) εὑρισκόμ(εν)(ον) παλαιοκάμινον, (καλ) άνωφερῶς ἀπερχόμ(εν)ος κλίνει ἀριστερώτ(ε)ρ(ον) ||<sup>375</sup> καὶ ἑνοῦται τἢ ἑτέρα ἐκεῖσε άμαξηγῶ, καὶ έρχεται μέχρι τοῦ παλαιοῦ λιθίνου πυρροῦ συνόρου τοῦ εἰς τ(ὴν) όδὸν κειμ(έν)ου (καί) διαχωρίζοντος τὰ ὁμόδουλα ||<sup>378</sup> δίκαια χωρίου τῆς Παναγί(ας) (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία έκατὸν πεντηκοντατέσσαρα · νεύει πρὸς ἀνατολ(άς), ἐνούμ(εν)ος ἀριστερὰ ὁμοδούλοις δικαί(οις) []<sup>377</sup> χωρίου τῆς Παναγί(ας), (καί) τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα, περικόπτει τ(ὴν) ἀπὸ τῆς Παναγί(ας) δδόν, τέμνει τ(ὴν) έτέρ(αν) όδον τ(ὴν) ἀπο τῆς Κρανέ(ας) εἰς το αὐτ(ο) χωρίον  $||^{378}$  τὰ Δρυμόσιτα ἐρχομ(έν)(ην) ἄχρι τοῦ πλησίον αὐτῆς τεθέντος λιθίνου συνόρου τοῦ εἰς τὸν πρῖνον τοῦ διαχωρίζοντος τὰ εἰρημ(έν)α

όμόδουλα ||<sup>379</sup> δίκαια χωρίου τῆς Παναγί(ας) τά τε παρά τοῦ Κουνάλη κυρ(οῦ) Θεοδώρου προνοιαστικώς κατεχόμ(εν)α τὰ ἀπό χωρίου τῶν Μυστακών(ων) (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ||880 σχοινία δεκαπέντε ήμισυ · καταλιμπάνει τὰ εἰρημ(έν)α όμόδουλα δίκαια καὶ ένοῦται ἀριστερὰ τοῖς τῷν Μυστακών(ων), κατωφορεῖ, ἀνωφορεῖ || 881 καὶ διαπερᾶ τὸ τῆς 'Αλωποῦς λεγόμ(εν)(ον) ῥυάκιον, διέρχεται τὸ ἐπίπλατον ἐκεῖσε λίθινον σύνορ(ον) τὸ εἰς τοὺς συνεχεῖς πρίν(ους) ἰστάμ(εν)ον ἄνωθ(εν) || 882 τοῦ τοιούτου ῥύακος, διαπερᾶ τ(ὴν) ἐκεῖσε μεγάλ(ην) φάραγκα, διέρχεται τὸν ἐκεῖσε πρινωτ(ὸν) τόπον, ἀπέρχεται εἰς τὸ ἔτερον ὀξὸ σύνορον [[888 τὸ ἄνωθεν τοῦ κρημνοῦ ἰστάμ(εν)(ον), σχοινία τριακονταέν · κατωφορεῖ ἀπὸ τούτου, ἀριστερὰ κρατῶν (καὶ) αὖθις τὸν αὐτ(ὸν) ἀέρα, ἐπιλαμβάνεται []<sup>384</sup> τῆς όδοῦ τ(ῆς) πρὸς τὸν μύλωνα τῆς αὐτῆς μονῆς τοῦ Ἰαδλάχα ὀνομαζόμ(εν)(ον) ἀπερχομ(έν)(ης), καὶ διερχόμ(εν)ος τὴν κατωφέρει(αν) (καὶ) τὴν κύκλευσ(ιν) αὐτ(ῆς) ||885 ἀκουμδίζει εἰς τὴν μεγάλην ριζημαί(αν) πέτρ(αν) τὴν πλησίον τοῦ αὐτοῦ μύλωνος, σχοινία ἐπτά · νεύει δεξιώτ(ε)ρ(ον) πρὸς με(σημβρί)(αν), περᾶ τὸ μυλαύλακον, [|386 εἶτα τὸν ἀπὸ τῶν Μυστακών(ων) κατερχόμ(εν)(ον) ποταμόν, ἀνωφορεῖ, ἐῶν ἀριστερὰ τὸ χωράφιον τοῦ Μανουηλᾶ παροίκου τοῦ ᾿Αγγέλου, ἄχρι ||387 τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ εἰς τὸ ἐπαύχενον ἱσταμ(έν)ου, σχοινία δέκα · εἶτ' αὖθις κλίνει πρὸς ἀνατολάς, διέρχεται τὸ ἔτερ(ον) ὁροστάσι(ον) τὸ περὶ ||<sup>888</sup> τ(οὺς) πρόποδ(ας) τοῦ ἐκεῖσε διχαλοῦ βουνοῦ τοῦ καὶ Σπαρτοβούνου δνομαζομ(έν)ου, κατωφορεῖ καὶ ἔρχεται εἰς τὸ ἔτερ(ον) λίθιν(ον) σύνορ(ον) τὸ ἰστά- $\mu(\epsilon v)(ov)$   $||^{889}$  εἰς τὴν δδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ Πασχάλη εἰς τοὺς Μυστάκων $(\alpha \varsigma)$  ἀπάγουσ $(\alpha v)$ , σχοινία δεκατέσσαρα · πορεύεται πάλιν πρὸς ἀνατολ(ὰς) ἄνωθ(εν) (καὶ) ἀριστερώτ(ε)ρ(ον) ||800 τ(ῆς) ἑτέρ(ας) όδοῦ τῆς πρό(ς) τὴν Καρκάρ(αν) ἀπερχομ(έν)ης, διέρχεται τὴν ἐκεῖσε μεγάλην λακκάδ(α) τ(ἡν) λεγομ(έν)(ην) ὁ Βαθὺς 'Ρύαξ, ένοῦται τη παλαιᾶ όδῶ, ||³οι διέρχεται τὸ ἐν αὐτῆ παρ' ἡμῶν τεθὲν λίθινον σύνορ(ον), καὶ διερχόμ(εν)ος τὴν κύκλευσιν αὐτ(ῆς) (καὶ) τ(ὴν) κεφαλ(ὴν) τοῦ ἐκεῖσε σπάσματος ἀκουμδ[ίζει]  $||^{392}$  εἰς τὴν χοιρόλουστρ(αν) τ(ὴν) πλη(σίον) τῆς ὁδοῦ εὐρισκομ(έν)(ην) καὶ διαχωρίζουσ(αν) τὰ τῶν Μυστακών(ων) δίκαια τ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  τε Καρκάρ $(\alpha\varsigma)$  (καὶ) τοῦ περιορίζομ(έν)ου, δπου (καλ) λίθιν(ον) ||<sup>398</sup> παλαι(όν) σύνορ(ον) εύρητ(αι), σχοινία τριακοντατέσσαρα · κλίνει πρός με(σημβρί)αν, ἀφίησι τὰ τῶν Μυστακών(ων) δίκαια, ἐπιλαμβάνεται τῶν τ(ῆς) Καρκάρ(ας) ἀριστερά, [] <sup>394</sup> κρατεῖ τ(ὸν) ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα, ἀνωφορεῖ εἰς τ(ὴν) ἐκεῖσε ῥάχιν, κατωφορεῖ, διέρχεται τὸ εἰς την πρινωτ(ην) λιθοσωρεί(αν) ίσταμ(εν)(ον) παλαι(ον) λίθινον ||<sup>386</sup> σύνορ(ον), κατωφορεί (καί) αύθις, περα τον ξηροχείμαρρ(ον) τον ονομαζομ(εν)(ον) Βλαχομάνδρεια, άνωφορει και έρχεται άχρι τοῦ φαιοῦ λιθίνου ||<sup>896</sup> παλαιού συνόρου τοῦ πλη(σίον) τ(ῆς) όδοῦ τῆς ἀπό τῆς Καρκάρ(ας) εἰς τὸ αὐτὸ χωρίον τὰ Δρυμόσιτα ἀπαγούσης, σχοινία πεντηχονταεννέα · ||307 διαπερᾶ τ(ήν) αὐτήν όδόν, νεύει ἀριστερώτ(ε)ρ(ον) μέσον δύο ἀέρων ἀνατολ(ῆς) καὶ με(σημδρί)(ας), (καὶ) διερχόμ(εν)ος ὀρθοῖ (καὶ) αὕθις καθαρ(ῶς) πρός με(σημβρί)αν, διέρχεται ||398 τ(ὴν) ἐκεῖσε χαμαιτὴν τύμβην τὴν ὀνομαζομ(έν)ην Κελλόπεδα καὶ κατέρχεται τὸ πρὸς ἀνατολικώτ(ε)ρ(ον) μέρος αὐτῆς, ἔνθα καὶ συνεχεῖς λιθο-||<sup>888</sup>σωρεῖαι εύρισκονται, περικλείων αὐτὰς ἐντός, εἶτ' αὖθις κατωφορεῖ μέχρι τ(ῆς) δικουρί(ας) τῶν ἐκεῖσε δύο ρυακιτζί(ων) (καί) τῆς κεφαλώσ(εως) τοῦ έγ-||400χωρίως ὀνομαζομ(έν)ου 'Αμμοποτάμου, ἐπιλαμδάνεται τούτου (καl) ὀρθοῖ (καl) πάλ(ιν) πρὸς με(σημδρί)(αν), κρατεῖ διόλ(ου) τὸν τοιοῦτ(ον) 'Αμμοπόταμον καθώς ||401 κυκλεύει, (καὶ) ἀπέρχεται εἰς τὸ ἄνωθ(εν) τοῦ ἐκεῖσε σπάσματος ἰστάμ(εν)(ον) λαυράτον τὸ καὶ ὡς ῥιζημαῖα πέτρα ὁρώμ(εν)(ον) (καὶ) διαχωρίζον τὰ δίκαια χωρίου ||402 τῆς Καρκάρ(ας) τά τε χωρίου τοῦ Κραβδατ(ᾶ) (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ἀπέρχεται (καὶ) αὖθις πρὸς με(σημβρί)αν, καταλιμπάνει τὰ τῆς Καρκ(ά)ρ(ας) δίκαια καὶ ἑνοῦται  $||^{408}$  ἀριστερὰ τοῖς τοῦ Κραββατ(ᾶ), κρατεῖ τὸν εἰρημ(έν)(ον) 'Αμμοπόταμον διόλου (καὶ) ἀπέρχεται μετ' αὐτοῦ μέχρι (καὶ) τῆς παλαι(ᾶς) ὁδοῦ τ(ῆς) ἀπὸ τοῦ Κραββατ(ᾶ)  $||^{404}$  εἰς τὴν Αγί(αν) Μαρ(ἰαν) πρότερ(ον) ἀπερχομ(έν)(ης), έν ἢ (καὶ) λίθινον σύνορ(ον) εύρηται, σχοινία έκατὸν είκοσι · στρέφεται πρό(ς) δύσιν, κρατ $(\tilde{\epsilon i})$  τ $(\dot{\gamma} v)$  εἰρημ $(\dot{\epsilon} v)$  $(\gamma v)$  δδόν, ἀριστ $(\dot{\epsilon}) \rho$  $(\dot{\alpha})$   $||^{405}$  ἔγων (καὶ) πάλ(v) τὰ τοῦ Κραδδατ $(\tilde{\alpha})$  δίκαια. καὶ ἀπέρχεται μέχρι (καὶ) τοῦ λιθίνου ἄσπρου ὁροστασίου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τοῦ Κραβδατᾶ ||406 καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία τεσσαρακονταδύο · κάμπτει μέσον δύο ἀέρων δύσε(ως) (καὶ) άρκτου καταλιμπάνων τὰ ἡηθέντα τοῦ Κραδδατ(ᾶ) δίκαια, (καὶ) ||<sup>407</sup> ἑνούμ(εν)ος ἀριστερὰ τοῖς τῆς 'Αγί(ας) Μαρί(ας) ἐπιλαμδάνεται τῆς ὁδοῦ τ(ῆς) πρὸς τὸ αὐτὸ χωρίον ἀπὸ τῆς Πορταρέ(ας) ἀπαγούσης, άνωφορεῖ, περικό-||<sup>408</sup>πτει τὴν ὁδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ Κραββατ(ᾶ) πρὸς τὴν 'Αγί(αν) Μαρ(ίαν) ἀπάγουσ(αν) (καί) ἀπέρχεται είς τὸ παλαι(ὸν) μαρμάρινον όξὺ σύνορ(ον), σχοινία ἔνδεκα ούργ(ίαι) ε΄ · []408 νεύει καθαρ(ῶς) πρὸς δύσιν, περιπατ(εῖ) μέ(σον) τῶν χωραφίων, κατέρχεται τὰ ἐπαύγενα τοῦ ἀρκτικοῦ μέρ(ους) τ(ῆς) ράχεος, ὅπου (καὶ) λίθινον σύνορ(ον) παρ' ||<sup>410</sup> ἡμῶν ἐπεπήγει, καὶ ἀπέρχεται (καὶ) άκουμβίζει είς το γεῖλος τοῦ ποταμοῦ τοῦ ἀπό τῶν Δουμοσίτ(ων) κατεργομ(έν)ου είς το παλαι(όν) κεραμαρείον, ||<sup>411</sup> (καί) διεστηκώς άπό τοῦ τοιούτου κεραμαρείου ώσει ούργ(ίαν) α΄, σγοινία είκοσι · κρατεῖ τὴν ἐμφέρειαν τοῦ τοιούτου ποταμοῦ, περᾶ τοῦτον, ||412 κλίνει λοξοειδῶς ἀριστερώτ(ε)ρ(ον), διέρχεται το πυρρ(ον) λίθινον σύνορ(ον), ύποκυκλεύει άριστερώτερον καί διέρχεται το εύρισκόμ(εν)(ον) έκεῖσε παλ(αιὸν) ||<sup>413</sup> μαρμάριν(ον) σύνορ(ον) τὸ διαιροῦν τὸ ἀπὸ χωρίου τῆς 'Αγί(ας) Μαρ(ίας) άγελοδρόμιον, διέρχεται μέσον του χωραφίου του μέσον των δύο όδων (κα**ι) ώ**ς ||<sup>414</sup> ἐν τριγώνω σχήματι δρωμ(έν)ου, τέμνει το έκεῖσε μικρ(ον) ρυακίτζιον κατ' εύθεῖαν, διέρχεται το λίθιν(ον) σύνορ(ον) το μέσον τοῦ χωραφίου ἱστάμ[ενον καί] ||415 τῶν δύο ὁδῶν, εἶτ' αδθις βαδίζων [τὸν αὐτὸν μεσημβρινον ἀέρ]α διέρχεται μέσον τῆς μίξε(ως) τῶν δύο όδῶν τῶν ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χωρίου τῶν ||410 Δρυμοσίτων ἀπερχομ(έν)(ων) (καὶ) [τοῦ] ἀπὸ τοῦ δηλωθέντος χωρίου τῆς 'Αγ(ίας) Μαρ(ίας), καὶ ἀπέρχεται μετὰ τῆς ὁδοῦ (καὶ) ἀποδίδωσιν εἰς τὸ προειρ[ημένον] ||<sup>417</sup> τετράγων(ον) λίθιν(ον) σύνορ(ον), όθεν και ήρξατο, σχοινία πεντηκονταέξ ούργ(ίαι) η'.

 $\|^{418}$  + 'Ο περιορισμός τῆς γῆς χωρίου τῆς  $\Pi$ αναγί(ας) ἔχει οὕτως ' ἄρχεται Τ(ῆς) Παναγ(ίας) άπό τοῦ λιθίνου πυρροῦ παλαιοῦ συνόρου τοῦ ἱσταμ(έν)ου πλησίον τ(ῆς) όδοῦ τ(ῆς) ἀπὸ τῶν Κρύ(ων) ||<sup>419</sup> Πηγαδίων πρὸς τὰ Δρυμόσιτα ἀπαγούσης καὶ διαγωρίζοντος τὰ προνοιαστικά δίκαια τοῦ Φούσκη τά τε ὁμόδουλα χωρίου τῶν Δρυμοσίτ(ων) ||<sup>420</sup> (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, όρθοϊ πρός άνατ(ο)λ(άς), κρατ(εῖ) τὸν με(σημδριν)(ὸν) ἀέρα ἀριστερὰ τὸ περιοριζόμ(εν)ον, περικόπτει τὴν ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χωρίου τῆς Παναγί(ας) κατερ-||<sup>481</sup>χομ(έν)(ην) όδὸν ἄχρι τ(ῆς) ἐτέρ(ας) τῆς άπερχομ(έν)(ης) άπὸ τῶν Δρυμοσίτων εἰς τὴν Κραν(έαν) καὶ εἰς τὸ πλη(σίον) καὶ πέραθεν ταύτης λίθινον σύνορ(ον) τὸ εἰς [[<sup>422</sup> τὸν πρῖνον καὶ διαγωρίζον τὰ δμόδουλα δίκαια χωρίου τῶν Δρυμοσίτων τά τε προνοιαστικῶς κατεχόμ(εν)α παρά τοῦ Κουνάλη τὰ ἀπὸ τῶν ||423 Μυστακών(ων) (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία δεκαπέντε ήμισυ · καταλιμπάνει τὰ ἡηθέντα ὁμόδουλα δίκαια τῶν Δρυμοσίτων καὶ στρέφεται ||<sup>424</sup> πρὸς ἄρκτον, ἑνοῦται τῆ εἰρημένη ὁδῷ (καὶ) τοῖς δικαίοις χωρίου τῶν Μυστακών(ων) δεξιὰ (καὶ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα, καὶ ἀνέρχεται μετὰ τ(ῆς)  $||^{425}$  τοιαύτης όδοῦ ἐπιμήκ $(ω_{\varsigma})$ , σχοινία έκατόν, βπου διαχωρίζονται τὰ δίκαια τῶν Μυστακών(ων) τά τε όμόδουλα τῆς αὐτῆς μον(ῆς) τὰ ἀπὸ τ(ῆς) | 428 Κρανέ(ας) και τοῦ περιοριζομ(έν)ου · νεύει πρὸς δύσιν και ἀπέργεται μέγρι τοῦ ἐκεῖσε ρύακος τοῦ τ(ῆς) Πτελέ(ας) ὀνομαζομ(έν)ου, σχοινία εἴκοσι · στρέ-||<sup>427</sup>φεται πρὸς με(σημδρί)(αν), έπιλαμβάνεται τοῦ τοιούτου ῥύακος, δε(ξι)ὰ ἔχων τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα καὶ ὁμόδουλα δίκαια τὰ ἀπὸ τῶν Κρύων Πηγαδίων, ||428 καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτοῦ ἄχρι σχοιν(ία) δεκατέσσαρα · γαμματίζει πρὸς δύσιν, ἀνέρχεται ἔως τοῦ λιθίνου συνόρου, ἔνθα (καὶ) όδὸς πρότ(ε)ρ(ον)  $||^{429}$  εύρίσκετο, τοῦ διαχωρίζοντος τὰ τῶν Κρύων Πηγαδίων ἡηθέντα δίκαια τά τε προνοιαστικῶς κατεχόμ(εν)α παρά τοῦ ᾿Αγγέλου τὰ ||<sup>480</sup> ἀπὸ τῆς Πτελέ(ας) (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία ὀκτώ · εἶτα κλίνει πρὸς μεσημδρί(αν), πορεύεται τὴν κατωφέρει(αν) τ(ῆς) αὐτῆς παλαι(ᾶς) όδοῦ καὶ ἀπέρ-||<sup>481</sup>χεται ἐνούμ(εν)ος τῆ ἐτέρα όδῶ μέχρι τοῦ τριοδίου τοῦ πλησίον τῆς καθέδρ(ας) τοῦ ᾿Αγγέλου, ἔνθα καὶ
παρ' ἡμ(ῶν) σύνορ(ον) λίθιν(ον) ἐπεπήγει, σχοινία ||<sup>482</sup> εἰκοσιεννέα ΄ κλίνει ἀριστερὰ κρατῶν τὴν
όδὸν τὴν πρὸς τὴν Παναγί(αν) ἀπερχομ(έν)(ην), δεξιὰ ἔχων τὰ δίκαια τοῦ ᾿Αγγέλου (καὶ) τὸν
δυτικ(ὸν) ὁμοί(ως) ||<sup>433</sup> ἀέρα, κατωφορεῖ μετ' αὐτῆς ἄχρι τοῦ προειρημ(έν)ου ῥύακος, ἀφίησιν
ἀριστ(ε)ρ(ὰ) τὴν όδὸν καὶ ἐπιλαμβάνεται τοῦ ῥύακος, διέρχεται μέσ(ον) αὐτοῦ ||<sup>434</sup> καὶ ἀκουμβίζει
εἰς τὸ παλαι(ὸν) λίθινον σύνορ(ον) τὸ εἰς τὴν λιγέ(αν) ἱστάμ(εν)ον (καὶ) περὶ τὸ χεῖλος τοῦ ἐκεῖ φάραγγος,
σχοινία δεκαπέντε ΄ ἀφίησι τ(ὸν) ||<sup>435</sup> αὐτὸν ῥύακα καὶ κλίνει ἀριστερώτ(ε)ρ(ον) συνέχων διόλ(ου) τὴν
ἀπὸ τῶν Κρύ(ων) Πηγαδ(ἰων) κατερχομ(έν)ην όδόν, καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτ(ῆς) μέχρ(ι) (καὶ) τοῦ
παλαιοῦ ||<sup>436</sup> πυρροῦ συνόρου, ἔνθα καὶ ἤρξατο, σχοινία εἰκοσιοκτώ.

|| 487 + O περιορισμός χωρίου τῶν Κρύ(ων) Πηγαδίων ἔχει οὕτως · ἄρχεται Τῶν Κρύ(ων) άπὸ τοῦ μεσημβρινοῦ μέρ(ους) τοῦ χωραφίου τοῦ ὀνομαζομένου τοῦ Ἰωανγηλᾶ Πηγαδίων τοῦ ὅντος πλη(σίον)  $||^{438}$  τῶν προπόδων τῶν χθαμαλωτέρων βουν(ῶν) τῆς Κρήνης καὶ τῆς κεφαλώσ(εως) τοῦ ἐκεῖσε κρημνοῦ, ἔνθα (καὶ) ὡς μεσονήσιον μέσον τούτου μικρ(ὸν) ε**ύρίσκεται, ||<sup>439</sup> ἐ**ν ὧ (καὶ) ῥιζημαῖα πέτρα ἄσπρη εὑρίσκεται, ήτις ἀντὶ συνόρου κατελογίσθη, διαχωρίζουσα τὰ δίκαια χωρίου τῆς Κρήνης ἔτι τὲ χωρίου [[440 τοῦ Σιγίλου τὰ παρὰ τῆς μονῆς τοῦ Χορταίτου κατεχόμ(εν)α (καί) τά τοῦ περιοριζομ(έν)ου, (καί) ἀπὸ τῆς πλησ(ίον) τῆς κεφαλώσεως τοῦ δηλωθέντος | 441 κρημνοῦ εύρισκομ(έν)ης όδοῦ (καὶ) ἐρχομένης ἀπὸ χωρίου τῆς Γένν(ας) (καὶ) άπαγούσης έντος τῶν περιοριζομ(έν)(ων) βουν(ῶν), ὀρθοῖ πρὸς ἀνατολ(άς), κρατεῖ ||442 τὸν με(σημβριν)(ὸν) ἀέρα, καταλιμπάνει τὰ δίκαια χωρίου τῆς Κρήνης (καὶ) ἑνοῦται δεξιὰ τοῖς τῶν Χορταϊτηνῶν δικαίοις χωρίου τοῦ Σιγίλ(ου), ἐπιλαμ-||443δάνεται τῆς εἰρημένης όδοῦ πρὸς μικρ(όν), ἀφίησιν αὐτ(ἡν) άριστερά (καί) έντὸς τοῦ περιοριζομ(έν)ου, (καί) περιπατ(εῖ) δεξιωτέρ(ως), τέμνει τὸν ῥύακα | 444 τὸν καλ Κακ(δν) 'Ρύακα έγχωρίως όνομαζόμ(εν)(ον) τῶν ἀπὸ τῶν βουν(ῶν) τῆς Κρήνης κατερχόμ(εν)(ον), διέρχεται τὰς φαινομ(έν)(ας) τρεῖς βουνοτύμβ(ας), ||445 ὧν ή μέσον μικροτέρα καὶ στρογγυλοειδής όρᾶται, ή δὲ τρίτη (καὶ) πρὸς ἀνατολικοαρκτικώτερον κειμ(έν)η ἐπίπλατος, (καὶ) τῶν μ(ἐν) δύο ||<sup>440</sup> διερχόμ(εν)ος τὰ ἐπαύχενα τέμνει τὸν ῥύακα καὶ τὴν όδὸν τ(ἡν) ἀπὸ τῶν Καλῶν Δένδρων άπερχομ(έν)(ην) εἰς τοῦ Σιγίλου, (καί) άνέρχεται τέμνων [[<sup>447</sup> κατά τὸ μέσον τὴν δηλωθεῖσ(αν) τρίτ(ην) ἐπίπλατον τύμβην, ήτις δή καὶ 'Αειδαρόβουνος λέγεται, κατωφορεῖ ἀπό ταύτης (καὶ) παρᾶ  $\tau(\delta v)$  λεγό- $||^{448}\mu(\epsilon v)(ov)$  Μικρ $(\delta v)$  'Ρύακα (καί) τον προσεχῶς αὐτ $(ο\~u)$  κείμ $(\epsilon v)(ov)$  ἔτερον μικρ $(\delta v)$ ρύακα καὶ συνομορροοῦντα αὐτ(ω̃), ἀνέρχεται (καὶ) κρατ(εῖ) τὴν ῥάχιν τοῦ χαμουδροῦ ||440 ἐπιμήκ(ους) βουνοῦ, περικόπτει τὴν μεγάλ(ην) δμαλί(αν), κατ' εὐθεῖαν διαιρῶν όμοίως ἄχρι τοῦ Βαθυρύακος ονομαζομ(έν)ου, δπου περί το χεῖλος αὐτ(οῦ) ||450 δύο ρίζημαῖαι πέτραι εύρίσκονται, ὧν ἡ μία ἄσπρη καὶ στρογγυλοειδής, ἡ δὲ ἐτ(έ)ρ(α) πυρρὴ (καὶ) ἐπίπλατος διαχωρίζουσα τὰ δίκαια χωρ(ίου) ||451 τοῦ Σιγίλ(ου) και τοῦ περιοριζομ(έν)ου, νεύει λοξοειδῶς δεξιώτερ(ον) μικρ(όν) τι κυκλεύοντος τοῦ ἀέρος μεσημβρινώτ(ε)ρ(ον), διαπερᾶ τοῦτον, ἀνωφορεῖ  $||^{452}$  κατ' εὐθεῖαν, τέμνει τ(ην) όδὸν τ(ην) ἀπὸ τῶν Κρύων Πηγαδίων πρό(ς) τοῦ Σιγίλ(ου) ἀπερχομ(έν)(ην) και τὴν ῥάχιν τοῦ ἐκεῖσε βουνοῦ, κατωφορεῖ, περᾶ ||463 τὸν ῥύακα τὸν κατερχόμ(εν)(ον) ἀπὸ τοῦ 'Αγίου Θηριανοῦ καὶ τὸ ἐν αὐτῷ πορευόμ(εν)(ον) ύδωρ, καὶ ἀνέρχεται (καὶ) ἀκουμβίζει μέχρι τ(ῆς) λιθο-||⁴⁵⁴σωρεί(ας) τῆς πλησίον τῆς όδοῦ της ἀπὸ τοῦ Σιγίλου ἀνερχομ(έν)(ης), σχοινία έκατον τριάκοντα τέμνει αδθις την τοιαύτ(ην) όδον κατ' εύθεῖαν (καί) ||455 λήγ(ει) εἰς τὴν ἐτέραν τὴν ἀπὸ τοῦ χωρίου Γαημέρε(ως) ἀνερχομ(έν)(ην), ἔνθα καὶ λίθινον σύνορ(ον) παρ' ήμ(ῶν) ἐπεπήγ(ει), σχοινία β΄ · κλίνει πρό(ς) μεσημ-||450βρίαν, δεξιὰ ἔχων τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα (καί) τὰ εἰρημ(έν)α τοῦ Σιγίλ(ου) δίκαια, ἐπιλαμδάνεται τῆς αὐτ(ῆς) ὁδοῦ (καί) πορεύεται τ(ἡν)

κατωφέρει(αν) ταύτης | 457 (καί) ἀπέρχεται είς τὸ πλησίον αὐτ(ῆς) παρ' ἡμῶν τεθὲν λίθινον σύνορον, όπου (καί) το μνημεῖ(ον) τῆς Μαρίτζας ἐγχωρί(ως) ονομάζεται, σχοινία ἑξη-||<sup>458</sup>κονταεπτά · ἀπο τούτου κλίνει πρό(ς) άνατολ(άς), κατωφορεῖ, άνωφορεῖ, περικόπτει τὴν όδὸν κατ' εὐθεῖαν, διέργεται τὸ παρ' ἡμ(ὧν) τεθ(ὲν) λίθιν(ον) ||<sup>459</sup> ἄσπρον σύνορον, (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὸ ἔτερ(ον) ἐπίπλατον σύνορ(ον) τὸ περί τὸ ὀφρύδ(ιον) κρημνοῦ τοῦ ποταμοῦ Χλιαροποτάμου ἱστάμενον [[460 καὶ διαιροῦν τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Χορταίτου τὰ ἀπὸ τοῦ Σιγίλ(ου) τα τε Χλιαροποτάμου (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία εἴκοσι πέντε · στρέ-||<sup>461</sup>φεται πρό(ς) ἄρκτον, κρατ(εῖ) τ(όν) ἀνατολικ(όν) ἀέρα (καί) τὸ ὀφρύδιον τοῦ δηλωθέντος Χλιαροποτάμου κρημνοῦ, ἀνέρχεται καθὼς κυκλεύει ἄγρι [[482 τῆς κεφαλώσεως αὐτοῦ, ὅπου διαχωρίζονται τὰ δίκαια τῶν Χλιαροποταμην(ῶν), τοῦ Ταργανειώτ(ου) κυρ(οῦ) Ἰω(άννου) τὰ παρὰ τοῦ Βλαχερνίτου Μιχα-||<sup>463</sup>ὴλ πρότερ(ον) κατεχόμ(εν)α (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, καταλιμπάνει τὰ δηλωθέντα δίκαια τῶν Χλιαροποταμην(ῶν) (καί) τὴν κεφάλωσιν τοῦ εἰρημ(έν)ου κρημνοῦ [[464 καὶ νεύει ἀριστ(ε)ρ(ά), ἐπιλαμδάνεται τοῦ ἐκεῖσε ῥυακίου, ἐν ικαὶ) ύδωρ άπό τῶν Θερμ(ῶν) κατερχόμ(εν)(ον), (καἰ) τῶν δικαί(ων) τοῦ Ταρχανειώτ(ου) πρό(ς) ὀλίγον, κατα-||465λιμπάνει (καί) ταῦτα, ἐπιλαμβάνεται τῶν τοῦ ᾿Αγγέλου δικαί(ων), (καί) ἀνέρχεται κρατῶν τὸ εἰρημ(έν)(ον) ῥυάκιον, καθώς κυκλεύει, ἄχρι τ(ῆς) τελευτ(αίας) [[<sup>406</sup> κορυφῆς τοῦ αὐτοῦ ῥύακος, όπου (καί) ή Βουδαλόλουστρα έγχωρί(ως) έστί τε (καί) όνομάζεται, σχοινία έννενήκοντα · όρθοῖ (καί) αὖθις πρό(ς) άρκτον, ||⁴87 κρατ(εῖ) τὸν αὐτ(ὸν) ἀέρα, ἑνοῦται τῆ ὁδῶ τῆ ἀμαζηγῶ τῆ ἀνερχομ(έν)η ἀπὸ τῶν κατα θάλασσ(αν) χωρί(ων), ἀνέρχεται μετ' αὐτοῦ, καταλιμπάνει ταύτ(ην) ]|⁴68 ἀριστ(ε)ρ(ἀ) (καί) ἐπιλαμβάνεται δεξιὰ τῆς παλαι(ᾶς) ὁδοῦ, ἀνέρχεται καὶ διέρχεται τοῦ πλησίον αὐτῆ παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου όροστασίου, ||409 ἀπέρχετ(αι) (καί) αδθις κατ' εδθεΐαν μέχρ(ι) (καί) τῆς όδοῦ τῆς ἀπὸ τῶν Κρύων Πηγαδίων πρὸς τὰ Δρυμόσιτα κατερχομ(έν)(ην), ἔνθα (καὶ) λίθιν(ον) λαυράτ(ον) ||<sup>470</sup> παρ' ἡμ(ῶν) ἐπεπήγει, σχοινία τεσσαρακονταεπτά · γαμματίζει πρός ἀνατολ(άς), δεξιὰ ἔχων τὸν με(σημόριν)(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τοῦ ᾿Αγγέλου, ||471 ἐπιλαμδάνεται τῆς τοιαύτης όδοῦ (καί) ἀπέρχεται (καί) ἀκουμδίζει ἔως τῆς μίξεως τῶν δύο όδῶν καὶ εἰς τὸν ἐν αὐτ(ῆ) εὑρισκό- $\mu$ (εν)(ον) σκῆν(ον),  $||^{472}$  ένθα (καί) χοιρόλουστρα εύρίσκεται, σχοιν(ία) κ' · νεύει (καί) αδθις πρός άρκτον, καταλιμπάνει τὰ τοῦ ᾿Αγγέλου δίκαια (καὶ) ἑνοῦται δεξιὰ ὁμοδούλοις [[478 δικαίοις χωρίου τῆς Παναγί(ας) χρατῶν τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα (καί) τὴν εύρισκομ(έν)(ην) ἐκεῖσε ὁδὸν ἄχρι τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία δώδεκα κλίνει ||44 αδθις πρός άνατ(ο)λ(άς) (καί) κατέρχετ(αι) έως τοῦ φύακος τῆς Πτελ(έας) ὀνομαζομ(έν)ου, σχοινία η΄ · στρέφεται (καὶ) πάλιν πρὸς ἄρκτον, ἀνέρχεται  $\mu$ έ(σ)ον τούτου,  $||^{475}$  δεξιὰ έχων όμόδουλα δίκαια τὰ ἀπὸ τῆς  $\Pi$ αναγί(ας), ἄχρι σχοινία δεκατέσσαρα  $\cdot$ γαμματίζει πρός ἀνατολ(άς), ἀνωφορεῖ (καὶ) ἀπέρχετ(αι) καὶ  $||^{476}$  ἀκουμβίζει εἰς τ $(\eta v)$  ὁδὸν τ $(\eta v)$ άπὸ τ(ῆς)  $\Pi$ τελέ(ας) κατερχομ(έν)(ην), ὅπου διαιροῦνται τὰ ἀπὸ τ(ῆς)  $\Pi$ αναγί(ας) ὁμόδουλα δίκαια τά τε  $\langle τοῦ \rangle$  Κουνάλη, τὰ  $||^{477}$  ἀπὸ τῶν Μυστακώνων προνοιαστικῶς κατεχόμ $\langle εν \rangle$ α,  $\langle κα \rangle$  τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία κ΄· δρθοῖ πρὸς ἄρκτον, καταλιμπάνει τὰ ἡηθέντα [[<sup>478</sup> δμόδ(ου)λα δίκαια (καί) παραλαμβάν(ει) τὴν τοιαύτ(ην) όδόν, ἀνέρχεται ταύτην καθὼς κυκλεύει, δεξιὰ ἔχων τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τοῦ Κουνάλη, ἄχρι ||478 τῆς μίζε(ως) τ(ῆς) αὐτῆς όδοῦ μετὰ τοῦ ἐκεῖσε μονοπατ(ίου) (καί) τοῦ εὑρεθέντος ἀπὸ παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία 4΄ · ἀνωφορεῖ αὖθις κρατῶν ||480 τ(ἡν) αὐτ(ἡν) όδὸν καὶ τὰ τοῦ Κουνάλη δίκαια έως τῆς τύμδης τῆς ἐγχωρίως ὀνομαζομ(έν)(ης) Παλ(αιᾶς) Δραγασί(ας) τῆς διαχωριζούσης τὰ δίκαια τοῦ αὐτοῦ ||<sup>481</sup> Κουνάλη τῆς τε σε(δασμί)(ας) μονῆς τοῦ Προδρόμου (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, καταλιμπάνει τὰ τοῦ Κουνάλη δίκαια καὶ ένοῦται τοῖς τῆς είρημ(έν)(οις) μον(ῆς) τοῖς ||482 ἀπό τοῦ Βάδδου, κρατεῖ αὖθις τὴν αὐτὴν όδὸν καθὼς ἀνέρχεται, (καί) άκουμβίζει άχρι τῆς εύρισκομ(έν)ης ἐν αὐτ(ῆ) λιθοσωρεί(ας), ἐν ἢ (καί) σταυρο-||483πήγ(ιον)

άπὸ παλαιου ηύρίσκετο, ὅπου (καἰ) ἡ ἀπὸ τῶν Περσούρ(ων) (καἰ) μέσον παλαιοχωρίου τῆς Κραν(έας) όδὸς καταντᾶ, ἀνέρχεται (καλ) αὕθις, κρατ(εῖ) τ(ὴν) ||<sup>484</sup> ὁδὸν τὴν (καλ) ὀνομαζομ(έν)(ην) Χαλικόπετρ(αν) (και) ἀπέρχεται και καταντά εἰς τ(ὴν) μίξιν τῶν δύο ὁδῶν, τῆς τε προειρημ(έν)ης (και) τῆς έρχομ(έν)(ης) μέσ(ον) ||<sup>485</sup> τῶν τοιούτων βουν(ῶν) ἀπὸ τῆς Κρήνης, ὅπου (καὶ) λούστρα εὑρίσκεται (καί) τόπος δνομαζόμ(εν)ος Βαρβαρίκιον, σχοινία έξήκοντα · κλίνει πρό(ς) δύσ(ιν), ||486 δεξιά έγων τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα (καλ) τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Προδρόμου τὰ ἀπὸ τῶν Περσούρ(ων), παραλαμβάνει  $\tau(\dot{\eta}v)$  δηλωθεῖσ(αν) όδόν, πορεύετ(αι)  $||^{487}$  αύθις καθώς κυκλεύει, διέρχεται τὰς διζημαί(ας) πέτρ(ας), ένθα καὶ ἐλαιόπρινος μέγ(ας) ἴσταται, κρατ(εῖ) καὶ πάλιν τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἐπιμήκ(ως), ||488 περικόπτει την όδον την ἀπό χωρίου τῶν Περσούρ(ων) εἰς τὰ Κρύα Πηγάδια φέρουσ(αν), ὅπου διαχωρίζονται τὰ δίκαια τῶν  $\Pi$ ερσούρων  $||^{489}$  καὶ δμοδούλων δικαίων τῶν ἀπὸ τοῦ τοιούτου χωρίου τῶν Κρύων Πηγαδίων, διέρχεται τὴν ὀξεί(αν) τύμδην μετὰ τ(ῆς) αὐτῆς ὁδοῦ τὴν  $||^{400}$  ὀνομαζομ(έν)(ην) Κεραμιδόχωμα, και ἀπέρχεται ἄχρι τῆς ἐτέρ(ας) όδοῦ τῆς ἀνερχομ(έν)(ης) ἀπό τοῦ Καλαρηνοῦ εἰς τὸ αὐτὸ χωρίον τὰ Κρύα ||<sup>401</sup> Πηγ(ά)δ(ια), ἔνθα καὶ ναὸς ἐστὶ τῆς ἀγί(ας) Παρασκεδῆς, σχοινία έκατ(ον) ογδοήκοντα · κρατεῖ (καὶ) πάλ(ιν) τὴν προειρημ(έν)(ην) όδον (καὶ) ἀπέρχεται ἔως ||492 τῆς μίξεως /αὐτ(ῆς)/ (καί) τῆς ἀνερχομ(έν)(ης) ἀπό χωρίου τοῦ Δαδωκοῦ καὶ ἀπαγούσης εἰς τὴν Κρήν (ην), ήτις δή και ὀνομάζεται Πλακωτή, ὅπου (και) [[493] διαχωρίζονται δμόδουλα δίκαια χωρίου τῆς Γαύριανις, τῆς αὐτ(ῆς) μον(ῆς) (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία πεντηκονταπέντε παραλαμδάν(ει)  $\prod^{494}$  καὶ αὖθις τ(ἡν) αὐτὴν ὁδόν, ἀφίησι τὴν ἑτέρ(αν) ἀριστερά, τὴν πρὸς τὸ βουνίον ἀπερχομένην, ἔνθα καὶ λούστρα ἐστί τὲ (καὶ) ὀνομά-||⁴95ζεται τῶν Κορυφῶν, περιπατ(εῖ) ὁμοί(ως) τ(ὴν) προειρημ(έν)(ην) καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτῆς ἔως τῆς μίξεως τῶν ὁδῶν, ἤγ(ουν) τ(ῆς) ἐρχομ(έ)ν(ης) άπὸ τ(ῆς) Γαυριαν(ις), [[496 τῆς Κρήνης (καὶ) ἀπὸ τῶν ἐντὸς τῶν περιοριζομ(έν)(ων) βουνῶν, σχοινία τεσσαρακονταεπτά · ὀρθοῖ καὶ αὖθις πρὸς δύσιν ἀριστερώτ(ε)ρον, ἀφίησι  $||^{497}$  δεξιὰ τὴν προλεχθεῖσ $(\alpha v)$ άμαξηγ(ὴν) όδον τ(ὴν) ἀπό τῆς Κρήνης καὶ ἐπιλαμδάνεται τ(ῆς) ἀριστερ(ᾶς) ἑτέρ(ας) όδοῦ, καὶ άπερχόμ(εν)ος μετ' αὐτ(ῆς) ώσεὶ  $||^{498}$  σχοινία δύο, ὁρῶνται ἐν αὐτῆ μικραὶ ῥιζημαῖαι πέτραι αἴτινες (καί) δνομάζονται Σπάραγμα, καί κατέρχεται μετ' αὐτῆς διαπερῶν τὸ ξηρο-||499πόταμον τὸ τῆς 'Αλμυρίστρε(ας) λεγόμ(εν)(ον), ἔνθα (καί) 'Αρχαΐον Μέγα Καμίνιον λέγεται (καί) διαλαμβάνεται έν τοῖς παλαιοῖς δικαιώμασι τ(ῆς) μονῆς, [[500 καὶ τύμδη πρό(ς) τὸ ἀρκτικὸν μέρος τοῦ ξηρορύακος εύρισκεται πέραθεν τούτου έχουσα ριζημαί(ας) μεγ(ά)λ(ας) πέτρ(ας), ὅπου διαχωρίζονται τὰ ||<sup>501</sup> ὁμόδ(ου)λ(α) δίκαια τῆς Γαύριανις τὰ ἀπὸ τοῦ Λινοβροχείου χωρίου τὲ τῆς Κρήνης καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία εἰκοσιδύο · στρέφεται /(ώς)/ πρὸς  $||^{502}$  μεσημβρί $(\alpha v)$ , κρατ $(\epsilon \tilde{\iota})$  τ $(\delta v)$  δυτικ $(\delta v)$  άέρα  $(\kappa \alpha l)$ τὰ πρόποδα τοῦ βουνοῦ Κρήνης, διέρχεται την όμαλίαν ήτις λέγεται ή Λακκάς τοῦ 'Αρμένη περι-|| 508 κλείων αὐτ(ὴν) ἐντός, (καὶ) κατ' ὀλίγον διερχόμ(εν)ος τὰ πρόποδα τοῦ αὐτοῦ βουνοῦ πορεύεται καθαρώς πρὸς μεσημβρί(αν), (καὶ) ἀπέρχεται (καὶ) πάλ(ιν)  $||^{604}$  δεξιώτ(ε)ρ(ον) ἄχρι τοῦ τόπου τοῦ ονομαζομ(έν)ου τῶν ᾿Αρχαίων Καμινίων, σχοινία διακόσια δεκαεννέα · οῦ δὴ ἀέρος ὁ σχοινισμὸς διά τὸ ἀνε-||<sup>506</sup>πίτηδες καὶ δύσσατον τοῦ τόπου ἐγένετο ἐν τῆ ὁδῶ τῆ περὶ τὰ πρόποδα τοῦ αὐτοῦ κειμ(έν)ου βουνοῦ (καὶ) ἀπερχομ(έν)η εἰς τὰ κατὰ θάλασ-||<sup>508</sup>σ(αν) χωρία · εἶτα κλίνει ὡς πρὸς άνατολάς, κατωφορεῖ (καὶ) ἀπέρχεται (καὶ) ἀκουμβίζει ἕνθα (καὶ) ἤρξατο, σχοινία εἰκοσιτέσσαρα.

Τοῦ Γυμνοῦ ||<sup>507</sup> + 'Ο περιορισμός χωρίου τοῦ Γυμνοῦ ἔχει οὕτως · ἄρχεται ἀπὸ τοῦ πορίνου παλαιοῦ λιθίνου λαυράτου τοῦ διὰ τῆς βούλλ(ης) τῆς μον(ῆς) ἐσφραγισμ(έν)ου τοῦ πλη(σίον) τῆς ||<sup>508</sup> δημοσί(ας) όδοῦ τῆς εἰς τὸ Κινστέρνιον ἀπερχομ(έν)ης ἰσταμ(έν)ου καὶ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τ(ῆς) μον(ῆς) τῶν Σέρβ(ων) τὰ ἀπὸ χωρίου τῆς 'Αγί(ας) Τριάδος (καὶ) τοῦ περιορι-||<sup>500</sup>ζομ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς μεσημβρί(αν), δε(ξι)ὰ ἔχων τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ

είρημ(έν)α τῶν Σέρδων δίκαια ἀριστερὰ τὸ περιοριζόμ(εν)(ον), ἀνωφορεῖ (καὶ) ἀπέρχεται ἄχρι ||510 τῆς ἀπὸ τῆς 'Αγί(ας) Τριάδος εἰς τὸν αἰγιαλ(ὸν) ἀπαγούσης ὁδοῦ, ἔνθα (καὶ) λίθινον σύνορ(ον) παρ' ἡμῶν ἐπεπήγ(ει), σχοινία ιε' · τέμνει τὴν τοιαύτ(ην) όδόν, κρατ(εῖ) ||611 τ(ὸν) αὐτὸν αὔθις ἀέρα (καί) ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸ ἐπίπλατον λίθινον σύνορ(ον) τὸ ἰστάμ(εν)(ον) εἰς τὴν τύμβην τὴν ἐγχωρί(ως) ὀνομαζομ(έν) (ην) Πρῖν(ον), ||512 ἐν ικ (καλ) βούλλ(αν) τῆς αὐτῆς μονῆς ἐσημειωσάμεθα είς το άρκτικ(ον) αύτοῦ μέρο(ς) το διαχωρίζον τα δίκαια τῆς μον(ῆς) τῶν Σέρδων καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ||<sup>613</sup> σχοινία πεντήκοντα · κλίνει πρός άνατολ(άς), κρατεῖ τὸν με(σημβριν)(ὸν) ἀέρα, καταλιμπάνει τὰ δίκαια τῆς μον(ῆς) τῶν Σέρδ(ων), καὶ ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν [[514 μέχρι καὶ τῆς δημοσί(ας) δδοῦ τῆς πρὸς τ(ὴν) "Αφετον ἀπερχομ(έ)ν(ην) (καὶ) εἰς τὸ ἐν αὐτῆ παρ' ἡμῶν λίθιν(ον) σύνορ(ον), σχοινία έξηκονταπέντε · τέμνει ||<sup>515</sup> τ(ὴν) τοιαύτην όδὸν (καὶ) ἀπέρχεται κρατῶν τὸν αύτον ἀέρα και τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος ἄχρι τῆς ἐτ(έ)ρ(ας) άμαξηγ(ῆς) ὁδοῦ ||516 τῆς ἀπὸ τῆς ᾿Αφέτου εἰς τὸν ἍΑγιον Παῦλον ἀπαγούσης, ἔνθα καὶ παρ᾽ ἡμῶν λίθινον σύνορ(ον) ἐπεπή $\gamma$ (ει), σχοινία κε΄ · τέμνει τ $(\eta v)$  τοιαύτ $(\eta v)$  δ $\delta(\delta v)$   $||^{517}$  καὶ ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν κρατὧν καὶ αδθις τὸν αὐτ(ὸν) ἀέρα, (καὶ) κατωφορῶν ἀπέρχεται ἐπιμήκ(ως), εἶτα εἰσέρχεται εἰς τὴν λακκάδ(α) τὴν ἐγ- $||^{518}$ χωρίως ὀνομαζομ(έν)(ην) τοῦ Γλυκ(οῦ) Νεροῦ, καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτ(ῆς) καθώς κυκλεύει μέχρι (καί) τοῦ χεῖλος τ(ῆς) θαλάσσης, σχοινία ρ' · ἀφίησι τὰ δίκαια τῆς  $||^{510}$  μον(ῆς) τοῦ Ύπομιμνήσκοντος και κλίνει ώς πρός άρκτον, κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα (και) τὸ παραιγιάλιον διόλου (καλ) ἀπέρχεται ἐπιμήκ $(ω_{\varsigma})$ ,  $||^{520}$  σχοινία διακόσ(ια) τριάκοντα, ὅπου (καλ) τόπος ἐστὶν έγχωρί(ως) ὀνομαζόμ(εν)ος τοῦ Περιστερῶνος περιχλεί(ων) αὐτ(ὸν) ἐντ(ός) · στρέφεται ὡς πρὸς δύσιν, ἐπιλαμ-||<sup>581</sup>βάνεται τῶν δικαί(ων) τῆς άγιωτάτ(ης) ἐπισκοπ(ῆς) Κασανδρεί(ας) κρατῶν τ(ὸν) άρκτικ(δν) άέρα, καὶ ἀπέρχεται καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὸ ἐσφραγισμένον [[522 διὰ τῆς βούλλ(ης) τῆς αὐτῆς μονής ἐπίπλατον λίθιν(ον) σύνορ(ον) τὸ ἀντικρὸ κείμ(εν)(ον) τῆς παλαι(ᾶς) ἐκκλησί(ας) τῶν ἀγίων Θεοδώρ(ων), τὸ διαχωρί-||529ζον τὰ δίκαια τῆς δηλωθείσης άγιωτ(ά)τ(ης) ἐπισκοπῆς Κασανδρεί(ας) τῆς μονῆς τὲ τῶν Σέρ $\delta(\omega v)$  καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία με' · κλίνει  $||^{\delta 24}$  πρὸς μεσημβρί $(\alpha v)$ , διέρχεται τὸ ἀμμουδωτ(ὸν) λίθιν(ον) σύνορον, κατωφορεῖ ἀπὸ τούτου καὶ ἐπιλαμδάνεται τῆς όδοῦ τῆς πρὸς τ(ἡν) 'Αγ(ίαν) ||525 Τριάδ(α) ἀπαγούσης κρατῶν δυτικ(ὸν) ἀέρα, ἐῶν δεξιὰ τὸ φρέαρ τοῦ Μαρίσκη, (καί) ἀπέρχεται μετά τῆς αὐτ(ῆς) όδοῦ εἰς τὸ δηλωθὲν ἐσφραγισμ[ένον] [[526 λίθινον σύνορ(ον), όθεν (καί) ήρξατο, σχοιν(ία) έκατόν.

Τ(ῆς) Λεύκης  $||^{527} + {}^{\prime}Εντὸς τ(ῆς) αὐτῆς )χώρ(ας) Κασανδρεί(ας) εἰς τὸ χωρί(ον) τ(ἡν) Λεύκην χωράφια τῆς αὐτῆς μον(ῆς), ἄτινα καὶ ἔχουσιν οὕτως · χωράφιον πλη(σίον) τῆς αὐτῆς μον(ῆς) τοῦ ἀμπ(ε)λ(ἰου) μοδ(ἰων) <math>||^{528}$  κε΄, ἐν ι ἐλ ἐλ(αῖαι) λγ΄ · ἔτερ(ον) εἰς τὰ Παλαιάμπελα πλη(σίον) τοῦ Δουκανᾶ μοδ(ἰων) ιε΄ (ἡμἰσεος) · ἔτερον εἰς τοῦ Λεοντᾶ πλη(σίον) τῆς ἐκεῖσε ὁδοῦ (καὶ) τοῦ παπ(ᾶ) Κω(νσταντί)ν(ου) μοδ(ἰων) λδ΄ · ἔτ(ε)ρ(ον)  $||^{529}$  εἰς τὸν αὐτ(ὸν) τόπ(ον), ὅπερ ἐκράτ(ει) ὁ Μαροδίτ(ης), μοδ(ἰων) ε΄ · ἔτερ(ον) εἰς τὸ Παραδείσιον πλη(σίον) τοῦ Πούλ(ου) μοδ(ἰων) ε΄ · ἔτερ(ον) εἰς τοῦ Τριπόδ(η) πλη(σίον) τοῦ Καραμάλλου μοδ(ἰων)  $||^{529}$  β΄ (διμοίρου). Καθέδραν μετὰ αὐλοτοπίου μοδ(ἰου) α΄ πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Κω(νσταντί)ν(ου). "Ετερ(ον) εἰς τὴν Βίγλαν τοῦ Βαδιλᾶ πλη(σίον) τοῦ Κονταράτου μοδ(ἱου) α΄ (τετάρτου). Εἰς τὸν ναὸν τὸν  $||^{521}$  υασαί (καὶ) 'Αγρ(ὸν) ὁνομαζόμ(εν)(ον), ἔτερ(ον) χωράφιον μοδ(ἰων) μ΄, ἐν ι καὶ περιδόλ(ιον) μοδ(ἱων) γ΄ · ἔτερ(ον) εἰς τὴν Σκάφην πλη(σίον) τοῦ 'Αξυγκᾶ μοδ(ἰων)  $||^{522}$  ζ΄ · ἔτερ(ον) εἰς τὴν Κοντογον(ἰαν) τὸ ἀπὸ τοῦ Σκουταριώτου μοδ(ἰων) δ΄. ('Ομοῦ) χωράφια μοδ(ἱων) ἑκατὸν μγ΄ (καὶ) ἀμπ(έ)λ(ια) ἐκεῖσε ἱδιόκτητ(ον) μοδ(ἰων) νδ΄.

 $||^{533} + \text{Ei}_{\zeta}|$  το γωρίον τ(ὴν) Πτελ(έαν) χωράφια τῆς αὐτ(ῆς) μον(ῆς), ἄτινα Τίῆς) Πτελέ(ας) καί έγουσιν ουτ(ως) · αὐλοτόπιον πλη(σίον) τοῦ μετοχίου μοδ(ίων) ε', ἐν ὧ έλ(αῖαι) πε΄, (καὶ) χ(ωρά)φια ώς εἴρητ(αι) ταῦτα · χ(ωρά)φι(ον) εἰς τὸ  $||^{534}$  με(σημβριν)(ὸν) μέρος τοῦ ἀμπελίου τῆς αὐτῆς μον(ῆς) μοδ(ίων) β΄ · ἕτ(ε)ρ(ον) ὅπερ ἔδωκε σε(ὅαστ)ὸς ὁ Πανάρετος πλη(σίον) τοῦ Παχέ $(ω_5)$  μοδ(ίων) δ', ἐν Ϫ ἐλ(αῖαι) γ' καρ(ύαι) β' · ἕτερ(ον) εἰς τὸ ᾿Ακρωτήριον  $||^{635}$  τὸ έπιλεγόμ(εν)(ον) τῆς Παναγί(ας) πλησίον τῆς παναγί(ας)αλοῦ καὶ Δημητρίου τοῦ Καλοντζιανοῦ έτι τὲ καὶ Δημητρ(ίου) τοῦ Ύφαντοῦ μοδ(ίων) νγ΄ (ἡμίσεος) · ἕτερ(ον) τὸ λεγόμ(εν)(ον) ||<sup>586</sup> τὰ Εενοτάφια πλη(σίον) τοῦ αἰγιαλοῦ καὶ τ(ῶν) δικαί(ων) τοῦ Χονδροῦ μοδ(ίων) έκατ(ὸν) δεκαπέντε (ήμίσεος) · ἔτερ (ον) εἰς τὸν αὐτὸν τόπον πλη(σίον) τοῦ εἰρημ(έν)ου μεγ(ά)λου χωραφίου τοῦ Θαλα-||687σσην(οῦ), τῶν δικαί(ων) τοῦ Διαλεκτοῦ ἔτι τὲ (καί) τοῦ Πατζοῦ μοδ(ίων) με΄ ΄ ἔτερ(ον) εἰς τὸ άλωνιον τῆς Μουτάλ(εως) πλη(σίον) τοῦ 'Αλωπάκη (καὶ) τοῦ Μακροῦ μοδ(ίων) ιε' · ἔτερον ||<sup>538</sup> εἰς τὸ Κάνιστρον πλη(σίον) τοῦ φρέατος μοδ(ίων) γ΄ ΄ ἔτερ(ον) ἀπὸ ἐξαλείμματος Στεφάνου τοῦ Κουζῆ, άμπελοτόπιον, πλη(σίον) τοῦ 'Αταλιώτου ἐξ αγορ(ᾶς) ἀπο τ(ῆς) [[<sup>530</sup> Παπαγεωργοῦς, μοδ(ίου) (ἡμίσεος) · ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος τοῦ αὐτοῦ Στεφάνου μοδ(ίου) (ἡμίσεος) · ἕτερ(ον) πλη(σίον) άλωνίου τοῦ Τραπεζᾶ μοδ(ίων) γ΄ : ἔτερ(ον) ἐξ αγορ(ᾶς) ἀπὸ τ(οῦ) ||540 Καλοκρα(σᾶ) εἰς την Βίγλαν πλησίον τοῦ Φαράχου μοδ(ίου) α΄ · ἔτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν τόπον ἐξ αγορ(ᾶς) ἀπὸ τῆς Καλοκρασ(οῦς) πλη(σί)(ον) τῶν δικαί(ων) αὐτ(ῆς) μοδ(ίου)  $α' \cdot ||^{541}$  ἕτερον ἐκλείωμμα εἰς τοῦ Σκληροῦ πλησίον τοῦ Κουζή μοδ(ίου) α΄ · ἔτερ(ον) ἀπὸ ἐκλειώμματος εἰς τὰ Στενὰ Μονοπάτ(ια) μοδ(ίου) α΄ · ἔτερ (ον) εἰς [τὸν] ||<sup>542</sup> Βαλαναρέαν ἐξ αγορ(ᾶς) ἀπὸ τοῦ Καλοκρα(σᾶ) πλη(σί)(ον) τοῦ Σοφιανοῦ μοδ(ίου) α΄ · ἔτερον ἀπὸ ἐξαλείμματος τοῦ Καλοῦ, ἐσωθύριον, πλη(σί)(ον) τοῦ Κου[ζῆ] ||643 μοδ(ίων) β΄ ΄ ἔτερ(ον) εἰς τὰ Κουμαρίδ(ια) πλησίον τοῦ αὐτοῦ Κουζῆ μοδ(ίων) γ΄ ΄ ἔτερον εἰς τὰς Γούρν(ας) πλη(σί)(ον) τοῦ Τραπεζᾶ μοδ(ίου) (ἡμίσεος) · ἔτερ(ον) εἰς τὸ ῥυάκιον | 1544 τῆς Μελίνας πλη(σίον) τοῦ Κουζή μοδ(ίων) γ΄. "Έτερα ἀπὸ ἐξαλείμματος τῆς Βασιλ(οῦς), ἄτινα (καί) ἔχουσιν ούτως · καθέδρ(αν) μετὰ ἐσωθυρίου πλη(σίον) τ[ῆς] ||545 Κοντοπῆς, ἐν ὧ ἐλ(αία) α΄ καὶ συκ(ῆ) α΄, μοδ(ίου) α΄ · ἔτερον είς τὴν σκάλ(αν) τοῦ Πιλουμπᾶ πλη(σίον) τοῦ 'Ρετζεκίνου μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος) · άμπελοτόπιον είς τοὺς [[<sup>546</sup> 'Αγίους 'Αναργύρ(ους) πλη(σί)(ον) τοῦ Χαλκ(έως) μοδ(ίου) α΄. "Έτερ(ον) άπὸ ἐξαλείμματος διακόνου τοῦ Βρυασιώτου μοδ(ί ) vacat. Ναὸς τοῦ ἀγ(ίου) μεγαλομάρτ(υ)ρ(ος) [[647 Θεοδώρου έχων χωράφων πλησίον (καί) γύρωθεν τούτου μοδ(ίων) λ΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (ήμίσεος) (καί) περιδόλ(ιον) μοδ(ίων) β΄. "Έτερ(ον) χωράφιον είς τὸν "Αγιον Νικόλ(αον) ||548 μοδ(ίων) ιε΄, ἐν ἄ ἐλ(αῖαι) γ΄. "Έτερ(ον) εἰς τὴν Περιπλοκάδ(α) πλη(σίον) τοῦ Διαλεκτοῦ μοδ(ίων) β΄, ἐν ἄ συκ(η) α'. "Ετερον έξ αγορ(ας) ἀπό τοῦ Γοματοῦ πλη(σί)(ον) τοῦ  $\Theta$ ωμᾶ  $\parallel^{549}$  μοδ(ίων)  $\beta'$  (ημίσεος). "Έτερ(ον) ἀπὸ ἐξαλείμματος Ἰω(άννου) τοῦ Κουρέλου πλη(σίον) τοῦ Θωμᾶ μοδ(ίου) α΄. τὸν αὐτ(ὸν) τόπον, ἔτερος ναὸς τῶν ἀγ(ίων) (καὶ) θαυμα-||<sup>550</sup>τουργ(ῶν) ᾿Αναργύρ(ων), ὁς περιῆλθε τῆ αὐτ(ῆ) μον(ῆ) ἀπό τινος μοναχοῦ τοῦ Σοφιανοῦ, ἔχων ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δ΄, περιβόλ(ιον) μοδ(ίων) ε΄ (καλ) χωράφια πλη(σίον) τοῦ ναοῦ μοδ(ίων) ε΄ · ||551 ἕτερ(ον) χωράφιον ἐξ αγορ(ᾶς) ἀπὸ τοῦ Πλαταμωνίτου μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος) · ἔτερ(ον) εἰς τοῦ Τραπεζᾶ ἐξ αγορ(ᾶς) ἀπὸ τούτου μοδ(Ιου) α΄ (ήμίσεος) · ἕτερ(ον) είς τὴν Θ(εοτό)κον, ||<sup>552</sup> ἀνταλλαγὴν ἀπὸ τοῦ Μακροῦ, μοδ(ίου) α΄ · έτερον είς τοῦ Βαλανάρη έξ αγορίᾶς) ἀπὸ τοῦ Κουρδέλου πλη(σίον) τοῦ Κουζῆ μοδ(ίου) α΄ · έτερον είς τὰς 'Αχράδ(ας) [[<sup>563</sup> πλησίον τοῦ Φεγγητᾶ ἐξ αγορ(ᾶς) ἀπὸ τοῦ 'Ρετζεληνοῦ μοδ(ίων) δ' έτερον πλη(σίον) άμπελίου τοῦ Κοφοινᾶ ἐξ αγορ(ᾶς) ἀπὸ τοῦ Κασφύρη μοδ(ίων) β΄ · ||<sup>554</sup> ἔτερ(ον) τό μετά τοῦ ᾿Αταλιώτου μοδ(ίου) α΄. ('Ομοῦ) ἀμπ(έ)λ(ια) μοδ(ίων) vacat, περιβόλ(ια) μοδ(ίων) ε΄ (καί) χωράφια μοδ(ίων) vacat.

||555 + Είς την 'Ερμήλειαν μετόχιον είς δνομα τιμώμ(εν)(ον) τοῦ 'Αγίου  $T(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  Έρμηλ(είας) Βασιλ(είου) έχον χωράφια ἐν διαφόροις τμήμασιν, ἄτινα (καὶ) έχουσιν οὕτως ·  $||^{550}$  χωράφιον πλη(σίον) τοῦ Σκόρη μοδ(ίου) (ἡμίσεος) · ἔτερον πλησίον καὶ γύρωθεν τοῦ μετοχίου μοδ(lων) ... έτερ(ον) πλησlον άμπ(ε)λ(lου) τοῦ Παναρέτου μοδ(lων) β'  $||^{567}$  έτερ(ον) τὸ τῆς τύμδης τῶν 'Αγίων Πάντων πλη(σίον) τοῦ Ζαρίδ(η) (καὶ) τῆς όδοῦ μοδ(ίων) ιδ' · ἔτερον εἰς τὸν αὐτὸν πλη(σίον) τῶν δικαί(ων) τοῦ Δουκοπ(ού)λ(ου) μοδ(ίου) α΄ ||<sup>568</sup> (ἡμίσεος) · ἔτερ(ον) εἰς τὰς Πέτρ(ας) πλη(σίον) τοῦ 'Ορέστου μοδ(ίου) α' (διμοίρου) : ἔτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν πλη(σίον) τοῦ Δουκοπούλου μοδ(ίων) β΄ έτερ(ον) εἰς τὸ Τριόδιον πλη(σίον) ||<sup>650</sup> τοῦ Πινακᾶ μοδ(ίων) ς΄ έτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν πλησίον τοῦ αὐτοῦ Πινακᾶ μοδ(ίων) δ΄ (τετάρτου) · ἔτερ(ον) ‹εἰς τὴν› 'Αλμυρίστρε(αν)  $\pi\lambda\eta(\sigma)$ !(ον) τοῦ Δεδλιτζην(οῦ), τὸ  $||^{500}$  ἀπὸ Δουκαίνης τῆς Γλαδαίνης, μοδ(Ιου) α΄ (διμοίρου) · έτερ(ον) είς τον αὐτ(ον) τόπ(ον) πλη(σίον) τοῦ Τζαγκαροπούλου, το ἀπό τοῦ ᾿Ορέστου καὶ τοῦ Κωνσταντίνου γα(μβρ)οῦ  $||^{561}$  τοῦ παπ(ᾶ) Mιχ(αήλ), μοδ(ίων) γ' (ἡμίσεος) · ἔτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν πλησίον τοῦ Παξαμαδά, τὸ ἀπὸ τῆς Γλαβαίνης, μοδ(ίων) β΄ · ἔτερ(ον) πλη(σί)(ον) τούτου, τὸ ἀπὸ τοῦ  $||^{562}$   $\Pi$ όθου, μοδ(ίων) β' · ἕτερ(ον) εἰς τὰ Καναδοτόπια πλησίον Θεοτοκίου τοῦ Κουτρούλλη μοδ(ίου) α΄ (δγδόου) · ἕτερ(ον) εἰς τὸ πλινθοκόπιον, τὸ ἀπὸ [[603 Γλαβαίνης, πλη(σίον) τοῦ Παξαμαδᾶ μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου) · έτερ(ον) είς τὰ Παλαιάμπελα ἀπὸ ἱερέ(ως) Μιχ(αήλ), τὸ τοῦ Σταυρακίου, καὶ Κωνσταντίνου τοῦ γα(μβροῦ)  $||^{564}$  αὐτοῦ μοδ(ίων)  $\eta'$  . ἔτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν τόπον ἀπὸ τ $(\tilde{\eta}_{5})$ Γλαβαίνης πλη(σίον) Δημητρ(ίου) του Χαλκ(έως) μοδ(ίου) α΄ (ήμίσεος) · ἔτερ(ον) εἰς τὰς 'Αλμυρίστρε(ας) ἀπὸ τοῦ 'Pωμαν(οῦ)  $||^{505}$  μοδ(ίων) γ' (τετάρτου) · ἔτερ(ον) εἰς τὸν αὐτ(ὸν) ἀπὸ τοῦ Συναδηνοῦ πλη(σίον) τῆς ἐκεῖσε ὁδοῦ μοδ(ίων) δ' (τετάρτου) · ἔτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν πλη(σίον) άμπελίου τοῦ Βαμβακᾶ ||<sup>500</sup> μοδ(ίων) γ΄ (ἡμίσεος) · ἕτερ(ον) πλησίον αὐτ(οῦ) καὶ τοῦ Σκόρη, τὸ ἀπὸ τῆς Γλαδαίνης, μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου) · ἕτερ(ον) εἰς τὰς Βρουλλέ(ας), τὸ ἀπὸ τῆς αὐτ(ῆς) Γλαδαίνης || 567 καὶ τοῦ Δαμάκη, πλησίον τοῦ Σκόρη μοδ(ίων) ζ΄ (ἡμίσεος) · ἔτερ(ον) εἰς τὸ Κεραμαρεῖον πλη(σίον) τοῦ 'Ορέστου μοδ(ίων) γ' (ὀγδόου) · ἔτερον εἰς τὸν αὐτὸν τό $\pi$ (ον) <ἀ $\pi$ ὸ> ||<sup>608</sup> τῆς Γλαδαίνης πλησίον τοῦ Σκόρη μοδ(ίων) β' (τετάρτου) · ἔτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν πλη(σί)(ον) τοῦ Τζαγκαροπούλ(ου) μοδ(ίων) ε' ' έτερον εἰς τὰς Πέτρας ||560 πλησίον Δημητρ(ίου) τοῦ Χαλκ(έως) μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος) ' έτερον είς τὸν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ Χαλκ(έως) πλησίον τοῦ 'Ορέστου μοδ(ίων) β΄ ' έτερ(ον) είς τὸν αὐτὸν τόπ(ον)  $| \cdot |^{670}$  πλησίον τοῦ παπᾶ Δημητρίου μοδ(ίων) ις' (ἡμίσεος) · ἕτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν τόπον ήτοι είς το Παλλιρωτόν, μοδ(ίων) ι΄ (τετάρτου), (καὶ) πλη(σίον) τῶν δικαί(ων) τοῦ ||<sup>671</sup> Δεδλιτζηνοῦ · έτερ(ον) είς τὰς Λιγέ(ας) πλησίον τοῦ Καμένου μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος) · ἔτερον εἰς τὰς 'Αμυγδαλ(έας) πλησίον τοῦ Τζαγκαροπούλου  $||^{672}$  μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου) · ἔτερ(ον) εἰς τ $(\dot{\eta}$ ν) 'Ελαδόλουστραν πλησίον τοῦ Ζαρίδ(η) μοδ(ίων) ε΄ · ἔτερ(ον) είς τὸν ῥάχωνα καὶ εἰς τὰ Καλύδια μοδ(ίων) ιε' · έτερ(ον) είς τον ||<sup>673</sup> αὐτον πλη(σίον) 'Ιω(άννου) τοῦ Στεφανάκη μοδ(ίων) δ' · έτερ(ον) είς τον αὐτον άπο τοῦ Στεφανάκη μοδ(ίων) ιε' · ἔτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν ἀπο τοῦ 'Ορέστου μοδ(ίων) γ' · [[574 ἔτερ(ον) είς τον αύτον πλησίον τούτου μοδ(ίων) γ' (ἡμίσεος) · έτερον πλησίον τούτου μοδ(ίων) η' (ἡμίσεος) · έτερον είς τὸν αὐτ(ὸν) τόπον πλησίον τοῦ Κορτζουδάκη [[575 μοδ(ίων) δ΄ (ἡμίσεος) · ἕτερ(ον) είς τὸν αὐτὸν τόπον πλησίον τῆς Φοβην(ῆς) μοδ(ίων) δ΄ ΄ ἔτερ(ον) εἰς τὴν 'Αγ(ίαν) Τριάδ(α) πλη(σίον) τῶν δικαί(ων) τοῦ Δεδλιτζην(οῦ) μοδ(ίων) ς΄ · ἔτερ(ον) [[576] εἰς τὰ κηπότόπια ἀπό τῆς Γλαβαίνης πλη(σίον) τῆς 'Αγ(ίας) 'Ι(ερουσα)λὴμ μοδ(ίων) β΄, (καί) χερσάμπελ(ον) έχεῖσε μοδ(ίου) α΄ · ἔτερ(ον) κηποτόπιον μοδ(lων)  $\beta'$  (ήμίσεος) · έτερ(ον)  $||^{679}$  εἰς τὸν αὐτὸν τόπον πλη(σίον) τοῦ παπᾶ  $\Delta$ ημητρ(ίου) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου) · έτερ(ον) είς τον αὐτον τόπον ἀπὸ τῆς Γλαβαίνης πλησίον τοῦ παλαιομύλωνος ||<sup>578</sup> (καί) του Στεφανάκη μοδ(ίων) δ΄, ἐσωθύριον πλη(σίον) του χωρίου ἀπό τῆς Γλαβαίνης

μοδ(lων) γ΄ · ἔτερ(ον) εἰς τὴν Αὐλὴν λεγόμ(εν)(ον) ἀπὸ τῆς αὐτ(ῆς) Γλαδαίν(ης)  $||^{579}$  πλησίον τοῦ Δουκοπούλ(ου) μοδ(ίων) β' (ήμίσεος) · έτερον πλησίον τούτου (καὶ) τοῦ Πινακᾶ μοδ(ίων) β' (ήμίσεος) · ἕτερον εἰς τὸν αὐτὸν τόπον πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Κοσμᾶ  $||^{880}$  μοδ(ίων) β΄ · ἕτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν πλησίον τοῦ Πούλη μοδ(ίων) δ΄ (τετάρτου) · ἔτερον εἰς τὸ Τζυκαλόχωμα πλησ(ίον) τῆς ὁδοῦ τῆς εἰς τὸν "Αγιον Σώζοντα ἀπερ- $\|^{581}$ χομ(έν)(ης), τὸ ἀπὸ τοῦ Δαμάκη, μοδ(ίων) β΄. όμοι(ως) ή αὐτή μονή εἰς τὸ χωρίον τὸ Κάστρον καθέδρ(αν), ἐν ἦ (καὶ) προσκαθή-||⁵8ºμ(εν)οι τινὲς τῆς αὐτῆς μονῆς, ἥντινα ἐξωνήσατο ἀπὸ παροίκου τοῦ Φιλομμάτου τοῦ Εὐθυμίου ἐκείνου μοδ(ίου) α΄ έτέρ(αν) καθέδρ(αν) ||<sup>583</sup> τ(ὴν) ἀπό τοῦ Σκόρη μοδ(ίου) (διμοίρου), εἰς ἣν προσκάθηται (καί) 'Ιω(άννης) ό Γαδρ(ᾶς) πάροικος τῆς αὐτ(ῆς) μον(ῆς) · ἑτέραν καθέδραν εἰς τὸ αὐτὸ χωρ(ίον), || 584 τοῦ Ζερδοῦ ἐκείνου, ἤτις ἦν πρότερον ἀπὸ τῆς οἰκονομί(ας) τοῦ Παλαιολόγου κυρ(οῦ) Κωνσταντίνου, είς τὰ πρόποδα τῆς αὐτῆς ||585 τύμδης καὶ πλησίον τοῦ οἰκήματος τοῦ Τζαγκαροπούλ(ου), μοδ(ίου) (διμοίρου). 'Εδόθη τῆ αὐτῆ μονῆ ἐτέρα καθέδρα εἰς τὸ αὐτὸ χωρ(ίον) [[586 τὸ Κάστρον πλησίον τῶν προπόδ(ων) τῆς ἐκεῖσε τύμδης, ἡτις ἡν τῆς Περιπατουδί(ας) ἐκείνης παροικίσσης τοῦ Σκόρη,  $||^{587}$  μοδ((00)) α΄ · χωράφιον ἐκλειωμματικ((00)) εἰς τὸν ποταμ((00)) πλησίον τῆς (00)0 τῆς ἀπό τοῦ αὐτοῦ χωρίου εἰς τὸν  $\Sigma(ωτῆ)$ ρα ἀπαγούσης  $||^{588}$  μοδ(ίων) γ΄ · ἔτερ(ον) πλησίον τοῦ ποταμοῦ τοῦ τε  $\Pi$ ετρωνᾶ καὶ τοῦ Πούλη μοδ(ίων) γ΄. ('Ομοῦ) χωράφια μοδ(ίων) vacal.

 $||^{588}$  + ΄Ο περιορισμός τῆς τοῦ Γομάτου γῆς (καὶ) τῆς Δεβελικεί(ας) ἔχει Του Γομάτου ούτως · άρχεται άπὸ τῆς μίξεως τοῦ ποταμοῦ τοῦ κατερχομ $(\epsilon v)$ ου άπὸ τῶν 'Pουδάδ(ων) καὶ ||<sup>890</sup> τοῦ ξηροχειμάρρου τοῦ κατερχομ(έν)ου ἀπό τοῦ μετοχίου τῆς σε(δασμί)(ας)  $\mu$ ον(ῆς) τῶν Ἰδήρ(ων) καὶ τοῦ ἐκεῖσε παρ' ἡ $\mu$ (ὧν) τεθέντος λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος  $\| \mathbf{s}^{\mathfrak{s}_1}$  τὰ δίκαια τῆς σε(δασμί)(ας) μον(ῆς) τῶν Ἰδήρων καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ δίκαια τ(ῶν) εἰρημ(έν)(ων) τῆς μον(ῆς) τῶν Ἰδήρ(ων),  $||^{592}$  δε(ξι)ὰ τό περιοριζόμ(εν)(ον), ἀνέρχεται τόν αὐτόν ξηροχείμαρρον, καθώς κυκλεύει, ἄχρι τοῦ παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινία κε΄ · ||598 καταλιμπάνει ἀριστερὰ τὸν δηλωθέντα ξηροχείμαρρον (καὶ) γαμματίζει πρὸς ἀνατολ(άς), κρατ(εῖ) τ(ὸν) ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ δίκαια τῶν Ἰδήρ(ων), διέρχεται [[584 τὸ μαρμάρινον παλαι(όν) λαυράτον τὸν διὰ στ(αυ)ροῦ ἐσφραγισμ(έν)(ον) (καὶ) ἀκουμδίζει εἰς τὸν ξηρορύακα τοῦ Ζαχαρίου τὸν ἀπὸ τοῦ βουνοῦ τοῦ ὀνομα-||⁵⁵⁵ζομ(ἐν)ου Βαρδαρίου κατερχόμ(εν)(ον), ένθα και παρ' ήμῶν λίθινον σύνορ(ον) ἐπεπήγει περὶ τὸ χεῖλος αὐτοῦ, σχοινία ιε' · στρέφεται πρό(ς) άρχτον, ||506 χρατεΐ τὸν δυτιχ(ὸν) ἀέρα καὶ τὸν εἰρημ(έν)(ον) ξηρορύακα, ἀνέρχεται μετ' αύτοῦ καθώς κυκλεύει, άριστερά έχων τὰ τῶν Ἰδήρ(ων) δίκαια, μέχρι ||<sup>597</sup> (καί) τῆς ἐξοχῆς τοῦ αὐτοῦ ῥύακος Βαρδαρίου, σχοινία λ'· κάμπτει αὖθις πρὸς ἄρκτον, ἐπιλαμδάνεται τοῦ τοιούτου ῥύακος (καί) άνέρχεται μετ' [[598 αὐτοῦ καθὼς κυκλεύει, ἐξέρχεται ἀπὸ τούτου (καί) ἀνέρχεται (καί) άκουμβί<ζει> εἰς τὸ ἀρκτικ(ὀν) μέρος τοῦ λιβαδίου τοῦ καὶ αὐτοῦ λεγομ(έν)ου τοῦ Βαρδ(α)ρ(ίου), [[598 περικλείων αὐτὸ ἐντός, (καὶ) εἰς τὸν ῥύακα τὸν ἀπὸ τοῦ ὑψηλοτέρου βουνοῦ τοῦ ἐγχωρί(ως) όνομαζομ(έν)ου Κερατ(ᾶ) κατερχόμ(εν)(ον) (καὶ) εἰς τὰς ἐν αὐτῶ μικρ(ὰς) τῶν [[οοο ῥυακοπούλ(ων) συνεχεῖς μίξις, ἀντικρύ καὶ πέραθ(εν) τοῦ δηλωθέντος λιδαδίου ὁρωμ(έν)ου, ἕνθα (καὶ) παρ' ἡμ(ῶν) τετράγωνον λίθιν(ον) σύνορ(ον) ἐπεπήγει ||<sup>601</sup> διὰ στ(αυ)ροῦ ἐσφραγισμ(έν)(ον) διαχωρίζον τὰ τῆς μον(ῆς) τοῦ Ξηροποτάμου δίκαια (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία ξη΄ · ἐκ τούτου κλίνει πρὸς άνατ(ο)λ(άς), κρα[τεῖ] ||<sup>403</sup> τὰ δίκαια τῆς μον(ῆς) τοῦ Ξηροποτάμου ἀριστερά, ἀνέρχεται τὸν δηλωθέντα ρύακα τὸν ἀπὸ τοῦ βουνοῦ {τὸν ἀπὸ τοῦ βουνοῦ} τοῦ Κερατᾶ κα-||εο₃τερχόμ(εν)(ον) ἄχρι {συ}συμπληρώσ(εως) αὐτοῦ, σχοινία δώδεκα ' ἀφίησιν αὐτόν, ἀνέρχεται (καλ) αὕθις κρατῶν τὸν αὐτ(ὸν) ἀέρα άχρι τ(ῆς) ράχεος, ||<sup>804</sup> έν ή και μονοπάτιον ευρηται, υποχυκλεύει μέσον δύο άέρων άνατολῆς καὶ

μεσημβρί(ας) χρατῶν τὸ αὐτὸ μονοπάτιον καὶ ||605 τ(ὴν) ῥάχιν, διέρχεται τὴν ριζημαί(αν) μεγάλ(ην) πέτραν ήτις λέγεται τοῦ Πετρίλα τὸ Πρόχυμμα, εἶτα τὴν ἑτ(έ)ρ(αν) στρογγυλοειδή μεγάλ(ην) ῥιζημαίαν, ||<sup>606</sup> ἦς ἐκατέρωθεν εὐρίσκονται ἕτεραι δύο μεγάλαι πέτραι, ἀφ' ὧν ἡ μία τραπεζοειδής, ἀπέρχεται καὶ αὖθις τὴν αὐτὴν ῥάχιν ||007 τό τε δηλωθεν μονοπάτ(ιον) καὶ τὸ άλώνιον τοῦ Πετρίλα περικλείων τοῦτο ἐντός, τέμνει μέ(σ)ον τὴν λιθόστρωτον μικράν τύμ $\delta(ην)$ , εἶτ' αῦθις  $||^{a08}$  κρατ(εῖ) τὸ αὐτὸ μονοπάτ(ιον), διέρχεται τ(ήν) τραπεζοειδή ἐσμιλωμ(έν)(ην) πέτρ(αν) τ(ήν) εἰς τὸ χεῖλος τοῦ αὐτοῦ μονοπατ(ίου) ἱσταμ(έν)(ην), (καὶ) ἀπέρχεται ἐπιμήκ(ως)  $||^{600}$  κρατῶν διόλου τὸ αὐτὸ μονοπάτιον μέχρι (καί) τῆς μίξεως τῆς βασιλικῆς όδοῦ τῆς ἀπό τοῦ Ἱερυσσοῦ εἰς τὸ αὐτὸ χωρίον [[ειο τοῦ Γομάτου ἀπερχομ(έν)(ης), σχοινία ρχ΄ · χάμπτει αύθις ἀνατολιχομεσημδρινώτ(ε)ρ(ον), ένοῦται τῆ εἰρημ(έν)η ὁδῶ, ἀπέρχεται μετ' αὐτ(ῆς),  $||^{611}$  ἀφίησι ταύτην ἀριστερὰ πρὸς μικρ(ὸν) ἄχρι τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν Ἰδήρ(ων), σχοινία κδ΄ · ||612 δρθοῖ καὶ αὖθις κατ' εύθεῖαν, κατωφορεῖ, διέρχεται τὸ λίθινον σύνορον τὸ διαχωρίζον τὰ δίκαια τῆς μον(ῆς) τῶν 'Ιδήρ(ων), (καὶ) ἔρχετ(αι) ||<sup>613</sup> ἔως τῆς ῥιζημαί(ας) πέτρ(ας) τῆς εἰς τὴν ῥᾶχιν τοῦ Κλεισουρίου τῆς διαχωριζούσης τὰ τῶν 'Ιδήρ(ων) δίκαια, σχοινία μη' · γαμματίζει πρός ||614 {πρός} με(σημβρί)(αν), κρατ(εῖ) τὰ ἐπαύχενα τ(ῆς) ῥάχεος, κατωφορεῖ ἀπὸ ταύτης, εἰσέρχεται εἰς τὸ ξηρορυάκιον τὸ ούτω πως δνομαζόμ(εν)(ον) του Κλεισουρίου ||615 καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτοῦ ἄχρι τοῦ αἰγιαλοῦ, σχοινία έξήκοντα · κλίνει δυτικομεσημβρινώτ(ε)ρ(ον), κρατ(εΐ) τὸ παραιγιάλ(ιον) διόλου (καί) ἀπέρχ(ε)τ(αι) || εως τοῦ τόπου τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου Νεοφύτου, ἔνθα καὶ λίθινον σύνορον ζαταται διαχωρίζον τὰ τῆς μον(ῆς) τῶν Σέρδων δίκαια, σχοιν(ία) ξ $\gamma'$  ·  $||^{817}$  στρέφεται πρὸς άρκτον, κρατ(εῖ) τὸν δυτικ(όν) άέρα, διέρχεται το λίθινον σύνορον (καί) άνέρχεται έως τῆς χειμολούστρης (καί) τῆς βασιλικ(ῆς) ||<sup>618</sup> όδοῦ, ὅπου (καὶ) λίθινον σύνορ(ον) εύρηται, σχοινία λδ΄ · τέμνει τὴν τοιαύτ(ην) όδόν, κατωφορεῖ, περά τὸν ῥύακα τοῦ Κωφοῦ ἄχρι τοῦ λιθίνου ||1019 συνόρου τοῦ εἰς τὴν ῥάχιν τοῦ Πυρροῦ ἱσταμ(έν)ου, διέρχεται το πρός το άρχτικ(όν) μέρος αὐτοῦ τεθέν λίθινον σύνορ(ον), κατωφορεῖ, διέρχετ(αι) ||620 το πηγάδ(ιον) τοῦ Γοστίλ(α) και τὴν εἰς τὰ πρόποδα τοῦ βουνοῦ ῥιζημαί(αν) μεγ(ά)λ(ην) πέτρ(αν), κρατεῖ αδθις τὰ πρόποδα τῶν βουν(ῶν) (καὶ) τὸ ἀναπόταμον λο-[[621ξοειδῶς ἄχρι τ(ῆς) ἀντικρὸ ἐξοχῆς τοῦ ῥύακος τοῦ Θηριανόδου ὀνομαζομ(έν)ου (καλ) τῆς δέσ(εως) τοῦ μύλωνος τῆς μονῆς τοῦ Ξηροποτάμου, περικλείων  $||^{622}$  τοῦτον ἐντὸς τοῦ περιοριζομ(έν)ου, τοῦ καὶ ὑποτελουμ(έν)ου τῆ τοιαύτ $(\eta)$  σε(δασμί)α μονῆ τῆς Λαύρ(ας), σχοινία λς' (ἤμισυ) · κλίνει πρὸ(ς) δύσιν κρατ(ῶν) τὸ ἀναπόταμ(ον)  $||^{623}$  καθώς κυκλεύει, (καί) ἔρχεται μετ' αὐτοῦ ἔως τοῦ Μαύρου Βηροῦ, σχοινία μβ΄ · ἀνέρχεται πρὸς με(σημβρί)αν (καί) διέρχεται κατ' εὐθεῖαν τὸ παλαιὸν ||624 ἀλώνι(ον) τῆς μον(ῆς) τῶν Σέρβ(ων) ἄχρι τῆς βασιλικῆς όδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ Γομάτου εἰς τὸν Ἱερυσσὸν ἀπαγούσης, ὅπου (καὶ) λίθιν(ον) σύνορον | [625 παλαι(δν) ίσταται διαχωρίζον τὰ δίκαια τῆς μον(ῆς) τῶν Σέρδων καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία λα΄  $(\mathring{\eta}$ μισυ) · κλίνει πρός ἀνατ(0)λ(ἀς), κρατ $(ε \tilde{\iota})$  τ(ον) ἀρκτικ(ον) ἀέρα  $||^{628}$  ἀριστερὰ (καl) τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν Σέρδων, ἐπιλαμδάνεται τῆς εἰρημένης βασιλικῆς ὁδοῦ ἐπιμήκ(ως), πορεύεται τὴν κατωφέρει(αν) ||<sup>627</sup> καὶ τ(ὴν) κύκλευσιν αὐτῆς ἐπιμήκ(ως), ἀφίησι τὴν αὐτὴν ὁδὸν (καὶ) ἐπιλαμδάνεται τῆς ἐτ(έ)ρ(ας) τῆς πρό(ς) τὸν αἰγιαλ(ὸν) ἀπερχομ(έν)ης, κατωφορεῖ [[888 ἐπὶ πολύ, καταλιμπάνει ταύτην έντὸς τοῦ περιοριζομ(έν)ου, (καὶ) ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὸν αἰγιαλ(ὁν) (καί) εἰς τὴν [[820 Δρακοντοπέτρ(αν) τὴν διαχωρίζουσ(αν) τὰ τῶν Σέρδ(ων) δίκαια (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία 4' · νεύει πρός με(σημδρί)αν, χρατ(εῖ) τ(ὸν) ἀνατολιχ(ὸν) ἀέρα (χαὶ) τὸν αί-||<sup>830</sup>γιαλ(όν) διόλ(ου), (καί) έρχεται (καί) άκουμβίζει εἰς τὸν ὁνομαζόμ(εν)(ον) Παχύν Βουνόν τὸν διαχωρίζοντα τὰ δίκαια τ $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  μον $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  τοῦ Δοχειαρ(l)ου (καl) τοῦ περιο- $|l^{631}$ ριζομ(εν)ου, σχοινία l'άνέρχεται είς τον αύτον βουν(ον) (καὶ) κάμπτει πρός δύσιν κρατῶν τ(ἡν) ῥάχιν τοῦ αύτοῦ βουνοῦ

(χαλ) τὸν με(σημβριν)(ὸν) ἀέρα, [[832 πορεύεται τὸ πρὸς με(σημβρί)(αν) ὀφρύδιον τῶν ἐκεῖ συνεγῶν δυαχίων (χαλ) τὸ μνημεῖον ἐγγόνου τοῦ Δρουπελᾶ ἄχρι τ(ῆς) ἐσμηλωμ(έν)ης μεγ(ά)λ(ης) ῥιζημ(αίας) | | 683 πέτρ (ας), σχοινία οδ' · κρατ(εῖ) αὖθις διόλου τὴν αὐτὴν ῥάχιν (καὶ) τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τῆς μον(ῆς) τοῦ Δοχειαρ(ίου), διέρχεται τὸ ἐχεῖσε ποτὰ ἀλών(ιον) τ(ῆς)  $||^{684}$  αὐτῆς μον(ῆς), εἶτα τ(ὴν) λιθοσωρείαν, όπου (καί) τόπος έστιν έγχωρί(ως) όνομαζόμ(εν)ος τῶν Ἐμβολί(ων), ὀρθοῖ καί αδθις κατ' εὐθεῖ (αν) κρατῶν ||685 τ(ὸν) αὐτὸν ἀέρα, ἀπέρχε<ται> ἄχρι τ(ῆς) μίζεως τῶν δύο ῥυακίων, εἶτα άνεργεται εως τοῦ Μον<οδ>ενδρίου εἰς τὴν πετρωτὴν τύμδην, σχοινία ||830 ρις΄ · κατωφορεῖ ἀπό ταύτης, εἰσέργεται (καὶ) ἐπιλαμδάνεται τοῦ ῥύακος κρατῶν τ(δν) αὐτὸν ἀέρα, ἀπέρχεται μετ' αὐτοῦ άγρι τ(ῆς) μίζε(ως) [[<sup>637</sup> τῶν δύο ῥυακίων εἰς τὸν ἐκεῖσε ποταμ(ὸν) τῆς 'Ρακίτ(ας), σχοιν(ία) μ΄ · κλίνει μέσον δύο άέρων άνατολης και άρκτου, ἐπιλαμβάνεται [[838 τοῦ εἰρημ(έν)ου ποταμοῦ (καί) κατέρχεται μετ' αὐτοῦ ἄχρι τ(ῆς) βρύσε(ως) τῶν Κρύ(ων) Πηγαδ(ίων), περᾶ τὸν ποταμ(όν) τὸν άπὸ τοῦ Γομάτου κατερχόμ(εν)(ον) (καὶ) ἀκουμβί-||<sup>630</sup>ζει εἰς τ(ὸν) μύλωνα τοῦ ᾿Αναστασίου, σχοινία ρι' · κλίνει καθαρ(ῶς) πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), διέρχεται τὸν κωφ(ὸν) πλάτανον τὸν διὰ στ(αυ)ροῦ ἐσφραγισμ(έν)(ον) τὸν ||840 (τὸν) διαχωρίζοντα τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν Ἰδήρ(ων) καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, διέργεται τούς συνεχείς πλατάν(ους), άφίησιν αὐτ(ούς) (καί) ἐπι-||641 λαμβάνεται τοῦ χείλ(ους) τοῦ ποταμοῦ, (καί) ἀπέρχεται (καί) ἀποδίδωσιν εἰς τ(ἡν) προειρημ(έ)ν(ην) μίζιν τῶν δύο ποταμ(ῶν), ένθα καὶ ήρξατο, σχοιν(ία) κδ'.

||642 + 'Ο περιορισμός τῆς γῆς τοῦ Στρατων(ίου) ἔχει οὕτως ' ἄρχεται [Τοῦ Στρατωνίου] ἀπὸ τῆς ἐξοχῆς τοῦ ῥύακος καὶ τοῦ χείλ(ους) τοῦ ποταμοῦ τοῦ κατερχομ(έν)ου άπὸ τ(ῆς) ||018 βρύσεως τῆς ἐγχωρίως ὀνομαζομένης Δάφνης (καί) ἀπὸ τῆς ἐκεῖσε εύρισκομ(έν)(ης) λιθοσωρεί(ας), όρθοῖ πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), κρατ(εῖ) τ(ὸν) ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα  $||^{644}$  δε(ξι)ὰ τὸ περιοριζόμ(εν)(ον), διέργεται τὰ πρόποδα τοῦ βουνοῦ (καὶ) ἀπέρχεται (καὶ) ἀκουμδίζει μέχρι τοῦ ἐτέρου δύακος τοῦ καταρρέοντος [[<sup>845</sup> ποταμοῦ τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου Κριβέλη, σχοινία λΥ΄ · ἐπιλαμβάνεται τοῦ αὐτοῦ ποταμοῦ, δεξιὰ έχων τὰ δίκαια τῆς ἀγιωτάτης ἐπι-||646 σκοπ(ῆς) 'Ιερυσσοῦ, κατέρχεται μετά τοῦ αὐτοῦ ποταμοῦ κρατῶν καὶ αὖθις τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα καὶ καταντᾶ μέχρι τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης,  $[]^{647}$  σχοινία λα΄ · κλίνει πρ $\delta(\zeta)$  μεσημδρί $(\alpha v)$ , κρατ $(\epsilon \tilde{i})$  τ $(\delta v)$  ἀνατολικ $(\delta v)$  ἀέρα (καί) τδ παραιγιάλ(ιον) διόλου εἰσάγων ἐντὸς τοῦ περιοριζομ(έν)ου τὸ παλαιόκαστρ(ον) ||048 Στρατώνιον, άπέργεται έως τοῦ μεσημβρινωτ(έ)ρου άκρου τῆς παλαιοεκκλησί(ας) τῆς άγ(ίας) Αἰκατερίν(ης) (καί) τῶν προπόδ(ων) τοῦ βουνοῦ, σγοινία λε΄ : ||649 κάμπτει πρό(ς) δύσιν, κρατ(εῖ) τὸν με(σημδριν)(δν) ἀέρα (καὶ) τὰ πρόπ(ο)δα τοῦ βουνοῦ, (καὶ) λήγει ἄχρι τοῦ ῥύακος τοῦ λεγομ(έν)ου "Αρεος δπου (καl) περl τ(ὴν) ἐζοχ(ὴν) τοῦ αὐτοῦ ῥύακος [[εδο τὸ ἀλώνιον τοῦ παπᾶ ᾿Αθανασίου εὑρίσκεται, σχοιν(ία) λε' · κλίνει πρός άρκτον, διέρχεται το άπο κίονος παλαι(ον) λαυράτ(ον) άχρι τοῦ ||661 άκρου τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ ξηρορύακος, σχοιν(ία) ιε΄ : εἶτ' αὖθις στρέφεται μέ(σ)ον δύσεως (καὶ) ἄρκτου, κρατ(εῖ) τὰ πρόποδα τοῦ βουνοῦ, εἰσέρχεται ||652 εἰς τὸν μέγ(αν) φάραγκα τοῦ ξηρορυακίου ἔως τῆς όδου της άπο της "Ασπρης 'Εκκλησί(ας) είς τον αίγιαλ(ον) απαγούσης, σχοινία κ' γαμματί-||853ζει /(ως)/ πρό(ς) άνατ(ο)λ(άς), κρατ(εῖ) τ(ἡν) αὐτὴν όδὸν πρός μικρ(όν), καταλιμπάνει ταύτην δεξιά και ἐπιλαμβάνεται τῶν προπόδ(ων) τοῦ βουνοῦ, και ||<sup>654</sup> ἀπέρχεται (και) ἀποδίδωσ(ιν) ἔνθα καί ήρξατο, σχοινία η'.

 $\Gamma(\tilde{\eta}\zeta)$  εἰς  $\tau(\delta v)$  'Αγ(ίου) Εὐστρατίου (καὶ) πλη(σίον) οὕσης τῆς 'Οζωλίμνου ἔχει οὕτως 'Αγ(ενου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ξηροποτάμου καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, καὶ ἀπὸ τοῦ χειλ(ους) τῆς θαλάσσης καὶ  $||^{656}$  τοῦ ἐκεῖσε ἱσταμ(έν)ου λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ξηροποτάμου καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, καὶ ἀπὸ

τοῦ ἀνατολικωτέρου μέρ(ους) τῆς [[857 'Οζωλίμνης όρθοῖ πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὸ παραλίμνιον καὶ ἔρχεται ἄχρι τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία ε΄ οὐργ(ίαι) ς΄ · διέρχεται ὡσαὐτ(ως) ||658 τὸν ἐπίπεδον τόπον καὶ τὰ ἐνορδίνως λίθινα σύνορα (καὶ) ἀκουμβίζει εἰς τὰς πρόποδ(ας) τῆς ἐκεῖσε ράχεος, ένθα καὶ λίθιν(ον) σύνορ(ον) (καὶ) ἀγριελ(αία) μικρὰ ||<sup>650</sup> ἐστί, σχοινία πέντε οὐργ(ίαι) ς΄ · ἀνέρχεται λοξοειδ(ῶς) τ(ἡν) αὐτ(ἡν) ῥάχιν ἄχρι τῆς κορυφῆς ταύτης, ὅπου καὶ λίθινον σύνορον ἔσταται, σχοιν( $(\alpha)$  δ'  $\cdot$  εἴθ' οὕτως πορεύ $(\epsilon)$ τ $(\alpha\iota)$   $||^{660}$  τ $(\dot{\gamma}\nu)$  βλεφαρίδα τ $(\ddot{\gamma}\varsigma)$  αὐτ $\ddot{\gamma}\varsigma$  ῥάχεος ὡς κυκλεύει μέσ(ον)δύο ἀέρων, δύσεως καὶ ἄρκτου, καὶ ἔρχεται ἕ(ως) τ(ῆς) Πόρτ(ης), ἐν ἦ καὶ λίθινον σύνορ(ον) ἀπὸ παλαιοῦ  $||^{661}$  βεδουλλωμ(έν)(ον) εύρίσκεται, σχοινία ια (ήμισυ) γαμματίζει πρὸς ἀνατ(ο)λ(ἀς)συνέχων τον ρύακα τον κατερχόμ(εν)(ον) ἀπο τῆς αὐτ(ῆς) Πόρτ(ης), καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὴν ||002 μίξιν τοῦ ἐτέρου ῥύακος τοῦ κατερχομ(έν)ου ἀπὸ τοῦ Μεγ(ά)λ(ου) Σκοπελιτζίου, σχοινία ὀκτώ · ὀρθοῖ και αύθις πρό(ς) άρκτον, κρατ(εῖ) τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα | 1603 και τὸν δηλωθέντα ῥύακα τοῦ Σκοπελιτζίου, άριστερὰ ἔχων τὰ δίκαια τ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ Εηροποτάμου, καὶ ἔρχεται ἄχρι τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία ||664 τέσσαρα · άνωφορεῖ λοξοειδῶς εἰς τὴν ἐκεῖσε ῥᾶχιν, κρατεῖ τὸ ὀφρύδ(ιον) ταύτ(ης) καὶ ἔρχεται μέχρι τοῦ ἀρκτικωτέρου μέρ(ους) αὐτῆς εἰς τὸ λίθινον ||665 σύνορ(ον) (καὶ) εἰς τὸν ἐν αὐτῆ εύρισκόμ(εν)(ον) βοσσωτόν πρῖν(ον), σχοινία  $\theta'$  · ἐκ τούτου πορεύεται πρό(ς) ἀνατολάς, κατωφορεῖ, διέρχεται τὸ λίθιν(ον) | 800 σύνορ(ον) άχρι τοῦ εἰς τὸν ῥύακα ἐτέρου λιθίνου συνόρου, σχοινία δ΄ περᾶ τοῦτο, ἀνέρχεται καὶ ἀκουμβίζει μέχρι τοῦ ἀνατ(ο)λ(ικοῦ) μέρ(ους) ὀφρυδίου [[607 τ(ῆς) ῥάχεος, ἔνθα καὶ παλαι(ὸν) σύνορ(ον) ἴσταται, σχοιν(ἰα) γ΄ οὐργ(ἰαι) ζ΄ · γαμματίζει πρὸς ἄρκτον οὐργ(ἰας) ε΄, εἶτα πρὸ(ς) ἀνατ(ο)λ(ὰς) ἄχρι τοῦ κατερχομ(έν)ου ῥύακος [ἀπὸ τοῦ] [[888 κρημνοῦ τῆς Μελιτοῦς, σχοινία γ' οὐργ(ίαι) β' · ἐντεῦθεν γαμματίζει πρό(ς) με(σημβρί)(αν) συνέχων τὸ αὐτὸ ῥυάκιον καὶ ἀπέρχεται, σχοιν(ία) δ' · διαπερᾶ τοῦτο  $||^{669}$  καὶ ὀρθοῖ πρὸ(ς) ἀνατ(ο)λ(άς), σχοιν(ίον) α' οὐργ(ίαι) β' · γαμματίζει πρό(ς) άρχτον, διέρχεται σύνεγγυς τοῦ χωραφίου τοῦ Βαλαμπ(ᾶ), παρεχνεύει καὶ ἀπέρχεται άχρι τοῦ ||070 παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὸ χωράφιον τοῦ Βαλαμπᾶ καὶ τὸ περιοριζόμ(εν)(ον), σχοινία δύο · κλίνει ώς πρός άνατ(ο)λ(άς), διέρχετ(αι)  $||^{671}$  το λίθινον σύνορ(ον) καί ἀπέρχεται καθαρῶς πρὸς ἀνατολ(ὰς) ἄχρι τοῦ ῥυακίου καὶ τοῦ ἐκεῖσε λιθίνου συνόρου, σχοινία ε΄ έντεῦθεν νεύει [[672 πρός μεσημβρί(αν), ἐπιλαμβάνε<ται> τοῦ δηλωθέντος ἡυακίου ἄχρι σχοιν(ίων) ε΄ ούργ(ιῶν) γ' · περᾶ τοῦτο (καὶ) κλίνει πρὸς ἀνατ(ο)λ(ἀς) ἄχρι τοῦ ἐπιπλάτ(ου) λιθίνου συνόρου, ||<sup>678</sup> vacal οδργ(ίαι) δ' · στρέφεται πρὸς ἄρκτον καὶ ἀπέρχεται ἄχρι τοῦ παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοιν(ία) δ΄ · κλίνει πρὸς ἀνατολ(ὰς) καὶ ἀπ(έ)ρχ(ε)τ(αι)  $||^{674}$  καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὴν μίξιν των δύο δυακίων και είς το λίθινον σύνορον, όπου (και) Συκή έγχωρίως όνομάζεται του Ζωγράφου, σχοινία δ' ·  $||^{675}$  γαμματίζει πρός μεσημδρί $(\alpha v)$ , κατέρχεται μετά τοῦ δηλωθέντος ἡυακίου, σχοινία  $\beta'$  · τέμνει τοῦτο καὶ ὁρθοῖ πρὸ(ς) ἀνατ(ο)λ(άς), σχοινίον α΄ οὐργ(ίαι) δ΄ · εἶτα ||<sup>076</sup> πρὸς με(σημβρί)(αν), διέρχεται τὰ ἐνορδίν(ως) λίθινα σύνορα ἄχρι τοῦ παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινία ια' ούργ (ίαι)  $\eta'$  · χυχλεύει μέ(σον) ἀνατ(ο)λ(ῆς) (καί)  $||^{677}$  μεσημδρί(ας), περικόπτει τὴν ὁδόν, διέρχεται τ(ἡν) τραπεζοειδή πέτρ(αν) (καὶ) τὴν ἐτέραν ῥιζημαί(αν) μεγάλ(ην) πέτραν τὴν εἰς τὸ ὀφρύδιον τοῦ με(σημδριν)οῦ μέρους τ(ῆς) ||678 βάχεος εύρισκομ(έν)(ην), κατέρχεται ἀπὸ ταύτης κατ' εὐθεῖαν μέχρι τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης, σχοινία κε΄ · εἶτα κλίνει πρὸς δύσιν, κρατεῖ τὸ παραιγιάλ(ιον) ||679 καί του με(σημβριν)(ον) άέρα καθώς κυκλεύει, καί ἀπέρχεται (καί) ἀκουμβίζει είς το προειρημ(έν)ον σύνορον, ένθα καὶ ἤρξατο, σχοινία ὀκτώ.

||680 + Έτέρα γη εἰς τὸν αὐτὸν τόπον ήτις ὀνομάζεται Βουλκαρέα, ής
Εἰς τ(ὸν) αὐτ(ὸν) τόπ(ον) ὁ περιορισμός ἔχει οὕτ(ως) ἄρχεται ἀπὸ τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης καὶ
τοῦ ἐκεῖσε εὐρισ-||681 κομ(έν)ου παλαιοῦ λιθίνου λαυράτου τοῦ διαχωρίζοντος
τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν Σέρδων καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν ἀνα-

||882τολικ(ὸν) ἀέρα, ἀνέρχεται ἄχρι τῆς βλεφαρίδος τοῦ ἐκεῖσε ζυγοῦ, ἔνθα καὶ λίθινον σύνορον ἵσταται, σχοινία γ΄ (ήμισυ) · κλίνει πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τ(ἡν) αὐτ(ἡν) βλεφαρίδα ||θ83 καὶ ἔρχεται μέχρι της όδου και του παρ' ήμων τεθέντος λιθίνου συνόρου του διαχωρίζοντος τὰ δίκαια της μονής τῶν Σέρδων, σχοινία πέντε · [[684] στρέφεται ώς πρὸς ἄρχτον, χρατεῖ τὸ παλαιόχαστρον καθώς κυκλεύει, διέρχεται τὸ ἀμμουδωτὸν ἔτερον σύνορον ἔως τοῦ ἐτέρου λιθίνου [[685 συνόρου τοῦ ἰσταμ(έν)ου εἰς τοῦ ῥυακίτζιον τοῦ Ἰαυρίπου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τ(ῆς) μονῆς τῶν Σέρδων, τῶν Ζωγράφων (καί) τοῦ περιορι[ζομένου], || 🕬 σχοινία ς' οὐργ(ίαι) η' · ἐκ τούτου πορεύεται ὡς πρὸς δύσιν, σχοινίον α' οὐργ(ία) α' · ὀρθοῖ καὶ αὕθις πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὸν ἀρκτικὸν ἀέρα καὶ τ(ὸν) ῥύα[κα] ||<sup>687</sup> ἄχρι τοῦ ποταμοῦ τοῦ κατερχομ(έν)ου ἀπὸ τοῦ Κρύου Κάμπου, σχοινία δ΄ οὐργ(ίαι) β΄ · στρέφεται ώς πρός άρχτον, ἐπιλαμβάνεται τοῦ δηλωθέντος ποταμ(οῦ) ||688 ώς χυχλεύει, σχοινία ς΄ (ήμισυ) · ἀφίησιν αὐτὸν δεξιὰ καὶ ἀπέρχεται ώς πρὸς ἄρκτον, διέρχεται τὰ ἐνὸρδίνως λίθινα σύνορα, τέμνει τ(ήν) όδον ||680 τ(ήν) είς τον πύργον τῆς μονῆς τοῦ Ξηροποτάμου ἀπάγουσ(αν), καὶ ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν καὶ ἀκουμδίζει εἰς τὸ παρ' ἡμ(ῶν) τεθέν λίθιν(ον) σύνορ(ον) τὸ | Ιθο διαχωρίζον τὰ δίκαια της μονής του Ζωγράφου, σχοινία ιε΄ στρέφεται πρός δύσιν, διέρχεται τὰ μεσοχώραφα καὶ την ριζημ(αίαν) μεγάλ(ην) πέτραν, [[661 και ἀνέρχεται εἰς τὸ παλαι(ὸν) λίθινον σύνορον, σχοινία ε΄ · εἶτα γαμματίζει πρός με(σημβρί)αν άχρι τοῦ έτέρου λιθίνου συνόρου, σχοινία β' οὐργ(ίαι) θ' · χλίνει Π<sup>692</sup> πρὸς δύσιν, κατέρχεται μέχρι τοῦ ρύακος, ἐῶν δεξιὰ τὸ χάλασμα τοῦ Λουκίτζη, σχοινία ἐπτά · περά τοῦτον, γαμματίζει πρὸς άρχτον καὶ  $\| ^{888}$  έρχεται έως τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία  $\gamma'$  οὐρ $\gamma$ (ία) α' · δρθοῖ καὶ αὖθις πρὸ(ς) δύσιν, ἀνέρχεται κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸ παλαιόκαστρ(ον) καὶ εἰς τὸ ἐκεῖσε  $||^{0.94}$   $\lambda$ (θιν(ον) σύνορ(ον), σχοινία δ΄ · κλίνει πρό(ς) με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸ παλαιόκαστρον διόλου καθώς κυκλεύει, (καί) λήγ(ει) μέχρι τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης, σχοινία ια' · στρέ-||695φεται πρό(ς) ἄρκτ(ον), κρατεί το παραιγιάλ(ιον) διόλου (καί) τον με(σημόριν)(ον) άέρα, και ἀπέργεται και ἀποδίδωσιν είς τὸ προειρημ(έν)ον σύνορ(ον), όθεν ήρξατο, ||606 σχοιν(ία) μό'.

Είς τ(όν) αὐτ(όν) τόπ(ον) τ(ῆς) λεγομ(έν)ης τοῦ Πύργου ||687 + Ο περιορισμός τῆς εἰς τὸν Προαύλακα γῆς τῆς ὀνομαζομ(έν)(ης) ὁ Πυργος ἔχει οὕτως ΄ ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσί(ας) ὁδοῦ τ(ῆς) ἀπὸ τῆς Κομιτίσσ(ης) ||688 ἐρχομ(έν)ης (καὶ) τοῦ ἐκεῖσε λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μονῆς τῶν Ζωγράφων (καὶ) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ὀρθοῖ

πρός με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν ἀνατ(ο)λ(ικ)(ὸν) ||<sup>688</sup> ἀέρα ἔχων ἀριστερὰ τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τῆς μον(ῆς) τῶν Ζωγράφων, καὶ ἔρχεται ἄχρι τοῦ λιθίνου μαύρου συνόρου, σχοινία ς΄ οὐργ(ίαι) η΄ · ὀρθοῖ (καὶ) ||<sup>700</sup> αῦθις ὡς πρὸ(ς) με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα, διέρχετ(αι) τὰ σύνεγγυς τρία λίθινα σύνορα, ὡν τὸ μ(ἐν) ἐν πλατ(ὑ) ὂν ἴσταται, τὰ δὲ δύο στρογγύλ(α) κεῖντ(αι) ||<sup>701</sup> ἐκατέρωθ(εν) αὐτ(οῦ), καὶ ἔρχεται ἄχρι τοῦ ἐτέρου παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῆς μον(ῆς) τοῦ Ζωγράφου, τοῦ ἐΕσφιγμ(έν)ου ||<sup>708</sup> καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοινία ς΄ οὐργ(ία) α΄ · ὀρθοῖ καὶ πάλ(ιν) πρὸς με(σημδρί)αν, κατέρχεται εἰς τὸ χωράφιον τῆς μον(ῆς) τοῦ Ζωγράφου τὸ λεγόμ(εν)(ον) "Αρμεν(ον), ἐῶν ἀριστ(ε)ρὰ ||<sup>708</sup> τὰ δίκαια τῆς μον(ῆς) τοῦ ἐΕσφιγμ(έν)ου, ἔνθα καὶ λίθινον σύνορ(ον) παρ' ἡμ(ῶν) ἐπεπήγει, σχοινία ἐπτά · νεύει μέ(σ)ον δύο ἀέρων δύσε(ως) καὶ ἄρκτου ἔχων ἀριστερὰ τὸ ἡη-||<sup>704</sup>θὲν χωράφιον τοῦ Ζωγράφου, διέρχεται τὸ λίθινον τετράγωνον συνορον, περᾶ τὸν ποταιρὸν καὶ ἀνέρχεται τὸ χεῖλος αὐτ(οῦ) καθὼς κυκλεύει ὡς πρὸς ||<sup>705</sup> ἄρκτον, ἀριστερὰ ἔχων τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ζωγράφου, τέμνει λοξοειδῶς τὸν τοιοῦτον ποταιρὸν καὶ ἀφίησιν αὐτὸν ἀριστερὰ μέχρι τοῦ ||<sup>708</sup> μαύρου παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία λ΄ οὐργ(ίαι) η΄ · εἶτα στρέφεται ὡς πρὸ(ς) ἀνατ(ο)λ(ὰς) ἄχρι τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπὸ τοῦ Ἱερυσσοῦ πρὸς τὴν Κομίτισσ(αν) ἀπερ-||<sup>707</sup>χομ(έν)(ης), σχοινίον α΄ οὐργ(ίαι) β΄ · ὀρθοῖ καὶ αῦθις πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), κρατεῖ τὴν αὐτ(ὴν) ὁδὸν καὶ

τὸν ἀρχτιχ (ὸν) ἀέρα, καὶ ἔρχεται μετ' αὐτ (ῆς) ἔως τοῦ ἔτέρου  $||^{708}$  παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῶν 'Ιερυσσιωτ (ῶν), σχοινία ἔξ · ἐᾶ τὴν αὐτ (ὴν) δδὸν (καὶ) γαμματίζει πρὸς ἄρχτον ἄχρι τοῦ  $||^{709}$  λιθίνου συνόρου, σχοινία β' οὐργ (ἰαι) η' · πορεύεται (καὶ) αὖθις πρὸς ἀνατ (ο)λ (άς), ἔχων ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῆς μον (ῆς) τῶν Σέρβ (ων), ἕως τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοιν (ἰα) γ'  $||^{710}$  οὐργ (ἰαι) η' · ἐντεῦθεν κλίνει πρὸς ἄρχτον, σχοινία β' οὐργ (ἰαι) β' · εἶτα πάλιν πρὸς (ἐνατ (ο)-λ (άς), ἀριστερὰ ἔχων τὰ τ (ῆς) μον (ῆς) τῶν Σέρβ (ων) δίκαια, (καὶ) ἔρχεται ἔ(ως) τοῦ  $[ἐπι]-||^{711}$ πλάτου λιθίνου συνόρου τοῦ εἰς τὸν χειμαρροειδῆ τόπου κειμ (ἐν)ου, σχοινία γ' οὐργ (ἰαι) η' · γαμματίζει πρὸς μεσημβρί (αν) ἔως τῆς προειρημ (ἐν)ης ὁδοῦ τ (ῆς)  $||^{718}$  ἀπὸ τοῦ 'Ιερυσσοῦ εἰς τὴν Κομίτισσαν ἀπαγούσης, σχοιν (ἰα) δ' (ἤμισυ) · κλίνει πρὸς ἀνατ (ο)λ (άς), ἐπιλαμβάνεται τῆς αὐτῆς ὁδοῦ ἄχρι τοῦ λίθίνου συνόρου,  $||^{713}$  σχοινία δ' οὐργ (ἰαι) ζ' · ἐχ τούτου γαμματίζει πρὸς ς ἄρχτον (καὶ) ἀπέρχεται εἰς τὸ λίθινον σύνορ (ον), σχοιν (ἰα) θ' · στρέφετ (αι) πρὸς με (σημβρί)αν, διέρχεται τὸ ἔτερ ον  $||^{714}$  σύνορ (ον) (καὶ) καταντᾶ εἰς τὸ ἔτερ (ον) λίθινον σύνορον, ὅθεν (καὶ) ἤρξατο, σχοινία ἑπτά οὐργ (ἰαι) η'.

Τῶν Κατωδαιμόνων Κατωδαιμόνων, ὁ περιορισμός αὐτὸν τόπον ἡ ἐγχωρίως ὀνομαζομ(έν)η τῶν Κατωδαιμόν(ων), ὁ περιορισμός αὐτῆς ἔχει οὕτ(ως) · ἄρχεται ἀπό τοῦ ῥύακος τοῦ ἐγχωρί(ως) ||<sup>716</sup> λεγομ(έν)ου Θεοδώρ(ας) καὶ τοῦ χωραφίου τῆς μον(ῆς) τοῦ Ξηροποτάμου, ὀρθοῖ πρὸς δύσιν, ἀνέρχεται τὴν ἐκεῖσε ῥάχιν, κρατεῖ τὸ ταὐτης ὀφρύδιον ||<sup>717</sup> διόλου ἔχων ἀριστερὰ (καὶ) πρὸ(ς) με(σημβρί)αν τὸ χωράφιον 'Ιω(άννου) γα(μβρ)οῦ τοῦ Κωφοῦ, κατωφορεῖ (καὶ) ἔρχεται εἰς τὸν ἔτερ(ον) ῥύακα τῆς Κρανέ(ας), σχοινία η΄ · κάμπτει ||<sup>718</sup> πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τὸν τοιοῦτον ρύακα ἔχων ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῶν εἰς τὸν 'Ιερυσσὸν παροίκ(ων), γαμματίζων ὡς πρὸς δύσιν ἐνοῦται τοῖς ||<sup>710</sup> δικαίοις τοῦ Ξηροποτάμου (καὶ) ἔρχεται ἄχρι τοῦ ἐκεῖσε ῥάχωνος, σχοινία ιη΄ · νεὐει πρὸς ἀνατολ(άς), κρατεῖ διόλου τὸ ὀφρύδιον τοῦ τοιούτου ῥύακος, ||<sup>720</sup> ἀριστερὰ ἔχων τὰ δίκαια τοῦ Ξηροποτάμου, τοῦ Κυριάνθη καὶ τοῦ Θελημ(α)τ(ά)ρη, καὶ ἔρχεται μέχρ(ι) τῶν ἔτ(έ)ρ(ων) δικαί(ων) τῆς μον(ῆς) τοῦ Ξηροποτάμου, ||<sup>721</sup> σχοιν(ἱα) ιδ΄ · κάμπτει πρὸς με(σημβρί)(αν), κατωφορεῖ ἔχων ἀριστερὰ τὰ τοιαῦτα τοῦ Ξηροποτάμου δίκαια, εἰσέρχεται εἰς τὸν προειρημ(έ)ν(ον) ῥύακα ||<sup>722</sup> τῆς Θεοδώρ(ας), ἐνοῦται ἀριστερὰ τοῖς δικαίοις τῆς Στρυμμονιτοῦς (καὶ) ἔρχεται μετ' αὐτῶν ἄχρι τοῦ χωραφίου τῆς μον(ῆς) τοῦ Ξηροποτάμου, ||<sup>723</sup> σῦεν (καὶ) ἡρξατο, σχοιν(ἱα) ιη΄.

||<sup>724</sup> + "Ετερον τμήμα είς τὸν αὐτὸν τόπον, οὖ ὁ περιορισμὸς ἔχει οὕτ(ως) · 

"Ετ(έ)ρα εἰς τ(ὸν) αὐτ(ὸν) τόπον ||<sup>725</sup> τῆς μονῆς τῶν Σέρδων καὶ τοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δί[καια] ||<sup>726</sup> τῆς μονῆς τῶν Σέρδων καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, διέρχεται τὰ ἐνορδίνοις 
λίθινα σύνορα, ἀνωφορεῖ κατ' εὐθεῖαν μέχρι τοῦ ἐτέρου λιθίνου ||<sup>720</sup> συνόρου τοῦ εἰς τ(ὴν) ῥάχιν 
εὑρισκομ(έν)ου καὶ τοῦ ἐν αὐτῆ μονοπατίου, σχοινία όκτὰ οὐργ(ἰαι) δ΄ · κλίνει μέ(σ)ον δύσεως καὶ 
ἄρκτου, κρατεῖ τ(ὴν) ῥάχιν ||<sup>727</sup> καὶ τὸ μονοπάτ(ιον), σχοινία ε΄ (ἡμισυ) · ὑποκυκλεύει καθαρῶς πρὸς 
ἄρκτον, διέρχεται τὸν βάσταγα μέχρι τοῦ παλαιοκάστρου, σχοινία δ΄ · κλίνει ||<sup>728</sup> πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), 
κρατεῖ τὸ παλαιόκαστρον, κατέρχεται ἄχρι τοῦ ῥυακίου, σχοινία ς΄ · ἐκ τούτου κλίνει πρὸς με(σημδρί)(αν), ἐπιλαμβάνεται τοῦ δηλωθέντος ||<sup>729</sup> ἡυακίου καθὰς κυκλεύει, καὶ ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν 
ἕνθα (καὶ) ἡρξατο, σχοι(νία) η΄ οὐργ(ἰαι) δ΄.

"Ετερ(ον) λωράφιον ἀνομαζόμ(εν)(ον) τοῦ Λουκίτζη, οδ ὁ περιο"Ετ(ε)ρ(ον) ὁμοί(ως) ρισμός ἔχει οὕτως · πρὸς δύσιν, σχοιν(ία) ε΄ οὑργ(ίαι) η΄ καὶ τὰ δίκαια τ(ῆς)
μον(ῆς) τοῦ Ζωγράφου ·  $||^{781}$  πρὸς ἄρκτον, κρατῶν τὸ παλαιόκαστρ(ον), σχοιν(ία) γ΄ οὑργ(ίαι) ς΄ ·
πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), σχοινία γ΄ οὑργ(ίαι) β΄ · (καὶ) πρὸς μεσ(ημδρί)αν, μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου,
σχοιν(ία) ε΄ [οὑργίαι .].

||<sup>782</sup> + "Ετερ(ον) χωράφιον εν τη τοποθεσία τοῦ Τυμπανάρη μοδ(ίων) δ' · Είς τ(δν) αὐτ(δν) έτερον είς τὸν αὐτὸν τόπον, τὸ ἀπὸ τῆς Μελιτοῦς, πλη(σίον) τοῦ ὁυακίου [[788 κα]  $\tau \delta \pi (ov) \ \tilde{e} \tau (e) \rho (\alpha)$ τῆς Συκῆς τῆς ἐγχωρίως ὀνομαζομ(έν)(ης) τοῦ Ζωγράφου μοδ(ίων) ζ΄ (ἡμίσεος) · διάφορα τμήμ(α)τα έτερον λεγόμ(εν)(ον) τ(ῆς) Κουρβοελένης πλησίον τῆς όδοῦ τῆς ἀπό χωρ(ίου)  $||^{784}$  τοῦ 'Ιερυσσοῦ πρός τὸν αἰγιαλ(ὸν) ἀπαγούσης μοδ(ἰων) δ' · ἔτερον εἰς τὸν ῥύακα τὸν ὀνομαζόμ(εν)ον Κοπελίτζιν, ὅπερ ἔχει προσένεζιν ||735 ἀπὸ ἱερέως κληρικοῦ τοῦ Νομικοῦ ἐκείνου, μοδ(ίων) θ΄. έτερον είς τον αὐτον τόπον πλη(σί)(ον) χωραφίου τοῦ Κυριάνθη μοδ(ίων) τριάκοντα · έτερον είς | 1788 τον αύτον τόπον πλησίον τοῦ Θεσσαλονικέως μοδ(ίων) ια΄ . έτερον πέραθ(εν) τούτου ἀπό προσενέξεως Πινακά τοῦ ἀπὸ τῆς Κομιτίσσης ||<sup>787</sup> καὶ πλησίον τοῦ χαρτοφύλακος καὶ τοῦ ᾿Αναστασίου μοδ(ίων) ε΄ (ἔκτου) · ἔτερον εἰς τὸ Σύρμα πλησίον τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) τῆς μον(ῆς) τοῦ Ξηροποτάμου, .[[738 τὸ ἀπὸ προσενέξεως τοῦ Βολέα, μοδ(ίων) ς΄ ΄ ἕτερον ἀπὸ προσενέξεως τοῦ αὐτοῦ Βολέα, ἐν ὧ προσκάθηνται (καί) πάροικοι τῆς αὐτῆς μον(ῆς),  $||^{789}$  μοδ(lων) δ' · ἕτερον εἰς τὸν παλαιόπυρ $_{Y}$ (ον) τῆς Πόρτ (ης) λεγόμ (εν)ον μοδ (ίων) ε΄ · καὶ ἔτερ (ον) εἰς τὴν Κορακοφωλ (έαν) μοδ (ίων) ε΄. ('Ομοῦ) χωράφια μοδ(ίων) vacal.

 $||^{740} + {}^{\circ}\text{Εν}$  τῶ κατεπανικίω "Ακρ(ους) εἰς τὸ χωρίον τὸν Λογγὸν μετόχιον Είς τ(δν) Λογγόν είς ὄνομα τιμώμ(εν)(ον) τοῦ 'Αγίου 'Αθανασίου, οὖ ὁ περιορισμὸς ἔχει οὕτως · άρχεται ἀπὸ τῆς μίξ(εως) ||<sup>741</sup> τῶν δύο ῥυακίων τῶν κατερχομ(έν)(ων) ἀπό τε τοῦ τοιούτου μετοχίου (καί) τοῦ ἐτέρου τῆς μονῆς τοῦ Δοχειαρίου, ἔνθα διαχωρίζονται τὰ τῆς αὐτ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ  $\Delta$ ο- $||^{742}\chi$ ειαρίου δίκαια καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ὀρθοῖ πρὸς δύσιν, κρατεῖ τ(ὸν) με(σημδριν)(ὸν) ἀέρα, ἐπιλαμδάνεται τῆς ὁδοῦ τῆς εἰς τὸ αὐτὸ μετόχιον τοῦ  $\Delta$ οχειαρίου  $||^{743}$  ἀπερχομ(έν)(ης) πρὸς μικρ(όν), άφίησ(ιν) αὐτὴν ἀριστερὰ καὶ ἀνέρχεται ἐπιμήκ(ως) μέσον τῆς ῥάχεος τῆς ἐπιλεγομ(έν)ης τοῦ 'Αγροῦ μέχρι (καί) τ(ῆς) μίξε(ως)  $||^{744}$  τῶν τριῶν όδῶν καὶ τ(ῆς) ἐκεῖσε λιθοσωρεί(ας) τῆς οὕτω  $\pi(\omega_{\zeta})$  δνομαζομ(έν)ης τοῦ  $\Sigma \tau(\alpha \upsilon)$ ροῦ, στρέφεται πρὸς ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὴν βασιλικ(ὴν) δδὸν καὶ ||746 ἀνέρχεται μέχρι τοῦ ἐπιπέδου τόπου ἀντικρύ τῆς βρύσ(εως) τοῦ Γαειτανᾶ, κλίνει πρὸς ἀνατολάς, κρατεῖ τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα, διέρχετ(αι) ||<sup>748</sup> τὴν ῥάχιν τοῦ βουνοῦ τοῦ ἐπιλεγομ(έν)ου τοῦ Καρικᾶ καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτῆς μέχρι (καί) τῆς τελευτ(αίας) κορυφῆς τοῦ αὐτοῦ βουνοῦ, ἔνθα καὶ ||<sup>747</sup> ῥιζημ(αία) μεγάλη πέτρα δρᾶται, κλίνει πρός με(σημδρί)(αν), κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα, κατωφορεῖ, διέρχεται τ(ήν) βάχιν διόλου περικλείων έντὸς [[748 τὰς καθέδρ(ας) τῶν παροίκων τῆς αὐτῆς μονῆς, καὶ ἀπέρχεται καὶ ἀκουμιδίζει εἰς τὴν μίζιν τῶν δύο ῥυακίων, ἔνθα (καὶ) ἤρ-||149ξατο. Ἐντὸς δὲ τοῦ τοιούτ(ου) περιορισμοῦ ἀμπ(έ) $\lambda$ (ιον) ίδιοπεριόριστον τοῦ τοιούτου μετοχίου μετ' ὁπωροφόρ(ων) δένδρων μοδ(ίων) ε' · χωράφιον  $||^{760}$  ἄνω $\theta$ (εν) τοῦ μετοχίου εἰς τ(ὴν) λακκάδ(α) μοδ(ίων) β'. "Επερα χωράφια τοῦ αὐτοῦ μετοχίου, ἄτινα καὶ ἔχουσιν οὕτ(ως) · εἰς τὸν Στ(αυ)ρὸν τοῦ Βαφέ(ως) χωρά- $\|^{751}$ φιον πλησίον τοῦ παπ $(\tilde{\alpha})$  Εὐγενιανοῦ μοδ(lων) κα' . ἔτερον πλησίον τῆς Σφεντζαίνης (καί) τοῦ Μόσχου μοδ(ίων) γ΄ · έτερον εἰς τὴν Βάλτ(αν) [] $^{752}$  πλησίον τοῦ Ζερδου καὶ τοῦ Δραγάνου μοδ(ίων) ε΄ · έτερον εἰς τὸν αὐτὸν τόπον πλησίον Γεωργ(ίου) τοῦ Χαλκ(έως) μοδ(ίων) θ' (διμοίρου) · ἕτερον ||768 είς το Δεσποτικ(ον) Λιβάδιον πλησίον τοῦ Γρηγορίου παροίκου τοῦ Καντακουζηνοῦ μοδ(ίου) (ἡμίσεος) · ἕτερ(ον) ὅπερ ἐκράτ(ει) ὁ Ταρ[ά]σ(ιος) ἀπὸ τοῦ  $||^{754}$  Δεσποτικοῦ Λιδαδίου πλη(σίον) τοῦ φρέατος και τοῦ Καράδου μοδ(ίων) ς'. ('Ομοῦ) χωράφια τοῦ τοιούτ(ου) μετοχίου μοδ(ίων) vacat.  $\| r^{755} + \text{Ei}_{\zeta}$  τον αύτον τόπον έτερον μετόχιον τῆς αύτῆς μον(ῆς) εἰς ὄνομα

Εἰς τ(ον) αὐτ(ον)
τόπον
τίμωμ(εν)(ον) τῶν 'Αγίων 'Αναργύρων, οὕ ὁ περιορισμός ἔχει οὕτ(ως) · ἄρχετ(αι)
||758 ἀπὸ τοῦ ῥυακίου τοῦ κατερχομ(έν)ου ἀπὸ τοῦ τοιούτου μετοχίου, ὅπου
διαχωρίζονται τὰ δίκαια τῆς καθέδρ(ας) τῶν Καλυπτ<ην>ῶν, παροίκ(ων) ||757 ὄντων τοῦ 'Ισαύρου,

καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ἀνωφορεῖ μέ(σ)ον δύσε(ως) καὶ με(σημβρί)(ας) καὶ ἀπέρχεται κρατῶν τ(ὴν) αὐτ(ὴν) ῥάχιν δυτικώτερον, ||<sup>768</sup> περικόπτει τ(ὴν) εἰς τὴν σελάδ(α) τῆς αὐτῆς ῥάχεος εὐρισκομ(έν)(ην) ὁδὸν τ(ὴν) ἀπὸ τῶν ᾿Ακρωτηρίων πρὸς τὸ αὐτὸ μετόχιον ἀπερχομ(έν)ην, καὶ ἀνέρ-||<sup>769</sup>χεται μέχρι (καὶ) τοῦ ὀξυτέρου βουνοῦ, ἔνθα καὶ πλεῖσται μεγ(ά)λαι πέτραι ὁρῶνται, κλίνει πρὸ(ς) ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὴν ῥάχιν τοῦ αὐτοῦ βουνοῦ πρὸς ||<sup>780</sup> μικρ(όν), στρέφεται πρὸς ἀνατολ(άς), κρατ(εῖ) τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα, κατωφορεῖ, διέρχεται μέσον τῆς ῥάχεος ἐπιμήκ(ως) μέχρι καὶ ἀπέναντι ||<sup>701</sup> τῆς παλαιοκκλησί(ας) τῆς ἀγί(ας) Φωτίδος, εἶτα γαμματίζει πρὸς με(σημβρί)(αν), κατέρχεται ἀπὸ τῆς αὐτῆς ῥάχεος περικλείων ἐντὸς τ(ὴν) δηλω-||<sup>782</sup>θεῖσαν ἐκκλησίαν, καὶ ἀπέρχεται καὶ καταντᾶ ὅθεν ἤρξατο. Ἐντὸς δὲ τοῦ τοιούτου περιορισμοῦ κέκτηται τὸ αὐτὸ ||<sup>703</sup> μετόχι(ον) (καὶ) χωράφια ἐν διαφόροις τόποις ταῦτα · χωράφιον πλη(σίον) τοῦ τοιούτ(ου) μετοχίου μοδ(ίων) ι΄ · ἔτερον ἐν τῆ τοποθεσία τῆς Βάλτ(ας) ||<sup>784</sup> πλησίον τοῦ παπ(ᾶ) Δημητρ(ίου) (καὶ) τῆς ὁδοῦ μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου) · ἔτερον πλησίον τοῦ Βασιλ(είου) παροίκου τοῦ Ἰσαύρου μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου) · ἔτερ (ον) εἰς τὸ Ἐξωμίτισμα ||<sup>785</sup> τοῦ Μαυροϊωάννου πλησίον τῶν δικαίων τῆς μονῆς τοῦ Ξενοφῶντος μοδ(ίων) ς΄ (ἡμίσεος) · ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τῆς μονῆς τοῦ Ξενοφῶντος ||<sup>786</sup> μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου). ('Ομοῦ) γωράφια μοδ(ίων) υσαιί.

 $||^{787}$  + "Ετερ(ον) μετόχιον τῆς αὐτῆς /μον(ῆς)/ εἰς ὕνομα τιμώμ(εν)(ον) τόπον τοῦ 'Αγίου μεγαλομάρτ(υ)ρ(ος) Γεωργ(ἱου) ἔχον ἀμπελοπεριδόλ(ιον) μοδ(ἱων) ς', (καὶ) χωράφια ἐν διαφόρ(οις)  $||^{768}$  τμήμασι ταῦτα · χωράφιον πλησίον τῶν δικαί(ων) τοῦ Παλαιολόγου μοδ(ἱων) γ' · ἔτερ(ον) εἰς τὸ Κρῦον Νερ(ὸν) μοδ(ἱων) ι' · ἔτερ(ον) πλη(σίον)  $||^{769}$  τοῦ μετοχίου μοδ(ἱων) δ' · ἔτερον πλη(σίον) τούτου μοδ(ἱου) α'. ('Ομοῦ) uacai.

||<sup>770</sup> + Έτέρα γη της αὐτης μον(ης) εἰς τὸν Κάμπον, ης ὁ περιορισμὸς Eig  $\tau(\delta v)$   $\alpha \delta \tau(\delta v)$ έχει ούτως ΄ άρχεται ἀπό τοῦ χείλ(ους) τοῦ ποταμοῦ, τοῦ καταρρέοντος ἀπό τόπον τοῦ ||771 Λογγοῦ, καὶ τῆς ἐκεῖσε ὁδοῦ καὶ ἀπό τοῦ εύρ <εθ >έντος παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, κατέναντι δὲ ἔστιν ἡ λακκάς τοῦ Ευλουργ(οῦ) λεγομ(έν)η, ||772 ὀρθοῖ πρὸς ἄρκτον, ἀριστερὰ έχων τον δυτικον άέρα, διέρχεται τὰ μεσογώραφα, ἀπέρχεται κατ' εὐθεῖαν καὶ τμεῖ τὰς εἰς ||<sup>778</sup> τον αίγιαλὸν ἀπερχομ(έν)(ας) δύο όδους (καί) τὸν τόπον τὸν λεγόμ(εν)(ον) Κάραβον, ἐν ι (καί) λίθινον σύνορ(ον) εύρίσκεται, (καί) άκουμβίζει μέχρ(ι) ||<sup>774</sup> (καί) τῆς μεγάλης συκῆς καὶ εἰς τὸ παρ' ἡμ(ῶν) τεθ(έν) λίθινον σύνορ(ον), σχοινία ις΄ · κρατεῖ αὄθις τὸν αὐτὸν ἀέρα, διέρχεται τὸ λίθιν(ον) ||<sup>775</sup> σύνορον κατ' εύθεῖαν, περικόπτει τ(ήν) όδὸν τ(ήν) πρό(ς) τὸν αἰγιαλὸν ἀπερχομ(έν)(ην), (καὶ) φθάνει ἔως τοῦ πετροδούνου τοῦ οὕτω  $\pi(\omega \zeta)$  ἐπιλεγομ(έ)νου  $||^{776}$  Τράζιστα καὶ εἰς τὴν εὐρισκομ(έν)(ην) ἐκεῖσε τραπεζοειδή μεγ(ά) $\lambda$ (ην) πέτραν, εν ή και στ(αυ) $\rho$ (δ)ς ἀπὸ παλαιοῦ έγκεχάρακται, σχοινία κδ' · ||<sup>777</sup> κλίνει πρός ἀνατολ(άς), κρατ(εῖ) τὸν ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα (καἰ) τὰ πρόποδα τῶν αὐτῶν βουν(ῶν) διόλου, (καί) ἀπέρχεται (καί) ἀκουμβίζει μέχρ(ι) τοῦ λιθίνου συνόρου [[778 τοῦ διαγωρίζοντος τὰ δίκαια τ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ Δοχειαρ(ίου) (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, τοῦ καὶ λεγομ(έν)ου τοῦ Τρίτου 'Εσμηλωμ(έν)ου, σχοινία.. · εἴτ' αὖθις πορεύετ(αι) ||πο κατ' εὐθεῖαν κρατῶν τὸν αὐτὸν ἀέρα μέγρι (καί) τῆς ψάμμου τ(ῆς) θαλάσσης, σχοινία ε΄, ένθα (καί) Κεραμαρ(εῖον) λέγεται περικλεί(ων) τοῦτο ἔσωθ(εν) · ||<sup>780</sup> κλίνει πρὸς μεσημδρί(αν), κρατεῖ τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα, διέρχεται τ(ὴν) τοιαύτ(ην) ψάμμον διόλ(ου) (καλ) ἀκουμβίζει μέχρι (καλ) τοῦ ποταμοῦ ||781 τοῦ καταρρέοντος ἀπό χωρ(ίου) τοῦ Λογγού, σχοινία λγ΄ · στρέφεται πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τ(ὸν) με(σημδριν)(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὸ αὐτὸ άναπόταμον, καθώς κυ-||<sup>782</sup>κλεύει, άχρι τῆς σταυρώσ(εως) τοῦ αὐτ(οῦ) ποταμοῦ {τῆς} μετά τ(ῆς) έκεῖσε όδοῦ, σχοινία.. ΄ καταλιμπάνει τὸν αὐτ(ὸν) ποταμ(ὸν) ἀριστερά, ἐπιλαμ-||<sup>783</sup>δάνεται τῆς είρημ(έν)ης όδου διόλου, πορεύεται τον αύτ(όν) άέρα (καί) άποδίδωσιν είς το χείλος του ποταμού

καὶ εἰς τὸ ἐκεῖσε λίθινον ||<sup>784</sup> σύνορον, ὅθεν ἥρξατο, σχοινία ιζ΄. ('Ομοῦ) σχοιν(ία) ἑκατ(ὸν) εἰκοσιδύο, ἄτινα κατὰ κεφαλ(ἡν) (καὶ) πόδ(α) συμψηφιζόμ(εν)α ποιοῦσι γῆν μοδ(ἰων) vacai.

||<sup>785</sup> + "Ετερα χωράφια τῆς αὐτῆς μονῆς, ἄτινα (καὶ) ἔχουσιν οὕτως · εἰς Είς τ(όν) αύτ (όν) τὴν "Αμπελον ἐν διαφόροις τμήμασι μοδ(ίων) π' · εἰς τὸν Μαγκανόλακον καὶ τόπ(ον) όμοιως τὸν Πεπέριον ||786 ἐν διαφόροις τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) ζς΄ · εἰς τὴν Κουμαρ(έαν) όμοίως είς διαφόρ(ους) τόπ(ους) μοδ(ίων) . . · είς τὴν Κώπην μέσον τοῦ βουνοῦ τοῦ 'Αγίου 'Ιω(άννου) μοδ(ίων) κε΄ · ||<sup>787</sup> ἔτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν τόπον τὸ ἐπιλεγόμ(εν)(ον) ἡ 'Ομαλία τοῦ Τούρκου μοδ(ίων) ι΄. "Ετερα ἀπὸ ἐξαλείμματος Θεοδώρου τοῦ Πονήρη, ἄτινα (καὶ) ἔχουσιν ||788 οὕτως ' ἐν τῆ τοποθεσία τοῦ Κοπανᾶ πλησίον τοῦ ποταμοῦ τοῦ κατερχομ(έν)ου ἀπό τοῦ 'Αγίου 'Αθανασίου μοδ(ίων) η' · έτερον πλησίον τῆς ὁδοῦ, [[<sup>789</sup> τῆς πρὸς τ(ὴν) Σκάλαν ἀπερχομ(έν)ης, καὶ τοῦ Μαγύρου μοδ(ίων) γ΄· έτερον είς τον Κουρδομμάτ(ην) πλη(σίον) τ(ῆς) ἀχράδ(ος) μοδ(ίων) ιε΄ έτερον είς τ(ἡν) Κώπην πλη(σίον) τοῦ  $||^{700}$   $^{\circ}$ Οψαρᾶ μοδ(ίων) δ'  $^{\circ}$  έτερον είς τὸν Χηνοβόσκην πλησίον τοῦ  $^{\circ}$ Δουκοπ(ού) $^{\circ}$ λ(ου) μοδ(ίων) ε΄. "Ετερα ἀπὸ διαφόρων ἐξαλειμμάτων ' χωράφιον εἰς τὴν ||701 Κώπην πλησίον τοῦ Χαρσιανοῦ μοδ(ίων) β΄ · έτερον εἰς τοῦ Κοπανᾶ πλησίον τοῦ 'Αειτάνη (καί) τοῦ χωραφίου τοῦ Κοντοῦ μοδ(ίων) ς' (τετάρτου) · ἔτερον ||792 εἰς τὸν αὐτὸν τόπον πλησίον τοῦ Καλυπτοῦ καὶ τοῦ ξηρορύαχος τοῦ ἀπὸ τῶν 'Αγίων 'Αναργύρ (ων) 'κατερχομ (έν) ου μοδ(ίων) γ΄ · ἔτερον ||703 πλησίον τῶν δικαίων τῆς μονῆς τοῦ Δοχειαρίου καὶ τοῦ 'Λειτάνη μοδ(ίων) ε΄ . ἔτερον εἰς τ(ὴν) Βάλτ(αν) πλησίον τοῦ Κεραμᾶ καὶ τ(ῆς) όδοῦ ||704 μοδ(ίων) ε΄ (ἡμίσεος) · ἔτερον εἰς τὸ πηγάδ(ιον) τοῦ Ταράση πλησίον τῶν δικαίων τοῦ Καντακουζηνοῦ μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος) · ἔτερον Θεοδώρου τοῦ Συναδηνοῦ εἰς τοῦ ||<sup>705</sup> Φαγοσπήτ(η) μοδ(ίων) ι΄. Καὶ εἰς τὰ ᾿Ακρωτήρια ἀπὸ ἐξαλειμμάτ(ων) ἐν διαφόρ(οις) τόποις μοδ(ίων) ρς'. ('Ομοῦ) χωράφια μοδ(ίων) vacat.

||<sup>706</sup> + "Έτερον μετόχιον τῆς αὐτῆς μονῆς εἰς ὄνομα τιμώμ(εν)(ον) τοῦ Eίς  $\tau(\delta v)$  αύ $\tau(\delta v)$ άγίου παμμάκαρος καὶ θα <υ>μα(ρ)τουργ(οῦ) Νικολ(άου) τοῦ οὐτω π(ως) τόπ (ον) τοῦ 'Αγ (ἰου) έπιλεγομ(έν)ου τοῦ Βαθυπο-||<sup>797</sup>ταμίτου, σύν τῷ < > τοῦ μετογίου τοῦ Νικολ(άου) είς τὸν Σάρτ(ην), οὖ ὁ περιορισμὸς ἔχει οὕτως ΄ ἄρχεται ἀπὸ τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης καὶ τοῦ τόπ(ου) τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου ||798 τοῦ Γυριστοῦ, ὅπου διαχωρίζονται τὰ δίκαι<α> τῆς μονής τοῦ Δοχειαρίου (καὶ) τῶν Τρικαλλιστῶν ἐγχωρίως ὀνομαζόμ(εν)α καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, ||799 όρθος πρός δύσιν, διέρχεται μέσον της ράχεις τοῦ βουνοῦ τοῦ ἐπιλεγομ(έν)ου Μεγάλη Βίγλα, κατωφορεῖ ἀπὸ τούτ(ου), κρατ(εῖ) τὸν με(σημδριν)(ὸν) ἀέρα,  $||^{800}$  τέμνει τ(ὴν) ὁδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ Λογγοῦ εἰς τὸ<ν> Σάρτ(ην) ἀπερχομ(έν)(ην), εἶτ' αὖθις ἀνωφορεῖ χρατῶν τὸν αὐτὸν ἀέρα, διέρχεται τὸν ἔτερον βουν(ὸν) ||<sup>801</sup> τὸν καλούμ(εν)(ον) Τρίκορφον, κατωφορεῖ, περᾶ τὰ ἐκεῖσε λακκάδ(ια), καὶ ἀνέρχεται (καὶ) καταντᾶ μέχρι (καὶ) τῆς όμαλί(ας) τ(ῆς) ὀνομαζομ(έν)ης Μαν-||802δρεινέ(ας) τοῦ Νικολιτζα, κλίνει πρό(ς) ἄρκτον, κρατεῖ τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα, κατωφορεῖ διαπερῶν τὸν Σεληνορύακα, είτα έπιλαμ-||<sup>803</sup>δάνεται τοῦ ποταμοῦ τοῦ ονομαζομ(έν)ου τ(ῆς) Τζερδενιακ(οῦς), διέρχεται τον πετρωτ(δν) τόπον, κατωφορεῖ περικλείων ἐντὸς τ(ἡν) καθέδρ(αν) τ(ῆς) αὐτ(ῆς)  $||^{804}$  μον(ῆς), (καὶ) άκουμβίζει μέχρι καὶ τῶν προπόδ(ων) τοῦ κάτωθεν τῆς δηλωθείσ(ης) καθέδρ(ας) βουνοῦ, εἶτα στρέφεται πρὸς ἀνατ(0)λ(άς), διέρχεται  $||^{806}$  διόλου τὰ πρόποδα τῶν ἐκεῖ χθαμαλῶν βουν(ῶν), ἀριστερὰ ἔχων όμόδ(ου)λ(α) δίκαια τῆς αὐτῆς μονῆς, καὶ ἀπέρχεται μέχρι (καὶ) τοῦ χείλ(ους) ||808 τῆς θαλάσσης, κλίνει πρός μεσημβρί(αν), κρατεΐ το παραιγιάλ(ιον) διόλου καθώς κυκλεύει, (καλ) ἀποδίδωσιν ὅθεν καὶ ἤρξατο.  $||^{807}$  Έντὸς δὲ τοῦ τοιούτου περιορισμοῦ ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τοῦ 'Αγίου Νικολ(άου) έτερον είς τὰ Λιμενάρια ίδιοπεριόριστον μοδ(ίων) πε΄ (ήμίσεος) · έτερον είς τὸν αὐτὸν τόπον μοδ(ίων) η΄ ·

έτερον εἰς τὸ Τραγοπήδημα ||800 μοδ(ίων) ε΄. ('Ομοῦ) χωράφια μοδ(ίων) ἐκατὸν δεκατριῶν (ἡμίσεος).

|| 10 + Έτερα γη είς τον Σάρτ(ην) ήτις ονομάζεται Ἐρημάδ(ιον), ης δ  $T(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  els  $\tau(\delta v)$ περιορισμός έχει ούτως ' άρχεται άπό τοῦ τάφρου τοῦ άμπελ(ίου) τοῦ άνεγερ-Σάρτ(ην) θέντος ||811 παρά τοῦ Γυλάρδου καὶ τοῦ Αχραδᾶ παροίκων τῆς αὐτῆς {αὐτῆς} μονής καὶ ἀπὸ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπερχομ(έν)ης εἰς τὸν "Αγιον Νικόλαον ||812 καὶ τοῦ ἐκεῖσε παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου, όρθοῖ πρός με(σημβρί)(αν), δε(ξι)ὰ ἔχων τὸν δυτικ(όν) ἀέρα, καὶ ἀπέργεται μετά τοῦ ||<sup>813</sup> {τοῦ} τάφρου τοῦ δηλωθέντος άμπελίου, καταλιμπάνει τοῦτον καὶ ἀνέρχεται πρό(ς) όλίγον είς τὸν χθαμαλ(ὸν) βουνόν, σχοινία τρία [[814 τέταρτον · κλίνει ώς πρὸς ἀνατολάς, κρατεῖ τὰ πρόποδα τοῦ βουνοῦ διόλου ἄχρι τοῦ γαμματίσματος τοῦ έτέρου βουνοῦ, σχοινία ιγ' · [[815] στρέφεται μέσον ἀνατολής και ἄρκτου, διέρχεται τὸν ἐκεῖσε μέγ(αν) δρῦν και λήγει ἄχρι τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης, σχοι(νία) κ΄ · ὁρθοῖ καθαρ(ῶς) [[816 πρὸ(ς) ἄρκτον, κρατ(εῖ) τὸν ἀνατολικὸν ἀέρα καὶ τὸ παραιγιάλ(ιον) διόλ(ου), (καὶ) ἀπέργεται (καὶ) καταντᾶ μέχρι (καὶ) τοῦ παλαιοῦ λιθίνου συνόρου, σχοι(νία) λα' · ||<sup>817</sup> κλίνει πρός δύσιν, διέρχεται τὰ μεσοχώραφα ἔως τῶν μεγάλων λιγέ(ων) καὶ εἰς τὸ λίθινον σύνορον, σχοινία λθ' · στρέφεται πρὸς  $[]^{818}$  μεσημβρί(αν), κρατεῖ τὸν δυτικ(ὸν) ἀέρα καὶ τὰ δίκαια τοῦ Παλαιολόγου, καὶ φθάνει εἰς τὸ παλαι(ὸν) λίθινον σύνορον, σχοινία ἐπτὰ (δίμοιρον) · ||<sup>810</sup> γαμματίζει πρός άνατ(ο)λ(άς), ἐπιλαμβάνεται τῶν δικαί(ων) τοῦ Δουκοπούλου καὶ τὸν με(σημδριν)(ὸν) ἀέρα, σχοινία δ΄ · εἶτα κλίνει πρὸς με(σημβρί)(αν), διέρχ(ε)τ(αι) [[820 τὸ εἰς τὴν βάττον λίθινον σύνορον άχρι τοῦ βάσταγος, σχοιν(ία) δ΄ · ὀρθοῖ καὶ αδθις πρὸ(ς) δύσιν, κρατεῖ τὸν εἰρημ(έν)(ον) βάσταγα, καθ $(\dot{\omega}_{\mathsf{G}})$   $||^{821}$  κυκλεύει, και τὸν ἀρκτικὸν ἀέρα, και ἀπέρχεται μέχρι τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοινία  $\theta'$  · αδθις στρέφεται πρό(ς) με(σημβρί)αν, έῶν δε(ξι)ὰ  $||^{892}$  τὰ δίκαια τοῦ Παλαιολόγου (καί) τοῦ Βενιαμή τοῦ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ χωρίου, διέρχεται τὸ λίθινον σύνορ(ον), περᾶ τὸν ποταμὸν [[828 τὸν κατερχόμ(εν)(ον) ἀπό τοῦ αὐτοῦ χωρίου, εἰσέρχεται (καὶ) περικόπτει τὸν τάφρ(ον) τῶν ἀμπελί(ων), (καί) διερχόμ(εν)ος μέ(σ)ον τούτων περικλείει ||824 έντός τὸ άμπέλιον τῆς αὐτῆς μον(ῆς), καὶ ἀπέργεται κατ' ευθεῖαν καὶ ἀκουμβίζει ὅθεν ἤρξατο, σγοινία κς'.

||825 + "Ετερον τμήμα είς τὸν αὐτὸν τόπον τοῦ Σάρτ(ι), οὖ ὁ περιορισμός "E $\tau(\varepsilon)\rho(ov)$  els  $\tau(ov)$ έχει ούτως · άρχεται ἀπό τῆς όδοῦ τ(ῆς) ἀπό τοῦ χωρίου τοῦ Σάρτ(η) [[820 εἰς αύτ(όν) τόπον τὸν αίγιαλὸν ἀπαγούσης καὶ ἀπό τοῦ ἐκεῖσε παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια τῶν Σαρτιανῶν ||827 καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, δρθοῖ πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τ(ἡν) αύτὴν όδὸν καὶ τὸν ἀνατολικ(ὸν) ἀέρα περικλείων ἐντὸς τὰ άλώνια [[828 τῶν Σαρτιανῶν, ἀπέρχεται μετά τ(ῆς) αὐτῆς ὁδοῦ καθώς κυκλεύει, καταλιμπάνει ταύτην καὶ ἀκουμβίζει μέγρι τοῦ λιθίνου συνόρου ||820 καὶ τοῦ ρυακίου τοῦ ονομαζομ(έν)ου Κρύου Νεροῦ, σχοινία ιη΄ · ορθοῖ πρὸς δύσιν, κρατεῖ τὸν είρημένον ρύακα καθώς κυκλεύει, [[830 καὶ ἔρχεται ἄχρι τοῦ παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινία ια΄ · γαμματίζει πρό(ς) με(σημδρί)(αν), κρατεῖ τ(ὸν) δυτικ(ὸν) ἀέρα, διέρχ(ε)τ(αι) ||<sup>83</sup> κατ' εὐθεῖαν τοῦ διστελέγχου δρυό(ς) περικλείων αὐτ(ὸν) έντός, έως τοῦ τάφρου τῶν ἀμπ(ε) $\lambda$ (ίων) τ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ Ξηροποτάμου, σχοιν(ία) δ΄ (ήμισυ) · δρθοῖ [[832 καὶ αἴθις πρός μεσημδρίαν, ἐπιλαμδάνεται τοῦ τάφρου τοῦ αὐτοῦ ἀμπελίου ἄχρι τοῦ λιθίνου συνόρου, σχοιν(ία) γ΄ · αδθις ||<sup>833</sup> ὑποχυκλεύει μέσον δύο ἀέρων ἀνατολῆς (καὶ) με(σημβρί)(ας) καὶ ἔρχεται εἰς τὸ ἔτερον λίθινον σύνορ(ον), σχοιν(ία) γ (ήμισυ) · εἶτ' αὖθις στρέφετ(αι) ||834 δυτιχομεσημβρινώτερον, διέρχεται τὰ λίθινα σύνορα καὶ τὴν λιθοσωρεί(αν), καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὴν ὁδὸν καὶ εἰς τὴν ἐν αὐτ(ῆ)  $||^{835}$  λιθοσωρεί(αν), ὅπου (καὶ) λίθινον σύνορ(ον) ευρηται, σχοινία δ' οὐργ(ίαι) ζ' · κλίνει ὡς πρὸς ἀνατολ(άς), κρατεῖ τ(ἡν) αὐτ(ἡν) όδόν, διέρχεται τὰ παλαιὰ λίθινα ||<sup>836</sup> σύνορα, σχοιν(ία) ια΄ · εἴτα ὑποκυκλεύει καθαρ(ιώς) πρός

ἀνατ(ο)λ(άς), κρατεῖ τ(όν) με(σημδριν)(όν) ἀέρα, (καὶ) ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσ(ιν) ὅθεν καὶ ἤρξατο, σχοιν(ίον) α΄ (ἤμισυ).

 $||^{837}$  + Έτερον χωράφιον πλησίον τῆς καθέδρ $(\alpha\varsigma)$  τῆς αὐτῆς μονῆς ἐν τῆ τοποθεσία τοῦ Κανισκᾶ μοδ $(\ell\omega v)$  γ΄  $(\ell\omega v)$  · ἔτερον εἰς τὸ Λουτρὸν πλη $(\sigma \ell\omega v)$  τ $(\ell\omega v)$  · Αργ $(\upsilon)$ ρ $(\ell\omega v)$  · ἔτερον εἰς τὸ Λουτρὸν πλη $(\sigma \ell\omega v)$  τ $(\ell\omega v)$  · Αργ $(\upsilon)$ ρ $(\ell\omega v)$  · ἔτερον εἰς τὸ Λουτρὸν πλη $(\sigma \ell\omega v)$  · Καντακουζηνοῦ μοδ $(\ell\omega v)$  ζ΄  $(\ell\omega v)$  · ἔτι κέκτηται ἡ αὐτ $(\ell\omega v)$  (καὶ) ἀμπ $(\ell\omega v)$  · ἐδιόκτητ $(\omega v)$ .

 $||^{889}$  + ΄Ο περιορισμός τῆς τοῦ Βελωνᾶ γῆς τῆς καλ Στόμιον λεγομ(έν)ης Τοῦ Βελωνᾶ τῆς ἀνταλλαχθείσης μετὰ τῆς μον(ῆς) τοῦ  $\Sigma(ωτῆ) 
ho(o)$ ς X(ριστο)ῦ τῶν  $\Lambda αττό \mu(ων)$ έχει ούτως · άρχεται ||810 ἀπὸ τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης ὅπου (καὶ) Βρουλλέα ὁ τόπος λέγεται, όρθοῖ πρὸς ἄρκτον, διαιρεῖ δίχα τὸν ἀμπελῶνα τοῦ ἀπὸ {Κου} ||841 Κομουτζούλου Μαρωνίτου τὸ πλέον τούτου και ἀπὸ τὸ ἀνατολικομεσημβρινώτερον μέρος εἰσάγων ἐντός, ἀνωφορεῖ εἰς τ(ἡν) ||842 ἐκεῖσε χθαμαλ(ἡν) ὄχθην καθ' ἡν λίθος μέγ(ας) άμυγδαλόπετρα εἰς σύνορον ἐμπέπηκται, καὶ έκκλησία ως φασιν ήν ποτέ τοῦ 'Ανεμ(ᾶ) [[843 ἐκείνου ἐπ' ὀνόματι τιμωμ(έν)η τοῦ 'Ασωμάτου, σχοινία πέντε οὐργυῖαι δ' · ὑποκυκλεύει ὁ ἀὴρ ὡς πρὸς ἀνατολάς, ἐν ἀριστεροῖς  $||^{844}$   $\mu$ (ἐν) διαιρῶν τὰ δίκαια τῶν Κομουτζούλ(ων) ἐν δεξιοῖς δὲ κατὰ τὸ περιοριζόμ(εν)(ον) τὴν ποτὲ καθέδραν τοῦ ᾿Ανεμᾶ, έρχεται μέχρ(ι) ||<sup>845</sup> τῆς όδοῦ τῆς ἀπό Κομουτζούλ(ων) εἰς τὸν αἰγιαλὸν καταγούσης καὶ εἰς τὸ ἐν αὐτῆ πεπηγμ(έν)(ον) σύνορον, σχοινία ι' · κλίνει πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς),  $||^{848}$  περᾶ τ(ἡν) ἡηθεῖσαν ὁδόν, άπέρχεται τὸν αὐτὸν ἀέρα διαιρῶν ὁμοίως, κατωφορεῖ, περᾶ τὸν χείμαρρον τὸν ἀπὸ τοῦ πηγαδίου ||847 του Φιλαγρίου πρός μεσημδρίαν κατάγοντα, διέρχεται μέσον τῶν ἐκεῖσε ἀμπελώνων, ἀνωφορεῖ μέχρι τοῦ ροπακωτοῦ  $||^{848}$  βόσσου καὶ τοῦ πλησίον αὐτοῦ ἀρκτικώτερον εὑρεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινία ις' · κλίνει μέσον ἀνατολ(ῆς) (καί) με(σημδρί)(ας), ἀνωφορεῖ,  $||^{848}$  διέρχεται τὸ ἐκεῖσε παράπλαγον, εἰσάγ(ει) έντὸς τὸν ἐνταῦθα ἀμπελῶνα ᾿Αξυγκᾶ τοῦ ἀπὸ Κομουτζούλου, διέρχεται τὴν ἀπο π(α)λ(αιοῦ) [[850 ἐχεῖσε ἱσταμένην ἀμυγδαλόπετρ(αν), πορεύεται κατ' εὐθεῖαν, τέμνει ἐτέραν όδον την από χωρίου τοῦ Κομουτζούλ(ου) εἰς τον αἰγιαλ(ον) ||851 ἐρχομ(έν)(ην), διέρχεται το πέραθεν αὐτῆς ἀπὸ παλαιοῦ λιθινον σύνορον, κατωφορεῖ, περᾶ τὸ ἐνταῦθα ῥυάκιον κατὰ τ(ἡν) μίξ(ιν) ||882 τῶν άνωθεν κατερχομ(έν)(ων) δύο ρυακίων, ήν φασι δίκουρον, άνέρχεται άριστερώτερον, έρχεται μέχρι τῆς ἀπὸ τοῦ Νέου  $||^{863}$  Χωρίου καταγούσης εἰς αὐτὸ τὸ περιοριζόμ(εν)ον καὶ εἰς τὸν αἰγιαλὸν ὁδοῦ, ής πέραθεν λίθινον μελανόν σύνορον εύρίσκεται, ||<sup>854</sup> σχοινία ιδ' ούργ(ίαι) ζ' · όρθοῖ καθαρώτερον πρὸς με(σημδρί)(αν), ἐπιλαμδάνεται τοῦ ἀνατολικωτέρου μέρ(ους) τ(ῆς) ἐκεῖσε τύμδης, κρατ(εῖ) τ(δν) ἀνατ(ο)λ(ικ)(δν)  $||^{855}$  ἀέρα, κατέρχεται καὶ ἔρχεται ἕως τῆς μεγ(ά)λ(ης) άμυγδαλοπέτρ(ας) της κειμ(έν)ης μέσον των δικαίων τ(ης) μον(ης) τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος [[858 καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου, έων ὅπισθ(εν) καὶ πρὸς ἄρκτον τὰ δίκαια χωρίου τῶν Κομουτζούλων, σχοινία λ6΄ · γαμματίζει δυτικώτ(ε)ρ(ον), [[857 άριστερά έχων τὰ δίκαια τ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος, καὶ έρχεται είς την σφαγήν τοῦ ἐκεῖσε κρημνοῦ καὶ εἰς την ἐν αὐτ(ῆ) πρός τ(ὸν) αἰγιαλ(ὸν) ||<sup>858</sup> ὁρωμένην ῥιζημαίαν μεγάλην πέτρ(αν) ήντινα καὶ Σπάραγμα ὀνομάζουσι, σχοινία ε΄ · κατέρχεται κατ' εὐθεῖαν μέχρ(ι) τοῦ αἰγιαλοῦ, σχοιν(ία) ι΄ · κάμπτει | [850 πρὸς δύσιν, κρατ(εῖ) τὸ παραιγιάλ(ιον) διόλου, καὶ ἔρχεται καὶ ἀκουμβίζει ἔνθα καὶ ἤρξατο, ὅπου (καὶ) Βρουλλ(έα) ὁ τόπος λέγεται, παρ' ἐκτὸς [[860 δηλονότ(ι) καὶ πρός δύσιν τῆς ἐκεῖσε βρουλλ(ἐας) οὐργ(ἰας) ζ΄, σχοινία νη΄.

Του Νέου Χωρ(tou) | | 861 + 'Ο περιορισμός τῆς γῆς τοῦ Νέου Χωρίου τοῦ ἄνωθ(εν) τῶν 'Αδραμιτῶν ἔχει οὕτως 'ἄρχεται ἀπό τοῦ ἐκεῖσε παλαιοῦ μεγ(ά)λ(ου) στρογγύλου λευκοῦ | 862 λιθίνου συνόρου τοῦ εἰς τ(ἡν) ἔνωσιν τῶν ἐκεῖσε ὁδῶν ἱσταμ(έν)(ων), τῆς τε ἀπό τοῦ Κουμουτζούλου κατερχομ(έν)(ης) καὶ τοῦ χωρίου τοῦ Σαλι-| 8086αρᾶ, ἀπέρχεται πρὸς ἀνατολὰς

ένούμ(εν)ος άριστερά τοῖς προνοιαστικοῖς δικαίοις τοῦ Μαμηνοῦ, κρατεῖ τ(ἡν) ἀπὸ τοῦ Κουμουτζούλ(ου) ||804 πρός τούς 'Αβραμίτ(ας) ἀπάγουσ(αν) όδον διόλου, καὶ ἀπέρχεται μέχρι τοῦ παλαιοῦ λιθίνου συνόρου τοῦ διαχωρίζοντος τὰ δίκαια [[805 τῆς μον(ῆς) τοῦ Ξενοφώντος καὶ τοῦ περιοριζομ(έν)ου. σχοινία κ' οὐργ(ίαι) γ' · κάμπτει πρός μεσημδρί(αν) έχων άριστερά διόλου τὰ τοι- $||^{866}$ αῦτα δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ξενοφῶντος, κρατεῖ τὴν ἐκεῖσε παλαι(ἀν) όδόν, ἀφίησι ταύτ(ην) καὶ ἔρχεται μέχρι τοῦ έκεῖσε λιθ(ί)ν(ου) ||<sup>887</sup> συνόρου, σχοινία ιη΄ · κλίνει δεξιώτερον ἀνωφερῶς, κατωφορεῖ, διέρχεται τὸν έχεῖσε πρινωτ(ὸν) βόσσον καὶ ἀπέρχεται εἰς τὸ ||868 κεχωσμ(έν)(ον) μέγα ῥιζημαῖον λίθινον σύνορον, σχοινία λα΄ οὐργ(ίαι) η΄ κατωφορεῖ καὶ αὖθις (καὶ) ἀπέργεται πρός με(σημδρί)(αν), διέργετ(αι) τὰ ἐκεῖσε ||<sup>800</sup> ἐνορδίνως δύο λίθινα σύνορα, εἶτα μέ(σ)ον τῶν ἀμπελί<ω>ν τοῦ τε Κοσμᾶ καὶ τοῦ Κλαδή παροίκ (ων) τῆς αὐτῆς μον(ῆς), εἰσάγων ἐντὸς [[870 τοῦ περιοριζομ (έν)ου τὸ δίμοιρον τῶν τοιούτων δύο άμπελί(ων), διέρχεται τὸ ἔτερ(ον) λίθινον σύνορ(ον) εἰς τὸν μεσημδρινώτερον ||<sup>871</sup> τάφρον τοῦ άμπελίου τοῦ Κλαδῆ, ἀπέρχεται καὶ ἀκουμδίζει εἰς τὸ παλαι(ὸν) ἐκεῖσε μαρμάρινον σύνορον καὶ εἰς τὴν εύρισκομ(έν)(ην) ||<sup>872</sup> έκεῖσε λούστρ(αν) τ(ὴν) έγχωρίως τοῦ Βουλλωτοῦ ὀνομαζομένην, σχοιν(ία) κδ΄· νεύει άριστερώτερον, ἀπέρχεται (καί) πάλιν ώς πρός με(σημβρί)(αν) ||878 μέχρι τοῦ ἐκεῖσε λιθίνου συνόρου, σχοιν(ία) ς΄ στρέφεται δεξιώτερον, κρατεῖ τὴν τοῦ ᾿Αγελοδρομίου δδὸν καὶ ἀπέρχεται || 874 μετ' αὐτῆς μέχρι τοῦ πλησίον ταύτης ἱσταμ(έν)ου διὰ κίονος λαυράτου, σχοινία κη' οὐργ(ίαι) η' (ήμισεία) · πορεύεται (καί) αδθις πρός με (σημβρί)(αν) ἔως τοῦ ||<sup>875</sup> λιθίνου όροστασίου καὶ τοῦ χείλ(ους) τῆς θαλάσσης, άριστερά ἔχων τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Ξενοφῶντος, σχοινία [[876 ιδ΄ · καταλιμπάνει ταῦτα (καὶ) στρέφεται πρὸς δύσιν διόλου συνέχων τὸ τῆς θαλάσσης χεῖλος, καὶ ἀπέρχεται μετ' αὐτοῦ μέχρι τοῦ [[877 παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινία λθ' · στρέφεται πρός ἄρκτον ένούμ(εν)ος άριστερᾶ τοῖς δικαίοις τῆς μον(ῆς) τοῦ 'Υπο-||<sup>878</sup> μιμνήσκοντος, διέρχεται τὰ ἐνὀρδίνως ίστάμ(εν)α λίθινα σύνορα (καλ) άπέρχεται μέχρι τοῦ ἐκεῖσε ἀπὸ κίονος μαρμαρίνου ||<sup>870</sup> συνόρου, σχοινία ξθ΄ · στρέφεται πρός δύσιν, άριστερά έχων καὶ αὐθις τὰ εἰρημ(έν)α δίκαια τῆς μον(ῆς) τοῦ Υπομιμνήσκοντος, ||<sup>880</sup> καὶ ἔρχεται εἰς τὸν ἐκεῖσε ἐπίπεδον χείμαρρον μέχρ(ι) καὶ τῶν παρ' ἡμῶν τεθέντ(ων) λιθίν(ων) δύο συνόρ(ων) διδυμωτῶν ὄντων, σχοινία ιε΄ (ήμισυ) · [[881 χάμπτει πρός ἄρχτον, κρατεῖ τὸν ῥηθέντα ξηροχείμαρρον καὶ ἔρχεται μετ' αὐτοῦ εἰς τὸ μέγα κιόνιον τὸ διαχωρίζον άριστ(ε)ρ(ὰ) ||<sup>892</sup> μ(ἐν) τὰ τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος δεξιὰ δὲ τὸ περιοριζόμ(εν)ον, σχοινία ὀκτὼ ούργ(ίαι) η΄ · γαμματίζει πρός δύσιν καὶ ἔρχεται εἰς τ(ὴν) όδ(ὸν) ||888 τ(ὴν) ἀπό τοῦ Νέου Χωρίου είς το Παλαιοχώριον ἀπάγουσαν και είς το παρ' ἡμ(ῶν) ἐν αὐτῆ ‹τε>θὲν λευκ(ον) λίθιν(ον) σύνορον, σχοιν(ία).. · ||884 /|εἴτα πρός ἄρκτ(ον) // καταλιμπάνει τὰ τῆς μονῆς τοῦ 'Υπομιμνήσκοντος δίκαια, ἐπιλαμβάνεται ἀριστερὰ τῶν δικαί(ων) τοῦ Κομουτζούλ(ου), ἀπέρ-||<sup>885</sup>χεται μέχρι τοῦ ἐκεῖσε ῥοπακωτοῦ βόσσου καί είς την ένωσιν τῶν δύο όδῶν, ένθα καί παρ' ἡμ(ῶν) λίθιν(ον) σύνορ(ον) ἐπεπήγει, ||886 σχοινία ε΄ · κλίνει πρός άνατ(ο)λ(άς), κρατ(εῖ) τ(ἡν) αὐτὴν όδὸν ἔχων καὶ πάλ(ιν) άριστερά τὰ δηλωθέντα δίκαια, ἀπέρχεται μέχρ(ι) τοῦ ἐκεῖσε ||<sup>887</sup> ξηροχειμάρρου (καλ) τοῦ παρ' ἡμῶν τεθέντος λιθίνου συνόρου, σχοινία ια΄ · κάμπτει πρὸ(ς) ἄρκτον, άριστερὰ ἔχων καὶ αὕθις τὰ ||<sup>888</sup> εἰρημ(έν)α τοῦ Κομουτζούλ(ου) δίκαια, κρατεΐ τον τοιούτον ξηροχείμαρρον, περικόπτει την άπο τοῦ Κομουτζούλ(ου) έρχομ(έν)(ην) όδόν, ||<sup>880</sup> κρατεῖ καὶ πάλιν τὸν αὐτ(ὸν) ξηροχείμαρρον, ἀπέρχεται μέχρι τοῦ ἐκεῖσε παλαιοῦ όροστασίου μαρμαρίνου πλη(σίον) τοῦ ἐκεῖσε [[890 ἡοπακωτοῦ βόσσου ἰσταμ(έν)ου, σχοινία ιδ΄ · στρέφεται πρὸς ἀνατολάς, καταλιμπάν(ει) τὰ δίκαια χωρίου τοῦ Κομουτζούλ(ου), [[80] περᾶ τὸν είρημ(έν)(ον) ξηροχείμαρρον, ένοῦται ἀριστερὰ τοῖς ἐτέροις δικαίοις τῆς μον(ῆς) τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος, ἀπέρχ $(\varepsilon)$ τ $(lpha \iota)$   $||^{892}$  μετ' αὐτῶν μέχρι τοῦ ἐτέρου κεχωσμ(έν)ου λιθίνου συνόρου, σχοινία ιδ' · νεύει πρὸς ἄρκτον, ἀριστερὰ ἔχων τὰ δίκαια τ(ῆς) ||808 μον(ῆς) τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος, περικόπτει τὴν ἀπὸ

τοῦ Νεοχωρίου ἐξερχομ(έν)(ην) ὁδόν, διέρχεται τὸ ἐκεῖσε λίθιν(ον) σύνορον,  $||^{894}$  καὶ ἀπέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν ἔνθα καὶ ἡρξατο, σχοιν(ία) λ'.

| 895 + 'Ο περιο<ρι>σμός χωρίου τῆς Γαύριανις (καί) τῆς μονῆς τοῦ Λινο- $T(\tilde{\eta}\varsigma) \cdot \Gamma \text{aurian}(\iota_\varsigma)$ δροχείου έχει ούτ(ως), σύν αύτοῖς τὲ καὶ τοῦ Νεροδουκίου - ἄρχεται ἀπό τοῦ  $\| ^{896}$  στρογγυλοειδ(οῦς) βουνοῦ [τοῦ] έγχωρίως δνομαζομ(έν)ου  $\mathrm{Biyλη}$ ς, ὅπου  $/(\kappa\alpha l)/\pi$ ερl τ $(\dot{\eta}\nu)$  κορυφ $\dot{\eta}\nu$ αὐτοῦ τροχάλ(η) εύρίσκεται διαχωρίζουσα ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ||<sup>897</sup> μ(ἐν) τὰ δίκαια χωρίου Κρήνης δεξιὰ δὲ τὸ περιοριζόμ(εν)ον, ὀρθοῖ πρὸς δύσιν, κατωφορεῖ, τέμνει τὴν δημοσί(αν) ὁδὸν τ(ὴν) ἀπὸ τοῦ ||888 χωρίου Κρήνης ἀνερχομ(έν)(ην) καὶ τὸν ἐν αὐτῆ τόπον τὸν ὀνομαζόμενον Πλακωτόν, κατέρχεται καὶ εἰσέρχεται ἐντὸς τοῦ ῥύακος [[888 τοῦ ἐπικεκλημένου ᾿Αργυροδᾶ, καὶ διερχόμ(εν)ος τὴν κύκλευσιν αὐτοῦ ὑποκυκλεύει μέσον δύσε(ως) καὶ ἄρκτου, τέμνει [[800 αὐτὸ<ν> καὶ ἀνέρχεται κρατῶν τὰ ἐπαύχενα, πλησίον δὲ καὶ ἀριστερώτερον περὶ τὸ ἐπίπεδον βουνίον πέτραι ῥιζημαΐαι εύρί-||\*\* σκονται (καὶ) τὸ χωράφιον τοῦ Βουλημάχου, τέμνει τὴν ἐκεῖσε ῥάχιν, καὶ κατωφορῶν περᾶ τὸν ποταμὸν τὸν ὀνομαζόμ(εν)(ον) 'A-||<sup>002</sup>6δελάδ(ας), ἐπιλαμδάνεται τοῦ ῥύακος τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου 'Αειδαρίτζη, ἐζέρχεται ἀπὸ τούτου κατ' εὐθεῖαν καὶ ἀνέρχεται ἄχρι ∏<sup>003</sup> τοῦ ἁμουδωτοῦ κιονίου τοῦ ἰσταμένου πλησίον τῆς δδοῦ τῆς ἀνερχομ(έν)(ης) ἀπό τοῦ 'Αγίου Γεωργ(ίου) τῆς Ζούγλ(ης) καὶ εἰς τὸν ῥάχωνα ||ου τὸν όνομαζόμενου Βάλτ(ον), σχοιν(ία) έκατ(όν) λ΄ · ἐπιλαμδάνεται τῆς αὐτ(ῆς) όδοῦ καὶ ὀρθοῖ πρὸς δύσιν, πορεύεται ταύτην ἐπι-||<sup>905</sup>μήκως καθὼς κυκλεύει, ἐᾶ ταύτην ἀριστερὰ (καλ) ἐπιλαμδάνεται τὸ ὀφρύδιον τοῦ ἀρκτικοῦ μέρ(ους) τῶν ἐκεῖσε βουνῶν, [[006 καὶ ἀκουμβίζει εἰς τὴν ριζημαί(αν) μεγάλην πέτρ(αν) τ(ὴν) διαχωρίζουσ(αν) τὰ δίκαια χωρίου τῆς 'Αγ(ίας) 'Ι(ερουσα)λὴμ (καί) τοῦ περιοριζομ(έν)ου, σχοιν(ία)  $\mu'$  ·  $||^{907}$  όρθοῖ πρὸς ἄρκτον, κατέρχεται διαιρῶν ἀριστερὰ  $\mu$ (ἐν) τὰ προειρημ(έν)α δίκαια δεξιά δὲ τὸ περιοριζόμ(εν)ον, ἀφίησιν αὐτ(ό), καὶ ||908 ἐπιλαμδάνεται τῶν δικαί(ων) τοῦ Κάτω Καλαρηνοῦ κ(αἰ) κλίνει ὡς πρὸς ἀνατολάς, κατέρχεται (καἰ) ἑνοῦται τῷ ἐκεῖσε μέγα φυακίω || <sup>808</sup> εἰς τὸ ἄνωθεν μέρος τοῦ Κάτω Καλαρηνοῦ, κρατεῖ τὸν αὐτὸν ῥύακα (καὶ) ἀκουμβίζει είς τὸ ἀπο κίονος λαυράτον κάτωθεν ||<sup>στο</sup> τοῦ αὐτ(οῦ) Καλαρην(οῦ) (καλ) προς δύσιν ἰστάμ(εν)(ον) τοῦ ἐκεῖσε ξηροχειμάρρου, σχοιν(ία) ἐκατόν · κλίνει πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), περᾶ τὸν τοιοῦτον ῥύακα, ἐπι-||<sup>911</sup>λαμβάνεται τῆς ἐκεῖσε ὁδοῦ, κρατ(εῖ) ταύτην ἐπιμήκως καὶ τ(οὺς) πρόποδ(ας) τῶν ἐκεῖσε βουν(ῶν), καὶ ἔρχεται μετ' αὐτ(ῆς) ἔως τοῦ ποταμοῦ || <sup>912</sup> τοῦ ἀπὸ τοῦ Νεροδουκίου κατερχομ(έν)ου περικλείων έντος τον άνεγερθέντα μύλωνα τ(ῆς) μονῆς τοῦ Χορταΐτου (καί) το πλη(σί)(ον) τούτ(ου) τρίγ(ω)ν(ον) χωράφιον, [[013 ἐῶν ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῆς μονῆς τοῦ Χορταΐτου χωρίου τῶν Βασιλικῶν, σχοιν(la)  $\mu\delta'$  · κλίνει πρός  $\mu$ ε(σημβρί)(αν), ἐπιλαμβάνεται τοῦ  $\|^{\mathfrak{A}_4}$  εἰρημ(ἐν)ου ποταμοῦ (καί) ἀπέρχεται κάτωθ(εν) τῆς καθέδρ(ας) Νικολ(άου) τοῦ ἀπὸ τῶν Κρύ(ων) Πηγαδί(ων) παροίκου τῆς αὐτ(ῆς) μον(ῆς), σχοιν(ία) ζ΄ · στρέφεται || <sup>915</sup> πρός ἀνατολάς, ἀνέρχεται τὸν ποταμὸν καθὼς κυκλεύει καὶ ἔρχεται εἰς τὸν μύλωνα τοῦ Πεζοῦ, σχοινία με' · ἀνωφορεῖ ὡς ||<sup>116</sup> πρὸς ἄρκτον, ἐπιλαμδάνεται τῶν ἐκεῖσε βουν(ῶν) τ(ἀς) κορυφᾶς (καὶ) στρέφεται μετ' αὐτῶν καθαρῶς πρὸς ἀνατ(ο)λ(άς), κατέρχεται (καλ) περ $\tilde{a}$   $||^{017}$  τον έκεῖσε ρύακα, ἀνωφορεῖ, κατωφορεῖ διαπερῶν τὰ δύο ἐκεῖσε ρυάκια, ἀνέρχεται (καὶ) πάλ(ιν) ὁμοί(ως) εἰς τὸν ἐκεῖ τυμδόδουν(ον), [[118 σχοινία ο' · κλίνει πρὸς με(σημδρί)(αν), κατέρχεται καὶ περᾶ τὸν ποταμόν, παραλαμβάνει τὸ ῥυάκιον τοῦ ᾿Αδραλίστου λεγόμ(εν)(ον) περικλείων ἐντ(ὸς)  $||^{\mathfrak{ol}\,\mathfrak{g}}$  το χωράφιον τοῦ 'Αμοιρᾶ, (καλ) ἀνέρχεται ἕως τ $(\widetilde{\eta}\varsigma)$  όδοῦ τ $(\widetilde{\eta}\varsigma)$  ἀπό τῶν Κρύων Πηγαδί(ων) εἰς τὸν Κάτ(ω) Καλαρην(ὸν) ἀπερχομ(έ)ν(ης), τέμνει ταύτ(ην), || 1920 ἐὧν ἀριστερὰ τὸν δηλωθέντα ῥύακα, (καὶ) στρέφεται μέσον δύο ἀέρων δύσεως (καὶ) με(σημδρί)(ας), ἐπιλαμδάνεται τῶν προπόδ(ων) τοῦ βουν(οῦ) | 1021 καὶ ὁμοδούλων δικαί(ων) τῶν ἀπὸ χωρίου τῶν Κρύ(ων) Πηγαδ(ίων), παραλαμβάνει τ(ὴν) δδὸν τὴν ἀπὸ τοῦ Δαδωκοῦ εἰς τ(ὴν) Κρήν(ην) ἀπάγουσ(αν) ήτις |[822 δὴ (καὶ)

ονομάζεται Πλακωτή, ἀνέρχεται μετ' αὐτῆς ἄχρι τ(ῆς) μίξεως τ(ῆς) ἐτ(έ)ρ(ας) ὁδοῦ τ(ῆς) ἀπὸ τοῦ Βάβδου πρὸς τ(ὴν) Κρήν(ην) ἀπάγουσ(αν), σχοινία ρν' · ||<sup>923</sup> κρατεῖ αὖθις τ(ὴν) αὐτὴν ὁδὸν καὶ ὀρθοῖ καθαρῶς πρὸ(ς) δύσιν, ἀριστ(ε)ρ(ὰ) ἔχων ὁμοί(ως) ὁμόδ(ου)λα δίκαια τὰ ἀπὸ τῶν Κρύ(ων) Πηγαδί(ων), (καὶ) ἀπέρχεται μετ' αὐτ(ῶν) ||<sup>924</sup> ἔως τῆς μίξεως τῶν ὁδῶν, ἤγουν τ(ῆς) ἐρχομ(έν)ης ἀπὸ τῆς Γαυρίαν(ις) καὶ ἀπὸ τ(ῶν) βουν(ῶν) τῶν Κρύ(ων) Πηγαδί(ων), σχοινία μζ' · ὀρθοῖ (καὶ) αὕθις πρὸς ||<sup>925</sup> δύσιν ἀριστ(ε)ρ(ά), ἀφίησι δεξιὰ τ(ὴν) ἀπὸ τοῦ Δαδωκ(οῦ) εἰς τ(ὴν) Κρήν(ην) προλεχθεῖσ(αν) ὁδόν, καὶ ἐπιλαμβάνεται τῆς ἀριστ(ε)ρ(ᾶς) ἐτέρ(ας) όδοῦ, καὶ ἀπερ-||<sup>920</sup>χόμ(εν)ος μετ' αὐτ(ῆς) ώσεὶ σχοιν(ία) δύο, ὁρῶνται ἐν αὐτῆ μικραὶ ῥιζημαῖαι πέτραι αἴτινες καὶ ὀνομάζονται Σπάραγμα, κατέρχεται μετ' αὐτῆς ||<sup>927</sup> διαπερῶν τὸ ξηροπόταμον τὸ τ(ῆς) 'Αλμυρίστρ(εας) λεγόμ(εν)(ον), ἔνθα καὶ ἀρχαῖον μεγ(ά)λ(ον) καμίνιον λέγεται, ἀνέρχεται καὶ ἀκουμβίζει ἔνθα (καὶ) ἤρ-||<sup>928</sup>ξατο, μικρ(όν) τι κυκλεύοντος τοῦ ἀέρος μεσημβρινώτ(ε)ρ(ον), σχοιν(ία) μγ'.

|| <sup>928</sup> Οἱ παρόντ(ες) περιορισμοὶ ἐπεδόθησ(αν) τῆ τοιαύτ(η) σε(βασμί)α βασιλικῆ μονῆ τῆς Λαύρ(ας) ὑπογραφέντες παρ' ἡμ(ῶν) δι' ἀσφάλειαν || <sup>989</sup> κατὰ τ(ὴν) πρώτ(ην) τοῦ 'Ιαννουαρ(ίου) μηνὸς τ(ῆς) ἐνισταμένης τετάρτ(ης) (ἰνδικτιῶνος) τοῦ ,ςωκθου ἔτους +

|| <sup>981</sup> + Οἱ δοῦλοι τοῦ κραταιοῦ (καὶ) ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου (καὶ) βασιλ(έως) ἀπογραφεῖς τοῦ θέματος Θε(σσαλονίκης) || <sup>982</sup> Κω(νσταντῖ)ν(ος) 'Ο ΠΕΡΓΑΜΗΝΟΣ καὶ Γεώργ(ι)ος 'Ο ΦΑΡΙ-ΣΑΙΟΣ +

L. 7 ἔως τοῦ ἀγγῶνος τοῦ  $n^{o}$  90 l. 71, καὶ φθάνει μέχρι τοῦ  $Th \parallel 1$ . 17 λίθινον $^{a}$  : lege σύνορον  $\parallel 1$ . 23 άριστερὰ καὶ ἐκτὸς nº 90 l. 79 ἀριστερὰ καὶ αδθις Th || l. 81 ἀνεργέντος : lege ἀνεγερθέντος || l. 118 κεκαλυμμένων : lege -νου || 1. 119 τοῦ εἰς ἄκρον Ισταμένου : lege τὸ εἰς ἄκρον Ιστάμενον || 1. 146 après εἴτα suppl. κλίνει || 1. 158 συνάγγυς sic pro σύνεγγυς || 1. 175 όδων : lege όδόν || 1. 176 όλίγων : lege όλίγον || 1. 192 μετρωτόν : lege πετρωτόν || 1. 211 δεξιά nº 90 1. 137 || 1. 218 ἀπερχομένης apròs corr. sur -νοις || 1. 245 τοῦ ἀνωθεν ... εύρισχομένου : lege τὸ ἀνωθεν ... εύρισχόμενον || 1. 291 [αδθις] /ἔως/ : main du scribe ou plus récente? || σχοινία ιε' (ef. nº 90 1. 225 ; κα' = 15+6): τη' Th || 1, 329 πύργον čerit par une main plus récente (?) en surcharge sur un autre mot || 1, 411 (καὶ)\* après corr. sur τὸ || 1. 415 τὸν - ἀέρα : lecture Th || 1. 421 ἐτέρας après corr. sur ἀτέρας || 1. 444 τῶν¹ : tege τὸν || l. 447 παρά : lege περά || l. 467 αὐτοῦ : lege αὐτῆς || l. 469 χατερχομένην : lege -νης || l. 471 σκήνον : lege σχοῖνον (= σχοΐνον) || 1, 481 τοῖς τῆς εἰρημένοις : lege τοῖς δικαίοις τῆς εἰρημένης || 1, 489 όμοδούλων δικαίων τῶν : lege όμόδουλα δίκαια τὰ || μετὰ τῆς αὐτῆς όδου se comprend avant διέρχεται || 1. 491 ναὸς après corr. sur λαὸς || 1. 518 χείλος : lege χείλους || 1. 527 του άμπελίου se comprend avant τῆς αὐτῆς μονῆς || 1. 532 lege ἰδιόκτητα || 1. 535 τῆς παναγί (ας)αλού : lege του παραιγιαλίου || 1, 541 τον : την Τh || 1, 542 Κουζή nos (cf. 1, 543) : Κούχλη Τh || 544 της nos: του Th || 1. 556 ...: υχδ' A ajoute après grattago par une main plus récente ef. Appendice X I, 5 || 567 ἀπὸ nos of. I. 566, 577 || 1. 591 τῶν εἰρημένων τῆς: lege τῆς εἰρημένης || 1. 594 τὸν : lege τὸ || 1. 600 μίζις: lege μίζεις || 1. 631 βάχιν : après corr. sur βάχυν par le scribe || 1. 658 τὰς : lege τους || 1. 667 ἀπὸ τοῦ lecture Th || 678 κε' repassé || 1. 685 τοθ² : lege τὸ || 1. 686 τ(ὸν) ἐὐα[κα] : ἔρχεται Th || à la hauteur de la 1. 701, dans la marge de gauche, une main récente a ajouté au-dessous du titre : ήτοι του Προαύλαχος [1. 711 τόπου : lege τόπου || 1. 725 ένορδίνοις : lege -νως || 1. 756 Καλυπτηνών nº 97 1. 28 || 1. 775 απερχομέν (ην) après corr. sur -ν (ης) || 1. 777 après διόλου une main plus récente a écrit dans l'interligne : και ὁμόδουλα cf. nº 97 l. 16, 17, 26 μ l. 778 ...; ρ<sup>4</sup>η' A ajouté après grattage par une main plus récente || 1. 782 . . . ; σκη' A idem et. nº 97 1. 20 || 1. 786 . . . ; v' A ajoute d'une autre main, dans un blanc (?) cf. nº 97 l. 37 || 1. 804 της δηλωθείσης après corr. sur τοῦ δηλωθέντος || 1. 831 διστελέγχου : lege διστελέχου cf. nº 97 l. 65 διαστελέγχου || 1. 862 Ισταμένων : lege Ισταμένου | 1. 913 avant χωρίου suppl. ἀπὸ ? | 1. 930 dans la marge de gauche une main récente a écrit : ζία.

## 109. PRAKTIKON DE PERGAMÈNOS ET PHARISEE

Πρακτικόν (l. 1002)

Janvier, indiction 4 a.m. 6829 (**1321**)

Inventaire des revenus procurés à Lavra par : 1) les charges fiscales frappant ses parèques dans le thème de Thessalonique; 2) les charges fiscales grevant ses biens fonciers dans la même région; 3) divers droits.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons ce document par l'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 2, pièce 169 — Inventaire Pantéléimôn, p. 15, nº 75), où nous l'avons photographié : rouleau de papier, 8 m,600 mm × 420 mm, en treize pièces dont beaucoup sont décollées (de haut en bas 550, 675, 670, 675, 675, 690, 680, 670, 680, 555, 670, 640, 770 mm). État de conservation bon au début, mauvais à la fin (trons, taches d'humidité) où le document est renforcé par un papier collé au dos. Les feuilles sont margées à droite et à gauche à la pointe sèche à partir du verso. L'encre est uniformément rousse, sauf dans la souscription qui est écrite à l'encre noire. Même sceau de plomb de Pergamènos et Pharisée qu'au bas du nº 108, fixé de la même façon (notre photo). — Au verso, sur quatorze lignes au moins (douze sur les kollèmala et deux au moins, la première et la dernière, hors kollèma), longue notice d'identification de la même écriture que la partie non autographe des souscriptions des deux recenseurs. — Album, pl. CXXXVII-CXL.

Cet acte est inconnu de Théodoret et des autres auteurs de cartulaires.

Notre édition, diplomatique, repose sur les photographies de la pièce (dont certaines sont légèrement incomplètes par accident). Nous divisons le texte en paragraphes et nous plaçons en manchette les mots écrits dans la marge par le scribe. Les chiffres ajoutés dans les lacunes (l. 939 sq.) se fondent sur nos calculs. La notice dorsale a été complétée d'après la signature de notre nº 108 et les notices dorsales analogues des praktika d'Iviron (Dölgen, Schalzkammer, nº 70/71; Praktika, P. p. 79).

ANALYSE. — Préambule : générosité de l'empereur pour tous, en particulier pour les moines de Lavra, en raison de leur piété, et de leurs dures conditions de vie (l. 1-10). En plus de ses autres bienfaits, il vient de délivrer pour eux un horismos, interdisant qu'il soit procédé à aucun recensement ou mesurage de leurs biens fonciers, conformément aux chrysobulles qu'ils détiennent. Les moines ont présenté cet horismos aux auteurs de la pièce, qui effectuent, sur ordre de l'empereur, le recensement du thème de Thessalonique : ils se sont donc abstenus de pénétrer sur les domaines de Lavra. Mais les moines les ont rappelés, et leur ont demandé de faire le recensement : ils se sont donc rendus sur place, et ont recensé comme suit (l. 10-19) :

1) Katépanikion de Kalamaria, commune de Gournai : description de 29 slaseis avec indication du télos ; ensemble, oikouménon de cette commune, 17 1/6 nomismata [en réalité : 17 nomismata et 2 kokkia] (1. 20-45).

- 2) Même katépanikion, commune de Sarantaréa : 41 staseis ; oikouménon de cette commune : 43 nomismata et 18 kokkia [en réalité : 47 nomismata et 18 kokkia] (l. 45-93).
- 3) Même katépanikion, commune de Pinssôn : 43 slaseis; oikouménon de cette commune : 50 nomismata et 22 kokkia [en réalité : 50 nomismata et 14 kokkia] (1. 93-132).
- 4) Mênie katépanikion, commune Sainte-Euphémie : 68 stascis ; oikouménon de cette commune : 111 1/3 nomismata [en réalité : 113 1/6 nomismata] (l. 132-199).
- 5) Même katépanikion, commune de Lôrôton : 60 slaseis ; oikouménon de cette commune : 120 nomismata et 2 kokkia [exact] (l. 200-265).
- 6) Même katépanikion, commune de Néochôrion au-dessus des Abramitai : 28 slaseis ; oikouménon de cette commune : 42 1/3 nomismata [exact] (l. 265-296).
- 7) Même katépanikion, commune de Karbaioi : 26 staseis ; oikouménon de cette commune : 24 nomismata [en réalité : 23 nomismata et 20 kokkia, un chiffre en blanc l. 313] (l. 296-319).
- 8) Même katépanikion, commune de Genna: 19 staseis; oikouménon de cette commune: 25 nomismata (exact) (l. 319-339).
- 9) Même katépanikion, commune de Drymosita: 56 slaseis; oikouménon de cette commune: 60 nomismata [exact] (1. 339-389).
- 10) Même katépanikion, agridion de Paschalès : 10 staseis ; oikouménon de cet agridion : 11 2/3 nomismata [exact] (l. 389-396).
- 11) Même katépanikion, commune de Panagia : 29 staseis ; oikouménon de cette commune : 30 1/2 nomismata [en réalité : 30 nomismata et 10 kokkia] (1, 397-417).
- 12) Même katépanikion, commune de Krya Pègadia : 35 slaseis ; oikouménon de cette commune : 59 1/3 nomismata [exact] (l. 417-450).
- 13) A l'intérieur de la chôra de Kassandreia, commune de Skèlochôrion : 17 staseis ; oikouménon de ces parèques : 17 1/2 nomismata [exact] (l. 450-472).
- 14) Même katépanikion, commune de Ptéléa : 18 staseis ; oikouménon de cette commune : 13 1/3 nomismata [exact] (l. 472-489).
- 15) Dans le katépanikion d'Hermèleia, commune de Kastron : 13 slaseis ; oikouménon de ces parèques : 5 1/3 nomismata [en réalité : 5 1/2 nomismata] (l. 489-496).
- 16) Dans le katépanikion d'Akros, commune de Longos : 38 staseis ; oikouménon de ces parèques : 30 nomismata et 18 kokkia [en réalité : 31 1/4 nomismata] (l. 496-520).
- 17) Dans le katépanikion de Rébénikeia, commune de Gomatou: 104 staseis; oikouménon de cette commune: 102 nomismata et 18 kokkia [en réalité: 99 3/4 nomismata, plus une stasis aux chiffres mutilés l. 530; cf. aussi 2 parèques sans imposition l. 615 et 621] (l. 520-642).
- 18) Dans le katépanikion d'Hiérissos, commune de Métalin : 28 slaseis ; oikouménon de cette commune : 36 1/2 nomismata [en réalité : 41 nomismata] (l. 642-697).
- 19) Même katépanikion, commune de Gradista : 32 staseis ; oikouménon de cette commune : 30 1/2 nomismata [en réalité : 29 nomismata et 20 kokkia] (I. 697-737).

- 20) Même katépanikion, commune de Sélas; 162 slaseis; oikouménon de cette commune : 165 1/3 nomismata [en réalité : 166 nomismata et un chiffre en blanc !. 814] (l. 737-911).
- 21) Même katépanikion, lieu-dit Arsénikeia ou Les Moulins : 7 staseis ; oikouménon de ces parèques [11] 1/6 nomismata (l. 911-922).
- 22) Même katépanikion, ......: 15 slaseis; oikouménon de ces parèques : 7 2/3 nomismata [plusieurs lacunes] (l. 922-934).
  - 23) Commune de Psalida: 1 stasis; 3 nomismata (l. 934-936).
- 24) Dans le katépanikion de Kalamaria, ......... d'Agathè : 1 stasis; 4 nomismata. Oikouménon de ces parèques [y compris Psalida], 7 nomismata (l. 936-939).

Ensemble l'oikouménon de tous ces biens, 1024 nomismata et 4 kokkia (l. 939). — Pour l'ophèleia, 100 nomismata; pour l'aèr, 100 nomismata; pour le choiroprobaton, 100 nomismata; pour la choirodékatia et le mélissoennomion, 34 nomismata; pour ......, 60 nomismata; pour le dimodiaion, 150 nomismata (l. 940-941).

Suit l'énumération, avec le montant du revenu fiscal, d'une série de terres, d'étendues diverses allant jusqu'à 20.000 modioi (l. 943), sises à Gournai, Néochòrion, Sarantaréa, Pinssôn, Sainte-Euphémie, Lôrôton, Koumoutzoulou, Bryai, Genna, Krènė, Drimosita, Panagia, Krya Pègadia, Gymnou, Leukè, Hiérissos, etc., avec plusieurs mentions de l'ampélopakton (au taux de 4 à 8 modioi pour un nomisma), de moulins, d'une foire (l. 948), du droit de pêche (άλεία l. 954, 956, 958, 973), une mention intéressante de l'épitéleia (l. 966-967), de l'ennomion et de l'oreiatikon (l. 970, 985?) et d'autres redevances (l. 941-994). Revenu total mutilé, adresse, date; signatures, autographes pour les patronymes, des deux recenseurs (l. 994-1000). — Au verso, sur les kollèmata, date et noms des recenseurs (l. 1001-1013).

Notes. - Cf. le document précédent (nº 108), et Introduction (Actes Lavra IV).

L. 958, ὑπὲρ τῆς ἀλείας καὶ τοῦ ἀποστατοῦ: ce dernier terme, lié à la pêche, se rencontre, à propos de Komitissa, en 1301, dans Dölger, *Praktika*, Al. 279 (avec le taux de redevance d'un hyperpre par apostatos), et dans deux actes inédits de Vatopédi (ὑπὲρ τοῦ ἀποστατοῦ ἤγουν τῶν τριῶν στασιδίων). Cf. Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῆς Νέας Ἑλληνικῆς, II, Athènes, 1939, p. 585, s.v. ἀποστατός, A II et B II.

L. 994: Le chissire total du revenu siscal est essacé; mais le calcul qu'on peut faire en additionnant l'oikouménon (1024 nomismata), les impôts complémentaires (544 nomismata) et l'imposition de l'ensemble des biens du monastère (1.413 nomismata conservés) aboutit à une somme de 2.981 nomismata, auxquels il faut ajouter certaines impositions qui ont disparu dans les lacunes de la fin du document. Il est vraisemblable que l'on atteignait 3.000 nomismata : or τρισχίλια ne serait pas paléographiquement incompatible avec les faibles traces encore visibles.

Actes mentionnés: 1) Horismos d'Andronic II garantissant les biens de Lavra contre les empiétements des recenseurs (l. 12-13) : notre n° 107. 2) Prostagma d'Andronic II (l. 14 : πρόστα-ξις) ordonnant le recensement des biens du thème de Thessalonique : perdu. 3) Divers titres de propriété, dont un chrysobulle relatif au moulin de Iablachas (l. 967). 4) Prostagma de contenu inconnu (l. 986).

[ + Πάντων] μ(ἐν) τῶν ἀπλ(ῶς) ἀν(θρώπ)ων κατὰ Θ(εὸ)ν μέντ(οι) πολιτευσαμ(έν)(ων) ἡ ἀρετὴ έδαίσιμός τε τυγχάνει [καί] ἀξιέπαινος, ή δὲ τοῦ ἐκ Θ(εο)ῦ βασιλέως (καί) τὸ φιλόθεον ||² [ἐπέχου]σα έστίν. 'Ο θεοστεφής καὶ ἄγιος ήμ(ῶν) [αὐθέντης καὶ] αὐτοκράτωρ πάντων ὑ[περίστα]ται (καὶ) άναμφιλέκτως ύπερτερεῖ παρά τοῖς [[8 [δικαίως] (καί) άδεκάστως κρίνουσι τὴν μεθ' ἡσυχί(ας) ἐπίκτησιν άρετῆς καὶ τὴγ ἐν ὕλαις τοῦ βίου ἐκζεούσης ἄγαν (καὶ) θεολήπτου ψυχ(ῆς) · ἡ γὰρ άγ(ἰα)  $||^4$  [(καὶ) θεοπρ]όδλητος αὐτοῦ βασιλ(εί)α πολλοῖς περικλυζομένη τοῖς κύμα(σ)ι τῶν οἰκουμενικῶν φροντίδ(ων), αΐ πάντως οὐκ ἐπιτεῖναι χρηστὸν ||5 [οὐκ ἐπαμ]δλύναι δειναί, μόνη τ(ῆς) ἀρετῆς ἐχομένη (καί) τοῦ κ(α)τὰ Θ(εδ)ν βίου, ήλιος ἄλλος ἐπὶ γ(ης) διαδείκνυτ(αι), πᾶσιν ἀφθόνως τὰς οἰκεί(ας) ἐνιεὶς || Γφαειν]ὰς λαμπηδόνας, (καλ) παράστασις τοῦ Λόγου (καλ) ἡ πρὸς πάντας μ(έν), μάλιστα δὲ πρὸς τούς καθ' ήμᾶς ναζιραί(ους), ἐνδιάθε[τος ἀνα]δοχή [|\* [.....] (καὶ) ἡ δαψιλής τῶν ἀναγκαί(ων) αὐτοῖς χορηγία, καὶ τούτω δή μάλιστα πρό(ς) τ(ούς) ἐν τῆ περιδοήτω σε(δασμί)α μεγάλη Λαύρα τοῦ όσίου ||8 [(καλ) θεοφό]ρου π(ατ)ρ(ό)ς ἡμ(ῶν) 'Αθανασίου τ[ὴν ἄ]σκησιν ποιουμέν(ους) ἰδίως ἐκάστοτε τοῦτο ποιῶν φαίνετ(αι), τοῦτο μ(ἐν) διὰ τὸ τραχὺ || ε [τοῦ βίου] (καὶ) ἄναντες καὶ εἰς ἀπορρῶγα τόπον καθιδρῦσθαι τὴν κατ' αὐτοὺς μονήν, τοῦτο δὲ καὶ διὰ τὸ πρὸς Θ(εὸ)ν οἰκ[εῖον?][[10 [.....] πανταχόθεν περιποιούμ(εν)ος τὸ ἄφροντι ὅλ(ως) (καλ) ἀπερίσπαστον τοῦ κατά Θ(εὸ)ν βίου αὐτῶν. "Ενθέν τι (καλ) μετὰ τῶν ἄλλων ||11 [ὧν ἐσ]χήκασι πρὸς τῆς θεοστεφ(οῦς) καὶ ἀγέ(ας) αὐτοῦ βασιλεί(ας) μεγαλοδωρεῶν, έτυχον (καλ) νῦν θείου καλ προσκυνητοῦ [[12 [αὐτῆς ό]ρισμοῦ τοῦ μὴ εἰσέρχεσθ(αι) ἐν τοῖς κτήμασ(ιν) αὐτῶν ἀπογραφικὴν ὅλ(ως) ἀναθεώρησιν ἢ ἀναμέτρησιν ||13 [κατὰ τὴν] περίλ[η]ψιν δηλονοτι ὧν κεκτηνται θείων (καί) σεπτών χρυσοβούλλ(ων). "Ον δή θεΐον (καί) προσκυνητ(όν) όρισμόν διεκόμ[ισ](αν)  $||^{14}$  [ημῖν] ποιουμ(έν)(οις) την τοῦ θέματος Θεσσαλονίκης ἀπογραφικήν ἀποκατάστ(α)σ(ιν) κατὰ θείαν καὶ προσκυνητ(ήν) πρόσταξιν τ(ῆς) άγίας  $||^{16}$  [αὐτοῦ] βασιλεί(ας), διοριζόμ(εν)ον τοῦ μὴ ὅλ(ως) έπ' αὐτοῖς εἰσελθεῖν (καὶ) ἀναθεώρησ(ιν) ἢ ἀποκατάστασιν ἡμᾶς ποιήσασθαι καθώς, ὡς ||¹º [τέτα]χται άνέκαθεν, κέκτηται ή κατ' αὐτούς σεβασμία μονή τὸ ἀνενόχλητον ἀπό τε άλλων δημοσιακῶν ζητη- $\mu$ άτ(ων)  $||^{17}$  [(καὶ) ἀπ'] αὐτῆς δὴ τῆς ἀπογραφικῆς ἀποκαταστάσε(ως). Τοῦτον τοίνυν ἡμεῖς δεξάμενοι (καί) τὰ διοριζόμ(εν)α στέρξαντες ἀπέστημεν ||18 [τοῦ] ἐν τοῖς εἰρημένοις κτήμασιν αὐτῶν εἰσελθεῖν · άλλα τῶν μοναχῶν αὕθις ἡμᾶς ἐκκαλεσαμένων μετὰ παρα-||10κλήσε(ως) ἐπὶ τῶ ἀναθεωρῆσαι ταῦτα καὶ ἀποκαταστήσαι, εἰσήλθομεν (καὶ) ἀναθε[ω]ρήσαντες ἀποκατεστήσαμ(εν) αὐτὰ οὕτ(ως).

||20 'Εν τῶ κατεπανικίω Καλαμαρίας χωρίον αἱ Γουρν(αι), ἐν ἄ · Μανουήλ Xwp (lov) al δ ἐπ' ἐγγόνη γα(μβρ)ὸς Νικολ(άου) τοῦ Καρκαρηνοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), Γούρν(αι)  $vi(\delta v)$   $I_{\omega}(\alpha v v \gamma v)$ , ζευγ $(\alpha)\rho(\iota o v)$   $\alpha'$ ,  $||^{21}$   $\alpha \rho \gamma \delta v$   $\alpha'$ , χο $i(\rho o v)$   $\alpha'$ ,  $\alpha \iota \iota \iota \pi$   $(\epsilon)\lambda(\iota o v)$   $\delta \pi \epsilon \rho$ έχει χαριστ(ικ)(ον) ἀπο κουλαϊτίσσης καλογραί(ας) τ(ῆς) 'Ραβδην(ῆς) μοδ(ίου) (τρίτου), ύπερ στοιχικοῦ τέλ(ους) (νόμισμ)α εν έκτον. Καλή ||22 ή θυγάτηρ Γεωργ(ίου) τοῦ Βαρδα (νομίσματ)ος έκτον. "Αννα χήρα ή γυνή Δημητρ(ίου) τοῦ Ζερβοῦ, ἔχει ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(ὰ) Χύματα μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Θεόδωρος  $||^{23}$  ὁ υἰὸς  $^{2}$ Ιω(άννου) γα(μβρ)οῦ  $[\tau]$ ο[ῦ Zε]ρβοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) 'Αναστασί(αν), άδελφὸν Νικηφόρον, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐκ προικὸς αὐτοῦ εἰς τὸν "Αγιον Θεόδωρον ύποτ(ε)λ(ες) τῆ μονῆ ||24 τοῦ Ὑπομιμνήσκοντος μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α ἕν. Καλή χήρα ή γυνή Γεωργίου τοῦ ....., ἔχει υί(δν) Γε(ώργι)ον, γα(μβρ)ὸν Ἰω(άννην) τὸν Λει[ψ]όν, ἔγγονον Mα(νου)ήλ, ζευγ(ά)ρ(ι )  $||^{2\delta}$  ....., ἀρ[γ]δ[ν]....., (νόμισμ)α έν τρίτον. Γεωργι(ος) Ταγκαλεύρης ό άντίσηκος τοῦ Μαρτζαλάτου, ἔχει υί(οὺς) Μιχαήλ (καί) Θεόδωρον, (νομίσματ)ος τρίτον. [[28 Ξένος ό Βοιδης, [έχει] υί(ούς) Νικόλ(αον) (καί) Δημήτρ(ιον), νύμφην ἐπὶ τῷ Νικολ(άω) Εὐδοκί(αν) καί έπὶ τῷ Δημητρ(ίω) Μαρ(ίαν), ὀν(ικ)(όν), ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τοῦ Χωνᾶ ὑποτ(ε)λ(ὲς) []²ˀ τῆ μονῆ τοῦ Χορ[ταί]του μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Σταμμάτης δ Σκουλής, έχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), υἱ(οὺς) Ἰω(άννην) Δημήτρ(ιον) (καὶ) Κω(νσταντῖ)ν(ον), θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρή(νην), ἀ[ρ]γ(ὸν) [α΄],

 $||^{28}$  άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τούς Ζομβάτους ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μον(ῆ) τοῦ Ἑξαζηνοῦ μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), έτερ(ον) είς την 'Αγ(ίαν) 'Ι(ερουσα)λημ ύποτ(ε)λ(ές) τη μονή τοῦ Χορταίτου μοδ(ίων) β' (ημίσεος),  $\|^{29}$  (νόμισμ)α έν. Μιχαλλ ὁ υίὸς [Ξ]ένου τοῦ Κοντοϊω(άνν)ου, ἤτοι τ(ῆς) καλογραί(ας), ξχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, υἱ(οὺς) Δημήτρ(ιον) (καὶ) Ἰω(άνν)ην, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς <math>τ(δν)Λωρωτ(ὸν) ἀπὸ τῆς  $||^{80}$  [ἀδελφ]ιχ(ῆς) αὐτοῦ μερίδος μοδ(ίων) β΄, ἔτερον εἰς τὰ Χύματα πλη(σίον) τοῦ Κλαδή μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Γεώργιος ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(ν)ην, || 31 [θυγατέρα] Σταμματικήν, δν(ικ)(όν) σύμπωλον, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(όν) Λωρωτ(όν) ἐκ προικό(ς) πλησίον τοῦ Κοντοϊ $\omega$ (άνν)ου  $\mu$ οδ(ίου)  $\alpha'$  (τετάρτου), (νό $\mu$ ισ $\mu$ ) $\alpha$  εν.  $^{\prime}$ Ι $\omega$ (άννης) ὁ ετερος  $||^{32}$  άδελφὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἀργ(όν) σύμμοσχον, ὀν(ικ)(όν) σύμπωλον, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Καλλιστιανὰ ἐκ προικὸς ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μονῆ ||83 τοῦ Φιλοκάλ(ου) μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α έν. Ξένος ὁ ἔτερος ἀδε(λφ)ὸς αὐτῶν, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(δν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸν Λωρωτ(ὸν) ἀπὸ ||¾ τ(ῆς) ἀδελφικ(ῆς) αὐτοῦ μερίδος ἐν δυσὶ τόποις μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ἕτερον ἐκ [πρ]οικὸς εἰς τὸν "Αγιον Ἰω(άνν)ην ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μονῆ τοῦ Χορταΐτου  $||^{35}$  μοδί(ων) β΄, (νόμισμ)α ἕν δίμοιρον. Μαρ(ία) χήρα ἡ τοῦ Πεπαγω- $\mu$ (έν)ου, έχ(ει)  $\{(\gamma υναῖκα)\}$  υἱ(ὸν) Ἰω(άνν)ην, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Χύματα μοδ(ἱων) β΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. [[36 Νικόλ(αος) ὁ Βερροιώτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγατ $(\dot{\epsilon})$ ρ $(\alpha)$  "Ανν $(\alpha v)$ , ἀμπ $(\dot{\epsilon})$ λ(ιο v) εἰς τ $(\dot{\alpha})$  Χύμ $(\alpha)$ τα μοδ(iο v) α΄, (νομίσματ)ος τρίτ(ο v). Ξένος  $\dot{\delta}$  Κλαδής, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, (νομίσματ)ος  $||^{37}$  δίμοιρον. Γε(ώργι)ος  $\dot{\delta}$ Κλαδής, έχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν(ην), υἱ(οὺς) Παναγιώτην (καὶ) Δημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(τον) είς τὰ Χύματα μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), (νόμισμ)α ἕν τρίτον. [[38 'Ιω(άνν)ης ὁ Λειψός, ἔχει υί(ὸν) Μα(νου)ήλ, γυναικάδε(λφ)ον Γεώργ(ιον), πενθεράν Καλήν, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Χύμ(α)τα μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Σταμματική ||30 χήρα ή τοῦ Βαγενᾶ, ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Χύματα μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ἕκτον. Νικόλ(αος) ὁ Πατζούρης, έχ(ει) (γυναϊκα) Εξρήν(ην), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) (καξ) Μαρί(αν), ||40 (νομίσματ)ος έκτον. 'Ο Καθολικός, ἔχει ἀδε(λφ)ὴν Μαρ(ίαν), ἀργ(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος ἕκτον. Θεοδώρα χῆρα ἡ παπαδ(ία), ἔχει ἀδε(λφ)ὴν Εἰρήν(ην), (νομίσματ)ος ἕκτον. Χήρα ἡ Τραναδιώ- $||^{41}$ τισσα, ἔχει θυ $(\gamma\alpha)$ τ $(\dot{\epsilon})$ ρ $(\alpha)$ Εὐφροσύν (ην), (νομίσματ)ος έχτον. Θεόδωρο (ς) ὁ Καζάνης, έχ(ει) (γυναϊκα) Εὐδοκί(αν), (νομίσματ)ος έκτον, ὁ αὐτ(ὸς) (καὶ) θυγ(α)τ(έ)ρ(α) vacal, γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Νικόλ(αον). Θεόδ(ω)ρος [[43 ὁ υίδς Ν..... [τοῦ] 'Α...λη, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Χρυσῆν, (νομίσματ)ος ἕκτον. Θεόδωρος ὁ Ζαμοκρανίτης, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υἱ(ὸν) Μιχ(αήλ), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), (νομίσματ)ος ἕκτον. Βλάσ(ι)ος [[<sup>48</sup> δ Ἰαννηνιώ[τ](ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρήνην, ὀνικ(ὸν) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Ἰω(άννης) ὁ Βλαχιώτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, (νομίσματ)ος ἕκτον.  $\Gamma$ e(ώργι)ος ὁ Mε- $||^{44}$ τυληναῖος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Kαλ(ήν),  $\theta$ υ(γα)τ(έ)ρ(ας) "Aνν(αν) (καὶ) Mαρ(ίαν), (νομίσματ)ος έκτον. Ἰω (άννης) ὁ Λογοθετής, έχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, υί(ὸν) Τορνίκην, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος τέταρτον.  $||^{45}$  ( $^{\circ}$ Ομο $^{\circ}$ ) το οἰκούμ $(\epsilon v)$ ον τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α δεκαεπτὰ ἔκτον.

χωρίον ή  $\Sigma$ αρανταρέα  $(1)^{48}$  Γε  $(1)^{$ 

άγορασί $(\alpha\varsigma)$  ἀπὸ Μαρ $(i\alpha\varsigma)$   $||^{50}$  χ $\dot{\eta}$ (ρας)  $[\tau]$ οῦ  $[\pi\alpha]\pi(\ddot{\alpha})$   $[M\alpha](νου)\dot{\eta}\lambda$   $[\dot{\nu}\pio]\tau(\dot{\epsilon}\varsigma)$   $(\dot{\epsilon}\varsigma)$   $[\tau]$ ῶ  $^{\prime}$ Αρδαδάκη μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτερ(ον) εἰς τὸν δηλωθέντα τόπον τῶν Χυμάτ(ων) πλη(σί)(ον) τοῦ Φιλιειδοῦς μοδ(ίων) β',  $||^{61}$  [(νομίσματ)α] ξξ. [Λω(άννης) δ υίδ<math>[ς] [Λαρ(ίας) τ(ῆς) γυναικδ(ς) <math>[Λαρ(ίαου) τουΧαρακᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), (νομίσματ)ος τέταρτον. Μαρ(ία) ἡ θυγάτηρ Εἰρήν(ης) τ(ῆς) Χαρακ(ούς), έχει άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) ||52 (διμοίρου), έτερον άμ[πέλιον] έκεῖσε μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος τέταρτον. Δημήτρ(τος) ό Χαρακᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ον) Κω(νσταντῖ)ν(ον), θυγατ(έ)ρ(ας) Θεοδώρ(αν) (χαλ) "Ανναν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ||53 άμπέλιον είς τὰ Χύματα μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἐν ἡμισυ. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ ἔτερος υἰὸς αὐτοῦ ὁ είς τὴν Θεσσαλονίκην εύρισκόμ(εν)ος, έχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), ||54 (νομίσματ)ος ήμισυ. Μαρία ή θυγάτηρ τοῦ Χαρακᾶ ήτοι ή τοῦ Βλατ(ε)ρ(οῦ), ἔχει ἀμπ(έ)λ(ιον) είς τοὺς Ζομβάτ(ους) ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ἰων) β΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος τρίτον. Μιχαήλ ὁ Χαρακᾶς, ||55 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, θυγατ(έ)ρ(α) Εὐδοκί(αν), μ(ητέ)ρα Θεοδώρ(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Χύματα μοδ(ίου) α΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Καθαροψωμᾶ μοδ(ίου) α΄, έτερον ||50 εἰς τούς Ζομβατ(ους) ύποτ(ε)λ(ἐς) κουλαΐτ(η) τινὶ Δημητρ(ίω) τῶ Πλυτάχη μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), ἔτερ(ον) εἰς τὸ Νέον Χωρίον πλησ(ίον) τοῦ Καψαλᾶ μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο. [[57 Δημήτριος Μελιτινός δ ἐπὶ θυγατρ(ί) γα(μδρ)ός Βασιλ(είου) τοῦ Κωνσταρᾶ, έχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), θυγατ(έ)ρ(ας) Ζω(ήν) (καλ) Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, γοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) τὸ ἀπὸ τ(ῆς) [[δ8 [στά]σεως τοῦ Κωνσταρᾶ μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), ἕτερ(ον) πλησ(ίον) τοῦ Καλοῦ μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α ἐν δίμοιρον. Κωνσταρᾶς ὁ υίὸς Βασιλ(είου) ἱερέως τοῦ Ραγα-||50ζηνᾶ, έχ(ει) {(γυναῖκα)} ἀδε(λφ)(ὸν) Βασίλ(ειον), (νομίσματ)ος ἔκτον. Δημήτρ(ιος) ὁ Βασιλικός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ούς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) (καί) 'Αργυρ(όν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ζευγ(ά)- $\rho(\iota \circ v)$  α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(ἑ)λ(ιον) εἰς τὰ  $X \circ -||^{\mathfrak{g} \circ} \mu$ ατα  $\mu \circ \delta(\iota \circ v)$  α΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν ήμισυ. 'Ιω(άννης) ὁ Μεγκούσης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, υἰ(οὺς) Γε(ώργι)ον (καὶ) Κω(νσταντῖ)ν(ον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α' (ήμισυ), άμπ(έ)λ(ιον) είς τοὺς Ζομβάτ(ους) ὑποτ(ε)λ(ές) τῶ ||61 Σπαρτηνῶ μοδ(ίων) β', έτερον είς τὰ Χύματα ἀπὸ τῆς στάσ(εως) τοῦ Σιλιγνᾶ μοδ(ίου) α΄, έτερον είς τὸν αὐτὸν τόπον ἐν δυσί τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) ||02 β΄ [(ἡμίσεος)], (νομίσματ)α δύο. Νικόλ(αος) ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υἱ(ὸν) Ἰω(άννην), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) είς τ(οὺς) Ζομβάτ(ους) ύποτ(ε)λ(ὲς) τῷ Σπαρτηνῷ ||63 μοδ(ίων) β΄ ὡς τῷν ἐτέρων δύο μοδ(ίων) κατεχομ(έν)(ων) παρά τοῦ αὐταδέλφου αὐτοῦ, ἔτερ(ον) εἰς τ(ὸν) αὐτ(ὸν) τόπ(ον) ἐκ προικός αὐτοῦ ύποτ(ε)λ(ἐς) τῷ Δουκοπ(ού)λ(ω) κῦρ Πέτρω ||<sup>44</sup> μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Δημήτρ(ιος) Μεγκούσης ό έτερος άδελφὸς αὐτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) vacal, (νομίσματ)ος τέταρτον. Μαρ(ία) χήρα ἡ άδελφὴ αὐτῶν, ἔχει υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), [[66] θυγατ(έ)ρ(α) Καλήν, γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Δημήτρ(ιον), ἐγγόν(ην) "Ανν(αν), ἀνεψι(ὰν) Θεοδώρ(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ἀμπέλιον εἰς τοὺς Ζομβάτ(ους) ἀτ(ε)λ(ὲς) μοδ(ἱων) γ΄, ἔτερ(ον) εἰς τ(ὸν) αὐτὸν  $||^{66}$  τόπον ἀπὸ τῆς στάσε(ως) τοῦ ᾿Αρδαβάκη ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῶ Παλαιολόγω μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἕτερ(ον) εἰς τ(ὰ) Χύματα μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο τρίτον. Γεώργιος  $\|^{g_7}$  ὁ 'Ραγαζην(ᾶς), έχ(ει) (γυναϊκα) Φοδην(ήν), υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), νύμφ(ην) ἐπ' αὐτῶ Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(ὰ) Χύματα ἐν δυσὶ τόποις μοδ(ίων) η΄ τρίτ(ου), ἔτερον  $||^{88}$  εἰς τὸν αὐτὸν τόπον μοδ(ίου) α΄, ἔτερον εἰς τοὺς Ζομβάτ(ους) μοδ(ίων) β΄ ὑποτ(ε)λ(ὲς) τῶ Πλατυράχη, (νομίσματ)α τέσσαρα. Εὐδοκία χήρα ἡ θυγάτηρ αὐτοῦ, [[69 ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Εὐφροσύνην, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(οὺς) Ζομβάτ(ους) ὑποτ(ε)λ(ὲς) τῶ ᾿Αρδαβάκη μοδ(ίων) β΄, ἔτερ(ον) είς τ(ὰ) Χύματα μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος ήμισυ. ||70 Μιχαήλ δ γα(μδρ)δς αὐτῆς, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υί(οὺς) Γεώργ(ιον) (καὶ) Θεόδωρον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) είς τούς Ζομβάτ(ους) έκ προικ(ὸς) άτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α έν δίμοιρον.  $||^{71}$  Θεόδωρος δ

υίδς 'Αθανασίου τοῦ τοῦ 'Ακακίου, έχει ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τοὺς Ζομδάτ(ους) ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῶ Σπαρτηνῶ μοδ(ίων) γ', ἔτερ(ον) εἰς τ(ἀ) Χύματα [[72 ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν. Γεώργ(ιος) ὁ γα(μβρ)ὸς 'Αθανασίου τοῦ 'Ακακίου, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν(ην), υί(ὸν) Ἰω(ἀννην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τοὺς Ζομβάτ(ους) []78 ἀτ(ε)λ(ἑς) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), ἔτερον εἰς τ(ὰ) Χύματα μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο. Σταμμάτης δ Pαγαζην $(\tilde{\alpha}\varsigma)$ ,  $\xi_{\chi}(\epsilon\iota)$  (γυναῖκα) Kαλ $(\dot{\gamma}v)$ ,  $\iota$ i $(ο\dot{\upsilon}\varsigma)$  Nικόλαον (καὶ) Kω(νσταντῖ)ν(ον),  $\dot{\alpha}\delta\epsilon\lambda\phi(\dot{ο}v)$  'Aγαπ $(\dot{\gamma})$ τ(όν), ||74 μ(ητέ)ρα Εἰρήνην, ζευγ(ά)ρ(ιον) φ΄, ἀργ(ὰ) ς΄, ὀν(ικ)(ὸν) φ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Χύματα πλη(σίον) τοῦ Λεονταρην(οῦ) μοδ(ίων) β΄, ἔτερ(ον) εἰς τ(ὸν) αὐτὸν τόπ(ον) πλη(σί)(ον) Μιχ(αὴλ) τοῦ Ταρωνᾶ [ $|^{75}$  μοδ(tων) δ΄, ἕτερ(ov) εἰς τοὺς Ζομβάτ(oυς) εἰς τ(ov) τόπον τ(ῆς) μον(ῆς) ἀτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, ἔτερ(ον) εἰς τὴν Κιθρούπολιν ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῶ εὐαγῆ κλήρω τ(ῆς) ဪ(ἰας) Σοφί(ας) μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου),  $||^{78}$  έτερον είς  $\tau(\alpha)$  Χύματα μοδ(ίου)  $\alpha'$ , (νομίσματ) $\alpha$  τρία δίμοιρον. Μιχαήλ ό Κομνηνό(ς) ήτοι ό Φιλιειδ(ής), ἔχ(ει) (γυναῖκα) vacal, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τοῦ Ζωριανίτου  $\| r^{77}$  μοδ(ίων) γ΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον.  $K\omega$ (νσταντῖ)ν(ος) ὁ Tαρων(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Πανωραί(αν), υί(ὸν) Νικόλ(αον), μ(ητέ)ρα Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(ἀ) Χύματα μοδ(ίου) α΄, ἔτερον  $\| ^{78}$  πλησ(ίον) τοῦ Καλοῦ μοδ(ίων) β΄, ἔτερ(ον) ἐν τῆ τοποθεσία τοῦ Σουληναρίου ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῷ Πλατυράχη μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο ἕκτον. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ό γαμβρό(ς) Γε(ωργί)ου ||<sup>79</sup> τοῦ Ταρωνᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Χύματα μοδ(ίων) γ΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Μιχ(αὴλ) ὁ Ταρων(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ (αν), μ(ητέ)ρα "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄,  $||^{80}$  άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Χύματα μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), έτερ(ον) εἰς τ(ὸν) αὐτὸν τόπον μοδ(ίου) α΄, έτερον εἰς τοὺς Ζομβάτ(ους) ἐκ προικὸς ύποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μον(ῆ) τ(ῆς) Περιβλέπτου ||<sup>81</sup> ἤτοι τοῦ κῦρ Ἰσαὰκ μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Γεώργιος ὁ Λεονταρην(ός), ἔχει υί(όν) Μιχ(αήλ), (νομίσματ)ος ἔκτον. Νικόλ(αος) ὁ γα(μδρ)ὸς αὐτοῦ,  $\xi_{\chi}(\epsilon_i)$  (γυναϊκα) Καλ(ήν),  $\theta_{U}(\gamma\alpha)\tau(\epsilon)\rho(\alpha\varsigma)$  Μαρ(ίαν) (καί) "Ανναν,  $||^{82}$  ἀργ(ὰ) β΄, χοῖ(ρον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Χύματα μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Καλή χήρα ή γυνή Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ Σκουλ(ἢ) ἐκείνου, ἔχει υἰ(ὸν) Νικόλ(αον), (νομίσματ)ος ἕκτον. [[88 Θεόδωρος ὁ Τζυκούρ(ης), ἔχει άμπ(έ) $\lambda$ (ιον) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Γεώργιος ὁ Ζωριανίτης, (νομίσματ)ος έκτον. Ποθητ( $\hat{\eta}$ ) χήρα ή ἀδελφὴ αὐτ(οῦ), ἔχει υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον),  $||^{84}$  θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ἀργ(ὰ) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) είς τούς Ζομδάτ(ους) είς τὸν τόπον τ(ῆς) μον(ῆς) ἀτελ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, ἔτερον είς τὰ Χύματα μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Γεώργ(ιος)  $||^{85}$  ό γαμδρός τοῦ Χαρακᾶ ήτοι ὁ Καθαροψωμ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), βοΐδιον α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Χύματα μοδ(ίων) γ΄, (νόμισμ)α ε̂ν ἕκτον. Νικόλ(αος) Νησιώτ(ης) [[80 ὁ γα(μβρ)ὸς τοῦ Χαρακᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Χύματα μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν τρίτον. Bασίλ(ειος) ὁ Bραν(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Mαρ(ίαν), υἱ(ούς)  $||^{87}$  Θεόδωρον καὶ  $\Delta$ ημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἄλογον α΄, άμπέλιον εἰς τοὺς Ζομβάτ(ους) ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῷ ᾿Αρδαβάκη μοδ(ίων) β΄, ἔτερ(ον) είς τὴν ' $A\gamma$ (ίαν) 'I(ερουσα)λὴμ  $||^{88}$  ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίου) α' (τρίτου), ἕτερον εἰς τὰ Χύματα ἀτελ(ὲς) ἐν δυσὶ τόπ(οις) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), (νομίσματ)α δύο ἕκτον. Γεώργιος ὁ 'Αμαξάρης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υἰ (ούς)  $||^{88}$  Κω(νσταντῖ)ν(ον) καὶ Δημήτρ(ιον), νύμφην ἐπὶ τῷ Κω(νσταντί)ν(ω) Μαρί (αν), ζευγ (ά)ρ (ιον) α΄, άργ (δν) α΄, (νόμισμ)α ἕν. Γεώργιος ὁ Ὑφαντής, ἔχ (ει) (γυναϊκα) Μαρ (ίαν),  $(νομίσματ)ος ἔκτον. Καλὸς ὁ ᾿Αγελ(ά)ρ(ης), <math>||^{90}$  ἔχ(ει) (γυναῖκα) Κυριακ(ήν), υἱ(ὸν) Γεώργ<math>(ιον), (νομίσματ)ος ἔκτον. Μιχαήλ ὁ τ(ῆς) καλογραί(ας), ἔχει ἀδε(λφ)(ὸν) Γεώργ(ιον), ἀργ(ὰ) β΄, (νομίσματ)ος ἔκτον. Μιχαήλ ὁ τ(ῆς) καλογραί(ας), ἔχει ἀδε(λφ)(ὸν) Γεώργ(ιον), ἀργ(ὰ) β΄, (νομίσματ)ος ἔκτον.σματ)ος έκτον. Θεόδωρος ό Παφλαγών, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), ||<sup>81</sup> (νομίσματ)ος έκτον. Ἰω(άννης) ό Φλεδοτόμος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Ζωήν, υί(όν) Νικόλ(αον), (νομίσματ)ος ἔκτον. Νικόλ(αος) ό 'Υφαντ(ής),

ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), ἀργ(όν) α΄, (νομίσματ)ος ἔκτον. Εἰρή(νη) ||<sup>92</sup> ἡ γυνὴ Ἰω(άννου) τοῦ Χαλκέως, ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Θαλασσην(ήν), (νομίσματ)ος ἔκτον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)(ον) τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α τεσσαρακοντατρία κοκκ(ία) || <sup>98</sup> δεκαοκτώ.

Έν τῶ αὐτῷ κατεπανικίω χωρίον ὁ Πινσσών. Καλὴ χήρα ἡ Κουρτεσώ, ἔχει Χωρίον δ έγγονον Δημήτρ(ιον), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) [[84 ἐν διαφόροις τιιήμασι Πινσσών μοδ(ίων) δ' (ἡμίσεος), περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Σπανοῦ μοδ(ίου) (τετάρτου). (νόμισμ)α εν τρίτον. Γεώργιος ὁ ἀντίσηχος Λέοντος τοῦ Μεργαζη, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θε(οδώρ)(αν),  $\| e^{5} v(\delta v) \wedge \delta v$  Λέοντα,  $\theta v(\gamma \alpha) \tau(\delta) \rho(\alpha) \Theta \alpha \mu \alpha \rho$ , αμπέλιον εν διαφόροις τμήμασι μοδ(ίων) β΄ (τρίτου), περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νόμισμ)α έν. Κω (νσταντῖ)ν(ος) ό Σκουλής, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν),  $\theta$ υ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν),  $||^{96}$  γυναικάδελφον Mιχ(αήλ), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, ἐσωκήπ(ιον) μετ' ὀπωροφόρ(ων) δένδρων μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Χήρα ή Σκολαρικώ, έχει υί(δν) 'Ιω(άννην), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) ''Ανν(αν), ||<sup>97</sup> γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Δημήτρ(ιον), ἐγγόνην Μαρ(ίαν),  $\gamma \alpha(\mu \delta \rho)(\delta v)$  ἐπ' αὐτῆ ' $\Gamma \omega(\alpha v v \gamma v)$ , δν $(ι \kappa)(\delta v)$  σύμπωλον, άμπ $(\epsilon)$ λ $(ι \delta v)$  ἐν διαφόροις τμήμα $(\sigma)$ ι μοδ $((\omega v))$  γ' έν οίς (καί) δένδρα όπωροφόρα, || θε έσωκήπιον μετ' όπωροφόρ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)α δύο τρίτον. Ἰω(άννης) ὁ Σπανός, ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) δ΄, ἐσωκήπ(ιον)  $||^{99}$  μοδ(ίου) (ἕκτου), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Κω(νσταντί)ν(ος) ό υίὸς Ἰω(άννου) τοῦ Πολίτου ό εἰς τὸ Ξυλορύγιον εύρισκόμ(εν)ος, (νομίσματ)ος έκτον. Δημήτρ(ιος) ό Λεοντ(ᾶς), έχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υἰόν ||100 'Αθανάσ(ιον), ἀδε(λφ)(ούς) 'Ιω (άννην) καὶ Νικόλ(αον), νύμφην ἐπὶ τῷ 'Ιω (άννη) Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ήμισυ), ὀν(ικ)(ὸν) σύμπωλον, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, έτερον είς την 'Ρουπαλ(έαν) έκ προικ(ός) []ται τοῦ άδελφοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν 'Pουπαλ(έαν) ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, ἔτερον ἀτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α τρία. Θεόδωρος ὁ ἀνίτζης ήτοι ὁ Κεραμεύς, ἔχ(ει) (γυναϊκα) ||102 Θεοδώρ (αν), θυγατ(έ)ρ (ας) Μαρ(ίαν) καὶ Εἰρήνην, βοτδ(ιον) α', δν(ικ)(δν) α', ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β', έτερον εἰς τὴν Γαλάτισσ(αν)ύποτ(ε) $\lambda$ (ἐς) μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἐν ἡμισυ. Δημ(ή)τρ(ιος)  $||^{103}$  ὁ υίὸς Κα $\lambda$ (ῆς) τ(ῆς) τοῦ Ξενικοῦ, ἔχει υἱ(ὸν) Μιχ(αἡλ), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) σύμπωλον, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, ἐσωκήπιον μοδ(ίου) (ἕκτου), ἕτερ(ον) ἀμπ(έ)λ(ιον) ||104 εἰς τ(ὸν) Λωρωτ(ὸν) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. 'Αθανάσιος ὁ άδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, όνικ(όν) σύμπωλον, άμπ(έ)λ(ιον) έν δυσλ τόπ(οις) μοδ(ίων) β΄, ||105 ἔτερ(ον) είς την Γαστοχύν(αν) ύποτ(ε)λ(ές) τῶ Ὑπερπύρη μοδ(ίων) β΄, ἐσωκήπιον μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)α δύο έκτον. Γε(ώργι)ος ό Σπανός, έχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) (καὶ)  $Εἰρή(νην), <math>||^{106}$  γα(μδρ)(ον) έπὶ τῆ "Αννη Μιχαήλ, ζευγ(ά)ρ(ιον) α', ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β'(τετάρτου), περιβόλ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Δημήτρ(ιος) δ Βιτζάς, έχ(ει)  $(\gamma υναῖκα)$  Μαρ(ίαν), βοtδ(ιον) α΄, ἀρ $\gamma(όν)$  α΄,  $||^{107}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), ἐσωκήπιον μοδ(ίου) (ἔκτου), ἀχράδ(α) α΄, (νόμισμ)α ἕν. Δημήτρ(ιος) ὁ Πολίτης, ἔχει θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), περιδόλ(ιον) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. ||108 Μιχ(αὴλ) ἱερεύς ὁ γα(μδρ)ὸς τοῦ παπ(ᾶ) Καλοῦ, έχει θυγατ(έ)ρ(α) Μαρί(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, όν(ικ)(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), έσωκήπιον μοδ(ίου) (τρίτου), (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Κω(νσταντῖ)ν(ος) δ 'Ανάπλης, [[100 ξχ(ει) (γυναϊκα) Καλήν, υί(ὸν) Δημήτρ(τον), θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήνην, γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Γεώργ(τον),  $\dot{\epsilon}$  γγόνην "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ά) β΄, όν(ικ)(ὸν) α΄, άμπ( $\dot{\epsilon}$ )λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο. Μιχ(αὴλ) ὁ ||110 ξό} Δυσίπατος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), βοΐδιον α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ἐσωκήπιον μοδ(ίου) (τετάρτου), (νόμισμ)α ἕν. Δημήτρ(ιος) ὁ Βαδδηνός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ἡν), βοτδ<math>(ιον) α', δν(ικ)(δν) α',  $||^{111}$  ἀργ(δν) α', ἀμπ(ε)λ(ιον) πλη(σεον) τοῦ Σπανοῦ

μοδ(ίων) γ΄, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Γεώργιος διάκονος ὁ γα(μβρ)ὸς τοῦ Τζυκαλᾶ, έχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(όν) ||<sup>112</sup> σύμμοσχον, άμπέλιον μοδ(ίου) α΄. εσωχήπ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Σωτήρης ό έπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς τῆς  $\Gamma$ εωργ(ίας), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν(ην), υἱ(ὸν)  $\Delta$ ημήτρ(ιον),  $||^{118}$   $\theta$ υγατ(έ)ρ(α)  $\Theta$ εοδώρ(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α', δν(ικ)(δν) α', άμπέλι(ον) μοδ(ίων) β', (νομίσματ)α δύο. Χήρα ή Πεπανή, έχει υί(δν) Σταμμάτ(ην), άδε(λφ)(όν) Δημήτρ(ιον), όν(ικ)(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸν ||١١4 'Ράχωνα μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἐσωκήπιον μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Θεόδωρος ὁ τῆς Κασανδρην(ῆς) ήτοι τ(ῆς) Παπαβασιλ(οῦς), ἔχει υί(ὸν) Θεόδωρον, ||115 πενθεράν Μαρ(ίαν), γυναικάδελφ(ον) 'Αθανάσιον, άμπέλιον έν δυσί τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) β΄ (ήμίσεος), έσωχήπιον μοδ(ίου) (ήμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Πιιο Μιχ(αὴλ) ὁ Μελαγχρηνός, ἔχει ἀδελφὰς "Ανν(αν) (καὶ) Εἰρήν(ην), ἀργὸν σύμμοσγον. όνικ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτερ(ον) τὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)ῆς αὐτοῦ μοδ(ίων) β΄ [117] (έχτου), (νόμισμ)α έν. Κωνσταντίνος ό Κορνήλ(ιος), έχ(ει) (γυναῖχα) "Ανν(αν),  $\theta$ υ(γα)τ(έρας)  $X_{toy}$ ω καὶ Θεοδώρ $(\alpha v)$ ,  $\gamma \alpha (\mu \beta \rho)(\delta v)$  ἐπὶ τῆ Θεοδ $(\dot{\omega})$ ρα Νικόλ $(\alpha o v)$ , βοΐδ $(\iota o v)$  α΄, άμπ $(\dot{\epsilon})$ λ $(\iota o v)$  μοδ $(\dot{\epsilon}_{\omega v})$  β΄ (διμοίρου), έσω- $||^{118}$ χήπιον μοδ(ίου) (τρίτου), (νόμισμ)α εν έχτον. Μα(νου)ήλ Κύναμος δ Κληζομενίτ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(ὸν) Κω(νσταντῖ)ν(ον), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) σύμμοσχον,  $\delta v(ιx)(\delta v)$  α',  $\delta \mu \pi(\epsilon) \lambda(ιο v)$   $\mu o \delta((ω v)$  γ',  $(ν \delta \mu ι σ μ) α$   $||^{118}$  εν δίμοιρον.  $^{\prime}$ Ιω (άννης) δ Χαλκεύς, εχ (ει)(γυναῖκα) Εἰρήνην, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) 'Ιωαννώ, ἀμπέλιον μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος), ἐσωκήπιον μοδ(ίου)(τρίτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Γεώργιος  $||^{120}$  δ Χαλκεύς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ὸν) Θεόδωρον, όνικ(ον) α΄, άμπέλιον μοδ(ίων) γ΄, έτερ(ον) εἰς τ(ον) Λωρωτον ἐκ προικός πλη(σίον) τοῦ Χριστοδ(ού)λου μοδ(ίων) β΄,  $||^{121}$  περιβόλιον μοδ(ίου) α΄ (ήμίσεος), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Γέρων ὁ Τζυκαλ(ᾶς), έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υί(ούς) Κω(νσταντί)ν(ον) (καί) Μιχ(αήλ), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(όν) σύμμοσχον,  $\delta v(ικ)(\delta v)$  σύμπωλον,  $||^{123}$  άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ήμίσεος), (νόμισμ)α εν δίμοιρον.  $^{\circ}$ Ιω(άνν)ης  $^{\circ}$ Καράτος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υἱ(οὺς) Στέφανον (καὶ) Νικόλ(α)ον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ἐσωκήπ(ιον) []128 μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)α δύο. Δημήτρ(ιος) ό τ(ῆς) Σοφίας, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρή(ν)ην, ζευγάριον α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), ἐσωκήπιον μοδ(ίου) α΄ ἐν ὧ καὶ δένδρα ὀπωροφόρα, ||124 (νόμισμ)α ἐν δίμοιρον. Γέρων ὁ Νεκτέανος, ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), έγγόν(ους) 'Ιω(άννην) Δημήτρ(ιον) καὶ Νικόλ(αον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) ε΄, (νομίσματ)α δύο ἕκτον. ||™ Λέων 'Ράπτης ὁ γυναικάδε(λφ)ος τοῦ Χαλκ(έως), έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρί(αν), άδε(λφ)(όν) Γεώργ(ιον), όνικ(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, έσωκήπιον μοδ(ίου) (τρίτου), (νόμισμ)α έν. Νικόλ(αος) ὁ υίὸς ||126 Θεοδώρου τοῦ Βαβδηνοῦ ὁ εἰς τὰ Βασιλικὰ προσκαθήμι(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Έλένην, υἱ(ὸν) Θεόδωρον, θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ἰαν) (καὶ) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, πρό $\delta$ (α)τ(α) λς΄, ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{127}$  ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Γεώργ(ιος) δ Μαγκανάρης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(όν) Μα(νου)ήλ, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρί(αν), δν(ικ)(δν) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Ἰω(άνν)ης δ Λαπαρό(ς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνν(αν),  $||^{128}$  υί(ους) Γεώργιον καὶ Θεόδωρον, βοτδ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Ἰω(άννης) ό τοῦ Ζερδοῦ, ἔχει ἀδε(λφ)(ὴν) "Ανν(αν), (νομίσματ)ος ἔκτον. Καλη χήρα ἡ ||120 Θεσσαλονικαία, έχει υἱ(ὀν) Γε(ώργι)ον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ἰαν), γα(μβρ)(ὀν) ἐπ' αὐτ(ῆ) Γε(ώργι)ον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ήμισυ), ἀργ(ὸν) α΄, (νόμισμ)α ἐν ἔκτον. Ἰω(άνν)ης ὁ Ἡάπτης, ἔχει υἰ(ὸν) Γε(ώργι)ον, ὀνικ(ὸν) α΄, άργ(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος | μεου ήμισυ. Δημήτρ(ιος) ὁ Λαπαρός, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλήν, (νομίσματ)ος έκτον. Χήρα ή Καλομάννα, έχει υί(ὸν) Φωκ(ᾶν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος τέταρτ(ον). Ἰω(άννης) ὁ Ζαγορηνός, (νομίσματ)ος έκτον.  $||^{131}$  Ο παπ(ᾶ) Μα(νου)ήλ, έχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, (νομίσματ)ος τρίτον. Συμεών ὁ Κασανδρην(ός), ἔχ(ει) (γυναῖχα) "Ανν(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Εὐνοστί(αν), (νομίσματ)ος

ἕκτον. Γεώργ(ιος) ὁ Ὑφαντής, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοφαν(ώ),  $||^{132}$  υἱ(ὸν) Kω(νσταντῖ)ν(ον), ἀργ(ὸν) α΄, ὸν(ικ)(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)ον τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α πεντή-κοντα κοκκία εἰκοσιδύο.

Έν τῶ αὐτῶ ||¹³³ κατεπανικίω χωρίον ἡ 'Αγία Εὐφημία, ἐν ῷ · Σταμμάτης <Χωρίον ή ό υίὸς Δημητρ(ίου) τοῦ Σιλιγούδη, ἔχει μ(ητέ)ρα Εἰρήνην, ὀν(ιχ)(ὸν) α΄, αἰγί-'Αγία Εύφημία>  $\delta(\iota \alpha)$  β', άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸν  $||^{134}$  'Ράχωνα μοδ(ίων) γ', ἐσωχήπιον μοδ(ίου) (έκτου), (νόμισμ)α έν. Ξένος ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς Ἰω(άννου) τοῦ Σιλιγούδη, ἔγει ὀνικ(ὸν) σύμπωλον, αἰγίδ(ια) δ', άμπ(έ)λ(ιον) ἐν  $||^{135}$  δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) β' (ἔχτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Εἰρήνη χήρα ἡ Σιλιγουδό, ἔχει θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), γα(μδρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ τὸν Δράζην, ἔγγονον  $\text{M}\alpha(\text{νου})$ ήλ, βο $\text{t}\delta(\text{ιον})$   $\alpha'$ ,  $\alpha$ ἰγ $(\text{i})\delta(\text{ι}\alpha)$  ι΄,  $||^{136}$  άμπ $(\text{έ})\lambda(\text{ιον})$  μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), (νόμισμ)α έν τρίτον. Ἰω(άννης) ὁ ἐπὶ θυ(γα)τρ(ὶ) γα(μδρ)ὸς ἀυτῆς, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), βοΐδ(ιον) α΄, αἰγίδ(ια) ιη', άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β' (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἐν ήμισυ. "Αννα χήρα  $||1^{37}$  ἡ γυνὴ Μανουὴλ τοῦ Σιλιγούδη, ἔχει υἱοθετὴν Μαρ(ίαν), ἀμπέλιον μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ἡμισυ. Μαρ(ία) χήρα ή τοῦ Συμεών, ἔχει γα(μδρ)(ὸν) Δημήτριον, [[138 ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀν(ιχ)(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) δ΄, άμπέλιον μοδ(ίων) γ΄, ἔτερ(ον) εἰς τὸ Γεράνιον ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μονῆ τοῦ Φιλοκάλη μοδ(ίων) β΄, ἐσωκήπ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου) ἐν ὤ καρ(ύα) α΄, μύλωνος μερίδα ||<sup>139</sup> (τετάρτ)ην, (νομίσματ)α δύο έκτον. Δημήτρ(ιος) ό τῆς 'Αγαπητίνης, έχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(όν) α΄ σύμμοσχον,  $\delta v(ιx)(\delta v)$  σύμπωλον,  $\alpha i \gamma i \delta(ι\alpha)$  ιδ΄,  $\delta \mu \pi(\dot{\epsilon}) \lambda(ιοv)$   $\dot{\epsilon} v$  τρισὶ τμή- $||^{140} \mu \alpha(\sigma) \iota$  μοδ(ίων)  $\gamma'$ , (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ό Καλαμαρᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Βασιλικήν, υἱ(οὺς) Νικόλ(αον) Γεώργιον καὶ Καλόν, θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), ἀδε(λφ)(οὺς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) (καὶ) Θεόδ(ω)ρ(ον), ||141 νύμφην ἐπὶ τῷ Κω(νσταντί)ν(ω) Μαρ(ίαν) (καὶ) ἐπὶ τῷ Θεοδώρω Μαρί(αν), ἀνεψι(οὺς) Μιχαήλ (καί) "Ανθην, ἀνεψιὰν Καλήν, νύμφην κεχηρευμ(έν)(ην) Μαρ(ίαν), ἀνε(ψι)(ὸν) έξ αὐτῆς ||142 'Ιω(άννην),  $\zeta$ ευ $\gamma(\alpha)$ ρ(ια) β΄ (ήμισυ), δνικ(ὸν) α΄, ἀρ $\gamma(\alpha)$  β΄, αἰ $\gamma$ ίδ(ια) λ΄, ἀμ $\pi(\epsilon)$ λ(ιον) ἀ $\tau(\epsilon)$ λ(ές) μοδ(ίων) θ΄ (διμοίρου), έτερον έχ προιχός είς τὸν "Αγ(ιον) 'Ανδρ(έαν) μοδ(ίων) β΄, έτερον είς τὰς Γούρνας ὑπο- $\tau(\epsilon)\lambda(\dot{\epsilon}\varsigma)$  έχ προιχ( $\dot{\delta}\varsigma$ ) μοδ( $\dot{\epsilon}$ (ων)  $\dot{\beta}$ ,  $\dot{\epsilon}$ (ων) (ος) μερίδ(α) (ήμισείαν), έτέρου μύλωνος ήμελημ( $\dot{\epsilon}$ )ν(ου) μερίδ(α) (τετάρτ)ην, (νομίσματ)α όκτώ. Ζωὴ ἡ θυγάτηρ Ἰω(άννου) τοῦ 'Ρεγκούση, ἔχει νόμφην κεχηρευμένην "Ανν(αν), ἀνεψιὰν Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν)  $||^{144}$  α΄, αἰγίδ(ια) ε΄, ἀμπέλιον ἐν διαφόροις τμήμασι μοδ(ίων) ε' (διμοίρου), έτερον άμπέλιον έχ προιχός είς την 'Αγ(ίαν) 'Ι(ερουσα)λήμ ύποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μον(ῆ) τοῦ Χορταίτου μοδ(ἰων) β΄, ||¹⁴δ μύλωνος (ἔκτον), ἐτέρου μύλωνος ἡμελημ(έν)ου μερίδ(α) (έπτην), (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Λέων ἱερεὺς ὁ τοῦ 'Ρεγκούση, ἔχει θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Ζω(ήν), ζευγ (ά)ρ(ιον) α΄, αἰγίδ(ια) ε΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν τρισὶ τόπ(οις)  $||^{146}$  μοδ(ίων) ε΄ (τετάρτου), μύλωνος ἡμελημ(έν)ου μερίδ(α) (ἔχτην), (νομίσματ)α δύο τέταρτον. Βασιλική χήρα ή γυνή Θειοτοχίου τοῦ 'Ραδήλου, ἔχει ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δ΄ ἐν δυσὶ τμήμασιν, ||147 ἔτερον ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὰ Κριτζιανὰ ἡμελημ(έν)(ον) ὑποτ(ε)λ(ὲς) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Καλὸς ἱερεὺς ὁ ᾿Ανατολικός, ἔχει υί(ὸν) Κω(νσταντί)ν(ον), βοίδιον α΄, όνικ(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) οε΄, | 148 ἀμπέλιον εἰς τὸν 'Ράχωνα τὸ (ήμισυ) μοδ(ίων) γ΄, έτερον είς τὸν αὐτὸν τόπον πλησίον Δημητρ(ίου) τοῦ τ(ῆς) Θειοφανί(ας) μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερον εἰς τὰ Κριτζιανὰ ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β' (διμοίρου), ||149 ἔτερον εἰς τὸ Γεράνιον έν δυσί τμήμα(σ)ιν ύποτ(ε)λ(ές) μοδ(ίων) β΄, μύλωνος όλοκαιρινοῦ μερίδ(α) (ήμισείαν), περιδόλ(ιον) έν δυσί τόπ(οις) μοδ(ίου) (ήμίσεος) (καί) άπὸ ήμελημένου μύλωνος μερίδ(α) ||160 (τετάρτ)ην, (νομίσματ)α τέσσαρα. Μιχαήλ ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), βοτδ(ιον) α΄, αλγίδ(ια) οε΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(ὸν) 'Ράχωνα μοδ(ίων) γ΄, ἔτερον εἰς τὸν αὐτ(ὸν) τόπ(ον) πλη(σί)(ον)  $\Delta$ ημητρ(ίου) τοῦ  $||^{151}$  τ(ῆς) Θεοφανί(ας) μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερον εἰς τὰ ᾿Αγριάμπ(ε)λα

ύποτ(ε)λ(ὲς) τῆ μον(ῆ) τοῦ Κανίτ(ου) μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου), ἔτερον εἰς τὸ Γεράν(ιον) ἐν δυσὶ τόποις ύποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, περιβόλ(ιον) ἐν δυσὶ τόποις μοδ(ίου) (ἡμίσεος),  $||^{152}$  μύλωνος όλοχαιρινοῦ μερίδ(α) (ήμισείαν) (καί) ἀπό ἑτέρου ήμελημ(έν)ου μύλωνος μερίδ(α) (τετάρτην), (νομίσματ)α τέσσαρα.  $M\alpha$ (νου)  $\dot{\gamma}\lambda$  δ υίδς Θεοδ(ώ) $\rho$ (ας)  $\tau$ ( $\ddot{\gamma}\varsigma$ ) τοῦ ᾿Ανατολικοῦ, ἔχει θυ( $\gamma\alpha$ ) $\tau$ (έ) $\rho$ ( $\alpha$ ) Θεοδ(ώ) $\rho$ ( $\alpha$ ν), βοΐδ(ιον)  $\alpha$ , όν(ικ)(όν) α΄,  $||^{153}$  ἄμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τόποις μοδ(ίων) δ΄, (νόμισμ)α ἐν δίμοιρον.  $\Delta$ ημήτρ(ιος) ὁ  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  Θεοφανί(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Χιονώ, υί(ὸν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, αἰγίδ(ια) ι', ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν διαφόροις τμήμα(σι)  $||^{184}$  μοδ(ίων) ι', ἔτερον εἰς τ(ὸν) "Αγιον 'Ανδρέ(αν) όποτ(ε)λ(ὲς) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Θειοτόκιος ό Καματηρός ήτοι ό Παπαδόπουλος, έχ(ει) (γυναΐκα) Καλ(ήν), υί(οὺς) Γε(ώργι)ον (καὶ) Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ||155 ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ἱερεύς ὁ Καματηρός, έχ(ει) (γυναΐκα) Μαρ(ίαν), άδε(λφ)(όν) Νικόλ(αον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν 'Ροπαλί(αν) ύποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μον(ῆ) τοῦ άγίου Γεωργ(ίου) ||¹δο μοδ(ίων) β΄, ἔτερον ἀτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) γ΄ (ἕκτου), (νομίσματ)α δύο ἕκτον. "Αννα χήρα ἡ τοῦ Θηδαίου, ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ζευγαριον α΄, αἰγίδ(ια) ι', ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) γ', ἔτερον  $||^{187}$  ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μον(ῆ) τοῦ Φιλοκάλου μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Ἰω(άννης) ό Κασειδάρης ἥτοι ό στρατιώτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Σταματικ (ήν), υί (ὸν) Μα (νου) ήλ, θυγατ (έ)ρ(α) "Ανν(αν), γα (μβρ) (ὸν) ἐπ' αὐτῆ Μα (νου) ήλ, βοίδ (ιον) α', αἰγ(ί)δ(ια)  $||^{168}$  ιδ΄, ἀμπέλιον μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν τέταρτον. Δημήτρ(ιος) ὁ Κοκκής, ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), όνικ(όν) α΄, αίγίδ(ια) δ΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) γ΄ (ήμίσεος), μύλωνος (ήμισυ), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Μιχ (αὴλ) ὁ υἰὸς  $||^{150}$  Ἰω (άννου) τοῦ Ἑξάπτου, ἔχ (ει) (γυναῖκα) "Ανν (αν), όν(ικ)(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου) (καί) άμπελοπεριδόλ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α ἕν. Ζωὴ χήρα Νικολ(άου) τοῦ Βουκελλατᾶ, ἔχει υἱ(ὸν) Μιχ(αήλ), νύμφην ἐπ' αὐτ(ὧ)  $||^{160}$  Καλήν, ἐγγόνην "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, αἰγίδ(ια) ζ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν διαφόροις τμήμασι μοδ(ίων) ς', (νομίσματα) δύο τρίτον. Δημήτρ(ιος) ό Βουκελλατᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), βοτδ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) [] $^{161}$  μοδ(ίων) γ΄, μύλωνος όλοκαιρινοῦ μερίδ(α) (έκτην), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ό Κλαδής, έχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υἰ(οὺς) Ἰω(άννην) Μιχ(αὴλ) Γε(ώργι)ον καὶ Nικόλ(αον), θυ( $\gamma \alpha$ )τ(έ)ρ( $\alpha$ ) Έλένην, ζευγ(ά)ρ(ιον)  $\alpha'$ , ἀργ(όν)  $\alpha'$ , ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων)  $\beta'$ , έτερον ||<sup>102</sup> ἐκ προικὸ(ς) εἰς τὰ Φουσκούλ(ου) ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μον(ῆ) τοῦ άγ(ἰου) Γεωργ(ίου) μοδ(ίων) β΄, μύλωνος (έκτον), (νομίσματ)α δύο. Καλή χήρα ή θυγάτηρ Νικολ(άου) τοῦ Κλαδ(ῆ), έχει υί(ὸν) Νικόλ(αον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β',  $||^{168}$  δένδρ(α) ὁπωροφόρα ιβ΄, μύλωνος (ἕκτον), (νομίσματ)ος ήμισυ. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ ἐπ᾽ ἀδε(λφ)ἡ γα(μβρ)ὸς αὐτ(ῆς), έχ(ει) (γυναῖκα) Ξανθ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου), μόλωνος μερίδ(α) (ἔκτην),  $||^{164}$  (νόμισμ)α εν δίμοιρον.  $^{\prime}$ Ιω(άννης) ὁ Τζυκαλ(ᾶς), ἔχει ἀνεψι(οὺς)  $\Delta$ ημήτρ(ιον) καὶ  $K\omega$  (νσταντῖ)ν(ον), ἀνεψιὰν Θεοδώρ(αν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Mιχαήλ, ζευγ(ά)ρ(ια) β', αἰγίδ(ια) κε', ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β', ἔτερ(ον) ὑποτ(ε)λ(ἐς)  $||^{105}$  τῆ μονῆ τῶν Ἰδήρων μοδ(ίων) β', μύλωνος (τρίτον), (νομίσματ)α τρία. Δημήτρ(ιος) ὁ τ(ῆς) Κανακοῦς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), υξίον) Μιχ(αήλ), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) ἐν τρισὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) δ΄,  $\| x \|^{168}$  χερσοπερίδολον μοδ(ίου) (ήμίσεος), (νόμισμ)α έν δίμοιρον. Σταματική ή χήρα, έχει θυγατ(έ)ρ(ας) 'Αμασειαν(ὴν) (καλ) Μαρ(ίαν), υί(ὸν) Θεόδωρον, ἀνεψιὸν Κω(νσταντῖ)ν(ον), ἀνεψιὰν Καλήν, ζευγ(ά)- $\rho$ (ιον)  $\alpha'$ ,  $\alpha i \gamma(l) \delta(ι \alpha) \mid l^{167}$  ις', άμπέλιον έν διαφόροις τμήμα $(\sigma)$ ι μοδ $(l \omega v)$  ζ', έτερον έκ προικό $(\varsigma)$ ύποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μον(ῆ) τῶν Ἰδήρ(ων) μοδ(ίων) β΄, μύλωνος (τρίτον), (νομίσματ)α δύο ήμισυ.  $\Delta$ ημήτρ(ιος) ὁ ἀντίσηκος  $\| ^{168}$   $\Delta$ ημητρ(ίου) τοῦ Βουλγαροπ(ού)λου, ἔχει ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, /(νομίσματος) (τέταρτον)/. Καλή χήρα ή Σιλιγουδία ήτοι ή νύμφη τοῦ Μακροῦ, ἔχει υἰ(ὸν) Θεόδωρον,

θυγατ(έ)ρ(α) Έλένην, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄,  $||^{100}$  (νομίσματ)ος ήμισυ. Γεώργ(ιος) ὁ υίὸς Ἰω(άννου) τοῦ Μακροῦ, ἔχει θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ἀδελφὸν Χρυσοβέργην, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), έτερον ύποτ(ε)λ(ὲς) τῷ Κρεμαστῷ μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. []170 Θεόδωρος ό Σωτήριχος, έχ(ει) (γυναϊκα) Χρυσῆν, υί(όν) Γεώργ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), νύ(μφ)(ην) ἐπὶ τῶ Γεωργ(ίω) Εὐνοστί(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) σύμπωλον, αἰγίδ(ια) κ΄, ἀμπ(έ)- $\lambda$ (ιον) ἐν δια- $||^{171}$ φόροις τμήμα $(\sigma)$ ι μοδ(ίων) ζ', ἕτερον εἰς τοὺς Τοίχους ὑποτ $(ε)\lambda($ ὲς) μοδ(ίων) β', μύλωνος ήμισυ, έτέρου μύλωνος ἀνενεργ(οῦς) (τρίτον), (νομίσματ)α τρία δίμοιρον. Μαρία ή Σαραν-||172 ταπυχίνα, έχει υί(ούς) Δημήτρ(ιον) Κω(νσταντῖ)ν(ον) (καί) Γεώργ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Εδδοκί(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) ε΄ ἐν διαφόροις τμήμα(σ)ι, μύλωνος ἡμελημ(έ)ν(ου) (τρίτον), (νομίσματ)α δύο έκτον. ||178 Νικηφόρος δ 'Ιντάλκος ήτοι τοῦ Δομενίκου, έχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν(ην), υίδν  $K\omega$ (νσταντῖ)ν(ον), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδ(ώ)ρ(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) ἐν διαφόροις τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) δ΄, (νομίσματ)α δύο. Ξένος ὁ τ(ῆς) Καλάνν(ας),  $||^{174}$  ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), 0υγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), βοΐδιον α΄, άμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμασι μοδ(ίων) β΄ (ἔκτου), (νόμισμ)α ἔν. Ἰω(άνν)ης Θεοχάρης ὁ τ(ῆς) Καλ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἑλέν(ην), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Θεοδ(ω)ρον,  $||^{175}$  ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, πρόδ(α)τα κ΄, άμπ(έ)λ(ιον) ἐν διαφόροις τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) δ΄, μύλωνος ἡμελημ(έν)ου (τρίτον), έτερου μύλωνος ἐνεργ(οῦς) (ἔκτον), (νομίσματ)α δύο. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ό ἔγγονος τ(ῆς) Καλ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρή(νην), υἱ(ὸν) ||<sup>176</sup> Ἰω (άννην), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), γυναικάδε(λφ)ον  $\Delta$ ημήτρ (ιον), ζευγ (ά)ρ(ιον) α΄, όν(ικ)(όν) α΄, αἰγίδ(ια) ις΄, άμπ(έ)λ(ιον) ἐν διαφόροις τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) ς', μύλωνος άνενεργ(οῦς) (τρίτον), έτ(έ)ρ(ου) ένεργ(οῦς) έκτου, (νομίσματ)α ||<sup>177</sup> δύο δίμοιρον. Νικόλ(αος) ό Παχύς, έχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), θυγατ(έ)ρ(α) Εὐδοκί(αν), βοίδ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εν δυσί τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) γ΄, (νόμισμ)α εν τέταρτον. Ἰω(άννης) ό Καρύκης, έχ(ει) αἰγίδ(ια) ιε΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν διαφόροις τμήμασι μοδ(ίων) ς΄, (νομίσματ)α τρία. Καλή χήρα ή γυνή τοῦ Καρύκη Γεωργ(ίου), ἔχει θυγατ(έ) $\rho$ (α) "Ανν(αν),  $||^{170}$  γαμβρόν ἐπ' αὐτ(ῆ) 'Ιω(άννην), ἔγγονον Γεώργ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, αἰγίδ(ια) κ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) δ΄, (νομίσματ)α δύο ήμισυ. Μιχ(αήλ) ό γα(μβρ)ός τ(ῆς) Κοπανήν(ας) ήτοι ό Λαπαρό(ς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν),  $\| ^{180} \theta u \gamma(\alpha) \tau(\epsilon) \rho(\alpha) M \alpha \rho(l \alpha v), \delta v(\iota x)(\delta v) \alpha', \delta \mu \pi(\epsilon) \lambda(\iota o v) \mu o \delta(l \omega v) \beta', (vo \mu l \sigma \mu \alpha \tau o \varsigma) \delta(\mu o \iota \rho o v. 'I \omega(\alpha v v \eta \varsigma) \delta(u v) \beta', (vo \mu l \sigma \mu \alpha \tau o \varsigma) \delta(\mu o \iota \rho o v. 'I \omega(\alpha v v \eta \varsigma) \delta(u v) \beta', (vo \mu l \sigma \mu \alpha \tau o \varsigma) \delta(u v) \delta(u$ ό γα(μβρ)ὸς τ(ῆς) Κοπανήν(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α', αἰγίδ(ια) ε', ἀμπ(έ)λ(ιον) ·μοδ(ίου) α΄ (ἔκτου), (νόμισμ)α ἕν ήμισυ. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ υίὸς Λέοντος ||¹8¹ τοῦ Μυλωνᾶ, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν (ην), (νομίσματ)ος έκτον. Στάνος δ υίδς Μιχαήλ τοῦ Πρίνου, έχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, υί(ούς)  $M_{\rm IX}(\alpha h\lambda)$  (καί) Γεώργ(ιον), δν(ικ)(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), (νόμισμ)α έν.  $m K_{\omega}$ (νσταντῖ)νm (ος) ὁ τm (ῆς) Ξενώδης,  $||^{182}$  έχ(ει) m (γυναῖκα) "Ανν(αν), m υἰ(οὺς) Μα(νου)ὴλ Μm ιχ(αὴλ)(καί) Nικόλ(αον),  $\theta$ υγατ(έ)ρ(α) Kαλήν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ὸν) α΄,  $\delta$ ν(ικ)(ὸν) α΄,  $\delta$ μπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δ΄ (τρίτου), μύλωνος (τρίτον), (νομίσματ)α δύο ήμισυ. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ Καντιδάτος, ἔχει θυ(γα)- $\tau(\acute{\epsilon})$ ρ(α)  $||^{183}$  Θεοδώρ(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, αἰγίδ(ια) γ΄, ἀμπ( $\acute{\epsilon}$ )λ(ιον) ἐν διαφόροις τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) ζ΄, άμπελοπεριβόλ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), μύλων(ος) (τρίτον), (νομίσματ)α δύο ήμισυ. Ἰω(άννης) ὁ Κραούν(ης) ήτοι ὁ Δούκ(ας), ||184 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωήν, θυγατ(έ)ρ(α) Γεωργί(αν), γα(μβρ)(δν) ἐπ' αὐτῆ Σταμμάτ(ην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, αἰγίδ(ια) δ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α εν ήμισυ. Θεόδωρος ὁ υίὸς Γεωργ(ίου) τοῦ ἀνατολικοῦ ήτοι ὁ ||¹85 τῆς μαστορίσσης, (νομίσματ)ος έκτον. 'Ράπτης ὁ Σπηλαιώτ(ης), έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υί(όν) Γε(ώργι)ον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γα(μβρ)(δν) ἐπ' αὐτῆ Νικόλ(αον), βοΐδ(ιον) α', ἀμπέλιον εἰς τ(όν) "Αγ(ιον) 'Ανδρέ(αν) ύποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ἰων) β΄, ||¹86 (νόμισμ)α ἕν. Καλόθετος ὁ ἐπὶ θυγατρὶ γα(μδρ)ὸς τοῦ Σιλιγούδη, ἔχ(ει)

(γυναῖκα) Zωήν, υἱ(ὸν<math>) Γεώργ(ιον), ὁν(ικ)(ὸν<math>) α΄, αἰγίδ(ια) η΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), (νόμισμ)α ἕν. Νικόλ(αος) ὁ τ(η̃ς) Σιλιγουδ(ίας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν),  $||^{187}$  θυ(γα)τ(έ)ρ(ας)Θεοφανώ (καὶ) Θεοδώρ(αν), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) δ΄, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Νικηφόρος ό ἐπ' ἀνε(ψι)ὰ γα(μδρ)ὸς Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ τ(ῆς) Ξενώδης, ||<sup>188</sup> ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, υἰ(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Ξενί(αν) καὶ Εὐμορφί(αν), όν(ικ)(όν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος δίμοιρ(ον). Καλή χήρα ή γυνή Ἰω(άννου) τοῦ Χαλκ(έως), ἔχει υἱ(ὸν) Μα(νου)ήλ, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν),  $||^{189}$  γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Γεώργ(ιον), έγγον(ας) Καλ(ἡν) (καὶ) "Ανν(αν), ὀνικὰ β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μον(ῆ) τῶν Ἰδήρ(ων) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Γεώργ(ιος) ό Σκιαδᾶς, ἔχει υί(ούς) Ἰω(άννην) (καλ) Δημήτρ(ιον),  $||^{190}$  νύ (μφ)(ην) ἐπὶ τῶ Δημητρ(lω) Εἰρήν(ην), ὀνικ(ὀν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἀτ(ε)λ(ἐς) μοδ(lου) α΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Χρυσάφης ὁ υίὸς τοῦ Κοντοϊω(άνν)ου, ἔχει υί(ὸν) Μιχ(αήλ), ζευγ (ά)ρ(ιον) α΄, αἰγίδια δ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄,  $||^{191}$  (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Κω(νσταντῖ)ν(ος) δ Κωνστομοίρης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εὐδοκί(αν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Ἄνν(αν), γα(μδρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ 'Ιω(άννην), βοτδ(ιον) α΄, ὀνικ(ὸν) α΄, (νόμισμ)α ἕν. Γεώργ(ιος) ὁ γα(μδρ)ὸς τοῦ Κλαδῆ ἤτοι ὁ Χαροκόπος, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $| | ^{192}$  Καλ(ήν), υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), βοίδιον α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου), μύλωνος (τρίτον), (νόμισμ)α έν. Δημήτρ(ιος) ὁ Μαΐρος, έχ(ει) (γυναΐκα) Θεοδώρ(αν), υξ(δν) Mιχ (αήλ),  $\theta$ υγατ(έ)ρ(α)  $^{3}$ Α <ν>τωνξ(αν),  $^{6}$ ν(ικ)(δν) α΄,  $^{6}$ αμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ζου) α΄  $||^{198}$  (τετάρτου), μύλωνος (ήμισυ), (νόμισμ)α εν. Μιχαήλ ὁ Σαμιώτης, έχει ἀδε(λφ)(ὸν) Γεώργ(ιον), ἀνεψιὰν Καλ(ήν), όν (ικ)(όν) α΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Καλός δ γα(μδρ)ός τ(ῆς) Καλ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Ἐλένην,  $\theta$ υ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, αἰγίδ(ια) δ΄,  $||^{184}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου), έτερον είς τ(δν) Λωρωτ(δν) άτ(ε)λ(ές) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Κω(νσταντί)ν(ος) ό Σερτζίλ(ης), ἔχει ἀνε(ψι)(ὸν) Θειοτόκ(ιον), βοίδ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, ἔτερ(ον) εἰς τὸν " $A\gamma(ιον)$  'Aνδρ(ἐαν) ὁποτ(ε)λ(ἐς)  $||^{195}$  μοδ(ἱων) β΄, (νόμισμ)α ἔν. <math>Kω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ γα(μβρ)ὸςτοῦ  $ext{Κλαδ}(\tilde{\eta})$  ήτοι ὁ  $ext{Βούλγαρος}$ , ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $ext{Ξανθ}(\dot{\eta} \nu)$ , ζευγάριον α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσί τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) β' (διμοίρου), (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Ἰω(άννης) ίερευς δ Συμεών,  $||^{196}$  έχει υἱ(οὺς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) (καὶ) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Θεοδώρ(αν) (καὶ) "Ανν(αν), βοΐδ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ὑποτ(ε)λ(ἐς) εἰς τ(ὀν) "Αγιον 'Ανδρ(έαν) μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α ἕν. Καλὴ ἡ θυγάτηρ  $\Delta$ ημητρ(ίου) τοῦ  $\Delta$ ημάνου, ἔχει ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου),  $||^{107}$  (νομίσματ)ος τρίτον. Μιχ(αὴλ) 'Ραὴς ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς τοῦ Θηβαίου, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(ὸν) Νικόλ(αον), άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (έκτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. "Ανθης ό υίὸς 'Ιω(άννου) τοῦ Πλυτοῦ, έχει άδελφ(ούς) [[108 Βαλσαμών (καλ) Γεώργ(ιον), άδε(λφ) ήν κεχηρευμένην Κυριακ(ήν), άνεψι(ούς) 'Ιω(άνν)ην (καί) Νικόλ(αον), βοίδ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) ε΄ (ἡμίσεος), μύλωνος τρίτον, (νόμισμ)α εν. Μιχαήλ ό Κωνστομοίρης, έχ(ει) (γυναΐκα) ||100 "Ανναν, υί(ούς) Κω(νσταντί)ν(ον) Νικήτ(αν) καὶ Γεώργ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, μύλωνος (ἤμισυ), (νόμισμ)α ἕν ἔκτον. ('Ομοϋ) τὸ οἰκούμ(εν)ον τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α έκατὸν ἕνδεκα τρίτον.

Καρίον το Λωρωτόν> δ Βαλμ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(ον) Δημήτρ(ιον), ἀργ(ον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ίον) τοῦ Χιονᾶ μοδ(ίων) β΄, ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τ(ἡν) ἀναποταμί(αν)
μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), ||²οι ἔτερ(ον) εἰς τὰ Κριτζιανὰ ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α α΄ (ἡμισυ).
Καλὸς ὁ Ζυχνιώτ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζω(ήν), υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χριστοδ(ού)λ(ου) μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), ἔτερον πλη(σίον)
||²ο₂ ['Αρ]γυροῦ τοῦ Κοντοῖω(άννου) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο. Καλή χήρα ἡ Λημναία,

έχει υί(ούς) Μιχ(αὴλ) (καὶ) Χριστόδ(ου)λ(ον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ἥμισυ), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Καράτου μοδ(ίων) β΄, ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Μαυροϊω(άννου) ||203 μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερον εἰς τὴν Ἐνώραχιν πλη(σί)(ον) τοῦ γα(μβρ)οῦ αὐτ(ῆς) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο ἔκτον. Νικόλ(αος) ό Καράτος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υἱ(οὑς) Δημήτρ(ιον) (καὶ) Γεώργ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήνην, ζευγ (ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ (ὸν) α΄, (νόμισμ)α  $||^{204}$  ξγ ἕκτον. Μοδηνὸς ὁ υἰὸς Θειοτοκίου τοῦ Γουλή ήτοι  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  Λογαρ(οῦς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(· $\dot{\eta}$ ν), υἱ(οὑς) Καλόθετον (καὶ) Ἰω(άννην), θυ(γα) $\tau(\dot{\epsilon})$ ρ(ας)  $M\alpha\rho(l\alpha v)$  (x\alpha) 'Avv(\alpha v),  $\gamma\alpha(\mu\delta\rho)(\delta v)$  \(\delta\pi\)  $\tau\) \(\tau\) M\(\alpha\rho(l\alpha)\) Nixh\(\phi\delta\rho\), <math>\zeta\epsilon u\gamma(\alpha)
ho(\iota\sigma v)$  \(\alpha'\) (\(\beta\rho\))  $||^{205}$  ἀργ(ὸν) α΄, ὀνικ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Σπαστρικοῦ μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), ἔτερον πλησ(ίον) τ(ῆς) Σοφίας μοδ(ίων) β΄, ἔτερον πλη(σί)(ον) τοῦ Τρόμωνος μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ἔτερον πλη(σίον) τ(ῆς) Σοφί(ας) μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου),  $||^{206}$  (νομίσματ)α τέσσαρα. Νικόλ(αος) ὁ Καλαμηνός, έχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ίον) τοῦ 'Αθανασίου μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτερον πλησ(ίον) τοῦ Βορίση μοδ(ίων) β΄, ἔτερ(ον) πλη(σί)ον ||207 τοῦ Γουλή μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)α δύο. Λεοντώ χήρα ή γυνή Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ Κλαδή, έχει υί(δν) Νικόλ(αον), νύμφην ἐπ' αὐτῶ "Ανν(αν), ἐγγόνην Μαρ(ίαν), μονοξύλ(ου) (ήμισυ), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ίον) []<sup>208</sup> τ(ῆς) Μακεδώνας μοδ(ίων) γ΄ (τετάρτου), ἕτερ(ον) εἰς τὸ Νέον Χωρ(ίον) ἀτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Εὐδοκία χήρα ή γυνή Ξένου τοῦ Λημναίου, ἔχει υἰ(ὸν) Νικόλ(αον), ζευγ(ά)ρ(ια) β΄ ὧν τὸ ἕν βουδαλικ(όν), ||200 άργὸν α΄, ἄλογον α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ίον) Λέοντος τοῦ Τζαγκάρη μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), έτερον πλησίον τοῦ Βλαχιώτου μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ 'Αμαξάρη μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)α ||²10 τρία δίμοιρον. 'Ιω(άννης) ό Λημναΐος, ἔχ(ει) (γυναΐκα) Καλ(ήν), υί(ούς) Καλοειδᾶν Δημήτρ(ιον) καὶ Κω(νσταντῖ)ν(ον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Σοφίαν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ίον) τ(ῆς) Κοντοϊωανν(οῦς) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτερον εἰς ||211 τοὺς ᾿Αποστολίτας ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ἰων) β΄, (νόμισμ)α ἕν δίμοιρον. 'Αθανάσιος ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), ἀδε(λφ)(ὸν) Θειοτόκιον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σί)(ον) τοῦ Κωνσταντ(ί)ν(ου) μοδ(ίων) γ΄ (ἡμίσεος), ||<sup>212</sup> ἔτερον πλη(σίον) τοῦ γα(μδρ)οῦ αὐτοῦ μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο ἡμισυ. Βασίλ(ειος) ὁ Βούλγαρος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκίαν, θυγατέραν Εἰρήν(ην), γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Δημήτρ(ιον), ἐγγόν(ους) Ἰω(άννην) (καὶ)  $\Gamma$ εώρ $\gamma$ (ιον),  $||^{213}$  ἐγγόνην Θεοδώρ(αν), ζευ $\gamma$ (ά)ρ(ια) β΄ ὧν τὸ ἕν βουδαλικ(όν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Νικολ(άου) τοῦ Λημναίου μοδ(ίου) α' (τετάρτου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Καράτου μοδ(ων) γ', έτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Φωτεινοῦ μοδ(ων)  $||^{214}$  β', έτερον πλη(σίον) τοῦ Γουλῆ μοδ(ίου) α', έτερον πλησίον τ(ῆς) παπαδίας μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)α τέσσαρα δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ό υίδς τοῦ παπᾶ Κω(νσταντί)ν(ου), έχει άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) ||<sup>215</sup> τοῦ Βουλγάρου μοδ(ίου) α΄, έτερον πλη(σί)(ον) τ(ής) Σοφί(ας) μοδ(ίων) β΄ (τρίτου), (νόμισμ)α έν. Γεώργ(ιος) ό υίὸς Δημητρ(ίου) άλιέ(ως) τοῦ Σακκῆ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, υἱ(οὺς) Δημήτρ(ιον) (καὶ) Παναγιώτ(ην), θυγατ(έ)ρ(α) ||<sup>216</sup> "Ανν(αν), ἀδελφούς Στέφανον (καί) 'Ιω (άνν)ην, νύ (μφ) (ην) ἐπὶ τῷ Στεφάνω Καλ(ὴν) (καὶ) ἐπὶ τῶ Ἰω(άννη) Θεοδώρ(αν), ἀνεψι(οὺς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) (καλ) Θεόδωρον, ζευγ(ά)ρ(ια) β΄ βουδαλικά, άλογον α΄, μονοξύλ(ου) ||<sup>217</sup> (ήμισυ), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Μακεδῶνο(ς) μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), έτερον έκ προικός τοῦ Στεφάνου εἰς τὸν Γιγνὸν ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, ἔτερον τοῦ Ἰω(άννου) ἐκ προικός εἰς τὰ Κριτζιαν(ὰ)  $||^{218}$  ὑποτ(ε) $\lambda$ (ἐς) μοδ(ίων) β΄, ἔτερον ἐκ προικός τοῦ Γεωργ(ίου) εἰς τ(ούς) 'Αποστολίτας ύποτ(ε)λ(ές) μοδ(ίων) β', (νομίσματ)α πέντε. Χριστόδ(ου)λ(ος) δ Σακκής, έχει άδε(λφ)ὴν Εὐδοκί(αν), γα(μδρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ 'Ανδρόν(ικ)ον, ||²18 ἀνεψιὸν Γεώργ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ήμισυ), ἀργ(ὸν) α΄, ὀνικ(ὸν) α΄, μονοξύλου (ήμισυ), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Περσίκη μοδ(ίων) β΄, έτερον πλη(σίον) τ(ῆς) Πανωραί(ας) μοδ(ίων) β΄, έτερον πλη(σίον) τοῦ Σγούρου

||<sup>220</sup> μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α τέσσαρα. Μιχ(αὴλ) δ υίδς Στεφάνου τοῦ τ(ῆς) Βουλγαρίν(ας) ήτοι τ(ής) Πανωραίας, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν(ην), υἱ(οὺς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) (καὶ) Δημήτριον, θυγα- $\tau(\pm)\rho(\alpha)$  Εύδοχ $\xi(\alpha v)$ , βο $\xi\delta(\epsilon v)$   $\alpha'$ , άμ $\pi(\pm)\lambda(\epsilon v)$  πλη(σ $\epsilon v)$  τοῦ Βρού- $|\xi^{221}\tau\zeta\eta$  μο $\delta(\xi w)$   $\gamma'$ , (νόμεσμ)α ξυ τέταρτον. Θεόδωρος ό τοῦ ᾿Αργυροῦ, ἔχ (ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(οὺς) Καλ(ὸν) (καὶ) Κω(νσταντῖ)ν(ον), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, μονοξύλ(ου) (ήμισυ), άμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ίον) τοῦ Μοδηνοῦ μοδ(ίων) β' (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον)  $||^{828}$  εἰς τὴν ποταμί(αν) μοδ(ίων) β' (διμοίρου), (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Ἰω(άννης) ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μδρ)ὸς Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ ᾿Αργυροῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Mαρ( $\ell$ αν),  $\upsilon$  $\ell$ ( $\delta$ ν) Xριστόδ( $\upsilon$ ) $\lambda$ ( $\upsilon$ ν),  $\theta$  $\upsilon$ γατ( $\ell$ )ρ( $\alpha$ )  $Εὐδοχ<math>\ell$ ( $\alpha$ ν),  $\delta$ ν( $\iota$ χ)( $\delta$ ν)  $\alpha'$ ,  $\iota$ ρονοξύλ( $\upsilon$ ν) (ήμισυ),  $\mathring{a}μπ(\mathring{\epsilon})λ(ιον)$  πλη $(σ\mathring{l})(ον)$   $||^{223}$  τοῦ Κοντοϊω $(\mathring{a}ννου)$  μοδ $(\mathring{l}ων)$  γ', (νόμισμ)α  $\mathring{\epsilon}ν$   $(\mathring{η}μισυ)$ . Γεώργ(ιος)  $\mathring{o}$ Θηριανό(ς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), βοτδ(ιον) α', ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Πενταρχλή μοδ(ίου) α' (διμοίρου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Γουλή μοδ(ίου) α', ἔτερον ||224 πλη(σίον) τ(ῆς) μον(ῆς) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Καλὸς ὁ Βρούτζης, έχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκί(αν), υί(ούς) Γεώργ(ιον) (καί) Δημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ια) β΄ ὧν τὸ α΄ βουδαλικ(όν), ἀργ(ὸν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χριστοφόρου  $||^{225}$  μοδ(ίων) ζ΄, (νομίσματ)α τέσσαρα. Στέφανος ὁ υἰὸς Δημητρ(ίου) τοῦ μακελλάρη ήτοι τοῦ Βαλμᾶ ὁ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην εύρισκόμ(εν)ο(ς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) υαταί, (νομίσματ)ος έκτον. Νικήτ(ας) ὁ Πολίτης, ||<sup>220</sup> έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) Φωστήρ(αν), βοίδ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σί)(ον) τοῦ Βρούτζ(η) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), (νόμισμ)α έν. Δημήτρ(ιος) ό Χιόνης, έχ(ει) (γυναϊκα) Χιονώ, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), άμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ίον) τ(ῆς) Λεοντ(οῦς) μοδ(ἱου) α΄ (τετάρτου), ἕτερ(ον) εἰς τὴν ||<sup>287</sup> ἀναποταμί(αν) πλη(σίον) τοῦ Καφούρη μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Καλὸς ὁ υίὸς Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ Μηλᾶ ήτοι ὁ Κωνστάντ(ιος), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), υί(ὸν) Γεώργ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρή(ν)ην, ζευγ(ά)- $\rho$ (ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σί)(ον) τοῦ Σγούρου μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος),  $||^{228}$  έτερον πλησίον τοῦ Θηριανοῦ μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), έτερον πλη(σίον) Δημητρ(ίου) τοῦ τ(ῆς) ἀνατολικ(ῆς) μοδ(ίων) γ΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Γεώργ(ιος) ἱερεύς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκί(αν), υἱ(ὸν) Πολύευκτ(ον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, [[229 ἄλογ(ον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ίον) Γεωργ(ίου) τοῦ γα(μδρ)οῦ αὐτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Ζυχνιώτου μοδ(ίων) γ΄, ἔτερον ἐν τῆ τοποθεσία τοῦ Βελωνᾶ μοδ(ίων) γ΄, (νομίσματ)α τρία. 'Αργυρός ὁ Κοντοϊω(άνν)ης, ||280 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Καλόν, ἔγγονον Σταμμάτ(ην), ἐγγόνην Μαρ(ίαν), υἰοθετ(ὸν) Μιχ(αήλ), ζευγ(ά)ρ(ια) β΄ ὧν τὸ ε̂ν βουδαλικ(όν), ὀνικ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σί)(ον) τοῦ Καράτου μοδ(ίων) α΄ (διμοίρου),  $||^{231}$  έτερον εἰς τὴν ἀναποταμί(αν) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)α τρία δίμοιρον. Νικόλ(α)ο(ς) ό τοῦ Πυρροῦ, ἔχ(ει) γ(υναῖκα) Ἄνν(αν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), βοίδ(ιον) α΄, άργ(ον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Τρύμωνο(ς) μοδ(ίων) γ΄ (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) άμπ(έ)λ(ιον)  $\|^{232}$  μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Κωνσταντῖνο(ς) ὁ Πολύσπορο(ς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκί(αν), υξ(ούς) Καλ(όν) Ἰω(άννην) (καλ) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ια) β΄ ὧν τὸ α΄ βουβαλικ(όν), όνικ(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλησ (ίον) τοῦ Βελων(ᾶ) μοδ(ίων) ς΄, (νομίσματ)α ||288 τέσσαρα. Δημήτρ(ιος) ὁ Κλαδής, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εὐφροσύνην, υἱ(ὸν) Παναγιώτ(ην), θυγατ(έ)ρ(α) Ποθητ(ήν), ζευγ (ά)ρ(ιον) α΄, μονοξύλ(ου) (ήμισυ), άμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ίον) Μιχ(αὴλ) τοῦ τ(ῆς) Πανωραί(ας) μοδ(loυ) α΄, ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ  $||^{284}$  Μοδ(η)ν(οῦ) μοδ(ίων) δ΄, ἔτερον πλησίον τ(ῆς) μον(ῆς)μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)α τρία ἕκτον. 'Αθανάσ(ιος) ὁ Καράτος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ξενί(αν), υί(ὸν) Κω(νσταντῖ)ν(ον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ίον) τοῦ Κωνσταντ(ίου) μοδ(loυ) α' (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σί)(ον) || $^{286}$  τῆς ἀδε(λφ)ῆς αὐτοῦ μοδ(ίων) β', (νομίσματ)α δύο. 'Ιω(άννης) ὁ Γουλ(ής), ἔχει υί(ὸν) Νικόλ(αον), νύ(μφην) ἐπ' αὐτῶ Εἰρήν(ην), ἐγγόνην Καλ(ήν),

νύ  $(\mu\phi)(\eta\nu)$  κεχηρευμ $(\xi\nu)(\eta\nu)$  Εἰρή $(\nu\eta\nu)$ , ἐγγόν $(\alpha\varsigma)$  Μαρ $((\alpha\nu)$  "Ανν $(\alpha\nu)$  (καὶ) Θεοδώρ $(\alpha\nu)$ , βοτδ $((\iotaον)$  α΄, άμπ(έ)λ(ιον)  $||^{236}$  πλησ(ίον) τοῦ Βουλγάρου μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἕτερον πλη(σίον) τοῦ Θηριανοῦ μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σί)(ον) τοῦ Βλάχου μοδ(ίων) β΄, ἔτερον εἰς τοῦ Μεσημ(έ)ρη ἐκ προικός τοῦ Νικολ(άου) ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίου) ||237 α΄, (νόμισμ)α ἐν δίμοιρον. Ξένος ὁ Καφούρης, έχ(ει) (γυναϊκα) 'Αργυρῆν, υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) "Ανν(αν), ἀργ(ὸν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Θηριανοῦ μοδ(ίου) α΄, ἔτερ(ον) εἰς τὴν ἀναποταμίαν ||<sup>288</sup> μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικόλ(αος) ό υίδς τῆς Μακεδών(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Σοφίαν, υί(όν)  $K\omega$ (νσταντί)ν(ον), ζευγ(ά)ρ(ια) β΄ ὧν τὸ α΄ βουδαλικ(όν), ἀμπ(έ)λ(ιον) ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδ(ος) μοδ(ίων) β΄, έτερον ἐκ προικ(ὸς)  $||^{230}$  μοδ(ίου) β΄ (τετάρτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ γυναικαδέ(λφ)ου αὐτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος τρία {/ων/} τρίτον. Δημήτρ(ιος) ὁ Χαπάτζης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), υί(ὸν) 'Ιω(άννην), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Εὐφροσύνην (καί) Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α' βουδαλικ(όν), άμπ(έ)λ(ιον) ||240 πλη(σίον) τοῦ Κλαδή μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Καρδώνη μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), (νομίσματ)α δύο έκτον. Νικόλ(αος) ὁ ἀντίσηκος Γε(ωργί)ου τοῦ τ(ῆς) Βασιλικ(ῆς) ήτοι ὁ ναύτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υί(οὺς) Δημήτρ(ιον) (καί) 'Ιω(άννην),  $||^{241}$  θυγατ(έ)ρ(ας) Eἰρήνην (καὶ) Θεοδ(ώ)ρ(αν), (νομίσματ)ος ήμισυ.  $\Gamma$ εώργ (ιος) ὁ τ(ῆς) Mακεδών (ας), έχ(ει) (γυναϊκα) Σοφί(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Καλαμην(οῦ) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτερον νεόφυτ(ον) μοδ(ίου) α΄, ἔτερον τὸ ἀπὸ τ(ῆς)  $||^{242}$  ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτ(οῦ) μερίδ(ος) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Ἰω(άννης) ὁ Γλυκάδης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνν(αν), υἱ(οὺς) Ἀθανάσιον καί Νικόλ(αον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(οὺς) ᾿Αποστολίτ(ας) ἐκ προικὸς ὑποτ(ε)λ(ἐς)  $\mu$ oδ( $\ell$ ων)  $\beta'$ ,  $\xi \tau(\epsilon) \rho$ (ον)  $||^{243}$  εἰς τὸ Νεοχωριον ἀτ $(\epsilon)$ λ $(\epsilon)$   $\mu$ οδ( $\ell$ ου) α΄ (τετάρτου), (νόμισ $\mu$ )α ε̈ν δ $\ell$ μοιρον. Δημήτρ(ιος) ὁ γα(μβρ)ὸς τοῦ Ζυχνιώτου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἶ(ούς) Ἰω(άννην) (καλ) Κω(νσταντῖ)ν(ον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Γλυαμμ(έν)ου μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), έτερον ||<sup>244</sup> πλησίον τοῦ Χαπάτζη μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Γεωργ(ίου) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), (νομίσματ)α δύο τέταρτον. Δημήτρ(ιος) δ Σπαστρικός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Aνν(αν), υi(ούς)  $\Gamma$ ε(ώργι)ον (καi)  $\Pi$ αναγιώτ(ην), άδε(λφ)( $\dot{$ ον)  $^{\prime}$ Iω(άννην), ζευγ(ά)ρ(ια) β'  $||^{245}$   $\ddot{$ 0ν|τὸ α΄ βουδαλικ(όν), ἄλογον α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(οὺς) ᾿Αποστολίτας ἐκ προικὸς ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Σαχκῆ ἀτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) η΄ (τρίτου), (νομίσματ)α τέσσαρα δίμοιρον.  $^{\prime}$ Ιω(άνν)ης  $||^{246}$  δ Κεγχρην(ός) ήτοι δ Λαγωγένης, έχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ούς)  $K\alpha\lambda(\delta\nu)$  (x\alpha\)  $\Gamma_{\epsilon}\omega\rho\gamma(\iota\circ\nu)$ ,  $\theta\nu\gamma\alpha\tau(\epsilon)\rho(\alpha)$   $\Sigma_{\epsilon}\omega\rho(\alpha\nu)$ ,  $\zeta_{\epsilon}\nu\gamma(\alpha)\rho(\iota\circ\nu)$   $\alpha'$ ,  $\delta\nu(\iota\varkappa)(\delta\nu)$   $\alpha'$ ,  $\delta\mu\pi(\epsilon)\lambda(\iota\circ\nu)$ πλη(σίον) τοῦ Καράτου μοδ(ίων) γ΄, ἕτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ αὐτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο τρίτον.  $||^{247}$  Δημήτρ(ιος) ὁ Χριστοφόρος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(οὺς) 'Iω(άννην) (καὶ)  $K\omega(v\sigma\tau\alpha v\tau\tilde{\iota})v(ov),\;\theta u\gamma\alpha \tau(\acute{e})\rho(\alpha)\;\; E\dot{u}\phi \rho \sigma\sigma\dot{u}v(\eta v),\;\zeta \varepsilon u\gamma(\acute{a})\rho(\iota ov)\;\;\alpha',\; \acute{a}\rho\gamma(\acute{o}v)\;\;\alpha',\; \acute{a}\mu\pi(\acute{e})\lambda(\iota ov)\;\;\pi\lambda\eta(\sigma\acute{e}ov)$ K  $\alpha\lambda(\tilde{\eta}\zeta)$   $\tau(\tilde{\eta}\zeta)$   $\lambda\delta\epsilon(\lambda\phi)\tilde{\eta}\zeta$   $\alpha\delta\tau\tilde{\omega}$   $\mu\tilde{\omega}\delta(\tilde{\omega})$   $\alpha'$ ,  $\epsilon'\tau(\epsilon)\rho(\tilde{\omega})$   $\pi\lambda\eta(\sigma\tilde{\omega})$   $\tau\tilde{\omega}$   $\lambda\delta\epsilon(\lambda\phi)\tilde{\eta}\zeta$   $\lambda\delta\epsilon(\tilde{\omega})$   $\lambda\delta\epsilon(\tilde{\omega})$  ||248 (νομίσματ)α δύο. Ἰω(άννης) ὁ Σγοῦρος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, υἰ(οὺς) Γεώργ(ιον) Μιχ(αἡλ) καὶ  $\Delta$ ημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α' βουδαλικ(όν), άργ(ὰ) β' σύμμοσχα, άμπ(έ)- $\lambda$ (ιον) πλη(σίον) τοῦ Κωνσταντίου μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος),  $||^{249}$  ἔτερον πλη(σίον) τ(ῆς) Μακεδών(ας) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο έχτον. Λέων Τζαγκάρης ὁ γα(μδρός) τοῦ Καλαμην(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἱ(οὺς<math>) Γεώργ(ιον) (καὶ)  $^{\prime}$ Iω(ἀννην), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ἀμπ(ἐ)λ(ιον) πλη(σίον)τοῦ Βρούτζη  $||^{250}$  μοδ(ίου) α΄, έτερον πλη(σίον) τοῦ Βουλγ(ά)ρ(ου) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), έτερον εἰς τοῦ Βελωνᾶ μοδ(ίων) β΄ (ἔκτου), (νομίσματ)α δύο. Μιχ(αὴλ) ὁ Βούλγαρο(ς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἀδελφ(όν) Ξένον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(ούς) ||251 ἀΑποστολίτας ύποτ(ε)λ(ὲς) μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α εν τρίτον. Νικόλ(αος) ό γα(μδρός) τοῦ Καλαμην(οῦ) ήτοι ό

Λαπαρός, έχ (ει) (γυναῖκα) Θεοδώραν, υί(ὸν) Θεόδωρον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γυναικάδε(λφ)ον  $Kω(νσταντῖ)ν(ον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α', <math>||^{253}$  άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Kαλαμην(οῦ) μοδ(ίων) β', έτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Mοδ(η)ν(οῦ) μοδ(ίων) β΄, ἕτερ(ον) εἰς τὴν ἀναποταμί(αν) μοδ(ίου) α΄. (νομίσματ)α δύο τέταρτον. Σταμμάτ(ης) ὁ υίὸς τοῦ Στρατηγ(ίου) ήτοι ὁ ||253 Σφυρής, ἔχει μ(ητέ)ρα Μαρ(ίαν), ὀν(ικ)(ὸν) α', (νομίσματ)ος τρίτον. Γεώργ(ιος) ὁ Κοσμ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Γεωργ(ίαν), θυ $(\gamma \alpha)$ τ $(\dot{\epsilon})$ ρ $(\alpha)$  "Ανν $(\alpha \nu)$ , άμπ $(\dot{\epsilon})$ λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Καλαμην(οῦ) μοδ(ίων) β', (νομίσματ)ος ήμισυ. Σταμμάτης ὁ Βλαχιώτ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Δήμ(η)- $||^{254}$ τρ(αν), υί(ὸν) Θειοτόκιον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρήν (ην), ὀν (ικ) (ὀν) α΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Λέων ὁ Περσίκης, ἔχ (ει) (γυναϊκα) "Ανν (αν), θυ (γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), (νομίσματ)ος έκτον. Θεόδωρος ό Περσίκ(ης), έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν). θυγατ(έ) $\rho(\alpha)$  Στηλειαν(ήν), ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{255}$  πλη(σίον) τ(ῆς) μον(ῆς) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. 'Αθανάσιος ὁ Βελίανος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, (νομίσματ)ος ἔκτον. Δημήτρ(ιος) ὁ τ(ῆς)  $\mathbb{Z}\omega(\tilde{\eta}\varsigma)$ ,  $\check{\epsilon}\chi(\epsilon\iota)$  (yuyaĩxa)  $\Theta$ εοδ( $\check{\omega}$ )ρ( $\check{\alpha}\nu$ ),  $\check{\upsilon}\iota(\check{\delta}\nu)$  Γεώργ( $\iota$ ον),  $\check{\theta}\upsilon(\gamma\alpha)\tau(\acute{\epsilon})\rho(\alpha\varsigma)$  Μαρ( $\iota$ αν) καὶ Σοφί( $\iota$ αν),  $\zeta$ ευγ (ά)ρ(ιον) α΄ (ήμισυ),  $||^{256}$  άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χριστοφόρου μοδ(ίων) β΄, ἔτερον πλη(σίον) τίης) μονίης) μοδίων) β΄, (νομίσματ)α δύο ήμισυ. Θεοδώρα χήρα ή θυγάτηρ Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  Πανωραί $(\alpha\varsigma)$ , έχει θυ $(\gamma\alpha)\tau(\dot{\epsilon})\rho(\alpha)$  Μαρ $(\dot{\epsilon}\alpha\nu)$ , ἀμπ $(\dot{\epsilon})\lambda(\iota ο \nu)$  πλη $(\sigma \dot{\epsilon} o \nu)$  Μιχαὴλ  $||^{267}$  τοῦ θείου αὐτ(ῆς) μοδ(ίων) β΄ (ἔκτου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Δημήτρ(ιος) ὁ Κοντοϊω(άνν)ης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν (ην), υί (ούς)  $K\omega$  (νσταντί)ν (ον) 'Αθανάσιον καὶ 'Ιω (άννην), νύ (μφ) (ην) ἐπὶ τῷ  $K\omega$  (νσταντί)ν (ω) Εὐδοκί  $(\alpha v)$ , ζευγ  $(\alpha)$ ρ $(\iota \alpha)$  β΄  $\delta v$  τὸ α΄ βουδαλικ $(\delta v)$ , ὀνικὸν α΄,  $|\cdot|^{258}$  ἀμπ $(\epsilon)$ λ $(\iota \circ v)$  πλη $(\sigma \circ v)$  τοῦ Σπαστρικοῦ μοδ(ίων) γ΄ (τετάρτου), ἕτερον εἰς τοῦ Μεσημ(έ)ρ(η) ἐκ προικὸς ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) γ΄, έτερον πλη(σίον) τοῦ Καράτου μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), έτερον ἐκ προικὸς τοῦ υίοῦ αὐτοῦ ||<sup>269</sup> πλη(σίον) τ(ης) 'Αργυρ(ης) μοδ(ίων) β΄ (ημίσεος), (νομίσματ)α τέσσαρα ήμισυ. Νικόλ(αος) ό Βλαχιώτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) καὶ Καλ(ήν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπὶ τῆ "Αννη Ἰω(άννην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Νικολ(άου) τοῦ Λημναίου ||200 μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α εν ήμισυ. Σοφία χήρα ή νύμφη τ(ής) Λ(ο)γαρ(οῦς), ἔχει υἱ(ὸν) ᾿Αθανάσιον, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Εἰρή(ν)ην "Ανν(αν) καὶ Εὐδοκί(αν), βοίδ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Ζυχνιώτου μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), έτ(ε)ρ(ον) ||<sup>261</sup> πλη(σίον) τοῦ Κωνσταντίου μοδ(ίου) α΄, έτερον πλη(σίον) τοῦ Φοθέρη ἡμελημ(έν)(ον) μοδ(ίου) α΄, ἕτερον πλη(σίον) τοῦ 'Αμαξᾶ μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α α΄ (ἡμισυ). Νικόλ(αος) Βουλγ(α)ρος δ Βαμδακ(ᾶς), έχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρή(νην), υἱ(ὸν) ᾿Αθανάσ(ιον),  $||^{202}$  θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ήμισυ), όν(ικ)(όν) α΄, άργ(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Βλαχιώτου μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερ(ον) εἰς τὴν ἀναποταμί(αν) μοδ(ίων) δ΄, (νομίσματ)α τρία. Γεώργ(ιος) ὁ Κλαδής,  $\mathring{\epsilon}_X(\epsilon i)$  (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υ $\mathring{\epsilon}(\delta v)$  Χρι- $||^{263}$ στόδουλον, θυγατ $(\acute{\epsilon})$ ρ(ας)  $\dot{\epsilon}$ Ιρήν(ην) (καὶ) "Ανν(αν), βοτδ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) πενθερ(ᾶς) αὐτοῦ μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), (νόμισμ)α ἕν. Θειοτόκιος δ γα(μβρ)δς τ(ῆς) Λεοντους, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(όν) Ἰω(άννην), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ἀμπ(έ)λ(ιον) ||204 πλη(σίον) τοῦ Σπαστρικοῦ μοδ(ίων) β' (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. 'Ιω(άννης) ὁ Βλαγιώτης, ἔγ(ει) (γυναϊκα) Εὐδοκί(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)- $\lambda(\iota \circ v)$  πλη $(\sigma \iota)(\circ v)$  τοῦ  $\Sigma\iota$ δώνη μοδ $(\iota \omega v)$  β΄ (τετάρτου), (νόμισμ)α ἕν. Ἰ $\omega$  (άννης) ὁ υ $\iota$ ὸς χήρας  $||^{285}$  Κα $\lambda(\tilde{\eta}\varsigma)$ τ(ής) Θωμαίν(ης), (νομίσματ)ος έχτον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)ον τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α έκατὸν εξκοσι κοκκία δύο.

'Έν τῶ αὐτ(ῶ) κατεπανικίω χωρίον τὸ Νεοχώριον ||²²²² τὸ (καὶ) ἄνωθεν τὸ Νεοχώριον τὸ Νεοχώριον ||²²²² τὸ (καὶ) ἄνωθεν τῶν 'Αδραμιτῶν διακείμ(εν)ον, ἐν ὧ · Γεώργ(ιος) ὁ Κουλούμπαρδος ὁ εἰς τ(ὸν) "Αγ(ιον) 'Ιω(άννην) προσκαθήμ(εν)ο(ς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) υασαί, ἀδε(λφ)(οὺς) Καλ(ὸν) (καὶ) 'Ιω(άννην), (νόμισμ)α ἔν. ||²²²' 'Ιω(άννης) Κουλούμπαρδος ὁ ἀδελφὸ(ς)

αὐτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) ᾿Αρετήν, υἱ(ὸν) Σταμμάτην, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Καλοῦ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ ᾿Αποστατάρη μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο. Δημ(ή)τρ(ιος)  $[]^{268}$  δ Βλαχιώτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸν Λωρωτόν πλησίον τοῦ Τζαγκάρη μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος) ὑποτ(ε)λ(ές), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικόλ(αος) ὁ Κουλούμπαρδος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), υξ(ὸν)  $||^{269}$  {υξ(ὸν)} Δημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α', ἀργ(ὀν) α', ον(ικ)(᠔ν) α', ἀμπ(ἑ)λ(ιον) εἰς τοῦ Βελωνᾶ μοδ((ου) α' (τετάρτου), ἕτερον εἰς τὸ Νεοχώριον μοδ(ίων) γ΄ (τετάρτου), έτερον ἐκ προικὸς εἰς τοὺς ᾿Αδραμίτας  $||^{270}$  ὑποτ $(\epsilon)\lambda(\grave{\epsilon}\varsigma)$ μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Μιχ(αὴλ) ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ ὁ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), (νομίσματ)ος ήμισυ. Βασιλική χήρα ή γυνή τοῦ Πεπανοῦ τοῦ έτέρου  $||^{271}$  άδε(λφ)οῦ αὐτῶν ἡ ἐντὸ(ς) τ(ῆς) Θεσσαλονίκης προσκαθημ(έν)η, ἔχει υἱ(ἱν) Δημήτρ(ιον)μαρμαρᾶν, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γα(μβρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Κω(νσταντῖ)ν(ον), (νόμισμ)α ἕν. Γε(ώργι)ος  $\delta$  Καλογριδ(αζ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν,  $||^{272}$  υἱ(οὺς) Ἰω(άννην) (καὶ)  $\Delta$ ημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) 'Αρετήν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Θεοφυλάκτου μοδ(ίου) α΄, ἔτερον  $\pi\lambda\eta(\sigma(\sigma))$  τοῦ  $\pi\alpha\pi(\tilde{\alpha})$   $^{\prime}$ Ιω(άννου) (καὶ) τῆς ὁδοῦ μοδ(ίων) β΄, ἔτερον εἰς τ(ἡν) Κάτω  $||^{278}$  [' $A_{\nu}$ ]τ[ιγο]νί(αν) έκ προικό(ς) ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, ἕτερον ἀτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ὁ Μαχητάρης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον)  $\text{M}\alpha(\text{vou})$ ήλ τοῦ Κουλουμ- $||^{274}$ πάρδου μοδ(ίου) α΄, ἕτερ(ον) πλη(σίον) Nικολ(άου) τοῦ Κουλουμπάρδ(ου) μοδ(ίου) (τετάρτου), έτερον πλη(σίον) (έξα)λ(εί)μ(ματ)ος τοῦ Καμουδᾶ μοδ(ίων) γ΄, (νόμισμ)α ἕν. Δημήτρ(ιος) ὁ Κοσμᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α)  $||^27^6$  Θεοδώρ(αν), άδε(λφ)(δν) Τριακοντάφυλλον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, όν(ικ)(δν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) 'Ιω(άννου) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ συνόρου τ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ Ἐενοφῶντος μοδ(ίων) β', ἔτ(ε)ρον εἰς  $τοῦ ||^{276}$  Μεσημέρη ἐκ προικὸ(ς) ὑποτ(ε)λ(ἐς) <math>μοδ(ίων) β', (νομίσματ)αδύο τρίτον. Δημήτρ (ιος) ὁ Έπταμηνίτης, έχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ὸν)  $^{1}$ Ιω (άνν)ην, θυ  $^{1}$ (γα) $^{1}$ (έ)ρ  $^{1}$ (α) (νόμισμ)α εν κοκκία εἴκοσιν. Θεόδ(ω)ρος ὁ Ἑπταμηνίτ(ης), έχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(ν)ην, ἀδελφὴν κεχηρευμ(έν)(ην) Καλήν, βοέδ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σί)(ον) τοῦ Μαργᾶ μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου),  $||^{278}$  έτερ(ον) εἰς τοὺς ᾿Αποστολίτ(ας) ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ΄(νόμισμ)α εν ἡμισυ. 'Αργυρός ὁ Κλαδ(ἡς) ὁ εἰς τοῦ Νεακίτου προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υἰ(οὺς)  $\Gamma \varepsilon (\acute{\omega} \rho \gamma \iota) ov \; (\varkappa \alpha \wr) \; K \omega ( v \sigma \tau \alpha \nu \tau \widetilde{\iota}) v (ov), \; \theta \upsilon ( \gamma \alpha) \tau (\acute{\varepsilon}) \rho (\alpha) \; K \alpha \lambda (\acute{\eta} v), \; ||^{270} \; \beta o \mathring{t} \delta ( \iota ov) \; \alpha', \; \mathring{\alpha} \rho \gamma (\grave{\alpha}) \; \beta', \; \mathring{o} v ( \iota \varkappa) (\grave{o} v) \; \alpha', \; \mathring{\alpha} \rho \gamma (\grave{\alpha}) \; \beta', \; \mathring{o} v ( \iota \varkappa) (\grave{o} v) \; \alpha', \; \mathring{\alpha} \rho \gamma (\grave{\alpha}) \; \beta', \; \mathring{o} v ( \iota \varkappa) (\grave{o} v) \; \alpha', \; \mathring{\alpha} \rho \gamma (\grave{\alpha}) \; \mathring{\alpha}', \; \mathring{\sigma} \rho \gamma (\grave{\alpha}) \; \mathring{\sigma}', \; \mathring{\sigma} \gamma (\grave{\alpha}) \; \mathring{\sigma}', \; \mathring{\sigma} \rho \gamma ( \mathring{\sigma}) ( \mathring{\sigma$ (νόμισμ)α εν έκτον. 'Αθανάσιος ὁ Χριστόδ(ου)λ(ος), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἰ(οὺς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) (καὶ) Σταμμάτην, ζευγ(ά)ρ(τον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(τον) πλη(σίον) τοῦ Καλαμαρᾶ μοδ(ίων) β΄, έτ(ε)ρον ||<sup>280</sup> πλησ(ίον) τοῦ Ζωμῆ μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), έτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ Σιδηριώτου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τοῦ Βελωνᾶ μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο τρίτον. Νικηφόρος ὁ υἰὸ(ς) Θεοδώρου τοῦ Κλαδ(ῆ) ὁ εἰς τ(ἡν) Ἐπάν(ω)  $||^{281}$  ἀντιγονίαν προσκαθήμ(εν)ο(ξ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Βλαχιώτου μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Ξένος ό Σκλαβάκης, έχει (γυναϊκα) Καλ(ήν), υξ(ούς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) καὶ Μιχ(αήλ), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄,  $||^{282}$  ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κουλουμπάρ $\delta$ (ου) μοδ(ίων) β΄ (διμοίρου), (νόμισμ)α ἕν δίμοιρον. Ἰω(άννης) ράπτης ὁ Χριστόδουλος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ᾿Αμμάτζη ||²83 μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Σωτηριώτου μοδ(ίου) α' /(ἡμίσεος)/, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ὁ Μαργᾶς, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) 'Αποσταταρ(οῦς) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος ήμισυ.  $||^{284}$  [Δημή]τρ(ιος) δ Σιδηριώτ(ης), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Τριακονταφυλλίν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ

'Αγαπητ(οῦ) μοδ(ίου) α΄, ἔτερ(ον) πλη(σίον) τ(ῆς) 'Αποσταταρ(οῦς) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νόμισμ)α εν τρίτον. "Αννα χήρα ||<sup>285</sup> ή Βλαχιώτισσα, έχει υί(ούς) Στέφανον καὶ Ἰω(άννην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄. άμπ(έ) $\lambda$ (εον) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Ἰω(άννου) μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α ἐν ἡμισυ. ᾿Αγαπητ(ὸς) ὁ Σκαλιώτ $(η_{\varsigma})$ , ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ  $||^{286}$  τόποις μοδ(ίου) (τρίτου), έτ(ε)ρ(ον) είς τοὺς 'Αδραμίτας ἐκ προικὸς ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, ἕτερον ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῆ μον(ῆ) τοῦ Ξενοφῶντο(ς) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α έν. Καλός ὁ Σακκής, έχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν),  $||^{287}$  άδε $(\lambda \varphi)$ ην "Ανν $(\alpha v)$ , γα $(\mu \delta \rho)$ ον ἐπ' αὐτη Δημήτρ $(\iota \sigma v)$ , ζευγ $(\alpha \iota)$ ρ $(\iota \alpha \iota)$  β', ἀργ $(\alpha \iota)$  β', ἀμπ $(\epsilon \iota)$ λ $(\iota \sigma v)$ πλη(σίον) τοῦ Μαργᾶ μοδ(ίου) α΄, ὅτερον ἀπὸ (έξα)λ(εί)μ(ματ)ος τοῦ Κλαδῆ μοδ(ίου) α΄, ὅτερον πλη(σίον) τοῦ Σταμμάτ(η) ἐκ προικ(ὸς) ||<sup>288</sup> μοδ(ίου) α΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Τζερδούλλη μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ἔτ(ε)ρ(ον) ἀπό ἐξαλείμματος τοῦ Τζερδούλλη μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)α τρία ήμισυ. Νικηφόρος Βλαχιώτ(ης) ὁ γα(μβρ)ὸς τοῦ Μαυροίω(άννου),  $||^{289}$  έχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Καλογριδᾶ μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), ετ(ε)ρ(ον) μοδ(ίου) (ήμίσεος), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Μα(νου)ήλ ό γα(μδρ)ός τοῦ Κουλουμπάρδου, έχ(ει)  $(\gamma υναῖκα)$  "Ανν $(\alpha ν)$ , υἱ(ούς) Θεόδωρον (καὶ) Ἰω(άννην),  $||^{280}$  θυγατ(ἑ)ρ(α) Μαρ(ἱα ν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ὸν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Εὐσταθίου (λιτρῶν) ς΄, ἔτ(ε)ρον πλη(σίον) τοῦ Μαγητάρη μοδ(ίου) α΄ (λιτρῶν) ε΄, ἔτ(ε)ρ(ον) ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν ἡμισυ. Γεώργ(ιος)  $\delta$  Στομιανός,  $||^{201}$  ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν(ην), υἱ(ὸν)  $^{3}$ Ιω(άνν)ην, νὑ(μφην) ἐπ' αὐτῶ Καλ(ήν), ζευγ (ά)ρ (ιον) α΄, άμπ (έ)λ (ιον) πλη (σίον) τοῦ Επταμηνίτου μοδ (ίων) β΄, ἔτ (ε)ρον πλη (σίον) τοῦ Σακκή μοδ(ίου) α' (τρίτου), (νόμισμ)α εν κοκκία είκοσιν. Εύστάθ(ιος) [[802 ό τοῦ Σακκή, έχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή (ν)ην, υἱ (οὺς) Ἰω (άννην) Δημήτρ (ιον) (καὶ) ἸΑγαπ (η)τ (όν), ζευγ (ά)ρ (ιον) α΄, ἀμπ (έ)λ (ιον) πλη(σίον) τοῦ γα(μδρ)οῦ ἀυτοῦ μοδ(ίου) α΄, ἔτ(ε)ρ(ον) νεόφυτ(ον) πλη(σί)(ον) τοῦ Χριστοδούλου μοδ(ίου) α΄, ξτ(ε)ρον εἰς τ(οὺς) ᾿Αδραμίτ(ας) ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄,  $||^{208}$  (νόμισμ)α ξν κοκκία είχοσι. Καλή γήρα ή 'Αποσταταρώ, έγει υἱ(οὺς) Θεόπεμπτον (καὶ) 'Ιω(άνν)ην, θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), πρόγ(ο)ν(ον) 'Αγαπ(η)τ(όν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Σκαλιώτου μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ἔτ(ε)ρον πλη(σί)ον ||294 τοῦ Μαργᾶ μοδ(ίου) α΄, ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) Νικολ(άου) τοῦ τ(ῆς) Λεοντ(οῦς) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ Διδυμάρη μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο ήμισυ. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ό Τζούμης, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υί(όν) Δημήτρ(ιον), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ  $\Sigma$ τομιαν(οῦ)  $||^{295}$  μοδ(ίου) α΄, ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Mαχητάρη μοδ(ίου) (διμοίρου). (νομίσματ)ος ήμισυ. Μιχαήλ ὁ Καλέκ(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), (νόμισμ)α ἐν τρίτον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)ον τοῦ ||200 τοιούτου γωρίου (νομίσματ)α τεσσαρακονταδύο τρίτον.

Υωρίον οἱ Καρδαῖοι ὁ Ἰωαννηλ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) ||<sup>297</sup> Εὐδοκί(αν), βοξό(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(ἐ)λ(ιον) τὸ ἀπὸ τοῦ Βουλγάρου μοδ(ἱου) α΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν ἔκτον. Εὐδοκία χήρα ἡ γυνἡ Μιχαὴλ ἱερέ(ως) τοῦ Ἰωαννηλᾶ, ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) "Λνν(αν), γα(μδρ)(ὸν) ἐπ' αὐτ(ῆ) ||<sup>298</sup> Δημήτρ(ιον), ἐγγόν(ας) Καλ(ὴν) (καὶ) Βασιλικήν, ἀμπ(ἐ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χριστοδ(ού)λ(ου) μοδ(ἱου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ῆμισυ. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ τοῦ Μα(νου)ἡλ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ἰαν), θυγατ(ἐ)ρ(α) "Λνν(αν), γα(μδρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Δημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ῆμισυ), ἀργ(ὸν) α΄, ||<sup>298</sup> ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(ἐ)λ(ιον) ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῶ 'Ραδηνῶ μοδ(ἱου) α΄, ἔτερ(ον) ἀτελ(ὲς) πλησ(ἱ)(ον) τ(ῆς) Γουναρ(οῦς) μοδ(ἱου) α΄ (τετάρτου), (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Σοφία χήρα ἡ θυγάτηρ τῆς Θειοτοκ(οῦς), ἔχει υἱ(ὸν) Ἰω(άνν)ην, ||<sup>300</sup> θυγατ(έ)ρ(α) 'Λργυρῆν, ἀργὸν α΄, ἀμπ(ἐ)λ(ιον) πλη(σίον) Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ Μα(νου)ὴλ μοδ(ἱου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ

έκεῖσε ῥύακο(ς) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Νικόλ(αος) ὁ Φράγγος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υί(ὸν)  $\Gamma$ εώρ $\gamma$ (ιον),  $||^{301}$  ἀρ $\gamma$ (ὸν) α΄, ἀμ $\pi$ (έ) $\lambda$ (ιον) εἰς τὴν Κρήνην ἐχ προιχὸς ὑποτ(ε) $\lambda$ (ἐς) μοδ(ἱου) α΄, έτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Μαν(ουή)λ ὑποτ(ε)λ(ἐς) τῶ 'Ραδηνῶ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος τρίτον, Μαρ(ία) χήρα ή Κορασοειδώ, ||302 έχει θυγατέρα Καλ(ήν), (νομίσματ)ος έκτον. Μιχαήλ ὁ Κρυοπηγαδίτης, ἔχ(ει) (γυναῖχα) "Ανναν, θυγατ(έ)ρ(ας) Εὐδοκί(αν) (χαὶ) Μαρ(ίαν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπὶ τῆ Εύδοκία Σταυρηνόν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ὸν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) ||\*\*\* πλη(σίον) τοῦ Ποτάμη μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τῆς Σταμματικῆς μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἐν δίμοιρον. Νικόλ(αος) δ Εύριπιώτης, έχ(ει) (γυναϊκα) Σταμματικ(ήν), (νομίσματ)ος έκτον. [[304 'Ιω(άνν)ης δ Σιλιγούδης. έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υί(ούς) Εὐστάθιον (καί) Νικόλ(αον), άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸ Νέον Χωρίον πλη(σίον) τοῦ Χαρακᾶ μοδ(ίου) α΄ (ἔκτου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ Κριτζιανίτ(ης).  $\xi\chi(\epsilon)$  (γυναῖκα) Mαρ(ἱαν),  $||^{305}$  υἱ(ὸν)  $^{\prime}$ Ιω (άννην),  $\theta$ υγατ(έ)ρ(ας) Θεοδ(ώ)ρ(αν) (καὶ)  $^{\prime}$ Αρετήν,  $d\mu\pi(\epsilon)$ λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) μον(ῆς) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Καλή χήρα ή γυνή Δημητρ(ίου) τοῦ Γουνάρη, ἔχει θυγατ(έ)ρ(ας) Εἰρήν(ην) (καὶ) [[808 "Ανναν, γα(μδρ)(ὸν) ἐπὶ τῆ Εἰρήνη Γε(ώργι)ον, ἔγγονον Ἰω(άνν)ην, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Γουνάρη μοδ(ίων) δ΄, (νομίσματ) α δύο. Χριστόδ(ου) $\lambda$ (ος) ὁ τοῦ Μωθωναίου, ἔχει ἀδε( $\lambda$ φ)( $\delta$ ν)  $^{3}$ Αθανάσιον, [[807] άδε(λφ) ην κεχηρευμένην Εἰρήν(ην), ἀνε(ψι)(ὸν) Γε(ώργι)ον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργὸν α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Γουνάρη μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ὁ υίὸς τ(ῆς) Εὐφημί(ας), (νομίσματ)ος έκτον. [[808 Εἰρήνη χήρα ή τοῦ Ποτάμη, ἔχει υἰ(ὸν) Νικόλ(αον), νύ(μφην) έπ' αύτῶ Θεοδώρ(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, όν(ικ)(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν Γένν(αν) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Νικολ(άου) μοδ(ίου) α΄, ἔτερον εἰς τοὺς Kαρ- $||^{309}$ δαί(ους) πλησίον  $^{\prime}$ Ιω(άνν)ου τοῦ  $^{\prime}$ Ράπτου μοδ(ίου) α' (διμοίρου), (νομίσματ)α δύο. Εἰρήνη χήρα ή τοῦ Εὐσταθίου, ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν),  $\gamma \alpha (\mu \delta \rho) (\delta v)$  ἐπ' αὐτῆ 'Αλέξιον, ἔγγονον  $\Delta \eta \mu \dot{\eta}$ τρ(ιον),  $||^{310}$  ἐγγόν $(\eta v)$  "Ανν $(\alpha v)$ , ζευγ $(\dot{\alpha}) \rho$ (ιον) α', άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) Εὐφημί(ας) μοδ(ίου) α΄, ἔτερον ἀπὸ (ἐξα)λ(εί)μ(ματ)ος πλη(σίον) τοῦ Σταυρηνοῦ μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α ἐν ήμισυ. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ Γουνάρης, ἔχ(ει) (γυναῖχα) Εἰρήν(ην), υἱ(ὸν) Νικόλ(αον),  $\|$ <sup>811</sup> θυγατ(έ)ρ(α) Θάμαρ, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ῆμισυ), ἀργ(ὸν) α΄, ἄλογον α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χριστοδούλ(ου) μοδ(ίων) β΄, ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Στεφάνου μοδ(ίου) α΄, έτερ(ον) πλη(σί)(ον) τούτου μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α τρία ||<sup>312</sup> έκτον. Κωνσταντίνος Μωθωναίος δ γα(μβρ)ὸς τοῦ Λογγιανοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἱ(οὺς) Σταμμάτην (καὶ) Μιχαήλ, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χριστοδούλ(ου) (λιτρῶν) η΄, (νομίσματ)ος ἔκτον. Ἰω(άννης) ἱερεύς [[318 ὁ γα(μβρ)ὸς Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ τοῦ Μα(νου)ήλ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θάμαρ, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον)

Στεφάνου τοῦ Βλαχιώτου μοδ(ίων) β΄, υσαιλ. Ἰω(άννης) ὁ Σιδηροκαυσειώτ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) ᾿Λνν(αν), υἰ(ὸν) Κω(νσταντῖ)ν(ον), θυγατ(έ)ρ(ας) ||<sup>314</sup> Ξένην Ποθητ(ὴν) καὶ Μαρ(ίαν), ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κριτζιανίτου μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), (νομίσματ)ος ἤμισυ. Στέφανος ὁ τοῦ Τζαγκάρη, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἰ(οὺς) Λέοντα (καὶ) Ἰω(άννην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, | <sup>315</sup> ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν ᾿Λντιγονίαν ἐκ προικὸς ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Κρυοπηγαδίτου ἀτελ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Δημήτρ(ιος) ὁ ᾿Λρμυριώτης, <sup>316</sup> ἔχει βοίδιον α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) Σοφί(ας) τοῦ Θειοτοκ(ᾶ) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος ἤμισυ. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ῥάπτης ὁ Κρυοπηγαδίτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἦνν(αν), υἰ(ὸν) Γε(ώργι)ον, θιγατ(έ)ρ(α) Σιδηρίν(αν), ἀμπ(έ)λ(ιον) ||<sup>317</sup> πλη(σίον) τοῦ Κρυοπηγαδίτου μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικόλ(αος) ὁ Δροσηνός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἰ(οὺς) Ἰω(άννην) Θεόδ(ω)ρ(ον) (καὶ) Μιχ(αήλ), θυγατ(έ)ρ(α) ᾿Λπορυπτήν, (νομίσματ)ος τέταρτον. Δόμπρος ||<sup>318</sup> ὁ Βουδαλλάρης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), (νομίσματ)ος ἔκτον. Ἰω(άνν)ης ὁ Μαυρομμάτης, ἔχ(ει)

(γυναϊκα) "Ανν(αν), υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), βοτδ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Ποτάμη μοδ(ἰου) α΄, ||<sup>310</sup> (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικόλ(αος) ὁ Τορνευμ(έν)ος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Κυριακώ, υἱ(ὸν) Μιχ(αήλ), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Καλ(ήν) (καὶ) Εἰρήν(ην), (νομίσματ)ος τέταρτον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)ον τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α ((νομίσματ)α) εἰκοσιτέσσαρα.

|| 820 'Εν τῶ αὐτῶ κατεπανικίω χωρίον ἡ Γέννα, ἐν ὧ ' Ἰω(άννης) ὁ υίὸς [Χω]ρίον ή Μαρ(ίας) τ(ῆς) τοῦ 'Αναστασίου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) 'Αναστασίαν, υἱ(ὸν) Γεώργ(ιον), Γέννα θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) καὶ Εἰρή(νην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α', ἀργ(ὰ) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) ||321 πλη(σίον) τοῦ Κατζυλάκη μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Θεόγνωστος ὁ ᾿Αρίδης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλήν, υί(ον) Ἰω(άννην), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανναν, ον(ικ)(ον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ  $\pi \alpha \pi(\tilde{\alpha})$  Νικήτα μοδ(ίου)  $\alpha'$ ,  $||^{322}$  έτερον  $\pi \lambda \eta(\sigma i o v)$  τοῦ Τζαγκάρη μοδ(ίου)  $\alpha'$ , (νόμισμ) $\alpha$  έν. Στρατήγιος ὁ τ(ῆς) Κουρσαρ(οῦς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Ζωήν, υίους Γεώργ(ιον) Εὐστάθιον καὶ Νικόλ(αον), βοίδ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τοὺς 'Αδρα-[[328μίτας ὑποτ(ε)λ(ἐς) πλη(σίον) 'Ιω(άννου) τοῦ Τζαγκάρη μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος), (νόμισμ)α έν. Ἰω(άννης) ὁ Κατζυλάκης, ἔχει βοίδιον α', ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ἀΑναθ[ασ]ίου μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), κοκκία εἴκοσ(ιν). [[884 Δημήτρ(ιος) ἱερεὺς ὁ Κοντονικήτ(ας), έγ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Καλὴν Θεοδώραν καὶ Ζωήν, γα(μβρ)(ὸν) ἐπὶ τῆ Καλῆ  $M_{\text{LY}}\alpha\eta\lambda$ ,  $\zeta_{\text{EUY}}(\alpha)\rho(\text{LOV})$   $\alpha'$ ,  $\alpha\rho\gamma(\alpha)$   $\beta'$ ,  $\delta_{\text{V}}(\text{LNOV})$   $\alpha'$ ,  $\alpha\mu\pi(\delta)\lambda(\text{LOV})$   $\pi\lambda\eta(\sigma\text{LOV})$   $\tau$ 00  $K\eta\pi(\text{OU})\rho(\text{OU})$ ||326 μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), έτερον ἀπὸ ἐξαλείμματος πλη(σίον) τοῦ Κοντονικήτα μοδ(ίου) (ἡμίσεος). έτερον πλη(σίον) τοῦ 'Αναστασίου μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο ἡμισυ. Νικόλ(αος) ὁ τοῦ  $\Pi$ απανικήτα,  $\| ^{326}$  έχ(ει) (γυναΐκα) Μαρ(ίαν), υί(ούς) Δημήτρ(ιον) καὶ  $\Gamma$ εώργ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρή(νην), νύμφην ἐπὶ τῶ Δημητρ(ίω) Ζω(ήν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπὶ τῆ Εἰρήν(η) Γε(ώργι)ον, ἐγγόν(ους)  $^{\prime}$  Argérion  $^{\prime}$   $^{\prime}$ σύμπωλον, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Μάχη μοδ(ίου) α΄, ἔτερ(ον) πλη(σίον) τούτ(ου) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ ᾿Αρίδ(ου) μοδ(ίου) α΄, έτερον εἰς τὰ Κομουντζούλου ||328 ἐκ προικός τοῦ υίοῦ ἀυτοῦ ὑποτ(ε)λ(ὲς) μοδ(ἰων) β΄, (νομίσματ)α τέσσαρα. Μιχ(αὴλ) Τζαγκάρης ὁ γα(μδρ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), (νομίσματ)ος ἔκτον. Ἰω(άννης) ὁ Βουλήμαχος, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $^{\prime}$  Aperty, ut(odg)  $^{\prime}$  Kwy (stantinon) |  $^{329}$  (kal)  $^{\prime}$  Nikól(aon),  $^{\prime}$  Ouyat(é) $^{\prime}$  (ag)  $^{\prime\prime}$  Ann(an) kal  $^{\prime}$  Elphy(hn), ut( $^{\prime}$  (hp)(hn) έπὶ τῶ Κω(νσταντί)ν(ω) Εἰρή(νην), ἔγγονον Δημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, ὀνικ(ὸν) α΄,  $\alpha \ell \gamma (\delta(\iota \alpha) \ \iota \delta', \ \dot{\alpha} \mu \pi(\dot{\epsilon}) \lambda(\iota o v) \ \pi \lambda \eta(\sigma (o v) \ M \iota \chi(\alpha \dot{\eta} \lambda) \ \tau o \ddot{u} \ \Pi \alpha \pi \alpha v \iota x \dot{\eta} \tau \alpha \ ||^{380} \ \mu o \delta(\iota \omega v) \ \gamma', \ \dot{\epsilon} \tau \epsilon \rho o v \ \dot{\epsilon} \iota \varsigma \ \tau \dot{\eta} v$ 'Επάνω 'Αντιγονί(αν) όποτ(ε)λ(ὲς) τῆ μον(ῆ) τ(ῆς) άγ(ἰας) Θεοδ(ώ)ρ(ας) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α τρία. Θεόδωρος ὁ ἐπὶ θυγατρὶ γα(μβρ)ὸς τοῦ Μάχη, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον,  $\| s^{3}$  ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) Ποταμιν(ῆς) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ Βουλημάχου μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α εν κοκκία εἴκοσ(ιν). Μιχαήλ τοῦ Παπανικήτα, έχει γυναϊκα Εἰρή(ν)ην, ||<sup>332</sup> υἱ(οὺς) Χριστόδουλ(ον) καὶ Ἰω(άννην), νὑμφ(ην) ἐπὶ τῷ Χριστοδ(οὐ)λ(ω) Καλ (ήν), ζευγ (ά)ρ(ιον) α΄ (ήμισυ), άργ (ά) β΄, άμπ (έ)λ(ιον) νεόφυτ (ον) πλη (σίον) τοῦ Βουλημάχου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Στρατηγ(ίου) (λιτρῶν) ε΄, || 383 ἕτερ(ον) εἰς τὸν αὐτὸν τόπον μοδ(ίου) α΄, έτερον εἰς τοῦ Βελωνᾶ μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Ἰω(άννης) ό τοῦ Κυριακοῦ, έχ (ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ (αν), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κηπ(ου)ρ(οῦ) μοδ(ίου) (τετάρτου), [[<sup>334</sup> έτερον πλη(σίον) τούτου μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερον πλη(σίον) τοῦ καλαμῶνος μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Νικόλ(αος) ὁ ᾿Αρίδ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θάμαρ, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), ἀμπ(έ)λ(ιον) έν τρισί τμήμασι μοδ(ίου) α΄, ||<sup>885</sup> (νομίσματ)ος ήμισυ. Κυριακός ό ἐπὶ θυγατρ(ί) γα(μδρ)ός τοῦ 'Αειτάνη, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) 'Άνν(αν), προγόν(ην) Καλ(ήν), βοτδ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) γα(μδρ)οῦ τοῦ Μάχη μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α ἕν. [[396 Κω(νσταντἔ)ν(ος) ὁ Ολημερην(ός), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υίὸν Ἰω(άνν)ην, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ἄλογ(ον) α΄, (νομίσματ)ος ημισυ. Δημήτρ(ιος) ὁ τοῦ 'Αναστασίου, ἔχει ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α ἐν (τέταρτον). []³³³ Ἰω(άνν)ης ὁ Τζαγκάρης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) 'Αρετήν, υἱ(οὺς) Γε(ώργι)ον Μιχ(αὴλ) καὶ Ξένον, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σί)(ον) τοῦ 'Αρίδ(ου) μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Γεώργ(ιος) ὁ Κηπ(ου)ρ(ός), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Καλ(ὴν) (καὶ) []³³³ Θεολογώ, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κυριακ(οῦ) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)ος τέταρτον. Καλὸς ὁ 'Αειτάνης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), υἱ(οὺς) Ἰω(άννην) καὶ Γεώργ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Εὐδοκί(αν) (καὶ) "Ανν(αν), ζευγ(ά)-ρ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, |]³³³ (νόμισμ)α ἐν ημισυ. Μιχαὴλ ὁ 'Ανατολικὸς λεγόμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), (νομίσματ)ος ἔκτον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)ον τοῦ τοιούτου χωρίου (νομισματ)α εἰκοσιπέντε.

Έν τῷ ἀὐτ(ῷ) ||840 κατεπανικίω χωρίον τὰ Δρυμόσιτα, ἐν ῷ · Δημήτρ(ιος) Χωρίον τὰ ό Μοσχοϊω(άννης), έχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδότην, θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), ζευγ(ά)-Δρυμόσιτα ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, μύλωνος (ήμισυ), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Θηδαίου ||<sup>341</sup> μοδ(ίων) δ΄, έτερον ἐχ προικὸς αὐτοῦ πλη(σίον) τοῦ Κοχουναρᾶ μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α τέσσαρα. "Αννα χήρα ή τοῦ Καλοῦ, ἔχει ἀργ(ὸν) α', (νομίσματ)ος ἔκτον. Καλὴ χήρα  $\dot{\eta}$  γυνη 'Αθανασίου τοῦ  $||^{342}$  τοῦ Ξένου ήτοι  $\dot{\eta}$  Πρεκουριν( $\dot{\eta}$ ), ξγει υί( $\dot{\eta}$ ν) Μιχ( $\dot{\alpha}\dot{\eta}$ λ), θυγατ( $\dot{\xi}$ )ρ( $\dot{\alpha}$ ) "Ανν( $\dot{\alpha}$ γν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Γεώργ(ιον), ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Παναγιώτου μοδ(ίου) (ήμισεος), (νομίσματ)ος ήμισυ. Κω(νσταντί)ν(ος) χαλκεύς ὁ Σπίνος, ἔχ(ει) (γυναίκα) [[843 Μαρ(ίαν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανναν, πρόγονον Κω(νσταντί)ν(ον), δν(ικ)(δν) α', άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Δημάνου μοδ(ίου) α΄, ἔτερον εἰς τὴν Παναγί(αν) πλη(σίον) τοῦ Κοντοσταύλου μοδ(ίου) α΄, ἔτερ(ον) εἰς τ(ὸν) αὐτ(ὸν) τόπον μοδ(ἱου) (τρίτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. [[<sup>844</sup> Γεώργ(ιος) ὁ ἀνε(ψ)ιὸς αὐτοῦ, ἔγ(ει) (γυναϊκα) Θειοτοκώ, ὀν(ικ)(ὸν) α΄ (καl) ἀπὸ τῶν ἄνωθ(εν) ἀμπ(ε)λ(ἰων) ἀδε(λφ)(ικὴν) μερίδ(α) μοδ(ίου) α', (νομίσματ)ος ήμισυ. Γεώργ(ιος) ό Μποῦνος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Mαρ(ίαν), ἀδε(λφ)(ὸν)  $\Delta$ ημ(ή)τρ(ιον),  $||^{845}$  βοtδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Mοχθή μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ Κηπωροπούλου μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α ἔν τέταρτον. Ἰω(άννης) ὁ Μονεμδασιώτ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), ἀδε(λφ)ὴν Μαρ(ίαν), γα(μδρ)(ὸν) ἐπ'αὐτ(ῆ) ||<sup>846</sup> Μιχαήλ, ἀνεψιὸν Φωκᾶν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, μύλωνος (ήμισυ), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Πατέλη μοδ(ίου) α' (τρίτου), (νομίσματ)α δύο τρίτον. Ἰω(άννης) ὁ Παναγιώτης, ἔχ(ει) (γυναῖχα) 'Αναστασίαν, υί(ὸν) Γε(ώργι)ον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) ||<sup>s47</sup> Εὐδοκί(αν), ἀργὸν α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κούρικα μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), κοκκία εἴκοσι. Θεοδότη χ(ήρα) ἡ τοῦ Βουλγ(ά)ρου, ἔχει υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην) κεχηρευμ(έν)(ην), έγγονον Γε(ώργι)ον, βοίδιον α΄, [] 348 ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κουρσάρη μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ἱερεὺς ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μδρ)ὸς ἱερέ(ως) τοῦ ᾿Ανδρονίχου, ἔχ(ει) (γυναῖχα) Ἦλνν(αν), υἱ(ὸν) Μιχ(αήλ), ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸ Τριλάγχαδον μοδ(ίων) ||<sup>340</sup> β΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικόλ(αος) ό σύγγαμδρος αύτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖχα) Μαρ(ίαν), υί(ούς) 'Ανδρόν(ικ)ον καί Κω(νσταντί)ν(ον), βοίδ(ιον) α΄, άργ(όν) α΄, μύλωνος (τρίτον), άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸν "Αγιον Μάμαντα ὑποτ(ε)λ(ὲς) μοδ(ίου) α', (νόμισμ)α ∐<sup>350</sup> ἐν ήμισυ. Δημήτρ(ιος) Πατέλης ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μδρ)ὸς τοῦ Λαυρακίου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θειοτοκώ, θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ἡν) καὶ "Ανν(αν), γυναικαδέ(λφ)ην Εἰρήν(ην), ὀν(ικ)(ὀν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Σαράδαρι ||<sup>351</sup> μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Εὐδοκία χήρα ή Μαμαλίνα, έγει υἱ(ὸν) Δημήτριον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, μύλωνος (τρίτον), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Μοσχοϊω(άννου) μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν ήμισυ. [[852 Δημήτρ(ιος) ό Τζαγκάρης, έχ(ει) (γυναϊκα)

Ξενίαν, θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), γα(μδρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Νικόλ(αον), ἐγγόνας Μαρ(ίαν) (καὶ) Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ἥμισυ), ἀργ(όν) α΄, ὀν(ικ)(όν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κούρικα μοδ(ίων) β΄, || <sup>353</sup> ἔτερ (ον) πλη(σίον) τοῦ Βλάχου μοδ(ίου) (τετάρτου), ἕτερον εἰς τ(ὸν) "Αγιον Μάμαντα ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο κοκκία εἴκοσι. Νικόλ(αος) ὁ Κουτρούλλ(ης), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν(ην), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Πανωραί(αν) Μαρ(ίαν) ||354 καὶ "Ανν(αν), γυναικάδε(λφ)ον Παναγιώτην, νύ(μφην) ἐπ' αὐτῶ Καλ(ήν), ἐγγόνην Εἰρήνην, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ἥμισυ), ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸ Τριλάγκαδον μοδ(ίων) β΄, ἔτερ(ον) εἰς τ(ὴν)  $\Pi$ αναγ(ίαν)  $||^{355}$  μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτερον εἰς τὸν "Αγιον Μάμαντα ύποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Κω(νσταντῖ)ν(ος) 'Ρωμανός ὁ Κουρσάρης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(όν) Παναγιώτην, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρή(νην), ||856 γυναικάδε(λφ)ον Καλόν, γυναικαδέ(λφ)ην Θεοδώρ(αν), άνεψιὸν Δημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ .. (ἥμισυ), ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τοῦ Πασχάλη μοδ(ίου) α΄, ἕτερον μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο τέταρτον. || 357 Νικόλ(αος) ὁ Κουρσάρης, ἔχει ἀδε(λφ)ὴν "Ανναν, γα(μδρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Μοδην(όν), ἀνε(ψι)(ὸν) Ἰω(άννην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸν ποταμὸν πλη(σίον) τ(ῆς) Θεοδότης μοδ(ίου) α΄, ἔτερον εἰς τ(ὸν) "Αγιον Μάμαντα  $||^{358}$  ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α ἕν τρίτον. Εἰρήνη χήρα ἡ Κουρσαρώ, ἔχει υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, υἱοθετ(ὸν) Μιχ(αήλ), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Μονεμδασιώτου μοδ(ίων) β΄, ἔτερον εἰς τὰ  $||^{359}$  Πασχαληνὰ μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν έχτον. Δημήτρ(ιος) ό τοῦ Συμεών ήτοι ό Πλατύχοιλος, έχ(ει) (γυναῖχα) Μαρ(ίαν), υἱ(οὺς) Ἰω(άννην) (καὶ) Γεώργ(ιον), ἀδε(λφ)(ὸν) Γε(ώργι)ον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, πρόδατα ν΄, ἀμπ(έ)- $\lambda$ (ιον) πλη(σίον) ' $\Gamma$ ω(άννου)  $||^{360}$  τοῦ γα (μδρ)οῦ αὐτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄, ἔτερον ἐκ προικὸς εἰς τ(ὸν) "Αγ(ιον) Μάμαντα ύποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ἱου) α΄, (νομίσματ)α δύο τρίτον. Ἰω(άννης) Βούλγαρος ὁ ἐπ' ἀδε(λφ)ἡ γα(μδρ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) ᾿Αργ(υ)ρ(ῶ), υἱ(οὑς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) (καὶ) ||881 Συμεών, θυ(γα)- $\tau(\acute{\epsilon})\rho(\alpha) \ \ \text{Map(\'{\epsilon}\alpha\nu)}, \ \ \zeta \epsilon \iota \nu \gamma(\acute{\alpha})\rho(\iota \circ \nu) \ \ \alpha', \ \ \ \check{\alpha}\lambda \circ \gamma \circ \nu \ \ \alpha', \ \ \alpha \dot{\imath}\gamma \iota \delta \circ \pi \rho \delta \delta(\alpha) \tau \alpha \ \ \xi', \ \ \dot{\alpha}\mu \pi(\acute{\epsilon})\lambda(\iota \circ \nu) \ \ \pi \lambda \gamma(\sigma \delta \nu) \ \ \tau \circ \tilde{\nu}$ Κούρικα μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), (νομίσματ)α τρία,  $^{\prime}$ Ιω(άννης) ὁ Κουκουναρ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναϊκα)  $\text{Eirhu}(\eta \nu), \quad \text{vi}(\delta \nu) \quad \text{Kw}(\text{notanti})\nu(\sigma \nu), \quad \theta \text{ugat}(\acute{e})\rho(\alpha) \quad \text{E\'odoxian}, \quad ||^{362} \quad \zeta \text{eug}(\acute{\alpha})\rho(\sigma \nu) \quad \alpha', \quad \mathring{\alpha}\mu\pi(\acute{e})\lambda(\sigma \nu)$ πλη(σίον) τοῦ Κηπωροπ(ού)λ(ου) μοδ(ίου) α΄ (ἔκτου), ἕτερ(ον) εἰς τὸν Ἅγ(ιον) Μάμαντα μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν ήμισυ. Μιχαὴλ ὁ τοῦ Βλάχου ήτοι ὁ ἀνε(ψι)ὸς τοῦ Συμεών, ἔχει ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{868}$  πλη(σίον) τοῦ Κουκουναρᾶ μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Γεώργ(ιος) ὁ Κούρικ(ας) ὁ τοῦ Γραμματ(ι) $\lambda(\tilde{\alpha})$ Bασιλ(είου), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), υίδν Πάμφιλον, θ[υ(γα)τ(έ)ρ(α) ..., ἀρ]γ(δν)[α'], ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χριστο-[[364φόρου μοδ(ίου) (τετάρτου), ἔτερον εἰς τὸν "Αγιον Μάμαντα μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος δίμοι[ρον. Κω(νσταντῖ)]ν(ος) ὁ Βοδενιώτης, (νομίσματ)ος έκτον. Εἰρήνη χήρα ἡ  $[\Lambda \alpha]$ μπουδίνα, έχει ἀδε(λφ)(δν)  $||^{385}$  Γεώργ(ιον), βοΐδιον α΄, ἀργ(δν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῆς Νεθριδί(ας) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἕν. Χριστοφόρος ὁ ἐπὶ θυ(γα)τρ(ἰ) γα(μδρ)ὸς τοῦ Νικηφορίτζη, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υί(οὺς) Γε(ώργι)ον καὶ  $||^{368}$  'Αθανάσιον, βοΐδ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Σταμμάτη μοδ(ίου) α΄, χοχχία εἴχοσιν. Εἰρή(νη) χήρα ἡ γυνἡ Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ Νεβρίδη, ἔχει υἱ(οὺς) Βαλσαμὼν  $\Sigma$ ταμμάτην  $||^{367}$  Γεώργιον Mιχαὴλ (καὶ) Kω(νσταντῖ)ν(ον), άμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τῆς Λαμπουδίν(ας) μοδί(ων) β΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) δ  $\Pi$ αρτζαλᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υἱ(ὸν) Γε[ώρ]γ(ιον), θυ(γα)τ(ἑ)ρ(α) Mαρ(ἱαν),  $||^{868}$  γα(μβρ)(ὸν)  $\dot{\epsilon}$ π' αὐτῆ 'Iω(άνν)ην,  $\dot{\epsilon}$ γγόνην Kαλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀμπ( $\dot{\epsilon}$ )λ(ιον) εἰς την Παναγέ(αν) μοδ(ίου) α΄, έτερον [πλη(σίον)] τ[οῦ] Φιλαδελφ[ην]οῦ μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο. Δημήτρ(ιος) [ό ...] βαρ(ις) ||369 ό εἰς τὸν Ἐπάνω Βολβὸν προσκαθήμενος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), θυγατ(έ) $\rho(\alpha)$  Εὐδοχέ $(\alpha v)$ , ἀμπ(έ)λ(ιο v) πλη(σίο v) τοῦ Μοσχοϊω(άν v)ου μοδ(ίο υ) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ήμισυ. Νικόλ(αος) ο υίὸς Τριακονταφύλλου ||<sup>870</sup> τοῦ Λαγούδη ο εἰς την Κρήν(ην) προσκαθή-

μ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανναν καὶ Εἰρή(νην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α', (νόμισμ)α έν. Καλή χήρα ή γυνή Σταμμάτου τοῦ 'Υφαντ(ῆ), ἔχει υἱ(ὁν) Δημ(ή)τρ(ιον), [[371 νύμφην ἐπ' αὐτῶ "Ανναν, βοίδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, αἰγίδια ζ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Παναγιώτου μοδ(ἱου) α΄ (έκτου), (νόμισμ)α έν. Θεόδωρος ό υίὸς Γε(ωργί)ου τοῦ Χιόνη ήτοι ό Μοχθής, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\| ^{372}$  Καλ(ην), νε(ον) Φωτειν(ον), γυναικάδελφον Αέοντα, άργ(ον) α΄, άμπ(ε)λ(ιον) πλη(σεον) τοῦ Μπόυνου μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Μιχ(αὴλ) ὁ υίὸς Καλ(ῆς) τ(ῆς) τοῦ ᾿Αθανασίου ἥτοι ό Μόσχος ό εἰς ||<sup>373</sup> τὴν Θεσσαλονίκην προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), νύμφ(ην) κεχηρευμ(έν)ην Θεοδώρ(αν), ήτις έχει υἱ(ὸν) Ἰω(άννην), (νόμισμ)α έν. Δημήτρ(ιος) ὁ υἱὸς Γε(ωργί)ου τοῦ Νεκτεάνου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) vacal, (νομίσματ)ος || 874 ἔκτον. Δημήτρ(ιος) ὁ υίὸς Στάνου τοῦ Βλαχιώτου, ἔχει ἀδε(λφ)(ὰς) "Ανναν (καὶ) Καλ(ἡν), γα(μδρ)(ὸν) ἐπὶ τῆ "Αννη Παναγιώτην, ἀργ(ὸν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Σταμμάτη μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος (δίμοιρον).  $||^{375}$  Γεώργ(ιος) ό Κούρικ(ας), έχει υί(ὸν) Κω(νσταντῖ)ν(ον), ἀδε(λφ)(ὸν) Δημήτρ(ιον), νύμφην ἐπ' αὐτῶ Εἰρή(νην), άνεψιὰς Θεοδότην καὶ Θεοδώρ(αν), ἀργ(ὰ) β΄, ὀν(ικ)(ὀν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Βασιλ(είου) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτ(ε)ρ(ον)  $||^{878}$  εἰς τ(ὸν) "Αγιον Μάμαντα ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α έν τέταρτον. Μιχαὴλ ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), γυναικάδε (λφ)ον  $K\omega$ (νσταντῖ)ν(ον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄,  $||^{377}$  ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῆς Πρεκουρίν(ας) μοδ(ίου) α΄, ἔτερ(ον) πλη(σίον) τῆς Μαμαλίν(ας) μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α έν κοκκία εἴκοσι. Ζωὴ χήρα ἡ τοῦ Ζερβοῦ, ἔχει θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Ἄνναν Εὐδοκίαν καὶ ||<sup>878</sup> Εἰρή(νην), (νομίσματ)ος έκτον. Νικόλ(αος) ό γα(μδρ)ὸς 'Αθανασίου τοῦ Σαμψών, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υί(ούς) Δημήτρ(ιον) και Μιχ(αήλ), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Θηδαίου μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Γεώργιος  $||^{379}$  δ υίδς Ξένου τοῦ  $\Sigma$ αμψών, έχει άδε $(\lambda \varphi)$ (δν) Δημήτρ(ιον), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, άμπέλιον πλη(σίον) τοῦ Μπούνου μοδ(ίου) α΄, ἔτερον εἰς τοῦ Πασγάλη μοδ(ίου) (ήμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Μαρ(ία) χήρα ή [[380 Λημναία, ἔχει ἀδε(λφ)ὴν Εἰρήν(ην), γα(μβρ)(δν) ἐπ' αὐτῆ Νικηφόρον, γυναικάδε(λφ)ον Νικόλ(αον), ἀργ(δν) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Δημήτρ(ιος) ὁ Σταυρην(ός), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρή(νην), υἱ(ούς) Στηλειαν(ὸν) (καὶ) ᾿Αθανάσ(ιον), || 881 όνικ(ον) α΄, μύλωνα όλοκαιρινόν, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χαλκ(έως) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο τρίτον. Μα(νου)ὴλ ὁ Πισσοκαλός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α' (ήμισυ),  $\delta v(ιx)(\delta v)$  α΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α  $||^{382}$  δύο. Μιχαήλ Θηδαΐος δ Κουρκουνάκης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εὐδοκί(αν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ἀδε(λφ)(ὸν) Γεώργ(ιον), βοτδ(ιον) α΄, άργ(ον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Μοσχοϊω(άννου) μοδ(ίου) α΄, ἔτερον εἰς τὸ Τριλάγχαδον || 888 μοδ(ίου) (ήμίσεος), (νόμισμ)α έν. Κω(νσταντί)ν(ος) ὁ Στραδοράδδης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), άργ(ον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν Παναγίαν μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Μα(νου)ὴλ ὁ Φεγγητᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), βοΐδ(ιον) α',  $||^{384}$  (νομίσματ)ος ήμισυ. 'Αθανάσιος ό Μπεάλης, έχ(ει) (γυναϊκα) Ζω(ήν), υί(όν) Μιχ(αήλ), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), (νομίσματ)ος τέταρτον. Γεώργ(ιος) ὁ Μεσίτ (ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εὐδοκίαν, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος  $||^{885}$  τρίτον. Kω(νσταντῖ)ν(ος) ό Έξωκοκκιστής, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υί(οὺς) 'Ιω(άννην) καὶ Γε(ώργι)ον, (νομίσματ)ος τρίτον. Χήρα ή 'Ασωματειανή, ἔχει υί(ὸν) Κω(νσταντί)ν(ον), (νομέσματ)ος έκτον. "Αννα χήρα ή τοῦ Κουτρουλλ(ή), [[888 έχει υί(ὸν] 'Αθανάσιον, θυγατ(έ)ρ(α) Εὐδοκί(αν), (νομίσματ)ος έκτον. Γεώργ(ιος) δ Καλομώδης, έχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(ούς) Κω(νσταντί)ν(ον) και Ἰω(άννην), (νομίσματ)ος τρίτον. Μιχαήλ ὁ Λῦκος, ἔχ(ει) (γυναίκα) Θεοδώρ(αν),  $\theta$ υ(γα)τ(έ)ρ(α)  $||^{387}$   $\mathbf{E}$ ἰρήνην, βο $^{\dagger}$ δ(ιον) α΄, άργ(δν) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ό ἐπ' ανεψιᾶ γα(μδρ)ὸς τοῦ Χαλκ(έως) ήτοι ὁ Δημάνος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), θυγ(α)τ(έ)ρ(α)

Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἄλογ(ον) α΄, πρόδατα μ΄,  $||^{388}$  άμπ(έ)λ(ιον) έκ προικό(ς) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο. Γεώργ(ιος) ό Κουρδομμάτης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρή(ν)ην, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Σταμματικ(ήν), ἀργ(όν) α΄, ὀν(ικ)(όν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Εὐθύμιος ὁ τ(ῆς) Καλογρ(αίας),  $||^{388}$  ἔχει ἀδε(λφ)(όν) Γεώργ(ιον), μύλωνος (ήμισυ), (νόμισμ)α ἕν. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)(ον) τοῦ τοιούτου χωρ(ίου) (νομίσματ)α ἑξήκοντα.

Έν τῶ αὐτ(ῶ) κατεπανικίω ἀγρίδ(ιον) τοῦ Πασχάλ(η), /ἐν ὧ/ · 'Αλέξιος Αγρίδ(τον) τοῦ ό Καλάνος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) ||³٥٥ Εἰρή(νην), ἀργ(όν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ Πασχάλη (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Καλός ὁ υίὸς Γε(ωργί)ου τοῦ Κροκιδᾶ, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υίοθετ(ήν) Ποθητ(ήν), γα(μβρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Συναδην(όν), ἀνε(ψι)(όν) 'Οδηγητρειανόν,  $||^{801}$  ζευ $\gamma(\alpha)$ ρ(ιον)  $\alpha'$  (ήμισυ), άρ $\gamma(\alpha)$  β΄ σύμμοσχα, μύλωνα όλοκαιρινόν, άμ $\pi(\epsilon)$ λ(ιον) πλη(σίον) τῆς Βασιλ(οῦς) μοδ(ίων) δ΄ (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τούτ(ου) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), έτερον εἰς τὴν Παναγί(αν) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α ε΄. ||<sup>392</sup> "Αννα χήρα ἡ Βασιλώ, ἔχει υί(δν)  $\Gamma \epsilon (\omega \rho \gamma \iota) o \nu$ ,  $d \rho \gamma (\delta \nu) \alpha'$ ,  $d \mu \pi (\epsilon) \lambda (\iota o \nu) \mu o \delta (\iota \omega \nu) \beta'$ ,  $\epsilon \tau (\epsilon) \rho o \nu \pi \lambda \eta (\sigma l o \nu) \tau o \tilde{\nu}$   $K \rho o \kappa \iota \delta \tilde{\alpha} \mu o \delta (l o u) (\tau \rho l \tau o u)$ , (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικήτ(ας) ό Λημναΐος, έχ(ει) (γυναΐκα) Καλ(ήν), άργ(όν) α΄, (νομίσματ)ος έκτον. ||<sup>398</sup> Ἰω(άννης) ὁ Κρητικός, ἔχ(ει) (γυναΐκα) Μαρ(ίαν), μύλωνος (ἥμισυ), (νόμισμ)α ἕν. Νικητώ χήρα η Θεολογήτισσα, έχει υἱ(οὺς) Ἰω(άννην) Κω(νσταντῖ)ν(ον) (καὶ) Μιχ(αήλ), ἀργ(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος έκτον. Νικόλ(α)ος ό Βλαχιώτ(ης), έχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(όν) Δημήτρ(ιον) || 894 ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἀπὸ (ἐξα)λ(εί)μ(μα)τος εἰς τ(ὸν) "Αγιον Μάμαντα μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἕν. Ἰω(άννης) ὁ Ἐρμηλειώτ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἱ(ὸν) Μα(νου)ήλ, γυναικάδε(λφ)ον Λέοντα, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, (νόμισμ)α ἕν. Λέων ὁ ||<sup>395</sup> Τζαγκάρης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Παγανήν, υί(οὺς) Ἰω(άννην) Μιχ(αὴλ) (καὶ) Λουμπέρτον (καὶ) ἀπὸ (ἐξα)λ(εί)μ(ματ)ος ἀμπ(έ)λ(ιον) είς τὸν "Αγ(ιον) Μάμαντα ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ἥμισυ. Νικόλ(αος) ὁ Μασοϋρος, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $\Gamma$ αλ- $||^{896}$ λιάνναν, θυ(γα) $\tau$ (έ) $\rho$ (α)  $\Delta$ ημητ $\rho$ (ώ), γα(μδ $\rho$ )(δν) ἐπ' αδτῆ \*Αργυρόν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν ήμισυ. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)ον τοῦ τοιούτ(ου) ἀγριδίου (νομίσματ)α ἕνδεκα δίμοιρον.

 $\|^{897}$  'Εν τῷ αὐτῷ κατεπανικίω χωρίον ἡ Παναγία, ἐν ῷ · 'Ιω(άννης) ὁ Xwolov h υίδς Νικολ(άου) τοῦ Λημναίου, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Φοδην(ήν), πρόγονον Κω(νσταν-Παναγία  $\tau \tilde{\iota} ) \nu (o \nu), \; \beta o \tilde{\iota} \delta (\iota o \nu) \; \; \alpha', \; \; \dot{\alpha} \rho \gamma (\dot{o} \nu) \; \; \alpha', \; \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\epsilon}) \lambda (\iota o \nu) \; \; \mu o \delta (\dot{\iota} o \upsilon) \; \; \alpha', \; \; (\nu \dot{o} \mu \iota \sigma \mu) \alpha \; \; \alpha'.$ 'Ιω (άννης) δ άνε (ψι)δς άυτ (οῦ),  $||^{308}$  έχει βοζδ(ιον) α΄, άμπ (έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α έν. Γεώργιος δ Λιγδέας, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Εἰρήνην (καὶ) "Ανναν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, αἰγίδ(ια) κ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Μεσίτ(ου) μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), (νομίσματ)α δύο ||<sup>300</sup> ήμισυ. Νικηφόρος ὁ Κατζυλάκης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Πανωραί(αν), υἰ(οὺς) 'Ιω(άννην) καὶ Γε(ώργι)ον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄, ὀν(ικὰ) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, ἔτερον μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. ||400 Νικόλ(αος) Κατζυλάκης ό ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), ἀδε(λφ)(ὸν) Ἰω(άννην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α' (ήμισυ), ἀργ(ὰ) δ', μελίσσια ε΄, πρόδ(α)τ(α) ξ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ ᾿Αχραδ(η)ν(οῦ) ||401 ἀπὸ (ἐξα)λ(εί)μ(μα)τος μοδ(ίου) α΄, ἔτερον τὸ τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), (νομίσματ)α τέσσαρα. Κω(νσταντῖ)ν(ος) Κατζυλάκης ὁ ἔτ(ε)ρος άδε  $(\lambda \phi)$ ός αὐτῶν, ἔχει υἱ(ὸν) Καλ(όν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, αἰγίδ $(\iota \alpha)$  ι΄,  $||^{402}$  ἀμ $\pi(έ)$ λ $(\iota o v)$ πλη(σίον) τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), (νομίσματ)α δύο.  $\Gamma$ εώρ $\gamma$ (ιος)  $\Delta$ ημητρ(ᾶς) ό Κατζυλάκης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(Ιαν), υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), ἀδε(λφ)ὸν Ἰω(άννην), βοΐδ(ιον) α΄, ονικ (ον) α΄, αἰγίδ (ια) ε΄, ἀμπ (έ)λ (ιον)  $||^{408}$  πλη (σίον) τῶν Κατζυλά <κη >δων μοδ (ίου) α΄ (ἡμίσεος),

(νόμισμ)α εν ήμισυ. Καλός ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς τοῦ Κατζυλάκη, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώραν, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), βοτδ(ιον) α', ἀργ(ὰ) β', πρόδ(α)τα ι', ἀμπ(έ)λ(ιον) ||404 ἐκ προικός πλη(σίον) τοῦ Λημναίου μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), (νόμισμ)α εν τέταρτον. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ Διαδάτης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, γυναικάδε(λφ)ον Γε(ώργι)ον, βοΐδ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, |[405 ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κατζυλάκη μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α εν ήμισυ. Χριστόδουλος ὁ υἰὸς Ἰω(άννου) Σπαστρικοῦ τοῦ Τετράδ(η) ὁ εἰς τοῦ Ποτηρᾶ εὑρισκόμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ἰαν), ||408 vacat, (νόμισμ)α ἕν. Δημήτρ(ιος) ὁ υἱὸς Ἑλένης τῆς τοῦ Μόσχου, (νομίσματ)ος ἔκτον. Γεώργ(ιος) ὁ Βολερηνός, έχ(ει) (γυναϊκα) Χρυσῆν, υἱ(οὺς) Δημήτρ(ιον) καὶ Σταμμάτην, [[407 νύμφην ἐπὶ τῷ Σταμμάτη Καλήν, ἔγγονον  $\Gamma$ ε(ώργι)ον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄, αἰγίδ(ια) μ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κούρικα μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)α δύο. Θεόδ(ω)ρ(ος) ό Βάμπουλος, έχ(ει) (γυναϊκα) Γεωργ(ίαν),  $\| ^{408}$  υί(δν) Βλάσιον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Σιλιγνᾶ μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν έκτον. Γε(ώργι)ος ό Νεκτεάνος, έχ(ει) (γυναϊκα) Πανωραί(αν), υί(ους) Ἰω(άννην) (καὶ) Μιχ(αήλ), ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(έου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος ||400 τρίτον. Καλή χήρα ή γυνή Γε(ωργί)ου τοῦ Νεκτεάνου, ἔχει υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) γ΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Ἰω(άννης) δ Τζυβός, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Ξενίαν, ||<sup>410</sup> υἱ(δν) Γε(ώργι)ον, θυγατ(έ)ρ(α) Σταμμα- $\tau(ικήν)$ , βοΐδ(ιον) α΄, ἀρ $\gamma$ (ὰ) β΄, ἀμ $\pi$ (ἐ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικόλ(αος) ὁ Μποῦνος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), βοέδ(ιον) α΄, ἀργ(όν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) τό μετὰ τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ ||<sup>411</sup> μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρ(ον). Θεοδ(ω)ρος ὁ γυναικάδε(λφ)ος τοῦ Δημητρ(ᾶ), έχει υἱ(ὸν) ᾿Αθανάσ(ιον), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρ(ον). Ἰω(άννης) ὁ Μαυροϊω(άννης), έχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρή(νην), υἱ(ὸν) Κω(νσταντῖ)ν(ον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ||412 ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἀπὸ (έζα)λ(εί)μ(ματ)ος μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος ἕν ἕκτον. Μιχαἡλ ὁ Μαυροπώδης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), βοΐδ(ιον) α΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. 'Ιω(άννης) ὁ τ(ῆς) Βατατζόν(ας), ||<sup>413</sup> ἔχει ἀδε(λφ)ὴν Μαρ(ίαν), βοίδ(ιον) α΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Μιχ(αὴλ) ὁ Κόμανος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Μιχ(αὴλ) ὁ 'Εξωκοκκιστής, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ούς) Θεόδ(ω)ρ(ον) ||414 καὶ 'Ιω(άννην), βοέδ(τον) α΄, ἀμπ(έ)λ(τον) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Καλή ή τοῦ Λαμπούδη, ἔχει υί(ούς) Κω(νσταντί)ν(ον) (καί) Μιχ(αήλ), βοίδ(ιον) α΄, ἀργ(όν) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον.  $K\omega(v\sigma\tau\alpha v\tau\tilde{\iota})v(o\varsigma)$  δ  $B\lambda\alpha\chi\iota\omega\tau(\eta\varsigma)$ , έχ(ει) (γυνα $\tilde{\iota}$ κα)  $[]^{415}$  Θεοδώρ(αν), υί(ον)  $M\alpha(voυ)\dot{\eta}\lambda$ , θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(όν) α΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Ἱερεὺς ὁ Λαμπούδ(ης), ἔχει υἱ(ὸν)  $\Gamma$ ε(ώργι)ον, βοἔδ(ιον) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. ἀΑνδρόν(ικ)ος ὁ υἰὸς αὐτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εύδοκ(ίαν), βοτδ(ιον) α΄, 1 416 άργ(ὰ) β΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. "Αννα χήρα Κωδιδώ, έχει υί(ὸν) 'Ιω(άννην), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Λημναίου μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος ἔκτον. Εἰρήνη ἡ τοῦ Βαμβακοβάβδη, έχει υί(ὸν) Γεώργ(ιον), ἀργ(ὰ) β΄, ||417 (νομίσματ)ος έκτον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)ον τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α τριάκοντα ήμισυν.

Κυρία Πηγάδια ό υἰὸ (ς) || $^{418}$  Καλοῦ τοῦ Νεκτεάνου, ἔχει ἀδε (λφ) ἡν Ζωήν, βοΐδ (ιον) α΄, αἰγίδ (ια) ι΄, ἀμπ(έ)λ (ιον) μοδ (ἰου) α΄, (νόμισμ)α ἔν. Δημήτρ (ιος) ὁ Νεκτεάνος, ἔχει ἀδε (λφ) ἡν Αρετήν, βοΐδ (ιον) α΄, αἰγίδ (ια) δ΄, ἀμπ(έ)λ (ιον) πλη (σίον) τοῦ Χριστοδ (ού)λ (ου) μοδ (ἱων) β΄, || $^{410}$  ἔτερον μοδ (ἱου) (διμοίρου), (νόμισμ)α ἐν τέταρτον. Ἰω (άννης) ὁ τοῦ παπ(ᾶ) Θεοδ (ώ)ρ (ου), ἔχει ἀδε (λφ)(ὸν) ᾿Αλέξιον, ἀδε (λφ) ἡν Καλ (ἡν), ζευγ (ά)ρ (ια) β΄, ἀργ (ὰ) βουδαλικ (ὰ) δ΄, ἔτ (ε)ρ (ον) ἀργ (ὸν) α΄, αἰγίδ (ια) ι΄, ἀμπ(έ)λ (ιον) πλη (σίον) τοῦ Βαδδηνοῦ μοδ (ἱων) || $^{420}$  γ΄, μόλωνος (δίμοιρον), (νομίσματ)α τέσσαρα ἡμισυ. Κω (νσταντῖ)ν (ος) ὁ Τζυμισκῆς ἡτοι ὁ γα (μδρ) ὸς τοῦ παπ(ᾶ) Θεοδώρου, ἔχ (ει) (γυναῖκα)

 $\mathbf{E}$ ίρήνην, υί(ὸν)  $\mathbf{M}$ ιχαήλ, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον)  $\mathbf{N}$ ικολ(άου) τοῦ τ(ῆς)  $\mathbf{\Pi}$ ανωραί(ας)  $[|^{421}$  μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερον πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Θεοδώρου μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ὁ Βαβδηνός, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδότην, υἱ(οὺς) Μιχ(αὴλ) Γεώργ(ιον) Νικόλ(αον) (καὶ) 'Ιω(άννην), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) Καλ(ήν) (καὶ) Ζω(ήν), ||422 ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ήμισυ), άργ(ὰ) β΄,  $\delta v(ικ)(\delta v)$  α΄, αἰγίδ(ια) ιζ΄, ἀμπ(ε)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Τζυμισκῆ μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), ἔτερον εἰς τὸν Πινσσῶνα μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α τρία ήμισυ. Καλή χ(ήρα) ή Πανωραία, ἔχει υί(ὸν) ||423  $K\omega(v\sigma\tau\alpha v\tau\tilde{\iota})v(ov)$ ,  $\zeta \epsilon v\gamma(\acute{\alpha})\rho(\iota ov)$   $\alpha'$ ,  $\acute{\alpha}\rho\gamma(\acute{\alpha})$   $\beta'$ ,  $\acute{\alpha}\mu\pi(\acute{\epsilon})\lambda(\iota ov)$   $\pi\lambda\eta(\sigma\acute{\iota}ov)$   $\tau o\tilde{\iota}$   $X\alpha\lambda\kappa(\acute{\epsilon}\omega\varsigma)$   $\mu o\delta(\acute{\iota}ov)$   $\alpha'$ , έτερον πλη(σίον) Νικολ(άου) τοῦ τ(ῆς) Πανωραί(ας) μοδ(ίων) β΄, έτερον πλη(σίον) τούτου μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)α δύο.  $\mathbf{N}$ ικόλ(αος) ὁ υἰὸς  $\mathbf{\Gamma}$ ε(ωργί)ου τοῦ  $\mathbf{\tau}(\tilde{\boldsymbol{\eta}}$ ς)  $||^{424}$   $\mathbf{\Pi}$ ανωραί(ας),  $\xi_{\chi}$ (ει) (γυναῖκα) "Α.νν (αν), υἱ (οὐς)  $\Delta$ ημήτρ (ιον) (καὶ) 'Αθανάσιον, ζευγ (ά)ρ (ιον) α΄, ἀργ (ά) β΄, ἀμπ (έ)λ (ιον) πλη(σίον) Κων(σταντίνου) τοῦ Τζυμισκῆ μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ἕτερον πλη(σίον) τοῦ ᾿Απερσουριανοῦ μοδ(ίου) α΄, ||425 (νομίσματ)α δύο. Μοδηνός ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς Βασιλ(είου) ᾿Αργυροῦ τοῦ τ(ῆς) διακονίσσης ὁ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζω(ήν), (νομίσματ)ος δίμοτρον. Ἰω (άννης) ό Χρυσοδέργ (ης), ||428 έχ (ει) (γυναϊκα) Πανωραί (αν), ζευγ (ά)ρ (ιον) α΄, ἀργ (όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ᾿Αρκοφαγωμ(έν)ου μοδ(ίων) γ΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ ᾿Απερσουριανοῦ μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α β΄. Μαρία χήρα ἡ Μαμαλίνα, ἔχει  $||^{427}$  υί(όν)  $K\omega$ (νσταντῖ)ν(ον), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), γα(μδρ)(δν) ἐπ' αὐτῆ Κω(νσταντῖ)ν(ον), ζευγ(ά)ρ(ια) β΄, ἀργ(ὰ) δ΄, δνικ(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ν΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χαλκ(έως) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἕτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Καρκαριώτου μοδ(ίων) β΄, ἔτερον [[428 πλησ(ίον) τοῦ ᾿Απερσουριανοῦ μοδ(ίου) α΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Χρυσοδέργη μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)α τέσσαρα δίμοιρον. Ἰω(άννης) Μάζης ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μδρ)ὸς αὐτ (ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζω(ήν), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Εἰρή(ν)ην ||<sup>489</sup> Καλ(ήν) (καὶ) Μαρ(ίαν), βοΐδ(ιον) α΄, άργ(ον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Βαμδαχᾶ μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α ἕν. Δημήτρ(ιος) ο Χριστόδουλος, έχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), υί(ούς) Χριστόδ(ου)λ(ον) (καὶ) Γεώργ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄ Δν τὸ α΄ βουδαλικ(όν),  $||^{480}$  αἰγίδ(ια) ι΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ᾿Απερσουριανοῦ μοδ(ίου) (τρίτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ Νεκτεάνου μοδ(ίων) β΄, έτερον εἰς τὸν μύλωνα μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο τέταρτον.  ${
m '}{
m I}\omega(lpha$ ννης)  ${
m X}$ ριστόδουλος ὁ άδε $(\lambda \phi)$ ὸς  $||^{431}$  αὐτ $(ο \tilde{
m u})$ , ἔχει άδε $(\lambda \phi)$ (ὸν)  ${
m N}$ ικόλ $(\alpha o v)$ , ζευ ${
m Y}$ (ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ἀ) β΄. ὧν τὸ α΄ βουδαλικ(όν), αἰγίδ(ια) λ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ μοδ(ίων) β΄, ἔτ(ε)ρον πλη(σίον) τοῦ Βαδδηνοῦ μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ μύλωνος []432 τοῦ Κοψολοκοτίνη μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Νικόλ(αος) ἱερεὺς ὁ Μωμώτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υἱ(οὺς) 'Αθανάσ(ιον) (καὶ) Μα(νου)ήλ, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ιϐ΄, ἀμπ(έ)- $\lambda$ (ιον) πλη(σίον) τοῦ Βλάντ(ου) μοδ(ίου) α΄,  $||^{433}$  (νόμισμ)α ἕν. Νικόλ(αος) ὁ ᾿Αργυρός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) ζευγ(ά)ρ(ια) β΄, άργ(ὰ) β΄, αἰγίδ(ια) ξ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) Ἑλένης μοδ(ίου) α΄, ἕτερον  $||^{434}$  πλη(σίον) τοῦ Νεκτεάνου μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α τέσσαρα. Θεόδ(ω)ρο(ς) ὁ ἀντίσηκος Θε(οδώρ)ου τοῦ Καρκαριώτου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(ὸν) Μόσχον, προγόνην "Ανν(αν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Βασίλ(ειον) τὸν 'Αρκουδοφᾶν [[485 δς ἔχει υἱ(οὐς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) Θεόδ(ω)ρ(ον) (καὶ) Γεώργ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(δν) α΄, ὄν(ικ)(όν) α΄, αἰγίδ(ια) ρ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῆς Ἑλένης μοδ(ξου) α΄ (ἡμξσεος), (νομξσματ)α τέσσαρα. Ἰω(άννης) δ τ(ῆς) ξνηφορξ(ας), ξχ(εξ) (γυναῖκα) ξΚαλ(ἡν), υί(δν)  $\Gamma$ ε(ώργι)ον,  $||^{438}$  θυγατ(έ)ρ(ας) EΙρήν(ην) (καὶ) Mαρ(ίαν), βοtδ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, ετερον πλησίον τοῦ Βαβδηνοῦ μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν. Βλάντος δ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υἰ(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγ(α)τ(έ)ρ(α)  $||^{487}$  "Ανν(αν), βο $t\delta$ (ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ι΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α ἕν. Δημήτρ(ιος) ὁ Κοψολοκοτίνης, ἔχ(ει) (γυναῖκα)

"Ανν(αν), υί(ους) Θεόδ(ω)ρ(ον) (καί) Γεώργ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, μύλωνος (ήμισυ), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) μον(ῆς)  $||^{438}$  μοδ(ίων) β', ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Χριστοδούλ(ου) μοδ(ίου) α', ἔτερον είς τον "Αγ(ιον) Θηριαν(ον) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο ήμισυ. Έλένη χήρα ή τοῦ Κοψολοκοτίνη, έχει υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), μύλωνο(ς) ||<sup>439</sup> (τέταρτον), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Καρκαριώτου μοδ(ἰου) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Θεόδωρος ό τοῦ Βλάχου, έχ(ει) (γυναϊκα) Χρυσῆν, θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήνην, αἰγίδ(ια) κ΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Ἰω(άνν)ης δ τοῦ  $||^{440}$  Βασιλάκη ήτοι δ Καψαλ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ήν) (καὶ) Μαρ(ίαν), βοΐδ(ιον) α΄, μύλωνος (τέταρτον), ἄμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Θεοδώρου μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α έν. Θεοδώρα ή γυναικαδέ(λφ)η αὐτοῦ, [[441 ἔχει άργον α΄, μύλωνος (τέταρτον), (νομίσματ)ος ήμισυ. Γεώργ(ιος) ο έπι θυγατρ(ι) γα(μβρ)ος Θεοδώρου τοῦ Λογαρᾶ ὁ εἰς τὴν 'Ροπαλί(αν) προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), (νομίσματ)ος ήμισυ. Δημήτριος ||442 δ Κιώτ(ης), έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υί(ον) Κων(σταντΐνον), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανναν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(όν) α΄, όνικ(όν) α΄, αἰγίδ(ια) ιδ΄, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Ἰω(άννης) δ άδε(λφ)ός αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ἰαν), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Εἰρήν(ην) Καλ(ἡν) (καὶ) Θεοδότην, [[448 βοτδ(ιον) α΄, αίγίδ(ια) ν΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ παπᾶ Νικολ(άου) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο. 'Ιω(άννης) ὁ 'Απερσουριανό(ς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) 'Αρετήν, υί(ὸν) 'Αργυρόν, θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ἡν) κεχηρευμ(έν)(ην), ἔγγονον Νικόλ(α)ον, ||⁴44 ἐγγόνην Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(όν) α΄, αἰγιδοπρόδ(α)τ(α) ρ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) (τῆς) Μαμαλίν(ας) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α τρία δίμοιρον. Μιχαὴλ ὁ Μελιγαλᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σί)ον ||445 τοῦ Βαθδηνοῦ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος τρίτον. Λέων ἱερεὺς ὁ Βαμβακ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Πανωραί(αν), ζευγ(ά)ρ(ων) α΄, αίγίδ(ια) ι΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Κοψολοκοτίνη μοδ(ίου) α΄, ||440 (νόμισμ)α εν ήμισυ. Στάνος ό γα(μβρ)ός τοῦ Κοψολοκοτίνη, έχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), υί(οὐς) Κω(νσταντί)ν(ον) καλ Θεόδ(ω)ρον, άργ(ὸν) α΄, αλγίδ(ω) ς΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Νικόλ(αος) Δραγοσθλάδος ὁ τ(ῆς) Πανωραίας,  $||^{447}$  <ξχ(ει) (γυναῖκα) > Zω(ήν), υί(ούς) Δημήτρ(ιον) καὶ Ἰω(άνν)(ην), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), πενθεράν Θεοδώραν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α ἕν τρίτον. Μιχαὴλ Χαλκιώπουλος ὁ γα(μβρ)ὸς ||⁴⁴8 τοῦ Λαδάνου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Θεόδωρος Τζαγκάρης ὁ γα(μδρ)ὸς τοῦ Βαδδηνοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώραν, υί(ὸν)  $\Gamma$ ε(ώργι)ον, πρόγον(ον) Θεόδωρον,  $||^{449}$  ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ὸν) α΄, όνικ(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) ἐν τρισὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Μιχαήλ μυλων(ᾶς) ὁ Σκαμανδρην(ός), έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), (νομίσματ)ος έκτον. Ίω(άννης) ό Οὐρλιακην(ός), ||450 ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εὐδοκί(αν), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), (νομίσματ)ος ἕκτον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)ον τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α πεντηκονταεννέα τρίτον.

Οί είς τὸ χωρ(ίον) τό Σκελοχώριον τὸ ἐντὸ(ς) χώρ(ας) τ(ης) Κασανδρείας

Έντὸς τ(ῆς) χώρ(ας) Κασανδρείας, εἰς τὸ χωρίον | [451 τὸ Σκελοχώριον ·  $K\omega$ (νσταντί)ν(ος) ἱερεύς ὁ Δρυίνος, ἔχ(ει) (γυναίκα) Μαρ(ἰαν), υἰ(οὺς) Ἰ $\omega$ (άννην) (καλ) Γεώργ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ὀνικ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸν Στ(αυ)ρόν πλη(σίον) τοῦ 'Αντρῆ μοδ(ίου) α' (λιτρῶν) δ', ἔτερ(ον) ἐκ προικ(ός) ||452 πλη(σίον) τ(ῆς) 'Ραπταίν(ης) μοδ(ίου) α΄, έτερον ἐξ αγορᾶς ἀπὸ 'Αναστασίου τοῦ Στρεκουλ(ίωνος) μοδ(ίου) α΄ (καί) χ(ωρά)φια εν διαφόροις τμήμασι μοδ(ίων) κζ΄, (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Θεόδωρος

ό υίὸς ||458 αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) (καλ) Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸ Καστρ(ὶν) πλη(σίον) τοῦ Φούσκη μοδ(ίου) α΄, ἔτερ(ον) εἰς τοῦ Τριπώδη πλη(σίον) τοῦ Καραμάλλου μοδ(ίου) (ἡμίσεος) (καί) χωράφια [[454 ἀπὸ τῆς γονικῆς αὐτοῦ ὑποστάσ(εως) μοδ(ίων) ε΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν τρίτον. 'Αναστάσιος ὁ ἀνε(ψι)ὸς αὐτοῦ ήτοι ὁ 'Αμούχλης, ἔχ(ει)  $(\gamma υναῖκα)$  "Ανν(αν), πενθερ(ἀν) Καλ(ήν), βοtδ(ιον) α', δν(ικ)(ὀν) α', ἀρ $\gamma$ (ἀ) β', ἀμπ(ε)λ(ιον)  $||^{455}$  ἀπδ

τῆς γονικῆς αὐτοῦ ὑποστάσεως πλη(σίον) τ(ῆς) Χαλκίσσης μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερ(ον) ἐκ προικός πλη(σίον) τοῦ Καρκαριώτου μοδ(ίου) α΄ (καὶ) χωράφια ἐν διαφόροις  $||^{458}$  τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) ιη΄, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Μα(νου) ήλ ύφαντής ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἰ(ὁν) Γεώργ(ιον), βοίδιον α΄ (καί) χωράφια ἐν διαφόροις τόπ(οις) μοδ(ίων) ιδ΄ (τετάρτου), (νομίσματ)ος ||<sup>457</sup> δίμοιρον. Γεώργιος ὁ Χαλκεύς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἰ(ούς) Ἰω(άννην) καὶ Λέοντα, θυγατ(έ)ρ(α) "Ανναν, ἀδε(λφ)(όν) Λέοντα, ἄλογον α΄, όν(ικ)(όν) α΄, ἐδόθη αὐτ(ὧ) καὶ ἡ ἐξαλειμματ(ικἡ) ||<sup>458</sup> στάσις <sup>3</sup>Ιω(άνγου) τζυκαλᾶ τοῦ Καριστηνοῦ έχουσα αὐλοτόπ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος) (καί) χ(ωρά)φια μοδ(ίων) ζ΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἕν. Παναγιώτης ὁ Μαροδίτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί (δν)  $^{\prime}$ Ιω (άννην),  $^{\prime}$ θυγατ (έ)ρ(α)  $^{\prime}$ Θεοδώρ (αν), άδε (λφ) ( $^{\prime}$ ην)  $^{\prime}$ Ι $^{\prime}$ 45  $^{\prime}$ 4  $^{\prime}$ Αρετήν, βοΐδ (ιον) α΄, άμπ (έ)λ (ιον) πλη(σίον) τοῦ Πυρροβόλου μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου) (καί) χ(ωρά)φια ἐν διαφόροις τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) ζ΄, (νόμισμ)α έν. Καλή χήρα ή γυνή  $\Gamma$ ε(ωργί)ου τοῦ Χαλκέως, ἔχει υίὸν  $||^{460}$  Θειοτόκιον, θυ $(\gamma\alpha)$ τ $(\epsilon)$ ρ $(\alpha\varsigma)$ Μαρί(αν) καὶ Σιλιγνώ, γα(μδρ)(ὸν) ἐπὶ τῆ Σιλιγνώ Ἰω(άννην), ἐγγόνην Εἰρήν(ην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ὸν) α΄, ὀνικ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλησ(ἰον) τοῦ Βαλανοῦ μοδ(ἰου) α΄ (τετάρτου), ἔτερον ἐκ προικ(ός) ||<sup>461</sup> πλη(σίον) τοῦ Στρατηγίου μοδ(ίου) α΄ (ἔκτου) καὶ χωράφια ἐν διαφόροις τόποις μοδ(ίων) να΄, (νομίσματ)α τρία. "Αννα ή θυγάτηρ Μαρ(ίας) τ(ῆς) Πωλεαδαίνης, έχει καθέδρ(αν) μετά αὐλοτοπ(lou)  $||^{462}$  πλη(σίον) τοῦ Κωνστίτζη μοδ(lou) (ἡμίσεος) ἐν ιδ ἐλ(αία) α΄, (καὶ) χ(ωρά)φ(ιον) μοδ(ίου) α΄ ἐν ὧ συκ(έα) α΄, (νομίσματ)ος ἕκτον. ᾿Αθανάσ(ιος) ὁ υἰὸς Μαρ(ίας) τ(ῆς) τοῦ Γερβασίου, ἔχ(εῖ) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἱ(οὺς) Γεώργ(ιον) (καὶ) Κανάκ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν),  $\| ^{468}$  ζευγάριον  $\alpha'$ , ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήμ(α)τος αὐτ(οῦ) μοδ(ίου)  $\alpha'$  (ἡμίσεος) (καὶ) χωράφια έν διαφόροις τμήμασι μοδ(ίων) λς΄, (νομίσματ)α δύο. Ἰω(άννης) Τζαγκαρόπουλος ό ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μδρ)ὸς "Αννης  $||^{484}$  τῆς τοῦ Σκιαδᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Σταμματικὴν (καί) Χρυσῆν, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τοῦ Συμενάκη μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου) (καί) χωράφια μοδ(ίων) ς΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικήτας ὁ εἰς τοῦ  $||^{465}$  Γυμνοῦ προσκαθήμενος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ὸν) α΄, (νόμισμ)α ἕν. Ἰω(άννης) ὁ υἰὸς ἸΑνδρονίχου τοῦ Νεοχωρίτου ό εἰς τοῦ Πλασταρᾶ εὑρισκόμ(εν)ος, ἔχει ἀμπ(έ)λ(ιον) ||488 μοδ(ίου) α΄, χερσάμπ(ε)λον εἰς τὸ Ποσείδιον μοδ(ίων) γ΄ (καί) χωράφια μοδ(ίων) ιε΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Ξένος ὁ ἐπὶ θυγατρ(l) γα(μδρ)ὸς 'Iω(άννου) τοῦ Χαραντᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖχα) Σταμματικ(ήν),  $||^{407}$  ἀπάμπελον τὸ άπὸ τ(ῆς) πενθερικῆς αὐτοῦ ὑποστάσεως μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος) (καὶ) χωράφια μοδ(ίων) ς΄, (νομίσεος)  $(x_{\alpha})$ σματ)ος ήμισυ. Νικόλ(αος) ὁ Διδυμάρης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) ᾿Αρετ(ήν), υἱ(οὑς)  $\Gamma$ ε(ώργι)ον  $||^{468}$  καὶ Δημήτριον, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Κω(νσταντί)ν(ου) Διδυμάρη τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἐσωθύριον μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος) ἐν ὧ συχ(ῆ) α΄ (χαλ) ἐλαιόφυτα β΄, ἔτερον εἰς  $\tau(\dot{\gamma}\nu)$  Μεσάρ $(\alpha\nu)$   $||^{460}$  πλη $(\sigma$ loν) τοῦ παπ $(\ddot{\alpha})$  Κω(νσταντί)ν(ου) μοδ(loυ) α', (νομίσματ)ος τρίτον. Δημήτρ(ιος) ύφαντ(ής) ὁ Μιτυληναΐος, ἔχ(ει) (γυναΐκα) Καλ(ήν), υἱ(οὐς) Ἰω(άννην) (καὶ) Γεώργ(ιον), θυγατ (έ)ρ(α) Elρήν(ην), γυναικάδε (λφ)ον Iω(άννην), δν(ικ)(όν) α΄, ἐσωθύριον  $||^{470}$  μοδ(ίου) α΄, ἔτερον χωράφιον είς τὸ πλάγ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Σχοινοπλόχου καὶ τοῦ Τορνάρη μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Ἰω(άννης) ὁ τοῦ Σπανοῦ ὁ εἰς τὴν Μεγαλόμματον προσκαθήμ(εν)ος, [[47] ἔχ(ει) (γυναῖκα) Γαλην(ήν), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), (νομίσματ)ος (τέταρτον).  ${\rm `Iω}(άννης)$  ὁ Φαγᾶς, έχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υί(όν) Μιχ(αήλ), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) Εἰρήν(ην) Μαρ(ίαν) καὶ Λεοντώ, (νομίσματ)ος τέταρτον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)(ον) τῶν τοιούτων περ(οἰκ)(ων) ||412 (νομίσματ)α δεκαεπτὰ ἥμισυν.

Οἱ εἰς τὸ χωρ(ἱον)
τὴν Πτελέαν
Χαλκεύς, ἔχ(εἰ) (γυναῖκα) Καλ(ἡν), υἱ(ὸν) Ἰω(ἀννην), ἀργὸν α΄, οἴκημα μετὰ
ἐσωθυρίου||⁴²³ μοδ(ἱου) (διμοίρου), ἀμπ(έ)λ(ιον) σὑν τῷ πλη(σἱον) τούτου χέρσ(ω)
μοδ(ἱου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Ἰω(ἀννης) ὁ ἐπὶ θυγατρ(ἰ) γα(μδρ)ὸς Δημητρ(ἱου) τοῦ

Μακροῦ ήτοι ὁ Μαβδέλης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἱ(οὺς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) καὶ ᾿Αθανάσιον,  $||^{474}$  βοίδ(ιον) α΄, δνικ(ὸν) α΄, κοκκία εἴκοσι. Γεώργ(ιος) ὁ Στήλας, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Σοφί(αν) καλ χωράφια εν διαφόροις τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) ια΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Κυριακός ό Νίφων, έχ(ει) (γυναῖκα)  $Δροσιαν(ήν), <math>||^{475}$  υἱ(ἱν)  $^{\prime}$ Ιω(ἀννην), θυγατ(έ)ρ(α) Θειοτοκώ, γα(μδρ)(ἱν) ἐπ' αὐτῆΘεοφύλακτον, ἐγγόν(ας) Μαρ(ίαν) (καί) Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, αἰγίδ(ια) ιε΄, ὀν(ικ)(ὀν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Θεόδωρος ό ἐπὶ θυγατρ(ὶ) [[<sup>478</sup> γα(μδρ)ὸς τ(ῆς) Kομνην(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Kαλ(ήν), ἀργ(ὸν) α΄, ὀνικ(ὸν) α΄, ἀμ $\pi$ (έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίου) α΄ (καὶ) χ(ωρά)φ(ιον) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Γεώργ(ιος) ὁ υίὸς Νικολ(άου) τοῦ Πετρων(ᾶ) ||477 ὁ εἰς τὰ Πάλικα προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(όν) Νικόλ(αον), άμπελοτόπιον μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Σέργιος δ Διαδρομίτ(ης), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Παρασκευώ, υί(ὸν) Νικόλ(αον), ἀργ(ὸν) σύμ-||478μοσχον, ἀμπ(έ)λ(ιον) έξ αγορίας) ἀπό Γρηγορίου τοῦ Κονταράτου μοδίίου) α΄ (καί) χωράφια μοδίίων) ε΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ήμισυ. Μα(νου) ήλ Φλεδοτόμος ό άντίσηκος Στρατηγίου τοῦ ||470 Κοσμᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γα(μδρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Νικόλ(αον), βοΐδ(ιον) α΄, ὀνικ(ὸν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) άπο γονικότητος (καί) άπο προσενέξεως μοδ(ίων) δ΄, καί χ(ωρά)φ(ιον) άγοραν άπ(δ)  $\tau(οῦ) \mid \mid^{480}$  Καρχαληνοῦ πλη(σίον) τῆς οἰχ(ίας) ἀυτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α Εν ήμισυ. Νικηφόρος ὁ ἐπὶ θυ (γα)τρ(ἱ) γα (μβρ)ὸς "Αννης τ(ῆς) Τζαβαλαρ(ίας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐφροσύν (ην), υἱ(ὸν) Ξέν(ον), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ||<sup>481</sup> ἀργ(ὰ) γ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Θεοδώρου τοῦ Κομνην(οῦ) τὸ ἀ $\pi$ (δ) τ(ῆς) πενθερικ(ῆς) ἀυτ(οῦ) ὑποστά(σεως) μοδ(ίων) β' (καὶ) χωράφια ἐν διαφόρ(οις) τό $\pi$ (οις) μοδ(ίων) δ΄ (διμοίρου), (νόμισμ)α έν. Εύγενὼ χήρα ή γυνή Θεοδώρου [[482 τοῦ Μπούσχα, ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Θεοφανώ, γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Γεώργ(ιον), βο $t\delta$ (ιον) α', ἀργ(ὸν) α', ὀν(ικ)(ὸν) α', άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτ(ῆς) μοδ(ίου) α΄ καὶ χ(ωρά)φ(ιον) ἐξ αγορ(ᾶς) ἀπὸ 'Ιω(άννου) τοῦ Κοντ(οῦ) ||488 πλη(σίον) τοῦ Καλυπτοῦ μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α ἐν ἔκτον. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ Κάλαντος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, θυγατ(έ)ρ(α) Εὐδοκί(αν), ἀργ(όν) σύμμοσχον, (νομίσματ)ος τρίτον. Γρηγόριος ὁ ἐπὶ προγόν(η) γα(μδρ)ὸς αὐτ(οῦ), [[484 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Παρασκευώ, θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), (νομίσματ)ος τρίτον. Ἰω(άννης) ὁ Παχύς, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θειοτοκώ, υί(ὸν) 'Αθανάσ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Γεωργ(ίαν), ἀργ(όν) σύμμοσχον, ὀν(ικ)(όν) α΄, οἴκημα ὑποκέραμ(ον) ἐξ αγορ(ᾶς)  $||^{485}$  ἀπ(δ) Θεοδώρου τοῦ Σγούρου, (νομίσματ)ος ήμισυ. Δημήτρ(ιος) δ Τζαγ(κά?)ρ(ης), έχει υί(ούς) Παρασκευᾶν (καλ) Ξένον, άργὸν σύμμοσχον, (νομίσματ)ος ήμισυ. Παρασκευὼ χήρα ή Καλαντίνα, ||486 έχει υί(δν) Δημήτρ(ιον), (νομίσματ)ος έκτον. 'Ανδρόν(ικ)ος ό υίδς Γεωργί(ας) χ(ήρας) τ(ῆς) Βασιλιτζαίν(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θειοτοκώ, υί(ὸν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(α) Γεωργ(ίαν), ἀργ(ὰ) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐξ ἀγορ(ᾶς) ἀπὸ Ἰω(άννου) τοῦ Κουρδέλου ||<sup>487</sup> μοδ(ίου) α΄, ἐλ(αίαν) α΄, άμπελοτόπιον πλη(σίον) τοῦ Μπουχωμᾶ μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος δίμοιρ(ον). Μιχ(αὴλ) ὁ Πατζός, έχ(ει) (γυναϊκα) Κυριακώ, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος) (καλ) χ(ωρά)φια μοδ(ίων) ε΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ήμισυ. Νικόλ(αος) ὁ ἀδε(λφ)ὸς | 488 Ἰω(άννου) τοῦ ᾿Αρτζυπᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Τραχαμίν(αν), υί(ὸν) 'Αναστάσιον, θυγατ(έ)ρ(α) 'Αρχαγγελην(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, όνικ(όν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ὑποτ(ε)λ(ἐς) μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α ἕν δίμοιρ(ον), ('Ομοῦ) τό οἰκούμ(εν)(ον) ||489 τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α δεκατρία τρίτον.

'Εν τῶ κατεπανικίω 'Ερμηλειῶν, εἰς τ(δ) χωρίον τὸ Κάστρον ' Κω(νσταν-'Ερμήλει(αν) τῖ)ν(ος) ὁ Χρυσοβελών(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, ἀργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ||⁴⁵° (νομίσματ)ος τέταρτον. Λέων ὁ Σερροιώτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρί(αν), υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) καὶ Καλ(ήν), ἀργ(ὸν) α΄, (νομίσματος) (ἔκτον). 'Ιω(άννης) ὁ Γαδρ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ξέν(ην), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδότην, βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐκ προικὸς ||⁴θι ὑποτ(ε)λ(ὲς) τῷ Ζαρίδ(η) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματος) (τρίτον). Μα(νου)ὴλ ὑφαντὴς ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) υασαί, (νομίσματ)ος ἔκτον. Μιχαὴλ ὁ Δράκ(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐφροσύνην, θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), βοΐδ(ιον) α΄, (νομίσματ)ος τέταρτον. Θεόδωρος ||⁴θθ ὁ Μαρμαρόπ(ου)λ(ος), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υί(ὸν) Κω(νσταντῖ)ν(ον), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Γεώργ(ιος) ὁ Κουρσάρης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν (ην), (νομίσματ)ος ἔκτον. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ 'Αντζάτος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), (νομίσματ)ος ἔκτον. Ετέφανος ||⁴θθ ὁ Τζαγκάρης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υί(ὸν) 'Ιω(άννην), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἀργ(ὸν) α΄, / (νομίσματος) (ἔκτον)). Βασίλ(ειος) ό Στηλαριώτ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(ὸν) 'Ιω(άννην), (νομίσματ)ος ἔκτον. Καλὴ χήρα ἡ 'Ανατολική, ἔχει υί(ὸν) 'Ιω(άννην), θυ (γα)τ(έ)ρ (α) προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ο΄, (νομίσματ)α δύο ήμισυ. 'Ρῶσος ὁ Βούλγ(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, αἰρίδ(ιαν) β΄, μελίσσια ς΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ὅπερ ἔχει ἐξ αγορ(ᾶς) ||⁴θδ ἀπὸ τοῦ 'Αδριανοῦ μοδί(ιων) β΄, μελίσσια ς΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)(ον) τῶν τοιούτων ||⁴θθ παροίκ[ων] (νομίσματ)α πέντε τρίτον.

Έν τῶ κατεπανικίω "Ακρ(ους), εἰς τὸ χωρίον τ(ὸν) Λογγόν · Νικόλ(αος) Οί είς το χωρ(ίον) ό υίὸς Γε(ωργί)ου τοῦ Πισσαρᾶ, (νομίσματ)ος τέταρτον. Μαρ(ία) χήρα ή γυνή τόν Λογγόν  $\Gamma$ εωργ(ίου) τοῦ  $\Pi$ ισσαρᾶ,  $||^{497}$  έχει υί(ούς) Θεόδωρον  $\Pi$ έτρον (καὶ)  $\Pi$ αῦλ(ον), θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήνην, ἀργ(ὸν) α΄ σύμμοσχον, (νομίσματ)ος τρίτον. Μιχ(αὴλ) ὁ Πισσαρ(ᾶς), ἔχ(ει)  $(\gamma$ υναῖκα)  $\Pi$  (ατ)ρικίαν,  $\theta$ υ $(\gamma\alpha)$ τ $(\epsilon)$ ρ $(\alpha\varsigma)$   $\Pi$ οθητ $(\dot{\eta}$ ν) καὶ "Ανν $(\alpha \nu)$ ,  $\gamma\alpha$  $(μβρ)(\dot{ο}ν)$   $\dot{\epsilon}$ πὶ τῆ "Αννη  $||^{408}$   $\Gamma$ ε $(\dot{\omega}$ ρ- $\gamma$ ι)ον, βοξδ(ιον)  $\alpha'$ , δν(ικ)(δν) σύμπωλον, πρόδατα ι', χοί(ρους)  $\gamma'$ , άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου)  $\alpha'$ , (νόμισμ) $\alpha$ εν τρίτον. Ἰω(άννης) Πισσαρᾶς ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υἰ(ὸν) Καλ(όν), θυγατ(έ)ρ(ας) Εὐδοκί(αν) (καὶ) Κυριακώ, βοΐδ(ιον) α΄,  $||^{499}$  ἀργ(ὰ) β΄, πρόδ(α)τ(α) ιε΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν ήμισυ. Ἰω(άννης) ό υίδς Εύφροσύν(ης) τ(ῆς) θυγατρ(ός) τοῦ Συναδηνοῦ ό εἰς τὸ Παλαιοχώριον εὑρισκόμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) vacal, (νομίσματ)ος ἔκτον. ||500 Δημήτρ(ιος) τζαγκάρης ὁ ἀχραδᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), (νομίσματ)ος ήμισυ. Γεώργ(ιος) ὁ υίὸς Κυριακοῦ τοῦ Τζυλιμονίδους, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεομοίρ(αν), υί(ὸν) Προκόπ(ιον), άδε  $(\lambda \phi)(\delta v)$  ' $I\omega(\alpha v v \eta v)$   $||^{501}$  βοέδ(ιο v) α΄, δνικ $(\delta v)$  σύμπωλον, αἰγίδ(ια) ρ΄ (καὶ) χωράφια ἐν διαφόροις τμήμασι σύν τοῖς 'Ακρωτηρίοις μοδ(ίων) ο΄, (νομίσματ)α τέσσαρα. Θεόδωρος ὁ Βάρδενος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανναν,  $||^{502}$  θυγατ(έ)ρ(ας) Εὐφροσύνην καὶ Μαρ(lαν), προγόνην Μαρ(lαν), βοtδ(ιον) α', άργ(ον) α΄, αἰγίδ(ια) ν΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐκ προικὸς μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), (νομίσματ)α δύο. Γεώργ(ιος) ό Γαδρᾶς, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εὐφροσύνην, υἱ(ὸν) Ἰω(άννην), θυ(γα)τ(έ)ρ(α)  $||^{508}$  Εὐγενώ, βοτδ(ιον) α΄, όνικ (όν)  $\alpha'$ , αἰγίδ(ια)  $\mu'$ , άμπ(έ)λ(ιον) έκ προικός μοδ(ίου)  $\alpha'$  (τετάρτου), (νόμισμ) $\alpha$  έν δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ὁ υξὸς Ἰω(άννου) τοῦ Κουτρούλλη, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Ἄνναν, υξ(ὸν) Ἰω(άννην), ἀδε(λφ)(ὸν)  $\Gamma \epsilon (\dot{\omega} \rho \gamma \iota) ov, \; \beta ot \delta (\iota ov) \; \alpha', \; ||^{\delta 04} \; \dot{o} v \iota \varkappa (\dot{o} v) \; \alpha', \; \alpha \dot{l} \gamma \dot{l} \delta (\iota \alpha) \; \mu', \; \chi o \dot{l} (\rho o u \varepsilon) \; \beta', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \mu o \delta (\dot{\iota} \omega v) \; \beta', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \mu o \delta (\dot{\iota} \omega v) \; \beta', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \mu o \delta (\dot{\iota} \omega v) \; \dot{\beta}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \mu o \delta (\dot{\iota} \omega v) \; \dot{\beta}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu \pi (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha} \mu (\dot{\varepsilon}) \lambda (\iota ov) \; \dot{\alpha}', \; \dot{\alpha}$ χωράφια ἐν διαφόροις τόποις μοδ(ίων) κδ΄, (νομίσματ)α δύο τέταρτον. Ἐρωτ(ικὴ) χήρα ἡ γυνὴ Δημητρ(ίου) τοῦ Λογαρᾶ, ἔχει υἱ(ὸν) Κωνσταντῖν(ον),  $||^{505}$  θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν) (καὶ) χ(ωρά)φ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος έκτον. Χρυσάφης ὁ υίὸς τοῦ Τυροκόμου, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), θυγατ (έ)ρ (ας) Βασιλικ (ἡν) (καὶ) Εἰρήν(ην), (νομίσματ)ος ἥμισυ. Πασχάλης ὁ γα(μβρ)ὸς τοῦ Τυροκόμου, έχ(ει) (γυναϊκα) ||506 Εἰρήνην, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Εὐφροσύνην Καλ(ήν) (καί) Μαρ(ίαν), γα(μβρ)(όν) έπὶ τῆ Εὐφροσύνη Δημήτρ(ιον), ἐγγόνην Μαρ(ίαν), ὀν(ικ)(ὀν) σύμπωλον, αἰγίδ(ια) ι΄, (νομίσματ)ος

δίμοιρον. Βασίλ(ειος) ό γα(μβρ)ός τοῦ Πόθου ό ἀπό χωρ(ίου) ||507 τοῦ Χομάτου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) 'Αναστα(σ)ί(αν), άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, αίγίδ(ια) λ΄, (νόμισμ)α ἕν. Εἰρήν(η) χήρα ἡ 'Ρώσαινα, έχει θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), γα(μδρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Δημήτρ(ιον), ἐγγόνην "Ανν(αν), βοτδ(ιον) α', άργ(ὰ) β΄, (νόμισμ)α ἔν. Ἰω(άννης) ||<sup>508</sup> Ρῶσσος ὁ ἀπὸ τοῦ Γομάτου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήνην, αίγίδ(ια) λ΄, (νόμισμ)α ἕν. Φώτιος ὁ υἱὸς τοῦ Γούδηλα, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) 'Αθανασ(ίαν), βοίδ(ιον) α΄, άργ(όν) σύμμοσχον, όν(ικ)(όν) α΄, αἰγίδ(ια) ι΄, (νόμισμ)α έν. [[500 Ξένος ό ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς Θεοδώρ(ας) τ(ῆς) Κουμαρίν(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐνοστί(αν), ἐδόθη αὐτ(ὥ) (καὶ) τὸ χερσάμπελον τοῦ παπ(ἄ) Νικηφόρου τοῦ ἀσεὶ μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος τρίτον.  $K\omega$ (νσταντί)ν(ος) δ Ύφαντ(ής), έχ(ει) (γυναίκα) "Ανν(αν),  $||^{610}$  άργ(δν) α', (νομίσματ)ος τρίτον. 'Ιω(άννης) ὁ Ύφαντ(ής), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), θυγατ(έ)ρ(α) Ξένην, (νομίσματ)ος τρίτον. Νικόλ(αος) ράπτης ὁ Καψαλᾶς, ἔχει βοέδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, (νόμισμ)α ἕν. Χήρα ἡ 'Ορέσταινα, (νομίσματ)ος έκτον. Θειοτόκ(ιος) [[511 ὁ 'Ρουσέλης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), (νομίσματ)ος ήμισυ. Θεόδ(ω)ρ(ος) Γρούμπερσις ό άπὸ τοῦ Γομάτου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), (νομίσματ)ος ήμισυ. Χήρα ή Θειστοκώ, ἔχει υἰ(ὸν) ||512 Κω(νσταντῖ)ν(ον), (νομίσματ)ος έχτον. Δημήτρ(ιος) ό Νησιώτης, έχ(ει) (γυναϊκα) Σιλιγνώ, υί(ον) Γε(ώργι)ον, θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ὴν) (καλ) Μαρ(ἰαν), (νομίσματ)ος τρίτον. Μανουὴλ ὁ Γυλάρδ(ος), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώραν, υἱ(οὺς) Ἰω(άννην) Γε(ώργι)ον (καὶ) Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) ||518 Μαρ(ἰαν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Θεόδωρον, βοΐδ(ιον) α΄, άργ(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Χήρα ή Παρασκευώ, ἔχει υἱ(ὸν) Σταμμάτ(ην), (νομίσματ)ος έκτον. Δημήτρ(ιος) ό τ(ής) Καλογραί(ας), έχει «γυναϊκα» Εύδοκ(ίαν), υί(όν) Νικόλ(αον), βοτδ(ιον) α΄, ||614 άργ(δν) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικόλ(αος) Γρηγορ(ᾶς) ό άδε(λφ)ός Γεωργ(ίου) τοῦ Γαβρᾶ, ἔχει ἀργ(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) κ΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Γεώργ(ιος) ό υίὸς Κυριακοῦ τοῦ Τομπρομηροῦ, ἔχει ἀδε(λφ)ὴν Θεοδ(ώ)ρ(αν), αἰγίδ(ια) μ΄, [[ειε (νόμισμ)α ἔν. Νικόλ(αος) ὁ Κούμαρις, έχει θυγατ(έ)ρ(α) Στρατηγώ, βοtδ(ιον) α΄, άργόν α΄, μελίσσια ιε΄, (νόμισμ)α έν. Ἰω(άννης) ό άδε(λφ)ός αὐτ(οὕ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(όν) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Λαρέντζος ||<sup>με</sup> δ άδε(λφ)δς αὐτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖχα) Καλ(ήν), θυγατ(έ)ρ(α) Εὐγενώ, αἰγίδ(ια) ς΄, (νομίσματ)ος (τρίτον). Οί τοιούτοι εἰς τὸν Παρθενώνα εύρισκόμ(εν)οι · Γεώργ(ιος) ὁ γα(μβρ)ὸς τοῦ ᾿Αχραδᾶ ὁ εἰς τὸν Τριπόταμον εύρι-[[517σκόμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐφροσύνην, υί(δν) Ἰω (άννην), ἀργ(δν) σύμμοσχον, μελίσσια κ΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Μαρ(ία) χήρα ή τοῦ παπ(ᾶ) Νικολ(άου), ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Εδφροσύν(ην), υί(δν) Γε(ώργι)ον (καί) vaeat, άργ(ά) β', πρόβ(α)τ(α) θ',  $||^{5t8}$  άμπ(έ)λ(ιον) μοβ(ίου) α' (ήμίσεος), (νομίσματ)ος (τέταρτον). Γρηγόριος ὁ Βήχας ὁ εἰς τὴν Ψαλίδα εὑρισκόμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) 'Αργ(υ)ρ(ῆν), υί(οὺς) 'Ιω(άννην) Κων(σταντίνον) Γεώργιον και Δημήτριον, βοΐδ(ιον) α΄, άργ(ά) δ΄, μελίσσ(ια) κ΄, άμπ(έ)λ(ιον)  $||^{519}$  μοδ(ίου) ένός (καί) γῆν μοδ(ίων) vacai, (νομίσματ)α δύο. Θεόδωρος ὁ Τραυλ(ός), ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανναν, υἱ(ὸν) 'Αθανάσιον, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ἰαν), αἰγίδ(ια) η', ό αὐτὸς ἀπὸ χωρ(lou) τ(ῆς) Σελλάδος εἰς τοῦ Νεακίτου προσκαθήμ(ε)ν(ος), ||520 (νομίσματ)ος ήμισυ. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)(ον) τῶν τοιούτ(ων) παροίκων (νομίσματ)α τριάκοντα κοκκ(ία) δεκαοκτώ.

Υωρίον τοῦ κατεπανικίω 'Ρεβενικείας χωρίον τοῦ Γομάτου, ἐν δ ·  $||^{521}$  'Αννα χώριον τοῦ Γομάτου χήρα ἡ θυγάτηρ Θειοτοκίου τοῦ Μούστου, ἔχει υἱ(ὸν) 'Ιω(ἀννην), ἐσωκηποπεριβόλ(ιον) ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδ(ος) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἐλ(αίαν) α΄, καρ(ὑαν) α΄, ἐτ(έ)ρ(ας) καρ(ὑας) (δίμοιρον), ἀμπ(έ)λ(ιον) (λιτρῶν) ς΄, (νομίσματ)ος τρίτον.  $||^{522}$  Δημήτρ(ιος) ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Ξένην, περιβόλ(ιον) τὸ ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτ(οῦ) μερίδος μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἐλ(αίαν) α΄, καρ(ὑαν) α΄ (δίμοιρον), ἀμπ(έ)λ(ιον) (λιτρῶν) ς΄, ἔτερον ἐκ προικό(ς) πλη(σίον) τ(ῆς) Σιλιγν(οῦς) μοδ(ίων) δ΄, (καὶ) ἀπὸ τ(ῆς)

|1523 πενθερικής αὐτοῦ στάσεως ἐσωπεριδόλ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), ἀπιδ(έας) (ήμισυ), (νόμισμ)α εν έκτον. 'Αθανάσιος ὁ υίὸς 'Ιω(άνν)ου ῥάπτου τοῦ Μαύρου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), ἀδε(λφ)(οὺς) Γείωργι)ον (καί) Βαλσαμίων),  $||^{524}$  περιβόλ(ιον) έν ω συκ(αῖ) ε΄ ἀπιδ(έα) α΄, ἐσωθύριον μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α (ἡμισυ). Ἰω(άννης) ὁ υίὸς Θεοδώρου τοῦ Ὑπατίου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Σιλιγγώ, υί(ὸν) Γε(ώργι)ον, βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ὀνικά β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σί)(ον)  $||^{525}$  τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Καρδώνη μοδ(ίου) (τετάρτου), ἔτερον πλησ(ίον) τοῦ ᾿Αλβανίτου μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερον πλη(σίον) Νικηφόρου τοῦ τ(ῆς) Βουλγαρίας | 1620 μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἐν δίμοιρον. Νικόλ(αος) ὁ Σκιαδᾶς ἡτοι ὁ Χοῦσδος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ξέν(χν), υί(ούς) Δημήτρ(ιον) καὶ Ἰω(άννην), θυγατ(έ)ρ(ας) Σταματικ(ήν), ἐσωθύριον μετ' ὀπωροφόρ(ων) δένδρ(ων) ||<sup>527</sup> μοδ(ίου) (τετάρτου), ἀπιδ(έας) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Γρηγορᾶ μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερον πλη(σίον) τούτου μοδ(ίου) (τρίτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ Χοιρομάχου μοδ(ξου) (τετάρτου), χοχκί(α) εἴχοσι. Στέφανος Σκιαδᾶς [[528 ὁ ἐπ' ἀδε(λφ)ἢ γα(μβρὸς) αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖχα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) καὶ 'Ρώσ(αν), γυναικάδε(λφ)ον Κυριακ(όν), ἄλογον α΄, ἀμπ(έ)–  $\lambda$ (τον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτ(οῦ) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ἐλ(αίας) γ΄, καρ (ὑαν) α΄,  $||^{620}$  ἀπιδ(έας) β'συχ(έχς) β΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) του Γρηγορίου [± 20 πλ]ησίον τούτου μοδίου διμοίρου, έτερον πλησίον  $\Gamma$ εωργίου τοῦ τ(ῆς)  $\|^{580}$  Τζαγκαρίνης μοδ(ίου) (τετάρτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ Θειοτοκ [ίου μοδί..., νομισμ.... Νι]κηφόρος ὁ τ(ῆς) Βουλγαρί(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υἰ(ούς) Ἰω(άννην) καὶ 'Αθανάσ(τον), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), άργ(ὰ) δ',  $[1^{581}$  όνικ(ὸν) σύμπωλον, καρ (ύαν) α' (τέταρτον), περιβόλ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου), ἔτερον ἐν ὁ καὶ ὑπόκλημα δένδρα διάφορα, ἀμ $\pi$ (έ) $\lambda$ (ιον) πλη (σίον) τοῦ ᾿Λρμένη ἐν δυσὶ τόπ(οις) μοδ(ίου) (διμοίρου),  $||^{582}$  ἔτερον πλησ(ίον) Ἰω(άννου) τοῦ Ὑπατ(ίου) μοδ(ίου) (τρίτου), ἔτερον πλη(σίον) Μανουήλ τοῦ Κασανδρηνοῦ (λιτρῶν) κδ΄, (νόμισμ)α ἐν ἡμισυ. Γεώργιος δ 'Ραπτόπουλος, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υί(ὸν)  $\Delta \eta \mu(\acute{\eta}) \tau \rho(\iota o v)$ ,  $||^{538}$  θυγατ(έ) $\rho(\alpha \varsigma)$ Εύδοκί(αν) Εἰρήνην καὶ Θεοδώρ(αν), ἐσωπεριδόλ(ιον) ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδος μοδ(ίου) (τρίτου), ἀπιδ(έας) (ήμισυ), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Τομάχη μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος τρίτον. Νικηφόρ(ος) ||534 ἱερεὺς ὁ ἀδε(λφ)ὸς Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ Σκιαδᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίων), υίοθετ(όν) Μιχ(αήλ), νύ(μφην) ἐπ' αὐτῷ "Ανν(αν), βοίδ(ιον) α΄, δνικ(όν) α΄, περιδόλ(ιον) ὑπόποτ (ον) εἰς τὸν ποταμ(ὸν) μοδ(ἱου) (διμοἱρου), καρ(ὑας) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{585}$  πλη(σίον) τῆς μονῆς σὺν auοῦ νεοφύτω μοδ(ίων)  $\gamma'$ , ἔτερον μοδ(ίου)  $\alpha'$  (τρίτου), ἕτερον ἐκ προικός τοῦ Mιχ(αλλ) πλη(σίον) τοῦ Τομάχη μοδ(ίου) (διμοίρου), μύλωνος (ήμισυ), (νομίσματ)α δύο έκτον. Κυριακός [[888] βάπτης δ άδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωήν, υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), καρ(ὑαν) &, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Πλατανᾶ μοδ(ίου) α΄, ἕτερ(ον) το μετά τοῦ Πλατανᾶ ἐν δυσὶ τμήμασι μοδ(ίου) α΄  $||^{637}$  (τετάρτου), (νόμισμ)α ἕν. Δημήτρ(ιος) ὁ υίὸς Νικολ(άου) τοῦ Γρηγορᾶ, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), ἀδε(λφ)(όν) Ἰω(άννην), ἀδε(λφ)ήν Μαρ(ίαν), ἀργ(ά) β΄, ἐσωκήπιον μοδ(ίου) (ἔκτου), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ 'Υφαντοῦ (λιτρῶν) δ', έτερον πλη(σίον) τοῦ ||538 Σκιαδᾶ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α έν. Δημήτρ(ιος) ό 'Αχεληνός, έχ(ει) (γυναϊκα) Κυριακώ, υἰοὺς Θεόδωρον καὶ 'Ιω(άννην), όν(ικ)(όν) α΄, καρ(ύας) (τρίτον), ἐσωκήπ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῆς μον (ῆς) (λιτρῶν) ιε', ἔτερον  $||^{539}$  τὸ ἀπὸ τῆς ἀδελφικ(ῆς) αὐτοῦ μερίδος (λιτρῶν) ς', ἕτερον πλη(σίον) τοῦ 'Αλδανίτου (λιτρῶν) ις', κοκκία εἴκοσι. Θεοδώρα ἡ τοῦ παπ(ᾶ) Μιχ(αήλ), ἔχει υἱ(οὺς) Νικόλ(αον) καὶ Mιχ(αήλ), ἀργ(ὰ) δ',  $||^{549}$  ὁνικ(ὸν) α΄, καρ(ὑας) (τρίτον), ἐλ(αίας) β', ἀπιδ(ἑας) γ', ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Νησιώτου μοδ(ίων) β΄ (ἔκτου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Φαφλατᾶ μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α εν (δίμοιρον). Κυριακός Ύφαντ(ης) ό τοῦ παπ(α) Μιχαηλ,  $||^{541}$  έχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υί(δν) Ἰω(άννην), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), καρ(ύας) β΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Ἰω(άννης) ὁ ἐπὶ θυγατρ (ἐ)

γα(μβρ)ὸς τοῦ Γομαρᾶ, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), ἐσωπεριδόλ(ιον) τὸ μετά τοῦ γυναικαδέ(λφ)ου αὐτ(οῦ)  $||^{542}$  μοδ(ίου) (ἡμίσεος) ἐν ὧ καρ(ύα) α΄ (ἡμισυ), ἀμπ(έ)λ(ιον)πλησ(ίον) Γεωργ(ίου) τοῦ πρωτογήρου μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Γεώργ(ιος) Σπανός δ άντίσηκος Κυριακοῦ τοῦ Γομαρᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(νην), ἄλογον, ἀ-||<sup>548</sup>μπ(έ)λ(ιον) (λιτρῶν) ιε΄, έτερον πλη(σίον) τοῦ Κασανδρην(οῦ) μοδ(ίου) (έκτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ Γαλιαγρᾶ μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), κοκκία εἴκοσι. Γεωργ(ία) ἡ θυγάτηρ τ(ῆς) Γομαροῦς, ἔχει ἐσωπεριδόλ(ιον) ||<sup>544</sup> μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ἔκτον. Δημήτρ(ιος) τζαγκάρης ὁ Τομάχης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Φωτεινήν, υἱ(ὸν) Μιχαήλ, θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώραν, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ 'Ραπτοπούλ(ου) (λιτρῶν) ιδ΄, (νομίσματ)ος δίμοιρ(ον).  $||^{845}$  Νικόλ(αος) ό ἐπὶ προγόνη γα(μβρ)ὸς αὐτ(οῦ) ἤτοι τ(ῆς) Πολυπ(ει)ρ(οῦς), έχ(ει) (γυναϊκα) Ξένην, υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), ὀνικ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) (λιτρῶν) ις΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Θεοχάρης τζαγκάρης ὁ Πωρην(ός), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Ἰω(ανν)ώ, ||540 υἰ(ούς) Γεώργ(ιον) καὶ Βασίλ(ειον), υίοθετ(ὸν) Δημήτρ(ιον), βοίδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ὀνικ(ὸν) α΄, περιδόλ(ιον) μεθ' ὑποκλήμων δένδρων ὀπωροφόρ(ων) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), καρ(ύας) δ΄, μύλωνα όλοκαιριν(όν),  $||^{547}$  άμπ(έ) $\lambda$ (ιον) πλη(σίον) τοῦ Νησιώτου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ 'Ρικᾶ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) Νικολ(άου) τοῦ Σκιαδᾶ (λιτρῶν) ις', έτερον πλη(σίον) τ(ῆς) μον(ῆς) μοδ(ίου) α' (τρίτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ Σκιαδᾶ [[548 μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματα) τρία. Ἰω(άννης) ὁ Κουρούπης, έχει υί(ούς) Γε(ώργι)(ον) καὶ Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(α) Εύφροσύνην, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ά) ι΄, ονικ(ον) σύμπωλον, έλ(αίαν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) της μον(ῆς) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), κηπ(ω)ρ (εῖον) ||549 εἰς τὸ 'Αλωποχώριον μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)α τρία. "Αννα χήρα ἡ τοῦ Κουρούπη. έχει υί(όν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), γα(μβρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Ξένον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄. ἀργ(ὰ) ε΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) μον(ῆς) μοδ(ίου) α΄,  $||^{650}$  (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Γεώργ(ιος) ό Τομπρόμοιρος, έχει αἰγίδ(ια) λ΄, (νομίσματ)ος (δίμοιρον). Θεοδώρα χήρα ἡ Πελεχιτώ, έχει έσωθύριον μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τόυτου (λιτρῶν) ιε' (καί) ἔτερ(ον) πλη(σί)ον ||551 Κυριακοῦ τοῦ Σκιαδᾶ (λιτρῶν) ις', (νομίσματ)ος τρίτον. Μαρ(ία) χήρα ἡ τοῦ Καρδών(η), ἔγει υἱ(ὀν) Γε(ώργ)ιον, θυγατ(έ)ρ(α) "Ανναν, ἀργὰ β' σύμμοσχα, καρ(ὑας) β' (καὶ) δένδρα ὑπόκλημα διάφορα,  $||^{562}$  άμπ(έ) $\lambda(ιον)$  πλη(σίον) Μιχ(αὴ $\lambda$ ) τοῦ Βασμούλου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ήμισυ. Μανουήλ Σκιαδάς ὁ γα(μβρ)ὸς τοῦ Στρατίτζα, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υἰ(ὸν) 'Αθανάσιον, γυναικοεξαδέ  $(\lambda \varphi)$ ην Μαρ $((\alpha v)$ , ον(ικ)(ον) α',  $||^{553}$  άργ $(\dot{\alpha})$  β', ἐσωθύριον μοδ((iου) α', συκ $(\tilde{\eta} v)$  α', ἀμπ $(\dot{\epsilon})$ λ (ιον) πλη(σίον) του Γρηγορίου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), έτερον πλη(σί)(ον) του 'Ρικᾶ μοδ(ίου) (τετάρτου), έτερον τῆς γυναικοεξαδέ(λφ)ης αὐτ(οῦ) εἰς τὴν Λυγυρὴν ||554 μοδ(ίου) (τετάρτου), (νόμισμ)α ἔν. 'Ιω(άννης) ὁ τοῦ Εὐθυμίου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), θυγατ(έ)ρ(ας) Θεοδώρ(αν) καὶ 'Αρχοντώ, περιβόλ(ιον) (μοδίου) (τρίτου), έτερ(ον) είς τὸν ποταμόν μετ' ὁπωροφόρ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) (τρίτου), ||655 άμπ(έ)λ(ιον) ἐν τρισὶ τμήμασι μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Ἰω(άννης) ὁ Κωφός, έχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν(ην), ἐσωκηποπεριδ(ό)λ(ιον) ὑπόποτον μοδ(ίου) (τρίτου), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῆς Γερωτοῦς μοδ(ίου) α΄ (λιτρῶν) ε΄, ||556 ἕτερον πλη(σίον) τοῦ Πλατανᾶ μοδ(ίου) (τετάρτου), μύλωνα όλοκαιριν(όν), (νόμισμ)α εν τέταρτον. Γε(ώργι)ος ό Τζυκαλ(ᾶς) ήτοι ό γα(μδρ)ός Μαρ(ίας) τ(ῆς) τοῦ Σκουλλῆ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Γε(ωργί)ου τοῦ Νομικοῦ  $||^{557}$  μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ ᾿Αρμένη μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος ἡμισυ. Μαρ(ία) χήρα ή τοῦ Θωμᾶ, ἔχει υἱ(οὺς) Γε(ώργι)ον καὶ Ἰω(άννην), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Γε(ωργί)ω Ξέν(ην), ἐσωκήπιον  $\mu$ o $\delta$ ((ou)  $\alpha'$ ,  $\delta\lambda(\alpha l\alpha v)$   $\alpha'$ ,  $\delta\pi l\delta(\epsilon\alpha \varsigma)$   $\beta'$ ,  $||^{558}$   $\sigma u \kappa(\tilde{\alpha}\varsigma)$   $\beta'$ ,  $\delta\mu \kappa \epsilon \lambda lov$   $\delta\mu \kappa \lambda \mu (\epsilon v)$   $\delta u \kappa \lambda \mu (\epsilon v)$   $\delta u \kappa \lambda \mu (\epsilon v)$ Πλαταν(οῦς) μοδ(ίου) (τρίτου), ἐσωθύριον μοδ(ίου) (ἡμίσεος) ἐν ὧ συκ(αῖ) β΄, (νομίσματ)ος ἡμισυ. Νικόλ(αος) ό Χιονᾶς, έχει υί(ούς) Ἰω(άννην) καὶ Μιχαήλ, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Θεοδ(ώ)ρ(αν) [[559 καὶ

Mαρ((αν), ἀργ(ὰ) β', ὀν(ιχ)(ὸν) α', καρυόφυτα β', ἐσωκήπ(ιον) μοδ((ου) (τετάρτου), ἀμπ(έ) $\lambda$ (ιον) πλη(σίον) Νικολ(άου) τοῦ τ(ῆς) Τζαγκαρίν(ης) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τ(ῆς) Πλαταν(οῦς) μοδ(ίου) (τετάρτου), έτερον πλη(σίον) Γε(ωργί)ου τοῦ ||500 'Αρμένη μοδ(ίου) α' (λιτρῶν) ε', έτερον πλη(σίον) τοῦ Πωρην(οῦ) (λιτρῶν) ιε', ἔτερον ἐκ προικός εἰς τ(ὸν) 'Ιερυσσ(ὸν) μοδ(ίου) α', (νόμισιε) α έν έχτον. Γε(ώργι)ος ὁ τοῦ Ἰσαακίου ήτοι ὁ Ρικ(ᾶς), έχει υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) || Εὐδοχί(αν), βοίδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῆς μον(ῆς) μοδ(ίου) (διμοίρου). έσωκηποπεριβόλ(ιον) μοδ(ίου) (ήμίσεος), (νόμισμ)α εν. Δημήτρ(ιος) ὁ άδε (λφ)ὸς αὐτοῦ ήτοι ὁ Κρομυδᾶς. ἔγ(ει) (γυναϊκα) Εὐνοστί(αν), υί(ὸν) Νικόλ(αον), ||<sup>502</sup> θυγατ(έ)ρ(ας) Θεοδώρ(αν) καὶ Εἰρή(νην). πρόγον(ον) Μιχ(αήλ), όνικ(όν) α΄, αἰγίδ(ια) λ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ Ξηροποτάμου ἐξ αναστήματος (καί) ἐκ προικός μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α ἔν. Εἰρή(νη) ||503 [χ]ήρα ἡ Γερωτᾶ, έγει υί(ὸν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδ(ώ)ρ(αν), όν(ικ)(ὸν) α΄, περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) (λιτρῶν) ε΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Ἰω(άννης) ὁ Χαλμπούχης, ἔχ(ει) (γυναῖχα) Φωτειν(ήν).  $v_{i}(\delta y)$  Γε(ώργι)ον,  $\theta v_{i}(\gamma \alpha) \tau(\epsilon) \rho(\alpha)$  Νίκαι(αν),  $||^{604}$  άργα δ', άμπ( $\epsilon$ )λ(ιον) μοδ(ίου) α' (καί) χ(ωρά) $\phi$ (ιον) πλη(σίον) τούτ(ου) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἕτερ(ον) ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) γα(μβρ)οῦ τοῦ Σκιαδᾶ μοδ (έου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ τῆς Βουλγαρί(ας) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἐν τέταρτον. 'Ιω(άννης) ὁ Ριχᾶς, [[565 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, καρ(ύας) β΄, ἑτ(έ)ρ(ας) καρ(ύας) (ήμισυ) (καί) ὀπωροφόρα δένδρ(α) διάφορα, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῆς Καρδωνί(ας) μοδ(ίου) (τετάρτου), ἔτερον πλη(σίον) Στεφάνου τοῦ Σκιαδᾶ μοδ(ίου) (τετάρτου), [|506 ἔτερον πλη(σίον) Κυριαχού του Χαλκ(έως) μοδ(ίου) (ήμίσεος), έτερον πλη(σίον) τ(ής) μον(ής) μοδ(ίου) (διμοίρου). περιβόλ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νόμισμ)α έν ήμισυ. Θεόδωρος ό 'Αλβανίτης, έχ(ει) (γυναϊκα) Σιλιγνώ, υἱ(οὺς) Νικόλ(α)ον [[567 καὶ Ἰω(άννην), θυγατ(έ)ρ(ας) Θεοδώρ(αν) καὶ Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)– ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) ε΄, ὀνικ(ὸν) α΄ σύμπωλον, μελίσσια ν΄, αἰγίδ(ια) λ΄, καρ(ὑας) γ΄, ἐτ(έ)ρ(ας) καρ(ὑας) (ήμισυ), συκ(ᾶς) γ΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) ἱερέ(ως) τοῦ Μεζίνου μοδ(ίου) (ήμίσεος), [[508 [έ]τ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ Ὑπατ(ίου) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τούτ(ου) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), χερσάμπελον όπερ έχει έξ άγορ(άς) άπο παροίκ(ου) τ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ 'Αλυπίου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), έτερον πλη(σίον) 'Ιω(άννου) τοῦ Κωφοῦ [[<sup>689</sup> μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)α τρία τρίτον. Νικόλ(αος) 👌 γα(μβρ)ὸς τ(ῆς) Πρακαζίας, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Σιλιγνώ, υί(ους) Δημήτρ(ιον) Γε(ώργι)ον (καλ) Μα(νου)ήλ, άργ(ά) γ΄, ἐσωθύριον μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Γε(ωργί)ου τοῦ πρωτογ(ή)ρ(ου) μοδ(ίου) (ήμίσεος) [[<sup>570</sup> (λιτρῶν) β΄, ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ 'Ραπτοπούλ(ου) μοδ(ίου) (διμοίρου**)** (λιτρῶν) γ΄, ἔτερον πλη(σίον) Κυριακοῦ τοῦ Σκιαδᾶ μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α ἐν τέταρτ(ον).  $\Delta$ ημήτρ(ιος) δ τ(ῆς) Πρακαζί(ας), ἔχ(ει) (γυναϊκα)  $\Delta$ ημητρ(ώ), υί(δν) Ἰω(άννην),  $||^{571}$  θυγατ(έ)ρ(ας) Θεοδώραν καὶ Εὐδοκί(αν), περιβόλ(ιον) μεθ' ὑποκλήμ(ων) ὀπωροφόρ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ήμίσεος), έτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Πασπαλᾶ μοδ(ίου) ήμίσ(εος), έτερον πλη(σίον) τούτ(ου) ||572 μοδ(ίου) (ἔχτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νιχόλ(αος) Φαργάνης ὁ ἐπ' ἀδε(λφ)ἡ γα(μβρ)δς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υἱ(οὺς) Γε(ώργι)ον Μιχαήλ καὶ 'Αθανάσιον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, αἰγί- $\delta(ια)$  κ',  $\delta v(ικ)(\delta v)$  α',  $\delta μπ(έ)λ(ιον)$  πλη(σίον) τοῦ  $||^{578}$  Κουρσ(ά)ρη μοδ(ίου) α', ἔτερον πλη(σίον) τ(ῆς) Πρεκαζίας μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α έν τρίτον. Μιχ(αἡλ) ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μδρ)δς Μαρ(ίας) τ(ῆς) τοῦ Μοσχωνᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκίαν, υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), βοίδ(ιον) α΄, ||674 ἀργ (ὰ) β΄, χοῖ(ρον) α΄, ὀνικ(ὸν) α΄, καρ(ὑαν) α΄ (τρίτον), ἀμπ(έ)λ(ιον) τοῦ Μαυροδάσιλα μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν τρίτον. Μανουήλ Κασανδρηνός ὁ σύγγαμβρος ἀυτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), υί(ὸν) Καλούδ(ην),  $||^{676}$  θυγατ(έ)ρ(α) Χειλοῦν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄, ἄλογον α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) Θωμαίν(ης) μοδ(ίου) (τετάρτου), ἕτερον πλη(σίον) τοῦ Μοσχωνᾶ μοδ(ίου) (διμοίρου),

(νόμισμ)α εν δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ὁ [Κα] Τζυκαλ(ᾶς) ήτοι τοῦ Χοσιαρ(ίου), [1576 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν) (καί) άπὸ τοῦ περιδολ(ίου) τοῦ Χοσιαρ(ίου) μερίδ(α) (τετάρτην), (νομίσματ)ος τρίτον. Δημήτρ(ιος) ὁ τ(ῆς) Μεζινίας, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), ἀργ(όν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Σκιαδ(ᾶ) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τ(ῆς) 'Υπατί(ας)  $||^{677}$  (λιτρῶν) ς΄, (νομίσματ)ος ἡμισυ. 'Ιω (άννης) ό ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα (μβρ)ὸς Γε (ωργί)ου ἱερέ(ως) τοῦ Εὐδοκίμου, ἔχ (ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν),  $\zeta$ ευ $\gamma(\alpha)$ ρ(ιον)  $\alpha'$ , ἀρ $\gamma(\delta ν)$   $\alpha'$ , ἐσωπεριδόλ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος) ἐν ὧ συκ $(\alpha \tilde{\iota})$  β΄, ἀμπ $(\dot{\epsilon})$ λ(ιον)πλη(σίον) τ(ῆς) μον(ῆς) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α έν.  $||^{678}$  Μαρ(ία) χήρα ἡ Λεοντ(ώ), ἔχει υἱ(οὐς) Γε (ώργι)ον καὶ Δημήτρ (ιον), νό (μφ) (ην) ἐπὶ τῶ Γε (ωργί)ω Καλ (ήν), ἔγγον (ον) Ἰω (άννην), ἔγγόνην Μαρ(ίαν), ὀν(ικ)(ὀν) α΄, μελίσσια ιε΄, μυλωνοστάσιον ἐν ὧ καρ(ὑαι) δ΄ (καλ) ἕτ(ε)ρ(α) δένδρ(α) ὑπό- $\kappa < \lambda > \eta \mu \alpha$ ,  $||^{579}$  άμπ(έ) $\lambda(ιον)$  έκ προικός μοδ(ίου) α΄, έ $\lambda(\alpha l \alpha v)$  α΄ έκ προικ(ός), ἔτ(ε) $\rho(ον)$  άμπ(έ) $\lambda(ιον)$ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ οἰχήματος αὐτοῦ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τούτου εν δυσί τμήμασι μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ||580 (νόμισμ)α εν ήμισυ. Μανουήλ ό Καλομάνος, έχ(ει) (γυναϊκα) Σιλιγνώ, υἱ(ὸν) Κυριακ(όν), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἀπιδ(έαν) α΄ (ήμισυ), έδόθη αὐτ $(\tilde{\omega})$  καὶ ἐξαλειμματ(ικ)(ον) ὑπόκλημον περιδόλ(ιον) μοδ(ιου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος ||<sup>581</sup> (τέταρτον). Γεώργ(ιος) ό Κρομυδᾶς, ἔχει υἱ(ούς) Ξένον καὶ Τριακοντάφυλλον, θυγατ(έ)ρ(ας) Εἰρήν(ην) καὶ Γεωργ(ἰαν), βοtδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, χοl(ρους) β΄, περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) (ήμίσεος), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος  $||^{582}$  αὐτοῦ μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν τρίτον. Βασίλ(ειος) ὁ Κρίτζης ήτοι ὁ γα(μβρ)ὸς τοῦ Σταμενίτζη, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) "Aνν $(\alpha v)$  (καὶ) Έλεφαντ(l)ν $(\eta v)$  (καὶ) Θεοδ $(\omega)$ ρ $(\alpha v)$ , ἄλογ(ο v) α', δν(ικ)(δν) α', ἀμπ(έ)λ(ιο v) μοδ(lο u) α' έν ὤ έλ(αία) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. [[583 Λέων ὁ γα(μδρ)ὸς τοῦ Σκιαδᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), θυ  $(\gamma \alpha) \tau(\xi) \rho(\alpha \zeta)$  Σταμματ $(ικ \dot{\gamma} \nu)$  (καλ) Ξένην, γυναικαδέλφην "Ανν $(\alpha \nu)$ , δν $(ικ)(\dot{\delta} \nu)$  α', αλγ $(\dot{\delta}(\iota \alpha))$  ε', άμπ(έ)λ(ιον) ἐν ὧ (καλ) ὁπωροφόρα δένδρα μοδ(ίου) (τετάρτου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ οἰκήμ(α)τος || 584 αὐτ(οῦ) μοδ(ίων) β΄, [ἔτερ]ον πλη(σίον) τοῦ 'Υπατίου (λιτρῶν) ις', (νόμισμ)α ἕν. "Αννα χήρα ή Βλαχώ, έχει υί(ὸν) Γε(ώργι)ον, θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) 'Αρετήν (καλ) Θεοδ(ώ)ρ(αν), βοίδ(ιον) α΄, άργ(ὰ) γ΄, αἰγίδ(ια) ι΄, (νόμισμ)α ἔν. Νικόλ(αος) ὁ Κλωστογένης, ||<sup>585</sup> ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκ(ίαν), υἱ (ὸν) Δημήτρ (ιον), θυγατ (έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) Θεοδώρ(αν) (καὶ) Ξένην, καρ (ὑας) (δίμοιρον), (νομίσματ)ος τέταρτον. Δημήτρ(ιος) ὁ Κλωστογένης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, ἐδόθη αὐτ(ὧ) (καὶ) ἀπὸ τ(ῆς) ἐξαλειμματ(ικῆς)  $||^{586}$  στάσ(εως) τοῦ  $\Delta$ ρουπελᾶ δένδρα ὑπόκλημα, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη (σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Ξένου (λιτρῶν) ε΄, ἔτερον ἐν δυσὶ τμήμασι (λιτρῶν) ε΄, ἔτερον πλη (σίον) τῆς όδοῦ μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)ος τρίτον. Σιλιγνώ χήρα ||<sup>587</sup> ἡ τοῦ 'Ραπτοπούλ(ου), ἔχει θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γα(μβρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Ἰω(άννην), ἐγγόν(ους) Σταμμάτην Μιχ(αὴλ) καὶ Δημήτρ(ιον), μελίσσια ς΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Εὐθυμίου (λιτρῶν) ις΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Γε(ώργι)ος ό υίὸς ||588 αὐτῆς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υἱ(ὸν) Κυριακόν, ἀργ(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος τέταρτον. 'Αθανάσ(ιος) ὁ υἰὸς Γε(ωργί)ου τοῦ Πρακαζᾶ ήτοι τ(ῆς) 'Αθανασοῦς, ἔχει αἰγίδ(ια) ι΄, (νομίσματ)ος τέταρτον.  ${}^{\prime}$ Ιω (άννης)  $\delta$   $\Pi$ λύτας,  $||^{589}$  ἔχ(ει) (γυναῖκα)  ${}^{\prime\prime}$ Ανναν, υἱ(ὸν)  ${}^{\prime\prime}$ Αθανάσιον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ον) α΄, αιγίδ(ια) ν΄, έσωθύριον μοδ(ίου) (διμοίρου), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Νικολ(άου) τοῦ Υφαντοῦ μοδ(ίων) γ΄ (τρίτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ πρωτογήρου μοδ(ίου) (τετάρτου), έσω-||500..... vacal μοδ(ίου) (ἡμίσεος) εἰς τὸ 'Αλωποχώριον, καρ(ὑας) γ΄, (νομίσματ)α τρία. 'Ιω(άννης) ὁ Βεδαπτισμ(έν)ος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδότην, υἱοὺς Ξένον Μιχ(αὴλ) (καὶ) Γεώργ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α)  $ext{Eἰρήν(ην), ἀργ(ὰ) β', ἀνικ(ὸν) α', περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) α' <math>\parallel^{591}$  ....., συκ(ᾶς) β', ἀπιδ(έας) γ', άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Φαφλατ(ᾶ) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)ος ἕν. Ξένος ἱερεὺς ὁ Μεζῖνος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Σεμνήν, υί(δν) 'Αθανάσιον, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Εδδοκ(ίαν) (καλ) Θεοδώρ(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄,

άλογ(ον) α΄, δν(ικ)(ὸν) α΄,  $||^{592}$  άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Ὑπατ(ίου) μοδ(ίου) (τρίτου), έτερ (ον) πλη(σίον) τοῦ Γρηγορ(ίου) μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) Κυριακοῦ τοῦ Χαλκ(έως) (λιτρων) ις (xal) έτερον πλη(σίον) Δημητρ(ίου) τοῦ Γομαρᾶ (λιτρῶν) ιη', εἰς τὴν Δεβελίκ(ειαν)  $||^{593}$  καρ(ὑαν)  $\alpha'$ , (νομίσματ)α δύο. 'Ιω(άννης) ό υίδς Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ νομικοῦ, ἔχει υί(ὸν) Θεόδ(ω), (ον), βοίδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄ σύμμοσχον, ἀμπέλιον πλη(σίον) τοῦ Κουρούπη μοδ(ίου) (ἡμίσεος) (καί) ἔτ(ε)ρ (ον) πλη(σίον) τ(ῆς) μον(ῆς) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α εν. ][504 Εἰρήνη χήρα ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ. ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἐσωθύριον μοδ(ίου) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Γε(ωργί)ου τοῦ πρωτογ(ή)ρ (ου) μοδ(ίου) (τετάρτου), έτερον πλη(σίον) Νικολ(άου) τοῦ Σκιαδᾶ μοδ(ίου) (τρίτου), έτερον ||595 πλησίον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτ(ῆς) (λιτρῶν) ιδ΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Γε(ώργι)ος ὁ τοῦ Νομιχοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) Εὐδοκί(αν), γα(μβρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Θεόδωρον, ἔγγονον Ξένον, ζευγ(ά)ρ(ιον) α',  $dρ_{\gamma}(\dot{\alpha})$   $\gamma'$ , αἰγίδ(ια) λ', ||<sup>580</sup> ἄλογον α', ὁν(ικ)(ὁν) α', καρ(ὑας) (τρίτον), ἑτ(έ)ρ(αν) καρ(ὑαςν) α',ἀπιδ(έων) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ᾿Αλδανίτου μοδ(ίου) (τετάρτου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Τζυχαλᾶ (λιτρῶν) ιε΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Γομαρᾶ μοδ(ίου) α΄, ἔτερον πλη(σίον) τ(ῆς) ||587 μον (ῆς) μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερον πλη(σίον) τοῦ Φαργάνη (λιτρῶν) ιε΄, (νομίσματ)α τρία. Μαρία χήρα ή τοῦ Πλατανᾶ, ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) "Ανναν, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Βεδαπτισμ(έν)ου μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος έκτον. ||588 Μαρ(ία) χήρα ή Βουλγ(α)ρ(ία), έχει υί(ούς) Γε(ώργι)ον καί 'Ιω(άννην), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εὐφροσύνην, ζευγ(α)ρ(ίου) (ήμισυ), άργ(όν) α΄, όν(εκ)(όν) α΄, άμπ(έ)λ(εον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α έν. Εἰρή(νη) χ(ήρα) ἡ ἀδελφὴ ἀυτῆς, ἔχει υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, περιδόλ(ιον) ||599 μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος έκτον. Ἰω (άννης) ὁ Χοιρομάχος, έχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), υί(οὺς) Γε(ώργι)ον κ(αὶ) Νικόλ(αον), ἀργ(όν) α΄ σύμμοσχον, αὐλοτόπιον μεθ΄ ὑποκλήμι (ων) δένδο (ών), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Νιχολ(άου) τοῦ  $||^{000}$  Σκιαδᾶ (λιτρῶν) ις', (νομίσματ)ος τρίτον. Νικόλ(αος) Σκιαδᾶς ὁ Κρυοσιδέρης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) 'Αρετήν, ἀδε(λφ)(ὸν) Κυριακ(όν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, έσωκήπ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῆς Παπαμιχαλ(οῦς) μοδ(ίου) (τρίτου), ἔτ(ε)ρ(ον) ||ου πλη(σίον) τοῦ Τομάχη μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α ἔν. Γεώργιος ῥάπτης ὁ Φωτεινός, ἔγ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Θεοδ(ώ)ρ(αν), (καὶ) ἀπὸ τ(ῆς) γονικ (ῆς) αὐτοῦ στάσ(εως) μερίδ(α) (ἡμισείαν) ἡτοι ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου),  $||^{602}$  ἀπιδ(έαν) α΄, ἐσωθύριον μοδ(ίου) (ήμίσεος), συχ(ᾶς) β΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Κυριαχός βάπτης ὁ άδε(λφ)ὸς κότοῦ, (καλ) ἀπὸ τ(ῆς) γον(ικῆς) αὐτοῦ  $||^{608}$  στάσ(εως) μερίδ(α) (ἡμισείαν) <ἡτοι> ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ (Lou) (τετάρτου), ἀπιδ(έαν) α΄, ἐσωθ(ύ)ρ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), συκ(ᾶς) β΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Μιχαήλ ό Πριναριώτ(ης), έχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υἱ(ὸν) Ἰω(άννην), αἰγίδ(ια) ι΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη (σίον) Νιχολ(άου) τοῦ Τομάχη ||\*04 μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Μαρ(ία) χήρα ἡ γυνὴ Γε(ωργί)ου τοῦ Τζαγκάρη, ἔχει υί(ὸν) Μιχ(αήλ), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπ³αὐτῆ Νικόλ(αον), έγγον(ον) Σταμμάτ(ην), έγγόν(ην) Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ά) ιγ΄, ||605 όνικ(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Σταμμάτου τοῦ Τζαγκάρ(η) μοδ(ίου) (τρίτου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Τομάχη μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), (νομίσματ)α τρία. Νικόλ(αος) ό υίὸς αὐτῆς ήτοι ό Κοκκίτζης, ἔχ(ει) (γυναζκα) Χρυσῆν, ||600 υί(οὺς) Κυριακόν καὶ Ἰω(άννην), όνικ(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ΙΙωρην(οῦ) μοδ(ίου) (τρίτου), ἔτερον πλη(σίον) ἱερέ(ως) τοῦ Μεζίνου μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. "Αννα χήρα Πλατανώ, έχει άδε(λφ)(ήν) ||607 Θεοδ(ώρ)(αν), άνεψιάν Μαρ(ίαν), καρ (όας) (τέταρτον), συκ(ην) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Γεωργ(ίου) τοῦ πρωτογ(ή)ρ(ου) (λιτρῶν) i6΄, (νομίσματ)ος έκτον. Μαρ(ία) χήρα ή Πλατανώ, έχει υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), γα(μ6ρ) (δν) ἐπ' αὐτῆ [[<sup>808</sup> Φωτειν(όν), ἐγγόν(ους) Νικόλ(αον) καὶ Παναγιώτ(ην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀνικ(όν) σύμ**πωλον**,

μελίσσια ε', αἰγίδ(ια) λ', μύλωνος χειμεριν(οῦ) μερίδ(α) (ἡμισείαν), ἀμπ(έ) $\lambda$ (ιον) (λιτρῶν) ιε', ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ γα(μβρ)οῦ αὐτοῦ [[608 τοῦ Σκιαδᾶ (λιτρῶν) ς΄, ἔτερον ἀπὸ ἐξαλείμματος Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ Σκιαδά τὸ ήμισυ μοδ(ίου) (διμοίρου) ὡς τοῦ λοιποῦ διμοίρου κατεχομ(έν)ου παρά Κυριακοῦ τοῦ Σκιαδᾶ,  $||^{610}$  ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τ[οῦ] 'Αλδανίτου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερ(ον) πλησ(ίον) τοῦ Κυριαχ(οῦ)  $\mu$ οδ(ίου)  $\alpha'$ , ἔτ(ε) $\rho$ (ον) πλησ(ίον)  $\mu$ ον(ῆς) [τ. . άγ.....]τ... [ $\mu$ ο]δ(ίου)  $\alpha'$  [....., (νομίσματ)α] τρία. [Κυρι]ακός ὁ Χαλκεύς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(ν)ην, ||611 υἰ(ούς) Κω(νσταντῖ)ν(ον) Μιχαὴλ Γε(ώργι)ον 'Αθανάσιον και Νικόλ(αον), νύμφην ἐπι τῶ Γε(ωργί)ω Ξένην (και) ἐπι τῶ 'Αθα[νασίω Εὐ]φροσύνην, όνικ(όν) α΄, μελίσσια ιε΄, άργ(όν) α΄, ἐσωθ(ύριον) [[812 πλησίον τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίων) γ΄, ἀμπ(έ)λ(ων) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Βασμούλ(ου) μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερ(ον) μοδ(ίου) (τετάρτου), έτερον πλη(σίον) τοῦ Γομ(α)ρ(ᾶ) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), έτερον πλη(σίον) τοῦ ναοῦ ||613 τοῦ άγίου Γε(ωργί)ου μοδ(ίων) δ΄ (τετάρτου), (νομίσματ)α τρία. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ τοῦ Πλατανᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υί(ὸν) 'Αθανάσιον, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), βοίδ (ιον) α΄, ἀργ (ὸν) α΄, καθέδρ (αν) μετά αύλοτοπίου (καί) όπωρο-||814φόρ (ων) δένδρων ύποκλήμ (ων), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῆς Παπαμιχαλ(οῦς) (λιτρῶν) ις΄, ἔτερον πλη(σίον) τ(ῆς) μ(ητ)ρ(δ)ς αὐτ(οῦ) μοδ(ίου) (ήμίσεος), κοκκία δεκαοκτώ. Δημήτρ(ιος) ό τοῦ Γρηγορίου, έχει μ(ητέ)ρα ||<sup>616</sup> Θεοδώρ(αν), ἀδε (λφ)ὴν Εἰρήν(ην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ γα(μδρ)οῦ αότοῦ μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Ἰω(άννης) ό υίὸς Θειοτοκ(ίου) τοῦ Λιμοτζερδούλ(ου) ὁ εἰς τ(ἡν) Κασάνδρει(αν). ||οιο Νικόλ(αος) τζαγκάρης ὁ Τομάχης, ἔχει υἰ(ὸν) Δημήτριον, νύ(μφην) ἐπ' αὐτῷ "Ανν(αν), περιβόλ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου) ἐν ῷ ἐλ(αία) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Μαρ(ίας)  $\tau(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  Τζαγκαρίν(ης) μοδ(ίου) (τρίτου),  $||^{\mathfrak{gl}_{7}}$  έτερ(ον) πλη(σίον) τούτου μεδ(ίου) α΄, έτερον πλη(σίον) τοῦ γα(μβρ)οῦ αὐτοῦ ἱερέ(ως) τοῦ Πισσιανίκου μοδ(ίου) α΄ (ἔκτου), ἔτερον πλησίον τοῦ Χιονᾶ (λιτρῶν) κδ΄, (νόμισμ)α ἕν. Μαρ(ία) χήρα ἡ Τζυ-||118καλώ, ἔχει υί(ὸν) Στέφανον, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Τομάχη μοδ(ίου) (διμοίρου), περιβόλ(ιον) πλη(σίον) τοῦ παπᾶ Νικηφόρου μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Σταμμάτης τζαγκάρης Τομάγης ὁ γα(μβρ)ὸς [[619 αὐτοῦ, ἔγ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), υί(ὸν) Γε(ώργι)ον, θυγατ(έ)ρ(α) Κομιανήν, άργ(ὰ) β΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) β΄, καρ(ύας) β΄, περιδόλ(ιον) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρων εἰς τὸν ποταμὸν μοδ(ίου) α΄ ἐν ικαρ(ύα) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) ||<sup>620</sup> [π]λη(σίον) Νικολ(άου) τῆς Τζαγκαρίνης μοδ(ίου) (τρίτου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Κλωστογένη μοδ(ίου) α΄ (λιτρῶν) ς΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Μαρ(ίας) τ(ῆς) Πλαταν(οῦς) (λιτρῶν) η΄, (νόμισμ)α έν. Νικόλ(αος) Σκιαδᾶς ὁ Τομάχ(ης),  $||^{621}$  έχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(οὺς) Δημήτρ(ιον) (καί) Θεόδωρον, δν(ικ)(δν) α΄, καθέδραν ἐν ὧ καρ(ύαι) ε΄ κραββατ(ή) ὑπόκλημος ἐλ(αία) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ  $\Pi$ ωρην(οῦ) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α ἕν.  $\Lambda$ ικόλ(αος) ὁ ' $\Lambda$ χραδᾶς.  $||^{622}$   $\Gamma$ ε(ώργι)ος 'Αρμένης ὁ ἐπ' ἐγγόνη γα(μβρ)ὸς τ(ῆς) Πλουμ(οῦς), ἔχ(ει) (γυναῖχα) Μαρ(ἰαν), υἰ(ὸν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδ(ώ)ρ(αν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ Δημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, αἰγίδ(ια) μ΄, άλογ(ον)  $\alpha'$ , ἐσωθύριον μοδ(ίων)  $\beta'$ , ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{623}$  πλη(σίον)  $^{\prime}$ Ιω(άννου) τοῦ  $^{\prime}$ Ρικᾶ (λιτρῶν) ιε΄, έτερον πλη(σίον) τῆς μον(ῆς) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἕτερον πλη(σίον) τοῦ Τζυκαλᾶ μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Ξένου μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α τρία (τρίτον). Ἰω(άννης) ό Κ... ||624 ἔχ(ει) θυγατ(έ)ρ(ας) Εἰρήν(ην) (καλ) Καλ(ήν), γα(μβρ)(όν) ἐπλ τῆ Εἰρήν(η) Ἰω(άννην), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) ζ΄, ἀπιδ(έαν) α΄ (ἡμισείαν) ὑπόκλημον, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Πλυτᾶ (λιτρῶν) θ', ἔτερον πλη(σίον) τοῦ ᾿Αλδανίτου μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ||625 περιδόλ(ιον) ἐν ιδ συκ(αῖ) β΄ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Μιχαήλ Βασμοῦλος ὁ ἀντίσηκος τοῦ Γομαρᾶ, ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), υί(δν) Σταμμάτην, άλογον α΄, άργον α΄, χοῖ(ρον) α΄, ἐσωκήπ(ιον) ||626 μετ' ὁπωροφόρ(ων) δένδρων μοδ(ίου) α΄, καρ(ύαν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Πωρην(οῦ) (λιτρῶν) ιε΄, έτερον πλη(σίον) τοῦ ᾿Αλδανίτ(ου) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. ϶Αννα χήρα ή

Δρουπελία, έχει υί(ούς)  $\Gamma$ ε(ώργι)ον  $||^{627}$  καὶ Μιχαήλ, θυγατ(έ)ρ(α) Σιλιγνώ, ἄλογα β΄, περιδόλ (ιον) μοδ(ίου) (ἔχτου), ἀμπελοπεριδόλ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου) ἐν ὧ καρ(ύα) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη( $\sigma$ (ον) τ(ῆς) Πρεκαζί(ας) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νόμισμ)α έν. Ἰω(άννης) ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μδρ)ὸς αὐτ (ῆς), || Θεοδώρ(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Χρυσῆν, περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) (έκτου), άμπελοπεριδολ(ίου) (δίμοιρον) ἐν ὧ καρ(ύα) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) Πρεκαζί(ας) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)ος τρίτον. Γε(ώργι)ος ό Σαψάθης, έχει υί(ούς) Νικόλ(αον) ||<sup>620</sup> (καί) Θεόδ(ω)ρον, περι-66λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Δημήτρ(ιος) Ζάτρουλλος ὁ τοῦ Καλυγᾶ, ἔχ(ει) (γυνατκα) Σιλιγνώ, (νομίσματ)ος τέταρτον. Ἰω(άννης) ὁ Σταυρην(ός), ἔχ(ει) (γυναϊκα) ᾿Αργυρῆν, υἰ(οὺς) 'Αθανάσιον (καί) Γε(ώργι)ον, ||630 θυγατ(έ)ρ(α) Στρατηγώ, ἔγγον(ον) Νικόλ(αον), ὀν(ικ)(ὸν) α' (καί) ἀπὸ τοῦ περιβολ(ίου) τοῦ Χοσιαρίου μερίδ(α) (τετάρτην), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) Τζυκαλ (οῦς) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. "Αννα ή Κηπώρισσα, έχει θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Θεοδ(ώ)ρ(αν),  $||^{081}$  γα (μδο)(ον) ἐπ' αὐτῆ Μιχ (αήλ), ὀν(ικ)(ον) α΄, χερσάμπελον πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Νικηφόρου (λιτρών) ε΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Κω(νσταντί)ν(ος) ὁ Υφαντ(ής), ἔχ(ει) (γυναίκα) Χρυσῆν, υί(ὸν) 'Αθανάσ (εον), όνικ(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Μανουήλ ὁ τῆς Βα..., ||682 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκί(αν), υξ(ὸν) Δημήτρ(ιον), βοίδ(ιον) α΄, ἀργὰ δ΄ ὧν τὸ ἐν σύμμοσχον, ἐσωθύριον ἀπὸ (ἐξα)λ(εί)μ(ματ)ος μοδ (ἐου) (ήμίσεος) εν δι ἀπιδ(έα) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ήμίσεος), κοκκία είκοσι. Νικόλ(αος) ὁ Ὑφαντ (ής),  $\xi_{\chi(\epsilon i)}$  (γυναϊκα) [ $|^{832}$  Σιλιγνώ, υί(ὸν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν),  $\dot{\epsilon}$ λ(αίαν) α΄, ἀμπ( $\dot{\epsilon}$ )λ( $\dot{\epsilon}$ ον) έν δυσί τμήμα(σ)ι πλη(σίον) τῆς Παπαμιχαηλ(οῦς) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος τρίτον. Δημήτρ(ιος) τζαγκάρ(ης) ὁ Φαφλατ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱοθετὴν ||034 Εὐδοκί(αν), ἀμπέλιον πλη(σίον) τ(ῆς) Παπαμιχαηλ(οῦς) μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερον πλη(σίον) τοῦ Νησιώτου (λιτρῶν) γ΄, έτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Βεδαπτισμ(έν)ου (λιτρῶν) κδ΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Πανάρετος ὁ Λογ-[[035γιανός, έχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υί(ὸν) Γε(ώργι)ον, όνικ(ὸν) α΄, ἐσωκήπιον μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος τρίτον. Δημήτρ(ιος) ό τοῦ 'Αρμένη, έχ(ει) (γυναϊκα) Τριακονταφυλλίν(αν), βοίδ(ιον) α',  $dρ_{\gamma}(\delta v)$  α΄,  $\delta v(ικ)(\delta v)$  α΄,  $\dot{\epsilon}$ σωκήπ(ιον) μοδ( $\dot{\epsilon}$ ) ...,  $||^{680}$  καρ( $\dot{\nu}$ αν) α΄,  $\dot{\alpha}$ μπ( $\dot{\epsilon}$ )λ(ιον)  $\dot{\epsilon}$ ν δυσὶ τικήμαστ μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Ἰω(άννης) τζαγκάρης ὁ Πασπαλ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώραν, θυγατ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Πωρην (οῦ) ||687 μοδ(ίου) (διμοίρου), περιδόλ(ιον) ἀπό ἐξαλείμματος Νικήτα τοῦ Σταυρηνοῦ μοδ(ίου) (διμοίρου). (νομίσματ)ος τρίτον, Δημήτρ(ιος) ό Νησιώτης, έχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), θυγατ(έ)ρ(ας) Εύφρο σύνην (καί) Κομνην(ήν),  $\delta$ ν(ικ)( $\delta$ ν) α'  $||^{328}$  σύμπωλον, μελίσσια ς', άμπ( $\dot{\epsilon}$ )λ(ιον) (λιτρῶν) κδ', ἔτερ(ον) πλη (σξον) Νιχολ(άου) τοῦ 'Υφαντ(οῦ) (λιτρῶν) λθ΄, ἕτερον πλη(σίον) τοῦ Πλατανᾶ μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν. Μιγαήλ Τζαγκάρης ό γα(μβρ)ός τοῦ Νησιώτ(ου), ||030 έχ(ει) (γυναϊκα) Σταμματικ(ήν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Δροσιαν(ήν), ὀνικ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου) ἐν ὧ (καὶ) δένδρ(α) ὑπόκλημα καρ(ὑα)  $\alpha'$ , έτερον πλη(σίον) τοῦ πενθεροῦ αὐτοῦ (λιτρῶν) ιθ', (νομίσματ)ος δίμοιρον. [[840 Σιλιγνώ ή θυγάτηρ Θειοτοχίου τοῦ Σολομῶντος, έχει ἀδε(λφ)(όν) Γε(ώργι)ον, (νομίσματ)ος έχτον. Θεόδωρος Χαλμπούκης, ἔχει θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) (καί) Θεοδώρ(αν), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(όν) α΄ σύμμοσχον, ||641 δν(ικ)(δν) α΄, κοκκία εἴκοσι. Βολκάνος δ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)δς τοῦ ᾿Αρμένη, ἔχ(ει) (γυνατκα) Εἰρήνην, υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), αἰγίδ(ια) κ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Γε(ωργί)ου τοῦ Ἰσαακίου μοδ (ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος ήμισυ.  $||^{649}$  ('Όμοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)(ον) τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α έκατὸν δύο κοκκ(ία) δεκαοκτώ.

ΥΈν τῶ κατεπανικίω Ἱερυσσοῦ χωρίον τὸ Μετάλ(ιν), ἐν Ϫ · Δημήτρ (ιος)  $\frac{X_{\omega \rho lov}}{M_{\varepsilon \tau d \lambda}(\omega)}$  ὁ υἰὸς Ἰω(άννου) τοῦ Κριδέλη, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $||^{848}$  Καλ(ήν), θυγατ(έ)ρ(α)  $\frac{X_{\omega \rho lov}}{M_{\varepsilon \tau d \lambda}(\omega)}$  Μαρ(ίαν), βοΐδ(ιον) α΄, περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τῶν οἰκημάτ(ων) αὐτοῦ ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδ(ος), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), χωράφιον εἰς τὴν ᾿Αρσενίκει (αν)

έκ προικ(δς) πλη(σίον) τοῦ ||844 Νομικοῦ μοδ(ίων) ε΄ (ἡμίσεος), ἔτερον εἰς τὸν αὐτὸν τόπον πλη(σί)(ον) τοῦ Κρασοπώλη μοδ(ίων) δ΄, ὑποστ(α)τ(ικ)ός, (νόμισμ)α ἕν. Θεόδωρος Κριδέλης ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ,  $\xi\chi(\epsilon\iota)$  (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄,  $||^{845}$  ὀν(ικ)(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ε΄, μελίσσια ς΄, περιδολ(ίου) μετ' όπωροφόρ(ων) δένδρων ύποκλήμ(ων) μερίδα (τρίτην), άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), ὑποστατ(ιχ)ός, (νόμισμ)α ἐν τρίτον. Βασίλ(ειος) ὁ ἔτερος ἀδε(λφ)ὸς αὐτῶν, ἔχ(ει) (γυναῖχα) Mαρ(lαν),  $||^{646}$  dδε(λφ) $\dot{η}$ ν Mαρ(lαν),  $\dot{α}$ νε(ψι)( $\dot{ο}$ ν)  $\dot{Υ}$ ω( $\dot{α}$ ννην), ζευγ( $\dot{α}$ )ρ( $\iota$ ον) α',  $\dot{α}$ ργ( $\dot{α}$ ) β',  $α\dot{ι}$ γ $\dot{ι}$ δ( $\iota$ α)  $\varsigma'$ , όνικ (δν)  $\alpha'$ , μελίσσια ε', περιβόλ (τον) μεθ' ύποκλήμ (ων) δένδρων όπωροφόρ (ων) μοδ (t) vacat τδ μετά τῶν ἀδε(λφ)ῶν αὐτῶν, καρ(ὑας) β΄,  $\chi$ (ωρά)φιον  $||^{847}$  εἰς τὸν Τομπροτίνον μοδ(ἰων) ε΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) αὐτοῦ μοδ(ίων) ε΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χράμπου μοδ(ίου) α΄ (έκτου) ἐν ὧ καρ(ὑα) α΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Πράσνικα μοδ(ἱου) α΄, (νομίσματ)α δύο. Δημ(ή)τρ(ιος) ||848 δ υίδς 'Αθανασ(ίου) τοῦ Κριδέλη ήτοι ὁ Πράσνικ(ας), ἔχει ἀδε(λφ)(ἀς) "Ανν(αν) (καί) Μαρ(ίαν), γα(μδρ)(δν) ἐπὶ τῆ Μαρ(ἱα) τδν Προδ(ά)ν(ον), αἰγίδ(ια) η', μελίσσια ι', χοί(ρους) β', ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χράμπου μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον [[640 πλη(σίον) τούτου μοδ(ίου) α΄ (ἔκτου), περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), κηπ(ω)ρ(εΐον) μοδ(ίου) (τετάρτου), χωράφιον πλη(σίον) τοῦ Μαρούδεσι μοδ(ίων) γ΄, ἔτερον είς τὸν μύλωνα πλη(σίον) τούτου μοδ(ίων) γ΄, μύλωνος (διμοίρου), ὑποστατ(ικ)ός,  $\| e^{50}$  (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Θεοδ(ώ)ρ(α) χήρα Bαγενώ ή άδε(λφ)ή αὐτοῦ, ἔχει υἰ(ούς)  $\Delta$ ημήτρ(ιον) καὶ Ἡω(άννην), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) Εὐδοκί(αν), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, ὀνικ(ὸν) α΄, αλγίδ(ια)  $\varepsilon'$ , μελίσσια  $\varsigma'$ , ἐσωθύριον  $||^{651}$  μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), χωράφιον εἰς τὸν μύλωνα πλη(σίον) τ(ῆς) δέσε(ως) τοῦ Μαρούδεσι μοδ(ίων)  $\gamma'$  ἐν Το ἀπιδ(έαι)  $\beta'$  καὶ ἔτ(ε)ρ(α) δένδρ(α) όπωροφόρα, μύλωνος μερίδ(α) (τρίτην), ύποστ(α)τ(ικός), ||652 (νομίσματ)α δύο. 'Ιω(άννης) δ υίδς  $\Gamma_{\varepsilon}(\omega \rho \gamma \ell)$ ου τοῦ Τζυλίγα, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), ἐσωθύριον μοδ( $\ell \omega \nu$ )  $\beta'$ , καρ(ὑας)  $\beta'$ , (νομίσματ)ος τέταρτον. Ἰω(άννης) ὁ ἀνε(ψι)ὸς Μα(νου)ὴλ τοῦ Ἐσφαγμ(έν)ου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζω(ήν), υί(ούς) Νικόλ(αον) Γεώργ(ιον) Στάν(ον) ||858 καὶ Μιχ(αήλ), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) καὶ Θεοδώραν, δνικ(δν)  $\alpha'$ ,  $\alpha$ ίγίδ( $\alpha$ )  $\alpha'$ ,  $\alpha$ μπ(έ) $\lambda$ ( $\alpha$ ) έκ προικός μοδ( $\alpha$ ),  $\alpha$ , περιδόλ( $\alpha$ ) μετ' δπωροφόρ( $\alpha$ ) δένδρ(ων) ὑποκλήμων, καρ(ὑας) β΄, χωράφιον | 654 εἰς τὴν ᾿Αρσενίκειαν ἐκ προικὸς πλη(σίον) νομικοῦ τοῦ Χρύσου μοδ(ίων) γ', (νόμισμ)α εν τρίτον. "Αννα χήρα ή θυγάτηρ τοῦ 'Ανδρέου, ἔχει υί(οὐς)  $\Delta$ ημήτρ(ιον) (καί)  $^{\prime}$ Ιω(άννην), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν),  $||^{656}$  περιδόλ(ιον) μοδ(ίων)  $\gamma'$  έν  $\tilde{\omega}$  καρ(ύαι)  $\gamma'$ συκαμ(ι)ν(έα) α΄ καὶ ἔτερα δένδρα ὁπωροφόρα, ὑποστατική, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Στάνος ὁ ἐπὶ θυ (γα)τρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς τοῦ Παύλου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(ὸν) 'Ιω(άνν)ην, [[656 ἀργ(ὰ) β', αἰγίδ(ια) θ΄, μελίσσια β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ ᾿Αθανασίου μοδ(ίων) δ΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Χράμπου μοδ(ίου) (τετάρτου) εν δ καὶ όπωροφόρα δένδρα, περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄, κραδδατ(ἡν) [[657 ὑπόκλημον, χωράφιον εἰς τὸν Τομπροτίνον πλη(σίον) τοῦ 'Ρωμάνη μοδ(ίων) ε΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Χραμπέρη μοδ(ίων) β΄, ὑποστατ(ικ)ός, (νομίσματ)α δύο. Μιχαὴλ ὁ τοῦ Πέτρου, [[858 ἔχει μ(ητέ)ρα  $\Xi$ ένην,  $\dot{\alpha}$ δε( $\lambda$ φ)( $\dot{\alpha}$ ) Γεώργ( $\iota$ ον),  $\dot{\alpha}$ δε( $\lambda$ φ) $\dot{\gamma}$ ν Καλ( $\dot{\gamma}$ ν),  $\dot{\alpha}$ ν( $\iota$ κ)( $\dot{\alpha}$ ν)  $\alpha'$ ,  $\alpha$ ιγίδ( $\iota$ α)  $\beta'$ ,  $\iota$ ελίσσια  $\delta'$ ,  $\dot{\alpha}$ μπ( $\dot{\epsilon}$ )λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, ἐσωθύριον μοδ(ίου) α΄, καρ(ύας) β΄, χωράφιον εἰς τὴν λούστρ(αν) πλη(σίον) τοῦ Πέτζικα μοδ(ίων) β΄, έτερον εἰς ||659 τὸν αὐτὸν τόπον τὸ μετὰ τοῦ ἐξαδ(έλφ)ου αὐτοῦ Νικολ(άου) τὸ (ήμισυ) μοδ(ίων) β΄, ὑποστατ(ικ)ός, (νόμισμ)α ἕν. Μαρ(ία) ἡ ἐγγόνη Ἰω(άννου) τοῦ Φράστου, ἔχει άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β' (διμοίρου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Γεώργ(ιος) ό Πέτζικ(ας), [[880 ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υξίδν) Παναγιώτην, θυγατ(έ)ρ(α) Στανί(αν), ἀνε(ψι)ὰν "Ανν(αν), βοέδ(ιον) α΄, δν(ικ)(δν) α΄,  $\alpha$ ίγίδ(ια)  $\varsigma'$ , μελίσσια  $\rho'$ , χοί(ρους)  $\gamma'$ , περιδόλ(ιον) μοδ(ίου)  $\alpha'$ , καρ(ύας) (δίμοιρον),  $\dot{\alpha}$ μπ(έ)λ(ιον) έν δυσί τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) γ΄ (ήμίσεος), χωράφι(ον) ||<sup>861</sup> είς τὴν 'Αρσενίκειαν πλη(σίον) τοῦ Χραμπέρη μοδ(lων) δ΄, ἔτερον εἰς τὸν αὐτὸν τόπον μοδ(lων) δ΄, ἔτερον εἰς τὸ Κουμαροδέτζην πλη(σίον) τοῦ παπ $(\ddot{a})$ 

Κω(νσταντί)ν(ου) μοδ(ίων) γ΄, ύποστατ(ικ)ός, ||682 (νομίσματ)α δύο ήμισυ. Εύδοκία χήρα ή άδε(λφ)ή Νιχολίάου) τοῦ <Ί>ατρίχ(η), ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Ξένην, ἀμπελοπεριδόλ(ιον) πλη(σίον) τῶν οἰχημ(ά)τ(ων)  $\alpha \dot{\sigma} \tau(\tilde{\eta}_c) \mu o \delta(lou) \alpha' \times \lambda \dot{\alpha} \dot{\alpha} \mu \pi(\dot{\epsilon}) \lambda(lov) \pi \lambda \eta(\sigma lov) \tau(\tilde{\eta}_c) \dot{\epsilon} \times \lambda \lambda \eta \sigma l \alpha c ||^{683} \mu o \delta(lou) (\dot{\eta} \mu l \sigma \epsilon o c), (vo \mu l \sigma \mu \alpha \tau) o c$ τοίτον. Νικόλ(αος) ό Ἰατρίκης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν(ην), υἰ(ὸν) Ἰω(άννην), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) και Μαρ(ίαν), δνικ(δν) α΄, αίγίδ(ια) θ΄, χοῖ(ρον) α΄, μελίσσια β΄, περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτ(οῦ) μοδ(ἱου) α', καρ(ὑας) β',  $||^{604}$  ἀπιδ(έας) γ', κραδδατ(άς) ὑποκλήμους γ', συκαμ(ι)ν(έαν) α'. άμπ(έ) $\lambda(ιον)$  πλη(σίον) τ(ῆς) ἐκκλησίας μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτ(ε) $\rho(ον)$  πλη(σίον) τ(ῆς) ἀδε( $\lambda \phi$ )ῆς αὐτοῦ μοδ(ίου) (τετάρτου), χωράφιον εἰς τὴν λούστρ(αν) τὸ μετά τοῦ παπᾶ | [aes Κω(νσταντί)ν(ου) τὸ ήμισυ μοδ(ίων) ε΄, ύποστατικός, (νόμισμ)α εν τρίτον. Γε(ώργι)ος ό Πλαγούλης, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίων), υί(ούς) Δημήτρ(ιον) καὶ 'Αθανάσ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) Θεοδώρ(αν) καὶ "Ανν(αν), περιβόλ(ιον) μετ' όπωροφό(ρων) ||<sup>866</sup> δένδρων ύποκλήμ(ων), καρ(ύας) γ', κραβόατ(ήν) ύπόκλημον, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Χραμπέρη μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου) ἐν ἄ καρ(ύα) α΄ (καὶ) ὀπωροφόρα δένδοα διάφορα, έτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Τορν(ά)ρη || 667 (λιτρῶν) κε', μύλωνα όλοκαιριν(όν), χωράφιον εἰς τ(όν) ποταμόν πλη(σίον) τοῦ Βολκάνου μοδ(ίων) β΄ ἐν Τ συκ(ῆ) α΄ μηλ(έαι) β΄, ὑποστ(α)τ(ικ)ός, (νόμισμ)α έν ήμισυ, Δημήτρ(ιος) ό υίὸς Γε(ωργί)ου βαγενᾶ ||<sup>668</sup> τοῦ Κριβέλη, ἔχει ἀδε(λφ)ὸν Ἰω(άνγην), ἀδε(λφ)ὴν Στανί(αν), βοΐδ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ς΄, μελίσσ(ια) γ΄, χοῖ(ρον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ (ίου) α΄, ἐσωθύριον μοδ (ίου) (διμοίρου), κραβδατ (ῆς) ὑποκλήμ (ου) (ήμισυ), συκαμ (ι)ν (έας) (ήμισυ). καρ(ύαν) α', χωράφιον ||869 εἰς τὴν λούστραν τὸ μετὰ τοῦ ἐξαδέ(λφ)ου αὐτοῦ Μιχ(αὴλ) μοδ(ίου) α', ύποστ(α)τ(ικ)ός, (νόμισμ)α εν έκτον. Νικόλ(αος) ό ἀδε(λφ)ός αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν),  $u\ell(\delta v)$  Δημήτρ(ιον),  $\theta u(\gamma \alpha) \tau(\epsilon) p(\alpha)$  Μαρ(ίαν), άδε(λφ)(δν) Νικηφόρον, βοτδ(ιον)  $\alpha'$ ,  $||^{\theta 70}$  δν(ικ)(δν)  $\alpha'$ , αἰγίδ(ια) β΄, μελίσσια δ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίων) ς΄, ἔτερον πλη(σίον) τῆς όδοῦ μοδ(ίου) (ἡμίσεος) ἐν ὧ καὶ δένδρα ὀπωροφόρα, ἔτερον πλη (σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Κω(νσταντί)ν(ου) μοδ(ίου) α' [[87] (διμοίρου), χωράφιον είς την λούστρ(αν) μοδ(ίου) α', έτερον είς την Δράτκουδαν πλη-(σί)(ον) Κριτζέλη μοδ(ίων) γ΄, ἐσωθύριον μετ' ὀπωροφόρ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), κραββατ(ἡν) ύπόκλημ(ον), καρ(ύ ) ..., ||<sup>872</sup> ύποστατ(ικ)ός, (νόμισμ)α εν ήμισυ. Νικόλ(αος) Τορνάρης ό Γαβανάρης, έχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(όν) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) (καλ) Ελρή(νην), όν(ικ)(όν) α΄, αἰγίδ(ια)  $\iota'$ , περιδόλ(ιον) ἐν δυσὶ τόποις ὑπόχλημον μοδ(ίων) β΄,  $||^{678}$  καρ(ύαν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Πλαγούλη μοδ(ίου) (διμοίρου) ἐν ὧ καὶ δένδρα ὀπωροφόρα διάφορα, ἔτερ(ον) πλησίον τούτου μοδ(ίου) (τρίτου), ἔτερ(ον) πλησίον τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ [[<sup>974</sup> μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον εἰς τὸ Χλομέτζην τὸ ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδος μοδ(ίου) (πέμπτου), χωράφιον εἰς τὴν λούστρ(αν) πλη(σίον) Νικολ(άου) τοῦ Βαγενᾶ μοδ (ίων) κ΄, ὑποστατ(ι)κός, ||676 (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Στανία ἡ θυγάτηρ Κυριακοῦ τοῦ Γέρκου, έχει άδε(λφ) γν Εύδοκίαν, άνε(ψι)(δν) Δημήτρ(ιον), όνικ(δν)  $\alpha'$ ,  $\alpha$ ίγίδ(ι $\alpha$ )  $\theta'$ , άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου), περιδόλ(ιον) μετά  $||^{878}$  δπωροφόρ(ων) δένδρων ύποκλήμ(ων), έσωθύριον μοδ(ίου) α΄, έν δι καλ δπωροφόρα δένδρ(α) διάφορα, χωράφιον πλη(σίον) τοῦ Χραμπέρη μοδ(ίων) γ΄, ἕτερον||<sup>677</sup> πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Κω(νσταντί)ν(ου) μοδ(ίων) ζ΄, ὑποστατικός, (νόμισμ)α ἔν. Θεοδώρα ἡ γυνὴ Βασιλείου τοῦ  $\Delta$ ούκ(α), ἔχει θυγ(α)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ἐσωθύριον μοδ(ίου) (ἡμίσεος) ἐν ιδ συκ(αῖ) β΄ ὑπόκλη- $\mu$ (οι), χωράφιον  $||^{878}$  είς τὸν ποταμὸν μοδ(ίων) β΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Πράσνικα μοδ(ίων) γ΄, μύλωνος ἡμελημ(έν)ου ήμισυ, (νομίσματ)ος τέταρτον. Μαρ(ία) ἡ θυγάτηρ Μιχ(αἡλ) τοῦ Χαλκ(έως) ἡ εἰς τὸ ᾿Ακρωτήριον εύρισ-||<sup>679</sup>κομένη. Βασίλ(ειος) ό 'Ρωμάνης, έχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, υί(οὺς) Νικόλ(αον) καὶ Μιχ(αήλ), θυγατ(έ)ρ(ας) Εδδοκί(αν) Μαρ(ίων) Δράζαν (καὶ) Θεοδώρ(αν), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(όν) α΄, ὁν(ικ)(ον) α', α'γίδ(ια) η', μελίσσια γ', χοί( $ρου_{c}$ ) β', περιδόλ(ιον)  $||^{080}$  μοδ(ίου) (ήμίσεος), καρ( $ύα_{c}$ ) ε', κραββατ(ήν) ὑπόκλημ(ον) α΄, ἀπιδ(έαν) α΄, χωράφιον εἰς τὸν Δοβροτίνον μοδ(ίων) ε΄, ἔτερον εἰς τὴν

λούστρ(αν) μοδ(ίων) β΄, ύποστατικός, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. ||<sup>681</sup> Γεώργιος ό Στρίλ(ας), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υί(ὸν) Ἰω(άννην), θυγατ(έ)ρ(ας) Ἄνν(αν) Ἑλένην Σεμνὴν (καλ) Καλήν, βοίδ(ιον)  $\alpha'$ ,  $\alpha \rho \gamma(\alpha) \gamma'$ ,  $\delta v(\iota x)(\delta v) \alpha'$ ,  $\chi o (\rho o u s) \beta'$ ,  $\pi \epsilon \rho \iota \delta \delta \lambda(\iota o v) \mu o \delta(\delta u u) (h \mu \iota \delta \epsilon u s)$ ,  $\chi \alpha \rho (\iota \delta u s) \gamma'$ ,  $\chi \alpha \tau \iota \delta(\epsilon u s) \delta'$ , άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, ||682 χωράφιον εἰς τὸν Πράτκουβον μοδ(ίων) ε΄, ὑποστατικός, (νομίσματ)α δύο. Κω(νσταντῖ)ν(ος) Ιερεύς ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς τοῦ Μαρούδεσι, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(οὺς) Παναγιώτην (καὶ) Θειοτόκιον,  $||^{ass}$  θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄, ον(ικ)(ον) α΄, αίγίδ(ια) ιδ΄, μελίσσια ς΄, άμπ(έ)λ(ιον) εν διαφόροις τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) γ΄, έσωθύριον μοδ(ίων) β΄, καρ(ύαν) α΄, χωράφιον εἰς τὴν λούστρ(αν) πλη(σίον) τοῦ ||<sup>884</sup> Πέτζικα μοδ(ίων) ε΄, ἔτερον είς τ(ἡν) Στρένουβ(αν) μοδ(ίων) ε΄, ἔτ(ε)ρον τὸ μετὰ τοῦ Πέτζικα μοδ(ίων) γ΄, ὑποστατ(ικ)ός, (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Νικόλ(αος) ό ἀντίσηκος Ἰω(άννου) τοῦ Χραμπέρη, ||685 ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υί(ούς) Δημήτρ(ιον) Βασίλ(ειον) καὶ Μιχ(αήλ), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) Θεοδώραν καὶ 'Ιωαννοῦσαν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ι΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Παύλ(ου) μοδ(ίου) (ήμίσεος), έτερον πλη(σίον) τοῦ Κριβέλη μοδ(ίου) α΄, [[886 έτερον πλη(σίον) τοῦ Πλαγούλ(η) μοδ(ίου) α΄ έν ὤ (καὶ) δένδρα ὀπωροφόρα, ἔτ(ε)ρον πλη(σίον) τοῦ Γαδανάρη μοδ(ίων) ς΄, περιδόλ(ιον) μετ' ὀπωροφόρ(ων) δένδρ(ων) ύποκλήμ(ων), καρ(ύαι) γ΄, χωράφιον εἰς [[887 τὴν ᾿Αρσενίκειαν πλη(σίον) τοῦ Βασιλ(είου) καὶ τοῦ Κουλεάχη μοδ(ίων) θ΄, ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τὸν αἰγιαλὸν πλη(σίον) τοῦ Βασιλ(είου) (καί) τοῦ Θασίτ(ου) μοδ(ίων) ιδ΄, ἔτερον εἰς τὸν ἀυτ(ὸν) τόπον πλη(σίον) τ(ῆς) ὁδοῦ [[888 καὶ τοῦ Θασίτου μοδ(ίων) δ΄, έτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Μπουχᾶ μοδ(ίων) δ΄, έτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ Πέτζικα μοδ(ίων) η΄, ἕτερον πλη(σίον) τοῦ Βασιλ(είου) (καί) τοῦ ἐκεῖ εύρισκομ(έν)ου πλατάνου μοδ(ίων) θ΄, ἔτ(ε)ρον ||<sup>689</sup> εἰς τὴν Πραστοδᾶν πλη(σίον) τοῦ Μπουχᾶ (καὶ) τῆς Κρασοπωλί(ας) μοδ(ίων) δ΄, ἔτ(ε)ρον εἰς τ(ὸν) ποταμὸν πλη(σίον) τ(ῆς) Κρασοπωλί(ας) μοδ(ίων) γ΄, ἔτερον πλη(σίον) Νιχολ(άου) τοῦ Βαγενᾶ τὸ ||600 μετὰ τοῦ Δημητ(ρίου) τοῦ Πράσνιτζα μοδίίων) γ', ὑποστατικός, (νομίσματ)α τρία. Δημήτρ(ιος) ὁ υίὸς Βασιλ(είου) τοῦ Κριβέλη ήτοι ὁ Πράσνικ(ας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υί(ούς) 'Α θανάσ(ιον) | Ι<sup>σοι</sup> καὶ Βασίλ(ειον), αἰγίδ(ια) δ', περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), καρ (ύας) β', άμπ(έ)λ( >ν) μοδ(ίου) α΄, ἐσωθύριον μοδ(ίου) (ἡμίσεος), χωράφιον πλη(σίον) τοῦ Χραμπέρη μοδ(ίων) γ΄, ἔτερον τὸ μετὰ τοῦ 'Ρωμάνη [[692 μοδ(ίων) ς΄, ἔτερον πλη(σί)(ον) τοῦ Τζυρεάσκου μοδ(ίων) δ΄, ὑποστ(α)τ(ικ)ός, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Ἰω(άννης) Στρέατζκος ὁ ἀντίση[κος] Ἰω(άννου) τοῦ Βολκά[νου], ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υί(ούς) Στάγογ [[898 καὶ Νικόλ(αον), πρόγ(ο)ν(ον) Δημήτρ(ιον), προγόνην Καλ(ήν), όνικ(όν) α΄, αίγίδ(ια) δ΄, άμπ(έ)λ(ιον) εν δυσί τμήμα(σ)ι μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), περ[ιδό]λ(ιον) μοδ(ίου) (ήμίσεος), καρ(ύας) γ΄, χωράφιον είς τοῦ Δε.... [[894 πλησίον τοῦ Βασιλ(είου) μοδ(ίων) η', έτερον πλη(σίον) τοῦ Χραμπέρη μοδ(ίου) α', μύλωνος ἡμελημ(έ)ν(ου) (ἡμισυ), κερασ(έας) ὑπόκλημ[ους] β΄, ὑποστατ(ικ)ός, (νόμισμ)α ἕν. Ἰω(άννης) ὁ υἰὸς τοῦ Νεστ(ο)ρος, ||895 ἔχει ἀδε(λφ)(ἀς) Καλ(ήν) και Στανίαν, αιγίδ(ια) δ΄, περιδόλ(ιον) τὸ ἀπὸ τοῦ Βολκάνου μερίδ(α) (τρίτην), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Ρώσσου μοδ(ίου) α' ἐν ὧ (καὶ) δένδρ(α) ὀπωροφόρα καρ(ὑα) α', [[806 χωράφιον εἰς τὸν κάμπον πλη(σίον) τοῦ Θασίτου μοδ(ίων) γ΄, έτερον εἰς τὸν αὐτὸν τόπον πλη(σίον) τοῦ Βασίλα μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ἡμισυ. ('Ομοῦ) τὸ οἰχούμ(εν)ον τοῦ τοιούτου χωρ(ίου) ||687 (νομίσματ)α τριακονταέζ ήμισυ.

'Έν τῶ αὐτῶ κατεπανικίω χωρίον ἡ Γραδίστα, ἐν Ϫ · Δημήτρ(ιος) ὁ Τζέτζικας, ἔχει υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), νύ(μφ)(ην) ἐπ' αὐτῶ Θεοδ(ώ)ρ(αν), αἰγίδ(ια) ις'. περιδόλ(ιον) μετ' ὀ- ||<sup>608</sup>πωροφόρ(ων) δένδρων ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίου) α΄, καρ(ύας) γ΄, ἐσωθύριον τὸ μετὰ τοῦ Πάρδου μετ' ὁπωροφόρ(ων) δένδρων μοδ(ίου) τρίτου), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ ||<sup>609</sup> μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α ἔν. Δημήτρ(ιος) Πάρδος, ἔχ(ει)

(γυναϊκα) Καλ(ήν), υίον Βασίλ(ειον), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανναν, γα(μβρ)(ον) ἐπ' αὐτῆ Πέτρ(ον), ἔγγονον  $M_{ij}(\alpha \dot{n} \lambda)$ ,  $\beta_{ij}(\alpha \dot{n} \lambda)$ ,  $\alpha'$ ,  $\delta_{ij}(\alpha \dot{n} \lambda)$ ,  $\alpha'$ , | 1700 χαρίδας) β' (ήμισυ), άμπ(έ)λ(ιον) έν δυσί τμήμασι μοδ(ίων) β' (ήμίσεος) έν οίς χερασ(έαι) ς'. έσωθύριον το μετά τοῦ Πάρδου μετ' όπωροφορ(ων) δένδρων μοδ(ίου) (τρίτου), χωράφιον πλη(σίον) τοῦ Σκουμ-||701πίτζα μοδ(ίων) ε΄, ετερον πλη(σίον) τούτου μοδ(ίων) δ΄, ἐσωθύριον πλη(σίον) τοῦ vacal μοδ(ίου) (ἡμίσεος) ἐν ὧ καρ(ύα) α΄, (νομίσματ)α δύο ἕκτον. Γε(ώργι)ος ὁ υίὸς ἀυτοῦ, ἔγ(ει) (γυναῖχα) Ζωράνναν, υί(οὺς) Δημήτρ(ιον) (καὶ) Ἰω(άννην),  $||^{702}$  βοίδ(ιον) α΄, αἰγίδ(ια) β΄, δνικ(ὸν) α΄, μελίσσια η', και ἀπό τῶν γονικῶν αὐτοῦ ὁπωροφόρων δένδρων μερίδ(α) (ἔκτην), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Δημήτριος ὁ υἰὸς Βασιλ(είου) τοῦ 'Ρώσου, ||703 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἱ(ὸν) 'Ιω(άννην), θυγατ(έ)ο(ας) "Ανν(αν) Μαρ(ίαν) καὶ Χρυσῆν, μελίσσια δ΄, καρ(ύας) ε΄, (καὶ) ὀπωροφόρ(α) δένδρ(α) ὑπόκλημα c'. άμπελοπεριδόλ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ ||<sup>704</sup> μοδ(ίου) α', (νομίσματ)ος δίμοιρον. Μαρ(ία) γήρα ή θυγάτηρ Βασιλ(είου) τοῦ 'Ρώσου ήτοι ἡ Κωνστία, ἔχει υί(ούς) Νικόλ(αον) καὶ Βασίλ(ειον), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Καλ(ήν) Εἰρήν(ην) καὶ 'Ελέν(ην), γα(μβρ)(όν) ἐπὶ τῆ Καλῆ Δημ(ή)τρ(ιον).  $||^{705}$  έγγονον  $^{1}$   $^$ (νόμισμ)α εν έκτον. Γε(ώργι)ος Εύδαιμονίτζης ὁ έπερος υίδς αὐτ(ῆς), έχ(ει) (γυναῖκα) Χρυσῆν, υί(δν) 'Αθανάσιον, ||<sup>708</sup> θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), αἰγίδ(ια) ε΄, ἐσωθύριον μοδ(ίων) δ΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Μαρία χήρα ή γυνή Δημητρ(ίου) τοῦ Κυριακοῦ, έχει υἱ(ὸν) Θε(όδωρ)ον, θυγατ(έ)ρ(ας) Εἰρήνην καὶ Xρυσῆν, ἀμπ $(\dot{\epsilon})\lambda$ (ιον) μοδ $(\dot{\epsilon}$ ου) α΄, περιβ $(\dot{\epsilon})\lambda$ (ιον)  $||^{707}$ μοδ $(\dot{\epsilon}$ ου) α΄ (διμο $\dot{\epsilon}$ ρου), καρ $(\dot{\epsilon}$ ας) ε΄, ὑποστ $(\alpha)$ τ $(\dot{\epsilon}$ κός), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Γε(ώργι)ος ό έπὶ θυγατρ(ί) γα(μβρ)ός Ἰω(άννου) τοῦ Κλωσσᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), άργ(όν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου) ||<sup>708</sup> έν δι καί δένδρα όπωροφόρα διάφορα καρ(ύα) α΄, έσωθύριον μοδ(ίου) (ήμίσεος) έν δι καρ(ύαι) β΄ καὶ ἔτερα δένδρα ὀπωροφόρα, ὑποστατικός, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Δημήτρ(ι)ος [[700 & υξός Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ Συμεών ήτοι τ(ῆς) διακονήσσ(ης), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υξ(όν) Στέφανον, θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) και Στανίαν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(όν) α΄, όνικ(όν) α΄, αἰγίδ(ια) κ΄, άμπελοπεριδόλ(ιον) τὸ ἀπὸ τ(ῆς) ἀδελφικῆς [[10 αὐτοῦ μερίδος μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ἔτερον πέραθ(εν) τούτου μοδ(ίων) β΄, ὑποστατ(ικ)ός, (νομίσματ)α δύο. Ἰω (άνν)ης ὁ υἰὸς Νικολ(άου) τοῦ τ(ῆς) διακοvήσσης, ἔχει ἀδε(λφ)ὴν "Ανν(αν), αἰγίδ(ια) χ', ἀμπελοπεριβόλ(ιον)  $||^{711}$  τὸ ἀπὸ τ(ης) π(ατ)ρικης αὐτοῦ μερίδος μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ὑποστατικός, (νομίσματ)ος δίμοιρον.  $^{\prime}$ Ιω(άννης) ὁ τ(ῆς) διακονήσσης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, μελίσσια ι΄, αλγίδ(ια) κς', άμ- $||^{n_2}$ πελοπεριβόλ(ιον) τὸ ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδος μοδ(ίων) β' (ἡμίσεος), ύποστατικός, (νομίσματ)α δύο έκτον. Μιχαήλ Χαλκεύς δ έπ' άδε(λφ)ή γα(μδρ)ός αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν)), υἱ(οὺς<math>) Γε(ώργι)ον (καὶ) Σταμμάτην $, ||^{π_3}$  θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδ(ά)ρ(αν), βοτδ<math>(ιον)α',άργ(ὸν) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ι΄, μελίσσια ι΄, άμπελοπεριδόλ(ιον) τὸ ἀπὸ τ(ῆς) πενθερικῆς αὐτοῦ μερίδ(ος) μοδ(ίου)  $\alpha'$  (τετάρτου), έσωθύριον μοδ(ίου) (τρίτου), έτερον άμπ(έ)λ(ιον) όπερ έχει  $||^{714}$  έξ αγορασί(ας) μοδ(ίου) α΄, ὑποστατ(ικ)ός, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ό υίὸς Βασιλ(είου) τοῦ Δραγωνά, έχει άδε(λφ)ήν Μαρ(ίαν), γα(μβρ)(όν) έπ' αὐτῆ Δημήτρ(ιον), ἀνε(ψι)(όν) Ἰω(άννην), άργ(όν) α΄, μελίσσια β΄, χοῖ(ρον) α΄,  $||^{n_5}$  άμπελοπεριβόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) τὸ ἀπό τ(ῆς) π(ατ)ρικῆς αὐτ(οῦ) μερίδος μοδ(ίου) (τρίτου), καρ(ύας) β΄, ἐσωθύριον μετὰ ὁπωροφόρ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ὑποστ(α)τ(ικ)ός, (νομίσματ)ος δίμοιρον. ||710 Λέων ὁ Λεχάνος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(ούς) Βασίλ(ειον) Ἰω(άννην) και Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Θεοδώρ(αν) και Μαρ(ίαν), άργὰ β΄, περιδόλ(τον) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ)  $K\omega$ (νσταντί)ν(ου) τὸ μετὰ τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἀμπ(έ)λ(ιον) ||<sup>217</sup> μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ὑποστ(α)τ(ικός), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Μανουἡλ

ό άδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Ζω(ήν), περιδόλ(ιον) τὸ ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδος μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ὑποστατ(ικ)ός,  $||^{718}$  (νομίσματ)ος τρίτον. Βασίλ(ειος) ὁ υίὸς Εἰρή(νης) Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ τοῦ Ξένιτζα, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Χρυσῆν, υί(ούς) Γε(ώργι)ον καὶ Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) Καλ(ήν), ἀργ(ὰ) β΄, ὀνικ(ὸν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τ(ὴν) 'Αγ(ἰαν) 'Εκαταιρίν(αν) ||<sup>710</sup> πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) Κω(νσταντί)ν(ου) μοδ(ίου) α΄, έσωθύριον πλη(σίον) τῶν οἰκημάτων αὐτοῦ μετ' ὁπωροφόρ(ων) δένδρων μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α ἕν. 'Ιω(άννης) ὁ Σκοπίτζης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) ϳ[720 Θεοδώρ(αν) (καὶ) "Ανναν, ν $\dot{\upsilon}(μφ)(ην)$  ἐπὶ τῶ  $\Gamma$ ε(ωργί)ω Εἰρήνην, ἐγγόν(ους) 'Iω(άννην) καὶ Δημήτρ(ιον), γα(μβρ)(∂ν)έπὶ τῆ Θεοδώρα Τομπρόμ(οι)ρ(ον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, όνικ(όν) α΄, αἰγίδ(ια) ς΄, μελίσσια ς΄, έσωκηποπερι- $6(6)\lambda(\iota o v)$  ||721 μοδ(ίου) α΄, καρ(ύας) (δίμοιρον), κερασ(έας) β΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν ' $\Lambda_{\Upsilon}$ (ίαν) Έκαταιρίν(αν) μοδ(ίου) (διμοίρου), καρ(ύας) γ΄, ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Λεχάνου μοδ(ίου) (διμοίρου), ύποστ(α)τ(ικ)ός, (νομίσματ)α δύο. Ζωή ή άδε(λφ)ή Βασιλ(είου) Κοχαΐτζη τοῦ Πρασ(ί)νου [[722 ήτοι τοῦ κτίστου, ἔχει υίους Νικόλ(αον) καὶ Γε(ώργι)ον, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἀργ(ὸν) α΄, ἐσωκήπιον (λιτρῶν) γ΄, ὑποστατ(ικός), (νομίσματ)ος (τέταρτον). Δημήτρ(ιος) ὁ υίὸς Βασιλ(είου) τοῦ Πρασίνου, ξχει δδε(λφ)(δν) Γε(ώργι)ον,  $||^{728}$  δδε(λφ)(ήν) Καλ(ήν), δμπ(ξ)λ(ιον) ήμελημ(ξν)ον μοδ(ίων) ς', (νομίσματ)ος τρίτον. Στανία χήρα ή θυγάτηρ Ζωράννης τῆς τοῦ ᾿Αλδανίτου, ἔχει υἰ(οὺς) Γε(ώργι)(ον) καί Δημήτρ(τον), θυγατ(έ)ρ(α) Χρυσῆν, νύμφην ἐπὶ τῷ ||124 Γε(ωργί)ω Μαρ(ίαν), ἔγγόν(ους) 'Ιω(άννην)  $(\kappa\alpha^{\dagger})$   $N_{i\kappa}\delta\lambda(\alpha \circ v)$ ,  $\dot{\alpha}\rho\gamma(\dot{\alpha})$   $\beta'$ ,  $\dot{\delta}v_{i\kappa}(\dot{\delta}v)$   $\alpha'$ ,  $\alpha\dot{l}\gamma\dot{l}\delta(i\alpha)$   $\epsilon'$ ,  $\chi ol(\rho \circ u \varsigma)$   $\beta'$ ,  $\dot{\alpha}\mu\pi(\dot{\epsilon})\lambda(\iota \circ v)$  stable  $\delta v$   $\delta v$ διαφόροις τμήμασι μοδ(ίων) δ' έν  $\delta$  (καλ) δένδρα όπωροφόρα καρ(ύα) α', περιδόλ(ιον) ύπό- $||^{725}$ κλημον μοδ(ίου) α΄, ὑποστ(α)τ(ικός), (νομίσματ)α δύο. Καλή ή θυγάτηρ 'Αναστασίου γα(μβρ)οῦ τοῦ 'Αλβανίτου, έχει ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου) και ἀπό τ(οῦ) περιδολ(ίου) Στανί(ας) τ(ῆς) τοῦ ᾿Αλδανίτ(ου) μερίδ(α) (πέμπτην), [[706 κοκκία δύο. Θεόδωρος Γαύριαν(ις) ό τοῦ Βολερην(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), υί(δν) Δημήτρ(ιον), περιδόλ(ιον) μεθ' ύποκλήμ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίων) β', καρ(ύαν) α', χωράφιον πλη(σίον) τοῦ ἀμπ(ε)λ(ίου) μοδ(ίου) (ἡμίσεος),  $||^{727}$  ὑποστατικός, (νομίσματ)ος ἡμισυ.  $\Gamma$ ε(ώργι)ος δ Μην(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναϊκα)  $\Sigma$ ταμματ(ικήν), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), αἰγίδ(ια) ι', άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος τρίτον. Χρυσή ή Καστανιώτισσα, έχει υί(όν) Βασίλ(ειον), άνε(ψι)ὸν ||<sup>728</sup> Δημήτρ(ιον), καρ(ύας) (δίμοιρον), κερασ(έας) β΄, (νομίσματ)ος ἕκτον. Γε(ώργι)ος δ υίδς Βασιλ(είου) τοῦ τ(ῆς) Ραδηλί(ας) ήτοι ὁ Κουφίλιτζας, ἔχει υί(δν) Στάνον, νύ(μφην) ἐπ' αὐτ(ῶ) Εἰρή(νην), ἐγγόν(ην) Χρυσῆν, ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{720}$  μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ἀμπελοπεριβόλ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (ήμίσεος), ύποστατ(ικ)ός, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Μαρ(ία) χήρα ή γυνή Μιχαήλ τοῦ Γρούτζη, ἔχει υl(ούς) Στάν(ον) καὶ Βασίλ(ειον), ἐγγόν(ην) Στανl(αν), μελίσσ(ια) ζ΄,  $||^{780}$  άμπ(έ) $\lambda$ (ιον) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου) ἐν ὧ καὶ ὀπωροφόρα δένδρα καρ(ὑαι) β΄ (ἤμισυ), ἔτερον ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τ(ῆς) Στανί(ας) μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου) ἐν ὧ καρ(ύαι) β΄, ὑποστατ(ική), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) Τζαφά-||<sup>781</sup>ρεσις ὁ τ(ῆς) 'Ραδηλί(ας), ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), υί(ὸν) Γε(ώργι)ον, νύ(μφην) ἐπ' αὐτῶ Ζωήν, ἐγγόν(ους) Βασίλ(ειον) 'Αθανάσ(ιον) (καλ) Γεώργ(ιον), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ὀνικ(ὸν) α΄, αλγίδ(ια) ιη', άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) δ', περιδόλ(ιον) ύπόκλημον  $||^{782}$  μοδ(ίου) α', χωράφιον πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίων) ε΄, ὑποστατ(ικ)ός, (νομίσματ)α δύο ήμισυ. Ἰω(άννης) ὁ γα(μδρ)ὸς ίερέ(ως) τοῦ Πεντάκη, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(ὸν) Γε(ώργι)ον, θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδ(ώ)ρ(αν), αἰγίδ(ια)  $||^{788}$  ιδ', άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος), κερασ(έας) γ', καρ(ύας) (ἔκτον), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Ζωράννα χήρα ή τοῦ Σαμουήλ ήτοι ή Μιχαηλιτζία, έχει υί(δν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(ας) Εἰρήν (ην) Θεοδ (ώ)ρ(αν) καὶ Μαρ (ίαν),  $||^{784}$  άργ (όν) α΄, αἰγίδ (ια) ι΄, άμπελοπεριδόλ (ιον) μοδ (ίου) α΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Στανία χήρα ή τ(ής) Μαρίν(ης), έχει υί(ούς) Θεόδωρ(ον) (καλ) Βιτάνον, νύμφην

ἐπὶ τῷ Θε(οδώρ)ω Θε(οδώρ)αν, ἀργ(ὰ) β΄, χοί(ρους) ς΄,  $||^{785}$  αἰγίδ(ια) ς΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, ἐν ἄ καὶ δένδρα ὁπωροφόρα, ἔτερον ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Μιχαήλ ὁ γα(μβρ)ὸς τῆς Μαρίνης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ξενί(αν), υἱ(οὺς) Δημήτρ(ιον)  $||^{786}$  Νικόλ(αον) καὶ Συμεών, θυγατ(έ)ρ(ας) Εὐδοκί(αν) (καὶ) Χρυσῆν, βοίδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ὀνικ(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ε΄, περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), ἔτερον ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, καρ(ὑας) β΄ (ἤμισυ), (νόμισμ)α ἐν δίμοιρον. Γε(ώργι)ος  $||^{787}$  ὁ τοῦ Βεσκούτζη, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος τρίτον. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)(ον) τοῦ τοιούτου χωρ(ίου) (νομίσματ)α τριάκοντα ἡμισυν.

Έν τῶ αὐτῶ ||788 κατεπανικίω χωρίον ἡ Σελάς, ἐν ὧ · Γε(ώργι)ος ὁ Χωρίον ή Κωνσταρᾶς, ἔγ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), νύ(μφ)(ην) ἐπ' αὐτῶ Σελάς "Ann(an), dnik(dn) a', aly(l) $\delta(i\alpha)$  k', kap(úas) (tríton), áμπ(έ) $\lambda(i\alpha)$  μοδ(ίου) α' (τετάρτου) ἐν ὧ δένδρα ὁπωροφόρα ||<sup>789</sup> διάφορα, ὑποστατικός, (νόμισμ)α ἕν ἕκτον. Ἰω(άγγης) Κόμανος ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς αὐτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υί(οὺς) Νικόλ(αον) Γε(ώργ)(ιον) καὶ Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) Θεοδ(ώ)ρ(αν), ἀργ(ὰ) ε΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄ σύμπ(ω)λον, μελίσσ(ια) β΄, χοί(ρους) β΄,  $||^{740}$  μύλωνα χειμερινόν εν  $\tilde{\omega}$  περιδόλ(ιον) μετ' όπωροφόρ(ων) δένδο(ων). καρ(ύας) η' ἀφ' ὧν αἱ δύο ὑπόκλημοι, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερον ἐζ αγορ(ᾶς) ἀπὸ τ(οῦ) Μπελεάνου μοδ(ίου) (τρίτου), ὑποστ(α)τ(ιχ)ός,  $||^{741}$  (νομίσματ)α τρία (τρίτον). ᾿Αλδανιτης δ 'Εσφαγμένος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρή(νην), υἰ(ούς) 'Ιω(άννην) καὶ Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) Θεοδώρ(αν), περιδόλ(ιον) εἰς τὰ Σιδηροκαυσεῖα μετ' ὀπωροφόρ(ων) δένδρων  $||^{742}$  ὑποκλήμ(ων)μοδ(ίου) α΄, συκαμ(ι)ν(ἐαν) α΄, καρ(ὑαν) α΄, ὑποστ(α)τ(ικ)ός, (νομίσματ)ος τρίτον. Γε(ώργι)ος \*Ράπτης ὁ ἀντίσηκος Χρύσου τοῦ Ἐσφαγμ(έν)ου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(ν)ην, υί(ὸν) Νικόλ(αον), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Καλ(ήν) (καί) Μαρί(αν),  $||^{748}$  χοΐ(ρον) α΄, περιδόλ(ιον) εἰς τ(ὰ) Σιδηροκαυσεῖα μετ' ὁπωροφόρ(ων) δένδρ(ων) ὑποκλήμ(ων) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Nικόλ(αος) ὁ υἰὸς  $\Gamma$ εωργ(ίου) τοῦ Ἐσφαγμ(έν)ου ἤτοι ὁ Τουκτούλης, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $||^{744}$  Εὐφροσύν (ην), θυ  $(\gamma \alpha) \tau$ (έ)ρ $(\alpha \varsigma)$ Μαρ(ίαν) "Ανν(αν) (καί) Καλ(ήν), ἀργ(ἀ) ε΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, ἐσωθύριον μετ' ὁπωροφόρ(ων) δένδρων τὸ ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδο(ς) μοδ(ίου) (τετάρτου), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήμ(α)τος ||<sup>746</sup> αὐτοῦ μοδ(ίου) α' (διμοίρου), περιδόλ(ιον) τὸ μετὰ τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ μοδ(ίου) (τετάρτου), ύποστατ(ω)ός, (νομίσματ)α δύο. Νικόλ(αος) Μερκούριος ὁ ἐπ' ἀδε(λφ)ἡ γα(μδρ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον),  $||^{746}$  θυγατ(έ)ρ(α) 'Αρετήν, βοίδ(ιον) α', ὁνικ(ὸν) α', ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, χωράφιον εἰς τὸ Βίνιστον πλη(σίον) ἀμπ(ε)λ(ίου) Γε(ωργί)ου τοῦ Κουρσ(ά)ρη μοδ(ίων) δ΄, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) Χρυσοχὸς ὁ έτερος γα (μδρ)ὸς αὐτοῦ  $||^{747}$  έχ(ει) (γυναϊκα) Χριστίν(αν), υί(ὸν) Ἰω(άννην), πρόγονον Μιχ(αήλ), όνικ(ὸν) α΄, ἐσωκήπ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου) (καί) ἀπὸ τῶν ὀπωροφόρ(ων) δένδρων τῶν μετὰ τῶν ἀδε(λφ)(ῶν) αὐτ(οῦ) μερίδ(α) (τετάρτην), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) γυναικαδέ(λφ)ου  $||^{748}$  αὐτοῦ τοῦ Τουκτούλη μοδ(ίου) α' (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἕν. Εὐδοκία χήρα ή γυνή  $\Delta$ ημητρ(ίου) τοῦ 'Εσφαγμ(έν)ου, ἔχ(ει)  $/\theta$ (υγα)τ(έ)ρ(α)/ Καλήν, γα(μδρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Μιχ(αὴλ) ἱερέα, ἔγγον(ον) Νικόλ(αον), ἐγγόνην Μαρ(ίαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄,  $||^{748}$  ἀργ(ὰ) δ΄, ἄλογ(ον) α΄, δνικ(δν) α΄, μελίσσια ς΄, χοί(ρους) δ΄, ἐσωκηποπεριβόλ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), καρ(ύας) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίων) δ΄ (ἡμίσεος), ἕτερον ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸν 'Ιερυσσὸν ||<sup>760</sup> μοδ(ίου) α΄, χωράφια ἐν διαφόροις τμήμα(σιν) εἰς τὴν 'Αρσενίκ(ειαν) μοδ(ίων) λς΄, (νομίσματ) α τέσσαρα ήμισυ. Νικόλ(αος) ὁ ἔγγονος αὐτοῦ ήτοι ὁ υίὸς τοῦ Νεντάνου, ἔχει  $||^{751}$  άδε(λφ)(ὸν) Δημήτρ(ιον), ἀδε(λφ)(ὰς) Μαρ(ίαν) (καὶ) "Ανν(αν), ἐσωκήπιον ὑπόκλημον μοδ(ίου) (διμοίρου), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ παπᾶ 'Αθανασ(ί)ου μοδ(ίου) α΄, ἕτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ

μοδ(ίου) (διμοίρου), ὑποστ(α)τ(ιχ)ός,  $||^{762}$  (νομίσματ)ος δίμοιρον. Καλή χήρα ή γυνή Θεοδ(ώ) $\rho$ (ου) τοῦ Γορεανίνου, ἔχει θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην). Θεόδωρος ὁ υἰὸς ᾿Αθανασίου ἰερέ(ως) γα(μβρ)οῦ τοῦ Ἐσφαγμ(έν)ου, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήν(ην), ἀδε(λφ)(ὰς) "Ανν(αν) καὶ Εἰρή(νην), [[<sup>753</sup> γα(μβρ)(ὸν) ἐπὶ τῆ Εἰρήν(η) Νικόλ(αον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) ε΄, ὀνικ(ὀν) α΄, μελίσσια β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίου) α΄ (ἔκτου), ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Νεντεάνου μοδ(ίου) α΄, ἔτερον μοδ(ίου) τρίτον, ὑποστ(α)τ(ικ)ός, ||<sup>754</sup> (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. "Αννα χήρα ή τοῦ Πεσιάκου, έχει υί(δν) Θεόδ(ω)ρ(ον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γα(μβρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Ἰω(άννην), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, όνικ (όν) α΄, άμπ (έ)λ (ιον) πλη (σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ (ίων) β΄, αὐλοτόπ (ιον)  $||^{785}$  ἐν δ καὶ όπωροφόρα δένδρα διάφορα μοδ(ίου) α΄ (ήμίσεος), ύποστατική, (νομίσματ)α δύο. Θεόδ(ω)ρ(ος) ό γα(μβρ)ὸς τοῦ Πισσιάνου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), αἰγιδοπρόβατα ο΄, (νόμισμ)α εν ή- $||^{756}$ μισυ. Νικόλ(αος) ἱερεύς ὁ τοῦ Πέτρου, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Χριστίν(αν), υί(ὸν) Θεόδωρον,  $\theta_{\text{U}\gamma\alpha\tau}(\acute{\epsilon})\rho(\alpha) \quad \Sigma_{\text{O}}\phi\acute{\epsilon}(\alpha\nu), \quad \zeta_{\text{EU}\gamma}(\acute{\alpha})\rho(\iota o \nu) \quad \alpha', \quad \acute{\alpha}\rho\gamma(\grave{\alpha}) \quad \beta', \quad \acute{\sigma}\nu\iota\kappa(\acute{\sigma}\nu) \quad \alpha', \quad \acute{\alpha}\mu\pi(\acute{\epsilon})\lambda(\iota o \nu) \quad \mu\epsilon\tau' \quad \acute{\sigma}\pi\omega\rho_{\text{O}}\phi\acute{\rho}(\omega\nu)$ δένδρων μοδ(ίου) (διμοίρου), ἐσωκήπι(ον) σύν τῷ ||787 εἰς τὴν <"Ασπρην> Ἐκκλησ(ίαν) χέρσ(ω) μοδ(ίου) α΄, κερασ(έας) η΄, άμπέλιον πλη(σίον) τοῦ Πίτυκα μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ὁποστατ(ικ)ός, (νομίσματ)α δύο τρίτον. Λουκ(ᾶς) ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζω(ήν), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), έσωθύρ(ιον) [[<sup>758</sup> μεθ' ύποκλήμ(ων) δένδρων, ύποστ(α)τ(ικ)ός, (νομίσματ)ος τέταρτον. 'Ιω(άννης) ό τοῦ παπ(ᾶ) Βασιλ(είου), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Χριστίν(αν), υί(ους) 'Αθανάσ(ιον) (καί) Γεώργ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), άδε(λφ)ήν Εὐδοκ(ίαν) ἐσωκηποπεριβόλ(ιον) ὁπόκλημον ||<sup>759</sup> μοδ(ίου) (ήμίσεος) έν ἄ ἀπιδ(έαι) β΄, (νομίσματ)ος τέταρτ(ον). Νικόλ(αος) ὁ τ(ῆς) Βεσαν(ίας), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν),  $υ l(\delta v)$   $^{\prime}$   $I_{\omega}(\alpha v v \eta v)$ ,  $\theta υ \gamma \alpha \tau(\epsilon) \rho(\alpha)$   $\Theta \epsilon o \delta(\omega) \rho(\alpha v)$ ,  $\pi \rho \delta \gamma(\epsilon) v(\epsilon v)$   $^{\prime}$   $I_{\omega}(\alpha v v \eta v)$ ,  $\alpha \mu \pi(\epsilon) \lambda(\epsilon v)$   $\mu \circ \delta(\epsilon v)$   $\alpha \sigma(\delta v)$ (ἡμίσεος), αὐλοτόπιον μετ' ὀπωροφόρ(ων) δένδρ(ων) μοδ(ίου) α΄, καρ(ύαν) α΄,  $||^{780}$  (νομίσματ)ος ήμισυ. Δημήτρ(ιος) ὁ Δραγίνας, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ἰαν) (καὶ) Εἰρήνην, ἀδε(λφ)(ὁν) Ἰω(άννην), ὀνικ(ὀν) α΄, (καὶ) ἀπὸ τῶν ὁπωροφόρ(ων) ὑποκλήμ(ων) <δένδρων> τῶν μετὰ τῶν ||<sup>761</sup> [ἀδελφῶν αὐτοῦ μερίδα τετάρτην, ἀμπέλιον] μ[οδ(ίου)] (ἡμίσεος), άμπελοπεριβόλ(ιον) πλη(σίον) τούτου μοδ(ίου) (ήμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Στάνος ὁ Δραγίν(ας), έχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ἀδε(λφ)(όν) Θεόδωρ(ον), ||<sup>782</sup> αἰγίδια ιγ' (καὶ) απο τῶν ὀπωροφόρ(ων) ὑποκλήμ(ων) δένδρων τῶν μετὰ τῶν ἀδε(λφ)(ῶν) αὐτοῦ μερίδ(α) (τετάρτην), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Δημητρ(ίου) τοῦ τῆς Πισσιαν(οῦς) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Κυριακός ||783 δ Δραγίν(ας), έχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), υί(ούς) 'Ιω(άννην) Δημήτρ(ιον) καί Γε(ώργι)ον, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἐσωκήπ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου), ὑποστατικός, (νομίσματ)ος τρίτον. Στάνος ό Παγάνος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υ!(οὺς) Ἰω(άννην) Νικόλ(αον) Δημήτρ(ιον) ||704 Μεχαὴλ καὶ 'Αθανάσ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ἡν) καί Θεοδ(ώ)ρ(αν), ἀργ(όν) α΄, ὀνικ(όν) α΄, αἰγίδ(ια) λ΄, μελίσσια δ΄, έσωκήπ(ιον) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρων, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἔτερον μοδ(ίου) (ἔκτου), ύποστατικός, ||765 (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Νικόλ(αος) ό άδε(λφ)ός αύτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Σλάνν(αν), υl(ους) Γε(ωργι)ον και Ἰω(άνν)ην, θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (και) "Ανν(αν), γα(μδρ) (ον) ἐπὶ τῆ Μαρ(ία) $M_{i\chi}(\alpha \dot{\eta} \lambda)$ , βο $t\delta(\iota o v)$  α΄, δ $v(\iota x)(\dot o v)$  α΄, μελίσσια ε΄, αλγίδ $(\iota \alpha)$  κε΄, χοί(ρους)  $\iota \varepsilon$ ΄, κερασ $(\dot e \alpha v)$  α΄,  $||^{766}$  άμπ(έ)λ(ιον) ἐν διαφόροις τμήμασι μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἕτερον άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἕχτου), (νομίσματ)α δύο. Βασίλ(ειος) δ Παγάνος, έχει μελίσσια ν΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), έτέρου μοδ(ίου) (ἔκτου), (νόμισμ)α ἕν. Ἰω(άννης) ὁ Παγάν(ος) ||<sup>767</sup> ἤτοι ὁ Χραμπέρης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδ(ώ)ρ(αν), υί(ούς)  $\Delta$ ημήτρ(ιον) (καλ) Γεώργ(ιον), άδε(λφ)(ούς)  $\Delta$ ημήτρ(ιον) (καλ) Θεόδωρον,  $\beta$ otδ(ιον) α΄, ἀργὰ β΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοῖ(ρον) α΄, αἰγίδ(ια) λ΄, ἐσωκήπιον ἐν ὧ κερασ(έα) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) έν δυσί ||788 τμήμασι μοδ(ίου) α΄, ἔτερον μοδ(ίου) (ἕκτου), ὑποστατ(ικ)ός, (νομίσματ)α δύο. Στάνος

ό Παγάνος, ἔχει μ(ητέ)ρα Εἰρήν(ην), ἀδε(λφ)(ούς) Βασίλ(ειον) καὶ Μιχ(αήλ), βοίδ(ιον) α΄, ὀνικ(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ι', μελίσσια γ', χοῖ(ρον) α', μύλων(ος)  $||^{768}$  χειμεριν(οῦ) μερίδ(α) (ἡμίσειαν), ἀμπ(έ)λ(ιον) έν δυσὶ τμήμασι μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο. Δημήτρ(ιος) ὁ Παγάνος, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(οὺς) Νικόλ(αον) Βασίλ(ειον) καὶ ᾿Αθανάσ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) Καλ(ήν), βοΐδ(ιον) α΄, όν(ικ)(ὸν) α΄, μελίσσ(ια) ..,  $||^{770}$  αἰγίδ(α) λ΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), ἕτερον μοδ(ίου) α΄ (ἕκτου), ύποστ(α)τ(ικ)ός, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Θεόδ(ω)ρ(ος) ό υίδς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) ἄΑνν(αν), υί(ὸν) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), αἰγίδ(ια) ι΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Ἰω(άννης) ὁ τ(ῆς)  $\Pi$ απάλεξl(ας),  $||^{771}$  έχ(ει) (γυναῖκα) Μαρl(αν), γυναικάδεl(λφ)ον lΒασlλ(ειον), γυναικαδέl(λφ)ην Θεοδl(ώ)ρ(αν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ι΄, μελίσσ(ιον) α΄, περιδόλ(ιον) τὸ ἀπ(ὸ) τ(οῦ) Χαλκ(έως) μερίδ(α) (Εκτην), άμπ(ε)λ(ιον) εἰς τὴν "Ασπρην Ἐκκλησ(ίαν) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος δί-||<sup>772</sup>μοιρ(ον). Νικόλ(αος) ὁ Τζεπατ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υἱ(οὺς) Ἰω(άννην) (καὶ) Θεόδωρ(ον), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἔκτου), (νομίσματ)ος τρίτον. Δημήτρ(ιος) ό Κοφυρ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(ας) Ζω(ὴν) Καλ(ὴν) "Ανν(αν) (καὶ) Χρυσῆν, ||\*\*\* καρ(ὑας) (ὄγδοον), (νομίσματ)ος ἕκτον.  $\Gamma$ εώρ $\gamma$ (ιος) δ ἀδε( $\lambda$ φ)ὸς αὐτ(οῦ), ἔχ(ει) ( $\gamma$ υναῖκα) Kα $\lambda$ ( $\dot{\gamma}$ ν), υἱ(οὺς)  $^{\prime}$ Iω( $\dot{\alpha}$ νν $\gamma$ ν) Mιχ( $\alpha\dot{\gamma}\lambda$ ) (καὶ) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), άργ(ά) β΄, μελίσσια η΄, αἰγίδ(ια) ς΄ καὶ δένδρα ὑπόκλημα, (νομίσματ)ος ήμισυ.  $||^{774}$  Δημήτρ(ιος) ὁ Τζεπατᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἰ(οὺς) Νικόλ(αον) (καὶ) Ἰω(άννην), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) Ἄνν(αν), περιδόλ(ιον) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων), (νομίσματ)ος τρίτον. Γε(ώργι)ος Τζεπατ(ᾶς) ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχει ||775 υἰ(ὸν) Βασίλ(ειον), ὁ αὐτὸς πελεκάνος, (νομίσματ)ος τρίτον. Κυριακός ὁ Τζεπατᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υἱ(οὸς) 'Αθανάσ(ιον) Γε(ώργι)ον (καὶ) Νικόλαον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) ς΄, ὀνικ(ὸν) α΄, μελίσσ(ια) ν΄, ||<sup>770</sup> χοῖ(ρον) α΄, δρῦν ὑπόκλημον, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Τραυλ(οῦ) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ύποστατ(ικ)ός, (νομίσματ)α δύο ήμισυ. Τομπρίτζα χήρα ή γυνή Μιχαήλ τοῦ Τζεπατ(ᾶ), ἔχει υί(δν)  $\Delta$ ημήτρ(ιον),  $\theta$ υ(γα)τ(έ)ρ(α)  $||^{277}$  Χρυσῆν, γα(μβρ)(ὁν) ἐπ' αὐτῆ Ἰω(άννην), ἔγγονον  $\Delta$ ημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ά) ς΄, όνικ(όν) α΄, αξγιδοπρόδ(α)τ(α) λ΄, χοῖ(ρον) α΄, μελίσσια ς΄, ἐσωκηποπεριβόλ(ιον) ὑπόκλημον μοδ(ίου) (τρίτου),  $||^{778}$  ὑποστατικός, (νομίσματ)α δύο δίμοιρον.  ${}^{4}$ Ιω(άννης) ό Μαυρίκιος, έχει θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδ(ώ)ρ(αν), γα(μδρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Χρύσον, ἔγγονον Δημήτρ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄, ὀν(ικὰ) γ΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ  $||^{778}$  οἰκήμ(α)τος αὐτοῦ μοδ(ίου) α' ἐν ἄ δένδρ(α) ὑπόκλημα διάφορα καρ(ύαι) β', αὐλοπεριδόλ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), κραββατ (ὴν) ὑπόκλημ (ον), ἔτερον ἀμπ(έ)λ (ιον) πλη (σίον) τοῦ οἰκήμ (α)τος αὐτ (οῦ) μοδ (ἰου) (ἡμίσεος), ||<sup>780</sup> έτερον εἰς τὴν "Ασπρην Ἐκκλησ(ίαν) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), (νομίσματ)α τρία τρίτον. Ζωράννα χήρα ή γυνή Δημητρ(ίου) τοῦ Ααγοοῦ ήτοι ή Καναρώ, ἔχει υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), νύ(μφ)(ην) ἐπ' αὐτῶ Καλ(ήν), περιδολ(ίου) μερίδ(α) ||¹ει (τετάρτην), (νομίσματ)ος ἕκτον. Θεόδωρος Λαγοός ὁ ἀνδράδε(λφ)ος αὐτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) 'Ελένην, υἱ(οὺς) Νικόλ(αον) καὶ Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), ἐσωθύριον μοδ(ίου) (τρίτου), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Μαυρίκη ἐν δυσὶ  $||^{782}$  τόποις μοδ(ίου) (διμοίρου), ὁ αὐτὸς πελεκάνος, (νομίσματ)ος ήμισυ. Ἰω(άννης) ὁ Κουρσάρης, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υξ(ούς) Νικόλ(αον) και Δημήτρ(ιον), ἐσωκηποπεριβ(ό)λ(ιον) ὑπόκλημ(ον) μοδ(ίου) (τρίτου), ἔτερον μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος  $||^{788}$  τρίτον.  ${}^{2}$ Ιω(άννης) δ υίδς  ${}^{2}$ Βασιλ(είου) τοῦ  ${}^{2}$ Κουντούρη, έχ(ει) (γυναϊκα) Ζωήν, υί(ούς) Δημήτρ(ιον) Νικόλ(αον) Γε(ώργι)ον καὶ Μιχαήλ, ἀνδραδέ(λφ)(ας) Στανί(αν) (καλ) Zω(ήν), καθέδρ(αν)  $μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρ(ων) ὁπω-<math>||^{784}$ ροφόρων, βοΐδιον α΄, ἀμπ(ξ)λ(ιον)μοδ(ίου) (ἡμίσεος) (καὶ) ἀπὸ τοῦ εἰς τὰ Σιδηροκαυσεῖα περιδολίου μερίδ(α) (τρίτην), καρ(ύαν) α΄, (νομέσματ)ος δίμοιρον. Βασίλ(ειος) ό Κουρλοκω δηνός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ὸν)  $||^{786}$  Nικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(ας) Χριστίν(αν) καὶ Καλ(ήν), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ὀν(ικ)(ὀν) α΄, αὐλοτόπιον μεθ' ὑπο-

κλή $\mu$ (ων) δπωροφόρ(ων) δένδρων  $\mu$ οδ(ίου) α΄, καρ(ύας) γ΄, ά $\mu$ π(έ) $\lambda$ (ιον) πλη(σίον) τοῦ παπ(ᾶ) 'Αθανασίου μοδ(ίου) (τρίτου), ||<sup>786</sup> ἔτερον εἰς τὴν "Ασπρην 'Εκκλησ(ίαν) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α έν δίμοιρον. Ἰω(άννης) ὁ Καίσαρ, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υί(οὺς) Στάν(ον) (καὶ) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καί) Εἰρήν(ην), πενθεράν Μαρ(ίαν), καθέδρ(αν) μεθ' [[187 ὑποκλήμ(ων) δένδρων όπωροφόρ(ων) μοδ(ίου) (ήμίσεος), έτερον άμπ(έ)λ(ιον) μεθ' ύποκλήμ(ων) δένδρων όπωροφόρ(ων) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), ὑποστατ(ιχ)ός, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) χαλχεύς  $||^{788}$  δ υίδς Ξένου τοῦ ᾿Αλδανίτου, ἔχει περιδόλ(ιον) ὑπόκλημον, (νομίσματ)ος ήμισυ. Ἰω(άννης) χαλκεύς δ υίδς Βασιλ(είου) τοῦ χαλκ(έως), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώραν, υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Mαρ(ίαν) (καλ) Kαλήν,  $||^{789}$  βοtδ(ιον) α΄, ἀργ(όν) α΄, ὀνικ(όν) α΄, μελίσσια β΄, χοί(ρους) β΄ (καλ) άπὸ τοῦ γονικοῦ περιδολ(ίου) αὐτοῦ μερίδ(α) (ἔκτην), καρ(ύας) (ἔκτον), δρῦν ὑπόκλημον, ἀμπ(έ)λ(ιον) είς τὴν "Ασπρην 'Εκκλησ(ίαν) ἐν δυσὶ ||700 τμήμασι μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α ἐν ἤμισυ. 'Αθανάσιος Καροῦζος ὁ ἐπ' ἀδε(λφ)ῆ γα(μβρ)ὸς ἀυτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), υἱ(ὸν) Ἰω(άννην),  $\beta$ οτδ(ιον) α΄, ἀργ(ἀ) β΄ σύμμοσχα, ὀν(ικ)(ὸν) σύμπωλον, περιδ(ό) $\lambda$ (ιον)  $| \cdot |^{791}$  τὸ ἀπὸ τ(οῦ) Xαλκ(έως) μερίδ(α) (ἕκτην), ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν ᾿Ασπρην Ἐκκλησ(ίαν) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ὑποστατ(ικ)ός, (νόμισμ)α έν. Θεόδ(ω)ρ(ος) ὁ υἰὸς Νικολ(άου) τοῦ Στανίλα, ἔχει ἀδε(λφ)(ἡν) Εἰρήνην, ἀμπ(έ)λ(ιον) τὸ ἀπὸ τ(ῆς) ||792 π(ατ)ρικῆς αὐτοῦ ὑποστάσ(εως) μοδ(ίου) (διμοίρου) (καὶ) ἀπὸ τῶν ὁπωροφόρ(ων) γονικών ἀυτ(οῦ) δένδρ(ων) μερίδ(α) (ὀγδόην), (νομίσματ)ος τρίτον. Θεόδωρος ὁ Στάνιλας, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υἱ(οὺς<math>) ' Iω(ἀννην) Δημήτρ(ιον)  $||^{793}$  (καὶ) Γεώργ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Εἰρήν(ην)(καί) Έλένην, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(όν) α΄ σύμμοσχον, όν(ικ)(όν) σύμπωλον, μελίσσια ν΄, (καί) άπό  $\tau$ (οῦ) περιδολ(ίου)  $\tau$ (ῆς) γονικ(ῆς) αὐτοῦ ὑποστάσε(ως) μερίδ(α) (πέμπτην), άμπ(έ)λ(ιον)  $||^{794}$  πλη(σίον)  $M_{i\chi}$   $\alpha\eta\lambda$   $\tau$   $\circ$   $\circ$   $\tau$   $(\eta\varsigma)$   $\dot{\gamma}$   $\dot{\gamma}$ μοδ(ίου) (διμοίρου), ετερον είς το χωρίον πλη(σί)(ον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίου) (τετάρτου), ετερον μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ||<sup>795</sup> (νομίσματ)α δύο. Πέτρος Στάνιλας δ άδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υί(ούς) Βασίλ(ειον) καὶ Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) Χρυσῆν, χοῖ(ρον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τῶν ἀδε(λφ)(ῶν) αὐτοῦ μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερον ||<sup>706</sup> εἰς τὸ χωρίον μοδ(ίου) (τετάρτου), ύποστ(α)τ(ικ)ός, (νομίσματ)ος τρίτον. Ἰω(άννης) Στάνιλας ὁ ἔτερος ἀδ(ελφ)ὸς αὐτ(οῦ), έχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), άμπ(έ)λ(ιον) τὸ ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτ(οῦ) μερίδος μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερον  $||^{797}$  εἰς τὸ χωρίον μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)ος τρίτον. Κυριακός ὁ Στάνιλ(ας), έχει ἀδε(λφ)(όν) Θε(όδωρ)ον, ἀδε(λφ)ὴν Μαρ(ίαν) (καὶ) ἀπό τῶν γονικῶν όπωροφόρ(ων) δένδρων αὐτ(οῦ) μερίδ(α) (ὀγδόην), ἀμπ(έ)λ(ιον) τὸ  $||^{798}$  ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτ(οῦ) μερίδος μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος τρίτον. Χήρα Καλή ή τοῦ Σταυρην(οῦ), ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) M  $\alpha \rho(\ell \alpha \nu)$ ,  $\gamma \alpha(\mu \delta \rho)(\delta \nu)$   $\dot{\epsilon} \pi'$   $\alpha \dot{\delta} \tau \tilde{\eta}$  N  $i \times \delta \lambda(\alpha o \nu)$ ,  $\dot{\alpha} \rho \gamma \dot{\alpha}$   $\epsilon'$ ,  $\dot{\alpha} \dot{\gamma} \dot{\ell} \delta(\iota \alpha)$   $\lambda'$ ,  $\dot{\delta} \nu \iota \times (\dot{\delta} \nu)$   $\alpha'$ ,  $\dot{\alpha} \mu \pi(\dot{\epsilon}) \lambda(\iota o \nu)$   $\mu o \delta(\ell o \nu)$ (διμοίρου),  $||^{798}$  έτερον άμπελοπεριβόλ(ιον) μοδ(ίου) (ήμίσεος), έτερον άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)α δύο. Νικόλ(αος) Πισσιάνος ὁ ἀνδράδε(λφ)ος αὐτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υἱ(οὑς) Δημήτρ(ιον) (καλ) Θεόδ(ω)ρον, χοῖ(ρον) α΄, περιδόλ(ιον)  $||^{800}$  τὸ μετὰ τῶν ἀδε(λφ)(ῶν) αὐτοῦ μοδ(ίου) (τρίτου), άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν "Ασπρην 'Εκκλησ(ίαν) πλη(σίον) 'Αθανασ(ίου) τοῦ 'Εσφαγμ(έν)ου (λιτρῶν) η΄, (νομέσματ)ος τρίτον. Ἰωαννοῦσα χήρα ἡ τοῦ Τζυκαλᾶ, ἔχει [[801 υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον)  $\Delta$ ημητρ(ίου) τ(ῆς)  $\Pi$ ισσιανούς (λιτρῶν) ις', ἔτερον μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος τρίτον. Θεοδώρα χήρα ή Τουντινία, έχει υί(δν)  ${}^{\prime}$ Ιω(άννην), άργ(δν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν "Ασπρ(ην)  $||^{802}$  Έκκλησ(ίαν) μοδ(ίων) β΄ (λιτρῶν) γ΄ (καὶ) ἀπὸ τοῦ γονικοῦ περιδολ(ίου) αὐτ $(\tilde{\eta}\varsigma)$ μερίδ(α) (δγδόην), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Θεόδωρος ὁ υίὸς Μαρίίας) τίῆς) τοῦ Βολκάνου, ἔχει άδε(λφ)(ούς) Νικόλ(αον) (καλ) 'Αθανάσιον, ||803 καλ άπὸ τοῦ περιδολ(ίου) τοῦ Κοστρεάνου μερίδ(α)

(τετάρτην), καρ(ύας) (τέταρτον), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Ἰω(άννου) τοῦ τ(ῆς) Πισσιαν(οῦς) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος ἡμισυ. Μιχαὴλ ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  'Αρετ $(\tilde{\eta}\varsigma)$ , ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $||^{804}$  Μαρ(ίαν), υί(ούς) Μα(νου) $\eta$ λ (καί)  $^{3}$ Ιω(άννην), γυναικαδέ(λφ)(ους) Νικόλ(αον) καί  $^{3}$ Ιω(άννην), βοίδ(ιον) α΄, δνικ(δν) σύμπωλον, άμπέλιον πλη(σίον) τοῦ Καταλλάκτου μοδ(ίου) α΄, (νόμισμ)α εν. 'Αθανάσ(ιος) ὁ γυναικάδε(λφ)ος ||<sup>805</sup> αὐτ(οῦ), ἔχει βοΐδ(ιον) α΄, μελίσσια κ΄, ἀμπέλιον πλη(σίον) τοῦ Κυριακοῦ (λιτρῶν) ις', (νομίσματ)ος δίμοιρον. Θεόδωρος ὁ Τραυλ(ός), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ούς)  $Βασίλ(ειον) *Ιω(άννην) (καὶ) Γεώργ (ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) (καὶ) <math>Χρυσῆν, ||^{806}$  ὀνικ(όν) α΄, μελίσσια η', χοί(ρους) κ', άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ήμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικόλ(αος) ὁ υίὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(οὑς) vacai, (νομίσματ)ος ἔκτον. Δημήτρ(ιος) ὁ υἰὸς Στεφάνου τοῦ Τραυλ(οῦ), ἔχει υξ(ὸν)  $||^{807}$  Θεόδ(ω)ρ(ον), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) (καξ) Καλ(ήν), βοζδ(ιον) α΄, άργ(ὰ) β΄, αἰγίδ(ια) λη΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοίρ(ον) α΄, περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίου) α' ἐν ικαρ(ὑα) α', ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Καταλ-[[808λάκτου ἐν διαφόροις τμήμα(σ)ι μοδ(ίου) α΄, ὑποστατικός, (νομίσματ)α δύο ἕκτον. Ἰω(άννης) ὁ ἀνε(ψι)ὸς αὐτοῦ, ἔχει βοίδ(ιον) α΄, άργ(δν) α΄ σύμμοσχον, δνικ(δν) α΄, αἰγίδ(ια) η΄, μελίσσ(ια) ι΄, χοί(ρον) α΄,  $||^{809}$  κερασ(έας) β΄, δοῦν ύπόχλημ(ον), άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ γα(μδρ)οῦ αύτοῦ τοῦ Δημάν(ου) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α έν τέταρτον. 'Ιω (άννης) ὁ ἔτερος Τραυλ(ός), ἔχει υἱ(ὸν) Μιχ(αήλ), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), βοΐδ(ιον) α΄, άργ(δν) σύμμοσχον ||<sup>810</sup> καὶ ἀπὸ τοῦ περιδολ(ίου) τοῦ πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μερίδ(α) (τετάρτην), ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σι) μοδ(ίων) β΄ (τετάρτου), (νόμισμ)α ἐν τέταρτον. Γε(ώργι)ος ό υίδς Δημητρ(ίου) τοῦ Κοστρεάνου, ||<sup>811</sup> ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(οδς) Δημήτρ(ιον) (καί) Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) Εἰρήν(ην) (καὶ) Καλ(ήν), άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α' (διμοίρου), περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Νικόλ(αος) ὁ υίὸς Ἰω(άννου) τοῦ Κριδαδέτζη ήτοι τ(ῆς) 'Αθανασοῦς, || <sup>812</sup> ἔχει μ(ητέ)ρα 'Αθανασώ, ἀδε(λφ)(ὸν) Δημήτρ(ιον), βοΐδ(ιον) α΄, χοῖ(ρον) α΄, καρ(ύας) (ήμισυ), κερασ(έαν) α΄ (τέταρτον), συκ(ής) (ήμισυ), δρυδς ύποκλήμ(ου) (ήμισυ) (καὶ) ἐντδς τοῦ περιδολ(ίου) τ $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  'Iωαννούσ $(α_{\varsigma})$  καρ(ύας) (έκτον), εἰς τὸ Σκριφέλ(ην)  $||^{813}$  καρ(ύας) δ', ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Θεόδωρος Σούσμανις ό ἐπ' ἀδε(λφ)ή γα(μδρ)ὸς  $\alpha$ ὖτ(οῦ), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ἡν), υἱ(ὸν) Γε(ώργι)ον, βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, ὀνικ(ὸν) σύμπωλον, άμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σι) [[814 μοδ(ίου) (διμοίρου) (καὶ) ἀπὸ τῶν γονικῶν ὀπωροφόρ(ων) δένδρων αὐτ(οῦ) μερίδ(α) (τετάρτην), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Μαρ(ία) ή θυγάτηρ Μιχ(αὴλ) τοῦ 'Ρούπετζι, ἔχει vacal, (νόμισμα) vacal. Ζωράννα χ(ήρα) ή τοῦ Μαρίνου  $||^{816}$  ἔχει υί(οὺς) Δημήτρ(ιον)  ${}^{\prime}$ Ιω(άννην) (καl) Γριδάν (ον), νύ (μφ)(ην) ἐπὶ τῷ Δημητρ(ἱω) Χρυσῆν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄ σύμμοσχα, αἰγίδ(ια) ιη΄, ὀνικὰ δύο ὧν τὸ ἐν σύμμοσχον, ἄλογον α΄, χοί(ρους) ς΄, ἐσωκηποπεριδ(ό)λ(ιον) ||<sup>816</sup> μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρων μοδ(ίου) (ήμίσεος), καρ(ύας) γ΄, κερασ(έας) ε΄, δρεῖς ὑποκλήμ(ους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν "Ασπρ(ην) Έκκλησ(ίαν) πλη(σίον) τ(ῆς) μον(ῆς) μοδ(ίων) ζ΄ (διμοίρου), ὑποστατ(ικ)ός, (νομίσματ)α τέσσαρα δίμοιρον. ||<sup>817</sup> "Αννα χήρα ή Πεσιακώ, έχει υξ(ούς) Δημήτρ(ιον) (καλ) Γεώργ(ιον), βοτδ(ιον) α΄, όνικὰ β΄, μελίσσια β΄, κερασ(έας) β΄, δένδρα ὑπόκλημα γ΄, (καί) ἀπό τοῦ περιδολ(ίου) "Αννης τ(ῆς) τοῦ Τζυκ(α)λ(ᾶ) ||ειε μερίδα (ἔκτην), ἀμπ(έ)λ(τον) πλη(σίον) Στάνου τοῦ Δραγίνα μοδ(ίου) (διμοίρου), (νόμισμ)α ἕν. Γε(ώργι)ος ὁ υίὸς Νικολ(ἀου) τοῦ Πίτυκα, ἔχει ἀδε(λφ)) $\gamma$ ν "Ανν(αν), αἰγίδ(ια) ζ', κερασ(έας) β', καρ(θαν) α΄, ἀμπ(ξ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ  $||^{819}$  παπ(ᾶ) Nικολ(ἀου) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Μαρ(ία) χήρα ἡ τοῦ Κριστίλα, ἔχει υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ἡν) "Ανν(αν) καὶ Θεοδώραν, όνικ(ὸν) α΄, (καὶ) ἀπὸ τοῦ περιδολ(ίου) τοῦ πλη(σίον) τοῦ ||820 οἰκήματος αὐτ(ῆς) μερίδα (ὀγδόην), ἀμπ(έ)λ(ιον) (λιτρῶν) λδ' ἐν ι καὶ δένδρα ὑπόκλημα ὁπωροφόρα, (νομίσματ)ος ήμισυ. 'Ιω (άννης) Κριστίλ(ας) ό υίὸς ἀυτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), χοῖ(ρον) α΄, καὶ ἀπὸ τοῦ περι-

δ(ο)λ(ίου) ||<sup>881</sup> τοῦ πλη(σίον) τῆς γονικῆς καθέδρας ιιὐτοῦ μερίδ(α) (όγδόην), ἀμπ(έ)λ(ιον) τὸ ἀπὸ τ(ῆς) άδε(λφ)(ικῆς) αύτοῦ μερίδος (λιτρῶν) δ΄, ἕτερον μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Νικόλ(αος) Πέτρος τοῦ Βαγενᾶ || 822 ὁ εἰς τὴν ἀμπλανοδίκειαν προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) ἄΑνναν, υἰ(οὺς) Τζούλκον καὶ Ἰω(άννην), θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ήν) (καὶ) Χρυσῆν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄ σύμμοσχα, αἰγίδ(τα) λ', μελίσσια τ',  $||^{823}$  (νόμισμ)α εν δίμοιρον. "Αννα χήρα ή τοῦ Πίτυκα, έχει υἰ(ὸν) Ἰω(άννην), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Ζωράνν(αν), αἰγίδ(ια) δ΄, καρ(ύαν) α΄ (καὶ) ἕτερα δένδρα ὑπόκλημα διάφορα τὰ μετὰ τοῦ Σγούρου, ἀμπ(έ)λ(ιον)  $||^{824}$  μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Εἰρήν(η) ή θυγάτηρ τ(ῆς) Τουντινίας, ἔχει ἀδε(λφ)(ἀς) Θεοδώρ(αν) (καὶ) Μαρ(ίαν), καρ(ίας) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) (λιτρῶν) ς΄, (νομέσματ)ος έκτον. Ἰω(άννης) τζαγκάρης ὁ Ζαγορην(ός), έχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), (νομέσματ)ος τρίτ(ον). || 825 Κυριακός δ Πίτυκ(ας), έχει θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) καὶ Εἰρήν(ην), χοῖ(ρον) α΄, ἀμπελοπεριδόλ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτοῦ μοδ(ίων) β', χερσάμπελον πλη(σίον) τοῦ Πίτυκα (λιτρῶν) θ',  $(νομίσματ)ος (ήμισυ). ||^{820} \cdot Iω(άννης) ὁ Τζέλκος, ἔχει άδε(λφ)(όν) Δημήτρ(ιον), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ἀ) β΄,$ περιδόλ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήμ(α)τος αὐτ(οῦ) μοδ(ίου) (ἡμίσεος) ἐν Το καρ(ὑας) (ἡμισυ) κερασ(ἐαι) δ΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν "Ασπρην Ἐκκλησ(ίαν) μοδ(ίου) α΄ (λιτρῶν) ιδ΄, ||827 (νόμισμ)α εν τέταρτον. Δημήτρ(ιος) ὁ Χλάπετζις, ἔχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), υἱ(οὺς) Ἰω(άννην) (καὶ) Μα(νου)ήλ, θυγατ(έ)ρ(ας) Θεοδώρ(αν) καὶ Zω(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) ε΄, μελίσσια με΄, χοῖ(ρον) α΄, καρ(ὑας) (έκτον) καὶ ἀπό τῶν ὀπω- $||^{828}$ ροφόρ(ων) γονικῶν αὐτοῦ δένδρων μερίδα (ἕκτην), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (ἔκτου), (νομίσματ)α δύο τέταρτον. 'Αθανάσιος ὁ Χλάπετζις, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Δραγάνν(αν), υί(οὺς) Μιχαήλ (καὶ) Δημήτρ(ιον),  $||^{820}$  θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ήν) (καὶ) Μαρ(ίαν), ἀδε(λφ)(ὸν) Μα(νου)ήλ, (ἔκτον) καὶ ἀπὸ τῶν γονικῶν αὐτοῦ δένδρων [[830 δένδρ(α) ὑπόκλημα, (νόμισμ)α ἔν δίμοιρον. Γε(ώργι)ος ό γα (μβρ)ός τοῦ Χλάπετζι, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υἱ(οὺς) Μιχαὴλ καὶ 'Αθανάσιον, θυγατ(έ)ρ(ας)  $Ka\lambda(\hat{\eta}\nu)$  ( $\kappa\alpha\lambda$ )  $Map(\ell\alpha\nu)$ ,  $\zeta e \nu \gamma(\alpha) \rho(\ell\alpha\nu)$   $\alpha'$ ,  $\dot{\alpha}\rho\gamma(\dot{\alpha})$   $\beta'$ ,  $\dot{\delta}\nu \iota \kappa(\dot{\delta}\nu)$   $\alpha'$ ,  $\dot{\alpha}\ell\gamma\ell\delta(\iota\alpha)$   $\delta'$ ,  $||^{831}$   $\mu \epsilon \lambda \ell \sigma \sigma \iota \alpha$   $\beta'$ , καρ(ύας) (πέμπτον), (νόμισμ)α εν ήμισυ. Ζωή χήρα ή νύμφη τοῦ Χλάπετζι, έχει υί(ούς) Ἰω(άννην) (καὶ) Μιχ(αήλ), θυγατ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), βοtδ(ιον) α΄, όνικ(ὸν) α΄, καρ(ὑας) (πέμπτον) καὶ ἔτερα δένδρα ||832 υπόκλημα, κοκκία εἴκοσι. Μαρ(ία) χήρα ή έτέρα νύμφη τοῦ Χλάπετζι, ἔχει υἰ(ους) Μιχ(αὴλ) καὶ Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανναν καὶ Καλ(ήν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπὶ τῆ "Αννη Βασίλ(ειον),  $\| \delta^{33} \zeta \epsilon \nu \gamma(\alpha) \rho(\iota \nu \nu) \alpha'$ ,  $\dot{\alpha} \rho \gamma(\dot{\alpha}) \eta'$ ,  $\dot{\delta} \nu(\iota \kappa)(\dot{\delta} \nu) \alpha'$ ,  $\mu \epsilon \lambda \dot{\iota} \sigma \sigma \iota \alpha \lambda'$ ,  $\nu \alpha \rho(\dot{\nu} \alpha \zeta) (\pi \dot{\epsilon} \mu \pi \tau \nu \nu) (\kappa \alpha \dot{\epsilon}) \dot{\alpha} \pi \dot{\delta} \tau(\tilde{\eta} \zeta)$ άδε(λφ)(ικῆς) αὐτ(ῆς) μερίδος δένδρ(α) ὑπόκλημα, (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Νικόλ(αος) ὁ Κούτλεσις, έχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υί(ούς) 'Ιω(άννην) (καὶ) ||834 Γε(ώργι)ον, ἀδε(λφ)(όν) 'Ιω(άννην), πενθεράν Mαρ(ίαν), αἰγίδ(ια) λ', μελίσσια β', καρ(ύαν) α' (καὶ) ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) μερίδ(ος) αὐτ(οῦ) δένδρα ὑπόκλημα, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Καλὴ ἡ θυγά(τ)ηρ τοῦ Σάρδα, ἔχει ἀδε(λφ)(ὸν) ||835 Μα(νου)ήλ, άδε(λφ) ήν Εἰρήν(ην), αἰγίδ(ια) κ΄, καρ(ύας) (δίμοιρον), (νομίσματ)ος ήμισυ. Ἰω(άννης) ὁ πρόγονος Βασιλ(είου) τοῦ Κάτω ήτοι γα(μβρ)οῦ τοῦ Μελενικιώτ(ου), ὁ εἰς τ(ὸν) Χάντακα εὑρισκόμ(εν)ος, έχ(ει) (γυναϊκα) Χρυσῆν, θυγατ(έ)ρ(ας) ||836 Μαρ(ίαν) (καὶ) Εἰρήν(ην), ἀδε(λφ)(ὸν) ᾿Αθανάσ(ιον), (νομίσματ)ος τρίτον. Καλή χ(ήρα) ή γυνή Δημητρ(ίου) τοῦ Μελενικιώτου ήτοι ή Κουτιτζία, έχει  $vi(\delta v)$   $^{\prime}I_{\omega}(\alpha vv_{\eta}v)$ , ζευγ $(\alpha)$ ρ(ιον)  $\alpha'$ ,  $^{\prime}$ ρ $(\alpha)$   $\delta'$ ,  $^{\prime}$ ονικ $(\delta v)$   $\alpha'$ ,  $^{\prime}$ ρ $(i(\alpha)$  κε', μελίσσια ιε',  $^{\prime}$ ςμπ $(\epsilon)$ λ(ιον) $\|^{837}$  μοδ(ίων) β΄, όποστ(α)τ(ικός), (νομίσματ)α τρία. Νικόλ(αος) Μελενικιώτ(ης) ὁ ἀνδράδε(λφ)ος αὐτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Χρυσῆν, υἰ(ούς) Βασίλ(ειον) Ἰω(άννην) (καὶ) Μιχ(αήλ), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Θεοδώρ(αν), νύ(μφην) ἐπὶ τῷ Ἰω(άννη) Θεοδώρ(αν), ἔγγονον Δημήτρ(ιον), βοίδ(ιον) α΄, ἀργ(ὸν) α΄,  $\| \delta^{88}$  όνικ(όν) α΄, αἰγίδ(ια) μ΄, χοί(ρους) β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)α δύο. Καλή χήρα ή γυνή Μιχ(αήλ) τοῦ Μελενικιώτου ήτοι ή Δουκιστία, έχει υἱ(ούς) Βασίλ(ειον) Νικόλ(αον) καὶ Ἰω(άννην),

αλγίδ(ια) ις΄, άμπ(έ)λ(ιον)  $\| ^{889}$  μοδ(ίου) α΄, καρ(ύας) (τέταρτον), (νομίσματ)ος ήμισυ. Γεώργ(ιος) ό Κορυνθαΐος, έχ(ει) (γυναΐκα) Εἰρήνην, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γα(μβρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Γε(ώργι)ον τὸν ᾿Ανατολικ(όν), ἐγγόν(ους) Ἱω(ἀννην) (καὶ) Θεόδ(ω)ρ(ον), ὀνικ(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ζ΄,  $\parallel^{840}$  περιδόλ(ιον) ὑπόκλημ(ον) μοδ(ίου) α΄, καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίου) α΄ (τετάρτου), ύποστατικός, (νόμισμ)α έν. Εἰρήνη χήρα ή τοῦ Σκορίδα, έχει υἰ(ὸν) Δημήτρ(ιον), αἰγίδ(ια) ς΄, ||841 μελίσσ(ια) β΄, καρ(ύας) (δίμοιρον), καὶ ἀπὸ τῶν ὁπωροφόρ(ων) ὑποκλήμ(ων) δένδρων τῶν γονικ(ῶν) αὐτ(ῆς) μερίδ(α) (τετάρτην), ἄμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος τρίτον. "Αννα χήρα ἡ γυνή  $\Gamma$ ε(ωργί)ου τοῦ Μελενικιώτου  $||^{842}$  [ $\pm$  60 ἀπὸ] τ(ῆς) [ἀδελφ](ικῆς) [αὐ]τ[ῆς] μερίδ(ος) δένδρα ύπόκλημα, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν "Ασπρ(ην) 'Εκκλη(σίαν) ||843 μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)[ος δί]μοιρον. Ἰω(άννης) ὁ Μάχ(ης), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), υί(όν) Θεόδωρον, θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ἡν) (καί) Χρυσῆν, ἀργὰ γ΄, καρ(ύας) (πέμπτον) καὶ ἔτερα δένδρα ὑπόκλημα, (νομίσματ)ος δίμοιρον. 'Ιω(άννης) Φουρνιώτ(ης) ||<sup>814</sup> ὁ ἐπ' ἀδε(λφ)ὴ γα(μδρ)ὸς αὐτοῦ ὁ εἰς τ(ὸν) 'Ιερυσσὸν προσκαθήμ(εν)ος, έχ(ει) (γυναϊκα) Ξένην, υί(ὸν) Νικόλαον, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), μελίσσια ς΄, (καὶ) ἀπὸ τ(ῆς) άδε(λφ)(ικῆς) αὐτ(οῦ) μερίδος τῶν ἀπωροφόρ(ων) δένδρ(ων)  $||^{845}$  μερίδ(α) (τρίτην), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Θεοδώρα ή θυγάτηρ τοῦ Βαγενᾶ, ἔχει ἀνε(ψι)(ὸν) Νικόλ(αον) (καί) ἀπὸ τῶν γονικῶν ύποκλήμ(ων) δένδρων αὐτ(ῆς) μερίδ(α) άδε(λφ)(ικήν), (νομίσματ)ος ἔκτον. Ἰω(άννης) ὁ Γερίλ(ας), || 846 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(οὺς) Δημήτρ(ιον) Βασίλ(ειον) καὶ Μιχ(αήλ), ὀνικ(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ιη΄ (καί) ἀπό τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αύτοῦ μερίδ(ος) δένδρ(α) ὑπόκλημα, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Βασίλ(ειος)  $\Gamma$ ερίλας ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $||^{847}$  "Ανναν, υἱ(ὸν) Ἰω(ἀννην), ἀργ(ὰ) δ΄, αἰγίδ(ια) ς΄, χοῖ(ρον) α΄ (καὶ) ἀπό τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδ(ος) δένδρα ὑπόκλημα διάφορα, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικόλ(αος) ὁ υἰὸς Ἰω(άννου) Παγάνου τοῦ τ(ῆς) Βουτουλί(ας) ||<sup>848</sup> ἤτοι ὁ Μπεατίτζας, έχ(ει) (γυναϊκα) Κυριακώ, υἱ(οὺς) Ἰω(άννην) καὶ Σταμμάτην, θυγατ(έ)ρ(α) Χριστίν(αν), μελίσσια ις΄, άργ(ά)  $\varepsilon'$ , όνικ(όν)  $\alpha'$ , άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου)  $\alpha'$ , χοί(ρους)  $\varsigma'$ , ύποστατικός, (νόμισμ) $\alpha$  εν ήμισυ. ||<sup>849</sup> Γε(ώργι)ος ό ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), υί(ὸν) Βασίλ(ειον), θυγατ(έ)ρ(α) Καλήν, μελίσσια β΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος τρίτον. Θεόδ(ω)ρ(ος) ὁ υίὸς τοῦ Τριφύλλη, έχει άδε(λφ)(ἡν) Μαρ(ίαν), (νομίσματ)ος έκτον. Γεώργ(ιος) | 850 δ Σγούρος, έχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, υί(οὺς) Μιχαὴλ Στάνον και Νικόλ(αον), βοίδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄, ὀνικ(ὸν) α΄, αἰγιδοπρόβατα π΄, καρ(ύαν) α΄, περιβόλ(τον) μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), ὑποστ(α)τ(τκ)ός, (νομίσματ)α τρία τέταρτον.  $\|^{851}$  Βασίλ(ειος) ὁ υἰὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(α) Καλήν, ἀργὰ β΄, αἰγίδ(ια) κ΄, μελίσσια β΄, καὶ ἀπὸ τῆς γονικῆς αὐτοῦ ὑποστάσεως δένδρα ὀπωροφόρα διάφορα,  $\|^{852}$  ἀμπ $(\xi)$ λ(ιον)μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ό ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μβρ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(ούς) Μιχαήλ και Βασίλειον, όνικ(όν) α΄, αἰγίδ(ια) ι΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Bασίλ(ειος)  $\delta$   $\Delta$ ημάν(ος),  $||^{853}$  έχ(ει) (γυναϊκα) "Ανν(αν), υί( $\delta$ ν) Mιχ( $\alpha$ ήλ),  $\theta$ υ(γα)τ(έ)ρ(ας) Kαλ( $\dot{\eta}$ ν) Στανί(αν) (καὶ) Μαρ(ίαν), ἀδε(λφ)(ὸν) Νικόλ(αον), ἀργ(ὰ) β΄, αἰγίδ(ω) ιδ΄, κραδδατ(ὴν) ὑπόκλημ(ον), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Κυριακία χήρα ή τοῦ Ἰωαννοτζίστα, ἔχει υἱ(οὑς)  $||^{854}$  Ἰω(άννην) Θεόδ $(\omega)$ ρ(ον)(καὶ) Μιχ (αήλ), θυγατ (έ)ρ(α) Καλήν, νύ (μφ)(ην) ἐπὶ τῷ Ἰω (άννη) "Ανναν, ἐγγόν (ους) 'Αθανάσιον καὶ Μιχαήλ, ἐγγόνην Καλ(ήν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) ς΄, αἰγίδ(ια) ρ΄, περιβόλ(ιον) μεθ' ὑποκλήμων ||855 δένδρων μοδ(ίου) (ήμίσεος), (νομίσματ)α τέσσαρα. Γε(ώργι)ος ὁ υἰὸς αὐτ(ῆς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υξ(οὺς) Δημήτρ(ιον) και 'Αθανάσιον, θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ἡν) (καὶ) Χρυσῆν (καὶ) Μαρ(ίαν), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, αἰγιδοπρόδ(α)τα κ΄ (καὶ) ἀπ(ὸ) τ(ῆς)  $||^{858}$  ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδος δένδρα ύπόκλημα, (νόμισμ)α εν τέταρτον. Βασίλ(ειος) ὁ Πλατωνᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώραν, υί(οὐς) Δημήτρ(ιον) καὶ 'Αθανάσ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) "Ανν(αν), άδε(λφ)ὴν Καλήν, ||<sup>867</sup> γα(μβρ)(ὸν) ἐπ' αὐτῆ

Δημήτρ(ιον) τὸν Δρανίλ(αν), ἀρ $\gamma$ (ὰ) β΄, ὀνικ(ὸν) α΄, μελίσστα τ΄, καρ(ὑας) β΄, περιδόλ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἕν. Δημήτρ(ιος) ὁ Καρούζος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανναν, υί(ούς)  $\text{Ku-||}^{858}$ ριαχ(όν) καὶ Mιχαήλ, βοtδ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), περιδολ(ίου) μερίδ(α) (τρίτην), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Νικηφόρος ὁ Παχυνικόλ(αος), ἔχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(οὺς) Θεόδωρον Νικόλ(αον) (καλ) Ἰω(άνν)ην,  $||^{859}$  θυγατ(έ)ρ(ας) Ἑλένην καλ Ἄνν(αν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, άργ(ά) δ΄, ὀνικ(όν) α΄, αἰγίδ(ια) κ΄, μελίσσια β΄, καρ(ύας) γ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), έτερον πλη(σίον) τοῦ Μελενικιώτου μοδ(ίου) (τρίτου) (καλ) χωράφια ||800 ἐν διαφόροις τόποις μοδ(ίων) ι', (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Μαρ(ία) ή θυγάτηρ 'Ιω(άννου) τοῦ Τραυλοῦ, ἔχει έξαδέ (λφ)ην Μαρ(ίαν), δνικ(δν) α΄, αίγίδ(ια) ς΄, περιδόλ(ιον) μεθ' ύποκλήμων [[881 δένδρων μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος τρίτον. Ἰω(άννης) ὁ Τραυλέ(ας), ἔχει γυναϊκα "Ανν(αν), υἱοὺς Δημήτρ(ιον) καὶ 'Αθανάσιον, θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Καλ(ἡν) "Ανν(αν) καὶ Μαρ(ίαν), περιδ(ό)λ(ιον)  $||^{862}$  το μετά τῶν ἀδε(λφ)(ῶν) αὐτ(οῦ) μερίδ(α) (ἡμίσειαν), (νομίσματ)ος τρίτον. Μπέαλης ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ ὁ εἰς τὸ Καστρὶν εύρισκόμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) υαcal (καὶ) ἀπὸ τ(ῆς) άδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδ(ος) τῶν ὑποκλήμ(ων) ||<sup>863</sup> δένδρων, (νομίσματ)ος ἕκτον. Ζωράννα χήρα ἡ άδε(λφ)ή αὐτῶν, ἔχει θυγατ(έ)ρ(α) Καλήν, περιδόλ(ιον) τὸ μετὰ τῶν άδε(λφ)(ῶν) αὐτοῦ μερίδ(α) (ἡμίσειαν), ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος έχτον. | 804 Κυριαχός ὁ τοῦ Καταλλάχτου, έχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), όνικ(όν) α΄, χοῖ(ρον) α΄, μελίσσια κε΄, περιδόλ(ιον) τὸ ἀπὸ τ(ῆς) ἀδε(λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδ(ος) μερίδ(α) (ἡμισείαν), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Δημητρ(ίου) τοῦ Πισσιάνου ||845 (λιτρῶν) κβ΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Θεόδ (ω)ρ(ος) Καταλλάκτης ό άδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Θεοδώρ(αν), υί(οὺς) Δημήτρ(ιον) Γε(ώργι)ον (καὶ) Ἰω(άννην), βοτδ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὀν) α΄, μελίσσια κε΄, καρ(ὑας) (τέταρτον), άμπ(έ)λ(ιον) εν δυσί τμήμα(σι) [[886 μοδ(ίων) β΄, (νόμισμ)α εν τρίτον. Νέστωρ ὁ Πίτυχας, έχ(ει) (γυναϊκα) Ξενί(αν), υί(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ήν) "Ανναν Θεοδώρ(αν) καί Εὐδοκί(αν), ὀνικ(ὸν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν "Ασπρην 'Εκκλησ(ίαν)  $||^{667}$  μοδ(ίου) (διμοίρου), ἐσωθύριον μετ' όπωροφόρ(ων) δένδρων μοδ(ίου) (ήμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Κυριακός ὁ τοῦ Σεστίλα. έχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(οὺς) Νικόλ(αον) καὶ Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), βοΐδ(ιον) α΄, περιδόλ(ιον)  $||^{808}$  ύπόκλημον μοδ(ίων)  $\beta'$ , άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὴν "Ασπρην 'Εκκλησί(αν) μοδ(ίου) α' (τετάρτου), (νόμισμ)α εν έκτον. Δημήτρ(ιος) ό ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μδρ)ὸς Νικολ(άου) τοῦ Ἐσφαγμ(έν)ου, έχ(ει) (γυναϊκα) Εἰρήνην, υξ(ὸν) Γε(ώργι)ον, ἀμπ(έ)λ(ιον) [[860 μοδ(ίου) α΄ (ἔκτου), (νομίσματ)ος τρίτον. Στάνος ὁ Ἐσφαγμ(έν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ἄνν(αν), υί(οὺς) Ἰω(άννην) Νικόλ(αον) Δημήτρ(ιον) καὶ  $\{(καὶ)\}$  ' $\Lambda$ θανάσ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Καλὴν (καὶ) Χρυσῆν, βο(δ(ιον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον)τοῦ οἰκήμ(α)τος | 870 αὐτοῦ μοδ(ίου) (διμοίρου), ἔτερον εἰς τὸν "Αγιον 'Ηλί(αν) μοδ(ίου) α' (διμοίρου), έσωθύριον μοδ(ίων) β΄, ἔτ(ε)ρ(ον) εἰς τὴν Ἄσπρην Ἐκκλησί(αν) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α ἕν. 'Αθανάσ(ιος) ὁ 'Εσφαγμ(έν)ος ὁ ἀδε(λφ)ὸς αὐτ(οῦ), |[871 ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἰ(ὸν) 'Αθανάσιον, βοδδ(ιον) α΄, δνικ(δν) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) εἰς τὸν "Αγιον 'Ηλί(αν) μοδ(ίου) α΄, ἔτερον πλη(σίον) ἱερέ(ως) τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ μοδ(ίου) α΄, ἔτερον εἰς τὴν "Ασπρην ||872 'Εκκλησί(αν) πλησ(ίον) τοῦ Μαρίνου μοδ(ίων) τριών, έτερον εἰς τὸν αὐτ(ὸν) τόπον ἐκ προικὸς ἐν δυσὶ τμήμασι μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Ἰω(άννης) ἱερεύς ὁ τοῦ  $||^{878}$  Ἐσφαγμένου, ἔχ(ει) (γυναῖχα) Zωήν, υἱ(δν) Κυριακ(όν), θυγατ(έ)ρ(ας) Θεοδ(ώ)ρ(αν) καὶ Μαρ(ίαν), βοτδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ὀνικ(ὸν) α΄, χοῖ (ρον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, έτερον πλη(σίον) τοῦ Τοῦκτούλ(η) μοδ(ίου) α΄, ||<sup>874</sup> (νομίσματ)α δύο. Εἰρήνη χήρα ή νύμφη τοῦ Μουντρούτζη, ἔχει υἰ(ούς) Βασίλ(ειον) καὶ Στάνον, νύμφην ἐπὶ τῷ Στάνω Μαρ(ίαν), ἐγγόν(ους) Μιχαὴλ καὶ  $\Gamma$ ε(ώργι)ον, αἰγίδ(ια) λ΄,  $||^{876}$  άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος δίμοιρον. Μιχαήλ ό Νεροπώλης, έχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υί(όν) Δημήτρ(ιον),

ό αὐτὸς πελεχάνος, (νομίσματ)ος τρίτον. Ἰω(άννης) ό Καλυγᾶς, ἔχ(ει) (γυναϊχα) Δημητρ(ώ),  $\| ^{878}$  θυγατ(έ)ρ $(\alpha \varsigma)$  Μαρ(ίαν) (καὶ) Χρυσῆν, καρ(ύαν) α΄, δένδρ $(\alpha)$  ὑπόκλημα, (νομίσματ)ος ἔκτον. Θεόδωρος ὁ Τζυκαλᾶς, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(ούς) Νικόλ(αον) καὶ Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)- $\rho(\alpha\varsigma)$  "Ανναν καὶ Ζωήν, αἰγίδ(ια)  $||^{877}$  κδ', μελίσσια ε', μύλωνα α', άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου) {άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου)}, περιδόλ(ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου), (νόμισμ)α ἕν δίμοιρον. Στάνος δ άδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζω(ήν), υί(οὺς) Ἰω(άννην) (καὶ) Δημήτρ(ιον), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) K  $\alpha\lambda(\dot{\gamma}\nu)$   $||^{678}$  "A $\nu\nu(\alpha\nu)$   $\times$   $\alpha\lambda$  Θεοδώρ $(\alpha\nu)$ ,  $\mu\dot{\nu}\lambda\omega\nu\alpha$ ,  $\dot{\alpha}\mu\pi(\dot{\epsilon})\lambda(\iota o \nu)$   $\mu o \delta(\dot{\epsilon}o \nu)$  ( $\tau \rho \dot{\epsilon}\tau o u$ )  $\times$   $\alpha\lambda$   $\pi \epsilon \rho \iota \delta \dot{\nu}\lambda(\iota o \nu)$ μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νόμισμ)α εν τρίτον. Γε(ώργι)ος ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μδρ)ὸς Θεοδώρου τοῦ Καλυγᾶ, έχ(ει) (γυναϊκα) Χρυσῆν, υί(δν) Δημήτρ(ιον), ||870 γυναικαδέ(λφ)(ους) Γε(ώργι)ον καὶ Ἰω(άννην), γυναικαδέ(λφ)ην Μαρ(ίαν), αίγίδ(ια) κ΄, άμπελοπεριδόλ(ιον) μοδ(ίου) (διμοίρου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Δημήτρ(ιος) ὁ ἐπὶ θυγατρ(ὶ) γα(μδρ)ὸς Βασιλ(είου) τοῦ ᾿Αμελγαζᾶ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρή(ν)ην,  $\| ^{880}$  θυγατ $( \dot{\epsilon}) \rho( \alpha)$  Καλήν, γυναικάδε $( \lambda \phi)$ ον Δημήτρ $( \iota o v)$ , γυναικαδ $\dot{\epsilon}( \lambda \phi)$ ην "Ανν $( \alpha v)$ , ἀργ $( \dot{\delta} v)$  α', άμπ(έ)λ(ιον) ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι μοδ(ίου) α΄ (τρίτου), (νομίσματ)ος ήμισυ. Ἰω(άννης) τζαγκάρης ὁ Ζαγορηνός, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), (νομίσματ)ος ||881 ἔκτον. Νικόλ(αος) ὁ τοῦ Χαλκέ(ως) ήτοι ό Κωκαλᾶς, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) καὶ Καλήν, ἀργ(όν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) είς τὴν "Ασπρην 'Εκκλησί(αν) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), (νομίσματ)ος τρίτον. "Αννα χήρα ἡ [[882 γυνή τοῦ παπά Νιχολάου, έχει υί(ούς) Νιχόλ(αον) Βασίλ(ειον) (χαλ) Θεόδ(ω)ρ(ον), (νομίσματ)ος έχτον. Στέφανος ό Γουναρ(ᾶς), ἔχει ἀπὸ τ(ῆς) π(ατ)ρικ(ῆς) αὐτοῦ ὑποστά(σεως) δένδρ(α) ὀπωροφόρα ὑπόκλημα, || 883 (νομίσματ)ος έκτον. Γε(ώργι)ος δ Κουρσάρης, έχ(ει) (γυναϊκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ήν) Εἰρή(ν)ην καὶ Εὐφροσύνην, μύλωνος (ήμισυ), περιβόλ(ιον) τὸ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτ(οῦ) μερίδα (τετάρτ)ην, άμπ(έ) $\lambda$ (ιον)  $||^{884}$  εἰς τὴν "Ασπρην Έκκλησίαν μοδ(ίου) α΄, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Βασίλ(ειος) ὁ Χαλκεύς, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώρ(αν), υἱ(οὺς) Ἰω(άννην) καὶ Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), μύλωνα χειμεριν(όν), ἀμπ(έ)λ(ιον) ||885 εἰς τὴν "Ασπρην Έκκλησίαν ἐν δυσὶ τμήμα(σ)ι (λιτρῶν) β΄ (καὶ) μοδ(ίων) δ΄, (νόμισμ)α ἐν ήμισυ. Γριδάνος ὁ τοῦ Ἰάνκου ὁ εἰς τὸν Βηρὸν προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναϊχα) Εἰρή(νην), ἀνε(ψι)(ὸν) [[886 Βασίλ(ειον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) δ΄, δνικά β΄, χοί(ρους) ι΄, ἄμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Ζωράννα χήρα ή γυνή Μιχαὴλ τοῦ Στεφάνου, ἔχει υἱ(οὺς) Βασίλ(ειον) (καὶ) Ἰω(άννην), βοίδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) β΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄,  $||^{887}$  αίγίδ(ια) η΄, άμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου) (καί) άπό τοῦ γονικοῦ περιδ(ο)λ(ίου) αὐτ(ῆς) μερίδ(α) άδε(λφ)(ικ)ήν, (νόμισμ)α εν δίμοιρον. 'Αθανάσιος Μονοκόρδης ό εἰς τὸν Βηρ(ὸν) προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) ||<sup>888</sup> vacal, μ(ητέ)ρα vacal, (νομίσματ)ος τρίτον. Δημήτρ(ιος) ό γα(μδρ)ός τοῦ Τραυλοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ἐγγόνην Καλ(ήν), βοΐδ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, άιγίδ(ια) χε΄, μελίσσια ιδ΄, ὀν(ιχ)(ὸν) α΄, χοί(ρους) γ΄, μύλωνος  $||^{880}$  χειμερινοῦ μερίδ(α) (ἡμίσειαν), χερασ(έαν) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ γυναιχαδέ(λφ)ου αὐτοῦ Ἰω(άννου) (λιτρῶν) κδ΄, (νομίσματ)α δύο έκτον. Ἰω(άννης) Πεσίακος ό Φιλιειδής, έχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), θυγατ(έ)ρ(ας) Καλ(ἡν) "Ανν(αν) (καλ) ||800 Θεοδώρ(αν), γα(μβρ)(ὸν) ἐπλ τῆ Καλῆ Στάνον, βοΐδ(ιον) α΄, ὀν(ικ)(ὸν) α΄, χοῖ(ρον) α΄, ἐσωκηποπεριδόλ(ιον) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρων μοδ(ίου) (ἡμίσεος), ἀμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) Θεοδ(ώ) $\rho$ (ου) τοῦ Στανίλ(α) (λιτρῶν) ιδ΄, (νόμισμ)α ἐν  $||^{891}$  ἕκτον. Nικόλ(αος) ὁ τοῦ Στεφάνου, ἔχ(ει) (γυναϊκα) Εὐδοκί(αν), υί(ούς) Δημήτρ(ιον) (καὶ) Βασίλ(ειον), πρόγ(ο)ν(ον) Δημήτρ(ιον), βοΐδ(ιον) α΄, άργ(ὰ) γ΄, ὀνικ(ὸν) α΄, χοῖ(ρον) α΄, μελίσσια ζ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) τὸ μετὰ τοῦ ἀδε(λφ)οῦ αὐτοῦ ||səa ἐν τρισὶ τμήμασι μοδ(ίου) α΄ (χαὶ) ἀπό τοῦ γονιχοῦ περιβολ(ίου) αὐτοῦ μερίδ(α) (ἕχτην), (νόμισμ)α ἕν δίμοιρον. Δημήτρ(ιος) ὁ υἰὸς τ(ῆς) Σλάννης, ἔχει ἀδε(λφ)(ὰς) Εἰρήν(ην) (καὶ) Θεοδ(ώ)ρ(αν), ||898 μελίσσια ς΄, καθέδραν ἐξ αγορ(ᾶς) μεθ' ὑποκλήμ(ων) δένδρων ἀπὸ τοῦ Μαυροκωνσταντίνου παροίκου τοῦ

Σαραντηνοῦ, ἀμπ(έ) $\lambda$ (ιον) μοδ(ίου) (τετάρτου) ἐν ὧ καὶ δένδρα  $||^{894}$  όπωροφόρα, (νομίσματ)ος τρίτον. Δημήτρ(ιος) 'Ανατολικός ὁ γα(μβρ)ὸς τοῦ Ζερβοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλήν, θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), άμπέλ(ιον) μοδ(ίου) (τρίτου), (νομίσματ)ος τρίτ(ον). Γε(ώργι)ος ὁ Λυζικός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(ὸν) || 898 Νικόλ(αον), θυγατ(έ)ρ(ας) "Ανν(αν) Θεοδ(ώ)ρ(αν) Εὐδοκί(αν) (καί) Βασιλικήν, βοίδ(ιον) α΄, άργ(ά) β' σύμμοσχα, ὀνικ(ὸν) α', αἰγίδ(ια) μ', μελίσσια δ', χοῖ(ρον) α', καρ(ύαν) α' (καὶ) ἀπὸ τ(ῆς) άδε (λφ)(ικῆς) αὐτοῦ μερίδ(ος) δένδρα διάφορα || 896 ὑπόκλημα, (νομίσματ)α δύο. Δημήτρ(ιος) Κούτλεσις ό εἰς τὴν 'Ελσιαν(ἡν) προσκαθήμ(εν)ος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ἰαν), υἰ(ὸν) < >, θυγατ(έ)ρ(α) Καλ(ήν), αίγίδ(ια) λ΄, καρ(ύας) (τρίτον) (καί) ἀπό τ(ῆς) ἀδε(λφικ)(ῆς) αύτοῦ μερίδος [[<sup>897</sup> δένδρα ὑπόκλημα, (νομίσματ)ος δίμοιρον. Καλή χήρα ή γυνή Γεωργ(ίου) τοῦ Κούτλεσι, έχει θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), άργ(ά) β΄ (καὶ) ἀπό τῶν ὑποκλήμων γονικῶν αὐτ(ῆς) δένδρων μερίδ(α) (πέμπτην), [[898 (νομίσματ)ος τρίτον. "Αννα ή τοῦ Χαλκ (έως), ἔχει ἀδε(λφ) (ὰς) Εἰρήνην (καὶ) Δημητρ (ώ), ἀνε (ψι) ὰν "Ανν (αν) (καί) ἀπό τῶν γονικῶν ὑποκλήμ(ων) δένδρων μερίδ(α) (τρίτην), (νομίσματ)ος (ἔκτον). Καλ(ἡ) ἡ ἀδε(λφ)ή Γε(ωργί)ου τοῦ ||890 Κοφυρᾶ, ἔχει υἱ(ὸν) Νικόλ(αον), (νομίσματ)ος ἔκτον. Δράζης ὁ ἐπὶ θυγατρ(ί) γα(μβρ)ὸς τοῦ 'Ρούπετζι, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Ζωήν, θυγατ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καί) "Ανν(αν), αίγίδ(ω) κ', (νομίσματ)ος τρίτον. Καλή ή θυγάτηρ Μα(νου)ήλ ||<sup>990</sup> τοῦ Χλάπετζι, έχει άργ(ὰ) ς', αίγίδ(ια) ιε΄ (καί) ἀπὸ τῆς γονικῆς αὐτοῦ στάσ(εως) δένδρα ὑπόκλημα, (νόμισμ)α ἐν ἔκτον. Μαρ(ία) ή θυγάτηρ Ἰω(άννου) τοῦ Πομψοτούλου, [[901 ἔχει ἀπὸ τ(ῆς) π(ατ)ρικῆς αὐτ(ῆς) ὑποστάσ(εως) δένδρα ύπόκλημα, καρ(ύας) (πέμπτον), (νομίσματ)ος έκτον. Γε(ώργι)ος ό γα(μβρ)ὸς τ(ῆς) Πεντζουλί(ας) ήτοι ὁ Συρμουρῖνος, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(ὸν) Ἰω(άννην), θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Καλ(ἡν) (καὶ)  $^{\prime\prime}$  $A_{VV}(\alpha_{V}), ||^{902}$   $\beta_{O}$  $^{\dagger}$  $\delta_{O}$  $^{\dagger}$  $\delta_{O}$  $^{\prime}$ ,  $\delta_{V}$  $^{\dagger}$  $\delta_{V}$  $^{\prime}$  $\delta_{O}$  $^{\prime}$  $\delta_{O}$  $^{\prime}$  $\delta_{O}$  $^{\prime}$  $\delta_{O}$  $\delta$ Μαρ(ία) χήρα ή άδε(λφ)ή Καλ(ῆς) τ(ῆς) θυγατρ(ὸς) τοῦ Σάρδα, ἔχει υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), θυγατ(έ)ρ(ας) Θεοδώραν (καί) Σθλαβί(αν), καρ(ύας) (τρίτον), (νομίσματ)ος έκτον. [] ου Δημήτρ(ιος) ό τοῦ Ἰς ωναν-<νο>τζίστα, ἔχει ἀδε(λφ)(ὰς) Εἰρήνην καὶ Καλ (ήν), γα (μβρ)(ὸν) ἐπὶ τῆ Καλῆ Βασίλ(ειον), αἰγιδοπρόβ(α)τα ιε΄, (νομίσματ)ος ήμισυ. Ἰω(άννης) Δόβρικας ὁ γα(μβρ)ὸς Ἰω(άννου) τοῦ τοῦ Στεφάνου, ἔχ(ει) (γυναῖκα)  $[]^{804}$  Στανίαν, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(lαν), άμπ(έ)λ(ιον) (λιτρῶν) ζ΄, (νομίσματ)ος τρίτον.  $^{3}$ Ιω(άννης) ό ἔγγονος "Αννης τ(ῆς) Κουτζελί(ας), ἔχει ἀδε(λφ)(ὸν) Μιχ(αήλ), (νομίσματ)ος ἔκτον. Νικόλ(αος) ό τοῦ Ζερδοῦ, ἔχει ἀδε(λφ)(ούς) Ἰω(άννην) Βασίλ(ειον) Μιχ(αὴλ) (καὶ) Στάν(ον), ||005 ἀργ(ὰ) δ΄, όνικ(όν) α΄, χοί(ρους) δ΄, (νόμισμ)α ἕν. Ἰω(άννης) Καλοφρύδης ό γα(μδρ)ός τοῦ Πλατωνᾶ, ἔγ(ει) (γυναϊκα) Θεοδώραν, μελίσσια λ', αἰγίδ(ια) ιε', (νόμισμ)α ἔν. Θεόδωρος  $\delta$  τ(ῆς)  $\Delta$ ράγν(ας), ἔγ(ει) (γυναῖκα)  $\Xi$ εν(ίαν),  $||^{908}$  υί(όν) 'Αθανάσιον, θυγατ(έ)ρ(α) Mαρ(ίαν), αἰγίδ(ια) δ', ἐσωθύριον μοδ(ίου) (τετάρτου), (νομίσματ)ος τρίτον. Θεόδωρος ὁ Δόβριτζας, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν(ην), υἰ(ὸν) Μαυρίκιον, πρό $\delta(\alpha)$ τ $(\alpha)$  ρ', ὀν(ικ)(ὸν) α', (νομίσματ)α δύο τρίτον.  $||^{907}$  Άλνα χήρα ή τοῦ Παχυνικολ(άου), ἔγει υί(οὺς) 'Aθανάσ(ιον) καὶ 'Iω(άννην), ἀργ(ὰ) β', ὀνικ(ὸν) α', αἰγίδ(ια) κ', μελίσσ(ια) γ', ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ (ἔκτου), καρ(ύας) (ἤμισυ), χωράφιον εἰς τὰς Διάλ(ας) μοδ(ίων) δ΄, (νόμισμ)α [[008 ξν ήμισυ. Θεοδώρα χήρα ή τοῦ Παχυνικολ(άου), ἔχει υἱ(ὸν) Δημήτρ(ιον), ὀνικ(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) ιε΄, μελίσσια β΄, χοῖ(ρον) α΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄, καρ(ύας) (ήμισυ), χωράφι(ον) εἰς τὰς Διάλ(ας) μοδ(ίων) δ΄, ||900 (νόμισμ)α εν. Ἰω(άννης) δ Πίτυκας, έχ(ει) (γυναϊκα) Καλ(ήν), υί(όν) Παναγιώτην, θυγατ(έ)ρ(ας) Χριστίναν καὶ "Ανν(αν), βοΐδ(ιον) α', ὀν(ικ)(ὸν) α', αἰγίδ(ια) ιδ', ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (διμοίρου), συκ(ᾶς) ε΄, (νόμισμ)α εν τρίτον. ||<sup>910</sup> Σφσάννα χήρα Θεοδώρου τοῦ Κάτου, έχει υίους Θεόδ(ω)ρ(ον) (καί) Γεώργ(ιον), θυγατ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), γα(μβρ)(όν) ἐπ' αὐτῆ Γε(ώργι)ον, όνικ(όν) α΄, αίγίδ(ια) ς΄ (καί) άμπελοπεριβόλ(ιον) μοδ(ίου) α΄ (έκτου), (νομίσματ)ος [[911 ήμισυν, ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)(ον) τοῦ τοιούτου χωρίου (νομίσματ)α έκατὸν έξηκονταπέντε τρίτον.

Έν τῷ αὐτ(ῷ) κατεπανικίω ἐν τῆ τοποθεσία τ(ῆς) Αρσενικεί(ας)  $\|\cdot\|^{g_{12}}$  ήτις Ol els thy (καί) έγχωρίως δνομάζεται τῶν Μυλών(ων) ΄ Ἰω(άννης) δ υίδς Πέτρου τοῦ 'Αρσενίκει (αν) Κούμαρι, ἔχ(ει) (γυναῖκα) "Ανν(αν), θυγατ(έ)ρ(α) Zωήν, ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(δν) σύμμοσχον, χοί(ρους) β', μύλωνος όλο- $||^{818}$ καιρινοῦ μερίδ(α) (τρίτην), ἀμπέλιον ἐκ προικός εἰς τ(δν) Ιερυσσόν μοδ(ίου) (διμοίρου) καὶ χωράφιον εἰς τὸν μύλωνα ἀυτ(οῦ) μοδ(ίων) ς' ἐν ὧ καρ(ύα) α' κερα- $\sigma$ (έαι) γ΄, (νομίσματ)α δύο. Λουκ(ᾶς)  $||^{914}$  ὁ ἐπ' ἀδε(λφ) $\eta$  γα(μδρ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υἱ(οὺς) Σταμμάτην (καὶ) Δημήτρ(ιον), βοτδ(ιον) α΄, ὀνικ(ὸν) α΄, αἰγίδ(ια) κ΄, μελίσσια γ΄, χοῖ(ρον) α΄, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ οἰκήματος αὐτ(οῦ) μοδ(ίου) (ἡμίσεος),  $||^{615}$  μύλωνος όλοκαιρινοῦ μερίδ(α) (τρίτην), (νόμισμ)α εν δίμοιρον. Κω(νσταντί)ν(ος) Ξαντός ὁ ἔτερος γα(μδρ)ὸς αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(ους) Δημήτρ(ιον) (καί) Νικόλ(αον), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), βοίδ(ιον) α΄, άργ(όν) σύμμο-||<sup>918</sup>σχον, χωράφιον εἰς τοῦ Σαμουσκᾶ μοδ(ίων) ς΄, μύλωνος όλοκαιρινοῦ μερίδ(α) (τρίτην), καρ(ύαν) α΄, (νόμισμ)α εν έκτον. Ἰω(άννης) ὁ Μαρούδεσις, έχ(ει) (γυναῖκα)  $\Delta$ ράγν(αν), υἰ(οὺς) Σταμμάτην  $||^{\mathfrak{gl}}$  Μιχαήλ καὶ Γεώργ(ιον), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, μελίσσια ιε΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίου) (ἡμίσεος), μύλωνα όλοκαιριν(όν) ὑποτελούμ(εν)ον, χωράφιον εἰς τὸν μύλωνα τοῦ Μπουχ(ᾶ) έκ προικός || 18 μοδ(ίων) δ΄, ἔτερον εἰς τὰς Διάλας ἐξ αγορ(ᾶς) πλη(σίον) τοῦ Μπρίτζου μοδ(ίων) δ΄, έτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ Θασίτου μοδ(ίων) δ΄, (νομίσματ)α δύο δίμοιρον. Βασίλ(ειος) ό Στέαγκος, έχει ζευγ (ά)ρ (ιον)  $\alpha'$ , άμπ (έ)λ (ιον)  $||^{610}$  μοδ (ίου) (ήμίσεος), μύλωνα όλοκαιρινόν, χωράφιον εἰς τὴν  $\Pi$ τελ (έαν) πλη(σίον) τοῦ Μιχέλη μοδ(ίων) ιδ', ἔτ(ε)ρ(ον) πλη(σίον) τοῦ μύλωνος αὐτοῦ μοδ(ίων) γ', ἔτερον πλη(σίον) τοῦ Κούμαρι εἰς τ(οὐς) || $^{920}$  Κρι(οὐς) μοδ(ίων) ε΄, ἔτερον εἰς τὴν Κλαδέσσοδ(αν) μοδ(ίων) γ΄, έτερ(ον) πλη(σίον) τοῦ ποταμοῦ τῶν ᾿Αλαμάν(ων) μοδ(ίων) β΄, (νομίσματ)α δύο ἡμισυ. Ἰω(άννης) ό υίὸς  $\Gamma$ ε(ωργί)ου τοῦ Ἐσφαγμένου  $||^{\mathfrak{g}_{21}}$  [ $\pm$  12, ἔχει (γυναῖκα)] . . . αν(αν), υί(ὸν) Νικόλ(αον), θυ(γα)- $\tau(\acute{e})\rho(\alpha\varsigma) \ \mathrm{Map}(\emph{lav}) \ (\texttt{nal}) \ \mathrm{Elp\acute{\eta}v}(\eta v), \ \beta o t \delta(\emph{lov}) \ \alpha', \ \acute{a} \rho \gamma(\grave{\alpha}) \ \beta', \ \mu \epsilon \lambda \emph{log} \iota(\emph{ov}) \ \alpha', \ (\emph{v} \acute{o} \mu \emph{log} \mu) \alpha \ \ \acute{e}v. \ \mathrm{Map}(\emph{la})$  $\chi$  [ήρα  $\pm$  27] ||  $^{922}$  [ $\pm$  10. ('Ομοῦ)] τὸ οἰκούμ(εν)(ον) τῶν τοιούτ(ων) παροίκ(ων) (νομίσματ)α ἕ[νδεκα]

Έν τῶ αὐτῷ κατεπανικ[ίω εἰς τὸ] χ[ωρίον  $\pm$  12]  $||^{928}$  [ $\pm$  17, ά]ρ $\gamma$ (ά) β΄, [Χωρίον άλογον εν, άμπ(έ)λ(ιον) πλη(σίον) τοῦ Σιδηρ[ ] καὶ τοῦ Καλάγου μοδ(ίου) α΄ (ἡμίσεος), ἔτερον εἰς τὴν Κ[αμάραν] πλη(σίον) Μα(νου)ὴλ τοῦ Καθαρ[οκανδύλη μοδ(ίου)] (ἡμίσεος),  $\| ^{924}$  [± 19 εἰς τὴν] ..λέ(αν) ἐκ προικός πλησ(ίον) τῆς μον(ῆς) τοῦ 'Αλυπίου (καί) τοῦ Καμενιώτου μοδ(ίων) ες', ἔτερ(ον) πλη(σί)(ον) άμπ(ε)λ(ίου) Γε(ωργί)ου τοῦ Μπούρου μοδ(lων) ζ΄,  $||^{925}$  [± 20 π]λη(σl)(ον) τοῦ Καδαλ(α)ρ(lου) μοδ(lων) ς΄, ἔτερ(ον) εἰς τ(οῦ) Κούσπου πλη(σί)(ον) τ(ῆς) ἐπισκοπ(ῆς) μοδ(ίων) θ΄, (νομίσματ)α δύο. ἀθανάσιος ὁ υἰὸς τοῦ παπ(ᾶ) Εὐτυχί(ου)  $[\![ \pm 19, \ \xi] \chi(\epsilon\iota) \ (\text{gunaïka}) \ Elρή(\text{nh}), \ \theta_0(\text{ga})\tau(\xi)\rho(\alpha\varsigma) \ Mar(\text{lan}) \ (\text{kal}) \ \text{``Ann}(\alpha\nu), \ \text{bot}\delta(\iota o \nu) \ \alpha',$ όν(ικ)(ὸν) α΄, ἀργ(ὰ) γ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) β΄ καὶ χωράφια ἐκ προικ(ὸς) ἐν διαφόροις τμήμα(σ)ι μοδ(ί) . .  $||^{927}$  [ $\pm$  20]. ηνός, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), ὀν(ικ)(ὀν) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Δημήτρ(ιος) ό ἀδε(λφός) αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Καλ(ήν), υί(οὺς) Μιχ(αὴλ) (καί) Γεώργιον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Mαρ(ίαν),  $\delta$ ν(ικ)( $\delta$ ν) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον.  $||^{928}$  [ $\pm$  17 υl]( $\delta$ ν)  $^{\prime}$ Ιω(άννην),  $\theta$ υ( $\gamma$ α)τ( $\epsilon$ )ρ(ας) Elρήν( $\gamma$ ν) (καί) "Ανν(αν), (νομίσματ)ος έκτον. Γε(ώργι)ος ὁ Κλεπτάκ(ης), ἔχει υἰ(ούς) Μιχ(αὴλ) καὶ Γε(ώργι)ον,  $\theta$ υ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), ὀν(ικ)(ὸν) α΄, (νομίσματ)ος τρίτον. Χήρα ή Εὐγενώ, ἔχει  $||^{920}$  [± 15] (καὶ) "Ανν(αν), (νομίσματ)ος έκτον. Γε(ώργι)ος ό Κλεπτάκ(ης), έχει υί(ούς) 'Αθανάσιον καί Θειοτόκ(ιον),  $\theta \upsilon (\gamma \alpha) \tau (\acute{\epsilon}) \rho (\alpha \varsigma) \quad M \alpha \rho (\acute{\epsilon} \alpha \nu) \quad E \grave{i} \rho \acute{\eta} \nu (\eta \nu) \quad \varkappa \alpha \grave{i} \quad \Sigma \tau \rho \alpha \tau \eta \gamma \acute{\omega}, \quad \zeta \epsilon \upsilon \gamma (\acute{\alpha}) \rho (\iota \upsilon \nu) \quad \alpha', \quad \mathring{\alpha} \rho \gamma (\grave{\alpha}) \quad \beta', \quad \mathring{\sigma} \nu (\iota \varkappa) (\grave{\sigma} \nu) \quad \alpha', \quad \mathring{\sigma} \gamma (\grave{\omega}) \quad (\check{\sigma} \nu) \quad$  $\parallel^{930}$  [ $\pm$  15]. Από τῶν εἰς τ(δ) αὐτό χωρ(ίον) ἐλευθέρων · Γε(ώργι)ος ὁ Μαγκαφ(ᾶς), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εἰρήν (ην), υἱ (ὀν) Ἰω (ἀνν)ην, θυ (γα)τ(ἑ)ρ(ας) Μαρ(ἰαν) Εὐφημί (αν) Χρυσῆν (καὶ) Σαραντηνήν,

 $||^{081}$  [γαμδρὸν ἐπὶ τῆ Σαρ]αντηνῆ Μιχ(αήλ), ὁ αὐτὸς ἀλιεύς, (νομίσματ)ος τρίτον. Ἰω(άννης) Θασίτ (ης) ἀλιεύς ὁ σύγγαμδρος αὐτοῦ, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐδοκί(αν), θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Μαρ(ίαν), (νομίσματ)ος ἔκτον. Πέτρος ὁ γα(μβρὸς) τοῦ  $||^{032}$  [± 10, ἔχ(ει) (γυναῖκα)] Θεοδώρ(αν), υί(οὺς) Ἰω(άννην) (καὶ) Γεώργιον, θυ(γα)τ(έ)ρ(α) Εἰρήν(ην), (νομίσματ)ος ἔκτον. Κω(νσταντῖ)ν(ος) ὁ Χιώτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Μαρ(ίαν), υί(οὺς) Μιχ(αὴλ) (καὶ) Δημήτρ(ιον), (νομίσματ)ος ἔκτον. Ἰω(άννης) ὁ ἐπὶ θυ(γα)τρ(ὶ) γα(μβρὸς) αὐτοῦ,  $||^{038}$  [± 15] β΄, (νομίσματ)ος ἔκτον. Νικόλ(αος) ὁ Σεριφιώτ(ης), ἔχ(ει) (γυναῖκα) Εὐγενώ, υί(οὺς) Ἰω(άννην) (καὶ) Μιχ(αὴλ), (νομίσματ)ος ἔκτον. Κω(νταντῖ)ν(ος) ὁ ᾿Ανεώτης, ἔχ(ει) (γυναῖκα) Σταμματ(ικήν), υί(ὸν) ᾿Αθανάσιον, (νομίσματ)ος  $||^{034}$  [± 5. ('Ομοῦ) τὸ οἰκού]μ(εν)(ον) τῶν τοιούτ(ων) παροίκ(ων) (νομίσματ)α ἐπτὰ δίμοιρ(ον).

Έν τῶ κατεπανικίω Καλαμ(α)ρ(ίας) || 387 ..... τὴν ᾿Αγάθ(ην) : Σταμμ(ά)τ(ης) ό Βαρύς, έχ(ει) θυ(γα)τ(έ)ρ(ας) Μαρ(ίαν) (καὶ) Εἰρήν(ην), ή 'Αγάθη] άδε(λφ)(ούς) Κω(νσταντί)ν(ον) καὶ Ἰω(άνν)ην, νύμφ(ην) ἐπὶ τῷ Κω(νσταντί)ν(ω) Kαλ(ἡν) (καλ) ἐπὶ τῷ Ἰω(ἀννη) Μαρ(ἰαν), ζευγ(ά)ρ(ιον) α΄ (ἡμισυ), |[ $^{988}$  [ $\pm$  8], ἀμπ(έ)λ(ιον) ὑπο- $\tau(\epsilon)\lambda(\epsilon)$  τη μον(ή) του Προδρόμ(ου) μοδ(ίου) α΄ (ήμίσεος), έτερ(ον) έκ προικός του άδε(λφ)ου αὐτ(ου) Κω(νσταντί)ν(ου) μοδ(ίων) β΄, έτερ(ον) έκ προικός τοῦ άδε(λφ)οῦ αὐτ(οῦ) Ἰω(άννου) μοδ(ίων) β΄, || 880 [(νομίσματ)α τέσσ]αρα. ('Ομοῦ) τὸ οἰκούμ(εν)(ον) τῶν τοιούτ(ων) παροίκ(ων) (νομίσματ)α (Καί) (δμοῦ) το οἰκούμ(εν)(ον) τῶν τοιούτ(ων) ἀπάντ(ων) κτημάτ(ων) (νομίσματ)α χίλια είκοσι τέσσαρα κοκκ(ία) τέσσαρα. ||940 [Υπέρ ώφε]λεί(ας) (νομίσματ)α έκατόν · ύπέρ άέρος (νομίσματ)α έκατόν · ύπερ χοιροπροβ(ά)τ(ου) (νομίσματ)α έκατόν · ύπερ χοιροδεκατ(είας) και μελισσοεννομίου (νομίσματ)α τριάκοντα τέ(σσα)ρα · ||041 [ύπερ ± 12] (νομίσματ)α εξήκοντα · ύπερ τοῦ διμοδιαίου (νομίσματ)α έκατὸν πεντήκοντα. Ύπὲρ τ(ῆς) εἰς τὰς Γούρνας γῆς τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) χιλί(ων) τετρακοσί(ων)  $||^{942}$  [(νομίσματ)α εἴκοσι ὀκτώ · ἐν] αὐτἢ καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) ἰδιόκτητον · ὑπὲρ τοῦ ἐκεῖσε ἀμπελοπάκτου ώσει μοδ(ίων) να' (νομίσματ)α ὀκτώ ἤμισυν, ἀνὰ ς' μοδ(ίων) τῶ ἐνὶ (νομίσματ)ι. Ύπὲρ  $||^{943}$  [τ(ῆς) εἰς τὸ Νεοχώ]ριον καὶ τὴν Σαρανταρέ(αν) γῆς τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) χιλιάδ(ων) εἴκοσ(ιν) (νομίσματ)α τετρακόσια · ὑπὲρ τοῦ ἐκεῖσε ἀμπελοπάκτου τοῦ [ώσεὶ] μοδ(ίων) μ΄ (νομίσματ)α πέντε, ||<sup>944</sup> [ἀνὰ ὀκτὰ μοδίων τῷ] ἐνὶ (νομίσματ)ι · ὑπὲρ τοῦ ἐκεῖσε ἰ[διοκτ]ήτου μύλωνος (νομίσματ)α δύο. Ύπερ τ(ῆς) είς τον Πινσσώνα γῆς τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) έξακισχιλί(ων) (νομίσματ)α έκατὸν  $||^{945}$  [εἴκοσι · ἐν αὐ]τῆ (καὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον) ἰδιόκτητον · ὑπὲρ τῶν ἐκεῖσε πωληθέντ(ων) άμπελί(ων) παρά διαφόρ(ων) παροίκ(ων) πρός τινας Θεσσαλονικεῖς τῶν ώσεὶ [[848 [μοδ(ίων) έκατον τεσσάρων (νομίσματ)α] είκοσιέξ, άνα τεσσάρ(ων) μοδ(ίων) τῶ ἐνὶ (νομίσματ)ι · ὑπὲρ ἐτέρου άμπελοπάκτου παρά διαφόρ(ων) ξενοπαροίκ(ων) διδομ(έν)ου τοῦ ώσεὶ μοδ(ίων) ιη' (διμοίρου) (νομίσματ)α τρία ||047 [δγδοον (?), ά]νὰ ς΄ μοδ(ίων) τῶ ἐνὶ (νομίσματ)ι · ὑπὲρ τοῦ ἐκεῖσε ἰδιοκτήτου μύλωνος (νομίσματ)α δύο · ύπὲρ τοῦ ἐτέρου μύλωνος τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου τοῦ Στραγᾶ (νομίσματ)α δύο · ύπὲρ || 948 [τῆς ἐκεῖσε τε]λουμ(έν)ης πανηγύρεως τοῦ ἀγίου Κω(νσταντί)ν(ου) κατὰ τὴν κα' τοῦ Μαζου μηνός (νομίσματ)α έξ. Υπέρ τ(ῆς) είς την Αγί(αν) Εὐφημί(αν) ύπέργου γ(ῆς) τ(ῆς) ώσει μοδ(ίων)  $\|^{940}$  [τετρακισχι]λί(ων), άνευ τ(ῆς) έκεῖσε ὀρην(ῆς), (νομίσματ)α ὀγδοήκοντα · έν αὐτ(ῆ) (καὶ) μονύδριον

 $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$  αὐτ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  μον $(\tilde{\eta}\varsigma)$  εἰς ὄνομα τιμώμ(εν)ον τοῦ ἀγίου Παύλου ἐν ὧ (καὶ) ἀμπελοπεριδ(6)λ(ιον) $||^{950}$  [ $\pm 12$  ·  $0\pi$ ]èρ τῶν ἐκεῖσε ὑδρομυλών(ων) [τῶν παρ]ὰ τῷν παροίκ(ων) τ(ῆς) αὐτ(ῆς) μον(ῆς) (καὶ) τού[τ](ων) κατεχομ(έν)(ων) (νομίσματ)α τρέα ἤμισυ. Ύπερ τ(ῆς) εἰς τ(δν) Λωρωτ(δν) γ(ῆς)τ(ῆς) ώσεὶ [[ $^{951}$  [ $\mu$ οδ( $^{(}$ ων) χιλ] $^{(}$ ( $^{(}$ ων) ἐννακοσί( $^{(}$ ων), ἄνευ τοῦ ἰδιοκτήτου ἀμπ(ε)λ( $^{(}$ ου) τοῦ ώσεὶ μοδ(ίων) λ΄ καὶ τοῦ ἀμπελοπάκτου, (νομίσματ)α τριακονταοκτώ · ὑπὲρ τοῦ ἐκεῖσε ἀμ-|| 852 [πελοπάκτου] τοῦ εἰς τ(ὴν) Ένωραχην τοῦ ώσεὶ μοδ(ίων) λς' (νομίσματ)α ἔξ, ἀνὰ ς' μοδ(ίων) τῷ ἐνὶ (νομίσματ)ι · ύπὲρ τῶν ἐκεῖσε πωληθ(έν)τ(ων) ἀμπ(ε)λ(ίων) παρὰ τῶν παροίκ(ων) πρός τιν(ας)  $||^{858}$  [Θεσσαλονικεῖ]ς έξ ὧν ὤφειλον παροικικῶ τέλ(ει) τῶν ὡσεὶ μοδ(ίων) μα΄ (διμοίρου) (νομίσματ)α δέκα τέταρτ(ον). Υπέρ τ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  γ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  τ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  πλη $(\sigma$ lov) τοῦ περιόρου τῶν ᾿Αποστολιτ $(\tilde{\omega}$ ν) (καl) τ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  Kαμ(ά)ρ(ας)  $||^{954}$   $[τ(\tilde{\eta}\varsigma)$ ώσει μοδ(ίων)] κζ΄ (νομίσματ)ος ήμισυ. Ύπερ τῆς εἰς τὸ αὐτὸ χωρ(ίον) τὸν Λωρωτ(ὸν) άλεί(ας) (καί) τ(ῆς) Ἐνωράχ(εως) (νομίσματ)α τέσσαρα. Ύπερ τ(ῆς) εἰς τοῦ Κουμουντζούλ(ου) γ(ῆς) τ(ῆς) λεγομ(έν)(ης)  $||^{666}$  [τοῦ Βελωνᾶ τ](ῆς) [ἀν]τ[αλαχθεί]σ(ης) μετὰ τ(ῆς) μον(ῆς) τοῦ  $\Sigma$ (ωτῆ) $\rho$ (ο)ς X(ριστο) $\tilde{v}$  τοῦ Λατόμου τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) τετρακοσί(ων) δεκατριῶν (νομίσματ)α όκτὼ τέταρτον τ ὑπὲρ τοῦ [[866 [ἐ]κ[εῖσε ἀ]μπελοπάκτου τοῦ ώσεὶ μοδ(ίων) ρνδ΄ (νομίσματ)α δεκαεννέα, ἀνὰ ὁκτὼ Ύπὲρ τῆς || 057 [εἰς τὸ χωρίον τ]ὸ Νεοχώρ(ιον) ἐπιλεγόμ(εν)(ον) γ(ῆς) τῆς ὡσεὶ μοδ(ίων) τρισχιλί(ων) διακοσί(ων) εβορημοντατριών ήμισυ (νομίσματ)α έξηκονταπέντε ήμισυ . ήπερ τοῦ  $||_{028}$  [εκεῖσε άμπελο]πάκτου τοῦ ώσεὶ μοδ(ίων) κα΄ (νομίσματ)α πέντε, ἀνὰ ὀκτ(ὼ) μοδ(ίων) τῷ ἐνὶ (νομίσματ)ι . ύπερ τ(ης) εκείσε άλεί(ας) έτι τε (καί) τοῦ ἀποστατοῦ (νόμισμ)α έν. Ὑπερ τ(ης)  $\|^{989}$  [εἰς τ. .  $\pm$  6] ύπέργου γ(ῆς) τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) δισχιλί(ων) τριακο(σί)(ων), ἄνευ τ(ῆς) ἐκεῖσε χερσαί(ας) (καὶ) άχρησιμεύτ(ου), (νομίσματ)α τεσσαρακονταέξ εν αὐτ $(\widetilde{\eta})$  (καὶ) άμπ $(\acute{\epsilon})$ λ(ιον)  $||^{060}$  [ἰδιόκτητον.Υπ]ὲρ τ(ῆς) ἐντὸ(ς) καὶ ἐκτὸς παλαιοκάστρ(ου) Βρυῶν γ(ῆς) τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) ο΄ (νόμισμ)α ἕν ήμισυ. Υπέρ τ(ῆς) εἰς τὴν Γένναν Υῆς τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) || εει [τετρακοσίων τεσσα]ρακονταπέντε ήπισο (νοηταματ)α ελλέα . ημερ των ειζ τ(φ) αητφ Χαρ(τον) ιφιοκτήτ(αν) φρο Χειπεδιν(ων) πογολίτου) ων ό εῖς τοῦ Λινοδροχείου, [[963 [(νομίσματ)α τέσσαρα · ὑπὲρ] τῶν ἐκεῖσε ἐτέρ(ων) χειμερινῶν μυλών(ων) τῶν παρὰ τῶν παροίκ(ων) τῆς αὐτ(ῆς) μον(ῆς) (καὶ) ἑτέρ(ων) κατεχομ(ἐν)(ων) (νομίσματ)α τρία · ὑπὲρ τοῦ ἐκεῖσε ἐτ(έ)ρου ||963 [μύλωνος, τοῦ] γα....οῦ (καὶ) τοῦ Παπαϊωαγνᾶ ἐχόγτ(ων) μερίδ(α) (δίμοιρον) (ώς) τ[οῦ λο]ιποῦ τρίτου κατεχομ(έν)ου παρά τ(ῆς) αὐτ(ῆς) μον(ῆς), (νόμισμ)α ἕν. 'Υπέρ τ(ῆς) εἰς τὴν Κρήν(ην) [[984 [Υ(ῆς) τ(ῆς) λε]γομ(έν)(ης) 'Ελαί(ας) τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) έξακοσί(ων) τεσσαράκοντα (νομίσματ)α έξ, διὰ τὸ εΐναι ταύτ(ην) βουνώδ(η). Ὑπὲρ τ(ῆς) εἰς τὰ  $\Delta$ ριμόσιτα γ(ῆς) τ(ῆς) ώσεὶ [[ οδο [μοδ(ίων) όκτα]κισχιλί(ων) (νομίσματ)α έκατὸν έξήκοντα, διὰ τὸ εἶναι αὐτ(ἡν) πρώτ(ης) (καλ) δευτ(έ)ρ(ας) ποιότ(η)τ(ος) · έν αὐτ(ῆ) (καλ) ἀμπ(έ)λ(ιον) ἰδιόκτητον · ὑπὲρ τῶν εκεῖσε ἰδιοκτήτ(ων)  $||^{966}$  [τριῶν  $^{2}$  όλο]καιριν(ῶν) μυλών(ων) (νομίσματ)α έξ  $^{2}$  ύπὲρ τοῦ ἐτέρου ίδιοκτήτου μύλωνος τοῦ ὀνομαζομ(έν)ου τοῦ Ἰαδλάχα, ἀποσπασθεῖσα ἡ ἐπιτέλ(εια) τούτου || №7 [διὰ μεσιτ]εί(ας) τοῦ Κουνάλη Θεοδώρου, ἐμφανιζομ(έν)(ων) τῶν δικαιωμάτ(ων) τ(ῆς) μον(ῆς) ἔτι τὲ τοῦ θείου (καλ) σεπτοῦ β[ασιλικοῦ] χρ[υσοβού]λλ(ου), (νομίσματ)α δύο. ||<sup>968</sup> [Υπέρ τ(ῆς) είς] τὴν Παναγίαν γῆς τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) ἐννακοσί(ων) (νομίσματ)α δεκαοκτώ · ὑπὲρ τ(ῆς) ἑτέρ(ας) ἐκεῖσε  $\gamma(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  τ $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  ἀ $[\pi \circ \sigma]$ πασθείσ $(\eta_{\varsigma})$  ἀπὸ τοῦ  $[\pm 15]$   $\|^{969}$   $[\pm 18$  ώς] εἴρηται τ $(\tilde{\eta}_{\varsigma})$  πλη $(\sigma$ ίον) καὶ γύρωθ $(\epsilon v)$ ούφης τοῦ τοιούτου χωρ(ίου) τ(ῆς) Παναγί(ας) τ(ῆς) ώσει μοδ(ίων) έκατὸν [δ]έκα (νομίσματ)α δύο. 'Υπέρ τ(ῆς) εἰς τὰ Κρύα Πηγάδια ||οσο [ὑπέργου γῆς τῆς] ώσεὶ μοδ(ίων) τετ[ρασκισ]χι[λί](ων), [ἄνευ τ](ῆς) ἐκεῖσε [ $\pm 20$ ](ας), (νομίσματ)α ὁ [γδοήκο]γτα · ὑπὲρ ἐννομίου καξ ὀρειατικοῦ || $^{972}$  [ $\pm 45$ ] χωρίω (νόμισμ)α ἕν. Ὑπ[ἐρ τῆς εἰς Κασανδρείαν]  $\gamma$ (ῆς)  $\tau$ (ῆς) ὀνομαζ[ομέν]ης τοῦ Γυμνοῦ  $\tau$ (ῆς) ώσεὶ μοδ(ιων)

χι[λι]άδ(ων) δέχ[α (καί) . . . ]ακοσί(ων)  $||^{972}$  [ $\pm 8$ ] δύο μετά τῶν ἐν αὐτἢ πιτζα[κεῶν] (νομίσματ)α έκατον πεντήκοντα, διά [τὸ εί]ναι αὐτ(ἡν) ἀγήρωτ(ον) (καὶ) νομαδιαί(αν) · ὑπὲρ ἐννομίου [± 12]  $[\pm 10]$  αὐτ( ) γῆς ἀπὸ τῶν ἐν αὐτ(ῆ) εἰσερχομ(έν)(ων) ξ[ενο]χωριτῶν ζώ(ων) (νομίσματ)α δύο ΄ ὑπὲρ τ(ῆς) ἐκεῖσε ἀλεί(ας) ἔτι τὲ κ(αὶ) τοῦ σ...... [νομίσματα ...]. [[974 ['Υπὲρ τῆς εἰς τὴν Λεύ]κην γῆς τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) ρνς΄, ἄνευ τῶν ρπ΄ μοδ(ίων) τῶν παρὰ τῶν παροίκ(ων) τ(ῆς) αυτ(ῆς) μογ(ῆς) [κα]τεχομ(έν)(ων), (νομίσματ)α τρία  $\cdot$  έγ αὐτῆ (καὶ) ἀμπ(έ)λ(ια) [ $^{876}$  [ $^{1}$ διόκτητα  $\pm 12$ ]α  $\cdot$ ύπερ τ(ῆς) εκεῖσε [γ(ῆς) τ(ῆς) ώσει μ]οδ(ίων) ... ἀπὸ τοῦ τόπου [τοῦ] λεγομ(έν)ου vacal (νομίσματ)α επτά. Υπέρ τ(ῆς) [ $\pm 10$ ] ὑπέρ $\gamma$ (ου)  $||^{876}$  [ $\pm 15$   $\gamma$ ῆς] τ(ῆς) ώσει μοδ(ίων) τριακοσίων έπτα [ $\pm 10$ ], άνευ τῶν ....(ων) ἐγγέα μοδ(ίων) [νομίσματα ... Ὑ]πὲρ τοῦ ἀμ[πελοπάκ]του ||<sup>077</sup> [νομίσματα ...]. Ύπερ [τῆς εἰς] τὸν Ἱερισσ(ὸν) [εν διαφόροις τμή]μα(σιν) εύρισχομ(έν)(ης) Υ(ῆς) τῆς ώσεὶ μοδ(ίων) δι[ακοσί](ων) τριάκ[οντα] όκτὼ [νομίσματα τέ]σσαρα · [[878 [ἐν αὐτῆ (καὶ) ἀμπ(έ)λ(ιον)] ἰδιόκτητον. 'Υπέρ τ(ῆς) εἰς τ[ὸν Λογγὸν εύρισκομένης] γῆς ἀ[πὸ τοῦ] μετ(οχίου) τοῦ ὀνομαζομ(έν)[ου τοῦ ᾿Αγί]ου '  $\Lambda$ θανασίου τῆς ώσεὶ μοδ(ίων)  $||^{970}~[\pm15]~$  (νομίσματ)α  $\dots$  ' ἐν αὐτῆ καὶ ἀ[μπέλιον] ἰδιόκτητον  $\cdot$ [ὑπέρ] τ(ῆς) εἰς τ(ὸν) αὐτ(ὸν) τόπον ἐτ̞έρ(ας) γ(ῆς) ἐτέρου μετοχίου τῶν Ἡγίζ(ων) ᾿Αγαργύρ(ων) [τῆς ώσεὶ μο] $\delta$ (ίων) εἴ[χοσιν]  $||^{980}$  [νομίσματος ήμισυ i Υπέρ τ(ῆς)  $\gamma$ (ῆς)] τοῦ μετοχ(ίου) τοῦ ['Αγίου Γεωργίου] τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) κε' (νομίσματ)ος ήμισυν · άμπ(έ)λ(ιον) ἰδιόκτητον. 'Υπέρ τ(ῆς) εἰς τ(ὸν) Κα[μπον  $\pm 12$ ] ὑπέργου γ(ῆς) τῆς  $||^{881}$  [ώσεὶ μοδίων τν΄ νομίσματα] ζ΄ · ὑπὲρ τῶν έντος τ(ῆς) αὐτ(ῆς) γ(ῆς) εύρισκομ(έν)(ων) στασικ(ῶν) χω(ραφί)(ων) τῶν ὧσεὶ μοδ(ίων) ọ΄ (νομίσματ)α έπτά · ὑπὲρ τῶν ἐκεῖσε ἐν διαφόρ(οις) τόποις (ἐξα)λ(ει)μ(μά)τ(ων) (νομίσματ)α ἐγγέα · ||Β82 [ὑπὲρ τῆς γῆς τῆς ώσει] μοδ(ίων) π' (νόμισμ)α εν ἥμισυν. (Ὑπὲρ) τ(ῆς) εἰς τ(δ) ᾿Ακροτ(ή)ρ(ιον) ἐτέρ(ας)  $\gamma(\tilde{\eta}\varsigma)$   $\tilde{\eta}\gamma(ουν)$  εἰς  $\tau(\dot{\eta}ν)$  "Αμπελον, εἰς  $\tau(\dot{ο}ν)$  Μαγκανόλακκον, εἰς τὸν Πεπέρ(ιον), εἰς  $\tau(\dot{\eta}ν)$ Κ[ου]μα[ρέαν], εἰς τ(ἡν) ... όγην, ||983 [εἰς τὸν βουνὸν τοῦ 'Αγίου] 'Ιω(άνν)ου, εἰς τ(ἡν) ...[....], εἰς τὴν Τερών(ην), εἰς τὸν "Αγ(ιον) [......], εἰς τὰ Με...., εἰς τ(ὴν) Βαθεί(αν) Λακκάδ(α), τ(ῆς) ώσεὶ μοδ(ίων) τ[ν'] (νομίσματ)α ἐπτά · [ὑπἐρ τῆς γῆς] ||984 [τῶν ἐχεῖσε μετο]χί(ων) τοῦ ἀγ[ίου] παμμάχ(α)ρ(ος) Νικολ(άου) τοῦ Βαθυπο[ταμίτου ἔτι τ]ἐ (καὶ) τ[οῦ εἰς τὸν] Σάρ[την ἐν δια]φόροις τμήμα(σ)ι [ $\pm$  12] ||  $^{985}$  [ $\pm$  10] ήμισυν  $\dot{\epsilon}$ ν οἴς (καὶ) ἀμπ( $\dot{\epsilon}$ )λ(ιον) ἱδιόκτη[τον]. Ὑπὲρ [ἐννομίου καὶ ὀρ]εματικοῦ ἀπάσ[ης π]εριοχ $(\tilde{η}ς)$  τοῦ Λογγοῦ ε...εντ......  $||^{986}$  [ἀπὸ τῶν ἐν αὐτῆ] εἰσερχομ (έν) (ων) ξενοχωριτ (ῶν) ζώ [ων] (νομίσματ)α όκτώ [ $\pm$  12] εἶχ (εν) αὐτὸ διὰ θείου [καὶ προσκυνητοῦ] προστάγματος διὰ μεσ(ι)τ(είας) ||987 [τοῦ τιμιωτάτου ἐν μοναχ](οῖς) κῦρ Μύρωνος ἐκείνου. Ὑπὲρ [ $\pm 25$ ] ἔτι τὲ (καί) τοῦ εύρισκομ(έν)ου ἐκεῖ[σε] ...... τοῦ εἰς [τὸν] Κοφ(ὸν) (νομίσματ)α... (ήμισυ). (Ύπὲρ) τ(ῆς) εἰς τ(ὸν) [[988 illisible μοδ(ίων) ὀγδοήκοντα, ἄνευ τ(ῆς) μερίδ(ος) τῆς ||989 illisible δύο illisible τοῦ ||990 [± 15] ἀπὸ τῶν ξενο illisible ἀπάσ(ης) περιοχῆς (καὶ) τοῦ ἐκεῖσε βοιωτ(ικίου) || <sup>991</sup> illisible || <sup>992</sup> illisible τοῦ εἰς τ(ὸν) 'Ιερυσσὸν μετοχίου τοῦ 'Αγίου 'Αθαγασίου ......  $\|^{993}$  illisible ἐν διαφόροις τμήμα(σι) δ ...... ώσελ μοδ(ίων) ..... ρδ', (νομίσματ)α είχοσι δύο ·  $\|^{994}$ ἐν αὐ[τῆ] καὶ ἀμπ(έ)λ(ιον) ἰδιόκτητ[ον ...... μετ]οχίου ......α χί[± 15], ώς γίνεσθ(αι) τὰ ἄπαντα (νομίσματ)α  $\dots$  ί $\dots$  [ἄτινα καὶ ὀφείλει κατέχειν καὶ  $||^{995}$  νέμεσ $\theta$ αι καὶ τὴν ἐξ αὐτ $ilde{\omega}$ ν π $ilde{\alpha}$ σαν καὶ παντοίαν ἀποφέρεσθαι πρόσοδον ἀπαιτεῖν] τὲ τὸ [οἰκούμενον διὰ] δύο τοῦ ἔτ(ους) κατὶ [αδολῶν, κατὰ μ](ἐν) [Σεπτέ]μ(βριον) τὰ ήμιση, ||906 κατὰ δὲ Μάρτιον τὰ ἔτερα ήμιση, ἀγγαρείας πανημερίους ὑπὲρ όλ(ου) [τοῦ ἐνι]αυτ(οῦ) [..... καὶ τὰ τοῦ ἔτους τρία ||907 κανίσκια. Ἐπὶ τούτω γὰρ ἐγένετο καὶ τό παρόν ἡμῶν πρακτικόν, ὁ καὶ συνήθως [[908 ὑπογραφὲν καὶ τῆ μολυδδίνη] βούλλ(η) πιστωθ(ἐν) [ἐπεδόθη τῆ διαληφθείση σεβασμία μονῆ εἰς ἀσφά]λ(ειαν), μηνὶ Ἰαννουαρ(ἰω) (ἰνδικτιῶνος) δ΄ τοῦ ,ςωκθ΄ έτους +

|| <sup>899</sup> [ + Οί δ]οῦλοι τοῦ κραταιοῦ (καὶ) ἀγ(ίου) ἡμ[ῶν αὐ]θέντ(ου) (καὶ) βασιλ(έως) ἀπογραφεῖς τοῦ θέματος Θεσσαλ(ονίκης) || <sup>1890</sup> [σεδαστὸς Κωνσταντῖνος 'Ο ΠΕΡΓΑΜΗΝΟΣ] (καὶ) Γεώργιος 'Ο ΦΑΡΙΣΑΙΟΣ +

Verso:

 $\|^{1001}$  ['Ετελειώθη τὸ παρὸν]  $\|^{1002}$  πρακτικὸν κατὰ  $\|^{1003}$  μηνα 'Ιαννουάριον  $\|^{1004}$  τῆς τετάρτ(ης)  $\|^{1005}$  ἐνδικτιῶνος  $\|^{1008}$  τοῦ ἐξακισχιλιοστοῦ  $\omega^{00}$   $\|^{1007}$  εἰκοστοῦ ἐννάτου ἔτους.

 $||^{1008} + \text{Oi}$  δοῦλοι τοῦ  $||^{1009}$  κραταιοῦ (καὶ) άγίου ἡμῶν  $||^{1010}$  ἀυθέ(ν)του (καὶ) βασιλ(έως)  $||^{1011}$  ἀπογραφεῖς  $||^{1012}$  [τοῦ θέματος Θεσσαλονίκης Κωνσταντῖνος ὁ Περγαμηνὸς καὶ Γεώργιος ὁ Φαρισαῖος +]

# 110. ACTE DE PERGAMÈNOS ET PHARISÉE

Σιγιλλιώδες γράμμα (Ι. 10, 19)

Janvier, indiction 4

Constantin Pergamènos et Georges Pharisée, recenseurs du thème de Thessalonique, chargés des domaines impériaux sis dans ce thème, attribuent à Lavra, sur sa demande et contre paiement de l'impôt, la terre à pâture incluse dans le domaine impérial tou Makrogénous, sur le Vardar.

LE TEXTE. - Nous connaissons cet acte par :

A) L'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 3, pièce 290 = Inventaire Pantéléimôn, p. 25, nº 147), où nous l'avons photographié : rouleau de parchemin, 430 × 345 mm. État de conservation très bon. L'encre est roussâtre, plus foncée dans les quatre lignes de la souscription, qui nous semble écrite en monocondyle de la main d'un scribe, à l'exception des deux patronymes, ὁ Περγαμηνός et ὁ Φαρισαΐος, autographes. Le double pli pratiqué au bas du document vers le recto est percé de cinq trous par où passe le très long cordon de chanvre où pend le secau de plomb des deux recenseurs : même secau qu'au bas du nº 108. — On ne lit aucune mention au verso. — Album, pl. CXLI.

B) La transcription faite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 138<sup>v</sup> ou p. 276), recopiée par Spyridon dans son dossier (p. 47-48).

L'acte a été édité par Dölger, Schatzkammer, nº 61.

Notre édition, diplomatique, repose sur la photographie que nous possédons.

Bibliographie: ROUILLARD, Acles, p. 303, 304-305, 306,

Analyse. — Les moines du couvent de Saint-Athanase dit Lavra ont demandé à recevoir, contre paiement de l'impôt, pour y faire paître leurs bêtes, toute la terre à pâture qui se trouve comprise dans l'étendue du domaine impérial que constitue la commune tou Makrogénous, près du Vardar (l. 1-6). Par le présent acte, les signataires leur en font la tradition contre paiement annuel au susdit domaine impérial de dix hyperpres au cours de douze ducats l'un (l. 6-18). Conclusion, mention de la bulle de plomb, adresse, date (l. 18-21). Signatures, autographes pour les patronymes, de Pergamènos et Pharisée (l. 22-25).

Notes. — La date de 1321 est la seule qui, pour une quatrième indiction, convienne au collège Pergamènos-Pharisée.

Les auteurs de l'acte agissent, non comme recenseurs du thème de Thessalonique, mais parce qu'ils sont aussi chargés, dans ce thème, de la gestion financière des domaines impériaux. Sur le village τοῦ Μακρογένους, dans le katépanikion du Vardar, cf. ΤΗΕΟCHARIDES, Kalépanikia, p. 87.

Sur la valeur de l'hyperpre indiquée aux l. 17-18, cf. les exemples cités par Dölgen, Schalz-kammer, p. 169; Zakythènos, Grise monétaire, p. 23-29, repris dans Byzance, état, société, économie, Londres, 1973, XI; Acies Lavra III, nº 128, notes.

+ 'Επεὶ οἱ μοναχοὶ τῆς κατὰ τὸ ἄγιον ὅρος τοῦ "Αθω διακειμένης σεδασμί(ας) ||² βασιλικῆς μονῆς τοῦ ἀγίου 'Αθανασίου καὶ ἐπικεκλημένης τ(ῆς) ||³ Λαύρας ἐξητήσαντο ἀναδέξασθαι τὴν περὶ τὸν Βαρδάριον ||⁴ νομαδιαίαν γῆν τῆς δλης περιοχῆς τοῦ βασιλικοῦ ζευ-||⁵γηλατείου χωρίου τοῦ Μακρογένους ἐπὶ τέλει κεφαλ(αίου) ἔνεκ(εν) νομ(ῆς) ||⁶ τῶν ζώων τῆς αὐτῆς μονῆς, ἡδη ἀπὸ τῆς πρὸς ἡμᾶς ἐλε-||ⁿημοσύνης τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμ(ῶν) ⟨ἡμῶν⟩ αὐθέντου ||⁶ (καὶ) βασιλέως παραδιόδαμεν πρὸς αὐτοὺς τὴν εἰρημένην ||⁶ νομαδιαί(αν) γῆν ἀπάσης περιοχῆς χωρίου τοῦ Μακρογέν(ους) ||¹ο διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν σιγιλλιώδους γράμματο(ς), ὅπ(ως) ὡς ||¹¹ εἴρηται ἔχωσι τ(ὴν) τοιαύτην νομαδιαί(αν) γῆν εἰς νομ(ὴν) ||¹² τῶν ζώων αὐτῶν, καὶ ὀφείλουσι κατέχειν ταύτ(ην) ||¹² καὶ νέμεσθαι ἀνενοχλήτ(ως) καὶ ἀδιασείστως μὴ εὐρίσ-||¹⁴⟨σ⟩κοντες ἐπὶ τῆ τοιαύτη νομαδιαία γῆ τὴν οἰανδήτινα ||¹⁵ καταδυναστί(αν) ἡ διενόχλησιν, καὶ ἐπιτελ(εῖν) κατέτος πρὸς ||¹⁶ τὸ μέρος τοῦ τοιούτου βασιλικοῦ ζευγηλατείου χωρίου τοῦ Μακρο-||¹πγένους ἀνυστερήτως {κατέτος} ὑπέρπυρα τῶν ἀνὰ δώδεκα ||¹² δουκάτ(ων) δέκα. 'Επὶ τούτω γ(ὰρ) ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν ἡμ(ῶν) σι-||¹ογιλλιῶδες γράμμα ὁ καὶ ||¹² δουκάτ(ων) δέκα. 'Επὶ τούτω γ(ὰρ) ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν ἡμ(ῶν) σι-||¹ογιλλιῶδες γράμμα ὁ καὶ συνήθως ὑπογραφὲν καὶ ||²² τῆ μολιδδίν(η) βούλλη πιστωθὲν ἐπεδόθη τῆ διαληφθείση σε(βασμί)α βασιλικ(ῆ) ||²² μονῆ δι' ασφάλειαν, μηνὶ 'Ιαννουαρίω (ἰνδικτιῶνος) τετάρτης.

 $||^{23}$  + Ol δούλοι του κραταιού (καl) άγίου ήμων αὐθέντου (καl) βασιλ(έως)  $||^{23}$  άπογραφεῖς τοῦ θέματος Θ(εσσαλον)( $||^{23}$ ) (καl) ένοχοι των τοιούτων ζευ- $||^{24}$ γηλατείων των βασιλικών σε (δαστός) Κωνσταντίνος  $||^{25}$  Ο ΠΕΡΓΑΜΗΝΟΣ + καl Γεώργιος Ο ΦΑΡΙΣΑΙΟΣ +

#### III. ACTE DE PERGAMÈNOS ET PHARISÉE

Σιγιλλιώδες γράμμα (1. 2, 30)

Janvier, indiction 4
[1321]

Les deux recenseurs du thème de Thessalonique font tradition à Lavra d'un certain nombre de biens sis à Hermèleia.

Le texte. — Inédii. Nous connaissons cet acte par l'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 10, pièce non numérotée = Inventaire Pantéléimôn, p. 55, nº 226) : feuille de parchemin, 351 (en comptant le pli) × 315 mm, dont les trois plis verticaux semblent anciens. État de conservation médiocre (taches d'humidité, trous). L'encre est roux pâle, plus foncée dans les parties autographes de la souscription ; les deux mentions marginales sont de couleur rouille. Le double pli pratiqué vers le recto porte, par cinq trous disposés en rectangle, la cordelette de chanvre qui tenait le sceau disparu. — Au verso, l'une au-dessous de l'autre, quatre notices du xive-xve s., dont la première est illisible ; la seconde et la troisième se lisent : + Πρακτικόν τῆς 'Ορμιλίας, et la quatrième : Δικαίωμα τ(ῆς) 'Ορμιλίας). Notice de Gyrille : Τὰ σύνορα τῆς 'Ορμιλίας. — Album, pl. CXLII.

Cet acte est inconnu de Théodoret et des autres auteurs de cartulaires.

Notre édition est diplomatique et repose sur la photographie que nous avons prise ; deux lacunes ont été complètées avec l'aide de l'Appendice X.

Analyse. — Agissant au nom de l'empereur, les signataires font tradition à Lavra, en vertu de leur précédent praktikon et du présent sigillièdes gramma, pour entrer dans le montant de son oikonomia, des terres suivantes en diverses parcelles (l. 1-2). Région d'Hermèleia, champ dit Parakladion, périorismos (commune de Sôtèr, Alykè, église de Saint-Georges, Halmyra, Kampos); 105 schoinia, correspondant à 318,5 modioi (l. 2-10). Même région, parcelle de Palliréa, périorismos (mont Sidèréas, champ d'Argyrénos); 66 schoinia, correspondant à 134 modioi (l. 10-16). [Même région], parcelle dite de Palmatôménè Sykéa, frontières (biens de Xèropotamou, de Tripanès); 99 schoinia, correspondant à 80,5 modioi (l. 16-20). A été faite aussi la tradition de stassis abandonnées, sises à Hermèleia, provenant de l'oikonomia de feu Hagiotriaditès, antérieurement détenue par le neveu (ἀνεψιός) de l'empereur, Constantin Paléologue, à savoir : stasis de Lépourinos, 70 modioi; de Malokopos, 50 modioi; de Répanô, 60 modioi; de Bélônas, composée de divers champs (Kalimérès, Pannomitès, Exôkampon, Kalamaras, Saint-Ioulianos, Mourtatès, monastère de Docheiariou, Loutron, Rômanos, Myloléôn, Antrachalas, Stypakès); ensemble 61 modioi (l. 20-27). Total de toutes les terres, 774 modioi [exact] (l. 27-28). A été faite également la tradition de l'épitéleia des moulins

que feu Hagiotriaditès avait acquis de vacal, 3,5 nomismata; la foire de Saint-Élie, 3 nomismata (l. 28-29). Conclusion, mention de la signature et de la bulle de plomb, adresse, date (l. 29-31). Signatures, autographes pour les patronymes, de Pergamènos et Pharisée (l. 32-33).

Notes. — Date. Un document d'une quatrième indiction, établi en commun par Pergamènos et Pharisée en leur qualité de recenseurs du thème de Thessalonique ne peut être que de 1321, Pour un faux établi en partant de ce texte, cf. ci-dessous Appendice X.

Pour Constantin Paléologue neveu de l'empereur, c'est-à-dire d'Andronic II (l. 21), à une date inconnue antérieure à 1321, nous avons le choix entre : 1) un Constantin né du mariage, en 1278, d'Irène Paléologina, sœur d'Andronic II, avec Ivan III Asan : cf. Papadopulos, Genealogie, nº 44; 2) un Constantin né du mariage, en 1278 également, d'Anne Paléologina, autre sœur d'Andronic II, avec Dèmètrios-Michel Koutroulès, despote de Néopatras, qui deviendra chef des Zélotes et que Cantacuzène nomme Michel Paléologue : cf. Papadopulos, Genealogie, nº 47, et la note 230, p. 29. Ce dernier doit être le nôtre.

Acle mentionné: Praktikon de Pergamènos et Pharisée (l. 1) pour Lavra: perdu, à moins que ce ne soit notre no 108, auquel celui-ci serait un additif.

+ Παραδιδόαμ(εν) ἀπό τ(ῆς) πρός ἡμ(ᾶς) ἐλεημοσύν(ης) τοῦ κρατ(αιοῦ) (καλ) ἀγ(ίου) ἡμ(ῶν) αὐθ(έν)του (καὶ) βασ(ι)λ(έως) πρὸς τὴν σε(βασμί)(αν) βασιλικήν μεγάλ(ην) Λάβρ(αν), διὰ τοῦ γεγονότος παρ' ἡμ $(\tilde{\omega} v)$  πρακτ(ix)οῦ ἔτι τὲ (xαλ) διὰ τοῦ παρόντος ἡμ $(\tilde{\omega} v)$   $||^2$  σιγιλλιώδους γράμματος, εἰς τὸ ποσόν τῆς <οί >κονομί(ας) αὐτ(ῆς), χωράφια ἐν διαφόρ(οις) τμήμασ(ιν), ἄτινα (καὶ) ἔχουσιν οὕτ(ως). Περί τὴν Ἑρμήλ(ειαν) χωράφιον έγχωρί(ως) Παρα-|| ακλάδιον ὀνομαζόμ(εν)(ον), ὁ περιορισμός αὐτ(οῦ) έχει οὕτ(ως) · ἄρχεται ἀπὸ τ(ῆς) όδοῦ τῆς ἀπὸ χωρίου τοῦ Σ(ωτῆ)ρ(ο)ς ἐρχομ(έν)(ης) εἰς τὴν 'Αλυκήν, ένθα (καί) παρ' ήμ(ῶν) λίθιν(ον) ||4 σύνορ(ον) ἐπεπήγει, ὀρθοῖ πρὸ(ς) δύσιν, περιπατεῖ κατ' εὐθεῖαν περικλείων έντος τον έκεισε ναόν τον είς όνομα τιμώμ(εν)(ον) τοῦ άγίου μεγαλομάρτυρος [] Γεωργίου, διέρχεται την Αλμύραν, ἐῶν τὰ τῶν Ἐρμηλειωτῶν δίκαια [δε]ξιὰ ἀριστερὰ τὸ περιοριζόμ(εν)ον, είσερχεται (καί) τέμνει την όδον την πρός || το λινοβροχείον ἀπάγουσ(αν), διέρχεται τὰ ἐνορδίνως δύο λίθινα σ[ύνορα] (καί) ἔρχεται εἰς τ(ὸν) ποταμὸν /εἰς/ τοῦ Κάμπου τὸ πέραμα, σχοινία τριακον-||<sup>7</sup>ταεπτά · νεύει πρό(ς) με(σημδρί)αν, κρατ(εῖ) τὸν εἰρημ(έν)(ον) ποταμόν καθώς κυκ[λεύ]ει διόλου (καί) ἀκουμβίζει μέχρι τοῦ αίγιαλοῦ, σχοιν(ία) είκοσιπέντε · κλίνει πρό(ς) ||8 ἀνατολάς, κρατεῖ τὸν αίγιαλον διόλου (καί) ἀκουμβίζει έως τ(ῆς) 'Αλυ[κῆς, σ]χοιν(ω) τριάκοντα · νεύει πρός ἄρκτον, περιπατ(εῖ) τὴν προειρημ(έν)(ην) όδὸν (καί) ἀπέρ-|| °χεται (καί) ἀποδίδωσ(ιν) ὅθ(εν) ἤρξατο, σχοινία δεκατρία. ('Ομοῦ) σχοινία έκατὸν πέντε, άτινα συμψηφιζόμ(εν)α ποιοῦσι γῆν μοδ(ίων) τριακοσί(ων) δεκασκτὰ [[10 ήμισεος, "Έτερ(ον) τμήμα είς τὸν αὐτ(ὸν) τόπον τὸ τ(ῆς) Παλλιρέας ἐπιλεγό[μενον], οδ δ περιορισμός έχει ούτως ' ἄρχεται ἀπό τ(ῆς) όδοῦ τῆς ἀπό τοῦ  $\Sigma(\omega$ τῆ)ho(ο)ς  $||^{11}$  εἰς τὸν βουνὸν τὸν Σιδηρέ(αν) ἀπερχομ(έν)(ης), ἔνθα (καί) λίθινον σύνορ(ον) ἄ[σπρον] ἐγκέχαραγμ(έν)(ον) παρ' ἡμ(ῶν) ἐτέθη, ὀρθοῖ πρὸς ἀνατολάς, διέρχεται τὰ [[12 πρόποδα τοῦ δηλωθέντο(ς) Σιδηροῦ βουνοῦ (καὶ) τὸ παρ' ἡμ(ῶν) τεθ(ἐν) λίθιν(ον) [σύν]ορ(ον), κρατ(εῖ) όμοίως τὰ πρόποδα τοῦ βουνοῦ (καὶ) ἀκουμβίζει άχρι τοῦ χωραφίου ||18 τοῦ ᾿Αργυρένου, σχοιν(ία) δεκαεπτά · κλίνει πρό(ς) άρκτον, διέρχεται την [έκ]είσε παλλιρέ(αν) έτι τὲ (καί) τὴν λιγέ(αν) κατ' εύθεῖαν (καί) ἀκουμβίζει εἰς τὴν ||14 δημοσί(αν)

όδόν. σγοινία πέντε · νεύει πρό(ς) δύσιν, περιπατ(εῖ) τὴν ἐκεῖσε όδὸν διόλου μέχρι τοῦ ἄκρου τοῦ ἐκεῖσε λιδαδίου. σχοιν(ία) εἴκοσιν '  $||^{15}$  ἀπὸ τούτου κλίνει πρὸς με(σημδρί)(αν), διέρχεται τὸ ἀκρολίδαδον, ένοῦται τῆ προειρημ(έ)ν(η) ὁδῶ, περιπατ(εῖ) μετ' αὐτ(ῆς) ἄχρι τοῦ ἐκεῖσε παρ' ἡμ(ὧν) τιθέντος ||16 λιθίνου συνόρου ὄθ(εν) ήρξατο, σχοινία είκοσιτέσσαρα. ('Ομοῦ) σχοινία έξηκονταξΕ άτινα συμψηφιζόμ(εν)α άποτελοῦσι γῆν μοδ(ίων) έκατὸν τριακον-||<sup>17</sup>τατεσσάρων. "Ετερ(ον) τμῆιμα τὸ τ(ῆς) Παλματωμ(έν)(ης) Συχέας ὀνομαζόμ(εν)(ον), ἔχον ἐξ ἀνατ(ο)λ(ῶν) τὸν ποταμὸν (χαὶ) άνέρχεται όπου ο μερισμός  $| ^{18}$  τῶν Παρεμπα[ραταρίων] γίνεται, σχοινία τεσσαρακονταέξ, ἐκ δύσε $( ω_c )$ την όδον την διαχωρίζουσ(αν) τὰ τῶν Ξηροποταμην(ῶν) δίκαια, σχοινία ||10 τεσσαρακονταέξ, καὶ έξ άρκτου τὰ δίκαια τοῦ Τριπάνη, σχοινία έπτά. ('Ομοῦ) σχ[οινί]α ἐνενηκονταεννέα, [ἄτι]να συμψησιζόμ(εν)α ποιούσι ||20 γην μοδ(ίων) δγδοήκοντα ήμίσεος. Παρεδόθησ (αν) όμοίως και έξαλειμματικαί στάσεις αἱ περὶ τὸν τοιοῦτον τόπον τῆς Ἑρμηλείας εύρισκόμ(εν)αι ἀπὸ τῆς  $||^{21}$  οἰκονομίας τοῦ Αγιοτριαδίτου έχείνου τῆς προχατεχομ(έν)(ης) παρά τοῦ περιποθ(ή)του ἀνε(ψι)οῦ τοῦ χρατ(αιοῦ) (καί) άγ(ίου) ἡμ(ῶν) αὐθέντου (καί) βασιλέως κυρ(οῦ) Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ Παλαι-||22ολόγου. αξτινες και εχουσικ ορισς. εξαγειππατική ατασις του γεμουδίκου εχουαα Χωραφία εκ γιαφοροίς τμήμα(σ)ι μοδ(ίων) έδδομήκοντα ·  $||^{23}$  έτέρα έξαλειμματική στάσις τοῦ Μαλοκόπου έγουσα γωράφια έν διαφόροις τόποις μοδ(ίων) ν΄ · έτέρα έξαλειμματική στάσις τῆς ||24 'Ρεπαν(οῦς) ἔχουσα χωράφια μοδ(ξων) εξήχοντα · έτερα εξαλειμματική στάσις τοῦ Βελωνᾶ έχουσα χωράφια, άτινα (καί) έχουσιν οὕτ(ως) · χωράφιον εἰς τὸν  $||^{25}$  μύλωνα τοῦ Καλιμέρη πλη(σί)(ον) τοῦ Τριπάνη (καὶ) τοῦ Παννομίτου μοδ(ίων) ιε΄, έτερ(ον) εἰς τὸ Ἑξώχαμπον πλη(σί)(ον) τ(ῆς) όδοῦ τ(ῆς) ἀπαγούσης εἰς τ(ὸν) ποταμόν (καλ) τοῦ Καλαμ(α)ρᾶ ||26 μοδ(ίων) ιδ΄, ἔτερ(ον) εἰς τὸν "Αγιον Ἰουλιανὸν πλη(σίον) τοῦ Μουρτάτου καὶ τῆς μονῆς τοῦ Δοχειαρίου μοδ(ίων) ις', ἔτερ(ον) εἰς τὸ Λουτρὸν πλησίον τοῦ 'Ρωμανοῦ ||27 καὶ τοῦ Μυλολέοντος μοδ(ίων) ιε΄, ἔτερ(ον) ἀμπελοτόπιον εἰς τὴν ᾿Αντραχάλ(αν) πλησίον τοῦ Στυπάχη (καλ) τοῦ Μουρτάτου μοδ(ίων) γ΄. ('Ομοῦ) μοδ(ίων) ξα΄. (Καλ) (όμοῦ) τὰ ὅλα ||28 χωράφια μοδίων έπτακοσίων έβδομηκοντατεσσάρων. Παρεδόθη όμοίως (καί) ή έπιτέλεια τῶν μυλών(ων) ὧν ἐκέκτητο ό 'Αγιοτριαδίτης ||²º ἐχεῖνος ἀπὸ τοῦ ...... τοῦ ...... εἰς (νομίσματ)α τρία ἥμισυ, (καὶ) ἡ π[ανή]γυρις τοῦ ἀγίου Ἡλιοὺ εἰς (νομίσματ)α τρία. Ἅτινα (καὶ) ὀφείλ(ει) κατέχ(ειν) (καὶ) νέμεσθαι [[30 καὶ την έξ αύτ(ῶν) ἀποφέρεσθαι πρόσοδον. Ἐπὶ τούτω γάρ ἐγένετο (καὶ) [τὸ παρὸν] ἡμ(ῶν) σιγιλλιῶδες γράμμα δ (καί) ὑπογραφ(ἐν) (καί) τῆ μολιβδίνη βούλλη [[31 πιστωθ(ἐν) ἐπεδόθη τῆ διαληφθείση σε(βασμί)α βασιλική μον(ή) δι' ἀσφάλει(αν), μηνὶ 'Ιαννουαρίω ἰνδικτιῶνος τετάρτης + +

 $||^{83}$  + ΟΙ δοῦλοι τοῦ κραταιοῦ (καὶ) άγίου ἡμ(ῶν) ἀυθ(έν)του (καὶ) βασιλ(έως) ἀπογραφεῖς τοῦ θεματος Θεσσαλον(ίκ)(ης) σε(βαστ)ὸς Κωνσταντ(ῖ)νος  $||^{83}$  Ο ΠΕΡΓΑΜΗΝΟΣ + καὶ Γεώργιος Ό ΦΑΡΙΣΑΙΟΣ +

L. 11 ἄ[σπρον] d'après App. X 1. 11 | 1. 15 τῆ après corr. sur τ (ἡν) | 1. 18 Παρεμπα[ραταρίων] d'après App. X 1. 16, en marge, main plus récente : ραταρίων γίνετ(αι); mais cf. n° 144 1. 6 Παρεμδάστας ? | 1. 28 ἄν après corr. sur ἡν | en marge, en regard des 1. 29-31, main plus récente : χιλί(ων) έχατῶν ἐννενηντα ὀκτῶ | 1. 29 τοῦ ... τοῦ ... : le premier mot difficile à déchiffrer, peut-être Λάσχ (α)ρ (t) (cf. App. X 1, 30), et le second gratté.

### 112. PRAKTIKON DE JEAN OINAIÔTÈS ET THÉODORE AARÔN

Πρακτικόν (1. 3, 44)

Avril, indiction 4 [1321?]

Les sébastes Jean Oinaiôtès et Théodore Aarôn, qui font le recensement du thème de Boléron et Mosynopolis, Serrès et Strymon, établissent pour Lavra le praktikon de son métochion sis à Lykoschisma.

Le texte. — Inédil. Nous connaisons ce document par l'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 2, pièce 138 — Inventaire Pantéléimôn, p. 70, nº 14), où nous l'avons photographié : feuille de parchemin épais et jauni, 496×321 mm. État de conservation médiocre (larges trous, taches d'humidité, déchirures). Les deux plis verticaux qui séparent la pièce en trois parties égales sont anciens : l'acte était donc plié, puis roulé. Un simple pli au bas du document effectué vers le recto laisse passer par deux trous parallèles au pli le cordon de chanvre sectionné où pendait le sceau disparu. L'encre est rousse, plus foncée dans les parties autographes de la souscription. On notera, précédant le texte et au-dessus de la première ligne de celui-ci, deux croix. Au-dessous de la dernière ligne du texte et devant la croix initiale du formulaire des souscriptions, on voit une décharge partielle de ce formulaire. — Notices au verso : 1) D'une main du xive-xve s. : +Πρακτικὸν τ(οῦ) Οἰγαιώτου, puis, plus loin, après les trons où passait le cordon du secau, και τοῦ ᾿Ααρὼν εἰς τὸ Πρινάριν. 2) De la main de Cyrille : Λέγει τὰ σύνορα ἐνὸς μετοχίου εἰς τὰς Σέρρας ἔξω. 3) D'une main récente : Διὰ τὸ μετόχιον εἰς τὰς Σέρρας · ἀχρονολόγητον. — Album, pl. GXLIII-CXLIV.

L'acte n'est pas transcrit dans le cartulaire de Théodoret, ni dans aucun autre.

Notre édition, diplomatique, repose sur la photographie du document. Quelques restitutions se fondent sur notre nº 105.

Analyse. — Les auteurs ont reçu de l'empereur l'ordre de faire le recensement du thème de Boléron et Mosynopolis, Serrès et Strymon, de rétablir toutes les oikonomiai qui s'y trouvent et de faire tradition à chaeun [du montant] de la rente fiscale qui lui revient; et particulièrement d'établir un praktikon pour le métochion de Lavra sis à Lykoschisma, parce que les moines qui s'y trouvent subissent des vexations de la part de la sympenthéra de l'empereur, la grande hétaireiarchissa Tzamplakônissa, et de l'oikeios de l'empereur, Alexis Kaballarios, et afin qu'à l'avenir ils demeurent en paix (l. 1-7). Composition de 38 (ou 39?) familles, avec indication des maisons et des animaux, et du montant du télos (l. 7-22). Pour l'ennomion des moutons et des porcs des parèques enregistrés [ci-dessus], avec le métissoennomion, 4 nom.; pour l'aèr de ces parèques, 4 nom.; pour le linobrockeion

qui est dans le périorismos de cette terre, 2 nom. (l. 22-24). Les autourgia du métochion sont le moulin de Platanos et une vigne de 36 modioi à Glabasta (l. 24-25). Périorismos de la terre cultivée, en friche et de pâture que le monastère a acquise par achat ou autrement et pour laquelle un chrysobulle a été promulgué (l. 25-43). Conclusion, adresse, date (l. 43-44). Signatures, autographes pour les patronymes, de Oinaiôtès et Aarôn (l. 45-46).

Notes. — Date. 1) Un point remarquable de ce document est que le périorismos (l. 26-44) est mot pour mot le même que celui de Actes Lavra I, nº 42, l. 42-60 ; on notera seulement, l. 26, ểν φ au lieu de ἔνθα; l. 34, les bonnes leçons ἐν ῷ et μέσον, qu'on substituera dans le nº 42 l. 51 à ểν ἢ et μέγαν; l. 41, les mots περιπατῶν διόλου τὴν, qui comblent la lacune du nº 42, l. 57; et surtout, l. 42, la bonne lecture της μεγάλης έταιρειαρχίσσης, alors que dans le nº 42 nous avons lu à tort μεγάλης έταιρειαρχίας καὶ, qu'on voudra bien corriger (on corrigera également, d'après la l. 30 de notre pièce, le passage corrompu de Actes Lavra I, nº 43, l. 20, où il faut lire : Λυκοσχίσματος <εἰς> τὸν ἐν αὐτῷ κατερχόμενον ὑψηλὸν βουνὸν τῆς Βολοβίσδας). Il s'agit donc du bien qui a été vendu par le Kosmidion aux Amalfitains en 1081, et si ce bien appartient maintenant à Lavra, c'est que notre acte est postérieur à la cession à Lavra du monastère des Amalfitains en août 1287 (notre acte nº 79 : cf. l. 12, κτήματος αὐτῆς τοῦ ἐπιλεγομένου 'Αειδαροκάστρου). 2) Le collège de recenseurs Oinaiôtès-Aarôn n'est pas connu dans les archives athonites publiées. 3) Le thème de Boléron et Mosynopolis, Serrès et Strymon, résulte de la fusion de deux anciennes circonscriptions. Cette fusion est peut-être déjà réalisée en 1312 (praktikon de Panarétos pour Vatopédi, daté par Kyriakidès de 1297 mais par Dölger de 1312); elle est attestée en 1316 (Dölger, Schalzkammer, nº 74/77: Iviron), en 1317 (nos actes, nos 104 et 105; Acles Prodrome, no 7), en 1322 (Acles Prodrome, no 11). La séparation est de nouveau faite, en vertu de l'accord de partage territorial entre les deux Andronic. Puis les deux circonscriptions sont une fois de plus réunies, comme le montre en mars 1334 Acles Prodrome, nº 31. L'histoire administrative conseille donc de placer notre acte, daté d'avril indiction 4, en 1321 ou en 1336. 4) Il faut ensin rapprocher la composition des familles de parèques de celle que l'on constate en 1317 dans le praktikon de Stratégos et Théologitès pour le bien d'Aeidarokastron que Lavra possède à Prinarion, et qui est notre acte nº 105 : parmi les familles comparables avec certitude, certaines n'ont pas changé, dans d'autres sont survenus des changements (un, deux, une fois quatre enfants de plus, deux mariages, etc.). Il pourrait sembler que ces changements trouveraient plus facilement place dans l'espace de 19 ans que de 4 ans, et que notre acte serait donc de 1336 plutôt que de 1321. Mais cet argument, qui n'est pas décisif, cède devant la présence d'une Tzamplakônissa, qu'on doit vraisemblablement placer vers la fin du xIII° ou le début du xIV° s., comme on va le dire. Nous préférons donc la date de 1321.

Le périorismos, nous l'avons dit, est identique à celui de Acles Lavra, I, nº 42 (juin 1081), et dans l'un et l'autre nous trouvons parmi les voisins la μεγάλη ἐταιρειάρχισσα, dont le nom de Tzamblakônissa et la qualité de sympenthéra de l'empereur ne figurent que dans le document d'Oinaiôtès-Aarôn. Or il n'est pas vraisemblable qu'un même bien appartienne à une grande hétairiarchissa déjà en 1081 et encore en 1321 ou 1336. On soupçonne une interpolation dans l'un ou l'autre des deux documents. Diplomatiquement, ce ne peut pas être dans l'acte d'Oinaiôtès-Aarôn, dont nous avons l'original, revêtu des signatures autographes des deux auteurs. De l'acte de 1081 au contraire, l'original est perdu, et nous ne connaissons qu'une copie authentiflée par Dèmètrios, évêque

d'Ardamérion : on constate que l'on peut en éliminer le périorismos, introduit par la formule anormale et gauche τὸ δὲ τῆς πράσεως καὶ τοῦ περιορισμοῦ τὸ σχῆμα ἔστιν οὕτως (l. 42), sans nuire en rien au texte. Bien plus, on ne s'attend pas à ce que l'acte comporte un périorismos, puisqu'il est dit (l. 18-19) que les limites et caractéristiques du bien vendu ont été indiquées dans l'acte de vente de peu antérieur, qui est perdu.

En outre, nous savons que la famille Tzamplakôn avait regu le domaine de Prinarion de Jean Doukas Vatatzès (1222-1254); par conséquent, il est impossible qu'une Tzamplakônissa, descendante du premier bénéficiaire, figure comme propriétaire d'une partie de Prinarion en 1081. D'autre part, la série de documents qui concernent la famille Tzamplakôn, la famille apparentée Kaballarios, leurs descendants, ainsi que les partages successifs de Prinarion entre les divers membres de ces deux familles, et le passage par donations de la plus grande partie de ce domaine à Vatopédi, semblent placer la grande hétaireiarchissa de Actes Lavra I nº 42, qui d'après le présent acte est une Tzamplakônissa, en rapport avec un Alexis Kaballarios vers la fin du xiiie ou au début du xive siècle (Sur l'histoire de l'épiskepsis de Prinarion, les propriétés des familles Tzamplakôn et Tzamplakôn-Kaballarios dans la région, ainsi que sur la topographie, voir Introduction, Acles Lavra, IV). Il semble donc impossible que l'évêque d'Ardamérion Dèmètrios qui authentifie la copie du nº 42, soit le même que celui que l'on connaît comme contemporain du métropolite de Thessalonique Constantin Mésopotamitès : de ce dernier les dates ne sont pas établies avec précision, mais les recherches de V. Laurent (BZ, 56, 1963, p. 285 sq.) ont montré qu'il fut une première fois sur le trône de Thessalonique vers 1196-1197, et une seconde fois probablement entre 1224 et 1227. On est ainsi conduit à se demander, la signature au bas de l'acte nº 42 étant tenue pour authentique, si elle n'est pas celle d'un autre évêque Dèmètrios, qui aurait occupé le trône d'Ardamérion au xive s. Dans ce cas, le périorismos interpolé de l'acte de 1081 pourrait avoir été emprunté au praktikon d'Oinaiôtès-Aarôn.

L. 5, 42: la grande hétaireiarchissa Tzamplakônissa, sympenthéra de l'empereur (noter que sa mention en deux endroits du texte confirme que le périorismos où elle figure est bien à sa place dans ce texte, et non interpolé): à notre connaissance, aucun Tzamplakôn grand hétériarque n'est encore attesté, bien que la prosopographie de cette famille soit devenue très riche. Et à notre connaissance, aucun autre Tzamplakôn ne se qualifie sympenthéros de l'empereur que l'ex-grand papias, le moine Arsénios Tzamplakôn (son acte pour Vatopédi, de mai 1356). C'est done probablement ici l'épouse qui est par elle-même, et non par son mari, sympenthéra de l'empereur. Cf. G. ΤΗΕΟCHARIDES, Οἱ Τζαμπλάχωνες, Μακεδονικά, 5, 1959, passim; le même, dans Polychronion F. Dölger, 1966, p. 486-495.

L. 6: Alexis Kaballarios, oikeios de l'empereur. Nous ne connaissons sous ce nom qu'un δομέστικος τῆς τραπέζης de Michel VIII, mort en 1270 (ΤΗΕΟCΗΛRIDES, Τζαμπλάκωνες, p. 175), qui ne peut donc être le nôtre. Il est à noter que les alliances matrimoniales deviendront nombreuses entre les Tzamplakôn et les Kaballarios génois, au point que les deux noms finiront par être régulièrement accolés (ΤΗΕΟCΗΛRIDES, loc. cil.; ΡΑΡΑΦΟΡΊΙΙΟS, Genealogie, nº 125; acte de Vatopédi d'août 1370; etc.): mais notre document ne fait pas encore état d'une parenté entre les deux familles, dont la présence dans la région de Christoupolis paraît cependant remonter au moins au temps de Michel VIII. Nous ne croyons pas pouvoir faire état, pour dater notre pièce, de Acla Rossici, nº 23, d'août 1375, établi en faveur de ce monastère par Alexis Paléologue, fils de feu Michel Kabalarios

le grand hétériarque : le nom de Tzamplakôn n'y figure pas, non plus que dans notre acte celui de Paléologue.

Acle mentionné : Chrysobulle d'un empereur incertain (Nicéphore Botaneiatès ou Alexis Ier Comnène?) (l. 26) : perdu.

+ Ἐπεὶ ώρισθημεν παρὰ τοῦ κραταιοῦ καὶ άγ(ίου) ἡμ[ῶν] αὐθ(έν)του (καὶ) βασιλ(έως) ποιῆσαι ἀπογραφικὴν ἐξίσωσ(ιν) καὶ ἀποκατάστα[σιν] εἰς τὸ θέμα Βολεροῦ καὶ Μεσυνοπόλ(εως), Σερρ(ῶν) (καί)  $||^2$  Στρυμμόνος καὶ ἀποκαταστῆσαι πάσας τὰς ἐν τῆ τοιαύτη χώρα οἰκονομίας καὶ παραδοῦναι έκάστω τὸ οἰκεῖον ποσόν, ώρισθημεν δὲ ἵνα ποιήσωμεν (καὶ) ||³ πρακτικόν (καὶ) ἐπὶ τῷ περὶ τὸ Λυκόσχισμα μετοχίω τῆς κατὰ τὸ ἄγιον ὅρος τοῦ "Αθω διακειμένης σεδασμίας μονῆς τῆς ἐπ' ὀνόματι τιμωμένης τῆς ||⁴ πανυπεράγνου δεσποίνης ἡμῶν Θ(εοτό)κου καὶ ἐπικεκλημένης τῆς Λαύρας διὰ τὰς διενέζεις καὶ ὀχλήσεις ἀς ἔχουσιν οἱ ἐν αὐτῆ μοναχοὶ μετὰ τοῦ ||5 μέρους τῆς συμπενθερᾶς τοῦ κραταιοῦ καὶ άγίου ἡμῶν αὐθέντ(ου) καὶ βασιλέως μεγάλ(ης) ἑταιρειαρχίσσης τῆς Τζ[αμ]πλακωνίσης καὶ τοῦ οἰκείου τῷ κραταιῷ καὶ || ͼ ἀγίω ἡμῶν αὐθέντη καὶ βασιλεῖ κυρ(οῦ) ᾿Αλεξίου [τοῦ] Καδαλλαρ(ίου), ώς ἄν διαμένωσιν εἰς τὸ έξῆς ἀνενόχλητοι, ἀποκα[τεστ]ήσαμεν καὶ τὸ τοιοῦτον μετόχιον κατὰ τ(ὸν) ||7 όρισμὸν τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέ(ως), ὅπερ καὶ ἔχει οὕτως • Θεόδ(ω)ρ(ος) δ Κατζιανίτ<math>(ης), ξ[χ(ει) γ(υναῖκα) Το]μπρlτζαν, υl(οὺς) Βασίλ(ειον) Τομπρην(δν) $\Delta \rho \alpha \zeta (\lambda (\alpha v) \ M_{i} \chi \alpha (\dot{\eta} \lambda) \ ||^{s} \ (\kappa \alpha \dot{\iota}) \ \Gamma_{\epsilon} (\dot{\omega} \rho \gamma \iota o v), \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \dot{\epsilon} \rho \alpha) \ K \alpha \lambda \dot{\eta} v, v \dot{\upsilon} (\mu \phi \eta v) \dot{\upsilon} \pi \dot{\upsilon} \ T \ddot{\omega} \ B \alpha \sigma \iota \lambda (\epsilon \dot{\iota} \omega) \ M \alpha (\rho \dot{\iota}) (\alpha v), \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \dot{\tau} \rho \alpha) \ K \alpha \lambda \dot{\eta} v, v \dot{\upsilon} (\mu \phi \eta v) \dot{\upsilon} \pi \dot{\upsilon} \ T \ddot{\omega} \ B \alpha \sigma \iota \lambda (\epsilon \dot{\iota} \omega) \ M \alpha (\rho \dot{\iota}) (\alpha v), \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \dot{\tau} \rho \alpha) \ K \alpha \lambda \dot{\eta} v, v \dot{\upsilon} (\mu \phi \eta v) \dot{\upsilon} \pi \dot{\upsilon} \ T \ddot{\omega} \ B \alpha \sigma \iota \lambda (\epsilon \dot{\iota} \omega) \ M \alpha (\rho \dot{\iota}) (\alpha v), \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \dot{\tau} \rho \alpha) \ K \alpha \lambda \dot{\eta} v, v \dot{\upsilon} (\mu \phi \eta v) \dot{\upsilon} \pi \dot{\upsilon} \ T \ddot{\omega} \ B \alpha \sigma \iota \lambda (\epsilon \dot{\iota} \omega) \ M \alpha (\rho \dot{\iota}) (\alpha v), \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \dot{\tau} \rho \alpha) \ K \alpha \lambda \dot{\eta} v, v \dot{\upsilon} (\mu \phi \eta v) \dot{\upsilon} \pi \dot{\upsilon} \ T \ddot{\omega} \ B \alpha \sigma \iota \lambda (\epsilon \dot{\iota} \omega) \ M \alpha (\rho \dot{\iota}) (\alpha v), \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \dot{\tau} \rho \alpha) \ K \alpha \lambda \dot{\eta} v, v \dot{\upsilon} (\mu \phi \eta v) \dot{\upsilon} \pi \dot{\upsilon} \ T \ddot{\omega} \ B \alpha \sigma \iota \lambda (\epsilon \dot{\iota} \omega) \ M \alpha (\rho \dot{\iota}) (\alpha v), \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \dot{\iota} \omega) \ M \alpha (\rho \dot{\iota}) (\alpha v), \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \dot{\iota} \omega) \ M \alpha (\rho \dot{\iota}) (\alpha v), \ \theta \upsilon (\gamma \alpha \tau \dot{\iota} \omega) \ M \alpha (\rho \dot{\iota}) \ M \alpha (\rho$  $\gamma \alpha (\mu \delta \rho) (\delta v)$  ἐπὶ τῆ Καλῆ Στάνον, οἰ(κη) $\mu (\alpha)$ , ζευ $\gamma (\alpha) \rho (\iota o v)$  ἕν, ἀρ $\gamma (\alpha)$   $\gamma '$ , πρόδ $(\alpha) \tau (\alpha)$  κ', τέλ $(o \varsigma)$ (νομίσματα) τρία. [Λέων δ] Σατᾶς, ἐχ(ει) γ(υναῖκα) Τομπρίτζαν, υί(οὺς) Κω(νσταντῖνον) (καί) Βα(σ)ίλ(ειον), θυ(γατέρα) || ο Μαρ(ίαν), οἰκ(ίαν), ζε(υ)γ(ά)ρ(ιον) ἕν, ἀργὰ γ΄, πρόδ(α)τ(α) κ΄, ἀμπ(έ)λ(ιον) μοδ(ίων) γ΄, τέλ(ος) (νομίσματα) τρία. 'Ο 'Αργυρός, ἐχ(ει) γ(υναῖκα) Μαρ(ίαν), θυ(γατέρα)  $\Delta$ ημητρώ, οἰ(κη)μ(α), ἀργὸν ἕν, [τέλ(ος) (νομίσματος) δί]μοιρον. Ἰω(άνν)(ης) ὁ  $\Sigma$ καμάγκης, ἐχ(ει) γ(υναΐκα) Εἰρή(νην), θυ(γατέρα) Καλ(ήν), ||10 οἰ(κη)μ(α), τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ. Σταμάτ(ης) ό ἀδε(λφ)ὸς αὐτοῦ, ἐχ(ει) γ(υναῖκα) Ξένην, οἰ(κη)μ(α), βοΐδιον α΄, ἀργ(ὸν) ἕν, τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ.  $^{\prime}$ Ιω(άννης) ὁ [  $\pm$  20, οξ]κημα, βοίδιον ἕν, τέλ(ος) (νομίσματος) δί- $||^{11}$ μοιρον.  $^{\prime}$ Νικόλ(αος) ὁ γα(μβρὸς) αὐτοῦ, ἐχ(ει) γ(υναῖκα) Εἰρή(νην), υἰὸν Νεκτάνον, οἰκ(ἰαν), βοίδιον ἕν, αργ(ὸν) ἕν, τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ. [ $\pm$  30], ζε(υγά)ρ(ιον) α΄, ἀργ(ά) β΄, τέλ(ος)  $||^{12}$  [νομίσματ... 'Ο  $||^{12}$  [νομίσματ... κανίκης, έχ(ει) γ(υναϊκα) "Αυναν, υίον Βλάδον, θυ(γατέρας) Καλήν Μαρ(ίαν) (καί) Εἰρή(νην), οἰκ(ίαν)  $[\pm 32]$ , οἰκ(ίαν), βοτδ(ιον) ἕν, τέλος  $||^{13}$  [νομίσματ... 'Ο] Ποτάμης, ἐχ(ει) γ(υναῖκα) "Ανναν, οἴκημα, άργ(δν) ἔν, τέλ(ος) (νομίσματος) δίμοιρον. Θεόδ(ω)ρ(ος) ὁ Μυλοκόπ(ος), ἐχ(ει) γ(υναῖκα) Εἰρή(νην), [± 30 υί]δν Ἰω(άννην), οἰκ(ίαν), βοέδ(ιον) ἔν, ||14 [τέλος νομίσματ...]. ἀΑλέξιος ὁ τοῦ Ἐξωπετρηνοῦ, έχ(ει) γ(υναϊκα)  $\dot{ ext{M}}$ αρ(ίαν), [ $\pm 60$ . Γεώργιος ό  $ext{B}$ α]ρδαρηνός, έχ(ει) γ(υναϊκα)  $ext{Σ}$ οφίαν,  $||^{ ext{LB}}$  [υίδν Δημ]ήτριον, οἰκ(ίαν), τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ. Ἰω(άννης) ὁ Διμοδάρης, ἐχ(ει) γ(υναϊκα) Μαρί(αν), υίδν  $\text{Bασ}(\mathfrak{l})\lambda(\epsilon_{\text{LOV}})$ ,  $\text{οἰκ}(\mathfrak{l}\alpha_{\text{V}})$ ,  $\tau \dot{\epsilon}\lambda(\circ\varsigma)$  (νομέσματος) ήμισυ. [ $\pm 25$ ]. Θεόδ(ω)ρ(ος) ὁ  $\Sigma$ ατᾶς,  $\dot{\epsilon}\chi(\epsilon_{\text{L}})$  $\gamma$ (υναϊκα) Μαρ(ίαν), οἰκ(ίαν),  $||^{16}$  [τέλ(ος) (νομίσματος)] ήμισυ. Χήρ(α) ή Σατοκαλή, ἔχ(ει) υἰοὺς 'Ιω(άννην) (καλ) Γε(ώργιον), οἰκ(ίαν), ἀργ(ὰ) β΄, τέλ(ος) (νομίσματος) δίμοιρον. 'Ο Βελκωνᾶς, ἐχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκα) [ $\Delta$ ραγούλαν  $\pm$  20] τοῦ Κραμπούρ $(\eta)$ , ἐχ(ει)  $\gamma$ (υναῖκα) Καλήν, οἰκ(ἱαν), τέλ(ος)  $||^{17}$  (νομίσματος) ήμισυ. Βασίλ(ειος) ὁ ἀδελφό(ς) αὐτοῦ, ἐχ(ει) γ(υναῖκα) Μαρί(αν), οἰκ(ἰαν), τέλ(ος) (νομίσματος) ἥμισυ. Χήρ(α) ἡ Προσαλεντώ, ἔχ(ει) υἱὸν Ἰω(άννην), οἰκ(ἱαν), τ[έλ(ος) (νομίσματος) . . . ὁ Μιτ]υληναῖος, έχ(ει) γ(υναϊκα) Ξέ(νην), οἰκ(ίαν), τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ. Γε(ώργιος) ||18 ὁ Λημναῖος, ἐχ(ει) γ(υναϊκα) "Ανναν, οἰκ(ἰαν), τέλ(ος) (νομίσματος) τρίτον. Μιχα(ἡλ) ὁ τοῦ Χαλκέ(ως), ἐχ(ει) γ(υναϊκα)

Καλήν, ολεί(αν), τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ. [± 18]αν γυναῖκα, θυ(γατέρα) Μαρ(ίαν), ολεί(αν), τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ.  $||^{19}$  Bασ(l)λ(ειος) δ Φεοδούλ(ης), έχ(ει) γ(υναϊκα) "Aνν(αν), οἰκ(ἰαν), τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ. Γε(ώργιος) ὁ Κοντάκης, ἐχ(ει) γ(υναϊκα) Μαρ(ίαν), γυναικαδε(λφ)(όν) Νεκτάνον, οἰκ(ἰαν), τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ. Νικ[....., ἔχ(ει) γ(υναῖκα)] Μαρ(ἰαν), θυ(γατέρα) Εὐμορφί(αν), οἰκ(ίαν), βοίδ(ιον), τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ. [[20 'Ο Μυριάνης, ἐχ(ει) γ(υναῖκα) Μαρ(ίαν), οἰκ(ίαν), τέλ(ος) (νομίσματος) ήμισυ. Χήρ(α) ή Ζωή, ἔχ(ει) υἰούς Νικόλ(αον) (καὶ) √Μομιτζίλ(αν), ἀργ(ὸν) ἔν, οἰκ(ίαν), τέλ(ος) (νομίσματος) ἥμισυ. 'Ο Τζαγκάρ(ης), [ἔχ(ει) υἰὸν Ν]ικόλ(αον), οἰκί(αν), τέλ(ος) (νομίσματος) τρίτ(ον). Ὁ Λογαρ(ᾶς), ἐχ(ει) γ(υναῖκα) Μαρ(ίαν), υί (ὸν) Λέοντα,  $||^{21}$  οἰκ (ἱαν), τέλ (ος) (νομίσματος) τρίτ (ον). Λέ (ων) ὁ  $\Sigma$ πανό (ς), ἐχ (ει)  $\gamma$  (υναῖκα) Χρυσῆν, οἰκ(ίαν), τέλ(ος) (νομίσματος) τρίτον. Θε(όδωρ)ος ὁ Κηπουρό(ς), ἐχ(ει) γ(υναϊκα) Εἰρή(νην), οἰκ(ίαν), άργ(ὸν) ἕν, τέλ(ος) (νομίσματος) τρίτ(ον). Κω(νσταντῖνος) ὁ γυναικαδε[λφὸς] αὐτοῦ, ἔχει <γυναῖκα> Μαρ(ίων), οἰκ(ίων), τέλ(ος) (νομίσματος) τρίτ(ον). Δημήτρ(ιος) ὁ Καράμαλος, []22 ἐχ(ει) γ(υναϊκα) Θεοδώρ(αν),  $\dot{\alpha}$ δε( $\lambda \phi$ )( $\dot{\alpha}$ ν)  $\Gamma$ ε(ώργιον),  $\dot{\nu}$ ύ( $\mu \phi \eta \nu$ ) ἐπ' αὐτῶ Mαρ( $\dot{\alpha}$ ν), ζε( $\dot{\nu}$ γά)ρ( $\dot{\alpha}$ ν) ἔν, τέλ( $\dot{\alpha}$ ς) ( $\dot{\nu}$ ομίσματος) δίμοιρον. Κω(νσταντίνος) ὁ Μολιβόντης, ἔχ(ει) ζε(υγά)ρ(ιον), τέλ(ος) (νομίσματος) δίμοιρον. 'Ο Τζυκαλᾶς, ἐχ(ει) γ(υναῖκα) vacal, τέλ(ος) (νομίσματος) (τέταρτον). Ὑπὲρ ἐννομίου τῶν προδ(ά)τ(ων)  $\|^{23}$  (καί) χοίρων τῶν ἀναγεγραμμένων παροίκων σὺν τῶ μελισσοεννομίω  $\delta(\pi \acute{e} \rho)\pi(\upsilon)$ ρα τέσσαρα ύπερ άερος τούτων (νομίσματα) τεσσαρα. Το λινοδροχεῖον το εν τῶ περιορισμῶ τῆς τοιαύτ(ης)  $\parallel^{24}$  γῆς (νομίσματα) δύο. " $^{2}$ Εχ(ει) δὲ καὶ αὐτούργ(ια) ἐδιόκτητα εἰς τὸ αὐτὸ μετόχι(ον) ταῦτα  $^{2}$  μύλωνα όλοκαιρην(δν) τρίφθαλμον είς τον ποταμόν τον λεγόμενον τοῦ Πλατάνου, άμπ(έ)λ(ιον) πλησίον τοῦ ||25 μετοχίου (καί) είς την Γλάβασταν μοδ(ίων) λς΄. Καί γην ίδιοπεριόριστον υπεργον, χερσαίαν, νομαδιαί(αν) και κλαδεράν, ήν και προκατεΐχεν ή τοιαύτη σε(βασμί)α μονή έξ άγορᾶς τε ||26 (και) έτέρων δικαιωμάτων, προβάντος έπι ταύτη και θείου και σεπτοῦ χρυσοβούλ(λου), ής ό περιορισμός έχει οὕτως · ἄρχεται ἀπὸ τοῦ συνόρου τοῦ Πλατάνου, ἐν ὧ ||²² (καἰ) στήλη ἴσταται μαρμάρινος, ἀπέρχεται έπι άνατολάς κρατών τον αύτον άέρα, διέρχεται το πετρωτον (και) την υπογεγραμμένην πλάκα, και ἀποδίδωσ(ιν) ||²8 είς τὴν τούμδαν τὴν ἐπιλεγομένην 'Ραχώνην, τρέπεται μικρὸν πρὸς μεσημβρίαν, άριστερὰ τὰ δίκαια τοῦ Τρεασίου δεξιὰ τὰ δίκαια τῆς Βολοβίσδης,  $||^{29}$  περᾶ τὰ λαγκάδ(ια) καὶ άκουμβίζει εἰς τὸν κατέναντ(ι) ῥάχωνα · εἴτα κλίνει πρὸς μεσημβρίαν κρατῶν διόλ(ου) τὸν μεσημβρηνὸν, άέρα, διέρχεται τὸν αὐτὸν ῥάχωνα [[30 καὶ ένοῦται τῆ ἐντὸς τοῦ ποταμοῦ ῥιζημαία πέτρα, περᾶ τὸν ποταμόν εἰς τὸν ὑψηλὸν βουνὸν κάκεῖθεν κάμ[πτει] μικρὸν ἐπὶ ἀνατολάς : εἶτα στρέφεται [[31 ἐπὶ μεσημβρίαν κρατῶν τὸν αὐτὸν ἀέρα διόλ(ου) κρατῶν τὰ μεσονήσια τὰ ἴσα τοῦ μονολίθου, ἀριστερὰ τὰ δίκαια Δοβροδικεί(ας) δεξιά δὲ τὰ δίκαια 'Ράμνου, || 32 καὶ ἀκουμδίζει εἰς τὸν αἰγιαλ(ὸν) εἰς τὴν μονόλιθον πέτραν · είτα στρέφεται ἐπὶ δυσμὰς κρατῶν διόλ(ου) τὸν αίγιαλὸν καὶ τὸν δυτικὸν ἀέρα, περᾶ τὸν πρῖνον  $\|^{33}$  καλ άκουμβίζει εἰς τὴν κουκκουδαίαν, ὅπου ἔστι (καλ) μικρά λούστρα ἡνωμένη μετά τῆς θαλάσσης . είτα στρέφεται ἐπὶ ἄρκτον κρατῶν διόλ(ου) τὸν ἀρκτικὸν ||<sup>84</sup> ἀέρα, τέμνει τὸ λιδάδ(ιν) (καὶ) ἀκουμβίζει [εἰς] τὸν μέ[γ](αν) δρῦν, ἀπέρχεται εἰς τὴν λιθοσοραίαν, ἐν ὧ κεῖται (καὶ) λίθος μέγας ἔχων μέσον στ(αυ)ρόν εν κύκλω · ||35 είτα ἀνέρχεται είς τὸν αὐχένα, (καί) κρατῶν τὴν [ρά]χην ἀκουμβίζει είς τὸ μνημεΐον, ἐν δι ζοταται καὶ δρῦς, κατέρχεται τὰ ζοα καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ ξηροπό- $||^{30}$ ταμον τὸ κατερχόμενον ἀπό τῆς Καριάνης, κρ[ατ]ῶν διόλ(ου) τὸ ξηροπόταμον (καὶ) τὸν ἀρκτικὸν ἀέρα, ἐῶν ἀριστερᾶ τά δίκαια του Πριναρίου δεξιά δὲ τὰ δίκαια 'Αει-||<sup>37</sup>δαροκάστρου, διέρχεται πλησίον τῆς Καρυαν(ῆς) και τὰ πρόποδα τοῦ αὐτοῦ βουνοῦ, (και) ἀκουμβίζει ἄνω τῆς τούμδης, ὅπου ἐστι και ναὸς τοῦ  $\Sigma$ (ωτῆ)ρ(ο)ς X(ριστο) $\ddot{v}$  · εἶτα κατέρχετ(αι)  $||^{ss}$  ἐπὶ ἀνατολὰς καὶ ἑνο $\ddot{v}$ ται τ $\ddot{w}$  ξηροποτάμ $\omega$  τ $\ddot{w}$  καταρρέοντ(ι) ἀπό τῆς Βομπλιανῆς, κρατῶν τ(όν) αὐτὸν ξηροπόταμον (καί) τὸν ἀρκτικ(όν) ἀέρα διέρχετ(αι)

μικρόν καὶ ||30 ένοϋται εἰς τὸν αὐχένα · εἶτα στρέφεται ἐπὶ ἀνατολάς, κρατῶν τὸν αὐχένα καὶ τὸν ἀνατολικὸν διόλ(ου) ἀέρα διέρχετ(αι) (καὶ) ἑνοϋται εἰς τὴν δημοσίαν ὁδόν, τρέπετ(αι) ||40 ἐπὶ ἄρκτου, κρατῶν τὴν αὐτὴν δημοσίαν ὁδόν καὶ τὸν ἀρκτικὸν ἀέρα διέρχεται πλησίον τῆς ῥιζημαίας πέτρας, ἐν ἡ ἐγκεχαραγμ(ἐν)ος στ(αυ)ρ(ό)ς, κατέναντ(ι) δύσεως, ||11 περιπατῶν διόλ(ου) τὴν δημοσίαν ὁδὸν διέρχεται (καὶ) ἀποδίδωσιν εἰς τὸν Δρύϊνον, ἐν ὧ εὐρίσκεται λάκκος μετὰ καρδούνων, ἐνοῦται δὲ εἰς τὸ μονοπάτ(ιον) τὸ ἐρχό-||42 μενον ἀπὸ τῆς Βομπλιανῆς καὶ ἀπαγόμενον εἰς τὴν μεσοποταμίαν · εἶτα στρέφεται ἐπὶ ἀνατολάς, ἑῶν ἀριστερὰ τὰ δίκαια τῆς μεγάλ(ης) ἐταιρειαρχίσσης ||43 δεξιὰ τὸ περιοριζόμενον, κρατῶν διόλ(ου) τὸ αὐτὸ μονοπάτ(ιον) (καὶ) τὸν ἀνατολικὸν ἀέρα διέρχεται μέσον τῶν τουμδῶν, ἐν αῖς στῆλαι μαρμάριναι δύο ἴσταντ(αι), ||44 (καὶ) καταντᾶ ἔνθα καὶ τὴν ἀρχὴν εἴληφεν. 'Επὶ τούτω γὰρ ἐγεγόνει καὶ τὸ παρ(ὸν) πρακτικὸν καὶ ἐπεδόθη τῶ μέρει τῆς διαληφθείσης σε(δασμί)(ας) μονῆς δι' ἀσφάλ(ειαν), μηνὶ 'Απριλλ(ἰω) (ἰνδικτιῶν)ος δ<sup>(ης)</sup>.

 $||^{45}+ {\rm Ol}$  δοῦλοι του κραταιου καὶ ἀγ(ίου) ἡμῶν αὐθ(έν)τ(ου) (καὶ) βα(σ)ιλέ(ως) σε(δαστ)ὸς Ἰω(άνν)(ης) 'Ο [ΟΙΝ]ΑΙΩΤΗΣ  $||^{46}$  (καὶ) σε(δαστ)ὸς Θε(ό)δ(ω)ρ(ος) 'Ο 'ΑΑΡΩΝ + +

L. 1 Μεσυνοπόλεως: lege Μοσυν- || 1. 8 ύπὸ: lege ἐπὶ || 1. 16 Δραγούλαν cf. nº 105 1. 14 || 1. 40 ἐπὶ ἄρχτου: lege ἐπὶ ἄρχτον.

### 113. ACTE DE JACOB, ARCHEVÊQUE DE LEMNOS ET IMBROS

Γράμμα (l. 14, 31, 33, 35) (Ἐκδίδωμι, l. 15-16) Novembre, indiction 5 a.m. 6830 (1321)

L'archevêque de Lemnos et Imbros fait à son tour cession à Lavra du monydrion de la Théotokos Kakabiôtissa, dans l'île de Lemnos.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons ce document par :

A) L'original (?), conservé dans les archives de Lavra (tiroir 4, pièce 152 = Inventaire Pantéléimôn, p. 30, nº 170), où nous l'avons photographié : rouleau de parchemin, 685 × 335 mm, autrefois plié. État de conservation bon. Encre ocre, sauf dans les signatures, plus ou moins foncées. Pas de trace de sceau. — Notices au verso : 1) D'une main du xive-xve s. : Τὸ δικαίωμα τ(ῆς) Κακαθιωτίσσης. 2) D'une main du xvie s. : Τοῦ 'Αγίου Εὐστρατίου τοῦ μετοχίου. 3) Notice moderne effacée. — Album, pl. CXLV.

B) La photographie du recto, prise par G. Millet, d'une autre pièce se donnant pour un original (tiroir 4, pièce 265 = Inventaire Pantéléiniôn, p. 30, nº 171) : parchemin en hauteur, très bien conservé, sans réglure ni marges. Pas de traces de sceau. Il y a un espace blanc entre la dernière signature (archevêque Jacob) et les signatures précédentes. — Album, pl. GXLVI.

La présence, dans les archives de Lavra, de deux pièces se donnant chacune pour un original,

ct d'écriture contemporaine et très semblable mais non identique, ne peut pas s'expliquer par le fait que l'une d'elles scrait un faux, car il n'y a entre les deux textes que des différences minimes et qui n'affectent aucunement le contenu. Les signatures seules peuvent aider à reconnaître quel est l'original (si l'une des deux pièces est bien un original) et quelle est la « copie figurée ». Elles nous ont conduits à donner la préférence à A, pour les raisons suivantes : 1) Paléographiquement les signatures de A ne sont pas suspectes ; celles de B semblent se répartir entre trois ou quatre mains (1-2, 3-4-5, 6-7, 8?), à moins qu'elles ne soient d'une seule main qui s'est efforcée à trois ou quatre tracés différents et inégalement proches d'un modèle. 2) Le formulaire des signatures de A correspond mieux aux habitudes que celui de B (où de plus les fautes d'orthographe sont nombreuses). 3) Il est plus normal de trouver, comme dans A, le logothète de l'archevêché avant le hiéromnèmen, tandis que B les intervertit (cf. Darrouzès, Offikia, p. 31, 100, 103, 175, 176, 530, 539, 544, 545). Nous ne pouvons pas expliquer pourquoi le skevophylax Constantin de A est devenu Jean dans B, ni pourquoi l'archonte des monastères Manuel de A est dit dans B Manuel Laskaris, patronyme d'ailleurs bien connu à Lemnos : mais l'inverse ne serait pas mieux explicable.

- C) Le texte A est copié, non sans fautes, dans le cartulaire I de Serge et Matthieu (p. 77-78, nº 49).
- D) Le texte B, également copié dans le cartulaire I de Serge et Matthieu (p. 47-49, nº 17), l'avait été déjà par Théodoret dans son cartulaire (fol. 147-147° ou p. 293-294), d'où il a été recopié par Spyridon dans son dossier (p. 380-382).

Nous éditons diplomatiquement le texte A d'après nos photographies, et donnons en apparat, également d'après nos photographies, les variantes de B. Nous ne consignons pas les variantes des copies modernes : signalons seulement qu'à la l. 49, au lieu de Théodore que donne B (A : Jean), Théodoret donne Nicolas.

Bibliographie: ROUILLARD, Archives, p. 259; Recensements, p. 112 et n. 2; Svoronos, Lemnos, chap. I, B.

Analyse. — Le signataire a la charge des intérêts spirituels et matériels de tous les monydria qui dépendent de son archevêché (l. 1-3). A cause de la situation créée dans l'île de Hagios-Eustratios par les incursions des ennemis, le monydrion de la Théotokos Kakabiôtissa [à Lemnos] a été autrefois donné à Lavra par un acte (ἐκδοτήριον γράμμα) signé par le prêtre Georges Chôneiatès qui remplissait la charge de dikaiô, par les clercs, et par Constantin Tzyrapès qui était alors képhalè (l. 3-11). L'higoumène et les moines de Lavra ayant pour plus de sûreté demandé à l'archevêque de Lemnos qu'il leur délivre lui aussi un acte, celui-ci, trouvant leur demande fondée, fait à son tour cession à Lavra du susdit monydrion avec tous ses biens et privilèges (l. 11-18). Les Lavriotes qui s'y trouvent doivent désormais rendre à l'archevêché de Lemnos les honneurs qui lui sont dus, et qu'indique l'acte qu'ils ont de leur côté souscrit (ἀμοιδαῖον γράμμα): l'archevêché doit jouir des droits habituels, à savoir le mnèmosynon de l'archevêque, l'enthronismos des églises qui seraient construites, le jugement des affaires de mariage, les kaniskia d'usage, et le kanonikon fixé à un nomisma (l. 18-24). Les Lavriotes prenant ces engagements, les archevêques de Lemnos et l'archevêché de leur côté ne doivent sous aucun prétexte inquiéter les Lavriotes qui se trouvent dans le monydrion, pourvu que ceux-ci

n'aient pas la présomption et l'audace de priver l'archevêché d'aucun des droits énoncés ci-dessus. Dans le cas contraire, le monydrion fera retour à l'archevêché et sera vis-à-vis de lui dans la dépendance où il était auparavant (l. 24-35). Conclusion, adresse, date (l. 35-37). Signatures de six prêtres et fonctionnaires de l'archevêché de Lemnos, du prêtre et nomikos [qui a dressé l'acte], et de l'archevêque de Lemnos et Imbros Jacob (l. 38-51).

Notes. — L'acte de l'archevêché de Lemnos, contresigné par le képhalè de Lemnos, Constantin Tzyrapès, par lequel le monydrion de la Théotokos Kakabiôtissa a été donné à Lavra, est notre nº 100, de décembre 1305, donc antérieur de seize ans à celui-ci (cf. πρὸ καιροῦ, l. 5).

Sur l'archevêque de Lemnos et Imbros Jacob, cf. notre nº 82; Laurent, L'archevêque Jacques : il signe comme ὑποψήφιος sa profession de foi (inédite) en février 1321, et est encore en place en avril 1331; cf. aussi Svoronos, Lemnos, chap. IV, A.

Actes mentionnés: 1) L'acte de l'archevêché de Lemnos contresigné par Constantin Tzyrapès : notre nº 100. 2) L'autre exemplaire du présent acte (l. 20 : ἀμοιδαῖον γράμμα) qui, à l'inverse de celui-ci, était signé par les représentants de Lavra et fut remis à l'archevêque de Lemnos ; perdu.

+ Τὴν πν(ευματ)ικὴν ἀνάκρισιν καὶ ἄλλην πᾶσαν ἐπιμέλειαν τὲ καὶ φροντίδα πάντ(ων) τ(ων)  $||^2$  εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς ἀγιωτάτην ἀρχιεπισκοπὴν ὑποκειμένων μονυδρίων  $||^2$  ποιούμενος, εὖρον ὅτι διά την παρά τῶν ἐπιχειμένων ἐθνῶν ἐπελθοῦσαν αἰ-||4χμαλωσίαν εἰς την τοῦ μεγαλομάρτυρος καἰ πολυάθλου Εὐστρατίου νῆσον ἐδό-||6θη προ καιροῦ εἰς τὴν άγίαν βασιλικὴν μονὴν καὶ περιώνυμον Λάυραν δι' έκ-|| δοτηρίου γράμματος τοῦ εἰς δικαίω χρηματίσαντος ἐντιμοτάτου ἱερέως κυροῦ Γεωρ-||<sup>7</sup>γίου τοῦ Χωνειάτου καὶ τῶν ἐντιμοτάτ(ων) κληρικῶν ἔτι καὶ τοῦ εἰς κεφαλὴν εύρε-||<sup>8</sup>θέντος τότε πανσεδάστου σεδαστοῦ οἰκείου τῶ κραταιὧ καὶ ἀγίω ἡμῶν αὐθέν-||°τη καὶ βασιλεῖ κυροῦ Κωνσταντίνου τοῦ Τζυράπη μονύδριον τὸ εἰς ὄνομα τιμώμενον ||10 της παναγίας ἀχράντου ὑπερευλογημένης δεσποίνης ήμῶν Θ(εοτό)κου καὶ ἐπικεκλη-||<sup>11</sup>μένης τῆς Κακαδιωτίσ(ης) · ταύτης οὖν τῆς εἰρημένης ἀγίας Λαύρ(ας) δ όσιώτ(α)τος ||12 προϊστάμενος καὶ ἐν αγίω πν(εύματ)ι ἡγαπημένος μοι π(ατ)ἡρ καὶ ἀδελφὸς καὶ οἱ  $||^{13}$  ἐν αυτῆ τὴν ἄσκησιν ποιούμενοι ἄγιοι γέροντ(ες) οὐ μετρίως με ἀξιώσαντ(ες)  $||^{14}$  ἵνα χάριν περισσοτέρας ἀσφαλείας τύχωσι καὶ ἡμετέρου γράμματος, ὡς ||15 εὔλογον τὲ καὶ δικαίαν τὴν τούτ(ων) άξίωσιν ήγησάμενος ήδη έχδί-||128ωμι καὶ αὐτός τὸ εἰρημένον μονύδριον πρὸς τὴν άγίαν βασιλικήν μονήν ||17 καὶ περιώνυμον Λαύραν μετά πάντων τῶν δικαίων καὶ προνομίων ||18 αὐτοῦ ΄ καὶ ὀφείλουσιν άπό τοῦ νῦν οἱ ἐν αυτῶ εὐρισκόμενοι 'Αγιολαυρίται ἔχ(ειν) ||19 πρὸς τὴν ἀγιωτάτην ἀρχιεπισκοπὴν εὐλάδειαν, αἰδὼ καὶ τιμήν  $||^{20}$  την προσήκουσαν, ὡς τὸ ἀμοιδαΐον γράμμα τούτ(ων) παραδηλοῖ, άπονέμειν τὲ τὰ ||²ι συνήθη δίκαια ταύτην, τὸ τοῦ ἀρχιερέως μνημόσυνον φημί, ἐνθρονισμὸν ||²² τῶν εἰς τοὺς ἐξῆς χρόνους ἀνεγερθέντ(ων) ναῶν, διακρίσεώς τε καὶ διορθώσ(εως)  $\|^{23}$  τῶν συνοικεσίων τῶν συνήθως κανισκίων καὶ τοῦ κανονικοῦ, ήγουν τοῦ  $||^{24}$  προτεταγμένου ένὸς νομίσματος · ἐπεὶ γοῦν οὕτ $(ω_{\varsigma})$  ὀφείλουσιν έχειν καὶ  $||^{25}$  ποιεῖν οἱ Αγιολαυρίται πρὸς τὴν άγιωτάτην άρχιεπισκοπήν, ώς άνωτέρω  $||^{26}$  εξρηται, ὀφείλουσι πάντ(ες) οἱ άγιώτ(α)τοι άρχιεπίσκοποι άδελφοὶ καὶ συλλειτουρ- $||^{27}$ γοἱ μου (καί) όλον το της έκκλησίας μέρος μη δια ζήτημά τι ή άλλην αίτίαν ||28 τινὰ ἐπάξωσι διασεισμόν τινα καὶ ὄχλησιν εἰς τοὺς ἐν τῶ μονυδρίω [[28 εὐρισκομένους 'Αγιολαυρίτ(ας), μὴδ' οὖτοι κόμπον καὶ δυναστείαν χρησά-||<sup>30</sup>μενοι ύστερήσωσι την άγιωτάτ(ην) άρχιεπισκοπ(ην) τὰ αὐτῆς δίκαια ἀ ||<sup>31</sup> διά

τοῦδε τοῦ γράμματος δῆλα πεποιήκαμ(εν) · ἐἀν δὲ διὰ οἴονδήτινα || ³² τρόπον καὶ αἰτίαν βουληθῶσιν ἵνα παραθραύσωσι τὰ ἐν τῷ παρόντι || ³³ γράμματι δεδηλωμένα καὶ οὐ δίδωσι τὴν ἀγιωτάτ(ην) ἀρχιεπισκο-|| ³⁴πὴν τὰ αὐτῆς δἰκαια, ἵνα κατέχεται παρ' αὐτῆς τὸ μονύδριον ὡς (καὶ) || ³⁵ προκατείχετο. Εἰς οὖν ἀσφάλειαν ἐγεγόνει τὸ παρὸν γράμμα καὶ ἐπε-|| ³δόθη τῆ ἀγία βασιλικῆ μονῆ καὶ περιωνύμω Λαύρα, μηνὶ Νο-|| ³σεμβρίω (ἰνδικτιῶνος) πέμπτης ἔτους ,ςωλ' +

- $||^{38} + \Upsilon \pi \epsilon \gamma \rho d \phi \eta$  (καί) παρ' εμοῦ · Θεόδ(ω)ρ(ος) ἰερεὺς (καί) οἰκονόμον τῆς ἀγιωτ(ά)τ(ης) ἀρχιἐπισκοπ(ῆς) Λήμνου ὂ (καί)  $||^{39}$  βεδεῶν το παρόν ὑπέγραψα :
- $||^{40} + Kωνσταντίνος ἱερεῦς καὶ σκεδοφίλαξ τὴς ἀγιωτ(ά)τ(ης) ἀρχιεπισκο-<math>||^{41}$ πὴς βεδεῶν ὑπέ-γραψα +
  - $\| ^{42} +$ Μανουήλ ἱερεύς κὰι ἄρχων τῶν μοναστιρίω( v ) και ἀυτὸς βεδεῶν ὑπἔγραψα
- $||^{48} + \Theta$ εόδ $(\omega)$ ρ(ος) [δρ] ἰερεὕς καὶ προτωπαπ $(\tilde{\alpha}\varsigma)$  τὴς ἀγιωτ $(\dot{\alpha})$ τ(ης) αρχιἐπισκοπ $(\tilde{\eta}\varsigma)$  Λήμνου το παρόν  $||^{44}$  βεδεῶν ὑπέγραψα +
  - ||45 + Ἰωάννης ἱεροδιάκονος καὶ λογοθέτης (καὶ) αὐτὸς ||46 βεδαιῶν ὑπέγραψα : —
- $||^{47}$  [+ Μιχαήλ ||ερεύς καὶ ἰερομνήμων τῆς ἀγιωτ(ά)τ(ης) ἀρχιἐπισκοπῆς  $||^{48}$  καὶ ἀυτὸς βεδε(ῶν) υπ(έγ)ρ(αψα) · :
  - $||^{49} + {}^{3}I_{\omega}\alpha vv(\eta \zeta)$  εερε(ὑς) (καὶ) νομικος κὰι ἀυτὸς  $\mu(\alpha)\rho(\tau vρων)$  ὑπ(έγραψα) +
  - || 56 + 'Ο άρχιεπίσκοπος τῶν νήσων Λήμνου καὶ "Ι-|| 51μβρου 'Ιάκωβος +

L. 11 ταύτης οὖν τῆς : τῆς οὖν Β || 1. 18 τοῦ : οπ. Β || 1. 23 συνήθως AB : lege συνήθων || 1. 23-24 κανονικοῦ - ἐνὸς : προτεταγμένου κανονικοῦ τοῦ ἐνὸς δηλονότι Β || 1. 24 γοῦν : οὖν Β || 1. 26-27 ἀδελφοὶ - ἐκκλησίας : τῆς ταύτης ἐκκλησίας καὶ τὸ ὅλον αὐτῆς Β || 1. 27-28 ἄλλην αἰτίαν τινὰ : ἐτέραν αἰτίαν Β || 1. 31 τοῦδε τοῦ : τοῦ παρόντος Β || 1. 35 Εἰς : διὰ Β || καὶ βεδαίωσιν αρτὸς ἀσφάλειαν αιὰ. Β || 1. 38 'Υπεγράφη - ἐμοῦ : οπ. Β || οἰκονόμον : μέγας οἰκονόμος Β || 1. 38-39 δ (lege δ) -παρόν : στέργων Β || 1. 40 Κωνσταντίνος : Ἰωάννης Β || 1. 41 βεδεῶν ὑπέγραψα : Λήμνου Β || 1. 42 ὁ Λάσκαρις αρτὸς ἱερεὸς αιὰ. Β || καὶ² - ὑπέγραψα : οπ. Β || 1. 43-44 τὸ παρὸν - ὑπέγραψα : οπ. Β || 1. 45-46 'Ἰωάννης - ὑπέγραψα : Μιχαὴλ ἱερεὸς καὶ ἱερομνήμων τῆς ἀγιωτάτης ἀρχιεπισκοπῆς Λήμνου Β || 1. 47-48 [Μιχαὴλ] - ὑπέγραψα : Ἰωάννης ἱερεὸς καὶ λογοθέτης τῆς ἀγιωτάτης ἀρχιεπισκοπῆς Λήμνου Β || 1. 49 'Ἰωάννης - ὑπέγραψα : Ἰωάννης ἱερεὸς καὶ ταδουλλάριος Κάστρου τῶν ἄνωθεν δηλουμένων καὶ αὐτὸς βεδαιῶν ὑπέγραψα Β.

### 114. ACTE DE GEORGES PHARISÉE

Σιγιλλιώδες γράμμα (1. 49)

Mai, indiction 7
[1324]

Georges Pharisée, recenseur du thème « extérieur » de Thessalonique, fait tradition à Lavra, en exécution d'un prostagma, de terres à culture et à pâture sises principalement à Pyrgos et à Parakladion.

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons cet acte par l'original conservé dans les archives de Lavra (tiroir 10, pièce 38 = Inventaire Pantéléimôn, p. 55, nº 224), où nous l'avons photographié : rouleau de parchemin, 540 (sans le pli)  $\times 334$  mm. État de conservation assez bon (quelques taches

d'humidité, un petit trou à la ligne 12). L'encre est rouille, sauf les lignes 44 (depuis ὁμοῦ πᾶσα μοδίων) à 47 (τὴν ἐξ αὐτῆς ἀπο-) d'un roux très foncé comme la partic autographe de la souscription. On remarquera le tracé très gauche de l'écriture de ce texte, et on notera, l. 19, 31, l'abréviation rare de  $\alpha$ , notée par deux points verticaux. Un triple pli est pratiqué au bas du document vers le recto; il est percé de cinq trous disposés en forme de rectangle, où passe la cordelette de chanvre du sceau disparu. — Notices au verso : 1) De la main de Cyrille : Πρακτικόν τῆς 'Ορμιλίας. 2) D'une main moderne : Πρακτηκόν τῆς 'Ορμιλήας. — Album, pl. GXLVII.

Notre édition, diplomatique, est faite d'après la photographie.

Analyse. — En exécution d'un prostagina qui lui enjoint de mettre Lavra en possession, dans la circonscription d'Hermèleia, de terre de labour et de pâture «libre» (ἐλευθέραν) et non enregistrée dans des praktika, l'auteur fait tradition au monastère de la terre suivante (l. 1-5) : I) Parcelle sise à Pyrgos; périorismos (monastère des Parembastai, Exôkampos, les biens des Sôtèriôtai, commune Saint-Élie; nérouia de Phlébotomas; pâture tôn Sélènôn, etc.) ensemble 152,5 schoinia, qui évalués selon le procédé « par sections » représentent 307 modioi, sans les parcelles étrangères incluses à l'intérieur du périorismos (1.5-32). 2) Parcelle dite Parakladion; périorismos (route de la commune de Sôtèr à Halykè; biens des Sôtèriôtai; église de Saint-Georges; champs de Docheiariou, des Zographites, etc.); ensemble 105 schoinia, qui évalués selon le procédé « en carré » représentent 258 modioi, sans les parcelles [étrangères] incluses à l'intérieur [du périorismos], mais enregistrées dans différents [autres] praktika (l. 32-42). 3) Parcelle à Sidèra Tymbè, 6 modioi (l. 42-43). 4) Parcelle à Atzamania, 3 modioi (l. 43). 5) Autre, 50 modioi (l. 43-44). Total 624 modioi [exact], sans les [terres] enregistrées dans différents [autres] praktika, et incluses à l'intérieur du périorismos par les nécessités de son tracé, mais dont il n'est pas fait tradition à Lavra (l. 44-46). Formules de garantie, conclusion, mention de la signature et de la bulle de plomb, adresse, date (l. 46-50). Signature, autographe pour le patronyme, de Georges Pharisée (l. 50-51).

Notes. — La date d'un document émis par Georges Pharisée au mois de mai d'une septième indiction est nécessairement 1324. Le trait remarquable est ici le titre que se donne le recenseur dans la signature : ἀπογραφεύς τοῦ θέματος τῆς ἐκτὸς χώρας τῆς θεοσώστου πόλεως Θεσσαλονίκης. Il ne se retrouve dans aucune signature actuellement connue de nous. Mais une circonscription administrative dite ή ἐκτὸς χώρα Θεσσαλονίκης, est mentionnée au moins deux autres fois : 1) en tête d'un praktikon de décembre 1322, signé par Georges Pharisée comme ἀπογραφεύς τοῦ θέματος Θεσσαλονίκης, qui est Actes Zographou nº 21; 2) en-tête d'un praktikon de juin 1323, signé de la même façon par Georges Pharisée, publié par P. Schreiner, Zwei unedierte Praktika aus der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts, Jahrb. der Oesterr. Byzanlinistik, 19, 1970, p. 33-49. D'utiles corrections et additions ont été apportées à l'édition et au commentaire de Schreiner par N. Oikonomidès, Notes sur un praktikon de pronoiaire (juin 1323), Tr. et Mém. 5, 1972, p. 335-346 (et là-dessus G. Ostro-Gorsky, Drei Praktika weltlicher Grundbesitzer aus der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts, Zbornik

Le périorismos de Parakladion (l. 32-40) est le même que dans notre nº 111 (l. 3-10), tandis que la superficie n'est plus la même; sur ce problème, voir Introduction (Acles Laura IV).

L. 42, ἐκλείωσε: nous comprenons que le bien, ayant été abandonné par son possesseur, est devenu un ἐκλείωμα (cf. notre nº 108, l. 541); on trouve plus couramment l'adjectif ἐκλειωματικὸς (χωράφιον, γη, etc.).

Acle mentionné: Prostagma [d'Andronic II] ordonnant la tradition d'une terre (l. 1-4) : perdu,

+ Έπεὶ ἐδεξάμην θεῖον (καὶ) προσκυνητὸν πρόσταγμα τοῦ κρατ(αιοῦ) (καὶ) ἀγ(ίου) ἡμ(ῶν) ἀυθ(έν)τ(ου) καὶ ||² βασιλέως διδριζόμενόν μοι ἵνα παραδώσω πρὸ(ς) τὴν ἐν τῷ ἄθθω διακειμ(έν)ην σε(βασμί)(αν) μεγάλ(ην) ||3 βασιλ(ικ)(ήν) μον(ήν) τῆς Λαύρας, ἀπὸ της περιοχῆς τῆς Ἑρμηλεί(ας) άρροσίμου τὲ καὶ νομαδιαί(ας), ἐλευθ(έ)ρ(αν)  $||^4$  πάντη κὰι πρακτικοῖς τισὶ μὴ καταγραφομ(έν)(ην) γῆν, ήδη ἀπὸ τῆς πρὸ(ς) ἐμὲ ἐλεημοσύν(ης) τοῦ  $||^5$  κραταιοῦ καὶ ἀ $\gamma$ (ίου) ἡμ(ῶν) ἀυθ(έν)τ(ου) καὶ βασιλ(έως) παραδίδῶμι πρό(ς) αὐτὴν ταύτην, ἤτ(ις) καὶ ἔχει οὕτως. Τμῆ<μα> ἕν τὸ []6 εἰς τ(ὸν) Πύργον οδ (και) ό περιορισμός έχει ούτως · άρχεται ἀπό τῆς όδοῦ τῆς εἰς τοὺς Παρεμβάστ(ας) ||7 και τῆς πλησίον ταύτ(ης) μόν(ης) οὔσης βρυλλί(ας) τῆς ἐν τῶ κόλπω, μέγ(αν) τρίγ(ω)ν(ον) λίθον παρ' ἡμ(ων) ἀντί όρου δεξαμ(έν)(ης), ||<sup>8</sup> κρατών δεξιὰ μ(ἐν) τὸν ἀνατολ(ικ)(ὸν) ἀέρ<α> καὶ τ(ὸν) Ἐξώκαμπον ἀριστ(ε)ρ(ά) (δέ) τούτ(ων) τὸ περιοριζόμ(εν)ον, ὀρθοί || πρὸς δύσιν ἀρχτικώτερον (χαὶ) ἀπέρχ(ε)τ(αι) εἰς τὴν μεμονωμ (ἐν) (ὴν)  $\mu$ (ε)  $\gamma$ (ά)  $\lambda$ (ὴν) βρυλλί (αν), ἢς πρὸ (ς) ἀνατ (ο)  $\lambda$ (ὰς)  $\mu$ έ $\lambda$ (ας)  $\lambda$ (θος ἐν-||10ἀπετέθη, μεθ' ων πρό(ς) δύσιν καθαρῶς ὑπονεύσας συντρέχει πορευόμ(εν)ο(ς) τοῖς δικαί(οις) τῶν Σ(ωτη)ριωτ(ῶν),  $||^{\text{II}}$  καλ τούτ(ων) ἀπολιπό<ν>τ(ων) τοῖς τοῦ χωρίου τοῦ 'Αγίου 'Ηλιού δικαί(οις), ὧν ὕστατον τὸ τοῦ Βρυεννίτου, είς δ καὶ ||12 λίθινον σύνορον τέθειτ(αι), σχοι(νία) ιθ' · κάντεῦθ(εν) άναγ[εύει] πρὸ(ς) τὰ δεξιά, τρέχ(ει) πρό(ς) ἄρκτ(ον), ὅσον σχοι(νία) β΄ · κἀκεῖ τὸ τοῦ ||¹8 Κοκκουναρᾶ χωράφιον ἐμποδὸν εύρηκώς σπεύδ(ει) πρό(ς) δύσ(ιν) (καί) αδθ(ις), διέρχ(ε)τ(αι) τ(όν) άρκτικόν άέρα (καί) τό χ(ωρά)φ(ιον) τοῦ | 14 Μηλολέοντο(ς), τοῦ Βελωνᾶ, τοῦ Κανακίου, τοῦ Παυρηνοῦ (καί) τὸ τοῦ Στρεκουλίωνο(ς), (καί) ἀπερχόμ(εν)ο(ς) ἐντυχάν(ει) ||15 τῆς μικρ(ᾶς) όδοῦ τῆς ἀπό τοῦ Αγ(ίου) Ἡλιού κατερχομ(έν)(ης) (καί) διερχομ(έν)(ης) τ(ην) έγχωρί(ως) ονομαζομέν(ην)  $| \cdot |$  τοῦ Φλεδοτομᾶ νερουί(αν), εἰς ην όδον κατωρύξαντες λευκὸν άντι όρου προσερρείσαμ(εν)  $\lambda \ell \theta$ (ον),  $| |^{17}$  ταύτ $(\eta v)$  τοίνον διατεμών  $(\kappa \alpha \ell)$  τ $(\delta v)$ λίθον ύπερβάς πορέυετ (αι) κατ' εὐθεί (αν), (καί) μή μετέχων περικλείει ἔνδον [[18 τδ χωράφιον τοῦ Συναδηνοῦ, τοῦ Πυρροῦ (καί) τὸ τοῦ Μηλολέοντο (ς), ἔνθα (καί) λίθος λευκὸς ἐπεπήγη, σχοι(νία) καί (ήμισυ) · ||10 γαμματίζει (καί) πάλ(ιν) πρό(ς) ἄρκτ(ον), συντρέχει τῷ ἀνατο(λικ)ῷ ἀερι (καί) τὰ τοῦ 'Αγίου 'Ηλιού δίκαια κάνταῦθ(α), καὶ ||²ο φθάνει εἰς τ(δ) λίθινον σύνορον τὸ πλησίον τοῦ χωραφίου τοῦ Βρυεννίτου, έστὼς σχοι(νία) η΄ κάμπτει πρό(ς) δύ(σιν), ||21 συνεισάγει ἔνδον τὸ χωράφιον τοῦ Συναδά, τοῦ Λεσκιώτου, τοῦ Ψαχνομμάτου κὰι τοῦ Χερατηνιώτ(ου), []22 οὐχ' ὡς ἐξουσιάσαι τοὑτ(ων) ή δεσπόσαι στοχαζόμ(εν)ο(ς), άλλ' ώς σύγχυσ(ιν) τῶ έαυτῶ μηδοπωσοῦν προσᾶξαι [[<sup>23</sup> βιαζόμ(εν)ο(ς) — σώζει γ(ἀρ) καὶ θρέμματα πρὸ(ς) τούς κεκτημ(έν)(ους) τὴν ὑποταγὴν ώθνεῖαις ποίμν(ες) πολλάκις  $||^{24}$  έμπερικλειόμ(εν)α -, ἀπέρχ(ε)τ(αι) τοίνον (και) ἴστατ(αι) κατέναντι  $τ(\tilde{ω}ν)$  μ(ε)γ(ά)λ(ων) (και)συνεχ(ῶν) βρυλλι(ῶν), αζς (καί) τραπεζοειδής λίθος  $||^{25}$  άφιερώθη, σχοι(νία)  $|(\beta')| \cdot \epsilon l(0)$  όρμα πρό(ς) με (σημβρί)(αν), κατέρχ(ε)τ(αι) τὸν δυτ (ικ)(ὸν) ἀέρα διαιρῶν περικλεί (ων) ἔνδον τ (ἡν) τ (ῶν) Σελήν (ων) νομαδιαί(αν)  $||^{26}$  Υῆν, (καὶ) πολλὰ βιαζόμ(εν)ο(ς) οὐκ ἀποσπᾶτ(αι) τ(ῶν) βρυλλι(ῶν) μέχρ(ι) τ(ῆς) θαλάσσης, σχοι(νία) ις' · ἐκεῖθεν στρέφετ(αι) πρδ(ς) ἀνατ(ο)λ(άς), πε- $||^{27}$ ζεύει κατὰ κυμ(ά)τ(ων), τ(δν) μεσημβριν(δν) ἀέρα ἐν δεξι(οῖς) ἔχ(ων) καὶ λελουμ(έν)ο(ς) τοῖς κύμ(α)σ(ιν), ἢ μᾶλλον εἰπ(εῖν) οίκειότ(ε)ρ(ον) ώς ἐκ βυθοῦ ||28 τῆς θαλάσσ(ης) ἀνανηξάμ(εν)ο(ς), ἐστώς ἀπροσδοκήτως ὁρᾶτ(αι) είς τ(ον) πρό(ς) δύσ(ιν) λίθον του χωραφίου του Μηλολέοντος | 20 του πλη(σίον) του λινοβροχείου,

σχοι (νία) νδ΄ · γαμματίζει πρό (ς) ἄρκτ (ον), διαχωρίζει δεξιά τ (ὸν) ἀνατολ (ικ) (ὸν) ἀέρα, τὸ χ (ωρά) $\varphi$  (ιον) τ(ῆς) 'Αλυσαδοῦς,  $||^{80}$  τοῦ Αημναίου (καὶ) τ(ῶν) ἐτ(έ)ρ(ων), (καὶ) φθάνει (καὶ) ἀποδίδωσιν ὅθ(εν) (καλ) ήρξατο, σχοι(νία) κδ΄. (Καλ) (ὁμοῦ) σχοι(νία) ρνδ΄ (ήμισυ),  $& τὴν τομὴν <math>||^{81}$  τεχνικῶς ὑποσταντ(α)(καί) φιλαλήθως ψηφισθέντα ἀπετέλεσ(αν) γῆν μοδ(ίων) τριακοσί(ων) ζ΄, άνευ τ(ῶν) οὐκ ἐν μετοχῆ || ε περικλεισθέντ(ων) ένδον' ἀυτ(οῦ). "Ετ(ε)ρ(ον) τό (καὶ) Παρακλάδ(ιον) ὀνομαζόμ(εν)ον, ἀρχόμ(εν)ον డిగెర్  $au(\tilde{\eta}\varsigma)$  రీరింగ్  $au(\tilde{\eta}\varsigma)$  డిగెర్ χωρ(ίου) τοῦ  $\Sigma(\omega au \tilde{\eta})$ ρ(ο)ς εἰς ဪ ( $\lambda au au au au$ )  $||^{38}$  డిగαγούσ $(\eta\varsigma)$  καὶ τοῦ πλη(σίον) ταύτ (ης) ἱσταμ(έν)ου λιθίν(ου) συνόρ(ου), φέρον δεξιὰ τ(ὸν) ἀρκτικ(ὸν) ἀέρα (καὶ) τὰ δίκαια τ(ὧν)  $\Sigma$ (ωτη)ριωτ(ῶν) ἀριστ(ε)ρ(ὰ) (δὲ)  $||^{94}$  αὐτό τὸ περιοριζόμ(εν)ον, ὀρθοῖ πρὸ(ς) δύσιν, ἀπέρχ(ε)τ(αι) κατ' εὐθεί(αν), περικλείει ἔνδον τ(ὸν) σεπτὸν (καὶ) θεῖον να(ὸν) τοῦ αγ(ίου) μεγαλο- $||^{85}$ μάρτ(υ)ρ(ος) (καὶ) τροπαιοφόρου  $\Gamma_{\epsilon}(\omega)$ ρ(γίου) (καὶ) τὰ στασικὰ χωράφια τοῦ Τρουλλωτοῦ, τοῦ Δουκοπ(ού)λ(ου), τοῦ  $\Pi$ ρο $\mathfrak{b}(\alpha)$ τ $(\tilde{\alpha})$ , τοῦ Bλά $\delta(\sigma u)$ , τοῦ  $\Delta$ οχειαρ(lou), τ $(\tilde{\omega} v)$   $Z\omega$ - $||^{36}$ γραφιτ $(\tilde{\omega} v)$ , τοῦ 'Aδρίανοῦ, τοῦ Καθαλλαρ(lou), τοῦ Μανουηλίτζη (καὶ) τ(ῶν) ἐτ(έ)ρ(ων), διέρχ(ε)τ(αι) τ(ὴν) 'Αλμυρίδ(α), ευρίσκει τὸ ἐκεῖ μονοπάτιον,  $\|^{37}$  ἀπαριθμοῖ τὰ στοιχηδον λίθινα σύνορα (καὶ) φθάνει εἰς τ(ὸν) μ(έ) $\gamma$ (αν) ποταμόν, σχοι(νία)  $\lambda \zeta'$  · κλίν(ει) πρό(ς) με(σημβρί)(αν), συγκατέρχ(ε)τ(αι) τῶ τοῦ ποταμοῦ  $||^{38}$  ρεύμ(α)τ(ι) (καί) εἰσέρχεται μετ' ἀυτ(οῦ) εἰς τ(ἡν) θάλασσ(αν), σχοι(νία) κε' · στρέφεται πρὸ(ς) ἀνατ(ο)λ(άς), συνέχ(ει) τ(ὸν) μεσημβριν(ὸν) ἀέρα, περιτρεχ(ει) τ(ὸν)  $||^{39}$  αἰγιαλὸν (καὶ) καταντᾶ εἰς τ(ἡν) ὁδὸν τ(ἡν) ἀπὸ τ(ῆς) 'Αλυκῆς εἰς τ(ὸν)  $\Sigma(ωτῆ)$ ρα ἀνερχομ(έν)(ην), σχοι(νία) λ' · ἐκεῖθ(εν) ἀνανεύει πρὸ(ς) ἄρκτ(ον), κρατεῖ  $\parallel^{40}$  δεξιὰ τ(ὸν) ἀνατολ(ικ)(ὸν) ἀέρα, ἀνέρχ(ε)τ(αι) (καὶ) φθάνει μετὰ τ(ῆς) ὁδοῦ (καὶ) ἀποδίδωσ(ιν) ὅθ(εν) (καὶ) ἤρξατο, σχοι(νία) ιγ΄. (Καὶ) (ὁμοῦ) σχοι(νία) ρε΄, ἄτινα  $||^{41}$  τετραγων(ικ)(ῶς) ψηφιζόμ(εν)α ἀποτελοῦσι γῆν μοδ(ἰων) διακοσί(ων) πεντήκ(ον)τ(α) ὀκτώ, ἄνευ τ(ῶν) ἐν διαφόρ(οις) πρακτικοῖς καταγρα- $||^{42}$ φομ(έν)(ων) (καὶ) ἕνδον τούτ(ου) περιεισαχθέντ(ων). Ετ(ε)ρ(ον) είς τ(ὴν) Σιδηράν τύμιδην, ὅπερ ἐκλείωσε  $\Gamma$ ε(ώ)ρ(γιος) ὁ  $\Psi$ ιαθᾶς πλησίον τοῦ Kαλο- $||^{49}$ θέτου (καὶ) τοῦ Βρανᾶ μοδ(ίων) ς΄. "Ετ(ε)ρ(ον) είς τ(ὴν) 'Ατζαμανί(αν) ἐν δυσὶ <τμήμασι>, πλη(σίον) τοῦ λιδαδ(ίου) τοῦ Ξενίτζη (καὶ) τοῦ  $\Sigma$ ακούλ(η) μοδ(ίων)  $\gamma'$ , (καὶ) ἄνωθ(εν)  $||^{44}$  (καὶ) πλησίον τοῦ αίγιαλοῦ πρινωτ(δν) εἰς τ(δ) λιδαδάκιον μοδ(ίων) ν΄. (Καὶ) (ὁμοῦ) πᾶσα μοδ(ίων) έξακοσίων εἴκοσι τεσσάρ(ων), ἄνευ τ(ῶν) ἐν διαφόρ(οις)  $||^{48}$  πρακτικοῖς καταγραφομ(έν)(ων), ἔνδον τὲ τῶ περιόρω συμπεριληφθέντων διά τὸ ἀπερίτρεπτον τοῦ δρόμ(ου), (καὶ)  $||^{46}$  μὴ συμπαραδοθέντ(ων) τῆ τοιαύτη σε(βασμί)α μονῆ. 'Οφείλ(ει) τοίνυν αθτη κατέχειν τ(ἡν) παραδοθεῖσ(αν) ἀυτῆ γῆν (καὶ) νέμεσθ(αι) (καί) ||<sup>47</sup> τὴν ἐξ ἀυτῆς ἀποφέρεσθ(αι) πρόσοδον, μὴδε̈νο(ς) ὀφείλοντο(ς) διενόχλησ(ιν) τινὰ ἢ διασεισμ(όν) έπαγαγεῖν []48 τῆ τοιάυτη σε (δασμί)α μονή ἐπὶ τῆ κατοχῆ (καὶ) νομῆ τ(ῆς) παραδοθείσ(ης) ἀυτῆ γῆς. Έπὶ τούτω  $\gamma(\grave{a}\rho)$  καὶ τὸ παρὸν  $||^{49}$  σιγιλλιώδες γράμμα γεγονό(ς) συνή $\theta(\omega\varsigma)$  τε ὑπογραφ(ἐν) καὶ τῆ μολιδδίνη βούλλη πιστωθ(ἐν) ἐπεδόθ(η) τῆ  $||^{50}$   $\{τῆ\}$  διειλημμ(έν)η σε(βασμί)α μ(ε)γ(ά)λ(η) βασιλ(ικ)ῆ μονῆ τῆς Λαύρ(ας) δι' ἀσφάλ(ειαν), μη(ν)ὶ Μαΐω (ἰνδικτιῶνος) ζ'.

+ 'Ο δούλος τοῦ κρατ(αιοῦ)  $||^{51}$  (καλ) άγ (ίου) ἡμ (ῶν) ἀυθ (έν)τ (ου) (καλ) βασιλ (έως) ἀπογραφεύς τοῦ θέμ(α)το(ς) τ(ῆς) ἐκτὸ(ς) χώρ (ας) τ (ῆς) θεοσώστ (ου) πόλ (εως) Θ (εσσαλο)ν (ίκ) (ης) Γε (ώ)ρ (γιος)

L. 10 μεθ' ων : lege μεθ' δν || 1. 14 Μηλολέοντος après corr. sur Μυλωλ- || 1. 16 προσερρείσαμεν : lege προσηρείσαμεν || 1. 23 ωθνείαις (après corr. sur ωθνό-) ποίμνες : lege δθνείαις ποίμναις || 1. 27 après έχων (ajouté après coup) le scribe a placé un signe de renvoi (:), mais il n'a rien inscrit dans la marge || 1. 29 τὸ χ (ωρά)φ(tov) et au-dessus, de la main du scribe (?) : χωράφιον || 1. 35 Τρουλλωτοῦ après corr. sur Τοσ-

### 115. CHRYSOBOULLON SIGILLION D'ANDRONIC II PALÉOLOGUE

Χρυσόβουλλον [σιγίλλιον] (Ι. 7, 18, 35)

Novembre, indiction 10 [1326]

Andronic II concède à l'archevêque de Lemnos la possession à vie, et transmissible à un moine, du monydrion de la Théotokos Éléousa, avec ses deux métochia des Saints-Constantin-et-Hélène et de Saint-Georges des Néômata.

Le texte. — Inédit. Nous connaissons ce document, comme les deux suivants (n°s 116 et 117), par la copie qui en a été faite sur une pièce unique, authentifiée par Grégoire, métropolite de Sardes, et Jean, métropolite de Monemvasie, conservée dans les archives de Lavra (tiroir 3, pièce 226 = Inventaire Pantéléimôn, p. 30, n° 168), où nous l'avons photographiée : rouleau de parchemin en deux morceaux, collés haut sur bas, 290 × 156 mm. État de conservation bon. L'encre est uniformément ocre. Aux trois endroits (l. 7, 18, 35) où le mot χρυσόδουλλον (neutre!) était suivi d'un mot en rouge, celui-ci est omis par le copiste qui laisse un blanc. On remarquera l'abréviation de α notée par deux points horizontaux en exposant (l. 31 du présent acte, l. 30 et 37 du n° 116, et l. 3 du n° 117). Pas de trace de sceau (mais noter la description du sceau impérial l. 41-42). Essai de lecture, par une main récente, de la seconde signature (n° 117 l. 27-28). — Notices au verso : 1) D'une main du xve s. : γ' ἔσα διὰ τ(ὴν) Ἐλεοῦσαν, ὁποῦ εἶναι εἰς τὴν Λῆμνον. 2) Plusieurs mentions modernes. — Cette pièce a été analysée par Théodoret dans son eartulaire (fol. 83v-84 ou p. 166-167); le présent acte a été recopié par les moines Serge et Matthieu dans le cartulaire I (p. 78-79). — Album, pl. CXLVIII.

Notre édition est diplomatique et repose sur la photographie de la copie médiévale authentifiée.

Bibliographie: Dölgen, Regesten, nº 2561; le nº 2683, qui fait état de 3 prostagmata d'Andronic III (nov. 1326) concernant la Théotokos Éléousa, les Saints-Constantin-et-Hélène et Saint-Georges, est un doublet erroné des nºs 2560 et 2561.

Analyse. — L'archevêque de Lemnos a fait rapport à l'empereur comme quoi dans son ressort se trouve le monydrion abandonné et ruiné de la Théotokos Éléousa, et il a demandé qu'un chrysobulle lui fût délivré, lui concédant ce monydrion pour la durée de sa vie, avec la faculté de le léguer, ainsi que ses biens, au moine de son choix (l. 1-6). Par le présent chrysoboullon [sigillion] l'empereur ordonne que l'archevêque possède le monydrion, avec ses deux métochia, celui des Saints-Constantinet-Hélène et celui de Saint-Georges dit des Néômata, et ses autres biens, pour la durée de sa vie, avec la faculté de l'améliorer, puis de le transmettre à un [moine] de son choix, qui le possèdera dans les mêmes conditions et aura la faculté de l'améliorer et l'augmenter (l. 6-17). En vertu du présent chrysoboullon [sigillion], les gouverneurs (κεφαλατικεύοντες) successifs et agents du fisc à Lemnos ne

pourront d'aucune manière inquiéter l'archevêque de Lemnos, ou celui à qui il transmettra le monydrion, ni taxer les biens de celui-ci ou ses améliorations et accroissements légitimes, ni en détacher rien de ce qui lui appartient en vertu de titres de propriété (l. 17-27). Les futurs archevêques de Lemnos se contenteront de recevoir du monydrion le *kanonikon*, ainsi que l'anaphore et la mémoire de leur nom (l. 27-34). Conclusion, adresse, mention du ménologe impérial au cinabre et de la bulle d'or portant l'image de l'empereur (l. 34-42).

Notes. — Sur les deux métropolites qui authentifient cette copie, cf. nº 117, notes. Sur le fond de l'affaire, cf. Svoronos, *Lemnos*, chap. VII, A, b, 3; et nos nºs 116 et 117.

Acte mentionné: Rapport (ἀνέφερεν, l. 1) et supplique (ἐδεήθη, l. 3; αἴτησις, l. 6) de l'archevêque de Lemnos [à Andronic II] : perdu.

+ Ἐπεὶ ὁ ἱερώτ(α)τος ἀρχιεπίσκοπος Λήμνου ἀνέφερ(εν) ὡς ὑπὸ τ(ὴν) ἐνορίαν καὶ ἀνάκρισιν ||<sup>2</sup> αὐτοῦ εὑρίσκεται μονύδριον παντελῶς ἡμελημένον καὶ ἡπορημένον εἰς ὄνομα ||<sup>3</sup> τιμώμενον τῆς ύπεραγίας Θ(εοτό)χου τῆς Ἐλεούσης, καὶ ἐδεήθη τῆς βασιλείας μου ἵνα πορί-||⁴σηται γρυσόδουλλον και ἐπιλάδηται αὐτοῦ και συνιστά τοῦτο και βελτιοῖ και κατέχη || ο αὐτὸ ἐφ' ὅρω τῆς ζωῆς αὐτοῦ, έχη δὲ ἐπ' αδείας παραπέμψαι τοῦτο καὶ πρὸς ὅντινα βούλεται || ε τ(ῶν) μοναχῶν αὐτοῦ μετὰ τῶν προσόντων αὐτῶ, τ(ὴν) αἴτησιν αὐτοῦ προσδεξαμένη ἡ βασιλ(εία)  $||^7$  μου τὸ παρὸν ἐπιχορηγεῖ αὐτῶ χρυσόδουλλον vacai, δι' οδ προστάσσει καὶ διορίζεται κατέ-||<sup>8</sup>χειν αὐτόν τό τοιοῦτον μονύδριον μετά τῶν προσόντων αὐτῶ δύο μετοχίων, τῶν  $||^9$  εἰς ὅνομα τιμωμένων τ(ῶν) ἀγίων (καὶ) θεοστεφῶν καὶ Ισαποστόλ(ων) βασιλ(έων) Κωνσταντίνου καὶ 'Ελέν(ης) ||¹º καὶ τοῦ άγίου μεγαλομάρτυρος καὶ τροπαιοφόρου  $\Gamma$ εωργ(ίου) καὶ ἐπικεκλημένου τῶν Nεωμάτων,  $||^{11}$  καὶ ἐτέρων πάντων ἀναφαιρέτ $(\omega\varsigma)$  καὶ ἀναποσπάστ $(ω_{\varsigma})$  ἀνενοχλήτ $(ω_{\varsigma})$  τε παντάπασι καὶ  $||^{12}$  ἀδιασείστ $(ω_{\varsigma})$ , ἐφ' ὅρω τῆς ζωῆς αὐτοῦ · έχειν τε ἐπ' άδείας συνιστᾶν αὐτὸν τὸ εἰρημένον ||18 μονύδριον κατὰ πάντα τὸν δυνατὸν αὐτῷ τρόπον, (καί) παραπέμψαι τοῦτο πρός δν ἀν ||14 ἐθελήση καὶ προαιρεθῆ βίου ἀντιποιούμενον ἐναρέτου καὶ  $\theta$ εοφιλ(οῦς), ώς κα $\theta$ έξοντα  $||^{15}$  καὶ αὐτὸν τοῦτο κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον ἀνενοχλήτως ἀδιασείστως  $||^{16}$  τὲ καὶ ἀναφαιρέτως, καὶ ἐπιμελησόμενον καὶ αὐτὸν ὁμοίως τῆς συστά- $||^{17}$ σε $(ω_{\varsigma})$  καὶ βελτιώσε $(ω_{\varsigma})$ τοῦ είρημένου μονυδρίου. "Οθεν τῆ ἰσχύι καὶ δυ-||¹8νάμει τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου vacal τῆς βασιλείας μου οὐ- $||^{10}$ δεὶς τῶν ἐχεῖσε χεφαλατιχευόντων χατὰ χαιρ(οὐς) χαὶ τῶν τὰ τοῦ δη- $||^{20}$ μοσίου διενεργούντων καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων ἐπάξει τῷ τοιούτω  $||^{21}$  ἱερωτάτω ἀρχιεπισκόπω Λήμνου ἢ τῷ παρ' αὐτοῦ ώς εἴρητ(αι) ἐγκαταστη- $||^{22}$ σωμένω εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ τοιούτου μονυδρίου τὴν τυχοῦσαν δι- $||^{23}$ ενόχλησιν καὶ καταδυναστείαν,  $\hat{\eta}$  μὴν ἐπήρειαν (καὶ) κατατριδήν τινα,  $\|^{24}$  ἐις τὰ προσόντα αὐτ $\tilde{\omega}$  καὶ εἰς τ(ἡν) γενησομένην ἐν αὐτοῖς δικάιω ||²٥ τρόπω ἐπίδοσιν καὶ βελτίωσιν, ἡ ἀποσπάσει κατά τινα τῶν ά- $||^{20}$ πάντων τρόπον ἀπό τῶν αὐτῷ προσόντων δι' εὐλόγων δικαιωμάτων  $||^{27}$  τὸ τυχόν. 'Οφείλουσι μέντοι καὶ οἱ μετ' αὐτὸν ἀρχιερατεύσοντες ||28 ἐν τῆ τοιαύτη ἀγιωτάτη ἐκκλησία Λήμνου, μετὰ τὸ λαμβάνειν τὸ ||<sup>28</sup> σύνηθες κὰι τεταγμένον κανονικόν ἀπό τοῦ διαληφθέντος ||<sup>80</sup> μονυδρίου καὶ ἔχειν τήν ἀναφορὰν (χαὶ) μνήμην τοῦ οἰχείου ||<sup>31</sup> ὀνόμ(α)τος αὐτῶν ἐν τόυτω, μηδεμίαν ἔχτοτε ἐπάγειν κατα- $||^{32}$ τριθήν εἰς αὐτὸ καὶ ἐπήρειαν, ἢ τίς ἀπὸ τῶν κληρικῶν αὐτ(ῶν),  $||^{88}$  ἀλλὰ διατηρεῖν τοῦτο άνώτερον πάσης ἐπηρείας καὶ διενο- $||^{94}$ χλήσεως. Ἐπεὶ γὰρ ἀσφαλεία καὶ βεδαιώσει τούτων καὶ  $||^{36}$  τὸ παρόν χρυσόβουλλον vacal ἐπεχορηγήθη καὶ ἐπεβραβεύθη  $\parallel^{36}$  τῶ εἰρημένω ἰερωτάτω ἀρχιεπισκόπω

Λήμνου, καὶ δι' αὐτοῦ  $||^{37}$  τῷ μέλλοντι ἀναδέξασθαι αὐτὸ ἀπὸ τῷν τούτου μοναχῷν  $||^{38}$  θελήσει καὶ ἐνδόσει τούτου, καθώς περὶ τούτου διορίζεται  $||^{39}$  ή βασιλεία μου : —

 $||^{40}$  + Είχε τό · Μηνὶ Νοεμβρίω (ἰνδικτιῶνος) ι΄ δι' ἐρυθρ(ῶν) γραμμάτ(ων) τῆς  $||^{41}$  βασιλικῆς καὶ θείας χειρός, καὶ ἀπηωρημένην χρυσήνην  $||^{42}$  βούλλαν, τὴν στήλην ἔχουσαν τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθ(έν)τ(ου) καὶ βασιλ(έως) +

L. 7, 18, 35 vacal: compléter sixillion, sixillion, sixillion, mots non déchiffrés par le copiste [] l. 34  $^{\circ}$ Emet:

### 116. ACTE DU PATRIARCHE ISAÏAS

Σιγίλλιον (1. 14, 45)

Novembre, indiction 10 [1326]

Le patriarche Isaïas confirme les dispositions du chrysobulle d'Andronic II concédant à l'archevêque de Lemnos la possession du monydrion de l'Éléousa.

LE TEXTE. — Inédil. Nous connaissons ce document, comme le précèdent (notre n° 115) et le suivant (notre n° 117), par une copie médiévale authentifiée : voir n° 115, LE TEXTE. Il a été recopié par les moines Serge et Matthieu dans le cartulaire I (p. 79-80). — Album, pl. CXLIX.

Notre édition est diplomatique et repose sur la photographie de la copie médiévale authentifiée.

Analyse. — L'archevêque de Lemnos a présenté un chrysobulle, ordonnant que sa vie durant il possède le monydrion de la Théomètôr Éléousa et ses deux métochia, avec la faculté d'y apporter des améliorations, et de les transmettre à qui il voudra; il a demandé au patriarche de lui délivrer pour sa sûreté un sigillion (l. 1-14). Le patriarche délivre le présent sigillion, dans lequel il reprend les dispositions du chrysobulle (l. 14-41). Clause pénale à l'endroit des archevêques ou clercs de Lemnos qui transgresseraient ces dispositions (l. 41-45). Adresse (l. 45-48). Mention du ménologe, et de l'intitulé patriarcal qui se trouvait en tête de l'original (l. 49-50).

Notes. — Sur cet acte voir notre nº 117, notes.

Acte mentionné: Chrysobulle, en partie reproduit, [d'Andronic II] (l. 2 sq.): c'est notre nº 115.

+ Έπεὶ ὁ ἱερώτ(α)τ(ος) ἀρχιεπίσκοπος Λήμνου κὰι ἐν ἀγίω πν(εύματ)ι ἀγαπητὸς ἀδελφὸς τῆς []² ἡμῶν μετριότ(η)τ(ος) κὰι συλλειτουργὸς ἐπορίσατο σεπτὸν χρυσόδουλλον τοῦ κρα-[]²τίστου καὶ ἀγίου μου αὐτοκράτορος, διοριζόμενον ἵνα ἐφ' ὅρω τῆς αὐτοῦ βιωτῆς []⁴ κατέχη τὸ ὑπὸ τ(ὴν) ἐνορίαν

αύτοῦ κὰι πν(ευματ)ικὴν ἀνάκρισιν εύρισκόμενον μονύδρ(ιον) ||<sup>5</sup> τὸ εἰς ὄνομα τιμώμενον τ(ῆς) ὑπερα- $\gamma \ell(\alpha \zeta)$  δεσπόινης και Θεομήτορ(ος) τῆς Ἐλεούσης, ἀτη- $||^6$ μέλητον εὐρισκόμ(εν)ον (καὶ) πολλ(ῆς) δεόμενον τῆς ἐπιχουρίας εἰς τὸ συνίστασθαι, κατέχη ||7 δὲ ὡσαύτ(ως) καὶ τὰ ὑπ' αὐτὸ δύο μετόχια, τὸ εἰς ὄνομα τιμώμενον τῶν ἀγί(ων) βασιλέ(ων) ||8 (καὶ) ἰσαποστόλων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης καὶ τὸ εἰς ὄνομα τετιμημένον τοῦ []<sup>9</sup> ἄγίου μεγαλομαρτ(υ)ρ(ος) καὶ τροπαιοφόρου Γεωργίου, καὶ πάντα τάλλα όσα τῶ τοιούτω δι- $||^{10}$ αφερουσι μονυδρίω, ὥστε ἐπ' αδείας αὐτὸν ἔχειν πάντα τόν ἐνόντα τρόπον ἀυτῶ ||<sup>11</sup> συνιστᾶν ταῦτα (καί) βελτιοῦν, παραπέμψαι δὲ αὐτὰ καὶ πρὸς δν ἀν θελήση καὶ  $||^{12}$  προαιρεθή θεοφιλ(ούς) ἀντιποιούμενον πολιτείας, ἀναφαιρέτ(ως) ἀνενοχλήτ(ως) τὲ (καὶ)  $||^{13}$  άδιασείστως καὶ αὐτὸν ταῦτα καθέξοντα, καὶ ἠτήσατο ἀπολυθῆναι εἰς  $||^{14}$  τοῦτο καὶ ἡμετ(ε)ρ(ον) σιγίλλιον άσφαλείας χάριν κὰι τῆς ἐντεῦθεν · τὸ παρ(ὸν) σιγίλλιον ||15 ἡ μετριότης ἡμῶν ἀπολύουσα ἐν ἀγίω πν(εύματ)ι παρακελευετ(αι) δι' αὐτοῦ κατέχει(ν)  $||^{16}$  τὸν αὐτὸν ἱερώτατον ἀρχιεπίσκοπον Λήμνου κάι ἐν άγίω πν(εύματ)ι ἀγαπητ(όν) ||17 ἀδελφόν ἡμῶν καὶ συλλειτουργόν τὸ εἰρημενον μονύδριον τῆς 'Ελεούσης ||<sup>18</sup> παρ' όλην την αὐτοῦ βιωτήν ἀναφαιρέτως καὶ ἀναποσπάστως μετά τε τῶν ||<sup>19</sup> ὑπ' αὐτὸ δηλωθέντων δύο μετοχίων και τῶν ἄλλων πάντων τῶν διαφε-||²ºρόντ(ων) αὐτῶ, (καί) συνιστᾶν ταῦτα καὶ βελτιοῦν ὡς ἔχει προθέσε(ως) καὶ δυνάμεως,  $||^{21}$  παραπέμψαι δὲ τήν αὐτῶν κατοχήν καὶ πρὸς δν αν θελήση (καί) προαιρεθη βίου  $||^{22}$  ἐναρέτου ἀντιποιούμενον, ώστε και παρ' ἐκείνου ἀναφαιρέτ $(ω_{\varsigma})$ κατέχεσθαι  $||^{28}$  ταῦτα ἔως ἐν τοῖς ζῶσιν εύρίσκεται, καθώς καὶ τὸ σεπτὸν χρυσόδουλλ(ον)  $||^{24}$  διορίζεται. "Οθεν ὀφείλουσι κὰι οί κατα καιρ(οὺς) εἰς κεφαλὴν ἀποτεταγ-||²5μένοι τῆς αὐτῆς νήσου Λήμνου καὶ οἱ τὴν ἀπογραφικὴν ἐξίσωσιν ἐνερ- $||^{28}$ γοῦντες μηδεμίαν ἐπηρείαν ἢ διασεισμὸν ἢ καινοτο- $||^{27}$ μίαν καὶ λύμην όπωσδήποτε τοῖς προσοῦσι τῶ τοιούτω μονυδρίω ἐ-||²²παγαγεῖν, ἀλλὰ διατηρεῖν αὐτῶ ἀναπόσπαστον ὅσα προσῆν αὐτῷ ἀνέκαθεν, ||²º καὶ ὅσα ὁ αὐτὸς ἱερώτατος ἀρχιερε<ὺς> προσαρμόσει καὶ ὑποθήσει ἀυτῶ κατ' εὔ- $||^{30}$ λογον (καὶ) δίκαιον τρόπον, καὶ ἀπλ(ῶς) εἰπεῖν πάντα τὰ δι' εὐλόγ(ων)δικαιωμ(ά)των ||<sup>31</sup> προστεθέντα αὐτῷ ἢ καὶ τὸν ἑξῆς κὰι διηνεκῆ χρόνον προστεθησόμενα, ||<sup>32</sup> ὡς καὶ περὶ τούτου τὸ σεπτὸν χρυσόδουλλον διορίζεται · οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὁ μετ' αὐ- $\|^{88}$ τὸν εἰς ἀρχιερέα τῆς αὐτῆς άγιωτάτης ἐκκλησίας ἐπικηρυχθεὶς καὶ καταστὰς [[84 οὐδαμῶς ὀφείλει κατεξουσιάσαι πειράσασθαι τοῦ τοιούτου μονυδρίου  $||^{36}$  ἢ τινὸς τῶν ὑπ' αὐτῷ κτημ(ά)των καὶ μετοχί(ων), διδόναι δὲ τὰ αὐτῶ κανονικ(ῶς) [[86] ἐφειμένα, λαμδάνων ἐκεῖθ(εν) τὸ ἀνῆκον δηλονότι ὑπὲρ κανονικοῦ καὶ τήν άναφοράν [[87 (κα]) μνήμην τοῦ ὀνόμ(α)τος αὐτοῦ ἀρκεσθήσετ(αι), καὶ πάσης ἐπηρείας ἀνώτερον συντη- $[]^{28}$ ρήσει καὶ διασεισμοῦ καὶ ὀχλήσε(ως) τὸν εἰς τήν αὐτῶν κατοχήν ἐκλεγέντα  $[]^{38}$  (καὶ) ἐγκαταστάντα ὡς εἴρητ(αι) παρα τούτου, ὀφειλόντων (καὶ) τῶν κληρικῶν τῆς αὐτῆς ἐκ-||⁴ºκλησίας κὰι τῶν ἄλλων ἀπάντων ἀπέχειν τοῦ μὴδὲ αὐτ(οὺς) ἐπιζήμιόν τι καὶ ἐ-||⁴πιδλαθὲς προστρίψασθαί ποτε τοῖς προσοῦσι τῶ τοιούτω μονυδρίω, δφορᾶσθαι ||42 ὀφείλοντες τὸ παρά τῆς ἡμῶν μετριότητος βαρύτατον ἐπιτίμιον, ||<sup>48</sup> ὅπερ κατα παντὸς τοῦ πειραθησομένου ἀποσπάσάι τι τῶν ὡς εἴρηται προσόντ(ων) ||<sup>44</sup> αὐτῶ ἢ καὶ κατατριθὴν αὐτοῖς κὰι λύμην επαγαγεῖν ἐκφωνοῦμεν καὶ ||<sup>45</sup> ἐπιτιθέαμεν τοῦ παρόντος σιγιλλ(ίου), ἀπολυθέντο(ς) τῶ διαληφθέντι ἱερωτ(ά)τω ἀρχι-||⁴επισκόπω Λήμνου ἐν ἀγίω πν(εύματ)ι άγαπητ $(\tilde{\omega})$  άδε $(\lambda \phi) \omega$  της ήμῶν μετριότητος καὶ συλ- $\| ^{47}$ λειτουργ $\tilde{\omega}$  (καὶ) τ $\tilde{\omega}$  παρ' αὐτοῦ διαδεξομ $( \acute{e} ) \omega$ καὶ καθέζοντι ταῦτα εἰς τὴν περι τούτ(ων) ||48 ἀσφάλειαν : —

 $\| ^{19}$  Είχε τό · Μηνί Νοεμβρίω (ἰνδικτιῶνος) ι΄, ἐν δὲ τῶ ἀνω μέρει είχε τό · 'Ησαΐας ἐλέω  $\| ^{60}$  Θ(εο)ῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλ(εως) Νέας 'Ρώμης (καί) οἰκουμενικός π(ατ)ριάρχης : +

L. 28 άναπόσπαστον : pris comme adverbe, vel άναπόσπαστα || 1. 47 καθέζοντι : lege καθέζοντι.

### 117. PROSTAGMA D'ANDRONIC II PALÉOLOGUE

Πρόσταγμα (l. 13, 15, 21)

Novembre, indiction 10 [1326]

A la demande de l'archevêque de Lemnos, Andronic II ordonne que les biens donnés par certains, pour le salut de leur âme, au monydrion de la Théotokos Éléousa, ne subissent aucune atteinte ni contestation.

LE TEXTE. — Inédil. Nous connaissons ce document, comme les deux précédents (nos nos 115 et 116), par une copie médiévale authentifiée : voir no 115, LE TEXTE. Il a été recopié par les moines Serge et Matthieu dans leur cartulaire I (p. 81). — Album, pl. GL.

Notre édition est diplomatique et repose sur la photographie de la copie médiévale authentifiée.

Bibliographie: Dölger, Regesten, nº 2560; cf. nº 115, Bibliographie.

ANALYSE. — L'archevêque de Lemnos a obtenu, par un chrysobulle, le droit de posséder sa vie durant le monydrion de la Théotokos Éléousa et de le transmettre à qui il voudra de ses moines, le monydrion étant à l'abri de toute vexation de la part des gouverneurs (κεφαλατικεύοντες) et des agents du fisc à Lemnos (l. 1-8). Il a fait valoir que des personnes ont, pour le salut de leur âme, donné au monydrion une partie de leurs biens, et afin d'éviter qu'elles n'en prennent prétexte pour s'y introduire, au détriment du monydrion, ou les revendiquer, il a demandé que soit délivré un prostagma (l. 8-14). Accueillant favorablement cette prière, l'empereur délivre le présent prostagma, par lequel il ordonne que, puisque les donateurs ont agi pour le salut de leur âme et reçoivent de Dieu le salaire de leur générosité, ils ne peuvent plus revendiquer ce qu'ils ont une fois donné à Dieu, ni y agir à leur guise et ainsi en causer la perte (l. 14-20). Conclusion (l. 21-22). Mention du ménologe impérial au cinabre (l. 23-24).

Notes. — La copie de nos trois actes nos 115, 116 et 117, exécutée sur une seule pièce de parchemin (cf. no 115, LE TEXTE), est contresignée en manière d'authentification par les métropolites Grégoire de Sardes, exarque de toute la Lydie, et Jean de Monemvasie, exarque de tout le Péloponnèse.

Sur Grégoire de Sardes, attesté en 1324, 1325, 1326, voir V. GRUMEL, Titulature de métropolites byzantins, II, métropolites hypertimes, Mémorial Louis Pelil, Bucarest, 1948, p. 152-184, cf. Index p. 180; sur Jean de Monemvasie, attesté en 1327, ibid., p. 181. Sur la liste de la métropole de Sardes, voir Laurent, Corpus des sceaux, V, p. 260-261 (bibliographie); sur celle de Monemvasie, ibid., p. 340-341 (bibliographie) et V. Laurent, La liste épiscopale du synodicon de Monemvasie, EO, 32,

1933, p. 129-161 (cf. p. 161 : Jean attesté en 1327 et 1329). Sur ces deux métropoles (mais non les titulaires qui nous intéressent), cf. en dernier lieu Darrouzès, Le registre synodal, Index s.v.

Il apparaît donc que la copie de nos trois actes, dont les originaux ont été émis à Constantinople en novembre 1326, a été exécutée, à Constantinople, à une date pratiquement contemporaine. Pour un autre exemple, cf. Acles Lavra III, nº 118 (janvier 1329).

Acle mentionné: Chrysobulle concédant le monydrion de l'Éléousa à l'archevêque de Lemnos (l. 1, 8) : c'est notre n° 115.

+ Έπεὶ ὁ ἱερώτ(α)τος ἀρχιεπίσκοπος Λήμνου ἐπορίσατο χρυσόδουλλ(ον) τῆς βασιλεί(ας) [|² μου, ένα κατέχη ἐφ' ὅρω τῆς ζωῆς αὐτοῦ τὸ ὑπὸ τὴν ἐνορίαν αὐτοῦ ||³ μονύδριον τὸ ἐπ' ὀνόμ(α)τι τιμώμενον τῆς ὑπεραγί(ας) Θ(εοτό)κου τῆς Ἐλεούσης  $||^4$  μετὰ τ $(\tilde{ω}ν)$  προσόντων αὐτ $\tilde{ω}$ , καὶ ἔχει ἐπ' ἀδείας παραπέμψαι τοῦτο καὶ πρὸς ||6 ὅντινα βούλετ(αι) τῶν μοναχῶν αὐτοῦ βίου ἀντιποιούμενον ἐναρέτου καὶ θεοφιλ(οῦς), || διατηρεῖται τὰ καὶ ἀνώτερον πάσης ἐπηρείας καὶ κατατριδῆς κὰι ἐπιθέσ(εως) ||<sup>7</sup> παρά τ(ῶν) ἐκεῖσε κεφαλατικευόντων καὶ τῶν τὰ τοῦ δημοσίου διενεργούντ(ων), ||<sup>8</sup> (καὶ) μέλλει συντηρεῖσθαι οὕτ(ως) καθ(ως) τὸ παρ(ον) χρυσόδουλλ(ον) διαλαμβάνει · ἀνέ- $||^9$ φερε δέ ὁ αὐτὸς ἱερώau(lpha) au(oarsigma) ἀρχιεπίσκοπος ότι τινὲς ὑπὲρ ψυχικῆς σ $(\omega au\eta)$ ρίας ἀυ $au( ilde{\omega} au)$   $||^{10}$  προσεκύρωσαν τινὰ τῶν πραγμ(ά)τ(ων) αὐτῶν εἰς τὸ τοιοῦτον μονύδριον, (καὶ) ἵνα μὴ  $||^{11}$  τῆ προφάσει καὶ ἀφορμῆ ταύτη εἰσέρχονται κὰι ποιῶσιν εἰς αὐτὸ φθορὰν (καὶ)  $||^{12}$  κατάλυσιν ἢ ἀντιποιῶνται τῶν προσκυρωθέντων ώς εἴρηται παρ' αὐτῶν, ||13 ἐζήτησεν ἀπολυθῆναι πρόσταγμα ἀπεῖργον κὰι ἐμποδίζον καὶ κωλύων ||14 αὐτ(οὺς) τοὺς ἐπάγειν εἰς αὐτὸ τοιοῦτόν τι, τήν παράκλησιν αὐτοῦ προσ-||16δεξαμένη ἡ βασιλεία μου τὸ παρ(ὸν) ἀπολύει πρόσταγμα, δι' οδ κὰι  $||^{16}$  διορίζεται ἴνα, ἐπεὶ ὑπὲρ ψυχικῆς  $\sigma(\omega \tau \eta)$ ρί $(\alpha \varsigma)$ αύτῶν προσεκύρωσαν ταΰτα  $[]^{17}$  εἰς τοῦτο καὶ ἔχουσι μισθὸν παρὰ τοῦ  $\Theta$ (εο)ῦ ἕνεκεν τῆς τοιαύτης προσενέ- $||^{18}$ ξεως, δυδ' ὅλ(ως) ἀντιποιῶνται τῶν τοιούτων πραγμ(ά)των ὡς ἄπαξ  $||^{10}$  ἀφιερωθέντων  $\Theta(\epsilon)$ ῶ, οὕτε πάλιν πράττειν εἰς αὐτὸ τὰ κ(α)τα βούλησιν  $||^{20}$  αὐτῶν, καὶ ἐντεῦθεν ἐπάγωσι τούτω κατατριβήν και κατάλυσιν. ||21 Τούτου γάρ χάριν έγένετο και ἀπελύθη (και) τὸ παρ(ὸν) πρόσταγμα τῆς ||28 βασιλείας μου : +

 $\|^{23} + \text{Είχε}$  τό · Μηνί Νοεμβρίω (ἰνδικτιῶνος) ι΄ δι' ἐρυθρ(ων) γραμμάτων  $\|^{24}$  τῆς βασιλικῆς καὶ θείας χειρός : +

Suivent les souscriptions de deux métropolites tenant lieu d'authentification des trois copies (n° 115, 116 et celle-ci) :

 $||^{25}$  +  $^{\circ}$ Ο  $\mu(\eta\tau)$ ροπολίτης Σάρδεων έξαρχος πάσης Λυδίας καὶ  $||^{26}$  ὑπέρτιμος  $\Gamma$ ρηγ(ό)ρ(ιος) +  $||^{27}$  +  $^{\circ}$ Ο ταπεινὸ(ς)  $\mu(\eta\tau)$ ροπολ(ί)τ(ης) Μονεμδασί(ας) ὑπέρτιμος (καὶ) έξαρχος  $||^{28}$  πάσ(ης) Πελοπονήσ(ου)  $^{\circ}$ Ιω(άννης) +

L. 8 παρ(ον) : au-dessus de la ligne une autre main a corrigé en  $\dot{\rho}\eta\theta$ (èν)  $recte \parallel 1$ . 14 τούς ; lege τοῦ  $\parallel 1$ . 19 βούλησεν après corr. sur βουλήσενως).

### APPENDICE VII

#### A (avant avril 1304)

Le métropolite de Thessalonique attribue à Lavra les kellia des Saints-Anargyres et de Saint-Georges à Longos, et celui de Saint-Athanase à Tripotamos.

LE TEXTE. — Inédit. Ce document, dont un exemplaire avait certainement pris place dans les archives de Lavra, ne figure cependant dans aucun catalogue ou inventaire des actes de ce couvent. Il ne nous est connu que par une copie conservée dans le codex Valicanus gr. 1891, ff. 78v-79r : cf. P. Canart et V. Peri, Sussidi bibliografici (Studi e Testi, 261), Cité du Vatican, 1970, p. 655; P. Canart, Codices valicani gracci. Codices 1745-1962, Cité du Vatican, 1970, p. 520-528.

Nous donnons l'édition critique, fondée sur une photographie qui nous avait été communiquée d'abord par V. Laurent et récemment par P. Canart, et sur la collation que nous avons faite sur le manuscrit.

Analyse. — La métropole de Thessalonique possède à Hermylia le kellion de Saint-Basile, et à Longos les deux kellia de Saint-Nieolas et Saint-Athanase, que nos prédécesseurs [au siège métropolitain de Thessalonique] ont concédés à Lavra. Les moines de ce couvent nous ont demandé que leur soient également concédés, à Longos, les deux kellia des Saints-Anargyres et de Saint-Georges, et dans la commune de Tripotamos le kellion de Saint-Athanase, s'engageant à acquitter les droits dus pour ces kellia à la métropole. Accueillant cette requête, nous attribuons à Lavra ces trois kellia avec tous les biens qu'ils possèdent à titre de propriétaires, à charge pour les moines d'en prendre soin, d'acquitter les droits à la métropole [de Thessalonique], et d'accueillir l'exarque [du métropolite] autant de fois qu'il visitera ces six kellia, selon l'engagement souscrit. Conclusion et adresse.

Notes. — La copie n'a transcrit ni signature ni date. L'auteur est un métropolite de Thessalonique. Quant à la date, nous avons montré ci-dessus, à propos d'un acte de Théodore Tzimpéas que nous proposons de placer en avril 1304 (notre nº 97 : cf. les notes à cet acte), qu'elle devait être antérieure à avril 1304. Mais des incertitudes subsistent dans l'histoire des biens de Lavra à Longos. Cf. Introduction (Acles Lavra IV).

Acte mentionné: "Έγγραφος ύπόσχεσις καὶ ἀσφάλεια (l. 19) : c'est le texte B.

78ν - Η Πρόσεστι τῆ καθ' ἡμᾶς άγιωτάτη μητροπόλει Θεσσαλονίκης καὶ ἐν τῆ χώρα 'Ερμυλίας κελλίον εἰς ὄνομα τιμώμενον τοῦ ἐν άγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου, ὡσαύτως δὲ καὶ ἐν τῷ χωρίω Λογγῷ ἔτερα κελλία β΄, τὸ μὲν εἰς ὅνομα τοῦ παμμάκαρος άγίου Νικολάου, τὸ δὲ τοῦ ὁσίου πατρὸς

ήμῶν 'Αθανασίου τιμώμενα, & δή καὶ προσεκυρώθησαν παρὰ τῶν πρὸ ἡμῶν ἀοιδίμων ἀρχιερέων τῆ 5 σεβασμία μεγάλη βασιλική Λάβρα, και είσιν είς δεῦρο κατεχόμενα παρ' αὐτῆς είς μικράν μὲν παραμυθίαν αὐτῆς μνημόσυνον δὲ τῶν προσκυρωσάντων ἀρχιερέων αὐτά ἐπεὶ δὲ καὶ ἀρτίως προσελθόντες τῆ ἡμῶν ταπεινότητι οἱ ἐνασκούμενοι τῆ τοιαύτη σεδασμία Λάδρα μοναχοὶ ἐζητήσαντο ί. 79τ ἀνατεθήναι αὐτοῖς τὸν ὅμοιον τρόπον καὶ τὰ ἐν τῷ Λογγῷ εὑρισκόμενα ἕτερα | δύο κελλία, ἥγουν τὸ τῶν ἄγίων καὶ θαυματουργῶν ᾿Αναργύρων καὶ τὸ τοῦ ἄγίου καὶ ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου, 10 ἀλλὰ δή καὶ τὸ ἐν τῶ χωρίω Τριποτάμω τὸ εἰς ὄνομα τιμώμενον τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν ᾿Αθανασίου, και πολλή παρακλήσει και ύποσχέσει έχρησαντο τοῦ συντηρεῖν τὰ ἀνήκοντα δίκαια έξ αὐτῶν δἡ τῶν κελλίων τῆ καθ' ἡμᾶς ἀγιωτάτη μητροπόλει σῶα καὶ ἀνελλιπῆ, τὴν αἴτησιν αὐτῶν ἡ ταπεινότης ήμῶν ἀναδεξαμένη ἀνατίθησι καὶ τὰ τοιαῦτα τρία κελλία τῆ διαληφθείση σεδασμία Λάδρα μετὰ πάντων των δεσποτικώς προσόντων αὐτοῖς πραγμάτων, ἐφ' ὧ καὶ αὐτὰ τὸν ὅμοιον κατέχοι τρόπον τοῖς 15 προανατεθείσιν αὐτῆ, ὡς εἴρηται, καὶ δεσπόζοι καὶ προηγουμένως μὲν φροντίζοι τῆς συστάσεως καὶ βελτιώσεως αὐτῶν, εἰθ' οὕτως ἐκπληροῖ καὶ πάντα τὰ διαφέροντα δίκαια τῆ καθ' ἡμᾶς ἀγιωτάτη μητροπόλει καὶ πρὸς μηδὲν τούτων καταφρονητικῶς διατεθείη · όσάκις τε τοῦ ἐνιαυτοῦ παραδαλεῖν γένοιτο τὸν κατὰ καιροὺς ἔξαρχον τοῖς εἰρημένοις ἔξ κελλίοις, ὑποδέχοιντο αὐτὸν οί ἐν αὐτοῖς εὑρισκόμενοι μοναχοί μετά πάσης τιμής καὶ ὑποδοχής καὶ τῆς συνήθους φιλοφροσύνης καὶ ἀσχολήσεως κατὰ 20 την των μοναχών έγγραφον υπόσχεσιν και άσφάλειαν. Έπι τούτω γάρ έγεγόνει και το παρόν γράμμα τῆς ἡμῶν ταπεινότητος καὶ τῆ πολλάκις διαληφθείση σεδασμία μεγάλη  $\Lambda$ άδρα ἐπιδέδοται δι' ἀσφάλειαν.

#### B (même date)

Les moines de Lavra prennent envers la métropole de Thessalonique divers engagements relatifs aux kellia qu'ils ont reçus d'elle.

LE TEXTE. — On se reportera à ce qui a été dit de l'acte précédent : celui-ci est copié à la suite, dans le même *Valicanus gr.* 1891, f. 79r.v.

Analyse. — Le métropolite de Thessalonique a concédé à Lavra, sur sa demande, les deux kellia des Saints-Anargyres et de Saint-Georges à Longos, et le kellion de Saint-Athanase à Tripotamos. Ils s'ajoutent à trois autres kellia, Saint-Basile à Hermyleia, Saint-Nicolas et Saint-Athanase à Longos, précédemment attribués à Lavra par d'autres métropolites de Thessalonique. Les moines s'engagent par le présent acte à prendre soin de l'entretien et de l'amélioration de ces kellia; à acquitter les droits dus à la métropole de Thessalonique pour les six kellia, soit deux hyperpres par an, qui seront versés par l'économe de Lavra résidant à Thessalonique; et à bien accueillir l'exarque [du métropolite] autant de fois qu'il visitera dans l'année ces kellia. S'il arrivait que quelqu'un des moines qui y sont installés ne reçoive pas l'exarque avec l'honneur et les égards qui lui sont dus, celui-ci pourra le chasser et installer à sa place comme proestôs un autre moine de son choix, et Lavra perdra tout droit de propriété; car manquer à l'exarque est comme manquer au métropolite. Conclusion et adresse.

Notes. — Cet acte est l'έγγραφος ὁπόσχεσις καὶ ἀσφάλεια dont fait état le précédent (l. 19) : il est contemporain de A, dont il reproduit plusieurs formules mot pour mot.

+ Ἐπειδή ὁ παναγιώτατος ήμῶν δεσπότης ὁ θειότατος μητροπολίτης Θεσσαλονίκης τῆς δεήσεως f. 79r ήμῶν ἐπαχούσας ἀνέθετο πρὸς τὴν ἡμετέραν μονὴν τὴν σεδασμίαν Λάδραν τὰ ἐν τῷ χωρίω Λογκῷ εύρισκόμενα μητροπολιανά β΄ κελλία τιμώμενα το μέν εἰς ὄνομα τῶν ἄγίων καὶ θαυματουργῶν 'Αναργύρων, τὸ δὲ τοῦ ἀγίου καὶ ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου, ἀλλὰ δὴ καὶ τὸ εἰς τὸν 5 Τριπόταμον έτερον τοῦ όσίου πατρὸς ἡμῶν ᾿Αθανασίου μετὰ τῶν δεσποτικῶς προσόντων αὐτοῖς άπάντων πραγμάτων, ώς ἄν κατέχη ταῦτα καὶ δεσπόζη ὃν τρόπον καὶ τὰ ἕτερα γ΄ κελλία τὰ προσχυρωθέντα αὐτῆ παρὰ τῶν πρώην ἀοιδίμων ἀρχιερέων Θεσσαλονίκης, ἥγουν τὸ εἰς τὴν χώραν Ἑρμυλείας τοῦ ἐν άγιοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου, καὶ τὰ ἐν τῆ ῥηθείση χώρα τοῦ Λογκοῦ ἕτερα δύο τὰ εἰς ὄνομα τιμώμενα τὸ μὲν τοῦ παμμάκαρος άγίου Νικολάου, τὸ δὲ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν 1. 79ν 'Αθανασίου · ὑπισχνούμεθα | καὶ ἡμεῖς διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν γράμματος καὶ ἀσφαλιζόμεθα ἴνα 11 προηγουμένως μεν φροντίζωμεν τῆς συστάσεως καὶ εἰς τὸ κρεῖττον ἐπιδόσεως αὐτῶν, εἶτα ἐκπληρῶμεν καὶ τὰ διαφέροντα ἄπαντα δίκαια τῆ άγιωτάτη μητροπόλει Θεσσαλονίκης ἐξ αὐτῶν ἀνελλιπῶς, καὶ παρέχοι μὲν ὁ κατὰ καιρούς εύρισκόμενος ἐν Θεσσαλονίκη μέγας οἰκονόμος τῆς ἡμετέρας μονῆς ὑπὲρ κανονικοῦ δικαίου τῶν τοιούτων ἐξ κελλίων καθ' ἔκαστον ἐνιαυτὸν ὑπέρπυρα β' · ὁσάκις δὲ τοῦ ἐνιαυτοῦ 15 γένοιτο παραδαλεΐν τὸν ἔξαρχον ἔν τινι τῶν εἰρημένων κελλίων, ἵνα ὑποδέχωνται αὐτὸν οἰ εὑρισκόμενοι έν αὐτοῖς μοναχοὶ μετὰ πάσης τιμῆς καὶ ὑποδοχῆς φιλοφρονήσεώς τε καὶ ἀσχολήσεως τῆς συνήθους εί δὲ ἴσως συμβαίη τινὰ τῶν ἐν τοῖς τοιούτοις κελλίοις εύρισκομένων μοναχῶν μὴ τὴν προσήκουσαν τιμήν ἐνδείξασθαι πρός τὸν κατὰ καιρούς ἔξαρχον ἢ ἀμελῶς διατεθῆναι πρός τὴν αὐτοῦ κυδέρνησιν και ἀσχόλησιν, ἵνα ἔχη ἐπ' ἀδείας ἐξωθεῖν αὐτὸν τοῦ τοιούτου κελλίου και τάττη ἕτερον μοναχὸν 20 όποῖον ἄρα καὶ βούλεται εἰς προεστῶτα αὐτοῦ, ἡ δὲ ἡμετέρα μονὴ ἐκπίπτη τέλεον τῆς κατοχῆς καὶ δεσποτείας αὐτοῦ · καὶ ταῦτα δή τὰ ἐπίχειρα ὑποσταίημεν τῆς εἰς τὸν ἔξαρχον ἀγνωμοσύνης τε καὶ περιφρονήσεως : εἰς γάρ αὐτὸν τὸν ἀρχιερέα διαβαίνει ἡ πρὸς τοῦτον όλιγωρία. Ἐπὶ τούτω γάρ καὶ τό παρον έξεθέμεθα γράμμα πρός τον παναγιώτατον ήμῶν δεσπότην τον θειότατον μητροπολίτην Θεσσαλονίκης, δ δή και κατατιθέμεθα στέργειν κατά πᾶσαν αὐτοῦ τὴν περίληψιν και μήτε πρὸς τὸν 25 έξαρχον άγνωμονῆσαί ποτε, μήτε τὴν ὑπὲρ τοῦ κανονικοῦ τῶν ὑπερπύρων ὑπερθέσθαι καταδολήν, εί μη βουλόμεθα τῆς κατοχῆς καὶ δεσποτείας τῶν τοιούτων ἐκπίπτειν κελλίων. Μηνὶ vacal καὶ ίνδικτιώνος vacat.

### APPENDICE VIII

Acte (σιγιλλιώδες γράμμα, l. 34) des recenseurs du thème de Boléron et Mosynopolis, Serrès et Strymon, le domestique des thèmes d'Occident Georges Stratègos et Nicolas Théologitès, pour le monastère de la Vierge Spèlaiôtissa, katépanikion de Popolia. Août, indiction 14 (1316).

LE TEXTE. — Nous ne connaissons ce document que par l'édition donnée sous le nom d'Alexandre Lavriôtès dans *Viz. Vrem.*, 6, 1899, p. 448-449. Nous ne l'avons pas retrouvé à Lavra; il est absent de tous les cartulaires ou inventaires de ce monastère; aucun des biens ou parèques qu'il énumère ne se retrouve dans le dossier de Lavra.

On peut se demander si cette pièce a jamais fait partie des archives de Lavra. Alexandre Lavriôtès ne donne pas l'origine des vingt-trois documents qu'il a publiés, sous le titre général 'Αθωΐτις Στοά, dans Viz. Vrem., 5, 1898, p. 483-493; 6, 1899, p. 448-459; 9, 1902, p. 122-137. Seule une brève note liminaire, dans le premier de ces articles, p. 483, dit en substance : « Je commence ici la publication de documents inédits, ἀντιγραφέντα πάντα ἐκ τῶν ἀρχείων τῶν ἱερῶν μονῶν ἀγίου ὄρους "Αθω, sans ordre chronologique, car tous ces documents ont été rangés pêle-mêle ». Que la plupart au moins (et probablement tous) proviennent d'une façon ou de l'autre d'originaux ou de copies existant à Lavra au temps d'Alexandre, c'est ce que suggère une note mise par les éditeurs du Viz. Vrem. en tête du troisième article, p. 122. Voici d'ailleurs, en manière de confirmation, la concordance des vingttrois pièces éditées par Alexandre Lavriôtès (désignées par les numéros qu'il leur donne) avec nos textes (Lavra 4, etc.) :

1: Lavra 4. 2: Lavra 3. 3: Actes Prôtaton nº 5, mais d'après un texte se trouvant à Lavra. 4: Lavra 6. 5: nous n'avons trouvé à Lavra aucun texte de ce document, mais nous en avons trouvé et photographié l'original à Iviron; il est publié par Smynnakès, Athos, p. 36-39, et incomplètement par Lake, Athos, p. 104 sq. 6: c'est le présent document. 7: Lavra 9. 8: Lavra 9 (texte interpolé). 9: Lavra 12. 10: Lavra 34. 11: Lavra 54. 12: Lavra 28. 13: Lavra 29. 14: Lavra 18. 15: Lavra 24. 16: Lavra 39. 17: Lavra 40. 18: Lavra 53. 19: Lavra 70. 20: Appendice XII. 21: Lavra 162. 22: Appendice XVII. 23: Lavra 82.

Ainsi rien ne permet de dire qu'Alexandre n'a pas trouvé à Lavra, en original ou en copie, tous les textes qu'il publie : même du n° 5, dont l'original est à Iviron, une copie a pu de son temps exister à Lavra, bien que nous l'y ayons point retrouvée. D'autre part, pour les pièces déjà éditées dans notre tome premier, il nous a chaque fois semblé que le texte d'Alexandre provenait, de façon plus ou moins sidèle, d'une copie de Théodoret, sauf un possible recours à l'original pour les nos 16 et 18.

Dans ces conditions, il nous a paru convenable d'éditer avec les Actes de Lavra l'ensemble des pièces publiées dans l''Αθωῖτις Στοά, sauf lorsqu'il est manifeste qu'elles appartiennent à un autre dossier (n° 3 Prôtaton, et n° 5 Iviron) et même si dans ce cas une copie s'en est trouvée à Lavra. Mais lorsqu'il s'agit de pièces dont rien dans le texte n'établit qu'elles aient concerné Lavra, et qui ne figurent dans aucun inventaire, catalogue ou cartulaire des actes de Lavra, nous les rejetons dans les Appendices. C'est le cas de la présente pièce, ainsi que des Appendices XII et XVII.

Nous donnons de cette pièce une édition critique, avec toutes les réserves qui s'imposent, d'après le texte d'Alexandre Lavriôtès (A), que nous avons corrigé ou complété comme il est indiqué dans l'apparat, en nous aidant, pour les signatures, des actes connus de Stratègos et Théologitès (cf. cidessous, notes).

ANALYSE. — Chargés par un horismos impérial de faire le recensement du thème de Boléron et Mosynopolis, Serrès et Strymon, et de rétablir le revenu fiscal (ποσόν) de chacun des biens d'églises, monastères, personnes, archontes, stratiotes, biens garantis par chrysobulles (χρυσοδουλλᾶτα) et autres, qui s'y trouvent, nous l'avons fait pour le monastère de la Vierge Spèlaiôtissa, dans le katépanikion de Popolia, sur le mont tou Timtzou, en ce qui concerne les biens que nous avons reconnus être antérieurement en sa possession en vertu d'actes de recenseurs, d'anciens titres de propriété ou de prostagmata (l. 1-8). Liste de biens : 1) métochion de Saint-Pantéléimôn près du

Panax, avec ses proskathimènes: liste (incomplète?) de dix-scpt personnes ou familles, avec trois fois seulement le montant du télos (noter, l. 18-19, la mention d'un paysan offert en don au monastère par un stratiote de Mélénikon) (l. 8-22); 2) autourgia: vigne de 30 modioi, terre de 2.000 modioi, emplacement pour moulin sur le Panax, foire de Saint-Pantéléimôn « que le monastère possédait pour un hyperpre, εἴπερ ἔνι ἐλεύθερος (« si elle est bien disponible »?) » (l. 23-26); 3) métochion des Saints-Théodore sur la commune de Bladézianè, offert [au monastère] par un prêtre de Drama, avec une vigne et des parèques: liste (incomplète?) (l. 26-31). Obligation pour les moines de prier pour les empereurs (l. 31-34). Conclusion, mention d'une bulle de plomb, adresse, date, signatures (l. 34-37).

Notes. — Sur le collège formé par le sébaste Georges Stratèges, domestique des thèmes d'Occident, et le sébaste Nicolas Théologitès, voir les notes à notre acte n° 104. Un acte de ce collège, daté du mois d'août d'une indiction 14, ne peut être que de 1316.

Actes mentionnés: 1) Horismos impérial [d'Andronie II] adressé à Georges Stratègos et Nicolas Théologitès (l. 1): perdu. 2) Divers titres de propriété du monastère de la Théotokos Spèlaiôtissa (l. 7): perdus.

+ Θείω και βασιλικώ προσκυνητώ όρισμώ την ἀπογραφικήν ἐξίσωσιν και ἀποκατάστασιν τοῦ θέματος Βολεροῦ καὶ Μοσυνοπόλεως, Σερρῶν καὶ Στρυμόνος ποιούμενοι, καὶ ἔκαστον τῶν ἐν αὐτῶ εύρισκομένων έκκλησιαστικών, μοναστηριακών, προσωπικών, άρχοντικών, στρατιωτικών χρυσοδουλλάτων καὶ λοιπῶν ἀπάντων κτημάτων εἰς τὸ οἰκεῖον ἀποκαθιστῶντες ποσόν, μετὰ τῶν ἄλλων 5 άποκατεστήσαμεν τὴν σεδασμίαν μονὴν τῆς ὑπεράγνου παρθένου καὶ θεομήτορος τῆς ἐπικεκλημένης Σπηλαιωτίσσης, τῆς ἐν τῷ κατεπανικίω Ποπολίας ἐν τῷ ὄρει τῷ καλουμένω τοῦ Τίμτζου, εἰς ἀ εβρομεν ότι προκατείχεν δι' ἀπογραφικών παραδόσεων καὶ παλαιγενών δικαιωμάτων, άλλά δή καὶ διά θείων καί προσκυνητῶν προσταγμάτων οὕτως. Μετόχιον τὸ ἐπιλεγόμενον τὸν "Αγιον Παντελεήμονα, τὸ διαχείμενον πλησίον τοῦ Πάνακα, μετά καὶ τῆς περιοχῆς καὶ νομῆς αὐτοῦ, ἀλλὰ δἡ καὶ τῶν προσ-10 καθημένων εν αὐτῶ, οἴτινες καὶ ἔχουσιν οὕτως · Γεώργιος ὁ ἐπὶ θυγατρὶ γαμβρὸς τῆς Παρβέας, ἔχει Ζωήν, οἴχημα εν, ἀργὰ β΄, χοίρους δ΄, ὀνικὰ β΄, μελίσσια δ΄, ἀμπέλιον μοδίων δ΄, τέλος ὑπέρπυρον εν ήμισυ. 'Ο 'Ρωμανός, έχει θυγατέρα "Ανναν, γαμδρόν Τζερνάτην, οἴχημα, βοίδια, άργά, ἀμπέλιον είς τον Πάνακα, τέλος ὑπέρπυρον ἕν. Λουκάνος τοῦ 'Ράπτου, ἔχει οἴκημα, ζευγάριον. 'Η χήρα ἡ γυναϊκα του Μερζάνου ήτοι του 'Ραπτοπούλου. 'Η χήρα του Δοραπραίνου. Μαρία χήρα ή του 15 Πρεντιπάπου, έχει θυγατέρα 'Ριμπίτζαν, έγγόνην Μαρίαν. 'Ο είς την Βομπλίανην Βασίλειος. Γεώργιος ίερεός. Μιχαήλ ό τοῦ Ζαβεντικάνου, ἔχει θυγατέρα Δομπράναν. Μανουήλ ό ἀντίσηκος τοῦ ..., ἔχει γυναϊκα Καλήν, υίδν 'Ρώσην, οἴκημα, ζευγάρια. Θεοδόσιος ο Σέρβος, ἔχει υίδν Γεώργιον, θυγατέρα "Ανναν. 'Ο προσενεχθείς είς την αύτην μονην παρά στρατιώτου τοῦ ἀπὸ τοῦ Μελενίκου τοῦ 'Εκατίδη χάριν προσενέξεως Γεώργιος ό Χιανέσης, έχει Ζωήν, υίδν Μιχαήλ, άνεψιὰν Μαρίαν. 'Ρωμανός ράπτης. 20 Θεόδωρος τοῦ Πασχάλη, ἔχει υἰὸν Ἰωάννην, θυγατέρα Ζωήν, οἴκημα, βοίδια, ἀργά, αἰγίδια, τέλος ύπέρπυρα δ΄ ήμισυ. Κωνσταντίνος Δύτης, έχει Εύσταθίαν, θυγατέρα Εἰρήνην. Ὁ Τούντινος, έχει Στάγκαν, άδελφὸν "Ομπην. 'Ρόμπις ό τῆς Γρολέας, ἔχει μητέρα Καλήν, άδελφὴν Ζωήν. "Εχει ή τοιαύτη μονή και αὐτούργια ιδιόκτητα ταῦτα · ἀμπέλιον μοδίων τριάκοντα και γῆν ἡν και προκατείχεν μοδίων δισχιλίων · μυλοτόπιον είς τὸν Πάνακα ἀπὸ προσενέξεως τοῦ Καλούδη ἐκείνου · 25 ή πανήγυρις ή τελουμένη εἰς τὸ αὐτὸ χωρίον ἐπὶ τῆ μνήμη τοῦ άγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ

ιαματικοῦ Παντελεήμονος, ἢν και προκατεῖχεν εἰς ὑπέρπυρον ἔν, εἴπερ ἔνι ἐλεύθερος. "Ετερον μετόχιον εἰς τὸ χωρίον τὴν Βλαδεζιάνην τὸ εἰς ὄνομα τιμώμενον τῶν ἀγίων καὶ ἐνδόξων μεγαλομαρτύρων Θεοδώρων, περιελθὸν αὐτῆ ἀπὸ προσενέξεως τοῦ ἀπὸ τῆς Δράμας Δημητρίου ἱερέως τοῦ υἰοῦ τοῦ Νήφωνος, ἔχει ἀμπέλιον καὶ τοὺς παροίκους · Γεώργιος τοῦ 'Ρεμίακος, ἔχει "Ανναν, καὶ ἀπὸ τῆς πενθερικῆς αὐτοῦ στάσεως μερίδα τρίτην · ἀπὸ τῶν ἐλευθέρων Θεόδωρος ὁ Σεμίακος, ἔχει υἱὸν Σταμάτιον, θυγατέρα Ζάρκαν, γαμβρὸν Στρέαντζον, τέλος ὑπέρπυρα δέκα. 'Οφείλουσιν οὖν οἱ ἐν αὐτῆ ἀσκούμενοι μοναχοὶ κατέχειν καὶ νέμεσθαι καὶ τὴν ἐξ αὐτῶν ἀποφέρεσθαι πρόσοδον καὶ ἐκτενέστερον ἐν ταῖς θείαις δοξολογίαις ὑπερεύχεσθαι τοὺς κραταιοὺς καὶ ἀγίους ἡμῶν αὐθέντας καὶ βασιλεῖς. Τούτου γὰρ χάριν ἐγένετο καὶ τὸ παρὸν σιγιλλιῶδες γράμμα, καὶ συνήθως τῆ μολυβδίνη 35 βούλλη πιστωθὲν ἐπεδόθη τοῖς διαληφθεῖσι μοναχοῖς εἰς ἀσφάλειαν, μηνὶ Αὐγούστω ἰνδικτιῶνος ιδ΄.

+ Οἱ δοῦλοι τοῦ κραταιοῦ καὶ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως σεδαστὸς Γεώργιος Στρατηγός, ὁ δομέστικος τῶν δυτικῶν θεμάτων, καὶ σεδαστὸς Νικόλαος ὁ Θεολογίτης.

Ι. 2 Βολεροῦ - Στρυμόνος : Βολεροῦ Στρυμόνος καὶ πόλεως Σερρῶν Α  $\parallel$  αὐτῶ : αὐτοῖς Α  $\parallel$  1. 3 ἐκκλησιαστικῶν : οἰκημάτων Α  $\parallel$  προσωπικῶν : προσώπων Α  $\parallel$  1. 3-4 χρυσοβουλλάτων : -λλίτων Α  $\parallel$  1. 4 εἰς : οπ. Α  $\parallel$  1. 6 κατεπανικίω : κατεπανίω Α  $\parallel$  1. 9 Πάνακα : Πλύακα Α  $\parallel$  1. 11, 12, 23, 29 ἀμπέλιον : ἄμπελον Α  $\parallel$  1. 12 ot ailleurs ἔχει : οπ. Α  $\parallel$  1. 12, 20 βοίδια : βότα Α  $\parallel$  1. 16 Βομπλίανην : Βομπλιτέαν Α  $\parallel$  1. 16 τοῦ ..., ἔχει : οπ. Α  $\parallel$  1. 20 αἰγίδια : -δα Λ  $\parallel$  1. 21 Τούντινος : Τοιώτινος Α  $\parallel$  1. 23 αὐτούργια : αὐτούσια Α  $\parallel$  1. 30 πενθερικῆς : περιθορικῆς Λ  $\parallel$  1. 31 Στρεάντζον : -ζου Α  $\parallel$  τέλος : οπ. Α  $\parallel$  1. 36 Οἱ δοῦλοι : 'Ο δοῦλος Α  $\parallel$  σεβαστὸς : Λέων Α  $\parallel$  1. 37 καὶ - Θεολογίτης : οπ. Α.

#### APPENDICE IX

Acte faux de Dèmètrios Apelméné et Théodore Tzimpéas concernant des biens de Lavra à Longos (« mars 1319 » sic).

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons de ce document :

- A) L'exemplaire qui se donne pour l'original, conservé dans les archives de Lavra où nous l'avons photographié (tiroir 9, pièce n° 42 = Inventaire Pantéléimôn, p. 50, n° 205) : rouleau de parchemin, 485 × 337 mm, bien conservé. Encre ocre, sauf dans les souscriptions figurées, qui sont de couleur noire. Un auteur moderne (Théodoret?) a transcrit la première souscription dans l'espace laissé en blanc après celle-ci. Au verso, main du xv°s. : Τὸ ἴσον τοῦ χρυσοδούλου Λόγγου [......] ἔτους ,ςωχ΄. Album, pl. CLI.
- B) La copie faite par Théodoret dans son cartulaire (fol. 139 et 140 v ou p. 277 et 280, les folios ou pages intermédiaires étant demeurés blancs), recopiée par Spyridon dans son dossier (p. 48-50). Nous donnons l'édition diplomatique de « l'original ».

Bibliographie: Rouillard, Recensements, p. 111 et n. 2; Dölger, Regesten, nos 2635 et 2636.

APPENDICE IX 307

Analyse. — En 6827 [= 1319], indiction 2, au mois de mars, j'ai reçu un prostagma de l'empereur et procédé à l'attribution, dans le katépanikion Akros tou Logkou (sic), des métochia de Saint-Athanase, des Saints-Anargyres et de Saint-Georges, avec une vigne de six modioi et des champs en diverses parcelles : énumération (l. 1-7). Périorismos (l. 7-19). Malédictions contre quiconque priverait Lavra de ces biens (l. 19-22). «Signatures» contrefaites du sébaste, doulos de l'empereur Michel Paléologue et recenseur du thème de Thessalonique, Dèmètrios Apelméné, et du duc de Thessalonique Théodore Tzimpéas.

Notes. — L'aspect extérieur, la date, le formulaire, les signatures avec la mention de Michel Paléologue, le titre de duc de Thessalonique donné à Théodore Tzimpéas, dénoncent immédiatement cette pièce comme un faux. L'auteur en a été très maladroit : ainsi les malédictions, qu'il emprunte à un acte ecclésiastique, sont invraisemblables dans un acte de recenseur; et il ne s'est pas avisé qu'en parlant (I. 20) de « notre sainte Lavra », il se faisait reconnaître pour lavriote. Il a fabriqué son faux en partant de notre no 97, auquel on se reportera. Mais à cet acte, concernant les biens de Lavra à Longos, établi par le fonctionnaire subalterne Théodore Tzimpéas sur ordre du recenseur Dèmètrios Apelméné, il n'emprunte qu'une partie des biens énumérés, et met l'accent sur les trois métochia de Saint-Athanase, Saints-Anargyres et Saint-Georges, c'est-à-dire ceux-là mêmes qui sont attribués à Lavra par l'acte d'un métropolite de Thessalonique édité ci-dessus (Appendice VII A). Si l'on se souvient que cet acte n'a pas laissé de trace dans les archives, cartulaires ou inventaires de Lavra, et ne nous est connu que par une copie dans un codex du Vatican, on se demandera si le faussaire n'a pas voulu pallier cette carence en fabriquant un titre de propriété. Nous ne savons pas pour quelle raison il a choisi de le dater de mars 1319 (ce qui oblige à penser que l'empereur Michel Paléologue qu'il introduit dans la signature d'Apelméné est Michel IX).

#### + Τὸ ἴσον τοῦ χρυσοδούλ(λου)

 $\| ^2 + ^*Ετους , ς ^αω ^ακζ' (ἱνδικτιῶνος) β' μη(νὶ) Μαρτ(ἱω) ἔλαδον τὸ θεῖον (καὶ) προσκυνητόν$ πρόσταγμα τοῦ ἀγίου ἡμῶν αὐθέντ(ου) (καὶ) βασιλ(έως), (καὶ) ἐπαρέδωκα [[3] ἐν τῷ κατεπανικίω "Ακρος τοῦ Λογκοῦ μετόχιον εἰς ὄνομα τιμώμ(εν)ον τοῦ άγίου 'Αθανασ(ίου), εἰς τὸν ἀυτὸν τόπον έτερον μετόχιον εἰς ||⁴ ὄνομα τιμώμ(εν)ον τῶν ἀγίων ἀναργύρ(ων), εἰς τὸν ἀυτὸν τόπον έτερον μετόχιον τοῦ ἀγίου  $\mu(\epsilon)$ γ (ά) $\lambda$ (ου)  $\mu$ άρτυρος  $\Gamma$ εωργ(ίου) ἔχον ἀμπελοπεριδό $\lambda$ (ιον)  $\mu$ οδ(ίων)  $\varsigma'$  || $^5$  (χαὶ) χωράφια έν διαφόροις τμήμασι ταῦτα ' χωράφιον πλησίον τῶν δικαίων τοῦ Παλαιολόγου μοδ(ίων) γ΄, ἔτερον είς το ||6 Κρῦον Νερόν μοδ(ίων) ι΄, έτερον πλησίον τοῦ μετοχίου μοδ(ίων) δ΄, έτερον πλη(σίον) τούτου μοδ(ίου) α΄, ἔτερα εἰς διάφορα τμήμ (α)τα ||<sup>7</sup> μοδ(ίων) ρ΄ · ἐν τῷ Μαγχανολάχ(χω) (χαὶ) ἐν τῆ Κουμαρέα όμοί(ως) εύρέθησαν μόδ(ια) πεντήκοντα, (καί) ταῦτα μοδί(ων) σκ΄. 'Ο δὲ τόπος ὁ ἔχων ||s τὰ τοιᾶυτα τμήμ(α)τα περιορίζοντ(αι) δυτ(ως) · άρχετ(αι) άπό τὸ άκρωτήριον τὸ λεγόμ(εν)ον τ(ῆς) Κουμαρέ(ας) ἀπὸ τ(ῆς) ἐνώσεως τ(ῆς) θαλάσσ(ης) (καὶ) τοῦ ποταμοῦ ||º τ(ῆς) Μαλαθρέ(ας), ἑῶν τὰ δύο ἀκρωτήρια τὰ λεγόμ(εν)α Τρινήσια, όρθοί πρός δύσιν, κρατεῖ τὸν άρκτικὸν ἀέρα κ(αί) τὸ ἀυτὸ τ(ῆς) Μαλα-||1ºθρέ(ας) άναπόταμον, διέρχεται τὸν τόπον τὸν λεγόμ(εν)ον Καλεάγραν κ(αί) άνέρχεται τὸν άυτὸν ποταμ(όν), διέρχεται τὰ παλαιὰ χαλάσμ (α)τα, [[11 τὸ παλαιὸν περιβόλ(ιον) κ(αί) τὴν Κρύαν Βρύσιν, ἀνερχομ(έν)ου (δὲ) τοῦ ἀυτοῦ ρύακος τοῦ ἐγχωρίως λεγομ(έν)ου Κρύου Νεροῦ, διέρχεται τὸν τόπον τὸν λε-||12 γόμ(εν)ον Σελάδαν (καὶ) εἰς τὴν ἐκεῖσε ἀχράδα, ἔνθα κ(αὶ) παρ' ἡμῶν ἐτέθη λίθινον σύνορον, ἐνοῦται εὐθὸς ἑτέρω

ρυακίω εἰς τὸν τόπον τὸν λε- $||^{18}$ γόμ(εν)ον Λάκκ(ους), κρατῶν τοῦτον κατέρχετ(αι) (καὶ) σχίζων τ $(\eta v)$ τοποθεσί(αν) την ούτω πως λεγομ(έν)ην Μέσας κατέρχεται είς τ(ην) μαυροσυκέ(αν), είτα είς το κα- $||^{14}$ λάμιον, κατέρχεται διόλου καθά κυκλεύει δ άυτὸς ποταμός, (καl) φθάνει εἰς τὸ λιδάδιον τ $(\tilde{\eta}_{5})$ Τερώνης (καί) εἰς τὴν ἐκεῖσε  $\mu$ (ε) $\gamma$ (ά) $\lambda$ (ην) πέτραν, ἐν ἢ (καί)  $||^{15}$  παρ' ἡμῶν ἀντι συνόρου ἐν τῆ ἀυτῆ πέτρα στ(αυ)ρ(δ)ς έχαράχθη · έχει (δε) ή ἀυτή πέτρ(α) παλαι(άς) στρογγυλοειδεῖς κοίλας ἄντικρυς όκτώ · αδθις κλίνει ||16 ώς πρός μεσυμβρίαν, περιπατεΐ κ(α)τ(ά) πάντα τ(ούς) πρόποδας τῶν βουν(ῶν) (καί) ἀκουμβίζει εἰς τὸν ἀιγιαλόν, εἶτα στρέφετ(αι) πρὸς ἄρκτον, κρατεῖ τὸν ἀι- $||^{17}$ γιαλὸν κ(αί) έρχετ(αι) έ(ως) τοῦ λιμ(έν)ος τοῦ λεγομ(έν)ου Κωφοῦ, κ(αλ) έκτοτε πορεύεται κατά άνατολάς έγων δ(εξ)ιὰ τὸ βιβάριον τ(ῆς) ἀυτ(ῆς) μο(νῆς), διέρ-||18χεται τὸν ἀιγιαλὸν περιορίζων ἐντὸς τῷ γεράγη τ(ῆς) ἀυτ(ῆς) μο(νῆς), (καί) φθάνει ἔως τὸ μέγα ἀκρωτήριον τὸ λεγόμ(εν)ον ἡ "Αμπελος, (καί) εὐθὺς ||10 πορεύεται είς άρκτον κρατών δι' όλου τὸν αἰγιαλόν, κ(αἰ) ἀποδίδει εἰς τοὺς Τρινησίους, ὅθεν κ(αἰ) ήρξατο. "Όστις (δὲ) βουληθεῖ ἀνα-||²οτρεψε τὰ ἄνωθ(εν) ήρημένα κὰι ἐξιλεόσι τοὺς τόπους ἀπὸ τ(ῆς) μεγάλης κ(αἰ) βασιλ(ικ)(ῆς) ἱερὰς ἡμῶν Λάυρας, ἔστω ἀφορισ-||²1μένος κὰι ἀσυγχώρητος ἀπὸ π(ατ)ρ(ό)ς υίδυ και άγίου πν(εύματο)ς, έχέτω (δὲ) και τῷ ἀιωνίω ἀναθέματι και τὰς ἀρὰς τῷν τριαχοσί(ων)  $||^{22}$  δέκα κὰι ὁκτῷ θεοφόρ(ων)  $\pi$ (ατέ)ρων τῷν ἐν <Ν>ικάια κὰι ἡ μερὶς ἀυτοῦ μετα τῷυ Ἱοῦδατοῦ προδότου.

 $||^{23}$  + Ό πανσέδαστος σεδαστὸς (καὶ) δοῦλος τοῦ κραταιοῦ (καὶ) ἀγίου ἡμῶν ἀυθ(έν)τ(ου) (καὶ) βασιλ(έως) κυροῦ  $||^{24}$  Μιχαὴλ Παλαιολόγου (καὶ) ἀπογραφεύς τοῦ θέμ(α)τος Θεσ(σα)λ(ονίκ)(ης) Δημήτριος  $||^{25}$  ὁ ᾿Απελμεν(ᾶς) : +

 $||^{26}$  + 'Ο δοῦλος τοῦ κραταιοῦ κ(αἰ) άγίου ἡμ(ῶν) αὐθέντου καὶ βασ(ι)λ(έως) Θεόδωρος Τζημπέ(ας) καὶ δοὺξ Θεσ(σα)λ(ονίκ)(ης) : —

L. 18 τῷ γεράνη : lege τὸ γεράνιν  $\parallel$  1. 19-20 ἀνατρεψε : lege ἀνατρέψαι  $\parallel$  1. 20 ἡρημένα : lege εἰρημένα  $\parallel$  ἐξιλεόσι : lege ἐξιλεώσει  $\parallel$  ἱερὰς : lege ἰερᾶς.

### APPENDICE X

Acte faux de Pergamènos et Pharisée faisant tradition à Lavra d'un certain nombre de biens sis à Hermèleia («janvier indiction 4 » qui serait 1321).

LE TEXTE. — Inédit. Nous connaissons cet acte par «l'original» conservé dans les archives de Lavra (tiroir 10, pièce 63 = Inventaire Pantéléimôn, p. 56, sans n°), où nous l'avons photographié : rouleau de parchemin très fin, 425 (pli défait) ×345 mm environ. État de conservation très bon pour le texte (malgré les taches d'humidité à droite). L'encre est uniformément rousse (texte et souscriptions : pour celles-ci, ef. ci-dessous, notes). Le double pli pratiqué vers le recto porte quatre trous en carré, ce qui ne signifie pas nécessairement qu'un sceau ait jamais été apposé à ce document. On notera qu'entre la souscription et le pli restait un grand espace de parchemin non écrit. — Notice au verso de la main de Cyrille : Περιγραφή τῆς 'Ερμιλίας. — Album, pl. CLII.

Nous donnons l'édition diplomatique de cette pièce, d'après notre photographie.

APPENDICE X

309

Analyse (Les additions, par rapport au nº 111, sont en italiques). — Agissant au nom de l'empereur, les signataires font tradition à Lavra, en vertu de leur précédent praktikon et du présent sigilliôdes gramma, pour entrer dans son oikonomia, des terres suivantes en diverses parcelles (l. 1-2). Région d'Hermèleia, mélochion dil Saint-Basile, périorismos (Planai), enfermant 424 modioi de terre (l. 2-5). Même région, terre dite Parakladion, périorismos (commune de Sôtèr, Halykè, église de Saint-Georges, Halmyra, Kampos); 105 schoinia, correspondant à 318,5 modioi (l. 5-10). Même région, parcelle de Palliréa, périorismos (mont Sidèréas, champ d'Argyrénos); 66 schoinia, correspondant à 134 modioi (l. 10-15). [Même région], parcelle dite de Palmatôménè Sykéa, frontières (biens de Xèropotamou, de Tripanès); 99 schoinia correspondant à 80,5 modioi (l. 15-17). A été faite aussi la tradition de staseis abandonnées, sises à Hermèleia, provenant de l'oikonomia de feu Hagiotriaditès, antérieurement détenue par le neveu (ἀνεψιός) de l'empereur, Constantin Paléologue, à savoir : stasis de Lépourinos, 70 modioi ; de Malokopos, 50 modioi ; de Répanô, 60 modioi ; de Bélônas, composée de divers champs (Kalimérès, Pannomitès, Exôkampon, Kalamaras, Saint-Ioulianos, Mourtatès, monastère de Docheiariou, Loutron, Rômanos, Myloléôn, Antrachalas, Stypakas); ensemble 61 modioi (l. 17-22). Suit la liste de vingt et une autres parcelles (à propos de l'une d'elles, l. 25, mention de « l'ancienne oikonomia de Constantin Paléologue »), dont le total (non fail par le texte) esl 99 2/3 modioi (l. 22-29). Total de toutes les terres, 1306 modioi (l. 29). A été faite également la tradition de l'épitéleia des moulins que feu Hagiotriaditès avait acquis de vacat, 3,5 nomismata; la foire de Saint-Élie, 3 nomismata (l. 29-30). Conclusion, mention de la signature et de la bulle de plomb, adresse, date (l. 30-32). Signatures, imitées pour les patronymes, de Pergamènes et Pharisée (I. 33-34).

Notes. — Cet acte, qui se donne pour émis par les mêmes recenseurs dans le même mois de la même indiction, est identique à notre nº 111 et concerne les mêmes biens, à l'exception des deux additions qui, dans l'analyse ci-dessus, sont mentionnées en italiques. Le chiffre des modioi se trouve par conséquent augmenté, bien que le total annoncé, qui est de 1306 modioi, soit ici aussi supérieur au total réel, qui est de 1297 2/3.

Que le nº 111 soit le seul authentique, et qu'on ait fabriqué celui-ei pour y inclure le métochion de Saint-Basile et vingt et une très petites parcelles, est déjà suggéré par plusieurs détails : dans le nº 111, l'encre paraît plus foncée dans la souscription que dans le texte, et cette différence, normale, ne paraît pas exister ici ; les parties « autographes » de la souscription sont d'un tracé légèrement différent ou plus ferme (surtout le nom de Pharisée) dans le nº 111 ; les documents émis par Pergamènos et Pharisée semblent avoir tous comporté cinq trous pour le cordonnet de la bulle, et c'est le cas pour notre nº 111, tandis que celui-ci ne comporte que quatre trous. Enfin, et cela est décisif, celui qui a imité la signature de Pergamènos a écrit Pétramènos. Le métochion de Saint-Basile, qui est de loin l'addition la plus importante de ce document par rapport au nº 111, puisqu'il fait 424 modioi, était bien avant 1321 propriété de Lavra : il est mentionné parmi ses autres propriétés en 1263 (notre acte nº 71, l. 54-55). Notre nº 108 mentionne aussi Saint-Basile (l. 555 sq.) ; mais la composition et la superficie de la terre du métochion diffèrent d'un document à l'autre. L'exactitude du périorismos donné pour Saint-Basile par le présent document est naturellement incontrôlable.

+ Παραδιδόαμ(εν) ἀπὸ τ(ῆς) πρὸς ἡμ(ᾶς) ἐλεημοσύνης τοῦ κρατ(αιοῦ) καὶ ἀγ(ίου) ἡμ(ῶν) ἀυθ(έν)τ(ου) (καὶ) βασ(ι)λ(έως) πρὸς τὴν σε(βασμί)(αν) βασιλικὴν μεγάλ(ην) Λάβρ(αν) διὰ τοῦ γεγονότος παρ' ἡμ(ῶν) πρακτικοῦ ἔτι τὲ (καί) διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν σιγιλλιώδους γράμματος ||² εἰς τὸ ποσὸν τῆς <οί>κονομί(ας) αὐτοῦ χωράφια ἐν διαφόροις τμήμασ(ιν), ἄτινα (καὶ) ἔχουσιν οὕτ(ως). Περί την 'Ορμήλιαν μετόχιον δνομαζόμ(εν)ον δ "Αγιος Βασίλειος, οδ δ περιορισμός έχει οὕτ(ως) . άργετ(αι) ἀπό τῆς όδοῦ τῆς κατερχομένης ἀπό ||3 Πλαν(ἀς) εἰς τὴν 'Ορμήλει(αν) καὶ τοῦ παλαιοῦ συνόρου, και άνέρχετ(αι) πρός δύσιν κατ' εύθείαν και άκουμβήζει εις τον βουνόν και τοῦ έτέρου συνόρου άριστερά το περιοριζόμ(εν)ον, κρατών τα άριστερά του βουνού, και άνέρχετ(αι) είς τὴν μικράν βάγην. ||4 είτα στρέφετ(αι) μέσον δύσεως κ(αί) ἀνατολῆς πρός τὸ νότιον μέρος, κρατεῖ τὴν ἀυτὴν ῥάχην καί έρχετ(αι) εἰς τὸ παλαιὸν σύνορον μεθ' οῦ κλίνει κ(α)τ' ἀνατολάς, καὶ ἔρχετ(αι) κατ' ευθεῖ <αν > εἰς τ(δ) σύνορον τὸ εἰς τὴν ὁδὸν τὴν κατερχομένην ||5 ἀπὸ Πλανάς εἰς τὴν 'Ορμήλειαν, εἶτα στρέφετ(αι) πρός το βόριον μέρος κρατών την αυτήν όδον και άκουμβήζει όθεν κ(αί) εἴρξατο, περικλείων ἐντος γῆν μοδίων υχδ'. Έτέρα γη εις τὸν ἀυτὸν τόπον τῆς 'Ορμηλεί(ας) εἴτις ὀνομάζετε || Παραχλάδιον, ῆς ό περιορισμός έχει οὕτ(ως) · ἄρχεται ἀπό τῆς όδοῦ τῆς ἀπό χωρίου τοῦ  $\Sigma(ωτῆ)ρ(ο)ς$  έξερχομ(έν)(ης)είς την 'Αλυκήν, ένθα (καί) παρ' ήμῶν λίθιν(ον) σύνορ(ον) ἐπεπήγει, ὀρθοῖ πρὸς δύσιν, περιπατεῖ κατ' εύθεῖαν περικλείων έντὸς ||7 τὸν ἐκεῖσε ναὸν τὸν εἰς ὄνομα τιμώμ(εν)(ον) τοῦ άγίου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου, διέρχεται τὴν Αλμύραν, ἐῶν τὰ τῶν Ἑρμηλειωτῶν δίκαια δεξιὰ ἀριστερὰ τὸ περιοριζό- $\mu(\epsilon \nu)$ ον, εἰσέρχεται (καὶ) τέμνει την όδὸν την πρὸς τὸ λινοδροχεῖον ά $-||^8$ πάγουσαν, διέρχεται τὰ ένδρδίνως δύο λίθινα σύνορα (καί) έρχεται έις τ(δν) ποταμόν είς τοῦ Κάμπου το πέραμα, σχοινία τριακονταεπτά ' νεύει πρό(ς) με(σημδρί)αν, κρατ(εῖ) τὸν ἐιρημ(έν)(ον) ποταμὸν καθὼς κυκλέδει διόλου (καί) {ά} || θ άκουμβίζει μέχρι τοῦ αἰγιαλοῦ, σχοιν(ία) ἐικοσιπέντε κλίνει πρὸς ἀνατολάς, κρατεῖ τὸν ἀιγιαλὸν διόλου (καί) ἀκουμβίζει ἕως τῆς ᾿Αλυκ(ῆς), σχοιν(ἰα) τριάκοντα · νεύει πρὸς άρκτον, περιπατ(εῖ) τὴν προειραμ(έν)(ην) όδὸν (καλ) ἀπέρχεται καλ ἀ-||10ποδίδωσ(ιν) ὅθεν ἡρζατο, σχοινία δεκατρία. ('Ομοῦ) σχοινία έκατὸν πέντε, ἄτινα συμψηφιζόμ(εν)α ποιοῦσι γῆν μοδ(ίων) τρικκοσί (ων) δεκαρκτώ ήμίσεος. "Έτερ (ον) τμήμα είς τον άυτ (ον) τόπον το τίης) Παλλιρέ (ας) ἐπιλεγό- $\mu(\epsilon v)(ov)$ ,  $||^{11}$  οδ ό περιορισμός έχει ούτως ' άρχεται άπό τῆς όδοῦ τῆς ἀπό τοῦ  $\Sigma(\omega \tau \tilde{\eta})\rho(o)$ ς εἰς τὸν βουνόν τὸν Σιδηρέ(αν) ἀπεργομ(έν)(ης), ἔνθα καὶ λίθινον σύνορ(ον) ἄσπρ(ον) ἐγκεχαραγμ(έν)(ον) παρ' ήμων ἐτέθη, ὀρθοί πρὸς ἀνατολάς, διέρχεται τὰ πρό-[[]18ποδα τοῦ δηλωθέντος Σιδηροῦ βουνοῦ (καί) τὸ παρ' ήμῶν τεθὲν λίθιν(ον) σύνορ(ον), κρατ(εῖ) όμοίως τὰ πρόποδα τοῦ βουνοῦ (καί) ἀκουμδίζει άχρι τοῦ χωραφίου τοῦ ᾿Αργυρένου, σχοιν(ία) δεκάεπτά ΄ κλίνει πρὸς ἄρκτον [[13 διέρχεται τὴν ἐκεῖσε παλλιρέ(αν) ἔτι τὲ (καὶ) τὴν λιγέ(αν) κατ' εὐθεῖαν (καὶ) ἀκουμδίζει εἰς τὴν δημοσίαν ὁδόν, σχοιν(ία) πέντε · νεύει πρός δύσιν περιπατ(εῖ) τὴν ἐκεῖσε όδὸν διόλου μέχρι τοῦ ἄκρου τοῦ ἐκεῖσε λιδαδίου, ||14 σχοιν(ία) εἴκοσιν · ἀπὸ τούτου κλίνει πρὸς με(σημβρί)(αν), διέρχεται τὸ ἀκρολίδαδον, ἑνοῦται την προειρημ(έ)ν(η) όδῶ, περιπατ(εῖ) μετ' αὐτ(ῆς) ἄχρι τοῦ ἐκεῖσε παρ' ἡμ(ῶν) τεθέντος λιθίνου συνόρου δθεν ήρξατο, σχοιν(ία) είκοσιτέσσαρα. [[15 ('Ομοῦ) σχοινία έξηκονταέξ, άπινα συμψηφιζόμ(εν)α άποτελουσι γῆν μοδ(ίων) έκατὸν τριακοντατεσάρων. Ἐτερ(ον) τμῆμα τὸ τ(ῆς) Παλματωμ(έν)(ης) Συκέ(ας) όνομαζόμ(εν)(ον), έχον έξ ανατολ(ῶν) τὸν ποταμὸν (καὶ) ἀνέρχεται ὅπου ||10 ὁ μερισμὸς τῶν Παρεμπαραταρίων γίνεται, σχοινία τεσσαρακονταέξ, ἐκ δύσε(ως) τὴν οδὸν τὴν διαχωρίζουσαν τὰ τῶν Ξηροποταμην(ῶν) δίκαια, σχοινία τεσσαρακονταέξ, καὶ ἐξ ἄρκτου τὰ δίκαια τοῦ Τριπάνη, ||<sup>17</sup> σχοιν(ία) επτά. (\*Ομοῦ) σχοιν(ία) ἐννενηκονταεννέα, ἄτινα συμψηφιζόμ(εν)α ποιοῦσι γήν μοδ(ίων) δγδοήκοντα ήμίσεος. Παρεδόθησ(αν) όμοίως καὶ ἐξάλειμματικαὶ στάσεις αἱ περὶ τὸν τοιοῦτον τόπον τῆς Έρμηλείας εύρισκόμ(εν)αι ἀπο τῆς [[18 δικονομίας τοῦ 'Αγιοτριαδίτου ἐκείνου τῆς προκατεχο-

 $\mu(\text{έν})(\eta\varsigma)$  παρά τοῦ περιποθ(ή)του ἀνε(ψι)οῦ τοῦ κρατ(αιοῦ) (καὶ) ἀγ(ίου) ἡ $\mu(\tilde{\omega}\nu)$  αὐθέντου (καὶ) βασιλέως κυρ(οῦ) Κω(νσταντί)ν(ου) τοῦ Παλαιολόγου, αἴτινες καὶ ἔχουσιν οὕτως · ἐξαλειμματική στάσις τοῦ  $\Lambda$ επουρίνου  $||^{10}$  ἔχουσα χωράφια ἐν διαφόροις τμήμα $(\sigma)$ ι μοδ(ω) ἐδδομήχοντα · ἑτέρα έζαλειμματική στάσις τοῦ Μαλοκόπου έχουσα χωράφια ἐν διαφόροις τόποις μοδ(ίων) ν΄ · ἑτέρα έξαλειμματική στάσις τής 'Ρεπανούς έχουσα χωράφια ||³ο μοδ(ίων) έξήκοντα · έτέρα έξαλειμματική στάσις τοῦ Βελωνᾶ ἔχουσα χωράφια, ἄτινα (καὶ) ἔχουσιν όυτως · χωράφιον εἰς τὸν μύλωνα τοῦ Καλιμέρη πλη(σί)(ον) τοῦ Τριπάνη καὶ τοῦ Πανομίτου μοδ(ίων) ιε' · ἔτερον εἰς τὸ 'Εξώκαμπον  $||^{21}$  πλη(σί)(ον) τῆς ὁδοῦ τῆς ἀπαγούσης εἰς τὸν ποταμὸν (καὶ) τοῦ Καλαμ(α)ρᾶ μοδ(ίων) ιδ' · ἔτερον εἰς τὸν "Αγιον Ιουλιανόν πλη(σί)(ον) τοῦ Μουρτάτου καὶ τῆς μονῆς τοῦ Δοχειαρίου μοδ(ίων) ις' · ἕτερ(ον) εἰς τὸ Λουτρόν πλησίον τοῦ 'Ρωμανοῦ καὶ τοῦ ||22 Μυλολεόντος μοδ(ίων) ιε' ' ἔτερον ἀμπελοτόπιον ἐις τὴν 'Αντραχάλαν πλησίον τοῦ Στυπάκα καὶ τοῦ Μουρτάτου μοδ(ίων) γ΄. ('Ομοῦ) μοδ(ίων) ξα΄. "Έτερον τὸ τῆς τύμδης τῶν ᾿Αγί(ων) Πάντ(ων) μοδ(ίων) ιβ΄ · ἔτερον εἰς τ(ὸν) αυτ(ὸν) τόπον μοδ(ίων) β΄ · ||28 έτερον εἰς τ(ὰ) Καναδοτόπια <μοδίου> α' (ὀγδόου) · ἐτερον εἰς τ(ὸ) Πλινθοκόπιον μοδίίων) β' (διμοίρου) · έτερον είς τὰς Βρουλέ(ας) μοδ(ίων) ζ΄ (ἡμίσεος) · έτερον είς τ(δ) Κεραμαρεΐον <μοδίων> γ΄ (ὀγδόου) · ἔτερον εἰς τ (ὸν) αυτ (ὸν) τόπ (ον) μοδ (ἰων) ζ΄ · ἔτερον εἰς τὰς Πέτρας μοδ (ἰων) κ΄ (ἡμίσεος) · έτερον ||²⁴ εἰς τὴν 'Αγί(αν) Τριάδα μοδ(ίων) ς' · ἕτερον εις τὰς Αμιγδαλέ(ας) μοδ(ίων) β' (διμοίρου) · έτερον <εἰς> τὴν Ελαδόλουστραν μοδ(ίων) ε΄ · έτερον εἰς τα Κηποτόπια πλη(σίον) τῆς Ἱ(ερουσα)λὴμ μοδ(ίων) β' · ἔτερον εἰς τὸν αυτ(ὸν) τόπον μοδ(ίων) η' · ἐσοθύριον  $||^{25}$  πλησίον τοῦ χωρίου μοδ(ίων) γ' · έτερον είς τ(ήν) Αὐλήν λεγόμ(εν)ον μοδ(ίων) ια΄ · έτερον είς τ(ό) Τζηκαλόχομα πλησίον τῆς όδοῦ τῆς εἰς τὸν "Αγιον Σώζοντα ἀπερχομ(έν) (ης) μοδ (ίων) β΄. Κέκτητ (αι) ὁμοί (ως) ἡ ἀυτὴ μονὴ εἰς τ (ὁ) χωρίον τὸ Κάστρον ||26 καθέδρα ἐν ἢ καὶ προσκαθήμενοι τινὲς τῆς ἀυτῆς μονῆς, ἤντινα ἐξωνήσατο ἀπὸ παροίκου τοῦ Φιλομμάτου Εὐθυμίου ἐκείνου μοδ(ίου) α΄ · ἑτέραν καθέδραν τὴν ἀπὸ τοῦ Σκόρη μοδ(ίων) β΄ (ἡμίσεος), εἰς ἡν προσκάθητ(αι) καὶ Ἰω(άνν)(ης)  $||^{27}$  ὁ Γαδρὰς πάροικος τῆς αυτ(ῆς) μον(ῆς) · ἐτέραν καθέδραν εις τ(δ) ἀυτό χωρίον, τοῦ Ζερβοῦ ἐκείνου, ήτις ἢν πρότερον ἀπό τῆς ὁικονομί(ας) τοῦ Παλαιολόγ(ου) κυρ(οῦ) Κωνσταντ(ί)ν(ου), εις τ(ἀ) πρόποδα τῆς αυτῆς τύμθης μοδ(ίων) β΄. []28 'Εδόθη τῆ αὐτῆ μονῆ ἐτέρα καθέδρα εἰς τὸ αυτο χωρ(ίον) τὸ Κάστρον πλησίον τῶν προπόδων τῆς ἐκεῖσε τύμδης μοδ(ίου) α΄ \* χωράφιον ἐκλειωματικόν εἰς τ(όν) ποταμόν πλησίον τῆς όδοῦ τῆς από τοῦ αύτου χωρίου  $||^{2\theta}$  εἰς τὸν  $\Sigma(ωτῆ)$ ρα ἀπαγούσης μοδ(ίων) γ΄. (Καὶ) (όμοῦ) τὰ ὅλα χωράφια μοδίων χιλί(ων) Παρεδόθη όμοιως και ἐπιτέλεια τῶν μυλών(ων) ὧν ἐκέκτητο ὁ 'Αγιοτριαδίτης ||<sup>30</sup> ἐκεῖνος ἀπο τοῦ Λασκ(α)ρ(ι) αὐτοῦ vacal εἰς (νομίσματ)α τρία ὅμισυ, (καὶ) ἡ πανήγυρις τοῦ άγίου 'Ηλιού εἰς (νομίσματ)α τρία. "Ατινα ώφείλ(ει) κατέχ(ειν) (καί) νέμεσθαι καὶ τὴν έξ ἀυτ(ῶν) άποφέρεσθαι πρόσοδον. [[81 'Επί τούτω γὰρ ἐγένετ(ο) (καί) τὸ ἡμέτερον ἡμ(ῶν) σιγιλλιῶδες γράμμα δ και ύπογραφ(εν) και τῆ μολιβδίνη βούλη πιστωθ(εν) επεδόθη τῆ διαληφθείση σε(βασμί)α βασιλικῆ μον(ῆ) εἰς ἀσφάλει(αν), μηνὶ Ιαννου-||82αρίω ινδικτιῶνος τετάρτης.

|| \*\* + Οί δοϋλοι τοῦ κραταιοῦ (καὶ) άγίου ἡμ(ῶν) αυθ(έν)του (καὶ) βασιλ(έως) ἀπογραφεῖς τοῦ θέματος Θεσσαλον(ίκ)(ης) σε(δαστ)ὸς Κωνσταντ(ῖ)νος 'Ο ΠΕΤΡΑ-|| \*\*ΜΗΝΟΣ + καὶ Γεώργιος 'Ο ΦΑΡΙΣΑΙΟΣ +

L. 2 αυτοῦ : lege αυτῆς || 1. δ εἴτις ὀνομάζετε : lege ἥτις ὀνομάζεται || 1. 9 προειραμένην : lege προειρημένην || 1. 14 τὴν : lege τῆ || 1. 22 Στυπάκα : lege Στυπάκη cf. nº 111 1. 17.

· · \*

## TABLE DES PLANCHES DE L'ALBUM

Actes	PLANCHES
70. — Donation de l'hiéromoine Matthieu Perdikarios (juillet 1240)	LXXXI-LXXXII
71. — Ghrysobulle de Michel VIII Paléologue (janvier 1259)	LXXXIII-LXXXVI
72. — Chrysobulle de Michel VIII Paléologue (avril 1263)	LXXXVI-LXXXVII
73. — Praktikon de Michel Makrembolitès (janvier [1284])	LXXXVIII-LXXXIX
75. — Testament de l'ex-archevêque de Thessalonique Théodore Kéraméas (12 avril 1284)	XC-XCI
77. — Praktikon d'un recenseur de Lemnos (janvier [1284?])	xcII
78. — Donation de l'hiéromoine Joseph Bardas (11 avril [1285])	XCIII
79. — Acte du prôtos Jean (août [1287])	XCIV-XCV
83. — Acte de vente ([circa 1290? et avant février 1300])	XCVI
84. — Acte de vente ([circa 1290? et avant février 1300])	XCVI
85. — Acte de vente ([circa 1290? et avant février 1300])	XCVII
86. — Acte de vente [(circa 1290? et avant février 1300])	XCVII
87. — Acte de vente ([circa 1290? et avant février 1300])	XCVIII
88. — Acte de vente ([circa 1290? et avant février 1300])	XCVIII
89. — Chrysobulle d'Andronic II Paléologue (juin 1298)	XCIX-CIII
90. — Périorismoi signés par Dèmètrios Apelméné (février 1300)	CIV-CIX
91. — Inventaire de parèques ([environ 1300])	CX-CXV
92. — Chrysoboullon sigillion d'Andronic II Paléologue (juillet [1300 ou	
1315])	CXVI
93 Praktikon de Dèmètrios Apelméné (mars [1302])	CXVI
94. — Chrysoboullon sigillion d'Andronic II Paléologue (juillet [1302])	CXVII
97. — Acte de Théodore Tzimpéas (avril [1304])	CXVIII-CXIX
98. — Donation de Marie Angélina, fille de Demètrios Spartenos (17 août 1304)	CXX
99. — Praktikon de Constantin Tzyrapės (octobre [1304])	CXXI-CXXII

100. — Cession à Lavra de la Théotokos Kakabiôtissa, à Lemnos (décembre	
[1300])	CXXIII
101. — Praktikon d'un grand drongaire de la Veille (septembre [1306,	
1321 ou 1336?])	CXXIV
102. — Acte de vente (septembre 1308-août 1309)	CXXV-CXXVI
103. — Chrysobulle d'Andronic II Paléologue (février 1314)	CXXVII-CXXVIII
104. — Praktikon de Georges Strategos et Nicolas Théologitès (février [1317])	CVVIV OVVS
105. — Praktikon de Georges Stratègos et Nicolas Théologitès (octobre [1317])	CXXIX-CXXX
106. — Prostagina d'Andronic II Paléologue (octobre [1319])	CXXXI
107 — Prostormo d'Andronio II Pateologue (octobre [1319])	CXXXII
107. — Prostagma d'Andronic II Paléologue (octobre [1319])	CXXXIII
108. — Périorismoi signés par Pergamènos et Pharisée (1er janvier 1321).	CXXXIV-CXXXVI
109. — Praktikon de Pergamènos et Pharisée (janvier 1321)	CXXXVII-CXL
110. — Acte de Pergamènos et Pharisée (janvier [1321])	CXLI
111. — Acte de Pergamènos et Pharisée (janvier [1321])	CXLII
112. — Praktikon de Jean Oinaiôtès et Théodore Aarôn (avril [1321?])	CXLIII-CXLIV
113. — Acte de Jacob, archevêque de Lemnos et Imbros (novembre 1321)	CXLV-CXLVI
114. — Acte de Georges Pharisée (mai [1324])	CXLVII
115. — Chrysoboullon sigillion d'Andronic II Paléologue (novembre [1326])	CXLVIII
116. — Acte du patriarche Isaïas (novembre [1326])	CXLIX
117. — Prostagma d'Andronic II Paléologue (novembre [1326])	CL
Appendice IX. — Acte faux de Démètrios Apelméné et Théodore Trimpées	GE
(« mars 1319 »)	GLI
Appendice X Acte faux de Pergamènos et Pharisée (janvier [1321])	CLII

### TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos	VI
Ouvrages et revubs cités en abrégé	*1
Table des documents	X
Table de concordance	XIV
Textes:	
70. Donation de l'hiéromoine Matthieu Perdikarios (1240)	
71. Chrysobulle de Michel VIII Paléologue (1259).	1
72. Chrysobulle de Michel VIII Paléologue (1263).	5
73. Praktikon de Michel Makrembolitès (1284).	12
74. Praktikon d'un recenseur de Lemnos (1284)	16
75. Testament de l'ex-archevêque de Thessalonique Théodore Kéraméas (1284)	22
76. Acte d'un recenseur de Lemos (1285)	27
77. Praktikon d'un recenseur de Lemnos (1284?)	33
78. Donation de l'hiéromoine Joseph Bardas (1285).	35
79. Acte du prâtes Lang (1987)	43
79. Acte du prôtos Jean (1287) 80. Acte du patriarche Grégoire II (1287)	46
81. Prostagma d'Andronie II Policious (1907)	51
81. Prostagma d'Andronic II Paléologue (1287).	53
82. Acte du patriarche Athanase Ist (1289)	54
83. Acte de vente (circa 1290?)	57
84. Acte de vente (circa 1290?)	61
85. Acte de vente (circa 1290?)	62
86. Acte de vente (circa 1290?)	64
87. Acte de vente (circa 1290?)	65
88. Acte de vente (circa 1290?).	67
89. Chrysobulle d'Andronic II Paléologue (1298)	69
90. Périorismoi signés par Dèmètrios Apelméné (1300)	77
91. Inventaire de parèques (environ 1300)	96
92. Chrysoboullon sigillion d'Andronic II Paléologue (1300 ou 1315)	116
93. Praktikon de Dèmètrios Apelméné (1302).	119
94. Chrysoboullon sigillion d'Andronic II Paléologue (1302)	121
95. Acte de Constantin Tzyrapès (1303).	124
96. Acte de Constantin Tzyrapès (1304)	125

#### TABLE DES MATIÈRES

97. Acte de Théodore Tzimpéas (1304)	10
98. Donation de Marie Angélina, fille de Dèmètrios Spartènos (1304)	12'
99. Praktikon de Gonstantin Tzvranės (1304)	
100. Cession a Layra de la Théotokos Kakahiôfissa, à Lemnos (1305)	
101. Praktikon d'un grand drongaire de la Veille (1306, 1321 ou 1336?)	151
102. Acte de vente (1308-1309)	154
105. Ghrysobulle d'Andronic (1 Paléologue (1314)	
104. Praktikon de Georges Stratègos et Nicolas Théologitès (1917)	159
TOD: Fraktikou de treordes Stratedos et Nicolas Pháclasitás (1917)	
100. Prostagnia d'Andronic II Paleologile (1319)	171
107. Prostagma d'Andronic II Paléologue (1319).	173
too, reflectioned signes par Pergamanos et Pharishe (1391)	177
109. Praktikon de Pergamènos et Pharisée (1321)	180
110. Acte de Pergamenos et Pharisee (1321)	220
111. Acto de Pergamenos et Phansee (1321)	278
112. Praktikon de Jean Oinaiôtès et Théodore Aarôn (1231?)	280
113. Acte de Jacob, archevêque de Lemnos et Imbros (1321)	283
114. Acte de Georges Pharisée (1324)	288
110. Chrysopoulion significan d'Andronic II Paladogne (1908)	291
116. Acte du patriarche Isaïas (1326)	295
117. Prostagma d'Andronic II Paléologue (1326)	297
The discount of the discount o	299
Appendices:	
VII. Acte du métropolite de Thessalonique et garantie des moines de Lavra (avant 1304).	301
1111. Acoo do decreas agragadas et Nicolas Thanlanitae (1918)	303
121. Acto idux de Demetros Abelmane et Thandora Trimpaga /4 1510 .\	306
X. Acte faux de Pergamènos et Pharisée (1321)	308
TABLE DES PLANCHES DE L'ALBUM	313
TABLE DEG MARANES	919
Table des matières	315

IMPRIMERIE A. BONTEMPS

LIMOGES (FRANCE)

Dépôt légal : 1er trimestre 1977